

مطالب	صفحة	مطالب	صفحة
التبجة الخاصة منها	١٧٦	اطلاق لفظ كانطون	٣٥
شاهيرهم بعد ظهور الاسلام	١٧٨	تحقيق ان الماچار والميشار	
قول ابن داسه في حقيهم	١٧٩	واحد وميشار طنبووسر اناو	
قول ابن عبيد البكري	١٨١	هم الماچار	٣٧
قول ابن عبدالله العرناطى	١٨٢	احوال البرحان	٤١
قول المسعودى	١٨٣	السرطان فى اوزسكى	٤٢
قول احمدوى وابن فضلان	١٨٦	احوال البرطاس	٤٢
يقول ابن الفدا ووفائتهم مع		الالتباس الذى فى عبارة المرحاني	٤٤
الروس	١٩٠	الصقالة	٤٧
مسار ظهور الروسية	١٩٢	قوم آر	٤٩
المانكية او بوشنق	١٩٥	محاسن التتار والترك	٥١
مصادرات بجاك مع الروس	٢٠٢	عبرة لمن اعتبر	٥٤
التحقق	٢٠٤	قال عبد الرحمن خان	٥٥
مع ملاحات تحقيق مع الروس	٢٠٧	اقوام طاغستان	٥٦
سيرىدى واستمداد		واما المراق	٥٦
دس تحقيق على مـاچار		المفصل الاول فى احوال مدينة	
وانتصارهم	٢١٠	بلغار	٦٠
اتفاق حكم الروس على فتح		اغمة اهل بلغار	٧٧
وانتصارهم ومصادب الحكم		اهل بلغار اخلاط مركبة من	
اشمالية منهم		الترك وجواش وجرمش وآر	٧٨
مع منذ الفتح وقت المحاربة		مدينة سفسين	٧٩
وحدود التتار		خطاء المؤرخين فى عدم تميز	٢٢٠
قوال مورخى المسلمين فى فتح		هم بلغار طونه من بلغار ائل	٨٣
ماچار	٢٢٦	ذكر اسلام بلغار	٨٦
احوال اباشدود	٢٣٠	ارسال المقتدر الرسول الى بلغار	٨٧

مطالب	صحيفة	مطالب	صفحة
٢ وصول الرسول الى بلغار	٢٨٩	اغوز خان بن قرا خان اكبر	
وقت العشاء في اوائل الصيف		خوانين الترك	٣٣٥
٢ في بلغار واختلاف الناس فيها	٢٩٥	شكل الهلال الرسمي	٣٣٩
حكم الصوم	٢٩٨	استطرد في وجه تسمية التركس	٣٤٠
٢ امراء بلغار ومحاربانهم	٢٩٩	حنكز خان	٣٤٤
٢ ورود التتار الى هذه الديار	٣٠٥	سبب خروجه	٣٤٦
٢ آخر وقائع بلغار	٣١٠	الرد على المؤرخ ابي الفرج الملقب	٣٥٣
٢ الآثار الباقية في هذا اليوم في بلغار	٣١١	وصية حنكز خان لاولاده	٣٥٧
٢ زيارة المؤلف بلغار	٣١٢	تقسيم حنكز خان المملكة لاولاده	٣٥٨
٢ موضع بلدة بلغار	٣١٣	جوجي خان بن حنكز خان	٣٦٢
٢ علماء بلغار	٣١٥	باتوخان	٣٦٤
٢ يعقوب بن نعمان قاضي بلغار	٣١٧	قال كرامين	٣٦٧
٢ انخرسيس الفيلسوف	٣١٧	مجيء التتار الى كيب	٣٧٣
١ الخواجه احمد البرغوي	٣٢٣	براء بلدة سراي	٣٧٩
١ القاضي ابو العلا حامد البلغاري	٣٢٤	شروح بادوخان في تصحيح الملك	٣٧٩
١ الشيخ سليمان السفسيني	٣٢٤	ذهاب الكيدان الى القآن	
٢ ابو محمد بن علاء الدين البلغاري	٣٢٧	لاظهار العبودية	٣٨١
٢ برهان الدين البلغاري	، ، ،	عوس كيوك بن اوكداي علي	
٢ محمد البلغاري	، ، ،	تحت اسم الله	
٢ باشرد ناصر الدين	، ، ،	دولة آل جوجي في بريه اميركة	٣٨١
٢ الخواجه حسن بن عمر البلغاري	٣٢٨	ذهاب كيناز نوو غورد ابيعة الحان	٣٨٤
٢ احمد بن فضلان	٣٢٩	رقوع انخاف بين كيوك قآن	
٢ ابو عبدالله الغرناطي	٣٣٠	وبين باتوخان	٣٨٩
٢ ابو حامد الاندلسي	، ، ،	ان المسلمين والنصارى في امر	
٢ المقصد الثاني في ظهور التتار		نشر الدين على طرفي نقيض	٣٩٢
٢ واستبلائهم بلغار	٣٣٣	سفر القسيسين لشر الدين	٣٩٣

مطلب	صفحة	مطلب	صفحة
منهم الراهب اسقطين	٣٩٤	ارسال الملك الظاهر الى	
ومنهم كارمين	٣٩٤	الملك بركة ثانيا	٣٩٢
ومنهم غليوم اوبريمس	٣٩٥	ارسال الملك الظاهر الى	
ومنهم مرق بول	٣٩٥	الملك بركة ثالثا	٣٩٩
ومنهم اندره لوفيل	٣٩٦	سائر احوال بركة	٤٥٠
كنديهم في حق الملك بوها	٣٩٩	هلاكو	٤٥٠
بلدة اركك	٤٠٠	وفاة الملك بركة	٣٥٣
وفات باتوخان	٤٠١	منكو تيمرخان	٤٥٥
صرتي خان	٤٠٢	قصد الملك منكوتيمر القسطنطينية	٣٥٨
ابوالمعالى ناصر الدين بركة خان	٤٠٤	وفاة الملك منكو تيمر	٣٦٧
ترجمة الشيخ سيف الدين		تدان منكو خان ابن طغان	٣٧٢
المأخرى	٤٠٨	تلايف خان بن منكو تيمر	٤٧٥
الرسالة المصرية	٤١٠	سفر الكرل والوحشة بين نوغاي	
وصف بلدة سراي	٤١١	وتلايف	٤٨٠
ذكر وفود الخلف بن السلطان		طفطاي خان بن منكو تيمر	٤٨٣
بركة وبين هلاكو	٤١٤	الوحشة بين طقطاي ونوغاي	٤٨٩
وزود عساكر بركة خان الى		الخلف بين اولاد نوغاي	٥٠٠
الدبار المصرية	٤٢٨	وفات الملك طقطاي	٥٠٢
مكتبة ومراسلة بركة خان		الملك غياث الدين محمد اوزبك	٥١٢
والملك الظاهر	٤٣١	المراسلة بين اوزبك ومملوك مصر	
ملاقات رسل بركة خان مع		الخلف بين اوزبك وبين الملك	٥٢٥
رسل الظاهر في قسطنطينية	٤٣٢	ابي سعيد	
وصول رسل بركة خان الى	٤٣٤	برليغ اوزبك خان في حق	٥٣٧
الملك الظاهر		املاك الكنائس	٥٣٩
ذكر احوال رسل الظاهر	٤٣٧	حادثة شغال خان	
امتوجهين الى الملك بركة		وفات اوزبك خان	٥٤٦
عود رسل الملك الظاهر	٤٤٠		
وارسال بركة رسلا			

صفحة	مطالب	صفحة	مطالب
٦٤٣	هجوم ايدكو على الروسية	٥٤٧	ابوالمظفر جاني بك خان
٦٤٥	مكتوب الامير ايدكو الى واسيلي	٥٥٥	وفاة الملك جان بك
٦٤٦	تيمر خان ابن تيمر قتلح خان	“	محمد بردى بك خان
٦٤٧	جلال الدين بن توقناميش	٥٦٠	الميرزا ماماي ومحاربته الروسية
٦٥٠	كريم بيردى خان	٥٦٢	واقعة كوليكوا الشهيرة
٦٥١	بك خان واخوه جبار بيردى خان		محاربة توقناميش خان مع
٦٥١	ظهور الامير ايدكو ثانيا	٥٧٤	تيمر ملك
	فادر بيردى خان وقتل الامير	٥٧٧	مسير توقناميش خان الى موسكو
٦٥٢	ايدكو	٥٨٠	مجي اسبلى الثانى الى سراى
٦٥٧	الوغ محمد خان		وقوع الخلف بين تيمر لئك
٦٦٦	براق خان ابن قويرچق خان	٥٨٢	وتوقناميش
	المحاربة بين براق خان		المراسلة بين توقناميش
٦٦٨	والمرزا الوغ بك	٥٨٦	وملوك مصر
٦٧٤	مقتل براق خان		المناوشة بين توقناميش وعسكر
	هجوم الوغ محمد خان على بلاد	٥٨٧	تيمر لئك
٦٧٦	خوارزم		المحاربة الثانية بين توقناميش
	انفصال الوغ محمد خان من	٥٨٩	وعسكر تيمر لئك
٦٧٨	خانية سراى		توجه توقناميش لحرب
	هجوم مصطفى الامير زادة	٥٩٢	تيمر لئك
٦٨٢	على الروسية	٥٩٧	توجه تيمر لئك لحرب توقناميش
٦٨٥	سلطنة احمد خان	٦١٠	ماهر يات توقناميش
٦٨٨	هجوم احمد خان على الروسية		الوقعة الخامسة بين توقناميش
	وقايع احمد خان مع خان قريم	٦١٢	ونيدى لئك
٦٩٠	منكلى كرى	٦٢٥	ذكر احوال توقناميش خان
٦٩٧	مسير احمد خان الى الروسية		احوال تلك البلاد بعد موت
٧٠١	مقتل احمد خان	٦٣٩	توقناميش

مطالب	صفحة
مرتضى خان	٧٠٤
خريب منكلي گري خان بلدة	
سرای	٧٠٩
ماحريات الشيخ احمد خان	٧١٣



بيان مأخذ الفقير في جمع تلفيق الاخبار وتلقيح الآثار اثبتها
هنا لاطمئنان قلوب المطالعين وليعلموا مقدار سعبي وجهدي وتعبى
فيقدروا كتابي هذا حق قدره ويدعوا الى

اسمى الكتب	اسمى المؤلفين	اللغة	عدد الجلد	محل الطبع	سنة وفاة المؤلف
١ روضة الصفا	مير آخوند الهروي	فارسية	٧	بمبى	٩٣١ هـ
٢ شجرة الترك	ابو العازى بن الحوارزمي	تركية	١	يطربورخ	١١٧٠ هـ
٣ مستفاد الاخبار	الفاضل شهاب الدين الدرجاني	تركية	٢	قزآن	١٣٠٦ هـ
٤ الكامل في التاريخ	ابن الاثير الجزري	عربية	١٢	مصر	٦٣٨ هـ
٥ مروج الذهب	المسعودي	عربية	٣	مصر	٣٣٦ هـ
٦ كتاب العبر	ابن حلدون	عربية	٧	مصر	٨٠٨ هـ
٧ تاريخ المالك المؤيد أبي الفدا	أبو الفدا	عربية	٢	مصر	٧٣٢ هـ
٨ مختصره تاريخ ابن الوردي	عمر ابن الوردي	عربية	٣	مصر	٧٤٩ هـ
٩ معجم البلدان	الباقوت الحموي	عربية	٦	قلمى	٦٢٦ هـ
١٠ تقويم البلدان	أبو المدا	عربية	١	أوروبا	٠٠٠٠ هـ
١١ عجائب المخلوقات	السيح ركن المافروبي	عربية	٢	مصر	٦٧٤ هـ
١٢ عجائب البلدان ايضا	كذلك	عربية	١	أوروبا	٠٠٠٠ هـ
١٣ الممالك والملوك	أبو عبيد البكري	عربية	٠	قلمى	٤٨٧ هـ
١٤ تحفة الالباب	أبو عبد الله العرناطى	عربية	١	قلمى	بعد ٥٦٠ هـ
١٥ المغرب	أبو حامد الاندلسي	عربية	١	قلمى	٠٠٠٠ هـ
١٦ الاعلاق النميسه	أبي على أحمد بن عمر بن داسة	عربية	٠	قلمى	٠٠٠٠ هـ

الكتاب	الذي له	الكتاب	عدد الاسان	شأن الطبع	سنة الطبع
١٧ تاريخ مدعيه	ساجد دوشي	تريكة	٣	استانبول	♦♦♦♦
١٨ اسمع السبع	الاسم محمد رضا	تريكة	١	فران	
١٩ رساله الار	عبد الله بن محمد حيدر	تريكة	١	استانبول	♦♦♦♦
٢٠ كد الاح	محمد علي ابي	تريكة	٠	آستانه	١٠٠٨
٢١ تاريخ الترت	عاصم حبيب ابي	تريكة	٢	آستانه	٠٠٠٠
٢٢ تاريخ ك	محمد علي ابي	تريكة	١	آستانه	فريده
٢٣ آثار الاسلام	عبد الله بن محمد	تريكة	١	نامي	٠٠٠٠
٢٤ تاريخ ك	شرف الدين	فريده	٢	طرويع	٠٠٠٠
٢٥ تاريخ ك	عبد الله بن محمد	عريده	١	فولي	٠٨٥٢
٢٦ تاريخ ك	عبد الله بن محمد	عريده	١	فولي	"
٢٧ تاريخ ك	عبد الله بن محمد	عريده	١	فولي	١٢٠٥
٢٨ تاريخ ك	عبد الله بن محمد	عريده	٢	فولي	١٠٦٧
٢٩ تاريخ ك	عبد الله بن محمد	عريده	١	كلنگه	٠٨٥٤
٣٠ تاريخ ك	عبد الله بن محمد	عريده	٥	مصر	فريده
٣١ تاريخ ك	عبد الله بن محمد	عريده	١	مصر	٠٦٨٥

اسمى الكتب	اسمى المؤلفين	اللغة	عدد الجلد	محل الطبع	سنة وفاة المؤلف
٣٢ تحفة الارباب وهدية الاديب	ابو محمد مصطفى	عربية	١	قلمى	٩٩٩ .
٣٣ تحفة المطار	ابن بطوطة المعري	عربية	٢	مصر	القرن السادس
٣٤ حريدة العجائب	عمر ابن الوردي	عربية	١	مصر	٧٤٩ .
٣٥ تاريخ الملاسة	السيد عبد الله المصرى	عربية	١	الحوائى	قريبة .
٣٦ القاموس المحيط	الفيروز آبادى	عربية	١	الهند	
٣٧ تاج العروس	السيد مريضى	عربية	١٠	مصر	١٢٠٥
شرح القاموس	الربندى				
٣٨ الاوقيانوس	العاصم امدى	تركى	٤	آستانه	....
ترجمة القاموس					
٣٩ تاريخ كاراميرى	كاراميرى الروسى	روسية	١٢	الروسية	....
٤٠ بحثه الدهر	شمس الدين ابن مشقى	عربية	♦	بالواسطة	♦♦♦♦
٤١ كتاب البلدان	ابن الفقيه	عربية	♦	«	♦♦♦♦
٤٢ المسالك والممالك	ابن حوقل	عربية	♦	«	♦♦♦♦
لك					
٤٣ المسالك والممالك	ابو زيد النحوى	عربية	♦	«	♦♦♦♦
لك					
٤٤ الممالك والممالك	الاصطخرى	عربية	♦	«	♦♦♦♦
لك					
٤٥ الآثر	القاصى الفاضل رحمة الله عليه	تركى	♦	الروسية	اطال الله بعاه

اسمى الكتب	اسمى اهل الفن	اللغة	عدد الاجاد	محل الطبع	سنة وفاة المؤلف
٣٦ تاريخ دولة بني هاشم الرشيد	عبد الله بن ابي	تركية	٢	استانة	قريبة
٣٧ تاريخ احوال بني والسكك وشره	.....	عربية	♦	♦♦♦♦♦	♦♦♦♦♦

وغیرہ

[illegible]

۱. فصل النهر من 'جابر' الملك الظاهر العاسي محي الدين بن عبد
(الظاهر) كآب الدار الظاهر جبرس

٢ سيرة الملك انصور لون كذلك

٣ زبدة أمكوي داح التجارة الأمير بسوس ركن الدين دوا دار المنصوري
٤ أمكوي داح طاع الشريف الشيخ تقي الدين عبد الرحمن القاضي
الأميري

٥٨ عبد الاعشى في كتابه الاسد أبو العباس أحمد شهاب الدين المصري
٦ كوكب ... كتب ... بعد علماء ذلك العصر في من الانشاء
كسائمه

٧ "نعوم" زبانية في احوال مصر الح' بن تنكري بردى المصرى

۹ تاریخ: ۲۵ رجب المرجب ۱۳۸۵

١٠ - زيت المريوى تاريخ المفصل

- ١٤ تاريخ الذهبي تاريخ ابن فضل الله العمري تاريخ مغلطاي
 ١٧ تاريخ الصفدي تاريخ ابن كثير تاريخ ابن دوفوق
 ٢٠ تاريخ ابن الفرات تاريخ المقرئزي اه تاريخ الاسدي
 ٢٢ تاريخ بدر الدين
 العيني

ومما اخذت عنه تاريخ احمد مدحت افندي المسمى

بكاتبات الى غير ذلك مما اخذت حملة او جهلنين سطرا اوسطرين ام
 اذكره هناك تنبيه جرت عادة المحققين باخذ الحوادث عن تواريخ الكفرة
 قديما وحديثا وقد اخذ الامام ابن جرير الطبري المفسر تاريخه عن
 تواريخ الفرس وهم مجوس وقد قال الفقهاء وقبل قول الكافر في
 المعاملات وانما كتبت هذا هنا لدفع ما عسى يقع لبعض اصحاب الورع
 البارد الذهن يقال لهم صوفية البصل من التردد في صحة ما اخذناه عن
 تواريخ المسلمين والله الموفق .

المجلد الاول
من تليفق الاخبار و تلقيح الاثار
فى وقائع قزان و بلغار
و ملوك التتار

— — — — —

اسر القصر
م . م . الرمزی

الطعه الاولى

المجلد الاول

طبع بالمطبعة الكريمة والحسنية ببلده «اورسورخ»
على مصاريق ملترمه

كافه حقوقه محفوظه لمولعه واولاده

بسم الله الرحمن الرحيم

اخمد له النعمى الكبير المتعال * الموصوف بأوصاف الكمال -
 الهعوت بدعوت الخلال والجمار * المتفضل بأنواع الانعام واصناف الافضال *
 الحكيم الذى دبر الامور * وقدر الايام والسنهور * وجعل الظلمات
 والمور * واعصى عدد ديات الرمال وقطرات البحور * واحاط ما نكته
 الصمائر وما دعى الصدور * واراد الخير والشور * يفعل ما يشاء
 ويحكم ما يريد * لانسأل عما يفعل وهو شديد المحال * الملك العدير
 الذى لم يزل ولا يزال ملكا صمدا * واحدا احدا * لا شريك له ولا
 وزير * ولا تسمية ولا نظير * وام يتخذ صاحبة ولا ولدا * ابدع
 الكائنات على ارضه ولم يصب من احد مددا * اعطى كل شئ
 حبه ثم هدى * ولم يظلم احدا ابدا * وهو حميد الفعال * مالك الملك
 دى الجلال والاكرام * يعطى الملك من يشاء * وينزعه ممن يشاء *
 ويعز من يشاء * وينزل من يشاء * وله العظمة والكبرياء * وله العلم
 والهاء * ومن سره محكوم بالقضاء والاضمحلال * الرؤف الرحيم الذى
 لا يغير ما بقوم حتى يعيروا ما بانفسهم واذا اراد بقوم سوءا فلا مرد له
 وماله من دونه من وال * وحاشا رداء كبرائه وازار عظمتهم من تطرق
 غبار التغييز والنقص والتبدل والعجز والزوال * والصلاة والسلام على
 عنوان نواريج العالم * وديباجة جريدة بنى آدم * الذى تشرف
 ابوالبشر من اجله بسجود الاملاك * الحبيب الذى تردى برداء المحبوبة
 ونونج بتاج لولاك * وشرف بسياحته السبعة الافلاك * واطلع من اسرار

أفأليم عالم الملكوت ما يفصر دونه الإدراك * وهو النبي المكرم *
والرسول الأكرم * المبعوث الى كافة الأمم * بجوا مع الكلم *
وبدائع الحكم * لانجائهم من الجهالة والظلم * وإرشادهم الى السبيل العدل
الأفوم * وأقطار العالم اذذاك مملوءة بانواع الغواية والضلال * وعلى اله واصحابه
الذين هاجر والنصرته * ونصره * وفي هجرته وتركوا الاهل والاوطان في محبته * وبذلوا
في نصرته الانفس والاموال * حتى عادىهم الدين المبين مشيد الاركان * شامح
البناء على احسن منوال * وعلى تابعيهم وتامعي تابعيهم باقتفاء سيرتهم * وسلوك
طريقهم * حتى نشروا انوار الاسلام في اقطار الارض من الشرق والغرب
والجنوب والشمال * فرضى الله عنهم احسن الرضاء وجزاهم عنا خير الجزاء
ما هزا غصان الاشجار هبوب الشمال * اما بعد فان علم التاريخ فن حليل
الوقع عظيم الشأن * اذ به يعرف احوال الازمان واخبار البلدان * وبه يقاس
صنائع الامم ووقائع الدوران * وبه تعرف المفايضة بين معاملة الدول بحسب
العدالة والعدوان * وبه تحصل الموازنة بين ارباب الظلم واصحاب الاحسان
وبه يتدارك ما يقع في التدابير من سوء الرأي والبصان * وبه يتنبه النائم
وينتعش اليقظان * ولله در الغائل باوضح بيان * شعر .

ان شئت تكنير عمل فيه مصلحتك * لاجلها دارت الاولاك ادوارا
فانظر لمعنى المواليد التي اختلفت * واقرا تواريخ من في الدهر قد دارا
وبه يصلح آراء الامة * ويضبط امور الدولة * ويوصل ايا العرفان * وبه يظهر
حسن العدالة وفتح الظلم بين افراد الانسان * وبه تدعش الهمم الى تحصيل
معالي الامور ويتسلى الميؤوم من الاحزان * كما قال من مارس هذا الشأن شعر :
طالع تواريخ من في الدهر قد وعدوا : تجد هموم ما نسلى عماك ما جد
تجد اكبرهم قد حرعوا غصصا : من الر زايابيا كم فتت الكبد
وبه يمتاز ارباب الفضل من غيرهم ويعرف من هو اسبق قد ما واعلم كعبا في
العلم والشان * وبه يوزن فرسية الفرسان وشجاعة السجعان : الى غير ذلك
من الفوائد التي يعسر تعدادها مما لا يخفى على كل لبيب : اذ يبعضان :
ورحم من قال وافادوا وجزوا اجاد شعر :

إذا علم الانسان اخبار من مضى * توهّمته قد عاش حيناً من الدهر
واحسسه قد عاش آخر دهره * إذا كان قد ابقى الجميل من الذكر
ولهذا قد اكثر العلماء العظام والفضلاء الفخام من التصنيف والتأليف
فيه في جميع الفرون والاعصار * بحيث لا يقبل الاحصاء والاحصار * منها ما يعم جميع
الدول والبلدان والاقطار * ومنها ما يخص دولة من الدول وناحية من النواحي
او مصر من الامصار * على وجه لا يغفى شىء من احوالها والحوادث التى جرت عليها
من ابتداء حدوثها ومبداء ظهورها الى يومنا هذا على اولى الابصار * وارباب
الاعتبار * وحيث ان تشوق الانسان الى التطلع على احوال مملكته * وتشوفه
الى التضلع من زلال اخبار بلدته * وشغفه بتعرف انباء ابناء جنسه واهل
جلدته * من حميته الوطنية ومروته الانسانية ، بل من الاوصاف الفطرية ،
مازلت منذ فرت الشمال من اليمين ، والغث من السمين ، والنقص من
الكمال ، والنجم من الهلال ، مشتاقا الى الاطلاع على سفر من تاريخ يتعلق
باحوال بلغار وفزان وسائر البلاد الشمالية ، وما جرى عليها من نوائب
الدهر والحوادث السماوية ، وطالما فتشت في ذلك زهر المتقدمين ، وقلبت
اوراق صحف المتأخرين * رجاء ان اطلع في حداثتهم على نحلة من ذلك *
وعسى ان اصادف في غزائهم نحلة فيها هنالك * حتى نعب مركبى الطليح من
الجولان في ذلك الميدان * وتحققت عجزى من ادراك هذا الشأن * حيث
لم اقف منه على اثر ، ولم اعثر في ذلك على شىء من الخبر ، سوى ان بعض
المورخين الكبار ذكر بعض احوالها في وقت من الاوقات على سبيل الاستطراد ،
وبعض آخر منهم ذكر بعضا منها بعد سنين كثيرة حسب الاجتهاد ، وهذا كما
ترى لا يشقى العليل ، ولا يبرى الغليل ، واما اهل بلغار وفزان ، وان جاء منهم
العلماء الاعلام ، والفضلاء العظام ، في كل قرن وزمان ، الا انهم لعدم رغبتهم
في التأني والتصنيف وفتاعتهم بمطالعة تصانيف الغير وتعليمها خصوصاً في علم
التاريخ فانه لا رغبة لهم فيه اصلاً ولا ببالون به قطعاً استحالة ان يقع منهم فيه اثر ،
او يكون لهم منه خبر ، ولهذا بقيت احوالهم وقائعهم برمتها مستورة عن انفسهم

فضلا عن غيرهم حتى انتهت بهم جهالتهم بهذا الفن الان الى حد يزعم اغلبهم
انهم من منذ خلقوا محكومون للدولة الروسية وانهم تحت اسارتهم هكذا من قديم
الايام وان طاعتها فرض عليهم اصاله وبالذات، وان امرت بما يخالف الشرع
الشريف حتى الممات، وانه لم يجرى منهم احد من الملوك * ولم يحكم منهم احد على
الغنى والصلوك * واقبح من هذا جهالتهم باصلهم ونسبهم، وتضييعهم لمحتد هم
وجنسهم، فانهم لما رأوا شماتة طائفة الروس اياهم بكونهم من التتار * وشاهدوا
في كتب المسلمين ان التتار لا تذكر الامم ونة باللعن وما يوجب الفار والشار *
انكروا كونهم من التتار * ورضوا لانفسهم باطلاق اسم نوغاي تبعافى ذلك اقوام ما
وراء النهر ولا يدرون ان اسلافهم قد تركوا جميع من فى البسيطة فى الدهشة والحيرة *
وان الروس كانت تحت حكومتهم كالار قاء مدة من الازمنة كثيرة * ولا يتنبهون
ان شماتة الروس بذلك انما هى لاذقة التتار اياهم اشد النكال ولكون لفظ
التتار عندهم كالمرادف للمفظ مسلم كما ان لفظ الروس عندها هل قران كالمرادف
لمطلق لفظ النصراني ولا يعلمون ايضا ان ذكر المسلمين التتار مقر ونة باللعن
انما هو لا ينداءهم اياهم وتخريبهم بلادهم وفعلهم فيها من الفساد والقبايح
مالا يحصى وقتلهم الخليفة وانقطاع الخلفاء العباسية بسبب ذلك ولا يعرفون
ان من فعل هذه كلها انما هو شعبة اخرى منهم كانوا ببلاد العراق واما تتار
قران وسائر البلاد الشمالية فهم بريئون من ذاك كله بل هم معترضون
على ذلك من الاول وقد طالب بركة خان منهم ابن عمه هلاكو بدم الخليفة
وثاره وقاتله وكسره ومات هلاكو بعيد ذلك مكبودا وصدر غير ذلك
منهم من المبرات والخيبرات والتوادد والمراسلة بالملوك الاسلامية المصرية
مالا يحصى كما ستطلع على كل ذلك ان شاء الله فى محله، وهذه كلها منفبة
يفتخر بها لا انها مثلية يتنفر عنها، واما اطلاق اسم نوغاي على انفسهم هربا
من اطلاق اسم التتار فيه نوع من اليهودية حيث هربوا من الاعلى الى الادنى
فان نوغاي طائفة من التتار مشهورة من القديم بالفساد، والبغى والعناد،
كما سيجىء ان شاء الله فاذا كان حال انفسهم هكذا فكيف حال من سواعم فى

أحوالهم فانهم أخرى وأولى بأن لا يعرفوا شيئاً من أحوالهم ويجهلون سمت
 أقليمهم وبلدانهم ، وإن أشار الشيخ زكريا الفزويني في عضون كلامه
 أن للقاضي يعقوب المنقاري تاريخاً في بيان أحوال بلغار إلا أنه موجود الاسم
 مفقود الجسم كما اعتناء وكذلك رسالة أحمد بن فضلان حتى قيل أن جماعة من
 أهل أوربا ممن ائتمعتهم مثل هذا الأمر وضبطه طلبوها بنشر الاعلانات
 من جميع الممالك ، و (١) يفقوا على أثر منهما فيما هنالك ، والحاصل ما رأيت
 فوماتر كوا وفابهم وعوادتهم سدى واضاعوا مجداً وأثلهم مع ظهور كثير من
 الملوك العظام والعلماء الكرام وفضلاء الانام والامور الجسام مثل هؤلاء القوم *
 حتى كانهم عند الأكثرين ما خلفوا إلى هذا اليوم * بحيث أداروا في كتاب
 من الكتب أو سمعوا من أحد اسم قزان وبلغار لا يعرفون أنه في الشرق أو الغرب
 أو الجنوب أو الشمال فضلاً عن سائر أحواله وهذا من أعجب العجائب ، وأغرب
 الغرائب ، وبينا أنا خائض في بحر الفكرة أذ قرع سمعي أن الفاضل شهاب الدين
 أفندي المرحاني من علماء هذا العصر قد ألف في ذلك تاريخاً سماه
 « مستفاد الاخبار في تاريخ قزان وبلغار » فمرحت بذلك فرحاً كثيراً ولما طبع
 منه القسم الأول الذي منتهاه إلى استيلاء الروسية على قزان وملكت منه
 نسخة واجلت نظري في درره وغرره ، وأدرت فكري في عجره وبحره ،
 الفيته غير كافي بالمقصود ، أذ وفاته كثير مما هو في كتب القوم موجود ،
 بل لم يذكر فيه عشر ما فيها مع مخالفة كثير مما فيه للواقع ، إلا أن سعيه في ذلك
 مشكور ، حيث ابتكر شيئاً لم يسبق إليه من سواه ، وقد بذل تلك المنة اعتناق
 أبناء حنسه ورفع به رتبة فضله وأعلاه ، فإن الفضل للمتقدم ولله در من قال شعر :
 فلو قبل مكأها بكيت صابة * لعلت شفيت النفس قبل التندم
 ولكن بكيت فلي فهيج لي النكا * بكأها فقلست الفضل للمتقدم
 وهو سامحه الله وعامله بلطفه فيما لم يطاع عليه معدور فإن الاحاطة بما في كتب القوم

(١) قال الفاضل المرحاني وهذا وإن كان صحيحاً في شأن تاريخ يعقوب بن العيمان ولكنه
 في نسخة رسالة ابن خلدون غير صحيح بل امرية من مولفه عفى عنه

متعسر بل متعذر لعدم تيسر نسخها أولا خصوصا في تلك الديار وعدم الفرصة
 لمطالعة الموجود منها ثانيا خصوصا لمن كثرت اشغاله كالمرجاني بالبلبل والنهار
 وإما رأيت أن الحال على هذا المنوال ونيران الفتن في تلك البلاد لا يزال يوما فيوما
 في اشتعال* وحرارتها ساعة فساعة في ازدياد* وشرارتها لحظة فلهجة في الانتشار
 والاستنفاد واماوج بحار الحوادث في الغلو والتلاطم : وسحاب العاصب
 في التزايد والتراكم* وكادت تلك الديار لولا أن تداركها الله سبحانه بدطفه
 أن تكون كبلاد انداس* وانصرف أن يزول عن ساحتها البقاء والانس : عيت
 توحهت الروسية بشرائها إلى أن لا تترك بها من يقول لاله الا الله : فحسبنا
 الله ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الا بالله* اختلج في خلدي أن اجمع تلك الكلمات التي
 اطلمت عليها في كتب القوم* رجاء أن يثبه افكار اقوام تلك الديار بالاطلاع
 على كنه الحال ويستيقظوا من طول النوم : وعسى أن يحصل لهم الحمية
 الوطنية والغيرة الدينية، بالاستيعان أن أوائلهم كيو كانوا* وانهم الآن
 اين وقفوا وكيف صاروا* فيرفعون رؤسهم من غضبص الدنائة وارذالة
 والاحتقار* ويتشتتون باسباب خلاصهم من ورطة الهوان ومواقع البوار :
 ويطلبون حريتهم الدسبة كما نالها في هذا الزمان سائر الاحرار في جميع
 الاقطار* الا انه عاقنى عن ذلك عوائق : ومنعى من المصى فيها عاك
 موانع* من قلة البضاعة : وعدم الاستطاعة* وقصر الباع : في من الاطلاع*
 وإبتلائي بالغرابة والكربة : مع ما انصم اليها من سوء الحال : ونطاول السفهاء
 على والجهال* حتى أنى عند أهل زمانى في النزلة : اور من شىء المعتزلة :
 ومن تيعنى بان أهل تلك الديار* لا يعرفون لمن التاريخ من مقدار : بل يعدونه
 عبارة عن الفصص والحكايات العديمة الاعتبار : ولا يدرون ما وقع في التمزيل
 من الفصص والحكايات والامثال والمواعظ المختمة بقوله سبحانه أن في ذلك
 لعبرة لأولى الابصار : وهم في الخنبة عاهنون : يقول تعالى
 وتلك الامثال نضر بها للناس وما يعقلها الا العالمون* وعن الحص من القصد
 غافلون* حتى ار ديعم هذا الزعم الفاسد، والرأى السكسد، وأوردهم إلى

شر الموارد، وصار سبباً لا نعطاهم الى حضيض المذلة والنقصان * وعلة لا يتلائمهم بالردالة والهوان * وموجب الرضا هم بخصلة لا يرضى بها سوى الناهق من جنس الحيوان * في هذا الزمان * الذي امتاز فيه كل ملّة بكمال حريته الشخصية والجنسية والدينية والمالية من غير ظلم وغصب من احد ولا عدوان * مع انهم يصرفون اعمارهم في تحصيل ما لا نفع فيه في المبدأ والمعاد * ويضيعون اوقاتهم بالاشتغال بتعليم ما لا يجديهم في الدنيا شيئاً ولا ينجيهم يوم التناد، حازمين بان هذا هو الكمال الذي يعص عليه بالنواجذ، وان ماسواه مما يستحق ان يرمى وينذ في المنايا فانا لله وانا اليه راجعون، هداهم الله سبحانه وايانا الى صراط مستقيم، وبصرنا بعيوبنا ورزقنا حسن النظر فيما فيه منافعنا ونجانا من الفكر العقيم * والرأى السقيم * بجاه النبي الكريم * انه بنا رؤف رحيم * ثم لما مرت برهة من الزمان قوى في هذا العزم بتحريض بعض الاخوان * وترغيب بعض الاعيان * وتشويقه في الشروع في هذا الشأن * وتشجيعه الى المبارزة في هذا الميدان * واعانته ببعض المواد وتكميل النقصان * فلم اجد بدا من التوجه الى صوب المرام * ومراجعة كتب القوم العربية والفارسية والتركية لتلقيق الكلام * مع الاعراض عما يتوجه الى في ذلك من الحساد والجهلة من الطعن واللام * فاثلاً في ذلك مشطراً لكلام بعض فضلاء الانام شعر . (٩) ومن يحطب الحسنة لم يغله الهر * ومن حسد النعماء يقتله القهر * وسعد شعر واذا الفتى عرف الرشاد هانت عليه دلالته جهال فارسيات سقيمة العزم بساحل جودى المقصد * وقعدت لاقتناص صيد المرام كل مرصد * وشرعت بتوفيق الله سبحانه وعونه في تأليف الكلام وترتيبه * واحذت في تفصيل الكتاب ونبويه * شارطاً لنفسى ان لا اتجاوز النقل * وان لا اقول شيئاً بمجرد الوهم والعقل * شعر :

اذا ما انتهى علمي تناهيت عنده * اطال فاملى او تناهى فاقصر *

فان مبنى التاريخ على النقل لا سبيل فيه الى العقل الا اذا تعارض النفلان، وتناقض العولان، فاني حينئذ لا آلوجهدا في التطبيق بينهما حسب الامكان * وان ترك المتناقضين سدى ليس من شأن دوى الشأن ،

ولعمري ان في بعض مواضع هذا الامر الذي انا الآن في صدد بيانه اختلافات
كاختلاف آراء ارباب العجب والانانية، لا يمكن جمعها وتطبيقها، مع انه في نفسه
من قبيل المجهول المطلق لا يتيسر بالسهولة اقتصاص أو ابداه وتفيدها، وليس
عندي من المأخذ والاسباب سوى السرر اليسير * فلا تلمس ان ظفرت في كتب
الفوم بما اهملته ولم اذكره في هذا السفر الصغير * واثنته في مكانه المناسب بعد
التحقيق والتحرير * شعر

الى وحدت محال القول داسعة * وان وحدت اسانا قائل لا فقل
فما انا قد قدمت ما يكون عند المنصو عذر المثل بل لمن هو اكثر مى
علما واوفر حالا، واعز شأنا واعز رمالا، وابس المقصود من جمع هذا المجمع الحفير
اظهار الفضل، فان الفضل كما انه بنفسه مفقود * كذاك سبب اطهاره ايضا غير
موجود * بل قد عرفت من هذا النألي ما هو المقصود * وربما انبه في اثناء
النقول على خطأ بعض الاقوال * لا لاظهار قصور قائله بل لاظهار الصواب من المقال *
وربما اكتفى باثبات ما هو الصواب حسب ادراكى العاصر * واحيل ادر اك
خطأ مقابله الى ذهن من يطالعه من دوى الراى السديد والمفاعر * وما نوفي
الا بالله عليه توكلت واليه ائيب * وهذا اوان الشروع في المقصود * مستعينا
بعناية مغيص الخير والجود * وقد ناسب ترتيب الكتاب الى مقدمة واربعة
مقاصد وحائمه ، المقدمة في بيان اصل الترك و منشائهم
وكيفية انتشارهم وبعض ما عرياتهم مع خيرائهم من سائر الاقوام والامم
قبل الاسلام حسب اطلاعى العاصر . المقصد الاول في احوال بلغار وبيان اهليها
وزمان دخوايم في حى الاسلام وما عرى عليهم بعد ذلك من حوادث الايام ،
الى حين خرابها باستيلاء الكفرة اللئام * المقصد الثانى في ورود التتار الى هذه
الدبار ، ونشكيلهم فيها دولة مستفحلة وتعليهم على دول سائر الافطار * وتعيين
ارباع خروجهم من دائرة الكفر وانتظامهم في سلك المسلمين الاحيار * وما
بتعلق بهم من الوقائع والاحبار * الى ان غلب عليهم الكفار الاشرار * بارادة
الملك الجبار * المقصد الثالث في تجدد مدينة قزان وتشكل حكومة بهامدة من
الزمان الى ان ظهر بها اعظم الحدثن اعنى استيلاء الروس بارادة الملك

المنان خلصها الله سبحانه من ايديهم فانه المستعان* المقصد الرابع فيما جرى علينا من الحوادث والوقائع بعد استيلاء الروسية الى هذه الاوان والى ماشاء الله سبحانه من الزمان الخاتمة في بيان خوانين خان كرمان وقریم وخوانين اوزبك بهجاری وخواارزم وقزاق* المقدمة في بيان اصل الترك ومنشأهم وکیمیة انتشارهم وبعض ماجرباتهم مع جيرانهم من سائر الاقوام والامم الاسوية والاوروپاوية قبل الاسلام على سبيل الاجمال حسب اطلاعی القاصر* لا يخفى على اصحاب المعارف واباب الفنون ان علم التاريخ من جملة العلوم الظنية والقطع واليقين فيه نادر جدا بل لا يستبعد ان قيل انه مفقود فيه بالسکية فان الوقایع الحاضرة التي لاشبهة في صحتها ومطابقتها للوقائع لما كان نقلتها وضابطوها ومحروها احاد لا تخرج من حيث فاصل كيفياتها من دائرة الطن الى دروة اليقين فان اخبار الاحاد لا تفيدہ وان كانت من حيث الجملة لاشك فيها فاذا كان حال الوقایع الحاضرة هذا فما ظنك في احوال الحوادث والوقایع التي صارت معروضة للتبدل والتغير بتداول امم مختلفة اللسان واللغات اياها ونصرتهم فيها بالنفل والترجمة الى لغات شتى مدة الوف من السنة مع خلوها عن السند والكن مجرد احتمال كونها معروضة للتبدل والتغير لا يورث خللا في التاريخ ولا يسقطه عن مرتبة الاعتبار فضلا عن ان يحكم بكونه كذبا محضا كيف وقد اورد كثير من كبار المحققين وفضلاء المدققين كالمسعودي والطبري وابن الاثير والذهبي وابن كثير وابن خلدون وغيرهم ممن لا يمكن عدھم في تواريخهم كثيرا من الاعبار والحوادث المستبعدة عن العقل غاية البعد يدرك ذلك من يظالها ونحن نحمد الله سبحانه وتعالى على ان اباءنا الانراك الاقدمين الذين نحن الآن في صدد بيان احوالهم مع كون شجاعتهم وبسالتهم ومهارتهم في من الحرب وثابهم ومتانتهم مسلما لدى الكل بل مع كونهم تماثيل مجسمة لنشجاعة اقتصر واعلى محاربة الانسان ولم يحاربوا غيرهم ولهذا لاتصادف في مجموعتنا هذه حرفا واحدا مما ذكر في تواريخ الفرس واليونان حتى في تاريخ الفردوسي الذي صنّف كل بيت من كتابه في مقابلة

دينار من محاربة الاجنة والعفاريت والسباع والثعبان وضبط شردة قليلة في مدة يسيرة من الزمان في سفر واحد اكثر المعمورة والرابع المسكون الى غير ذلك من الخرافات التي كونها منها مسلمة عندهم ايضا فان كان فيها ما يستبعده العقل في بادى النظر فهو ما سيذكر في المفصل الثاني من المواد الثلاث اعنى بها وقايع اغوز خان واقامة المغل في موضع ايركنه قون ازيد من اربعمائة سنة من غير ان يشعر بهم احد من جنس انسان وولادة ثلاثة بنين من الانفوا من غير اقترانها باحد من نوع انسان وهذه الثلاث ايضا مما يعد من الامور العادية بالنسبة الى ما ذكر في تواريخ الفرس واليونان من الخرافات خصوصا الاولين منها والثالث له ايضا نظير في نفس الامر كما يبسط كل منها في محله ويفصل ان شاء الله تعالى ومع ذلك لا توقع ان من احد خمس ديوان بل لا اؤمل من احد نحسبنا ولا نثناء حسنا فضلا عن احد دينار لكل بيت. ثم لا يخفى ايضا ان اعدادنا الانراك القدماء لم يتركوا لنا تواريخ مينة لاحوالهم وما جرى اتيهم لاحرم صرنا مجبورين ومضطرين ان نأخذ بيان الوقايع والاعمال التي تذكرها من التواريخ التي نقلوها من اعدائهم التي احاطوا بهم من جوانبهم الاربعة وكانوا في حالة الحرب معهم دائما ابدا اعنى بهم الصين والفرس والروم والروس ولا يخفى على احد ان العدو كى يحزر مناقب عدوه وبضبط محاسنه ويشرها هيئات وان كانت وظيفة المورخ ان يحزر الوقايع ويصط الحوادث على ما هي عليه من غير تبديل ولا تغيير به لا حظة عداوة طرف وقومية طرف آخر والنزما كل من يتصدى لجمع التواريخ قولها انها تكون وفة الفعل وتحرير الوقايع كسبعة نسخة قبل العمل بها ويترنم لسان عال كل واحد منهم بقول الشاعر
تعر .

ورصاص من احبته ذهب كما : ذهب الذى لم نرض عنه رصاص
ويصرف كل منهم جميع قواه بعاية جهته في جعل رصاص قوم يحبه ذهباً وجعل
ذهب قوم يبغضه رصاصاً فالتبس حرف يتعلق بمناقب الانراك من تواريخهم
بى شيئاً سوى ان يكون مطهر القول الشاعر شعر :

المستجير بعمر وعند كثرته * كالمستجير من الرمضاء بالنار حصدا
قال قول شاعر آخر شعر

ومكلى الايام صد طباعيا * متطلب في المأجدوة نار
بل ليس شيئا سوى مشابهة عجز تصدى لحلب ثور بز عم
انه بفرقة ولهذا ترى كثيرا من اولاد الترك ممن اخذ القلم بيد وتصدى لتحرير احوال
الدرك واوصافهم لا يذكر ونهم بالالفاظ الذم والسب والشتم كالسفاك والوحوش
والجهل وقلة الادراك وعدم الدراية تمنعها لئولاء المورخين المذكورين
ومتثلهم كمثلى صبي يسمع من جيرانه الذين هم يغضون اباه وامه سبها وشتها
فيطلق في (١) اطلاق تلك الالفاظ التي يسمعونها من الجيران على ابيه وامه لعدم
علمه بمعناها وسبب اطلاقهم عليهما وليتهم يكتفون بدم المغل والتتار وسبهم
لزعيمهم بسب حبلهم بالانزو غرافيا وعلم الانساب انهم ليسوا من الاتراك
بل هم من اعدائهم واعداء المسلمين كافة وانهم انما حاربوا الديار الاسلامية
لعدوانتهم للاسلام واهل اللانتقام من خوار زمشاه فقط كما شاع هذا الزعم
الباطل من لدن حروج التتار الى يومنا هذا لعدم اطلاع الناس بلمية الامور
وحقيقتها فيكون زعيمهم وجهلهم هذا نوع عذر لهم في ذلك ولكنهم لا يكتفون
بذلك بل لا يزالون يصيغون بغاية جهلهم بان الامر لما دخل بيد الاتراك الوحوش
صار كذا وانه لما آل الحكم الى الاتراك عديمى الدراية صار كيت وكيت الى
غير ذلك من الفاظ الذم والافعال الدالة على تعريب اساسهم* وليت شعري
ما المقصود من تعريب تاريخ مثل ذلك ومن امر هؤلاء الحمقاء العارفين عن
الحكمة بتأليف تاريخ كهذا فيما هنالك* نعم ان صنعة التاريخ هي ضبط الوقائع
والحوادث المستحصلة في البلد كما هي في نفس الامر من غير تبديل ولا تغيير
ومن غير ملاحظة محبة قوم وعداوته كما بيناه آنفا والمحاكمة بميزان العقل
في موضعها بعناية الاستقامة والانصاف بلا ميل الى طرف ما بالتشهى* ومن لوازم
هذا المسلك ومقتضياته ابراز محاسن شخص ومناقب قوم صارت سببا

(١) ولعمري ان هذا الفعل الشنيع قد شاع بين المنفرجين والمتروسين في حق كافة اهل الاسلام
تقليدا للارنج والروس الذين هم اعداء المسلمين فاضاعوا بذلك رشدهم وضلوا هدايتهم
اللهوا يا نالي سواء الصراط منه عفى عنه

لاهياء ملة او ترفى دولة من زاوية السكنمان والحجاب الى عرصة الوجود
 والظهور ليقتدى به اويهم فيها الآخرون ويجعلونها اوصافا لازمة لانفسهم
 ومعيار الاعمالهم وكذلك اطياف معاييب شخص ومثالب قوم امست سبيل
 لانحطاطهم بل علة مستفلة لانفر اضيم واضمحلالهم من بقعة الخفاء ومكمن الستار
 ميدان العلانية ومواقع الاستتار ليجنب عنها العفلاء دوا الابصار ولكن لا
 يلزم من هذا تلويث قوم وملة عظيمة نجبة عموما على العمى بل اللازم اسنادها
 الى صاحبها التى صدرت عنه لا غير فتبين من هذا البيان ان الصعوبة التى
 التزمنا ارتكابها ومفاساتها فى هذا الجمع والتلفيق غير معصورة على تغليب اوراق
 كتب عديدة لتحصيل الوقائع المطلوب تحريرها وضبطها بل اصعب المصاعب
 فى تمييز كون تلك الوقائع من جنس المعاسن او المساوى باستعمال العقل
 والفكر فيه باعتدال الدم ثم افر اغنيانى قالب مناسب ليما من التحسين او التفبيح
 ولسكن الفطن اللفن ادا عرف عادة شخص فى ايراد الكلام وان الكلام
 الصادر عنه مبنى على اى شىء لا يصعب عليه افر اغ اسلوب كلامه فى قالب
 آخر مطابق لنفس الامر من غير تغيير مضمونه السكلى ومفهومه العام
 او توجيهه بنوع من الجواب بعد نقله على ماهو عليه فمن ههنا يظهر مسلك
 جامع هذه الحروف ومشر به فى هذا الجمع والتلفيق فلا يتعجب الناظر فيه
 ولا يتحير ادا راي اسلوب افادته وكيفية اداته مغاير الاسلوب المنقول
 عنه وكيفيته فى الاداء قائلا انه لاي شىء حالى الاصل المنقول عنه مع
 عدم جوازه وربما تنقل الحوادث على ماهى عليه من غير ان نغير اسلوبها ومن
 غير ان نتصدى لتوجيهها ونحيل المحاكمة فيتا وتوجيهها بموجب قوله تعالى
 ولتعرفنهم فى لحن القول على بصائر الفراء الكرام وانظار المطالعين العظام
 والله الموفق ولنشرع الآن فى المقصود مستقيضا من مفحص الثبر والحدود*
 لا يخفى على اصحاب البصرة وناقلي الاخبار والسيره انه لا اختلاف بين اهل
 الاسلام واهل الكتابين فى ان ابناء البشر الموحودين الآن فى قطعات الحمس
 الارضية اعنى الاسيا واوروپا وافريفا وامريكا واوستراليا منتشرون

كافتهم من اولاد نوح عليه السلام الثلاثة اعنى سام ويافت وحام وان خالفهم فيه اهل الفارس والهند والصين قاطبة قديما وحديثا وتبعهم كثير من اهل آروپا في زماننا هذا الا اننا نبني الامر على ما هو المشهور والمتحقق (١) موضع آخر واتصار سلسلة انتساب نوح بنى البشر آدم عليهما السلام على ما ذكر في سفر التكوين من التوراة ولفاء العلماء المحققون من اهل الاسلام كالطبرى والمسعودى وابن الاثير وابن خلدون وغيرهم بالقبول وذكره في توارىخهم هكذا نوح بن (٢) الامك بن متوتالخ بن اخنوخ بن يارد بن مئللئيل بن قيبان بن انوش بن شيث بن آدم عليه السلام ثم ان عند البعض من الفائلين بهذا القول ان نوحا عليه السلام هو الذى قسم الارض بين اولاده الثلاثة وعند بعض آخر منهم ان الذى قسمها بينهم هو حفيد ارفخشذ بن سام وعند بعض آخر منهم ان الذى فعل ذلك هو فالخ بن عابور بن ارفخشذ وغضب نوح عليه السلام لولده حام لسبب من الاسباب ودعا عليه وقال ملعون كنعان يعنى والد حام ايكن اولاده عبيد الاولاد اخويه ودعا لياوئ قايل لا يفتح الله لياوئ وبكره فيسكن في مساكن سام وليكن كنعان عبد لهم والحق ان اثر احابة نوح عليه السلام في حق اولاده الثلاثة على ما هو المشهور ظاهر الى الآن كالشعر في رابعة النهار وعلى المتأدبر الثلاثة المار ذكرها فقد وقع في حصه يافث الهة الشمالية من الارض وقد ذكر في روضة الصفاء امير آخوند وشجرة الترك لابي الغازي بهادر خان الخوارزمي

(١) وقد ذكر هذه المسئلة احسن مدحت انسى في رسالته نزاع العلم والدين واطالب بما لا طائل نفعه ومن فيها الشيخ السبيعي في عشرين هذا رسالة مستقلة وذكر طرف منها في عدد من اعتماد علماء مكارم الاخلاق ولاشئ في القرآن يدن على ماشتهر سوى قوله تعالى وجعلنا ذريته هم الاقرب ودلالته انها هي من جهة القصر وعلى تقدير وجوه لا يتعين كونه حقيقة ياومونا عنبه اسلام وكان انسى بمعنى الذين فلا يعث الى قومه خاصة وبعثت الى الناس عامه يدن على غلظه يعرف ذلك بالنأمل انظر الى شرح النبيى ج ٢ ص ١٢٠ مه

(٢) وعنا منقول عن التوراة المطبوعة في بيروت من طرف جمعية امرىكاوى توارىخ الاعلام المذكورين مخالفة في املاء بعض تلك الاسماء، مسببه عفى عنه

الچنكرى اخذا من كثير من توارىخ المحققين الذى الفوها بغاية التحقيق والتدقيق فى عصر سلطنة اولاد حنكر خان فى مملكة ايران خصوصا محمود غازان خان منهم ان يافثا توجه الى جهة الموضع الذى وقع فى حصته بعد وداى ابيه نوح عليه السلام واستوطن فى ساحل نهري جايق واتل وارنجل هناك الى رحمة الله تعالى بعد ان عاش فيه ٢٥٠ سنة وزاد مير آخوند كون وفاته مغر وفا وقد ذكر فى الكتابين المذكورين نفلا عن البعض كون يافث نبيا وهذا ليس ببعيد عن النقل ولا محالفا للنقل على ما سذكره بعد * والترك من ولد باث لا حلاف فيه عند المحققين ولكنه وقع الاختلاف اكثر بين المؤرخين فى عدد اولاد يافث وفى كون الترك من ولده الصلبي وقد ذكر فى الكتابين المذكورين ايضا ان يافثا حلف ثمانية اولاد وهم الترك وخزر وصغلاب وروس ومنك وحين وكمارى وتارخ وذكروا فى التوراة ان له سبعة اولاد وهم جومر ماجوج ماداي باوان توباك ماشك نيراس وذكروا بعضهم له احد عشر ولدا (١) وقال ابن عدون ان الترك والصين والصفالبة وياجوج وماجوج من اولاد يافث باتفاق المسايين وفيما عداهم حلاف وعلى كل حال ان الاعناس والافوام الناطقين فى الاراضى المحدودة شرقا ببحر الصين و جنوبا بمالك الهند والا فغان والفرس والشام والبحر الابيض وغربا بالبحر المحيط الغربى وشمالا بمتمهى المعمورة من الصين واليابون واهل التبت واجناس الاثراك والصفالبة وجميع الافرنج والاروم والارمن كلهم مشعبون من اولاد يافث فى المشهور وكذلك لا خلاف فى كون الترك من ولد يافث فى المشهور وانما الاختلاف فى انه هل هو وارث العبد او حفيد او حفيد ولد فقد ذهب الى كل واحد من هذه الافوال ذاهب فالى مير آخوند وابوالغازى دهب الى كونه من اولاده الصلبية تبعا لمذهبى المؤرخين الذين ضبطوا نسب

(١) ! ولكن الظن القالب ان هذا انما نشأ من التحريف بان بعضهم قد طمسك انفى فى الرواية الاولى من اوبعضهم مسكنا وضبط ماشك الذى فى رواية التوراة ناسكا فخطب احدى الروايتين بالآخرى كما ذكر بعضهم خريز ودرغريز ذكره قرغزمد منهم عينة وهنا روايات اخرى غير الروايتين المذكورتين مرة لا نطيل بذكرها لعدم الحاجة اليها. منه عفى ...

حَكَرَ حَانَ كِهَامَر * وَقَالَ ابْنُ حَلْدُونِ مُتَصَلًا بِمَا قَبْلَهُ سَابِقًا أَنَّ لِبَاثَ سَابِقًا عَلَى
مَادَكَرَ فِي التَّوْرَةِ سَعَةً أَوْلَادُ هَمَّ كُومَرُ مَأْجُوحَ الْحِثْمِ قَالَ وَقَبَائِلُ النَّزْلِ كُلُّهُمْ مِنْ
أَوْلَادِ كُومَرٍ وَلَكِنْ مِنْ أَى أَوْلَادِهِ الثَّلَاثَةِ أَعْنَى بِهِمْ تَوَعَّرَ مَا وَاشْتَبَاهَ وَرِيعَابَ
وَالطَّاهِرَ أَيْهِمْ مِنْ تَوَعَّرَ مَا وَقَدْ يَسْتَمُ ابْنُ سَعِيدٍ إِلَى بَرَكِ ابْنِ عَامُورَ بْنِ سَوِيلَ
(هَكَذَا فِي الْأَصْلِ الْمَقْبُولِ عَنْهُ وَالصَّوَابُ تَنْوِيلَ) بَنِي بَاثَ وَالطَّاهِرَ أَنَّ هَذَا
عَلَطَ بِلِصْحَفِ كُومَرٍ إِلَى عَامُورَ مَا ذَكَرَهُ ابْنُ حَلْدُونِ وَقَدْ وَقَعَ فِي مَرْجُوحَ
الذَّهَبِ لِلْمَسْعُودِيِّ عَامُورَ بَدَلَ عَامُورَ أَوْ كُومَرٍ حَيْثُ قَالَ وَأَمَّا قِسْمُ أَرْفَحُشْدَ
بَنِي سَامَ الْأَرْضِ بَيْنَ أَوْلَادِ نُوحَ تَوْهَ أَوْلَادُ عَامُورَ بَنِي تَنْوِيلَ إِلَى حِثَّةِ
الْشَّرْقِ * فَالْحَاصِلُ مِنْ هَذِهِ الْأَقْوَالِ أَنَّ الْفَاعِلَ هُومَرُ وَكُومَرُ وَكِهَامَرُ وَعَامُورُ
وَعَامُورَ مَحْرُفَةٌ مِنْ أَصْلٍ وَاحِدٍ وَعَلَى قَوْلِ ابْنِ سَعِيدٍ يَكُونُ التَّرَكُّ حَفِيدَ
يَاثَ أَوْ حَفِيدَ وَلَدِهِ وَمِنْ طَبَقِ الْفَقِيرِ أَنَّ تَنْوِيلَ هُوَ تَوْبَالُ الَّذِي ذَكَرَ
فِي التَّوْرَةِ مَحْرُفٌ إِلَى تَنْوِيلَ تَمَّ إِلَى سَوِيلَ عَلَى مَا فِي سَجَّةِ ابْنِ حَلْدُونِ
وَكُومَرُ هُوَ وَاحِدٌ لِأَنَّهُ وَبِالْحِمْلَةِ أَنَّ التَّرَكُّ لَوْ كَانَ مِنْ أَوْلَادِ يَاثَ الْأَصْلَةِ
فَعَوَالِمُ الذَّكَورِ فِي التَّوْرَةِ يَعْنُونَ بِرَأْسِ وَأَنَّ كَانَ مِنْ أَوْلَادِ كُومَرِ بَنِي يَاثَ
فَهُوَ تَوَعَّرَ مَا عَلَى مَا مَرَّ مِنْ ابْنِ حَلْدُونِ أَوْ تَوْحَرَمَهُ عَلَى مَا هُوَ مَذْكُورٌ فِي التَّوْرَةِ
الْمَصْنُوعَةُ بَيْنَدَا وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ أَعْلَمُ بِحَقِيقَةِ الْحَالِ وَأَمَّا ذَكَرَ هَذَا الْقَدْرَ لِلتَّنْبِيهِ
عَلَى الْاِخْتِلَافِ الْمَذْكُورِ وَعَلَى أَنَّ مَا حَرَّرَ بِالدِّينِ حَرَّرَ بَاهُ عَلَى الْعَمَى وَالتَّغْلِيدِ
الْأَصْرَفِ مِنْ عَيْرِ حَرِيرٍ وَحَقِيقٍ وَالْأَفْخَصِ بَنِي الْأَمْرِهَا عَلَى مَا صَبَّطَهُ كَبِيرٌ مِنْ
مَحْقَقِ الْمَوْرَعِيسِ الَّذِينَ كَتَبُوا مَا كَتَبُوهُ عَدَمًا عَرَبِيًّا بِالْعَرَبِيَّةِ الدَّقِيقَةِ وَعَبَّ مَا
حَقَّقُوهُ وَدَفَعُوهُ بِعَايَةِ التَّحْقِيقِ وَالتَّدْقِيقِ أَعْنَى بِهِمُ الَّذِينَ كَانُوا فِي عَصْرِ أَوْلَادِ حَكَرَ
حَانَ، أَسْوَا بَوَارِيحِهِ بِأَمْرِهِمْ وَمَا مِنْ فَوَائِدِهِ إِلَّا حِلَافٌ فِي كَوْنِ التَّرَكِّ مِنْ أَوْلَادِ
بَاثَ عَدَمًا، حَسْبَ إِشْرَارِهِ إِلَى هَذَا فَإِنَّهُ قَدْ اشتهَرَ فِي حِمْلَةِ الْحَرَافَاتِ الَّتِي لَا تَزَالُ
يَحْرِي فِيهِ بَنِي الْعَجَازِ، أَصْرَاسُ مِنَ الْعَرَّةِ أَنَّ التَّرَكَّ مِنْ سَلَالَةِ يَأْجُوحَ وَمَأْجُوحَ
الَّذِينَ يَقْوَانِ أَهْلَ السِّدِّ الَّذِي سَاهَدَ الْفَرِيسَ الَّذِي ذَكَرْتُ فِي الْقُرْآنِ حَيْثُ
ذَكَرْتُ هُنَاكَ رَكَوَا نَكَوَا وَسَمَّوْهُمَا بِالتَّرَكِّ وَكَذَا كُنْتُ أَشْفَرُ عِنْدَ مَوْجِئِ أَحْرِيْسَ أَنَّ التَّرَكَّ

من نسل و بطوراً حاربه ابراهيم عليه السلام وهم شراح الا ادب ابداء
 به دعوه فيه موافقوا كتب الملة والمورحون : فاما الاول فلا شبهة في و
 من ادبح الحرافات كهول بعضهم ان الحرافة كسبة انما سموا لان حديم الاعلى
 ه ب مره املا ففيل سري كسبة ما شتمت بذلك تم صار هذا اللفظ عند
 عاد الاعانه وكذلك الدان لاستبدله بط فان من قال ان الترك
 مستعبد من بطوراء حاربه ابراهيم الخليل عليه السلام فقد ما علم و رام
 شططا عيب لادليل له مع محالقة الجمهور ولم يقل عن احد من المورحون
 ان ابراهيم عليه السلام كانت له حاربه تسمى بطوراء نعم فالوا ان ح
 بعد موت ساره امرأه كنعانه تدعى بطوراء فصر لابون انه يخطب فانه اناس
 فتنة و ان الابر وكثيرون غيرهما وقال المسعودي : بطوراء بنون ومذلك
 لم يسدها وقال ابو الفرج الملقب انه روح : بطوراء من ملك الترك واهل هذا
 هو الصحيح ويحمل ذلك وجه بعضهم (٢) موت من ما ان الترك مستعبد من
 و بطوراء حاربه ابراهيم عليه السلام حدثت فابو بكر ان كون الحاربه المذكوره
 من الترك فبما انهم في تلك المدا منى ر و ا و كن هذا الله حبه و اه
 حدا كه الانصبي على المامل : اي داخ في حلال د هذا كفى من و ر
 الايات الدرابية او الاحاديث النبوية ان الترك منى في بطوراء حاربه ابراهيم
 عليه السلام حتى ركب هذا الكتل اتصدها ضروره هم وورد ذكرى
 قهلموراء في عده احاد : ولكن انه ترد في ان بطوراء عند هي حارة ابراهيم
 عه م اراده به : لا يجوز ان يسمى ما بالاسم عده اسما ومن الادد
 التي ذكرها في بطوراء عند اضرار في الكسرو والاسد عن ان مسعود
 ابركوكوكم ان 'ون من يسلب امتي ملكه وما سوليه انه و

(١) و ر ل س امر را ك ان سمي بطور ان لا يقطع و
 بهيلا ل سمي بطور هم الا و به ا س و ا
 لعاصي المر بالور و ك س ل و ا س س ع ر ه
 و دهم لي ولو ا ه ي ك ت ا ه ع ل م
 (٢) و مر عن يري في س ا ب ع ر ع ر م س و و
 ر ا ه م ن ا م ر ر ر ع ع ع

فقطوراء* وكذلك حديث الطبراني أيضا معاوية ان بني قنطوراء اول من
يسلب امنى ملكهم* ومنها حديث حذيفة يوشك به قنطوراء ان يجرجوا
اهل العراق من عراقهم كانيهم خزر العيون خنس الانوف عراض الوجوه
ذكره مترجم الفاء وس وام يذكر محرمه ثم قال ان بني قنطوراء على قول اهل
التحقيق هم التتار والمغل من الترك هم على الاوصاف المذكورة واستيلاءهم
على العراق مع هلاكهم من بني جنكز مشهور وهم من نسل الترك بن يافث*
ومنها حديث ابي داود عن ابي ذر عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال ينزل
اناس من امنى بعاءط بسمرقند البصرة (١) عند نهر يقال له دجلة يكون عليه
جسر يكسر اهلياء يكون من امصار المسلمين . اذا كان في آخر الزمان جاء بنو
قنطوراء عراض الوجوه صغار الاعين حتى ينزلوا على شط النهر فيقتلوا اهلها ثلاث
فرق فرقة يأخذون في اذئاب البحر والبرية وهلكوا وفرقة يأخذون لانفسهم
وهلكوا وفرقة يجعلون ذراريتهم خلف ظهورهم ويقاتلونهم وهم الشهداء
قال الشراح المراد بتلك الامة هي بغداد وذكر والتسميتا بالبصرة وجوها وحبنة
والمراد ببني قنطوراء التتار والمغل الذين هم من الترك وقال القاري في شرح
المشكاة نقلا عن الشراح ما اصله ان قنطوراء هو (٢) ابو الترك وقالوا ان هذا
قد وقع وفق اخباره صلى الله عليه وسلم حيث خرب هلاكو حفيد جنكز خان
بغداد ٦٥٦ سنة وقتل الخليفة المستعصم بالله وهذا من معزاه الدالة على
حقيقة رسالته صلى الله عليه وسلم وفي (٣) المدارك في سورة الاسراء نقلا
عن مقاتل عن الضحاك واما سمرقند فيغلب عليها بنو قنطوراء فيقتلون اهلها
قتلا ذريعا وكذا فرغانة والشاش واسبيجاب وخوارزم* قلت وهذا كله قد
وقع وهذه الاوصاف كلها اوصاف المغل فبنو قنطوراء هم المغل والتتار خاصة او الترك

(١) قال السيد اراد به بغداد بقريه ذكر دجلة وقوله يكون من امصار المسلمين
وانما سماها بصرة لقريه كائنه بقريه تسمى بصرة او غير ذلك الخ . منه عفى عنه .

(٢) وكذلك قال في فتح الودود شرح سنن ابي داود ورد على من قال انه اسم جارية
ابراهيم عليه السلام . منه عفى عنه .

(٣) وكذا ذكر بعضه في الكشاف . منه عفى عنه .

كلهم والله اعلم وقد يخطر في خاطر القارئ وجه وجيه في تسميته صلى الله عليه وسلم
 اياهم بنى قنطوراء وهو انه يمكن ان يقول النبي صلى الله عليه وسلم بنو فان توران
 بزيادة فان الى توران فان فان بالقاف وغان بالخاء المعجمة بمعنى الملك
 بالتركية وتوران اسم مملكة الترك فيكون المعنى بنو ملك توران فيفهم
 السامع قنطوراء لعدم سماعه هذه الكلمة اصلا مع ان التغيير والتبديل في
 الفاظ الاحاديث غير قليل ولو كان لفظا مألوفاً ومأثراً نوسا فما ظنك بغير
 اللفظ المأثوس والله سبحانه اعلم به مراد حبيبه بذلك * وقد اجتهد بعض
 مورخى العثمانية في جعل الترك من نسل قنطوراء جارية ابراهيم عليا
 السلام وذلك ليكون نسب العثمانية ايدهم الله سبحانه بتأييده متصلا
 بابراهيم عليه السلام بواسطة تلك الجارية المجهولة فيجتمع لهم بذلك شرف
 النسب مع شرف الحسب فما بعده عن طريق الرشيد والصواب حيث ارتكب
 هذه التكلفات الباردة والتعسفات الجارودة ولم يبال به مخالفة الجمهور مع
 عدم الفائدة فان نسب الخليل لو نفع انفع اليهود ولما كانوا اذل من كل ذليل مع
 انه ولدتهم بعد الخليل مؤمن من بنى جليل بعد ان كانت جدتهم سارة رضى الله
 عنها التي هي حليمة الخليل عليه السلام فادى الى من ينفع هذا النسب الخليل اياهم كيف
 ينفع اتصال نسب الترك بواسطة تلك الجارية بالخليل بنيت هيات والعبرة انما
 هي بالكمالات والفضائل القائمة بذات الانسان لا بالاباء والجدود مع خلو الشخص
 في ذاته عن المعارف والاحسان والعثمانية بتلك الفضائل العديدة والخصائل
 الحميدة لا يحتاجون الى الافتخار بكونهم من نسب الجارية المجهولة والله در القائل
 شعر : ولست ابالي حين ادراكى العلا * اكان نرا ثنائيل ذلك ام كسبا
 و اى فخر للانسان بشرف الجدود اذا كان في حد ذاته عاريا عن الفضائل الانسانية
 وتعدى الحدود وقد اجاد من قال

شعر : ولا ينفع الاصل من هاشم * اذا كانت النفس من راهلة
 و اى يحصل المجد والتشرف لمن غيب مجد ابائه وشرف جدوده بل يحصل منه
 لاصوله عار ولنسبه شئ وفي مثل ذلك قال القائل واجاد فيما افاد

اصحابكم مادام في العيش خير فانهم قالوا ان المراد بالروم في هذا الحديث هم
العثمانية وبالاصحاب السلاطين والامراء كما قال المناوي وغيره ولا يخفى
ضعفه فان المراد بالروم هنا جيل مخصوص من الناس معلوم لكل احد والله
سبحانه اعلم* فاذا تبين بطلان قول من قال ان الترك منشعب من قنطوراء جارية
ابراهيم الخليل عليه السلام وثبت انهم من اولاد يافث بن نوح عليه السلام
باتفاق النسابين فاقول ان نوح عليه السلام لما قسم الارض بين اولاده الثلاث
عين ليافث طرف الشمال والشرق فودع اياه وتوجه نحو ذلك الطرف واعطاه
نوح عليه السلام حين وداعه حجر امنعوش فيه الاسم الاعظم يقال له حجر المطر
ويقال له بالتركية يده تاش وكان يافث يستسقى به وقت الحاجة ويستمطر ثم
بقي الى اولاده ويوجد من جنس ذلك الحجر في الانراك الى الان خصوصا في قراق
المشهورين بمرغز فانهم يستعملونه وقت الحاجة ويستمطرون به وهو اشهر
من ان يقع فيه الاشتباه* قيل ان يافث سار نحو الشرق واقام بقا وقيل بل سار نحو
الشمال واقام فيما بين نهري جابق واتل وهو المناسب بحال ممالك اولاده
لكونه وسط ممالكهم قيل انه عاش ٢٥٠ سنة ثم ارتحل الى رعية الله تعالى
قال البعض انه كان نبيا وخلف ثمانية اولاد او واحد عشر ولدا من صلبه فقط كما مر بيانه
واما احفاده قد كثروا جدا* ترك بن (١) يافث كان اكبر اولاده وارشد
هم واعقلهم ترك بن يافث وكان يقال له يافث او غلاني وكان يد جعله ولي عهده من
بعده فجلس بعد ارتحاله مكانه ولما وصل في اثنا بعض سيره الى محل نزيه كثير
المياه طيب البوابة في طرف منه حبال (٢) شاذخة وفيه بحيرة صغيرة استطابه واختاره
للاقامة فيه وكان يقال له سيلوك ويقال له آلان اسي كول كذا قال ابو الغازی غان في
تاريخه وكان الترك ملسا كما افلا عا دلا فاضلا شجاعا منصفا غافيا وهو اول من اخترع
(١) ونس جريما هاعلى الاثهور وقد عرفت الاختلاف في كونه ولده الصلي او حفيد
ولده فذكره مع عفى عنه.

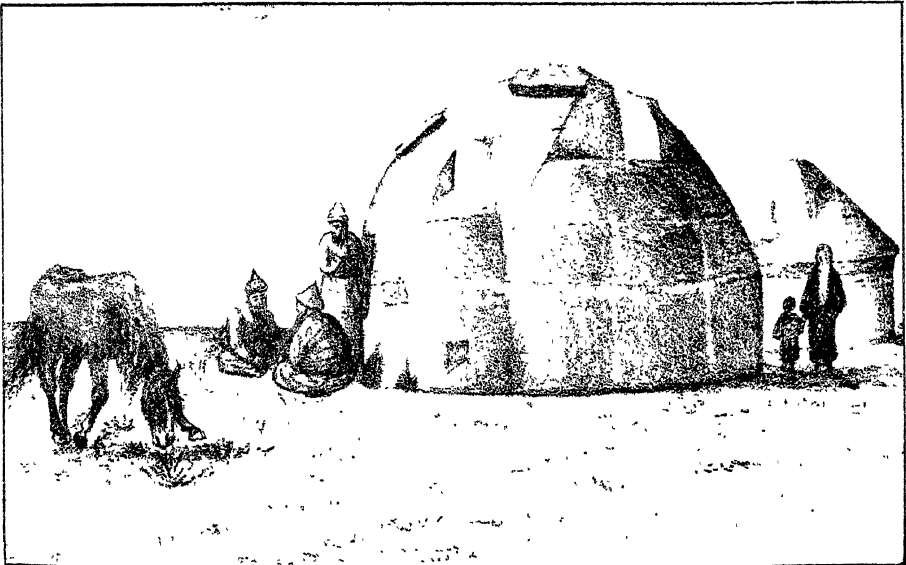
(٣) وهي حبال مدسعة من جبال الاطاع او هي نفسها وهذه الارض هي اص ارض
الترك وهم ومشاعوهم ويقال له التركستان والتتارستان الكبير ومملكة توران ايضا
مع عفى عنه.

الخيام والاعبية والغر كاهات للسكنى ويقال ان الرسوم والعادات التى تجرى الى الآن بين قبائل الترك الاصابة اعنى بهم العاطنين فى تركستان وتانارستان المشهورة بدشت قيقق وصغراء وقرغز وقزاق بعضها يعنى مستحسنا مثل فرى الضيف والرحمة والمواساة والصدقة باق من الترك وعاش الترك على ما ذكر فى روضة الصفا ٢٤٠ سنة ١٠٠٠م اجاب داعى الحق رحمه الله تعالى * بيان احوال اولاد الترك وقبائلهم وما ولما كثرت اولاد الترك وافعادهم ورا الزمان انشعروا على شعوب كثيرة وقبائل شتى وانشرت واى اطراف اراضيهم المخصوصة بهم وجوانبها واشتهر من بينهم فى كل عصر بل فرون متطاوله قبائل كثيرة مثل التتار والمغل والقيقق والخزر وبعناك وغيرهم بحيث عد كل واحد منهم قوما مستعلا حتى وقعت الشبهة لذلك فى كونهم من الترك واحتيج فى اثبات ذلك الى النقل والتأييد وامتازت قبيلة التتار من بين تلك القبائل قديما وحديثا بمزيد الاشتهار حتى استعمل لفظ التتار مراد فاللفظ الترك خصوصا عند اهل أوروبا حيث انهم يطلقون لفظ التتار او مرادفه عند قدامتهم لفظ سيتيا او اسكوتيا او ما يشعب منها على كافة قبائل الترك حتى ان فى حفر افيا رفاعه بك المغرب من حفر افيا ملطبرن الفرانساوى عد العتامة وقرامان وسائر قبائل الترك من التتار فى جدول مخصوص وقال ان هؤلاء الامم يسمون جميعا باسم التتار ولهذا اشتهر الاقليم التى هى مهد ظهور تلك القبائل كافة بتركستان وتانارستان على معنى اقليم الترك والتتار ومملكة هؤلاء القبائل التى يقع عليها اسم تركستان وتانارستان يحده شرقا بمملكة الصين وجنوبا بممالك الهند والفرس والروم والبحر الاسود وشمالا بمنتهى المعبورة وغربا بانيطونه ودينيستر ويستوله بالنظر الى نصرتهم وحولانهم فى غالب الاوقات فان المملكة المذكورة لم تستمر على حاله واحدة بل اتسعت تارة وتضيق تارة اخرى حسبما يقتضيه طالع الحرب وينتج عنها قبائل الهجوم والضرب كما هى حالة ممالك سائر الامم خصوصا الجهة الشرقية والغربية منها فان الاولى كما انها اتسعت تارة وتضيق اخرى بمقتضى نتائج معاملاتهم باهل الصين كذلك الثانية

اختلعت سعة وضيحا حسب معاملاتهم بالامم العربية حتى تعدت حدود طولوت
 وبلغت سواحل البحر الابيض وممالك فرانس كما استطاع عليه انشاء اثار اثناء
 انبياءه ويمكن ما حار وبلغار الذين هم من قبائل الترك في وطيم الحالي من
 نتائج ذلك التعدي والذين كانوا من هؤلاء المائلين في اقليم ماوراء النهر وهم
 غانية وكشعر وتبيت وفي حدود الفرس والروم وآوروپا وان بنوا البلدان
 والمصبات والقرى واستوطنوا بها الا ان اكثرهم كانوا رعاة نزاله خصوصا
 الذين كانوا في وسط اقليمهم المخصوص بهم الذي اشتهر في القرون الوسطى
 بدشت فيبقى نسبة الى قبيلة مشهورة منهم هو المشهورة آلان يهربون قرا وفرع
 وهو نمودج من الحنة ايام الصيف خصوصا في كوشس في بروج الخوزاء
 والسرطان والاسد والسنبلة والميزان واهليا ياقون الى آلان على تالاه وتلك
 الذين سكنوا ما بين جبال اورال وولغا المسمى ساسا وهم عربية كبرى والآن
 بارص باشقرد والذين اقاموا في سواحل نهر تن (دون) وذيبيسر كانوا
 سابقا رعاة نزاله الا انهم سر كوايات الحالة مدا عصر كثيرة الى حالة الحضارة والا
 فمه بالبلد ان ووصفهم هذا اعني بداهتهم وكوبهم التدوير الذهب من جملة اوصاف
 وهم المشهورة التي امتازوا بها عن عداهم وصار متشاء احتفاء بهم عند اهل
 آوروپا نعم ان العدو لا يفصر في اظهار عيوب عدوه متهما امكن ولا يستكشف
 من عدو محاسنه مساوى فان ذلك ديدنه وهذا وظيفته وانما القصور والعيب فيمن
 يتمنى دم العدو وعدوه واختاره اياه مطلقا على العمى بالعبول من غير وصعه في ميزان
 السحاكمة والوجدان فان اللازم على اللبيب صاحب الدارسة المحتاط في
 عماره الصادقة عنه ان لا يقدم على التصديق والتكذيب الا بعد النظر
 الحقيق في موادهم واختفر ووزنه بميزان العقل والوجدان والفكر فاديبغى
 لما ان نظرت الى كيفية معيشة هذه الابرار والحالة والنزلة وطرزها فيل
 حد لها مثل كيفية معيشة اهل الهند والساكين في برية العرب وصحارى
 افريقا الذين يشاهدونهم اهل آوروپا ويفيسون عليهم قبائل الابرار في تلك
 المعيشة العسة او نجد لها مثل كيفية معيشة اهل آوروپا المفهمين في مساكن



منظرة داخل خركاه من خركاهات قزاق وصور محاكبتهم



رسم بيت من بيوت قزاق المسماة بالحركات

رسم مقتدی بن مشای در اراق



الدين هماء اهلها دائماً يكتسب الصحة البامة والعمامة الكاملة وهذا ليس
دعوى بلا دليل وكلام حرافى بل هو مشهور لدى الكل واقع فى كل عام كيق لا
فانهم يسكنون بيوتاً على هيئة قباب بيض قطر المتوسطاتها نهاية ادرع وسمكها
سبعة او ستة مصبوعه من شيايك اعواد مبيد طريفة مركب بعضها بعد بطرر
عجيب معطاه من فوفها لندابيص متين مزين بالول عديده بديعة من الحمر وعبره
مرس بصاديق مرسص بعضها فوق بعض بلال طبقات او اربعة من الباب الى
الباب مقروش وسطحها بسطوطا فاس من العطفة وفى آخر الصاديق بسار
الداخل سررمدهوش بشف عجب يدج ومرين بعام الحمل للوم لا يوجد
منه فى آروپا وهذه الدوت بعوض فى كل خمسة عشر يوماً او عشرين او
فى كل شهر ولا تنفى اريد من ذلك فى الصيف وتنصب فى مروح من الارض
بحسب عدد كسرتنها المر دان بساواع الارض يسلمع سقوالاسان
وصدره لم يصل اليه قبل رحل اسس ولا حان فاني يكون فيها وخامة الیوى او
أداة ميل العمل والترعوب والفق والمعوض والذباب من التوام والاسان
عاهر عن وصف لدة النوم فى ذلك النور والحركيات ورد على ذلك ادس
حسن الموسيقى الطنبى الخافى اصل من اصوات ابواء الطيور الكائنة فى
العدير المذكور من النطر والاور والكركى وحارى وغيرها الاكاد يحصر
من الطيور البرية حصه صاعيد الصبح الى طلوع الشمس بعد غروب الديار
بقدر ان ملكه من الكاء فى تلك الوقت ان كان من الحمر او اهلوا
عدا يكون موسيقى آروپا الصنع فى حد هذا الهندسى الطنبى وان يمكن
وصف الدوى والصفاة اصل من المصرة الحرة المنة العديمة البصر
الناسد من اوسماء العبد الارزردى والهورى عند انعكاس الشمس
عليه ومتلطوعها ومن انواع الاوان الناصل فى اطرافه الى مد البصر من ابواع
النباتات والازهار المتسلكة بشكل خفيف معسمة بعوض عريده بعد الصادق
عنها هو القائل

نعر يا صحنى بظركم ریا و هو الارض كفى حور

ووجهه مثله من الامه حب انا من واحد مسمياه وجميع عنده اهل
 من مسمياه من عسرة و...
 مامه ...
 واندرى ...
 فعلاعه ...
 معمر ...
 فلاحت ...
 دسوا ...
 راصه ...
 ميوون ...
 وان اكون ...
 من اربط ...
 من من افوس في ...

سعر

سمن اصبا ...
 ومع ...
 حب ...
 هداب ...
 رص ...
 نجر ...
 راسد ...
 مع ...
 من ...
 الم ...
 احو ...
 رواط ...

للتسبيح حيث نزعتم عنهم فسماء اعظم واعلى واخصب من اراضيهم ولا تزال تنزعها الى الان ثم سلبت عنهم حقوقهم الدينية وحريرتهم الملكية والوطنية والشخصية بالكلية وتدخلت في عوائدهم واحلافهم القومية بحيث ماتت هممهم وزالت انشيطهم وصارت الحياة والمماة متساويتين عندهم بل امست الثانية ارجح من الاولى فاني يكون لهم الفياض بصالحهم واكتساب طرق معاشيتهم كما يسعى فضلا عن النصوص للترقى **واما الآور وپاويون** في هذا العصر فهم بعكس ذلك لانهم الآن في دروة الحرية في جميع امورهم ولا ظلم فيهم من طرف احد ولا مانع لهم عما يريدون فعلة فهم في غاية النشاط في جميع ما تسبتوا فيه **اما الاتراك** القدماء الذين كلامنا فيهم فلا يصعب استخراج كيفية احوالهم في معاشيتهم بالمفايسة على احوال الاقوام التركية الذين بينا احوالهم فان معيشة هؤلاء المتعساء اذ كانت على الكيفية التي بينها مع تلك المضايقة الشديدة الحاصلة لهم من طرف حكومتهم الظالمة فما ظنك بكيفية معاشيتهم قدماء الاتراك الذين كانوا يجرون نفودهم الى من جاورهم من الاجانب ويخاف الامم الاقوياء والدول العظام كالصين والفرس والروم بأسهم وسطوهم وشوكتهم فضلا عن كونهم مالكين لجميع حقوقهم وعوائدهم الدينية والملية فهل تغدر ان تغادر قدرها هيئات ورمات على شهادة اعدائهم لهم بالتمدن في اثنائها الميانات الآتية فلانس نصيبك مما ذكرنا حين بلوغك هناك **بقى لنا ان** نبحث عن احوال الآور وپاويين في سالف الزمان الذين نترك شعشة ما هم فيه من الاحوال غير نافي حيرة وعقولنا في اندهاش وينظرون الى الاقوام الشرقية عمومها والاتراك خصوصاً بنظر شزر ويحكمون عليهم بالجمحية والوحشية ويتبعهم كثير من مدعي هذا الحكم كما اسلفنا فهل نجدهم انهم كانوا على هذه الحالة المظنونة من القديم او حدثت فيهم هذه الحالة العجيبة في قريب من الزمان وكانوا قبل ذلك في غاية من الجمحية والند والايوان وليس للاطلاع والاطلاع الناس على ذلك طريق اعلى واحسن واصوب من المراجعة الى قول صدر عن واحد منهم ونقله بقول والله التوفيق **قال در اير الاميركافي** في رسالته نزاع العلم والدين كان كافة

اطراف أوروبا (يعنى قبل ذلك ٤٧٥ سنة كما سيذكر) مستورة بغابة كثيفة
وكان يرى بعض القصب والاديرة في اراض منحطة وسواحل انهر من مسافة
بعيدة وكانت الميازيب والجدول الحاصلة من المواعل الواسعة السكائنة في شطوط
الانهار يمتد طرق الموت وسبل التلاك الى مسافة بعيدة وكانت البيوت في پاريز
ولوندين مبنية من الاخشاب والتراب وسعوفها مغطاة بالخشيش والعصب
والتين ولم يكن اهلها يطبق ومناوير قط وكان قليل منها مفر وشة بالالواح الى ان
يحدث المنشار الذي تنشر به الاخشاب وكان بسط الفرش والسطفيها من
المجهولات بل كانت تفرش بالتبن فوق التراب بدل الدسائط والكليم ولم تكن
لهامد حة قط وكان الدخان يخرج من ثقب في السقف مهياً لذلك* والحاصل كانت
الاهالى في مساكنهم المذكورة معروضين امهالك كثيرة وام يبتدوا الى نديبر
اسالة الماء النجس وكانت القمامة الحاصلة من الحيوانات والنباتات ترمى من
الباب الى خارجه فقط فبتشكل من ذلك كومة وتل في فناء البيت والازقة وكان
الرجال والنساء والاولاد حتى الحيوانات الاهلية في اكثر الاوقات يبيتون في
حجرة واحدة وكانت عدة من الاحوال المعاصرة للاداب والاخلاق الحميدة بسبب
ذلك الاختلاط والبرج والمرج ظاهرة ومشهودة فيما بين العائنة وكانت فرشهم
عبارة عن كيس مملو بالتبن ومخدتهم كانت عبارة عن كيس آخر صغير مملو باشعار
الحيوانات واوبارها وكانت النظافة الشخصية من المجهولات بالكلية وكانت
كباراً مأموري الحكومة ومنزل قسيس (١) كانتور بارى من كبار الاعيان مستغفر
قين في القيل وقيل طوماس بكت الذي كان خصماً لدواعظم امال انكليز لايزال
يحكى ويسطر في صحائف التواريخ وكان اسس الاشخاص العاديين من جنود الحيوا
نات والذي يأكل اعظم الطرى في الاسموع مر ، وامر دة كان بعدد من السعداء
ولم تكن الارقة مستوية فصلا عن كونها مفر وشة بالاعمار وممورة بالغوايس
وكانت القمامة المتمر اكتمت المكبر حتى الجار والمياه النجسة ترمى في الازقة وعلى
رأس المارين بهافي اللبل وكانت ابواب البيوت من حديد نوراس وكانت
اقوات الاهالى من الحبوب الكبير كالحوسور بها كانت من على الشجر وكان
(١) باصان تسمى كدور بارى . . .

اهالى بعض المواضع لا يدرون الخبر انه ما هو وكانت الانجاس المادية لا تمتاز
الانجاس المعنوية وكانت اهالى القرى لا يجدون شيئاً يستر ابدانهم سوى الحصى
وكانوا مفهولين ، مجبورين تحت سلطة الكبار وكان الاغنياء يهتبون ويعصبون
جميع ما فى ايدى الفقراء وينفقونهم الى مسافات بعيدة الاستخدام وترمى بناتهم
فى محلات القوامش وربما كن تبعن كالحيوارى وكان السكر ليلا ونهار اعادة
مستمرة فيهم وكانت هذه الحالة الشنعة لا تترك فيهم ذهوا ولا فكريا الى آخر ما ذكر
بطوله عربيه من ترجمة مدحت افندى وقبين كون هذه الحالة فى ١٣٠٠ سنة
ميلادية نهلا عن بيان واحد من الفيسين فتكون قبل هذا ١٧٥٠ سنة وهى
او ان ضعى دولة التتار الشمالية وقر بهم الى السفوط والاضمحلال واوان كان فيها
الشيخ العلامة احمد بن عرب شاه الدمشقى اذى وصف احوال تلك البلاد انظر
الى المقصد الثانى وقابل هذا بهذا تعرف التفاوت بين الحالىين وهذه حالة اهل
آور ويا الذين لانز الوى يطعنون فى الاتراك بالوحشية ويرمونهم بالجمجمة من مدة
بعيدة ولا ندرى الى متى امتدت فيهم هذه الحالة والظاهر من كلام دراپر المشار اليه
فى اثباته انما امتدت فى بعض بلاد آور ويا الى قريب من عصرنا هذا بل ذكر
رؤيته زقاقى رومافى ١٨٧٠ سنة على سوء حالة بعينه اى حاجة الى هذا اذهب الى
بلاد الروس وانظر الى قري الروسىة حصوعا الذين تخلصوا من رقية اعيانها
(بويار) عن قريب ترى احوالهم اسوأ واشنع مما ذكره دراپر فتعرف بذلك ان
دمهم وتشنيعهم الاقوام التركيه حتى فى يومنا هذا بقولهم قرغز قوشا قرغز قوشا
من اين نشاء وعلى اى غرض منى والحاصل ان الاحوال المخصوصة بالاتراك
وما اشتير وابه فى طرز معاشهم اقامتهم فى البر ايا والصغارى التى مرت
اوصافيا فى البيوت والاخبية التى سبق ذكرها على الكيفية التى اسلفنا بيانها
واقثناء المواشى التى بيما اجناسها ومقدارها والاكتفاء بما حصل منها من الالبان
واللحوم والاشعار والابار والجلود وما انضم اليها من لحوم والصيد وحلودها
وما اغتنموا بغزوهم الاقوام المتجاورة ونهبهم وسلبهم اياهم ^ش واما اخلاقهم
وعاداتهم المختصة بهم فحب الحرية والاستقلال وعدم مداخلة احد فى امورهم

والطاعة ملوكهم فيها يجيب فيه طاعته من غير ان يعتقه ماله على الاطلاق
وانفسهم ما اوكبن بالاستعفاف فضلا عن اعتقاد ذلك في اعيانهم وكبرائهم
كانت عليه اقوام أوروبا والعلماء المعتاد التسمية فيهم ما هم بعض اعدائنا
بهم المجهش من غير حاكم ودمهم به ليس الامر في الواقع كذلك بل
وصفا وجل ما اشتهر به من الاوصاف وامتناز وابه عن سواهم هي الشجاعة
والبسالة والغرور والغيرة في علم الحرب والطعن والضرب والصبر
والمنانة ونحمل الشقاق والشدايد والجمع الى ذلك عيب الغرباء واضافتهم ومرحمة
الضعفاء والمساكين واعانتهم والاعنابهم والاجتناب عن مطاق الظلم وعداوة
اهله واجراء قوانين العدالة والمساواة والانصاف فيما بينهم ومواساة بعضهم
بعضا ومشاركتهم في اوقات املية والمصائب والاجتناب عن العذر والخيانة
والتباعد عنهما الشدايد والالتزام بالوعد بالوعود والعهود والمواثيق
وبذل الجهد والسعي والغيرة في ذلك حسب الطاقة المشربة والاقتصاد في
معايشهم والاجتناب عن الاسراف فيه والتبسط والسمعة سلطانا وملازمة القناعة
والبساطة والاكتفاء بالدون والتنفر عن الحرس والحشع والطمع الفارغ
ومجازاة اللصوص والسراق وقطاع الطريق وسائر من يتعاطى ما ينافي الامن
والامان بالشدة والصرامة (١) من غير ان يأخذهم فيه رحمة ورأفة ومن غير
ان يشفع فيه تنفيع وتعظيم الكبار وارباب الفضائل ذوى الشعار ومرحمة الصغار
الى غير ذلك من الاوصاف الجميلة والخصال الحميدة الممدوحة والمندوب اليه
عقلا وشرعا الذى له اطلاع ووقوف على احوال الترك وهو متصف بوصف الانصاف
والخفائية لا ينكر اتصاف الانراك بهذه الاوصاف التى سردناها وتخلفهم بجان
القديم وبعض هذه الاخلاق المذكورة وان كان مفقودا الان في قبائل الانراك
(١) بان يأخذهم من سرق فرسا من لاسعة افراس خرا لم يافعه لغير الذى سرق ولا يلزم عددهم ثبوت
مصرقة بل يكفى كونه متهما ومشهورا بالسرقه فيأخذون عنه هذا القدر وهو يرجع به الى السارق العبقى
فان السارق معروفون الذى سرق فهذا التنبير لا يوجد عددهم سراق قط وهذه المعاملة باقية عندهم
الى الان وربما يسبهم الاعداء بسبها الى الوحشية وليس الامر كما زعموا نعمت المعاملة لقطع عرى
الفساد منه على عمه.

المجاورة لسائر الانوام والمختلطة بهم بسبب ذلك الاختلاط والمجاورة خصوصا
المجاورين لاهل أوروبا الذين هم عارون عنيا بالكلية ولكن القبائل المعيدة
عن أوروبا والسالمية من الاختلاط بالاجانب والباقية على عنصرهم الاصلى
وتسمى منهم التركية مثل القبائل المشيرة باسم نراق و فرغز الساكنة فى
اواسط اراضيهم وديتهم المشيرة بدشت قيقق متخلفون بها حسب الامكان
يشاهد هامنهم الان من اغتلاطهم وصار ضيقاتهم واقام بينهم مدة من الزمن
ذكر نبذة من احوال الترك وقت المحاربة بنقلها من كتاب فضائل الترك
للجاحظ بالواسطة متخبا بمعناه قال وعولا يعنى الابرار كلما كانوا اصحاب
الخيول وارباب الغنم وسه يدورون حول العسكر فوق الخيول وبسبب مهارتهم فى
الصولة والدوران والنجوم بحطون بعدوهم بكمال السرعة مثلما يقلب الكانب
الاوراق ويشتمون شملهم ويزرقون جمعهم ويتركونهم كالعين المنفوش فكما
ان السكباء والطلائع والسافة يكونون منهم كذلك هؤلاء يكونون اصحاب السناجق
والنباريق والطول والمفاريز فى الايام المشهورة والمجاربة الشديدة
ويكونون من المجاربين طالبا لا مطلوبين فان اجتمعت قوات الفرس
والعراقيين والحوارج فى شخص واحد لا يعادل ذاك الشخص واحدا من الانراك
وهم لا يعترفون بمحدد جسمامة الفرس وانما يفتنون فرسا جربوا منه فى
محاربات عديدة انه لا يترك فرسا يتعداه ويسبعه ويبدل فى ذلك غاية جهده
وكل واحد منهم سوار وسائس وبيطار وحداد وراع وكل
منهم مكمل فى هذه الصناعات بحيث لا يحتاج فيها الى غيره فاذا خرجوا الى
المحاربة مع عساكر سائر الاجناس فهم يقطعون مسافة عشرين ميلا فى زمن
يقطع فيه غيرهم عشرة اميال فانهم يفارقون سائر العساكر ويميلون الى
اليمين والשמال وينزلون الى بطون الاودنة ويصعدون الى قمة الجبال
ويصيدون بهذه الكيفية الياربين من عدوهم واوكان من مشاهير الابطار
قتمى وتع الياس من الصلح والمسالمة وفرار الخرب يدافعون عن انفسهم
من حصين مواضعهم العسكرية اطلع ويبدلون فى ذلك غاية جهدهم من غير ادنى

فتسور ومن علوه تيم وصفاء مداركهم لا يخطر بخاطر اعدائهم انتهاز الفرصة
عليهم او التشبث بحيلة ما لا غما لهم وقال يز بدن مز بد في وصف الانراك لاثملة
لابدان الانراك على الفرس والارض ويدرك الترك الشئ الذي يجئ من
ورائه حال كون فرساننا لا يرون الذي امامهم وبعدنا الترك صيدا ونفسه
اسدا وفرسه حية فان المعى واسد منهم في البئر مربوط اليد يخلص نفسه منها
من غير تشبث بحيلة وطعمهم ما تل الى الكفاف ير حجون ما ينالونه بسهولة
على كل شئ سواه ويحبون كون قوتهم من الصيد واموال الغنيمة ويثبتون
فوق ظهور خيولهم طالعين او مطلوبين من غير همار وقال ثمامة من الاشرس
حين كنت اسيرا بايدي الانراك رايت منهم اطما واكراما ورايت اسبابهم مكملة
الترك لا يخاف قط بل يخيف غيره ولا يطعمون في غير مطمع ولا يقعدون عن
طلب شئ يريدون تحصيله قبل ان يحصلوه ومتى حصلوه لا يضيعون شيئاً منه
قط ويبذلون غاية جهدهم في امر يعدرون عليه الى ان ينالوه وكل امر لا
يعدرون عليه لا يضيعون وقتهم ولا يتعبون انفسهم بتحصيله ولا ينامون الا اذا
غلبهم النوم ومع ذلك لا يكون نومهم نعيلا بل خفيف جدا بحيث ينامون بالتيفط
والانتباه يعنى بالاحتياط دائما وقال رايت مرة في بعض محاربة المأمون
صفوف الخيل في طرفي الطريق في اليمين مائة خيل من الانراك وفي الشمال
مائة من الفرسان المختلطة متطربين ارجى المأمون وكان الوقت حارا
وقد قرب نصف النهار واشتدت الحرارة فبرز من الانراك من فرسه
سوى ثلاثة اربعة وام بجز من الانراك سوى ثلاثة اربعة وقال ايضا
لها خرجت من بعدد مرة الى السمر رايت نصية من الفرسان من اهل
خراسان والاعراب وسائر الاجناد عند عجز وامن امساك فرس يد منهم فمر
بهم فارس من الترك منسوب الى نيك القصيدة راكب على فرس هزال
ضعيف فلما راى عجزهم تصدى لاهم كالفرس المدكور فشرعوا في الضحك
والسخرية منه ومن فعله فالتفت اليه ان الامر الذي عجز عنه هؤلاء الاسود كيف
يعدروا عجزه هم يرضى الوقت يسير حتى امساك الفرس مع قصر دامتته وهزال

فرسه وسلمه اليهم ومضى لسبيله غير ملتفت الى دعائهم ولا الى حسن ثنائهم
ومكافأهم ومن غير مفاخرة في مقابلة اعتقارهم به كانه لم يصدر منه شيء
قط * ذكر السيد محمد البرزنجي في كتابه الاشاعة نقلا عن قناعة السخاوي
انه قال قال الحاكم في مستدركه باسناده الى محمد بن يحيى بن ابي بكر الصولي
التركي الاصل ان الذي مدح الترك بالشجاعة اولامن الشعراء على بن عباس
الرومي انشد هذين البيتين في مدحهم شعر

* اذا ثبتوا فسد من حديد * تغالغبونا فيه بحار *

* وان برزوا فنيران نلطي * على الاعداء يضرها استعار *

قلت وهذا البيتان العديما النطير ايضا فيهم وطني انهما قيل في حق
الفجق منهم شعر

* وفتية من كرامة (١) الترك ما تركت * المرعد كبانهم صوتا ولا صوتا *

* قوم اذا قوبلوا كانوا ملائكة * حسنا وان قوبلوا اصار واعفارىنا *

هذا وان كانت شجاعة الا تراك وشهامتهم وحزهم ومتانتهم وبسالهم وجودهم
وسخاوتهم وسائر اوصافهم الحميدة وآثارهم الدالة على علو جنابهم وصفاء
مداركهم بسبب كونها في الميدان وغير خافية على احد من الانس والجان لا
يحتاج في اثباتها الى مثل هذه النقول ولكن لما كانت الطبائع مختلفة والمدارك
متفاوتة على وجه يكذب كثير من الناس حواسهم لغلبة تقليد الغير فيهم
ويرجعون مسموعاتهم على مشهوداتهم ويحرمون انفسهم من الانتفاع بحواسهم
ومداركهم التي وهبها لهم واهب العطايا جل شأنه وعظمت قدرته أثبتنا هنا
نبذة من المدايح الصادقة التي قبلت في حق الا تراك من طرف من لا يتهم
بالتعصب الجنسي لكونهم من غير جنس الا تراك لعل هؤلاء المصلدين ينتفعون
بها والله الموفق ديانة الا تراك القدماء ومعارفهم أعلم كما ان علمنا المتعلق

(١) الكرامة جمع كرم وهو الحجاج كعب الله وعلى الارض كما ان صريه بوجه

بسائر أمورهم قليل جدا ومحدود لعدم نار يخفهم المبين لذلك كذلك علمنا
المتعلق بديانتهم ومعارفهم في تلك الأزمنة المتطاولة قايدين جدا ومحدود
ومعدود بالضرورة والقول الحقيقي بالقبول والتحقيق الذي يعتمد عليه في
هذا الباب أرباب العقول مفقود من أصل بل كل قول قيل في هذا الخصوص فهو
ما صدر عن قائله بالظن والتخمين أو مبنى على الغرض العائد كما نسبهم البعض
إلى الوثنية مطلقا وبعضهم إلى الوثنية الشامانية وبعضهم إلى اليهودية
وبعضهم إلى عبادة الشمس والكواكب سائر الأجرام العلوية وبعضهم إلى
عدم الديانة مطلقا وبعضهم منهم ينسبون الأتراك العاطنين بياوراء البحر
والسبيريا عسى قبيلة أو يغور بعد ظيور المصرية إلى مذهب النسطورية (١)
منها حتى أن صاحب القول الأخير يدعى بشكل اليسفوسية (جمع روجانية
دينية من النصارى) منهم في مرو وسمرقند أما نسبتهم إلى الوثنية المطلقة
فلا شك في بطلانها فإنها ليست موجودة في واحد من التواريخ المعتبرة التي
تضمنت بيان أحوال الأتراك بل هو قول صدر من قائل من غير روية حزا فأنهم
أو كانوا وثنيين أمثل عنهم أسموا أندوا تيين من أوثانهم وكعبته عبادتهم إياه
وموضعه ولا شتهر ذلك كما نزل أسماء أوتان سائر الوثنيين كالعرب
واليونان والروس وأهل أمريكا وأم يبين صاحب هذا القول حرما واحدا
يتعلق بذلك سوى أن يقول كانوا وثنيين ودليل من نسبهم إلى مذهب الشامانية
والبودية وجود بعض قبائل الأتراك على المذهبين المذكورين في هذا العصر
في بعض مواضع ممالك الصين ولا يخفى على أحد أن هود بنسب القبائل
التركية في هذا العصر على المذهبين المذكورين لا يدل على تمذهب كونه
الأتراك خصوصا المذماء منهم بهما فإن كونه الأتراك سوى الزر اليسر مبين
متمسكون بالتوحيد منذ قرون متطاولة فليكن الأوائله منهم أيضا كذلك وهذا
الاستدلال أقوى وأظهر من استدلال القائلين المذكورين بمراتب كثيرة وأما النسبة
إلى النسطورية فإنها من جهة كنياعار عن اعتقاد نوحيد الحق ونزوة عيسى عليه
السلام دون أن يقول أنه لا أو ابن الحاشاه من دانت وإن لم يكن قبول الأتراك

(١) طائفة من النصارى وحدودها في بلاد بلخ و بكتة عيسى عليه السلام.

اياها بعيدا عن العقل لانها مع عدم عمومها لجميع الاتراك عند القائل بها ايضا لما لم يوجد اثر من هذا القول فى التواريخ المعتمدة ولم تكن شبهة فى كذب القول بتشكيل ايسقوبيسية فى مرو وسمرقند لا تتوقف فى الحكم بطلان هذا القول وكونه كذا وجزافا واختلافا محض من طرف النصارى عموم ما ومن طرف الروسية خصوصا اثر وبعج اباطيلهم وتهديد طريق فاسد لدعوة اهل ماوراء النهر وقبائل الاتراك والتتار الساكنين ببرية قزاق المشهورين الآن باسم قزاق خصوصا المقيمين منهم فى طرف سيبيريا الذى كان مسكن قبيلة اويغور الذين يدعون كونهم من النسطورية وتشويقيهم وترغيبهم الى النصرانية واجبارهم واكرامهم عليها متى وجدوا فرصة قائلين ان آباءكم واجدادكم كانوا نصارى فلزمكم ان ترجعوا الى دين اباؤكم الاقدمين متشبثين بنذيل هذا القول الباطل الذى لا اصل له قط كما انهم يصرون بذلك آلا وبرتون مفده انه ويرفعون موانعه من منع اختلاط العزانيين بهم منع اكليا ومنعهم عن تعليمهم اياهم امورهم الدينية كما يبسط ذلك فى محله انشا الله تعالى **وَمَا الْقَوْلُ بِعِبَادَتِهِمُ الشَّمْسِ وَالْكُوكَبِ** وسائر الاجرام العلوية فانما لانكره بالكلية فان تعظيم عموم الاتراك الاجرام العلوية والعناصر الاربعة والارض والمعادن خصوصا الحديد وما يشابهه مما يعمر منافعه فى جميع العروق ثابت بالتواتر فبالنظر الى ذلك لو كان بعض قبائل منهم عبدا وهذه الاشياء كلها او بعضها فى بعض الاعصر لا يستبعد ذلك **وَالْعِبَادَةُ** هذه الاشياء وان كنت مذمومة فيبحة ومستنكرة لكونها عبادة غير الله المستحق للعبادة وحده لانها بالنسبة الى عبادة الاجرام السفلية كافر اد البشر والحيوانات والجمادات خصوصا الاحجار والاشجار المنحوتة المنقوشة المصبوغة بايدي عبادها اقرب الى الله من انب كثير فلا يفادى قدرها فى ما يدل على علو مدارك الاتراك ورجاحة عقولهم **وَالْحَاصِلُ** ان فلنا ان عدم كون الاتراك وثنيين من القدماء مجمع ومتفق عليه لم نكن مبالغايه **وَلِهَذَا** نقل در ابر الامريكى عن بعض الرواعين بالبحث عن الاديان انه قال ان اعتقاد الوحدة والكثرة انما هو من مقتضيات طبيعة الارض فكل قوم يسكنون فى ارض ذات عوارض متشككة

من الجبال والادوية والاكام والزال كارض اليونان وهو البهائم العرب والسورية
يميلون الى اعتقاد الكثرة ويعبد الالهة وكل قوم يسكنون في ارض مستوية غالبية من
الجبال والغياض كارض الارك والهند فهم مائلون الى اعتقاد الوحدة اه وهذا
القول وان كان من جملة الخطايات بل من كفرات فلاسفة هذا العصر لنسبتهم
وجود الاشياء الى الطبايع في الطاهر الا انه لاشبهة في صحته ومطابقته لنفس الامر
مثقال ذرة والخطا انما هو في التعليل والحق ان التارك كما انتم لم يتنزاوا الى
عبادة الاجرام السفلية بلاشبهة كذلك انتم لم يعبدوا الاجرام العلوية ايضا في الحقيقة
بل المنقول عنهم اكنفاؤهم بتعظيمها فظ وقصرهم العبادة على السعبد باخلق جل
جلاله وتخصيصه بها وتزويد رب العالمين دائما فضلا عن اثباته سبحانه يعلم
ذلك من تفميش اقوال بعضه في المتحرفين المصواب المتجنبيين عن الجراف واعتناق
عشرة الاف ديوت وثلاثين الفا منهم الدين الاسلامي ودخول هذا القدر مرة
واحدة فيه بحسن اختيارهم من غير اجبار من احد ولا اكره في اوائل انتشار النور
الاسلامي في تلك الجهة على ما بين في التواريخ وفول چمكز خان ان الاشك فبد
امن اجابه بان اول اركان الاسلام توحيد الحق سبحانه حين سأل عنيا و قبول اولاده
واحفاده الاسلام ودخولهم فيه باستيوائه مع كونهم حكاما غائبين اصحب الاختيار
يرشدك الى انه اعنى التوحيد كن مركزا في قلوبهم وملسكة فيهم بل هي برهان
قاطع ان ذلك وكذلك اسلام وبغور ان صح نصرانية فيهم ادل دليل على مدعانا فانهم
لما رأوا النصرانية اسطورت افضل ما هم فيدساف من عنم المتدين بدین م
قبلوه من غير انكاره انهم لما رأوا الاسلام احسن ما احسن كدشيس في راعا البار
تركوا النصرانية واعتمدوا الدين الاسلامي بحسن اختيارهم برسكيات ابرشاشا
والفرج والسرور ومن غير اجبار من طرف احد ولا اكره وهذا اعنى التمهيد بين حسن
الاشياء وبعجيا و قبول التشیء الحسن من ای جنس كان من غير استهكاف وان كان
مخالفا لعادة انهم وعادات اسلافهم مختص بهم وهو مفقود في غيرهم رأسا لا نرى ان كثيرا
من فلاسفة أوروبا ياورون بحفية الدين الاسلامي ومع ذلك لا يبدخلون فيه وذات
امالترسخ التثليث في قلوبهم وامال تعصبتهم وان لم نعل لسفاهتهم وعماقتهم

شقاوتهم وقصة اوغوز الآتي ذكرها تؤيد هذا المدعى فإن قيل انهم ممن اخذوا التوحيد وعلى شريعة اى نبي كانوا قلّت فندقم القول بنبوّة يافث ووطنى بالنظر الى قوله تعالى وان من امة الا خلا فيها نذير وايحسب الانسان ان يترك سدى وبالنظر الى كون نبوة كافة الانبياء غير نبينا عليهم الصلاة والسلام مختصة بقوم مخصوصين به وجب قوله صلى الله عليه وكانت الانبياء قبلى يبعثون الى قومهم خاصة وبعثت الى الناس عامة ينبغى ان يكون الله سبحانه بعث في كل عصر من الانراك ايضا انبياء وان لم يقصصهم الله سبحانه في واحد من الكتب الالهية وهذا مع كونه مطابقا لليتين المذكورتين ولقوله تعالى منهم من قصصنا عليك ومنهم من لم نقصص عليك موافق للعقل ايضا لكونه من مقتضيات اللطاف الالهية الغير المتناهية ومن مقتضى قوله تعالى وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون فان العبادة لا تتصور بدون التعليم الالهى وذالّا يكون الابارسال الرسل ولما قيل لجنگز خان حين سؤاله عن حقيقة الاسلام ان الله سبحانه رسلا ارسلهم لبتليغ اوامره لالهية الى عبا.ه فبين جملة اركان الاسلام تصديق هؤلاء الرسل عليهم الصلاة والسلام قال لا شبهة لى فى ذلك ايضا فان الله سبحانه اعطانى قطعة محقرة محدودة من الارض فانزالا اهمل رعاياى فيهابل ارسل كل يوم عدة من الرسل امرهم بما يعود منفعه الى الدولته والملة والوطن وبما يكون فيه مصالحهم فكيف يجوز اهماله سبحانه خلق العالم كلهم وهو خلقهم ورزقهم وافاض عليهم من انواع انعامه واحسانه وكرامته انظر كيف استدلل بعقله الى لزوم ارسال الرسل وقبح الاهمال وقد ذهب الامام الربانى ومولينا مرزا جان جانان قدس سره فى مكتوباته الى كون الرسل مبعوثين من الهند الى اهل الهند وحققوا ذلك بمشاهدة الانوار من قبورهم ونحن نصدقهم فى ذلك ونوافقهما لكونه مقتضى النقل والعقل كيف وقع نقل فى الخازن فى تفسير سورة البروج مثله عن على كرم الله وجهه حيث قال وروى عن على قال كان اصحاب الاخذ ودينبيهم حبشى بعث من الحبشة الى قومهم ثم قرأ على ولقد ارسلنا رسلا من قبلك منهم من قصصنا عليك ومنهم من لم نقصص عليك الآية الخ فاذا لم يهتم الله سبحانه اليهود والحبشة فكيف يهتم مله عظيمة شهيرة اجروا فى الهند

والحبشة وسائر أقطار الدنيا أحكامهم عصورا كثيرة وقرونا متطاولة قبل الاسلام
وبعده وخدموا الترقى والمدنية اكثر من الكل الا وهم الاثراك بشهادة الاعداء حاشائهم
حاشا فان ذلك منافى لحكمته لا يجوز ذلك الا المتعصبون اعداء الاثراك ومقلدوهم
تقليد اجامند وذهاب صاحب كنه الاخبار وغيره الى اخذ اوغوز خان الاينى ذكره التوحيد
والاسلام عن ابراهيم عليه السلام بالظن والتخمين مبنى على عدم ملاحظة بعثة
الانبياء من الاثراك والا فلا حاجة الى هذا التخمين وان كان صحيحا في حد ذاته مطابقا
لنفس الامر فرضا واما معارفهم فاعلم ان معارف كل دولة وملة ومدنيتهم ان كانت
مدونة فلا خفاء فيها فان لم تكن مدونة فانما تدرك وتستفاد من اجرائهم الحكومة
وتوسيعهم الممالك ومقدار ترفيعهم وثرواتهم ورفاهيتهم فاذا نظرنا الى اجراء الاثراك
حكومتهم فى ممالك الصين والهند والفرس وبعض قطعات أوروبا وپابل و أفريقيا
وتشكيلهم السلطنة فيها اوفانا كثيرة ومرار عديدة وازمنة متطاولة زيادة
وعلاوة على اجراء الحكومة فى مملكتهم الواسعة الاراء الفسيحة الفضاء المقتصة
بهم من بداية وجودهم الى زمن قريب من عصرنا هذا الانتوقف فى الحكم بانسلا ب
الحس والادراك وبالسكر من شراب الغرض الفاسد ودردى التعصب المكسد
على من يقول بكونهم عارين عن المعارف وخالين عن التمدن فضلا عن ان
نعتقد ذلك ونظيره ببالناس عارين عن المعارف وادراك كل صاحب ادراك
يحكم بالبداهة باستحالة نيل كل ملّة عاريتة عن التمدن والمعارف الدولة والسلطنة
وامتناع اجراء الحكومة واراء السطوة وبث العدالة منها وباضمحلال دولتها
وتلاشيها فى مدة يسيرة ان كان ذلك على سبيل الصدفة والاتفاق ومقتضى الاقبال
الاعمى فان ذلك هو الواقع فى كل زمان واوان غاية ما فى الباب ان الاثراك لما كانوا
امة امية لا تكتب ولا تحسب كالعرب لم تدون معارفهم كمعارف سائر الامم
المتصفين بالكتابة كاليونان وغيرهم وانما كانوا يتنفوننا بعضهم من بعض
مشافهة وتقليدا للاباء والكبراء كما ان فى بداية الاسلام التى هى عصر بلوغ الملة
الاسلامية الى اوج الترقى كان الامر على هذه الوتيرة قريبا من هذا العصر ولم يضر
ذلك على تمدنهم ولما لم تدون معارفهم ومدنيتهم لم تنتشر الى الخارج واشتهروا
بالخلو عن المعارف والعراء عن التمدن وهذه الشجرة مخالف لنفس الامر

بالكلية وسببها هو ما ذكرناه آنفا وتسميتهم السنين الى اثني عشر قسما وتسميتهم كل واحدة منها باسم واحد من الحيوانات واثبات خاصية مخصوصة لكل منها وحكمهم على قرانات بعض الكواكب ببعض آخر منها بحكم وخاصية ووقوع الامر في الاكثر والاغلب على ما قالوا به وحكموا دايلا واضحا على هذا المدعى وهذا باق الى الآن في افوام قزاقستان وانقطاعه في مملكة قزان قريب من هذا الزمان ويدل على كون تلك الشبهة كاذبة ومخالفة لنفس الامر اشتهاار الافوام التركية المعيين بيرية قزاق المشتهرين بهذا الاسم المستعار بالوحشية والتبربر وعدم المدنية مع دسكتهم بمدينة الاندراك القديمة وعارفهم وانصافهم باوصافهم الحسنة التي مر ذكرها فان المتصف بتلك الاوصاف كيف يكون وعشيا وانما يصفهم بذلك من يصفهم لعدم اطلاعه على اوصافهم وعاداتهم وآدابهم ولعداوته وتعصبه او لغلطه في تصور معنى المدنية وكأن المدنية عند الفائلين بوحشية الطوائف المسماة آلان باسم قزاق المستعار هي التكالب على الدنيا والحرص والتهالك فيها وجمعها مثل فارون من غير انفاق حبة منها في سبيل الخير والانتحار اذا خسر فيها الدنى خسارة كما هو رأى البعض منهم او انكار الصانع ونكذيب الرسل والكتب الالهية والمروق من الدين وفعل ما تشبهه النفس الخبيثة الامارة بالسوء كالبهايم كما هو رأى السفهاء منهم لا يقال ان هذه الاوصاف المسرودة وان كانت موجودة في افوام أوروبا الا ان فهم من ينقى الملايين في سبيل المعارف والمدنية والترقى فضلا عن اتفاق الالوف لا نألا ننكر ذلك في عصرنا هذا وانما الكلام فيمن كانوا قبل هذا العصر واهل أوروبا الآن كما انهم اخذوا اصل التمدن عن اممنا مشر المسلمين كذلك اخذوا طريق الترقى فيه ايضا عنا ونحن نرجو انشاء الله سبقنا اياهم في هذا الخصوص ايضا في اقرب مدة بادن الله ولا بد لنا ان نذكر هنا قاعدة كلية يعلم بها سبب نسبة اهل أوروبا الى الوحشية والهمجية وهي ان عادات قوم و اخلاق مله وان كانت مستحسنة في الواقع غاية الاستحسان تعد عند قوم آخرين متصفين بضم عاداتهم ومتخلفين بخلاف اخلاقهم فبيحة ومستكرهه غاية القبح ونهاية

الاستكراه الانرى ان الاستدعاء الذى هو اصل الدطافة وحجاب المرأة الذى هو
 اساس الآداب الاسلامية كيفية يكره ههنا ويستفبعهما الا مستريح
 والمتفرجون والفرامسون الذين هم متصفون بصددها اعنى المجاسة
 والوقاحة بعناية الكراهة والاستفباح وكيف يعيبون ههنا من اربابها وكيف يندلون
 غاية جهدهم في رفعها وان اتهموا ان قدروا على ذلك لأمدهم الله والحاصل اذا نظر
 العاقل بنظر الاعتبار يجد الآداب الاسلامية كاتجاه قوم متصفون باصداها على
 هذه التوبة وحكم قوم على قوم بالوحشية والتمجيد كره ناش من هذه القاعدة وجار
 عليها فاعرف ذلك تتخلص من ويطن التعليل المملكت والله ينزلى عليك وما نزل عن
 ثمانية بن الاشوس من انه لو بعث فيهم نبي الانبيا وكان بينهم الحكماء لما كانت شعبة في
 تحصيلهم آداب البصريين وعلمه اليونانيين وصنعه الصبيين مبنى على طن انه ام
 يبعث فيهم نبي ولم يكن بينهم حكماء وادباء وارباب الصنائع وقد تقدم ذكر مسئلة
 بعثة الانبياء مستوفى وكذلك ذكر عدم احتياج كل واحد من التمر في صنعه لازمة
 له الى غير منقلا عن الجاحظ واما مادتي الحكمة والادبيات فهما ايضا الانقصان فيهم
 عن حكمة قوم آخرين وادبياتهم اى قوم كانوا وانما منشأ بغيرها عنهم ما
 ذكرناه في باب المعارف والمدنية من عدم التدوين والاكتفاء بالاحد مشافهة
 فكما ان معارفهم ومدنياتهم لم تنتشر في الخارج اعدم التدوين فعدوا عاربن
 عنها لذلك كذلك حكمهم وادبياتهم لم تنتشر في الخارج لعللة المذكورة وعدوا
 خالين عنها لذلك والشاهد العدل انك جرب ان الوف من الكلمات الحكمية
 والامثال والاشعار الادبية في فبائل الترك الباقية على اصل العصر التركي
 من غير اختلاط بالاجانب كالفبائل المشهورين باسم قزاق وقرغز المستعار
 واضم الى ذلك اشتهار كثير من اترك في الادبية العربية في بداية انتشار
 الانوار الاسلامية في ههنا وسفهم في ذلك العرب الاصلى مثل ابراهيم بن
 العباس بن محمد بن صول نكين الصولى الاديب الشاعر المتوفى ٢٤٣ سنة وابى بكر
 محمد بن يحيى بن عبد الله بن العباس المذكور الشاعر الاديب النحوى المعروف
 بالشطر نجى الصولى المتوفى ٣٣٥ سنة وغيرهما ممن كانوا في عصرهما

اوجاء ابيهم بحيث لا يعدون ولا يعصون ^س هذا وافتح عينيك وانظر
 بنظر الانصاف والاعتبار اليس صاحب الكشف وسائر المصنفات المشهورة
 العلامة محمود الزمخشري وصاحب المفتاح يوسف السكاكي اللذين قيل في
 حقهما لولا الكوسج والاعرج لعرج القران كما نزل والمطرزي صاحب المغرب
 وغيره تلميذ الزمخشري وكذا ناشر العلوم العربية الشيخ عبد القاهر الجرجاني
 وصدر الافاضل ورشيد الدين الوطواط الذين يستشهد باشعارهما في العربية
 من الانراك والمجلدان من ديوان اشعار الخواجه احمد اليسوي المتضمنة
 لانواع الحكم وصنوف المواعظ والرفائق بلسان الترك واصل ادبياتهم متداولان
 الى الان بين انراك تركستان وقزان ومنتخبهما مطبوع في استانبول وقزان
 وهو من رجال او اخر القرن السادس واوائل القرن السابع وكذلك لا يزال
 كثير من قصائد خلفائه كحكيم آتا وسليمان آتا والبقاني وكثير غيرهم
 ومقطعاتهم جارية الى الآن في مبدان التداول والاستعمال بين الاقوام المذكورين
 وكذلك صاحب المثنوى الذي هو في طبقة عليا في الفارسية ومشمول على حكم
 ومنافع دنيوية واخرى على طرز عجيب بضرب انواع الامثال الحكيم المثنوي
 المعنوي مولانا جلال الدين الرومي والامير خسرو والدهلي المشهور والميرزا
 عبد القادر الشهير بالميرزا بيدها وصاحب الصحاح كلهم كانوا من الانراك فان
 الامير خسرو ومن قبيلة لاجين والميرزا ابيدلمن قبيلة ارلاس من تركستان وهذا
 القدر كاف في اثبات كون الانراك نجباء ادباء ظرفاء شعراء والافتداد كافتهم
 غير ممكن فان لم يكن جود هؤلاء واسلافهم الانراك الاقدمون اصحاب
 الحكمة وارباب الادبية كيف يمكن ان يكون اخلافهم على هذه الكيفية من الادبيات
 والحكم فان البلبل انما يخرج من عش بلبل لامن عش الغراب والعققي واما
 حكماؤهم فهم ايضا على وتيرة ارباب معارفهم ومدنيتهم في عدم كتابة تراجم
 احوالهم وضبط مرانبيهم وتدوين حكمهم وسيدكر ترجمة احوال الفيلسوف
 انخرسيس او اناخريست الاسكيتي التتاري الذي هو معاصر الفيلسوف
 سولون رئيس سلسلة فلاسفة اليونان في آخر المقصد الاول انشاء الله تعالى

وقد يفهم من ترجمة احوال الصراحة انه لم يأخذ الفلسفة عن فلاسفة يونان بل كان حين وروده الى آتنا كاملا في الفلسفة فاذا لم يأخذ الفلسفة عن فلاسفة يونان يلزم اخذه اياها عن حكماء الانراك في بلاده والسبب في بقاء ذكر اناخريست و ترجمته احواله الى يومنا هذا وعدم بقاء ذكر اسم من اخذ هو الفلسفة عنهم من سائر فلاسفة الانراك هو قدوم المذكور الى آتنا واشتغاره فيما بين اهله وضبطهم احواله مع احوال فلاسفة بلادهم وعدم قدوم سائر حكماء الانراك الى بلاد يونان وعدم معلوميتهم لليونان وعدم اعتناء الانراك بضبط حوادث بلادهم وتراجم رجالهم ملوكا كانوا وامراء وحكماء او شعراء فلو اعتنى الانراك ايضا بضبط تراجم رجالهم او قدم عدة من حكمائهم الى بلاد يونان كقدوم اناخريست اليها لرأينا اسامي كثير من فلاسفة الانراك كانا خريست فيما بين اسامي الفلاسفة المتقدمين في التواريخ المعتمدة المتداولة بلاشبهة ولكن ما العلاج وماذا نضع لها اهمل قومنا من القديم ضبط احوال ولاسفتهم وملوكهم وامرائهم وسائر مشاهير رجالهم واساميتهم صرنا عرضة لتهمة اعدائنا بكوننا قوما عارين عن المجد والاصالة ومفلسين عن الرجال المشاهير وبكوننا ملّة وحشية بوابر لا يعباء بهم ولم يكفنا تهمة الاجانب ايانا بذلك حتى ان كثيرا من المحرمين والعاجزين عن تدقيق تواريخ الامم منا ايضا لا يزالون يصدّقونهم في هذه التهمة ويضمون آراءهم الكاسد الى آرائهم الفاسد في ذلك حيث يتلعّوننا بالعبول والدليل الذي يثبت مدعانا هذا بلامعارض كون ابي نصر محمد بن طرخان الفارابي وابي علي حسين بن علي بن سينا وتلميذه بهما فيار الذين هم سلاطين حكماء الاسلام ورؤساء فلاسفتهم من الانراك وقد ظفر كثير من الحكماء بعدهم ايضا من الانراك بحيث بتعسر عدّهم ويتعذر احصاؤهم فان لم يكف هذا فهل لاحد شبهة في كون الامام الخافض الحجة امير المحدثين ابي عبد الله محمد بن اسمعيل المغازي الذي هو رئيس من جمع الحكمة النبوية الايمانية واميرهم ومرجعهم كما ان المذكورين رؤساء اصحاب الحكمة اليونانية وجامعه الصحيح اصح الكتب بعد كتاب الله تعالى من الانراك وكذلك

صاحب اسنن الترمذي و نوادر الاصول فان كنت في شك مما اتانا عليك من مناقب
الابرار الاكابر ميين ابها التركي فانظر الى استعدادهم لاء الاجاد الذين ذكرناهم
وقابلتهم في استنباط اطاني المعاني واستخراج جواهر المضامين ثم اجل نترك الى
سعيهم واجتهادهم الذي يهد الجبال ويدق الاحجار المتناسب باستعدادهم
فاستدل بذلك الى استعداد اسلافهم وقابليتهم ومساعدتهم واجتهادهم المستورة
عنا والمعقولة علينا و فاخر من (١) يفاخر بك بابائه واجداده من غير ان يضيق
نفسك قائلا شعر :

اولئك آبائي وجئسي بمثلهم * اذا جمعنا باجرير المجامع
لنصير في ذلك خجلا ومفعلا قط ولا تنسب الى الوقاحة فان المطلعين على
الحقايق التاريخية واحوال الامم لا يكتفونك في ذلك ولا يفتنونك واما الجهلاء فلا
عبرة بيم فان قولهم وبواهم على حد سواء والحاصل ان الله سبحانه لما قضى في علمه
الان لي بعكمته الكاملة البالغة بخر ورج امر الخلافة من يد قریش الذين هم اهلها
بالاصالة لعدم جريمهم وموجبوا مقتضاها بعد فرون من زمن السعادة ووفق قوله
صلى الله عليه وسلم ان هذا الامر في قریش ما استقاموا وقوله عليه الصلاة
والسلام هلاك امنى على بدى غلمه من قریش وقوله عليه الصلاة والسلام
ان صلحت امتى فليانصف يوم وفي رواية ان احسنت بدل صلحت وقوله صلى الله
عليه وسلم اما بعد يا معشر قریش فانكم اهل هذا الامر ما لم تعصوا الله فاذا
عصيتهموه بعث عليكم من يلحكم كما تلحق هذه الحريفة الى غير ذلك من
الاحاديث النبوية المطابقة لظاهر قوله تعالى لا ينال عهدى الطالمين وقوله
نعالى ان الارض يرتعا بادي الصالحون اى الصالحون للاستعمار وبث الامن
والعدالة وهو استفسير الموافق للاحوال الحاضرة والمشهود المبصر لارباب
الحاضرة اقتضت ايدته السعانية ضرورة بقاء نظام سلسلة امور العالم على

(١) لكن مع ' دل بهوحت قول الشاعر شعور لسا وان احسابا كرمتم . بوما على
الاعتد بديكن . دى كما كنت او ائلاء نبى . يفعل مثل ما فعلوا . والا تكن مصداق قول
الاعراب . لئن محروبا توى سرف . لقد صدقت ولكن بشئ ما نسلا . منه عفى عنه

أحسن نظام ولزوم حفظ بيضة الاسلام الى قيام الساعة وساعة القيام تعيين قوم
لاشغال محل هذا المنصب المحلول والقيام مقامهم في احوال امور الخلافة وظوائف
الامامة فخرجت فرعة الانتخاب والاختيار الالهية لهذا الامر الخطير من بين
اقوام الدنيا باسم الترك اعني نيابتهم العريش في الخلافة والامامة فالقى الله
سبحانه على لسان نوح عليه السلام دعاء فتح الله لياث وكثر الله يافث وليسكن
في مساكن سام فظهر اثر اجابة هذا الدعاء ظهورا بينا من بين اولاد باث
في الترك فخلقهم الله سبحانه على احسن استعداد واكمل قابلية واتم صلاحية
لحفظ الامن والامان واجراء القوانين الالهية وبث العدالة وتعمير البلاد وترفيه
العباد ثم اعلى شأنهم بتوقيع عهود فسوف يأتي الله بقوم يحبهم ويحبونه
يجاهدون في سبيل الله ولا يخافون لومة لائم وببراة وان تولوا يستبدل قوما
غيركم ثم لا يكونوا امثالكم وببرايغ ستدعون الى قوم اولى بأس شديد
نقاتلونهم اويسلمون وفرامان واخرين منهم اما يا جندوبهم (١) واما ذلك من
الايات القرآنية والاحاديث النبوية الشاملة بعموم الفاظها الذي به العبرة
عند العلماء الانراك لوجود تلك الاوصاف فيهم وان لم نفل بخصوصها مع ان العول
به ايضا لا يستبعد بالنظر الى الاحوال الواقعة وما شرع خلاص ما عاق الله بقاء
الخلافة ودوامها في قریش وعين ما عاق نيابة الانراك العريش به في الطهور
برحاوة الامين وسفاهته واعتزال المأمون وتشيعه وادائه وجفائه لعلماء اهل الحق
ونصب المتوكل الى غير ذلك من الامور الغير اللائقة صار ما وعد الله سبحانه
أحدا في الطهور حيث شرع نفوذ قریش في انتفاص وطقق الانراك يداحلون
في الامور ويحاولون الاحذب ما بها وصارت الوقائع نتابع بعضها بعضا تنرى حتى

(١) وكافي باسارى العقائد والمصنفين يعلّقون على حين يطأعون هذا النوع
وبغدوني وبجهاوني ومسبوبي الى الخريف قائمين ان هذه الابواب ليست في حق
الترك بل في كدنة ونجع اوفي الانراك اوفي الفرس او فيهم والروم على ما نقل عن
المفسرين فاقول ما المقتول في هذا الباب عن المصنفين فمفسرهم بالاسعريين
او الفرس وفي اسنائه مقال كما بسط الثور وبدي الحازن في تفسير سورة الاحزاب وعلى
تقدير محدثه لا ينافيه كون الترك داخل في عموم ما جاء به عموم اللفظ لا بخصوص السبب

ظهرت الديالمة ثم الغزنوية والطولونية والاششيدية والسامانية والسلاجقة والخوافقة والخوارزمية والابكية والايوبية من الاتراك بعضهم اثر بعض الى ان جاء وعد الحق سبحانه على لسان نبيه صلى الله عليه وسلم اعنى قوله ان صلحت (١) او احسنت او استقامت امتى فلها يوم والا فنصف يوم بهرور نصف يوم ونيف من زمه صلى الله عليه وسلم اعنى ٦٥٦ سنة فان البراد باليوم هنام اقاله تعالى وان يوما عند ربك كالى سنة مما تعدون ووقع الشرط الثانى فترتب عليه جزاؤه فقيض الله الاستلام زمام امور العامة منهم بالسكية ابناء چنگزخان بموجب قوله صلى الله عليه وسلم اول ما يسلب امتى ملكهم وما حولهم الله بنوقنظوراء

وليس فى الحديث اراه الحصر ولهذا قلنا بتوقيع عموم الخ واما المنقول عن غير المعصوم فمع تعديما اياهم واعترافا بعلو شأنهم وكونهم مشايخنا واساتذتنا نقول من غير تكبر فى مثل هذا الامر الذى يعرف بالعقل ومشاهدة الاوصاف انهم رجال ونحن رجال فكما ان دليلهم فى هذا الباب اما مشاهدة الاوصاف والاحوال والظن والتخمين فكذلك دليلنا ايضا مشاهدة الاوصاف والاحوال فكما انهم لما شاهدوا تلك الاوصاف فى كده ونخف الخ قالوا ان البراد بالقوم هم فكذلك نحن لما شاهدنا تلك الاوصاف المذكورة فى الآيات فى التراك على الوجه الاكمل قلنا انهم داخلون ايضا فى عمومها فلانفاة ايضا بين قولنا وقولهم ملوعاش هؤلاء الكسراء الى عصر ظهور الاتراك وشاهدوا فيهم تلك الاوصاف لقالوا بما قلنا من غير شبهة وكما ان الابهام فى قوله صلى الله عليه وسلم لاعطين الراية غدا من يحب الله ورسوله الحديث ارتفع باعطائها عليا كرم الله وجهه والابهام الواقع فى قوله صلى الله عليه وسلم اسرعكن لحوايى اطولكن يدا ارتفع بموت ام المؤمنين زينب والابهام الواقع فى قوله صلى الله عليه وسلم لاتقوم الساعة حتى تقاتلوا قومنا عليهم الشعر الحديث بمشاهدة لبس التتار نعال الشعر والابهام الواقع فى قوله تعالى حتى يتبين اكهم الخيط الابيض الاية بقوله من الفجر الى غير ذلك من الآيات والاحاديث كذلك عموم تلك الآيات علم بوجود تلك الاوصاف فى الاتراك ومطابقة مضا مينها لاوصافهم حنو النقطة بالنقطة والحصيص يسدعى دليلا قطعيا ولا دليل فانعكس الامر حيث صار المخصص هو المحرف وليبطل المتعصب تلك المطابقة ووجود تلك الاوصاف فى الاتراك ان قدر وانى له ذلك ونعم ما قال الزمخشري فى سورة النوبة بعد بيانه القليل والقال والظاهر يعنى ظاهر الحال من نحن عن التخصيص.

(١) كذا فى النوازل والجواهر نقلا عن تقى الدين بن ابن منصور وان احسنت مذكورة فى فتح المود ونقلا عن السهيلي وان استقامت رأيته فى موضع نسبته الان. مه.

الحديث يعنى بنى قان توران يعنى بقان توران چنگز خان كما قدمنا والمراد بالامة فى هذه الاحاديث امته الخاصة بالنسبة لامتة العامة الدينية اعنى قريشا على العموم او بنى العباس فقط باتفاق الشراح والايلزم كذب قوله صلى الله عليه وسلم حاشاه من ذلك ثم دخل الامر بعد زمان من ذلك بيد آل عثمان ايدهم الله سبحانه بتأييده الصمدانيته وابقاهم الى قيام الساعة لتأييد الشريعة المحمدية وتشديد الاحكام المصطفوية ثم تايد ذلك رسما بتنازل المتوكل على الله آخر حلفاء العباسيين بمصر عن الخلافة وتسليمها الى السلطان سليم خان الاول رحمه الله تعالى فبذلك صحت خلافة العمدةانيين رسما من ذلك الوقت كما صحت قبل حقيقة فلا يجوز لاحد شرعا ان ينسبهم الى التغلب والتسلط وتكفى هذه المنقبة اعنى كون الاتراك نوابا لقريش الذين هم رهط سيد الثقلين فى امر خلافة والامامة وتخصصهم به من بين سائر اقوام الدنيا فخر وشرفا لهم لاحاجة لهم بعد ذلك الى منقبة سواها الا عند من لا يقنع بالشمس ويميل الى السها ولا يكتفى بالبير ويلتمس البير تنبيه لا يتوهم ان الابل عريضة الفقاو المتعصب عديم الوفاء من الكلمات التى سردنا هافى اظهار مناقب الاتراك وابداء فضا ئلهم ترجيحنا الاتراك على العرب وتفضيلهم على قريش ولا ينسبنا بذلك الى الشعوبية فان قصدنا ليس هذا بل العمل بقوله تعالى ان الله يأمركم ان تؤدوا الامانات الى اهلها واذ احكمتم بين الناس ان تحكموا بالعدل وقوله تعالى او فوالكيل وزنوا بالقسط اس المستقيم وقوله تعالى ان اكرمكم عند الله اتفاكم وقوله صلى الله عليه وسلم لافضل لعربي على عجمي وللعجمي على عري الا بتقوى الله والرد على المطففين الذين اذا اکتالوا على الناس يستوفون واذا كآلوهم او وزنوهم يخسرون وهم الذين لا يرون للاتراك قيمة ولا يحسبونهم شيئا بل يلحقونهم بالسباع والبهائم ويريدون بذلك شق عصا الاتفاق والفاء المتفرقة بين المسلمين باغفال السنج والبسطا والافلسنا من لا يعرف قوله صلى الله عليه وسلم احبوا العرب

(١) وما قاله بعضهم بعدم اصل الحديث المذكور اعنى قولنا صلى الله عليه وسلم

ان صلحت او احسنت او استقامت امتهى الحديث، فذله لا سند له ذلك وقد عرفت انه لا اشكال فيه على هذا التأويل منه.

املاب ماى عربى الحديث وقول صلى الله عليه وسلم وفصل الله قريسا سبع حصال وقول
 انصا اعطيت مريش ماام يعط الناس الحديث وامتالها من الاحادب النبويه
 واسبا يصامس لايعتقدها ولا عمل بها حاشا وكلا بل الذى فى قلبه متعال حبه من
 محبه النبى صلى الله عليه وسلم لايقصر فى محبه رطه صلى الله عليه وسلم وان ام يرد
 فمهم حديث واحد من اهل العصد بذلك هو ما ذكرناه من احقاق الحق ورد اصحاب
 الاعراض الفاسده وبيده العافلين والسدح ويجديرهم من الوقوع فى شكة
 الاعداء مع التصديق والاخر ارب حجان من رحيم الله ورسوله وفصل من فصلا
 هم ثم اسانسه هيا فومنا الاثر الكالدين بندهم الامر آلان على ان يتفكر وائى الا
 حاديب الماره فى مرس حق التفكير وان يستيقوا ان الله الى سلب الخلافه منهم
 بسبب العدول عن الحق مع كونهم احق الناس بها واصحابها اصالة احق ان يسلبها منهم
 بالطريق الاولى وان عتروا من مصوام دول الانراك الدس عدد باهم وعبرهم
 ايضا وان بداوا عابه حدهم فى عبيده هذه النعمه العظمى بالسكر عليها حتى لا تروا
 وهو القيام بحقوقها حق القيام بالناس آبار المنوب عنه صلى الله عليه وسلم حسب
 احتدوالا مكان وان يلاحظوا موله تعالى ان الله لا يغير ما نعوم حتى يبر واما
 بانفسهم وهو الاصل الاساس فى هذا الباب والله ولى الهدايه والتوفيق ولنشرع
 الآن فى بيان ما حريات الاتراك ومعاملاتهم مع سائر الافوام وهى على قسمين
 قسم معاملات قدماء الاراك مع من حاوروهم من اقوام الصن والفرس والروم
 ايضا نادر او قسم معاملات الاراك الدس كانوا مقيمين فى القطعه التى تسمى الان
 بالروسية الخويبة اعنى ما بين البحر الاسود الى ميلسكه بلغار قران بل الى ماورا
 هامس حية الشمال وتسمى ايضا بالاوروپا السريه القسم الاول معاملات قدماء
 الانراك مع اهل الصين والفرس والروم نادر او امين كل واحده منها على
 هذا الترتيب اعلم ان الانراك انما سكر ووسعوا شعوبا وقبائل وان اتفق
 اجم الاحتماء على ملك واحد وبحث رايه واحده فى بعض الاحيان الا اجم
 اتكلوا فى اكبر الاوقات بملية الاتفاق والشقاق وداء التفرقة وقد ان الاتفاق
 وانفصلت كل قبيلة وقبائل متعددة عن الاخرى وتبعنت ملكا على حده
 وادعت كل واحد منها الاستقلال وحاربت الاخرى وبدلت عابه
 حيدها فى محوالا رى واستيصاليا شأن سائر الافوام سبه الله التى مدحها من
 قدامه وابدلسه انه تدبلا ولواهم كانوا على الاتفاق دائما واجتمعت

مقدار كاف من العساكر السبعة فقبل كانت تلك العساكر بموجب لا
 يقطع العولاد الا بالعولاد من التركة التبار يقال انما هم الآن او عوب او
 او تكو ب نقل عن بعض السوايس انه وان اراج انترصد الى رى فى كل
 حطونه يحرانه الاستحكامات التى كان بها الخراسان بطرنا وقد كبرنا انوار شجاعة
 الصلواته من مفاصلهم الايام السبعة فقلت رحمه الله تعالى لا رى فى تلك
 الايام والاعمار والى الآن سوى دعة اعجابهم من الارباب مصداق
 قول القائل شعر

واذا اراج العربى عرسه عرس حيرة ومرايا

سند الله فى جميع الامم به الا من من عصى على كل حال
 من الصلوات والى العربى والصلى والتقى وامر
 من فاعل صاوى من العربى من العربى السبعة
 المذكرة من اجراءه من الامم من العربى من العربى
 عبد الله بن واين من العربى من العربى من العربى
 من العربى من العربى من العربى من العربى من العربى
 على ما صرح به وحده من العربى من العربى من العربى
 الصلوات من العربى من العربى من العربى من العربى
 من العربى من العربى من العربى من العربى من العربى
 الذى من العربى من العربى من العربى من العربى من العربى
 على احسن وجه من العربى من العربى من العربى من العربى
 الموارىم الاسلامى من العربى من العربى من العربى من العربى
 من العربى من العربى من العربى من العربى من العربى من العربى
 من العربى من العربى من العربى من العربى من العربى من العربى
 من العربى من العربى من العربى من العربى من العربى من العربى

(١) وتدرج من العربى من العربى من العربى من العربى من العربى من العربى

على

(٢) وله من العربى من العربى من العربى من العربى من العربى من العربى

المذكور سنة ٤٥ هـ وهذه المهاجمات والغارات التي صدرت من الأتراك على بلاد الصين بعضها وراى بعض بلافاصلة لما اعجزت الصينيين واعوزت حيلتهم بنشى السد الصينى الذى مر ذكره لمنع مهاجماتهم واغاراتهم واسامى الاشخاص الذين جنسوا على كرسى السلطنة فى اثناء المهاجمات المذكورة فى تلك المدة واوصافهم واحوالهم غير معلومة **ولكن الذين** بقيت اساميهم منهم محفوظة ومسطورة فى التواريخ الى يومنا هذا خمسة (تومن خان) وخلفه (موتا) او (بوتا خان) و (بومين خاقان) واخوه (دوبو خان) وملك تاتار جوجان (طولون خان) **اما تومن خان** او جاك خوك وبعبارة اصح خاقان هيونغ نو والأتراك الاعظم فقد اختلف فى تاريخ ظهوره اختلافا فاحشا **قال** عاصم نجيب افندى فى موضع من تاريخه ان ظهوره كان قبل الهجرة بتسعة قرون وانه كان خاقان هيونغ نو حين هجموا على بلاد الصين من وراء النهر الاصفر بعد وفاة چين شيوانغنى قبل الهجرة سنة ٨٠٠ على ما مر ذكره حتى قال انه اول خواقين الأتراك الذين بقيت اساميهم محفوظة فى التواريخ الى يومنا هذا على الاطلاق فان صح هذا القول فليس معناه انه اول خواقين الأتراك على الاطلاق فى نفس الامر بل اول الخواقين الذين بقيت اساميهم مضبوطة ومحفوظة فى تواريخ الصين فلا ينافى ما مر من ان اول خواقين الترك واعظمهم واشهرهم على الاطلاق هو اوغوز خان ويجوز ان يجلس على مسند الحكومة بعده كثير من الخواقين ذوى الشأن ولا يذكر اساميهم فى التواريخ **قال** محمد عاطف افندى فى تاريخ كاشغر ان الأتراك الذين كانوا فى حوالى كاشغر كانوا يهاجمون على دواخل بلاد الصين مدة سنة ٧٠٠ يعنى قبل الهجرة بسنة ٧٠ الى تاريخ الهجرة ويغيرون عليها فى تلك المدة دائما وفداغار عليها فى تلك المدة تومنه خان الذى هو رئيس قبيلة اليون القاطنين بجبال آلتاى (آلا طاغ) عدة مرات واستولى على مواضع كثيرة من كاشغر وضبطها **قال** عاصم نجيب افندى فى موضع آخر من تاريخه فى ص ٤٢ و ص ١١٦ و ١١٧ منه اثناء بيان حوادث سنة ٥٤٥ ميلادية يعنى حوادث ظهرت قبل الهجرة ٧٠ سنة ان الخاقان

الذى استولى على ممالك ماوراء النهر التى كانت موقع جدال بين ايران وتوران يعنى الفرس والترك ينبغى ان يكون الشخص الذى كان الصينيون يسمونه (طومن) ويدكر فى صحايف الترك (بتومنه) ويعمون عند المغل بعنوان (دوتومن) فقد خالف بذلك قوله السابق ووافق قول محمد عاطف افندى وايد هذا بقوله عفيبه ان الخلف الثانى لتومن وسع فتوحاته وشهرة هذا الخان موقان خان (١) فان موقان خان انما كان بعد التاريخ المذكور آنفا والظاهر ان الصحيح هو هذا ومع ذلك نحن ننقل قول عاصم نجيب افندى قال ان الهون الذين كانوا تحت قيادة تومن خان لما جاوزوا السد استولوا على الولايات التى كانت قبل ذلك تحت تصرفهم مع ولاية اوردو واجر وسطواتهم الى بحر الخزر وتوفى تومن خان قبل الميلاد سنة ٢٠٦ و قبل الهجرة سنة ٨٢٨ موتا خان قال ان موتا اوماتا (٢) خان فتح الفتوحات العظيمة مدة ٣٢ سنة يعنى من ٢٠٦ سنة الى ١٧٤ سنة قبل الميلاد ولما جلس (قالوا هو آنغ تى) الذى هو مؤسس سلالة هان فى مسند الحكومة سارنجو مونا خان وحاصر بلدة ما به التى يقال لها الآن (سوپنغ فو) واستولى عليها وسار موتا خان مع ثلاثه ائمة الى من عسكر هون ودخل ولاية (شينسى) من بلاد الصين وتقدم حتى صار فريرا من بلد (سينغا فو) فلم يتجاسر خاقان الصين (فالوتى) على المماثلة بل طلب المصالحة على ان يزوجه احدى بناته فجرى بعد ذلك بين الترك والصين مزايا من الازدواج وحصلت بين هاتين المملكتين قرابة المصاهرة ولكن الصينيون

(١) وقد ذكر عاصم افندى فى تاريخه وقايحه مع الصينيين وكتابة حفيده بعض احواله فى حجر و انما تركت نقله هنا لقصور افادته ومن اراد الاطلاع عليه فليراجع هناك ولا يسأع التاريخ ان كان تومنه خان هاجد حنكز خان الرابع على ما سيجىء فى الظاهر ان الجوانين المسمى بهذا الاسم كانوا متعددين او وقع الخلط والخطو الاسقاط فى التاريخ او بيان نسب حنكز خان والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه

(٢) قلت الاقرب كونه بوتاخا من عفى عنه .

يدعون من كمال كبرهم وتعظيمهم ان هؤلاء البنات لسن بنات الملوك بل كن جوارى
 (١) وطرده هيونغ نو قوما كانوا يسمون (يوشى) من ولايتى خان چه أو وشينسى
 الملتين كانوا يسكنون بهما من مدة مديدة الى جهة الغرب منهما وكان ذلك
 قبل الميلاد بسنة ١٧٥ فاستوطن القوم المذكور بعد ذلك فى مملكتى
 ماوراء النهر وبلخ وفرق هيونغ نو فى عين الزمان المذكور شمل تثار الشرق
 ايضا فاستوطن قسم منهم بجبال (ووهوآن) الكائن بشمال بكين وسموا
 باسم الجبال المذكورة وسكن قسم منهم بجبال (سيان پى) فتسموا بالاسم (٢)
 المذكور وفى عين الوقت المذكور كان قوم (ووسون) و(ووسيون) الذين كانوا
 خلفاء الهون ومعتقهم يسكنون فى الشمال الغربى من مملكة هون بيرية وسهل تسمى
 بصحرافقنق وسهل قرغز وقذافى ما بين نهري ايرتش وأورال (جايق) وكان
 رئيسهم يعنون بعنوان (قون مى) (٣) وكان يقيم بساحل نهر ايلي وكان الصينيون
 يسمون اقليم قوم (ووسون) باسم (قون مى قوئه) يعنى حكومتهم واقليمهم وكان بين
 الصين والاقوام الذين يسكنون بها وراء النهر والتتارستان الغربية فى الوقت
 المذكور مناسبة تجارية وسياسية وكانت الهون الذين كانوا بين هاتين الملتين
 يمانعونهم فى المراسلة المذكورة كانوا يجتهدون فى رفعها والتهافت ارادت الصين ان
 يفرقوا قوم (ووسون) من الهون وصاروا يلقبهم مسون لذلك سببا وحيلة فطفروا
 بها آخر الامر وذلك انهم ارسلوا التحصيل الغرض المذكور السياح التشهير (جان

(١) ان ان ليس فى العالم يزعم لحقوق المقصليوث الا تراك الذين اعلوا للعالم
 لجمع انهم اسود صوار حيث اضطروا الصين الى ارتكاب هذا الكذب والدناء بسبب عدم نمكهم
 بنات ملوك الصين وعروض النسر لهم بسبب نيكهم . منه عفى عنه

(٢) هؤلاء الذين مر ذكرهم بان جالغ جوك ملك الهون كان ينتخب منهم فيخطر فى المال
 ان هؤلاء الملوك كانوا منهم كفى حاربوهم ويدفع بعدم القرابة بين الملوك وانهم تابعون
 لمللة وحكم الوطن كما هو مشهور الان . منه عفى عنه

(٣) يفهم ويسنسط من هنا ان قوم ما وانهم ليسوا قوما غير القفق وانهم كانوا يعرفون
 عند اهل الصين باسم ووسون وووسون ولا يبعد كون قونت وقوماندار مأخوذين منه .

منه عفى عنه .

كبان) الذي هو اول من ساح في الممالك الغربية الى قوم (يوشى) و (وسون) فلما اطلع الهون على هذا النديبير بن الصين حبسوا السائح المذكور قبل ايفاء وظيفته فبقى في حبسهم عشر سنين يعنى بين سنة ١٣٩ وسنة ١٢٩ قبل الميلاد * وفي سنة ٧٠ قبل الميلاد قام قوم (و هوآن) على هيو نغ نو و خر بوا فور كافة ملوكهم الملقبين بجالك جوك ولا سيما قبر موتا خان و طردوهم الى مسافة ازيد من مائة فرسخ من الجبهة الغربية من ممالكهم واستولوا على اراضيهم وقبل الميلاد سنة ٥٤ وان غلب الصينيون على قوم (و هوآن) المذكورين بسبب معاونتيه سيان بى اياهم ولكنهم يعنى و هوآن تداركوا الامر سرعاً و جمعوا قوة زائدة على الاولى و بعثت حكومتهم الى سنة ٢٠٧ بعد الميلاد ثم لما صارت الهون الشمالية والجنوبية لولة الصين على ما سيحى عيانه صارت قبيلة و هوآن ايضا تابعة لدولة الصين وانفردت حكومتهم * **الهون الشمالية والهون الغربية** انقسمت حكومتهم هون في حدود سنة ٤٣ ميلاديه الى قسمين شمالية و جنوبية ثم ان الهون الشمالية وان هجمت على ولايتي شيهسى وهامى من ممالك الصين باتفاق من الهونية الجنوبية في سنة ٢٥ الا أنهم اضطروا الى التفهر والرجوع الى ملكتهم بسبب انهم من الصينيين وام بسبق الامر بهذا التفهر فقط بل نعتهم القائل الصينى المعروف (بجو هيان) وحرب الادهم ثم انكسر وال (١) ثانياً في جبل (كيانوشان) وانتهز مواهب بمة عظيمة فهرب ملكهم بمن بقي معه الى جهة الغرب فانقرضت بذلك حكومة هون الشمالية في سنة ٩٣ ميلادية و اطاعت مغار ما تى اليه اسمهم للصين والى بن الوغ عن الطاعة جاؤوا جبال آلتاى (الاطاع) ولحقوا بهم لملكهم فقتلوا مائة مائة سنة ٢٠٠ و سرخ يعنى بربه قفجق و صحرانقازق المسماة بوز فر يعنى اسرقة ايضا وسكنوا في بوز قير اورا يعنى اراضى باشغر واستسوا هناك في غربى آسيا و سر فى أوروبا حكومة جديدة مستقلة مسماة بحكومة الهون العربية والهونى السكسرى تحت ادارة

(١) ولم يكن الصين وحدها في احراز هذه الغلبة بل انهم هابوا مائة مائة الاف قوم البركية مثال

تسكوت وغيرهم حسب قول القائل . ولكل شىء آفة من جسده . منه عفى عنه

(٢) هكذا في الاصل المقول عنه تاريخ عاصم افندى ولا ينفى ما فيه من المبالغة الا ان نعتهم

الطريقين الابعدين من الوطنين المهاجر منه والمهاجر اليه . منه عفى عنه

يسمى طولون هذا العنوان في حدود سنة ٢٠٤٠ بعدوان (حاقان) (١) وكان اصله بلغة الصين (حوان) واشتقاق هذه الكلمة وان لم يكن معلوما كما يسعى الانبساطت عنوابا فيما بعد لملوك التتار ثم لملوك كافة الانراك بالتدريج وتكان الخاقان طولون المذكور حاقابا عظيم الشأن وصاحب قران وواضع القانون والنظام وكانت حكومته تتار حو حان في عهد سلطنته ثم من شدة حريرة فوره الى حدود الآ، ر، بالاشرفية يعنى الى بهرى اورا وواحا حتى كانت مملكة اشعردا المسماة سور فير الشهيرة بالهبرية الكسرى التى صارت مسكنا للهنون فيما بعد كما تقدم داخله تحت سطرهم وحكومتهم في وقت من الاوقات ولم يكن اسينلاء آتيل على ممالك آيروپاى حدود سنة ١٠٤٤ على ما يأتى بيانه الا بمعونة تتار حو حان وانصاهم الى الهون * وايضا يصادف اضطراب الهياطلة او اقلالت (اندال) او الهون الابيض المقيمين بولاية صعدوما وراء النهر عصر هذا الحاقان وقصد صبطمو حور الصين اسامى ملوك تتار حو حان واهوالهم وقايغتهم من بدايه تأسيس حكومتهم الى زمن انقراضهم وتكان سبب انقراض هذه الحكومة ظهور قوم آخر من الانراك يسمون باسم توكيو الى بطن كوبه ما حد الملقط الترك او توركيو يعنى عند الاوربح لعدم اشتغال الاقوام التركيه الترك قبل ظهور هذا القوم بل باسمى اهرى كما مر * وذلك ان القوم المذكورين دخلوا ممالك حو حان تحت رياسة فائديهم (اونا هوى آى) و(نغان لوچين) عقب ظهورهم واستولوا عليها وقتلوا اهلها من سنة ٥٥٢ الى سنة ٤٥٤ قتلوا عاما وملكوا جهة الشمال من آسيا ومركز ولايه كاشغر ثم استولوا على ما وراء النهر بعد ان عبر وانهر سيجون (سيردريا) وانفقوا مع كسرى ابوشروان ملك الفرس ومحوا منها حكومة اقلالت (الهياطلة) يعنى اليون الابيض وذاك في سنة ٥٥٧ م وهرت بغيه الهياطلة مهاجم حاقانهم

(١) والذى يستى امحكو كالقدمه قاغاب العين وفي السور يبح المبحر ، وآن بالفا

والنهر وفاقا معربها ما ان حال معرب فان معربى عنه.

(٢) يجهل ان يعنى اسم دعوى من هذا معرب عنه

المسمى (وار) و(حوى) (١) والقوم المشهور في التواريخ باسم (وار حوتى) أو (وار حونيت) من ابراك اويغور وسابيرهم هو لاء الهياطلة وافتاليت (اندال) ولكنهم لما دخلوا أوروبا سَمَوْا باسم (أوار) وهذه النقطة من التاريخ وإن كانت مشكوكا فيها ومطلحة إلا أن كون لفظ أوار اسما لقوم خلدوا حاطرة حكمه مدعشة قوية في ممالك التتار من آسيا في وقت مامالايدى ووقدتهم هنا بيان الماحريات والحوادث التي حرب بين قدماء الانراك والصينيين نقلها عن تاريخ عاصم بحب ابدى على طريق التلخيص والتفصيل والتصحيح حسب الامكان وقد اخذ المشار اليه تاريخه عن اثر موسيو فاهث وغيره من اهل أوروبا وهم احدوها عن بوارج الصين ولكن يلزم ان تتلقى كلها على سبيل الاحتياط وخصوصا الفقرة الاحيرة منها اعنى حوادث انصار الهياطلة فانها مشكوك فيها ومطلحة جدا كما اعترف به نفسه **أما أولا** فان حكمه أوار الدين ادهشوا أوروبا بالمالرم كونيها حكمه مدعشة قوية بمالك التتار بآسيا في وقت مالرم كون حكمه افتاليت (الهياطلة) التي هي على قوله متصفة بهذه الصفة مع أنه لم يذكر في واحد من التواريخ كونيهم هكذا نعم ذكر فيها استيلاءهم على ممالك فارس واحدهم الخراج منهم في بعض الاحيان كما سيدكر فيما بعد ولعل مراده هو هذا **وأما ثانيا** فان المشار اليه قد ذهب في مواضع كثيرة من تاريخه الى كون قوم افتاليت عبارة عن تركمان اندال وهو الاحتمال الاقرب نظرا الى مشابهة اللطيس وهم معايرون الاوار يعيبونهم مقيمون في اوطانهم السانده ولم يدخلوا أوروبا إلا ان يقول ان الدس اشتروا منهم باسم (أوار) هم الدين حرخوا من ديارهم مع عاقبتهم المسمى (وار) ودخلوا أوروبا كما وقع به التصريح واما الدين بقوا منهم في مملكتهم الاصلية فبقوا على اسمهم الاصلى وحمل (وار حوى) أو (وار حوبيت) عبارة عنهم وبيد ذلك فان احدى اللطيس اسم لملكه قندهار (٢) التي في حوااليها مساكى تركمان اندال **وأما ثالثا** واربعا فان بسند محو كوال هياطلة الى قوم بوكديو والقول بانهم اعنى الهياطلة هم بوا الى طرف أوروبا محال ما ذكره غيره فقد قال محمد عاطى

(٢) ذكره في هاجس تاريخ اسكندر . منه عفى عنه .

(١) هكذا باليونان وسماساتى وانه ملان يعنى لاطلاق آخون للعلماء الكبار والاعيان من هذا وربما يقال لهم الآن عن اهل كاسر حوى وترى في المقصد المذكور انباء من المرسلات في دس ملوك سري و مصر اطلاق سويدسكة النساء . . . منه عفى عنه .

افندي في تاريخ كاشغران انوشروان الذي حلس مملكة فارس من الاصحلال انفق مع تثار حو حان في سنة ٥٥١ يعني قبل الحرة سنة ٥٥١ يعني قبل الهجرة بسنة ٧١ وأعرأهم على انراك الهياطلة (اقتاليت) الذين كانوا يحكمون في ماوراء النهر مدة مدبرة ويستوفون الخراج من الفرس فابادوهم واصمحت الحكومة المذكورة بذلك ولما افين ملكهم المسمى بقاعا نيس (١) الذي كانوا يصوبه حابا لانفسهم بعد قتل ملكهم السابق في ميدان القتال انه لاقرار له في مملكته هرب الى كاشغر واسس هناك مكمومه صغيرة اهنيبا وحدها بال من المعالفة اما ذكره عاصم افندي فانه قال ان توكمو استواوا على مركز كاشغر قبل استلائهم على ماوراء النهر فانه لو كان الامر كما يقول عاصم افندي كمن يستولى المملوك على ما في يد العال واصل ان النول يكون اصل آوار قوم هياطلة نول عرب حدا فانهم اعنى آوار بن بغايا الهون العرب يداساق جميع المورحين ولم يقع لهم ذكر في التواريخ الا بعد انفراض دولة الهون العربية كما سيحيى في القسم الثاني من هذه المقدمة ، يحمل كونهم اولاً تحت طاعة حكومه تثار حو حان وبعد انفراض تلك الحكومة بدخلون تحت طاعة حكومه الهون العربية وبعد انفراضها حصل لهم الاستقلال والشوكة وبعد ان داموا على دال مدة مدبره ياوون الى حد كفاك ياو يحفظون الى يومنا هذا عصرهم الاصلى واسمهم الاوار كما ان تثار حو حان استوطنوا بين داعستان وحامى طرخان وحنطوا اسمهم حتى الى يومنا هذا على قول البعض وأما الذين افنوا الهياطلة باتفاق من انوشروان ملك الفرس هل هم تثار حو حان كما ذهب اليه صاحب تاريخ كاشغر او هو توكمو كما ذهب اليه عاصم افندي الطاهر انهم توكمو والخطاء في قول صاحب تاريخ كاشغر هذا على بعد ، تسلم كون توكمو وتثار حو حان منعابرين كما ذهب اليه عاصم افندي واما اذا كانا اسمين لمسمى واحد فيكون

(١) هكذا في نسخة المطبوع لا سادة بالقاء والطاهر بل الصواب انه بالقاف

وسنة ٥٥١ في نسخة المطبوع لم يرس وبقولاس وصحبه قاغان يعنى حاقان يكون عواد وهذا لا علم به من يعنى بما ذكره عاصم افندي من عوان حاقان. منه عفى ع

الاحتلاف بينهما كاختلاف اربعة اشخاص في عنب وانگور واورم واستافيل ويكون الخطاء في قول عاصم اوبدى دافما توكيو بتار حو حان والله سبحانه اعلم والذى استسببنا اديابه هان من الحوادث المتعلقة بماء الانراك انتحاما من الماربح المذكور هو هذا العذر واما بومين فاغان وخلفه وسبذكر احواله ما في آخر بيان معاملات الانراك مع الفرس وسيد كرمه بعض ما يتعلق بهذه المسئلة الاحيرة ايضا فراجع هناك الاطلاع على تفيد ما عديا الا ان عاصم اوبدى قال هناك عند بيان دخول الحاقان بومين ماوراء النهر بدمد بلاد الفرس ان ملك البها طله كان عاد من مصيفه الى بحارى والتقى الحيشان بمعنى عيش الحاقان والهياطلة بعرب محش (ورشى) فانهم مت الهياطلة وقتل ملكهم في المعركة اه واتمات هذه الواقعة هناك سدى ولم الارب وانما محلها ما يعنى ان دافان وكبو ار حاقان بتار حو جان اما حارب البها طله باتفاق من ابوشروان في سنة ٥٥٧ اوسنة ٥٥٩ وقعت هذه الهعة بهربت المدا طله مع حاقانهم الحديد اما الى أوروبا واما الى كلشهر على اختلاف العوايس السابقين في المواضع الملأ لا عند قصد حاقان بلاد الفرس وان دواله العدا طله كانت مصحولة في الوقت المذكور وكانت طعه ماوراء النهر بمدا حاقان على افواين ' قال المسعودى في مروج الذهب وفي سنة ٢٦٤ طهر في مملكة الصين دار حى اسمه باسر من غير بيت الملك وادتمع عنده كثير من اهل الدعاره وارباب العسا وقوت شوكنه فشرع يفتح بلاد الصين واعدوا واحد ويقتل واحد يدعى باواع الفساد حتى آل امره الى ان داصر كرسى المملكة المسمى بعرران وتحصن ملك الصين بمن بقى معه من دسكره وهم مائتا الى فلما عجز عن دفعه بعد مقاومته شديد ولى الملك مهران مامنه وانحاز الى مدنه فى اطراف مملكته المتاخمة لبلاد بيت تسمى بهديبه مد استولى الحار حى على دار الملك وعلى حرائن الملك الباقيه من الماوك الساعه وما اعدوه الموائب ومن العارات فى سائر العمارات وافتتح المدن واكثر الافساد والتحرير وسعد الدماء ادا يقى انه لا قوام له بالملك اسكوبه من غير اهل فكتب الملك من المدينة التى انحاز اليها الى ملك

الترك ابن خاقان يستنجده ويعلمه ما نزل به ويعلمه ما يلزم الملوك من الواجبات اذا استنجد اخوانها من الملوك وان ذلك من مرائض الملك وواجباته فانجده ابن خاقان بولدله بنجو من اربعمائة الف فارس وراجل وقد استفحل امر باسر فالتقى الفريمان جميعا فكانت الحرب بينهما سجالا من سنة وتفانى من الفريقين خلق كثير ففقد ياسر ففيل انه قتل وقيل انه احرق واسر وملك والخواص من اصحابه وسار ملك الصين الى دار الهندسة وعاد الى ملكه اه مستعبا ببعناه فذكر بنون معاملات قدماء الترك ومنا سبائهم مع قدماء الفرس لا يخفى ان هذه المعاهدات التي ذكرها الآن مفقولة عن التواريخ الاسلامية التي اعتمدت عن العرب كمن استغفناه ولا يخفى على من له ادنى اطلاع في تاريخ الفرس لا يوجد متلر بعثاني واربعه في الامم في ملك الفرس منه سبعة الى اربع طبقات اولها طبقة يمشدا النار ولا يدرى في ارض من معاملات الابرار مع الفرس في عصرهم وثانيها طائفة من العرب ايضا كباينان واولهم الملك افريدون وقد ذهب بعض من احرر العجم الى كونه من العربين المذكور في القرآن وملاقاته ابراهيم عليه السلام في مكة المكرمة وذهب بعضهم الى كونه نوحا النبي عليه السلام قال ابن الاثير بعد نقله هذين القولين في تاريخه واني ذكرته في هذا الموضع لان قصته في اولاده الثلاثة شبيهة بقصة نوح على ما سيأتى ولحسن سيرته وهلاك ضحاك على يده لانه قيل ان هلاك ضحاك كان على يدى نوح عليه السلام والحاصل ان افريدون على كلام الفرس كان له ثلاثة بنين (سلم) (وتورج) (١) (وايرج) فقسم الربع المسكون كله لكونه تحت ملكه على خرافات الفرس بينهم فاعطى الجهة الشمالية لتورج فسميت باسمه توران وتركستان واهلها الترك نسبة اليه وهو الفول الرابع في نسب الانراك واعطى ممالك الروم والافرنج

(١) اصلها تور واير فلما عر بالحق باخرها الجيم على ما هو العادة في التعريب كقولهم خبوف في خيوه فقبل تورج وايرج وربها بكتب طوج وهو من تعريف النساخ بلاشبهة مد عفى عنه.

والجهة الغربية لسلم واعطى اصل مملكة الفرس ودار ملكه وتاجه ونعنه لولده الاصغر ايرج فسميت بالنسبة اليه ايران وآر يافلم برض ابا افريدون الاكبر ان بهذه القسمة وقالوا ان هي الاقسمة ضيزى وان ابا بالفى صلال ميين فقاما من مملكتيهما بالاتفاق يقصدان اخاهما الاصغر ايرج وابوه هم هي الايام كان تغلى عن الملك ارمده ايرج وقتلا ايرج مع ولديه وحكما في بلاد الفرس مشتركين مدة ثلاثمائة سنة على بعض الافوال وبعد مضي تلك المدة خرج الملك منوچهر الذى هو ابن ايرج المقتول من صلبه على قول المسعودى ومير آخوند ولد بنته على قول وحفيدة بوسائط كثيرة على قول آخر وقصد تورج وسلد او غلبهما وقتلهما وحلص تخت الفرس من ايديهما واستقل الملك فانفتح بذلك بين ايران ونوران اعنى الفرس والترك باب حرب لا يغلخ وهذه ايضا خرافة يسيرة من خرافات الفرس التى لانهاية لها وقصد هم بذلك دفع عار المحكومة والمغلوبة الاجنبى خصوصا الترك الذين كانوا يبغضونهم غاية البغض ويسمونهم كلا بابدعوى ان افراسياب التركى الذى غاب الفرس واستولى على كرسى سلطنتهم وسلب الملك عنهم على تخت ايران ٩٢ سنة وكذلك خلفه ار جاسب التركى الذى غلبهم واخذ عنهم الخراج من ذرية افريدون الفارسى لامن الاجانب بهم ان الفرس لما كانوا مأسورى الغرض الفاسد المذكور ومغلوبيه ثبت ليم نوع عنده اسكن الاغرب من السكل صنيع المورخ الشهير المسعودى فانه قال حين بين قبائل الانراك وخواقينهم فى اوائل كتابه مروج الذهب اعمالا ومن هؤلاء الخواقين افراسياب التركى الغالب على بلاد الفرس ثم قال فى اثناء بيان ملوك الفرس بعد بيان نسب افراسياب الى افريدون تبعا لهم اعدم اطلاعه على هذه الدسيست وذاهلا عن قوله السابق وكان مولد افراسياب ببلاد الترك ونداك غلط من غلط من اصحاب الكتب والتصنيفات فى التاريخ وغيره فرعم انه تركى اه على انه لا معنى لئنى كونه تركيا وتغلبه من قال به على هذا القول ايضا فان صاحب هذا القول يقول ان الترك من ولد تورج بن افريدون كما مر وبداقر المسعودى نفسه حيث قال والترك عند (٩) طائفة من الناس من ولد است من ديب بن الطوج صوابه جرج (١) وعار ابن الاثير هكذا انه ان افراسياب بن سن بن ريم بن ريم بنى

كما نبهنا ابن افريدون والمأصل ان الغلط بل التغليب في القول بكون آفراسياب
التركي بن التركي ابا عن جد مدعصر ترك بن يافث وتغليب من قال به بناء على
الغرض الفاسد او الغفلة عنه وصرف الصواب ومحض الحفظة القول بانه تركي بن
تركي بن تركي الى ترك بن يافث و خلاصة القول انه لا يقبل القول بكون
آفراسياب ابن تورج ابن افريدون الفارسي بناء على كونه قول المسعودي (١)
او العمري او الحفاري الا المقلد الصرف العاري عن التحقيق الذي لاحظ له من
قاعدة انظر الى ما قال ولا تنظر الى من قال فان كون آفراسياب تركيا بن تركي ليس
بأذن في الثبوت والظهور والبداهة من ظيهور كون قفانك لأمراء القيس عند
أربابه ما دنا صمغ وما العلاج قدجر الاجانب كثيرا من مشاهير ملوك الاتراك
الى انفسهم حيث اخذ الفرس الا فراسياب وادعى الحميريون كون خواقين ثبتت
منهم على ما ذكره المسعودي وغيره وذلك لاهمال الاتراك ضبط احوال ملوكهم
ومشاهير رجالهم في التواريخ ولكن لا بأس فيه فانه لو لم يكن في هؤلاء الاتراك
المتحيزين والمذمومين عندهم مزايا ومناقب وكمالات وفضائل مفتضية المجر

(١) ديف والمسعودي نقل في تاريخه في هذا الباب ما يناقض بعضه فانه يذكر
نسب آفراسياب ما هكذا آفراسياب بن اطوج بن ياسر بن رامي بن آرسن بن
بورك بن اساب بن زسست بن نوح بن دوم بن سرور بن اطوج بن افريدون ثم
يتقدم بعد ذلك هكذا آفراسياب بن سيمك بن تبت بن ديشهر بن وترك ويقول ان
وترك هذا هو حسام ثم يقول ان وترك هو اسحق بن ابراهيم الخليل عليهما السلام وكأنه
نظرا الى هذه الخلطات قال بعض مؤرخي عصرنا في حق آفراسياب انه موهوم ولكن
لا يلزم من هذا كونه موهوما بل هو ابن يشك التركي يبقين وان كان نسب ما فوق يشك
غير معلوم فان عدم العلم لا يدل على عدم المعلوم ولا يستلزم موهوميته ولعله لهذا ايضا
قاله في بعض اماكنه وكلام بعض المؤلفين الذين لا يوثق بهم يظهر منه ان
الاستقوتية كانوا اسسوا في قديم الزمان المجهول دولة عظيمة ومملكة كبيرة محتوية على
بلاد العجم وجميع بلاد الاسيا الغربية ولكن اذا سلم ان هذه المملكة سبق لها وجود فانه
لم يبق منها امر ولم يدرك التاريخ الاعلى غارة للاستقوتية حصلت قبل ميلاد عيسى عليه
السلام ٦٢٤ سنة اه ومراده بها ما تأسس آفراسياب وما سيندر في ترجمة اوغوز خان
في المقصد الثاني وقد قال فيما قبل في مدح استقوتية انهم اسسوا في بلاد الهند والعجم الحكوة
مرات عديدة وتناقض الاكابر اقوالهم يوجب عدم الاعتماد عليها . منه عفى عنه .

والنسبة الى انفسهم (١) لما جرّوهم ولما نسبوهم الى انفسهم واما الاتراك فيكفيهم رجالهم الابطال وملوكهم المشاهير الذين كثيرا ما ادهشوا العالم بسطوتهم وزلزلوا اقطار الارض بشوكتهم في جميع الاحيان واضطروا اعداءهم الى الاعتراف بذلك لاجابة لهم الى طموح ابصارهم ومد ايديهم الى من سواهم ولنرجع الان الى مانحن فيه فنقول قد تبين من البيان السابق ان ابتداء معاملته الاتراك مع الفرس ومحاربتهم اياهم انما كان في عصر افريدون وتور ولكنى اجعل المبدأ في هذا احوال آفرا سيا ب بن فشنج التركي وواقيعها وابيئها وابين احوال اخلافه واحدا بعد واحد حسب ما اطلعت عليه في التواريخ (٢) المعتبرة على سبيل التنقيح والايجاز والتصحيح فمن شاء فليجعلهم انرا كا ومن شاء فليجعلهم فرسا * الوقعة الاولى بين الترك والفرس قال ابن الاثير قال هشام بن الكلبي ملك طوج (تورج) وسلم الارض بعد اعيى ما ايرج ثلاثمائة سنة ♦ ♦ ثم ملك منوچهر مائة (٣) وعشرين سنة ثم وثب به ابن لطوج (تورج) التركي يعنى افراسياب على رأس ثمانين سنة يعنى من ابتداء ملكه فنفاه يعنى نفى افراسياب منوچهر عن بلاد العراق اثنتى عشرة سنة ثم اذيل منه منوچهر فنفاه عن بلاد الفرس وعاد الى ملكه بعد ذلك ثمانيا وعشرين سنة ولكن الاصح ان تملك افراسياب مملكة الفرس انما كان بعد موت منوچهر واما في حياة منوچهر فقد صالحه بعد وقوع محاربة شديدة بينهما وعاد الى تركستان وبيان ذلك انه لما مضى من سلطنة منوچهر وقتل تورج ♦ ٦ سنة على رواية الطبرى وابن الاثير و ٥٠ سنة على فول مير آخوند قصاد افراسياب بن فشنج مملكة

(١) قال الشيخ محي الدين بن عربي قدس سره في بعض تصانيفه ينبغي تعظيم المتسبين الى الصوفية ولو كذبوا لمعتهم اياهم فانهم لولم يعبوهم لما انتسبوا اليهم اه .
منه عفى عنه .

(٢) والتواريخ التى نفلت عنها هـا بلاد تاريخ ابن الاثر ومروج الذهب للمسعودى وروضة الصفا لمير آخوند والدرى . مدرج فى تاريخ ابن الاثير وربما استعنت بغيره .
كالبحارف للدينورى وترجمه القاموس التركية منه عفى عنه
(٣) يعنى مع اثنتى عشرة سنة التى حكم فيها آفرا سيا ب كما ترى . منه عفى عنه .

الفرس بعساكر كثيرة من الابر الك واستعمل مو جهر بمثلها من عساكر
الفرس او اريد فلما التقى الجمعان وقع بينهما حرب صعب ، صدق ما وقع فيه من
الاحوال والاهوال موقوف على المعاينة لا عبر ما نهرمت الفرس واصطر مو جهر
الى التحصن بقلعه شهيرة بحصن طبرستان وآمل عذر قابلة للتسحر بالنسبة الى
العصر المذكور فحاصرها افراسياب مدة مديدة وبدل عاية جهده في فتحها فلم
يتسرع حتى سئم عساكره من طول المك فيه فاصطر الى عقد المصالحة معه
فأصطلحا على ان يكون عدما بين مملكتيهما موقع سهم رحل شجاع شديد
البرق من اصحاب مو جهر يسمى ايرشورمي من دروة جل دماوند بطبرستان
موقع سهمه نهر بلخ يسمى جنحون (آمودرنا) بعد ان قطع تلك المسافة من
طلوع الشمس الى وقت الزوال فصار النهر المذكور حدما بين الادرث والدر
بورج ومملكة مو جهر ملك الفرس قال ابن الاثير وهذا من اعجب ما
يتداواه الفرس في اكاذيتهم ان رمية سهم بلع كله يعنى كل هذا العذر من المسافة
بعد حركته وطيرانه مدة نصف يوم في الهواء وقد ذكر في تاريخ الطبري
وابن الاثير ومير آخوند اعاره الابر الك على اطراف بلاد فارس بعد هذه الوقعة
ايضا وخطبه مو جهر فومه خطبة بليغة يحرضهم فيها على القتال ودفع الابر الك من
اطراف بلادهم الوقعة البائية اما مات مو جهر وحلّس مكانه ولده على قول
ابن الاثير واما على قول المسعودي وادع حصن آخربودر اعينهم ففتح والد افراسياب
الفرصه ان حاوله في امر الملك وارسل ولده افراسياب الى مملكة الفرس مع
اربعائه الى عسكره حالا وفرسانا وقد مات في تلك الابداء وظل ايران سام
المدى هو حذر سيم اوشور وكان اعتماد الفرس عليه واما بوسه افراسياب
الى ايران من طبرستان ما ردا ان اسمبله خوردر ملك الفرس بعساكر ايران ومعه
من شجعانهم المسمومة ووزر ابنه كاوه (١) فلما تبادل الفريقان وقع بينهما

(١) وهو مومس هـ ١ من ملوك ايرس عد منه صحا كال اري ولها دقير

حرب شديد وقتل من الطرفين نفوس كثيرة وقتل في أثناء المعاربة فنادى
 كاهو على يدي نارمان بطل الترك فلما نُس بُودر من العلنة وايقن بالمعلومة
 أرسل ولده طوس وكستهم والبطل قارن ليحملوا اهل وعياله الى كوه البر
 ويحرسوهم هناك فجمعهم اوراسياب على معسكر الفرس اعتماها هذه الفرصة
 على قول الفرس فقتل منهم مقتله عظيمه وعلمهم واسر بنية السيوف منهم اجمعين
 وفيهم ملكهم بودر فاراد اوراسياب قتل فواد الفرس وامراءهم وشجع فيهم
 احوه اعيريرب الذي كان الاثراك يدعون بنوه فامرهم اوراسياب بحبسهم
 في صاري قلعة والعام بامر حر استهم وحفظهم واكن لما قتل زال سن سام
 والدرستم المشهور ومهراب الكالي بلايس العامن عساكر اوراسياب الدين
 كان ارسلهم الى جهة سجستان مع ابيس من قواده وكان قتلهم بعد المصالحة عدرا
 وسمعه اوراسياب عصب عسا شديدا وقتل الملك بودر لاحد تارهم وكانت
 مده سلطنته على رواية بلاسين وعلى روايه سعا وهو المشهور عند
 الفرس بالملك العديم البحث واماني تحت الفرس شاعر او حالي اعن الملك
 استولى عليه اوراسياب وحكم فيه اثنى عشرة سنة * الوقعة الثالثة ولما
 مضت ١٢ سنة من استيلاء اوراسياب على ملك ايران سئمت الفرس من حكمه
 وانتدعت غيرهم وحركت حيتهم طفقوا يلتبسون اهم ملكا من درية ملوكهم
 السانق وكان موحهر عصب على ولده طهماسب لامر ما وطرده من عنده
 فسار المذكور الى بلاد الترك والتحا الى ملك من ملوكهم يسمى (١)
 وامر من روحه الملك ابنته فودت له رانا (٢) اس طهماسب وكان المحموم قالوا
 لانما ابنا تلبوا اداية تلك وحسنا فلما ولدته كتمت امرها وادهاهم ان طهماسب

(١) هذا قول الصري واس الاير تبع له وهذه الحادثة ما بها سادة ككاس وولك
 سناوس وحسنه كحسرو مع اوراسياب كما سذكر بعد ولعله وقع الاساءة في ما حدث تاريخها
 ولذا لم يقع بهاركر في روضه الصفا مع كويها اسطفي بيان احوال الفرس هما ويحمل
 ن تسند الحادثة ولم يطلع عليها صاحب روضة السفا والله سبحانه اعلم منه عفى عنه
 (٢) يقال له في التواريخ العامة روناو او بدل الماعوم عبر الى بعد الراوي وح
 حررا على الاصل منه عفى عنه

احتال في اخراج زوجته وولد هزاب من محبسهما وذهب بهما الى بلاد فارس فكانه مات بعد ذلك وبقي ولد الزاب فنصبته الفرس ملكا لانفسهم قال ابن الاثير ثم ان زابا فيما ذكر قتل جده وامن في بعض الحروب وطرده افراسياب التركي عن مملكة فارس حتى رده الى بلاده بعد حروب جرت بينهما قال مير آخوند انهم خلصوا اولاً اسارى الفرس من محبس افراسياب بتدبير من اغريز المذكور ثم قاموا على افراسياب بامداد زال بن سام بن نريمان ابى رستم فدام القتال بين الفريقين الى سبعة اشهر فلما عجزت عساكر الترك عن اطفاء نيران العصيان واعيتهم الحيلة تركوا مملكة الفرس لاهليها وعادوا الى بلادهم الوقعة الرابعة لما هلك الزاب بن طهماسب بعد ان تملك ٣٠ سنة وجلس مكانه في كرسي سلطنة الفرس كيقباد من احفاد نودر بن منوچهر جمع عساكر كثيرة وقصد بلاد الترك ومعه من مشاهير ابطال الفرس رستم بن زال ومهراب السكابي وقارن بن كاوه وكشواد فلما فرغ ذلك سمع افراسياب جمع عساكره وشجعان الاترك واستقبلهم فلما التقى الجمعان وقع بينهما حرب صعب وكان ذلك اول محاربة رستم فتحير افراسياب على قول الفرس من شجاعة رستم فطلب الصلح من كيقباد على وفق المعاهدة التي حصلت في عهد منوچهر من كون الحد الفاصل بين المملكتين نهر جيحون فعاد الفريقان الى بلادهم وهذا يدل على ان حركة كيقباد انما كانت (١) لطرده الاترك ودفعهم من بلادهم للاستيلاء اراضى الاترك فلما حصل مقصودهم صالحوا وعادوا وقال بعضهم ان افراسياب لما انهزم من شدة صولة رستم وهرب ادر كه رستم واسره وبينما هو آت به معسكر الفرس اذ صدرت عنه غفلة فاغتنمها افراسياب وحل الجبل المربوط به باستعمال صنعة السحر والشعوذة التي كان ماهرا فيها وربطه برقبة واحد من القتلى وهرب فلم يشعر به رستم وجاء يعجز المقتول المذكور عند كيقباد وهو يظن انه افراسياب ورمى به بين يدي كيقباد وقال من خدم الملك فليخدم هكذا اليها الملك اسرت عدوك الاداء افراسياب وجئتك به

(١) وحمل الفردوسي ومير آخوند وامثالهما من يهزون القاوق للفرس ويلحسون صحوهم هذا الرجوع على مرحمة كيقباد وعلو جناحه . منه عفى عنه.

اسير اوليكن اعداؤك مقهورين هكذا فلما نظروا اليه فاذا هو واحد من قتلى
 آحاد الناس ففجل رستم من هذا الصنيع غاية الحجالة فقال له كيقباد ارفع خجالتك
 ان هذا الفتح العظيم حصل اليوم بسبب شجاعتك اسرافر اسياپ اوهر ب لابس
 به فانه لا يتجاسر بعد ذلك على المحاربة فطلب افر اسياپ الصلح وانعدت
 المصالحة على ما مر ورجع الطرفان الى اوطانهم وقد ظهر من غضون كرام
 الطبرى وابن الاثير ايضا تبعاله كثرة الوفاعيع بين كيقباد وافر اسياپ ومغلوبية
 كيقباد من افر اسياپ والتزامه وظيفة حفظ الثغور وحراسة الحدود بنفسه حيث
 قالا ومرت بينه وبين الترك حرب كثيرة فكان يعينان كيقباد مقيما بالقرب
 من نهر بلخ وهو يجيئون لمنع الترك من تطرق شىء من بلاده وكذلك قال
 مير آخوند نقلا عن تاريخ البيضاوى المسمى بنظام التواريخ ما معناه ان كيقباد
 كان يقيم دائما بشط جيحون ويحارب الترك ولم اطلع على تفاصيل هذه
 المحاربات ولا حاجة لنا بها هنا بل يكفينا هذا القدر للعلم بدرجة الاتراك فى القوة
 والافتدار والشوكة بالنسبة الى دولة الفرس فى العصر المذكور * الواقعة الخامسة
 ولما هلك كيقباد بعد ١٠٠ سنة من تملكه وقيل ١٢٠ سنة جلس مكانه فى تخت مملكة
 الفرس ولد (١) كيكائوس وكان الاتراك وقتئذ يجاوزون الحدود ويغيرون على مالك
 فارس دائما ولا سيما حين كان كيكائوس يحارب ملك اليمى ذا الاعدار او شمر
 فان افراسياپ اغتدبهم خلوحدو ومملكة ايران من جهة بلاده فاغار عليها ورجع
 بعنايم كثيرة قالوا كان كيكائوس تزوج سودابه بنت افراسياپ التركى وقيل
 بنبذى الاعدار وقيل سعدى بنت شمر ملك يمين وكان له ولد من امرأة اخرى
 يسمى سياوخش ويقال له بالتخفيف سياوش وكان تربى عند رستم بن (٢) زال
 بن سام بن نريمان بن جودك بن كرشاسب اصهبند (٣) سجستان وما يليها فعشفت
 له سودابه او سعدى المذكورة وراودته عن نفسه فابي فعالت اكيكائوس مثل قول

- (١) وقال ابن الاثير تبعاً للطبرى كيكائوس بن كيسي بن كيقباد وقد له ملك
 حسمى بلاده وقتل جماعة من عظماء البلا المجاورة له وكان يسكن بواحي بلخ . عفى عنه .
 (٢) هكذا ساق نسبه مير آخوند وقال لثلاثا يغلطوا فى نسبه وقيل نسبه بن داسنان
 بن نريمان وقيل غير ذلك والاول اصح . منه عفى عنه .
 (٣) الوالى المختار متن خد يوم مصر . منه عفى عنه .

بطرتها المذكورة في القرآن ما جرائه من أراد باهلك سوء الاية حتى افسدت
بينهما وكان افراسياب اعار في تلك الاناء على ممالك ايران حتى وصل الى بلخ
وسار ستم الشديديان يحاطب اباه في بغيته الى معا ربه افراسياب واراد
بذلك ان يخذل عن ابيه لئلا من كيد امرأته ففعل ذلك رستم وفسيره ابوه وصم اليه
حيثما كيد فلما انتهى الجمع ان يعقد بينهما الصلح على ان يترك افراسياب
الاسرى والاموال التي كان احدها ولم يذكر واسبب ذلك الصلح ولا وقوع
المحاربة وكتب سياف وحس الى ابيه يعرفه ما جرى بينه وبين افراسياب من
العقد الصلح ووجهه بحس ذلك لكنك لم يسمع اعلان قصده كان قتل سياف وحس في
المحاربة اول عدم احد النار من افراسياب كما ينبغي قولان فبعد اليه طوس
بن بودر وكتب ان يسلم قيادة الجيش والخرائن وغلبهم المقدس المسمى بدر من
كاويان الى طوس المذكور ثم يحضره الى غير ذلك من الكليقات الخيرة الثلاثة
فما علم سياف وحس ما اراده ابوه في حقه سلك سبيل الحزم والاحتياط فاثلا شعر
لا تترك الحرم في امر بحارده * فان سلمت فما في الحزم من ناس *

بان حبابير پيران بن ويسه الذي هو اكبر فواد افراسياب واعظم ورثائه وصاحب
الاختيار واشهر ابطال الانراك في المسير الى بلاد الانراك فقبله پيران (٩) بن ويسه
واحدة في صماته وكفالتة وسار اليه مع حواص اصحابه فحمل پيران بن ويسه الى
افراسياب واستقبله افراسياب بكمال الشاشة والتعظيم ورحبه واكرمه بزله ومتواه
وبعد ان اعاده صياحه الى الملك ابا ما عديده روجه ابنته وسفاهر يد على قول الطبرى
وان ابن الاثير وفر بكيس على قول مير آخوند (٢) وجعله من مقر به ولكن
لم يرق بعد الفعل من افراسياب في اعين واديه واحيه كرسبور وام يلاييه
فكانوا في مقام العهد والحسد على سيا وخش دائما ودمونه عند افراسياب

(١) وقع في سنة ابي الاسرا بطوعة بمصر فمران وكسغان وهو تحريق من الساج
بلاشو والدوب ماها وبغال احمصارا مران وبسه كما قال في عاده بعض الاقوام الان
حمد عبادا حسي اعدى عبادا وبسه

(٢) اوقع في واريخ ديوانك روجه آفراسياب ادم من ملك الفرس روجه آخر معاير لماها
الكتاب اصر اعن دوه صفاهو الاطلاع عليه عليه بهار ج مرادك العمومي واسم
الاسم في ولعهم واسم واسم كرسور وبير وس واسم اسه لنيار دار بوس ما عرفة منه على عنه

ويعرويه عليه حتى غلبوه على رأيه وعرفوه عنه وحصلوا منه الامر بقتل
 سياوحش وقتلوه وكانت روحته وسفاورند اوفر ككيس بنت آفراسياب
 حامله حين موته فحاولوا اسقاط الحبين من بطنها فلم يقدروا وقتل معهم
 من دلك پيران بن ويسه واحد افر ككيس في كفاته وجر تربته فولد
 بعد تمام مده الحمل ولد اسمه بتوصيه سياوحش المقتول بكخسرو وهذا
 هو ككيس والمستهور من بين ملوك الفرس ولعب كسرى ما حوده به نتحرى
 العرب اياه وساق ذكره الى يومنا هذا **الوقعة السادسة** ولما بلغ قتل
 سياوحش اباه كيكوس حزن عليه حزنا شديدا واما انقصت ايام الماتم
 ارسل جيشا كيفة تحت قيادة رستم وسائر مشاهير فواد الفرس الى تركستان
 لاهد ثار واد سياوحش من افراسياب ولما مر الجيش الهندكور بهر جيعون
 والتفوا حول آفراسياب وقع بينهما حرب شديدا قتل في اثباته واد افراسياب
 واحوه كرسبور الدين كانوا قتلوا سياوحش وابهرمت بهاقى جيش افراسياب
 وتوغل هو في داخل بلاده واحتشد رستم في الطغر بك ككيس ووادها ككيسرو
 وبدل عايه معدره في دلك الابه ام يندر عليه وام تنسرله دلك فان
 افراسياب كان ارسلهما الى اقصى بلاده فاحد عرائن افراسياب ورع الى
 بلاده فاعم كيكوس على رستم بانواع الانعامات ومعه رتبه طرسان واعاده
 الى مقره **وفي بعض الروايات** ان كرسبور ام يندر في هذه الوقعة بل قتل
 بعدها وانما قتل فيها شبيهه ولد افراسياب على يد ويرير بن كيكوس وفي
 بعضها ان شبيهه ايضا قتل بعد هذه الوقعة على يد ككيسرو وقال المير
 آخوند ان هناك روايات مختلفة وخرافات بعيدة عن العمل حداثه والحاصل ان
 المقصدها ذكر اصل الحوادث على طريق الاختصار لاستقصاء الروايات
 المختلفة **الوقعة السابعة** في عصر كيكسرو قبل انه ما ولد ككيسرو وسلمه
 پيران ويسه الى اصحابه وقومه الدين كانوا يسكنون في البادية وامرهم بحفظه
 وحراسته وتربته فاحدوه وعلموه الفروسية والاصطياد والكر والفروغى
 عاده الاترك ولما كبر ككيسرو وشب ارسل كيكوس واحدا من شجعان

ايران يسمى كيو بن كودرز الى تركستان ليجمع كيخسرو اليه بناء على
 رؤيا رآها وبعد ان طاف المذكور في قفار تركستان سبع سنين لقي كيخسرو
 في مروج من الارض وعرف كونه كيخسرو بسيماء فحمله مع والدته
 وركبوا الى بلاد الفرس عقيب حرافات كثيرة تنبوا عنها العفول السليمة
 واذ انكرنا ذكرها واخترنا الكلام فطاب وقت كيكاوس لذلك وفوض
 نأجه وتخته الى كيخسرو مع وجود ولده الصابي فريبرز واختار العزلة
 والخلوة ولما جلس كيخسرو تحت سلطة الفرس جعل جل همته مصروفة الى
 احداث والده سباوخش والانتقام من قتلته فجمع عطاء مملكة فرس
 وخطبهم خطبة بليغة مؤثرة وابان لهم نواياه المتعلقة برهايتهم وراحتهم
 وترقبهم ثم اعلمهم كون والده مفتولا بيد الاثراك مغدورا كون هذا الامر را
 وشنار له خصوصا ولكافة الفرس عموما وبين لهم لزوم اخذ ثار وانتقامه
 من الاثراك فتلقاه عموم عطاء الفرس بالقبول وعقدوا على ذلك عقد الاتفاق
 فاعطى كيخسرو اعمه فريبرز بن كيكاوس وطوس بن نوذر ثلاثين الفامن
 منتخبات جيش ايران وكان لسباوخش ولد آخر ببلاد الترك متولد من
 امرأة من بنات بعض اقرباء ايران ويسمى فرود وكان يسكن قلعة
 من قلاع الترك كان افراسياب اعطاه اياها فامر كيخسرو قائده طوس
 بن نوذر ان يمر على تلك القلعة وان يدعو اخاه فرود الى الاتفاق على
 محاربة افراسياب فلما نزل طوس بقرب تلك القلعة حسب امر كيخسرو
 وسمع فرود بنزوله غضب غضبا شديدا وخرج للقائه وطرده بشجعان
 الاثراك فارسل اليه طوس يعلنه بكيفية الحال فلم يصغ فرود لحرافاته بل
 هجم عليهم بلامهلة وحاربهم حتى قتل فلما بلغ هذا الخبر الموحش مسامع
 كيخسرو استولى عليه الحزن وغضب على طوس فكتب الى عمه فريبرز ان
 يرسل اليه طوسا مقيدا وان يتوجه بمن معه من عساكر الفرس الى تركستان
 ففعل عمه فريبرز ما امر به كيخسرو فلما اخبر افراسياب بقصد فريبرز
 بلاده ارسل للقائه پيران بن ويسه مع جيش الاثراك وسائر الابطال

فلما التقى الجمعان وقع بينهما حرب شديدة فانكسر جيش الفرس
وانهزم فربيرز افنح هزيمة ولحق كودرز بن كشواد الذي هو اشهر
ابطال جيش ايران واكبر قوادهم بفربيرز متخلصا من المعركة بعد ان
قتل من اولاده واقربائه سبعون نفسا في تلك المعركة وحاض بنفسه غمرات الموت
ولم يصدق انه ينجو فرجعت بنية عساكر الفرس الى اوطانهم باقبح صور هذا
مقطوع يده وهذا مكسور رجله وهذا مجدوع انفه وهذا ذاهب اذنه وذلك
مشجوج رأسه وهذا مجروح وجهه وهذا مفقود عينه فاستولت غاية الغم على كيخسرو
بمشاهدة هذه الحالة الشنيعة وعسى غضبه على عمه فربيرز ولا سيما بعد ان قال
كودرز ان سبب الهزيمة كان تفقهروا ندم حار عن المعركة * **الوقعة الثامنة** لم
يورث وقوع هذه الحادثة المحزنة لعزيمة كيخسرو اذنى فتور بل حشد جيشا جديدا
من عساكر فارس وسلم قيادته الى كودرز وحرضه على اخذ الثار والانتقام لاجل
ابيه سياوخش ولاجل اولاد كودرز واقربائه وعفى عن طوس بن نوذر وضمه اليه
فلما ساروا سمع به افراسياب جمع من ابطال الاتراك من برجعون ايام المصافى على
لبالى الزفاف وجعلهم تحت قيادة پيران بن ويسه وارسلهم لاستقبال جيش الفرس
ولما انتشب الحرب بين الفريقين وقع الانزمام على جيش الفرس فالتجأوا الى
جبل هناك يعرف بجبل تيرتو فاحاطت ابطال الاتراك بالجبل المذكور وطفقوا
يقتلون الفرس وحاء في الوقت المذكور على مافى خرافات نواربخ الفرس خاقان
الصين وشكل الهنود يعنى ملكهم لامداد الاتراك فلما رأت الفرس هذه الحالة
يئسوا من الحياة وبينما هم في هذه الحالة اذخفهم رستم بامر كيخسرو وشرع حالا
في المحاربة واسروا احدا من ابطال الاتراك المشهورين الذين يعتمد عليهم في
المحاربة واسر خاقان الصين بعد مضي ايام فلما شاهدت الاتراك هذه الحالة الحارقة
للعادة استولى عليهم الرعب والخوف وولوا الادبار منهزمين قائلين من نجى
برأسه اليوم فقد ربح فاستخلص رستم وكودرز ولاية خراسان من يد الاتراك
ورجعوا الى بلاد الفرس عند كيخسرو ومظفر بن منصور بن ولكن لم يحصل
بهذا ما هو الغرض الاصلى من تلك المحاربات بل اندفعت به المضرة المترتبة

لها اعنى استيلاء الانراك على مقاطعة خراسان ولهذا لم يكن بدم من محاربه
 أخرى لتحصيل الفرس الاصل منها الوقعة التاسعة القاضية بغلبة الفرس
 وقتل افراسياب وبعد مضي ايام من الوقعة السابقة اراد كيخسرو ان ينتقم
 من الانراك فجمع جيشا كثيفا جدا وقسمه على اربعة اقسام وجعل كل قسم
 منها تحت قيادة قائد مشهور من قواد الفرس وامرهم بالهجوم على بلاد افراسياب
 من الجوانب الاربعة ومن جعلتهم جعل كودرز قائدا لفسم منها واعطاه
 علمهم المفسد المسمى بدرفش كاويان الذى كان ملوك الفرس يختصون
 بعمله وامره بالهجوم على بلاد افراسياب من جهة البلخ ووعده بلعوقه به من
 عقبه فورا فلما سمعه افراسياب جمع جيشا اكثر عددا من قطرات البحار
 وحبات الرمال وجعلهم تحت رياسة پيران بن ويسه واخوانه وارسلهم الى لقاء
 كودرز فالتقى الفريقان بقر بجل يعرف بكنابد (١) فوقع بينهما حرب
 صعب دام الى ثلاثة ايام ليليا لها فجهت رياح النصر فى الاخر من جهة الفرس
 فقتل پيران ويسه من يد كودرز وقتل من قواد الانراك غيره احد عشر نفرا
 فيهم اخوة پيران ويسه وولده وولد افراسياب كل منهما يسمى رويين
 قتلها بيژن بن كبوبن كودرز والباقي منهم قتلهم سائر قواد ايران واسروهم
 ولهذا اشتهرت هذه المحاربة فى شهرسامه وغيره من تواريخ الفرس
 بمحاربه دوازده رخ يعنى اثنى عشر وجها ذكره صاحب البرهان القاطع
 وغيره وقتل سوى هؤلاء من جيش الترك قريب من مائة الف نفس
 وفى ابن الاثير خمسمائة وستون الفا واسر ثلاثون الفا وهذا ما عدا المقتولين
 على يد عساكر الفرس الذين دخلوا من جهة كاشغر ومن جهة باب الابواب
 وبحيرة اورال وغنموا مالا يعد ولا يحصى فى نفس تلك المعركة وانهمزمت

(١) كما بدعلى ورن حباب اسم موضع بارض الترك وقع فى جبل بها محاربه بين كودرز
 قائد يحسرو وبين عسكر تركستان قتل فيه كودرز پيران ويسه وقتل حفيده بيژن
 بن كبوبن كودرز وابن بنت رستم وقيل ابن اخيه انيس من اخوة پيران ويسه وهذا
 الحرب من الحروب المشهورة فى تهامة يقال له حرب دوازده رخ اه من البرهان القاطع
 منجنا ومعربا. م. عفى عنه.

البوافي من جيش الترك وصل كيخسرو الى محل الوقعة مقارنة تلك الحالة
 وشرع في التفرج والنظر الى المقتولين والمأسورين تحت راية كل قائد
 من قواده فوقع نظره الى پيران ويسه مقتولا مطروحا تحت راية كودرز
 فنزل من فرسه بلا اختيار ووضع وجهه على وجهه وبكى بكاء كثيرا وامر
 بعسله طاهرا وتكفينه في فماش نفيس ودونه في محل مناسب لمثله بكمال
 التعظيم والاحترام ورأى كرسپور اخا فراسياب وقائل ابيه سياوخش تحت
 راية القائد كيومفيد فنزل من فرسه وقطع رأسه قصاصا والده فلما وصل هذا
 الخبر الموخش الى مسامع افراسياب استولت عليه الغموم وحى غضبه
 فارسل جيشا كثيفا تحت قيادة ولده شيد لمجاربة كيخسرو والفتي الفريقان
 في صحراء خوارزم ونشب بينهما القتال ودام الى اربعة ايام بليا لبها فقتل في
 اثنا ثياشيد على يد كيخسرو ونفسه فقال كيخسرو كان هذا خوارزم ميا فسميت
 الولاية المذكورة لذلك خوارزم فلما سمع افراسياب ذلك الخبر توجه
 بنفسه الى محاربة كيخسرو فوقع بينهما حرب شديدة ودام الى
 ايام ولما قتل من عسكر افراسياب مقدار مائة الف نسمة ولى الادبار
 منهزم ما فتعبه كيخسرو وحاصره في دار ملكه كذك دوز فلما ايسر
 افراسياب من وصول الامداد خرج من سرداب (١) كان اعده لمثل هذا اليوم
 وهرب واستولى كيخسرو على البلدة واخذ اهل بيت افراسياب تحت حمايته ولم
 يترك احدا يتعرض لهم بسوء لكون والده من بنات افراسياب واما افراسياب
 فنهى ما طاف مدة من الزمان في اطراف مملكته صادفه عساكر ايران في ولاية
 اذربيجان فحملوه الى كيخسرو وقيل ان كيخسرو قتل بيده وفيل امر غيره بقتله
 وقيل انه لما رآه قتل وصاف كودرز من عنوه له فبادر الى قتله فقتله على كل حال
 لم يقدّر افراسياب الذي احب بركة من سوكر الفرس تلك الاحاد ان يخلص
 نفسه في هذه الوبته من مضرة الفرس وشكك احد النبأين اعتمر فرج كرسپور
 الى طراف يدججهورات ورفضى الوطير بشمل جده لامة بعد استيصال اهل بيته
 (١) وحواروا مردان غرا سباب ولله هذا لدى دروا سباب

ومما يكتنه لشخص واحد ومع ذلك يدعون كونه نبيا او وليا لا يخفى ان اوائل سلطنة افراسياب على ما يستفاد من الوقائع السابقة تصادف اواسط سلطنة منوچهر وكان منوچهر على قول ابن الاثير تبعا للطبري في عصر موسى وشعيب عليهما السلام وقال مير آخوندان موسى وشعيبا عليهما السلام كانا في اواسط سلطنة منوچهر وكان يوشع عليه السلام في آخر سلطنته باتفاق المورخين فتلى هذا بصادف اوائل سلطنة افراسياب اوائل بعثة موسى عليه السلام وانه عمر عمر اطويلا على ما يستفاد من الوقائع السابقة وفد هلك عدة من ملوك الفرس في عصره او لهم منوچهر وكانت مدة سلطنته ١٢٠ سنة والثاني نوذر ومدة تملكه ٧ سنة او ٣ سنة والثالث الزاب ومدة تملكه ٣٠ سنة والرابع كيقباد ومدة سلطنته ١٠٠ سنة او ١٢٠ سنة وكان المذكورة على ما ذكره ابن الاثير ومير آخوند تبعا للطبري في عصر الياش واليسع واشمويل وحز قيل عليهم السلام والخامس كيكائوس ومدة سلطنته ١٥٠ سنة والسادس كيخسر ومدة سلطنته على قول الجمهور ٦٠ سنة وعلى ما ذكره في عمدة التواريخ سنة ١٠٠ وعلى ما يفهم من قول مير آخوند انه لم يغش بعد قتل افراسياب الا قليلا ولنجعل اوائل سلطنة افراسياب بعد مضي ٨٠ سنة من سلطنة منوچهر وقتل بعد مضي ٤٠ سنة من سلطنة كيخسر وبنى سلطنتي نوذر وكيقباد على الاقل ثم انضم الى ذلك مدة تسلطن افراسياب بنخت الفرس ١٢ سنة فيكون المجموع ٣٨٠ سنة وعلى كل حال فانه كان اشهر ملوك قدماء الترك بما وراء النهر واعظمهم شانا وكان غالبا ومنصورا على اعدائه ومظفرا في اكثر حروبه ولهذا لا يزال ذكره جاريا على الالسنه الى الان كانه مضي قبل هذا الوقت بسنين معدودة ومذكور في التواريخ بانه تسلطن اكثر من ٣٠٠ سنة وبقرّب سمرقند مغارة مشهورة بغار افراسياب ويروى ان الروسية لما استولوا على سمرقند ظفروا ببعض آثار عتيقة في تلك المغارة ولا ادرى ان بلدة كنك دز التي مر ذكرها آنفا هل كانت هناك اوفى محل آخر قال في البرهان انه بفتح الكاف الفارسي الاول وسكون الثاني اسم بلدة في شرقي اقليم الصين وقال انه بلدة بارض الترك اهلها في غاية الحسن والجمال (١) قال المسعودي وعمره عند كثير من الناس اربعمائة سنة منه عفى عنه .

وقال كنك اسم بلدة تاشكند اه وكونها اياها اقرب الى العقل والله سبحانه اعلم بالصواب * سَلْطَنَةُ ارجاسب التركي اعلم ان اكثر المورخين قالوا انه جلس على كرسي مملكة الترك بعد قتل افراسياب اخوه ارجاسب وذكر في البرهان القاطع انه غلبه وعلى قول ابن الاثير تبعا للطبري ان الذي تملك بعده اخوه كي سواسي ثم بعده ابنه خرزاسي يعني ارجاسب فعلى هذا يكون ارجاسب ابن اخي افراسياب والله سبحانه اعلم وقد تخلى كيغسر و عن الملك لولد عمه او عم ابيه او غير ذلك على اختلاف الافوال لهراسب ولا يرى له في التواريخ وقايع مع الانراك وانما المذكور فيها انه كان مقيما ببلخ يدافع الترك الذين كانوا تقووا في عصره واكفى كلهم بهذا القدر ولم يتعرض احد منهم لتفصيل تلك المدافعة وكيفية تعرض الانراك وبعد مضي ١٢٠ سنة من سلطنته تخلى عنها لولده كشتاسب (١) واختار العزلة والانزواء ولما جلس كشتاسب على تخت مملكة الفرس ارسل الى ارجاسب سفيرا يطلب منه الهدنة والصلح فتم الصلح بينهما على ان يؤدى كشتاسب لارجاسب مقدار من الخراج وان يربط فرسا مختصا به مسرحا ومجللاباب قصر ارجاسب ليكون دلا على اطاعته اياه ظهور زرادشت الزنديق وتسببه في بطلان الصلح ووقوع المحاربة بينهما والوقعة الاولى ولما مضى للصلح المذكور مدة من الزمان ظهر في تلك الاثناء مخترع دين المجوس ومؤسس عبادة النار زرادشت الزنديق واخترع الدين المذكور وصار يدعو الناس اليه فقبله (٢) كشتاسب وسائر عظماء الفرس بعد التثنية والتي وبعد ذلك بين له زرادشت قبح اطاعة اصحابا لدين الحق يعني دين المجوس لارباب الدين الباطل يعني الانراك وفتح اداء

(١) وقع في نسخة ابن الاثير المطبوعة بمصر بشتاسب بالباء بدل الكاف وهو

غلط مخالف لما في سائر الكتب كافة من انه بالكاف لا بالباء . مه عفى عنه .

(٢) قال ابن الاثير تبعا للطبري ان الفرس كانوا قبل ظهور زرادشت واختراعه

دين المجوس وقبل كشتاسب وقومه اياه على دين الصابئة واما اصل زرادشت ومبداء امره مسيحي نذرة منه بعيد ذلك . مه عفى عنه .

به آفرین) و (همایان را بر رانده و کاه، امواله و علمه المشهور
در قش کاویان و ارسل کل داک الی ترکستان و بود، سه الی چهار کشتاب
فلما تیز کشتاب عدم قدره علی مقاومت اباه بحسن فله عصبه مبعه و ارسل
احاه حاماسب الی کل عالم الفرس و وکیل را داشت الی آمد بر سر
من خدعه، امره، و ارده الی ترک و وعده ان علی بن سید به اران
يعهد انه با بعده فخرج اسعد بن من محمد و سبع ما دشت من عسکر
الفرس و فصدار حاسب و الفاه، فتلوا فتلاشد یا غنی الی الفرس و هم
کانرک و یولیم الادار و استرد اسعد بن در فرس کوران و رجوع الی ایه
کساسب بطور انصوار الوقعه الیه و رجوع اسد الی ایه
شکست بالصر و المصر لم یبارزه تعد عامه فی سیم الملک و ان
بین ان حق السلطه اب و اباعی و اراکی الیس کون احسان در بین
اعدائنا حاسب و فومده عار اعطیه و شارافه کیدی و و هدا ان
التاج و مجلس علی سرور السلطه و هدا علی التاج و عرق عیة
اسعد بن لداک و شرح ما هدا الکفاح اسد دالما است من عاکر
ایران ابی عسر الی راحله ابی عشر ای فارس واحد به ایه و سون
و سار الی ترکستان و فی کیده سیره ای ترکستان و اوافطه امیر و بلاصدا
انه سأل کسار الدکی الی کل اسیر اند الفرس بن حد بند روین در
(۹) الی کلنت اخذ و سائر اساری امیر و سون ها و عن امر و
و مسکه پاه انان امامی و بلاط طرق اند هافه مداه و ریح و حب و د
حصه متصل حصن الان مسافته بلان اشعرو فی و ان سب ان و او ای مسافه
سفر و احد الان امه و اذوات درنده و انست مسافه اسود، اهره رالان

(۱) در این ترجمه اسد بن من محمد و سبع ما دشت من عسکر
حاسب و فصدار حاسب و الفاه، فتلوا فتلاشد یا غنی الی الفرس و هم
کانرک و یولیم الادار و استرد اسعد بن در فرس کوران و رجوع الی ایه
کساسب بطور انصوار الوقعه الیه و رجوع اسد الی ایه
شکست بالصر و المصر لم یبارزه تعد عامه فی سیم الملک و ان
بین ان حق السلطه اب و اباعی و اراکی الیس کون احسان در بین
اعدائنا حاسب و فومده عار اعطیه و شارافه کیدی و و هدا ان
التاج و مجلس علی سرور السلطه و هدا علی التاج و عرق عیة
اسعد بن لداک و شرح ما هدا الکفاح اسد دالما است من عاکر
ایران ابی عسر الی راحله ابی عشر ای فارس واحد به ایه و سون
و سار الی ترکستان و فی کیده سیره ای ترکستان و اوافطه امیر و بلاصدا
انه سأل کسار الدکی الی کل اسیر اند الفرس بن حد بند روین در
(۹) الی کلنت اخذ و سائر اساری امیر و سون ها و عن امر و
و مسکه پاه انان امامی و بلاط طرق اند هافه مداه و ریح و حب و د
حصه متصل حصن الان مسافته بلان اشعرو فی و ان سب ان و او ای مسافه
سفر و احد الان امه و اذوات درنده و انست مسافه اسود، اهره رالان

في كل منزل منه مانع وعائق من الثعبان والسباع والساحر والسيمرغ (١) والذئب الكثير ور من كثير مسافة ثلاثين فرسخا لا ماء فيها ولا كلاء فارسل اسفنديار اخاه پشوتن مع معظم عساكره من الطريق الثاني واختار بنفسه سلوك الطريق الثالث ذي الخطر والموانع مع خواص اصحابه واخذ معه جواهر ثمينة واموالا نفيسة يشهر نفسه تاجرا فاسياها ربا من ظلم اسفنديار وشره وواعد اخاه پشوتن اذا وصل المذكور بعد قطع مسافة شهر ان يسوق دنارا عظيمة في البلدة ذات ليلة يحذر من الاعداء فمتى راوا الدار المذكورة يجمعون على البلدة فسلك اسفنديار الطريق الثالث القصير وازال الموانع من كل منزل ومرحلة وصار يقيم مجلس الشرب والاكل والانس والفرح والسرور مع اصحابه في كل منزل بعد رفع الموانع منه ولهذا سمي هذا الطريق عند الفرس بهفت خوان (٢) ولما وصل اسفنديار

فسألهم عن كيفية المدينة فقالوا ان طرائفها منصلد بالجمال ودورتها مآنه فرسح وقد وضع في ابراجها محاييق ومداخل كثيرة وعين حفظها وحراسها كثير من الابطال المحكيين واستعان المحربين لا يتركون الطيور ان يزل الى ابراجها وفي داخلها كثير من السعرة من قارب افراسياب اه معربا من روصه الصفا وهذه المدينة هي التي استولى عليها اسفنديار في طرفه عين والطاهران كك دز ورويين دز عبارتان عن هذه المدينة واسما لها ولد دز السعودي بلدة صفر في تاريخه وذكر ايضا خراب بلدة عمان في تركستان والطاهران بلدة صفر هي مدينة صفره وقد تقدم في اوائل بيان افراسياب ذكر صاري قائم ذرها مبر آخوند بهذه العماره ولا شك ان معابها بالعربية المدينة الصفراء هي ومدينة اصغر واحدة وان اصل اسمها بالتركبة صاري فلهذا واما بلدة عمان فلم ادركل هي هي ايضا ام مغابرة لها والله سبحانه اعلم ومع قول صاحب البرهان القاطع يكون دار الملك افراسياب كك دز قال في مادة بلاساغون انها بلدة بقرب كاشغر وانها كانت قاعدة ملك افراسياب في حياته وصارت كذلك دار ملك اولاده الى عصر كورخان اه وطهور في ٣٦٦ هـ قال الحموي انه بلد عظيم في بعور الترك وراء سيحون قريب من كاشغر الخ وقال ابن الاثير عند بيان وقعه كورخان المذكور وقيل ان بلاد تركستان وهي كاشغر وبلاد ساغون وخن وطراز وغيرهما مما بجاورها من بلاد ما وراء النهر كانت بيد الملوك الحانية الا تترك وهم مسلمون من نسل افراسياب التركي الخ منه عفى عنه (١) طائر معروف الاسم مفقود الجسم عند العجم كالسقا عند العرب وهو منه عفى عنه (٢) انظر الى السرهان القاطع في مادته منه عفى عنه.

الى بلدة روين دز بالكيفية المذكورة ودخلها اعلن نفسه تاجرا فارسيا هاراما
 ظلم اسفنديار وشربه واشهر ذلك واهدى للملك ار جاسب جواهر ثمينه وتفرّب
 اليه بعده الوسيلة واستكرى منزلا بقرب قصر الملك ار جاسب
 ولقى اختيه وسائر اسارى الفرس واعلمهم بكيفية الحال ولما وصل
 اخوه پشوتن بعد قطع مسافة شتى الى روين دز ونزل بفريقا
 واخبر اسفنديار بذلك استأذن الملك اصابة الامراء والوزراء وفواد العساكر
 والكبراء والاعيان فى تلك الليلة واوقد نارا عظيمة بهذا العذر ولما شاهدوا
 پشوتن من الخارج نيفن ان الوقت الموعود قد حل فيجمع على البلدة بمن معه فورا
 ومعشيت الناس حيرة ودهشة، صاوحا بان عدوا قد هجم على البلدة فشرع فرسان
 الترك يسرعون الى خارج الدلة ويتوحيون نحو العدو فخلت البلدة من
 العمدة والمستحفظين فاعتنم اسفنديار هذه الفرصة التى انتبذها فقتل الوزراء
 والامراء والاعيان وخلص اسارى الفرس وفعل الذى لا بد من فعله واغلق ابواب
 البلد فكل من اراد دخول البلد قتل من طرف آخر قتل پشوتن فى تلك الاثناء
 الملك ار جاسب مع عدة من اخوانه واركان دولته واستولوا على البلد ما فيه فارسل
 اسفنديار باختيه ونخت افراسياب المزر كشت المذهب وعرائن ار جاسب وامواله
 حملا لى على الفيل الابيض الى ابية كشتاسب وشرح هو نفسه مع عسكره فى نخر بب
 بلاد الترك وقتل اها البجا ولما قضى وطره من القتل والتخريب وشفى صدره
 فوض ساطنة تلك الدار الى واحد من اولاد اغر برث اخى افراسياب الذى كان
 محبا للفرس ومحسنا اليهم دائما ومشهورا عند الاتراك بالعبوة كما تقدم ذكره
 وكيفية قتله من يد اخيه افراسياب ثم نوحه اسفنديار من هناك الى ملك الصين
 وبني هناك عدة من بيوت النيران ثم نوحه من ابصر الى الهند وبعد استيلائه عليها
 وتسخيرها اياها بنى هناك ابضاعة من بيوت البيران ونشر فيها المجوسية ثم عاد
 سالما غامبا الى وطنه بلاد الفرس **انظروا الى مقدار تروحات الفرس وحرافات**
ايران كيف استأصل شخص واحد بخمسة وعشرين الفا من العسكر سلطنة الترك
 والصين والهند فى مدة يسيرة من غير وصول امداد اليه من ورائه ودار تلك

اممالك الساسعة بر او بحر اتم عاد الى بلاده سالها من كان عقله مستعدا لتصديق
امثال هذه الحرافات فليصدق ولهدا وقع في تواريجهم ان اكثر ملوكهم خصوصا
الطيفة الاولى منهم المسماة بدسديان ملكوا الدنيا كلها واعر وافيا احكامهم
ثم قال مير آخوندان اولاد اعر برب ودر ياته تسلطوا في الديار المذكورة
وطنا بعد بطن الى طهور اسكندر الرومي وذكر كارامزين في تاريخه فوما في
شرف حال اوران سميون باعريبي وحت ان اعر ببي قريب من اعر برب حدا
ربيا يحظر الناس كون الاموم المذكورين من دريات اعر برب المذكور ويؤيد
هذا الاحتمال قرب السمت والجهة والله سبحانه اعلم ثم لا يخفى ان اسكندر الرومي
الما كيدوي لما استولى على ممالك ايران عبر نهر حيو (أمودريا) واستولى
على صعد سمرقند اعنى قطعه ما وراء النهر وصبح هناك مدة من اوقانه بمحاربة الافوام
التركية الفاطمية وراة نهر سيحون (سير دريا) اعنى تركستان المشهورين
عند الماء الاوريج باسمي اسكيت واسكنس الخ كما سيدكر في القسم الثاني من
هذه المقدمة وقد تروح عين امامته بهانست او قساريس حاكم صعد اسمامة
روفسانه وكانت على ما في تاريخ اسكندر المذكور تانية انة دارا في الحسن
والجمال وسلم حكومة تلك الديار حين انسحانه منها الى طرف الهند الى اينها
او فسبارتس المذكور ولا شبهه ان تروحه نبت حاكم الصعد قبل تروحه نبت
دارا من هو بلاست وسنه والله سبحانه اعلم بحمدل ان يكون كون او فسبارتس
المذكور من اولاد اعر برب المذكور ان صحت الفصه السالفة الذكر او كونه
من دريات افراسياب بناء على شهرة افراسياب وارحاسب وهذه الوفابغ التي
ذكرها في هذه الصحابي الاخيرة المعدودة اعنى وفائع الفرس والترك
ربدة الوفائع الممه وخلاصة الحوادث المعنى بالتي تسكنت منها اشير صحائف
نواريج الفرس القدماء وانفساوا اهمها خصوصاً شامة فر دوسي الطوسي التي
الى كل ييب منها السلطان محمود بن سنكتكين العروى بمقابله (١) دينار

(١) ومن يقول انما يبعثها ولخصها وادماها ما محانا لا نرجو في مقابلته
سنتا من له ذمها في دفعه ان هو امل عاها لا با وفصل فصلا وطه
الذي يرحي منه ردا اصل والمفصول وبعد خدمه اهل العلم لو اشد من
م اثر وبعد من عصره لم لا يؤلف انت كتابا كما الى فلا اسفراء ما ك
سمما رل عد دة سق تاربا ن دل م عفى ع

وكذلك وفابع الفرس والتراك الابه وقد ذكر المورخون ان اعراس
كان في عصر سليمان عليه السلام وانه امر اصطرحت الحبي اجملة اليه فترب
اذاك الى بلخ واعتنى فيه منه وان ولده كشتاسب كان في عصر ارميا
عليه السلام وان رزادشت الرديق كان من تلامذته (١) وفطرده من عنده
للعص وساده وحياته وطاف بلادا كثيرة وممالك تسمى لالغاء بدر فساده
وشفاويه الموركور في طينته وفاسي في داف شدايد عدة ونم جد ارماسا
له سوى ارض اعرس فندر وررعه هناك وبشره بين اهله وفي الحقيقة
اذا احب الطر في الوفابع الماريجية والاحوال الحاربه قد ما وحدثنا ان تمهي
ارض اعرس معدن امان الحمت المذكورة ومع فسادات كبره قديما وحديثا
يع في ذلك بالمتنح ويظهر من الميانات انه عصر الملك ارجاسب التركي
واسكن ومع الاختلاف في هذا الباب في تواريخ اعرس القدماء كوقوعه
في سائر الموا فان ابن الاثير رجع كاحصري كون جب بصر المشهور الذي
عرب بيت المقدس وسى بنى اسرائيل من مواد اعراس وانه انما جعل ما فعل بامره
وعودة بن اسرائيل الى اوطانهم كانت احصاء بامره بعد اصرح في ان عصره مناخر من
عصر سليمان عليه السلام وان يهي ان اسعد اعرس كيناسب ارجاسب ارجاسب
بصر المذكور الى بيت المقدس بايا وجر بوقت وسى كبير من بنى اسرائيل
كما فعل في المونه الاولى وذلك استلهم رسوله الذي اسره اليه فالمنر آخوند بعد
هل هذا او اعلم عند الله وبع ارضه فقول مندها فان وقال مير آسوند ايضا ان كسند
لها نصي امام العرلة لاسعد ارج بعد قتل رستم اياه قصد تركسند رستم كيمي
فوقع منه ومن الترشع حرب تند وفيل من الصوفس موس كبيره فصار
العله والنصر اثيرا في طرف كسند وفرجع الى وطنه مصر امصورا وبعد

(١) وفار ابوالفتح الخطيب قتل به من رار ووا من هرا و قتلانه من

الامه او بنى الامه اهاد اهد ده ل من تلى بنى ساهوه و ماو بر عليه السلام

في اسمه على صورة لبار وحتي ابتداء منها اب انا انا و عي لى د

هل منه ندر من الامور اسعد توصف كمانا ما هريد اوسنا بره و ك د ر

كان لا تطلع على ما لا حول من اعداءه عفى عنه .

كشتاسب تملك في الفرس (١) بهمن بن اسفنديار ١١٢ سنة وتملك بعده بنته وزوجته همای ٣٢ سنة وتملك بعدها ولدها دارا الاكبر ١٢ سنة او ١٤ سنة وتملك بعده ولده دارا الاصغر الى غلبة اسکندر الرومي الماكيدوني ١٢ سنة وفي تلك المدة اعني مدة ١٧٠ سنة لم اطلع في التواريخ التي طالعتها على وقایع الترك ومع الفرس والظاهر ان الملوك المذكورين اشتغلوا في تلك المدة بمحاربة الروم مع ذلك يفهم بما نقل عن نواريج الافرنج اغارة الا تراك الموسومين عند قدماء الافرنج باسكيت واسكينس واسكوتيا الخ على مقاطعة اذربيجان في عصر واحد من داريين المذكورين وايراثهم فيها ضراكلها واتلافه كثير امن عساكره حين قيامه لاختار منهم قال رفاعه بك في جغرافياه عند بيان اسكوتيا او صافهم وانهم عين التتار فان اسكوتيا تجر والى سطوة دارا ولم يخشوا له بأسا وجبهوه وافادوه اعتبارا عظيما وهم وان قرعت قطعة (٢) اسلحة الرومانيين آذانهم الا انهم لم يذوقوا مآرة احكامهم اه قال كرامزين لما غارت الاسكيت على ولاية ميديا (اذريجان) قام دارا ملك الفرس الاعظم لاختار منهم فالتى كثيرا من عساكره القوية في هذا السبيل وذكر في تاريخ اسکندر الماكيدوني اثناء بيان ارادته ادعاء الالهية ان الفيلسوف فالستنس قال له في تخطئة هذا الرأى السخيف والامر الشنيع ان الفرس وان اظهروا رضاهم به بناء على نفاقهم وسمعتهم ومراءاتهم ومصانعتهم الا ان طائفة اسكينس المعروفين بفقر الحال والحرية والاستقلال كيف يرضون به فان كيروس بن فابوس الذي هو اول

(١) قال ابو الفرج الملقب داريوش المادى ملك سنة واحدة وقيل تسع سنين وبه بطلت مملكة النبط الكلدانيين منتقلة الى الفرس المجوس ثم قال كورش الفارسي ملك ٣١ سنة واستولى على ملك العراق وخراسان وارمينية والشام وفلسطين وتزوج اخت زوربا بيل ابن حفيد يوقايم ملك اليهود وفي عصره رجع بنو اسرائيل الى القدس ثم قال قماشوس بن كورش ملك ٨ سنة ثم قال داريوش بن كشتاسب ملك ٣٦ سنة ثم عد الى دارا بن دارا تسعة من الملوك والمنقول من تواريخ الفرس ان كورش لم يكن مستقلا وانما كان في عراق واليا من طرف بهمن بن اسفنديار وقيل كان مستقلا والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .
(٢) يعنى انهم وان سمعوا اصوات اسلحة الروم في عصر اسکندر الماكيدوني لكنهم لم يصيروا محكومين عليهم لما مرت الاشارة آنفا وسيجيء تفصيله في بيان احوال اسكيت في القسم الثاني من هذه المقدمة انشاء الله . منه عفى عنه .

(١) ملوك الفرس وان عبده الفرس مثل عبادة الله وكانت هذه العادة الغريبة جارية فيما بينهم وبين اهل العراق العجم من ذلك الوقت على ما هو مذكور في التواريخ الان تأديب طائفة من اسكيتس لدار امشهور في التواريخ ايضا اه يعنى بذلك ان عادة هذه الطائفة الصادقة هي هذه فكيف يباهنونك وبما شونك مثل الفرس المرائين المداهنين في هذا الامر والحاصل ان نفل النافلين امثال هذه المعاملته الصغيرة التي لا قدر لها في جنب الوقائع السابقة عن تواريخ الروم والافرنج في معرض مدح الانراك يدل على عدم ذكر تلك الوقائع الجسيمة في تواريخهم والالذكروها بالطريق الاولى حين ذكروا هذه المعاملته الصغيرة وبعض ما سيذكر بعد ذلك من وقائعهم وقد اشرنا الى اجمال وقائعهم مع اسكندر الماكيدوني بعد دارا الاصغر وبعد ذلك ظيرت طبقة ثالثة من طبقات ملوك الفرس الاربعة تسمى باشكانية واشتهرت بملوك الطوائف (٢) وقد قع الاختلاف في اصل هذه الطبقة وربما يفهم من كلام بعض المتأخرين كونهم من طائفة اسكيت البار ذكرها آنفا وكذلك وقع الاختلاف في مدة سلطنتهم فقبل حمسمائة سنة (٣) وقيل اربعمائة وقيل ازيد وقيل انقص ولم نطلع في التواريخ التي يذكر فيها احوال الفرس على وقائع الانراك معهم في تلك المدة وربما يستدل به على كون الطبقة المذكورة من الانراك فانهم لو لم يكونوا منهم لا غنمت الانراك فرصة ضعف الفرس وتفرقهم وهجموا على ممالكهم ولوهجموا لذكر بعض مهاجماتهم في بعض التواريخ والحاصل ان احوال هذه الطبقة لا تدرى في التواريخ المتصدية لبيان

(١) اول ملوك الفرس هو كيومرث منه عفى عنه .

(٢) فان اسكندر لما ملك بلاد الفرس كتب الى ارسطو يستشير فيما يفعل فيهم فكتب اليه ما معناه قسم تحكم فاجعل لكل كورة مملو ملكا واكبرهم اشك فاسسوا اليه وان خريته بعض منهم فقط وهذه القاعدة جارية الى الآن بين دول أوروبا في حق السفهاء الذين يسمون كذبا مسلمين ان الله وانا اليه راجعون . منه عفى عنه .

(٣) قال رفاعه بك في جغرافياه وفي نحو ٢٢٠ سنة من الميلاد ظهر انسان من الفرس وسلب الملك من اشكانيين واسس دولة الساسانية اه فهذا صريح في ان دولة اشكانيين دامت نحو ٥٣١ سنة فان ظهور اسكندر الرومي على الفرس كان قبل الميلاد ٣١١ سنة . منه عفى عنه .

أحوال الفرس سواء كانت شصامة أو غيرها الممسوشة ومتستته و مفاصته بعضها بعض
ثم طهرت بعد هؤلاء أطبقه الرابعه من ملوك الفرس تسمى ساسانيه
وهي الاحبره هـ هـ والحامد لها وبافراضها انفرصت دولته الفرس بالسكليه
أوهم اردسبير بن بابك وهو الذي أعاد وحده دوله الفرس التي رالت
بعد استيلاء السكندر الماكيدوني عليها فبطم أمورها وربط أطامها ولكن
لا يرى في الواقع مع الاراء في التواريخ المعتمره الا ان بعض المورخين
الذين يهرون في الآثار ووق الفرس هو منيم ذكر في تاريخه انه وحده من
مخسنان الى ستة سرحان ونيسا يور ومرو وبلخ وحوارم وعاد
الى مديك فارس بعد سخره حوارم اه وشار الى انه برع اقليم
حوارم من يد الاك ثم هـ بعد أسطر لجهالته بمقدار الربع المسكون
وحقيقته وما عيشه وكسبه الاستلاء عليه وصعوبه قيل انه كان أحد الملوك
الذين استهوا على جميع (٢) الربع المسكون وطاف أطراف العالم وسى بلادا
عظيمه اه وقد صادف بطرما في بعض التواريخ ان الذي سى السد الكائن بين
سمند وندج هو هـ اورا في بعضها انصا اتناء بعض سياحتي سابقا ان اول من سى
السد الذي في ارمينيه كافكاريا هو هـ ارم انه لما انهدم وحى ارمه تجراه ابوشروان
وطسره وسدده كاه سجنىء وكله عبر بعيد عن العقل وكذلك ذكر في
بعض التواريخ اعاره الانراك على حدود الفرس مقتدين بالروم والعرب
في أوائل سده سابع (٣) رى الاكتاف من العائله المذكوره اكميه صعبا الا
انه لا يرى فيه افعله بالانراك مثل ما فعل بالروم والعرب بعد كبره من احد البار
والانتقام والاكاته سم والخاصل لا يرى و فاح الانراك مع الفرس في عهد هـ
العائله الساسانيه في التواريخ الى عصر بهرام كورس برذر دالايم الذي هو

(١) رى الاندوه و لهم وصيه و المجد لهم هـ عفى هـ .

(٢) و ن عرفت هـ بعدم بهد دعوى ان اكر ملوكهم لمكوا الدساناسره

هـ عفى هـ

(٣) عت بهد هـ عفى هـ لسانه من العرب هـ عفى هـ

يطلبون منه المصاحبة فاصطلحو الى حد معلوم وبني بهرام في المحل المذكور منارة عالية علامة، وتذكّر الغلبة وذهب بعضهم الى ان السد الذي بين بلخ وسمرقند ساه بهيرام كور المذكور ولا يستبعد ذكر وقائع اقوام الهياطلة من الاتراك مع فيروز ملك الفرس لمامات بهرام كور تملك بعده واليزدجرد ١٨ سنة ولم ار له ذكر وقائع مع الترك وان حارب الروم وجعل يزدد جردولده الاصغر هرمز ولي عهده بعده وجعل ولده الاكبر فيروز حاكم ماواليا على ولاية نيمروز فانفعل فيروز من الوضع المذكور وامامات ابوه يزددرد وتملك اخوه هرمز ذهب الى بلاد الهياطلة (١) وهم قوم من الترك كانوا يسكنون في ولاية طخارستان وبدخشان والتجأ الى ملكهم خوشنواز (٢) واستمد به على اخيه هرمز فلما حلفه خوش وازوتبين صدقه امد به ثلاثين الفا من فرسان الترك على ان

(١) قال في البرهان القاطع الهياطلة بكسر الطاء اسم بلدة والهيال بالياء المثناة يطلق في لغة بخارى على شخص قوى صحيح البدن واسم لولاية ختلان ويطلق على اميرهم هباتله والخنلان كورة في اقليم بدخشان وقال في ترجمة القاموس الهياطل اسم لاقليم ما وراء النهر وقوم مخصوص من الترك وعلى قول من الهند ظهر وافي سالف البرهان وكان يقال لهم ايضا هياطل وهياطلة هم ذكر قول صاحب البرهان وقال يمكن ان يكون هيتال مخفى هياطل ويكون هياطلة جمع معربه اه وقال المسعودي الهياطلة هم الصغد وهم بين بخارى وسمرقند اه وقال ابن الانبير ومملكة الهياطلة هي طخارستان اه قال في ترجمة القاموس طخارستان بضم الطاء اسم بلدة واقعة في التركستان اه وقد تقدم انما بيان وقائع الترك مع الصين ان الهياطلة اترك ما وراء النهر وربما يقال لهم في النوارخ المأخوذة عن تواريخ الافرنج افتالت وقيل ان اصله آب تله بمعنى ساحل النهر فيكون معناه السواحل ويقال ان افتالت اصل ابدال تركمان ويمكن ان يكون اصل هياطل آيدار فيبدل الهمزة ماء والدالت اطاء والراء لاما فيكون هاينال او هايطال فيجمع بعد التعريب على هياطلة على ما قال من ترجم القاموس ويمكن ان يكون اصل طخارستان طوارستان بالوا وبدل الخاء بمعنى مملكة ارباب المواسي والله سبحانه اعلى وقال الحموي هياطل بالفتح تم السكون وفتح الطاء المهملة اسم لبلاد ما وراء النهر وهي بخارى وسمرقند وخجند وما بين ذلك وخلاه سمي بهياطل بن عالم بن سام بن نوح الخ. منه عفى عنه

(٢) وقع في تاريخ ابن الاثير اخشنوار بالراء المهملة تارة والزاي المعجمة اخرى وفي مروج الذهب في موضع احسران وفي آخر احسوان والذي ذكرناه منقول عن روضة الصفا وله معنى، معقول كما لا يخفى ولهذا اخترناه. منه عفى عنه.

يترك له في معايلة معروفه هذا بلدة طالقان او ترمذ وكانت سابقا تحت نصرف
 الفرس فاجلسوه على تخت مملكة الفرس * الوقعة الاولى ولما تملك فيروز
 ولم يترسخ قدمه في الملك بعد ما يكن لهم الافى كفران النعمة واساعة من احسن
 اليه واراد ان ينقص عهده مع ملك الهيا طلة خوشنواز ومخاربه فنصحه عفاء
 اصحابه ومنعوه عن ذلك وحذر وهو حادثة عاقبة الغدر والخيانة وكفران النعمة ولكن
 كل ذلك لم يؤثر فيه ولم ير عو عن غبه ففصد بلاد الهيا طلة بعساكر لا يحصى
 فلما سمع به خوشنواز صار معموا ومهموما فقال له واحد من اصحابه افطع
 بدى ورجلى ثم الفنى على ممره واذا اعرف بعد ذلك ما افعله واسكن احسن
 انى عيالى ففعل الملك ما اشار به اليه فاجتاز به فيروز فسأله عن حاله فقال له انى
 نصحت خوشنواز وقلت له انك لا تقدر على قتال فيروز فعليك بطاعته والانقياد به
 وغصب على وفعل بي هذا الذى تراه وبطلم منه فرق له فيروز وعك ان ينتقم له من
 خوشنواز فقال له ذلك الرجل ان خوشنواز ينتظر ك من الطريق المعبود والاولى
 ان نسلك طريقا غير ميمود وغير مسلوكة هو اقرب وقصر من الطريق المعبود بممراتب
 وان نيجم عليه بعتة لانه لا يحظر ببالة انك تجى من هذا الطريق وانا كون دايك
 عليه ففرح فيروز بذلك وحاز ابد او صمم على سلوك الطريق المذكور وام ينفعه
 ايضا مع عفاء وكلا ثمة عن ذلك واشارتهم الى لزوم سلوك الطريق المعبود فسلكه
 وكان عبارة عن مفازة لا ماء بها ولا كلا فصاروا يعطون مرحلة بعد مرحلة وقد ندم ما
 معهم من الماء فى اول مرحلة فاستولوا العطش عليهم وعلى دوابهم وصار يموت كثير
 منهم فى كل مرحلة حتى هلك اكثرهم واما علم الرجل المذكور انهم لا يقدر ان
 الخلاص اعانهم بحاله فشاور فيروز ببيعة اصحابه فى التقدم والرجوع فقالوا
 حذرناك فلم تحذر فليس الان الا التقدم على كل حال فتقدموا امامهم اتيفنيهم بعدم
 بماء فرد منهم ان رجعوا ووصلوا الى مفرجة من معسكر خوشنواز وهم فى محب الموت
 من العطش لا قدرة لهم على الحركة فصلا عن القتال فارسلوا الى الملك خوشنواز
 رسولا يعتذرون اليه ويسترحمون ويطلبون منه العفو والمصالحة وان
 بخلى سبيلهم ليعودوا الى بلادهم فقبل خوشنواز واركن دولته الذين كانت الفرس

لاتذكروهم الا بالكلاب عذروهم وصالحوهم على ان لا يفصلهم هو يعني
 فيروز نفسه بسوء ولا بارسال العساكر فيما بعد وحلفوهم على ذلك وكتبوا
 كتابة الصلح والمعاهدة وخلصوا سبيلهم بالاعزاز التام وكمال الاحترام مع انهم
 كانوا قادرين على استيصالهم بالسكينة وهم كانوا مستحقين لذلك ولم يصدر
 عنهم شيء سوى التوبيخ والتعيير بالساعة في مقابلة الاحسان والملازمة لنقص
 العيد والعدوان الذي لا ياسب لمن يطلق عليه لفظ الانسان الوقعة الثانية
 بين فيروز وخوشنواز ونيل فيروز جزاء سوء عمله بالاستحقاق
 وكونه مصداقا لقوله تعالى ولا يحق المكر السيء الا باهله قال
 رسول الله صلى الله عليه وسلم لمن تستوفى النفس الخبيثة احلها حتى نسيء الى
 من اعسن اليها ومصداق هذا القول هو فيروز الفارسي فانه بعد مرور
 زمان من الحادثة السابقة اغواه ابليس على الانتقام من الهياطلة في الظاهر
 وعلى كفران النعمة والغدر والمشى الى مصرعه بعد مية لرؤية جزاء سوء
 عمله في الضعيفة فجمع جيشا كثيفا وعزم على قصد بلاد الهياطلة وقد منعه
 موبذ موبدان وسائر عفلاء الاعيان في هذه النوبة ايضا عن هذا الفعل
 الشنيع وحذروه من وخامة عاقبة الغدر والخيانة ونقض العهد الا ان كل
 ذلك لم يؤثر فيه شيئا وذهب سعيهم فيه ايضا ادراج الرياح بل اصر على
 ما قصده ونواه فاستناب الى سجستان المسمى بسوخر المشهور عند العامة
 بصوقرا مقامه وسلم اليه ولديه بلاش وكيفادوسار بنفسه مع عساكر لا يحصيها
 العد ولا يحيط بها الحد فاصدا بلاد الهياطلة فلما سمع خوشنواز بقصده شرع
 في تهيئة اسباب المدافعة فجمع عساكره وحفر خندقا طويلا عرضه عشرة اذرع
 وعمقه عشرون ذراعا وغطاه من فوقه باخشاب ضعيفة وتبن وتراب فوقها
 وعسكر في جانبه الذي يجي منه فيروز فلما وصل فيروز ذكره بالعهد
 الموءكد باليمين بينهما وحذره من وخامة العدر ونقض العهد فلم يصغ اليه
 بل اصر على عتوه وعناده فرفع خوشنواز صحيفة العهد على رأس الرمح نحو
 السماء وقال يارب حد عبدك فيروز بموجب ما فيها من العهد والصق غدركه

بعنفه تم عبر بعسكره الى طرف آخر من الخندق من الطريق الذي كان هباءه لذلك فظان فيروز هذه الخديعة منه هزيمة لجهله بالمكيدة فبادر الى طرفهم وتعفيهم بكافة عساكره مسرعين فوقعوا في الخندق اجمعون وفي رواية ان فوق الخندق لم يكن مستورا بل مكشوفاً وكان معسكر خوسرواز في طرف آخر منه فبنى فيروز عليه حسرا فعبروه الى طرف آخر من فوق الحسر ووضعو فيه علامة ليعلم بها اذا افنصى الحار الرجوع ثم جرى ما سبق ذكره من التذكير والتحذير والعناد والدعاء فحذر عقلاء اصحاب فيروز اياه من سوء عاقبة الغدر نانيا فلم ينته واما رأى عسكر فيروز ما فعله خوسرواز من رفع الصحيفة نحو السماء والاستغاثة والتظلم اثر فيهم ذلك الفعل غاية التأثير فانحل عز مهم وزادت رخاؤهم وجمانتهم ولما نشبت المخابر بين الفريقين وقعت الهزيمة على عسكر الفرس في الحال وواو الادبار وبوحيوا نحو الخندق بغاية الاستعجال فضلوا طريق الخندق وانسوا وجوده بالكلية لاستيلاء الخوف والذهشة عليهم فوقعوا في الخندق بعضهم فوق بعض وهمسكوا (١) جميعاً واستولى خوسرواز (٢) على كافة ما في معسكر فيروز من الناطق والصامت واسر نسائه على رواية ابن الاثير تبعاً للطبرى وبنته التي كانت من عقلاء اهل مانيا على رواية مير آخوند وفي الصحيفة لاختلاف بين هاتين الروايتين فان بنات الفرس المجرى كعبير المخابر من في كوتين (٣) دوات الشهيتين ثم استولى خوسرواز على بلاد عراسان ولما بلغ هذا الخبر لسوء رايائهم فيروز جمع من عساكر ايران ما قدر على شربه واسرع الى داهوقه خوسرواز

(١) وهذه الواقعة هي التي مرث الانشاع فيها حالاً عقلاء من واحد من مورخى
 لا ينجى ' ما بين ' ووصف ' لا تترك الخيال ووعدها بتكرهه وسرعه شتى ع .
 (٢) قال المسعودي في بيان استوار مروان في مروان بن داهوقه بدل ' من سائر
 داهوقه (يحيى خوسرواز) بل ' وسط ' ثم ' عظمى ع .
 (٣) ولا سيما اذا كانت من عقلاء الزوار فانه يترك ' من ' ولا يترك ' لها سم
 من داهوقه خوسرواز هذه ' كره ' والدمج ' من ' في ' من ' و' من ' ابره
 داهوقه ع

وتخليص خر اسان من يده وقال ابن الاثير تبعاً للطبري انه وقعت
بينهما محاربة فانتصر سوخر اعلی خوشنواز واسترجع منه بلاد خراسان واسترد
الاموال والاسارى التى كان خوشنواز اغنمها من معسكر فيروز وقال مير
آخوند انعقد بينهما صلح على ان يرد خوشنواز جميع ما اخذه من معسكر
فيروز من الاسارى والاموال وردها فرجع الطروان الى مقرها بالمحطة
والمودة اه وهذا اقرب الى العقل فانا لو سلمنا استرجاعه خراسان
هربا واكن كيف يسترد الاسارى والاموال فانها ببلاد
الها طلة لم يحملها خوشنواز الى خراسان البته ولم يذكر احد غلبة
سوخر اعلی ببلاد اليا طلة ودخوله فيها حتى نقول انه استردها حينئذ ذكر فرار
قباد بن فيروز الى بلاد الترك والتجائه الى خاقان الترك وجلوسه
على سرير سلطنة الفرس بامداده وبعد وقعة فيروز وخراسان اجلس
عظماء الفرس باتفاق من سوخر اعلی سرير الملك بلاش بن فيروز فلم
يرض به اخوه قباد بن فيروز وهرب الى بلاد الترك والتجاء الى خاقانهم
وتسلم من صنيع الفرس واستمد به عليهم اقتداء بابيه فيروز ولما اقام
عندهم اربع سنين اعطاه الخاقان عسكرا كافيا وارسله الى بلاد الفرس وكان
وقت ذهابه الى بلاد الترك لما وصل الى بلد نيشاپور غلبته شهوته البهيمية
وزادت غلمته فقرن بواحدة من بنات احد اعيان تلك البلدة على رسمهم
وبات بها الى ذوات عدد ثم تركها في بيت ابها وذهب فجلبت البنت المذكورة
منه وولدت ولدا ذكرا ولما وصل قباد الى نيشاپور عائد من بلاد الترك استفسر
عن مخلفته فجاءه ابوها بها وبولدها وسلمهما اليه ففرح به قباد فرحا كثيرا وسماه
نوشروان وهو الذى اشتهر فى التواريخ بنوشروان العادل وبقي اسمه الى الآن
مذكور فى السنة الناس لعدائه واصلاحه من مملكة الفرس ما افسده سلفه
وهكذا يكون شأن العدالة والاصلاح يخلدان ثناء حسن صاحبهما فى بطون
الدفاتر الى يوم القيمة وكذلك ضداهما يخلدان سوء ذكر صاحبهما وشتمه وذمه فى
بطون الدفاتر الى يوم القيمة ولما مات بلاش فى تلك الاثناء اجلس قباد على سرير

سلطنة ايران بلا منازع وفي عصره ظهر شخص في بلدة اصطخر من بلاد ايران يسمى مزدك وكان زنديقا فاسد الطبع مفسد للناس اظهر الزندقة ونشر الفساد في بلاد الفرس وصدق مذهب زرادشت الزنديق وزاد عليه في الافساد والزندقة وقال باشتراك كافة الناس في النساء والاموال وكافة الاشياء والاملاك (١) وعدم اختصاص فرد منهم ورهبانه في شئ منها ولما كان هذا المذهب مناسباً وملائماً لالوباش والارذال غاية المناسبة والملائمة تبعها اكثر الارذال الذين هم السواد الاعظم من الناس واتخذوه لانفسهم مذهباً ومسلماً فكثرت اتباعه في مدة يسيرة جداً حتى ان قباد قبل المذهب المذكور وتمذهب به اما لكونه مغلوب الشهوة واما بناء على ظهور انواع الخيل والشعوذة من الزنديق المذكور فبذلك زادت البلة في الطين واستولى الفساد على كافة ارجاء مملكة الفرس وعم الخراب بها في مدة قليلة فانه لم يبق لاحد وجهة وملاك مخصوص به وزد على ذلك تنزل كل شخص مرتبة البهايم بل الى اسفل وادون منها لعدم اطاعة احد لحد وافياده له بناء على فساد الاخلاق والعادات لفقدان التربية ببطلان النسب وكون الناس فوضى واستغراق الهرج والمرح جميع انحاء المملكة فاضطر الاهالي الى الهجرة وترك الوطن فقام اصحاب الغرض والناموس من اعيان الاهالي وحسبوا قباد وملكوا مكانه اخاه حاماسب ثم خلصه اخته من الحبس بنوع من لطائف الخيل وعلى قول كان ذهاب قباد الى بلاد الترك بعد خلاصه من هذا الحبس فاسترد ملكه من اخيه جاماسب بامداد خاقان الترك والله اعلم بحقيقة الحال قال ابن الاثير وفي ايامه خرجت الخزر فاغارت على بلاده فبلغت الدينور فوجه قباد قائد امن عظماء قواده في اثني عشر الفا فوطىء بلاران (اريوان) وفتح ما بين النهر المعروف بالرس (آريس) الى شروان ثم ان قباد لحق به فبنى باران مدينة البيلقان ومدينة البرذعة وهي مدينة

(١) واظن ان مبدأ الاشتراكيين مأخذ مذهبهم هو هذا . منه عفى عنه .

الطريق سهلاً فامهلهم كسرى حتى توغلوا في البلاد فارسل اليهم جنوداً فاهلكوهم ماعدا عشرة آلاف رجل أسروا فأسكنهم اذربيجان وكان حده فيروز قد بنى بناحية صول (١) والان بناء يعصن به بلاده وبنى عليه أنه قنادر زيادة فلما ملك كسرى انوشروان بنى في ناحية صول وجرحان بناء كثيراً وحصونا يحصن بهما بلاده جميعاً ثم ان سبيحور الذي هو اعظم خواقين الترك استمال الخزر وابحر (آباره) وبلنجر فاطاعوه وقصد بلاد الفرس واقبل في عدد كثير وكتب الى كسرى يطلب منه الاتاة ويهدده ان لم يفعل فلم يجبه كسرى الى شيء مما يطلب منه حصينه بلاده وان ثغر ارمينية قد حصنه فصار يكتمل لحمايته بالعدد اليسير فقصده خاقان بلاده فلم يعدر على شيء منها وعاد حائثاً وهذا الخاقان هو الذي قتل وزير ملك اليباطلة واخذ كثير من بلادهم اه ثم قال بعد ذكره وقائع انوشروان مع الروم واليمن ثم سار نحو اليباطلة ليأخذ بتار جده فيروز وكان انوشروان قد صاهر خاقان قبل ذلك ودخل كسرى بلادهم فقتل ملكهم واستأصل اهل بيته وتجاوز بلخ وما وراء النهر وانزل جنوده فرغانة ثم عاد الى المدائن وغزا البرهان ثم رجع ذكر مصاهرة كسرى انوشروان خاقان الترك وبنائه السد بarmينية المشهور عند العرب بالباب (٢) وباب الابواب

(١) هكذا في نسخة ابن الاثير المقول عنها قال في القاموس صول اسم رجل واسم موضع اه قلت هذا الموضع الذي كان يسمى سابقاً بالصول هو في جهة جرحان واما اللان فلبس في طريقهم موضع يسمى بصول والطاهر بن الصواب انهما لفظ واحد وهو سولان بفتح السين وابو احريرة الى ما في نسخة وسولان بل بفتح الراء قال في الدرهم سولان على وزن هيبان حسن في اذربيجان كان يسكن به في سالف الزمان اهل الرصاصه ولاء جوس في حقه اعتقاد قوى واحترام عظيم حتى انهم يحلفون به اه وسمعت بعض اعياناً يقول انه رأى ورأى فوقه آثار فلاح فديده عجيبة جدا وان اسمه صولان الذي يعنى الجبل الذي يؤخذ منه الماء يسمى به لاحد الناس ماء من عن في نسخة اه والله سبحانه اعلم منه عفى عنه .

(٢) قال في معجم البلدان باب الابواب ويقال له الباب غير مضاف والابواب وهو اسرى به ربه سرون قال الاصل طجى واما باب الابواب فانها مدينة ربما اصاب ماء البحر حاطتها وقال ابو بكر احمد بن محمد الهمداني وباب الابواب افواه شعاع في جبل القمق فيها حصون كثيرة منها باب الصول وباب اللان وباب الشيران وباب الارقة وباب البارقة

والباب الحديد وعند الاتراك بديمقو ودر بند وتشبته في ذلك بلطاني
الحيل قال ابن الاثير بعد ذكره ما مر كانت ارمينية واذربجان بعضيا للروم
وبعضها للخزر فبنى قبادسورا ميايلى بعض تلك الناحية فلما توفي وملك ابنه
انوشروان وقوى امره وغزا فرغانة وبرجان وفتح جميع ما كان بيد الروم من
ارمينية وعمر مدينة اردبيل وعدة حصون كتب الى ملك الترك يسأله الموادة
والاتفاق ويخطب اليه ابنته ورغب في مصاهرته فتزوج كل منهما بابنة الاخر فاما
كسرى فانه ارسل الى حاقان ملك الترك بنتا كانت قد تبتت بعض نسائه (٩)
وذكر انها ابنته وارسل ملك الترك اليه ابنته واجتمعا فامر انوشروان جماعة من
ثقاته ان يكبسوا طرفا من عسكر الترك ويحرقوا فيه ففعلوا فلما اصبعوا شكله
ملك الترك ذلك فانكر ان يكون له علم به ثم امر بمثل ذلك بسعد ليال فضج
التركي فرفق به انوشروان فاعتذر اليه ثم امر انوشروان ان تلقى السارقي
ناحية من عسكره فيها اكوخ من حشيش فلما اصبح شكا الى التركي وقال كافأني
بالتهمة فحلف التركي انه لا يعلم بشيء من ذلك فقال له انوشروان ان جندنا قد
كروهوا صلحنا لانقطاع العطاء والغارات ولا آمن ان يحدثوا حدثا يفسد قلوب
فمعود الى العداوة والرأى ان يادن لي في بناء سور بكون بيني وبينك نزعل عليه
ابوابا فلا يدخل اليك الا من تريده ولا يدخل اليها الا من تريده فاحابه الى ذلك
وبنى انوشروان السور من البحر والحقه برؤس الجبال وعمل عليه ابواب الحديد
وبنى لكل باب فصرا من الحجارة وبني مدينة الباب والادواب وانما سميت ابواب
لانها بنيت على طريق في الجبل وبني غير هذه من المدن واسكن بها وبالعصور

اي قلت ومن هذا يعرف وجه تسميته باب الابواب ثم قال انوشروان بن كيمه بن
'نوحه الاتي ويسب الى الب والادواب جماعة منهم بن نعيم الباي و'ابراهيم بن
'بدي قار عبد الله بن كان عبيد بمصر وقد ذكره في تاريخ ابن خلدون و'ابراهيم بن
بب 'الابواب وهي مدينة در بند واتس بن ابراهيم بن بن عبد الله بن محمد بن
عن اسس عن ابي علي بن ابي سلمة بن واذا شئت ذكره في بعض من تاريخه
منهم منه عني

(٩) وبي اخر في تاريخها من انه وقد ذكره في بعض من تاريخه

قوم أسماهم السياس حسن (٣) ووكلهم بحراستها ورتب ملوكا على الواحى منهم صاحب
 السرير وفيلان شاه والكر (لركى) ومسقط (مساعيت ومسائيت وماساعى)
 وغيرها فويل لملك الترك انه حدك وروحك غير اسمه وتحصن منك فلا تغدر له على
 حيلة ولم يرل ارميه داندى الفرس حتى طهر الاسلام فرفض كثير من السياس حيين
 حصونهم ومدائنهم حتى حربت واستولى عليها الحرر والروم وحاء الاسلام وهى
 كذاك اه سادى بغير ونبيح ولما كان السد المذكور آنفا مما يعتنى
 ببنائه ويهتم بذكره لم استحسن ان اهل ذكره بالكلية بل احببت ان
 اقبل خلاصه ما قال فيه كبار المورحين فاقول وبالله التوفيق ان اقوال
 المورحين الكبار محتاجه فيه وقد بالغ فيه بعضهم مبالغة عظيمة جدا وورد
 فيه حكيات يرمو على العمل ويستبعدوا والخلاص انما مسمى فى متنى سلسله
 هذا السكاوكر من بحر الحرر ومداوه من مسافه من البحر وانما
 مداو من البحر لمع مرور سفن الوقت المذكور من البحر بنوه فيه نوع
 من اطائر الحيل ذكر فى بعض النواريح ان طوله اربعون فرسحا وارساعه
 نحو السماء يحادى الدررة الاعلى من حال كافكاريا ومنايته غير قابل
 التوصيف وما بين كل باين بلانه اميال وانقص واريد بحسب مهبصى
 الدرر والموضع وكل باب مصبوع من حديدو على كل باب ودروه ومحل
 مداسم دلاء وحصون مستحكمة وقد وضع على كل قلعة وحصن مسا
 حراس يحرسون اخذود والبور من الافوام التركيد بعاى الاهتمام وقد
 شبهه المسعودى بترتيب ابوسروان فيه السلوك واجساكر الحراس بعد
 بنائه اياها برباب اردشير ان اياك ملوك سراسا لحراسه بحر الترك
 من تلك الجهة وقد من قبل ذلك بريدانه فى ابناء برحمه احواله ويومئى
 بذلك الى انه اعنى اردشير هو الذى بنى السد الكائن بين بلخ وسمرقند
 البار ذكره بمثل هذا الاهتمام وان اتم يصرح بذلك وقد رأيت فى بعض

(٣) لعل اصله صافى من جمع صافى لفظ تركى بمعنى الحارس مذهب وراور
 (مرفول) بالركى ايضا لفظ اسم السكاوكر معنى عه

المجموعه ان ابوشروان اتمه في مده اربع سنين والحاصل انه اما عدت السنين
 المذكور بالكيه المذكورة صار بحرس الثغر المذكور مآب من العسكر بالسفوان
 بعد ان كان حجر عن حفظه ما الى من شععان العساكر ودام هذا الحال الى
 ان طير الاسلام ودخل المسلمون بلاد الفرس وتفرق الحراس والجهه
 بعدئذ وتركوا مراكرهم ومواضعهم شاعرة حاله واستولت عليه الحرر
 والاروم وهدموه وعربوا الافلاج واحصوا كذا قيل والطاهران استيلاءهم
 عليه كان قبل ذلك فان الحرر اعموا مع الروم في عصر هرقل على حرب
 فرس وعلت اروم عنهم معاونه احرار اياهم في الوقعة التي احترق الله
 عنها قومه وهم من عدلهم سعدون في بضع سنين بل قبل ذلك ايضاً
 وسلم الى ذلك هذا الساء المله على هذا لم يحصل للفرس من السد المذكور
 المائده الى وهوها منه كما به حصل المصن من سورهم المائده الى
 تصوروها منه **والعجب** من البصاوي عاتا العجب انه مع علو كعبه
 في التحقيق في جميع الامور فان في سره في قصة ذي القرنين ان السد الذي
 بناه ذو القرنين حسب ما امر الله في القرآن هو هذا السد الذي الارمنية
 كتب له ذهب اى كورى القرنين المذكور في القرآن اسكندرا ارومى
 الماكيدونى الومى وادان - رايه حق البصاوي هو هذا فماداً يكون
 من سره من العوام اهل بلد امدان الذي اذا راوا سواداً في بياض
 اعتقدوا صحنه وسر به استه من غير تحقيق ولا يقى صوصاً اذا كان
 قائر مثل البصاوي من كذا الله برس المحققين من الترتيب في قومه من
 اكبر الكناثر عنده فصلا عن الحرم خطائهم وانما استر هذا السد
 عند العوام سدا سكندر ذي القرنين وامت شعري ماداً كتب البصاوي
 في تاريخه في هذا الموضع فالى لم اطلع عليه وكيف يكون في اهدامه قبل
 عروج يوحنا وبعثه وعله فان كنعصم بانه قد وقع سروج يوحنا
 وماحوج ومصى وان سار وعان الذي مر الآن التعبير عنهم في ربيع
 ان الاثر سرعان هم اياحوج والماحوج والله سبحانه اعلم بسرائر

عباده وقد قال بعضهم ان انوشروان بنى سده على انفاض سددي الفرين وقال بعضهم انه بناه على انفاض سدار دشير بن بابك كما قدمناه **بقى الكلام في ان الخاقان الذى صاهره انوشروان هل هو الخاقان الذى هدده وقصد بلاده او غيره** وادكان هو وهفهل كانت المصاهرة بينهما قبل تهديده اياه او بعده والقول في هذا بالقطع متعسر جدا فان ابن الاثير وان بسط الكلام فيه نوح بسط الا انه ذكر الاحوال المذكورة مشوشة غير مفهومة بل ولا مرتبة ومنظمة بل فيه بعض التناقض كما عرفته مما نقلناه عنه وتعرف اريد من ذلك اذا راجعت تاريخه لكن يطهر بتعمق المطر والتأمل في كلامه وبالمطر الى احوال افوام الترك في العصر المذكور ان الذى صاهره هو الذى هدده وقصد بلاده **وكلا الامرين صدرا** عن خاقان واحد لاعتنا اثمين وان مصاهرهما كانت متقدمة على تهديده وقصد بلاده **اما الاول** وسيجيء بيانه **واما الثاني** فدليله قول ابن الاثير فيما سبق عند ذكره قصد الخاقان سيحجور بلاده وطلبه الاتاوة منه ولم يجبه كسرى الى شىء مما طلب لتحصينه بلاده وان ثعرار مينية قد حصنه وصار يكتفى لحمايته بالعدد اليسير الخ فانك قد عرفت ان تحصينه ثعرار مينية بحيث يكتفى لحمايته بالعدد اليسير انما كان بعد مصاهرتهما وقوله ايضا عند ذكر قصده بلاد الياهاطلة وقول الد بنورى الابن ذكره وكان انوشروان قد صاهر الخاقان قبل ذلك الخ فانه صريح في تقدم وقوع المصاهرة بينهما على قصده بلاد الياهاطلة ولا شك ان قصده هذا مقدم على قصد خاقان بلاده بداهة (١) وانه لم يقع الا حين دوام المصافات بينهما بل كان الذى اباد الياهاطلة وقتل ملكهم هو الخاقان لانوشروان كما تقدم نقلا عن ابن الاثير موافعا لما مر عن صاحب تاريخ كاشغر وعاصم نجيب افندي حيث قال وهذا الخاقان هو الذى قتل وزر ملك الياهاطلة واخذ كتبهم من بلاده فقله بعده ثم سار يعنى انوشروان نحو الياهاطلة ودخل بلادهم فقتل ملكهم الخ سبق قلم منه وبافص في كلامه تعالى المالعات الفرس والافالفرس ام يدخلوا

(١) فان الخاقان الذى يهدده ويطلب منه الاتاوة اذا كان في تلك البلاد كفى بقصدها

انوشروان الذى غاده ما يقتل عنه انه لم يجبه الى شىء مما طلب . منه مفى عنه

في موضع من تاريخه نقل عن مورخ اليونان ان البنت التي تزوجها انوشروان كانت من بنات اثر الكهياطلة من اهالي الصغد ونقل كون اسم البنت قايين عن المورخ باتقانيان الارمني مع قوله ان قوم توكيولما استولوا على نثار جوجان وافنوعهم عبروا نهر سيحون وابدوا الهياطلة بها وراء النهر متفقين مع انوشروان كما مر نقل عنه ثم قال ان هذه المادة من المواد التي تعسر المسئلة في عالم الترك اه قلت انها لا تعسر المسئلة في عالم الترك بل تعسر هافي عالم التاريخ وتظلميا فيه فان عدم مصاهرة انوشروان الهياطلة ثابت بالبداية من الوقائع السابقة ومن قول مير آخوند ومن قول نفس عاصم افندي المار آنفا فان عدم حصول الموافقة بين كسرى والهياطلة فضلا عن المصاهرة ودوام الحرب والعداوة بينهما وابدائه اياهم بالاتفاق مع قوم توكيو والخاقان او اباداة الخاقان اياهم باغراء كسرى مصرح بها في البيانات السابقة ومحقة منها فكيف تحصل بينهما المصاهرة وكيف تحصل الهياطلة المنفرضة المضحلة قوة جمع ثلاثمائة او اربعمائة الف عسكر وقصرهم بلاد الفارس بعد عشر سنين او خمس عشرة سنة من ذلك على ما مر عن مير آخوند اجمالا وسيدكر بعن مفصلا وثانيا ان الدينوري صرح في معارفه بان كسرى صاهر الخاقان واخذ بثار جده فيروز من الهياطلة باستعانتهم فلم يبق بذلك شبهة في كون من صاهره غير الهياطلة وان بينه ابن الاثير (١) مبيحة على انه لا حاجة في ذلك الى الاستدلال بهذه الامور فان لزوم كون الخاقان الذي اجبر كسرى على طلب المودعة منه وفسره على عرض المصاهرة واضطره الى التشبث بلطائف الحيل الذي هو شأن من بلغ نهاية العجز خاقانا على الشأن صاحب اقتدار وشوكة مصداقا لحال قول العرب شرار ذئاب من اجلى البدييات والهياطلة في العصر المذكور ليسوا بهذه المثابة بيقين ويؤيد هذا قول ابن الاثير في ترجمة هرمز كانت امه بنت الخاقان الاكبر وان لم يحتج الى التأييد والحاصل لانطيل الكلام ولنجزم بان الخاقان الذي صاهره انوشروان لغرض اباداة الهياطلة وافنائهم وبناء سدارمينية انما هو خاقان عظيم الشأن ذو قوة وسطوة لا الهياطلة والخطأ انما هو في نقل عاصم نجيب افندي

(١) بقوله الخاقان فقط فيحتمل بظاهره كونه خاقان الهياطلة وان كان بعيدا منه عفى عنه .

أوفينا نقل هو عنه والله أعلم بالصواب ومثل هذا الخاقان العظيم الشأن في العصر المذكور على ما يظهر من تحقيق التواريخ وندقيتها ليس الانتار جوجان على قول صاحب تاريخ كاشغر أو خاقان توكيو الذين أبادوا انتار جوجان والهياطلة معاً على قول عاصم نجيب أفندي ولا فائل بالثالث وقول عاصم نجيب أفندي مرجع هبامن وجوه **أما** أولاً فإنه قد تقدم عن ابن الأثير أن الخاقان سيجبور هو الذي قتل وزير ملك الهياطلة وأخذ كثير من بلادهم ولا شك أن الخاقان الذي أباد إليها طلة هو الخاقان الذي صاهره كسرى لتحصيل الغرض المذكور وبناء سور مينية على ما صرح به ابن الأثير وأندينوري وإيضاً لاشبهة عند باب البصرة في كون سيجبور هذا هو ديزابول أو ديصابول الذي هو خاقان توكيو (توركيو) الاتي بيانهم الآن فإنه لاشبهة في كون هذه الالفاظ بعضها منحرفاً من بعض آخر منها (١) أو من أفظ آخر مقارب لها بسبب تداول السنة أقوام شتى وإفلامهم أياها وثنائياً أن ابن الأثير ذكر في موضعين من تاريخه غزوانوشروان قهرمان كيامر وعندى أن القوم الذين يذكرهم جغرافيو الاسلام ومورخوهم بعنوان برجان هم عين القوم الذين ذكر وأفي جغرافيا الأفرنج وتواريخهم بعنوان جوجان فعلى هذا يكون كسرى أعان توكيو وخاقانهم ديزابول (سيجبور) في إضعاف جوجان وإفنائهم كما أنهم أعانوه في إبادتها طلة واستيصالهم فأن يكون بين خاقان جوجان وبين كسرى مصاهرة وثالثاً أن كون ديزابول (سيجبور) خاقاناً عظيماً الشأن دأباً وفاقتهار وممن كانت له معاملته ومراسلته مع ملوك الصين والفرس والروم في العصر المذكور مسطور في كافة التواريخ المنقولة المأخوذة عن تواريخ اليونان والأمرنج كما استذكر شمة

(١) فإن سبب الذي هو نصفه الأول على تحبير ابن الأنبر مقارب جد الدين الأوديسا الذي هو نصفه الأول على ما نقل عن تواريخ الأفرنج ويورابول النذين هما نصفه الأخير على التعبيرين لأفرنج بينهما الأفي الرأ في أحد هما اللام بدلها في الآخر ولا شك أنهما حرفان متقاربان يستعمل أحدهما مكان الآخر في جميع اللغات فلا بد في انحراف أحد النقطتين من الآخر أو من انحرافهما من ثالث بسبب تداول السنة الصين والفرس والعرب والأفرنج أياها منه عفى عنه.

من ذلك فباع على ذلك نرحل كون حاقان الذي هابه ابوشر وان وصاهره ماعلى
 بهينه منه هو الحاقان دبرابو (سيحور) المذكور على الطن العالب القوى
 امر يب من اليعين حدادون الحرم والقطع واما وقوع الحلق يبينها على مامر ويدكر
 فيكون بعد مصاهر تهبالاسب (١) بقتضيه والله اعلم بضعيفة الامور ذكر حاقان
 بوكيو (الترك) الاعظم المشهور عند الترك على ما قيل بيومين (٢) فاعان
 وعند الصيبيين بوفان حان وعند الروم والافريج بديزابول وديصا
 بول وفي ابي الاير سيجبور حاقان كان هذا الحاقان المشار اليه حاقانا عظيم
 الشأن وصاحب شوكة عصية وسطوه وافتدار في العصر المدنور وقد ادخل
 كبير من الافوام التركية التستة تحت ادارته وحكومته وجمعهم تحت رايه وبطاريه
 واحبي وخدمهم والفتنه واعاد ايداك محمد هم وعظمهم وشوكتهم وراسل
 دود الصن والامرس والروم وكانهم وكان فائلا بتار المسهورون باوتوز
 بتاتار المتصفون بالاعتد والعباد والاستكبار وعدم الانقياد لحدسواهم المائون
 سائر قبائل الابرار في القوة وشده الشكمة والبعده والناس وكذلك قبائل فاعلى
 وقالاح (آلاح) واوبعور وكافه الامالك المحدودة شرفاسهر امور وبغيره دافال
 وشمالا لمتبهي المعمورة وحويا سهر حيجون (آمور يا) وعربا سهر ايدل (ولعا)
 وبحر الحر والافوام الساكنة بها ظلمت تحت ادارته وحكمه فان بقي من لم يطمعه واه
 سمدله من الافوام التركية فتم قبيلة تنكوب (حور) في شرقي دافال وفارلق في
 الخبوت وافتاليت يعنى البياطلة ومبائل التركمان التابعين للفرس اكنوبهم
 في حوى نهر حيجون وحقق وحقاك وآوار وما حار الساكيس
 في عربى نهر ووا اعنى الآور وبا السربية مع ان بعضا منهم دخلوا تحت
 ادارته واومده من الر من كماسيدكر في محله والحاصل ان اوب من يقع له

(١) وقد قلنا فيما سبق ان سنة سيدكر عند ذكر اسوان بوعين فاعان منه عفى عنه
 (٢) وهذا ما وعدنا ذكره في آخر بيان معاملته الترك مع الصن وكان عند طائفه
 ناصره في زمن دريت من رة بنا هذا رتبه عسكريه يسمى يضاوول بحريق يضاوول كما ان
 وراوول او قراول بحريق فراعن وقد راينا بعيوننا عام والدينا سمام الدس يضاوول في قرية بوركاي
 وسجدا آحرايسا في قرية قراو سمدل ان يبقى هذا القبط والع واه من ذلك العصر والله سبحانه
 اعلم وما دعاه بعد قدما انه صل لفظ حاقان وان حاقان محرب منه اومى قالا منه عفى عنه .

أمد - السماء التي سقوا في حياته وأدمه فحيث أن انتلى عالم الاسلام بهذه المدة والمصائب التي هم متنبون بها اليوم واكن الحكم والملك لله وادار الله بعموم سوء ولا مرد له الآية هذا ولم يكن في يومين فاعان بذلك رجل أحد مباسات تجارية وسياسية مع الدول المجاورة اهتمت الصين والمارس والروم وام يكن كونه في مثل هذه المباسات على حجة الشرطي أعنى طريق اليانة والامورية من طرف ملك الصين كما رعمه (١) البعض بل كان على وصف احاكمية المطلعه والاستهلال التام وعلو الحداب قال المورح كارامزين الروسي في حقه بعد ان ذكر قومه بعنوان الترك ولم يذكر احدا قبلهم بهذا العنوان بل باسمهم الخاصة كحرر وعبره وطردهم الاوار الاتى ذكرهم مامعناه ان هؤلاء الترك على شدة مورحى الصين من بغاهاون السمالية الذين كانوا حيران الصيبين واما اتحد هؤلاء القوم مع سائر الامارات والحكومات من حيسم وقتائلهم استملكوا كافة السيريا الخويبه بقوة السلاح وقد ذكر حاتم وملكهم في تواريخ الروم بعنوان ديسا وول وكان هذا الخان بعد ان ادخل الافوام الكثيره تحت طاعته يسكن في حبال آلتاي (الاطاع) في حركاه مفر وش بيفاريتش وسط من القطيعة التيميه ومرين باب من انواع الحرير واوان وطروف من ذهب وفصة وكان يحكم كانه ساني (٢) آتيلواكن يعل سفراء الروم في حصوره وهو حالس على حث مرير ومرصع عانة التريس والترصيع وكان يأخذ الهدايا من القيصر يوستيان وقدعرا المرس بالانفاق مع الروم وعلهم وقد وحدث الروسية اشيا تيمية جدا من قبور في السيريا الخويبه في هذه الاوقات القريب

(١) رعم بعضهم ان الحافان المشا اليه كان مرله المائ لسرقان الصن وكانت معاملة هذه ممرلة مماثلة الشرطي والحد والبولس وهو رعم باطل كما يصر من السانبات لانه ولعل مشاؤه المله والامحاري يواريح الصن التي هي مأخذ تلك الوقايح منه عفى عنه .

(٢) ملك الهوبية التي سمى رهم وابنا قن ساني آتيلان آتيلان مقدم عليه وابنا حريا ذكره مع كويه اقدم مه لانا ذكرها في القسم الاول الافوام الاسوتيه وفي القسم الثاني الاتراك الاورويانويه واليون من حملهم كما مر مه عفى عنه .

الوجه فلذلك كان جلب محبة الخاقان المشار اليه واكتسب مودته ودفع خوفه من جيته بل صار على يقين بدفع الخاقان المذكور ما كان متوقعا من هجره سائر الاقوام على بلاده ومطمئنا به فضلا عن هجومه وكان في فكره ان يتفق مع امارتى الاوار والقفجق المتين لم تدخلت تحت طاعته وان يعقد عقد الاتفاق مع الروم الذين هم اعداء خصمه الذين كان يريد ان يصارعهم يعنى الفرس كما نشاهد في عصرنا هذا الان من اتفاق المثنى والمثلث فارسل الى حكومة الروم هيئة سفارة (١) تحت رياسة الانياق المذكور الذى نجا من سوء قصد الفرس فيه لاخراج الفكر المذكور من حيز القوة الى الفعل فوصلت الهيئة المذكورة الى القسطنطينية التى يقال لها في العصر المذكور ويزانديا او بيزانطيا في سنة ٥٦٨م وهى السنة الرابعة من تملك القيصر يوستين (٢) فسلم السفير المشار اليه الى القيصر ما معه من التحريرات المتعلقة بسفارته المحررة بحروف سبتيا وانواع الهدايا ومقدارا كثيرا من الحرير وكانت الكتابة المذكورة يعنى الكتابة بحروف سبتيا كانت كتابة قد ماء الانراك وخلاصتها كتابه تناربه وقد وجدوا مفتاحها يعنى اطلعوا عليها وعرفوا حروفها منذ من قريب وصاروا يقرأون الكتابه المحررة بها في محكوكات مغولستان وسيبيريا ومن (٣) العجب وجود من يقرأ في القسطنطينية وقتئذ كتاب الانراك المذكورين الذين هم من بغايا الهون القديمة الذى كان يعبر عنهم سابقا بـ يونغ نوال محرر بحروف سبتيا (قدما التتار) الوارد من المسافة البعيدة ويترجمه وبعد ان قرئى المحررات دعا القيصر السفير

- (١) هذا مخالف لما سيجىء في بيان مضمون سفارة سفير الخاقان الى القيصر والظاهر ان الصواب ان يدعوا مارتى الاوار والقفجق الى الطاعة والانقياد. منه عفى عنه .
- (٢) في قياصرة الروم يوستين اول ويوستين ثان وبينهما يوستينيان والظاهر بل الصواب ان هذا هو يوستينيان وفقا لما مر عن كراميرس ولما سيجىء عنه عند ذكر آوار في القسم الثانى من هذه المقدمة. منه عفى عنه .
- (٣) مشأ التعجب عدم الاطلاع على اخلاط الروم بسبتيا اختلاطا كلياً على ما سيجىء عديان سبتيا والذهول عنه والافلا يتعجب منه قط . منه عفى عنه .

المذكور عنده وأظهر له كمال الممنونية وجرت بينهما الاسئلة والاحوية فبين
له السفير في جملة اجوبته كيفية انقسام قبائل الانراك الذين اتحدوا تحت
حكومة الخاقان ديزابول وصاروا ملة ودولة واحدة الى اربعة اوردو بمعنى
يعنى ادارات ودوائر وكون قبيلة واحدة من الترك تحت ادارة حكومات
الصين وكون اليباطلة خراجية الخاقان ديزابول على صورة الامه التابعة له
واستكاف مقدار عشرين الفا من عصاة الاوار ومتمرد ديمهم ان يكونوا تابعين
له ثم انتقل بعد ذلك الى بيان سبب ما موريتيه الخفي وادار الكلام في
الاتفاق التدافعى والتجاوزى وقال ان حكومة الترك مستعدة لمحاربة كافة
اعداء ملة الروم والفبصر قال ما ندر ان الترك كانوا اصدقاء الروم بهذه
الكيفية اه ومن جملة المواد التى عرضها السفير المذكور على العيصران
بجعل ابواب بلاده بمعنى طرفها مفتوحة لتردد تجار الانراك ومجيئهم اليها لبيع
الحرير الذى كانوا يأخذونه من حكومة الصين فى معايلة مصاخرتهم معتم
فى مقابلة تركهم اياهم على راحتهم من غير ان يتعرضوا عليهم باليجوم والغارة
وفى معايلة معاونتهم اياهم اذا اقتضاها الحال ومن جعلتها ايضا الاتفاق على
تمكيد اشقاء الاوار الذين كانوا مرتكبين حناية كبيرة وردانة عظيمة وهى
شق عصا الانقاذ والاتفاق والغاء التفرقة بين الاملة باستنكافهم من طاعة الخاقان
العظيم الشأن واختيار شواوة النغى والفرار وسلب راحة العباد بسبب قطع
الطريق واجاعة الامارة على الدوام والاتفاق ايضا على محاربة الفرس الذين
ارتكبوا دناية قتل سرائرهم بالمسميم وسدوا عليهم طريق تجاريهم من
طريق السرو الجنوب بمعنى طريق ارمينية وخلاصة الاتفاق على اليجوم
على هؤلاء معا ولكنهم لم ينالوا من هذه التكاليف والعرايص شيئا ولم يجنوا
منها ثمرة فان الروم لم يفتيموها ولم يريدوا ان يفتيموها ولا سعدان يكون مرامهم ان
يعرفوا حقيقة الخاقان وهويته واقداره وان يكدى بانه هذه بديلة اولائها على اى
غرض مبية والحاصل انهم يتحاسروا على الاتفاق مع دولة الترك الذين لم
يكونوا يعرفونهم من قبل كما ينبغى على مزارعة الفرس والاوار الذين قد

ذافوا مراراً لهم مراراً وعرفوا حقيقتهم مع كونهم محاطين من جهات مختلفة
 باعداء شتى وخائمين من كل شيء عنى من ظلالهم والترك كانوا لا يخافون
 من احد وكانوا يكلفون الروم بتحمل اعباء الحرب ويطلبون منهم المعاونة
 ويحتمل ان يعرضوا عليهم معاونتهم في مقابلة بخصيصات ومبالغ من طرفهم
 كما كانوا يفعلونه مع الصين ارسال الروم الى الخاقان ديزابول رسولا
 من طرفهم ففرامر الروم ان يرسلوا من طرفهم هبة سمارة الى الخاقان
 للاطلاع على حقيقة الامر وكفه وارسلوها بعد المتيا والتى وجعلوها تحت
 رياسه واحد منهم يسمى زيمارك ولكن الخاقان الكبير ديزابول كان
 فدتوفى قبل وصول الهبة المذكورة اليه وملك مكانه احوه سكين دويوخان
 وكان حين وصولهم اليه عازماً على سفر الفرس وبعد ان لافوه بساحل نهر حو
 حملهم معه الى بلدة بالاس التى كانت بين نهرى حو وسيجون (سير دريا)
 وكان ورد اليه سفراء الفرس ايضا فدعاهم اليه في حضور سفراء الروم
 واطهر لهم الخشونة واللام والتوبيخ في مقابلة سوء معاملتهم وانما فعل ذلك
 في حضور سفراء الروم اطلعوا على حقيقة الامر وكفه فبطمن قلوبهم بذلك
 هذا وفي رواية (١) ان سفراء الروم وصلوا الى مملكة الخاقان الكبير
 بومين قاغان المسمى (آق طاهر) الذى هو اشد شعاب حبال آلتاى الاطاع
 في جباله ولافوا فيه الخاقان الكبير نفسه وناولوا منه الاعزاز والاحترام واطير
 اهم الخاقان الكبير غايته الالتفات ونياية الاطاف احتيالا في تحصيل الانفاق
 الذى رتبته على الفرس واعطى رئيسهم زيمارك عدا باعطية من جهته
 جارية قرغز عديمة النطير في الحسن والملاحذ وعاد في تلك الاثناء من مصيحه الى

(١) وهذه الرواية هي الصحيحة والصواب والاولى خطأ بلالمره او كان ذلك في
 الدوبة الثانية او الثالثة اي بعدها ايضا فانه قد تقدم عن كل ارمين قدوم سفراء الروم
 لـخاقان ديزابول واحذره الهدايا عن القبر بـوستيان وصرح في المجلد بانه قد سفير
 يوسيان رمارح بل بدل كلامه على تكرار ذلك بل فيه تصريح بحصول الاتفاق على
 الفرس وغلبته عليهم بمعاونة الفيصرو يفهم كون الامر كذلك من كلام عامم اذ يدعى نفسه
 الاتى من محبيى تجار الدرك الى القسط يمينه فان جميعهم هناك لا يكون الا بعد حصول
 الاتفاق بينهما كما لا يخفى. منه عفى عنه.

بلدة (١) تارأس التي هي في شمالى نهر سيعون وقد جاءه في الوقت المذكور سفراء مخصوصة من طرف دولة الفرس فاقام الخاقان المشار اليه في البلد المذكور مأدبة شائقة وضيافة ملوكية بمثله لائتمة ودعا اليها سفراء الدولتين واجرى فيهما مراسم عقد المعاهدة مع سفراء الروم واظهر اخشونة والتوبيخ والتهديد لسفراء الفرس لار تكايهم دناءة تسميم سفرائه واما كان الماعث الخفي على هذه المخاصمة الا تترك التابعين لدولة الفرس ارسل اليهم فيلقة من العسكر في اول الامر فدخلوا (٢) ما وراء النهر ولحقهم الخاقان من ورائهم ووصل الى سمرقند وبينما هو في عزم الدخول اقليم خراسان جاءه الخبر بقول كسرى انوشير وان شرائط الصلح والتكاييف التي اقترهها الخاقان وتصديقها مرجع من عزمه وترك التعرض وعاد الى كاشغرفان مملوكة كاشغر وحواليها كانت في الوقت المذكور تحت ادارة الخاقان المزبور وطاعته وكانت هذه الوقائع في حدود سنة ٥٧٠ هـ يعني قبل الهجرة ٥٣٢ سنة وهى سنة ولادته (٣) صلى الله عليه وسلم او قبلها

(١) ويقال لها ايضا تراز ويرى على طراز قال في المهرمان القاطع تراراسم بلدة في ارض توران وطراز معرب منه اه وقل في مادة طراز بلدة في حدود السن الخ وقال الحموى في المعجم طراز قال ابو سعيد وهى بالفج ورواه غيره بالكسر قرب من اسبجاب من ثغور الترك قرب من طراز وهى مدينة ورء سيعون في اقصى بلاد الساسم على تركستان الخ وقال في اسمعاب اسم بلدة كورة كبرى من اعيان بلاد ماوراء النهر في حدود تركستان الخ وقال في المهرمان والترك يقولون لها سراس يعنى صراس . منه عفى عنه .

(٢) وهذا الدخول ليس لمعاينة الهائله فان كان مقصد على هذا الدخول بقية ارس ١٣ سنة وكان الخاقان وقتئذ متفق مع كسرى فقول عاصم 'هـ' على هـ 'ا' 'ا' الهياطة كان رجوع من مصبه الى بدارى ارجس قلم منه وانما اسر هذا في الدخول الاول حين استبصا لهم الهياطة واما في هذا الدخول الهياطة ثابتة لهم كما بيضا كل رات . منه عفى عنه .

(٣) وكان الحق سبحانه اليهم لولا انهم المدة بسريته على اياه وسام عملهم لوجود فاسر عوام الصهين لاسقبيا وعرض الخدمة عليه وعلام انهم مسهون لفول مجابهة والى اية في اجراء شريعته ونسرها وحقه ونهيمهم الذين ينزعون انفس طمية من الروم بعد حين وظاهر الخطاب في عرض المساوئة واما للروم ولستة في المقصود صلى الله عليه وسلم ذلك فصل الا يوثيه من يسا والذوالفضل العظيم . منه عفى عنه .

بسنة واحدة وما ذكره نفلان مير آخوند من ان في اثناء فتح انوشروان
 الممالك الكدائية بلغه ان خاقان التراك استولى على ممالك فرغانة وما وراء النهر
 فارسل ولده هرمز مرجع الخاقان الى اقصى بلاد تركستان بلا حرب وكذلك ما ذكره
 ابن الاثير من ان الخاقان الكبير سيجور قصد بلاد ايران وكتب الى انوشروان
 يطلب منه الاناوة ويهدده ان ام يذعن لذلك الخلع له هذه الوقعة ولكنهما لما
 لم يراعى الترتيب في ذكر الحوادث وذكر اهما مشوشة بلا ترتيب لم يفهم من
 تاريخيهما ترتيب الحوادث فعلم ان عود الخاقان الكبير بلا حرب لم يكن خوفا
 من هرمز وعسكر ايران كما قال مير آخوند ولا لكون بلاد الفرس محصنة
 كما ذكر ابن الاثير بل لاذعان كسرى لمطالب خاقان وخفضه جناح الدلالة
 لاستشعاره العجز عن مقاومته خصوصا لما اطلع على اتفاقه مع الروم وان
 كان ارسال ولده هرمز احتياطا وتحصين بلاده ايضا موجودين في نفس الامر
 وقد تبين من هذه القصة سبب تبدل صداقتهما عداوة في مدة يسيرة بعد وقوع
 القرابة الصهرية بينهما وهو تسميم كسرى سقرا الخاقان وارثكاه هذه الدناءة
 باغراء بعض ارباب النفاق على انه لو صح كون غرض كسرى من عقد قرابة
 المصاهرة بناء السد واخذ الثار من الهياطة واطلاع الخاقان الكبير على كونه
 خديعة منه على ما مر لا يحتاج في تبدل الصداقة عداوة الى سبب فطلانه لصداقة
 بينهما على هذا التقدير في الحفيفة بل هو موجب لغاية الغيظ لكونه دناءة
 واهانة ولعل ارسال الخاقان الكبير سفراء الى حكومة الفرس كان لتحقيق
 هذه القضية ولما زاده بتسميمهم بلته في الطين فضلا عن تحفة مصداق قول العائل
 شعر : لى صديق جنى على * مرارفا كثيرا * ثم لماعاتبته * غسل البول بالخرى *
 جرى ماجرى والله سبحانه اعلم ولعل مراد كارامزين بما مر عنه من قوله ان الخاقان
 ديصا وول غزا الفرس بالاتفاق مع الروم وعلينهم هو هذا ايضا كانه يريد
 بقوله غزاهم وعلينهم انه اراد (١) غزوهم فعاملته الفرس معاملة المغلوبين من

(١) ولا يبعد ان يدخل مقدمة جيش الخاقان بلاد خراسان وان لم يذكرهما بدل عليه ما

ذكره ابن الاثير اثناء كلامه المنشئة حيث قال فلم يلبث كسرى ان اتاه ان تيانا من التراك قد
 غزا اقصى بلاده فامر وزراء وعماله ان لا يتعدوا فيما هم بسبيله العدل ولا يعملوا في شى
 منها الا به ففعلوا ما امروا به فصرف الله ذلك العدو عنهم من غير حرب له فحينئذ يجتمع الاقوال
 كلها في مركز واحد والله الموفق. منه عفى عنه.

الاذعان اجميع مطالبه والله سبحانه اعلم بسرائر عباده* ارسال الخاقان الكبير سفيراً الى الروم مرة ثانية ثم استأذن سفير الروم زيمارك الخاقان الكبير في العود الى بلاده فاذنه وارفعه سفيراً من طرفه يسمى ناغما وكانت رتبته الطرثانية وضم اليه ابنا لمانياق المذكور وكان هو ايضا في رتبة طرخان ولما بلغ هو غلاء مملسكة فانفلى وقففق وكان الخاقان الكبير قد ادن لرؤسائهم ارسال السفير الى الروم ضم هو غلاء ايضا اليهم انغار من طرفهم برسوم السفارة الى الروم فبلغ المذكورون مساكن قوم اويغور التابعين للخابان الكبير ومواطنهم الكائنة بغربي نهر ايدل (ولغا) بعد قطع المسافة البعيدة وعبروهم نهرى جايق وايدل فاجبرهم رئيس اويغور بعود اربعة آلاف من الفرس على الطريق المعروف والجادة المعهودة محتفين في العابات وحذرهم مهم ودلهم الى طريق آخر لاخوف فيه وزودهم بما يخى حملهم واعطاهم الماء بالغرب فبلغوا اسفل البحر الاسود من ممالك اللان وركبوا السفن من هناك وخرجوا الى طرايزوند ووصلوا من هناك الى القسطنطينية برا وحيث وقع بيان اعوان السفراء المذكورين بعد ذلك في ما عدانا المبعول عنه غاية التشويش وسوء الترتيب اضطررنا الى تركها بلانفل الا انه قال فيه في عنى سفراء الروم واما دميين الى الخاقان الكبير انه يعنى الخاقان الكبير لم يوفق لاستتصال شىء من مطالبه من دولة الروم خوافة المنحلة البطام أه والانسب بل الصواب كون هذه المعلقة في حق سفرائه هو غلاء المذكورين يعنى ان احاقان الكبير وان ارسل سفراء هو غلاء الى الروم لتوثيق عرى الاتحاد والاتفاق بينهم الا انه لم يوفق الخ وقال وبينما الخاقان الكبير مشغول بالمسائل الغربية حدث هبوب رياح شديدة ونزول امطار غريزة ودام هذا الحال الى عشرة ايام فعده الخاقان مجازاة سماوية او انذار اغيبيا فاطلق سفير خاقان الصين المسمى ووتى من سلالة هه او كان محبوبا عنده منذ سنين وزوجه يعنى الخاقان ووتى ابنته المسماة اساو هتزا اليه لتجديد عرى الاتفاق ثم مات بعد ذلك قبل الهجرة بسنة ٥٠٠ يعنى في سنة ٥٧٢م

بعد ان حكم على الوجه المشروح ٢٠ سنة اه (١) لا يخفى انه قد تقدم ان ابتداء مراسلاته الفرس والروم كان في سنة ٥٦٥ او قبلها وبعدها وانه كان زوج قبل ذلك ابنته اسنامن خاقان الصين ووتى الخ وهننا يصرح بانه اى التزويج كان في اثناء المراسلات وفي آخر عمره وبينهما تناقض ظاهر والظاهر بالنظر الى قرائن الاحوال ان الاول هو الصحيح والصواب والله سبحانه اعلم ثم قال وبعد ان توفي الخاقان المذكور جلس مكانه اخوه الاصغر دوپو او توبو خان ولم يكن هذا الخان في الادارة وسائر الشؤون مثل اخيه المتوفى الخاقان ديزابول ولهذا انقسمت الارادات والدوائر الاربعة المذكورة سابقا الى ثمانى ادارات ودوائر وانحطت قوتهم وشوكتهم من مركزها السابق الى اسفل منه بدرجات كثيرة ولم يبق نفوذهم السابق حتى ان بعض التجار منهم المشغولين بالتجارة في بلاد الروم اما (٢) عادوا الى بلادهم بعد موت الخاقان ديزابول مع سفير الروم والانتينوس لاني بيانه راوا امور بلادهم وادارة حكومتهم ادون من حالتها السابقة بمراتب كثيرة ومع ذلك يقول ان دوپو خان كان يحكم في سنة ٥٧٣م على كافة القطعات الكائنة بين السرد الكبير الصينى وبين نهر دونه (تن) يعنى على كافة آلاسيا الشمالية التى هى الآن بيد الروسية وقسم من الاوروپا الشرقية وانه فتح لمسير التجار وترددهم الى بلاد الروم طريقا بربية القفجق ودون ودينير ووطونه يعنى طريق روم ايلى بلفارستان ومنع مسيرهم من طريق فرغانة وكافكاز يا يعنى الطريق السائر من حدود فارس وانه كان له بعض لدوپو خان مائة الف من العساكر الفرسان وان خواقين الصين كانوا يافسون بعضهم بعضا لاستحصال الاتفاق الصهرى معه وان كل واحد منهم كان يصرف ما فى خزينته ويتركها خالية لجلبه و جلب مودته اليه وان قيصر الروم ارسل اليه سفيرا من طرفه يسمى والانتينوس الا انه لم يجد منه التماكس سابقه وسلفه وقال ان السفير المذكور لها بلغ واحدة من

(١) هكذا يقول هاب. م. عفى عنه.

(٢) وهذا اعنى وجود تجار الاتراك ببلاد الروم يدل على حصول نوع معاهدة واتفاق بين الترك والروم اعنى فى شأن التجارة وان لم تحصل فى شأن الهجوم والرد افعة وهذا هو الذى عنيها سابقا. م. عفى عنه.

الادارات والدوائر الثمان التي يسمى حاكمها تركش بعد قطع (١) المنازل غضب عليه الحاكم المذكور لاتعابهم اياهم بلا فائدة وقال ايها الروم ان لكم عشرة اقوال وحيلة واحدة الترك لانكذب ولا تختار له افسا وان رئيسكم الذي تلهون به قرالا وقيصرنا انقماع بغاتنا وعصائنا الآوار الذين يقومون علينا يشقون عصا الاتفاق والاتحاد بسائفة عماقتهم وسؤ تدبيرهم وفساد افكارهم ثم ادا رأوا السواطنا يكادون يذوبون تحت سبابك غيواما كالدينان يودون لو يجدون مدخلا في الارض لدخلوا فيه من غايه عوفيم واندها شهيم وحيرتهم فضلا عن مقابلتهم اذنا باستعمال السلاح والجسارة على سل السوف فهل يليق بقيصر الروم ان يعقد عقد الاتفاق مع هؤلاء العصاة الاذنياء الارادل كالدولة المستعلة وما الداعي لكرمك على ان تتركوا طريق طونة وديبير ودون الذي فتحناه للمسير وتسلخوا طريق كافكازيا ونمر وا من همد الفرس واتهم بذات الفعل وهددهم بمجاصرة بوسفور (بوزغازيكى قلعه وكبرج من قطعة مريمه وكان وقتئذ بيد الروم) والاستبلاء عليه وقد اخرجوا التهديد المذكور من القوة الى الفعل وان المائد التركي المسمى بوعالوس ابوقايعا كان استولى على قطعة من بوم وسط (٢) قلعة بوسفور حين عاد السمر المذكور في سنة ٥٧٥م بعد اداء مضمون سفارته وانقطعت المناسبة بين هؤلاء الاراك والروم من هذا اليوم وان الروم كانوا يخافون ان يحاربهم الفرس من خباء الاوار الذين كانوا هم بؤامتهم من جهة اخرى وكانت المعجزة المذكورة اساس مواد المعاهدة المطبوعة كما امر وفي الحقيقة انهم اعطى الروم كانوا يستفيدون من الاوار اكثر من استفادتهم من هؤلاء الاراك وينتفعون بهم اكثر من اذنة عيهم اهم كما سينذكر عند ذكر

(١) وفي الاصل استقون عنه بعد مرورهم من قطر فيرمو واني ولادنا به مخالف لما سيأتى من توبيخ تركش اياهم بشرى لهم لطريق قريه ووزاو كرا لا يفتى وبهذا عدلنا به الى هذا بصلاحه ذكرهما . به معنى عنه .

(٢) الا انها لم تقب بايديهم كدرا من الرمن كما سيحكي نقلا عن كارا مزين .

الاور في القسم الثاني من هذه المقدمة قال كارامزين وهؤلاء الاثراك وان اورثوا العرب والدهشة لدولتي الفرس والصين حين اجرائهم الحكومة بساحل نهري ايرتس واورال وَاغار واعلى اقليم قريم واستولوا عليها وعلى قلعة بوسفور وحاصروا بلدة خرصون (١) في سنة ٥٨٠ لانهم تركوا سواحل البحر الاسود لاوارو وخرجوا من قطعة آورويا في مدة يسيرة اهيقول راقم هذه الحروف ان سلطنة هؤلاء الاثراك قد امت ايضا على قوتها وشوكتها الى مدة مديدة وقد حاربوا الفرس بعد ذلك ايضا دفعات كثيرة متعفين مع الروم ولكنهم لم يذكروا بعد ذلك باسم الترك بل باسم الخزر (٢) الذي اطلق عليهم من طرف العرب بعد ظهور الاسلام ومحاربتهم اياهم لصيق عيونهم كما سيذكر عند ذكر الخزر في القسم الثاني من هذه المقدمة والخزر الذين حاربهم العساكر الاسلامية عابرين الارمنية وباب الابواب هم ايضا من بهايا هؤلاء الاثراك لاغير واطلاق هذا الاسم عليهم وان كان موهرا في الواقع من هذه الوقائع المذكورة وقد مر عن ابن الاثير (٣) اطلاق الخزر على الاقوام التركية الموجودين في تلك الاعصر والقرون الا انه لما سماهم العرب بالخزر بعد ظهور الاسلام اطلق مورخو الاسلام اسم الخزر على اسلافهم ايضا على سبيل المجاز الاولى لاتحادهم جسا من عم الزاعم انهم غير هؤلاء الاثراك وليس كذلك وقوم غز الذين خرجوا الى ديار الاسلام في القرن الخامس ايضا من هؤلاء الاثراك وكذلك السلاخنة واتباعهم والحاصل ان الاثراك سموا اولاً عند الصينيين باسم هيونغ نو ثم توكيو بطرح الرائ من

(١) وكان كل ذلك بيد الروم . منه عفى عنه .

(٢) ولذلك ذكر بعض المؤرخين احوال هؤلاء الاثراك ووقائعهم عند ذكر الخزر ونسبها الى الخزر لكونهم عيهم ونحن نذكر ايضا بعض احوالهم ووقائعهم اخذاً عن تاريخ هذا البعض عند ذكر الخزر انشاء الله تعالى فلا تغفل . منه عفى عنه .

(٣) والحاصل ان اطلاق اسم الخزر عليهم في عصر افوشروان وقبلة ليس لكونهم مسميين به في ذلك الوقت بل لكونهم مشهورين به في عصر ابن الاثير مثلاً فاطلق على اسلافهم هذا الاسم وان لم يكونوا مسميين به وذلك لاتحادهم جسا وهذا كما يوجد في تاريخ بعض معاصرينا اطلاق اسم جغتاي على اقوام ما وراء النهر قبل ظهور جغتاي بستة اوسعة قرون انظر الى تاريخ كاشغر . منه عفى عنه .

نوركيو ثم باسم الخزر بعد ظهور الاسلام ثم بالعز نسمية باسم بعض القبيلة الى غير ذلك من الاسامي بحسب اختلاف الزمان والمكان والمطلق ومع ذلك اشتهر بعض فمائل كثيرة منهم باسمي مخصوصة كالتتار وقزق واوبغور وآوار وكيرايت ونايمان وماحار وبلغار الى غير ذلك مما لا يكاد يحصر وهذا هو مؤدى فكر القبط والعلم عند الله تعالى ثم قال عاصم نجيب افندي ان معاملة هؤلاء الابراك لم تنحصر على ما ذكرنا من ما سبقتهم مع الصبي في الشرق واروم في العرب والغرس في الجنوب بل اهم معاملة لانيهم ما كان مع الارامند الدين الرحاوا اليهم واعدوا لهم في سنة ٦٩٧ (١١) هـ من قبل الهجره بارجح من مائه يقال ان بعد موت سميح في الماريج المذكور اضطرب الطائفة الارمنية الى الالتجاء الى حاقان الممك الشهيرة والاستتماء تحت حمايته والنوادر بميلاد عدائه فامرهم باللجوء بفئات اصيمي المسمى بختوغة اه نهمها مانفلهاه عن تاريخ عاصم نجيب افندي بجمع التفتيح والتصديق حسب الجيد ادر عنه ههنا مع وقوعه في الاصل المذكور في النشوش والاضطراب والتناقض والاسماء في تعيين الواريج والاسامي لعدم توريثه في ترك هذه الحواهر المقتضا من غير در في ريجي الغير مع ككون موضوعه وديع الابراك وهل بعض احد اعينور بصحة ما ذكره الى اصول اصلها من نواريج الاريج والصبي ولكن نقل الآن اقوال المدافعين للفرس قال مير آخوند خاين هرومزي على رحا ايرس بعد وفاة اراوتش وان سلك مسلك العدالة وحسن الادارة مدة ١٢ سنة وكتب بحال اهالي اقمسه بهذه المعاملة الحسنة وسكنه غير عدد من مسكنه وشرح في اطهار سوق المعاملة والسير بسيرة سيئة وصار بهن الاعيان اكرام ويتقرب دوى الخيالات العظام ويتحدث اعراضهم واعرض عنه الاهالي وصروا يعصونه واماسمع

(١) وهذا يري ما ذكرته آفامان حكومة اخر موسودة في تاريخ سكرور بل قبله تعلم انهم ذكر واتارة بعنوان اخر واتارة دعوان البرك في اقصى ذلك على ذكرهم باسم الخزر فقط . عفى عنه .

من في جوانب مملكة الفرس وحواليها من أعدائهم هذا الخبر اغتنموا الفرصة المذكورة وطفقوا يقصدون بلاد الفرس من كل جانب ومن جعلتهم الروم فانهم تعدوا الحدود وبلغوا نصيبين بثمانين الفامن عساكرهم وكتبوا الى هرمز يطلبون منه رد ما اخذه انوشروان من بلادهم وخرجت الخزر متفقين مع سائر الاقوام التركية الذين في تلك الجهة من باب الابواب وبلغوا اذربيجان مغيرين ناهبين وقصدوا (٩) ولد خافان الترك السابق ذكره وخال هرمز بعد وفقا ابيه بلاد الفرس بثلاثمائة اوار بعمائة الف من عساكر الترك وعبر نهر جيحون وبلغ هرات وباداميس وعسكر هناك وارسل من هناك الى بلاد الروم يأمره بصلاح الطرق وتعمير الجسور ليمر من هناك الى بلاد الروم فتحير هرمز من سماع هذا الخبر المدهش واندشش وندم على ما سبق منه من الاعمال السيئة وشاور من بقى عنده من عظماء الفرس فيما يفعله فقبلوا له ان مطلوب الروم استرداد البلاد التي اخذها منهم ابوك انوشروان فاذا ردناها اليهم يعودون الى اوطانهم بلا محاربة ومطلوب الخزر النهب والغارة فمتى سلطنا عليهم اهالي اذربيجان وارمينية يفرون الى بلادهم بما حازوه من الغنيمة وعدونا الحقيقي هو الترك وهمتهم مصروفة الى تسخير بلاد الفرس ومنحصرة فيه فاللازم صرف الاهتمام وبذل غاية الجهد والمقدرة في دفعهم فنبل هرمز كلامهم وعمل بموجبه ودفع الروم والخزر على الوجه المشروح ثم شاورهم بعد ذلك في كيفية دفع الترك وبعد التتيا والتي

(١) وهذه الواقعة المذكورة في جميع التواريخ التي يبين فيها احوال الترك على اختلاف مشاربهم في الاطناب والايحاز والمالغة والايغال ووقع في تاريخ ابن الاثير بدل ساه شابه بالشين والباء الموحدة وفي مروج الذهب شابه بالياء بدل الباء ابن شب وفي معارف الدينوري خاقان الترك فقط من غير ذكر اسمه وقد قيل ان الولى المختار كخديو مصر كان يلقب عند قدماء الترك بشاد ويغوغ شاد وشاديون كما اشرنا اليه سابقا فان صح هذا يحتمل ان يكون هذا الخاقان واليامختارا من طرف ابيه او اخيه بماوراء النهر ملقا بشاد ويكون سائرا لا لفاظ غلطا ومحرفا منه في السكتا بقلقرب بعضها ببعض ثم بعد وفاة ابيه او اخيه يكون خاقانا مستقلا او نائبا عنه دويوخان ويذكر بلقبه السابق والله سبحانه اعلم منه عفى عنه.

عين بهرام جوبين وإلى أذربيجان قائد المعسكر المرشح لدفع الترك بناءً على قصة (١) واحد من عظماء الفرس الذي كان خطيب والدته هر مز من خاقان الترك لانوشروان وجاء بها من بلاد الترك إلى بلاد الفرس فانتخب بهرام اثني عشر ألفاً من عساكر الفرس لمحاربة الترك فقال له هر مز متعجباً كيف يقابل ثلاثمائة ألف من عسكر الترك باثني عشر ألفاً فقال له بهرام إن الغلبة والنصرة ليست بكثرة العسكر بل بالشجاعة والمثانة وقوة القلب وإصابة الرمي وإطائف الحيل وحسن التدبير والخدمة وبين لذلك أمثلة ومصاديق كثيرة سبقت قبل ذلك ففزع هر مز بذلك فتوجه بهرام بهذا المقدار من العسكر نحو معسكر الترك فالتقى الفريقان وانتشب بينهما المعاربة وفي تلك الأثناء رمى بهرام خاقان الترك بسهم فقتله ففرق عساكره فجمع ولده (برموده) قاله ابن الأثير) شمل عسكره المتفرقة وشرع في المحاربة وبعد اللتيا والتي انهزمت الأتراك ثانياً وتحصن برموده في قلعة هناك فاخذه بهرام أسيراً وأخذ جميع ما في القلعة (٢) المذكورة

(١) والقصة أن واحداً من أمراء الفرس الحاصرين في ذلك المجمع قال لفرس لم يدهت لخطبة أمك لو أدركت من خاقان الترك أمراً خاقاناً باختيار يمانته لا مدح من أريدها فالبيت زومه لئلا تبعض السوقه لسهة بنات الملوك والست بنات السهة بنات السوقه ضاً منها بناتها فعرفت من أصالة حوهرها أنها أمة الخاقان فأخذتها فامر الخاقان لفرسين بتعيين طالعيها فقالوا أنها تلك ملك الفرس وفي أيام عسكره بقصد واحد من بلاد الفرس فيرسل الملك المذكور لدفعه وحداً من أمراءه صفته أن وكاناً فقتل وبهرم جيشه ويغتنم جميع ما في معسكره ووجدوا بهرام جوبين وإلى أذربيجان على نسخة المذكورة ولما بين الأمير المذكور ذلك مات في محله وفي ساعته اهله على عهده

(٢) قال المسعودي في مروج الذهب كان في القلعة المذكورة خزانة من أسلحة الحرب أخذها من سياوخش وخزانة أرحاسب التي أخذها من كشتاسب وغير ذلك من خزانة الملوك السالفين وليت شعري كيف ترك كيخسرو وخزانة أبيه سياوخش وأسفنديار خزانة أبيه كشتاسب حين قتل أفراسياب وأرحاسب وكيف ترك أنوشروان حين استأصل أهل بيت ملك الهيا طلة وأنزل جنوده بفرغانة وكيف بقيت تلك الخزانة تلك المدة المديدة مع تقلبات الدهر ولأننا أن هذا الخاقان على قولهم كافة كان وقت المعاربة في هرات وبأدغيس من بلاد الفرس إلى شيء حمل تلك الخزانة هناك كانه جاء بها لتسليم

من خزائن الاتراك واموالهم ومهماتهم وحملها على مائتين وخمسين الف
 بعير وارسلها مع بر مودة الى مدائن لهرمزا هذا هو كلام لحاسي صحن
 الفرس الفارغه وخرافاتهم التى رفعت قدر الفرس الى اعلى عليين واشهرتهم
 فى العالم بالشجاعة والشامة وحطت مقدار النرك الى اسفل السافلين
 واشهرتهم بالخصاسة والدناءة كان اول كلامهم عدم الخوف من الغزر والروم
 ولزوم صرف العناية والاهتمام لدفع هؤلاء الترك الذين هم اعداء وهم
 حفا وآخره مغلوبية ثلاثمائة اواربعمائة الف من هؤلاء الاتراك الذين وجب
 توجيه العناية والاعتماد نحو دوعيم على يد اثنى عشر الفامن جيش الفرس
 فى مدة ساعات يسيرة نعم ادا هزم بهرام كور بعدة مات من جنود الفرس
 خاقان الترك الذى كان فى معسكره مانان وخمسون الفامن ابطال الاتراك
 على ما مريانه فى موضعه كيف يتعجب من هزم بهرام چوبين باثنى عشر الفامن
 جيش الفرس اربعمائة الفا من شجعان الاتراك وكيف يستبعد منه ذلك
 ونحن نحمد الله سبحانه ونعالى على ان الفرس لم يكن فيهم هوس الاستيلاء
 على الدنيا وفتح البلدان والافمن يشك ويتردد فى اقتدارهم على الاستيلاء
 على جميع الربع المسكون بشجاعتهم هذه وحسن تدبيرهم واصاله رأيهم
 وحذاقتهم فى الحيل والخدعة على ما ادعوه كما مر بيان استيلاء اسفنديار على
 ممالك الترك والصين والهند باربعه وعشرين الفامن الجيش ولاستبعاد
 وجود عراض الافقية الذين يصدقون امثال هذه الخرافات فى الدنيا

الامانة الى اهلها اولعله كان سقبا او مجنونا ام يقولون ان بهرام چوبين ذهب الى بلاد
 الترك بعد قتله الخاقان وهزمه عساكره مع اثنى عشر الفامن الجيش الذى معه ولايستبعد
 تجويز امثال هذه الخرافات من مورخى الفرس ومن تبعهم فى النقل المجرد من غير
 تنقيد ولاتحقيق كما قالوا فى حق بهرام كورثم ان مائة وخمسين الفا من الابل من
 اين وجدت ولو فرضنا لكل عشرة من الابل قيما واحد البالغ عددهم خمسة عشر الفا فلا
 يكفى من مع بهرام لذلك ولو فرضنا عدم موت احد منهم فى المحاربة فمع من بفى
 بهرام ومع من قابل عسكر هرمز فى الوقعة الاتية الى غير ذلك من المحفورات وليس
 العجب الا من المسعودى فى اثباته تلك الخرافات مع سكوته عنه عفى عنه .

شعر : ودهر ناس، ناس صغار * وان كانت لهم جثث كبار
وتحزن لا يكذب اصل الفصة ولا انهزام الانراك وانما نكذب الوصف
والكيفية وقد يفهم من كلام عاصم افندى عند بيان احوال سفير الروم والابنتنوس
السابق ذكره وقوع الخافان دويوى تهلكة عظيمة في حدود التاريخ
المذكور ونجاته مناجيت قال يطن أن السفير والانتينوس المذكور لم ير
ولم يشعر بالهلكة التي نجا منها الخافان المذكور في التاريخ الذي ادى وظيفة
سفارته وهي سنة ٥٧٥ م فان هذا من قبيل التصريح بالوقعة المذكورة ان لم يكن
مرادها بها غيرها فجة، بل ان يقع له انهزام وانكسار وان لم يقتل ويؤسر مع مخالفة
كيفية المذكرة وكيفية الجيشين اما ذكره والحاصل ان الانكار منوجه الى
الوصف والكيفية لا الى الاصل كما في نظائره مما باوخ به والملاحظة في تاريخ
وفاة (١) انوشروان وتمت اهرمز وفي وقوع هذه الواقعة بعد ١٢ سنة من نيلسكه
تقتضى كون الواقعة المذكورة في حدود سنة ٥٨٥ م بعد ما لا قبلنا الا ان النظر
الى تواريخ اغير يقتضى صحة كونها في ٥٧٥ سنة اضعافا على ما مر والحاصل لما
كانت اقوال المورخين متناقضة في وفائهم وتلكيم لا يمكن تعيين تاريخها حتى
ان ما ذكر في الاصل تاريخ الهرب من ان خسرو ويزيد ارسل الجيش الى اليمن
لاخراج الحشة منها في سنة ٥٧٥ م (٢) يقتضى كون الواقعة المذكورة قبلها فضلا

(١) فانه سيم من تاريخ ابي قولة عن تواريخ ابي يعقوب بن عبد الملك انوشروان
في سنة ٥٢٣ م ومعه سلطه ٤٨٨ م على الصحيح فيكون موته على هذا ٥٧١ م وايضا
لا شبهة في كون ولايته صلى الله عليه وسلم في عصره وان لم يصح ما نسب اليه من قوله
ولدت في حمر لراك العار وولادته صلى الله عليه وسلم في ٥٧٠ سنة لا سيما ان يكون
وفاته قبلها وقد قرئ في امره صلى الله عليه وسلم في آخر ملكه وقد قيل وله
بعد ان مضى من ملكه ٣٢ سنة والاول اصح ما ذكره له سنة ٥٧١ م وانه انوشروان
اتى عسرة سنة منى من ملكه هرب ويبين سنة اوقعه كانت له موع ٥٨٣ سنة
ويؤيده قول بعضهم ان هزم خسرو ويزيد بهرام بمعاونة روم وقع في سنة ٥٩٠ م فانه
يقضى ان يكون موته عن الواقعة المذكورة على الاقل ٥٨٥ سنة والله سبحانه اعلم منه عفى عنه .
(٢) لكن هذا غلط بلا شبهة فان خسرو ويزيد لم يملك في السنة المذكورة ولا شبهة
فان هذا القائل هو الذي قال ان هرب خسرو وبهرام وقع سنة ٥٨٠ م والذي ارسل الجيش الى
اليمن لاجراج الحشة هو انوشروان فيكون قبل سنة ٥٧١ م وفاته قال ابن الاثير بعد قوله
السابق ان انوشروان غزا البرجان وارسل جنده الى اليمن فقتلوا الحشة وملكوا البلاد
اه منه عفى عنه .

عن تأخرها منها فان تملك حسرو وير بعد الوقعة المذكورة والله سبحانه اعلم
 ذكر وقوع الحلف بين كسرى هرمز وبهرام جوبين وابجزاره الى فرار
 بهرام الى بلاد الترك والنخائه الى الخاقان وبعد هذه الوقعة قد ما بين
 كسرى هرمز والفاثد المذكور بهرام عوبين لوشاية الوشاة وسعاية الساعين
 بالفساد ووه في محل المعركة لم يرجع بعد الى مملو ووقع بينهما اختلاف عظيم
 حتى اجبر الامر الى المحاربة وبعث كسرى هرمز وعمره فقروا له
 حسرو وير الذي مرق كتب له ان الله صلى الله عليه وسلم بعد ذلك ومرق
 الله لا يترك من عتبه على الله عتبه سمع ذلك الى بلاد الروم والتقاء
 بالعصر موردي وانه عتي ام وبن حله بمقدار كافي من العسكر
 والاهل والاصحاب معه ودار ام الى اسب وطار هوان الترك من هناك
 واتجه في الاصل الى بلاد الهند والاسلام في المسافة كرامة الهباته له في
 الشجاعة وواصل اصحابه وذهب به الى بلاد الترك والاحا اعوان واكرمه
 الخاقان اعطاه من ثمنه ما لا يحصى ودره من الاموال
 ان ام س كسرى ام اسب ام جوبين عذر وفي بيان حليته ابدت
 اعوان التذك من اسب واصل الى سمرقند خصوصا وحيله ومكائده
 انزل به في بلاد الهند لا تترك لاجل كسرى حسرو اروحة حسان
 انزل به في بلاد الهند من اسب واصل الى سمرقند وبعث به الى اسب

 وقال ام ح كسرى واصل الى سمرقند وبعث به الى اسب
 ملك رنده وهو لا يترك كسرى واصل الى سمرقند وبعث به الى اسب
 ولي رنده والروح عن طاعة كسرى واصل الى سمرقند وبعث به الى اسب
 حاله بل بل هذا على ان سمع نصهر رعا له لس ذكره المورحون وكان من
 حافان وبهرام اعان سري على ضرر هرمز وعلى الاول من ذلك على ضرر قصر رعه
 في المحاربة ولو فرض ان الفاتح ادوات الاسلحة ودره ما صدق ما ذكره المورحون
 لذل صبيح الحافان هذا في حقه على وجهه عدلان من كمال المديته اعني احرام المحارب
 اذا اسروا المعان الى محارب آخر في الارك في ذلك العصر بل على وجوده على منها فانه
 لا يعطى الا الاشارى المماثل قط فضلا عن العالمة منها منه عفي عنه.

رأسه الى كسرى باعراجه من الباروس الذى كان الخاقان وضعه فيه فعلقه كسرى
 امام قصره فلما اطلع الخاقان على ذلك عصب عليه واطاعها يقول جامع هذه
 الحروف وقد يحزن وتم هبامرنا بياض احوال قدماء الترك ومعاملاتهم مع
 سيرانهم من الصنيس وقد ما امرس والرو على حسب هتدى الحفير احمالا
 واما ابتداء النبا الى احوال دمماء الفرس اسماء يصاح ان يكون مدخلا تاريخ
 الفرس وكذلك يفعل ان شاء الله في حق الروس ايضا قال المورخ الشهير
 المسعودى في حق كتاب من كتب تواريخ الفرس انهم على الفرس يعطون
 هذا الكتاب لكونه متصلا بارسلاهم وسير منوكهم اهو يقول هذا العار
 لما كان كدى هذا متصلا لحوال قدماء الفرس احمالا بل اريد بها واهمها
 واحوال الارسية ايضا ككتاب علاوة على ذكر اسلامها قدماء الترك وسير
 ملكهم ومناقبهم الخليفة وعمد ذلك من الايام الادارة رحوت ان يوحد في قوما
 لذين لا ارال افاصى الشدا دواسل را حنى واحب افسى التبع والمشفة
 واطماء تبارى واسهر له الى واحسن نسى على الكتانة والتحرير والتبش
 والتفسير حسن بفرح امتالى في المتهرب والاساس في جمعه وبعينه وطبق
 الاخبار المتصاه (١) لاهم واسم ديم مقدار اصابع يدى المتين امساك اسديها
 الورق وبالاخرى العلم واكتب من عصمه ويعرف قدره ويدعولى جبر
 فان بقدير الاثر ومقدار صاحبه ان يكون على قدر قدر مدرجات الاثر
 المذكور وارباب بقدير مدرجات هذا الكتاب في يومه هذا من قوما

(١) وقد بدلت على حدى في بعض النسخ، عصم من و...
 تواريخ الواضع بالمداد مع عدم دمه في واحد من احدى وان من الالاف
 والنطويل لتكون اى اعرضا بلاس والاسماع به وهذا سترى عكر
 كد لميل الى بسوى بسعه من غير مويه من رى سى من نقى من
 نفس عصام سودت عصاما وعلمه، كرو لافدا والخص اى لا يعربى رات ك
 الامر بل افون قد اخبرت رأس ع وبسوع اسحق وان من الخلفى للواقع من
 الفصلاء الذين يصلون الان في بعض مدارس آورو اى هى من المسار
 بمعاونة اهل الاحسان من قوما على ان الدس حبلوا المعارف فى بارى التى هى سار
 المعارف به واهل البروة ليسوا بمقوين ايضا فخرى مهم لاهل المتقن منه عفى عنه.

لا يريدون هذا القدر والمافون فعاية مارحو من خيرهم السلامة من حرح
 السنتهم وقد وقع الفراغها من تليفق القسم الاول من المقدمة وجميعه واسرع
 الان في تليفق القسم التام منها وجميعه * القسم الثاني من المقدمة في بيان
 احوال الاقوام التركيه الذين كانوا حيران قوم بلغار الدين ذكرهم هو المقصد
 من هذا الجمع والتليفق واستوطنا في الاوروپا الشرقية المشهورة الان
 بالروسية الجنوبية والصغيرة وذكر وقائع مشاهيرهم على سبيل الاحمال وهو
 اقتراب من المقصد بخطوات كبيرة بل بمسافة وسبعة والاقوام الذين نذكرهم
 هنا هم هؤلاء ١١ السيتيا ١٢ السرماتيا ١٣ اللان ١٤ الهون ١٥ الآوار
 ١٦ الخزر ١٧ البجناك ١٨ القفجق ١٩ الماچار ١٠ الباشقود ١١ البوطاس
 ولا اهمية لاسماؤهم بل يذكر ان استطردا او يترك ذكرهم راسا
 (١) (١) السيتيا ٢) والسرماتيا ويقال للسيتيا السيت والاسكيت
 واسقوتية واسكيو واسكينس ايضا ولا شك ان هذه الالفاظ المختلفة
 الطواهر معروفة ومشعنة في الحقيقة من اصل واحد ومرادفة عند قدماء الروم والافريج
 للترك والتتار وليسوا قومًا محصورين مسميين بهذه الاسماء من الترك
 والتتار كما يظن في بادى الراى وقد صرح رفاعه بك في كثير من مواضع
 من جغرافياه بذلك حيث قال ان اسقوتيه امم كثيرة كانوا يسكنون في الاراضى
 التى بين بهرى الطوبة والدون (تن) وهم منقسمون الى فئاتل أشهرهم
 بالقوة والسطوة فرق كانوا يسكنون على شطوط نهر تانيس (تن) يسمى

(١) وانما ذكرت سمراتيا مع سيتيا لارتباط احوال احدهما باحوال الآخر كما ترى .

ولا يذكرهم رفاعه باد في جغرافياه الا بعبارة اسقوتية بالبا والباء وكاراميرس باسكيو
 واسكيت وفي تاريخ اسكندر باسكيوس واحمد مدحت اصفى في الكائنات بسيتيا
 ويسعى ان يعلم ان اسقوتية المذكورة في كلام رفاعه بك غير اسقوتيا الدين في بلاد
 انكليز . منه عفى عنه .

الاسعوبية السلطانية وعلى الشرق منهم الاسعوتية الرعالة النزالة وكانوا يعيشون بمواشيهم في سهل بشمال قريم والى الآن لم يرل هذا السيل على حاله لا يخرج به شعر ولا حبوب : ثم ان اسعوتية على كلام هر دوط مرفقة من امة الساقية وهى امة عظيمة رعاء، راء، على شرق بحر الخزر في آس، ووصل اسعوتيه منها الى آورويا ثم منهم سر ار كسيس وهو يردو اربعة مصاب وهو بحر الروس او برابل ثم ان هر دوط عرف ورسم بحال اسعوتيه الواسعة وكان الاسعوبون يحكمون جميع الاراضى التى في شمال بحر ديطس (عنى البحر الاسود) وبحيره الروس (عنى اعر اوراق) وكانت محدودة من اعدى جانبها بمرطوبه وهى الخلة الارى بمرتناس (دون) ويرى هر دوط ان ارضها اعدى الاراضى اكبره الاهل وقد دلافت عبود الاسكندر مع الاسعوبيين في آورويا وآسيا في آى واحد ومن رمن متريد اطس الاكبر بحى استئلال الاسعوبين وكان رمان متريد اطس الاكبر آخر استئلال امة الاسعوبين في آورويا ومن رمن متريد اطس لم يذكر الاسعوبون الا في معرض الاتلاف في انهم امرحوا بالمتحيين للبلادهم (عنى هل انزلوا على اسعوبين على لادهم وصاروا لهم) وهم السرماط، اواردوهم بالكه اوهربوا ان اشمال شرقى اده فقد صرح هان الاسعوتيه اسبوت عليهم السرماط وكذا ذكر في موضع آخر ايضا ان الاسعوبية سدت السرماط، واهم دعاه في ممت، وقل في موضع آخر وكان من قوه الاسعوبية ان حرج ممة الى فارس وقل واذلاطيا وعود اوصاف الاسعوتية في السرميس واليمن وغيرهم من بلاد السبالية يمكن ان يحكم بان ذلك الامم من بقايا امم الاسعوبية العديدة التى تمتد بلاد آورويا وقال ومن شاطبي سجون (سيردريا) وشاطبي الانل في العرب تمتد بلاد اسعوبية شمالا الى ارض محتواه ومن حوه الشرق الى ما وراء سلسله حال ايمايوس يعنى بلور وصال اوبعور الى ان قال فلا بطل البحث عن تلك القمائل المسماة اسعوتيا آسيا التى يطهر لها اننا نتار

الاعصر الوسطى او الترك وقال ان اسفوتية آوره باهم من الحسن المسمى
الآن التتار او الترك وقال وفي الحوب الشرقى من الامم الفند جهه بحيرة
آرال سمع حال آلتدى الاطاع كانت تسكن ام الترك (١) وعلى البعد من
داك بسكن امة الاويعور والطاهرار كلاهما تاتين الامتين من بغايا اسفوتيه
آسيا وقال وعلى شرق هذه الاقاليم المتسع الزك كات العور والاهون
والسرمطة والاسلاوان تتحارب ويكر ويكر ويتبع بعضيا بعضا كل يسكن
بواقى اسفوتيه آوره با المعروفين باسم حديد معنى تتار وقال فى معنى
كوه قاف (كاوكاربا) انها مركبة من كلمة فارسية ومن كلمة اسفوتية اى
نناريه قديمة وقال فى بيان اقليم الهند وملوكها واما كان سمت ممالك
هذه الملوك موافيا 'سمت البلاد التى سماها' بطليموس عند اسفوتيا وسمت
البلاد التى سماها قسماى بلاد الهون واهيس الارض فلامانع من ان يقال
ان هذه الاقاليم الهندية قد وقع بها هجوم طوائف اتراك او تتار ومعل قبل
زمان الاسكندر الاكبر بل وقع منهم الهجوم مرارا عديدة على تلك البلاد
الهندية اه ما تعلق عرصانه وهذا انقدر كاف فى اسباب المصوداعى ان
الاسفوتية عبارة عن الترك والتتار والافيو قد ذكر كور الاسفوتية عين الترك
والتتار فى الى موضع من حجر اوباه المترجم من الفارساوية الى العربية فانه
لا فائده فى الاطالة والاطناب بل كل بعد اثناء المدعى بل هذا القدر والكنه بقى
واحد من الماتنم للعشرة اعلى واعلى واصرح فى المصوداعى به هذه المقدمة
مسكية الختام بذكره فى آخرها قبل السر وعرفى المصاد اول اسما الله تعالى لكثرة
مناسسته لهذا المحل فارجع هناك من الا ان شئت والمحصل ان قدماء الترك
والتتار كما انهم ذكر وعاد الصيبيىس بعور او هويىع بوكذلك ذكر وعاد قداما
اروم واليونان وعاد الافريج ايضا لبعالهم بعور او سنبيا واسفوتية واسكيت
الح وقيل للدين كانوا فى آسيا اسفوتية آسيا ولندس كلوا فى آوره وبا اسفوتية
آوره وبا باصافه اسفوتية الى آسيا وآوره وبا والذى حذر فاعة بك سابها هو مساكن

(١) يريد بهم القوم الذين ذكر وبعور او توكو. منه عفى عنه.

اسفوتية آورويا وما حده اعيراهو مو اطي اسهو نية آسا واسكن يبعي
 ان يعلم ان هذا التحديد تقريني وباعتبار بعض الاوقات لانه لم تنق اسم
 العرون المذكورة على قرار واحد كما يعلم من وفاءه ، كما نقل دلسراحة عن
 كاراميرين ولسفل الان اقول من سواه المتعلقة باسمه **قال الفاضل الكاتب چلبى**
في كتابه المسى بجهن ايمان ان تارستان التى تكتب باآر ناو يقول ان الموبانيون
 والاطيسون سماء والعبرانيون ماسوح هى عى سوتى (دون) الفاصل
 بين آساو آورويا واما قبل اياتار بالاستلاء طوائف التار عليها قبل هذا الوقت
 ثلاثمائة سنة والمتقدمون قسموا هذه القطعة الى قسمين وبعضهم سبوا الى ثلاثة
 اقسام (سر فاق ٢) ستمبا ٣) سرمايا ، فالسر فاقى ملكه الصين والقطعة السيتي
 هى ملكة جعطاي والسر مانيهاى التارستان وحدودها من بحر شر وان يعنى
 الحزرون نهرتن وبحيرة الخطا يعنى بحيرة آرال وايضا هو الطاهر ومن درحة (س)
 الى (ك) طولها ومن درحة (د) الى (سر) عرضها ما واكبر شالبارار مستوية وهى
 الصحراء العروفة فى سائر الكتب اندشت قمقى واهلها ميسسة الى قبائل ويقال
 لكل قبيلة اوردو ولهم قلاع فى بعض المواضع واوردو قران معتبر فيما بينهم
 ويسع ليد الاوردو ثلاث قبائل وهى الخيادو هولاء متارون عن سائر
 القبائل بالحرب عالاواهم مجارة تام فى ارمى لانتجى ساميم عن الهندى اصلا
 وبحر ح من هذا الاوردو ثلاثون القامس العراه واهل بلدته على شاطئى سربل تسمى
 قران اه وبل اولادهم على ان سراد اليو بايين واما اسم السيتي هو التار وهو
 المقصود وان كان ما عذر بهم بخلافه وهو فى الخدمة وهم بهتسه والاقى ما عليه المتصور
 الآن من مرادهم سيبا وبطائره اتمك وانتار وقول سر فاق وعده الامه انص معرفة
 عند الافرىجور سيبا باسا قافا كما مر عن رعاة كعس فاق وتوافوا وسعد وعده
 ايضا القاطن خدمت عن اصل واحد الخاطوا تعزى وايداعراهم تعرف من خط
 نوركى والا راء رب اندعل الخى فالسر قهى سبك احسين والبرضا طأ
 وسبق قلتم **قال** ان بطوطه فى رحمة المشهور محمد بن دلسر المسعودى
 فى رفاة بياور سايون روى السد بن محمد اوردو سار سار بصرار ورم

ولما وصلنا الى الباب الاول من ابواب قصر الملك وحدنا به مائة نفر من الحراس معهم قائدهم فوق دكانه وسمعناهم يقولون سرا كيو سرا كيو معناه المسلمون انه قلت لاشك ان لفظ سرا كيو هو سرافا وليس في عروف الروم والا فربح حرف القاف بل فيها السكاى فقط وايضا قالوا سراقا فيما فعلوا عنهم تعريدا والنون في آخره يمكن ان يكون عطفا في سماعه او يكون اصل اللفظ المذكور من محرفات الالفاظ المذكورة وتفسيره بالمسلمين لا ينافي كون سرا كيو وسرافا نرا كاخرفا من لفظ توركى او الابر اك بل يوعين لان الاتراك اما كانوا مسلمين كان معنى سرا كيو الذى هو محرف توركى او الاتراك عبي المسلمين لكوبهما كالمرادين عندهم كما ان لفظ الافريج والروس والانكليز كالمرادين للنصارى عندنا ولفظ التتار وحواس كالمرادين المسلم عند الروس وحر مش الى الان ويقال لروم ابلى اوارس رومانيا عند الافريج داكيا وداكه ولا بعد في القول يكون هذين اللغتين ايضا محرفا من ساقه الذى هو محرف من تورك خصوصا اذا لاحظنا تعريف الصيبين اياه الى توكيو فيكون تسميته به لاستيلاء الاتراك عليها كما مر ويدكر والله سبحانه اعلم قال كارامزين ان اليونان قد ذكر والاقوام الدين كانوا يقيمون في شمالى البحر الاسود يعنى في الاروپا الشرقية المسماة الان بالروسية الجنوبية باثنى عشر قرنا قبل الميلاد مثل الدوسفور والحرر (١) وكمبريان وتاوريد وقد ذكرهم هردوت ايضا في تاريخه الذى كتبه في سنة ٤٤٥ قبل الميلاد وقد كانوا ساحل يردبير على اربعين ويرستان من مصبه بلدة تسمى (اولويا) وذلك قبل الميلاد بحمسة قرون او اكثر وقد دامت هذه البلدة الى طر والصغى على الريم وايضا كانت بلدة (پانتيكاييه) و(معاوريه) كرسى سلطنة امارة الدوسفور التى كانت موعسسه من طرف يونان آسيا وكانت بلدة (ناسس) التى تسمى الآن باوراق ايضا لهم واما بلدة حرصون التى بقرىم (ابتداءنا ثها محمول) فقد دامت على استعلا لها الى عصر متريدانس وقد احترت سكة بلدة اولويا لاهل او طابهم يعنى لليونانيين احبارا صحيحة في حق احوال الروسية

(١) وهو لاء الاقوام وان ام بكو والاسفوتدوسر مائتا الالههم لما كانوا في القطعة المذكورة

مخاورين لهم ولو حود دافدة ما في ذكرهم كما ترى ذكرناهم هنا اسطرادا . منه عفى عنه .

في عرى اولويا وكانت الطائفة المسماة الآرون (لعلهم الذين سماهم رفاعه
 ذك الاسفوية السلطانية) من الاسكيى يقيمون نشاطى بهر عبايس المسمى
 الان بوعا والطائفة الرراعون منهم كانوا يسكنون في كل طرف من طرفى نهر
 ديبير والجهة الشمالية وهؤلاء الطوائى الثلاث يعنى نلاپد والارون والرعاع
 كانوا يشتغلون بالارراعة والتجارة وكان بين الطائفة الرراعين منهم على
 بعد مسافة اربعة عشر يوما من مصب نهر ديبير ساحله في اعاليه مدفن
 ملوك الاسكيى ومقابرهم وكان يعد موضعا مقدسا عندهم وغير قابل
 التسخير احدوهم على رعيهم وكان اوردوهم يعنى فيلقهم الاول وطائفتهم
 الاولى التى فيها سلطاتهم كانت تتردد في جهة الشرق راحلن نارلى حتى
 كان ينتهى سيرهم الى بحر اوراق وبهردون وقریم وكان بها يعنى بقطعة
 قريم قوم تاوريدهم قوم يحتمل كونهم من حسن كيمريان الامار ذكرهم
 وقد كان هؤلاء القوم يدعون (١) العرباء من الناس لالتهتهم ومعابدهم التى
 كانت على حدال سيواستاپول الان وكان يسكن على حية الشرق من
 بهردون يعنى في برنة حاضى طرهان قوم كانوا يسمون سرمانيا (حرميش)
 وعلى فول ايعور الذى كان في حدود سنة ٣٥٠ قبل الميلاد ان الاسكيى
 وان احتلوا بالاروم الممينة مدة مديدة لم يتركوا الافتجار بمعاملة
 احدوهم الوحشه وقد فارق (٢) وطيتيم الفيلسوى الشهير انا حريست
 تلميذ الفيلسوى سولون حياته لمحاولته تعليم قوايس آفينا (آبينا) وعاداتهم
 ومعارفها اياهم وكانوا لا يبالون باعدائهم اعتمادا على كثرتهم وشجاعتهم وكانوا

(١) وقد حلهم الروس الآن في سيطيم تلك المواضع واتحاد هالديرة وماسسر

ومواضع الاصنام والاوان. منه عمى عنه.

(٢) ولانيس بصل مما تقدم آفغان انهم اول من احدثوا المدينة من اليونان
 ولاتنس حصك ايضا هما قديما ان عاده قوم ترى مسكره لقوم احرص لسوا علمها
 وان كانت مسكره في حداتها واما هلاك الفيلسوى انا حريست فلم يكن لمحا وله
 تعلم مدينة اليونان دل له. وله تعليم عادة الاصنام ووبية اليونان الى هي مسكره
 في العاية عند الاسكيى وعند كاه روى العقول امبالهم وسمتى برحمه حاله في آخر المقصد
 الاول اساءالا، بعلم، وتكسى هناك حلية القصة منه عمى عنه.

يسربون دماء أعدائهم المفتولين ويسلحون حلودهم ويدعونها ثم يصنعون
 منها النسبة ولبسوها ويحلون قناب روعهم كوعسا وطروفا يسربون بها
 الماء وكاوا يسجدون المسميوي وقد شرعت قواهم في التبرل من عصر
 فيليبوس إلى اسكندر الماكيدوي وعلى قوس واحد من المورخين المتقدمين
 أن فيليبوس علم الاسكندر علمه بانه لانا القوة والشجاعة بل بالجد
 والجدعة واسكندر لم يجد في نتيحة عنده وانتصاره عليهم شيئا من اعصاة والذهب
 في مساكنهم بل لم يرها شيئا سوى الصدا والدماء واشتدح ارمي
 وقد ضيق متريدا سر او باتور عنده مد يده اسه اس اخنوية (١٩)
 للبحر الاسود واستيلائه على مملكة نو سرور وقد احدث وفيت نوبه
 الاحمر في عروة اريه اور وما اروم وقوم عوت الدس كراسكون
 امراكيه ان كاوا معلولين من اسكندر ام كيدوي س ل ر طونه
 ولكم برعوا الاراضي التي بين م طونه رديبير من ادى الاسكندر
 وعلموهم عليها في عصر رئيسهم ايسسي رديبير قبل املاذ س من علاوه
 على كويه عدوا موهوم وم وبالاخرى دس السرم السرم السرم
 كلوا سكتن قرب السرم الاسكندر واسكندر واسكندر وعلى قول
 ديودور الصقلي ان السرمات قدوا السكتن تلاءم واسكندر واسكندر
 او دليوهم الى اسكندر ومرحومهم رديبير لاني واسكندر واعلم
 من السرمات واسكندر واسكندر واسكندر واسكندر واسكندر
 الدس سم بصله سرقة ٢١ دس واسكندر واسكندر واسكندر
 اي المروم علم سم اسكندر واسكندر واسكندر واسكندر واسكندر

(١٩) كدو سرقة واسكندر واسكندر واسكندر واسكندر

م عني ٤٢

(٢) كل اسكندر واسكندر واسكندر واسكندر واسكندر

اسكندر واسكندر واسكندر واسكندر واسكندر واسكندر واسكندر
 اختلاف واسكندر واسكندر واسكندر واسكندر واسكندر واسكندر
 سم المروم لافوم واسكندر واسكندر واسكندر واسكندر واسكندر

وقد اشرنا فيما سبق الى تضييع اسكندر الماكيدوني جملة سالحة من اوفاته واتلاف كثير من عساكره بمعاربة قوم اسكيتس آسيا وتركستان في اقليم صغد من ماوراء النهر وسفره الى طرف الهند من غير ان ينال مقصده ويعوز ببغيته والخاص كما انه اتلف كثير من بلوكات ومقارز من عساكره كذلك ذكر في تاريخ اسكندر رجوع اربعين فارسا وثلاثمائة راجل فقط الى اسكندر من كامل الوردو (الفيلق) من عسكره الذين كان ارسلهم لمعاربة طائفة من اسكيتس الذين كانوا يسكنون في شمال نهر سيحون (١) (سير دريا يعنى في تركستان) وقال في التاريخ المذكور ايضا وكانت طائفة آويامن اسكيتس الذين هم من قبائل التتار العداء متمكنين في ممالك أوروبا وكانوا مشهورين بيزيد فقر الحال وخصوصا بالانصاف والحقانية وكانوا مستقلين بحكم انفسهم ومطلقى (٢) العنان لذلك حتى ان الشاعر اليونانى الشهير اوميروس ذكرهم في آثاره واشعاره بالانصاف والحقانية ومدحهم بالتفوق فيها على عامة البشر وبعد مرور ايام من دخول اسكندر ماوراء النهر جاءه سفراء الطائفة المذكورة وسمرء طائفة اخرى من اكبر واعظم قبيلة من اسكيتس المقيمين باوروبا فصرفهم اسكندر بعد ادائهم الرسالة الى اوطانهم وارفق لهم

(١) وفي الاصل مكتوب بهر پولنيموس وسيحون مشهور عندهم باوقساتر كما

ان جيحون مشهور باوقسوس الا انه لما لم يكن هناك نهر موصوف بالاوصاف المذكورة في الاصل غير سيحون حملناه عليه. منه عفى عنه.

(٢) يعنى من ان يحكم عليهم احد فان الاحتياج الى حكم الحاكم لم يمنع ظلم الظالم فاذا لم يوجد الظلم بل وجد اضداده من الحقانية والانصاف والعدالة فقيم يحتاج الى الحاكم وقد قبل لوائصى الناس لاستراخ القاضى وانا اقول لوائصى الناس لما يحتاج الى القاضى فهذا هو غاية المدح والاوروپا ويون وان كانوا مولعين برمى الشرقيين عموما والاتراك خصوصا بالوحشية وعدم المدنية دائما الا ان تواريخهم تكذبهم في ذلك وترد عليهم قولهم ببيان تمدن الاتراك وتفوقهم على عامة البشر في احسن الاوصاف الحميدة في قرون قديمة جدا لا يعرف الاوروپاويون فيها التمدن قط بل لم يسمعوها فيها لفظه واسمه فمن اراد ان يعرف احوالهم فيها بل في قرون متأخرة عنها جدا فليتنظر الى ما قدما عن درابر الامريكى في بيان احوالهم قبل هذا التاريخ بـ ٤٧٨ سنة يعرف احوالهم في تلك القرون بالمقايسة عليها. منه عفى عنه.

عدة انفار من مقربيه سفراء اليهم لعقد روابط الصلح والاتفاق معهم في الظاهر وجواسيس للاطلاع على مسالك بلادهم واخلاقتهم وعاداتهم ومقدار نفوسهم وقواتهم وكيفية قتالهم ومحاربتهم واسلحتهم في الخفية ثم عادت سفراء اسكندر ومعهم سفراء اخرى من حاكم اسكيتس فاجبروه ان حاكمهم الاول قد توفي قبل وصولهم اليه وملك مكانه اخوه وكان المقصد من ارسال هؤلاء الرسل الاعلام بالمودة وحمل الهدايا الثمينة لاسكندر والاعلام بان كل ما يكلى به اسكندر تقبله الطوائف الاسكيتية واطهار الرغبة في ايفاع قرابة المصاهرة بينهم وبين اسكندر بان يتزوج اسكندر ابنة ملك اسكيتس او يتزوج كبراى امرائه بنات كبراى امراء اسكيتس ان ابى اسكندر عن الزواج وذلك لتأكيد الموالاة والاتفاق الذى بينهما وانه يعنى حاكم اسكيتس مستعد للحضور عنده ان اراد ذلك فاكريمهم اسكندر وعاملهم بالملازمة والمعاملة المتساوية الموقوت والجار واعادهم الى اوطانهم فائلا ان وقتله لا يساعده الآن الزواج خصوصا بواحدة من بنات طائفة اسكيتس اه بال بعض (١) فضلاء محروى العصر في القسم المتعلقة باحوال الروسية من تاريخه ان اول قوم علم في الروسية الجنوينة من الاقوام الشرقية ملة تسمى سرماتيا (سرميش) كانت هؤلاء يسكنون في القطعة التي بين بحر البلطيق والبحر الاسود وبحر الخزر وبعدهم عرفت ملة في جنوبي الشرقية من قطعة آسيا تسمى سياتيا وكان بطن (٢) بقاء على اسم الملة العظيمة. ببها اها ملة واحدة وسكن اسر النار بين اكير الياها لملتان لامة واحدة وبحريا الا ان يعنى النار يخ بالملومات الآتية سيتيا وسرماتيا السيتيا متشعبة عن اسر سرماتيا من جهة القدم يعنى الوجود ومن جهة الجسماء فيهم يعنى السيتي وديمتند اعنى ان

(١) القائل اسكندر مدحت وندى في ترجمته اعمومي ادمسي. ما في ثبات.

منه عفى عنه.

(٢) قلت وهذا الظن وبيان موضعها على هذا النوع بمسألة بعد نقاش وادكوبها

ملتين وكون مواضعها بخلاف ذلك معلوم من البيان السابق والملاحق. منه عفى عنه.

التوراة تبحث عنهم حيث قيل فيها ان سبتيا (١) ولد المأجوج وماجوج ولد يافث ويافث ولد نوح وهذا اذا سلم انه خبر سماوى وغير محرف فاما ان لم يسلم ذلك فيمكننا ان نقول بناء على وجود ملل كثيرة في آسيا ليسوا من ذرية نوح بل من ذرية من قبل على بيان التواريخ (يعنى تواريخ الصين والهنود والفرس والماخوذة منها) ان سبتيا من اقدم الملل المنتشرة في اقاصى آسيا ثم منها الى أوروبا آتية من طرف الهند والصين واعظمها * كانت الملة المذكورة ممتدة من نهر ويستولا المنصب في بحر البلطيق الى منتهى حدود آسيا الشرقية بحيث كانت مملكة الروسية الان بكاملها وتامها آوروپوية وآسيوية داخلية في حدود اراضى هذه الملة وحيث كانت الحدود الاسيا الشرقية والشمالية غير معلومة في العصر المذكور يمكن تعيين حدود مملكة هذه الملة العظيمة واوطانهم الجسيمة من شرقى ويستولا وشمالى نهر طونة والبحر الاسود وبحر الخزر ومملكة الصين وقد اعتبر بعض ارباب الجغرافيا القديمة حدودهم من نهر اورال دون نهر ويستولا على ما حررنا ويعدونهم بناء على ذلك من الاقوام الآسيوية

(١) اعلم ان نسب بنى البشر مبين في سفر التكوين واخبار الايام الاول من التوراة ويعد فيهما المأجوج من اولاد يافث الصلبة ولكن لا ذكر فيهما لسبتيا قط فضلا عن بيان كونه ولد المأجوج بل لا يذكر فيهما من اولاد يافث غير اولاد جومر وياوان نعم يذكر فيهما سبتا بالبلاء الموحدة بين السين والتاء من اولاد كوش بن حام بن نوح فيحتمل ان يتوهم هذا الفاضل من هذا وان كان بعيدا او يحتمل ان يأخذه عن تفسير التوراة تالموت وغيره من الاسرائيليات وقد ثبت عن جميع من المورخين كون سبتيا من الترك والتتار وقد مر تحقيق كون الترك ولد يافث من صلبه او كون حفيد او حفيد ولد وان يأجوج على تقدير صحة ما يقال انه توراة اخوه اعنى اخو الترك او اوعه او عم ابيه فلامعنى لجعل سبتيا من اولاده او مقدا على نوح مخالفا للنص التوراة ان صحت تورايته وللجههور ايضا وتبعاً للوهم المجرى نعم ان الذين ينكرون صحة ما يقال نقلا عن التوراة فهم ينكرون كون الصين والهند والفرس من اولاد نوح وليس انكارهم في سبتيا وقصدنا من نقل كلام هذا الفاضل هنا التنبيه على خطائه لتلايغتر وابنه ولوجود فوائد اخرى فيه. منه عفى عنه.

فقط ولكنى (١) اعتبر الحدود الاول لقبولى قول من قال ان اول قوم سكن في اقليم الروسية الان هم السيتيا واعتقادى وجزمى بذلك لثبوت تقدم سيتيا على سرماتيا من جهة الموقع ومن جهة الجسامة فان سرماتيا انما اترفوا من سيتيا واستقلوا بانفسهم مؤخر على ماسيطر من البيان الاتى فان كانت سرماتيا ممن تجارى سيتيا في القدم فهى واحدة من القبائل التى تشكلت منها سيتيا وانتشرت في أوروبا الروسية الحالية واستوطنت بين نهري ويستولا واورال وجباله والبحر الاسود وبحرى البلطيق والخزر على المنوال المحرر ولكن لم تنتشر في هذه القطعة الوسيعة سرماتيا وحدها بل انتشرت واستوطنت معهم فيها قبائل غيرهم ممن تشكلت منهم مملكة سيتيا ودولتهم كما توجد مثل هؤلاء القبائل المتفرقة في جهة آسيا* وكان انتشار سرماتيا وسائر الاقوام المتجاوزة اياهم في داخل أوروبا الشرقية بناء على فتوحها باسم سيتيا واستيلائهم عليها يعنى تابعين لهم لانهم دخلوها مستقلين وقد شنت سيتيا الغارات غير ذلك على جهة الجنوب والجنوب الغربى حتى بلغت غاراتهم قبل الميلاد ستة وسبعة قرون قطعات اناطولى وانشام ومصر ايضا وحيث كانوا شجعانا وابطالا ومهرة في فن الحرب لم يقدر خسرو ودارا وخصوصا الاسكندر الرومى على الاستيلاء على ممالكهم مع قصدهم ذلك وصر في غاية القدرة وبذل نهاية المكنة فيما هنالك في اراغر سلطنتهم وطر والضعف عليهم وانحطاط قواهم **ولكن** بهوجب قول الشاعر :

ولكل شىء آفة من جنسه* قام عالمهم بعيد ذلك سرماتيا الذين كانوا تحت طاعتهم

(١) وهذه التخطئة والاسندراك انما نشاء من عدم التمييز بين سيتيا أوروبا. وبين سيتيا آسيا والافكلاك الحدود بين صحيحان ومراد من عد سيتيا من اقوام آسيا انما هو سيتيا آسيا لا سيتيا أوروبا والنسب في شرقى سرماتيا انما هو سبانيا آسيا دون سيتيا أوروبا. منه عفى عنه.

(٢) ولما اخذ هذا الفاضل ماحرره عن تواريخ الافرنج ولم يذكر فيها من وقائع سيتيا اعنى الترك مع الفرس سوى هذا القدر اكتفى ايضا باثبات هذا القدر وعده شىء كبيرا مع انه ليس بشىء في جنب الوقائع المتقدمة فهو منور فيه لعدم اطلاعه على تواريخ الاسلام وقد عرفت من وقائعهم الكبار التى يتلشى هذا في حنبها. منه عفى عنه.

ورفعوا عليهم لواء العصيان وصبوا سائر الاقوام المتجاورة في ذلك الى انفسهم وانتصر وابهذا الطريق على سيتيا فسميت الاراضى المحدودة بالحدود السابقة يعنى الاور وپا الشرقية كلها بعد تلك العلبة باسم سرماتيا وبهى اسم سيتيا في جهة الشرق من نهر اورال الى نهاية الشرق (١) حافظ الحكمه على ما مر ذكره ملاعن بعض ارباب حمراميا القديمة فكما انا اعتبرنا سيتيا اول ممالك لقطعة آور وپا الشرقية واول اهانى على الاطلاق كذلك نعتبر سرماتيا ثانى اهانى واثانى حكومة ودولة نهاوند بهى اسم سرماتيا فى آور وپا الشرقية مدة مديدة حتى انهم بقواميا الى العصر الثالث والرابع من الميلاد ولكنهم صاروا معرضين على هجوم طائفة اسلاوان الكائنة فى الحية السيمالية يعنى العربية من مملكتهم حين تحلصوا من حكومه سيتيا وتحكمهم عليهم وتأسيس الحكومه على اسمهم وتأيدها وكانت المحاربة بينهما سجالا تنتصر هذه على تلك دارة ويكون الامر بعكس ذلك تارة اخرى حتى بولد من مخالطة بعضهم ببعض احلاط من الناس ليسوسر ماتيا صرما ولا اسلاوانا محضام صداق قول القائلع شهه العامة لاطير ولا جمل* وامتدت محاربتهم على الوحه المشر وع الى ان طهرى واخر العصر الثالث من الميلاد امه وحشية من حس حمرانيا بل اصلهم تسمى غوتاقوتنا وكوتا ورتنا من عربى مملكة سرماتيا فيهممت عليهم وعلبتهم على مملكتهم ولكنهم لم يضمحلوا بالكلية بل بقيت منهم بقايا بين بحر البلطيق وجبال اورال (يعنى فى امكنتهم الحالية) وان كانت بمثابة الخراجيه ادولة غوت ثم فى اثناء ظهور الهون واستيلائهم على آور وپا غاب اسم سرماتيا بالكلية ودخلت الاور وپا الشرقية بنماها بايدى الهون اه مادكره بعض الفضلاء ببعض احتصار ولنقل الان كلام كارامزين فى حق سرماتيا قال ان القوم الذين سماهم هر دوت سرماتا اوصاور ماتى كان مبدأ اشتهارهم فى عصر ميلاد عيسى عليه السلام ومنذ استمكنت الروم اطراف نهر طونه صارت السر ماتيا معلومة لهم ويذكر مورخوهم

(١) وهذا الكلام صريح فى ان سرماتيا ادما غلوا على سيتيا آور وپا لاعلى سيتيا آسيا. مه عفى عنه .

أحوالهم منتظمة من هذا الوقت وقد تملكست السرماتيا القطعة التي بين
بحر اوزاق ونهر طونه وكانوا منقسمين الى قبيلتين عظيمتين احدىهما تسمى
رو فصلان والاخرى يازيى ولكن البحر افين سمو الاراضى التي بين البحر
الاسود واقصى الشمال ومالك جرمانيا من الاور وبا الشرقية والاسيا الغربية
من غير مناسبة باسم سرماتيا كما انهم سموها قبل ذلك اسكيفيا وجهة الجنوب
من غير تحديد ابويديا وجهة الغرب كيكتيكا وجهة الشرق هنديا والحاصل ان
قبيلة روفصلان من سرماتيا استقرت في سو اهل البحر الاسود وبحر اوزاق
وقبيلة يازيى منهم تحجرت الى داكيا واستوطنت بين بهري نيس وطوبه وشوا
الغراب مدة مديدة على الروم المتقدمة فقبيلة روفصلان انتصر على قوغورت
الروم وقبيلة يازيى اغاروا على ميريا (بلغار يا الخاسرة) وبهوها واضطرت
الروم الى شراء مودتهم بالدعب وقد عد مورخ الروم نانسيت احدى هاتين
القبيلتين من متغى قوم الروم والاخرى من متغى جرمانيا وقد افتتحت
مخاربة ماركومان نتيجة سبئت في حق سرماتيا حاربت قوتهم واصعدتهم الا
انهم اقاموا بعد ذلك بساحل بهريسيكا ان نصى من الروسية الحو بيترا عليين
نازليين على حالة المداوة مدة مديدة وارعدوا الروم ارعا شديدا منهم
وغاراتهم ثم قل بعد ذلك هون لاند في النواريج كنية واحدة في حق روفصلان
في الوقت المذكور والظاهر انهم احتلوا بالثون وامتر حواينهم بحيث
انقلبوا عليهم واخذوا قبيلة يازيى واستنروا الى المانيا من طرف امبراطور
ماركيان تحت اسم سرماتيا العمومي واعتصوا بالعوت هاك وانقلبوا
عليهم بحيث زاد عنهم اسم سرمابالانه ديو حذروا واعدى النواريج متعلق
بهم في اخر العصر الخامس من الميلاد ما ذكره كرامز في حق سرماتيا فظهر
من هذه البيانات والبقول ان الاقوام التركية اسمها ناسامى سيتيا واسكيت
واسكيف واسكوتيا الى المتنوعة المتشعبة لتعريب من اصل واحد طيرا
قبل الميلاد بقرون كثيرة متتالية بحيث لا يقدر التاريخ على تعيينها وانهم
استوطنوا في آسيا والاور وبا الشرقية في تلك العرون المتطاولة واشتهرت

أحوالهم اشتهار الايخى على احدثم انهم انقروا بخروج سر ماتيا فى حدود
العصر الاول من الميلاد وعصيانهم عليهم وعلبتهم اياهم وان سر ماتيا كذلك
اشتهرت احوالهم من العصر الميلادى الى العصر الخامس منه وانهم انقروا
فى واسط العصر الخامس منه **وَلَكِنْ** لاندزم من انقراض سلطة كلتا الطائفتين
فى التاريخ الذى ذكره واعطاع ذكرهم فى التواريخ بعد ذلك اعدامهم وانحماؤهم
من عاالم الوجود بالسكية **وَالَّذِي** يظهر من ابيانات السابقة وقرائن
الاحوال الحاضرة ان بعضهم احتلوا بالاقوام لعالة والمجاورة وانفلوا عليهم
وبعضهم بقى فى زاوية وناحيه من ممالكهم عاظمين لمسييتهم ومليتهم مع انقراض
سلطنتهم واقطاع ذكرهم فى التواريخ شأن الامم الله لونة القليلة الالهية الا
نرى ان طائفة العراق كما يسمون طائفة الماشرد استت كذاك يسميهم
الروس ايضا وطائفة منهم باوستاك الى يومنا هذا ولا شبهة عند اولى الالباب
فى كون لفظ ايستاك واوستاك من اصل واحد مع الفاظ السكيت واسكوتيا الخ
وقد ذهب بعض فصلاء العصر ان طائفة سييتي اسمها به مع كونهم من الترك
لقيامهم بحفظ حدود ممالك الترك وحراسة ثغورها وقد عبر عن هذا الشىء
وطرفه فى اللغة التركية بحيت وسمو ذلك اولا بجزلر جمع حيث ثم عرف بعد
ذلك الى سيته سييتي ثم الى بطائرها ويؤيده وجود قوم حيثافى عصر تيمرلك
فانه ذكر فى روضة الصنا وغيرها اثباتا ان احوال حارته بقوم حيثافى حيه سيير يا
مرار اعيدة ويقويه انصاه جود بلدة الان ورا بجزيرة بالغال مسماة بهذا الاسم ويقويه
ايضا ما ذكره فاعلة بك فى جغرافياه ومن الامم التجاورة لاسقوتية امة الجيه وهى امة
تقرب من جسر الصنابله وكانت هذه الامة ساكنة فى سالف الزمان فى البلاد
المسماة الان بلاد بلغار اه فعلم من ذلك انهم كانوا يسمون باصل اسمهم الا ان
ذكرهم باسموتية لما كان عالما طبوا ان امة الجيه غير اسقوتية وعدوهم قوما
آخر محاورا بهم وايس كذلك وكذلك سمي عين القوم المذكورين اعنى القوم
المسمى باسقوتيه ونطائره فى الوقت المذكور باسم بوزقير لاقا متهم فى البرية
المسماة بهذا الاسم ومعناه البرية البيضاء وهى ما بين جبال اورال ونهر ولغا وقاما

اعنى اراضى الباشقرد او برمة القزاق كلها ثم حرف اللفظ المذكور اعنى
 بوزقير الى باشغير وباشم ديه باشجر هذا القول بوعيد ما قلنا على وجه لا يبقى فيه
 ادنى شبهة فان طائفة باشم ديه على هذا تكون عين سيبا ولا مائة بين هذا
 وبين ما سيذكر من ان الماسمرد من بغا الهون فان هون على هذا البيان
 والبيانات الساء المسوا معارفين استتال هما قوم واحد والتعدد انما هو في
 الاسم فقط وكذلك من داهى شتته عبيد كون الجرامشة الموحدين الآن
 في ولايات قزان ونيزنى وواكا بهى من داياسر ماتيا ولاسيا ادا الو عطا
 تسمية الروس ادهم سر متسى المس هى من قيل التصريح بكونهم سرمانى
 او ليس ما مر ذكره نفلا عن بعض اعضاء من تعيين موضع سلطنتهم الاخرة في
 مواضع الجرامشة الآن دللا واما في ذلك بل نصا فيه وقوله ان اسمهم غاب
 في اثناء استيلاء هون لا يدل على اعدام وجودهم بل يدل على انه **والعجب**
 من كارامزين حيث لم ينته على هذه المادة ولم يسه عليه غيره مع كمال
 ظهورها ومع كمال اطلاعه على الاقوام الكائنة هناك واعطته به اذا كان حال
 كارامزين هذا ما اذا نزل في عمره من الاطلاع اجم عليهم ولا علم لهم بوجود الجرامشة
 هناك فانهم معدورون وعقبة اعمهم عبد الله سبحانه تسمى الى الان (١) **اهل كارامزين**
 وقد طير مع روفصلان دازى في زمان واعطاه (الان) ولا شك انهم
 من حسن السابقين وكان سكرن هو لاء في الجنوب السرقى من اروسية ادوية
 وهم على قول بعضهم من حسن الساعى الذين كانوا يسكنون بين بحر
 الخزر والبحر الاسود اوسى في دجاءه سى طرعا وسودد اعس راحس

(١) قال في ترجمة موسى الان بفتح لامه م كة في دجاءه راحة

طائفة وكاها لى كى تسمى لار دغسل ودومل كرم عند تسمى ويور وتسمى
 الهرة بالحسن من الامام قنوق دى بللى مام لامر روى عن اوسى هوان
 بل الصواب انه لار من الهرة وتسمى للام والاكبر يقر ان سى دى دى الهرة
 في كلمة اللان بل هى لان ادحات فيه حرف سوس الى هان سى دى دى
 ادخال حرف الهريق اللان كى لا سى الا لاسرى اعنى ودما لى لى لى لى
 منه على عه

فازلين كسائر اقوام آسيا وكانوا يغيرون على الاطراف والجوانب وكانت غاراتهم في آسيا تصل الى ارمينية وميديا الى الهند الشمالية بشنون الغارات في أوروبا على اطراف بحر الخزر والبحر الاسود وهم كانوا لا يبالون بالموت في اثناء المحاربة وكان اشتهاؤهم بذلك ويحتمل كون أورصى وصبراق ايضا من جنس اللان وكثير من المورخين بذكر ونهم في العصر الميلادي وكان هؤلاء يسكنون بين كافكازيا ونهر دون وكانوا ينفقون تارة مع الروم ويكونون تارة اعداء لهم وقد ضيق هؤلاء على سرمتياي وقت ما وطردوهم من شرق الروسية الجنوبية واستولوا على قسم من شبه جزيرة القريم اهما ذكره كارامزين وقد ذكر بعض احوالهم في القسم الاول من هذه المقدمة وسينكر بعض مياي في اواخر بيان الهون هذا * وقد ذكر كارامزين اقواما كثيرة في القطعة المذكورة من الترك وغيرهم تركا ذكرهم لعدم مناسبة هنا ولكنه ذكر في ساحل بحر اللطوق قوما يسمى ويبيد (١) ويتردد في كونهم من جنس اسلاوان الذين هم اصل الروس وكونهم من اقوام آسيا وانهم متى جاؤا هناك ان كانوا من اقوام آسيا ثم قال ان طن قطعة آسيا مشأ ومنبعا لكافة اقوام العالم يحتمل ان يكون ظنا صحيحا فانه موافق ومطابق على الروايات المقدسة (يعنى روايات التوراة) والمشايبه الموجودة في بعض لغات أوروبا بلغات آسيا تؤيد ذلك ومع ذلك لانعدر على تأييد هذا الاحتمال بدلائل تاريخيه وطوحيت كان اسلوب معيشه قوم ويبيد (٢) مغايرا لطرز معيشة (٣) اقوام آسيا وقد وعدهم التاريخ في قطعة أوروبا نعدهم نحن ايضا من اهل أوروبا الهون الغربية او هون أوروبا قد سبق في القسم الاول

(١) حذته بعض مصلاء عصرنا بالالى بدل الياء الاولى وباسقاط الياء الثانية هكذا (ولد) على ردة فاعل ومسته رعيهم هذه العلامة الاربعية دلالة الفتحه وليس كذلك بل هي علامه الكسرة المحضة فسند وقت الترجمة بالياء علامه للكسرة او تترك بالكلية فيكتب هكذا ود واصله هكذا. ренетъ منه عفى عنه.

(٢) يعنى المعيشة البدوية. منه عفى عنه.

(٣) يعنى المعيشة الحضرية. منه عفى عنه.

من هذه المقدمة ذكر معاملة هؤلاء القوم مع الصين فرونا كثيرة وان دولتهم الكائنة في حدود الصين قد انقرضت اخيرا بالكلية وانهم هاجروا بعد ذلك الى حمة نهر اورال واولغا واسسوا هناك دولة قوية الشكيمة بعد ادخالهم الاقوام التركية المقيمة هناك تحت طاعتهم وانما سميت بالدون العربية وانها اربعة اقاليم الى أوروبا وارهبتهم ودامت الى عدة اعصر وقد احلنا ذكر بعية احوالهم على هذا الموضع فنذكر الآن تلك الاحوال فقول وضع الاختلاف في تاريخ ورودهم هناك قال رفاة بك ان امة الهونة تعرف عند الصينيين باسم هيينغ نو وكانت قبل الميلاد بقرنين ساكنة في الشمال الشرقي من بلاد الصين فتكون منازلهم على هذا في البلاد المسماة الان ببلاد المملوك والعلوق وكانت الهونة من جنس هاتين الامتين واوصافها التي ذكرها بعض المؤرخين ترشد لذلك ولا بد ومن اسباب خروج بعض الامم الهونية من بلادهم الى الغرب وقوع فتن فيما بين بعضهم ببعض وفي سنة ٣٠٠ ميلادية امتدوا الى بشكير التي سميت الهوية الكرى او هبارية ولما حاربت هذه الامة امما اخرى اسمايه هجموا نحو سنة ٤٠٠ ميلادية على سواحل بحر اوزاق الذي كان يسمى بحيرة الوس ميونيدة وتسلخوا بلاد اللان وادخلوهم في احزابهم وتعلوا على المملكة العوتبة بلاد بواويا (بولشه) ودخلوا الى بلاد السكدناوة وكان لهم رئيس يقال له اطيلا عطي سلاحه نحو الجنوب فدخل في حكمه العرب واعز مئد وبلاد الداكية والعالية واسكن القوى المحتجة من امة الافريك والوريوت والرومايين اوقعت هذه الامة المخربة للبلاد في سيل تالون بفراسوا لكن في السنة التي بعد ذلك السنة هدم اطيلا مدينة اكويل (ببريا الآن مدينة تريستا) وكان يمكنه ان يكمل فتوح أوروبا والامنية معته عن ادراك مقصده الا كسر واحتل نظام مملكته العظيمة بخروج الامم المملوكة تحت ابدية من الطاعة والاختلاف الواقع بين اولاده الثلاثة فتشتت شمل القبائل الهونية وتنهكت وتوحيت جو حمة بحر اوزاق اه وذكر كارامزين ما عرّب من كلام رفاة بك حيث

قال اتيون سرحوا من شمالى ممالك الصين وابعوا الجنوب الشرقى من
الروسية الحاصرة بعد قطعهم المسافة البعيدة والبرارى العير المتناهية وهجموا
على ممالك اللان والعوث والروم وقتلوهم وحربوا ديارهم هدموا واحرقوا
بالارواح والاسلحة وكان ذلك فى حدود سنة ٣٧٧ م وقد عجز مورخو
العدى البارون عن بيان كيفية هجومهم وتصويرها وقد استعرق الناس على
الصين من سراندهش وان كان لاحاطة على معاباتهم حتى ان ملك الغوت
الذى كان اشد من الشجعان قد ساءل يحاسران بفاليلهم بل نجى نفسه من
اسارهم وابتدع اذاعة عاراج ولما كانت الغوت سببا اصليا لدخول الهون
بممالك أوروبا وتقدم بيان محاربتهم السرماتيا ومحوم اياهم ناسب ان
نعت عنهم عددا سريا على سبيل الاستطراد كانت هؤلاء فى الاصل من
جنس هرمانيه واشتبروا باسمى عوت وبوت وكوت وژوت وكان مبدأ
طوبى لهم واول اشتغالهم فى اواخر العصر الثالث من الميلاد ولما خرجوا
من اصل وطنهم گرمانيا توجهوا نحو الشرق والجنوب واستولوا على الجهة
الجنوبية من ممالك سرماتيا كاملا على ما مر بانه وهجموا على بلاد آسيا ايضا
دفعات كثيرة وسربوا فيها خزائن عظيمة ولم تكن غاراتهم وهجماتهم محصورة
على آسيا ولا أوروبا الشرقية بل استولوا على ممالك رومانيا الحاصرة وروم
ابلى لوعى من ثيودون الى البحر الابيض وحربوا هناك ايضا تحريكات جسيمة
حتى انه ارادوا احراق جميع السكتب المكتبة ببلدة آتيا فقال لهم واحد من
بديهم كان حاكما عقل ودراية لا يحرق الكتب بل تركها لليونان فانهم يشتعلون
(١) نوط منها عن تعلم من الحرب وصعقة الجهاد والعز ويبفون معلوبين

(١) نوط منها عن تعلم من الحرب وصعقة الجهاد والعز ويبفون معلوبين

اعداً ليس سولوا على لادهم فى جميع الادس والممالك واستعدوهم وسوموهم انواع
الهور ودمهم بولهم بسماسى سى من الاسياء وهم لا يركون اسسالهم بها لا يعينهم من انواع
الاسس رعى انها سدين وكالات ولا يسطربا احد منهم ان الوطن والحرية والدين
امر من بروج والى الشايق وعلى الصلال وان تمكين لاعداء من الاسسلا عليها
واستيار بسكوت ومعود عن طبب احملة فى الدرس عن اسارتهم والمست فى اسبابه

الافوام المعاورين اياهم وحين لم يبق في الاطراف والحوانب من يقابلهم
 وبما فهم استنبر امة اليون في اطراف حبال اورال وبهره وسواحل نهر ايدل
 بعض في اراضي اشقر والحاصرة في اوائل العصر الرابع من المبلاد على ما مر ذكره
 وشرعوا في صه افوام آسيابى انفسهم والحقهم بهم من جهة ومن جهة اخرى
 كانوا يجمعون ما صعبه العوييد الوعوش السماكه المدماء من انواع الوحشه
 والاسد في صه الافوام اسد وريس انهم ويدطرون الى معائيلهم الشبعة من
 بطر شرروكن مدورعه تصيق بها وحنمل ان يكون بعض الافوام التركة
 المعكومين المعوت اشتكوا ابيهم واستمدوا بهم عليهم بدلاسة الحسية
 والما سدا اعوميه والحاصل انه امام صه مقدار نصف عصر من ابتداء استفرارهم
 في المواضع المذكورة صموا في يد البدة الى انفسهم الان وسائر الافوام
 الامتخورة وحق بهم من راءهم من قومهم متستئين ومتفرقين وعطمت بذاك
 دواتهم وفويت سوكتهم وبلغت مرتبتها العليا واستبقوا بانتصارهم على دولة العوب
 الجمار امة الشكيمة الذين لا يتعاسرا حادى يقابلهم واطمئثوا بفتح حوانب الحرب
 عندهم في حدود سنة ٣٧٧م واعلى بينهما الحرب بسبب لم يطلع عليه وكذلك
 لاندري من اى طرف كان اعلان الحرب ووقع تلافى الترفيقين وكان
 رئيس العوييد كيرماناريس الشجيع الشهير الذى سبق ذكره مرارا وكان
 ملك اليون وحاقانهم في الوقت المذكور بالامير اوبالام ببر وحيث ان
 كيرماناريس الى العلة والانتصار مدة مائة سنة واسم يقابله احدولم
 حصر معلونا قط ولومرة واحدة حوى عصه من صبيع هؤلاء العوم الحقير
 الدليل الآسيوى على رعم الاوروپاويين وشرع في سوق العساكر
 بالحدة والشدة واما الخاقان المسار اليه فكان يعد العوت لاشيئا محصا وكان
 ملارما اوفاره وسكينة وكان يتعصب من حدة كيرماناريس وطيشه
 واصطرانه ويستهنى به وكانت مهارة الهون في امر الحرب على وجه كانت
 حدة العوت وشدتهم في حبسها لاشيئا محصا لعدم نتيحتها ولهذا قال كاراميرين

ان مورخو العصر المذكور عجزوا عن بيان مهارتهم في الحرب وتصوير
 كيفيتها وقد انصم اليهم في تلك الاثناء سوماتيا (الجرامشة) الباقيين في
 طرف الشمال فبحموا عليهم من الحجتين الهون من الجنوب والسرمانيا من
 الشمال وصيفوا عليهم بهذه الكيفية اشد بضيق ولها آس غير مانارس
 بعد صرف الجهد البليغ مدة مديدة على الوحه المشروح من تحليل
 نفسه من اسر الهون فضلا عن توقع العلة والانتصار عليهم انتحر في حدود
 سنة ٣٨٦ وبعد ذلك تهقرت العوت الى اوطانهم ورجعت بلاد الاراضي
 اعلى الاوروبا الشرقية التي كانت ملكا اصليا للترك من عصر اسكوبيا
 وسيتيا وسوماتيا الى ماكا الهون التركية ودخلت في ايديهم بحكم كلشي
 يرجع الى اصله وبذلك انقرضت العوت الشرقية بالكافة ولكن العوب
 العربية التحأت الى الروم واستقرت في فراكيه وبقيت دولتهم هناك *
 قال كارامزين وملك العوت وبيسارالدى تملك بعد كبير مانارس وان
 كان في الظاهر ناعا لدولة الهون واسكنه كان لا يخلو عن الجحوم على
 سائر الاقوام المجاورة يعنى السبويه وادخاله تحت طاعته وقد هجم على
 قوم آنداليس هم من جنس ويبيدالمار ذكرهم واسلاوان وكان طن كونهم
 من اعداد الروسية واعلمهم وكانوا يقيمون في الجهة الشمالية من البحر الاسود
 وقتل رئيسهم المسمى بوكس مع سبعين نفرا من اعيانهم قتلوا وحشيا واشتكى
 هؤلاء يعنى قوم آند بالاعرى منه الى سامان السون بالامير ولادوانه
 فادبه الخافان وابتعد قوم آند من اسارة العوت ثم قال لاشيتة في دعول قوم
 آند وويبيد تحت طاعة دولة الهون فان هؤلاء الانطال يعنى امه الهون
 قد ادخلوا كافة الاراضي الكائنة بين نهروولما و نيررين الذى بين فرانسا
 وكيرمانيا ومن ماكيدونيا الى حرائر بحر البلطيق تحت تصرفهم واهروا
 احكامهم وبغزوها على كافة الاقوام الكائنها والخاصة انى لم اطلع على
 تاريخ وفاة خاقانهم بالاميرالمار ذكره الا انه يذكر في التواريخ بعده من

خوافينهم الخاقان الشهير في الافاق آتيلاً (١) وانما يرى ذكره في التواريخ من حدود سنة ٤٣٢ ولا ادرى هل بقى الخاقان بالامير الى التاريخ المذكور او كان وفاته وتسلطن آتيلاً قبله او تخلل بينهما خاقان آخر لم يجر له ذكر في التواريخ والله سبحانه اعلم الا ان التاريخ بخبر نانه اعنى آتيلاً كان يحكم في حدود سنة ٤٣٢ مشتر كأمع اخيه بندايم اعدم احاة المذكور بعد عشر سنين واستفعل بالحكومة وعلى كل حل انه هجم في حدود ٤٤٩ سنة على بانونيا وعبروا تستان ودا كبه التى كانت بيد الغوت وانتصر عليهم وانتزعها منهم ثم عطى سلاحه بعد ذلك نحو حكومة الروم ويزابايا وانتصر عليهم ايضا واضطر فيصر الروم في ذلك الوقت (تيئودور) او (تهاووس) الى اداء الجزية والخراج لنفسه وهو القيصر الذى انبعث اصحاب الكيف في عصره عن رقتهم عبد المسيحين المستور في تواريخ العرب بتدوس وفي الحقيقة هوناوذ سيوس (٢) الصنير ابن ارفاذيوس بن تاوؤسيوس الكبير فصارت سلطنة الروم خراجية لهم بذلك الكيفية وبعد مرور اربع سنين من هذا قطع القيصر المذكور ما التزم اداءه من الخراج لما رأى من بقاء سلطانه الروم خراجية انوم هون رعانة نزاله وحشية على زعمهم الباطل منافى لشان ساطنتهم ومعايير اعظمة دنديتيم فشن الخاقان المشار اليه الغارات على دواخل بلاد الروم وكاد ان يفلب ساطنتيم ظهير البطن فبادر القيصر الى تقديم الخضوع وخفص جناح الذب تانيا واطيار الدم والاعتذار واسرع الى قبول جميع مطالبه وادائيا من عبر تيار فحفظ ملكه بهذه الكيفية من الزوايا واغتنمها بعد ان امتنع عنها لا يقال اهل هذا العجز والخضوع انما انشأ من ضعف الروم وفقدان قوتهم واقتدارهم في الوقت المذكور لامن كثرة شوكة الهون ووفرة قوتهم واقتدارهم كما قيل في المثل الجدار القصير كل احد يتدرا ان ينط عليه

(١) ضبط آتلا في بعض كتب الارنح بنشيدالتا المسكورة وتعريف اللام .
وفي اكثرها باليكس وهو المسيح . عفى عنه .

(٢) وفي تاريخ ابن لادرا ان دعائهم كان في عصر تاوؤسيوس الكبير والذى اختوته نقله عن تاريخ ابي الفرج الملقب بالمسيحي القسيس الطبيب . منه عفى عنه .

لَا نَقُولُ ان الروم كانت وقتئذ في نهاية القوة وغاية الشوكة حتى ان القيصر المشار اليه حارب الفرس الذين كانوا اذذاك على غاية من القوة والافتدار وفي الذروة العليا من الشوكة وكان ملكهم وقتئذ بهرام كورالمار ذكره وانما كانت غلبة الهون وانتصارهم عليهم لتفوقهم في القوة والشجاعة ومهارتهم في فن الحرب بلاشبهة ولما ربط آتيلاسلطنة الروم بالجزيرة ثانيا على سبيل الجد وجه وجهة همته (١) نحو بلاد أوروبا فتوجه بهمسكر مركب من غسمائة الف من الحساكر الجرار نحو بلاد جيرمانيا في سنة (٤٥١) م وفتح كافة بلاد آمانيا وسكندناوه واستولى عليها بالتنام ومد حدود مملكته الى نهر الرين على ماتقدم بل لم يوقفه نهر الرين ايضا حيث عبره ونعداه ودخل مقاطعة من ممالك فراسا كان يقال لها وقتئذ مقاطعة غول او غاليا وتقدم الى قتالة بلدة اورليان ولم يلحقها استعمل هناك ثلاثة اوردو من دول ثلاث اوردو الرومانيين الكائنة تحت قيادة الجزال (آوتيبوس) واوردو فرانس الكائنة تحت قيادة الجزال (مروه) واوردو الوزبغوت الكائنة تحت رئاسة الجزال (ناودوربيق) متنعين وبعدان حاربوه مدة اضطروه الى الرحلة وتعمدة حين رحلته فوكت بينه وبينهم محاربة دموية في موضع يسمى شانون من ولاية شامپانيا ثانيا فتلق بها مايقارب الربع من جوشه الموجودة فتهمر من هناك وتوجه نحو ممالك ايتاليا (٢) واستولى عليها وبلغه انه بدة رومية (روما) وحسن قصد ان يدخلها غرج اليه البابا (سن ليون) واقنعه بصنائه بل بحيل وحناده ودسائسه وشببته وصرفه عن دخولها فخرّب حينئذ بلدة اكويله التي كانت بقرب تريرسته ولم يتقدم منها بل عاد الى پانونيا (هسكة) ما جار الحاصرة

(١) هذا على ماذهب اليه البعض وقد قار مراد بك في تاريخه العمومي ان القيصر مارچيانوس الذي هو خلق القيصر ثاؤدسبوس هو الذي قطع اجزاة وقال له صل الخراج ان ذهبي لاجبائي وليس لاعدائي سوى السيوف ولما تيقن آتيلان الاستيلاء على انقسطينية غير ممكن اعرض عنها وتوجه نحو فراسا والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .
(٢) يعنى في السنة الثانية كما مر لافي سفره هذا منه عفى عنه .

بعد ان اخذ الجزية من ملك ايطاليا (والنتين الثالث) وبينما هو في الاستعداد بجمع الجيوش لتكميل فتوح أوروبا والانتقام من اعدائه مات فجأة من كثرة العيش والطرب عتيب ضيافه عطية (١) وكان ذلك في سنة ٤٥٣ م بقيت فتوحاته الموهوبة في حيز القوة فقط ولم تخرج الى الفعل قالوا لوتاخر اجله قليلا لانه يائلا شتية اه من رسالته بعصر فضلاء العصر وهو تفصيل ما مر عن رفاعته (٢) اجملا على هذا يكون مفرسلطته ومدونه في بانونيا (ماجارستان) ولسكن ذكر كارامزين ان اقامته كانت بداكية في الخيام والحراكات وأنه كان يعمرى السلطنة والاحكام بها وقارانه لم يكن له رغبة في الزينة والزخارف والعصاة والذهب وانما كان جل همته في العلم والدهشة والرعب في العالم والافتخار بكونه غصبا له وبعدم نبت النبوت في موضع اصابته قوائمه ورسه وبوفاة هذا الامير السطلي في سنة ٤٥٤ انتهت قوة دولة الهون وتصرفهم الى نهايتها اه قلت هو مشهور بين الافرنج بالافتخار بكونه سفاكا ومحربا وكون ما اصابه هو افر فرسه بلعنا والافتخار بكونه غضب الله والله سبحانه اعلم بصحة ما قيل فيه وعنه الا انهم محبون في تلميعه بغضب الله كيف لا يلقون شخصا بغضب الله فعل بهم تذات المعازل وهو مطابق لنفس الامر ايضا فان الله سبحانه انما سلطه عليهم بسبب كفرهم وسائر فضائهم ولسكن ننظر بنظر الانصاف الى ما فعل الهون قتلهم ورئيسهم كبرمانا ريس الهون يصدر عنهم مثل ما صدر عن الهون من السوء والتخريب واظن على ما مر بيانه نفلا عن توارىخ الافرنج انه صدر عنهم ازى واقبح واشنع مما صدر عن الهون وانترك المعارضة بما صدر في عصر الوحشة والجيالة ولجل ابطارنا فيما يصدر عن افرنج عصرنا هذا الذي يفتخرون بكونه عصر تمدن وترق ويدعون كونهم في غاية الترقى ونهاية من التمدن وينظرون الى من سواهم بنظر الوحشة

(١) قيل قبله محطوبه الجرمانية غيلة اثنا زواجها ووضع في ثلاثة ثوابت من ذهب

وفضة وحديد ودفن في بحري نهر . منه عفى عنه .

(٢) الا انه قال ان هدمه لا كويله كان في السنة الثانية من سنة دخوله فرانسا

والله سبحانه اعلم بالصواب منه عفى عنه .

والتبرر هل نجدهم يصنعون بما في أيديهم من الممالك أو نجدهم متصرفين
بكمال الخرص وتام الجشع بحيث لا يشبعهم شيء ما وجدوا مطمعا للاستيلاء
على ممالك الضعفاء وكيف يصنعون بقوم يدافعون عن أوطانهم التي هي
أعز من أرواحهم حين استيلائهم هل يروون بهم أو يعاملونهم معاملة الوحوش
والسباع الضواري وماذا يعاملونهم بعد الاستيلاء هل يسبون فيها العدالة
والمساواة ويستنزفون دماء أهليها هيهات ألف هيهات أين اسم الصنعة
وأي وفيهم الانصاف والرفق وإن فيهم بث العدالة والمساواة بل لا يتركوا
شيئا من الوحشة والقطاعة والافصاحه والسباعية في حق من قاموا للمدافعة
عن أوطانهم العزيزة حين يمدون اليها أيديهم الموحشة المشؤمة للاستيلاء
عليها وانتزاعها عن أيديهم بلا سبب موجب وباعت مفنص إياه سوى الخرص
المعص والحشع الصرف وبعبارة أخرى أصبح سوى محبة سبك الدماء بغير
حق وأجراء الوحشة والفساد فمن أراد أن يعرف مدى عدائكم فليطرح
إلى ما كتبه بعض الأور وباويين فيما أخرجه روسية من معاملات الوعشية
في حق مسلمي روم إلى أن "شارنت" الأسره اندو له اعنه العناية أبدعها
الله سبحانه وبصره وأبصر أي أخرجه الستم مسلمان الأمير بكى (١) منها أجرته
الروسية أيضا من المعاملات السبعية في حق التراكس حين استيلائها على
ديار حوارم وغيوه وقد عررها عن مشعدة بعيد لا السماح وكلأها ممن
يدعون المصريين وأخوة الروسية لا يتصور موقعا العيو والعداء وبها فصلا
عن الكذب والافتراء ومفعول المند لا تكسرى كشتير في حق أحد محمد
المتهم السوداني عين استيلائه على خرطوم من أعراج حسده من قنره
وأحراقه بالنار لعنه الميز في الخواطر بعد معانته لم يصدر عنه شيء مما يوجب
عشر عشر نلت الوحشة سوى المدافعة عن وطنه وحمايته وتعيينه أبنا حسده

(١) حرره في رحمة نبي جمعها ليل ما عده بعده في سفره المذكور تسمى

سياحه نامه حيوة ترجمت بالتركية وطبعت في استانبول كذا ترجمت في ذات المعنى
منه عفى عنه

من ابدى الظلمة المحرّس المدن والسريعة اعداء الانسانية بقاء على ما كتبه
 ابراهيم فوزي ياشفي تاريخه * والانكليز من المال التي يدعون تسبب دروة
 التمدن والاسانية والترقي والتفرد فيه في عصرها هذا مع انه لم ينقل في تاريخ من
 توارى بحالهم مع التي ذكر في احوال آتيلالدي مصى قبل هذا التاريخ بخمسة عشر
 قرناً غيره من حوافس انتم كما بين حائز اقله اذ دعان واحد منهم فعل مثل هذا
 الفعل الذي سمع "سمع حارب الاموات وانفق منهم عاشا وكلائهم عاشا وكلاو مع هذه
 كلياتهم في الاراك خصوصاً والاقوام الشرقية عموماً بالوحشة والتفرد وعدم
 التمدن ومعاة الانسانية ونمدح الاور وپاويون بل يفتخرون بكمال التمدن
 والانسانية ومع ذلك الا ان ما فعله آتيلال وسائر الاقوام الشرقية في حق بني
 آدم اعمى الاور وپاويين فيهم مستحقون للرمي بما ذكر وما فعله الاور وپاويون
 في عصرها هذا الذي سموه عصر التمدن كدناوميا ليس في حق بني البشر بل
 في حق الوحوش والحشرات في عهدهم اعمى اعمى اقوام آسيا واوربا واورستاليا
 وابهم اسما اعددهم من بني البشر خصوصاً الموحد بن الذين لا يقولون
 بالوهمية عمن اس مريم عسما السلام ولا بالوهمية مخلوق آخر بل يقولون بفا
 الله الاحد احد الذي لم يولد ولم يكن له كفوا احد ايس كمتله شيء
 وهو الله حاصر و مرؤ عيسى والذنه عليهما السلام عمار ما هابه اليهود
 ونقومون بما ياتي به من العظيمة والكريم ويصدقون بجميع الكتب والرسول
 وايداً كلها ينفعه الاور وپاويون في عقدهم فيوعين التمدن ومحض الصواب
 وهم مستحقون به "كما التمدن (١) والافخار وحربل الثواب والله در الفائل
 شعر : ورما من اعنته ذهب كما ذهب الذي لم ير من عهده رصاص *
 وسوآل الانصاف ايؤلاً المتعصبين من الله وان يرى عثا في الطاهر ولكن ما
 دانقول غيره فمدول ررقم الله سبحانه الانصاف والحقايق كما رزقيها لطائفة

(١) ولما من معاشر الساميين فقط بقول عنانل يقولوا المصموم * هم ايضا وان

فلما قارار امريين بعد بيان غدر ولاذيمر ماوماح بالقحق على ما سيجي عند ذكر بيانهم
 ان القحق لها كانوا اعداء الصاعدة كال الصربهم ونقص عهدهم وسائر المعاملات الستة
 في حقهم حائز، عند الروس بل تقرنا "الله تعالى اهـ منه عفى عنه .

اسكينس الذين مضوا قبل ذلك بالوف من السنة بشهادة توار يخهم * هذا *
وقد ظن بعضهم ان اعط آتلا مأعود عن آتريلو آسل الذي هر لقطما حارى
بمعنى الفولاد وليس بمعبد فاس اسامى قدما الانراك كان اكثر هاتيمر وناش
وفولاد وهو حار الى الان فى ديار قران * وربما يفهم من كلام بعضهم انه
كلام اورنحى بمعنى عصب الله تنزه به الاور بح لاله * اسمه الاصلى والله سبحانه اعلم
والحاصل ان الحاقان آتلا هو اول عواتين عرفهم الاور وپاويون من عواقين
تادارستان وبركستان التى كانت روضة الهاتحن المقالة ارحاله السراه اتمى
كانت يطهر منها اللوب القاتحون وينقلون الى اما كن بعيدة وقنا بعد وقت
ويخرج منها الاسود العالمون وينتشرون الى مواضع عديدة فيما بعد حين
وثانيهم بالسنة الى اوغور حان الذى هو محمول عند الافرنج * والشوكة
والعظمة اللتان وصلتا لدولة عون المعطه فى جنبه مما لا يرى فى كثير من الدول
ولكن ما العلاج اما مص من اديبه دسسا وشكليا مدة عصر وبصو عصر
انقرصت دفعا واعدة بوه فى التاريخ المذكور وعدم دراية اولاده وسوء
تدبيرهم وادارهم وصارت كسفة معة عرفت ردهمت اى قسر البحر وان كل واحد من
اولاده الذين علمهم ادعى نفسه اذ واما فتداهوا تار عوا ورجاسوا ان
يصبوا واحدا منهم ويعوم سائرهم فى مقام الاعطاة والاعماله ويدبروا
الامر ويعمروا الاعكام بالادنى والاعلى دوعر هت سائر الاموام المدين كادوا
يطيعونهم ويدسدون لهم خوفا من السيف من رجت صرهم وطاعتهم واحدا
بعد واعدى اثماء منار عثم ومخامته واسبوا كبريت مستعدة مثل كره
بيت) و (عوت) و (اوار) وادسمت دقيه الهون ايضا من اولاده ومعنى واحد
منهم يسى اديكى حث بن آتلا فى ارض ما عار سن ان اسمائة هعبرية مع
من نعه عا طالح كومة هعبرية ويغربية امددة مددة ريو عور الاهر ايرباق
من نعه من اليون الى اصل وطهم الذى غابوا حر هوامه ادير العسى به مايس
اورال وواها وانتشرت منهم بعض القبائل فيما بين بهرى طونه ودون معنى
سواحل البحر الاسود واستقر واهالك تحت ادارة عاتيم السيسى (عوبعار)

وتشكلت منهم ايضا حكومة (١) عظيمة تسمى بحكومة (الخزر) وتشكلت ايضا غير ما ذكر حكومات صغار كثيرة منها حكومات (سيداريت) و(قوترييور) و(اوترييور) وغير ذلك من الحكومات التى تشكلت فى طرف كافكازيا* والحاصل بسنت شمل العدائين الجوسه الكسرى ونمزفت دولتهم العظمى فى طرفه عيس شوعم المزاج. الاختلاف هكذا يقول بعض المصلاء ويعدهون عيسى وهو ينعار حكومتين وهما المنداه والمناهر. والصواب انها حكومة (٢) واحدة والظاهر عيسى وهو ينعار وهى عيسى وعورة وهى غارة. انكر روس العظمى متنوعة معروفة عن اصل واحد مثل سبتد واسكتوبا العيصيت الان معصرة على لفظا وينعريه وهى الماحار والمطهونكار وهو نكار الان يطنعان الان من العثمانية على السلطان مأخوذان منهم قل سكارامزين. عسرت الهون من مقاطعه يابونيا (ماهارستان) من طرف غيسند الامسوى. موامدة من هري ديبسنر وطوبه (يعنى مملكة رومانيا المحاصرة) مدة وكانت المملكة المذكورة وفند سميت هونيوار اه فند الذى اوقع بعض الفضلا فى الوهم والقول بكونهما حكومتين وايس كذلك بل سميت المملكة المذكورة هونيوارا وهو ينعار لاقامة الهنغرية بها بعد هجرته من بلادها قل رفاعه بك بعد ذكره ما قبله عنه سابقا ومنها يعنى من الهون المنتشنة من بعيت على الهوية مستقلة مثل (اوطرغورية) التى هربت داخل بلادكوه فافى (كافكازيا) وكفيلة (ساربية) وميتهم من صار دحيلا للغير العالب ولا مانع من كون الروسية اصلها الاول اخلاطا من الهونة وحس الصعالة وقال ايضا وامة الاوغرة التى تسمى هعريه وانعورة وهى غارة وانوعدورة ويسمى فيما بينهم باسم الماحار الذى هو اسم احد قبائلهم الاصلية كانوا موجودين الى آخر ما سيدكر فى بيان الماحار وقال سكارامزين

(١) والحاصل ظهر بعد انقراض دولة الهون بلاتاءخير من انقاضهم دولة اسلاوان واواروا وغرواعى الماحار وخررو بلعار ويندأ ذكرهم من هذا لتاريخ فى تواريخ الانرنج منه عفى عنه .

(٢) نعم لا يسكر تشكل حكومة خزر من انقاض دولة الهون وانما الانكر على كون ملكهم هونيغار. م. عفى عنه .

وفي تلك الاثناء تعدت اللان جبال پريناواستوتسوا في ممالك اسبانيا و پورتوغاليا
اه فبهم من هذا ان اصل اسبانيا و پورتوغاليا هو اللان والله سبحانه اعلم
وقد ذكر في اواخر القسم الاول من هذه المقدمة دحول اللان قطعة ما كبدونيا
وسائر مواضع آوروپا وكن لم يقطع اللان عن اوط بهم الاصلية بالكلية
وقد ذكر اللان في التواريخ (٩) الاسلامية اثناء بيان حوادث العصر السابع
والثامن من الهجرة وذكر حملهم اسراء الفتحى الى مصر والشام وبيعهم هناك
اثناء خروج التتار واستيلائهم على ديار الفتحى وظهور ملوك الانراك
المشهورين بالموالى من هؤلاء الاسراء الفتحية واشترط الملك الناصر السلطان
محمد ابن قلاوون المصرى الفتحى الاصل في معاهدته بقصر الروم عدم عرضه
لتجار اللان المترددين الى ديار الشام ومصر وعدم مباعته اياهم ورنما يكتب
العين بدال الهمة فيقال علان وهو لحن العامة كذا في ترجمة الاموس * الآوار
وقد ذكرت نبذة من احوالهم في القسم الاول من هذه المقدمة والخاصل اهم
كانوا في وقت من الاوقات دولة قوية الشكبة الماكنة على اموه والشوكة الحارفة
للعادة من بين القبائل التركية المعتمدين ان تازارستان الكبيرة على ما في
التواريخ وكن لم يطاع فيها على ان مملكتهم في اى رايه كانت من روابا
التارستان الكبيرة الواسعة الارحاء الفسيحة القضاء في اى عصر كانت دولتهم
وكم سنة كانت مدة سلطنتهم وكيف كانت احوالهم وما حاربهم بهى محتولة بالسنة
اليان وقد مر في القسم الاول بيان كون اعلمهم من هياطنة وافتايت الدين هم
من الاقوام التركية المعتمدين بها وراء ايجر واناة توكونو سبطتهم وهر بهم مع
حافاتهم المسمى (وار) الى خية آوروپا واشتجارهم مدة باويعور وسائر ونسبهم
باوار عند دحوالهم آوروپا واشتجارهم بعد ذلك هناك بهذا لقب نفلان عن بعض

(١) قال المسعودى ودار مملكة اللان يقال له معص وتسمى ذلك الدمانه وله قصور

ومستزعات في غرضه الهندسة ينقل الى السكوى انه اوقد كانت ملوك اللان بعد ظهور الاسلام
في الدولة العباسية اعتقدوا دين الصراصة وكانوا قبل ذلك جاهله فلما كان بعد العشرين
والثلاثمائة رحلوا عما كانوا عليه من البصارية ووردوا من كان قبهم من الاساقفة والقسيسين
وقد كان يفتهم اليهم ملك الروم اه منه على عهده .

الفصلاء والانكار على هذا القول من وجوه ومع ذلك قدم ما يدل على كون
 الاوار مطرود من طرف توكيو صريحا عند ذكر بوبنج واحدا من روءساء
 التركسفير الروم والايتموس بل من اقوال سفر اءتوكيو اقصير وقد صرح
 بذلك كارامرس نصري لا ينفى معه فيه ادنى شبهة (١) حيث قال لما اوسدت
 اسلاوا في آروپا بعضى اشرفيتة انهب والاعارة والحرب وسفك الدماء
 مدة ثلاثين سنة طهر من آسيا قوم حديد فتجوا لانفسهم طريقا بالمعارنة الى
 سواحل البحر الاسود ولم يكن العالم كله في العصر المذكور على قرار واحد من
 جهة الاسوة والعلية لكان على عدل ويعمر داءما (يعنى لكثرة السهاممة والمهاجرة)
 وكل اليوم المذكور من الدين صروا من جهة آسيادهم قوم (اوار) وقد اشتهروا
 في التمار من التمرة موة واسوكة واكن عليهم الترك على اراضيهم في العصر
 السادس من ملاد واعطروا بعمادى رشاد واطاعهم والمعرة منها هو ومراده بالترك
 هم الدين مرد كرمهم اعوان توكيو اعنى قوم يومس فعلى والخافان دبرابول
 وتومس وان كارامرس قال بعد ذلك وهو لاء الاسراك على شهادة مورخى الصين
 الى آخر ما ذكرنا به لاعنه في بيان احوال الخافان دبرابول وقومه فعلى هذا الاشبهة
 في كون الاوار ملة ودولة ذات شوكة وقوة عظيمة شبيهة في وقت من الاوقات بقطعة
 آسياد كويهم مطرودين في الاعر من جهة توكيو (الترك) وانما الشبهة في كون
 وطنهم قطعة ما وراء النهر على ما ذهب اليه عاصم افندى النقيب لعل النابث
 على تعوله هذا القول عدم كرملة ودولة قوية آسيا تسمى باوار فلما رأى
 هباهم كانوا كذلك ولم يعد لهم مصداق اسور الهياطلة بما وراء النهر قال انهم
 هم والله اعلم بسر اثر عباده ولكن المفهوم من قول كارامرس بين السابق انهم كانوا
 عين قيام دولتهم باسيا وقوتهم وشوكتهم تسمون باوار وقد صرح بذلك بعد
 عيت قال في شان هؤلاء الاوار الدين نحن الان في عدد بيان احوالهم ان قوم
 اوغر الدين كانوا سابقا تحت طاعة آوار ثم طردوا بعد ذلك من جهة

(١) والحاصل ان كون الاوار مطرودين من طرف توكيو البار ذكرهم مما لا شبهة

فيه وانما الانكار على القول بكويهم من اهل ما وراء النهر منه عفى عنه

الترك سموا أنفسهم بعد غورهم بهر وواه الى ههته العربيه باسم اوار الدين
كلوا اشتهروا وقتاما بالقره والشوكة اه وقد انبت عاصم بحسب امسى نفسه
في موضع من هامش تاريخه مامعناه اثبت ثبوتيات الذي كتب التاريخ
قبل الهجرة تسنين ، بن احوال الترك دانا ، اصحا كون اوار طوبه اوار
كادبا وان رئيسه ادعى لنفسه عنوان الخاقان (الخاقان) وسمى قومه ناوار
رور او ميا امتد له قومه اهمية عظيمة فيبيع خدمته للروم بهذا
السبب ثمن على اه فيدا اصحا صريح في كون دولة الاوار مشتهرة من
القبيل باسم اوار ، ولا من اس يلزم الاهمية (١) وبع خدمتهم عاليا بمحرد
تلقبه بـ خاقان و سى قومه ناوار ، اليها طله وان كانت دواه قوة الا
ان تسميم باسم اوار له في واع من التواريخ فصلا عن ان يكون اهم
بذلك اشتهار ولداه اعطر عاصم امسى ان يقول انهم اشتهروا باسم
آوار بعد دحوهم آوار ، پا والكمه اسمته على اروم الساقص بن
قوايه والمحصل ان كونه دولة في آسيا مذكور في التواريخ واما
مساكنهم وعصر دولتهم ، سائر احوالهم غير مذكورة في تاريخ الملوك
ولكن المعلوم قد روي عنك وامة الاوار اذ هو في اوار سبه وها
ظهرت اولان تحت عكوم امة السائرة التي من اسم كوه (افقاربا)
ثم سارت الى بهر طوبه وسكنت اقلية سرافة سنة ٤٧٤ (٢) ثم تبيات
سنة ٥٦٦ بمذكة في اقليم ديكيد و يهنا وحسب كتب تاريخه
اجايا الخويته به ان مشورته واستلامهم مدخل من بغداد عويته نارص
هوبوار وفي اعلى محاربه رسمه لتسليمه ن اوار ، كره را مور بطيون

(١) لا تلامس رعاياكم أسرى
همه و سحره " ص ١٠٠ المبدل همه

وفيه بسه

(٢) وهذا الصلح للزمن مسبقاً صريح في عدم إقرارهما بطلان ما عليه الهياكلية، بل قد تم على قوتها، وسوكتها في المربع المحدود، وأنها انصرفت في سنة ٥٥٧ هـ على ما تقدم ذكره. مع عفي عنه

أنهم لسوا الا اوعرة (٣١) فلا يحرم باحد الطرفين ثم ان هـ و ا و ارة
ويقال لهم ايضا سلطنة الحاقان كانت تمتد من بحر البادقة الى البحر الاسود
وكان داخلا فيها جزء عظيم من محرى بهر طوبه وويستوله وقد امتدت
عاراتهم الى نورجه واعتمدت في معسكرهم الحصن ربحيه اموال عشرين
اعليا ولكن له سكب هذه الامة الهانه على سطوتها وشدة بأسها وما طويلا
بل صعدت باخروب مع انلعارته سقطت بقوة كارلوس مانوس سنة ٧٩٦
وكان مدأ سلطنتهم سنة ٥٦٦ هـ والحاصل احتلقت اقوال المورحس في
شان الاوار هؤلاء بحيث لا يمكن استنتاج الحقيقة منها وحاول بعضهم استنتاج
حقيقتهم من اشتد في سواروس يمكن ان يكون محرفا من لفظ يوقارى
ويوقارى بمعنى اعالى سمووا بذلك لمحيثهم من الممالك العليا
والعوقابية بمعنى اعالى اشرفوا واعالى سر وولعا ثم يعرئ الى آوار
خصوصا في استعمار الروم وابووان اياه ويمكن ان يكون فعلا مصارعا من
آومق بمعنى السقوط واميلان سموانه لميلانهم من اوطابهم الاصلية الى
جهة اخرى ويمكن ان يكون كل واحد من العماط آوار واوعر واوعرة معرفا
في الاصل من لفظ اويغور الذى هو اسم لقبيلة عظيمه قديمة شقيقة من الترك
اومعرفا من لفظ اوعرى بمعنى النص والسارق وقطاع الطريق سموانه
لوجود قطع الطريق فيهم كما مريانه مرارا والله سبحانه اعلم بحقيقة الحال
وعلى كل حال انهم اعلى آوار قبيلة شقيقة من الترك كانت لهم سلطنة
قوية في وقت ما ولا فائدة معتد بها في الاشتغال ببيان ما حد اسمها
واشتقاقها وهذا العذر كافى لتبنيه ارباب الدوق ولكن ينبغي ان يعلم ان
اقوام اوار هؤلاء واوعر واوعرة وماهار وبلغار وحزر طهروا في نظر

(١) وقد مرقبنا بقلع رفاعه بك ان امة اوغره هي الهعريه المسماة بهماحر

يعلى هذا يلزم كون اوار عس ماچار وتنطبق عليهم صفاتهم ايضا حيث قال في حق ماچار
وكانت تخرج منهم قتائلهم السماكة للدماء نارة يحمل على آلهما بياوتارة على ايطاليا تم
قال لهذا الاسماء وقد السوا يعنى البماحر بالاوره كما المسست الاواره بالهون الع .
منه على عنه .

التواريخ بعد انقراض دولة هون المعطمة في عصر واحد وفي اقليم واحد
 او في اقليم وولايات متعددة قريبة بعضها من بعض ومتصلة بعضها ببعض
 يجمعها اسم أوروبا الشرقية العام وقد تشكلت كلها او اكثرها من
 انقاض دولة الهون المعطمة وقد كلف فيما اسم معاربات كثيرة كما انها
 كانت من كل واحد منهم وبين اقوام آراء من الاعاب وحلاصة القوم
 فيهم ومحملة اليهم من حسن واصل واحد وتمييز كل منهم عن الاحرام
 تنسب الى الان اجمعته كثيرة من سميات العلوم مع بدو عاينه عندهم
 وبانه قوامهم في هذا الباب مدة عدة اعصر فصلاص من الدروس الى اهل
 في قطع مساوات المعارف الى الى يد عن الالاب والادوات والماخذ السود
 في ميدان الامراء عن الاصار والاعوان ونفاء على عسرا التمييز بينهم اسب
 كرامرين الى او عره وبلغار عين الجوادب التي بسبار واحدة ذلك الى
 أوار في عين التاريخ المذكور اعنى سلب اقليمه سراقه في سنة ٤٧٤ حيث
 قال طهر عقيب انقراض دولة الهون يوم او عره وبلغار الذين هم من حسن
 الهون وهاروا من مساكنهم الاصلية التي كانت سواحل نهري اورال وها
 وبوحتوا نحو اكموت واستولوا (١) سواحل بحر اورال وادغر الاسود
 ومن سنة ٤٧٤ ميلادية شرعوا في ايام ميربا معاريا العاصمة) وفرا كيه
 (روم ابلي) حتى بسوا اطراف وسط طنبية اه وقال الفاضل المرحاني اصاباء
 على هذا الاشياء وعدم التمييز في بيان اقوام اعوام من غير ذكر تاريخ الوقعة
 ان رير حان من سوايل بلغار قام من سواحل بهراتل ووها) جيش كثير وصم الى

(١) واطاهر ان بصوت ذكره كرامرين والذي ذكره روماء في سطاغ وجماعة لاره

ذكر ان من بناء سلطنة ايركس سنة ٨٢٢ هـ وان كان الامر كذلك في بقدر ولى سلب
 انقسم سراقه في سلطنتهم بسبعين سنة فان صبح ذلك يلزم انهاء في تسعة من بناء سلطنة
 ويكون مراده من بدأ اديار سوكهم وقوتهم لاصل سائرهم وانه سبحانه اعلم منه
 عفى عه .

نفسه طائفه اسلاوان وكثيرين (١) غيرهما من الطوائف المجاورة وتوجه
 قاصدا بلاد الروم وعبر نهر طونة الى جنة روم الى فشن عليها الغارات وعم من
 بيتا من الاقوام قتلا واسرا ونها وام يزل يسير نحو القسطنطينية حتى بقيت
 بينه وبينها مسافة ثلاثين ميلا مر هناك فاستولى الخوف الشديد والارعب
 الذي لمس عيه من يد على اعنصر يوستيان واصطر الى دفن خزائنه
 وامواله الهينة اعين تحت الفخه حتى خلص دار ملكه من استيلائهم عليها
 بعاية الصعوبة واحشقة اه وكارامزين نسب هذه الوقعة لاسلاوان وذكر
 كون قوم اوغر وبنغار معهم حيث قال مسير بعد ذلك اسلاوان مستتبعا للباغار
 واوغر وعده الروحش يحيى اسلاوان وبنغار واوغر تقدموا الى مدينة
 القسطنطينية وصرط القيصر يوستيان واركان دولته فضلا عن عوام بلده
 الى القيام دارجة القعة اللدوسوره مسعين متطرين امدافتهم ان هجموا
 الى المدينة فم يتجسر على مدافعتهم من قواد الروم غير وبليسار فدفعهم
 ببذر الخرائن وتقرى بها اكثر من المدافعة بالقوة اه وقال كارامزين في بيان
 احوال هؤلاء الاوار الذين نحن الآن في صدد بيان احوالهم ان هؤلاء الاوار
 المجهولين اماطروا عرضا الاتفاق على الروم فصارت الروم ينظرون
 اليهم نظرا مشوبا بالتعجب والخوف وان مدطرهم من جهة الهيئه واللبسة كانت
 تذكرهم وتخطرهم الهون المهيبة المدهشة الذين كانوا قدموا قتل ذلك
 بسنين يسيرة لانه لم يكن بينهم وبين الهون فرق فط الا في حمله واحدة وهى
 ان الهون كانوا يعلفون شعر رؤسهم بخلاف هؤلاء الاوار فانهم كانوا

(١) مراد الفاضل المرحاى بزبيرخان هو قوم السابرية النى مر ذكرهم مرارا وقد
 تقدم عن رعاة بك آفا ان آوار كانوا اولاً تحت طاعة السابرية فطه اسم شخص نم
 عربيه اوحرفه الى زبيروله جسارة عطية على مثل ذلك والا فوجود لفظ زبير الذى هو
 لفظ عربى فى العصر المذكور عندهم اعز واشد امساعا من وجود الحوت فى رأس الجبل
 بل من وجود الحظ والاقبال عند الفضلاء فعلى المرجاى رعاة بك فى نسبته هذه الحادثة
 الى آوار وكوامزين فى نسبته اياها الى اسلاوان ثم خالفه فى عد بيان حان الذى هو خا
 الاوار من خوانين بلغار بعد ذلك . منه عفى عنه .

لا يعلقونه بل كانوا يصفونه على عاله ويجعلونه صفائر متعددة ويزيدونها بأنواع الزينة فقال كبير سفرائهم ورئيسهم للقيصر يستنبان الالوار قوم شجعان لا يخافون اعداؤهم بل يعلبوا من احد قط يحطون مودة يوستنيان ويطلبون منه الاعانة وبلتمسون منه ارضا مناسبة لاقامتهم فلم يرد يوستنيان شيئا من مطالبهم وهؤلاء القوم وان هربوا من آسيا الا انهم بعد دحوايم آوروها صاروا داقوة عظيمة وشوكة قوية حتى اطاعهم اوغر وبلغار ولم يدر قوم آند (١) ايضا على مخالفتهم وقد هزم داهم السميع بمان جبشهم وقتل سفير السكياز المشهور ميزا مير ونهب مملكته واسر اعنييا واستولى على مورابا وبوهما في مدة يسيرة وكان يسكن داه قوم چ (٥٠) وسائر اقوام اسلاوان وانتصر على قرا افرنج ايضا وكان قوم (الريوبارد) و (غيبيد) (٢) يحاربان بعضهم بعضا حين عودته الى سواحل طونة فالتزم بمان خان طرف قوم الونجوبارد وشتت شمل حكومه عبيد واستملك كثيرا من اراضي قطعة روم ايلي فوهبت اليه الونجوبارد قطعة يدونيا بحسن رضاهم واستعدوا بانفسهم عزوايتاليا وكانت الاراضي الكثيرة بين نهري وولعا (٣) وايته من مملكات آوار في سنة ٥٦٨ هـ فدخلوا مملكة دالماسيا ايضا تحت تصرفهم في العصر السابع من السيلاد ولكن يستثنى منها سواحل البحر وحكومة ربح التي تركت اليها سلطة ادرين ديزبول التي تجري احكامها بين نهري ايرتش واورا وان كانتا اربعين الف صين والفرس واربهم واصلوا غزواتهم الى نفس القرية في سنة ٥٨٠ هـ واستملكوا

(١) قد مر ذكرهم عند بيان القوم و مر ايضا بهم من دس و عند مريدوا اسلاوان وانه يطن كونهم من اصل روس. م عني .

(٢) قد تقدم من ايام دس نمسه. م عني .

(٣) نهري يجرى من مملكة آندايه نحو الجنوب وصب في بحر آند. ياتق. م عني .

(٤) وقد مر ذكر هذه الجملة عند بيان هذه المكنة. م عني .

النوسفورو حاصروا حرصون ووسعوا ما لـكـهـم جـدا الا انهم حر حوا من قطعته
 أوروبا سريعا وتركوا سواحل البحر الاسود لتصرف آوار * وكانت امة
 آند واهالى بوهيميا وموراويا من مچ وغيرهم من حسن اسلاوان كلهم
 تحت حكومة بـان هـار وى خدمته فى تلك الاثناء ولكن كانت طائفة
 ' اسلاوان الدين فى اطراف طوبه على استقلالهم وقد اعاد هؤلاء الطائفة
 الاسـلـاـمـية فى سنة ٥٨٩ بحيش كثير على مراكيه واطراف روم ابلى
 وجوانها ^١ وهدموا الى اراضى يونان وكان فيصر الروم تيورى مسعولا
 فى ذلك الوقت بمحاربة (١٩) اوارس وعروتيهم فلم يقدر لذلك على مدافعتهم
^٢ فارتدوا الى بـيـان حـان يطب منه مساعدته بمدافعتهم وقصر ايديهم
 عن الهجوم وسارع بيان حان الى اداء خدمته المطلوبة ومساعدته
 فاشتهر لذلك بمودة فيصر تيورى وكان لا يعب هذه الطائفة الاسلاوانيه
 من القديم اكبرهم وبحوتهم وبعبارة اخرى صادقة لمقاتلتهم وكان من بحوتهم
 وحمائيتهم ان بيان سان لما ادخل قوم آند تحت تصرفه دعاهم الى طاعته
 وتبعيته وفعال رئيسهم (لاورتياس) وغيره ايضا من الذى يسلب مـاـهـرـيتـنا
 واستقلالنا ومن يقدر على ذلك لانا تعودوا احد المملكة عن العبر فكيف
 سلم مملكتنا الى الغير وما دام السيف والحرب موحدين فى العالم يكون
 الامر كذلك ايضا فى المستقبل وقتلوا سفير الحان وكان بيان حان مغناظا
 عليهم لذلك وعصانا غاية العصب وكان فى صدد الانتقام واحد الثار عنهم
 وارادة تعريض حقيقة الترك وماهيتهم وقدرتهم وعبريتهم اياهم بهذا الوحه
 فلما صدرت هذه الاشارة عن القيصر فى تلك الاثناء يتقن ان وقت الانتقام
 واحد الثار من اسلاوان قد حل وقد انصم الى مصلحة اخذ الانتقام منهم وتعريض
 حدهم وبان حقيقة الترك وعبريتهم وقوتهم مصلحتان اخرايان احديهما جلب
 محبة فيصرو وتطبيب حاطره والاخرى الاستيلاء على الاموال والخزائن التى

(٣) والطاهر من قرائن الاحوال ان هذه كانت اياهم هرير بن ابوشروان حين قصدت

اروم بلاده بتمايىس الفاو تقدموا الى نصيبس كما مرّت الاشارة اليه . منه عفى عنه .

كانت الاسلاوان قد جمعها مدة خمسين سنة من نهب الاطراف والجوانب ولاسيما من نهب مملكة الروم وحمل عليهم بستين الفاً من فرسان اوار وشتت جمعيتهم في مدة يسيرة وحرب بلادهم وقراهم وديارهم وكل اسعدهم حالاً من نهابرأسه ملتجأ الى الاعانات الكثيفة فاستولى بيان حان على كافة داكيا حتى اضطرت اسلاوان الى اعطاء العسكر لبيان خان وصاروا يرقون (١) دماءهم ودماء غيرهم ويفارقون ارواحهم وحياتهم لبيع اعداء لهم الذين استولوا على ديارهم واموالهم وكان القتل والهلاك في اول الامر اوقات المحاربة لازماً عليهم * ثم انتقص الصلح بعد ذلك بين العيص وبيان حان فقصده بيان حان وحاصر القسطنطينية في سنة ٢٦٢ م مصادفة سنة ٤٥٠ هـ فلولم تد الحيانة نوابا الحان للروم لم تكن ادى شهة في استيلائه على القسطنطينية والاسلاوان وان بذلوا عايه عهدهم وطاقتهم واطهر وانهاية الشجاعة وقتل اكثرهم بهذا الوجه لبيعهم اوار ولم ينج منهم الا القليل الا ان هؤلاء القليل اصابوا من الحان المعاملة السيئة وسوء الحراء (٢) بدل المرحمة والاحسان وسن الحراء ثم بين كارامزين بعد ذلك عصيان اقوام اسلاوان الكائنين في نوهما على آوار واعادة استقلالهم بقوة السلاح وطرد طائفة من اسلاوان قوم اوار من ابللريه لانفاق مع الروم. خروج طائفة عجم وسائر طوائف اسلاوان من طاعة اوار في العصر السابع من الميلاد لطر والصعق على دولتهم وباء اسلاوان طوية ووط تابعة لهم وخروج

(١) بمعنى كالمسلمين في عصرنا هذا 'سعرانه' خطت كالمسلمين بسلام به معرفين في بحر الحماقة وادبوه المقولس تمت راية عدائهم الدس ديعرهم ديارهم وسلوهم جميع حقوقهم المدنية والتحصية والدينية اذ وانا 'ليه راجعون منه عفى ٤٥٠ .
(٢) انظر ايها القارى كيف يعصب كارامزين به حوائه اسلاوان على الارز وسكت عن معاملته الروس المسلمين الذين تحت حكمهمها حتى تسوقهم الى محاربة اخوانهم الجنسية والدينية لانهما لا تعظم احريه الدينه فصلا عن المدنية والسياسة ويعاملهم معاملة الهائم ويحب لادسك ان سؤحراء بيان حان في حق اسلاوان انها هو بسبب لمت احياية التي ذكرها فانها صدرت عنهم بلامرية فاستحقوا بذلك سؤالحراء وكذلك بسبب نقض العهد الى بيان حان هذالايضا فرية بلامرية بل الطاهر ان القيصر لما فرغ من سعله مع فارس عامله مطابقا لقول القائل قصيت حاجتي كس ام حارتي . منه عفى ٤٥٠ .

بلغار الذين كانوا إحدى القبائل التي كانت تشكلت منهم دولة أوار واحد
 أركانها من طاعة أوار في سنة ٦٣٥ ماحتها دحا بهم قوات حان وسعيه وغيرته
 ودهاب واندقوات حان الرابع بعد وفاته إلى الأوار الذين كانوا في مملكة
 ما حار و مشعر بداد في حدود حكومة أوار في الوقت المذكور في ما جارسنان
 وبعد ذلك أم أرشيبثي التوا بحماية تنق باحوال أوار مصداق قول القائل
 وليس وراء عبادان قرية ما أدري إلى ما صار أمرهم ولكن في قطعة طاعستان
 الآن مقدار يسير من نفايا أوار يسمون إلى الآن بيد الاسم مشهورون بالقوة
 والشجاعة وشده الناس والشامة وهم الساج الشيخ شامل عليه الرحمة والعفوان
 وروح الله وروح ونور صريحه ثم يظهر بعد ذلك في ميدان التاريج قوم حرر
 ويعرفهم أهل أوار من دال (١) الوقت وأن كانوا موجودين في العالم قبل ذلك
 بأربعة عشرة مئة من ناسم آخر * الخزر لاشية في كون الحرر من الترك
 وأما التردد والتوقف في إيجته متر سمو بيد الاسم وما سبب تسميتهم به وقد ذكرنا فيما
 سبق أن ابتدأ ذكرهم في التواريخ باسم الحرر على ما علمنا في عصر كسرى
 انوشروان أعني في أواسط العصر السادس من الميلاد التي هي أو ان انقراض
 دولة الآشوريين وخطة ولكن فإن كراميرين أن هؤلاء يعني الحرر من حسن
 وأصبح الترتوك والسكسون من القديم في عرنى بحر الحرر وسمى هذا البحر
 عند شعرا في أسرى بحر الحرر بالاسنة والاصافة اليهم وكلوا معلومين
 لمور على الأرمين في العصر الثالث من الميلاد ولكن عرفهم الأور وپاويون
 في العصر الرابع الميلادي مع عيون وعينو مساكينهم من بحر الحرر والبحر
 الأسود يعني في صراء على طرفان وأطرافه له وجه تسميتهم بالخزر
 على ما ذهبير هو صخر ٢٢ عديتهم وصفت باسمهم به العرب في بدايه ظهور

(١) بيد روم و مومس أهل أوروبا انما هو بعد انقراض دولة الهون

والجاء إلى مومس

(٢) وهو من هذا النوى ووجود في جميع طوائف لائرا كوثناؤها

مخصص من جهة من رومن عرهم كالاعراض بيان وصق قرار المائعات

أنوار الاسلام وابتداء انتشارها الى الافاق وبلوغ فتوحات حبش الموحدين الى تلك الاصقاع لصغر عيونهم وصيغها لك ون لفظ الغرر موضوعا لذكائك المعنى وهذا بقاء على طاهر الاعوان ولا ينافيه اطلاق هذا اللفظ على من كان منهم في العصر السادس او الثالث الميلادي وان هذا الاطلاق انما كان من طرف المورخين الذي عاؤا بعد تسميتهم باسم الحرر اعلة مذكورة بان ذكر والسلافهم ايضا بهذا الاسم حين ذكر وهم لكونهم من جنس واحد وانما ينافيه لو ثبت اطلاق مورخ العصر السادس او الثالث الميلادي اياه عليهم وهو غير معلوم لنا ولا مضافة على هذا التقدير ايضا فان هؤلاء الحرر لما كانوا معلومين لعرب الحيرة والاسرار الذين كانوا من تبة افرس وعرب الشام الذين كانوا يبيعون المروم جميع اوصافهم لا عار تسم على ولا يتي ارمينية وادربجان النابغتين تارة افرس وتارة للمروم دائمة بل على ولاية عراق العجم احيانا ووقع الاسراء عليهم بعد افرس وعرب المذكورين في بعض الاحيان لابعدي تسمية هؤلاء العرب اسمهم في العصر المذكور فاما لاجرم بوق هذه التسمية على تنوعات الاسلام واسماءهم بعد على طاهر الاحوال والمقصود الا على احتياط في موضع هذا التسمية من طرف العرب اعلة المذكورة في اي عصر كان ورسيد على في اولا تبتلا وعلى كل حال كانت حكومة الحر من بس سائر حكومات اترك حكومة دابة وشوكة وقوية الشكمة وناقبة ارمية طردة وصاحبة امتياز وكانت تسمى العرات على لادائهم دائما حتى اعجزهم بعرضهم وعاريا موحده الى اءاصصن المصنة والصلاح المنة في ولايتهم ادربجان وارمينية خصوصا بعرب ارميل واهم مدفع عار اسم ذاك اصطر كسرى او شروان الى بناء سد ارمينية يسمى باند الدند والتاب وباب الاواب مششبا في ذاك بدبل لطائف الحمل على ما مريانه وقد كان بينهم وبين الروم في اكثر الاوقات مناسبة ودادة ودامت محاربتهم الروسية من ابتداء

موحد في جميع انطروف فلم حصت القارورة من بها يد الاسم وورعها وانداعه بل عدم ورود طاهر لاريانه وذلك ان وضع التسمية اهاو لسرديج هذا الاسم من بين سائر الاسماء لالوحوب اطلاقه على كل ما وحدث ذلك الوجه فيه منه عفى عنه .

ظهور الروم الى انقراض دولة الخزر بايديهم كما سيجي تفصيله وكانت قياصرة
 الروم بناء على قول بعض فضلاء العصر نقلا عن توار يخ الافرنج والروم تخطبون
 مودتهم وتستجلبونهم الى انفسهم بانواع التلطيفات ويبدلون في ذلك غاية جهدهم
 ومقدرتهم حتى نزل ان بعض الفياصرة اهدى ابعض خواقين الخزر البسة مخصوصة
 بالفياصرة بحيث لا يجوز استعمالها لغيرهم بوجه من الوجوه وقال ان يوستنيان
 الثاني لما خلع التجأ الى خاقان الخزر وان القيصر قوبرونيم نزوج ملكة من
 الخزر فصارت امپراطورة الروم والشرق حسب اصحابهم وسمى الولد الذي ولد
 منها باسم خازا (الارار) وغلب قيصر الروم هرقل الفرس وانتصر عليهم في
 سنة ٦٢٦ م مصادفة سنة ٤٤٤ هـ بمعاونة الخزر اياهم وهي العلة التي احرى بها القرن
 العظيم الشان وقوعه قبل وقوعه تعالى وهم من بعد غلبهم سيغلبون في بضع
 سنين وانتصر واعنيهم بعد ذلك ايضا مرارا باعانة الخزر اياهم وكانت قياصرة الروم
 يلبسور في بعض اعيادهم البسة الخزر استماله لقلوبهم وكلوا يتخذون حرسهم
 من الخزر وبهذه المناسبة السياسية والصهرية الممتدة بين هاتين الدولتين
 مدة العصرين دخل بعض من الخزر في دين النصرانية ومع ذلك لما التجأ بعض
 اليهود الذين ضيق عليهم الفياصرة واضطيدوهم الى انترك الخزر الذين هم
 اعنى كافة الانتراك مشهورون في العالم اجمع بحماية الضعفاء واکرام الغرباء
 واطلع هؤلاء اعنى الخزر بواسطتهم على حقيقة اليهودية وجدوها احسن واصح
 واصوب من النصرانية بمراتب كثيرة وقد كان من عادات الانتراك من القديم
 طلب الحقيقة دائما وقبولها متى واين وجدوها من غير تعصب ولا استنكاف دخل
 كثير منهم في اليهودية ولينذا كان كثير من ملوك الخزر على اليهودية حتى في
 اوائل ظهور ابوار الاسلام على ما سينقل عن سواحي المسلمين وجغرافيينهم
 ومورخينهم ويهود الفرائم الذين هم احسن كافة اليهود الموجودين الآن في العالم
 وافضلهم من جهة الانسانية والصداقة وحسن المعاملة على الاطلاق لاشبهة في
 كونهم من بقايا يهود الخزر ولما اراد امراء عساكر الاسلام مجاوزة باب الابواب
 ومحاربة الخزر في عصر خلافة عمر رضى الله عنه بامرهم بعد فتحهم ولايتى اذربيجان

وارمينية قال لهم شهريار حاكم باب الابواب اناراصون عنهم ان نركونا في
اوطاننا مستريحين من غير ان يتعرضوا لنا فلم يصغ الامراء اليه ولم يتفكروا
في قوله صلى الله عليه وسلم ان تركوا الترك ماتركوكم اولم يتذكروه اذ لم
يبلغ وقتئذ اليهم اونا واولوه وقالوا انا لانرصى ان لم نضاربهم في وسط ديارهم
فتعدوا الباب الحديد اعنى السد الذى بناه انوشىروان وفصدوا الخزر في
سنة ٢٩ تحت رياسة عبدالرحمن بن ربيعة الداهلي ، شرعوا في محاربتهم
وانتصروا عليهم ونفذوا الى مدبته البيضاء التى هى على مائة فرسخ من
بلدة بلنجر (١) التى هى وراء الباب الحديد على مائى التوارىخ وسبجنى بيان
كل واحد منها وكان قد شاع بين الخزر ان هؤلاء الموحدين لا يموتون ولا يؤثر
فيهم السلاح واهذا كانوا يتعاضون من مقابلتهم ومقاومتهم ولما افصت
الخلافة الى سيدنا عثمان رضى الله عنه اجتمعت اخزر في سنة ٣٢ واختفوا
في غابة ورمى واحد منهم واحدا من المسلمين بشباب فقتلهم فماتوا بعد ذلك
انهم يموتون ويؤثر فيهم السلاح فحمنوا عليهم بغتة سنة رطل واحدة وقتلوا
منهم مقتلة عظيمة واستشهد رئيسهم عمدا رحمن بن ربيعة وكثير غيره
من رؤسائهم بقرب بلنجر وطردوا براديين الى ان انبوههم من الباب الحديد
ومع ذلك لم يصدر من هؤلاء الابراك الخزر ادين بربهم كدنة آلاور وپا
وبين في عصرنا بالوحشة وعدم انتمدن ادى شىء من صدر عن انحرال
كششير الذى هو افضل رجال هذه الدعى سيمه سم المندن وندرى دروة
الانسانية في عصرنا هذا الذى يبع فمد آوره وپويون عاب انتمدن وپاية
الترقى على زعمهم الب طار ودعواهم الكذب من اعلى الاسواب تعجور طاعت
تضرب الذئب الميت انتما ما منه ومما لا يراى يصدر عن فراسا في تقى
اهل فاس بل دفنوا كلهم بعبية الاحترام مثل ما فعل پويوب ذلكا منهم اشرفى

(١) قال الحموى في معجم البلدان والذئب ايضا مدبة پلا . . . حلقى باب

الابواب وقال مثل ذلك في بلنجر ثم ذكر ابو قايح الانية . منه عفى عنه

وأردوا أن لم يذكر في كتب الآحاد في المتداولة الآن فإن جميع الأحاديث الواردة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم لم يذكر فيها بل ضاع كثير منها فيمكن أن يكون هذا من ذلك وأوجب اعتبار بعض مضمونه فلو لم يصدر عن رسول الله صلى الله عليه وسلم شيء من مثل هذه الإشارة أما خالف غير رضى الله عنه قوله صلى الله عليه وسلم إن تركوا الترك ما ترككم ويؤيده ما رواه صلة بن زفر عن حذيفة بن سنان رضى الله عنه أنه قال حضرت فتح لمجر فبينما نحن نسير مع حذيفة فقال لي يا صلة قلت لك قال كيف أنت أدايس المسلمين إلى بيضاء حرد ومعيها عالمجار (١) - حتى ينفصمها حجرا حجرا قلت أن ذلك لا كائن قال نعم والذي نفسي بيده ما كدت ولا كذبت قت على يد من يكون ذلك على يد غلام من بني هاشم انترجه السبوطى في الجامع الكبير برمز ابن عساكر لا شك أن حذيفة رضى الله عنه سمعه من رسول الله صلى الله عليه وسلم فإن هذا ما لا سبل اليه ليرأى وقد ورد عن رسول الله صلى الله عليه وسلم في أصحابه لا تقوم الساعة حتى تقاثلوا حوزا وكرمان من الأعاجم هم الوحوه وطس الأتوف شعار الأعين وجوههم المجان المطرفة زبانه أسعر وفي بعض الروايات عراض أو عودل هم الوحوه ولها كانت هذه الأوصاف التي لا تشبه ولم يكن في الترك طائفة تسمى حوزا وكرمان غير الشراح عن معرفة أمراءهم وقالوا أن المراد بهما صغان من الترك وإن أم يعرفهما وقد التفت إلى أن المراد بهما ما في عصرهما لا يراى يجرى بين انتار وأسمه من أن يقول مع هذه الحروف أهل الصادق صلى الله عليه وسلم سرور وقوم أو كيمريين وحيث كانا غير معروفين عند الرواة حوز وكرمان معروفين من العجم طموهما أنهما كذلك وزادوا حذيفة من الأعاجم لأبصار ما طمبه وديت وقومان عبارة عن ففحق على ما سيجىء عند بيانهم وكيمريان كانوا طائفة من الناس بقطعة فريم على ما مر قريبا نفلا عن كرامرين ويؤيد (٢) هذا الوجه الآتي والله

(١) هكذا في الأصل ولم اعرف اعرابه ولا معناه منه عفى عنه.

(٢) وجه الأبيد اتفاق فحق نديهم عيسى قويا مع الخزر ومجاريهما لمسلمين

اعلم بالصواب وهي هذه * في (١) سنة ١٠٠٤ هـ دخل جيش المسلمين بلاد
 الخزر من ارمينية تحت رئاسة ثبيت الهراني فجمع الخزر من قفجق وسائر
 طوائف الترك جمعا عظيما والتقى الجمعان في موضع يقال له مرج الحجارة
 موقع بينهما قتال شديد ودارت (٢) الدائرة على المسلمين واستشهد منهم
 خلق كثير واغتنت الخزر جميع ما في معسكر المسلمين وبلغ المنهزمون
 الشام فونجهم يزيد بن عدا مدك فدارت ثبيت ما حدث يا امير المؤمنين ولم
 ادع من اداء العدو وقد لاصق الخيل الخيل والانسان الانسان وحاربت
 حتى انكسر رمحي وانهط سيفي ولكن الله فعال لما يريد وقعة الجراح
 بن عبد الله الحكسي وبعد الوقعة المذكورة نصب يزيد بن عبد الملك جراح
 بن عدا له الحكمى وايا عى ارمينية وامره بمعاربة الخزر وقد تجرأت
 الخزر بعد الوقعة الاولى واحتشدوا لدخول بلاد الاسلام فسار الامير المذكور
 الى الخزر واسندهم بهم اولافقة الحصين ثم قلعة برغو ثم فتح بلدة بلنجر في
 ربيع الاول من العام المذكور بعد قتال شديد عنوة فاصاب من غنيمة بلنجر
 لكل فارس ثلاثمائة دينار ثم رد الجراح اولاد حاكم بلنجر وامواله والبلدة
 ايضا اليه وعمله حاسوسا وعينا المسلمين ثم حاصر قلعة وبندر بعكسر
 المسلمين وصالحهم في مقابلة مقدار من الاموال فاجتمع في تلك الاثناء الطوائف
 والمبائل من الاطراف والحوادث واخذوا الطريق على المسلمين فاخبروا الى
 بلنجر الجراح بدات فعاد الجراح في الحال الى قريه ملو واراد ان يشتم عليها
 لقرب الشتاء وكتب الى يزيد بن عبد الملك يعلم بالحال ويستنجح فوجه
 يريد بالامداد ولكنه مات قبل الانحاز وفي سنة ١٠٠٦ غزا الجراح
 اللان وفتح بعض القلاع فيها وراء بلنجر واخذ غنائم كثيرة وصرب الجزية

(١) ومن الوقعة السابقة اليه هذه الوقعة اعنى في مدة سنة ٧٢ لاترى في النوااريخ
 وقعة اخرى بينهما . منه عفى .

(٢) وقد حرر الفاضل المرحوم هذه الوقعة على طرز آخر وانا نقلتها عن تاريخ
 ابن الاثير ولعل الفاضل المرحوم اخذها عن موضع آخر والله اعلم بسراقر عدا وكذلك
 جميع وقائعهم الآتية مع المسلمين نقلتها عن تاريخ ابن الاثير بالمعنى . منه عفى .

على اللان وفي سنة ١٠٧ هـ عزل هشام بن عبد الملك الامير جراحا ونصب مكانه اخاه مسلمة بن عبد الملك واليا على ارمينية واستعمل مسلمة عارث بن عمرو الطائي ففتح الحارث قصبة وبعض قرى من حرر وفي سنة ١٠٨ هـ حاصر ابن حاذان الحرز بعض البلاد بآرمينية وفتح الحارث مرارا وفي سنة ١٠٩ هـ غرأ مسلمة الحرز من طرف اذربيجان وعاد بسبايا كثيرة وغنايم وبيرة ساها وفي سنة ١١١ هـ عزل هشام اخاه مسلمة وولى مكاب الجراح بن عبد الله الحكدي بآرمينية ثانيا فدخل الجراح بلاد الحرز من جهة التفليس وفتح مدينتهم البيضاء وعاد سالها الا ان الحرز جمعوا جمعا كثيرا وقصدوا بلاد الاسلام وانفى المحمان بصحراء اردبيل في سنة ١١٢ هـ وختمت هذه الواقعة بشهادة الامير جراح ومن معه وانزاه المسلمين ونعم الحرز الى قرب موصل بالهيب والسلب والتخريب والعاره فولى هشام بعد ذلك سعد الجرشى دار مبينة وامره بالعساكر متتاليا فخلص سعبد سارى المسلمين واموالهم من ايدى عساكر الخوارج الذين كانوا تحت قيادة ابن داقان الشرير بعد وقوع عديدة يشتمل بعضها على قصة عجيبة واعتمد فوق ذلك اموالا كثيرة من الحرز ودمهم وفي سنة ١١٣ هـ اغار مسلمة بن عبد الملك على بلاد الحرز ونعم الى ما وراء حال بلنجر وقتل ابن الحافان وابدمهم اموالا عظيمة فجمع الحرز جمعا عظيما وساروا نحوه فجعل مسلمة المرحلنين مرحلة واحدة ورمى نفسه الى داخل باب الابواب بعنة الصعرة وفي سنة ١١٤ هـ صب هشام مروان بن محمد بن مروان وابيا على ارمينية بهو طبع وامره بآلة وعشرين الفا من عسكر الموحدين فتمكن بدت من صط كافة من في داخل باب الابواب من اهل طاغستان وغيرهم بعد ما عريبات كثيرة وصرب عليهم الجزية ولكن الذى يعيهم من التواريخ انه اسم يندر على شىء في شأن الحرز سوى طرده اباهم الى ما وراء باب الابواب ونعريه بعض قلاعهم واغتنام اموال طبيعة واحدا اسارى قليلة منهم الا انه ذكر فيها

انه دخل ارض الخزر في سنة ١١٩ وتعدى مدينة بلنجر وسمندر وبلغ مدينة (١) البيضاء فهرب الخاقان منها وفي خلافة منصور الدوانقي حرجت الخزر في سنة ١٤٥ من باب الابواب الى بلاد الاسلام وقتلوا في ارمينية حلما كثيرا وفي سنة ١٤٧ اغار استرجان الخزري مع جماعة من الانراك على ناحية ارمينية واسر كثيرا من المسلمين ومن اهل الذمة ودخل التفليس وقتل من قواد المسلمين عرب بن عدائه وكثيرا غيره من المسلمين وفي خلافة هارون الرشيد نروح وصل بن يحيى المرمكى بانية خاقان الخزر وسلمت اليه في سنة ١٨٢ واما وصلت الى بردعة ماتت فجأة مرجع من معيا الى الخاقان وقالوا له انما قُلت غيلة اى حمية فنصد الخاقان بلاد الاسلام في السنة الثنية لانتقام وتعدي باب الابواب بعسكر خزر فعملوا في بلاد الاسلام من الافساد ما لم يسمع مثله قبله في تاريخ ما قوا واسروا من المسلمين ومن اهل ادمه ازيد من مائة الى اسان واقاموا هناك سبعين يوما فارسل الرشيد خزيمة بن حارم ويزيد بن مزيد فاصلحا ما فسد سعيد (٢) بن سلم والى ارمينية واهرجوا الخزر من بلاد الاسلام هذا احراما وقتنا عليه من وقايح الحرر مع المسلمين والنتيجة الحاصلة من هذه الميقات ان المسلمين حاربوا الحرر من وقت خلافة عمر رضى الله عنه الى هذا التاريخ الاحمر اعنى سنة ١٨٣ والمجموع مدة ١٦٢ سنة وكانت الحروب بينا سجالا لا يرى فيها اذى مما اكهم بممالك الاسلام بل ولا مدينة واحدة ولا قصبة واحدة ولا قرية واحدة كما ترى ولم تحصل من تلك الحروب اذى فائدة سوى سفك الدماء والافساد وارنكاب انواع الفضائح

(١) ولما قتل اوليد بيريدي في سنة ١١٦ عاد الى السام وملك بعد اللتيا والتى وقيل في سنة ١٣٢ من طرف بى العداس وكان يلقب بالجمار لسانه في الحرب فلو دام على ولايته لانه وجمعه وبموته اسقل الملك الى بى العباس منه عفى عنه .

(٢) وهذا إشارة الى ما قال بعضهم ان سبب هذه الحادثة هو قتل سعيد بن سلم والى ارمينية المحم لسلوى واستبداد ولد المحم المقتول بحاقان الخزر ولا يبعد ان يكون سببا كلا الامرين منه عفى عنه .

من الجانبين بل المفهوم منها أن تصرر المسلمين وخسارتهم أزيد من تصرر الحرر وحسارتهم بمراتب وهذا نتيجة استعمال العنف والعاطفة والشدة في موضع اللطف واللين والرفق وثمرة مخالفة قوله صلى الله عليه وسلم السابق وبهم لما رأوا هجوم المساهمين على بلادهم وقتلهم وسلبهم وبهم وأسرعهم ثم عودهم إلى بلادهم بما حصلوه في أديهم من عذر تفيد بصد بلادهم وأجراء أحكامهم هناك دائما وشاهدوا هذا الحال منهم مكررا اعتدوا أن حل قصدهم بل كله هو هذه لا مقصدهم سواء بهم صادقون في هذا الاعتقاد منهم وأمنهم ومن الاستسلام اليهم والالتفات لهم وأساعيم وعادوهم وأبصوهم وأصطروا إلى معالنتهم ومقاومتهم ومحاربتهم ومدافعتهم عن أوطانهم وأنفسهم وأولادهم وأعراضهم وأموالهم فإن المحاربة والإيجوم والتهب والسلب صفتهم الاعلنة وميراثهم الحقيقى أم يريدوا أن كون حقايم منيا أنص من حصن سواهم بل أرادوا التفوق فينا على الكل فوالله ١١ أرسلوا اليهم العلماء والصالحاء والوعاظ وعرفوهم حقيقة الدين ألتحق الاسلامى وكسبه ومهنته وحسنه ودعوههم اليه باللطف والرفق أما آل الامر إلى هذه الصائح وسببه حسن احتيادهم وصاروا إيم أعوانا وأحوالا وأصرا وأعدا يشهد أن طائفة طوائى الأتراك من أبنائهم المحقق من غير تعنت وعناد متى صهر ترشداك إلى هذا أن كاهه من أسلم من طوائى الأتراك أسلموا باعتبارهم بدالة بعض السوا عين فقط كما استطاع على هذا عديد اسلام - رر وطئة بعداك وباشفرد وبلغار وسائر اقوام دشت قشحق وكهنة فئات الأتراك ولكن ، اذ اصم سقا سيف العدل وقد اصبر المسلمون بالاسلام اصرارا كثيرا هه يه عد الامر وسؤ التدبير

(١) وهذا ليس اعرضا بعض عمر رضى الله عن بعض بنى امية وبنى عباس فان بين رجل عمر رضى الله عن بعض فتلهم فرى كبير من العلوي في عصر عمر رضى الله عنه هو الدعوة فقط وقد وحدت ولم مساورتهم من رضى الله عنه والوعاء قسم يكن في الامكان لوجود كمال اله امرة بين الفريقين وام مصر رضى الله عنه وبنى اله ساس فقد حصلت فيه بين الفريقين ماسة واحلاط بحيث كان في الامم ارسال العلماء والوعاظ منه عفى عنه.

من القديم الحكم لله سبحانه وتعالى ولوشأ الله ما فعلوه **الآثرى** أنهم كيف خدموا الاسلام بعد الاهتداء وولد عول فيه وصاروا من اصدق (١) خدامه واخاصهم تصديقا لقوله صلى الله عليه وسلم نحدون من غير الناس اشد هم كراهيه لهذا الامر حتى يقع فيه والناس معادن حبارهم في الجاهلية خيارهم في الاسلام اداققهوا ومن تجرد عن اباس التعصب والاعتساف وتزين بحلل الصداقة والانصاف يصادف نظره كثيرا منهم في صحائف التواريخ ومن جعلتهم من الحرر اسحق من كداج الحزري كان في عصر المعتمد على الله العباسي وقد شغل بيان الخدمات والوقايح التي صدرت عنه في الاسلام كثيرا من صحائف التواريخ وقد فوض الخليفة المعتمد امانة قطعه آوريا من باب الشماسية الى نهاية أفريقيا اليه بعد ان عزل عنها احمد بن طواون التركي في سنة ٢٦٩ وولاه الشرطة الخاصة وقلده السيفين لذلك وقد مدحه الشاء المشهور ابوالبختري بقصيدة بليعه يذكر فيها هذه التولية ومن جعلتها هذه الايات (٢) اشعار:

ان تثن اسحق ابن كداج حيق بي	ارض فكل الصيد في جوف الفرا
من معدن اشرف الذي امرنده	في وجهه وضاح الاصائل ازهرا
وارومة في الملك خاقانية	تعنم افنانا وتكرم عنصرا
اخلق بنى السيفين او صدق به	ان يعمل السيفين حتى يحسرا
ما يزيد انملة على استحقاقه	فيقل صبر منافس او يضجرا
ما فد السيفين الانجدة	في الحرب توجب ان يقلد آخرا
قد البس الناج المعهود رأسه	في الحاليتين ميلا ومؤمرا
لانكر الحزرات الف ذو آبه	تحتل في الحزر الذوائب والنرى

(١) ومن اكر خدمة الآثارك للاسلام فهو ادون رتبة من البهايم غير قابل للخطاب. منه عفى عنه.

(٢) وفي معجم البلدان للحموي ان يرم اسحق ابن كداج حيق في امل الخ. منه عفى عنه.

شرف تزبد بالعراق على الذى عهدوه بالبيضاء (١٩) او ببلجرا
وقدمدحه ايضا بقصائد اخرى جيميه ونونية ومات الامير اسحق فى التاريخ
الذى مات فيه الموفق بالله اعنى سنة ٢٧٨ وولى مكانه ولده الامير محمد
بن اسحق وله ايضا ذكر جميل فى التواريخ ويورى فيها ايضا ذكر نيزك
وخطارمش معارنا بذكره ولاشك فى كونهما من الترك ويحتمل كونهما من الخزر
والله سبحانه اعلم وليذكر الآن مادكره قدماء سواحى المسلمين فى حق الخزر
من المعلومات قال الشيخ ابو على احمد بن عمر بن دسته اوداسة فى
فصل الخزر من كتابه المسمى بالاعلاق النفيسة الفصل الاول فى الخزر
بين البجناكية والخزر مسيرة عشرة ايام فى مفاوز ومشاجر وليس بينها
وبين الخزر طريق مسلك ومناهج مفصولة انما مسيرهم فى مثل هذه المشاجر
والغياص حتى يراوا بلاد الخزر * وبلاد الخزر بلاد عريضة يصل باحدى
جنتاتها جبل عظيم (جبل قفقاز) وهو الجبل الذى ينزل فى انصاه طولاس
واوهر ويمتد الى بلاد تقليس * واهم ملك يقال له ايشا والملك الاعظم
انما هو حاقان خزر وليس له من طاعة الخزر الا الاسم ومقدرة الامر على
ايشا اذ كان فى قيادة الحيوش بالوضع الذى لا يباى معه باحد موقه * ورئيسهم
الاعظم على دين اليهود وكذلك ايشا ومن يميل اليه من الفواد والعطاء
والبقيه منهم على دين يشبه دين الانراك * ومدينتهم (٢) سارغشن
وبها مدينة اخرى يقال لها هب نلع او حسلع (لعلها قنبح او قشلق) ومقام
اهلها فى الشتاء فى هاتين المدينتين وداكن ايام اربيع خرجوا الى انصارى
فلم يزلوا بها الى اقبال الشتاء وفى هاتين المدينتين خلق من المسلمين لهم

- (١) وفى بعض النسخ فى حملج بد بابيض ووقع فى معجم البلدان للحموى
هكذا فى مادة بلجروا فى مادة بصا فقد ذكره كما هاتم قال ويورى عهد وهى خيلج منه عفى عـ
(٢) وسيجيء عن اى عهد الكرى انها ارميش ولولا ذلك لجزمت بانها عارى
قتلاق ويؤيده ما سيجيى نقلا عن كرامرين بانه كانت لهم قلعة تسمى صارى قلعة
منه عفى عـ

وبصاء له وقال الشيخ ابو عبيد عبد الله بن عبد الجواد البكري الاندلسي
 القرطبي في كتابه المسمى بالممالك والسياسة في الايام والاملاك
 الحرر وكان موضع مملكته مدية في بلاد الاندلس في ايام من
 البار وملاكمه الاربعين في ايام من الاندلس في ايام من
 ملته واما ايامه فكانت في ايام من الاندلس في ايام من
 اليه واما ايامه فكانت في ايام من الاندلس في ايام من
 سبب ذلك ان ايامه كانت في ايام من الاندلس في ايام من
 فتها في ايام من الاندلس في ايام من الاندلس في ايام من
 مسدود في ايام من الاندلس في ايام من الاندلس في ايام من
 الى ايام من الاندلس في ايام من الاندلس في ايام من
 واطرا لاسلام في ايام من الاندلس في ايام من الاندلس في ايام من
 وفق المسعود في ايام من الاندلس في ايام من الاندلس في ايام من
 تشرفوا في ايام من الاندلس في ايام من الاندلس في ايام من
 الايام في ايام من الاندلس في ايام من الاندلس في ايام من
 بلاد في ايام من الاندلس في ايام من الاندلس في ايام من
 طرسة في ايام من الاندلس في ايام من الاندلس في ايام من
 عطية في ايام من الاندلس في ايام من الاندلس في ايام من
 الحصن في ايام من الاندلس في ايام من الاندلس في ايام من
 احدى في ايام من الاندلس في ايام من الاندلس في ايام من
 ويحده في ايام من الاندلس في ايام من الاندلس في ايام من
 وائمة في ايام من الاندلس في ايام من الاندلس في ايام من
 وافر في ايام من الاندلس في ايام من الاندلس في ايام من
 وارس في ايام من الاندلس في ايام من الاندلس في ايام من
 والمسيس وائمة في ايام من الاندلس في ايام من الاندلس في ايام من

عبد الرحيم الغرناطى فى كتابه تحفة الالباب ونخبة الاعجاب بلنجر
مدينة ببلاد الغر وفى موضع منه بلنجر مدينة بدر بند على باب الابواب وفى
موضع آخر منه فاما بلنجر فداخل ارض الخزر والخزر كلهم يهود وانما يهود وامن قريب
قال ابن زيد البلخى والخرز مدينة تسمى سمندر فيما بين اتلو باب الابواب بها
بساتين كثيرة ويقال انها تشتمل على نحو من اربعة آلاف كرم الى حد السرير
والغالب على ثمارهم الاعباب وفيها غلخ كثير من المسلمين ولهم فيها مساجد
وبنياتهم من خشب قد نسجت وسطوحهم مسنمة وملكهم من اليهود قرابة ملك الخزر
وبينهم وبين حد السرير فرسغان وبينهم وبين السرير هدنة وقال المقدسى
وسمندر بلد كبير عند البحيرة بمن نجر الخزر وباب الابواب دورهم خيم
الغالب عليها النصارى قوم اوطيا (لعله غونية) يحبون الغرب الا انهم
لصوص وهى ارض من خزر لهم بساتين وكروم كثيرة بنيانهم خشب
منسوجة بالفضبان وسطوحهم مسنمة وبها مساجد كثيرة وسمعت ان المأمون
غزاهم من الجرجانية ودعاهم الى الاسلام والان استولى الماء على هذه الاراضى
حتى لم يبق لها اثر بنيان وكانت سرير مملكة ملك تلك الناحية اها مذكوره الغرناطى
بحروفه وقد نقل الفاضل المرجافى امثال هذه النقول فى حق الخزر
عن ابى اسحق الاصطخرى والشيخ شمس الدين الدمشقى والمقصود
هو اظهار اعتناء كبراء المتقدمين واهتمامهم بضبط احوال هؤلاء الامم وتقيدها
وتعريبها مع انهم ليسوا منهم وجعل المنقول عنهم مدارا لاستنتاج نتيجة ما فى
حقهم وانما نزل عن الاصطخرى زيادة على ما حررناه ان ملكهم يلقب بملك
وباك وان طول المدينة الغربية فرسخ وان ابنتهم غير مرتفعة معمولة من اللبد
وبعضها من الطين وبها ازيد من ثمانية آلاف من المسلمين ونحو من ثلاثين
مسجدا وان قصر الملك من الآجر ولا يؤذن لغيره بالبناء من الآجر واربعة
من ابواب البلد تفتح على تل والبواقي على البر ولا شبهة فى اندفاع التناقضات
التي ترى بين بعض تلك النقول ببعض يعملها على اختلاف الازمان والادوار
ولكن القول بمغايرة لعنهم للغة الترك ناش من عدم الوقوف على انواع لسان

الترك الانرى ان الذى ليس له وفوف على غير اللغة العثمانية من انواع اللغة التركية فى عصرنا هذا الاشبه فى حكمه على لغة قزاق بكونها عبر تركية بل لا يشك فى حكمه بذلك على لغة جفتاى وقزان ايضا **لـ كـ** ونها مغايرة للغة العثمانية التى يعتقد انها التركية فقط دون غيرها مع انها نوع واحد من انواع اللغات التركية والحاصل انه لاشبهة فى كون الخزر من الاقوام التركية وكون لغتهم نوعا من انواع اللغات التركية **قال المسعودى** فى مروج الذهب دخلت الروس بحر الخزر مستأذنا ملك الخزر بعد الثلاثمائة سنة من الهجرة بخمسة مائة مركب فى كل مركب مائة نفر وانتشر والى بلاد الجبل والديلم وما والاها فقتلوا وخربوا وسبوا وغنموا واقاموا على ذلك شهورا حتى سئموا فرجعوا ولما وصلوا الى بلاد الخزر وحملوا الى ملك الخزر ما وعدوه به وعلم بذلك عسكر ملك الخزر المسمى بالارضية او الاريسية وهم مسلمون ارادوا قتال الروس لاستخلاص اسارى المسلمين واموالهم من ايديهم ولم يمكن الملك ان يمنعهم فاعلم بذلك الروس فخرجوا من مراكبهم وامتثلوا ثلاثة ايام قتالا شديدا فنصر الله المسلمين وانجز مبقية الروس وعدم قتلهم ثلاثون الفا واكل المسلمون خمسة عشر الفا وفيهم ايضا نصارى فركب المنيزمون منهم مراكبهم وعبر والى جانب برطاس وتركوا مراكبهم وتعلقوا بالبر فبينهم من قتل بـرطاس ومنهم من وقع الى بلاد البلقر (١) المسلمين فقتلوه عن آخرهم **اه باختصار** **وقال** ايضا فى كتابه المذكور وبنادى اهل الباب والابواب مملكة يقان لياحيدان وهذه الامة داخله فى جملة ملوك الخزر وقد كانت دار مملكتها مدينة على ثمانية ايام من مدينة

(١) **قال المسعودى** ان هذه الحادثة مستعاضة فى تلك البلاد التى وقعت هى فيها

وتاريخها ايضا معلوم عندهم وكان بعد الثلاثمائة من الهجرة الا انه لا يحصر الى الان وقال كارامزين حين نقلها عن المسعودى انها كانت ٩١٢ سنة وهى مصادفة ٣٠٠ سنة هـ والظاهر ان المترجم ظن ان المسعودى قال فى ٣٠٠ سنة وقد ذكرها الطبرى وابن الاثير على وجه آخر حيث قال ان الروس هجموا على بردعة وافسدوا فيها اسنادا كبيرا فى ٣٢٢ سنة هـ والظاهر ان الحادثة واحدة والغلط فى تعيين موضعها الا انهما لم ينكرا **قال عسكر الخزر المسلمين** والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

الباب يقال ليا سمندر وهى اليوم يسكنها خلق من الخزر وذلك انها
افتتحت فى بدء الزمان افتتحها سلمان بن ربيعة الباهلى رضى الله عنه
فانتقل الملك عنها الى مدينة المل وبينهما بين الاولى سبعة ايام وانل التى
يسكنها ملك الخزر فى ذلك الوقت ثلاث قطع يقسمان نهر عظيم يرد من اعالي بلاد
الترك يتشعب منه شعنة نحو بلاد البلعوتصب فى بحر مانطش (يعنى بحر
اوزاق وهو خطاء بل يصب اى بحر الخزر) وهذه المدينة جانبان وفى وسط
النهر جزيرة فيها دار الملك وقصر الملك فى وسط هذه الجزيرة ويتاجسر الى
احد الجانبين من سفن وفى هذه المدينة خلق من المسلمين والنصارى واليهود
والجاهلية فاما اليهود فملك وحاشيته الخزر من جنسه وكان يهود ملك الخزر
فى غلاء هارون الرشيد وقداضاف اليه خلق من اليهود وردوا عليه من
سائر اعمار المسلمين ومن بلاد الروم ، ذلك ان ملك الروم نقل من كان
فى ملكه من اليهود الى دين النصرانية واكرمهم وهوارمبوس ملك الروم
فتهارب خلق من اليهود من ارض الروم الى ارضه على ما وصفنا وكان لليهود
مع ملك الخزر خبر ليس هذا موضع ذكره واما من فى بلاده من الجاهلية فاجناس
منهم الصقالمة والروس وهم فى احد جانبي هذه المدينة يحرقون موتاهم
ودواب ميتهم والاته واخنى والغالب فى هذا البلد المسلمون لانهم جند الملك
وهم يعرفون فى هذا البلد بالاراشية وهم ناقة من نحو بلاد خوارزم وكان
فى قديم الزمان بعد ظهور الاسلام وقع فى بلادهم جرب ووباء فانتقلوا الى
ملك الخزر وهم ذوو وبأس وشدة وعليهم يعول ملك الخزر فى حروبه واقاموا
فى بلدة على شروطينهم احدهما اظهار الدين والامساك بالاذان وثانيها ان
تكون وزارة الملك فيهم والوزير فى وقتنا هذا منهم وهواحمد بن كوبة
وثانيها انه متى كان لملك الخزر حرب مع المسلمين وقفوا فى عسكر منفردين
عن غيرهم لا يجارون اهل ملتهم ويجارون معد سائر الناس من الكفار
يركب منهم مع الملك فى هذا الوقت شخوص منهم سبعة آلاف ناشب بالحواشن
والدروع والحدود ومنهم راحة ايضا على حسب ما فى المسلمين من آلات السلاح

ولهم قضاة مسلمون ورسم دار مملكة الخزر ان يكون فيها قضاة سبعة اثنان
 منهم للمسلمين واثنان للخزر يحكمون بحكم التوراة واثنان لمن بيا من
 النصرانية يحكمون بحكم النصرانية وواحد منهم للمصالبية والروس وسائر
 الجاهلية يحكمون بحكم الجاهلية وهي قضايا عديمة فاذا ورد عليهم ما لا علم لهم به
 من النوازل العظام اجتمعوا الى قضاة المسلمين فتحاكموا اليهم وانادوا الى
 ما توجبه شريعة الاسلام وليس في ملوك الشرق في هذا الصنيع من له جند من
 برور يعني الاجانب غرو ملك الخزر وكل مسلم من تلك الديار يعرف باسماء
 هؤلاء القوم الارشبية والروس والصفالية التي ذكرنا انهم جاهلية من جند الملك
 وعبيده وفي بلاده خلق من المسلمين تجار وصناع غير الارشبية في طرف بلدة
 لعدله وامنه ولهم مسجد جامع والمنازة تشرف على قصر الملك ولهم مساجد
 اخرى فيها المكاتب لتعليم الصبيان القرآن فاذا اتفق المسلمون ومن بيا من
 النصارى لم يكن الملك يسم طائفة قَالَ وليس اخبارنا عن ملك الخزر
 في يده الخاقان وذلك ان الخزر مسكيا عال له خاقان رسمه ان يكون في يدي
 ملك امره وغيره خاقان في جوف قصر لا يعرف الركوب ولا الطور الخاصة
 ولا العامة ولا الخروج من مسكنه معه حرمه لا يأمر ولا ينهى ولا يدبر من امر
 المملكة شيئا ولا يستقيم مملكة الخزر لما حكم الا خاقان يكون عنده في دار
 مملكته ومعه في عينه فاذا حدثت ارض الخزر اذنات بلدهم دائمة وتوجهت
 عليهم حرب اخبرهم من الامم او فاجاءهم امر من الاورننوت الخاصة والعامة
 الى ملك الخزر فقالوا له قد طبرنا ايننا الطعان وابامه وقد تشاء مناه فاقبل
 او سلمه اليه فاقبله فربما سلمه اليهم فقتلوه وربما تولى هو قتلهم وربما قتل
 فدافع عنه لان قتله بلا جرم استحقه ولا ذنب له هذا رسم الخزر في هذا
 الوقت فلست ادري في قديم الزمان كان ذلك ام حدث وانما يسبب خاقان هذا
 لاهل بيت واعيانهم اري ان الملك كان فيهم قديما والله اعلم وللخزر زوارق
 يركب فيها الركاب التجار في نهر فوق المدينة يصب الى نهرها من اعاليها يقال
 لهرطاس عبيد امم من الترك حاضرة اعنة في جملة ممالك الخزر وعمائرهم

متصلة بين ملك الخزر والبلغر برد هذا النهر (يعنى النهر الذى قال فى اول كلامه أنه برد من اعلى بلاد الترك وسماه الآن بنهر (١) برطاس وهو نهر ايدل واولعا لاغير) من حد بلاد البلغار والسفن تختلف فيه من البلغر والخزراه وقال الحموى فى معجم البلدان خزر بالتحريك وآخره راء وهو انقلاب فى الحدة نحو اللحاظ وهو اقبح الحول وهى بلاد الترك خلف باب الابواب المعروف بالدر بند قريب من سد ذى القرنين ويقولون هو مسمى بالخزربن يافث بن نوح وقال فى كتاب العين الخزر جيل خزر العيون وقال دعبل بن على يمدح آل على رضى الله عنهم :

وليس حى من الاحياء يعرفه * من ذى يمان ولا بكر ولا مضر *
الا وهم شركاء فى دمائهم * كما يشارك انسان على خزر *
قتل واسر وتخرىق ومنهية * فعل الغزاة باهل الروم والخزر *

وقال احمد بن فضلان رسول المقتدر الى الصقالبة فى رسالة له ذكر فيها ما شاهدته ^{في} يابى في بتلك البلاد فقال الخزر اسم اقليم من قصة تسمى ^{في} اتل وانزل اسم النهر بجرى الى الخزر من الروس وبلغار وابل مدينة والخزر اسم المملكة لا اسم مدينة ولا جيل والمدينة قطعان قطعة على غربى هذا النهر المسمى اتل وهى اكبرها وقطعة على شرفيه والملك يسكن الغربى منها ويسمى الملك بلسانهم بلك ويسمى ايضا باك وهذه القطعة الغربية مقدارها فى الطول نحو فرسخ ويحيط بها سور الا انه مفترش البناء وابنيتهم حركات لبود الاشياء يسير مبنى من طين ولهم اسواق وحمامات وفيها خلق كثير من المسلمين يقال انهم يزيدون على عشرة آلاف مسلم ولهم نحو ثلاثين مسجدا وقصر الملك بعيد عن شط النهر وقصره من آجر وليس لاحد بناء من آجر غيره ولا يمكن الملك ان يبني بالآجر غيره وهذا السور ابواب اربعة احدها بلى النهر والاخر بلى الصحراء على ظهر هذه المدينة وملكهم يهودى ويقال ان له من الحاشية

(١) فان سواح المسلمين المتقدمين يسمون نهر ايدل فى حذاء بلاد برطاس بنهر

برطاس نسبة اليهم والافليس هناك نهر يسمى برطاس فان كان فالاولى به نهر صور ولكن ارادته ها بعيدة جدا. منه غنى عنه.

نحو أربعة الاف رجل والخزر مسلمون ونصارى وفيهم عبدة الاوثان
واقول الفرق هناك اليهود على ان الملك منهم واكثرهم المسلمون والنصارى
الا ان الملك وخاصته يهود والغالب على اخلاقهم اخلاق اهل الاوثان يسجد
بعضهم لبعض عند التعظيم واحكام مصرهم على رسوم مخالفة المسلمين
واليهود والنصارى وحريدة جيش الملك اثنا عشر الف رجل فاذا مات
رجل منهم اقيم مقامه (غيره) فلا ينقص العدة ابدا ولبست لهم جراية
دائرة الاشياء بسير نزر يصل اليهم في مدة بعيدة اذا كان لهم حرب
او ضربهم امر عظيم يجمعون له وام ابواب اموال صلاة الخزر فمن الارصاد
وعشور التجارات على رسوم لهم من كل طريق وبحر ونهر وله وظائف
على اهل المحال والنواحي من كل صنف مما يحتاج اليه من طعام وشراب
وغير ذلك وللملك تسعة (٩) من الحكام من اليهود والنصارى والمسلمين
واهل الاوثان اذا عرض للناس حكمة قضى فيها هؤلاء ولا يصل اهل الحوايج
الى الملك نفسه وانما يصل اليه هؤلاء الحكام وبين هؤلاء الحكام وبين الملك
يوم الفضاء سفير براسوته فيها يجرى من الامور يهون اليه ويرد عليهم
امره ويمضونه وليس بهذه المدينة قرى الا ان مزارعهم مفرشة يخرجون
في الصيف الى المزارع نحو من عشرين فرسخا فيزرعون ويجمعونه اذا
ادرك بعضه الى النهر وبعضه الى الصحارى فيحملونه على العجل والغالب
على قوتهم الارز والسمك وما عدا ذلك مما يوجد عندهم يحول اليهم من
الروس وبلغار وكوثانه والصف الشرقي من مدينة الخزر فيه معظم
التجار والمسلمون والمتاجر واسان الخزر غير (٢) لسان الترك
والفارسية ولا يشاركه لسان فريق من الامم والخزر لا يشبهون الاترك وهم
سود الشعور وهم صنفان صنف يسمون (٣) قرأ حزر وهم سمر يضربون

(١) هكذا في المقول عنه وقد مرعى البعدي انهم سبعة فتذكر منه عفى عنه .

(٢) قدمناه ما فيه فنذكر . منه عفى عنه .

(٣) لعلهم الآن الذين يسمونهم قرأ آغاخ منه عفى عنه .

ثُمَّ دَنَا إِلَى السَّوَادِ كَأَيْمٍ صَبَّ مِنْ الْعَيْنِ وَصَنَى بَصْ طَاهِرٍ وَالْحَمَالُ وَالْحَسَنُ
وَالَّذِي بَعَثَ مِنْ رَقْمَتِي الْحَرِيرُ هُمُ أَهْلُ الْإِثْنَانِ الدِّينِ يَسْتَجِيرُونَ بَيْعَ أَوْلَادِهِمْ
وَأَسْتَفَقَ فِي عَصَمِهِمْ لِمَحْضٍ وَأَمَّا الْيَتِيمُ فَسَمَّ وَأَصَارِي فَأَتَى بَدْمُونُ تَحْرِيمٍ
أَسْتَفَقَ فِي عَصَمِهِمْ هُمُ الْمَسْكِينُ وَدَارُ الْحَرِيرِ لَا يَحْتَاطُ مِنْهَا شَيْءٌ إِلَى
الْبِلَادِ وَأَنْ مَعَ مَنَّهُ أَرْبَعُ مَحَبُوبَاتٍ مِثْلُ الرَّقِيقِ وَالْعَسَلِ وَالشَّعِيرِ
وَالْحَرِيرِ وَالْأَبْنَاءِ وَأَمَّا مَتَابَعُ الْحَرِيرِ وَآلُهُ حَافَاتُ فَانَّهُ لَا يَطْهَرُ إِلَّا فِي كُلِّ
أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ مَرَّةٍ مَا وَيَعَالُ لَهُ حَافَاتُ الْإِنْسِ وَيَعَالُ لِحَلْفَتِهِ حَافَاتُ بِهِ
وَهُوَ الَّذِي مَوْدُ الْخَمْسَةِ سَمَّيْتُهَا دَارُ امْرَأَاتِي وَفِي قَوْمِهَا وَيَعْزُو
وَلَهُ دَعَى الْمَلِكُ الدِّينَ صَاحِبَهُ وَبَدَّلَ فِي تَحْرِيمٍ إِلَى حَافَاتِ الْإِكْبَرِ
مُتَوَاصِلَةً الْأَعْيَانُ وَأَسْكِنَتْهُ وَلَا يَدُلُّ عَلَيْهِ إِلَّا وَابِدَا حَطَبُ فَاذَا
سَلِمَ عَلَيْهِ أَوْقَدَ مِنْ سَمِّ دَاكِ الْحَطَبِ فَاذَا فَرَّجَ مِنَ الْوَقْفِ حَسَنٌ مَعَ الْمَلِكِ
عَلَى سَرِيرِهِ عَنْ بَيْتِهِ حَلْفَتُهُ حَلَّ دَمَالُ كَيْدَرٍ قَالَ وَيَعْلَى هَذَا أَيْضًا
رَحَلَ دَمَالُ مَا تَسْمَعُ وَرَسَمَ الْمَلِكُ الْإِكْبَرُ أَنْ لَا يَحْتَاطُ لِلْبَاسِ وَلَا لِلْمَلِكِ
وَلَا لِلدَّخْلِ أَمَّا عَمْرٍوسُ دَكْرًا وَالْأَيَّتُ فِي الْحُلِّ وَالْعَبِّ وَالْعَمُوبَاتِ
وَتَدْبُرُ أَمَّا عَلَى حَفْفَتِهِ حَافَاتُ بِهِ رَسَمَ الْمَلِكُ الْأَيْمُ إِدَامَاتُ أَنْ يَدْبُرُ
لَهُ دَارُ كَبِيرَةٍ وَدَا عَمْرٍوسُ دَكْرًا فِي كُلِّ مَدْيَاقِهِ وَيَكْرُ الْحَجَارَةِ
حَتَّى تَصِيرَ مِثْلَ الْحُلِّ وَبَدَّلَ شَيْءٌ صَرَاحُ الْمَدِيَّةِ وَفِي دَاكِ حَتَّ الدَّارِ
(١) وَالْأَيْمُ كَبِيرُ بَعْرِي وَيَحْمِلُ أَمْرًا مَوْىَ الْبَهْرِ يَتَوَلَّوْنَ حَتَّى
لَا يَصِلُ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَلَا أَنْسَانُ وَلَا دَلَّ لَاهُوَامُ وَأَدَا دَفْسُ صَرَبَتْ
أَعْيَاقُ الدِّينِ يَدْمُونُهُ عَنَّى لَا يَدْرِي أَنْ قَدْ مَنَّهُ الْيَتِيمُ وَيَسْمَى
فِيهِ الْحَمَّةُ لَنْ قَدْ دَخَلَ الْحَمَّةُ تَغْرِشُ الدَّمُوتِ كَيْفَا دَلَّ مَاحُ الْمَسْوُوحِ بِالْهَبِّ
وَرَسَمَ الْمَلِكُ الْحَرِيرُ أَرْبَعَةَ عَشْرِينَ أَمَّا كُلُّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ مَلِكٌ مِنَ
الْمُلُوكِ الدِّينِ يَحَادُوهُ بِأَسَدٍ لَمُوعًا وَكَرَهَا وَلَهُنَّ الْخَوَارِيُّ وَالسَّرَارِيُّ
لَعْرَاشُهُ سِتُونُ مَا مِنْهُنَّ الْأَوْدَةُ الْخَمَالُ كُلُّ وَاعِدَةٍ مِنَ الْخَوَارِ وَالسَّرَارِيِّ

(١) كَمَا فِي السُّعُودِ عَنْهُ وَلَا يَفْهَمُ مَعْنَاهُ خَيْرٌ مِنْهُ عَنَّى عَنْهُ

في قصر مفرد وأيا فقهه معشاة بالساح وحول كل فقه مصر والكل وأعدة
 مهن حادم يحصنها فادا اراد ان يطا عصين بعث الى الحادم الذي يحصنها
 بموافي بها اسرع من امح المص حتى جعلها في وراشه ويقف الحادم على
 باب قبة المآث وادا وطئها ان يده واصرف وام يتركها بعد ذلك لحطة
 واحدة اذ اركب هذا الملك الكمبر ركب سائر الخيوش لركوبه ويكون
 بينه وبين الموصي مل ولا يركب احد من رعيته الاخر لوجه ساعد له
 لا يرفع راسه حتى يتجوره مدة ما لكم ان من ستة ايام وراها وما واعد
 قتلته اربعة عاصته اربعة اوا هذا فقه ص عاه واصطرب راسه وادا بعث
 سرية ايم ترون الدار دعه ولا سب وركب يرمي كل من مصر في ايه
 منها واما اعداد وحلته فمضى ايرسوا اصرفهم واصرفهم لادهم
 فوهبهم لغيرهم وهم بطرون وكذا سواهم ومتاعيم وسلاحهم ودههم
 وربما قطع كل واحد منهم بطون وعلمهم ور ما علمهم دعامتهم في الشعر
 وربما حرم ادا اسس ايم ساسة ديكامك الخ (١) مدينة عمدة على
 بهال هي حامية في احدى من اسسوه في باب الآء الملاءم
 وعلى المسلمين رحل من عرب الاء الملاءم وهو مسلم احكام المسلمين
 المقسمين في المالحرة والاء من الاء في التاراب مروة الى داء اعلام
 المسلم لا مصر في اموهم لاس من عمره ومسلمين في هذه المدينة
 مسجد جامع يصلح له اصاب رصير في ايام الحرب وانه سلك
 وعدة مؤدين فله اهل الجراء راء تعمير داء ائمان المسلمين
 هدموا الكيسة في دار انا وجاه داءارة فيدمر تار اربدين قولولا
 ابي احاف ان لا معنى في لاد الاسلام كدرة لاد تارم لمسجد والحرر
 وملكهم كدرة در كدا وكان اصفالمة وكل من حورهم في طاعته يعطهم
 بالعدوية ويدول راطاعة ودمهم ابي ان باحوح وما حوحهم

(١) ولادري ان هذه المدينة هي الاولى او غيرها ان كانت هي الاولى مع

لروم الكركر داء مذكرا قاقا ومن مذكر هاتواير اوعل فقه سقطة ونقل عن لغير

مؤيد التاريخ لاني داء معنى عنه

الحرر انتهى من معجم البلدان بحروقه قلت ان كان يأهوج ومأهوج هم
الحرر فيكون ابوشروان الذي بنى السددويهم هو ذا العربين وانا اتعجب
من هذه الاختلاف الواقعة بين كلام هؤلاء الكبراء المحققين اعنى المسعودى
وابن فضلان ولهذا اثبت كلام كل منهما بحسب الآخر بل اتعجب من التناقض
الواقع بين كلامى ابن فضلان اعنى قوله وللملك تسعة من الحكماء الخ
وقوله وعلى المسلمين رجل الاح الان يكون واملك الحرر مدينة عظيمة
من كلام غير ابن فضلان ويكون في العبارة سقطا فيكون المداوة بين كلام ابن
فضلان وغيره لا بين كلاميه والله سبحانه اعلم * قال ابو الفدا في تقويم
البلدان قال في الباب بلحر مدينة بدر سد حرراى وهى داخل الباب
والانواب قبل بسبت الى بلحر بن بامث وقال في كتاب الاطوال
وبلحر هى المدينة الحرر وقل ابو الفدا في موضع آخر من كتابه
المذكور قبل هداورقتين بلحر مدينة حررة وهى مسونة الى الحرر
الذين اصابهم الروس وقد سمي هذا البحر بحر الحرريه بسنة اياها حيث
الطول (ع) والعرض (مهله) هى على نهر يصب في البحر من شمالها وقل ايضا
في موضع آخر من كتابه المذكور وفي شرقى وشمالى بقجوان مدينة
الباب قاعدة سلطنة الباب وهى ثلاث قطع على نهر اطل الكبير عند مصه في
بحر طبرستان والقطعة الجنوبية كانت للمسلمين والقطعة الشمالية لليهود
والنصارى والمجوس والقطعة التى في الحرية كانت احاقان الحرر وكان
يهود ياثم حربها الروسية وارالوا سلطنة العزرها فيها وعمرت بعد ذلك بالمسلمين
فحربها التتار وموضعها حيث الطل (عه) والعرض (مه) اه قلت لاشك ان هذه
المدينة هى مدينة اطل كما ذكرها غيره بيده الكعبة وتسميته اياها بمدينة الباب
اماسبق فلم واما من تعبير المساح وامامباء على تسميتها بهذا الاسم ايضا وهو
احتمال بعد الذى ذكره في اطول هذه البلاد وعرضاها لا يعلمون التسامع
والتساهل كما لا يحفى على اربابها والله سبحانه اعلم ولما فرغنا من النقل
عن سواحي المسلمين وابجر الكلام ان الخزر اصابهم الروس وحرب

بلادهم ناسب ان نذكرها نذرة من وقائعهم مع الروس قال كارامزين بعد قوله السابق في حق الحرران العرب وان اسسوا حكومة قوية في وقت ما الا ان الحرر هزمت حشيت بعض الحلفاء من العرب فعدم اقتدار طوائف اسلاوان المنتشرة الى الاطراف والحواسب على مقابلة مثل هذا العدو القوي ومدافعتة بدهي وقد وسعت الحرر ممالكهم وحكومتهم في اواخر العصر السابع والثامن من الميلادي عني في اواسط العصر الاول والثاني من الهجرة الى نهري ديبب وواقه وكانت اهالي كيب من صوري ورا ديمعي وواتنجي تحت طاعة الخزر قال نيسطور (١) كانت اهالي كيب يعطون للحرر من كل بيت سيفا وكاوايح ذلك يعطوهم من كل بيت دافعا على سسل الحربة والجراح وحيث كانت عرائثهم ملانة بالذهب والفضة وسائر الاشياء الثمينة التي كانوا أخذونها من الروم وسائر اقوام آسيا كانوا يبيعون باحد هذه الاشياء الطميفة الحقيمة من اسلاوان الفقراء بالضرورة ويطي ان الحرر اثم يصفوا على اسلاوان ضيقا شديدا فان بيسطور لم يكتب من مثل هذا الصديق شيئا في حق الحرر معه انه يعنى بيسطور عظم الادب والحفا التي اصابت طائفة اسلاوان من طرف آوار وكه هاخدا وهذه الحالات نشأت كلها كوس الحرر مديين وكل ملك الحرر يسكن من القديم في مدينة بالاعير (٢) او مدينة ابل وكانت المدينة المذكورة عمية جدا وكثرة الاهالي وكان موقعها في مصب نهر ابل من بحر الحرر واكن انتقل احرار الى اوليم توريد التي كانت معروفة بكثرة التجارة واحترار السكنى بها ومعهم قوم هون وسائر اقوام آساميا ليس الى التعريب بنت الحرر بساحل نهر دون قلعة تسمى بسوقل (٣) (صارى قلعة) على مهرة المعمارين

(١) اول مورخ من الروس وهذا كله من قول كارامزين وهو الذي ينقل عنه هذا الكلام وغيره منه عني عنه .

(٢) وهي مدينة بلنجر بالعربي واصل هذا اللفظ بالتركي اما بيلگلي يار او بالاسي يار او ما اشبههما الا ان تعين موضعها في مصب نهر ابل غلط بلا شبهة كما هو معلوم مما تقدم الا ان يراد القرب والحذاء منه عني عنه .

(٣) وقد تقدم في بيان وقائع اوراسيا ان قد كانت لهم ايضا قلعة تسمى بهذا الاسم ولا يعد كون المدينة البيضاء عارة عنها يؤيده كونها مسماة عند الروسية ببلي ويژه كما يصححني . منه عني عنه .

من قيصر الروم موفيلر وحملوا ممالكهم من هجوم سائر الاقوام الوحشية لهذا التدبير ويحتمل ان تكون الخرابة المسماة فاهانو غورد بشعه بقرب خارق والخرابة المسماة عاريسكى بقرب ووروث من عرابات سائر مدن الخزر التي لم نطاع عليها وكانت الخزر اذلاوثيين ثم تهودوا في العصر الثامن الميلادي لانهم لم يلبثوا على اليهودية الا قليلا حتى تحسروا (١) في سنة ٨٥٨م وقال وهل يظن انه خطر بال الخزر الذين بالغوا من القوة والشوكة الى عيثام يرالوايغيرين على بلاد الفرس فيهموزنيا ويخسفون اعظم حلفاء العرب وبعرون سيطرتهم ونعودهم على قياصرة الروم انراضهم وامنهم وهلاكهم واستيصالهم من طرف طائفة اسلاوان الذين كانوا من اقل (٢) عندهم وكان ازدياد قوة اسلاوان في طرف الجنوب نتيجة تبعيتهم للشمال يعنى لاسلاوان الشمال واحدهم بهم وان الخزر كانوا لم يستملكوا الجهة العربية من نهر اوفه وكان اسلاوان بوغورد وكريه ح والمين وميريه مستعبلين بحكم انفسهم وفي سنة ٨٦٣م طلست هؤلاء الاسلاوان وحود وسائر الاقوام الوحشية المشتبة هناك الاخوان الثلاثة (روريسك) و(سيد يوس) و(تريوار) من قبيلة روس بن قوم واراع من حرس سكندناوة لالمفيدين وراع بحر الملقب يعنى مملوكه اسوح بريح يدعوه الى بلادهم يملكهم اعلمهم وعاء هؤلاء الاخوان الثلاثة بمن معهم من الاسباع والخدم والحشم وجعلوهم ملوكا لانفسهم وماكوههم امورهم العامة فسميت تلك الاقوام الوحشية بعد ذلك كلهم وكذلك كل من لحقهم باسم الروس لكن ملوكهم المذكورين من قبيلة الروس فمبداء الروسية التي يعرف كل احد لها

(١) وهذا محال لما مر سابقا ومحال لواقع بل كان تصهرهم سابقا على تهودهم نعم يمكن ان يصير بعض منهم بعد ذلك ايضا لان عادة انصارى اريكروا ويعملوا مثل ذلك الامر باسطاءوا منه عفى عنه.

(٢) نعم الامر كذلك وهل خطر بال السار او الروس حين كانت الروس تحت سيطرة السار ان الروس يستأصلهم ويحكم عليهم ويسوم بقاياهم انواع الذل والهوان كلا فمرميا ان حال الدنيا انقلاب وانها دولة كالدولاب. منه عفى عنه.

الآن من التاريخ المذكور على الوجه المشرح وبعد ذلك شرعت تلك الافوام
 الوحشية التى توحدت تحت اسم الروس فى الانتشار والابثاث الى الاطراف
 والجوانب كتمدد الحية المتلفه خصوصا الى جهة الجنوب وطعت
 تمديد ايدى التعدى والاستيلاء اليها وكان اول من صار معروضا
 على تعرضهم وتعديهم هم الخزر وذلك انهم صاروا يحاربون الاسلاوار الذين
 كانوا فى الجنوب تحت طاعة الخزر بملازمة الحسية وسار من قوم وارانج المذكور
 بعد مدة يسيرة من التاريخ المذكور اثنان نحو الجنوب احدهما يسمى
 (اصكولد) والاخر (دسر) واتزعا بلدة كفى من ايدى الخزر واميزلا قتال
 والحرب والضرب والسلب بين الخزر والروس الى انغراض الخزر من ايديهم
 ولما مات روريك الذى هو اربل ملوك الروسية وملك مكانه واده اولع
 واستولى على كافة الاراضى التى بين نوو غورد وكيف واهرخ قوم راديمجى
 الذين كانوا تحت طاعة الخزر بالمجاربة من تحت طاعتهم ابعدت له طائفة
 راديمجى الذين كانوا فى شواطئ نهر صور بحسن اختيارهم وفى سنة ٨٨٥م
 اخرج اوليغ ولايتى ويتسكى وحريبعوف من ايدى الخزر فان حاقان
 الخزر لما كان مستعرقا فى المعيشة المدنية (١) والزينة الشرقية التى كانت
 استولت على الممالك الاسلامية فى العصر المذكور اخذوا منهم من جهة وطال
 اضطهادهم بالروم واهل حرصون واعتروا بكثره تجارة تور يد (فرسم) وعناه
 والقوا الاتعم والتلذذ والراثة من جهة اخرى كان طرا الصعق والرجاء على
 شجاعتهم الاصلية وتوجهت قوتهم وشوكتهم نحو التزل والانحطاط ثم ذكر
 كلارامزين ما نقله عن المسعودى من اتفاق الروس مع الخزر للدخول
 والهجوم على بلاد الاسلام فعلا عن المسعودى وقال ان ذلك كان فى سنة ٩١٢م

(١) واخصر العبارة واصدقها التعبير عنها بالسفاهة والحماقة والاسراف والاهمال الى
 صارت سببا لامقراض دول كبيرة وسقوطها من شامخ العز وذروة الشوكة الى حضيض
 النذل والصعق والامكل دولة تبلى بهجوم اعدائه ولا تقصر منه عفى عنه.

(١) في عصر الكيناز اولغ بن روربك ثم قل ان اسوا نصلا وكيناز الروس الرابع اخرج طائفة وانجى من تحت طاعة الخزر بالمعاربة ثم استولى على قلعتهم المسماة سوقل (صارى قلعة) المار ذكرها بعد المعاربة اشديدة مع جيش الخزر الذين كانوا تحت قيادة خاقانهم واسم تلك القلعة بالروسية بيلي ويژه ويطن ان الروسية استملكمت ايضا ولاية (٢) نامو طرخان وباسم آخر ما غوريا وءالكهم التى كانت فى شرقى بحر اوزاق فى العصر المذكور فان هاتيك الممالك كانت كلها محسوبة من ممالك ولاديمير الذى كان كيناز الروسية بعد سواتصلاو وكان ظل حكومة الخزر باقيا فى توريدا قريم فقط وكان كيناز الروسية الخامس ولاديمير الاول اعطى هذه الولايات لولده مسيتسلاو وبعد هلاك ولاديمير وجلس يارصلاو على مسد كينازية الروسية فى سنة ١٠١٩ م طلب قصر الروم من مسيتسلاو محو حكومة الخزر واستيصالها من قطعة قريم بالسكنة وعين كادت دولة الخزر دات قوة وشوكة استجأت الروم اليها ولادت بها وخطمت مودتها ولو كانوا وثنيين ولما الت قوتهم وشوكتهم تبرأ ومنهم واستحبوا محوهم واستيصالهم مع انهم كانوا فى ذلك الوقت نصارى وصاروا احوالهم فى الدن فخرجوا الى ارض قريم واضموا الى عسكر مسيتسلاو وهجموا على الخزر واسروا خاقانهم المسمى غيورغى تسولا واستولت الروم على قريم واهجوا مسيتسلاو ولذهبوا بالخذعة فبعد هذه الواقعة انقطعت حكومة الخزر من أوروبا بالكلية ولكنها دامت فى آسيا بساحل بحر الخزر الى العصور اثنى عشر من الميلاد وقد كتب « ليوبيت ر اوى » من يهود أوروبا مدائح خاقان الخزر لاخوانه الدينية فى سنة ١١٤٠ م يعنى مصافة ٥٣٥ سنة هـ اوالتى بعدها

(١) وقد بينا هـاك كوه غلطاباشئا من قول المسعودى بعد الثلاثمائة من الهجرة.

منه عفى عنه .

(٢) فى مضيق بو سفور من سواحل بحر اوزاق ويقال لقصبتها الان بلدة كيرج .

منه عفى عنه .

فهذه حكومة الخزر العظيمة التي حكمت وقتاما على الاراضى الكائنة بين مصب نهر وولغا والبحر الاسود ونهرى دينيپر واورقه واجر وافيهما احكامهم وسطوتهم نزلت الى هذه الحالة بسبب هجوم (اصكولد) و (دير) و (اوليخ) و (ولاديمير) (ومسينسلو) من جهة وهجوم تركمان بجناك وفقنق وحركس الذين هم من حنسهم من جهة اخرى هجوما مواليا هكذا يقول كارامزين قلت ادبطننا من جهة الاسباب نفول وقعت الى هذه الحالة من الالهال وسؤالتدبير وسؤالادارة والانغماس فى الترفه والتنعيم والسفاهة كما مربيانه آتينا عن كارامزين نفسه وكما نشاهده الى الان ثم انقرضوا بعد ذلك فى وقت يسر من عالم الوجود بالسكية وام يبق منهم شىء سوى اسمهم المشهور والطن العالب ان انراضهم بالسكية انها كان عند خروج التتار كغيرهم وليس معنى انراضهم بالسكية انعدام كل فرد منهم وهلاكه بحيث لم يبق منهم احد فان هذه الحال فى هذه الامة العظيمة محال بل المعنى انقلاهم وصبرورهم الى مله غالبة بحيث لا يلقى بينهما فرق ويأخذ المغلوب اسم العالب وصنقه وشكله وعادته كما ان كارامزين ذكر انضمام اهالى سرفل (صارى قلعة) منهم الى الروسية فى عصر ولاديمير مانو ماخ وبناءهم قلعة بهد الاسم فى اعالى نهر اوستره تذكرا لفلعتهم السابقة ولا يبعد ان يكون اهالى حاجى طرخان من بفاياعم او احلاطا منهم ومن غيرهم بل هو الطاهر الاقرب الى الاصوات وبؤيده اشتراكهم لطائفة قرايم واهل قريب عموما فى السيماء واللجة (١) وهل يشك احد فى كون قزاق دون بل اهالى الروسية الجنوبية عموما احلاطا من بقايا الخزر واسكيت وسائر الاقوام التركية الذين سكوا هناك بالتعاقب ممن يذكر هنا وغيرهم * البجباك او بوشنق وربما يكتب بغير الف بعد الجيم وربما يلحق باخره الياء والتاء فى تواريخ الروسية يقال لهم بچينينغ

(١) خصوصا اطلاق لفظ خاخام على الاخ الكبير كما يطاقه اليهود على علمائهم.

وهؤلاء ايضا قبيلة شهيرة من الاقوام التركية والفبائل التتارية الذين وردوا الى القطعة المذكورة من آسيا واسسوا هناك حكومة مستقلة مثل الخزر والفقجق والاور وغيرهم ودامت حكومتهم هناك مدة مديدة وحاربوا في تلك المدة من جاورهم هناك من سائر الاقوام من قبائل الترك والاجانب ولاسيما الروسية قال بعض فضلاء العصر اما من عنده واما استنباطا من اقدار بعض محرري الافرنج ان اصل هؤلاء من ذرية پچين قيان خان من خوانين المعلن المذكور في شجرة (١) الترك لابي الغازي خان وبوبك وقوع هذا الاسم في نواريخ الروس پچينبغ كما ذكرنا ويكون ماسواه من الالفاظ معربا ومحرفا ممدوبى مساكنهم على بيار بعض جغرافى المسلمين فى شرقى بحر الخزر ومملكة الخزر وعلى قول بعضهم ترى فى غربى مملكة الخزر ولكن الكارامزين يعين موضعهم فى الروسية الجنوبية بلا التباس كما سيأتى بيان كل ذلك فان ام يكن مذكروه بعض جغرافى المسلمين من تعيين مساكنهم فى شرقى بحر الخزر غلطايحمل على انهم كانوا اولاهندك ثم جاؤا بعد ذلك الموضع الذى عينه كارامزين ويصرح ابن الفقيه بذلك على ماسيأتى وهو الظاهر من احوال الاقوام الشرقية فى تلك الفرون من المهاجرة والمهاجرة دائما وبوعيده تعبیر كارامزين عنهم بتركمان قال ابو عبيد البكرى الاندلسى فى كتابه الممالك والمسالك واما البجناكية فالطريق اليهم من الجرجانية تسير اثنى عشر فرسخا الى جبل يقال له جبل خوارزم وهم اى البجناكية قوم سيارة يتبعون مواقع الطرق والكلاء وطول ارضهم مسيرة ثلاثين يوما فى مثلها وفى شمالهم بلاد الفقجق وفى الجنوب بلاد الخزر وفى الشرق بلاد الغزية اى القرغزو وفى المغرب بلاد الصقلب وهذه الامم جميعا دون البجناكية وهم يغزونهم ولهم فرة ودواب وسواثم واثاث من ذهب وفضة وسلاح

(١) انظر الى شجرة الترك ص ٥٥ و ص ٦٠ طبع بيطربورغ وذكر فى ص منه

عند ذكر احفاد اغوز خان بچه بن كوك خان بن اغوز خان وقال ان معناه هو الساعى .
منه عفى عنه .

والهم مناطق محلات واعلام وبوقات بدل الطبول وبلاد البجانا كية سهول
كلها لاجل فيها ولا معقل لهم فيحلون اليه وحدث جماعة ممن اسروا بالقسطنطينية
من المسلمين ان البجانا كية كالو على دين المجوسية فوقع عندهم بعدار بعبائة
من الهجرة اسير من المسلمين فقيه عالم عرض على طائفة منهم الاسلام فاسلموا
وصحت نياتهم وانتشرت دعوة الاسلام فيهم وانكر عليهم ذلك سائرهم ممن
لم يسلموا فال امرهم الى الحرب فنصر الله المسلمين عليهم وكانوا في نحو اثني
هشر الفا والكفار في اضعاف عددهم فقتلوههم واسلم باقيهم فجميعهم اليوم
مسلمون وعندهم العلماء والفهاء والفرام وهم يسمون اليوم من وقع عندهم
ممن استرقه صاحب القسطنطينية او غيرهم الخوالص ويخير ونهم في البقاء عندهم
هلى ان يجعلوه كاحدهم ويتزوج عندهم من شاء منهم وبين ان يلحقوه بماء منه اه ما
ذكره البكري ووفاته على ما في كشف الظنون ٤٨٧ قال بعضهم ان البجانا ك
قوم في شمال الافليم السادس بقرب الصقالبة وشوار بهم ولحاهم طويلة ولهم كثرة
وقوة ومنعة وقال في ترجمة عجائب المخلوقات ان البجانا ك لهم اغنام كثيرة
سمينة جدا بحيث تجر اليها في الارض ويكثر عندهم نزول الثلج وقد نزل بهم
رسول المقتدر بالله الى البلغار ثم ذكر بعد ذلك قصة من الخرافات وقال
ابن الفقيه في كتاب البلدان وقد انقطع طائفة من الاتراك عن بلادهم فصاروا
فيما بين الخزر والروم يقال لهم البجانا كية وليس موضعهم بديار لهم على
قديم الايام وانما انتا بوابها فغلوا عليها قال سكارامزين في خلال بيان تملك
ايغور بن روريك الذي هو الثالث من كينازات الروسية ان ايغور بن روريك
وان تمكن من الجلوس في كرسي الحكومة وادب اسلاوان دربولان
العصاة في سنة ٩١٢ ولكن ظهر بعد ذلك بسنتين او ثلاث سنين يعني
في سنة ٩١٤ م مصادفة سنة ٣٥٢ هـ او بعد ما قوم في حدود الروسية يسمى
پچينغ وقد ذكروا في تواريخ الروس والروم والمجار من العصر العاشر الى
العصر الثاني عشر من الميلاد بالشهرة وقبل ان نضعهم في تياتر والتاريخ لزمان

تبعث عن أصلهم وفصلهم *يجرى من شرقى الاراضى التى تسمى الآن بمملكة
 المروس انهارايرتش - طولها واورال وولغا وقد خرج من الولايات والكورة
 السكائنة بين تلك الانهر وسوا حلها اقوام كثيرة جسورة مدهشة الى الغاية بعضهم
 هقيب بعض عصر بعد عصر وحينما بعد حين الى قرون عديدة مديدة وقد
 اخفوا ادهام آروپا وازعجوههم بهجماتهم المدهشة المتوالية دائما وهؤلاء
 الاقوام الكثيرة يحتمل ان يكون بعضهم مخالفا لبعض آخر من جهة اللغة ولكنهم
 كلهم متفقون ومتحدون من جهة الطبيعة والهيئة والصورة والمعيشة وكانت
 عاداتهم على العموم اقتناء المواشى والارنحال من مرعى الى مرعى والاصطياد
 وهؤلاء الاقوام هم الهون واوغر (١) وبلغار واورال والترك وقد انقرض كلهم
 وغابوا في آروپا يعنى انقلبوا الى اقوام آخر من اهل آروپا غير اوغر والترك
 منهم قوم (اوز) (اوغر) وپچينغ الذين هم قبيلة واحدة مع التراكمة من هؤلاء
 الاقوام ايضا وكان قوم اوز (٢) يسكن سابقين نهري وولغا ودون وكان
 قوم پچينغ مجاورين لهم فضيقت عليهم قوم اوز وطردوهم من سهول سراطاو
 (صارى طاع او صارى طاو) فتوجه پچينغ بعد ذلك نحو الغرب واستملكو اولانية
 ليبيدية التى كانت ارغرا استملكوها لا وبعدا ان اقاموا هناك سنين غزوا قوم
 اوغر (ماجار) في بيسر اباد مولداو يا ولاغيا واضطرر وهم الى تركها والانسحاب الى
 پانديا (ماجارستان الحاضرة) واستولوا على الاراضى الكائنة بين نهري دون
 وآلونه الذى هو شعبة من نهر طونة وانغمسوا الى ثمانى ولايات مستقلة

- (١) اوغر عاة عن ما حار وبلغار فعطف ببلغار عليه من قبل عطف الخاص على
 العام ولذلك لم يعد لهم من الاقوام المرافية مع ائهم منهم وذلك لدخولهم في ارغر وكذلك
 من الباقية قنچق وپچاداك فان پچاداك هم الوشيق لا غير كما سيأتى منه عفى عنه.
- (٢) وقد بقى اطلاق لفظ اوزى على ديسير عند العثا منة الى الان نسبة الخ
 قوم اوز هؤلاء وقول بعضهم ان اوز اسم امطلق للنهر عند قد ماء السرك ثم
 اطلق على هؤلاء القوم اخذوا به لا خصاصهم به غلط محض بل الامر بالعكس والذى هو اسم
 امطلق للنهر هو اوزن بالون بهذا الزاى المفتوح وهذا الاطلاق باق الى الان عند اهل
 قزان وقزاق منه عفى عنه.

كانت أربعة منها في شرقي نهر دينبير بين الروس والخزر وأربعة أخرى
 منها كانت في غربيه بولايئي مولدا وياوترانسولوا نيا مجاورين لطائفة
 اسلاوان الكائنين على نهر بوغا بقرب غاليتسيا التابعين لحكومة كيف
 الروسية وكان مطلوبهم وبغيتهم الخاصة اراض ذات عشب ومروج لمواشيهم
 والمملكة الغنية لاخذ العنايم منها بالغزو والحرب وكانوا مشهورين بجودة
 خيولهم وسرعة سيرها وحدة حواسها وكلوا يحيطون باعدائهم باستعمال
 الرماح والسهام في طرفه عين وكانوا يخشون من عيون اعدائهم في لمح
 ايضا اذا ضوبق عليهم وكلوا يعبرون النهر الكبير العميق فوق خيولهم
 ساحة وتارة كانوا يستعملون جلود الحيوان الكبير (الطولوم والفربة)
 مكان السفينة وكانت البستهم البسة الفرس ويحتمل انهم قصدوا بلدة كيف
 ايضا الا انهم كانوا يتعاشون ويجتنبون عن محاربة عسكر قوي فلهذا
 توجهوا نحو موادا ويا وبسرابيا اللذين كان يسكن فيهما اوغر وباغار
 اللذين هم من جنسهم ومن اوطانهم وقد اورث هؤلاء هناك دهشة عظيمة
 وكاوا يخدمون الا جانب بالاجرة ليتغلب بعضهم على بعض وقد استأصل
 الافوام اللذين كانوا هناك بعضهم بعضا بمعاونة هؤلاء اياهم وفدبدل اهم الروم
 خزائن جمة من الذهب ليفتروا قوم اوغر وبلغار والروس قتل الفولاذ انما
 يقطع بالفولاذ فلما لم يحارب هؤلاء بعضهم بعضا بل اتفقوا على محاربة الاجانب
 فهل مدفر حسنة لاحد شعبة في قلبهم مما انت اءروا يا ظهر البطن كما كان في
 عصر اسلا كلا ولم يحدث فيهم هذه العادة السيئة في العصر المذكور
 فقط بل كانت من عودة عين محاربتهم الصن وارس ايضا شنة اعرفها
 من ارم وعساكر الترك الذين اشتروا في بداية امر الخلفاء العباسية
 بالاتراك العبيد لم يكووا عبيدا بل كانوا من اعداء كرام التجارين
 وهذه العادة التي اصبحت اعلى اعداء بعد ذلك بعضا بامية الى بومبا هذا في الافام
 الشريفة وما وافهم مدعونهم في الام صوصا لاحابة الى يدبرهم
 تراهم في ككر كبيرة اجدهم في ابرك مصداق قول النبال شري
 الى بكل مكان منهم عني في خبي اذا بعثت في استغيا هم بمن

أنالله وأنا اليه راجعون رفقنا الله سبحانه الادراك والبصيرة ثم قال كارامزين
في شأن الحوالمص الدين مر ذكرهم قريبا نفلا عن البكرى كان قوم في
جهة الحزر من بلغار قران يسمون حوالص وكانوا متعدين ببلغار قران
جسا ودينا وكان بحر الحزر يسمى وقتئذ بحر الحوالص او الخوالين (١)
نسبة اليهم اه قال المسعودي اثناء بيانته الاقوام الذين في اطراف
باب الابواب وجبال كالمكاريا واثناء تعداده القنائل التركيبة المتصلة بالحرر
يلي بلاد الحزر فيما بينهم وبين العرب امم ترك ترجع الى اب واحد
وبدء انسابهم حصر وبد ودومعة وبأس شديد لكل امة منها ملك مسافة
مملكتها ايام متصلة ممالكهم بعضها بحر بدطش (بحر الاوراق والاسود) وتتصل
بماراتها بمدينة رومية وبهايلي بلاد الاندلس مستطهرة على سائر ما هالك
من الامم وبينهم وبين ملك الحرر مهادنة وكذلك مع صاحب اللان وديارهم
تتصل ببلاد الحزر بالحيل الواحد منهم يقال له يحيى ثم دليها امة ثابئة يقال لها
حمرود (والظاهر انها محمودة) ثم تدليها امة نالئة يقال لها البوكرده ثم تدليها امة
يقال لها بعاك وهي اشد هذه الامم الاربعة وملوكهم بدو وكان لهم حروب
مع الروم بعد العشرين والثلاثمائة او فيها وقد كان للروم في تغوم ارضهم
فيها يلي من ذكرنا من هذه الاحناس الاربعة مدينة عظيمة يونانية يقال لها
وليدر (٢) فيها خلق من الناس ومنعة ليس الحمال والبحر فكل من فيها مابع
لمن ذكرنا من الامم ولم يكن لهؤلاء الترك سبيل الى ارض الروم لمع
الحمال والشعرا باهم ومن في هذه المدينة وكان بين هؤلاء الاجناس حروب
بجلاى وقع بينهم على رأس رحل تاحر مسلم من ارض اردبيل كان
نازلا على ارض بعضهم فاستصافه ناس من الحيل الاخر فاحتلفت الكلمة

(١) وحث ان سميت قصته حوالين السابعة لولاية سوطاوموافق لسمت الاقوام

المذكورين على بيان كارامزين لابعدي ان يقول ان اسمها باى من ذلك الوقت ومن القوم

المذكورين وان حدثت عن بحر الحزر والله سبحانه اعلم منه عفى عنه

(٢) ولم ادرا اسم هذه المدينة الاصلى وللروم هناك مدينة حرصون وبو سفور

واولو يا كما تقدم منه عفى عنه .

واغار من في وليدر من الروم على ديارهم وهم عنها حلوف فسبوا كثيرا من الذرية وساقوا كثيرا من الاموال ونهبى ذلك اليهم وهم مشاغيل في حربهم فاحتضعت كلمتهم وتواهبوا ما كان بينهم من الدماء وعمد القوم جميعا نحو مدينة وليدر مساروا اليها في نحو ستين الى فارس وذلك على غير احتفال منهم ولا تجمع ولو كان ذلك لكانوا في نحو مائة الف فارس فلما نبى خبرهم الى ارميوس ملك الروم سير عليهم اثني عشر الف فارس من المنتصرة على الغبول بالرماح في رى العرب وازاد اليهم خمسين الفا من الروم فوصلوا الى مدينة وليدر في ثمانية ايام وعسكروا واوراءها ونارلوا القوم وقد كانت الترك قتلت من اهل وليدر حلقا من الناس وامتنع اهلها بسورهم الى ان اتاهم هذا المدد ولما صح عند الملوك الاربعة من سار اليهم من المنتصرة والروم بعثوا الى بلادهم فجمعوا من كان قلوبهم من تعار المسلمين ممن يطرأ الى بلادهم من نحو بلاد الحزر والباب واللان وغيرهم وفي هؤلاء الاحساس الاربعة من قد اسلم وهم غير محالطين لهم الاعداء حروب الكفار فلما تصافى البوم وبررت المنتصرة امام الروم خرج اليهم من كان قبل الترك من التجار المسلمين ودعوهم الى ملة الاسلام وانهم ان دخلوا في امان الترك اخرجوهم من بلادهم الى ارض الاسلام فابوا ذلك وتوافى الفريقان في ذلك الوقت فكانت البصرة للروم على الترك لانهم كانوا في الكثرة اصعاف الترك وباتوا على مصافهم وتشاور ملوك الترك الاربعة فقال لهم ملك بضاك قلدوى التدبير في غداة غد ما نعملوا به بذلك فلما اصبح جعل في حياح الميمنة كراديس كثيرة كل كردوس منها الى وكذلك في حياح الميسرة فلما تصافى القوم خرجت الكراديس من ناحية الميمنة مرشقت في قلب الروم فصارت الى موضع من خرج من حياح الميمنة (هكذا في الاصل والصواب الميسرة من في الميسرة الى موضع من خرج من حياح الميمنة) واتصل الرمي واتصلت الكراديس كالرحاء والقلب والميمنة والميسرة للترك ثابتة والكراديس تعمل عليها في الى الف وذلك ان من خرج من كراديس

الترك من جناح ميمنتهم كان يبتدئ فيرمى في جناح مينسرة الروم ويهرى بميمنتهم فيرمى وينتهى الى القلب وما يخرج من كراديسهم من جناح الميسرة فيرمى في جناح ميمنة الروم وينتهى الى الميسرة فيرمى وينتهى الى القلب فيكون ملتقى الكراديس في القلب دائرا على ما وصفنا فلما نظرت الروم والمتنصرة الى ملحقهم من تشويش صفوفهم ونواثر الرمي عليهم حملوا على القوم مشوشين في مصافهم فصادفوا صفوف الترك ثابتة فاخرجت لهم الكراديس فرشقهم الترك كثيرا شقا واحدا فكان ذلك الرشق سبب هزيمة الروم وعقبهم الترك بعد الشرق بالحيلة على صفوفهم غير مشوشين ما كانوا عليه من التعبية وركضت الكراديس من اليمين والشمال واخذ القوم بالسيف واسود الافق وكثر صياح الخيل فقتل من الروم والمتنصرة نحو من ستين الفا حتى كان يصعد الى سور المدينة على جثثهم فافتتحت المدينة واقام السيف يعمل فيها اياما وسى اهلها وخرج عنها الترك بعد ثلاث يومون القسطنطينية ثم نوسطوا العمائر والمروج والضباع قتلوا واسرا وسبيا حتى نزلوا على سور القسطنطينية فاقاموا عليها نحو من اربعين يوما يبيعون المرأة والصبي منهم بالخرقة والثوب من الديباج والحرير وبذوا السيف فلم يبقوا على احد منهم وربما قتلوا النساء والولدان وشنوا الغارات في تلك الديار فانصلت غاراتهم بارض الصقالبة ورومية ونحو بلاد الاندلس والافرنجة والجلالقة (دايمارقه) اه بيات معاملته البجناك مع الروس ومحارباتهم اياهم قال كارامزين بعد قوله السابق في بجناك واضطرت الروسية ايضا الى طلب مودة هؤلاء البجناك فان اختلاطها بالروم ونجارتها معهم من غير خوف ومعيشتهم في نفس مملكتهم بالاطمئنان والراحة كانت مربوطة بمواددتهم فان كلا من مصبي دينبير وطونة اللذين هما بابا القسطنطينية وعتبناهما كان بايديهم ومع ذلك كل فيهم كمال الاقتدار على سلب راحة الروسية واطمئنانهم بالاغارة عليهما من طرفي نهر دينبير ونهبها وتخريبها وفضلا عن ذلك كان تقوى حكام الكيف باتفاقهم ومعاونتهم

سهل جداً * وهذا التدبير الاضطرابي السيء المبني على الغرض المذكور دام مدة ازيد من ٢٠٠ سنة متلبسا بصور مختلفة وبعدها ان عاهدوا ايفور كيناز الروسية تركوا الروسية على راحتهم مدة خمس سنين قال نيسطور ان اول محاربتهم الروسية كانت في سنة ٩٢٠ ولاسكنه لم يخبر عن نتيجة هذه المحاربة * وفي اثناء محاربة اسوانصلاو بن ايفور بلعار طونة في سنة ٩٦٧ حين حكومته بالروسية هجمت البجاناك على السكيف فاضطر اسوانصلاو بعد سماعه ذلك الى الرجوع * وفي اثناء عودته مغلوبا من يد نصمغي (دمستق) قيصر الروم حين هجومه على البلغار ثانيا في سنة ٩٧٢ م يعني مصادفة سنة ٣٦٢ هـ قتل البجاناك وقطعوا رأسه وجعل خانهم قورافقة رأسه طاسة وظرفا لشرب الماء والشراب فيها * وفي عصر ولاديمير هجوموا على ولاية كيف ورجعوا عنها منهزمين لقصة خرافية نزلها كلارازين عن نيسطور مع التردد في صحتها * ثم هجوموا بعد ذلك على الروسية وغابوهم ونجا ولاديمير برأسه بعان عاين الموت مخنفا تحت الجسر * ثم هجوموا بعد ذلك عليها حين كان ولاديمير بنو وغورد ونزلها ايضا عكاية خرافية عن نيسطور في بيان سبب بقاء اهل السكيف منهم ولا يصدقها. ثم هجوموا عليها في سنة ١٠١٥ م وكان ولاديمير مريضا بمرض الموت فارسل له ابنتهم وان المحبوب بوريس فهاك ولاديمير في تلك الاثناء وجلس مكانه في كرسي حكومة الروس اسوانه پولك ابن اخيه ياروپولك فامر بقتل ابن عمه بوريس وقتلوه بساغل نهر آلوته حين عودته عن محاربة بجاناك * ولما قصد يارصلاو بن ولاديمير الذي كان عصي اباة في حياته اسوانه پولك وسار اليه بعساكر نو وغورد دعا اسوانه پولك البجاناك الى الاتفاق معه ولكن انهزم اسوانه پولك عن يارصلاو وقبل وصول البجاناك لامداده وكان ذلك في سنة ١٠١٦ م ولما استمد اسوانه پولك بالنمسة والماجار في سنة ١٠١٨ م على يارصلاو دعا البجاناك ثانيا الى الاتفاق معه فهرب يارصلاو * ولما هجم يارصلاو الى كيف ثانيا في سنة ١٠١٩ هرب منها اسوانه پولك الى بجاناك وهجم عليهم الى كيف

ولكنهم انهزموا فهرب اسواتوپولك الى بوهيميا وهلك هناك ولما هجمت
البجناك الى كيف في حدود سنة ١٠٤٠ جاء يارصلاو بعسكر نوووعورد
وواراغ فوفعت بين الفريقين مجاربة شديدة انتهت بانهزام بجناك وقد
غرق اكثرهم في نهر دينيپر ولم ينج منهم الا القليل فتخلصت الروسية بعد
ذلك من مهاجمتهم الشديدة الى الابد فبنى يارصلاو في موضع المعركة ومحل
غلبة الروس كنيسة عظيمة من الحجر تذكر ان تلك الغلبة الظاهرة ووسع
بلدة كيف الى الموضع المذكور وبنى في اطرافها سورامن حجر وسمى بابها
الكبير بباب الذهب وسمى الكنيسة المذكورة باياصوفيا وميتروپولسكى
تشبيها لبلدة كيف بالقسطنطينية * ولما تمك ياروپولك بن ولاديمير ماثوماخ
وعصاه بعض الطوائف من الروسية ارسل اليهم في سنة ١١٣٩ م مصادفة
سنة ٥٣٤ هـ فرسان البجناك وفي سنة ١١٦١ م مصادفة سنة ٥٥٧ هـ جاءوا
لاعانة الكيزارو صيتسلاو حاكم الروسية وهذا آخر مذكوره كارامزين
من احوالهم ولادرى كيف صار احوالهم بعد ذلك وانا لاشك في كون قوم
بوشنق الموجودين الآن من بقاياهم وان ظن ان تسميتهم ببوشنق انما هي
بالاخذ من لفظ باشنيا بمعنى المنارة لوجودها في تلك المملكة او بالاخذ من
اسم نهر هناك فان ذلك مما لا دليل عليه وقرب الاسم والموضع بل انعاد
هما ادل دليل على ما قلنا بل كثير من الاقوام الذين يعدون الآن هماك من
اسلاوان من بقايا الاقوام التركية الذين قطنوا هماك ثم انقرضوا والله سبحانه
اعلم بحقيقة الحال * القفچق * اصله التركية بالباء الفارسية بدل الفاء ولما
هرب ابدلت فاء وربما نكتبه على اصله ولاخرج وقد حرف الى الفاظ اخر
ايضا سوى ذلك وهم اعنى القفچق قبائل كثيرة شهيرة من بين الاقوام
التركية وقديمة جدا باقية من عصر ارغوزخان على قول ابى الغازى خان
الاتى ذكره ولهم معاملات ومحاربات كثيرة مع الروسية اكثر من معاملات
من سواهم من الاقوام التركية حتى تكررت بينهما المصاهرة وبذلك صارت
لحمة الروسية من التركية مع الاشتباه في سداها وقد تسلطن انفار منهم في

الديار المصرية والشامية بعدان استجلبوا هناك ارقاء مملوكين بالالطاف والتوفيقات والتأييدات الالهية وصدرت عنهم في خدمة الدين الاسلامى وحماية حوزته وحفظ بيضته هممات عالية وغيرات سنية ومساع مشكورة ومواقف محمودة في صحائف التواريخ مسطورة والى يوم القيامة على الالسنه جارية مذكورة اولهم ركن الدنيا والدين الملك الطاهر بيبرس والملوك القلاونية بعده وهم المشهورون في التواريخ بملوك الانراك والموالى وبقاياهم موجودة الى الآن في نرية الفزاق المنسوبة اليهم سابقا خصوصا في اطراف طرويسكى وابركالج وخوقند ويعدهم كارامزين من قوم قومان المشاهير ومتعديا بهم ويطلق عليهم في تاريخه تارة لفظ القفچق وتارة لفظ القومان وتارة يعبر عنهم بكلا اللفظين ونهر قوبان الذى يجرى من شرقى بحر اوزاق ويصب فيه يمكن ان يكون وجه تسميته به نسبته اليهم غاية ما في الباب يكون باؤه مقلوبا من الهم وكذلك كون نهر قاما منسوب اليهم يرى في بعض النعريات الكائنة في هذا الصدد قال ابو الغازى خان في بيان مبداء ظهورهم ووجه تسميتهم بالاسم المذكور مات واحد من مقربى اوغوز خان في بعض مغازيه وبقيت زوجته حاملا ولما حان وضع حملها لم تجد بيتا تضع فيه حملها وكانت الهواء باردة فدخلت جوف شجرة مجوفة وضعت فيه حملها ولما بلغ ذلك مسمع اوغوز خان سمي الولد المذكور بـقچق لتسمية قدام الانراك الشجرة (١) المجوفة به وضمه الى نفسه ورباه مع اولاده ولما عصت الروس واولاخ و ما جار وباشقرد اوغوز خان وغر جوا عن طاعته وبغوا عليه وقد كبر الولد المذكور في ذلك الوقت ارسله بعكسر كثير لمحاربتهم وتربيتهم وردهم الى الطاعة عوسمت نهري ايدل وتون (دون) فصار اليهم وردهم الى الطاعة وتسلمن هناك مدة ثلاثمائة سنة وقبائل قفچق كلهم من نسل وذريته ولم يكن في سواحل نهري دون وايدل وجايق قوم من الاقوام سوى قفچق من لدن عصر اوغوز خان الى عصر چنسكز خان فتصغر فوها مدة ثلاثمائة سنة (وفي نسخة اربعة

(١) والى الان يقال للشىء الاجوف اللين عذاهل القزان قوبشاق وكوبشك ولاشك

ان لفظ كاوشاك عند العثمائة يحرف منه . منه عفى عنه .

الآف سنة وهذا هو الحق أن صحت هذه القصة وثبت قدم أوغوزخان
 وسيجيء ذكره في المقصد الثاني من غير مشاركة أحد لهم فيها ولاجل هذا
 سميت تلك الاراضى بدشت قفجق يعنى برية قفجق نسبة اليهم اه والمحاصل
 انه لما كانت لهم وقتاما في البرية التى تسمى الآن بيرية قزاق وقرغز
 سلطنة وشوكة ومزيد اشتهار عند جيرانهم الفرس بالنسبة الى اشتهار من
 سواهم من الاقوام التركية الفاطنين هناك سميت البرية المذكورة عموما
 بالنسبة والاضافة اليهم بدشت قفجق الكائن بمعنى برية التفجق وصار
 هذا الاسم علما غالبا لها لكثرة تعبير الفرس عنها به ولما وقعت تلك
 البرية برمتها على حصة جوجى وولده باناتوا بعد خروج
 التتار وتقسيم چنكزخان الربع المسكون بين اولاده الاربعة واسسوا كرسى
 سلطنتهم باده سراى بناحية من تلك البرية من جهة ومحو سلطنتهم من ديار
 قزيم باستيلائهم عليها وضوهم وقلبهم الى انفسهم بحيث لم يبق بين الفريقين
 فرق ما من جهة اخرى سميت سلطنة جوجى وبانو واولادها سلطنة قفجق
 ايضا كما سميت سلطنة التتار وغيرها كما سيأتى فى موضعه وسلطنتهم التى
 اسسوها اخيرا بعد ان صاروا معروضا لضربات كثيرة مملكة قزيم وسواحل
 نهري دون ودينير وقد صدرت عنهم هناك معاملات ومحاربات ومصالحات
 ومصاهرات مع الروسية بملازمة الجوار وامتدت تلك الامور الى ظهور التتار
 واستيلائهم على اراضيهم واحياء سلطنتهم بالكلية وكان كرسى سلطنتهم حين
 كانت سلطنتهم بقزيم بلدة سوداق التى بقيت بقيتها الى الآن بساحل البحر الاسود
 بين يالنا وكفوفى التركستان بسنفع جبل مسمى بقر اطاع هناك من جهته
 الشمالية داخل ولاية يتى صوالمسماة الآن بالروسية سيميريجينسكى قرية
 تسمى ايضا سوداق يعتمل ان تكون هى ايضا باقية منهم وذهب بعض فضلاء
 عصرنا الى ان صوغداق كان عند قدماء الترك اسما لقبيلة اورتبة ومنصب وذهب
 الى كون اصل صغد سمرقند ايضا هو هذا الصوغداق وليس بعيد سواء كان
 رأيه واخذ عن غيره* ولنبين الآن معاملاتهم مع الروسية نقلا عن كارامزين*

قال كارامزبن قنچي اوقومان پالوتيست يعنى بالروسية دخل هؤلاء القوم فى سنة ١٠٥٥ م مصادفة سنة ١٤٤٧ هـ ولاية پريصلاول وكان رئيسهم وقتئذ شخصا يسمى پالوت (صوبه پولاو سموهم الروس بالنسبة اليه پالوتسيا وكثيرا ما يذكر ونهم بذلك كما استطلع عليه اثناء البيان) فصالح المذكور كيناز الروسية وصوولود وكان هؤلاء من جنس البجناك والظن انهم من جنس فرغز الموجود الان ايضا وكانوا يسكنون سابقا فى برارى آسيا وبقرت بحر الخزر على حالة البداوة الرحلة والنزول ولم ادهلوا هناك يعنى ولاية پريصلاول شرعا فى تضيق قوم اوز (اوغوز) الذين هم من بقايا قوم ذكروا فى التواريخ بعنوان الترك (يعنى قوم الخاقان ديزابول الامار ذكره واتباعه) واضطروهم الى الانسحاب الى سواحل نهر طونه فمات كثير منهم هناك من الوباء وانضم بقيتهم الى اليونان والروم وامتزجوا بهم وطردها البجناك ايضا من مساكنهم واستملكو اسواحل البحر الاسود الى مولد اوريا واغافوا كافة الحكومات فى جوارهم مثل الروم وغيرهم وادعشوهم واخلاق هؤلاء تبين فى تاريخ الروس باردة حيث ان سفك الدماء عندهم كان بمثابة اللعب فضلا عن النيب والعاره وكانت افامتهم فى الاخبية والحيام وكانوا يأكلون اللحم الني وبشربون شرابا حاصل من لبن الرماك (يعنى القمز) ولا شك ان المصالحه بمثل هؤلاء القوم لاتبقى مدة كثيرة واذا انتم لم يصبروا بعد وقوع المصالحه بينهم وبين الروس الى مجيء اوان الربيع الذى ينتعش فيه الحشرات بل اغاروا على الروسية فى سنة ١٠٦١ م تحت قيادة رئيسهم سيقال وانصبر اعليها انصباء الطير وانتصروا على وصيوواود واخذوا غنائم كثيرة رجعوا الى نهر دون وهجموا ايضا فى سنة ١٠٦٤ م مجددا وانتصروا على كيناز الروسية ايضا صلاو واخوته واضطروهم الى الفرار وبعد ذلك غاموا مرة من الروسية ثم اغاروا عليهم ونهسهم فى ساحل نهر ديصنه وفى سنة ١٠٧٧ استمدوا لبغ الكيناز الروسى بالفنچى على الكيناز ايضا صلاو فقتلوا واستولوا على جبرنيغوف وفى التالية لها صالحو الكيناز وصيوولود فى پريصلاول وقتلوا الكيناز وومان

اذا الكيناز اوليغ وارسلوه يعنى الكيناز اوليغ الى الروم وبعد ذلك بقليل انتصر الكيناز وصبو ولود على الانراك المقيمين فى اطراف پريصلاول وطرده القفق على اطراف نهر ديصنه وحرول وفى سنة ١٠٩٢ هجمت القفق على الروسية من جانبى نهر دون ونهبوا وخرّبوا واحرقوا بالنار واستولوا على بلدة پيصوصحين بساحل نهر صوبو وعلى بلدة پيرولوك بساحل نهر بورصقلى ولما مات وصيولود كيناز الروسية فى سنة ١٠٩٣ وجلس مكانه الكيناز اسوار پولاك ارسلت القفق اليه سفير يطلعون منه المهادنة فحس اسواتو پولاك سفيرهم بناء على ضعى رأيه فشرعت القفق فى الاعارة على ولاية كين ونهبوا وحرّقوا بالنار اسقاما فاصطر اسواتو پولاك الى طلب الصلح منهم ولكن القفق لما كانوا مطلعين على طبائع الروس الغدارة لم يصغوا الى طلبه واستمروا على ما هم فيه من النهب والحارة والتخريب وبعد ذلك اتفق حكام الروس كلهم على مدافعتهم وقد كان قبل ذلك من مدة مديدة بينهم شقاق ونفاق ولما قابلوهم اكسروا افصح انكسار وولوا الدبار وهلك من بجا منهم من القتل بسيف القفق مع رئيسهم وصيصلوا مغروقين فى نهر اوستوغو ونجى الكيناز ولاديمير مانوماخ من طرف واحد من عسكره بعد ان عانى الموت بعينه واستولت القفق على بلدة تورجيسك فخرّبوها واسروا اهلها وكانت معمورة بمشوم (١) من الترك تركوا معيشة الداوة واعتادوا الحضارة تابعين للروسية ثم توجهت القفق بعد ذلك نحو الكيف فخرج اسوار نو پولاك للقائهم فوقع القتال بين الفريقين بفرب كين فقتل من معه من العساكر عن آخرهم فرجع الى الكيف بنفر من العسكر وتعصن فيها ولما آيس من تخليص مملكته من اقوامان بالقوة نشب اذاك بسبب آخر وهوانه تزوج ابنة طهراو طغرل حان القفق وهذا الارواح وان كان مغفوا لكونه فى سبيل تخليص المملكة عن التخريب لسكره لم يترتب عليه فائدة ما فان السكيناز اوليغ اتفق معهم وهجم بامدادهم على الروسية وحاصر

(١) وكونها كذلك معلومة من اسمها . منه عفى عنه .

بلدة جير نيغوف واصطر الكيناز ولاديمير الى الخروج منها مع اهل وعياله
والنجى الى پريصلاول وبعد ذلك صالح فائدان من قوادقومان المسميان
آتيلار وكيتان في سنة ١٠٩٥ م الكيناز ولاديمير ما نوماخ واحدا ولده
اسواصلاورهما للامنية وكان كيتان يقيم بقرب البلد بلاخوف و آتيلار كان
يعيم في بلدة رانمار من ولاية پريصلاول ضيفا ومسافرة فاشار مغربوا ولاديمير
الوحوش وار كان دولته العارون عن المدينة والانسابه اليه بنقص العهد
المقدس ومحالمة فاعدة اكرام الضيوف التى هى ليس بافل فى التقديس عند
الاراك من العهد وحسوا له الفتك بكيتان و آتيلار ومن معهما من القفق
قاطمة غيلة وانعموا على ذلك فخر جوا فى بصى الليل من البلد مع الاتراك
التابعين لهم مسلحين وحملوا على كيتان ومن معه على العقلة وهم فى
امر السوم والذله ليس عندهم حذر عن شىء قط وقتلوه عن آخرهم كالوحوش
الصارية واخذوا اسوا تصلاو وسلموه الى ابيه ولاديمير وكان آتيلار
بأكل الغداء فى صباح الليلة المذكورة وليس له حذر عما حرى مرماه
اوليخ بن رانيبورهم من ثعب كان اعد لذلك الامر فقتله ثم قتلوا كافة
من معه من وجوه القفق واعيانهم واعلوا بالارتكاب على مثل هذا العذر
النسبى ماهية الروس وحقيقتهم للعالم ان كان هالك من لم يعلم ذلك
وكانت الوقعة المذكورة فى ٢٤ شباط (١) (فرال) سنة ١٠٩٥ المذكورة
يعنى بعيد المصالحة والمعاهدة ولما تقيين اسواتو پولك ولاديمير ما
نوماخ ان القفق ينتقمون منهم ويأخذون بثارهم كما يسعى بلا شبهة
اغار واعلى بلاد القفق مجددا واغتموا مقدار امن الخيل والا لبسة وعادوا
الا ان القفق احر قوافلعة للروس بساحل نهر اوصى تسمى يورف فجاء
أهلها مع قسيسهم بلدة كيف وبعد ذلك طلب اسواتو پولك ولاديمير
ما نوماخ من اوليخ كيناز حير نيغوف ان يقتل ولد آتيلار الصغير الذى
كان بقى بيده حين قتله اويسلمه اليها فرد الكيناز اوليخ طلبها لكونه حيانه

بلا فائدة ولم يعطيهما عسكر المعاربة قومان فهجا على جبر نبغوف وانتصرا
 على اولمخ فخرج من جبر نبغوف وذهب الى استارى دوب فذهبها هناك
 وحاصراه فيها فهجمت الففجق في تلك الاثناء على الروسنة متفرقين الى
 فرق فرقة منهم توجهت الى بريستوف واعرفت هناك قصر الكيناز وفرقة
 احقرت قلعة بقرب بر يصلاول وحاصر طهرا، طفرل خان الذى هو صهر
 اسواتو پولك مع عسكر الففجق بلدة بر يصلاول التى هى كرسى سلطنة
 ولاديمير مانديماخ؛ موضع الغدر الباعث على هذه الفظائع فجاها اسواتو پولك
 ولادامير خفه وعملوا على معسكر طهرخان بغية وقتلوه مع ولده
 وكبراء الففجق وكانت هذه الواقعة في ١٩ حزيران (يونيه) من ١٠٩٥ السنة
 المذكورة ويسمى كل حكام الروس بـقيمون الفرح والسرور لاجل هذه
 العلة بل اغسر واكثر انه هجم خان آخر من ففجق يسمى بدناق على كنف
 وكاذان يستولى عليها، نيب الدبر (المناسير) المسمى بجيوارسكى ثم
 اعرفه وقتل الرهايين واصرف بغنا ثم كثيرة ذر كارامزين في العصر
 والموضع المذكورين قوما من الترك وسماهم بيريندى وظنى انهم
 من القم المذكورين اولاً باسم اوز وترك* وبيريندى لفظ تركى معناه
 صار مغواً فيجمل ان يذكروا بهذا الاسم بعد ان صاروا مغلوبين وتابعين
 للروس وذكرهما ايضا عدم اتفاق حكام الروسنة ووقوع الخاف والمافسة
 وارقابة بينهم وان كسانهم الاعظم اسواب پولك دعا الماچار وجلبهم
 الى الروسنة على اولادهم، مستصلا وان اسكبنز داويد دعا بوناق خان
 انفججى على اسواتو پولك، ان الانتصار كان في هذا الطرف بسبب تدبير
 بوناق خان «شجاعة رفقه آنتون اوبه» ان الماچار انهر موا افيح انيزام
 وغلق اكثرهم من فراهم في نيرسان وتغلبهم بوناق خان مسافة يومين
 وان الماچار باع اربعين الفا وان قراهم نجار وبعده بغاية الصعوبة
 وان الماچار يدعون الى نوا يعهم ان بوناق خان عمل عليهم بعة وهم
 نائمين وان هذا البعة رفعت في سنة ١٠٩٩ م مصادفة سنة ٤٩٣ هـ

وبعد ذلك انهزم الكيناز داويد مرة اخرى من الكيناز استوانو پولك
 فاصانه البطل المشهور بوناك خان وهزم جيش اسوانو پولك ولما انعقد
 عقد المصالحة بين اكثر عكام الروس في سنة ١١٠٠ بعد حدوث ماجريات
 بينهم وقعت القومان في توعم هجوم الروسية على بلادهم بالاتفاق فصالحوهم
 عن اسم جميع خوانينهم في بلدة صاقوتوى واخذوا الرهائن من الطرفين للاعتماد
 والوثوق ولكن الروسية نقضوا عهدهم في السنة الثانية بتعريض ولا ديمير مانوماخ
 ونزلوا من نهر دينبير بالسفن ومن طرفيه من البر ايضا الى مصبه ثم تركوا سفنهم
 هناك وتوجهوا بعسكر كثيف نحو الشرق وبعد ان ساروا اربعة ايام متصلا وصلوا
 الى حراسهم المتقدمة الذين كانوا تحت قيادة آلتون اويده المار ذكره آنفا
 فحملوا عليهم بغتة وهم عنهم غافلون فجز موهم ثم هجموا كذلك بغتة على بواقينهم
 ووضعوا فيهم السيف واضطروا من بقى منهم الى الفرار فعمل في هذه المعركة من
 كبار خوانين الففحق وشيوخهم (اورص) (واويه) وتسعة عشر خانا غير
 هم ولم يتيسر مثل هذا الظفر والعلبة قبل هذا للروسية قط وقد وقع في اسرهم
 واحد من خوانين الففحق يسمى بيلدوز فعرض عليهم ان يبيعوا له روحه وحياته
 بما شاؤا من الذهب والفضة وترضى منهم ذلك ولكن لما كانت المرحمة
 والانسانية منافية لمدينة الروس الجارية من بداية خلقهم الى يوم هذا لم
 يقبله مانوماخ بل امر بقتله وكان في الاسارى عدة من الترك والبجناك الذين
 كانوا في خدمة القومان فاقامت الروس لهذه الغلبة افراعا عظيمة وفي سنة
 ١١٠٧ م ساق بوناك خان مواشى الروس من اطراف پريصلاول ودخلت
 القومان تحت رياسة قائدهم الهرم شارو من موضعا يسمى لوزب فيجمت
 الروس عليهم بالاتفاق على انفاقه بساحل نهر صولى واضطروهم الى الفرار
 واخذوا كثيرا منهم اسيرا ومع هذه الانتصارات لم تحصل الامنية والاطمئنان
 للروسية بوجه من الوجوه فاضطر الكيناز اوليغ ومنوماخ الى مصاهرتهم
 بغضبة بنات خوانينهم لا ولا دهم وتروبيجين منهم وقعت هذه الواقعة في ١٢ كانون الثانى
 من سنة ١١٨٠ مصادفة ١٥٩٠ سنة هـ ولكن هذه المصاهرة لم تنتج ايضا فائدة

مطلوبة منها فان الروس هجموا على بلاد القفجق في سنة ١١٠٩ وما بعدها واستولوا على قلاعهم ومشتاهم بساحل نهر دون ولم يكن فوا بذلك بل اتفق حكام الروس كلهم على القويان واستنصا لهم لنفع اوطانهم بتحريرى ولاديمير مانوماخ اياهم على ذلك واكدوا اتفاقهم هذا بالايمان المغلظة في الكنائس وتوجهوا في شباط سنة ١١١١ نحو الجنوب فاستقبلهم اهالى بلدة او حينيف الكائنة بساحل نهر دون بهدايا واظهروا لهم الانقياد والاستسلام فلم يتعرضوا لهم واحرقوا بلدة اخرى تسمى صوغروف وبقيت هاتان البلدتان الى خروج التتار وكانت القويان انتزعوهما من الخزروا قاموا فيهما وفي ٢٤ مارت انتصروا على القفجق وعيدوا لذلك مع بلاغو وشنيه ولكن تجمعت القفجق واحاطوا بهم من كل جانب بعد يومين وضيقوا عليهم وبعد قليل من الكر والفر تفرقت (١) القفجق وعادت الروس الى اوطانهم بغنائم كثيرة ولم يخطر ببالهم انتزع الملكة المشهورة باسامى بوسفور وفنا غوريا وتاماتار خان التى كانت الروس انتزعها من الخزر ثم انتزعها القفجق من الروس سابقا فتنوسبت تلك الملكة التى كانت قبل كورة مستقلة بحكم بها حاكم مستقل من الروس وحى اسمها من اللسن بالكلية هكذا يقول كارامزين هنا ويظهر اسفه وخرقة قلبه لهذا القصور ويقبح فعل حكام الروس هذا مع انه مضى عليه قرون كثيرة وصارت المملكة المذكورة من جملة ممالك الروس او كادت ان تكون حين كتب ذلك نعم ان وظيفة المورخ ليس النقل المجرد بل اهم وظيفته المحاكمة والنقيد ثم قال وكان الكيناز داويد بن ايفور الذى نال الاعانة من القويان امرارا عديدة مشتركا لساثر حكام الروس في هذه الواقعة ثم ذكر موت الكيناز سواتوپولك بعدها بستينين وذكر نبذة من مثالبه ومعايبه وصعود ولاديمير مانوماخ على كرسى الكينازية العظمى واغارة ولده الثالث ياروپولك على القفجق الساكنين باطراف نهر دون واستملاهم منهم البلاد الثلاثة المسماة

(١) ونقل كارامزين هنا عن نيسطوران رؤس القفجق كانت تطير بايدلاترى اصحابها يعنى الملائكة على زعمه الكاذب. منه عفى عنه.

البلبين وچيشلوى وصوغروف واخذ اسيرا كثيرا منهم ومن قوم ياصه وان
 ولاديمير مانوماخ طرد في الوقت المذكور اقوام بيريندى وبجاناك وترك
 من الروسية وان كثيرا منهم بقوا في اطراف دينبير واختر واخدمة الروسية
 ونعيتها وسموا عندهم چورنى كلا بوك او چركس ثم ذكر بعد ذلك موت
 ولاديمير مانوماخ في سنة ١١٢٥ م وصاياه لاولاده ومقدار امن مفاخره ومعاييه
 ومن جملتها انه قال صاحت الفومان والففق تسع عشرة مرة واسرت من خوانينهم
 ازيد من مائة خان واطلقت سراحهم واغرقت ازيد من مائتين منهم في الماء
 مجازاة وعقوبة ثم قال ان ولاديمير مانوماخ وان ارتكب ظلما عظيما في حق
 الففق من نقض العهد والعدربهم الا ان هذا ماول عند الروس ومعفو وذلك
 لان الففق لما كانوا اعداء النصرانية واعداء الله وتعرضوا على الكنائس صار
 اهلاكم عند الروس بل عند جميع عالم النصرانية باى وجه كان فضلا عما عليهم
 وتقربا الى الله فضلا من كونه مباحافين الفبح حينئذ واين الظلم والوحشة
 ثم قال ولما سمعت القومان هلاك ولاديمير مانوماخ قصدوا الهجوم على الروسية
 متفقين بالاتراك الذين كانوا يقيمون في اطراف بيريا صلاول على حالة البدوة
 ولما استخبر يار وپولك كيناز پيريا صلاول بذلك جلب الاتراك الى
 داخل البلد وهزم القومان وفي سنة ١١٣٧ طرد كيناز الروسية الاعظم
 مسيتسلا والقومان الى ما وراء نهر وواغافلا عن نوردون وفي سنة ١١٣٩ لما
 آلت الكينازية العظمى الى وصيو ولود بن اولبغ ذهب مع الكيناز آندرى
 بن مانوماخ الى بلدة مالتين لمصالحة خوانين اتراك فومان وقد وقع في
 ذلك العصر بين الروس انفسهم احتلال كثير وكانت الففق والبجاناك
 مشتركين لهم في جميع تلك الاغتشاشات ولم يقصر هؤلاء وكذلك بيريندى
 وچورنى كلا بوك او چركس وسائر قبائل الاتراك في قتل بعضهم بعضا منضمين
 الى الروس ومشاركين اياهم في جميع وقايهم ولما آلت الكينازية الى
 غيورغى دولغى روكا (طويل اليد) بن ولاديمير مانوماخ في سنة ١١٥٥

ذهب الى موضع يقال له كانيف (١) مرتين وصالح خوانين القفجق على ما هو عادة
 حكام الروسية عند صعودهم على كرسى الكينازية في ذلك الوقت ولكن
 حالف هذا عادات سائر حكام الروس في نقض العهد والعذر بل كان وافيا
 بعهده مراعيًا لجانب القفجق الى ان مات حتى ان القفجق لما اغاروا مرة
 على اطراف دينبير فقتل بعضهم من طرف بيريندى واسر البعض طلب
 الكيناز غيورغى من قوم بيريندى اطلاقهم الا ان بيريندى ابوا ذلك
 ولم يطلوهم وفي سنة ١١٥٩ جاعشرون الفامن فرسان القفجق الى
 الروسية لاعانة الكيناز ايزاولو بن داويدولكن لما هرب الكيناز
 المذكور لحياة ابراك بيريندى عادت القفجق ايضا بالضرورة الى اوطانهم
 وغرق كثير منهم في نهر اوصى وبعد ذلك هجموا على الكيف مرة وعلى
 جبرنيغوف مرة الا اهم اندفعوا من طرف الالهالى واتراك بيريندى ولما
 دعاهم الكيناز ايزاولو بن داويد مرة اخرى لاعانته عادوا الى بلادهم
 بعشرة الاف من اسارى الروس سوى الذين قتلوهم منهم وفي سنة ١١٦١
 دعاهم الكيناز ايزاولو مرة ثالثة واستولى على الكيف باعانتهم ولكن
 لما هرب ايزاولو عنها لاراجبى اشيعت في حقه وقتل في مهربه من طرف
 المخالفين انهزم القومان ايضا بالضرورة ودامت اعارات القفجق ومهاجمتهم
 على الروسية بلا انقطاع في هذه السنين واهذا اتفقت حكام الروس فاطبة
 على مدافعتهم ونزلوا على طول نهر دينبير ووقفوا في موضع يقال له كانيف
 ثم عادوا من غير ان يتجاسروا على الهجوم عليهم ولكن اغار منهم كينازان
 في فصل الشتاء ونهبوا دأرتين منهم واغنموا كثيرا من الذهب والفضة وفي
 سنة ١١٦٨ اتفقت حكام الروس ايضا فاطبة على حرب القفجق وساروا
 تسعة ايام متصلة من المفازة ولما سمع الذين في ساحل نهر دينبير من القفجق
 هذا الخبر هربوا الا ان الروس لحقوا بهم في ساحل نهر اوريل وهزموهم وخلصوا
 منهم اسارى الروس واشتوا راجعين بغنائم كثيرة ثم جاءوا بعد ذلك

(١) بساحل دينبير اسفل من كيف * منه عفى عنه .

متفقين الى كانيڤ ثانيا لانه تبدل وفافهم هناك شقاقا معادوا خائبين وفي سنة ١١٦٩ لما نقل الكيناز اندرى البوغولوى بن غيورغى طويل اليد ابن ولا ديمير كرسى كينازية الروسية من كيف الى ولا ديمير وتوهم الكيناز غليب حاكم كيف من تكاثر الففحق في اطراف دينبير ومهاجرتهم هناك ارسلوا اليه رسولا وقلوا لا تخف ليطمئن خاطرك فان فصدنا ليس اخافتك ولا نريد ان نخاف من احد وانما نريد المعيشة بالراحة بمواددة الطرفين ومصافاتها فاراد غليب ان يحمى ولده الصغير الذى كان يحكم في بيرياصلاول من سوء قصدهم في حقه بتطبيب حواطرهم بارسال الهدايا اليهم وبينما هو مشغول بهذا الامر هجمت فرقة منهم كانت بساحل نهر قور على قرية ذات كنيسة متعلقة بكنيسة ديساتبنوى بكيف ونهبوها ثم احرقوها بالبار فتوجه نحوهم الكيناز ميخايل اخو الكيناز غليب بن غيورغى واستصحب معه الفا وخمسمائة من اتراك بيريندى سوى عسكر الروس فلما لحقوا بهم ونشب القتال بين الفريقين ظهرت علايم الطفر في طرف الففحق بعد ان قتلوا منهم حامل لوائهم فاراد ميخايل ان يهرب فامسكت اتراك بيريندى بزمام فرسه ولم يتركوه يهرب وهجموا على الففحق ثانيا وهزموهم والجاؤهم الى الفرار واخذوا منهم الفا وخمسمائة اسير . وبعد ذلك انهمز واصلكو بن ياروپولك من الففحق في وقعة وضويق عليه في بلدة ميخايل في قرب كيف وبعد ذلك هجمت الففحق على ولاية كيف عابرين نهر بوغا واخذوا مقدارا من الاسارى الا ان الروس لمعوا بهم وخلصوا اربعمائة من الاسارى الروس واخذوا فوق ذلك من الففحق مقدارا من الاسارى وقتلوه و انتصرا يغور بن اسواتصلاو بقرب الوغ طاغ اوروجيشه على اثنين من خواصين قفحق احدهما كباك والاخر كوناك واسرهما ولما غزا الكيناز وصيو ولود بلغار اعانتة الففحق * وفي سنة ١١٨٤ مصادفة سنة ٥٨٠ م اتفق جميع حكام الروسية الجنوبية على حرب الففحق فعبروا نهر دينبير وهجموا عليهم وهربهم في ساحل نهر اوغلا او اوريل واسروا منهم سبعة

آلاف نفس وفيهم اربعمئة وسبعة عشر حانا من خوانينهم الصغار يعى
 شيوخ القبائل ورؤساهم واغتلبوا كثيرا من حول آسيا واسلحة وكذلك
 انهرم كونهك حان الشهير السفك بقرب حرول وكان معه قوس كسر (١)
 كان يحملهم حسون رجلا وكان يرمى نفسه من غير مباشرة احد وكان
 معه ايضا مسلم من الحزر كان يرمى دارا الحصة (٢) فلم يبقا هم شيئا بل اسرهم
 اهل السكى باسلحتهم جميعا وهاؤا بهم الى الكيبار اسوا صلاو ولكن
 الروس لم يستفيدوا شيئا من تلك الاسلحة لعدم علمهم بكيفية استعماله
 وله سمع حكام الروس الشمالية الكيبار ايعور واحوه وصيولود هذا
 النضر تحركت عروق غيرتها فحروا قاصدين قفقز بعيش عظم طامعين
 في الطفر الطاهر والعبيبة الباردة وماروا شعاب نهر دون وساروا نحو نهر
 صولى فلما اطلعت القفقز على حقيقة الحال جمعوا من القفقز وغرهم من
 الاقوام التركية الذين في اطرافهم وحواصهم ما استطاعوا على جمعهم واسفلوا الروس
 فلما بدى القتال غلبهم الروس وانتصروا عليهم وطردهم وشرعوا في
 الانسباط واطهار الفرح والسرور في حياهم القفقز واحببتهم فاشار عقلاء
 اصحاب ايعور اليه بالعود والانصراف لما رأوا من كثرة القفقز الا انه لما
 كان سكرانا من شراب السكر والعزور والنجوة الفارغة ورادته العلة
 سكرنا على سكره قال ان اهل السكى انتصروا على القفقز في ارض الروس
 ولم يصعوا اقدامهم في ارض القفقز اما نحن فمنتصر عليهم في وسط ارضهم
 وبفعل بهم كذا وكذا ونقتل امثال هذه الوحوش والبرابرة وبستأصلهم
 ونضع الحراج والحزبة على نوافيهم ويكتسب بذلك شهرة ابدية الى غير ذلك
 من الجرافات وردبها اصيعة العقلاء ونهيا للهجوم ثانيا وقد تجمعت القفقز

(١) ولعله كان معمولا ومصنوعا على صفة البيجا نيكى اعلى الما كية

منه عفى عنه .

(٢) قال كاراميرين لعله النار القرمي او النارود ولا ادري ما مراده بالنار القرمي

منه عفى عنه

الفئز مون ثانيا واكلوا في صدد الانتقام واحد الثار من الروس فابعدوهم
 عن الماء على كل حال وحالوا دونه وحاربوهم مدة ثلاث ايام برمي الببال
 من بعد من غير ان يقتربوا منهم وكان جمعهم يزيد وقتنا وقتنا واحاطوا بالروس
 من كل جانب ولما بلغ اضطراب الروس الى المأ غايته فتحوا الطريق
 الى الماء بعد جهد جهيد الا ان القفق لم ياكلوا اقوياء مستريحين ومتكاثرين
 لم يتراروا بل ضيقوا عليهم حط المحاصرة وشددوا عليهم وعملوا عليهم كالا سود
 الحوارد وقتلوا قسما منهم واسروا الباقى مع الكيناز ايعور وصيو ولود وكانت
 هذه اوقعه بساحل نهر يقال له سابقا قماى ويقال له الآن عند الروسية كاعلى
 فارسل القفق بواسطة التجار حرا الى اهل الكيف فائلين انا قادرون
 الان على مناداة الاسارى ولما سمعت حكام الكيف هذا الحركه واعروا
 الدموع من عيونهم ثم ان اسوانصلاو كيناز كيف جمع سائر حكام
 الروس وعساكرهم بقرب كايى لتحليص اسارى الروس ولكنه لما
 سمع تناعد القفق حين سمعوا بجمعه العساكر حاف ان يصيبه ايضا ما اصاب
 بالكيناز ايعور من الدية ورجع الى مقره بعض حين ولما انعكس هذا
 الخبر الى القفق رادت حسارتهم وحددوا هجومهم على الروسية واستولوا منها
 على بلاد كثيرة وحاصر وابلده بيريا صلاول فخرج الكيناز ولاديمير بن علب
 ثلاث حركات وتخلص من الموت بعناية الصعوبة بعدا عاينه وانضمت عسكر
 الروس واستولت القفق على بلده ريم (رومن) واحدوا منها اسارى وغنائم
 كثيرة واحلوا كثيرا من القرى فى اطراف پوتيقال ايضا من السكان ثم انشوا
 راجعين الى اوطانهم بعائهم وفيرة واسارى كثيرة منصورين ومطربين الا انه
 اندملت حروح الروس وتسلبوا بعودة الكيناز ايعور الى الروسية بالتخلص
 من الاسارة وذلك ان كويچك حان المشيور فى نواريج الروسية بالسفك الذى
 هو حان هؤلاء القفق الاتراك ادين برميهم الروسية خصوصا والا فرج عموما
 بالوحشة والتربر وعدم المدنية من القديم اعطى الكيناز ايعور الذى هو
 حصم روحه وقاصد لاهلاكه واستبصاله بازا وحادما خاصا وساعده للركوب

والصيد وذلك لكون كافة الانراك مجبولن على الاعضاء عن مساوى اعدائهم بعد الانتصار عليهم ومعتادين مكارم الاخلاق واکرام الضيوف والغرباء على خلاف مايفتریه كذبة الافرنج ومفتریهم عليهم وخصوصا الروس فاستفاد المذكور من ابتلاء القفقز بشرب الممز ومن ظلام الليل فاغفل الخادم وهرب فوصل الى بلدة دونيس من الروسية بعد احد عشر يوما وقد بقى ولده ولاديمير فى الاسارة فزوجه كونهك خان السفاك الوحشى على قول كارامزين ابنته والله سبحانه اعلم. ثم عاد الى الروسية بعد سنتين وجاء اباه **قال** ان الروسية يكتنون هذه الواقعة بانواع التخيلات بحيث وثروى المراء وبعد ذلك لم يقع شىء يستحق الذكر الى سبع سنين سوى بعض محاربات طفيفة تارة ومصالحات اخرى الا ان القفقز كانوا يخيفون الروسية ويرعونهم دائما الى ان وفق الكيناز الشاب روستيصرافى ولاراحة الروسية وبث الا من والامان فيها بدفع صولة القفقز وهجومهم عنهم بواسطة انراك برىدى **قال** كارامزين ها ان انراك بىرىدى هو لاء مع كونهم حماة وحراسا صادقين المكيف صدرت عنهم الحياة ايضا فى بعض الاحيان وذلك ان رئيسهم المسمى كونسودى (لعله كون طوغدى) لما اغضبه الكيناز اسواتصلاو بسبب من الاسباب ذهب الى القفقز وازعج الروسية مدة مديدة باغارته على ولاية ديبير فاضطر الكيناز ووريك الى اعطاء هذا البطل الفارس بلدة دوبرين بساحل نهر اوصى لتخليص الروسية من ازعاجه باغارته المتوالية و **الكيناز** وصبولود وان استخدم القفقز باستئجارهم لتأمين حدود الروسية وحمايتها الا انهم كانوا يزعمون الروسية باغارتهم على الروسية الجنوبية من اصلابودسكى او فراينسكى الحاضرة الى ولاية صراطاو (صارى طاغ او اطاو) دائما وخصوصا حدود رزان فاضطر الكيناز المشار اليه الى احافتهم بجمع جيش عظيم وسار مع وانه الشاب فنسططين الى الرارى واحرق فرى القفقز ومشتاهم فانسحب القفقز بعد ذلك من سواحل نهر دون الى سواحل البحر الاسود ولما هجمت القفقز فى سنة ١٢٠٢ م مصادفة سنة ١٢٩٩ هـ على القسطنطينية من جيتروم ابلى استمد قيصر الروم الكسى قومانيين بالكيناز رومان غاليتسكى الذى كان

استولى على الكييف قبيل ذلك والتمس منه تخليص احواله الفصارى من شر
 القفجق فاغار رومان على بلاد قفجق ونهبها وخلص كثيرا من اسارى الروس
 وارج القفجق من القسطنطينية والجاهم الى تحلية روم ايلي بالكلية ثم عاد الى
 غاليتسيه وبعد ذلك حلب الكيياز روريك بن اراخ الذى اخرج الكيياز
 رومان من السكىف القفجق الى طرفه بقوة الفضة الذهب ودعاهم الى الاتفاق
 معه على رومان الذى هو حصه وحصههم فاعتزم القفجق ذلك وهجموا على الكييف
 واستولوا عليها فى الحال ووصعوا السبى فى اهلها وشرعوا فى قتلهم بلا امان لاخذ
 الثار والانتقام ونهبوا ونهبوا الكييسة ديسانتسوى وكيسة صوفيا وسائر الكنائس
 والاديرة وقتلوا الشيوخ الذين لا يصلحون للخدمة واسروا والشبان اذ بن يصلحون
 للخدمة حتى الرهايين والقسيسين وقيدوهم وساقوهم كقطيع الهائم الى بلادهم
 الان التجار الاحانب تحصروا فى الكييسة الحجرية وحلصوا انفسهم باعطائهم
 مقدار من المال فلم يتعرضوا لهم ولم يبق فى الروسية من لم يعر الدموع من
 هينيه ممن سمع هذه الحادثة وكان وقوعها فى ١١ اكتوبر من سنة
 ١٢٠٤ م مصادفة سنة ٦٠٠ هـ وبعد ذلك ابقى الكيياز روريك ورمان
 على غز والقفجق والاعارة عليهم واعادوا منهم بعض الاسارى والحيوانات
 وفى خلال مقاتلة الروس بعضهم بعضا فى سنة ١٢١٨ م مصادفة سنة ٦١٥ هـ
 تداخلت القفجق فى تلك المقاتلات ايضا وحين سار الكيياز مسينسلاو الى
 محاربة ماجار وپالاك (پولش ولاعبا بولونيا ولستان) ومدافعتهم اروق
 القفجق واحذهم معه ولما انهزم عسكر الروس فى اول وهلة حملوا ثانيا مع
 عسكر القفجق انتصروا على اعدائهم انتصارا تاما واضطروهم الى الفرار وحين
 تعميمهم الروس بمقتضى غلنتهم اشتعل القفجق ايضا باخذ الاسارى وجمع
 وامساك احيول الماحار التى هى وظائفهم ومائدتهم من الحرب قل وقسطرا
 الضعفى على القفجق فى عصر اسوانو پولك الثانى وهجمهم الى ولاية دينپر وان
 دام واستمر فى العصر الحادى والثانى عشر من الميلاد الا انه لم يكن شديدا
 ومدعشا كالأول * وهم يعنى القفجق وان استملكوا مملكة تاماتار فان

يعنى ولاية بوسفور وسواحل بحر اوزاق ولكن لم يضر ذلك في التجارة فان التجار كانوا يسافرون من غرغوف ولا انزعاج في عن الوقت الذى كانت الروس يعارضونهم في ارضهم وكانوا لا يتعرضون (١) للتجار قط ولهذا كانت ابواب التجارة مفتوحة دائما بلا انقطاع وكان البحر الاسود وبحر الخزر ونهرى وولغا وديببر جادات عطيمة مفتوحة للتجارة دائما هكذا يقول كارامزين نعم هيات تكتم المشاعل في الطلام ثم بعد ذلك يبتدىء ظهور النار وخروجهم وقد وصلت الفرقة المغربية معهم الى ارض الففحق في سنة ٦٢٠ هـ بعد ان تعدوا ولابنى ادريجان وهجموا عليهم اعنى الففحق واسروا يورى خان بن كونچك خان حسن هرب وقتلوه ومردانمال خان بن ككبك خان وغيره الى جنة بحر اوزاق بل الى داخل الروسية الى كيف كان بينهم قوتان خان الشهير ايضا وهؤلاء الفارون هم الدين تسبمو الوقوع الروسية في المصائب التى اصابوا بها في اوائل خروج التتار وورطوهم في تلك الورطة (٢) واما وقيع التتار الخاصة بالففحق وهى ان بانو خان لما استولى على شمالى لروسية واسس سلطنة مسماة جوجى الوسى يعنى حصنة

(١) اطروا ابها القراء واعسروا في قول كارامزين هذا وزنوا بها يفسريه الروس خصوصا والاوروپا ويون عموما على الاتراك من الوحشة وعدم المدنية وهذا الذى ذكره كارامزين ها الآن هل هو موجود الآن في القرن العشرين الملاى الذى يدعى كونه مصرغاية التمدن في الملل الذى يدعون كونه في ذروة المدن ركت هذا الى اصاب القراء وكذلك برى في الماريخ ان طرق التجارة وسفر البحار لم تسد ولم تقطع قط اثناء محاربة السلطان صلاح الدين بن ايوب اهل الصليب ومع هذا كل لا يزال الاوروپا ويون يرمون الاتراك خصوصا والشرقيين عموما بالوحشة وعدم المدنية اعطاهم الله سبحانه الانصاف منه عفى عنه .

(٢) وخلاصها ان هؤلاء الفارين حضروا الروسية على قتال التتار ولا سيما قوتان خان فانه كان ابا زوجة مسمي صلاو غاليسكى فانفتحت حكم الروسية بعد اللبيا والنمى على عاربة السار وخرجوا للقتلهم وقبوا في الطريق عشرة انفار من سفراء السار ولا توهم بساحل نهر قالدق المشهور الان بقلبيسكى بقرب بارو پول من ولاية يكاتيريسلاو وماريوم وايموا عنهم بعداء قل اكرامرائهم وعساكرهم فطرتهم التتار الى نهر ديببر وقتلوا ونهروا وخرّبوا ثم رجعوا منه عفى عنه .

هو جى وقسمه الذى خصه به ابيه جى كزخان ومملكة باتو و آلتون اوردو على ما سيجى ذكره سار فى حدود سنة ٦٣٦ هـ الى جهة بحر اوزاق لحرب القفجق والروسية الجنوبية فاستقبلهم خانيم الشهير الشجع قوتان خان المار ذكره آنفا بعسكر القفجق فالتقى الفريقان فى سهول حاجى طرخان وبعد المة ابله والمة اثلة انهزمت القفجق فسار قوتان خان الى مملكة ماجار مستصعبا اهل وعياله واربعين الفا من قوم قفجق فاسكنهم قرال ماجار فى ساحل نهر طونه فانقلوا بمرور الزمان الى غيرهم من الامم المجاورين لهم واقضت دولتهم وسلطنتهم من اصل مملكتهم الى الآن باستيلا التتار عليها وامتزجت بقباهم هناك بالتتار امتزاج الماء باللبن واعلموا اليهم انقلابا ارتفع التمييز بينهما وصارا جنسا واحدا واشتركا بعد ذلك فى املك والسلطة حتى قبل الدولة هؤلاء التتار الشمالية المستولية عليهم سلطنة القفجق ودولة القفجق ايضا كما سيجى وتشفروا بالدخول فى دين الاسلام معهم فعوضهم الله سبحانه عن دولتهم الفاتنة دولة ابدية وكذلك الذين اسروا فى تلك المعاركات وبيعوا فى اقطار الارض من الله عليهم بالنشر فى الدخول فى دين الاسلام ونيل مرتبة السلطنة ودرجة الملوكة فى الدار الشامية والمصرية واهم ركن الدنيا والدين الملك الظاهر (١) بپيرس الصالحى البندقدار وبعده الملك المنصور قلاوون اولاده وفد صدر عنهم فى حفظ بيضة الاسلام وحماية حماه وقت غاية ضعفه آثار واى آثار ومساع بمدحها اولو الاباب والابصار فولا اصبوا بتلك المصائب بعض وج التتار واستيلائهم على تلك الديار لم تكن شبة فى تنصرهم قاطبة

(١) قال العلامة محمد بن شاكر الهمذانى فى ذيل تاريخ ابن خلكان نقلنا عن عز الدين بن محمد عن الامير بدر الدين انه قال مولد الملك السلطان الظاهر بپيرس بارض القفجق سنة خمس وعشرين وسنة ثمانية وكانت العمارة قد اغارت على بلاد القفجق فاسروا جماعة وكنت انا والظاهر فيمن اسرفيع فيمن بيع الغ ومن محمد الحقايق فعليه بنواريخ الفت فى الدولة التركية كالتحقفة الملوكية واجبار التركة وغيرهما. منه عفى عنه.

في تلك الاعصار وخلو دهم بذلك في دركات النار واستحقاقهم غضب الجبار وفهر القهار على ما يستفاد من كلام كارامزين (١) قال الشيخ يوسف بن تنكوي يهودى التركى الاصل المصرى المولد في كتابه النجوم الزاهرة التتار لما عزموا على قصد بلادهم (يعنى بلاد الففجق) في سنة ٦٣٩ (٢) وبلغهم ذلك كاتبوا انس خان ملك اولاخ ان يعروا بعرسوداق (البحر الاسود) اليه ليجيرهم من التتار فاجابهم الى ذلك وازاهم واديايين جملين وكان عورهم اليه في سنة ٦٤٠ فلما اطمانهم الممام غدر بهم وشن العارة عليهم وعمل منهم وسى اه وقال النويرى وابن خلدون في بيان سبب جلب الففجق الى الديار المصرية والشامية واما السبب الموجب للاستيلاء عليهم (يعنى على انراك الففجق) وبيعهم في الامصار فهو انه لما طهر حنكرخان واستولى على البلاد الشرقية والشمالية وبث عساكره في البلاد وانتهوا الى بلاد الففجق واللان واقفوا بهم على ما قدمنا ذكره في احبار الدولة الحنكرخانية فبعت درارى الترك والففجق وجلستها التجار الى الامصار ثم رجعت عنهم هذه الطائفة التى نديهم حنكرخان اليهم في سنة ٦٩٦ وهم التتار المغربية وعادوا الى ملكهم حنكرخان واستقرت طوائف الانراك باماكنهم من البلاد الشمالية وهم اصحاب عمود لا يسكنون دارا ولا يستوطنون جدارا بل يصيفون في ارض ويشتون باخرى وهم قبائل كتيرة فمن قبائلهم ما وردة الامير ركن الدين بيسرس الدوادار المصورى . . . في باربخه قبيلة طقصاويتا وبرج اوغلى

(١) حيث قال ان الففجق كانوا يرحلون عادات الروس في معاشهم على عادتهم ويتصرفون بغاية السهولة وامر الآل من تسميم باسم يورى ودنيال اللذين هما من لسمى الروس يدل على ذلك وكان قوتان حان المذكور صور مسيسلا وكيماز غاليتسيه ولا شعبة في انحرار امثال هذه المناسبة الصهرية الى امثال تلك المفسد كما قيل شعر صدى البليد الى الجليد سريعة كالجرير بوضع في الرماد فيخمد. منه عفى عنه.

(٢) مكندا هما نان لم يحمل على تعدد الوقعة ولا شك في كونه غلطا والصواب ما سياتى عن النويرى وابن خلدون نقلا عن تاريخ الامير ركن الدين بيسرس الدوادار المصورى. منه عفى عنه.

والبرلى وقنغو (او قنغر اوغلى) واج اوغلى ودروت وقلابا اوغلى وجزنان
وقرا بركلى وكتن قال ولم يزالوا مستعمرين فى موطنهم فاطلين باما كهيم
الى سنة ٦٣٦ واتفق ان شخصا من قبيلة دروت يسمى معوش بن كنان (١)
خرج متصيدا فصادفه شخص من قبيلة طغصا اسمه آق كك وكانت بينهما
منافسة قديمة فاحذه اسيرا ثم قتل وابطأ خبر معوش عن ابيه واهله فارسلوا
شخصا اسمه جامغر او جليعر لى كشف خبره فعاد اليهم واعصرهم بقتله فجهمغ
ابوه اهل وقبيلته وسار الى آق كك ولما بلغه مسرهم نحوه جمع اهل قبيلته
وتأهب لقتالهم فالتقوا وانتلوا وكان الطفر لقبيلة دروت وخرج آق كك
وتفرق حمعه فعهد ذلك ارسل اياه انصر الى دوشى خان بن حكر خان
(صوابه الى باتوخان بن دوشى خان) وكان او كداى وهو الملك يومئذ بكبرى
حنكر خان قد نذبه الى البلاد الشمالية مستصر حابه وشكا اليه ما حل بقومه
من قبيلة دروت القفجقية واعلمه انه ان قصدهم لم يجد منهم من يمانع فسار
عليهم فى عساكره ووقع بهم وانى على اكثرهم قتلا واسرا وسيا واستنراهم
هناك تحار الان وعصرهم ونقلوهم الى البلدان والامصار واعرعوهم الى بلاد
مصر والشام واعوهم من السلاطين الايوبية فله انقضت سلطنة الايوبية انتقل
الملك اليهم فملوك الادراك الدين فاموا بعمل اعداء السلطنة بعد الايوبية من هؤلاء
القفجق وقد اعلم الله سبحانه عليهم بعمدة الايمان والاسلام وغلعة الملك والسلطنة
واجراء الحكم على البلدان فى مقابلة معارقتهم عن اوطانهم واسارتهم اه
وفال ابن فضل الله العمرى عديان دولة التتار الشمالية وطوائى الانراك
فيها وانراك هذه البلاد من حيار الترك احاسا لوفائهم وشجاعتهم وتجنسهم
الغسر مع تمام فاماتهم وحسن صورهم وطرافة شمائلهم ومنهم معظم جيش
عصر لان سلاطينها وامراءها منهم منذرغب الملك الصالح نجم الدين ايوب
ابن الملك الكامل فى مشترى ممالك القفجق تم انتقل الملك اليهم ومالت
الى الجسسية ورغبت فى الاستكثار منهم حتى اصبحت مصر بهم آهلة المعالم

(١) ولا شك فى كونه قوتان خان السابق ذكره آنفا. منه معنى عنه.

محمة الجواب^١ منهم اقاموا كتباً وصدور محالسيها وزعماء عيوشها وعظماء
 ارضها وحمد الاسلام موافقهم في حماية الدين وجهادهم اقاربهم واهل جسد
 في الله لا يميل بهم عنه ولا يأخذهم في الله لومة لائم وكفى بالنصرة الاولى نوبة
 عين حالوت . . . وهذا من معجزته صلى الله عليه حيث قال لا ترا طائفة من امتي
 طاهرين على من عاداهم الى يوم القيامة لا يصرفهم من حد لهم حتى يأتي
 امر الله وهم الحد العربي وهذه الطائفة هي الطائفة التي عداها النبي صلى
 الله عليه وسلم في قوله وارادهم بها فتماسك بهذه المرة رمق الاسلام وبقيت
 بقية الدين ولولاها لانصدع شعب الامة وهى عمود الامة الح قلت
 واصرح من ذلك وادل على المقصود قوله صلى الله عليه وسلم اذا بلغت
 الملائكة بعث الله عيشاً من الموالى اكرم العرب (١) ورسانا واحودهم سلاحا
 يؤيد الله بهم الدين فانهم كانوا مشهورين بملوك الانراك الموالى وهم الذين
 انتصروا على جيش هلاكو مع عجر كافة الملوك عنها وقال الشيخ بدر
الدين العيني لما شاء الله انقراض الدولة الايدى بية سقى في عامه الازلى ان صلاح
 هذه الامة تنولية الى المدة والناس وان الترك من بينهم اصلح الاحاسان وان في
 هدايتهم الى الايمان اصلاها حاصلهم عام الجمع الناس واخرج طائفة منهم من
 الظلمات الى النور وعناهم بانواع العطايا والهدية والسرور وقص الله تجارا
 اخرجوهم الى الافاق في امام استيلاء التتار على البلاد الشرقية وعلى ابرار الفتح
 فجأت منهم طائفة الى البلاد الشامية والدار المصرية واخر الدولة الايوبية هو قال
الشيخ شمس الدين ابو عبد الله محمد بن ابي طلب الانصارى الصوفى
الدهشقى الشهير بشيخ الروبة في كتابه نخبة الدهر في عجائب البر

(١) واصافة الاكرم الى العرب كاصافة يوسف في قولك يوسف احسن اخوته
 فلا يلزم كون الموالى من حسن العرب كما لا يلزم كون يوسف من حسن الاحوة على
 ان هذا مخرج على عادة العرب من اطلاق العرب على جميع احسان البشر في محاورتهم
 يقولون فعل العرب كذا وتترك العرب كذا بمعنى فعل الناس وترك الناس كذا ويقولون
 كيف عربكم يعنون اهلكم وقول بعضهم ان المراد بهم السادات منى على العصب
 فان الموالى لا يطلق من القديم الاعلى غير العرب منه على عهده .

والبحر واما القفقى فمساكنهم فى عياص وحوال من ماوراء در بند شروان
مهايلى بحر الروس ولهم عليه مدينة اسمها سوداق والبحر يسبب اليها
(فيقال بحر سوداق) ومنها يمتارون لان التجار تقصدها لبيع ما يجلبونه اليهم
من الثياب وغيرها ولشراً الحواري والمماليك والعنبر والدرطاسى وافام
الله من هذه الطئفة بمصر والتسام شعر

فوما اذ قد بلدوا كانوا ملائكة * حسبا وان قوتلو اصاروا عفاريتا
والقفقى طوائى كلهم ترك وهم برلو الى آخر ما نقلنا عن البويرى آفائهم
قال وهؤلاء قد صاروا حواري مية (١) وفهم طوائى اصغر مما ذكرنا وهم طبع
وبشقورط وقمكو وبرانسكى ونحنا (لعل بحاك) وقرا بوكلو (اوبوركلو) (٢)
اوتوكلو) وا، زوحرطن وغير ذلك من افعاد بطول ذكرها اه فقد عد
الباشقرد والبصاك ايضا من القفقى ولا عرو فى ذلك فان فيما بين الباشقرد
طائفة من القفقى ايضا الى الآن فى اطراف قصة اورسكى وكداك منهم
فى برية قداق المسونة اسم سابقا بدشت القفقى فبائل كثيرة فى شرقى
قصة طرويسكى من ساحل نهر اوى الى ساحل نهرى ايت وطو بل بل
الى مسافه بعيدة فى شرقيهما والحاصل ان الاراضى التى طواها ثلاثمائة
ويرستا فى عرص مثلها مسكونة ومملو بهبائل قفقى فقط وعدا ذلك منهم
قبائل كثيرة فى ديار حواررم واطراف حوقد كما قدمنا حتى ان الدين فى
اطراف حوقد منهم كان اهم بقود تام وشوكة كاملة فى هذه السنين الاحيرة
وقد حاز منهم شخص اعرج يسمى مسلما قل چولاق رنة هفتة ناشيه
على اصطلاح تلك الديار ايام امارة شير على واحيه سل دان واسه حد ايار
حان الذى هو آخر حوايين حوقد وكل له بقود دم على هؤلاء الحوايين
وكان الحل والعقد كله بيده وكذلك حار الرته المذكورة ولده عبدالرحمن

(١) هذا فى الاصل ولعل معناه انهم خرجوا من اوطانهم وارتحلوا الى طرف

حواررم والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

(٢) يعنى هذا لا يبعد كونهم قراة لباى . منه عفى عنه

هفته ناشى ايام خانیه حدایار حان وعارضه فى بعض اموره وغالقه ونازعه
حتى آلت تلك المعارضة والمخالفة والممازعة الى قصد عبدالرحمن هفته
هاشى اياه اعنى حدایار حان وحروجه من حوقند ومجیئه الى طاشكند
بجمع حرائنه وبسليمها الى والى طاشكند فارفمان برمتها واستبلاء
الروس على حوقند وكافة ممالك فرغانة ومحو سلطنتها ومحو حدایار حان
وارلاده وعبدالرحمن هفته ناشى ايضا فى تلك الاثناء انا لله وانا اليه راجعون
وكان ذلك فى سنة ١٢٩٣ ومشا ذلك كله سوء الادارة والجهالة والغفلة
عن احوال الرمان، كد الاعداء رفقاً لله سبحانه وجميع المسلمين الاستنصار
والاعتبار آمين ^۲ الما جار * وربما يفاء لهم فى آثار المتقدمين مجر ومخفر
ومجرد وقد مر ذكر كونهم من بقايا قوم هون فى آخر بيانهم وهو لاء
مشهورون عند الافريخ من امة الازغ، ^٣ رفاعه بك واهه الاويرة ائى
تسمى ايضا هعربة وابورة وهو غارة واوغندورة ولكن يسمون فيما
بينهم الما حار باسم قبائلهم الاصلية كالوا، حودين فى القرن الخامس
الميلادى جهة منابع نهر ابل باقلم مکت الى القرن الثالث عشر بسمى
هعربا الكرى (يعنى اراضى باشقرد الحاصرة بما فيها بلدة بلغار) ثم قربوا
فى اقرن السابع والثامن والتاسع من شطوط نهري دون وا، زاق وما
يؤد اقامتهم بده الواحى ما يوحد من آثار مدينة مسماة ما جار
بالصغارى فى الجنوب العربى من حامى طرحان ثم انتهى امرهم الى ان
تعلوا الى الاراضى الواسعة التى تسمى الان دسهم (يعنى الما حار وهعربة
ووبعبرية) وكانت تخرج منهم قبائلهم السفاكة للدماء نارة ليحمل
على آلمانيا ونارة على ايطاليا وقد اتنسوا بالاوارة كما التمسست الاوارة بالهون
ولكن كى يتصره ان المحارار باب العدود الرحمة شم الانوف ان يكووا
من درية معل او الهون، دى الخلفه اشوها ولسان الما حار الذى له مناسبة
بلسان الترك وعبره من اللسن الشرقية يشبه فى هرويه الاصلية باللسان
الفية وهذا يدل على ان اصل ما جار انما هو حليط ترك اوتتار مع الفية

وعلى قول كاربين روبروس (١) ان الشكير سلفى الماچار او من
 جيسهم ولعتهم كلعتهم اه وهذا القول يناقض قوله السابق اعنى قوله ولكن
 كيف يتصور ان الماچار الح وحيث سلمنا خروجهم من منابع نهر اسل
 واراضى باشقرد لا بد من تسلم كون اصلهم وحسبهم هو الداشرود
 بالضرورة فان فى كلامه ادسا تصريحا بتسمية اراضى باشقرد
 هنغرية كبرى الى امرن اثنا عشر عشرين الى حروح
 التتار ومراده من ذلعي نهر اسل منابع آق اسل وما يصب اليه من سائر الانهر وقديين
 كارامزين هذا دانا صريحا طاهرا حيث قال ويبنا اكيياز اواع مقيم فى
 اطراف نهري ديمستر وبوغا مصطرا (يعنى فى اواخر العصر التاسع الميلادى)
 جاء الاوغر مع عيالمهم وحاصر والدة كيبى وهؤلاء الاوغرهم الماچار والقوم
 المسمى الآ وبعرية وهؤلاء الماچار الاوغر كانوا يسكنون سابقا
 بقرب حدال اورال ثم سكنوا فى القرن التاسع سواعى ليبيدى فى شرق كيبى
 وقلعة ليبيدن الكائنة بولاية حاقى تحطربا هذا الاسم وتذكرناه ولما صبق
 بچسينغ على هؤلاء الاوغر عشرين عشرين وذهب الى حدومملكة فارس
 يعنى صحراء حاقى طره ان ونوحه اعصم الى حقة العرب والموضع الذى
 اقاموا فيه بهرب كيبى قد سمي فى عصر نيسطور كان يسمى فى عصر نيسطور
 اوغرسكا ولا درى هل احارهم اولى بع حسن اختياره او حاروا وتعدوا بالمحاربة
 والقوة والعلية وعلى كل حال انهم عروا نهر ديبير واستلموا مملكة مولداوى
 وبيسرابيا ولوشيسكى اه ولا تنس ما ذكرنا فى حقهم فى آخر قصة هون نقلنا عن
 كارامزين ولانحوض الى التكرار وراجع هناك قبال بعض فضلاء العصر ان

(١) قلت وسيجىء فى المقصد التالى ذكر كاربين روبروس هذا وانه من مراسيل
 بابا الى حوايس السار لدعوتهم الى الصراصة وذهب كارامرين بعد ذكره هذا وذكر تسميته
 الاراضى الكافة بين نهر وولعا وجمال اورال واراضى باشقرد الى ان باشقرد تركوا لغتهم
 الاصلية واحدوا لغة السار بعد استيلائهم على ديارهم وعنى ان اعكس الى اعنى
 الذهاب الى ترك ما حار لعنهم الاصلية واحدهم لعنهم الحاصرة لدلالة قرائن كثيرة عليه
 اعنى على كون لغة الماچار تركية . منه عفى عنه

هاربة تيمرلنك ونوقتامش خان في سنة ٧٩٨ هـ لما بلغ تيمر رجوع
 نوقتامش خان سار اليه ونازله الى ان غلبه على ملكه ففر الى بلغار
 وتغلغل تيمر في بلاده حتى وصل الى روس وحركس وما حار فمن ذلك
 العصر انتقل جيل ماجار من طرف الشرق الى طرف الغرب واستوطنوا
 في نواحي نهر طوبه اهلهم من هذا ان بلدة ماجار المذكورة عرفت
 في التاريخ المذكور مع سائر البلاد التي حاربها تيمرلنك فيه وهاجر
 اهلها الى وبغرية وبلاد ماجار عند اخوانهم الذين كانوا يسكنون فيها
 من القديم والحاصل ان الذي يقيم من الاقوال السابقة واللاحقة ان الماجار
 بعوا هناك من دولته من ثم ختمهم بواقيهم من اطراف جنات اوران وسواحل
 وولغا ندر بجات در بجاتسور ورا مان والا لا يمكن التطبيق بين تلك الاقوال
 كما لا يخفى والله سبحانه اعلم وقال بعض فضلاء عصرنا ان الماجار
 حات الى اطراف نهري طوبه وبيس نحت فبادرة قندهار باد بدعوة قرال
 آلبانيا آرنواي اباهم وبعد نحو دينة راريا سكاوا بصحراء تبس وجب كانوا
 وقت مجيئهم من آسيا على سادة السداوة من الرحلة والوزير والنهب
 والعارفة ابو اعلى ذلك في بطهم ايجين ايضا مدينة قوارعجوا بذلك
 الآورويا الغربية اربع حاسديا الحج واسل الان كلام بعض سواحي المسلمين
 وجغرافيتهم في عام قال ابو علي احمد بن داسد في كتابه الافلاق النفيسة
الفصل الرابع ذكر المجيرية وبين بلاد المجارة كنه ميين بلاد اسكل من
 البلغارية اوردت من حدود المجيرية عس من التراك ويركب رئيسهم
 في مقدار عشرين الف فارس ويسي الوئيس كنده (١) وهذا الاسم
 شعار ملكهم على عوداته ولقبه لان اسم الرحل المملك عيتهم جه وكل
 المجيرية يصغون الى ما تأمر به به رئيسهم المسمى جل من بخارية وممانعة
 وغيرهما واهم قباب بسيرين مع الكلاء والحصب وبلادهم واسعة

(١) ولعله بضم الكاف وبعله اصل لفظ القوت . هـ عفى هـ .

وحد منها يتصل ببحر الروم ينصب الى ذلك البحر نهران احدهما اكبر من جيعون ومساكنهم بين هذين النهرين فاذا كان ايام الشتاء قصد كل من كان اقرب منهم من احد النهرين ذلك النهر واقام هناك تلك الشتوة بصطادون منه السمك ومقامهم في الشتاء هناك اوفق لهم وبلاد المجفرية ذات شجر ومياه وارضهم بديه واهم مزارع كثيرة ولهم الغلة على جميع من يليهم من الصقالبة وبلزموهم المؤن الغليظة وهم في ايديهم مثل الاسرى والمجفرية عبدة الميران ، يغيرون على الصقالبة فيسيرون بالسبايا مع الساحل حتى يأبنواهم مرقى بلاد الروم ويقال له كرخ ويقال ان الخزر فيما تقدم كانت قد حذقت (١) على نفسها انهاء المجفرية وغرهم من الامم المتأخمة لبلادهم فاذا سارت المجفرية بالسبايا الى كرخ خرجت اليها الروم فسوقوا هناك ودفعوا اليهم المال يك واحدوا لذباج الرومى والزليات وسائر متاع الروم اه * **الباشقرت** * وربما يتلفظ بالعين المعجمة او الجيم بدل القاف وباليميم ، الجيم الشين وتأوه تبدل في العربية في جميع لغاته والافيعال باشقرد وبشعرد وبشعرد وبمجرد واما الروس والمتروس والافرنج والمتفرنج فبقولون باشكرو وعلى كل حال فهم امة عظيمة من الانوام التركية ومسكنهم الآن نهر وانا وجبال اورال وفي شرقها والمشهور انهم كانوا ممتدين قبل هذا التاريخ بمائتى سنة الى نهري ايلك وقوبدا بل الى مسافة في شريقيهما من صحراء فداق حال كونهم رحالة نزالة ثم طردتهم الفداق الى مساكنهم الحاضرة وقد صرح بعض السواح المتفدمين من المسلمين كونهم في طاعة بلغار في مساكنهم الحاضرة ويعن بعض منهم مساكنهم في حدود الافرنج كما قال الملك المؤيد ابوالفدا في تاريخه ومن المصارى ايضا باشقرد وهم امة كثيرة مابين بلاد المان وبلاد افرنجه وملكهم وغالهم نصارى وفبهم ايضا مسلمون وهم شرسوا الاحلاق اه **وقال** في كتابه تقويم البلدان بلاد الباشقرد في الافليم السابع وهم ترك

(١) وقدر ذلك بقلع كازمير في بيان الخزر . مه عفى عنه .

جاوروا الالمانيين على عهد متنائى وهم مسامون من جهة فقيه تركمانى نصرهم بشرائع الاسلام واكثر عمائرهم فى نهر دوما لعل طونه وعلى جنوبيه قاعدتهم اه قال القزوينى فى عجائب المخلوقات باشغرت جل عظيم من الترك بين الفسططينية وبلغار حكى احمد بن فضلان رسول المقتدر بالله الى ملك الصقالبة (بمعنى البلغار) لما اسلم فقال عند ذكر باشغرت وقعا فى بلاد قوم من الترك فوجدناهم شرالانراك وافندرههم واشدهم اقدا ما على القتل ووحدتهم يقولون للصيف (١) رب والمشتاء رب وللمطر رب وللريح رب وللبار رب وللدواب رب وللماء رب وللليل رب وللنهار رب وللحياة رب وللموت رب وللارض رب والسما رب وهو اكبرهم الا انه يجتمع مع هؤلاء بالانفاق ويرضى كل بعمل شريكه اه ونقل ايضا عن السفير المشار اليه انه قال رأيت قوما يعبدون الكراكى (٢) الا انه لم يقل انهم من الباشغرد ثم قال القزوينى قال الى فقه من ان اهل باشغرت ان اهل باشغرت امة عظيمة والعمالب عليهم المصارى وفيهم جمع من المسلمين على مذهب الامام ابى حنيفة ويؤدون الجزية الى المصارى كما تنوعدى المصارى هذا الى المسلمين واهم ملك فى عسكر عظيم واهل باشغرت فى خراكعات ليس عندهم حصون وكان كل حلة من اللؤلؤ اقطاعا لمتقدم صاحب شوكة وكان كثيرا ما نفع بنهم حصومات بسبب الاقطاعات فرأى ملك باشغرت

(١) قلت كابهم كانوا على مذهب افلاطون فانه يقول بوحود رب لكل نوع بقال له رب الانواع وللموذية ايضا فقال فى ذلك وتحقيقات ليس هذا محل ابحاثها نظرا لمكروبات وكذلك قداماء اليونان كانوا يقولون بوحوده على عدة للبر والبحر والحرب والصلح والسحارة الى غير من الامور الا انهم كانوا يصورون تماثلا لكل واحد منها ويعبدونه منه عفى عنه

(٢) وتماثلهما من اعمج الاشياء وسألت عن سبب عبادتهم الكراكى فقالوا كنا نحارب قوما من اعدائنا فهزمونا فصاحت الكراكى وراءهم فحسبوا كسبا منا فانهزموا ورحم الكراكى عليهم فبعدها لانيها هزمت اعداءنا ه فبذل على انهم قوم لا يسون المعروف ولو صدر من غير ذوى العقول بلا اختيار وقصد وروية فكيف اذا كان من ذوى العقول قصدا واخيارا . منه عفى عنه .

ان يسترد منهم الاقطاعات ويجرى لهم الجامكيات من الخزانة دفعا لخصوماتهم
ففعل فلما قصدهم التتار تجهز ملك باشغرت لالتقاؤهم فقال المتقدمون
لسنانقاتل حتى نرد الينا اقطاعاتنا فقال الملك لست ارد اليكم على هذا الوجه
وانتم ان قاتلتم فلانفسكم واولادكم فتفرق ذلك الجمع الكثير ودهمهم
سيف التتار بلا مانع وتركوهم حصيدا حامدين اه قلت بالنظر الى اول
كلامه والى قوله يؤدون الحزينة الى النصرارى ليس هو علاء
الباشقرد الذين فى اطراف اورال بل طائفة الباشمرد الذين فى حدود
الافرنج والذى عكاه ابن فضلان انما هو فى شأن باشمرد اورال بلا شبهة
قال الحموى فى معجم البلدان باشمرد بسكون الشبن والغين معجمة
وبعضهم ببول باش جرد بالجيم وبعضهم يقول باش قرد بالناقى بلاد بين
القسطنطينية وبلغار وكان المقتدر بالله قد ارسل احمد بن فضلان
بن العباس ابن راشد بن حماد مولى امير المؤمنين ثم مولى محمد بن سليمان
الى ملك الصقالبة وكان قد اسلم هو واهل بلاده لبقيض عليهم الخاغ ويعلمهم
الشرايع الاسلامية فحكى جميع ما شاهد من مخرج من بغداد الى ان عاد وكان
انفصاله فى صفر سنة تسع وثلثمائة فقال بعد ذكر الباشمرد وبعثا فى بلاد قوم من
الانتراك يقال لهم الباشقرد فحذرناهم اشد الحذر وذلك لانهم شر الانتراك
واقدرهم واشدهم اقدا ما على الفنز يلقى الرجل الرجل فيقرضهمته ويأخذها
ويتركه ويحلون احاهم وبأكلون الامل يتتبع الواحد منهم فرطقه (فقبضه)
فيقرض القمل لباسه ولقد كان معنا منهم رجل قد اسلم وكان يخدمنا
فرايته يوما وقد احب دابة من ثوبه فصعبها بظفره ثم لسحيا وقال امار انى
جيدة وكل واحد منهم قد نحت خشبة على ندر الاحليل ويعانقها عليه فاذا
اراد سفرا اولمها عدو قبلها وسجد لها وقال تارب افعل بي كذا وكذا فقلت
للترجمان سل بعضهم ما حجتهم فى هذا ولم جعل ربه فقال لاني خرجت من مثله
فلمست اعرى النفسى موجدا غيره ومنهم من يزعم اثني عشر ربا للشتا عرب

(١) وللصيف رب وللطررب وللريح رب وللشجرب وللناس رب وللدواب رب وللماء رب والليل رب والنهار رب والسموت رب وللحياة رب وللارض رب والرب الذى فى السماء اكبرهم الا انه يجتمع مع هؤلاء باتفاق ويرضى كل واحد منهم ما يعمل شريكه تعالى الله عما يقول الظالمون علوا كبيرا قال ورأينا منهم (٢) طائفة تعبد الحيات وطائفة تعبد السمك وطائفة تعبد الكراكى فعرفونى انهم كانوا يحاربون قوما من اعدائهم فهزموهم وان الكراكى صاحت من ررائهم فانهم هزموا بعد ما هزموا فعبدوا الكراكى لذلك وقالوا هذه ربنا لانها هزمت اعداءنا فعبدوها لذلك هذا ما حكاه عن هؤلاء واما انا فانى وجدت بمدينة حلب طائفة كثيرة يقال لهم الباشعردبة شقر الشعور والوجود جدا يتفقهون على مذهب ابي حنيفة رضى الله عنه فسألت رجلا منهم استعذلتهم عن بلادهم وقال لهم فقال اما بلادنا فمن وراء الفسطنطينية فى مملكة امة من الفرنج يقال لهم الهنكر ونحن مسلمون رعية لملكهم من طرف بلاده نحو ثلاثين فرية كل واحدة تكاد ان تكون بليدة الا ان ملك الهنكر لا يمكننا ان نعمل على شىء منها سورا خوفا من ان نعصى عليه ونحن فى وسط بلاد النصرانية فشماليها بلاد الصقالبة وقبليها بلاد البابا يعنى رومية . . . وفى غربينا الاندلس وفى شرقينا بلاد الروم الفسطنطينية واعمالها قال ولساننا لسان الفرنج وزبننا زيهم ونغاسم معهم فى الجندية ونغزوا معهم كل طائفة لانهم لا يقاتلون الا مخالفى الاسلام فسألته عن سبب اسلامهم مع كونهم فى وسط بلاد الكفر فقال سمعت جماعة من اسلافنا يتحدثون انه قدم الى بلادنا منذ دهر طويل سبعة نفر من المسلمين من بلاد بلغار وسكنوا بيننا وتلطفوا فى تعريفا وما نحن عليه من الضلال وارشدونا الى الصواب من دين الاسلام فهدانا الله والحمد لله فاسلمنا جميعا

(١) قلت قد مر ما يتعلق به . منه عفى عنه .

(٢) قلت نقل القزوينى هذا وما بعده عن ابن فضلان مبهما بان قال ورأيت قوما فيجوز ان يكون هؤلاء قوما آخرين غير باشقرد والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

وشرح صدرنا للايمان ونحن نقدم الى هذه البلاد ونثق به فادا رجعا الى بلادنا اكرمنا اهلها واولوا امور دينهم وسألته لم تعملون لحاكم كما يفعل الفرنج وقال يحلقها منا المتحدون ويلبسون لسة الفريح اما غيرهم فلا قلت فكم مسافه ما بينا وبين بلادكم فقال من ههنا الى القسطنطينية نحو شهرين ونصف ومن القسطنطينية نحو شهرين ونصف الى بلادنا واما الاصطخري قد ذكر في كتابه من باشقرد الى بلغار خمسة وعشرون مرحلة ومن باشقرد الى المدائن وهم صوفى من الانراك عشرة ايام انتهى من البلدان بحروفيه يقول جامع هذه الحروف لا احد يحل في هذا الوقت موقع الادباشقرد وموقع بلاد ويدعريه (ماهار) والمسافه بينهما وسمتهما ولا كون الباشقرد ساكنين مقيمين في مساكنهم الحاصرة من الارمان الاسم اللينم الا ان يكون من افسد دماغه في مدارس بحارى ادور وعاته تنصور كون الاما هيه مجعولة او غير مجعولة وانها تترك من الامور التساوية اولا وان العالم باى حدوث حادث وان الوجود زائد على الدات اولا وان الحسن كيف يمتاز عن المادة والفصل عن الصورة الى غير ذلك من السفسطة التى لامصداق لها في الخارج وتصورها يفسد الدماغ ويورث الكلال في الدهن وقد عين هؤلاء الكبراء اعنى ان العداء والقرويين والحموى مساكن باشقرد في ويدعريه وماحارستان فان صدر هذا عن واحد منهم لعلنا انه سبق قلم او وقع عطا من فم الناسح ولا يمكن ان يقول لعلهم كانوا تحت عكومتها ما حار قبل مهاجرة الما حار من ارض باشقرد الى مساكنهم الحاصرة وان كلام ابي الفدا والحموى واول كلام القرويين ايضا يسأصل عرق هذا الا حتمال قلم معرفه والدراسة والتحقيق والتدقيق والمهارة في التصرف في الكلام على اصوله انما هي في توجيه مثل هذا الكلام المتناقض المعلق والافتدار والمكة انما تظهر في مثل هذا وذلك انما يمكن بان يثبت صدور هذا الكلام عن هؤلاء الاعلام ووقعه عنهم علطا وسهوا لوكونه سهوا عن قلم الساخ وان هؤلاء القوم الذين ذكرهم بعنوان

الباشقرد ليسوا بباشقرد بل هم القوم الغلا في مستندا الى دليل ما ولو كان
صعبا اوبان يقال نعم اياهم من الباشقرد كما قال هؤلاء الفصلاء وان
الباشقرد كانوا اولاً في مملكة وبغرية وماحار سنان والسببهم كانت عين
السنة الماحار ولو بهم كان اشهر مثل لون الماحار وحسبهم لافرق
بينهم قط الا اياهم هاجروا من م كنيهم المذكر رة اعى وبغرية بعد عصر
هؤلاء الفصلاء في الزمن الغلا واستوطنوا في اوطابهم الماصرة اعى ما بين
اورال وولغا وتركوا امة م حار وعلماو اعتمد الحاصرة واسلموا عن
اشقرة وبلو بلو بلو بهم الحاصر كذلك مستندا الى دليل ما ولو صعبا اوبان
يقال اياهم غير باشقرد اوريا واهم يحولوا بعد ذلك عن وبغرية الى
المملكة الغلاية ثم اشتهروا هناك بالاسم الغلاي وهم الآن اقوم الغلاي
او اياهم اصمحلوا بالملية ولم يبق منهم ائ مستندا الى قول ا دليل ما
ولو صعبا وبمختلا وحتراى شق شئت من هذه الشقوق الثلاثة واثنته
ان قدرت حتمى ان الماضى المرحانى لم يعرض لكذا قط اى مديه
شيئا من الامه لاجل ان مرعديه ان مدركى مدعده السبب استمالات
لايسبق اليها وهم اعم قط بل وبل بعد ان ذكر سائما علقه عن ابن
داسة في حق البغرية هذا نصى كون البغرية لماة من الباشقرد
ويبقى ان يكون املاى لفظ كاتلون على حكم باشقرد م أعودا من لفظ
كنده المذكور ثم وروى بعده حكاية من الخرافات لا يعلق بها ما نحن فيه قط
وكون لفظ كاتلون مأخوذا من لفظ كندوان كان حائرا الا ان عين لفظ
كاتلون لما كان يعنى الباغية في لغة فرانسا او اسم بجرة كان اقول بان
اطلاق لفظ كاتلون على حكم باشقرد لكونهم حكم الباغية اولى واقرب
الى الصواب من اذهب الى الاحتمال الذى ائناه كما يقال الآن لحكام الباغية
بالروسية ريمسكى اى به يعنى حاكم الباغية وهذا شىء سافا اليه
الاستطراد وليرجع الى ما نحن فيه تم قال بطلا عن اى حامد الاندلسى
ان الباشقرد في طاعة الدلغار وقال ايضا بطلا عن اى اسحق الاصطخرى من

باشعرد الى بلغار خمس وعشرون مرحلة والى البجاناك الذين هم صنوف
من الترك عشر مراحل وباشعرد صنفان صنوف فى آخر غزنة (قرغز) وورا بلغار
وهم زهاء مائتى الى نفس . مواضعهم محكمة وهم فى طاعة البلغار وصنف
متأخهم لحدود بجاناك اه وهذا وان حصى الاشكال المذكور من وجه ولكنه
لا يد بعد بالكلية اما تخفيته فانه يؤيدان الذى نقل عن ابى الفداء
والغزوبى والحموى صحيح لاسيوفيه ولا غلط ولا مخالفة لكون مساكن
باشعرد فى اراضيهم الحاضرة . من القديم لكون الباشعرد الذين ذكروا
غير الباشعرد الذين فى اطراف اورا بل هم صنوف آخر منهم كانوا فى حدود
الافرنج ومكة الماحار . لا اشكال فى ذلك لما تقدم مرارا من ان الماحار
والباشعرد من حس واحد واما عدم دفعه الاشكال بالكلية فانه لا يظهر
معه انه الى اى شىء آل امهم . انهم اين ذهبوا وهذا هو اصل الاشكال
مع قطع النظر عن كونهم باشعرد او غيرهم فان التعبير عنهم بباشعرد يمكن
ان يكون سبق فلم وغلط السخا لمرتب الالفاظ والاسامى بعضها من
بعض فكانه لم يذهب الاشكال قط ولا يمكن الجواب عنه انهم تركوا
الاسلام بعد الغزوات المذكورة ودخلوا فى المصراة فان ذاك
مع كونه بعدا عن العقل بمراحل لم يتعلق به النقل ايضا ف
فانه لو وقع مثل هذا الامر العظيم لذكر فى واحد من التواريخ خصوصا
من طرف جمعية ميسيوبير نصارى الذين اذا ظفروا فى
مدة سنين باذخا واحدا عن السكارت ومد من الخبر او من سائر الفساق
فى دين النصارى ولو ظاهرا بصرف مبالغ حسيمة من الاموال يشيعون
ويشبهون فى جميع العالم انهم ادخلوا الوفا فى دين النصارى وان لم
يظفروا به يشيعون ذلك كذبا وافتراء كما لا يخفى عاديهم الشيطانية هذه
على احد فان ومع مل ذلك فى وقت لم لا شهرا وان العالم صاروا باجمعهم
نصارى ومثل ذلك فى كونه مستعدا عند العقل ومحالا عادي القول بفنائهم
ومحوم بالكلية فلم يبق اذا من الاحتمالات المذكورة الا القول بتحولهم

وهجرتهم من ديارهم الى ديار اخرى من بلاد الاسلام * وعدم هجرتهم الى بلاد الدولة العلية العثمانية من قبيل البديهي لعدم ذكرها في واحد من التواريخ العثمانية مع كثرتها وانتظامها ولا نفدرا ن نقول انهم المسلمون الموجودون الآن في مملكة لهستان (بولوسا بالاك) فان كارامزين يصرح بكوبهم من التتار الباقين من تفتامش حان كما سأتي عند ذكر احواله وكفينا دليلا على ذلك شهرتهم بذلك واشتوايه عند اهل القرم والعثمانية بتتار لبقه فاي مناسبة لهم بالقوم الذين نحن الآن بصدد بيان احوالهم * فحينئذ ولا مانع من ان نقول انهم طائفة ميسر الكائين في لالاب طيبو وپيزا وسراطاو ونيزي واهل اعنت على الذهاب الى هذا الاعتمار ثلاثة احدها ظهور ان طائفة ميسر لبسوا من التتار الذين وردوا الى ذلك الديار عند هروج جنكزخان ظهور ابسا (١) لوهود الاعتمار بين هاتين الطائفتين من جهة الاعتمادات والهجرة واللعرة ولاطلاق لفظ ميسر في مقابلة التتار في جميع السجاورات حتى انه يقول الميسر للتتار في معرض السب والتقصي ياتتار وكذلك يقول التتار الميسر ياميسر وثايبها الغرب بين لفظ ميسر وماجار وباشعرد خصوصا لفظ ميسر ادى هو اعد فرغ لفظ ماجار ويجعرو على ماتقدم من ابن داسه وكذلك لفظ شجرد ادى هو اعد فرغ لفظ باشعرد فلا بعد في كين هذه الالفاظ محرفة عن اصل واعد مثل اسكيت واسكوتيا وسيتيا الح وهغرية وهغارية الخ نحو ما تقدم ، مثل الفاظ بعداء بعداد بغدان بغدسن معادن ، ديطاس ورداس ورداس ومردازو وموردوا على ماسيجي ذكره وامثال ذلك مما لا يعد ولا يحصى الا ترى ان الروس والافرنج يقولون للفرس برسسه وپريبان وپارت والمعشماي اوتوماي ولنيپون

(١) وادل دليل على ذلك هو وجود طائفة ميسر في تلك القطعة في اسداه ظهور الروسية على ما ذكره كارامزين بقلاعن نيسطور الذي هو اول مورخى الروسية حيث قال عند تعداد الاقوام الموجودين فيها عند ظهور الروسية وتعيين مساكنهم ان قوم ميسر وموردوا كانوا في الجزء ب الشرقى من قوم ميراه انظر كيف جعل هذين القومين متجاورين في ذلك الوقت كما انهما كذلك اليوم . عفى عنه .

بإبونيا الى غير ذلك من التعريفات حتى في الالفاظ المتداولة فكما انه لا يلزم كون هؤلاء مغايرين لانفسهم لمغايرة هذه الالفاظ المحرفة كذلك فيما نحن فيه لم لا يجوز ان يكون الفاظ مبشر مجر محفر بشجر د الخ معرفة من اصل واحد ولم لا يجوز ان يكون اطلاق لفظ باشقر د وبشجر د على قوم مبشر وما حار من الاعضاء المذكورين لشهرة الاولى وعدم شهرة الثانية في عصرهم اولكون الاولى اصلا والثانية محرفة عنها وثالثتها كون بلاد القوم المذكورين الذين نحن الآن بعداد بيانهم قريبة ومجاورة وملاصقة لتلك الولايات حتى انه يمكن ان نقول على ما مر بيانه من ابن داسة وعلى قول كارامزين في بيان الما حار انها عبيها فيكونون وثنيين وعبداء النار في عصر ابن داسة ثم يتشرفون بالدخول في دين الاسلام بالسبب الذي ذكره الحموي وانزوى بعد انسحابهم الى حجة الغرب قلبلا على مادكره كارامزين وبعد ورود التتار الى تلك الدار واستملائهم على سائر الافطار وتشريهم بالدخول في دين الاسلام في عصر بركة حان عليه الرحمة والعفوان والاعلام تلك الديار دار اسلام جاوا الى اقرب ناحية منها من مساكنهم اعنى بها ولايات طينو وپيزا وسرطاو ونثرى التى يمكن ان يقال انها مساكنهم الاصلية على ما مر من ابن داسة وكارامزين ثم يبدل اسمهم السابق اعنى مجفر او مجر او باشقر د او بشجر د على قول بعضهم الى مبشر كما بديل في حق هغرية الى ما حار ويبدل لسانهم الاصل الى لسان اترك والتتار الذى هو اللسان الروسى في تلك الديار في العصر المذكور ولسان العامة والامة العالبة ولو معنى في دائم الاوقات ويؤيد هذا وجود كثير من الفاظ الروس في لسانهم فان هذا يدل على ان لسان الترك ليس اساهم الاصلى ويجوز ان يكون لسانهم الاصلى تركيا فيبقى المسلمون منهم على اصل اللسان (١) التركى ويكون وجود كلمات الروس في لسانهم ناشئا عن كثرة اختلاطهم بالروس وبديل لسان من (١) ولكن يأبى عن هذا ما تقدم عن الحموي من كون لسانهم لسان الفرنج . منه عفى عنه .

تنصر منهم الى لغة ما جار الآن كما تبدلت اخلاقهم وعاداتهم الاصلية
 التركية الى عادات النصارى واعلاقيم كالثقرة من اعتقاد المذوق المتغير
 الحادث لها ولو كان اعظم المخلوقات وغاية الاجتناب والتباعد عنه حيث تبدلت
 الى قبول اعتقاد كون اصغف مخلوق مغلوب من ادل خلق الله مهوره بان
 ذليل في ايديهم على اعتقادهم لاعلى اعتقادنا معاشر المسلمين الها وهذا
 هو الحق فان اسان الما جار سركى فى الاعمال بلا شهة وقد اولى بعضهم على اثبات ذلك
 بوجود كلمات تركية فى لسان الما جار الى الان وقد مر مثل ذلك عن رفاة بك
 وادل دليل عليه كون ادعيتهم فى كنائسهم الى القرن الرابع عشر الميلادى تركية
 على ما ذكره المير آلاى رتيخ الروسى فى بعض آثاره الاسوغرافية وهالك نصه
 والحاصل اذا نظرنا الى ما ذكره غير واحد من المورخين والجمهر اميين
 والانتوغرافين من القول باتحاد جس ما جار والباشقرد تاملنا فى قرب
 الفاظ ما جار ومجر ومجر ومجر وميشر بعضها من بعض ونظرنا مع
 ذلك الى كثرة وحود طائفة مشر فيما بين باشقرد الان فى ولايات صمار
 واورنبورج واوفا لا يستبعد ما يراه بل نجد مناسباً تامة بين هذه الطوائف
 من القديم ويكون ما ذكره الفاضل المرجانى ايضا من قوله وهذا يقتضى
 كون المجرية طائفة من الباشقرد صححاً وادعاً فى افاق موضعاً والامادة
 مخالفة الاشكال والسيما والالوان التى اوردتها رفاة بك اعراضاً كما مر
 فلبس الامر كما زعم فانزرى ونشاهد بعيننا ان اربع امة اشقاء مثلاً
 اذا ذهب كل واحد منهم الى مملكة مختلفة السميت والجهات وبوطناً بها
 واحتلوا بها اهلها المختلفة الاشكال والالوان والاسن والطوار والاعلاق
 والعادات يأخذ اولاد كل منهم المتولدون فى تلك امهات عادات اهلها
 المملكة التى ولدوا فيها واخلاقهم وطوارهم واعتيقباتهم والوانهم واشكالهم
 ولو فى الجملة ويكونون بحيث اذا اجتمعوا فى محل واحد لا يصدق كون
 اصلهم من ولاية واحدة وامة واحدة فضلاً عن تصديق كونهم اولاد اخوة
 اشقاء فكيف يكون حال اولاد هؤلاء الاولاد وهلم جرا وهذا بل انظر

الى الاختلاف الموحود بين هؤلاء الاخوة المذكورة في تلك الاشياء فانك ترى فيها بينهم تفاوتاً عظيماً ويظهر هذا التفاوت ظهوراً مبيناً زائداً فبينهم فيما بين الفذاق والجهة الشمالية على انا نقول ان هذا القائل لم ير من السبل والتتار الا رعاة الابل والغنم يحكم بقبح الصورة في كلهم ولم ير ما ذكره العلامة ابن عريشة الدمشقي في وصف التتار بقوله رجالهم بدور وساء وهم شهبوس ولم ير ما ذكره غير واحد في بعض افراد الملل بانه كان حسن الصورة جدالم بر مثله فقط كما سيحيى ذكره في ولد فطاعو حان البصار واوربك حان عليه الرعمة وما ذكره غير واحد في اهل طراز وكل من بلاد الترك من اهل في غاية الحسن والجمال وما ذكره عن ابن فضل الله انه يرى من حسن شمائل الانراك واعتدال قد ودهم وظهر افتيم ولم يتامل في التفاوت الفاحش بين اهل استانبول واهل اباطولى بل بين اهل القرى واهل البلاد في كل مملكة في الاشياء المذكورة مع اتحاد عسكهم واعلم هذا هو تحليل هذه المسئلة الصعبة بالنسبة الى كيميادذهن هذا العالم ومن رام الريادة في معال الكلام اسع خصوصاً لمن حصل الفنون والمعارف من معدنيا من بلاد التمدن والمعارف الجديدة ويوشك ان يدرك بوانغ في مدارس قزان واورنبور ايضا يحققون امثال هذه المسئلة تحسناً شافياً بحيث يستفيد من ثمرات تحقيقاتهم العالية فاني لا ادعى ان هذا هو الحق والصواب الذي لا يعمل البقص والانطاطل العرض عرض ما ادى اليه ذهني الكليل وذاطري القاتر على ابطار الادكيا ارباب المعارف واصحاب الفنون ليطروا فيه ويتصرفوا بالقص والابرار والرد والقول والتسديد والتعديل حتى يطهر لبن الحق والصواب من بين مرث العلط ودم الشطط ويكون شرباً سائعاً للشاربين فان تكميل الصناعة انما يكون بتلاحق الافكار خصوصاً في مثل هذه المسئلة المتكررة التي لم يتكلم فيها احد وحقيقة العلم عبدالله سبحانه وتعالى قال في المستطرف نقلاً عن الشيخ ابي عبدالله العرناطى دخلت الى باشقرد فرأيت فنور عاد فوحدت سن

أحدهم طوله أربعة اشبار وعرضه شران وكان عدى في بأشعر دى
 ثنية أخرجت لى من فك أحدهم الأسفل مكان نصف الثانية شرين
 ووزنها ألفا ومائى مثقال وكان دور فك داك اله دى سبعة عشر دراعا
 وطول عصدهم تسانية ادرج وعرض كل صلع من اصلاهم ثلاثة
 اشبار كالوح الرحام اه هـ وبنين احوال الناصرد الحاصرة في المقصد الرابع
 انشاء الله تعالى * البرحان * يدكرهم السواح المتقدم من المسادين وبعدهم
 طائفة من الاراك ، يعينون مساكينهم في حدود الافرىة دى - ر وياشعرد
 قال الملك الدؤبد انوالندا في تاريخه ومن النصرى المرحان وهم
 امة كبيرة دى امة كثيرة طاعته وشافيتهم التتليث وبلادهم في نهاية (١)
 لشمال وحوالهم عبر معلومة اما بعد المسافة وشراسة الاقيهم اه وقال
 الفزويى المرحان متوغلة في الشمال انتهى نصر اللى هـ - ك الى اربع
 ساعات واهل تلك الديار على السجدة ، الخابية يعاربون امة وهم
 كالافرىج في اكثر امورهم رايهم داه في الصعد ، ومرادب احر اه
 قال ابو عبيد البكر - هـ - ر - هـ - ص ولد ابوالى - هـ - دت وهم
 على المحسوبة وممكتهم داسة - هـ - ر - ر - ر - ر - ر - ر - ر - ر - ر
 والترك واشدهم عليه الرىم - هـ - ر - هـ - ر - هـ - ر - هـ - ر - هـ - ر
 ملكهم خمسة عشر يوم وممكتهم - ر - ن - ع - ر - دى في الارز ، وماوهم
 لايركون الدواب الا عند الحروب واداه خيم الردم ادوا الى ارم
 الحراج حوارى وعداها من سى اص - هـ - دى والى حوى في دى الدان
 برحان بلخم بد من نواسى الخزر والرأسعرون هو في الايام السادس
 وطوله اربعون درجة (كذا) وعرضه خمسة واربعون درجة وكان
 المسلمون غروه في ايام عثمان رضى الله عنه فقال ابو جيل الندى * بدينا

(٣) وقال ابن فضل الله العمري ويلي حوارم ارض مدورة وسمى هذه الارض

المدورة مغسلاخ طولها خمسة اشبار وعرضها كذلك وكاوا صغرا وسبها امة حشرة
 من البرحان اه . منه عفى عنه .

الى الاختلاف الموجود بين هؤلاء الاخوة المذكورة في تلك الاشياء فانك ترى فيها بينهم تفاوتاً عظيماً ويظهر هذا التفاوت ظهوراً بينا زائداً فيمن يقيم فيما بين الفذاق والجهة الشمالية على انا نقول ان هذا الفائل لم يرمن المغل والتتار الا رعاة الابل والغنم فحبس الصورة في كلهم ولم ير ما ذكره العلامة ابن عرب شاه الدمشقي في وصف التتار بقوله رجالهم يسير وساء وهم شبيوس ولم ير ما ذكره غير واحد في بعض افراد المملوك بانه كان حسن الصورة جدالم بر مثله قط كما سيجيء ذكره في ولدن، قطاغوغان، المصار واوزبك حان عليه الرحمة وما ذكره غير واحد في اهالي طرر وحكل من بلاد الترك من انه في غاية الحسن والجمال وما ذكره عن ابن فضل الله اعبري من حسن شياكل الانراك واعتدال قد ودهم وطر اقليم ولم يتامل في التفاوت الفاحش بين اهالي استانبول واهالي اناتولى بل بين اهل افري واهل البلاد في كل مملكة في الاشياء المذكورة مع اتحاد جنسهم واعلم هذا هو تحليل هذه المسئلة الصعبة بالنسبة الى كيميأذهن هذا العالم وسرام الزيادة فجمال الكلام اسع خصوصاً لمن حصل الفنون والمعارف من مصنفها من بلاد التمدن والمعارف الجديدة ويوشك ان يدرك نواغ في مدارس قزان واورنبور ايضا يعفون امثال هذه المسئلة تحميلاً شاملاً بحيث نستفيد من ثمرات تعميقاتهم العالية فاي لادعى ان هذا هو الحق والصواب الذي لا يقبل النقص والابطال بل الغرض عرض ما ادى اليه ذهني الكليل وخطري الفائر على انظار الاذكياء ارباب المعارف واصحاب الامون لينظروا فيه ويتصرفوا بالنقص والابرار والرد والقبول والتسديد والتعديل حتى يظهر لبن الحق والصواب من بين فرث الغلط ودم الشطط ويكون شرباً سائغاً للشاربين فان تكميل الصناعة انما يكون بتلاحق الافكار خصوصاً في مثل هذه المسئلة المبتكرة التي لم يتكلم فيها احد وحقيقة العلم عند الله سبحانه وتعالى قال في المستطرف نفاعن الشيخ ابي عبدالله الغرناطي دخلت الى باشقرد فرأيت قبور عاد فوجدت سن

أحدهم طولها أربعة اشبار وعرضه شبران وكان عندى فى باشقرد نصف
ثنية أخرجت لى من فك أحدهم الأسفل فكان نصف الثنية شبرين
ووزنها ألفا ومائتى مثقال وكان دور فك ذلك العادى سبعة عشر ذراعا
وطول عضد أحدهم ثمانية أذرع وعرض كل ضلع من أضلاعهم ثلاثة
اشبار كلوح الرخام اه هذا ونبين احوال الباشقرد الحاضرة فى المقصد الرابع
انشاء الله تعالى * لبرجان * يذكروهم السواح المتقدمون من المسلمين ويجعلونهم
طائفة من الاتراك ويعينون مساكنهم فى حدود الافرنج مثل مادار وباشقرد
قال الملك الدؤيد ابوالفدا فى تاريخه ومن النصارى البرجان وهم
امة كبيرة بل امم كثيرة طاغية فشافيهم التثليث وبلادهم فى نيابة (١)
لشمال واحوالهم غير معلومة انا لبعده المسافة وشراسته اخلاقيهم اه وقال
القزوينى البرجان متوغلة فى الشمال ينتهى قصر الليل هناك الى اربع
ساعات واهل تلك الديار على المجوسية والجاهلية بحاريون الصفاية وهم
كلافرنج فى اكثر امورهم وايم حذافة فى الصناعة ومراكب البحر اه
قال ابو عبيد البكري فاما برجان فهم بعض ولد توبال بن يافث وهم
على المجوسية ومملكتهم واسعة وهم بحاريون الروم والصفاب والخزر
والترك واشدهم عليهم الروم اقربهم منهم وانما بين قسطنطينية وحد
ملكهم خمسة عشر يوما ومملكة برجان عشرون يوما فى ثلاثين يوما وهم
لا يركبون الدواب الا عند الحروب واذا صالحهم الروم ادوا الى الروم
الخراج جوارى وغلمانا من سبى الصفاب اه وقال الحموى فى معجم البلدان
برجان بالجيم بلد من نواحي الخزر قال المنجمون هو فى الافليم السادس
وطوله اربعون درجة (كذا) وعرضه خمسة واربعون درجة وكان
المسلمون غزوه فى ايام عثمان رضى الله عنه فقال ابونجيل التميمي * بدينا

(٣) وقال ابن فضل الله العمري وبلى خوارزم ارض مدورة وتسمى هذه الارض

المدورة منغشلاخ طولها خمسة اشهر وعرضها كذلك وكلها صحراء وسكانها امم كثيرة
من البرجان اه . منه عفى عنه .

معيان ولرل عرشهم * كئائب ترحى في الملاحم ورسانا * وعدنا لاشنان
 بمثل عدائهم * فعادوا حو الى سن روم وبرحنا * أه يقول جامع هذه
 الحروف رمى منهم في عصريا هذا شر دمة قليلة في اطراف قصة اورسكى
 ية لانهم داشقيد برحان دلاصافة ومن سواهم قد تفرقوا شذر مذر وانتهوا الى امم
 شتى وام بقى منهم اتوام بعدهم المتقدمون من الناشقرد بل ذكر وهم على حدة في
 معالمهم لا ان هؤلاء الطائفة الامة منهم عدون انفسهم من داشقرد و يدعون
 اعصية في الارض وقد مذكر عرو ابوشروان انهم بفلا عن اس الاثر
 وقد قدمنا هناك استمال كوسم تنار حو حان اممقيل ذكرهم عن توازيح
 الاو بح وبؤيده عدم ذكرهم فيها فطبعوا برحان مع اوتهم امة عطية
 بشهادة مروح المسلمون وقد ذكر اس الاثير عرو قباصة الروم ايضا انهم
 في العصر الثالث الهجرى فعلى هذا حصل كويم من الحباك وبالطر
 الى الاحتمال من يحتمل كون اصل الحباك بار حو حان والله سبحانه اعلم *

البرطاس قال ابو عبيد الجبرى ، اما بلاد ورداس فهي ماس الحر
 وديار بينهما ، من بلاد الحر خمسة عشر يوما ، هم حرب الملغار وديار كاية
 ديبهم شبيه بدين العرب ولهم ارض واسعة سهلة ومشاعر كثيرة وارصهم
 مسرة شهر ونصف في مثلها ويسكن عددهم (اعل عسكرهم) عشرين الف فارس
 واكثر اسحارهم الجمع وبلاد سكان متاعنة ، بلاد ورداس بينهما مسيرة
 ثلاثة ايام الى آخر ما سألني في ديان بلغار وقال ابو الفدا في نعيم
 ابلدان مدينة برطاس قاعدة هذا الجنس من الاناك حيث الطال عو
 والعرض رب ولبرطاس محالات كثيرة على نهر الالدى في شرفيتهم
 وحووهم اه ولا ادرى ان هذه المدينة كانت موجودة في عصرى الفدا
 او كتبها بناء على بيان المتقدمين وسحقها بانها وقال بعضهم ان برطاس
 منقرشة على ساحل نهر يسمى نهر برطاس ، هو نصب اى نهر الاله وقال
 المسعودى وبرطاس امة من الترك على ما ذكرنا على هذا النهر المعروف
 بهم ومن بلادهم تحمل خلود البغال السود والحمر الى نهر في بالمرطاسنة
 يدع الحد منها مائة دينار واكثر ذلك من السود والحمر اصق ثمنها منها

وتلجس السود منها ملوك العرب والعجم وتتنافس في لئسه وهو أعلى
عندهم من السور والعك وما شا كل ذلك وتعد الملوك منه الفلانس
والخاف ويتعد في الملوك من ايس له حان ودواح مسطن من هذه
الثعالب البرطاسيه السود اه قال ابو علي احمد بن داسة الفصل الثاني
دكر برداس* البرداس* وبلاد برداس من الحرر وبين بلنكار وسهما
وبين الحرر مسيرة خمسة عشر يوما وهم في طاعة ملك الحرر بحرح منها عشرة
آلاف فارس وليس اهلهم رئيس بصدطهم ويعد عكمه فيهم وفي كل محلة
منهم شيخ او اثنان يتكلمون الله وما يبع منهم الا انهم في الاصل
مقيمون على طاعة ملك الحرر ولهم ارض واسعة وهم في مشاخر ويعبرون
على الدمار وبما كيه ولهم حلد وثقافة وديهم شديدة من العربة ولهم
رواء ومطر واعسام فاذا كان من احدى على الاعراف اقام او ظلم او
اصالة بحراة او طعن لم يكن منهم اهل او اجتماع على صلح ما ام يأخذ
المحرواح بتاره واذا ادرك الحارثة منهم - كت طاعة ايدا واختارت لنفسها
من اراد من الرء الى ان يحى ارضه باط وبطاسا فيروحها منه
ان اراده ولهم حبال وبشر وعسل كثير واكثر اموالهم الذي وهم صنفان
صنف منهم يحرق الميت والصنف الآخر يعم في سهل من الارض واكثر
اشجارهم الخلع واسم مزارع واكثر اموالهم العسل والذائق والوبر وسعة
ارضهم مقدار سبعة عشر يوما طولا وعرضا بحروقه قن وهذا القول
مقارن للصواب في مسافة ارضهم وقيل الاحموى في معجم البلدان برطاس
الصم اسم لامة لهم ولاية واسعة يعرف بهم ويسب اليهم اهل البرطاسي
وهم متاعون للحرر وليس بينهما امة اخرى وهم قوم مقترشون على وادي
ابل وبرطاس اسم للباغية والمدينة وهم مساهون ولهم مسجد جامع والقرب
منها مدينة تسمى سوار فيها ايضا مسجد جامع ولاهل برطاس لسان مفرد
ليس بتركي ولا بحرري ولا بلعاري قال الاصطخري من كان يحاطب بها
ان مقدار الناس من المدينتين هو عشرة الاف رجل اهل اشب ياوون

البها في الشتاء وأما في الصيف فاسم بقرشون في الحركات وال المعاطب
وان الليل عندهم لايتها أن يسار فيه في الصيف أكثر من فروع ومس
اتل مدينة الحرر الى برطاس مسيرة عشرين يوما ومن اول مملكة برطاس
الى آخرها نحو خمسة عشر يوما انتهى بحروقه تسمية ذكر الفاصل المرحلي
أحوال البلغار البرطاس التي يقو عن أن داسه مخطا بسبها بعض وملتسة
حيث يسب الى البرطاس ما نسي في بيان بلغاريا عن أن داسة من
قولهم أنهم يأسدون العشر اذا وردت القوم من المسلمين لبشارة الجمع
ان أن داسة ذكر احوال كل ممتب في فصل على سده من عمر حلط احوال
بعض منها احوال الآرد ذكر احوال اسر اس في الفصل الذي احوال البلغار
في الفصل الثاني كذا ذكر الحار في الفصل الاول كذا تامل الناصل المرحلي
عن ابي عبدالله العريضي منبى بعدنا الآن عن اية وت الحموى من كون
البرطاس مسليين ووجود مساحد لم ولم ار هذا في دفعه الالباب لاني
عبدالله العريضي مع منبى اسم دافقة وكذلك قول الحموى وفي مرته
مدينة تسمى سوار تسمى ب اسم ان الامر اشتبه على الحموى فاثبت
احوال بلغاريا برطاس واسم هذه المدينة سوار بقرب بلغار وهي
مدنهم لاسر برطاس ومنبى في نحو عتي سوار واحد عربي العدة
ثم يذكر ما سده وهو هذا اسم هذه واسمها في مملكة حرر واهلها
مسلمون وحتهم معايرة مع مداب اسم وقال في بردهم عاتب المحنقات
البرطاس قيم في حدود حرر ١٠ مزارع صاعا في مسهم يأسدون سلبيه
وبحروبه الى أن يكاد يموت برأوه كم مدة يريد أن تذب فان عين مدة
ولم يموت فيها يقتلونه ويحضر برطاس مسدهون اسم راعاضل المرحلي
اسم العاده المذكورة الى راعاضل عن أن الاير يسل عنه اسلامهم
اعنى اسلام الحرر ايضا في سنة ٢٥٤٤ بسب ما وام ارها في تاريخ
اس الاثير مع كثرة تنبى انه نعم ذهب أس الاير في موضع من تاريخه
كون الحرر كريا ولعل سبب افرقة في الاسم والموضع وعلى كل حال كيف

يقول بأسلا ميثهم في سنة ٢٥٢٤ المذكورة بعد حكمه بكونهم كرجيا محففا
 بصرايبتهم بهذا يدل على انه نقل عن غيره فحرفه السواح وبعد ان ذكر
 الفاصل المراد ما ذكره السواح والمورحون في حق الاسطاس ذكر عدم
 علمه بهم وذكر وجودهم بين في ملحقات قصه بتوش تسمدا اوع رطاس
 وكوسل رطاس و ام ذكر فيهم غير ان يقول جامع هذه الحروف
 سيحي في بيان بلغار ذكر كوس بلغار و رطاس انبي كماري اس اس
 وكوس قديم بلغار و رطاس من سلاهما و دريتوبا و تلا عن روضة اصفا
 و امام صادق رطاس الآن و منه فطائفه موردوا و اس كس كس فانهم
 في العربي مرداس و رداس و انهم الان عداهل و لايت راطاو و پوان
 المسلمين مردار و كما يقول اهل البلد ان وقت السب باحرمتش و اس
 كذاك يقول اهل الامارات المذكورة و هو السب باموشت مردار و مع قطع
 النظر عن ذلك يكفي دليلا على كونهم من بقايا رطاس و مرداس و رطاس
 اطلاق لفظ موردوا عليه عبد الروس فانه يدل على كون الاء ط المذكورة
 منجرفة عن اصلها و قدومو صهم الحالي برهاا آخر مسته بل انكونه من
 بقاياهم و لا يبعد ان تشرى و اسور في الاسلام و يتوطن في مرصع قريب
 من بلغار اعمر حوار قصبة توس كما نقل عن البعض و يكون تلك
 القرينتان مسو من الاسم و هو سمع عدة من اللغات و عود اثر سدنة
 حرقة بقرب احدهما سمي حرقة مدينه رطاس و و سوداير مسجد و راب
 و بعض آثار و منه و مساجد مسركه فيها و محيى من اس اريار بها
 كما يذهبون لريرة حرقة بلغار و يحتمل ان يكون اصل مملكتهم في مدم
 ارمان هناك ته نحو را الى اصعهم العاصرة سب انفلاتات الاحوال
 و ارمان ولكن النظر الى مدم عن المورحين من قوايم و لا هم على
 مسافة خمسة عشر يوما يرى انه مدم يعبر كسر في الجنوب الشرقي
 من بلادهم فانيهم ممتدون الى الآن على طول نهر صور من ولايتي سراطاو

وبنزا الى ولايتى نيزنى ورزان واما الجهة الشمالية من بلادهم فلعل ونع فيها نوع من التغيير وهم وان كانوا ابعين للخزرتارة وللباغار اخرى على ما يظهر من اقرال السواح الا انهم حازوا الاستقلالية ايضا فى بعض الاحيان وقد ذكر كارامزين هجرم الروسية عليهم وحديث وقعة بينهما فى حدود سنة ١١٠٦ م مصادفة سنة ٥٠٠ هـ وهجوم البرطاس على الروسية فى السنة ١١٠٧ الثانية للانتقام منهم وعودهم الى بلادهم باسارى كثيرة وغنائم وفيرة وقال ان هؤلاء الموردا كانوا يسكنون من القديم فى ولايتى طنبو ونيزنى مجاورين لبلغار قزان ومتصلين بهم وكذلك بفهم من قول كارامزين حصول الاستقلال اهم اثناء الاختلال الاول الطارى على دولة التتار ووقائع الامير مهاي مع الروسية على ما تأتى بيانها فى محلها وقد صرح بنصبهم حاكما مستقلا على انفسهم ايام حصول الضعف الكلى لدولة التتار ونفسها الاغير دما قال الشاعر . شعر

واذا اناخ الليث فى عريسا * غن البغوض وزمر الذبان *

واما الآن فهم مقيمون فى الولايات المذكورة تابعون للروسية يتدينون فى الظاهر بالنصرانية وهم انجس خلق الله واقبحهم وشهم عادات واخلاق بقى الكلام فى انه اذا صح القول بتشرف بعضهم بشرف الايمان والاسلام اين ذهب هؤلاء فانه لا يوجد الآن فى المسلمين من يسمى برطاسا وموردوا ولا فى موردوا من هو مسلم قلت على تقدير صحة القول المذكور لا شك ان اسلامهم تابع لاسلام بلغار فكما ان طائفة چواش وچرمش وآر وسائر الوثنيين هناك اذا اسلموا يتركون عادات قومهم واخلاقهم ولغاتهم ويأخذون عادات من ضاروا سببا لاسلاميتهم اعنى اهل بلغار وتتار واخلاقهم ولغاتهم وينقلبون اليهم انقلابا كليا بحيث لا يذكرون بعد ذلك باسماء اجناسهم الاصلية بل يعدون من اهل بلغار وتتار كما هو واقع الى عصرنا هذا كذلك قوم برطاس (موردوا) تركوا بعد الاسلام عاداتهم واخلاقهم ولغاتهم الاصلية واخذوا عادات اهل بلغار الذين هم متبوعهم ومقتدى بهم فى اسلاميتهم واخلاقهم ولغاتهم

وانقذوا اليهم بالكلية وعدوا منهم فلم يذكرنا بعد ذلك باسم جنسهم الاصلى
ولما استولت التتار على تلك الديار وانقضت دولة البلغار سميت كافة
المسلمين في تلك الافطار باسم التتار وكذلك يسمون انشاء الله الى قيام
الساعة التى يكون الحكم فيها لله الواحد القهار واما بالنظر الى الحقيقة فليست
تلك الاقوام بلغارا صرفا ولانتارا محضا بل هم مخلوطون من اقوام شتى
ومعجونون من عقاير متفرقة كما سيجى بيان في بيان بلغار في المقصد
الاول وبيان اهل قزان في المقصد الثالث انشاء الله تعالى * الصقالبية (١)
وقد عين السواح المتقدمون مواضعهم في جهة الغرب من مواضع جميع
الاقوام المذكورين فعلى هذا يلزم كونهم عبارة عن جميع الاقوام الداخلين
تحت اسم اسلاوان من الروس وچه (چيخ) وله (ولاخياپالاك افلاق) يعنى
لهستان وبولونيا وبوهيميا وغيرهم وهم وان ذكروا الروس في مقابلتهم
ولكن حقيقة الامر المطابقة للواقع هو هذا الذى ذكرنا اعنى
كون الروس داخلا فيهم وما ذكره المتقدمون انما نشاء من عدم اطلاعيهم
على حقيقة الحال ومع ذلك بين اسلاوان الروس وسائر اقوام اسلاوان
فرق ولذلك بين كارامزين اسلاوان الروس على حدة بعد بيانه
سائر اسلاوان وذهب الى احتمال كون اصلهم انقراض عساكر القوت
الكائنين تحت رئاسة كيرماناريس وعساكرهون الكائنين تحت حكومة
آتيل المار ذكرهما كما سيجى تحقيقه في المقصد الرابع انشاء الله تعالى والحاصل
ان اقوام اسلاوان وآوار وبلغار وما جار انما ظهرنا في وقت واحد بعد

(١) قال ابن داسة ان بينهم وبين بلاد البجناكية مسيرة عشرة ايام تسير اليها في
مفاوز وارضين غير مسلوكة وعيون مياه واشجار ملتفة ببلادهم سهله ومشاجروهم نزوله
فيها والعسل عندهم كثير وهم يرعون الخنازير مثل الغنم ويعرفون احوالهم بالنار
ورئيسهم يسمى سوبنج ومسكنه في وسط بلاد الصقالبية ورئيس الروم يسمونه سويت
بلاد الخ. وقال القزويني في آثار البلاد ارض صقلا ب في غربي الاقليم السادس
والسابع وهى ارض متأخمة لبلاد الخزر (يعنى في وقت ما) في اعالي جبال الروم وهم
قوم كثيرون مهبط الشعور حمر الالوان ذو وصوله شديده اه. منه عفى عنه.

انفراض دولة الهون وقد سبق ذكر ازعاجهم دولة الروم مدة مديدة اثناء بيان احوال الاواراجمالا واستظهر مترجم القاموس كون لفظ الصقالبة مأخوذاً من لفظ (١) ثغاليباى اليونانى ولكنه لم يذكر معناها ما هو ويرد عليه ان الصقالبة فى استعمالهم هو جمع صقلاب وعلى قوله لا يكون جمعاً بل منقولاً ومعرّباً كما هو وكثيراً ما يطلق المتقدمون الصقالبة على جميع الاقوام الكائنين وراء باب الابواب اعنى شمالى ففازيا كما مر عن القزوينى من جعله احمد بن فضلان رسول المقتدر الى ملك الصقالبة مع انه رسوله الى ملك البلغار وقال ايضا فى كتابه المذكور عند بيان الصقالبة ارض الصقلاب فى غربى الاقليم السادس والسابع وهى ارض متأخرة لارض الجزر فى اعلى جبال الروم (٢) وهم قوم كثيرون صهب الشعور حمر الالوان ذووصولة شديدة حكى احمد بن فضلان اما ارسله المقتدر بالله الى ملك الصقالبة وقد اسلم عمل اليه الخلع وذكر من الصقالبة امورا عجيبه انه ما هو المفصود انظر كيف عبر عن بلغاره واغواقران بالصلاب وكذلك ذكر صاحب القاموس عبد بن بلع انها مدينة الصقالبة كما سيحىء ووجه ذكرنا الصقالبة ههنا عدم كونهم من الاقوام التركية فى الظاهر والمشهور هو هذا اعنى اطلاق الصقالبة على الاقوام التركية الكائنة فى تلك القطعة كما بينا وكثرة وقوعها وذكرها فى كتب المسلمين ووقوع ذكرها اثناء بيان بلغار فى قول القائل هم قوم متولدون بين الترك والصقالبة فذكرناها ههنا لئلا نحتاج الى ذكرها هناك ولهذا لم نذكر الصقالبة والبرجان فى الاجمال* فاذا علم من البيانات السابقة استملاك الاقوام التركية والقبائل التتارية القطعة المذكورة قبل ظهور الروسيه بهرون كثيرة لا يعين التاريخ مبدأها

(١) كذا ذكر عبد ذكر الصقالبة ووقع فى مادة بلغر عند قول صاحب القاموس مدينة الصقالبة مثالبه بتقديم الفاء على التاء والصواب هو الاول وقال ان ديارهم بين بلغار وبين القسطنطينية وهى مديته فى كنب الجغرافيا بديار چوله وانكروس وافلاق وبغدان داخلان فيها . منه عفى عنه .

(٢) لعله الروس ولكن فى الاصل المقول عنه هكذا . منه عفى عنه .

وندأولهم إياها وتوطنهم بها واحدة بعد واحدة الى عدة قرون بعد ظهور
الروسية ايضا يظهر يقينا كون الاراضى المحدودة بالبحر الاسود جنوبا
وبنهر طونه وويستوله وواقه غربا الى منتهى المعبورة من جهة الشمال
ملكاً صريحا للاتراك فضلا عن الاراضى المسماة الآن بالروسية الجنوبية
وتتضح هذه المسئلة كمال الانضاح اذا حصل الوقوف والاطلاع على موقع
الروس وحالهم عند بداية ظهورهم وقد مريبانه اجمالا عند ذكر الحز
وسيدكر تفصيله فى الجملة فى اول المقصد الرابع انشاء الله تعالى وقد ذكر
اسامى اقوام اخرى فى القطعة المذكورة غير ما ذكرناه فى كثير من مصنفات
القوم كقوم زبران أو ميرا وراديجى وواتيجى ومورمسى وليو ويوغرا
ولا بلانديا وغير ذلك وقد انقلب كل هؤلاء الى الروس ويندكر كل منهم اليوم
بعنوان الروس وإذا علم ذلك وما ذكرناه سابقا من انقلاب اكثر
نلك الاقوام الذين بينهم بسعد انقراض دولتهم الى الروس لا يتوقف
أحد فى الحكم بان تكاثر الروس الى هذا الحد وبلوغه الى تلك الملايين
التى يعرفها كل احد ليس من جهة التناسل والتوالد فقط بل بانضمام
هؤلاء الاقوام المذكورين وانقلابهم اليهم وفق قوله تعالى با معشر الجن
قد استكثرتم من الانس الآية وخصوصا بعد انقراض دولتى تثار سراى
وقزان* وغيرهما ذكرى الروسية اقوام اخر مثل حواش وچرمش (سرماتيا)
وآر واهل فينلانديا يقال لهم الفن والامة الفنية كما تقدم ذكره المجرى
اثباء المنول عن رفاهه بك خصوصا عند ذكر ما جار وكذلك البرطاس
(موردوا) بعد من الفنية ايضا وهؤلاء الاقوام يعدون عند المورخين
والاتنوغرافيين من الاتراك وليس اطلاق اسم الفن والفنية عليهم من
جهة الاتنوغرافيا فانهم وان كانوا مشتركين فى جنس واحد وهو جنس
الترك الا انهم ليسوا قبيلة واحدة منها بل قبائل شتى اما چرمش وبرطاس
فقد بينهما واما حواش فالظن الغالب انهم اصل قوم بلعار كما سنبينه فى
المقصد الاول انشاء الله وأما آر فالظن انهم من قوم آريا كما يدل عليه

لسمهم وهم قوم وردوا من طرف الشرق الى أوروبا وانتشروا فيها
 وطن بعض الاتوغرافيين ان ايران وآريا كلاهما واحد واما اهل فلانديا
 فهم ايضا من الاقوام الشرقية عند المورحين والاتوغرافيين وانما اطلق
 الفن والعبة على هؤلاء الاقوام لامر خارج عارض قال الميرآلى ريتيج
 الروسى فى بعض آثاره الاتوغرافية ان لفط الفن كلمة اسوحيه او انكليزية
 بمعنى البدوى (١) والصحراى سموا بذلك لكونهم من اهل السادية فى
 الاصل وكان يسكن فى اراضى ولاية قران قبل ظهور البلغار طائفتان من
 الفن احدهما زير ان والاخر موردوا وكانوا يسكنون فى الاحية ويكتفون
 بلحوم الصيد وكان آلتهم العظام المحددة الح وبؤيده ما ذكره رفاعه
 بك من ان الاقوام التركية الزاردين من آسيا الى أوروبا كانت الامرنج
 يسمونهم همكسوية بمعنى الرحالة البرالة والله سبحانه أعلم قال
 كارامزين بعد تعداد الاقوام المذكورة بقدران نعدهم من حس واحد
 وان نسميهم عموما باسم الفن ونقل عن كثير من المورحين بوطن الامة
 والعبة فى شمال أوروبا من البحر المجدواقصى شمال أوروبا الى سيريا
 الى اورال واولعا وتوطن اسوح ونروج (شويتسيه ونرويتسيه) معهم
 وقال كما انالاندرى انهم متى هاؤ الى تلك الاراضى التى تسمى بالروسية كذلك
 لاندرى فى شمالى روسيه وشرقيها قوما اقدم منهم زمانا اهواندى يتعجب
 منه ويستغرب فى هذا المقام انحاء تلك الاقوام كلهم ومباؤهم وغياهم فى
 الغرب بعد ان ظهوروا من الشرق وجاؤه كاليرين وسائر الكواكب
 وكان الحق سبحانه وتعالى اودع فى الغرب الحاصية المذكورة بالنسبة الى
 جميع الاشياء واغرب عن ذلك انعكاس الامر مذفرون عديدة اعنى مهاجرة
 اهل الغرب الى الشرق ولستطر فيهم ماوقع لاهل الشرق فى العرب من

(١) وهذا يشابه قول كارامزين فى وجه تسمية بالاك بولونيا انهم انما سموا بها
 لانتمهم فى ارض سهلة فان بولون بمعنى الارض السهلة اهوى اعنى الارض السهلة تسمى
 الى الان عددا بولويا لكن بشرط كوبها شاطيء لا هروذات اعشاب . منه عفى عنه .

الإنحاء والفناء والعقاب وكان طلوع الشمس من مغربها كناية عن هذا وعن ظهور المعارف والعون بعد غيبتها فيه والله سبحانه أعلم بأسرار مكنياته وما اودع في مخلوقاته ومصوغاته من مكنياته وقد ناسب هنا ان نذكر ما وعدنا ذكره عند بيان سبب انقلاص رفاة بك* قال في معرض الرد على من يزعم عدم الشعاعة في افوام آسباحين رأى اسيادهم الآن الاحاب ابياد الشاة للرأى بعد بيان طول في اوصافهم وفتحهم الاقاليم وشعاعتهم وهو لاء المانعون هم التتار والافغان والمغل والمجو وغيرهم وكل هؤلاء الامم مشهورون عند عامه المتأخرين باسم التتار وعند المتقدمين اسفونية آسيا الى ان قال وعندهم قرى الصيف والاعضاء عن مساوى الاعداء وحسن معاملتهم وعدم حياطة حلفائهم واصدقائهم ونصم الى هذه الحاصل حسب الحرب والسلب ومعيشة الرحالة البرالة وهذا ما كان عليه اسفونية وهو الى الآن وصف التتار فان اسفونية تحروا على سطوة دارا ولم يحشوا له ناسا وحبوه واودوا له اعمارا عظيميا وهم وان قرعت اسلحة الرمايين آذانهم الا انهم لم يدروا مرارة احكامهم وقد علموا على آسيا واوربا الشرقية ما يبى على عشرين مرة واسسوا ممالك في بلاد العجم والهند والصين والاندوسو فان سلطنة تيمر لك وعسكره ان قد اشتملنا على نصف الدنيا القديمة وكانت بلاد التتار كالستان العظيم القائل يتقل لامم منها شيئا وشيئا الى غيرها فكلها قد بعد الآن ما فيها وصارت حاوية على عروشها فلم يبق من التتار الا اعرار المستغيثين بحكم اسسهم الامن بدر ولستهم سادات بلاد الصين اه فمن نظر فيما ذكرنا امان البطر وبأمل حق التأمل لا اذاله يرباب فيما ادعنا من ان اصل كافة تلك الافوام المذكورة هو التتار والتتار وما احسن هاتين الفقرتين من كلام رفاة بك وما اصدقهما اعنى قوله وكانت بلاد التتار الخ فان كافة الملوك الاسلامية سوى بنى امية والخلفاء العباسية ووزر يسير من غيرهم عرحوا من تلك البلاد ومن الحسن المذكور اعنى الترك والتتار وانتشروا

في الاتفاق والاقطار وصدر عنهم في نشر نور الاسلام وبث العدالة آثار اى
آثار وهذا مع قطع النظر عما صدر عن اوائلهم واسلافهم في الجاهلية
من السطوة والغلبة والانتصار ومن تغلى عن لباس التعصب والاعتساف
وتغلى بثياب قبول الحق وحلية الانصاف وطالع نوار يخ الغابرين والاسلاف
واجال نظره في احوال الخواقين الاسلاميين ثم السا ما نيين ثم الديالمة
ثم الغزنويين والاششديين والطولونيين ثم الساجوقيين والاتا بكين ثم
الخوارزمشاهيين والغوريين والايوبيين (١) والملوك الاتراك والچراكسة

(١) قلت لاختلاف في كون المحدودين من الترك بين المؤرخين الا في السامانيين
والديالمة والايوبيين والغوريين فاما السامانيون فالاكثر على انهم من ذرية اكسرة
الفرس ولادامل يدل على خلافه فليكن الامر كذلك ولكن لما كانوا في بلاد الترك لا بأس
بعدهم منهم مجازا وكذلك الديالمة والغوريين واما الايوبيون فالاكثر كذلك على
انهم من الاكراد حتى استقر الامر الآن على ذلك ولم يبق فيه خلاف اصلا مع انه لادليل
على ذلك سوى كونهم من بلاد الاكراد ومن المجل المختص بهم وكونهم شافعيين
ولا يخفى على المتأمل المتبصر ان واحدا من هذا الوجوه لا يهض دليلا على كونهم من
الاکراد مع قيام اذلة قوية دالة على كونهم من الترك * منها ما قاله القاضي السعيد ابن
الملك في مدح الملك الناصر السلطان صلاح الدين ابن ايوب شعر:

مدولة الترك عزت دولة العرب * وبابن ايوب ذلت بيعة الصلب *

ومنها ما ذكره ابن حلكان في تاريخه في ترجمة ابي الفرج عبدالله بن اسعد المنبوت
بالمهذب نقلا عن العماد الكاتب الاصفهاني حيث قال ثم قال (يعنى الاصفهاني) بعد
ذلك ولما وصل السلطان صلاح الدين رحمة الله الى حمص وخيم بظاهاها خرج اليها
ابو الفرج المذكور فقدمته الى السلطان وقتل له هذا الذي يقول في قصيدته الكافية
التي في ابن زريك شعر :

أمدح الترك ابغى الفضل عندهم * والشعر مازال عند الترك متروكا *

قال فاعطاء السلطان وقال حتى لا تقول انه متروك اه * ومنها ما ذكره في الروضتين
نقلا من ابن ابي طي حيث قال قال (يعنى ابن ابي طي) وحكى ان الشريف الجليسي
وهو رجل كان قريبا من العاضد يجلس معه ويحدثه عمل دعوة لشمس الدولة ابن
ايوب اخى السلطان بعد القبض على القصور واخذها فيها وانقرض دولتهم وغرم
هذا الشريف على هذه الدعوة ما لا كثيرا واحضرها ايضا جماعة من ائابر الامراء فلما
جلسوا على الطعام قال شمس الدولة لهذا الشريف حدثني باعجب ما شاهدته من

بالديار المصرية والشامية واواخر الجنگزين بالعراق وما وراء النهر والبلاد الشمالية بل الصينة ايضا ثم السلاطين العثمانية ايدهم الله تعالى وفوى شوكتهم لا يرتاب اصلا في صدق الفقرة الاولى بل يبادر الى التصديق في اول وهلة بلا تردد في ذلك ويدرك صدق قول القائل فيما هنالك شعر .

(١) بدولة الترك عزت دولة العرب * وبابن ايوب ذلت بيعة الصاب * وكذلك قول القائل شعر :

(٢) الحمد لله ذلت دولة الصلب * وعز بالترك دين المصطفى العربي *

جيش من الترك ترك الحرب عندهم * عار وراحتهم ضرب من الضرب * والله در الفائل لافض فوه شعر :

وفتية من من كمة الترك ما تركت * للبرص كتابهم صوبوه صيب *

فوم اذا قوبوا كانوا ملائكة * حسنا وان قوتلوا صاروا عفارينا *

الى غير ذلك مما قيل فيهم وانا اسمعك مدائحهم آنا فانما يحولته تعالى رغما على من ينكر ذلك * ومن نظراضا الى احوال التتار العاصرة بل احوال جميع قبائل

امر القوم قال نعم طاب لي الماضي يوما وجماعته من اهلها لما دخلنا عليه وجدنا عنده مملوكين من الترك عابهم قبيحة مثل اقميتكم وفلانكم مثل فلاسكم وفي اواسطهم صاطق كمناطقكم فقلنا له يا امير المؤمنين ما هذا الذي انذى ماراياه قط فقال هذه هيئة الذين يملكون ديارنا ويأخذون اموالنا وذخائرنا اه وذلانه هذه الوجوه على كونه من الاتراك اما الاولان فظاهرا لا يدافعان فانه لو لم يكن تركيا كيف يفور مادحه بدولة الترك ولا يقول بدولة الكرد وكيف يطى لمن قار والشمع مرائع من ترك متروكا ويقول حتى لا يقوز انه منوروك وهذا ظاهر جلي لا خفاء فيه واما الثالث وان كان فيه احتمال ان يقال فيهم هذا القول من العاضد بسبب عسكر السلطان صلاح الدين فانهم كلهم اوجلهم كانوا انراكا الا ان الظاهر سببه هذا القول اليهم بواسطة ذات السلطان والريس ويؤيده حكاية الحاكمي هذا القول لاختي السلطان فانه يدر دلالة واضحة على انه انما حكاه بكونه تركيا كما لا يخفى ولهذا حصل لي ظن غالب بابيه من الترك وان لم اهزم به لمكان الخلاف محيد . يد . منه عفى عنه .

(١) للقاضي السعيمي بن ساء الملك يمدح به السلطان صلاح الدين بن ايوب . منه

عفى عنه .

(٢) للقاضي محمود بن شهاب الدين من قصيدة يمدح بها الملك اشرف خليل

ابن المنصور قلاوون . منه عفى عنه .

للاتراك الدين نعت حكومة الروسية من الظلم والحقارة والدلة والهوان
وضرب الحزبة عليهم واخذ العسكر منهم واجارهم اناهم على لبس لباسهم
والغزى نزيهم واكل دبايحهم واجوم خنازيرهم وبعرضها مع ذلك لامورهم
الدينية وسلب اختيارهم وحقوقهم فيها وحقوقهم الشخصية والمدنية عنهم
وشاهد سكوت هؤلاء الاقوام وادعائهم وانفادهم لا مثال هذه المذلة التي
لا يرضاها سوى الانعام كما قال الشاعر شعر :

ولا يقيم على صيم يراد به * الا الادلان عبر العى والوند *

هذا على الحسف مربوط برمه * ودايشج فلا يرثى له احد *

وعدم قيامهم بطلب حقوقهم البشرية والمدنية والوطنية والشخصية وحريةهم الدينية
فضلا عن طلب شرفهم المأثل ~~والجسم الصائغ~~ مع كثرتهم بهذه الكثيرة
وشجاعتهم ومهارتهم في الحرب يحزم قطعان صدق، فربه الاحيرة ايضا بلا ترتيب
لهنى قوله فكلاهما نقد الآن ما فيها ويترنم بقول امائل نعم الحدود ولكن
مئس مانسلوا * وبقول العائل شعر

ثم انقصت تلك السون واهلها * وكلها وكانهم ما كانوا

فانه لولم يبعد ما فيها بل بقى من تلك الاسود بقايا وفي الزوايا حبايا لما
رصوا بامثال تلك الرذالة في مثل هذا الزمان الذى نال فيه كل شخص كما
حرينه لدية واسترد كل قوم انقاذهم واستقلالهم الملبية فان اهل الداغستان
والقريم وقزان وتركستان وماوراء النهر وحوارزم اوقاموا كلمهم مرة
واحدة على سبيل الاتفاق ورفضوا اشفاق والفاق لا يمكنهم استرداد حريتهم
الدينية وحقوقهم المليية والمدنية ولا احتياج لهم في ذلك الا الى الحمية الوطنية
والغيرة الدينية ولعل سبب انكارهم كويتهم من درية التتار اشد الانكار هو
استنحياءهم من الانتساب الى تلك اللبوت نعم ايهم محمون في ذلك فانهم
ليسوا من درية تلك اللبوت واغرب من الكل اعانتهم الاعدا في
استيصال بقاياهم انا لله وانا اليه راجعون ولبت شعري هل يرينا الدهر
الجوون محب الارادل ومريقهم من بقايا هؤلاء الاسود الحوارد واللبوت
الانطال واحدا ذا حمية وغيرة وشجاعة وشهامة خلعا صدقا لاسلافه برفع

هغيرنه فى تلك العرصة فائلا ساطلب حقى بالقوا والقنابل * ويتبعه ملايين
من اشبال الاسود الضوارى ويشمرون عسنى ساعد الجد وساق السعى
والاجتهاد فى اعاده مجد اجدادهم الاقدمين واحياء شرف انايهم الاولين
ويبدلون دون ذلك ارواحهم قائلين شعر:

انا لبأمل ما كانت او ائلبا * من قل تأمله ان ساعد القدر *
فاما يالون، بعيتهم واميتهم واما يمويون كراما او نموت محترقين ببيران
للأسف والكدر قائلين شعر:

ليس عظيمـا ان نلم ملة * وليس علينا فى الحقوق المعول *
فان نحن لم نملك دواعى الحادث * نلم به الايام فالموت اعمل *
آه يارب آه وقد اشيع فى رقت ما ان عبد الرحمن خان امر افغانستان
سانقا عليه الرحمة والعفران قال فى مجلس مركب من اركان دولته حين
حرى ذكر اعطاط الملة الاسلامية وضياح مجدهم السابق وانه هل يمكن
لهم الترقى والتنبه واعادة شوكتهم وسطوتهم كما فى السابق ام لا ان هذا
الامر يعنى التمه والسعى والغيرة والحمية واعادة المجد الصايغ ان يقع
انها يقع من اهل تركستان وقد كتبه بعض فصلاء عصرنا فى اثره وان
صح ذلك فلعله قاله اسنباطا واستدلالا من احوال اسلامهم الاقدمين كما
ان قول العائل شعر

تركستانه اكسك اولمز قهرمان * هر قولاحنده ياتور بر آرسلان
انما صدر عنهم نظرا الى حالاتهم السابقة بل صدر عنه فى العرون الماضية
والافليس فيها قهرمان ولا اسد ولا نمر ولا كركدان بل فيها ارانب
ويرابيع وثعالب فقط والعجب ان هؤلاء الاسود العابرين ولدوامن فساد
الزمان كلهم ارانب ويرابيع وثعالب فحسب كما ان قروءا وروبا وارانب
ولدت كلها اسودا وليوث الله الامر من قبل ومن بعد شعر:

اغربت حين دعوت الا لله * لا يدخ الاموات صوت دعائها *
غيره واسمعت الدامن كان حيا * واكن لا حياة لمن ينادى *

لعل الله بعدت بعد ذلك امرا وادا اراد الله شيئا هيأ له الاسباب بقى من
الاقوام الموجودين الآن من الاتراك تحت حكومة الروسية اهل
طاغستان وقزاق وقرغز فاما اهل طاغستان بما فيهم من الاجراكسة
وفمق وچن ولزكى وغيرهم فهم من بقايا الاقوام التركية الواردين من
جهة الشرق الى الاوروپا فانهم كلما انهزموا من اهل أوروبا كانوا يلتمجون
الى تلك الجبال الشاهقة والاراضى ذات العوارص الصعبة ذكره بعض فضلاء
عمرنا نقلا عن كتب اهل التحقيق من الافرنج فاما اوار وچن فقد
مرتبذة مما يتعلق بهم اجمالا واما فمق فقد قيل انهم من بقايا قبيلة قنملى
الآى ذكرها عند ذكر اوغوز خان فى المقصد الثانى واما قرغز فى
الاصل قبيلة كبيرة من قبائل الترك من بقايا درية اوغوز خان اوزرية
بعض مغربيه وامرائه وكان غز مخفف اوغوز وقد خرجوا (١) الى الديار
الاسلامية فى اوائل العصر الخامس الهجرى وحرت لهم فيها وقايح كثيرة
واشتهروا باسم عز وغزية وقوم اوزالما ذكرهم الطاهر انهم ايضا منهم
وقر فى لغة الترك بمعنى البرية بمعنى قرغزى بمعنى غز البرية باضافة
عز الى قر والبرية فى كليهما فان المضاف اليه يقدم فى التركية فيكون
اسما مخصوصا لمن سكن فى البرية من غز وعلى كل حال فمساكنهم
الآن فى جبال آلاطاع الشهير عند الروس والمتروس والاف ج تتفرج
باللتاى محرفا منه سى به ادوام الثلج فى كثير من دال مرتفعة شتاء
وصيفا يرى من بعيد فى الصيف ابقع وابلق ومعنى آلا بالتركية الا مع والابلق وقد
عجز الافرنج عن معرفة مأخذ اشتقاقه وجدسميته به وهذا هو حقيقته حذوها مجانا
وهم كلهم مسلمون ليس فيهم من يمتدح بذهب آخ قط الا ان الجهل فاش وسائد
فيهم واما القزاق فلبسوا قبيلة واحدة من قبائل الترك والتتار بل هم اصل
الترك والتتار ومشأوعم ومنعهم ولبسوا بقرغز كما هو الشايح المشهور
الآن عند الروس والافرنج ودويهم بل هم قبائل لاتعد ولا تعصى من الاتراك

والتنار بقوا على صرافة التركبة ومحاضه التتارية من غير ان يخلط انسابهم بانساب قوم آخر قط بخلاف سائر الانراك والتنار الذين خرجوا من تلك الديار فانهم امينقوا على تلك الصرافة والمحاضة بل امتزحوا باقوام كثيرة وصاروا في الحقيقة اخرى ومساكنهم المسماة الآن بصرية قزاق باضالافه اليهم هي المشهورة بالتركستان والتتارستان الكبير لكونها اصل مشاء قذائل الترك والتتار ومنعهم ومهدهم وكانت وقتما شهرة بدشت ففجق واراضها كما مر عند بيان احوالهم وقذائل الانراك الساكنة فيها الداحلة تحت اسم قزاق ممتازة بعضها عن بعض من القديم بعض منها مذكور في شعرة الترك لاني غازي خان مثل بامان وكبرايت وقونكراب وكثير منها غير مذكور فيها مثل آرغون وحناس وطاما وطابن وغيرهم وعدم ذكره اياهم يحتمل ان يكون لعدم علمه بهم ويحتمل ان يكون لدخول بعضهم في التنار وبعضهم في اويغور وبعضهم في الآج وهكذا وان نوسى اطلاق هذه الاسامي اليهم الآن وبرك لان كل واحد منهم ينقسم الى شعوب شتى وان التنار كان يقال لهم سابقا اونور تنار يعنى التنار الثلاثين والايويغور كان يقال لهم اوان اويغور يعنى الاويغور العشرة والآج يقال له الى الان آلتى آلاح يعنى الآج الستة وهكذا اللواقى وهؤلاء القذائل المسماة الآن باسم قزاق هم الدين عيتهم في اول المقدمة عند بيان احوال الانراك المحاصرة لقياس احوال قدماء الانراك عليهم وكذلك مراد رفاعه بك بقوله المار آنما وهو الى الآن وصو التنار هؤلاء القذائل فان الاوصاف المذكورة ليس كلها موجودة في تنار قزان وقريم فانهم باختلاط انسابهم بغيرهم لم يبق فيهم اوصاف التنار الاصلية على كمالها وهم اعنى تنار قزان وقريم شردمة قليلة من التنار ومعظمهم الذين كانوا تابعين لدولة سراى بقوا هناك في اوطانهم الاصلية من البرية المذكور بقى تنار كوك اوردو في اطراف بهرى وحايق (١) والانهرا الستة وتنار آق اوردو في اطراف قضالى (فاصى على) وآق مسجد وبلندة تركستان واطراف نهر سير وحو وصارى صو ويني صو وكذلك اراد

رعاة بك بقوله وكانت بلاد التتار الخ برية قزاق هذه لظهور تلك الامم
 وخرجهم منها كما بينا وليس اطلاق اسم القزاق على هؤلاء القبائل
 من جهة الاننوغيافيا اعنى السببان يكونوا ذرية شخص يسمى بقزاق
 فاشتروا به كسائر قبائل العرب والترك مثل قريش وتميم وقونكرات
 ونايبان كما هو ظن الجهلاء والعوام واما اطلق عليهم هذا الاسم بعد انقراض
 دولة التتار وتفرق كوماتهم بسبب امر خارج عارض وهو ان في اواخر
 دولة التتار ووقت طرو الصغف عليها واوان تفرق كلمتهم كان كثير
 من ذرية حنكزخان واولاد الخوانين يخرجون من طاعة السلطان ولا
 ينقادون له ويبغون عليه ويدعون الاستقلال لانفسهم وكان كل من
 يفعل ذلك يتباعد عن مركز السلطنة ويتوغل في تلك البرية ويذهب الى
 اماكن بعيدة يصعب منها مع اتباعه هربا من صولة الخان وبطشه به وكان
 يقال لهم قياق بمعنى الفار والهارب ثم حرف اللفظ المذكور وقيل قزاق
 فلما كثر فهم من يفعل ذلك كثر اطلاق هذا الاسم عليهم حتى صار كالعلم
 الغالب لجمع تلك القبائل وان لم يوجد الوصف المذكور في كثير منهم
 من قبيل اطلاق اسم البعض على الكل وهذا الوجه ليس مما يستبعد
 ويستنكر كيف وله نظير يشهد صحته وهو ان تسمية قزاق دون ليس
 الامن هذه الجهة فانهم مجتمعون من قبائل شتى على وجه الهرب والفرار
 على ما قيل وهو الظاهر وقد ذكر الفاضل المرجاني هذا الوجه في تاريخه فانكره
 بعض من القزاق زعم انه ذمهم وشانهم بذلك وليس الامر كما زعم
 هنالك اما اولا فلان اطلاق هذا الاسم عليهم بواسطة انصاف شرذمه
 قليلة منهم بالوصف المذكور كما بينا واما ثانيا فلان الفاضل المرجاني
 ليس هو اول فائل به ومبتكر اياه بل يوجد اطلاق هذا اللفظ في قدماء
 الترك فانك اذا فتشت التواريخ المبينة لاحوال قدماء الترك ترى فيها كثيرا
 ما يقولون خرج فلان قزاقا مع اتباعه وصارت الفيلة الفلاية قزاقا انظر
 تاريخ الترك لعاصم نجيب افندي وتاريخ الحاج عبدالغفار افندي الفريسي

المؤلف قبله بمئين سنة فالانكار في ذلك على المر جاني من عدم التمتع نعم انه تسبب له لعدم عزوه الى غيره فظنوا انه من مخترعاته وليس كذلك كما بينا ومن عجيب الاتفاق في هذا المعمل ان خار جيا من عرب الجاهلية كان يسمى حازوقا قال في الفاموس حازوق على وزن فاعول اسم خارجي عبرت عنه بنته او اخته في مرثيته بحزاق للضرورة حيث قالت شعر : اقلب (١) طرفي في القوارس لا اري * حزاقا وعيني كالحجارة من الفطر * وليست هي امه كما وهم الجوهرى اه ولا يبعد ان ينتشر خبر هذا الخارجى في الافاق ويشتهر امره واسمه بين جميع الاجناس من العرب والترك فيتصل خبره بسكان بادية الانراك بواسطة اترك اذربيجان الذين لهم اتصال بالعرب فيطلقون هذا الاسم على كل من يوجد فيه وصف البغى والخروج فيغلب على كافة سكان تلك البادية بالتدريج كما ذكرنا في الوجه الاول ويؤيده قول كارامزين حيث قال في عضون ذكر قول ياصه وقاصوغ ان ولايتهم كانت تسمى في القرن العاشر الميلادى قاصاخية وكانت فيما بين جبال قفقاز ومصب نهر اتل وقوم اوصيتنيست بسمون الهرا كسة قاصاخا اه فهذا كالصريح في دخول هذا اللقب الى تركستان من طريق طاغستان واذربيجان ويمكن ان يكون وجه تلقيهم به مهارتهم في الفروسية فكانهم من شدة تمكّنهم فوق ظهور الخيل شبهوا بالوتد الذى معناه بالتركى فازق كما الامام البوصيرى رحمه الله تعالى شعر :

كانهم في ظهور الخيل بذت ربا * من شدة الحزم لامن شدة الحزم ويؤيد هذا الوجه تسمية خيالة الروس بقزاق والله سبحانه اعلم وعلى كل حال ليس اطلاقه عليهم من جهة الانتوغرافيا يقينا وربما يقول بعضهم انهم كلهم من اولاد آلاچ ولايدرون ان آلاچ من هو وربما يوقعهم بعض الشياطين السواح المسميين باسم خواجه الخارجين من تركستان وخوارزم وبخارى

(١) قال الشارح الزبيدي هذا رواية ابن الاعرابي وفي رواية عنه تبصرت فتيان اليامة هل ارى * وفي رواية السكلى * تبصرت اطعان الحجاز فلا ارى * ونسبة المص هذا القول للجوهرى خطأ فانه قال امرأته ومثله نص ابن سيدة . منه عفى عنه .

ومرغانة في الغلط بان يقولوا لهم ان المراد بالآج المذكور هو انس بن مالك
 الصحابي رضى الله عنه خادم رسول الله صلى الله عليه وسلم وانتم من
 ذريته ويروون هذا الباطل بدعائه صلى الله عليه وسلم في حقه بكثرة
 نسله بالتماس امدام سليم وان روه بجهة اخرى نحر بشا ولا بد من
 المساكين ان آلاج قبيلة كبيرة من الترك انشعبت منها شعوب كثيرة وهم
 بعض القزاق وليسوا كلهم وسيجي ذكرهم عند ذكر اوغوز خان انشاء الله
 تعالى وهم اعنى القبائل المسلمة الآن بقراق كلهم مسامون لبس فبهم
 فرد واحد غير مسلم كما يشيعه شياطين الامم وس اعنى المسيحيين
 وترويحاً لا طبعهم ونواياهم الفاسدة واسلامهم وان لم يكونوا قبل اسلام
 بلغار لكنه لا يكون بعده كما نينه عبد بان بلغار وعالم النصارى عموماً
 والروسية خصوصاً يدعون تنصر بعض القبائل منهم وقبوله مذهب النسطورية
 من النصارى الا انهم لا يتفقون في تعيين ذلك البعض فتارة يقولون انه
 كيراي وبارة يقولون انه نايمان وتارة يقولون انه اوغوز ويجعلون
 ذلك مستنداً ودليلاً على حرافة الى الصراثة عماداً لله من ذلك
 ولا يفوتون في هذا الباب دققة بل يبدلون فيه عابة بجهلهم خصوصاً في
 طرف سيبيريا التي هي مساكن القبائل المذكورة وابعده الاماكن من
 ممالك سائر الدول خصوصاً من الممالك الاسلامية فيجرون فيها مقاصدهم
 الفاسدة كيف شاءوا بلا معارض يريدون ليطفؤا نور الله بافواههم يابى
 الله الا ان يتم نوره ولئن سلم قبولهم مذهب النسطورية قبل الاسلام هل
 يكون فيه دليل على اجبار هؤلاء الذين تركوه منذ اوسنة ودخلوا
 في الاسلام لتيفتهم ببطلان ذلك وحقيقة هذا على النصرانية كلا
 الله لكم قراقوش وربما تذكر هذا في المصدا الرابع انشاء الله
 تعالى ولنختتم المقدمة الآن بهذا القدر ونشرع في المقصد الاول*
 المقصد في الاول في ذكر احوال بلغار مدينة بلغار وبيان اهلها
 ووقت دخولهم في حنى الاسلام وما جرى عليهم بعد ذلك من حوادث الايام

إلى حين خرابها باستيلاء الكفرة اللئام نذكرها حسب ما وقفنا عليه في كتب
المتقدمين وزهر المتأخرين أعلم أن لفظ بلغار كما أنه كان علما لبلدة
مخصوصة كذلك كان يطلق على سكنة تلك البلدة ونواحيها وما يجري فيه
حكمها كما يجري الاطلاق الاخير في سائر اسامي البلدان الكبار مثل
بخارى وخوقند والروم كما قال بعض السياحين بلغار اسم الجبل والامة واسم
الناحية والمملكة واسم المدينة فلذلك ترى من تصدى لبيان احوالها يطلق
تارة لفظ بلغار ويريد به بلدة مخصوصة ويطلقه اخرى ويريد به مملكة
ناحية ويطلقه ويريد به قوما مخصوصين كما استقى عليه ان شاء الله تعالى
فاحفظه وضبطه يضم الباء الموحدة وسكون اللام وفتح الغين المعجمة وبعدها
الف والراء المهملة هذا هو الصحيح وان قال في القاموس انه على وزن قرطى
يعنى بغير الف والعامّة تفوله بلغاريّ بالالف لكن صاحب البيت ادرى
بما فيه ويقاله ايضا ر غار و ر غر بالراء بدل اللام على الوجهين وبلار ايضا بفتح
اللام وحذف الغين حتى قال البعض انه هو الاصل فيه والبقية محرفة منه ويقال له
ايضا بلكان بالكاف الفارسية بدل الغين والنون بدل الراء كما سيحى كل
ذلك ان شاء الله ولكن الاول هو الصواب والمشهور وعلى الالسنّة المذكور
وفي الكتب مسطور فاذا عرفت ذلك فاعلم ان عادة المتأخرين من المؤرخين
خصوصا في تاريخ ممكة غير معلومة قد جرت بالبحث اولاعن احوال ارض
البلدة او الكوره او الناحية المقصود بالبيان وبيان سمتها وموقعها وطولها
وعرضها ويسمى هذا عندهم جغرافيا ثم يثنون به بيان اهليها وسكانها وبيان
احوالهم وعاداتهم وطرق معاشهم ودياناتهم ويسمى عندهم اتنو جغرافيا بالثناء
او الثناء ولا علينا ايضا ان تقتفى اثارهم في ذلك لكونه انفع وافيد فيما هنالك
مع تولهم: ان اتشبه بالكرام فلاح: فنقول ان الارض التي بها
قوم بلغار ومدينتهم وما جرت فيه احكامهم وكثر فيه جولانهم اعنى ما
يطلق عليه مملكة بلغار فهي وراء جبال قفقازيا متوغلة في الشمال وهي

غير بلغار طونه الآن وان كانتا في الاصل متحدتين ولا يتعلق غرضنا ببيان بلغار طونا الاستطراد كما سيجى فيمكن لنا ان نعتها بحسب حكمهم في غالب الاوقات والاحوال شرقا بجبال اورال ونهر المسمى عندنا معاصر المسلمين بهر جايق وغربا بملتقى نهري اوقا وولغا الذى فيه الآن نيزنى نوغورود وما يعاذيه من طرفى الجنوب والشمال وجنوبا بولايات صراطاو وپنزا وطمبوف وطولا وشمالا الى آخر المعصورة اعنى البحر المنجمد الشمالى فان السياحين والجغرافيين الذين وردوا الى بلغار حين كانت معصورة لم يذكروا وراء بلغار سوى ارض الظلمة ويعنون بها بلاد سمويد وولاية ارخانكيل وذلك لعدم طلوع الشمس فيها في بعض ايام كل سنة وكثرة الامطار والثلوج والمشاجر التى تغطى وجه السماء دات لبروج فعلى هذا يكون بعض بلاد برداس داخلا فيها ولكن لا بأس بذلك فان هذا التحديد تقريبى لا تحميمى فان تلك المملكة قد اتسعت احيانا جدا حتى استوعبت جميع الاراضى المذكورة الى اقاصى طونه وجبال بلقان واطراف فلسطينية كما سيجى وقد تضايقت جدا بحسب التنبلات والتطورات حتى اضمحلت بالكلية او كادت وعرض عليها اسم آخر احيانا كما ستقف عليه ان شاء الله تعالى ونحن انما حددنا ما تطاول فيه جولانهم واشتهر باسم بلغار وامتد فيه دورانهم وحولانهم اما الحد الشرقى فارجوه ان يكون قريبا من التحقيق فان المفهوم من كلام اكثر السواح ان قوم باشقرد كانوا في حكومة بلغار ويؤيده انتساب القوم المذكورين الى بلغار قديما وحديثا وان كان كلام بعض السواح بوجه خلافه واما الحد الغربى فارجوا ان يكون ايضا قريبا من التحقيق وسيجى في كلام كرامزين مورخ الروسية ما يدل عليه والحد الشمالى ايضا لا يبعد من التحقيق وانما الكلام في الحد الجنوبى والامر فيه سهل وقد بينا فيه عندنا واما نفس بلدة بلغار فقد كانت في قديم الايام من المدن القديمة البناء مشهورة معصورة مفصودة بالتجارة من جميع الجهات وكما انها كانت من

المدن المتعمدة بحسب البناء والحدوث كانت من المدن المتعمدة
بتمدن أهلها وتقدمهم في المعارف بالنسبة إلى أكثر بلاد أوروبا
وأقدم البلاد إسلاماً من قطعة أوروبا بعد بقعة اندلس كما سيرد إنشاء الله وأما
الآن فهي خربة ما بقي منها شيء سوى بعض آثارها مثل منارة بعض جوامعها
وبعض الابنية وآثار سورها واطلالها الدارسة كما قال الفائل شعر :

وبلدة ليس بها أنيس * إلا البعافير والألعيس

وسجى بعض أوصافها ووقت خرابها في آخر هذه المقدمة إنشاء الله تعالى *
وأما موقعها من القطعة المذكورة فإنها كانت في أواسط الأقليم السابع بحسب
تقسيم القدماء للربع المسكون من الكرة الأرضية وفي نهاية قطعة أوروبا
الشرقية وآخر المنطقة المعتدلة الشمالية باعتبار تقسيم المتأخرين
واقعة في جهة الشرق الشمالى من نهر الدل المشهور الآن عند الروسية ومن
يشاكلها بنهر وولغا على بعد نصف فرسخ منه بعيد ملتقى قطعتيه الكبيرتين
اعنى وولغا وقاما وباسم آخر حولان حيث العرض الشمالى خمس
 وخمسون درجة الاشياء سيرا والطول الشرقى ست وستون درجة وخمسون
دقيقة على ما يظهر من خرائط الروسية كافة وهم (١) يعدون الطول من
ساحل المحيط الغربى تبعا لليونانيين القدماء فيكون الطول من جزائر الخالدات
ستاً وسبعين وفي رسائل كثير من المتأخرين الذين تصدوا لبيان أطول
البلدان وعرضها أن طول بلغار (فه) وهو أقرب إلى الصواب بالنظر إلى سمت
قبلتها وقال الملك المؤيد أبو الفدى في تقويم البلدان أن مدينة بلار
يقال لها بالعربى بلغار هى بلدة في نهاية العمارة الشمالية وهى قريبة من
شط اتل من البر الشمالى الشرقى وهى وسراى فى بر واحد وبينهما فوق
عشرين مرحلة وهى فى وطأة من الارض والجبال عنها اقل من يوم وبها
ثلاث حمامات وأهلها مسلمون حنفية ولا يكون بها شيء من الفواكه
وحكى بعض أهلها أن فى أول فصل الصيف لا تغيب الشفق عنها ويكون

(١) هذا مقدموهم وأما المأخرون منهم فيعدونه من بطربورغ . معفى عنه .

وذلك لرؤيا رها وقد كان له ولد محج وورد مدينة السلام يعنى البغداد وحمل معه المقتدر لواء وبنودا ولهم جامع وهذا الملك غزا القسطنطينية فى نحو خمسين الف فارس مصاعدا فشن العارات حولها الى بلاد رومية والاندلس وارص برجان والجلالفة والافر نحة ومهم الى القسطنطينية فى خليج آخر من البحر الرومى لا مسد له الى غيره وانتهوا الى بلاد حرفيدية وانا هم فى البحر جماعة من البلغرينجد ونهم واخبر وهم ان ملكهم بالقرب وهذا يدل على ما وصفنا من ان البلغر تتصل سراياها الى ساحل بحر الروم وكان نفر منهم ركب فى مراكب الطرسوسين فانوا بهم الى بلاد طرسوس والبلغرامه مبيعة عطيمة شديدة البأس يقاد اليها من جاورها والفراس ممن قد اسلم مع ذلك يقاتل المائة والمائتين من الكفار ولا يبيع اهل القسطنطينية منهم فى ذلك الوقت الاسورها وكذلك من فى هذا الصنع لا يعتصم منهم الا بالحصون والجدران والليل فى بلاد البلغار فى نهاية من القصر فى بعض السنة ومنهم من زعم ان اقدمهم لا يستطيع ان يفرغ من طبع قدره حتى يأتى الصباح انتهى قلت مراده ببحر مانطش هو بحر اراق فعوله ان البلغر على ساحل بحر مانطش خطأ بل بينهما مسافة بعيدة وقد خطأه يافوت الحموى فى معجم البلدان ولكن وقع فى نسخته (١) لفظ برغر بدل بلغر ولذا قال بعد ان ذكر جميع ما ذكره المسعودى قلت ان جميع هذه الصفة هى صفة بلغار وما اظنها الا واحدا وانهما لعتان فيه وليس فيه ما انكرته الاقوله ان البرغر على ساحل بحر مانطش وما اظن بينه وبين ساحل بحر مانطش الامسافة بعيدة انتهى ما ذكره الحموى قلت قد ندم منا ان بلغار يقال له ايضا برغر وبرغار وقد مر اطلاق برغر فى كلام ابي عبيد البكرى ايضا وقال منجم باشى فى تاريخه بلغار وهو لاء ايضا من اولاد يامث ويقال لهم ايضا برغر وبرغار منسوبون الى الصقع الذى يسكنون فيه وقال شمس الدين الدمشقى واما البلغر

(١) اعنى نسخة مروج الذهب الذى بيد الحموى . منه عفى عنه .

فبنسوبون الى الصقع وهم مسلمون اسلموا ايام المفندر وبعث ملكهم
الى المفندر يطلب منه ففيها يعرفه قواعد الاسلام فاجابه الى ذلك ثم وصل
جماعة من البلغر الى بغداد يريدون الحج فاقيم لهم من الديوان الاقامات
لوافرة وما استعانوا به وسألهم سائل من اى الامم انتم وما البلغر فقالوا
قوم متولدون بين الترك والصقالبة وَقَالَ فى موضع آخر وعد صاعد
الاندلسى فيهم اى فى الترك الخزر والبلغار اه تَنْبِيْه قال ابن الاثير فى
الكامل فى اثناء ذكره حوادث سنة ثلاث وثلاثين واربع مائة وفيها
وصل جماعة من البلغار الى بغداد يريدون الحج فاقيم لهم من الديوان
الاقامات الوافرة فسئل بعضهم من اى الامم هم وما البلغار فقال هم قوم
تولدوا بين الترك والصقالبة وبلدهم اقصى الترك وكانوا كفارا فاسلموا
عن قريب وهم على مذهب ابيحيفة رضى الله عنه اه قُلْتُ هذا الكلام
اما منى على اشتباه عام ورود البلغاريين الى بغداد على ابن الاثير
او على تعدد ورودهم اليها مرة فى العام الذى ذكره المسعودى اعنى بعد
الثلاثمائة وان لم يذكر التاريخ ومرة العام الذى ذكره ابن الاثير فان
المسعودى قال ان ذلك فى زمن المفندر ولا شك ان موت المفندر
سنة ٣٢٠٠ فبين ما ذكره المسعودى وم ذكره ابن الاثير ازيد من مائة
سنة واما ما ذكره شمس الدين الدمشقى فيحتمل كلا منها لانه ما ذكر
التاريخ ولكن سياق كلامه حيث ذكر ورودهم الى بغداد بتم عقيب ذكر
اسلامهم يوافق كلام المسعودى وان الفاظه وعباراته مطابقة لالفاظ ابن الاثير
وعباراته والله سبحانه اعلم وعلمه اتقن واحكم وَقَالَ فى رسالة الانتساب
وارض البلغار بلاد الانراك الاسلامية اسلموا فى الدولة العباسية فى خلافة
امامون والواثق واسلم مرة فى خلافة القائم بامر الله ثلاثون الف
خرگاه اه قُلْتُ الطاهر من كلام ابن الاثير ان هو لا
الذين اسلموا فى عهد القائم كانوا من اهل دشت القپچق وانه
قال فى حوادث سنة ٤٣٥ اسلم عشرة الاف خركاه من كفار الترك وكانوا
يصيفون بنواحي بلغار ويشتون سواحي بلاساغون اه والخليفة وقتئذ هو

القائم بأمر الله **وَقَالَ** أبو علي أحمد بن عمر بن دسته وقيل داسة في كتابه المسمى بالاعلاق النفيسة الفصل الثالث في ذكر بلكارا وبلكار متأخمة لبلاد برداس وهم نزول على حافة النهر الذي يصب في بحر الخزر المسمى اتل وهو بين الخزر والصقاله وملكهم يسمى المش وهو ينتحل الاسلام وارصوهم غياص ومشاعر ملتفة وهم حلول فيها ٢ وهم ثلاثة اصناف صنف منهم يسمى برصولا والصنف الآخر اسعل والثالث بلكار ومعاشهم كلهم في مكان واحد ٣ والخزر تتأخرهم وتبايعهم وكذلك الروسية اليهم يصيرون بتجارا تبا وكذا لك من كان منهم على حافتي ذلك النهر يختلفون بتجاراتهم اليهم كالسمور والقائم والسجباب وغيره ٤ وهم قوم لهم زرع وحراثة يزرعون كل الحبوب من الحنطة والشعير والدخن وغير ذلك واكثرهم يتحلون دين الاسلام وفي محالهم مساجد ومكاتب ولهم مؤذنون وائمة والكافر منهم يسجد لكل من لقي من محبيه ٥ وبين برداس وبين هؤلاء البلغارية مسيرة ثلاثة ايام يغزونهم ويغيرون عليهم ويسبونهم ولهم دواب ودروع وسلاح شاك ٦ وهم مؤدون الى ملكهم الدواب وغير ذلك واذا تزوج الرجل منهم اخذ (١) الملك منهم دابة دابة واذا جاءت سفن المسلمين للتجارة اخذوا منهم العشر ٧ وملابسهم شبيهة بملابس المسلمين ولهم معابر مثل مقابر المسلمين واكثر اموالهم الدلق وليست لهم اموال صامئة وانما داراهمهم الدلق (٢) يتزوج الدلق الواحد فيهم بدرهمين ونصف وانما يحمل الدراهم المدورة البيض من نواحي الاسلام يتباعونها منهم ٨ **وَقَالَ** الشيخ زكريا بن محمد بن محمود الفزويني في كتابه عجائب (٣) المخلوقات ، غرائب الموحودات بلغار

(١) ولعل مراده بذلك ان اخذ العوائد الميرية محتص بالمنزوجين . منه عفى عنه .

(٢) الدلق يقال له بلعة اهل قران تين والمراد حلقه وهو حيوان مثل الفأرة

الرية ولهذا يقال بين اهل قران الى الان للكايك الروسى تين . منه عفى عنه .

(٣) له كتابان كلاهما مشهوران بهذا الاسم الا ان احدهما يخص باسم آثار

البلدان او آثار البلاد وهو مطبوع وهذا مقول عنه وانما ببيا الامر على المشهور

في التسمية . منه عفى عنه .

مدينة على ساحل بحر مانطش قال ابو حامد الاندلسى هى مدينة عظيمة مبنية من خشب الصنوبر وسورها من حشب البلوط وحولها من امم الترك مالا يعد ولا يحصى وبين بلغار وقسطنطينية مسيرة شهرين وبين ملوكهم قتال ياتى ملك بلغار بجنود كثيرة ويشن الغارات على بلاد (١) قسطنطينية والمدينة لا تمتنع منهم الا بالاسوار حكى ابو حامد الاندلسى ان رجلا صالحا دخل بلغار وكان ملكها وزوجته مريضين مأیوسين من الحياة فقال لهما ان عاجلتكما تدخلان فى ديبى فالانعم فعالجهما فدخلا فى دين الاسلام واسلم اهل تلك البلاد معها فسمع بذلك ملك الخزر فغزاهم بجنود عظيمة فقال ذلك الرجل الصالح لا تخافوا واحملوا عليهم وقلوا الله اكبر ففعلوا ذلك وهزموا ملك الخزر ثم بعد ذلك صالحهم ملك الخزر وقال اى رأيت فى عسكر كم رجالا كبارا على خيل شهب يقتلون اصحابى فقال الرجل الصالح اولئك جند الله وكان اسم ذلك الرجل بلار فعز به وقالوا بلغار هكذا ذكر العاضى البلغارى فى تسارىخ بلغار وكان من اصحاب امام الحرمين وملك بلغار فى ذلك البرد الشديد يعز والكمار ويسبى نساءهم ودرارهم واهل بلغار اصبر الناس على البرد وسببه ان اكثر طعامهم العسل ولحم العنز (٢) والسنباب وحكى ابو حامد الاندلسى انه رأى بارص بلغار شخصا من نسل العاديين الذين امنوا بهود عليه السلام وهر بوا الى جانب الشمال كان طوله اكثر من سبعة ادرع كان الرجل الطويل الى حفوه

(١) قلت وهذا وما مرعن المسعودى والبكرى كله صريح فى ان بلغار قزاق همجوا على القسطنطينية مرارا ولا ذكره فى كتب الاورنج وانما المهاجم عليها فى كتبهم بلغار طونة بعد اسيطانهم هناك فى حدود سنة ٣٧٥ م الا ان يقول ان علاقهم لم تنقطع من هناك بالكلية فى عصرهم واطن ان مصدر هذا القول هو المسعودى فقط والناقون نقلوا كلامه من غير تحقيق ولا يبعد ان يشبه البلغار ان للمسعودى وسلم الى ذلك فيما بعد ايضا انشاء الله تعالى . منه عفى عنه .

(٢) هذا وان صح فى حق السكفار منهم لكنه غير صحيح فى حق مسلميهم فانه حرم .

منه عفى عنه .

وكان قويا يأخذ ساق الفرس ويكسرها ولا يقدر غيره يكسره بالفأس وكان في خدمة ملك بلغار وهو قربه واتخذ له درعا على قدره وبيضة كبيرة كأنها من رجل كبير ويأخذ معه في الحروب على عجلة لان الجبل لا يعمل ويمشي الى الحرب على عجلة كيلا يتعب من المشى ويقاقل راجلا بغشبة في يده طويلة لا يقدر الرجل الواحد على حملها وكانت في يده كالعصا في يد احدنا ولا تراك يهابونه اذ راوه مقبلا اليهم انهزموا ومع ذلك كان لطيفا مصلحا عفيفا قَلَّتْ قد نقل هذه الحكاية في المستطرف عن ابي عبدالله بنوع اختلاف مع ان الحكاية واحدة فاحسبت ان اثبتها هنا وقد كنت رأيت الحكاية المذكورة في تحفة الالباب التي هي لابي عبدالله المذكور كما في المستطرف وهي الآن ليست عندي قال في المستطرف قال يعنى ابا عبدالله بعد ذكره ماراه في بلاد بشقرد رأيت في بلغار سنة ثلاثين وخمسمائة من نسل عاد رجلا طويلا طوله اكثر من سبعة وعشرين ذراعا كان يسمى دنفى اوديقى كان يأخذ الفرس تحت ابطه كما يأخذ الانسان الولد الصغير وكان من قوته يكسر بيده ساق الفرس ويفطع جلده واعضائه كما يقطع باقة البقل وكان صاحب بلغار قد اتخذ له درعا تحمل على عجلة وبيضة عادية لرأسه كأنها قطعة من جبل وكان يأخذ في يده شجرة من البوط كالعصا لضرب بها الفيل لقتله وكان خيرا متواضعا كان اذا لقينى يسلم على ويرحب بي ويكرمنى وكان رأسى لا يصل الى ركبته رحمة الله تعالى عليه ولم يكن في بلغار حمام يمكنه دخولها الاحمام واحدة وكانت له اخت على طوله ورأيتها مرات في بلغار وقال لى قاضى بلغار يعقوب بن النعمان ان هذه المرأة العادية قتلت زوجها وكان اسمه آدم وكان اقوى اهل بلغار قيل انها ضمتها اليها فانكسرت اضلاعه فمات من ساعته اه فانظر الى تفاوت ما بين النقلين قَلَّتْ يشبه هذه الحكاية ما حكاها القزوينى ايضا عن ابن فضالان ونصه حكى احمد بن فضالان رسول المفتدر من خلفاء

بنى العباس الى بلغار (١) قال لمادخلات بلغار سمعت ان عندهم رجلا عظيما في الخلقة فسألت الملك عنه فقال نعم ما كان من بلادنا ولكن من خبره ان قوما خرجوا الى نهر اتل وكان قد مد وطغى ثم اتوا وقالوا ايها الملك انه قد طغا على وجه الماء رجل كانه امة بالقرب منافان كان ذلك فلا مقام لنا فركبنا معهم حتى صرنا الى النهر فاذا برجل طوله اثنا عشر ذراعا ورأسه كأكبر ما يكون من القدور وانفه نصف ذراع وعينه عظيمتان وكل اصبع اطول من شبر فاخذنا نكلمه وهو لا يزيد على النظر اليها فحملته الى مكاني وكنبت

(١) وسياف الحموي في هذه الحكاية هكذا قرأت في كتاب احمد بن فضلان بن راشد بن حماد رسول المقتدر الى بلاد الصقالبة وهم اهل بلغار بلغني ان فيهم رجلا عظيم الخلق جدا فلما صرت الى الملك سألته عنه فقال نعم قد كان في بلدنا ومات ولم يكن من اهل البلد ولا من الناس ايضا وكان من خبره ان قوما من التجار خرجوا الى نهر اتل وهو نهر ببسا وبينه يوم واحد كما يخرحون وكان هذا النهر قد مد وطغى ماؤه فلم اشعر الا وقد واداني جماعة وقالوا ايها الملك قد طغا على الماء رجل ان كان من امة تقرب منا فلا مقام لنا في هذه الديار وليس غير النحول فركبنا معهم حتى صرنا الى النهر واذا برجل طوله اثنا عشر ذراعا بندراعي واذا رأسه كأكبر ما يكون من القدور وانفه اكثر من شبر وعينه عظيمتان واصابعه كل واحدة شبر فراعني امره وداخلني ما داخل القوم من الفزع فاقبلنا نكلم وهو لا يتكلم ولا يزيد على النظر اليها فحملته الى مكاني وكنبت الى اهل ديسور (ويسور) وهم منا على ثلاثة اشهر استلهم عنه فعر فوي ان هذا الرجل من يأجوج ومأجوج وهم منا على ثلاثة اشهر يحول بيننا وبينهم البحر وانهم قوم كالبهايم عراة حفاة ينكح بعضهم بعضا يخرج الله تعالى لهم في كل يوم سمكة من البحر فيجىء الواحد بيديه فيحتز منها بقدر كفايته وكفاية عياله فان اخذ فوق ذلك اشكم بطنه هو وعياله ورباهمات وماتوا باسرههم فاذا اخذوا منها حاجتهم انقلبت وعادت الى البحر وهم على ذلك بيننا وبينهم البحر وجبال حيطه فاذا اراد الله اخراجهم يقطع السمك وينضب البحر وانفتح السد الذي بيننا وبينهم قال واقام الرجل عدى مدة ثم علقت به علة في نحره فمات بها وخرجت فرأيت عظامه فكاتب هائلة جدا قال الحموي هذا وامثاله هو الذي قدمت البراءة منه ولم اضمن صحته وقصة ابن فضلان وانفاد المقتدر اياه الى بلغار مدونة معروفة مشهورة بايدى الناس به عدة نسخ ثم ذكر كيفية نهر اتل ذكره مى مادة اتل . منه عفى عنه .

الى ويسو (١) كتابا وبيننا وبينهم الى ثلاثة شهور استخبرهم عن امره فعرفوني ان هذا الرجل من يأجوج وقالوا ان البحر يحول بيننا وبينهم فاقام بين اظهرينا مدة ثم اعتل ومات اه وقال في تواريخ البلاد والعباد الذي الف في عهد السلطان محمد جلبي ابن يلدرم بايزيد وهو بلسان تركي ما معر به بلغار ولاية عظيمة وبها ثلاثة من المدن الكبار وهي بلغار وسوار واسفل وبلغار هذه محاطة من الجوانب الاربع بالكفار وقد حفظها الله سبحانه في وسطهم وملك البلغار من اولاد الاسكندر قيل ان الاسكندر (٢) لما خرج من الظلمة اقام في بلغار الى ان توفى بها واهل بلغار ارباب الديانة واصحاب المهابة والشهامة وسيرتهم حسنة طيبة والواجب على كافة اهل الاسلام ان يمدوهم بالدعاء حتى ينصروا على الكفار اه وقال في مجمع الانساب ما معر به البلغار واقعة بين المغرب والشمال وقريبة من القطب الشمالي ولهم مدينتان يقال لاحداها سوار وللأخرى بلغار وبينهما مسيرة يومين وبينها نهر وبساحل ذلك النهر مشاجر كثيرة وهم كلهم مسلمون يحاربون الكفار دائما وفي غاباتهم يكثرون وجود الثعلب والسنجاب والقندس اه وقال ابو عبدالله العرناطي البلغار ذات الجانبين بيوتهم من الخشب وهي على ساحل نهر اتل وجامعهم في السوق والسوار ايضا على ساحل ذلك النهر وبيوتهم من اللبد واهم مزارع والخير بها واسع وقال ايضا ولسان

(١) قلت ويسو جزيرة في بحر يابونيا في آخر المعمورة من طرف الشمال المذكورة في جغرافية رفاعه بك وهذا ليس بذلك بل هذا في شمال بلغار قال الحموي انه بكسر الواو وبها وبين بلغار ثلاثة اشهر يقصر عندهم الليل حتى لا يرون الظلمة ثم يقول في فصل آخر حتى لا يرون الضوء اه فدل انه في جهة آرخانكيل قال القزويني وأوحى يعنى ابو حامد من الامور العجيبة ان اهل ويسو ويورا اذا دخلوا بلاد بلغار ولو في وسط الصيف برد الهواء ويصير كالشتاء ويفسد زروعهم وهذا مشهور عندهم لا يخلون احدا منهم يدخل بلغار اه . منه عفى عنه .

(٢) قلت اراد به ذا القرنين . بناء على الغلط المشهور بين الناس من ان ذا القرنين هو الاسكندر وهو غلط صريح وخطأ محض وان قال به الجم الغفير والجمع الكثير عفى عنه .

الحزر والبلغار واحدة ولكن لسان البرطاس والروس مغايرة وبلغار اسم مدينة وبها المسجد الجامع واهلها مسلمون وبقر بها ايضا مدينة يقال لها سوار وبها ايضا مسجد جامع ويكون بهما عشرة الاف بيت وابنتهم من الخشب ومن مدينة الاتل (وكانت مدينة بموضع حاجى طرخان) الى بلغار نحو مسيرة شهر من البر ويصعد من النهر في مقدار شهرين وينزل من بلغار الى مدينة الاتل في مقدار عشرين يوما وقال ابو عبيد البكرى وبلاد بلكان متأخمة لبلاد فرداس بينهما مسيرة ثلاثة ايام ومنزلهم على شاطئ نهر اتل وهم بين فرداس وصقلاب وهم قليلوا لعدد نحو خمسمائة اهل بيت وملكهم يسمى المس وهو منتحل للاسلام والحزر تتاجرهم وتبايعهم وكذلك الروس اه قلت قد تقدم عنه في اول الفصل في وصف بلغار ما يخالف ذلك وقد ذكر البلغار بلفظ بر غر وهنا بلفظ بالكان ولا ريب انهما واحد ولكن قوله قليلوا العدد غير صحيح يخالف لما ذكره هو وغيره كما لا يخفى ولعل ذلك صدر عنه على سبيل الذهول او في العبارة سقطت والله سبحانه اعلم وقال ابو حامدا لاندلسى لباس البلغار والحزر والبجناك قراطق (١) نامة ولباس الروس قصير والبشجرد في طاعة البلغار والتجارة في بلغار في السمور والسنجاب والقاقم والفنك والثعلب والارنب والشمع والنشاب والعسل والبندق والرقيق والغنم والبقر وغراء السمك واسنان السمك والكهربا والكيمخت والسيوف والدروع والخنج اه وقال في خريدة العجايب ارض البلغار وهى ارض واسعة ينتهى فصر النهار عند البلغار والروس في الشتاء الى ثلاث (٢) ساعات ونصف ساعة قال الجو ايقى شهدت ذلك عندهم فكان طول النهار

(١) قراطق جمع قرطق بضم وسكون وفتح معرب كورته وهى القميص وهى اعنى كورته مستعملة في البركية الى الان . منه عفى عنه .

(٢) علم من ذلك ان ساعتهم كانت اطول من ساعة عصرنا هذا او طالت الايام الا بالنسبة الى ذلك العصر والافا قصر الايام هناك ست ساعات ونصف ساعة . منه عفى عنه .

عندهم مقدار ما اُصلى اربع صلوات كل صلاة في عقب الاخرى مع الاذان وركعات قلائل والاقامة والتسبيح وعماراتها متصلة بعمارات الروم وهم امم عظيمة ومدىنتهم تسمى بلغار وهى مدينة عظيمة يحرج واصفها الى حد التكذيب اه ثم قال مع ذلك في محل آخر وبلغار مدينة صغيرة ليس لها اعمال كثيرة وكانت مشهورة لانها كانت مبادموضة لهذه المالك ماكتسختها الروس واتل وسمندبر سنة ٣٥٨ فاصعفتها اه قلت عزرا الفاضل المرجاني ذكر هذه الغزوة الروسية الى ابن الاثير وابن حوقل ونحن راحنا الكامل لان الاثير مرارا كثيرة فلم نرفيه ذكر هذه الواقعة في العام المذكور وانما ذكر فيه حرب الروس مع بلغار طونه صرح بذلك على ما سئل عنه فعروها الى ابن الاثير وهم واما كتاب ابن حوقل فليس عندنا حتى يحكم عليه بشئ واما صاحب الخريدة فلم ادر من اين احدها فاننا لانرى للروس في العام المذكور مع البلغار الذى نحن نينها الآن حربا اصلا والله سبحانه اعلم قلت قد تقدم ذكر بلغار واسغل وسوار فاما بلغار فمدبيناها نقلابيانا ممعا وهى وان كانت الآن خربة الا ان موضعها معلوم لدى الكل ومعروف ومشهور وبعض آثارها باقية الى الآن واما الاخريان فليس لهما الآن وجود ولا بقية آثار فان صح اثبات الشئ في مثل ذلك بالرأى لقلت ان سوار هى صمارا وكانت في مقابلتها من الجهة الاخرى من نهر ايدل وهذا اولى من القول بكونها سنبر فان لفظ سوار اقرب الى لفظ صمار (١) وان كان موقع سنبر اقرب الى بلغار ولم يتكلم الفاضل المرجاني في حق اسغل او اسكل بشئ فان جاز القول في مثل هذا بالطن والتخمين لقلت هنا ايضا ان قوم ايچكين الموجودين

(١) قلت قد تقدم في كلام ابن داسة ان طائفة من قوم بلغار يقال لهم برصولا ولم يذكره سوار الذى ذكره غيره فعار ان يكون هذا الصنف منهم في موضع صمار وان يكون اسم الموضع المذكور سوار فيحرف بعد ذلك الى صمارتم ينحول الصنف المذكور من هناك الى جهة الشرق قليلا فيسمى الموضع الذى نزلوا فيه باسمهم فيقال بورصلان والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

الآن في اطراف قصبة حيلابى من بقايا اهالى اسغل او اسكل فانه قد تعدم من ابن داسة تقسيمه قوم بلغار الى ثلاثة اقسام وجعله الاسغل صنف منها فعلى هذا يجوز ان يكون احدهما محرفا من الآخر فان كون هولاء من باشقرد في طاعة بلغار يؤيد هذا وكون حد بلغار الى مساكنهم بل الى ما وراءها من منتهى المعمورة كما تقدم في بيان حدود بلغار **وَلَسْكَنْ** اذا تأملنا في قول ابن داسة المار عند بيان الماحار من ان بين البجانا كية وبين بلاد اسكل من بلغار اول حدود المجعرية يدل على كون بلاد اسكل او قوم اسكل في جهة الحبوب العربى من بلغار دلالة صريحة لكون البجانا كية والمجعرية بالنسبة الى بلغار كذلك كما مر عند بيانها فعلى هذا ما المانع من القول بكون قصة سويل التابعة لولاية الغزان الكائنة في هنتها الجنوبية الغربية في عين الموضع الذى ذكره ابن داسة وسط طائفة حواش وما المانع ايضا من القول بكون طائفة حواش من الصنف المسمى باسكل من البلغارية ويؤيد هذا الاحتمال كون اسم القصة المذكورة عند التتار وحواش جويل بالجيم المعفودة الفارسية وانه يرشدنا الى كون لفظ حواش مأخوذا من من حويل وكون احدهما محرفا من الآخر بل الاقرب الى الصواب كون طائفة حواش مسماة سابا بجو فقط كما يسمى بعض طوائف اسلاوان بجهوله فيكون اصل حويل حوايلى يعنى ولاية حو كما يقال قاريلى يا كعليلى بول ايلى بورناق ايلى على عين المعنى المذكور ثم يقال بادى تخفيو حويل ثم يعرب من طرف سواحى العرب فيقال اسغل او اسكل ثم يغير اسم الطائفة ايضا بمرور الزمان بسبب من الاسباب الى حواش وليس هذا القول مبني على مجرد الظن والتخمين وصادرا عن اتباع الوهم المحض بل هو مؤيد بدلائل وقرائن سوى الذى ذكرناه وان لم نقل مثبت بالبراهين **أَمَّا أَوَّلَا** فكون بلغار متصلة ببرطاس في هذه القرون الاخيرة بل في القرون الوسطى اعنى في العصر الذى بى فيه بلدة قزان كما سيذكر عند بيان بنائها والظاهر بقاء كل في موضعه السابق فيكون المتصل ببرطاس من بلغار طائفة حواش

المسماة بلاد هم في القرون الاولى بجوايلي المغرب من طرف سواحي الغرب باسكل **وَأَمَّا** ثانيا فعدم ذكر واحد من السواح المذكورين طائفة چواش مع ذكر كل منهم جميع الطوائف والاقوام المقيمين في تلك القطعة حتى الروس الذين هم متوغلون في جهة الشمال والغرب وابتعد عن بلغار من چواش بعدا فاحشا فلولم تكن طائفة چواش صنفا من البلغار لذكرهم كما ذكرنا غيرهم **وَأَمَّا** ثالثا فوجود المشابهة التامة من جهة الشكل والسيما والالبسة بين طائفة چواش وبين بلغار طونه الذين اخذوا اسم النصرانية في الظاهر وبفوا في ذروة الجاهلية والوثنية والوحشة في الحفيقة وتلك المشابهة لبفاء كل من الطائفتين المذكورتين على عنصرهما الاصلية من غير اختلاط بقوم آخر بخلاف سائر اصناف بلغار قزان الذين اسلموا فانهم لما اختلطوا باقوام اخر زالت المشابهة بينهم وبين چواش **وَأَمَّا** رابعا فبقاء بعض بلغار قزان على الكفر والجاهلية على ما يفهم من بعض النقول السابقة ولا شك ان المراد بذلك البعض ان صح القول المذكورهم بعض طائفة چواش لا غير **وَأَمَّا** خامسا فقول طائفة جرمش (سرماتيا) الى الآن لمن يدخل في دين الاسلام انه صار سواسا (يعنى چواشا) على ما ذكره الفاضل المرجاني فهذا يدل على كون چواش مرادفا عندهم لمسلم وهو يدل على ان اول طائفة اسلمت هناك هي طائفة چواش يعنى بعضهم فلا يتنا في ما ذكر في الوجه الرابع وهو يدل على اتحاد اصل بلغار وچواش فان اول طائفة اسلمت هناك هي طائفة بلغار بالاتفاق غاية ما في الباب ان فيه دلالة على ان قوم بلغار كانوا كلهم معروفين عند الجرامشة باسم چواش الذين هم بعض منهم كما ان اهل قزان كلهم معروفون الى الآن عند اهل ما وراء النهر باسم نوغاي لوجود شر ذمة قليلة من طائفة نوغاي فيما بينهم **وَأَمَّا** سادسا فوجود كثيرة من فرى چواش في وسط ممالك بلغار المسلمين فيما بين قراهم فانه لا شك ان تلك القرى باقية في مواضعها الاصلية لا انها

آتية من الخارج بعد اسلام اهل تلك الممالك وهو الطاهر **وَأَمَّا مَادَّةُ**
مَغَايِرَةِ اللِّسَانِ فلا تدل على مغايرة جنس بلغار وجواش فانه لا دايمل لنا
على كون اصل لسان بلغار تركيا فيحتمل ان يكون اصل لغتهم لغة جواش
ثم يتركون لغتهم الاصلية بعد الاسلام ويأخذون لغة احوانهم الترك الذين
هم جيرانهم لكونهم اصحاب الشوكة العظمى وارباب السطوة الكبرى
ومقتداهم في اسلاميتهم وخصوصا اذا كان من دلهم على الاسلام منهم
واستبلائهم على ديارهم مرارا كثيرة على ما يظهر من البيانات السابقة
واراءة السطوة واجراء الاحكام فيها واختلاطهم بها كما تركوا سائر عاداتهم
الجاهلية واحذوا للتمدن وتذروا دروته كما يشاهد ذلك فيمن يسلم من
جواش وچرمش وآر وسائر الكفرة على العموم في عصرنا هذا ويدل
على ذلك دلالة صريحة بتدليل بلغار طونه لغتهم الاصلية الى لغة اسلاوان
وعاداتهم القديمة الى عادات اقبح منها بمراتب بعد تنصرهم وتحولهم بذلك
من زاوية من جهنم الى زاوية اخرى منها اشد منها واقطع وبدل عليه
ايضا معرفه جميع طائفة جواش لغة الترك بخلاف حرمش وموردوا فانه
لا يعرف التركية منهم الا من كان اختلاط بهم وعلى كل حال فيكون لغة
بلغار في القرون الوسطى والاخيرة تركية محقة لا شبهة فيه وقد اثبت
الفاضل المرجاني بما كتب على احجار القبور في اوائل العصر الثامن
الهجرى وبعض مصنفاتهم في العصر المذكور بالتركية واطال في ذلك ونحن
تركناه لعدم الاحتياج اليه هنالك بل كون لغتهم تركية في القرون الاولى
فضلا عن الوسطى والاخيرة كالمصرح في اقوال السواحين التي تقدم
ذكرها والذي له دخل فيما نحن فيه دلالة العبارة التي نقلها من احجار
القبور على كون لغتهم محرفة من لغة جواش لكونها غليظة جدا وقريبة
من لغة جواش ولننقل هنا واحدة منها للاستشهاد **قَالَ** مكتوب على حجر
قبر في قرية باي ييراك هذه العبارة الحكم لله العلى الكبير يونس اول حاجي

بلوى كآربة الله ، حمة واسعة وفات بلكوى تاريخ جيات جور جبرم حتى .
جال سور آيخ جبرم بش كوان ات يعنى للحاج بلوى رربة الله رربة واسعة كان تاريخ
وفاته سنة سبع وعشرين وسبع مائة فى الخامس والعشرين من شهر ثور و نقل مثل
ذلك عن مقابر ماش بلكى من مضافات قصبة اسپاس التى هى مركز مملكة بلغار
وقال وكذلك يوجد فى كثير من المقابر فى اطراف قزان عبارات مخلوطة
بالتتارية والجواشية وفى بعضها جواشية صرفة وفى بعضها چرمشية محضة
وهذا كله يؤيد ما ذكرناه عند التأمل وكلامه فى آخر هذه النفول ناظر
الى ما ابديناه من الاحتمال اعنى كون اهل بلغار احلاطا مركبة من الترك
وچواش وچرمش و آروان لم يتجاسر على الحكم بذلك صريحا ومما يدل
على ما ذكرنا من تحول لغة اهل بلغار من لغة حواش الى لغة الترك
وجود التفاوت الفاحش بين تلك العبارات السابقة وبين العبارات التى
كتبت بعد ذلك سنة ١٧٠٠ على ما نقله الفاضل المرحانى ايضا وهى هذه
تاريخ سكر يوز توفسان يتى شعبان آينك اون بشنچى ايردى كم توكل
مولاسيد احمد يكرمى اوچ ياشنده شول دار دنيا دسن دار بقاغه رحلت
ايلدى حق تعالى رحمت فلسون اه انظر الى هذا التفاوت الفاحش بين
تلك العبارات فى تلك المدة وكان الاولى بالنسبة الى الاخرى لم تخرج
من عبارات چواش الى عبارات الترك * هذا * وقد سافت الدلائل
والقرائن التى اسلفنا ذكرها فكر هذا الفقير وذنه فى حق بلغار وچواش
بعد التأمل الكثير والتفكر الوفير والوزن بانواع الميزان
والمقياس والضرب بالاخماس فى الاسداد الى هذه النقطة وقد عرضتها
على محك انظار القارئ الكرام المنصفين ولا ادعى ان كلما كتبت بصواب
لا يحتمل خطأ تط فان ظهر صوابها بعد التفكير فيها بما لها وما عليها
بالانصاف فيها وان ظهر خطأها فلا بأس فيها فانه لا مؤنة فيها على احد
غيرى فانا بينا قريبا ان تكميل الصناعة انما يكون بتلاحق الافكار خصوصا
فى مثل هذه المسئلة التى هى من قبيل المجهول المطلقى على انها ليست
من مبتكراتى من جميع الوجوه بل تصريح وتأييد وتقوية لما

ذكره الفاضل المرجاني في ص ٢٣ وص ٣١ من تاريخه ايماء
ونلويجا وزيادة عليه وهذا ايضا من نتائج تلاحق الافكار ولعل من
جاء بعدنا يكشف الفناع عن وجه الحقيقة والله الموفق استطرد
بقي من البلاد التي ذكرها السواح المتقدمون مفارنا لذكر
بلغار دائما بحيث لم تذكر بلغار الا ذكرت هي معها وقد انقطع
الآن ذكرها فضلا عن وجودها مدينة سفسين كما قال في روضة الصفا
درسنه ٧٠٣ نوقاي (توقتاغو) ونوقاي (نوغاي) درحدوسقسين وبلغار
مقاتله هولناك كرده الخ وقال حوارزمشاه آتسز حين حاصره السلطان
سنجر في جملة ابيات شعر:

بخو ارزم آيد بسقسين روم * خدای جهانرا ملك تنك نيست *
وامثال ذلك كثيرة في كلامهم لا تكاد تحصر وقد عجز البعض عن تعيينها
حتى قال مترجم البرهان القاطع ولاية غير معلومة ولكن صحح الآن
كونها ولاية سفسونية في مملكة الروم (يعني أوروبا) يخرج منها طبق
لطيف معروف بطبق سفسونية اه قسكت والله درالفائل شعر:

سارت مغربة وسرت مشرقا * شتان بين مشرق ومغرب *
فان سقسين هذه غير سفسونية التي في أوروبا وغير سكسون انكليز
وهما غير مذكوران في كتب سواح الاسلام قال الملك المؤيد ابوالفدا
في تقويم البلدان وفي شمالي هذه الناحية مجرى نهر طنا برس الكبير
وعليه مدينة سقسين وبها الآن ولد بركة ملك التتر المسلمين وفيه
مدارس ومساجد وشرقي ذلك بنحو بضع وعشر درجة منبع نهر طنا برس
الذي يصب في بحيرة طوما اه بقي الكلام في معرفة نهر طنا برس
وبحيرة طوما ولا يجوز ان يكون نهر دون المشهور عند المتقدمين
بتنايس فان المفهوم من كلام غيره الآتي كون سقسين في شرفى بلغار
اوفي جنوبها الشرقي ولم يذكرها الحموي في معجمه فلو ذكرها لاسترحنا
من التعب وقال في تاريخ العباد والبلاد البار ذكره المترجم من آثار

البلاد للنزوينى ما معربه سقسين بلدة عظيمة ليست فى التركستان
 بلدة اعظم منه ودورها ستة فراسخ وبقرها ايضا بلاد مثل سقر كند
 ويوز كند وبجكند وهذه الولاية معمورة وخوفها من الخيل (كذا فى
 الاصل) وقفقى وليس فيها ماء سوى شعبة ونرعة من نهر اتل وبساحلها
 بيوت سود (يعنى الاخبية التركيه من اللبد) وهم يسكنون فيها وديهم
 دين المسلمين ولكنهم لا يصلون الصلاة طول السنة الا فى شهرى شعبان
 ورمضان اه منتخبا وسيجىء فى كلام كارامزين قوله ولما سمع قوم سقسين
 ومربطو بلغار فى ساحل نهر جايق تحشد التتار وحركتهم هربوا الى
 بلغار الخ وهذان القولان يدلان صراحة على كون سفسين فى شرقى
 بلغار ولعل مراد ابى الفدا بنهر طابرس هو نهر جايق اوصقمار والله
 سبحانه اعلم وزيادة التحقيق محولة على اذكيا الشبان ارباب المعارف
 وقال فى كشف الطنون عند ذكر بيعة الانوار انها للشيخ سليمان بن
 داود السوارى الخ فقد افادنا ان سفسين هى عين سوار ذكر عبد المتقدمين
 بسوار وعبد المتأخرين بسفسين فهذا ايضا يدل على انها بشرقى بلغار
 قال الفاضل رفاعه بك ومن هو علاء الناس الدين كادوا ان يكونوا مجهولين
 لليونانيين والرومانيين حتى روم بوزانطيا خرجت اسراب متبربرة
 عرفت باسم بلغار واوار وحزر وما جار وغير ذلك ولم تتفق الفضلاء
 الى الآن على اصول هؤلاء الاقوام والظاهر انهم مختلطون من قبائل الفنية
 والأتراك وقال وامة اللغار على كلام البوزنطيين فرع من امة الاوغرة
 ولكن يظهر منهم ان شبههم بالأتراك اتم من شبههم بهذه الامة ولا شك
 انهم (بلغار) استفادوا اسمهم من اسم النهر الذى كانوا فى اول امرهم
 يسكنون عليه لان اقليمهم الاولى المسماة البلغارية الكبرى كان يتصل به
 نهر الاتل (المسمى ايضا وولغا فاراد انهم استفادوا اسم بلغار من وولغا)
 وهذا وهم منه) ويظهر بقرب قزان بعية من آثار دار ملكهم ثم سكنوا
 (بعنى طائفة منهم) على نهر قوبان ثم على نهر طونه وهناك تغلبوا فى نحو

سنة ٥٠٠ ميلادية على اسلاوون الصربين المستوطنين باسفل نهر طونه^١ ثم تغلب عليهم الاوارة ثم خرجوا من اسرهم سنة ٦٣٥ ميلادية فدخلت تحت طاعتهم في ذلك الزمان امة القوطر غورة التي هي بقية من الهونة استوطنت جهة بحيرة نيوتيده المسماة الان بحر ازاق وبلغارية طونة التي هي قطعة من تلك السلطنة العظيمة مكثت مدة طويلة تخشى سطوتها سلطنة بوزنطيا (المسطنطينية) * وَقَالَ ومن الامم المتجاورة لاسقوتية امة الجية (١) (سيتيا) وهي امة تقرب من جنس الصقالبة وكانت هذه الامة ساكنة في سالف الزمان في البلاد المسماة الآن بلاد بلغار ثم بعد ذلك عدت نهر ايستر (يعنى طونه) * وَقَالَ وعلى شاطئ نهر وولغا المذكور في الكتب العربية نهر اثل جعلت العرب مقام امة الخزر وهي تتاربة ومنها نصارى ووثنى ومحمدى وعلى حدود الخزر امة البلغار واكثر الجغرافيين يتكلمون عليها فتارة يجعلونها بلغار وتارة بلار ويجعلون قاعدتها على نهر اتل وانقاضها الباقية على ثمانين ويرسة من سنبر الى الان تدل على عظم شأنها في سالف الزمان وبعض المشارقة يرى انها ابعد مدن الدنيا شمالا * وَقَالَ وامة الخزر يسميها البوزنطيون باوغرة ابيض ظهرت اولا بين بحرى الخزر وازاق ثم لما تغلصت من كونهم مأسورين نعت حكومة الهونية وبلغار مدة يسيرة امتد حكمها الى نهر تببيسة وبقيت مدة القرن السابع والثامن ارجع الامم في تلك الجهة وبقيت اسمها الى القرن ١٢ من الميلاد * وَقَالَ في بيان اواره ولكن لم تمكث هذه الامة النهاية على سطوتها وشدة بأسها زمنا طويلا بل ضعفت بالحروب مع البلغار ثم سقطت بقوة كارلوس مانوس سنة ٧٩٦ وكان مبداء سلطنتهم سنة ٥٦٦ اه ما انتجبه من كلام رفاعه بك * وَقَالَ كارامزين بعد بيان سرماطة وقد ظهر في تلك الاثناء قوم يسمون اوغر وبلغار ولم يكن المغاربة يعرفونهم

(١) زعم ان الجية غير لاسقوتية وهذا وهم فان الجية هي لاسقوتية كما حققناه .

غزو بلغار القسطنطينية في التاريخ المذكور هناك لا يكون غزو بلغاراتل بل غزو بلغار طونه فقط وكأنه لم يكن له علم بكون بلغار طائفتين وان التي غزت القسطنطينية هي بلغار طونه لا بلغار اتل والله سبحانه اعلم ولما افترق بلغار طونه من بلغار قزان تحولوا من حالة المجوسية الى السمرانية فصاروا بذلك كمن غسل البول بالحري وانتقلوا بذلك من طبقة من جهنم الى طبقة اخرى اقبح منها ولا ادرى في اى زمان كان ذلك التنصر فعلى قول الفاضل الشهاب الفزاني كان ذلك في سنة ١٨٤ هجرية وكان اسم ملكهم في ذلك الوقت باغار فتسمى بعد التنصر ميخايل وقال بعض مورخى عصرنا كان ذلك في حدود ٣٥٠ على يديانى (١) زيمسكس الاول (اظنها شمسية) ولم ينفع الروم تنصرهم اصلا بل كانوا يحاربونهم دائما وقد كانوا يبصرونهم قيل ذلك حتى استعان بهم اليون حين حاصر مسلمة بن عبد الملك القسطنطينية ولما تنصر بلغار طونة تركوا السننهم وعاداتهم الاصلية واخذوا السنة اصلا وان وعاداتهم بسبب كثرة اختلاطهم معهم فهم يعدون الى الآن من اسلاوان بحسب العادات واللسان لا بحسب الجنس ونحن لانبين في هذا الكتاب احوالهم بل احوال بلغار قزان كما ذكرنا قبل قال كارامزين بعد بيان هجوم بلغار طونة الى قسطنطينية واسرهم ابيمراطور لاتين في سنة ١٢٠٥ م مصادفة سنة ٦٠٢ هـ وبلغاراتل لم يكونوا مائلين الى الغزاة قلت فدمر اول كلام كارامزين مقارنة بلغار باوغر واكثر الجعرافيين لم يجدوا مصداقا للفظ اوغر وهو لفظ تركى معناه اللص والسارق ولعل هؤلاء الذين خرجوا من اصل بلاد بلغار كانوا لصوصهم وقطاع الطريق خرجوا للنهب والعاراة وطبيعة بلغار طونة تدل على ذلك وبقي في اصل (١) بلاد بلغار ارباب التمرد والاستقامة والخيار

(١) وهو المشهور في تواريخ الاسلام بد مستق . منه عفى عنه .

(٢) ومن الآفة الغطية قول بعض مشاهير ادبا عصرنا بعد بيان اسلام بلغار اتل ولكن البلغار تركوا وطهم الاصلى في ذلك الوقت نابتين على ديانهم الاصلية يعنى الوثنية وهامروا الى شبه حريرة بلقان فلا ادرى ان المسلمين في اصل مملكة بلغار هل هم ثمة من قوم بلغار بقوا هناك او قوم من التتار الذين اخرجوهم من هناك لا يدري ذلك ام وخطاؤ من وجوه ظاهر فان خروج بلغار من هناك ليس

كما يدل على ذلك طباعهم في جميع الازمان وربما اطلق لفظ اوغرو اوغرة على ماجار حتى قال كارامزين لما هلكت الوينغرية في دينستر سنة ١٢٣٤ ميلادية بقى منه مثل في غاليتسيا وهو لعب دينستر باوغر لعبامدهشا اه فعلم من ذلك ان هذا الاسم كان يطلق على ما جار حتى السنة المذكورة وظنى انه محرف من لفظ ايفور لاغبر والله اعلم ثم رأيت في تاريخ عاصم نجيب افندى انه قال ان بعض المورخين وان بين ان الفاظ اونغر واونغاريا وانكروس معرفة من لفظ اون واويفور لكن المجار ينكرون في هذه الاعصر كونهم من اوبعور ويدعون انهم من جس بلغار والله اعلم نعود الى كلام كارامزين قال وبلغار قزان كانوا يرسلون الميرة الى مملكة سوزدل ويشبعون اهلها وكانوا يوصلون بضائع الممالك الاسلامية المتمدنه ومصنوعاتهم الى الروسية وربما يوجد على بعد ٩٠ ويرسة من قزان و ٩ من وولغا الكتابة الارمنية الباقية من القرن الثاني عشر من الميلاد السادس من الهجرى وهذا يدل على ان الارمن المشهورين بالتجارة كانوا يبادلون هناك بضائعا ببلود الروسية وفروتهم والسختيان العالى المشهور بالبلغار في جميع الاقطار باق ومستعمل ومقبول عند الكل الى الآن واسمه يدل على انه من مخترعاتهم واعلى السختيان يستعمل في الروسية الى الآن ببلاد قزان وكذلك يوجد في خرابه بلغار الكتابة العربية من سنة ١٢٢٢ الى سنة ١٣٤١ ميلادية وتلك الكتابة مكتوبة على قبور اهل شروان وشماخى ويجد الفلاحين بقرب خرابه بلغار في بعض الاوقات على النساء من الذهب وربما يوجد فيه دراهم العرب وربما يوجد دراهم غير مكتوبة بل فيها نقط ولاشك انها دراهم الاميين فتدل امثال هذه الحالات الخطيرة على ان البلغار المذكورة كانت سابقا على غاية المعمورية اه قلت كلام

بعد اسلامهم كما عرفت ولا شبهة في كون المسلمين في تلك الديار من قوم بلغار هند احد وكونه آفة ان المقلدين ربما يصدقونه او يقعون في الشبهة لشهرة القائل والله الهادى للصواب ولعبرى ان في اثر هذا القائل خبط كثير لا يحصى في مثل هذه المسائل لا يخفى على اربابه . منه عفى عنه .

كل ارمزين هذا وانكان مصداق قول القائل شعر :
 اذا انت فضلت امرأ اذناهة * على ناقص كان المديح من النفس *
 الم تر ان السيف ينقص قدره * اذا قيل هذا السيف اعلی من العصى *
 فان تمدن بلغار ومعبور يته اعرف واشهر من ان يستدل عليه ببثل
 هذه الترهات الا انه كما قال القائل شعر :

ومليحة شهدت لها ضراتها * والفضل ماشهدت به الاعداء *
 وقال ايضا كان يعيش على شطوط ولغاوانل قوم بلغار من مدة مديدة ولعلمهم
 ارتحلوا هناك من سواحل دون (تن) هربا من طاعة خوانين خزر الذين
 كانوا تقوا في العصر السابع الميلادي وهم قد تمدنوا بمرور الايام والدهور
 وشرعوا في التجارة وكانوا يتاجرون الروسية بواسطة الانهر الكبيره
 والفارس وسائر الممالك الآسوية الغنية بواسطة بحر الخزر اه الآن ما ذكره
 كل ارمزين من الكلام المتعلق ببلغار في هذا المحل منتخبا وسنذكر باقيه
 في محله انشاء الله وحيث ذكرنا هذا القدر من كلام الجغرافيين والمورخين
 مما يتعلق ببلغار وسائر الاقوام العاطنة بتلك الديار والواردة عليها والمارة
 بها اجمالا عن لنا ان نفصل احوالهم بعض التفصيل حسب الاطلاع اه ذكر
 اسلام بلغار وما جرى عليهم بعد ذلك من الحوادث والوقائع والحروب
 مع الكفار الاشرار قد ذكرنا سابقا زمان دخولهم في حمى الاسلام وسببه
 فلنذكر الآن احوالهم بعد تشر فهم بشرافة الايمان اعلم انهم لما تشر فوا
 بشرف الايمان لسبق العناية الالهية وتعلق ارادته السنية بسعادتهم
 وغرسوا الشجرة الطيبة الاسلامية في وسط سستان مملكتهم ورفعوا الوية
 الهداية واعلام الشريعة المحمدية بجميع همتهم وزينوا بذلك كرسى
 سلطنتهم وكان ذلك في التاريخ المذكور هناك اعنى بعد الثلاثمائة ايام
 المقتدر بالله اوقبله بقليل او كثير اقول والظن الغالب هو الاول والله اعلم
 يتقنوا ان هذه الشجرة الطيبة لابقاء لها ولادوام بغير السقى والترية
 وسقيها انما يكون بماء الفضل والعرفان والعلم والايقان والفقه والوجدان

الجارى من نهري السنة والفرآن وهم بمعزل عن هذا لكونهم قريسي
العهد بالاسلام والايمان ولعدهم عن بلاد الاسلام خصوصا دار الخلافة
مدينة السلام ارسل ملكهم آلماس خان ابن سلكى خان رسولا الى معدن
الفضل والعلم بغداد مدينة السلام لببايع الخليفة مقتدر بالله العباسى
وليطهر متابعتة له وطاعته اياه ويلتمس منه الفقهاء والعلماء والمهندسين
والمعمار والصناعين ليوقفوهم على شعائر الاسلام ويلعبوهم احكام
الشريعة ومعالم الدين وليبينوا لهم سمت القبلة على الوجه اليقين
ويستأذنه في بناء السور في اطراف بلده ليتحصن به من الملوكة المغالين
له في الدين لما جرت به العادة من معاداة الكفرة اللئام لمن دخل في حمى
الاسلام وقد مر محاربة الخزر اياهم لدخولهم في الاسلام والايمان وان
لم يكن له مدخل في تلك البلدان فاجاب له المقتدر بالله بملتمسه وسئوله وتفضل
عليه باسعافه فيما رامه وامله وارسل اليه رسوله واصحبه الفقهاء والعلماء
والمهندسين وسائر اهل الصناعة المتبحرين وكان الرسول المعين له

سوسن الراسى (١) و البدر الحر مى و ضم اليهم احمد بن
فضلان بن العباس بن راشد بن حماد البغدادي الكاتب وامره بان يكتب
جميع ما يشاهده ويعاينه في الطريق وفي بلاد بلغار وما يجاورها من سائر
البلاد عن العجايب والغرائب واجناس الامم وعوائد القبائل والسننهم
ودياناتهم وتعبداتهم وكيفية اراضيهم ومساكنهم ومنازلهم وكيفية معاشهم
ومقدار اطول الليالى والايام وقصرها وغير ذلك من وقت خروجه من
بغداد الى ان يدخلها راجعا ففعل ما امر به والى في ذلك رسالة وهذه الرسالة
مشهورة برسالة ابن فضلان وهى عزيزة الوجود لانكاد توجد بل ادعى الفاضل
المرجاني انها مفقودة بالكلية مثل تاريخ البلغار لقاضى البلغار يعقوب بن
نعمان وقال ان الاوروپاويين طلبوها بنشر الاعلانات مرارا من جميع

(١) سوسن الراسى هكذا رأت في نسخة معجم البلدان للحموى في مواضع منها بالواو بعد
السين وقد ضبطه الفاضل المرجاني بالهاء بدل الواو . منه عفى عنه .

الدنيا فلم يظفروا بهما ولكن قوله هذا في تاريخ البلغار وان كان صحيحا ولكن في رسالة ابن فضلان يشبه ان لا يكون غير صحيح لان بعض (١) مورخى الروسية صرح بنقله عنها والظاهر انه انما نقل ما نقل بلا واسطة الا ان نقول ان الموجود عند الروسية انما هو ترجمتها لاعتينها والله سبحانه اعلم وانى لم اراها بعينها وانما ظفرت ببعض النقول منها كما ذكرنا بعضها فيما مر فقلا عن القزوينى وياقوت الحموى وهما انما نقل هنا ايضا عما نقله الحموى عنها في معجم البلدان بعبارته **قَالَ** بلغار بالضم والغين المعجمة مدينة الصقالبة ضاربة في الشمال شديدة البرد لا يكاد يفلح الثلج عن ارضهم صيفا ولا شتاء وفلما يرى اهلها ارضانا شفة وبناء وهم بالخشب وحده بان يركبوا عودا فوق عود اويسمر وهما باوتا من خشب ايضا محكمة والفواكه والغيرات بارضهم لا تنجسب (٢) وبين^٣ اتل مدينة الخزر وبلغار على طريق المفاوز نحو شهر ويصعد ليها في نهر اتل نحو شهرين^٤ وفي الحدود نحو عشرين يوما ومن بلغار الى باشجرد خمسة وعشرون مرحلة وقد كان ملك بلغار واهلها قد اسلموا في ايام المقتدر بالله وارسلوا الى بغداد رسولا يعرفون المقتدر بذلك ويسألونه انفاذ من يعلمهم الصلاة والشرائع لكن لم اقف على السبب في اسلامهم فرأت^٥ رسالة عملها احمد بن فضلان بن العباس بن راشد بن حماد مولى محمد بن سليمان رسول المقتدر الى ملك الصقالبة ذكر فيها ما شاهدته منذ انفصل من بغداد الى ان عاد اليها **قَالَ** فيها ولما وصل كتاب المسى بن سلكى

(١) وهو الميرالآى ريتيخ الروسى صرح بنقله عنها وهن شرحها للمحرر فرس وصرح بوجودها في دارالفنون بقزان وقال ياقوت الحموى في معجم البلدان في مادة اتل في حق ابن فضلان ورسالته وقصة ابن فضلان وانفاذ المقتدر اياه الى بلغار معروفة مشهورة بايدى الناس منها عدة نسخ اه فاين ذهبت تلك السخ كلها كيف وقد اكثر الناس النقل عنها فتحويز انعدامها بالكلية من قبيل تجويز البحال والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

(٢) من الانحساب . منه عفى عنه .

بلطوار (١) (بلكوار) ملك الصقالبة الى امير المؤمنين المقتدر بالله يسأله فيها ان يبعث اليه من يفقه في الدين ويعرفه شرايع الاسلام ويبني له مسجدا وينصب له منبرا ليفهم عليه الدعوة في جميع بلده واقطار مملكته ويسأله بناء حصن يتحصن فيه من الملوك المخالفين له اجيب الى ذلك وكان السفير له نذير الحرمي (بدر الحرمي مستفاد) فبدأت انا بقراءة الكتاب عليه وتسليم ما اهدى اليه والاشرافى والفهاء والمعلمين وكان الرسول من جهة السلطان سوسن الرسى (٢) (الراسبى مستفاد) مولى نذير (بدر) الحرمي قال فرحنا من مدينة السلام لاحدى عشرة ليلة حلت من صفر سنة تسع وثلاثمائة ثم ذكر مامرله في الطريق الى حوارم ثم منها الى بلاد الصقالبة ما يطول شرحه ثم قال ولما كنا من ملك الصقالبة وهو الذى قصدنا له على مسيرة يوم وليلة وجه لاستقبالنا الملوك الاربعة الذين تحت يده واخوته واولاده فاستقبلونا معهم الخبز واللحم والجوارس وساروا معنا فلما صرنا منه على فرسخين تلفانا هو بنفسه فلما رأنا نزل وخر ساجدا لله شكرا وكان في كمه دراهم فنثرها علينا ونصب لنا قبابا فنزلناها وكان وصولنا اليه يوم الاحد لاثنتى عشرة خلت من المحرم سنة ٣١٠ عشر وثلاثمائة وكانت المسافة من الجرجانة وهى مدينة خوارزم سبعين يوما فاقمنا الى يوم الاربعاء فى القباب التى ضربت لنا حتى اجتمع ماوك ارضه وخواصه ليسمعوا قراءة الكتاب فلما كان يوم الخميس نشرنا المطرزين الذين كانوا معنا واسرجنا الدابة بالسرجه الموجهة اليه

(١) فى النسخة التى نقلنا عنها هكذا بالطاء بعد السلام وكذلك فى قاموس الاعلام فى مادة بلغار ونسختى مكنوبة فى استانول وظلى ان صاحب قاموس الاعلام ايضا اخذه من معجم البلدان وان لم يصرح بذلك فالظاهر ان ماخذ كلا نسختى معجم البلدان واحد والا فالظاهر انه بالكاف بعد اللام هكذا بلكوار كما فى مستفاد الفاضل المرحانى . منه عفى عنه .

(٢) هكذا فى النسخة التى نقلت عنه وبينه وبين قوله وكان لسفير له نذير الحرمي منا فاة كما لا يخفى ولم اقدر على حله فليحذر . منه عفى عنه .

والبسناه السواد وعميناه واخرحت كتاب الخليفة وقرأته وهو قائم على قدميه ثم قرأت كتاب الوزير حامد بن العباس وهو قائم ايضا وكان بدينا ونثر اصحابه علينا الدراهم واخرجنا الهدايا وعرضناها عليه ثم خلعنا على امرأتنا وكانت جالسة على جانبه وهذا سنتهم ودأبهم ثم وجه اليها فحضرتنا قبته وعنده الملوك عن يمينه وامرنا ان نجلس على يساره واولاده جلوس بين يديه وهو وحده على سرير مغشى بالدباج الرمدى فدعا با اطعام فقدمت اليه المائدة عليها لحم مشوى فابتداء الملك واخذ سكيننا وقطع لقمة فاكلها وثانية وثالثة ودفعها الى سوسن الرسول فلما تناولها جاءته مائدة صغيرة فجعلت بين يديه وكذلك رسمهم لا يمد احد يده الى اكل حتى يناوله الملك فاذا تناولها حاته مائدة ثم قطع قطعة وتناولها الملك الذي عن يمينه فجاءته مائدة ثم ناول الملك الثاني فجاءته مائدة وكذلك حتى قدم الى كل واحد من الذين بين يديه مائدة واكل كل واحد منا من مائدة لا يشركه فيها احد ولا يتناول من مائدة غيره شيئا فلما فرغ من الاكل حمل كل واحد منا ما بقى على مائدته الى منزله فلما فرغنا دعا بشراب العسل وهم يسمونه السجو فشرب وشربا وقد كان يخطب له قبل قد وما اللهم اصلح الملك بلطوار (بلكوار) ملك بلغار فقلت له ان الله هو الملك ولا يجوز ان يخاطب بهذا احدا سيما على المنابر وهذا مولاك امير المؤمنين قد وصى لنفسه ان يقال على منابر في الشرق والغرب اللهم واصلح عبدك وخليفتك جعفر الامام المقتدر بالله امير المؤمنين فقال كيف يجوز ان يقال قلت يذكر اسمك واسم ابيك فقال ان ابي كان كافرا وانا ايضا ما احب ان يذكر اسمي اذا كان الذي سماني به كافرا ولكن ما اسم مولاي امير المؤمنين قلت جعفر بن عبد الله قال فيجوز ان نسمى باسمه قلت نعم فقال قد جعلت اسمي جعفرا واسم ابي عبد الله ويقدم الى الخاطب بذلك وكان يخطب اللهم واصلح عبدك جعفر بن عبد الله امير بلغار مولى امير المؤمنين قال

ورأيت في بلده من العجائب ما لا احصيا **كثرة** منها (١) **كذا** ومنها قصر (٢) الليل حدا ومنها طول النهار جدا وذلك في اول الصيف وعكسه في الشتاء قال وحدثني الملك ان وراء بلده بمسيرة ثلاثة اشهر قوم يقال لهم ويسو الليل عندهم اقل من ساعة قال ورأيتهم يتبركون (بتفأل. ن) بعواء الكلاب جدا ويقولون في سنة خصب وبركة وسلامة ورأيت الحيات عندهم كثيرة حتى ان الغصن من الشجرة ليلتف عليه عشرة منها واكثر ولا يفتلون ولا تؤذيهم ولهم نفاع اخضر شديد الحموضة جدا يأكله الجوارى فيسمن وليس في بلدهم اكثر من شجر البندق ورأيت منه غياضا يكون اربعين فرسخا ورأيت لهم شجر (٣) لا ادرى ماهو مفرط الطول وساقه اجرد من الورق ورؤسه كرؤس النخل له غوص دقاق الا انه مجتمع يعمدون الى موضع من ساق هذه الشجرة يعرفونه فيثفونونه ويجعلون تحته

(١) كناية عن حكاية خرافية تركتها لفلان وكيت عنها بذلك وهي انه قال من ذلك ان اول لبله بتناها في بلده رأيت قبل مغيب الشمس بساعة افق السماء وقد احمر احمرارا شديدا وسمعت في الجو اصواتا عالية وهمهمة فرفعت رأسي فاذا غيم احمر مثل النار قريب منى فاذا تلك الهمهمة والاصوات منه واذا به امثال الناس والدواب واذا في ايدي الاشباح النني فيه فسي ورياح وسيوف اتيناها واتخيلها واذا قطعة اخرى مثلها ارى فيها رجالا ايضا وسلاحا ودوابا فاقبلت هذه القطعة على هذه كما تحمل الكنيبة على الكتيفة ففرعنا من هذه واقلنا على التضرع والدعاء واهل البلد يضحكون منا ويتعجبون من فعلنا قال وكنا ننظر الى القطعة تحمل الى القطعة فيدخلها جبيعا ساعة ثم يفترقان فما زال الامر كذلك الى قطعة من الليل ثم غابت فسالنا الملك عن ذلك فزعم ان اجداده كانوا يقولون هؤلاء من مؤمنى العن وكفارهم يقتتلون كل عشية وانهم ما عدوا هذا مذكورا في كل ليلة ام وقد نقلها في ترجمة عجائب المخلوقات منه على انه رأها في بلاد بجاناك والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

(٢) تركنا تفصيله لكونه معلوما لاربابه وللمخالفة الواقع . منه عفى عنه .
(٣) قلت ان شجر الخليج بهذه الكيفية يخرج منه اذا انقب في اوائل الربيع شراب لذيق ولكن شجر الخليج مغروف وكبير في تلك الديار بعيت لا يمكن خفاؤه لمثل احمد بن فضلان المدقق عن اصل كل شيء كما قال الفاضل المرحاني وايضا لاظن انه يسكر وليس هناك شجر غيره على الوصف المذكور والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

سقاء يعجرى اليه من ذلك الثقب ماء اطيب من العسل ان اكثر الانسان منه اسكره واكثر اكلهم الجاورس ولحم الخيل على ان الحطنة والشعيرة كثير في بلادهم وكل من زرع شيئاً اخذه لنفسه لبس للملك فيه حق غير انهم يؤدون اليه من كل بيت جلد ثور واذا امر سرية على بعض البلدان بالغارة كان له معهم حصّة وليس عندهم شيء من الادهان غير دهن السمك فانهم يقيمونه مقام الزيت والشيرج فهم كانوا لذلك رفوضاً (١) كذا وكلهم يلبس القلائس واذا ركب الملك ركب وحده بغير غلام ولا احد معه فاذا اجتاز في السوق لم يبق احد الاقام واخذ قلنسوته عن رأسه وجعلها تحت ابطه ثم يؤمّن اليه برؤسهم ويجلسون ثم يقومون حتى يأمرهم بالجلوس وكل من جلس بين يديه فانما يجلس باركاً ولا يخرج قلنسوته ولا يظهر حتى يخرج من بين يديه فيلبسها عند ذلك والصواعق في بلادهم كثيرة جداً واذا وقعت الصاعقة في دار احدهم لم يقربوها بل يتركونها حتى يتلفها الزمان ويقولون هذا موضع مغضوب عليه واذا رأوا رجلاً حركه ومعرفة بالاشياء قالوا هذا حقه ان يخدم ربنا فباء خذونه ويجعلون في حلقه حبالاً ويعلقونه في شجرة حتى يتقطع واذا كانوا يسيرون في طريق واراد احدهم البول فبال وسلاحه عليه انتهبوه واخذوا سلاحه وجميع مامعه ومن حط عنه سلاحه وجعله ناحية لم يتعرضوا له وهذه سنتهم وينزل الرجال والنساء النهر فيغتسلون جميعاً عراة لا يتستر بعضهم من بعض ولا يزنون بوجه ولا سبب ومن زنا منهم كائناً من كان ضربوا له اربع سكك وشدوا يديه ورجليه اليها وقطعوا بالفاس من رقبتة الى فخذه وكذلك يفعلون بالمرأة ثم يعلق كل قطعة منه ومنها على شجرة قال ولقد اجتهدت ان تستتر النساء من الرجال في السباحة فما استوى الى ذلك ويقتلون السارق كما يقتلون الزاني ولهم اخبار اقتصرنا على هذا اه من معجم البلدان بعبارته الا اني تركت بعد

(١) كذا في النسخة المنقولة عنها وترجمه الفاضل المرحاني بالرابعة الكريهة

ولم اره في كتب اللغة ولعله في نسخته بلفظ آخر . منه عفى عنه .

قوله ورأيت في بلده من العجايب مالا احصينا حكاية خرافية وكنيت عنها بقولي « منيا كذا » وهي مع كونها خرافية نفلها في ترجمة عجائب المخلوقات عن احمد بن فضلان على انه رآها (١) في بلاد بجاناك لاني بلاد بلغار كما اشر الى ذلك عند ذكر بجاناك وكذلك اخذ العنسنوة من الرأس عديم والملك وتعليق العاقل على الحسبة نسبها في الترجمة المذكورة الى قوم آحر بجنب بلغار وهاك تعريب عبارتها وفي وراء بلغار قوم من الكفار اذارأوا ملكهم يأخذون فلانسههم من رؤسهم واذا كان ويجم رجل عاقل دكى يربطون الحبل برقنته ويعلقونه على شجرة ويقولون انه يصلح لخدمة ربنا فيموت هناك اه وهذا هو الصواب فان اهل بلغار لما سلموا كى يفعلون مايعاير الشريعة ولاسيما ان الاسلام فيهم غص طرى والظاهر ان هذا القوم هم الجواش والقصور في نفل الحموى وظنى ان اختلاط النساء بالرجال وقت الاغتسال هو عادة الجواش الذين بفوا على الجاهلية فان الحالة المذكورة لاتناسب المسلمين خصوصا عند كون الاسلام عندهم اعز والذمن كل شىء والله سبحانه اعلم بالصواب * وهذا العذر هو الذى اطلعنا عليه من احوال هؤلاء الرسل ولم نطلع وراء ذلك على شىء من احوالهم وعددهم واصنافهم واساميهم وانهم ماذا صنعوا هناك وكم بقى منهم هناك وكم رحعوا ولكننا نعرف يفينا بموجب طلب الملك انهم بينوا سمت قبلتهم ووضعوا محاريبهم على وجه تقضيه موافقتهم بعد تحقيق طول بلادهم وعرضها حسبما تقتضيه القواعد الفلكية قيل انهم وجدوا سمت قبلتهم مائلة من نقطة الجنوب الى طرف الغرب بنحو اربع عشر درجة مع ان هذا القائل يقول ان طول مسكة عزي وطول

(١) وتعريبها انه قال رأيت فيها يعنى في بلاد بجاناك اذا غربت الشمس يحمر الانق ويسمع عقه اصوات خرومة مهولة وتطهر بعد ذلك غيوم سود ويظهر فيها مرسا بايديهم السيوف فيقابل بعضهم بعضا وبقتلان مقدار ساعة ثم يفترقان وسألت القوم المذكور عن هذه الحالة قالوا سمعنا اباؤنا يقولون انها عسكر الجن ولاندرى غير ذلك اه انظروا الى تفاوت ما بين التعبيرين . منه عفى عنه .

بلغار ^{سز} فهذا يقتضى بحسب القاعدة ان يكون سمت قبلتهم نحو الشرق من نقطة الجنوب لان بلغار يكون على هذا غربا بالنسبة الى مكة كما لا يخفى لكن التحقيق ما ذكرناه سابقا من ان طول ^{فه} فيكون شرقيا بالنسبة الى مكة بمقدار (ز د ن ق) فيتوجه نحو الغرب قليلا ولهذا استدرك هذا القائل قوله السابق في هامش رسالته بقوله ينبغي ان يكون طول قزان اكثر مما ذكر في الكتاب بنحو عشرين درجة الا انه لم يعز هذا الى احديل قاله بالطن والتخمين كما هو ديدنه غالبوا والذى الجاه الى ذلك هو عدم رؤيته طول بلغار في غير خرائط الروسية ولما رأى طول بلغار فيهما مثل ما ذكر ارتكب ما ارتكب ولم يدرك ان كون طول مكة ما ذكر انما هو عند من يجعل مبداء الطول الجزائر الخالدات وكون طول بلغار في خرائط الروسية ما ذكر انما هو لاعتبارهم مبداء الطول من ساحل البحر المحيط الغربى والتفاوت بين الساحلى والجزائرى مقدار عشر درجات كما هو مذكور فى محله فيكون ما قلنا قريبا من ذلك والله الموفق ثم ان قوله طول قزان لا يوقعك فى الالتباس فان مسافة ما بين بلغار وقزان قريبة خصوصا بحسب الطول فان قزان فى شمالى بلغار والتفاوت بينهما فى الطول جزئى جدا وهذا الذى ذكرنا من سمت القبلة انما يتمشى فى نفس بلغار والبلاد المسامتة له فى الطول وما حوله من الامكنة القريبة منه واما البلاد الغربية منه فينبغى فيها حين التوجه الى القبلة ان ينحرف من نقطة الجنوب نحو الشرق قليلا وكلما يبعد عن بلغار يزيد الانحراف خصوصا فى مثل بلدة خان كومان وكاستورا ما وموسقوا وپتربورغ وما فى تلك الا صقاع فان طول خان كومان وكاستورا ما (نحيه) وطول موسقوا (نديه) وطول پتربورغ (مح) واما البلاد الشرقية من بلغار فينحرف فيها وقت الاستقبال من نقطة الجنوب نحو الغرب بعكس الاولى خصوصا فى مثل بلاد اورنبورغ وطرويسكى وقزليار وما فى اطرافها من البلدان فان طول اورنبورغ اكثر من طول قزان وطول طرويسكى اكثر من طول اورنبورغ وطول قزليار اكثر من طول طرويسكى وهذا الذى ذكرنا من الاطول

مبنى على ما في خرايط الروسية تفريبا وقد عرفت انهم يعدون من الساحل فاذا زدنا على ذلك درجات ما بين الساحل والجزائر يزيد في كل على ما ذكر عشر درجات تقريبا والله سبحانه اعلم وانما اطنبنا في ذلك لكونه امرا مهما جاد خصوصا في اثناء الاسفار وربما نشاهد ما ريب بلاد متباعدة بينها تفاوت فاحش في الطول على سمت واحد في القبة بيمان وقت العشاء في تلك البلاد في اوائل الصيف قد مر التصريح فيما سبق من كثير من السواح بان الشفق لا يغيب هناك في اوائل الصيف مقدار اربعين يوما ولكن لم يذكر احد منهم منتهى قصره على وجه التحقيق ولم يتفق كلماتهم في ذلك، بل تكلم فيه كل بالظن والتخمين وقد مر عن كثير تحديده بعدم التمكن من طبع القدر الى الصباح وهذا كما ترى لا يجدى شيئا مع انه غير صحيح في نفسه فان الامر ليس كذلك كما ستطلع عليه ان شاء الله تعالى بل هو قول قالوه مبالغة وقال ابن فضلان ما زددته دخلت خيمة واحد من اصحابي بعدما صليت المغرب وجلسنا ننتظر العشاء فلما قعدنا مقدار نصف ساعة اذن المؤذن فخرجت لاصلي العشاء فاذا هو اذن للفجر فقلت له اين العشاء فقال نحن نصلي العشاء مع المغرب اه وهذا القول ابغ من الاول وابعد وقال ابن بطوطة في رحلته المشهورة ووصلتها يعني البلغار في رمضان فلما صلينا المغرب افطرننا واذن بالعشاء في اثناء افطارنا فصليناها وصلينا الشفع والتر اويح والتر وطلع الفجر اثر ذلك اه وهذا اقرب الى الصواب وقال ابن فضل الله العمري قال الاربلي ومن مشاهير مدنها يعني مملكة اوزبك البلاد الشمالية البلغار واقصر ليلها اربع ساعات ونصف قال حسن الرومي ثم سألت مسعودا الوقت بالبلغار عن هذا فقال جربنا هابا لالات الرصديه فوجدناها اربع ساعات ونصف تحريرا اه وهذا ايضا اقرب الى الصواب واعدل الاقوال حال من المبالغة ولكن قوله اربع ساعات ونصف الظاهر ان هذا من اول غروب الشمس الى تبين طلوع الفجر وتبينه انما يكون بالالات الرصدية كما قال فانه لما لم يرغب الشفق فيه لا يتحقق مبدأ الفجر الذي

به يمتاز الليل من النهار شرعا الا بالآلات ومقدار ما بين غروب الشمس وطلوعها في أغلب بلاد بلغار وقزان وقت قصر اللبالي ست ساعات ونصف وما بين طلوع الفجر وطلوع الشمس في مثل تلك البلاد وتلك الاوقات يكون مقدار ساعتين غالبا لكون مدار الشمس وقتئذ فيها اقرب من الافق جدا فيكون (١) ما ذكره صحيحا وهذا حين كون الشمس في نهاية الانقلاب الصيفي ووصولها الى مدار سرطان وحينئذ لا يعيب الشفق هناك مقدار اربعين يوما كما قيل واقل واكثر بالنسبة الى كون البلد جنوبيا او شماليا من بلغار فنشاء من هذا الاختلاق بين العلماء في ان صلاة العشاء هل تجب على سكنة تلك البلاد ام لا وهذه المسئلة معركة اراء العلماء قديما وحديثا وقلما يكون مصنف في الفقه لا يذكر هذه المسئلة في كتابه وقد افردها الكثيرون بالتأليف فمن تائل بالوحو و من قائل بوجوب القضاء دون الاداء قال الشيخ العلامة ابو الرجا نعم الدين مختار بن محمود بن محمد الزاهدي الغزميني صاحب الفنية وغيرها في المجتبى شرح مختصر العدوي بفلا عن استاده القاضي فخر الدين بديع بن مصور الفزبنى (٢) بلعنا انه وردت الفتوى عن بلاد طاع الفجر فيها قبل غيبوبة الشفق في اقصر ليالى السنة على شمس الائمة الحلوانى فافتى بقضاء العشاء ثم وردت بخوارزم على الشيخ الكبير سيف السنة البقالى فافتى بعدم الوجوب فبلغ جوابه الحلوانى فارس الىه من يسأله بعامة بجامع خوارزم ماتقول فيمن اسقط من الصلوات الخمس واحدة هل بكفر فسأله واحس به الشيخ فقال ماتقول فيمن قطع يده من المرفقين او رجلاه مع الكعبين كم فرض وضوئه فقال ثلاث لغوات محل الرابع قال كذلك الصلاة الخامسة فبلغ الحلوانى جوابه فاستحسنه ووافقه فيه انتهى وفي المحيط ورد فتوى (٣) في زمن الصدر

(١) فان مدار الشمس كلما كان اقرب من الافق تكون مسافة الشمس النى تقطعها بين طلوع الفجر وطلوع الشمس اريد واكثر ، منه عفى عنه .

(٢) بضم القاف وفتح الزاى وسكون الباء الموحدة وآخره هانوز منه عفى عنه .

(٣) في بعض السخ من بلغار . منه عفى عنه .

الكبير برهان الائمة وكان فيها انالانجد وقت العشاء في بلدتنا فان الشمس
 كما تغرب يطلع الفجر من الجانب الآخر هل علينا صلاة العشاء فكتب في
 الجواب انه ليس عليكم صلاة العشاء وهكذا كان يفتي ظهير الدين المرغيناني
 اه ومثله في الخلاصة والكافي والكنز وغيرها وبه عمل الكسلان وذهب
 الاكثرون الى الوجوب وحققه الكمال بن الهمام وما رده الحلبي على
 المحقق مردود عليه كما في حاشية الدرالمختار للعلامة ابن عابدين وللفاضل
 (١) المرجاني رسالة مستقلة فيها نسمى ناظورة الحق حقق فيها الوجوب
 بما لا مزيد عليه وان كان اكثرها مأخوذا من رسالة المنلا عبد الناصر
 القورصاوي وغيرها وامولانا المرحوم العلامة عبد الله سراج رحمه الله تعالى
 مفتي بلد الله الحرام رسالة فيها ايضا حقق فيها الوجوب الذي هو الحق والصواب
 وذكر في اولها انه قدم رجلا من بلاد بلغار وعليهما اثر السكينة والوفار
 الخ كفى لا تجب وهل يطن ان واحدة من الصلوات الخمس
 التي فرضهن الله سبحانه بدل خمسين صلاة وقال هن خمس
 صلوات الخ تسقط بسبب فقدان (٢) سببها الجعلي مع قيام سببها الحقيقي
 كلا وانما ذكرنا هذه المسئلة همام كونها خارجة من غرض الكتاب لكونها
 مما اهتم به العلماء قديما وحديثا وليعلم الناظر الى هذه المجموعة المحقرة
 ان تلك البلاد التي لا يغيب الشفق فيها وكثر ذكرها في كتب الفقه هي
 هذه البلاد التي نحن الآن بصدد بيان احوالها فانه كثيرا مايبر نظر الانسان
 بهذه المسئلة في كتب الفقه ولا يدري سمت تلك البلاد فينبعث له شوق

(١) وللشيخ عبد العلي البير كوي رسالة لطيفة في وجوبه ايضا . مه عفى عنه .

(٢) وما ذكروه من القياس على محل الوضوء وان كان يرى في بادى النظر

صحيجا الا انه بالنظر الى ما في الاستفتاء من قولهم تطلع الشمس كما تغرب فحيثئذ

لا يتحقق الوقت واما بالنظر الى نفس الامر فليس بصحيح فان الشمس لا تطلع هناك

كما تغرب بل بينهما ست ساعات ونصف كما عرفت فحيثئذ هل يبقى شبهة في تحقق

الوقت فالقياس الصحيح حيثئذ ان يقول فيمن لا مرفق له اولا كعبه كما لا يحصى .

مه عفى عنه .

الى معرفتها وربما يتوهم المتوهم ان المسئلة فرضية لا متحققة فان الفقهاء كثيرا ما يذكرون في كتبهم ما لا تحقق له ولا وجود تنبيه لتتيمم الفائدة المتعلقة بتلك المسئلة قال العلامة ابن عابدين في حاشية الدر بعد ذكر هذه المسئلة لم نراحدنا تعرض لبيان الفجر في هذه الصورة وانما الواقع في كلامهم تسميته بالفجر لان الفجر عندهم اسم للبياض المنتشر في الافق يعنى من طرف الشرق بلا اشتراط سبغه بالظلام اه ملخصا قلت قال البر جندى في حاشية شرح الجفمينى اذا زاد عرض البلد على ثمانية واربعين درجة ونصف درجة يتداخل زمان الصبح والشفق حين كون الشمس في الانقلاب الصيفى لكن الظاهر اذا كانت الشمس في النصف الغربى من دائر نصف النهار كان من حساب الشفق واذا كان في النصف الشرقى كان من حساب الصبح اه ملخصا قلت وبهذا تبين ان صلاة الفجر تكون اداء لوجود وقتها على هذا التفدير يقينا وهو ظاهر ولذا لم يتعرضوا لها وبه علم ايضا حكم الصوم وانه يجوز الاكل قبل نصف الليل لابعده اعنى بعد ان بلغت الساعة الافرنجية اثنتى عشرة ساعة فسان الساعة الافرنجية انها تكون اثنتى عشرة اذا بلغت الشمس دائرة نصو النهار ليلا ونهارا هذا ولنرجع الآن الى ما كنا بصدد بيانه فاقول ان وقائع بلغار قديما وحديثا وان كانت كثيرة ولكنها لما لم تكن مضبوطة ومحفوظة ومحررة فى التواريخ تعذر الاطلاع على تفاصيلها والاخبار عنها منتظمة ومرتبنة ولكن المعلوم من كلام السواح على ما مرانهم لم يغفلوا من المحاربة والمقاتلة مع الاقوام المجاورة اياهم قبل الاسلام وبعده كما مر بعض وقائعهم على سبيل الاجمال الا ان اكثر محاربتهم بعد الاسلام كانت مع الروسية فان مبدأ اسلامهم صادف اول ظهور الروسية وانتشارهم من الشمال الغربى نحو الجنوب الشرقى فاستمر الحرب بينهم من ذلك الوقت الى ان انقرضت البلغارية بالكلية وذلك فى حدود سنة ٨٣٤ على ما سيجىء وكان الحرب بينهم سجا لا يغلب هذا على ذاك مرة وذاك على

هذا اخرى وربما كان يحصل بينهم المصالحة مدة من الزمان ومأخذى في ذلك اثر الفاضل الشهاب المرحاى وكارامزين والعهدة عليها **قَالَ** الفاضل المرحانى لما توفي امير البلغار الامير جعفر بن عبدالله الذى هو اول من اسلم منهم جلس مكانه على كرسى السلطنة ولى عهده ولده الامير احمد (ولعله) ولده الذى تقدم نفلا عن المسعودى انه حج وقدم بغداد وحمل المقتدر معه بنودا وطبولا) ولما توفي المذكور قام مقامه ولى عهده ولده الامير طالب وقال يوجد بعض المسكوكات المضروبة باسمه فى بلغار سنة ٣٣٨ **قُلْتُ** فعلى هذا يكون مدة الامير احمد قليلة جدا فان المفهوم من كلام المسعودى فيما مر بقاء الامير جعفر الى سنة ٣٣٢ كما يعلم بالمراجعة اليه فلما توفي الامير طالب جلس بعده على سرير السلطنة ولده وولى عهده الامير مؤمن وفى عصره انفتحت الروسية مع فينچى وسائر الاقوام المتجاورة وهجموا على بلغار سنة ٣٥٨ وخرّبوا البلاد وقتلوا العباد واكثروا من الافساد وحصل للبلغار فى تلك المحاربة انكسار عظيم كذا ذكره الفاضل الشهاب نفلا عن ابن الاثير وابن حوقل اما ابن حوقل فابس عدى تأليفه واما ابن الاثير فلم اجد فى تاريخه ولكن المذكور فى تواريخ الروسية وغيرهم ان تلك الواقعة كانت مع بلغار طونة فى عهد اسوانصلا وملك الروسية وقتل المذكور فى عاقبة تلك الواقعة على ايدى بجاناك فى ساحل ديبير كما مر هذا اثناء بيان بجناكية **قَالَ** كارامزين بعد ذكره ما مر عنه من ذكر بلغار فطمع ولاديمير فى الاستيلاء على تلك المملكة اى البلغار واستملاكها فنزلت عساكر الروس اليها بالسفن من نهر وولغا (اتل) وجاء متفوه او اجراؤه من الترك من ساحل النهر المذكور وغلبت الروسية عليها لكن قال واحد من عقلاء امرائها لولاديمير ان فى ارجل هؤلاء چراميق (جزمه) فهم لا يطيعونا بالسهولة فالاجدر والاليق بنا ان نلتمس ارباب چاباطا (شئ ينسج من لحا الشجر و يلبس فى الرجل كالمداى) فقبل ولاديمير هذا الكلام منه ولم يتعرض

لهم بسوء بل عاهدهم على ان يعيشوا معه بالموافقة والمصالحة ورجع ولم يذكر كارامزين تاريخ هذه الواقعة ولكنه ذكرها بين سنة ٩٨٠ وسنة ٩٨٨ ميلادية ولعلها في سنة ٣٧٢ هجرية كما قال الفاضل الشهاب او بعدها والله اعلم **وَقَالَ** كارامزين حين ذكر وقائع يارصلاو وسينصلاو ووقوع القحط بارض سوزدل من الروسية استعان الخلق بعنى الروسية في ذلك الوقت بالبلغار الذين كانت مملكتهم ذات سعة ورخاء وجاءوا منها بميرة كثيرة من نهر وولغا واظن هذا في حدود سنة ١٠٢٣ هـ و سنة ٤١٤ هـ **وَقَالَ** وفي تلك الاثناء اى اثناء تنظيم وسيوولود مملكته اخذ بلغار اقل قلعة مورم وكان هؤلاء البلغار يشتغلون بالتجارة والزراعة وليست لهم مهارة في الحرب وكانوا يمرون شرقى الروسية ويشبعونهم في سننى القحط والغلا ولعل استيلاؤهم على مورم انما كان بسبب خيانة اهلها اياهم ولهذا لم تمكث مورم في ايديهم الامدة بسيرة ولم يذكر تاريخه والظاهر انه كان في سنة ١٠٨٨ هـ و سنة ٤٨١ هـ **وَقَالَ** لما كان غيورغى اخو مسيتسلاو واليا في سوزدل نزل على ساحل شهر وولغا الى بلغار قزان وغزاهم وغلب عليهم وغنم ورجع والظاهر ان ذلك في حدود سنة ١١٢٠ هـ و سنة ٥١٤ هـ **وَقَالَ** وفي حدود سنة ١١٦٠ هـ و سنة ٥٥٦ هـ اتفـى آندرى بوغولوبسكى حاكم سوزدل مع والى مورم يورى بن يار صلاو على حرب بلغار قزان واغاروا عليها وهزموا عسكر بلغار فهرب اميرهم واخذت الروس اعلامهم واحرقوا بعض بلادهم واستولوا على قلعة ابراهيم وكانت على ساحل نهر فاما ثم رجعوا الى اوطانهم مسرورين وجعلوا هذا اليوم يوم عيد يعظم في كنائسهم ولا يزال الى يومنا هذا كذلك في آغستوس الرومى تذكارا لغلبيتهم المذكورة وينبغي ادراك قوة بلغار واهميتها عند الروسية من ذلك **وَقَالَ** وفي حدود سنة ١١٧١ هـ و سنة ٥٦٧ هـ غزا آندرى ايضا بلغار قزان اما للانتقام لامر ما اوليغهم الاموال من الممالك الغنية والبلاد الرخية فجاء ولده مسيتسلاو مصب نهر اوقا واجتمع

هناك معه عساكر مورم ووزان ثم جاؤا من هناك الى ساحل نهر قاما ولم يكن معه عسكر كثير فنهبوا هناك سبعة من قرى بلغار وقصة صغيرة وقتلوا اهلها وسبوا الذراري والنساء فاشار الى مسيتسلا واحد قواد عساكره بالرجوع فتعقبهم ستة آلاف من عساكر بلغار فانهزمت الروسية وكاد البلغاريون يلحقون بالمذكور بقرب حدود المملكتين على مسافة عشرين ويرستا من مصب نهر اوفا اه وهذا صريح في ان حد مملكة بلغار من طرف الغرب اعنى الروسية هو مصب نهر اوفا كما بينا فليتنبه قال المرجاني وفي سنة ٥٧٩ هـ اغار البلغاريون على قلعة مورم ووزان من بلاد الروسية اه وقال كارامزين بعد بيان هلاك آندري المذكور ومدحه بغزو بلغار ان صيوولود حاكم الروس بعد آندري اقتدى في هذا الامر واراد غزو بلغار التي كانت ممتازة بصنائعها وتجارتها في ذلك الوقت وقصد استملاكها وارسل لاجل هذا الى بقايا حكام الروس في سائر النواحي يدعوهم الى الاشتراك في هذا الامر وقد كان غزو قوم يخالف دينهم دين الروس حسنا في ذلك الوقت لاي غرض كان فاشتراك في هذا الغزو كما هم رزان ومورم واصمولينسكى وارسل اصواتسلا وولده ولاديمير الى الحاكم الاكبر المذكور فرحما مستبشرا بان هذا الغزو يكون سببا عظيما للروس وزيادة قوته وشوكته فجاء عساكر هؤلاء المتفقيين الى ولاية قزان من نهر ولغا فتركوا سفنهم المنحوسة في مصب نهر سويل (زوه) ومشوا من الساحل فرأوا هناك عساكر خيالة فظنوهم عدوا فاستعدوا للقتال فتبين انهم ليسوا عدوا بل كانوا عسكر الفيجق جاؤا للاشتراك في هذا الغزو وللخدمة للروس فحاصروا معهم البلدة العظيمة التي جاءها عساكر الروس (لعلها بلدة بلغار نفسها) ففي تلك الاثناء هجم ولد شاب لوصيوولود مع عسكره على عساكر باغار الذين كانوا مختفين في قلعة امام البلدة ولم يملك نفسه من الاقدام وكان سائر كبراء الروس في خيمة حاكمهم الاكبر متشاورين فتقدم المذكور الى باب البلدة فاصاب هناك سهم صدره فحملوه الى خيمة ابيه وهو

في حالة النزع فانجى هذه الحادثة البلغار من الروس فان الحاكم المذكور لما رأى ولده الم محبوب الشجيع على تلك الحالة لم يقدر ان يعزو ويقاتل بالجد والمجهود (والحفيفة استولى عليه الخوف والرعب والافمشاهدة هذه الحالة يستلزم بذل غاية الجهد والطاقة في القتال للانتقام كما لا يخفى) فصالحهم بعد اقامته هناك عشرة ايام وركبوا سفنهم المنحوسة ورجعوا الى مقرهم وقد تمكن عسكر بيلى اوزير من حفظ سفنهم من بعض اقوام بلغار الذين كانوا قصدوا تخريبها واغراقها ومات الولد المجروح المذكور آنفا في تلك الاثناء فرجع الحاكم المذكور ابوه بحسرة عظيمة الى بلده وارسل خياله الى بلدة ولاديم من ممالك موردوا وقال وفي سنة ١١٨٦ دوسنة ٥٨٢ هـ ارسل وصيولود ايضا جيشا لغزو بلغار فعادوا بالغنائم والاسارى اه ولم يبين سببه وتفصيله ولعله للانتقام لما سبق اوعلى سبيل قطع الطريق يدل عليه قوله بعد ذلك من ان وصيولود وان استراح مدة عن تعب الحرب الا ان عسكره كانوا يعبرون على البلغار وينهبونها اه وقال ان قوم بلغار كانوا يتاجرون من المديم قوم جودوفن المقيمين في ولاية ولغداو ارحانكيل فاستولوا على بلدة اوستوغ المسماة اولاغليدين خوفا من دخول تلك الاراضى في تصرف الاجانب وهى بلدة في مصب نهر يوع من نهر صوحان (نهر كبير في ولاية ولغدا ويجرى الى الشمال) وكان القوم المذكور بن مستقلين بحكمهم وادارنهم واجتهدوا ايضا في الاستيلاء على شواطىء نهر اونز (نهر يصب في ولغا في ولاية كو ستراما) ليرسخ اقدامهم هناك وليتمكنوا غاية التمكن ولكنهم انهزموا وشاهدوا عسكر الروس في بلادهم في مدة قريبة وذلك ان غيورغى حاكم الروس ارسل اخاه اصواتسلاو وابناء وحكام مورم على غزو بلغار فنزلوا بجيش كثيف من نهر ولغا ووصلوا الى اسفل من مصب نهر قاما فخرجوا الى البر وتركوا طائفة من جيوشهم لحفظ مراكزهم المنحوسة وسار بقية الجيش حتى قاربوا بلدة آشيل وكان لها سور من شجر البلوط فهدمت مقدمة جيشهم بالفؤس والنيران ومن ورائهم الرماة واصحاب الرماح فكسروا السور واحرقوه

بالنار لكن هبت الريح من امامهم فبقوا في جوف النار والدخان وحصل لهم
 الضعف والرخاوة الا ان كبيرهم حرضهم على القتال وشجعهم فجمعوا من
 طرف آخر واوقدوا البيران في السور ثانيا ففويت النار بشدة الريح
 واحترقت البلدة بالتمام وشرع الاهالي في الهروب والفرار الا ان
 اكثرهم هلك بين النار وسيف العدو ونجى امير البلغار بطائفة من
 الخيالة واستلم البواقى للموت وصاروا يقتلون اولادهم وازواجهم وانفسهم
 ولم يستأمنوا احدا ابدا واحترق ايضا كثير من الروس الذين دخلوا
 البلدة وسط النار للنهب والغارة ونالوا جزاء حرصهم ولما لم يشاهد
 قائد جيش الروس سوى الرماد المجتمع رجع بما في ايديه من الاسارى
 وهجم البلغاريون عليهم من كل طرف للانتقام فركبت الروس مراكبهم
 المنحوسة وهربوا وبقي البلغاريون متفرجين من الساحل ونهبت الروس
 عدة قرى في مصب نهر قاما ورجعوا فطاب وقت غيورغى من هذا الظفر
 العظيم وحصل له غاية الفرح حتى استقبل اخاه وجيشه الى مسافة كثيرة
 من البلد واثنى عليهم ثناء وافرا واتعفهم بانواع التحف والهدايا و اضافهم
 الى ثلاثة ايام فجاء وفود البلغار الى بلدة ولاديسر في الشتاء وطلبوا منه
 الصلح ولكنه لما استشعر قوة الروس الى من الصلح واستعد للسفر ثانيا ولكن
 البلغاريين تمكنوا من ابطال هذا الرأى واتمام الصلح بيديا كثيرة وذهب
 وفود الروس ايضا الى بلغار لتأيد هذا الصلح باليمين على الشريعة
 الاسلامية فبى غبورغى بعد ذلك بلدة نيرونو وغورد في ملتقى نهري
 ولغا واوقا قلعة لعل هذا بملاحظه صد هجمات البلغاريين على الروسية
 وقطع طرق تجارتهم مع الافوام الغنية والله اعلم ولعل هذه الحادثة في حدود
 سنة ١٢١٨ د وسنة ٦١٥ هـ وفي سنة ٦٢٠ هـ ورد جيش حنكر خان الى
 البلغار اول مرة مارين من طريق دربند وشروان على ما سينكر في
 المقالة الاولى بالتفصيل ان شاء الله وانهزموا من البلغاريين ورجع بقتيهم
 الى ملكهم چنكر خان ببخارا قال ابن الاثير في بيان هذه الفرقة من

عسكر حنكزخان التى يقال لها التتار المغربة بعد ما ذكر ما فعلوه باللان والقيجق والروس ٦٢٠ لما فعل التتار بالروس ما ذكرناه ونهبوا بلادهم عادوا عنها وقصدوا بلغارا واخر سنة عشرين وستمائة فلما سمع اهل بلغار بقر بهم منهم كمنوا لهم فى عدة مواضع وخرجوا اليهم فلقوهم واستجروهم الى ان جاوزا موضع الكماء فخرجوا عليهم من وراء ظهورهم فبقوا فى الوسط واخذهم السيوف من كل ناحية فقتل اكثرهم ولم ينج منهم الا القليل قيل كانوا (اى الناجون) اربعة آلاف فساروا الى سقسين عائدتين الى ملكهم حنكز خان وخلت ارض قفجاق منهم فعاد من سلم منهم الى بلادهم واتصلت الطرق بينهم وبين بلاد الاسلام وصارت الامتعة من البرطاسى والسنباج والقندز ترد منهم على عادتها بعد ان انفسطعت منذ دخلها هؤلاء التتار اه بادی اختصار قال كارامزين ان البلغاريين طلبوا مسالمة غيورغى بن وصيوولود وصالحوا معه وتبادلوا الاسارى من الطرفين واكدوا العهد بالايمان بعد ان كان بينهم وبين الروسية وحشة مدة ست سنين ولكن لم يمنعهم هذا الصلح من قتل تاجر روسى يسمى أبرام قتلوه لعدم تعبه بمحمد نبيهم (صلى الله عليه وسلم) وقد شهد على هذه الواقعة تجار روسيون سوى المقتول وقد حمل جثة المقتول الى ولاديمر بغاية الاكرام واستقبلها الكناز (١) وامراته والروحانيون وسائر الاكبراه وهذه الواقعة تصادف حدود سنة ٦٣٢ هـ ولكن قولهم قتلوه لعدم تعبه بمحمد فورية بلا مربية متى كلف المسلمون اهدا بالتعبد بمحمد صلى الله عليه وسلم فلم يكلّفوه هو فى ذلك الوقت دون سائر التجار من الروسيين ولعله صدر منه اساءة ادب فى حق النبی صلى الله عليه وسلم او غير ذلك

(١) واستقبال الكيناز وسائر اكابر الروس اياه يدل على ذلك فان اعظم القربات الى يستحق صاحبها التعظيم والتكريم عندهم هو اساءة الادب فى حقه صلى الله عليه وسلم واهانتة وتقيصه كان السى صلى الله عليه وسلم ناك امهم حاشاه من ذلك .
مه عفى عنه .

من الخيانة البوجهة لقتل فقتلوه لذلك وقومنا الى الان يقتلون من يسي^١
 الادب في حق النبي صلى الله عليه وسلم متى وجدوا الفرصة واكثروا^٢ كما لم يمتنع
 بذكر هذا القدر ولم يذكر انتقام الروس من البلغاريين والظاهر انه
 فاجاءتهم التتار فلم يجدوا فرصة للانتقام كما قيل: وقد حيل بين العير والنزوان
 لانه ذكر هجوم التتار الى ممالكهم ثانيا متصلا بذكر هذه الواقعة ذكر
 ورود التتار الى تلك الديار ولحوق حكومة البلغار بسلطنة التتار
 وانضمامها اليها قال كارامزين ان الروس لم تسمع شياء من اخبار
 التتار بعد محاربة قالقا (١) مدة ست سنين ووطنوا انهم انقضوا من العالم
 بالكلية كاقوام هون واوار ولكن لمهمات حنكز خان وجلس اوكتاي مسند
 القاآنية واستولى على ممالك الصين اعطى ابن احمد باتوخان ثلاثمائة الفى
 من العساكر الجرار وضم اليه ولده كيوك وسائر احفاد حنكز خان للاستيلاء
 على شمال بحر الخزر وجهته الغربية بالتمام فكان لهذا الخبر تأثير في
 ممالك الروسية ايضا فامسح قوم سقسين ومرابطو بلغار في ساحل نهر
 جابق تحشد التتار وحركهم هربوا الى بلغار واحبروهم بفدوم التتار في
 سنة ١٢٢٩ (٢) فجاء باتوخان بعد ثلاث سنين الى ساحل نهر وولغا
 واستقر غير بعيد عن البلدة العلى ليشتوفيه وفي سنة ١٢٣٧ م مصادفة سنة ٦٥٣ هـ
 احرق كوسى سلطنة بلغار وحوله رمادا وامر بقتل اهله في اوائل فصل الحريف
 ولم يفرع هذا الخبر مسامع الروس حتى دخلت التتار الى ممالكهم من
 بين غابات كثيفة ونقدموا نحو ولاية رزان من طرف الجنوب الى آخر
 ماسيجى^٣ في المقصد الثاني هكذا ذكر كارامزين هنا ويفهم من كلامه في موضع

(١) محاربة وقعت بين التتار المغربة التي ارسلها چنكزخان لتعقيب خوارزمشاه
 فحازوا آذربيجان ودر بند شروان وحاربوا القفجق وكسر وهم ففر القفجق الى كين
 فحرضوا الروسية على قتالهم فخرجوا وقتلوا وانكسروا كما مر في المقدمة عند بيان
 القفجق فتذكر منه عفى عنه .

س (٢) هكذا في الاصل المنقول عنه ولي بصحيح بل هذا عام قريلتاي اي الاحتماع
 او عام رجوعهم من سفر الخطا والصين . منه عفى عنه .

الحكومات الصغار الروسية بالحكومة الموسقوفية حتى صارت ترى في عيون التتار ايضا كالحكومة المستقلة وصارت لا تطيع مامى ولا تؤديه الجزية التى كانت تؤديها اولا اغترارا بذلك الاقتدار قلت لم يكن اغتراره بذلك الاقتدار فقط بل كان جل اغتراره بوقوع الاختلال والاختلاف القوى بين التتار وظنه حلول وقت اخراج رقابهم من رقية التتار الذى كانوا يترصدونه منذ صاروا محكومين عليهم قال فبعد ذلك اظهر له العداوة والعصيان واراد ان يستولى على ممالك بلغار وقزان زعما منه انه تحصل له قوة عظيمة فى مقابلة مامى بالاستيلاء على هاتين البلدتين الديمورتين الغنيتين ففى خلال سنة ١٣٧٦ م مصادفة سنة ٧٧٨ هـ ارسل واحدا من امراء الكبار يسمى ديمترى بن ميخائيل الوالينسكى بعساكر الروس نحو قزان فلما سمع ذلك من باطراف قزان من التتار خرجوا للقاءهم واستصحبوا معهم ابلا بقصد اخافة خيول الروس بها فوقعت بين الفريقين محاربة شديدة فانهزمت التتار (يعنى لقتلهم وعدم استعدادهم) واسرت الروس اثنين من امرائهم يسمى احدهما حسنا والثانى السلطان محمودا واحرقت سفينتين لهم ثم اطلقهما الفائد المذكور بعد ان اخذ منها العهد والميثاق (بصلح الروس) واستلم منهما خمسة آلاف روبلة (يعنى الفدا) وادخل الفزان وبلغارا فى طاعة ديمترى ابن ايوان حاكم الروس ونصب بها عاشرا من طرف الروس ورجع الى بلادهم اه قلت وكان البلغار يبين كانوا نائمين ما كان يخطر ببالهم ان الروس تفعل هذه الافاعيل زاعمين ان الزمان يدوم لهم وكانوا يتعجبون من جسارة الروسية ويرونها مثل اللعب ولم يدروا ان مسالمتهم وعدم محاربتهم اياهم ايام شوكة دولة التتار انما كانت لضرورة العجز عن مقاومتهم وهم كانوا ينتهزون الفرصة ويستعدون للوثبة من غير امهال متى وجدوا الفرصة كما قال الشاعر شعر:

ان العدو وان ابدى مسالمة * اذا رأى منك يوما غرة وثبا *

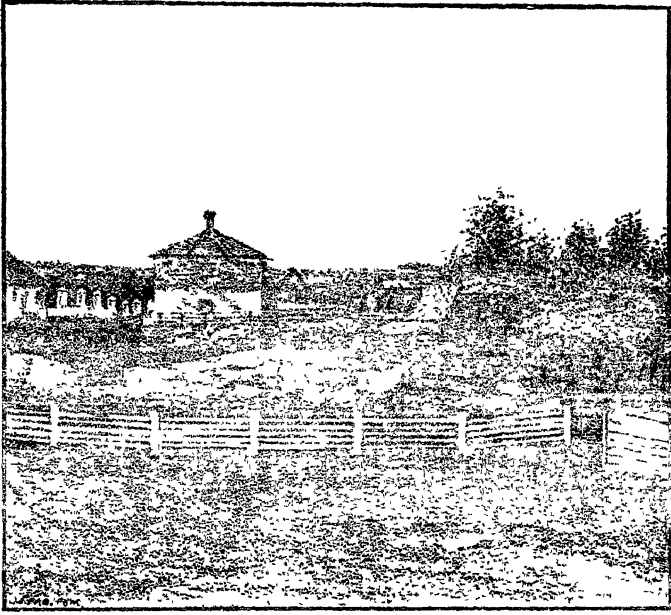
فصار ما صار وكان البلغار يون مصداق قول القائل شعر :
وسالمتك الليالى فاغتررت بها * وعند صفو الليالى يحدث الكدر
والظاهر ان حسنا المذكور هنا هو الحسن الذى استولى على بلغار سابقا وطرد
منها بامر ممای كما ذكر سابقا ولعل جاء بعد ذلك الى قزان وسكن هناك وایاك
ان تظن استقلال قزان فى ذلك الوقت (١) فانها انما صارت مستقلة بعد خمسة
وستين سنة من تلك الوقعة كما ستعرفه فى محله ان شاء الله والظاهر ايضا ان الحجر
الذى ذكره الفاضل المر جاني فى تاريخه ونقل منه بعض الكلمات من جملته هذا
مرقد السلطان الاكبر الاكرم غوث السلاطين..... حسن بك بن محمود الخ
وقال انه خارج باب دار الاسقف الكائنة فى كولباشى بعزان فوق الردم هناك
هو الحجر الموضوع لفبر هذا الحسن المذكور هنا والله اعلم وقال اثناء بيان
وقائع سنة ١٣٩٩ م مصادفة سنة ٨٠٢ هـ فى عين الوقت الذى كان نوقتما مش
خان التجأ بها كم ليتوا ويطوفت بعد مغلو بيته من تيمر قوتلى خان واستمد به
لمحاربة تيمر قوتلى لارجاع ملكه بعد وقعة تيمر لك الاخير استمد ويطوفت
بالروسية لمحاربة التتار اعنى تيمر قوتلى فابت الروسيه وكان البلغار يون
اغاروا قبيل ذلك على نواحى نيژنى نوو غورد من بلاد الروس مامعاه (٢)
ان الكناز واسيلى بن ديمترى وان ابنتان يحارب التتار مع ليتوا (لهستان)
الا انه لم يخف ان يسلسيفه لمحاربة التتار بل كان فى قصد الانتقام منهم لنهبهم
نيژنى نوو غورد فارسل اخاه يورى بعسكر قوية نحو بلغار قزان فاستولى يورى
المذكور على اكبر مدن البلغاريين واشهرها واعمرها واغناها مثل روقوتين
وقزان وكيرمنچك ونهبها وخرىبا وبقي هناك مدة ثلاثة اشهر يخرىب وينهب
ثم رجع الى موسفوا بغنائم كثيرة خارجة عن الحساب فلقبوا الكناز واسيلى
بن ديمترى بعد ذلك بفاتح بلغار ولم تقع لروسية محاربة قبل ذلك فى مثل
هذه المسافة البعيدة من اراضى التتار ومع ذلك لم يحل بعد وقت تخليص

(١) الان لها وجود فى ذلك الوقت كما يعلم ذلك بالمراجعة الى بيان تشكل دولة قزان. منه عفى عنه.^٤

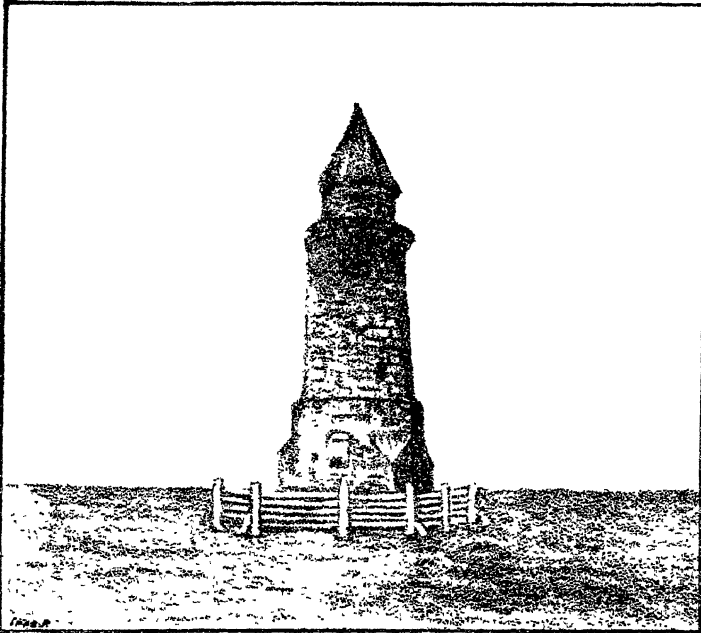
(٢) مقول القول لقال

الروسية انفسهم من رقية التتار باجراء محاربة حربية اه قُلت قد اعترف هذا المورخ نفسه بان هذه المحاربة لم تكن محاربة حربية بل كانت من قبيل غارات اللصوص لتشفى الصدور مع الخوف الشديد من هجمات التتار وانما صدر هذا القدر ايضا لاجل الاختلال الشديد بين التتار وهو الاختلال الذى قضى عليهم بالتشتت والتفرق وَقَالَ فى اثناء بيان وقائع سنة ١٤٣٠ م مصادفة سنة ٨٣٤ هـ ان الكناز واسيلي الثالث ابن الواسيلي الثانى ارسل عساكر الروس تحت قيادة احد امرائه وهو فيودر بن داويد الى بلغار وولغا وقما مرجعوا بغنائم واسارى كثيرة اه قُلت وكانت هذه الواقعة حين وقوع الاختلاف بين الوغ محمد خان وبين بعض افار به سراى كما سيجبىء ذكره وكانت جسارتهم هذه استفادة من هذا الاختلاف وهذه الواقعة هى آحاد وقائع بلغار فيما اطلعنا عليه ولادكر لها فى النواريه بعد ذلك ولذا قال بعضهم انه خربها الروسى فى هذه النبوة بالكلية وَلَعَلَّ هذا القول اقرب الى الصحة والصواب * وَالْمَشْهُور عند العوام انه خربها تيمر لك وليس بصحيح فان آخر طروقه على تلك الديار انما كان فى سنة ٧٩٨ على ماسينكر فى محله انشاء الله تعالى وهاتان الوقعتان الاخيرتان بعد تلك السنة كما عرفت مع انه لم يذكره احد ممن تصدى بيان وقائع تيمر لك لاهو نفسه ولا غيره مع بيانهم سائر المدن التى خربها فى سفرته الاخيرة ومع بيان المير آخوند وصوله الى موضع لا يغيب فيه الشفق * وَالْحَقُّ انه لم يتجاوز حدود سراى فى واحدة من وقائعه فى تلك الديار ولم يضع قدمه المشؤمة المنخوسة فى بلاد بلغار وذكر كارامزين رجوعه فى سفره الاخير من حدود سراطاو وَاِنَّمَا انتشر ما اشتور بين العوام من تغريبه اياها من خرافات * خصام الدين المسلمى الذى هواجر أخترعى الخرافات واشجع مختلفى الجرافات. وَقَالَ بعضهم انه خربها الروس حين استيلائهم على قزان وهذا ايضا ليس ببعيد عن صوب الصواب لجواز ان يبقى فيها بما يابعض العمران من التخريب الاول ويسكن فيها بعض الناس خصوصا الصغفاء منهم والمساكن وان تفرق

أكثر أهلها فيخربون تلك البقايا بعد استيلائهم على قزان ومع ذلك ذكر
 لى بعض الثقة من أصحابنا نقلًا عن رحلة بعض سواح الانكليز بقاء نحو سبعين
 اثرًا من الآثار الباقية من ابنية بلدة بلغار حين قدم اليها بطر الاول مجدد
 دولة الروسية الشهير ثم هدم تلك الآثار الباقية بعد ذلك بسنين الاسف
 لوقا الفناشى الروسى المعاند المتعصب الذى ذاق المسلمون من يده اذا
 واضطهادا كثيرا على ماسينكر فى المفصل الرابع ولم يبق فيها سوى بعض
 الآثار الناقصة والظاهر ان القرية الروسية الموجودة الآن هناك انما حدثت فى
 وقعة لوقا المذكورة من الآثار الباقية هناك الآن اثر الخندق المحيط بالبلد
 وله مبدآن من ساحل الاطل القديم على ماهو المشهور بين الناس شرقى
 وغربى ومسافة الساحل المذكور بينهما ازيد من ويرست روسى وهو ممتد
 الى جهة الجنوب على مسافة ويرستين نفر يباو يذهب هناك طريق يقال له
 طريق نوغاي وفى منتهاه آثار حراية وباء خراب فى خارج الخندق يقال له
 بالروسية غور وديشه بمعنى البلدة يقال ان دورة الخندق ثمانية ويرست
 روسية يعنى مرسخ واحد وبين القرية والبلدة المذكورتين مزارع
 وحقول ولا شك انها موضع البلد سابقا ولذلك شاع بين الناس وجدان دوائن
 وظهورها وقت الحرث وكراب الارض ومنها موضع بناء كبير فى وسط
 القرية المذكورة طوله من الجنوب الى الشمال III قدما وعرضه من الشرق
 الى الغرب ٩٨ قدما وقد سقط جدرانها الاربعة بحيث لم يبق منها الا مقدار
 فامة من الخارج وفى زواياه الاربع بقايا جدران المئائر الاربعة يكون
 سمك مابقى من كل منها مقدار عشرة ادرع وبين كل منارتين منها اثر
 جدارين مبنيين من خارج لاحكام البناء وفى كل واحد من الجدار الشرقى
 والغربى موضعى الباب والنور اعنى الطاقة وفى داخلها آثار السوارى والعمد
 وبعض آثار الحجر المتصلة بالجدار وفى الجدار الشمال موضع الباب الكبير
 وفى يمين الداخل منه اثر منارة كبيرة يقال انها كانت موجودة قبل هذا الوقت
 بخمسين او ستين سنة اعنى فى حدود سنة (١٢٧٠هـ) اخبر واحد من



رسم موضع المسجد أو قصر الخان والقبة التي في شرقيه



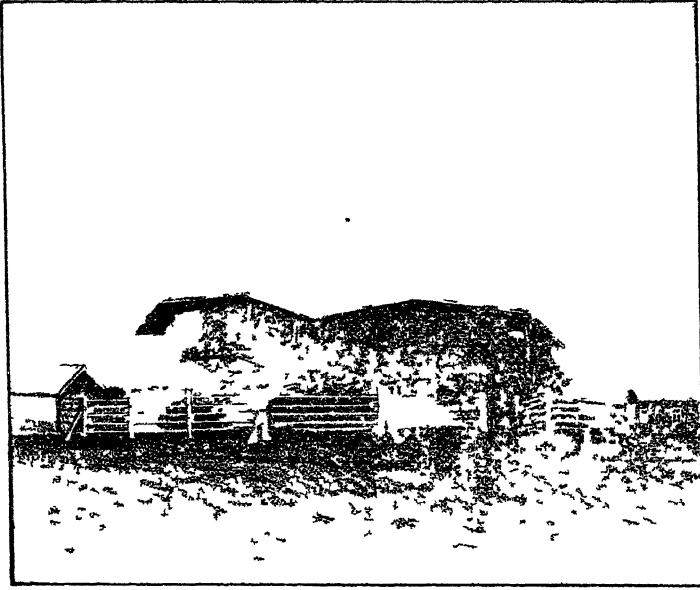
رسم المنارة الموجودة الآن

خواجه بيلام (١) وهذه هي الآثار الباقية الآن وكل واحد منها محيط بأعواد شبه الشبابيك من طرف جمعية الآثار العتيقة وهذه صور تلك الآثار ورسومها مكتوب تحت كل منها اسمها وعندى سوى مذكر رسم بناء آخر مكتوب تحته بالروسية بانه محكمة أوقصرا بيض موضعه في جهة الجنوب الغربي من القرية المذكورة وهو خراب الآن وفي منتهى رأس الخندق من الشمال الغربي عين ماء راكدة جيدة الماء جدا واهل القرية يستقون كلهم *تنبية وهذا الذى بينا من كون بلدة بلغار في الموضع الذى بيناه هو المشهور بين الناس قاطبة قديما وحديثا ولم يكن فيه اختلاف قط وقد حدث الآن قول آخر وهو كون بلدة بلغار في موضع شهير ببيلار وهو في منابيع نهر چرمشن في الجهة الشرقية من البلغار المشهورة وبينهما مسافة ٩٠ ويرست روسى اعنى احد عشر فرسخا وربع فرسخ ولعل دليل من قال به ما وقع في كلام ابن فضلان نقلا عن ملك بلغار ان بين بلغار واتل مسافة يوم واحد ومسافة ما بين البلغار المشهورة واتل ليست كذلك بل هي مقدار اربعة او خمسة ويرست روس من الاتل الموجود الآن واما اذا صح ما اشتهر بين كافة الناس من جريان الاتل من تحت بلدة بلغار في سالف الايام فلا مسافة بينهما قط وهو اعنى جريان الاتل من تحت البلدة المذكورة صحيح لا مجال للانكار عليه فان مثل تلك البلدة العظيمة كيف تبنى على موضع لا ماء فيه ووضع الموضع المذكور اعنى موضع الاتل على ما هو المشهور شاهد عدل وناطق بلسان حاله على كونه مجرى الماء في وقت من الاوقات الا ان نقول بجريان شعبة من نهر چوليان (قاما) منه ومراد الملك بمسافة اليوم مسافة بعض اليوم ومثل هذا شائع في الكلام ولعل هذا هو الصواب والا فلا وجه للعدول عما اشتهر بين الجمهور مدة قرون متطاولة متشبها

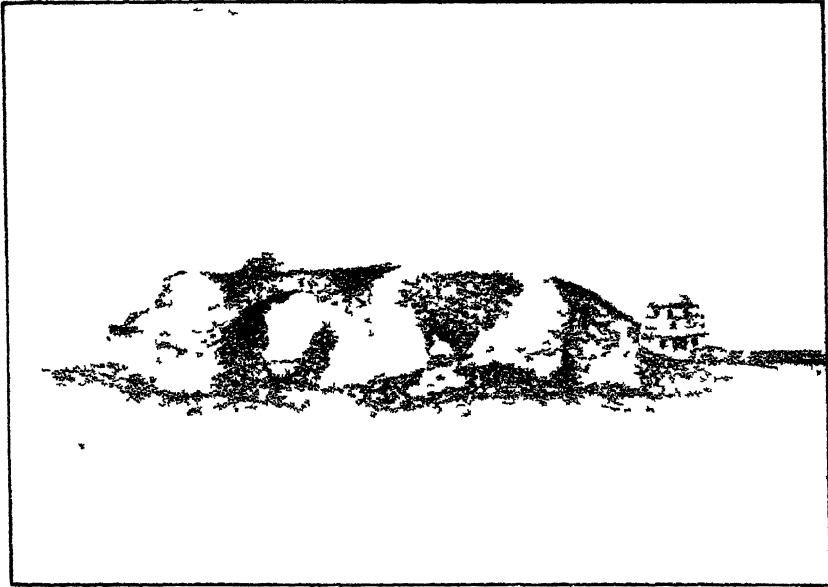
(١) ويمكن ان يكون اصله بيلار فيحرفونه الى بيلام لانه قدم في بعض النقول السابقة

ان اسم الشخص الذى اسلم ملك البلغار واهلها على يده بيلار منه عفى عنه .

بإدخال أداة صعبة ومع ذلك فلاك كون بيلار أيضا من مدن بلاد بلغار ذا أهمية ويستخرج منها إلى الآن آثار قديمة وقد كشفوا إلى الآن مواضع مقدار أربعين مدينة من مدن بلغار ولا اظن انها تقف إلا هذا الحد فقط وقد عرفت ما في كلام ابن فضلان من وجود عدة ملوك في تلك النواحي وأظن ان ابن فضلان ذكر في رسالته مواضع مملكة هؤلاء الملوك ومواضع بلادهم واسامها وعدد نفوسها ولو تخمينا كما فعله غيره من السواح والأفلاهمة لرسالته وقد ذكر الميرالاي رتيح الروسي في كتابه أحده من الرسائل المذكورة مع شرحه للمحررون ووجودها في حزانة الكتب بكلية قران على أصحاب العيرة من الشبان الذين يجسسون اللغة والكتابة الروسيتين بمراجعتها وترجمتها ولعلنا نستفيد أيضا من مؤائد مؤائدهم ومن الله التوفيق والهداية والحاصل انها اعنى بلده بلغار حربة على كل حال مدحمة قرون وفي رواية من موضعها على القول المشهور قرية روسية وقديحى الروار لربارتها ومشاهده آثارها الباقية من افطارشتي وخصوصا مسلمى تلك الدار للترك بمساهدها والاسى على انه ليس فيها بيت مسلم ياوى اليه الروار وانما ينزلون منازل اهل تلك القرية الروسية وربما يوجد فيها بعض المسلمين المقيمين في مبال القرية المذكورة بالاحارة فينزل الروار مبالهم فهم يقومون بخدمتهم وما يحتاجون اليهم من المسكن والمأكل والمشرع مع انه لو قصد واحد او اشخاص من اصحاب الهمة وارباب الحمية والعيرة لسي بيت للزوار وحدار حيد حول المسجد الحراب هناك حماية لموضع من الاستردال والاستهانة والتخس بتحصيل الادن في ذلك من طرف الحكومة وقد كتبت في ذلك لبعض دوى الهمة فلم يحصل منه نقيعة - هذا وقد ذكر الفاضل المرحاى اسامى عدة اشخاص زعم انهم كانوا من ملوك بلغار وقد اصرىا عن ذكرهم صفحا لعدم استناده على مأخذ معلوم وعدم فائدة في ذكر شىء موهوم وقد ذكر الفاضل المشار اليه



رسم الساء الذي يقال انه محبس العان او مغزنه



صورة بناء من ابيية بلغار المسمى القصر الابيض او الحمام
وليس هذا بموجود الآن

ابیاتا بالترکینه للشیخ محمود أفندی الداغستانی المتوفی بحاجطرخان فی مدح
بلغار نثبتھا هنا للتبرک باثره رحمه الله تعالى .

وهی هذه ابیات

شهر بلغاره کوکل شویله اولدر مشتاق * همه بلغار کورینور کوزمزه یقین یراق *
شهر بلغاره کوکل قیلیمه برابر اصلا * مصر وشام ویمنی شهر خراسان عراق *
مکه طوفینه دیزر هرسنه حجاج نظام * مکه بلغاری هرآن طوفی ایلکم ایدر مراق *
خضر اولوچهل مرکشته اولوب بلغاره * طشی ظلمت ایچی نور آب حیاتی براق *
دیمه بلغارکه اوسر خدادر الحق * نور تجلی ده یصانبیدر طوق اوزره طاق *
والحق ان هذه الابیات صدرت عنه رحمه الله تعالى بطریق الذوق
والحقیقة لاعلی سبیل صدورھا علی مذاق الشعراء یعرفه من له ذوق عن
مشارب اهل الحقیقة وقد تمثلت بهذه الاشعار لبعض الشعراء حین
زرت بلغار ۱۳۲۵ سنة . اشعار :

ان كنت مثلی للاحبة فاقدًا * اوفی فوآدک لدعة وغرام *
قف فی دیار الطاعنین ونادھا * یادار ما صنعت بك الايام *
یادار این الساکنون واین ذیا * لک البهائم وذلك الاعظام *
یادار این زمان ربعک مونقا * وشعارک الاجلال والاکرام *
یادار مذافلت نجومک عمنا * والله من بعد الضیاء ظلام *
فلبعدهم قرب الردی ولفقدهم * فقد الهدی وتزلزل الاسلام *
فمتی قبلت من الاعادی ساکنا * بعد الاحبة لاسقاك غمام *
یاسادنی اما الفوآد فشیق * قلق واما ادمغی فسجام *
والدار مذعدمت جمال وجوهکم * لم یبق فی ذاک المقام مقام *
لاحظ فیها للعیون ولیس للا * قدام فی عرصاتها الاقدام *

فصل فی ذکر من اطلعنا علی بعض احوالهم واسامیهم من علماء بلغار اعلم
ان من ناءمل فی احوال اهل بلغار وتمدنهم وتقدمهم فی المدنیة بشهادة
اعدائهم علی ما وقفت علیه اثناء بیان ما جریانهم لایرتاب فی وجودکثیر

من العلماء والفضلاء فيهم في جميع القرون السالفة ولكن من سوء حظنا لم نظفر منهم على شيء من الآثار ولم يصادف نظرنا شيئاً منهم من الاخبار فلا يمكننا الوقوف على احوال هؤلاء الاخبار الا ما ندر منهم في اثنا تراجم احوال علماء سائر الامصار ومن العجب ان اهالى تلك الديار مع وجود كبار العلماء فيهم لم يكن لهم من القديم رغبة في التأليف والتصنيف وابقاء الآثار حتى يخلد ذكرهم في بطون الصحائف على مرور الاعصار كما خلد ذكر غيرهم من علماء الامصار والفضلاء الاخبار والصلحاء الابرار وحيث كانت تلك القطعة في نهاية المعجزة والمسكونة من قطعات الارض ومقطعة عن سائر بلاد الاسلام بالكلية لم تكن مطروقة للعلماء المعتمدين بكتابة الآثار والفضلاء المهتمين بجميع الاخبار من كل الديار وتحرير التواريخ وتراجم احوال الاخبار فلم يكن لهم اختلاط بهم ولا اطلاع على احوالهم حتى يدرجوا اسميهم وذكرهم في تواريخهم وتراجمهم ولذلك بقيت احوالهم محتجبة بحجب الحفاء بل اندفنت فضاء لهم واساميهم معهم في القبور بل صاروا هباء بحيث لا مطمع في الوصول الى شيء من خبرهم او الحصول على نبذة بين اثرهم وكانهم من القديم كانوا تابعين لاهل ما وراء النهر في جميع شئونهم وكانوا يكتسبون العلم والفضائل فيها ويكتفون بمرأة الكتب المصنفة هناك ومطالعتها من غير ان يصنفوا شيئاً في فن من الفنون كما ان اهل تلك الديار معتادون بهذه العادة الى الآن وان لم يبق في ما وراء النهر شيء من علومها وفضائلها وكمالاتها العديدة وقد بلغ عكوفهم على آثار الغير مبلغاً تراهم يسخرون ويستهنون بمن تصدى عنهم للجمع والتأليف وان كان شيئاً يسيراً زعموا منهم ان امر التأليف محرم على جنسهم بل مستحيل منهم ومع ذلك ربما يوجد في كتب العلماء بعض النقول عن علمائهم او ذكر من له تصنيف في فن من الفنون من المتقدمين منهم والمتأخرين قال العلامة السيد مرتضى الزبيدي في كتابه تاج العروس شرح القاموس في مادة البلغار وقد نسب اليه جماعة

من المتأخرين اه وقد سبق في كتابنا هذا ايضا ذكر يعقوب بن النعمان قاضى بلغار مرارا وان له تاريخا فى احوال بلغار وانه مفقود الآن وان ابا عبدالله الغرناطى لفيه فى بلغار سنة ٥٣٠ هـ ونقل عنه بعض الاخبار وان ابا حامد الاندلسى نقل عن تاريخه وعده من اصحاب امام الحرمين ارخ المرجانى وفاته تارة سنة ٤٥٠ هـ وتارة سنة ٥٥٩ هـ وقد ذكر السفاضل المرجانى فى تاريخه عدة اشخاص منهم وانا اذكر هنا من ذكرهم المرجانى ومن ظفرنا بذكره من غيرهم سواء كان فى الاصل منهم او من غيرهم ولكنه اقام فيما بينهم وبلا اعتماد لنا فى ذلك الاعلى الظن والتخمين فى اكثرهم وان كانوا فى حد انفسهم قليلين فاول من ظفرنا بذكره فى التواريخ الفيلسوف انخرسيس او اناخريست التتارى ولا اتيقن انه منهم او ممن فى حوالهم ولكن لا شبهة فى كونه من الترك والتتار المقيمين فى تلك الهطعة (١) المذكورة اعنى بها القطعة المسماة الآن بالروسية الجنوبية التى جرت بها احكام البلغاريين فى بعض الاوقات مع ما مر من بيان سمية تلك الهطعة الى مستهى المعمورة الشمالية كلها باسكيتيا فيمكن ان يكون منهم وعلى كل حال لا يجوز ترك ذكره هنا واهماله وهو الذى وعدنا بذكره هنا اثناء بيان حكماء الانراك وبيان قوم اسكيت وسيتيا الخ الذين هم قد ماء الترك والتتار حين نقلنا ما قاله كارامزين فى حق اسكيت وذكره بعنوان اناخريست فتنبه وانا انقل ترجمة احواله هنا من تاريخ الفلاسفة المترجم من الفرنساوية الى العربية من طرفى الفاضل السيد عبدالله افندى المصرى المطبوعة فى مطبعة الجوائب بالاستانة بعبارة حرفيا من غير تغيير حرف (٢) منها قَالَ فيه جاء هذا الفيلسوف فى مدينة اثينا (٣) فى الاولبياد السابع والاربعين وقتل بعد ان رجع الى

(١) فان قدام الانراك والتتار المحتلطين بقدماء اليونانيين هم المقيمون منهم فى تلك القطعة وقد صرح كارامزين بكونه من اسكيت أوروبا . هـ عفى عنه .

(٢) ولو كان خطأ من جهة العربية هـ عفى عنه .

(٣) لعب مخصوص باليونانيين بين اللعيبين منه مدة اربع سنوات وقيل انه دور

مدة اربع سنين فيكون مدأوه قبل قدومه الى اثينا سنة ١٨٨ . هـ عفى عنه .

بلده بمدة قليلة من الزمن ويقال انه ظهر في عصر جماعة كثيرة من اعظم الفلاسفة المتقدمين وكان انخرسيس تنارى (١) الاصل وكان محترما بين الحكماء غاية الاحترام وكان اخوه يسمى قد ويداس ملك بلاد التتار وكان ابوه يسمى اغنور روس وكانت امه يونانية فاذلك كان جامعا بين اللغتين وكان فصيحاً ذائشاً في كل شىء يعاينه ويتعلق به وكان يلبس في اغلب اوقاته ثياباً عريضة طويلة مرتفعة الاثمان جداً وكان غذاؤه خصوص اللبن والجبن فقط وكان سريعاً في خطبه مع اختصار دقيقاً في الفاظه وعباراته ولاجل كونه لا يسام من مطلق شىء عيـزاً وله ويعاينه كان كلماته بامر من الامور ائمة واكمل وكانت سليفته البلاغة والسـرعة في الكلام وكانت عباراته تستعمل كالامثال فكان اذا ما مثله احد في النطق بمثلها يـفال ان ولانا يتكلم بعـبارة تنارية وقدر فص انخرسيس سكنى بلاد التتار وعزم على السكنى بمدينة اثينا فعـضر في تلك المدينة فذهب الى بيت سولون (٢) (اَوَّل فلاسفة اليونان فعلم ان التتار كانت لهم ايضاً فلاسفة في عين ذلك الوقت وان لم ينقل اليـنا آثار غير صاحب الترجمة واخبار هم) وقرع الباب فجاءه شخص بفتح له الباب فقال له اخبر سولون بان من في الباب اتى بفصد زيارته والسكنى

(١) وانما قال انه تنارى الاصل ولا شك انه في الاصل المنرحم عنه مسوب الى اسكوتيا كما ذكره كرامزين لما مر مرارا ان اسكوتيا ونظامه مرادف عند اليونانيين والافرنج للتتار وانهم قد ماء التتار. منه عفى عنه .

علم من ذلك انه لم يترك عادة قومه واهله في اللبس والاكل ويقال لتلك العادة ملية عكس ما نشاهده الآن من سفهاء بلادنا من تغيير زيهم وعاداتهم وقيافتهم بمجرد قدومهم الى مملكة الاجانب لاختد العلوم وكسب المعارف فلا يأخذون شيئاً سوى تغيير الزى وتبديل القباة ويزعمون انهم لم يتركوا شيئاً من المعارف الاحازوها ولكن الفيلسوف المذكور اخطأ في شىء كان ينبغى له ان لا يخطأ فيه وهو اخذه اعتقاد اليونان الباطل من عبادة الصنم وتركه اعتقاد قومه الذى هو التصديق بالله الواحد القهار. منه عفى عنه .

(٢) فيكون في القرن السابع قبل الميلاد فان ولادة سولون على ما في تاريخ الفلاسفة سنة اربعين وستمائة قبل الميلاد والطاهر من قرائن احوالهما انهما منقاربان في السن والعمر فدل ذلك على وجود فلاسفة من الترك والتتار في العصر المذكور بل قبله كما لا يخفى . منه عفى عنه .

عنده مدة من الز من فارس سولون يقول ان الانسان لا يمكنه قبول الضيوف الا بليله او محل يكون له فيه التصرف فلما سمع انخرسيس ذلك دخل في البيت وقال يا سولون انت في بادك وفي بيتك الخاص بك فحينئذ عليك ان تقبل الضيوف فخذ في اسباب الصحبة معى فتعجب من فصاحته وحصل له غايه السرور من ضيافته وعقد معه الصحبة واستمر على الصحبة والمودة الى آخر عمرهما وكان انخرسيس يحب نظم الاشعار فلذلك نظم (١) جميع قوانين بلاد التتار وضم لذلك منظومة في علم الحرب وكان كثيرا ما يقول شجرة الكرم ينشأ عنها ثلاثة اشياء السكر والحظ والندم * وكان يتعجب كثيرا من مجالس آثينا العمومية وذلك ان الحكماء هم الذين يفيدون الاحكام ولا يجر بها الا الحمقى * وكان يعجب ايضا من الحكم بالعقاب على من حصل منه سب لاحد ولو اثل قليل ولا يلتفتون لمن يحصل منه اعظم من ذلك كاصحاب الالعب من سبهم الاعيان وغيرهم في العا بهم بل يحترمونهم ويكرمونهم * وكان يتعجب ايضا من اليونان في موائدهم حيث يشربون في ابتداء الاكل بالكسات المتوسطة بين الصغر والكبر وفي آخر الاكل يشربون في الكسات الكبيرة مع احساسهم بمبادئ السكر * وكان لا يمكنه ان يتحمل المزح ونحوه مماشأ انه ان يكثر صدوره في الولا ثم * وسأله ذات يوم كيف العمل في منع الانسان من شرب النبيذ فقال لهم لم يوجد في ذلك طريقة احسن من ان يجعل امام ذلك الانسان شخص سكر ان فيذهب عنده ويختلى معه ، يأمل في احواله * وسأله ايضا ذات يوم هل في بلادك آلات موسيقى فرد عليهم تبكيثا لهم وقال بل ولا العنب وكان يسمى تدلك المصار عين بالزيت حين ارادتهم اللعب تجهيز الجنون العظيم * وقد تامل ذات يوم ثخن الواح سفينة فتأوه باعلى صوته وقال ان المسافرين في ليس بينهم وبين الموت الامقدار اربعة اصابع * وسأله

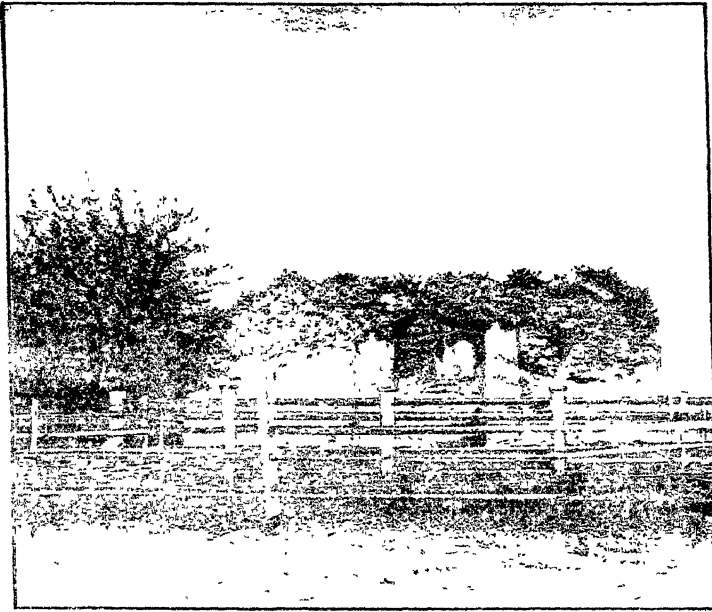
(١) قلت ياليتها نقلت اليها حتى نفتخر بها ولعلها موحودة عند الاورواوين .

ايضا عن آمن السفن فاجاب بانها هي التي تأتي الى البرسامة * وكان دائما يكرر ويقول يجب على كل انسان ان يمتلك لسانه وبطنه وكان عند نومه يضع يده اليمنى على فيه وهذا منه اشارة عظيمة الى ان ينبغي للانسان ان يهتم الاهتمام الكلى ويعرص على حفظ لسانه وصونه * وجاءه رجل من أثينا وعيره بكونه من التتار فقال له ان بلدتي (١) قد فضحتني وانت قد فضحت بلدك * وسئل ذات يوم هل في الرجال قبيح وحسن فاجاب بان فيهم اللسان وكان يقول الصديق الواحد المو في بحق الصلبة والصدافة اولى واحسن من اصحاب متعددين لا يجتمعون على الانسان الا في حال الثروة والغنى * وكان حين يسئل هل الاحياء اكثر ام الاموات يقول في الجواب من اى قبيل تعدون من فوق البحر * وكان يقول اتخذ الناس الاسواق لاجل غش بعضهم بعضا فيها * وكان ذات يوم مارا من زقاق فسخر به رجل بعقله تخدير فرمة بطرفه وقال بهدو يا هذا الشاب اذك الآن لا تتحمل النبيل وانت شاب فسيمر بك تحمل (٢) الماء وانت شيخ هرم * وطالما شبه القوانين بنسج العنكبوت * وكان يلوم سولون على دعواه ان كتابة القوانين تمنع شهوات الناس * ومن مخترعاته طريقة عمل اوانى الفخار بالدولاب * وذهب انخرسيس ذات يوم الى كاهنة صنم هيكل الشمس ليستخبرها هل يوجد حكيم اعظم منه فقالت له نعم وهو ميزون الشانيسى

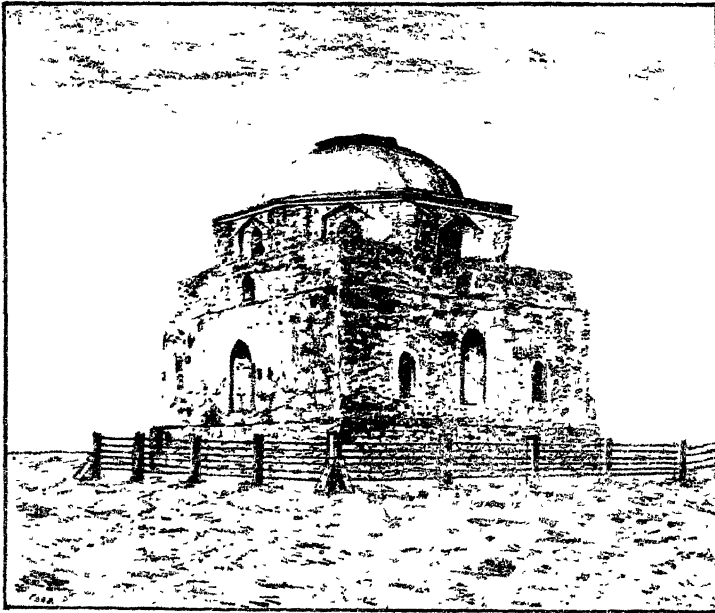
(١) قلت وحق العبارة ان يقول ان كان بلدى فضحتني فانت قد فضحت بلدك وهذا كما قال الشاعر: يفاغرون باباء لهم سلفوا * نعم الجدود ولكن بئس ما ولدوا * وقال آخر: ولست ابالي بعد ان ادراكى العلاء * اكان تراثنايل ذلك ام كسبا * وقال آخر: وما سودتنى عامر عن وراثة * ابي الله ان اسمو بام ولا اب * والاشعار في ذلك كثيرة وفي ذلك كفاية منه عفه عنه .

(٢) هكذا في الاصل المنقول عنه والسياق يقتضى ان يقول لانتحمل الماء الخ كما لا يخفى . منه عفى عنه .

(٣) وهذا صادق في ملامته فان كتابة القوانين لا تمنع الناس من الغنى كما نشاهد الآن في بعض الدول وانما يمنعهم اجراؤها من غير مراعات الخواطر كما في الدول المتقدمة . منه عفى عنه .



رسم المفاير القديمة في جنب المنارة



القبة التي فيها الرأس والعظام والاحجار المكنوبة
ويقال لها عند الروسية المحكمة او القصر الاسود

فتعجب انخر سيس من كونه لم يكن سمع به قط وذهب يبحث عنه في قرية كان هاجر اليها فوجده يصلح محراثه فقال يا ميزون لم يبق لحراث الارض وقت فقال ميزون قد عكست بل وهناك وقت لاصلاح المحراث المكسور وميزون هذا قد عده افلاطون من جملة الحكماء وكان منفردا دائما عن الناس ومضى عمره على ذلك لايجتمع مع احد لانه كان يكره الناس بالطبع ورؤى ذات يوم ابعده في مكان العزلة وهو يكثُر في الضحك جدا فقرب منه انسان وسأله ما سبب هذا الضحك الكثير مع عدم وجود احد عندك فقال له هذا هو سبب ضحكى * وكان اكريسويس (١) قد سمع بصيت انخر سيس كثيرا فارسل يعرض عليه هدية دراهم وترجاه ان يحضر اليه بسارديس فاجابه انخر سيس بقوله يا سلطان اللدين اتيت ببلاد اليونان لا تعلم اللغة والاخلاق وعوائد البلاد ولست محتاجا لذهب ولا لفضة وسيدخل على (٢) سرور كبير حين ارجع الى بلاد التتار امهر مما كنت عليه وقت خروجه منها وسا حضر عندك لاجل زيارتك لاني اتمنى ان اكون من (٣) اصحابك وبعدها مكث مدة طويلة ببلاد يونان عزم على الرجوع الى بلاده فلما مر بسيره بمدينة قريبيك رأى اهليا في اشهار العيد العظيم لام الآلهة فنذر (٤) انخر سيس لهذه الآلهة على نفسه

(١) كان وقتئذ ملك قوم ليدانيس وكان كرسى سلطنته بمدينة ساردس منه عفى عنه.

(٢) نعم لكان يحصل لك فوق ما تخليت لولا تعليق وثيبيونان والحاصل يبغى لكل من يتحمل مشاق الغربة وشدائد السفر لتحصيل الفضائل والكمالات ان يغتنم الفرصة وان يكون اقبال قومه اليه ونفعه اياهم بما اكنسه من الفضائل نصب عييه ومن مقتضياته الاجتناب عن الرذائل وسفاف الامور وكل ما يكرهه قومه كنعاطى شرب الدخان في عصرنا هذا وتغيير الزى واللباقة والا فيليبس كونه مثل الفيلسوف الجرسيس هذا والمقصود من مطالعة النوارىخ والنراحم الاعتبار واصلاح الاخلاق والله الموفق، منه عفى عنه .

(٣) ولاتك ان تمنيه هذا انما هو لكونه صاحب الفضائل والالما يلفت الى ارباب الفضائل كحمير عصرنا هذا . منه عفى عنه .

(٤) بئس ما رأى وبئس ما نذر وبئس ما عزم ياليت له لم يره قط ولكن كان امر الله قادرا مقدورا فهذا ادل دليل على انه لا يكفي العقل والدراسة والفلسفة بمعرفة الله تعالى والاعرفه هذا الفيلسوف واضرابه حق معرفته . منه عفى عنه .

قربانا وعيدا مثل قربانهم وعيدهم وان يرتبها لها ببلة في كل سنة ان وصل الى بلاده سالما، فلما وصل الى بلاده اراد ان يغير عوائدهم القديمة وان يجرى فيها قوانين اليونان فلم (١) يعجبهم ذلك اصلا، ودخل ذات يوم في غابة سرا ببلة (هوله) ليو في ماعليه من النذر الذي التزمه خفية من غير ان يطلع عليه احد فاخذ يعمل المولد لها وهو ماسك بيده طبلة قدام القربان الذي نذره لآلهة اليونان كما يعملون فاطلع عليه شخص من اهل بلاد التتار فذهب الى الملك واخبره بذلك فحضر الملك في هذه الغابة ورأى اخاه انخرسيس على تلك الحالة فضربه بسهم فغاص فيه فلما قرب خروج روحه صرخ وقال باعلى صوته قد تركت في الراحة ببلاد اليونان التي كنت قد ذهبت اليها لتعلم اللغة والاخلاق (٢) وعوائد بلاد ميلادي* ثم انهم جعلوا له عدة جملة صور بعد وفاته لتبقى سيرته (٣) من التاريخ المذكور بحروفه فان كان فيه شيء من جهة العربية فهو عائد الى المترجم لا الى قلت وهذا الذي عاب كرامزين قوم اسكيف به بان قال كما مرحتى ان وطنيهم الفيلسوف انا خريست الذي هو من تلاميذة الفيلسوف سولون فارق حياته وانلف روحه لقيامه بتعليمهم قوانين ومعارف آثينا اه قلت واذا تأملت من اول ترجمته هذا الفيلسوف الى آخرها يرشدك الى ما عليه قوم اسكيف اى التتار القدماء من صحة الاعتقاد وطهارة الاخلاق وعدم الركون الى سفاس الامور كشرب النبيذ وما يترتب عليه من المفسد فكيف يقبلون ما يدعوهم اليه من اخلاق

(١) وهذا الذي يقيم عليهم كرامزين فتذكر . منه عفى عنه .

(٢) هكذا في الاصل المقول عنه ولا يحفى ما فيه من النقصان ولعل الواو

زائدة فيكون عوائد مفعول تركت ولا يستقيم تركت على المسمى للمفعول لعدم استقامة المعنى فان عوائد لا يستقيم عطفه على ما قبله كما لا يحفى . منه عفى عنه .

(٣) تسميه: قال رفاعة بك في رحلته البارزبة عند بيان ما قرأه من القمون والكتبتهم كتاب رحلة انخرسيس الاصغر الى بلاد اليونان اه بهذا يقال على ان انخرسيس اثنان اكبر واصغر ولا ادري ان صاحب الترجمة هل هو الاكبر او الاصغر وان الرحلة المذكورة لايهما ومعروف . ذاك مغوصه الى همه اذ كياه الشبان من ارباب الحاصل . منه عفى عنه .

اليونان القبيحة وعوائدهم السيئة خصوصا عبادة الاوثان الذى لم يصدر عنهم قط من اول ما ظهروا الى عرصة الوجود الى ان تنوروا بانوار الاسلام وتولوا اموره وما يصدر من بعض الاوروپاويين ومن تبعهم منا من غير تحقيق من انهم كانوا قبل الاسلام يعبدون الاصنام وبعض منهم صاروا نصارى نسطورية لاصل له قط وانما هو من اشاعتهم الكاذبة لترويج دينهم الباطل وليجبروا الاقوام الشرقية الى اعتناق النصرانية مستدلين بانهم كانوا نصارى قبل ذلك وقد بدأ الروس باجراء ذلك فى قرغز متمسكين باذيال هذه الحيلة منذ مدة مديدة ولكن لم ينفعهم ذلك يريدون ليطفئوا نور الله بافواههم والله متم نوره ولو كره الكافرون وانت قد علمت ان قتله (١) لم يكن لمحاولته تعليم قوانين اليونان بل لتعظيم الآلهة الباطلة وهم مصيبون فى ذلك لا يتوجه اليهم النوم قط بل وهو مدار المدح العظيم والثواب الجزيل من الله الكريم وقد مر ما له تعلق بهذا البحث وسيجىء ايضا ولا اسأَم من تكراره لتحقيق الحق وابطال الباطل لاللتعصب ومنهم الامام الخواجه احمد البرغرى ذكره الفاضل المرحاى وقال وربها يقال الشيخ احمد البرغرى وهو استاذ السلطان محمود بن سبكتيكن الغزنوى وقال فى الكشف الكبير شرح اصول البزدوى قال الشيخ الامام البرغرى وفى موضع قال الامام البرغرى وفى محل وفى الطريقة البرغرية وفى موضع آخر قال الامام البرغرى فى طريقته وفى فوائد الجواهر نفلا عن الفنية وفى الجامع البرغرى الخ وفى بعض الكتب ذكر فى فوائد البرغرى كذا وكذا فهذه العبارات تدل باسرها على جلالة شأنه وعظم قدره ولكن لايجزم بان المراد بالبرغرى الواقع فى هذه العبارات كلها شخص بل يمكن ان يكون اشخاص

(١) نعم اما لاسكر ترسخ اخلاقهم وعوائدهم فى طبائعهم واستحسانهم ذلك ودعونهم من اكتسب العنوم والعصائل فى اقطار العالم سنين عديدة الى التقليد بكرهم حصرت وصلاخ حضرت الى 'الآن' الا ان 'امنا' هذا موجودة فى جميع الاقوام ولذا قيل ترك العادة محال. منه عفى عنه.

بهذه المثابة والنسبة ونقل الفاضل المرحاني بيتين فارسيتين في مدح
الخواجه البلغار يقال لهما ربا عيا ودوبيت هكذا * ربا عيا :

خواجه بلغار كه او وافي اسرار بود * هر كه شد بنده او بر همه سالار بود *
بشنة وكوه وچنكل كروطن اوست چه باك * اهل راقيمت زانكه بكوه سار بود *
ولكن لا يدري هل المراد به هو الخواجه احمد المذكور او غيره
والظاهر انه هولان المدح بمثل هذا لا يكون الا لمثله والله سبحانه اعلم
واما النسبة الى برغر فقد تقدم انه يقال لبلغار برغر وبرغار فلا تغفل
ومنهم القاضي ابو العلا حامد بن ادريس البلغاري ذكره الفاضل المرحاني
ايضا وقال انه كان موجودا في حدود سنة ٥٠٠ هـ ذكره تلميذه سليمان بن
داود السفسيني الآتي ذكره في كتابه الذي سينكر في ترجمته ومنهم
الشيخ سليمان بن داود السفسيني وهو تلميذ القاضي حامد بن العلا
المذكور آنفا وله كتاب في الوعظ سماه زهرة الرياض ونزهة القلوب
المراس كذا ذكره الفاضل المرحاني في تاريخه وقال في كشف الظنون
زهرة الرياض في الموعظة للشيخ الامام تاج الاسلام سليمان بن
داود السبتي كذا ذكره الواعظ (١) من تحفة الصلوات ترجمه من
كتابيه الفارسي المسمى بهجة الانوار ونزهة القلوب المراس
والحق به فوائد كثيرة ورتبه على سبعة وستين مجلسا وهو من الكتب المشهورة
في الموعظة لكنه ليس بمعتبر اراه بعروفيه ولا يخفى ما فيه من الخبط
في النسبة ومثل ذلك كثير في كشف الظنون جله اوكله وقع من الطابع فله
ثلاثة كتب بهجة الانوار وزهرة الرياض ونزهة القلوب المراس والمرجاني
جعل الاخيرين كتابا واحدا وقال في كشف الظنون بهجة الانوار من حقيقة
الاسرار فارسي في الموعظة للشيخ سليمان بن داود السواري ثم عربيه
مع الحافات وسماه نزهة القلوب المراس ثم زاد عليه وسماه زهرة الرياض

(١) مراده بالواعظ الشيخ حسين بن علي الكاشفي الواعظ كما ذكره في كشف
الظنون عند ذكره تحفة الصلوات وقوله من تحفة الخ صوابه في تحفة كما لا يخفى.
مه عفي عنه .

وَقَالَ فِيهِ نَزْهَةُ الْقُلُوبِ الْمَرَّاسُ لِلشَّيْخِ الْإِمَامِ سَيِّدِ بْنِ دَاوُدَ
الْمُتَوَفَّى سَنَةَ (بِأَض) نَفَلَ مِنْ كِتَابِهِ الْفَارِسِيُّ الْمُسَمَّى بِهَجَّةِ الْأَنْوَارِ وَهُوَ
عَلَى سَبْعِينَ مَجْلِسًا أَوَّلَهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ خَالِقِ الدَّرِيَةِ الْخَفِيِّ قَوْلُهُ تَرْجَمَهُ مِنْ
كِتَابِهِ الْمُسَمَّى بِهَجَّةِ الْأَنْوَارِ وَنَزْهَةُ الْقُلُوبِ الْمَرَّاسُ سَابِقًا لَا يَدْفَعُهُ سَمْفَةً
كَمَا لَا يَخْفَى وَفِي كَوْنِ زَهْرَةِ الرِّيَاضِ زَائِدَةٌ عَلَى نَزْهَةِ الْقُلُوبِ الْمَرَّاسِ
إِذَا تَرَدَّدَ فَإِنَّ الْأَوَّلَى مَرْتَبَةٌ عَلَى (٦٧) بَابًا وَالثَّانِيَةُ عَلَى (٧٠) فَكَيْفَ
يَكُونُ هِيَ زَائِدَةٌ عَلَى الثَّانِيَةِ وَلِيَحْرُرَ (١) وَلَمْ يَذْكُرْ لَهُ تَارِيخًا وَعَلَى قَوْلِ
الْمَرْجَانِيِّ يَكُونُ مِنْ عُلَمَاءِ الْعَرْنِ السَّادِسِ وَقَدْ رَأَيْتُ فِي مَكَّةَ أَوْ رَأَيْتُ فِي مَكَّةَ
مِنْ كِتَابِهِ زَهْرَةَ الرِّيَاضِ بِخَطِّ قَدِيمٍ بَدَأَ كُلَّ مَجْلِسٍ بِحَدِيثٍ يَرْوِيهِ سَنَدٌ
شَيْخُهُ الْقَاضِي حَامِدُ الْمَذْكُورِ كَمَا ذَكَرَهُ الْمَرْجَانِيُّ فِي تَارِيخِهِ وَنَقَلَ عَنْهُ عِدَّةُ
أَحَادِيثَ وَلَنْ نَقُلَ نَحْنُ أَيْضًا وَاحِدًا مِنْهَا قَالَ فِي ابْتِدَاءِ الْمَجْلِسِ الْأَوَّلِ حَدَّثَنَا
الشَّيْخُ الْإِمَامُ الْأَجَلُ الْأَسْتَادُ فَخْرُ الْأَثَمَةِ غِيَاثُ الْأَمَةِ شَمْسُ الشَّرِيعَةِ قَامِعُ
الْبِدْعَةِ مَعَى السَّنَةِ زَيْنُ الْمَذْكُورِينَ نَاجُ الْمُفْسِّرِينَ أَبُو الْعَلَاءِ حَامِدُ بْنُ
أَدْرِيسَ الْقَاضِي الْبُلْغَارِيُّ قَدَسَ اللَّهُ رُوحَهُ وَعَمَّرَ بِالرَّحْمَةِ وَالرَّاحَةِ ضَرَّ
يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا الشَّيْخُ الْإِمَامُ الْأَجَلُ سَيْفُ الْحَقِّ حَسَامُ الدِّينِ أَبُو الْعَمِينَ
مَيْمُونُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُعْتَمِدِ الْمَكْحُولِيِّ النَّسْفِيُّ رَحِمَهُمُ اللَّهُ أَجْمَعِينَ بِإِسْنَادِهِ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنْ خَلَقَ أَحَدُكُمْ يَجْمَعُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نَظْفَةً الْحَدِيثِ وَذَكَرَ
فِي سَنَدِ الْحَدِيثِ الَّذِي ذَكَرَهُ فِي ابْتِدَاءِ الْمَجْلِسِ الْعَاشِرِ بَعْدَ شَيْخِهِ أَبِي بَكْرٍ
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّرْحَتِيُّ وَفِي الثَّانِي عَشَرَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ
مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ الْحُسَيْنِيِّ الْخَ قَالَ الْمَرْجَانِيُّ أَنَّ أَبَا مَعِينٍ الْمَكْحُولِيَّ النَّسْفِيَّ
تَوَفَّى بِنَسْفٍ (٨٠٥) سَنَةَ (٢) وَأَبَا بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّرْحَتِيُّ تَوَفَّى

(١) إِلَّا أَنْ نَقُولَ أَنَّ مَرَادَهُ بِالْأَلْحَانِ الْأَلْحَانِ عَلَى مَا فِي الْأَبْوَابِ مَعَ تَنْفِيصِ الْأَبْوَابِ
أَوْ نَحْمِلُ الْأَمْرَ عَلَى الْمَعْكَسِ وَمِثْلُهُ كَتَبَرُ فِيهِ وَقَوْلُهُ السُّوَارِيُّ إِفَادَا الْعِلْمِ أَنَّ مَنْبَذَةَ سَقْسِينِ هِيَ
حَسَنُ مَدِينَةِ السُّوَارِ وَاللَّهُ سَمَحَانُهُ أَعْلَمُ . . . عَفَى عَنْهُ .

(٢) وَمِثْلُهُ فِي كَشْفِ الطُّبُونِ عِنْدَ ذِكْرِ الْمَصْرَةِ . مِنْهُ عَفَى عَنْهُ .

(٥١٨) سنة (١) وزاد في طبقات نيمية بسمرقند فيكون صاحب الترجمة في
 اواخر القرن السادس وشيخه في واسطه والله اعلم وقد علم من
 ترجمتها ان علوم الدين خصوصا الاحاديث النبوية كانت مستعملة في ديارنا
 وكان لها رواج فيها ولاهلها اعتناء بها في تلك الفرون السالفة كما انها
 كانت كذلك في ما وراء النهر التي هي مرجع اهل ديارنا في العلوم من
 القديم فانها اعنى بلاد ما وراء النهر كانت رياض علوم الدين قبل استيلاء
 الهكزية عليها ثم بعد استيلائهم صارت تتغلب عليها شيئا فشيئا الى
 ان انتهت الى حالتها الآن من الاكتفاء بفراة الديباجة من كتب السفسطة
 من غير اشتغال ببحث واحد من كتب الفقه فضلا عن كتب التفسير
 والحديث والاخلاق يضيع واحد منهم اربعين وخمسين سنة من عمره في
 تقرير الترهات السوفسطائية فقط سواء كان في بلادنا او في بلاد ما وراء
 النهر ثم يذكر بعد موته بالتعديس فانا لله وانا اليه راجعون الم يأن
 للذين امنوا ان تخشع قلوبهم لذكر الله وما نزل من الحق ولا يكونوا
 كالذين اوتوا الكتاب من قبل فطال عليهم الامد وقست قلوبهم وكثير
 منهم فاسفون واكثرهم جاهلون متعصبون وليتهم اذ عدلوا عن تحصيل
 علوم الدين اشتغلوا بالعلوم النافعة في الدنيا والمعارف المفيدة كاهل
 الآوروا بدل اشتغالهم بما لا يعينهم في الدنيا والاخرة نسأل الله تعالى سبحانه
 ان يوفقنا من رقدة الغفلة ويبصرنا بعبوبها التي عمت الملة آمين
 ومنهم الشيخ برهان الدين ابراهيم بن خضر الباغري قال المرحاني
 كتب في آخر كتاب اصول الحسامي تم الكتاب بتوفيق الله تعالى وقت
 الظهر في اليوم الثالث من شهر ربيع الاول ٧٥١ سنة احدى وخمسين
 وسبعمائة على يد العبد الضعيف الراجي رحمة ربه اللطيف ابراهيم بن
 خضر الباغري الممد عوبين اصحابه ببرهان رزقه الله علما نافعا وعملا كاملا

(٢) ومثله في كشف الظنون مع بيان كونه وفاته بسمرقند ومقالها في طبقات

النيمية. منه عفى عنه.

ومنهـم الشيخ ابو محمد صدر الدين بن علاء الدين البلغارى قال الفاصل
المرجاى وجد فى آخر نسخة من كتاب اصول الزدوى للشيخ
ابراهيم بن الشيخ ابراهيم خواجه تلميذ صاحب الترجمة اجازة مكتوبة
له من طرف شيخه المذكور قال فى آخرها وانا الداعى لكافة المسلمين
ابو محمد صدر الدين بن علاء الدين البلغارى بصره الله
عيوب نفسه وجعل يومه خيرا من امسه وكان ذاك فى اليوم
الثانى والعشر من شوال يوم الاحد سنة ست وستين
وسبعمائة ومنهـم الشيخ برهان الدين ابراهيم بن يوسف البلغارى
ذكره الفاضل المرجاى ايضا وقال عد فى كشف الظنون شرح آداب
الصعائى من تأليفه وقال فيه اى فى الكشف ايضا فصول النفسى فى علم
الجدل شرحها برهان الدين البلغارى اوله الحمد لواجب ابداع بقدرته الح
وهل هما الشخص واحد ام لشخصين قلت قال فى الكشف فى بيان اداب البحث
وشرح برهان الدين ابراهيم بن يوسف البلغارى وهو شرح بقال اقول
وله الحمد لله على الانعام الخ ومنهـم الشيخ محمد البلغارى ذكره صاحب كشف
الظنون حيث قال خزينة العلماء وريـة الفقهاء للشيخ محمد البلغارى وهو
مختصر فى الموعدة اوله الحمد لله الذى لم يلد له والد الخ اورديه من الاحاديث
والآثار والحكم اه وذر هناك فى حرف الميم مفردات البلغارى ولم يذكر
غير ذلك ولا ندرى فى اى عصر كان صاحب خزينة العلماء ومفردات البلغارى
هل كانا من المتقدمين اعنى حين وجود سلطة البلغارام كانا من المتأخرين
اعنى بعد انقراض سلطة البلغار فان كثيرا من اهل قزان حتى الآن
ينتسبون اليها ويقولون فلان البلغارى كما مر نقلا عن تاج العروس وانما
اثبتنا هما هنا نظرا لطاهر النسبة وسيجىء من ذكرهم الزبيدى ممن كانوا
فى عصره فى محله انشاء الله تعالى * باشقردنا صر الدين الناصرى سمع من ابن
علان جزء البطاقة وحدث به وكان اصله من مهاليك (١) الباصر ابن العزيز

ثم تنفل في الخدم وتأمر وكان من اكابر الفضلاء والامراء كثير العقل والفضل
وله نظم ونثر ذكر عنه انه قال بفيت عشرين سنة لا تكلم بالتركي مر صاعلى
تفان اللسان العربى وكان قد سجن عقب كسرة الحمص فلما افرج عنه اعطى
اقطاعه فى طرابلس فتوجه اليها فلما وصل الى دمشق مرص من يوم
وصوله فاقام عشرة ايام ومات بدمشق فى الثالث عشر من صفر
سنة اثنتين وخمسين وسبع مائة وقد اثنى عليه الرزالى والذهبي
ودكر اه فى معجميهما وكان ينظم الشعر فيضع له منه ما يستحسن وقال ابن
الزملكاني كان ينظم بالطبع لا يتعاطى قواعد الشعر وكان جسم المحاسن
معمور الوقت بالفكر فى علم او عبادة او نظرو له اهتمام بطربق اولى المعارف
وعنده عنهم فوائد ولطائف مع صدق المهجة والكرم والعفة والسكون
وحمة المذاكرة اه من الدرر الكامنة لابن حجر العسقلاني قلت نعم المدح وحبذا
الشهادة من هؤلاء الاعلام حمهم الملك العلامة واسكنهم فى دار السلام علم الدين
سنجر الباشقردى قال الفا كفى فى تاريخ مكة اثناء بيان حوادث سنة
ثلاث وثمانين وست مائة كان بين ابى ندى صاحب مكة وامير الحاج المصرى
علم الدين الباشقردى كلام افضى الى ان اعلق ابوندى ابواب مكة ولم يمكن
احدا من دخولها الحج وقال فى اثناء بيان حوادث سنة تسع وثمانين
وست مائة بعد ذكر فتنة فى الحرم والذى حج بالناس مصر الامير علم
سنجر الباشقردى اه ومنهم القطب الكبير الخواجه حسن صلاح الدين بن
عمر البلغارى كان شديدا كبيرا فى وقته داخالات عليه ومناقب سنية لقى
مشايخ كثيرة واحتص من بينهم بالتشيخ سعد الدين الحموى المتوفى
سنة ٦٠٥ وهو يريد الشيخ نجم الدين الكمرى قدس الله سره وقد قال
فى الرشحات ان مولده فى نخجوان قصة من بلاد اذربيجان اسره الففجق
وهو ابن ثلاثة وعشرين سنة واقام بينهم سبع سنين وتشرف بجذبة قوية
فى سن ثلاثين فاحترار السياحة ولقى المشايخ الكبار وسكن ببلغار تسع
سنين وبخارى ثلاث سنين وبكرمان سبع سنين وسنة ببراغة تبريز

وتوفي بتبريز وعمره ثلاث وتسعون وذلك ليلة الاثنين الثانية والعشرين
 من ربيع الاول سنة ثمان وتسعين وستمائة ودفن بسرخاب
 تبريز انتهى وزعم بعض الناس انه ولد بقرية في الشمال الغربي من بلدة
 بلغار تعرف الان بحسن شيخ وقد ذكر الفاضل المرحاني ان سب تركه
 هذه الدبار اعنى بلغار ان اعداء اهلهموه بفعل شنيع استحق به الرمي من
 المنارة فهرب الى بخارا والعهد في ذلك على الراوى ولا يبعد هذا الا من
 اهل بلغار بالنظر الى عاداتهم الجارية الآن والله سبحانه اعلم وفي مدة اقامته
 ببخارا دخل خلق كثير من كبراء هذه الديار اعنى ما وراء النهر في فيدارادته
 منهم الشيخ عمر الداغستاني جد ناصر الشريعة الخواجه عبد الله احرار قدس سرهما
 كما ذكر في الرشرات وممن دخل في سلك ارادته صدر الشريعة شارح الوفاة قال في
 تعديل العلوم له ولقد حكى لي من لايتهم بالكذب وهو شيخنا صلاح الحق والدين حسن
 الباغاري قدس الله روحه حكاية عجيبة عن وجدانه روحه الله فسى بعض
 الاحوال الواقعة قد كرت في المتن ما حكى وان كانت الحكاية لا تليق بهذا الكتاب
 رجاء ان يتفجع طالب الحق الذي لا يعاند ولا يستهزىء باقوال الصادقين وقال
في موضع آخر من كتابه المذكور وقد يكون (١١) انوار الوضوء والطاعات
 وقد يد المصنف اصحابنا من مريدى الشيخ حسن الباغاري قدس الله سره
 نور الوضوء كهيئة النارج يسعى بين يديه وقال في آخره ولنختم الكلام
 بدعاء كان شيخنا صلاح الحق والدين حسن الباغاري قدس سره يواظب عليه
 وهو اللهم زين ظواهرنا بخدمة منك وبوطننا بمصرفك وقلوبنا بمحبتك واسرارنا
 بمشاهدتك وارواحنا بمعانيتك يا ارحم الراحمين قد مر ان الروح في مقام
 المحبة يسمى قلنا وفي المشاهدة سر او مى تجلى الذات روحا والمحمد لله رب
 العالمين اه هذا قد عرفت الاختلاف في كونه من اهل بلغار الاصلية
 او الوارد اليها من خارج هذا ما اطلعت عليه من علماء اهل بلغار الاصلية واما
الواردون اليه من الخارج فاولهم واعظمهم الشيخ احمد بن فضلان بن العباس بن
(١) اسم يكون ضمير سنر فيه راجع الى بور قبله ذكر في الكتاب المذكور. عفى عنه.

بن راشد بن حماد البغدادي مولى امير المؤمنين ثم مولى محمد بن سليمان
 كذا ذكره الحموي في معجم البلدان وقد مر ذكره وبعض النقول عن رسالته
 بالواسطة فهو اقدم العلماء الواردين الى بلاد بلغار من الخارج فـسى الظاهر
 وان جاز قدوم غيره هناك قبله، كمن صار سبيلا لسلام اهل بلغار وملكها
 وان لم نطلع على حقيقته وقد اعترض الحموي على مواضع كثيرة من رسائله
 لافى الاخبار السماعية ففطبل في اخباره العيانية كمبالغته في وصف الجليل
 ان عقد فوق نهر جيحون وسمكه وقد ادعى فقدان رسالته في عصرنا هذا
 كما مر وقد ذكر المحرر المير الآي رينخ الروسي في ديباجة كتاب له حرره في
 بحقيق الاثار العتيقة انه اخذ من الرسالة المذكورة مع شرحها للمحرر فرن
 وانها موجودان في دار الفنون (اونيوبرستيت) بفرانسا الان نقول انها ترجمتها
 الروسية والمفود عنيها ذكر فيها كما تقدم عن معجم الحموي ان خروجهم
 من بغدا كان في احدى عشرة ليلة حلت من صفر ٣٠٩ سنة ووصولهم
 الى بلغار مارين من بخارى وخوارزم وحاجى طرخان الى بلغار في اثنى
 عشرة ليلة حلت من محرم سنة ٣١٠ ولم ادر متى رحل من بلغار ومتى توفي
 والله سبحانه اعلم ودفنهم الشيخ ابو عبد الله محمد بن عبد الرحيم بن سليمان
 الغرناطى صاحب تحفة الابلاب ونخبة الاعجاب وقد نفل عنه اشياء في احوال
 باشفر دو بلغار وذكر ملاقاته قاضى بلغار يعقوب بن نعمان في سنة ٥٣٠ ر.خ
 في الكشف وفاته بانه كان في نيف وستين وخمسائة وقد طالعت كتابه
 المذكور في الاستانة في كتبخانة بايزيد الجديدة ومنهم الشيخ
 ابو حامد محمد بن عبد الرحمن الاصبهاني صاحب كتاب المغرب في عجائب
 لمخوقات وقد مر عنه ايضا بعض النقول بالواسطة وقد قيل انه دخل ايضا
 في بلغار سنة ٥٢٩ وصحب القاضى يعقوب بن نعمان المذكور ودخوله
 البلغار يستفاد من افواله ذكر في الكشف دخوله البغداد مرتين مرة له
 سنة ٥١٦ ومرة في سنة ٥٥٥ ولم يرقم فوق سنة وفاته والله سبحانه اعلم
 ومن جملة ماله تعلق بذكر بلغار وملوكه وعلمائه ما نقل عن

الحکیم السنایی الشہیر حیث قیل نطما :

سنایی کفته روزی من بغزنی * ز بهر کاری کشتم سوی بازار *
 دری مسجد کشوده باز دیدم * ندا آمد برو دوکانه بگذار *
 جوان نوقدی ما نند سروی * بزیر سر نهاده کفش و دستار *
 بدیدم پیش او کاسه شکسنه * که پارچه نان خستک ونیم آنا *
 سرشرا خون بزانو بر گرفتم * ببوسیدم رخسرا خون پدر وار *
 بگفتم ای جوان اصلت کجایی * بگفتا اصل من از شهر بلغار *
 بگفتم ای جوان نسلت کجایی * بگفتا نسل من شهزاده بلغار *
 بگفتم ای جوان رغبت چه داری * بگفتا خند سببی نزد من آر *
 دویدم من سبک چمت سوی بازار * خریدم چند سببی بهر آن یار *
 بدل گفتم جوانرا زنده بسم * ندا آمد جوانرا مرده پندار *
 رسیدم کین جوان رویش پرین * نن پر حسرة و رویش بدیوار *
 زدم حاک کریدانم ندا من * منادی کرده ام در شهر و بازار *
 بتجهیز (۱) . . . بکویان * ندا کردند نالان شهر و بازار *
 با آخر صرف کردم خند دینار * کفن گرد آوریدم بهر آن یار *
 کفن دوخته و اندام پاک شستم * بمشک و عنبر و کافور ناتار *
 بکردم راست تابوتش ز شمشاد * روان کردم بکورستان کل زار *
 بمعکم کور چون صندوق کردم * بیفشاندم کل بسیار بسیار *
 جوانرا خون بخاک اندر سپردم * بخواندم من کلام الله بسیار *
 جوان گفتا که ای پیر خردمند * نصیحت میکنم در گوش خود دار *
 اگر روزی رسی در شهر بلغار * سلام مارسانی جملہ یکبار *
 ولی از مردنم چیزی نکویی * بزنهاار و بزنهاار و بزنهاار *
 بران مادر که من باناز پرورد * پدر هم برده باشد رنج بسیار *

حو حواهر نشود عماك كردد * نكردد در مین بيكس وى يار *
 نكريد مادر مسكين من رار * برادر نشود مركار برادر *
 كسى پرسد كه نام او چه باشد * نكو لطفى محمد بيك كردار *
 خدا وندا سببى را بيا مرر بحق احمد و محمود مختار *

اه من مجموعه عمدة العارفين الشيخ ريس الله النفسى الحالى كتبها
 له احد بلامدة الملا عبدالرحيم الاوتورايملى حين سفره الشيخ المشار
 اليه الى مفاه سنة ١٨٧٣ والفصيذة تحتل ان كوى للحكيم السابى
 نفسه او اعمره احدا عن قوله وهذا الذى عناه حسن صديق - ان البهوى الى
 فى بعض رسائله بقوله ولم يحرج من بلغار الا محمد لطيف والشيخ حسن
 الملغارى والملا شهاب الدين المرهائى وان كان قوله هذا كقول مادح كافور
 الاحشى بقوله ولم يكمل من السودا الا ثلاثة الحكم ايمان و بلال الحشى
 وموليا الكافوراه وكان وفاة الحكيم السابى فى حدود سنة ٥٢٥
 ومن حملة ما قتل فى اهل بلغار وحسبهم ابياب فارسىة
 همه حور من ار بلغار بايست كه ماداهم همى بايد كشيدين *
 كه بلغار بايرا برهم بيست نكوبم كرتوبتواى شيدين
 خدايا اين بلا وفته ارست واكن كس نمى ارد حندن *
 همى آرند بر كابرار بلغار * ريجر پردهء مردم در بدن *
 اب ودين آن حو باى حوى ماه * ترين حوى بايد آفريدن *

اهد كرها فى الفحاح فى ترحمة عن العصاة الهمدانى وسان شطجابه
 ولم يدسها الى احد وكان المذكور فى اوائل القرن الخامس فعلم من هذا ان
 اهل بلغار كانوا يعدون فى الوقت المذكور من الترك وانهم كانوا
 متصفين بعاة الحسن وانهم كانوا يحلون الى الاطراف والحواب
 ويباعون ويلعى ان للشيخ سعدى التبرارى الشهير اسما فى
 مدح ساء بلغار وحسبهم واكنى ام ارها فى كنهه المتداوله

المقصد الثاني في ظهور التتار (١) واستيلائهم على هذه الديار اعنى ديار بلغار وقبچق والروس وسائر الاقوام المقيمين في تلك الاصفاغ حتى اللان والماجار وناسيمسهم هناك دولة عظيمة ذات شوكة واقدار تسمى بدوله قبيچق ويتارو آلتون اوردو وسان اولباينهم من التركس بافتل الى آخر حوايين سراى وسبب خروجهم من ديارهم وانشأ رهم الى سائر الافطار* اعلم ان التتار حيل من الترك بل هم اصل الترك وقد تقدم منا انه مرادى للترك عند الاوريج حتى انهم بعدون كافة فبائل الاسراك مع ما فيهم من العثمانيه ورامان وتركمان من التتار وقد اسلمنا ايضا انهم كانوا مسوريين عند قدماء الروم والابان والاوريج واسم سستيا واسكونيا واسكيت واسكيتس واسكيتي وقد تقدم ايضا بيان نسب الترك وما حريانه مستوفى والآن بين هبامن حلقه من اولاده في ادارة البلاد وصدا الامور بار الى تار حان ثم الى آخر حوايين سراى واعتمادنا في هذا العمل على التواريخ اما حودة عن التواريخ المؤلفة في عصر الملك عاران حان اميان نسب (٢) چنكر حان

(١) وكان مسكن السار بسواحل نهر آمور الذي وحوى اير قوتسكي من ديار الاطاع الى نهر عارى شرقا والى مملكه تبت حوبا اعنى الاراضى التى يقال لها الآن مجلسان معولا ولها سهر الميك بمسك الديار لاصافه اليهم لكونه في ارضهم ومملكهم كما انه جرح اللى من هناك وبعال ايم في سابق الزمان اوتور تار كايهم كانوا بلايين قبيلة وقتهم بناء على احوالهم في القديس عند زمان محلا لال الاسراك مع الصل وان ملوك هوج وكا وبيد حوان مع ما في الدين هم ديار السار وكذلك مرديان تار حوايان فراع هناك سئت منه عفى عنه

(٢) ومن اعرب الاسماء واعيد العجايب ما ذكره بعض فصلاء عصرنا ان الله رحس والمحربين الرسامين مر حوايس چكر باسم المعلن احدى دواسات الترك القديمة على الاسباب السياسية في العصر المذكور حان كرك في موضع من تاريخه في حركته الاول والدى ووجه عزانه اسباب الدرك القديمة من الذى منها قل هو لار اهورجين والمحربين حتى يقال انهم مر حوايس چكر حان بهما وهذا القول لما يصح فيمن حان بعد الدين والسار بل يلحق بسبب بهما واما هبام فلا فيل فال واحد من ديار مروان ليحالدين ردين معاونه مره لست في السر ولا في الامر فقال له العا لدخلنى ابوسقيان كان في العير وحلى عنه من شمس كان في العير ان قلت حيل عيما فقد صدوت اه كذلك يقول السبب يدوه لكر حان فلا عبار علمه وان قلت وحيلات عيما فقد صدوت منه عفى عنه .

وما جريات اوليائه واسلافه واحواله واحوال اولاده خصوصاً على روضة الصفا المير
 آخوند وشجرة الترك لابي الغازي خان كما اعتمدنا عليهما في بيان احوال
 يافث وولده الترك لا تعدادهما في النقل الى غيرهما فالعبرة في الصحة والسقم
 عليهما بل على ما أخذهما ولا أقول ان جميع ما فيهما صحيح لاشبهة فيه بل انبه القراء
 على ما قدمنا من ان الامور التاريخية ظنية وانها مع ذلك ليست ساقطة عن
 الاعتبار بل يطالعها المطالع على احتمال الخطأ والصواب فيما لم يعلم
 دليل احدهما فهذا الذي اداه اليه سعيان من رام التحقيق والزيادة فبابهما مفتوح
 شعر وما انا الا من غزية ان غوت * غويت وان ترشد غزبه ارشد *
 فاقول وبالله التوفيق وببده ازمة التحقيق والذي خلفه الترك في الملك وضبط
 الامور من بين اولاده توتك بن الترك ولما اجاب الترك داعي الحق جلس مكانه
 ولده الارشد وولى عهده الامجد توتك وكان عاقلاً منصفاً مدبراً اخترع كثيراً من
 الرسومات الجارية الى الآن منها الملح فانه خرج يوماً يصيد وشوى غزالاً
 فبينما هو ياء كل منه اذ وقع لفمة من يده على الارض وكان مملعة
 فلما رفعها واكلها استطابها فصار بعد ذلك يلقى الملح في الطعام وكان
 توتك معاصر الكيومرث اول ملوك الفرس وعاش (١) ٢٤٠ سنة
 املنجه بن توتك (٢) ولما مات توتك جلس مكانه بعده ولده املنجه وعاش
 مدة كثيرة فلما بلغ سن الشيخوخة ترك السلطنة واختار العزلة وتدارك
 زوالاً اخره وفوض امر السلطنة الى ولده الارشد ذيب باتوى فجلس
 على سرير السلطنة وبث العدل والامان في اولاد الترك وكان عاقلاً عادلاً
 منصفاً شهياً ولما اجاب داعي الحق جلس مكانه ولده كيوك خان ولما بلغ
 عمره النفاية وتوجه نحو الوطن الذي توجه اليه آباؤه وجدوده استقر
 مكانه على سرير السلطنة ولده الامجد الارشد آلنجه خان المشهور وكان
 ملكاً شهياً شجاعاً عالى الهمة وافر المعدلة ولهذا كثرت النعم في عصره في
 بنى الترك وبلغت نروتهم الغاية وانتهى تمويلهم الى النفاية وكانوا من
 عهد نوح عليه السلام الى وقته على طريق الهداية فلما كثرت النعم ظهر
 سر قوله تعالى ان الانسان ليطغى ان رآه استغنى فأثر والضلالة والغواية

(١) قاله ابو الغازي وبعضهم لا يذكرون توتك في عداد الملوك والاكثر على ما ذكرنا. منه عفى عنه .
 (٢) ويقال ايلجه. منه عفى عنه .

على الرشيد والهداية واتبعوا عدو الله وكفروا با نعم الله وكان النجيه خان هذا في آخر ايام سلطنة هوشنك ملك الفرس ولما مضت من سلطته مدة ولدت زوجته له ولد بن توأمين في بطن واحد فسمى احدهما تنار والآخر مغل ولما اسن وكبر ولداه المذكوران قسم مملكته على قسمين وفوض احدهما الى تنار والآخر الى مغل وصاحبهما بالتواد والتعاون والآتعاد وتوجه نحو الآخرة فاشتغل كل منهما بضبط مملكته وربطها * تنار خان ابن النجيه خان فلما توفي ابوه اشتغل بضبط مملكته وترتيب امور سلطنته سنين ومضى عمره على غاية من المصافاة والموالاة مع اخيه مغل وكذلك اولاده مع اولاد مغل الى عهد بابدو خان بن اوردوخان بن آنسيز خان بن آتلى خان بن يلنجيه خان بن بوقا خان بن تنار خان وكذلك كانت معاملة مغل خان معه ومعاملة اولاده مع اولاده الى عصر تيكز خان السابع من ملوك مغل فلما افضت السلطنة الى بايدو وتيكز خان وقع النزاع والاختلاق بينهما وطلق يزيد وينهو يوما فيوما الى ان تملك من التتار سوينچ خان بن بايدو ومن المغل ايل خان بن تيكز فصار منهما ما سيد كر ان شأ الله (١) مغل خان ولما اشتغل بضبط مملكته التى عينها له ابوه وقضى وطره من السلطنة وارجل من هذه الدار الى دار القرار جلس مكانه ولده الاسن الاكبر قراخان وفى عصره انتشر الكفر بين طائفة مغل على وجه لواحسن الاب من ولده الذى هو جزء كبك ادنى مساهلة فى احكامهم الباطلة وعاداتهم العاطلة كان يقتله (٢) بلا مهلة ويكرم قاتله ذكرى غوز خان بن قرا خان الذى هو بمنزلة جمشيد الفرس واسكندر الروم واليونان فى بنى الترك وولد لقرا خان من زوجته ولد ذكر فى غاية الحسن والجمال ولما ولد

(١) ترك بيان احوال خوانين التتار المذكورين مع ان المقصود بيان احوالهم عدم ذلك البيان فى التواريخ لكونها مؤلفة لخوانين مغل لكنهما كشيء واحد. منه عفى عنه.

(٢) قلت فما اشبه تعصبهم وثباتهم فى الكفر بتعصب الروسية وثباتهم فيه الآن.

منه عفى عنه.

لم يقبل ثدى أمه الى ثلاثة ايام ولم يلبسها في المنام مادمت لم
تسلمي ولم توحى الله لا اقبل ثديها ولا ارضع لبنك سرمد اولما
كان اسلامها بحسب الظاهر غير ممكن لما مر من تشديد هم على من
يخالى رسومهم كائما من كان اسلمت بحسب الباطن وحدث الحق سبحانه
وتعالى به بها واخفت ايمانها من غيرها فقبل ثديها ولما تمت من وقت
ولادته سنة كاملة وجاء وقت التسمية على عاداتهم الباطلة جمع ابوه امرائه
واعيان مملكته وعمل وليمة كبيرة وجاءوا بالطفل فى المجلس وبينما هم
يتشاورون فى اختيار الاسم اذ قال الطفل المليح بلسان فصيح اسمى اغوز
خان فاشتهر من ذلك الوقت بهذا الاسم ولما كبر ظهر فيه آثار الرشد
والهداية والهمه الحق سبحانه طريق التوحيد والايمان بسابعة العناية ولكن كان
لا يبديه ومن ابيه وحميمه يحفيه الى ان شاع ذلك بين الناس وذاع
فجرى عليه من طرف ابيه وقومه محن شديدة وفتن كثيرة وكمر مرة فصدوا
هلاكه وكمر مرة وقع بينه وبين ابيه مقابلة ومحاربة ولكن لما تعلق
ارادة الحق سبحانه بهداية هؤلاء الغوم وقاه الله تعالى سبحانه سيئات ما
مكروا ومن ضرر ما قصدوا فكان هو الغالب باذن الله على الكل الى ان
هلك ابوه فى واحدة من تلك المعارك التى نصبوا له فيها انواع مصائد
المهاك فلما استقر على سرير السلطنة بعد موت ابيه الضال واستقل
بالامروصفاله الوقت والحال اجبر قومه على الدخول فى حمى التوحيد
وما زال يعاملهم بالتضييق والتشديد فامتنع اعمامه واخواله من ذلك اشد
الامتناع وصاروا يجمعون لحربه الجموع وبغرون به الرعاع من كل بقاع
فساء الحرب بينهم من ذلك اليوم ولم يمض عينه سنة ولا نوم وامتد
الى ثلاث وسبعين سنة وهو فى ازدياد فى كل سنة واستمد اعداؤه بملوك
الاقوام المتجاورة كالصين والتار والخطاء فجاءوا يهرعون اليهم ويقاربون
الخطا ولكن كانت العلبة والنصرة فى الاخير له ولا تباعه عليهم كيف لا
وقد قال الله سبحانه وكان حما علينا نصر المؤمنين والعاقبة للمتقين فانهزموا

من بين يديه شرهزيمة وهربوا كحمر مستنفرة فرت من فسورة فاستولى اغوز خان على ممالك التتار وضمهم الى نفسه لكونهم من جنسه ثم سار نحو الخطا واستولى على بلادهم حيث ارتكبو الفج والخطا ثم استولى على جميع ممالك الصين واسر منهم البنات والبين ولم يلتفت الى ما صدر عنهم من البكاء والالين حيث توافعوا مع عدوه الممن ولما اطمئن خاطره من جهة الشرق والشمال ولم يبق في تلك الجهة مخالف له في حال من الاحوال وجه وجهته خاطره نحو الجيوب وسار بجيش لا يكتنه كنيته نحو ما وراء النهر وتلك الشعوب فاستولى على تاشكند وسيرام وكذاك على فرغانة وسمرقند وبخارا وبلخ وبلادغور وكابل وغزنيين ولما بلغ كشمير قابله ملكه يغماخان بعساكر كثيرة مستمدين بجمال شامخة وامتد بينهما المعاربة الى سنة كاملة ثم انجلى الحرب على قتل يغما ملك كشمير فاستولى اغوز خان على كشمير وعلى جميع البلاد التي كانت تحت حكمته ثم اتنى راجعا الى بلده بعد ان نصب فيها حكاما من طرفه وترك عسكرا كافيا لحفظ تلك البلاد وهؤلاء العساكر ودراريهم هم الذين يقول لهم الامر نجوالله سبحانه اعلم اسفوتية هديهما مر وعاد اغوز خان الى وطنه من طريق بدخشان وسمرقند بعد ان نصب في البلاد التي استولى عليها نوابسا من طرفه وبعد ان استراح في وطنه ستة سنة نهض وتوجه نحو بلاد الفرس لفتناهم فقاتلهم مدة تسعة اشهر وغلبهم على بعض بلادهم فصالحه الفرس على ان يكون نهر جيحون المشهور الآن بهر أمور حدا فاصلا بين بلاد ايران وتوران وان يكون بلاد الهياطلة التي كانت اولا معدودة من بلاد ايران محسوبة من جملة بلاد توران قيل كان ذلك في الفترة التي بين كيومرث وهوشك وقيل الصحيح الصواب ان ذلك كان في زمان الضحاك ثم توجه بعد ذلك نحو الغرب فاستولى هناك على الامم الكائنة في سواحل بحر الخزر والبحر الاسود وبعض بلاد الروم واليونان والافرنج والاوروپا الشرقية والشمالية بل على اكثر آوروپا وترك هناك بعض عساكره

من النسابين والمورحين رفعوا نسب السلاطين العثمانية ايدهم الله تعالى الى اغوز خان هذا والى قائى حان واسكن وقع بينهم الاختلاف فى ان ايهما اقدم اغوز خان او قائى خان ذهب الى كل منهما داهب ولكن الصحيح والصواب ان اغوز خان اقدم وقائى خان انما هو بعض احفاد اغوز خان كما حقه صاحب كنه الاخبار وقد علمت نسب اغوز خان الى يافث ولم يذكر فيه قائى خان فتعين ان يكون مؤخرًا منه وان يكون بعض اعماده الذين استوطنوا بما وراء النهر وخراسان قال ابو الغازى ان ابناء اغوز خان قدموا الى ما وراء النهر وخراسان مع طائفة تركمان فهذا يدل على انهم قدموا الى تلك الديار فى ذلك الوقت فتلك الديار ملكهم الموروث اباعن جدمن قديم الايام استطرد اختلف فى وجه تسمية التتر كمان تركمانا قال ابو الفدا سموا بذلك لان كل من اسلم من ادراك خراسان وما وراء النهر فى الصدر الاول كان يعال له صار تركمانا لكونه تركمانا بين العرب الفاتحين بسبب اختلاطه معهم وتعلمه اللسان منهم وبين من لم يسلم من الاثراك حتى صار ذلك علمالهم اى امن اسلم منهم ثم قيل بالتعريف تركمان وقال فى روضة الصفا لما قدم الاثراك الى تلك الديار واحتلطوا باقوامها وامتزجوا بسكانها خرج اولادهم عن حرافة لون الاثراك واشكالهم بمقتضى طبيعة الاقليم بل بارادة الملك الكريم ففيل لهم يعنى بسبب الاشتباه الحاصل ترك مانند يعنى يشبهون الترك فغلب عليهم ذلك وقيل تركمان بالاختصار اه قلت لو امكن القول بالرأى فى مثل هذا لعلمت انهم انما سموا بذلك لقولهم «ترك من» فى جواب من انت فان هذا اقرب من ديبك الوجهين (هذا) قيل كانت مدة سلطنة اغوز خان سنة ١١٦ كون خان ابن اغوز خان ولما اجاب اغوز حان داعى الحق قام مقامه ولده الاكبر الارشد كون حان وسلك مسلكه فى اجراء المعدلة والاحسان وكان لايه وزير عاقل مدبر يسمى ارغل خواحه ابن رئيس قبيلة ابغور فاتخذه كون حان وزير لنفسه ومعينا وظهيرا فى تنفيذ

امره واحكام اسه فانتظم بتدبيره امور ممالكه احسن انتظام، نام في طل عدالته سائر الانام ولما مضى سلطته مدة سبعين عاما اجاب داعي الله وتوجه نحو الدار التي حسبت مستقرا ومقاما ثم قام مقامه في كرسى السلطنة اخوه آي حان وسلك مسلك آباءه السكرام في بت العدل والامان فيما بين الانام ثم تولى هذه يولدز خان قال ابو الغازي لم افق على (١) انه ولد من هو ولم احزم به وانما هو واحد احقاد اغوز خان وليس هو ولد اغوز خان من صلبه يعنى البار عند تعداد اولاده ثم تولى بعده ولده تيكز خان ثم ولده منكلى حان وقدم ابو الغازي منكلى حان على تيكز حان وقال انه عاش عمرا طويلا فلما اسن جدا اختار العزلة وفوص امر السلطنة الى ولدك ايل خان والاول ذكره في روضة الصفا وهو الصحيح ان شاء الله تعالى وكان ملك طائفة التتار في عصر ايل حان سونج خان بن بايدو خان كما مر وقد ما ايضا انه وقع الخلق والنزاع بين طائفتي التتار والمغل في عصر بايدو خان من ملوك التتار وتيكز خان من ملوك مغل وزاد هذا الخلق والنزاع في عصر سونج خان وايل خان حتى اتجرا الى المعاربه والمقاتلة واستيصال المغل وانفضاء دولتهم الى مدة مديدة وذلك ان سونج خان ملك التتار اتفق مع تور (٢) بن افريدون ملك التركستان الجنوبية وماورا^{١٤} المهر وقيل اتفق مع الفرغز على قتال مغل فالتقى الفريقان في حدود مملكة مغل فشجب بينهما القتال وامند ايامه مدة مديدة ثم انجلى الحرب عن قتل ايل خان واستيصال عساكره واستولت الفرقة الغالبة على جميع ممالك مغل فنهبوا اموالهم واسروا نساءهم واولادهم حتى لم يبق نفر واحد من المغل على الحرية بل صار كلهم ارقاء مملوكين قُلت الطاهر ان هذه الواقعة كانت بعد تفرق طائفة المغل فرقا كثيرة واختلاف كلمتهم وانحياز من انحاز منهم اى ماوراء النهر وهم التراكمة وبعض اولاد اغوز خان كما مر

(١) ولادرى لاي شيء قال ذلك ابو الغازي والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

(٢) وهذا بناء على ما مر ان افريدون قسم الارض بين اولاده الثلاثة وقد

عرفت ما فيه وقد عرفت ايضا انى ناقل محض هذا فنذكر . منه عفى عنه .

الإشارة إليه سابقا بل هذا متعين والله سبحانه أعلم **وَكَانَ** في جملة من أسروا من المغل ولد لا يلخان يسمى قيان ووالد لاخى ايلخان يسمى نكور وكانا تر بين وكنا قد تزوجا في العام المذكور فاتفقا على الفرار فاحدا زوجيتهما وهربا والتجاء الى شعب جبال راسيات ودحلا شعبا فيهما بين تلك الجبال الشاحات ليس له الا طريق واحد صعب جدا بحيث لا يمكن سلوكه الا واحدا بعد واحد وهو اعنى الشعب واسع جدا فيه مياه غزيرة ومروج كثيرة وأشجار ملتفة يقال لذلك الشعب اركنه قون فاقاموا هناك آمنين وبأسلوا وكثروا وصاروا بحيث لا يسعهم هذا الشعب بطول المدة قيل انهم اقاموا هناك اربعمائة عام وقيل سبعمائة سنة وهم لا يبطئون في تلك المدة ارضا غير هذا الشعب سوى انهم كانوا يسمعون من آبائهم وجدودهم ان خارج هذا الشعب ممالك واسعة وان اسلافهم كانوا اولاهناك وانما دخلوا هذا الشعب لسبب من الاسباب فعملوا الحيلة في الخروج منه اذ طمعت نفوسهم الى اوطانهم القديمة والامالك الفسيحة المشتملة للمياه الحارئة والهواء الصالحة فعمدوا الى مكان من الحبل فيه معدن الحديد والنحاس بحيث يؤثر فيه النار ويمكن فتح الممر منه فجمعوا من الحطب والفحم ما لا يحصى واحد ثوا الكبير من جلد الحيوانات واوقدوا النار وصاروا ينفخون بالكبير من جميع الجوانب حتى داب ما فيها من الحديد والنحاس وانفتح (١) الممر فخرجوا من مضيق الى محل فسيح وانتشروا كالجراد الى مكان سحيق وكان ملكهم اذ ذاك شخص يسمى برته جينه من قبيلة قورلاس من نسل قيان المذكور ولم يكن في ذلك الوقت فيها بين قبائل الاتراك قبيلة اعظم شوكة واشهر تسلطا واشد بأسا من قبيلة التتار وكان سائر القبائل يهابونهم وينعونون لهم فلما خرج المغل من تلك المضيق بتلك الكثرة التى الفضاء الواسع منها يضيق كرهوهم وقاموا بدفعهم فنشب بينهم القتال وامتد هذا الجدال الى ان انتصر

(١) يعنى من سد يأجوج ومأجوج ولعله في الليلة التى اخبر النبى صلى

الله عليه وسلم به . منه غنى عنه .

مغل على التتار وكسروا شوكتهم وبنوا سد الممانعة امام ذاك البحر التتار واستردوا منهم ما كانوا اخذوه وانتزعوه من اسلافهم ما كان لهم من الديار واشتهرت شوكتهم بين قبائل الانراك وانقادوا لهم بالاخيار وبالاصطرار وكما بلغت نوبة السلطنة منهم الى بولدزخان ابن مكلى خان ابن تيمر ناش خان من نسل قيان المذكور وهو الملك الحادى عشر من ملوك مغل بعد برته حينه وكان له اثنان من صلبه فماتا وخلف احدهما ولدا يسمى دبون بيان وترك الآخر بنتا تسمى الآن قوا (١) زوج البت المذكورة من الولد المذكور ولما مات بولدزخان جلس حفيده دبون بيان مكانه على دست السلطنة ومات وسنه دون الثلاثين سنة وخلف ولدين اكبرهما (٢) ابن سبع فلما مات دبون بيان خطب زوجته الآن قوا كثير من كبراء قومها اولاد الملوك فلم ترض بزواج احد وقالت لا اقبل الزوج ابدا بل احفظ ملكى ان يكبر ولدى ومصى على ذلك سنون وبينما هى نائمة فى خراكتها ذات ليلة مع طائفة من النساء اذ ظهر من سقى الحركه نور ساطع وظهر من بينه صورة شخص ابصر مائل الى الصفرة مليح العيين فلما رآته ارادت ان توقف من فى حواليه من النساء ولكن لم تقدر ان تنطق بحرف ولم تظهر صوتها وارادت ان تقوم فلم تقدر على القيام ايضا ولم يعدر ان يحرك اعضاؤها فجاء عندها وضاجعها وقيل بل رأت النور فقط ودخل النور المذكور فيها وقيل جيبها فحبلت منه وولدت ثلاثة (٣) اولاد ذكر واحد

- (١) نقل عاصم نحيب احدى عن تاريخ رسيدى كون آلا نقوا من ذرية قورلاس كانه يستشكله ولا اشكال فيه فان قورلاس هذا حديده لدرته جيبه كما مر آنفا. منه عفى عنه،
 (٢) واسمه بلكدائى واصغرهما ابن ست واسمه بكجداى وقيل بلكوت وبركنوت اه من شجرة الترك ولم اربيا احوالهما فى واحد من التواريخ. منه عفى عنه .
 (٣) يعنى فى ثلاثة بطون اكبرهم يوقون قنخين واوسطهم بوسقين جالچى واصغرهم بوزنجر قيل بالدال وقيل بالزاء ولكن صرح فى شيبانى نامه بكونهم فى بطن واحد ووقع فيما نقل عنه يوقون بالياء وسالجوت بدل جالچى وقد اسست بعضهم كون السلاجقة من نسل سالجوت هذا لانه وقع فى بعض المواضع ساجچيع والله سبحانه اعلم. منه عفى عنه.

بوزنجر حان وهو الذي صار ملكا من بين اولاد آلان قوا واليه ينتهي نسب حكر حان
و جميع حوانين التتار والمعل ويقال اندريسة هؤلاء الاولاد الثلاثة بيرون
بمعنى الاصيل وعلى النسب لتولد هم من النور والى الآن يقال في رسم القراق
لدريسة حكر حان آق سويك يعنى العظم الابيض ومفاده الاصيل وقد نذل
صاحب روضة الصفا في تأييد حفة هذه القصة العجينة جهده بايراد الشواهد
من الآيات القرآنية مثل خلق آدم عليه السلام من التراب وعيسى عليه
السلام من غير اب فلولا ذكره اياه وتأيدته وذكر (١) غيره من فصلاء المور حين
لما وردتها في كتابي هذا الكوبيا في الطاهر مما يستبعد وينسب الى الحرافات ولكن
لا استحال في الحقيقة بالطر الى قدرة الله تعالى الباهرة وكان ظهور هذه الحادثة
العجينة في أواخر دولة نبي أمية وسعى الى مسلم (٢) الحراسان لسي
العباس وكما بلغ بورنجر حان سن الرشيد جلس على كرسي سلطنة معل
وتلف بلبق فأن على معنى حان حابان وملك الملوك وشهسناه فليامات
قام مقامه ولده بوقاخان ثم بعده ولده دوتومين خان ثم ولده قويدوخان
ثم ولده بايسنقر ثم ولده نومنه خان ثم ولده قبل خان ثم ولده قوبله خان
ثم اخوه بارتان بهادر ثم ولده يسوكى بهادر حان (٣) وهر والد
حكر حان جمكنر خان المشهور ابن يسوكى بهادر خان وهو اكر اولاد يسوكا

(١) والحاصل ان هذه القصة وان كانت في الطاهر حرافة الا ان فعلها كثيرة وقد ذكرت
في تواريخ الصمد من بوجه آخر وايدها البوديون بشبهها بقصة تولد رئيسهم بوا من
بت ساكرة على رعمهم وقد اسموا في الكلام فيها عاصم بحب افسى في تاريخ ترك
در ابعده منه عفى ٤٤

(٢) وقال عاصم بحب افسى انما كانت في العصر العاشر الميلادي وفي اوائل
النهجى والله سبحانه اعلم قلت ولما قيض الله سبحانه من يمهذ الملك لسي العباس هيا في
ذلك الحس من يهودم ملكهم بعد حين وهذا والله من عجائب الانبا ومصداق قول من
قال من اهل الدراة الاسحقاى شعر سرور الدهر مقرون بحرس فكس منه على وحل شديد
همى بمناه كاس من الحس وفي يسراه قيد من حديد *

(٣) واحمل في صط هذا اللفظ الاكر على ما اسماه في الكتاب والباى بالميم
قبل الياء وفتح الكاف والتاات بالباء بدل الميم وفتح الكاف والرابع بيائين
وفتح الكاف والصحيح هو الاول منه عفى ٤٤

وكان له أربعة بنين غيره وكان ولادة حكر حان سنة ٥٤٩ في عشر دى الفصح والطالع في الميران والسعة السيارة كلها مجتمعة في الريح المذكور سنة التحرير على حساب الانثراك وحين ولد كان كفة ملاّ من الدم واهبر اهل الحيرة بانه يكون سعا كا ويملك اكثر ربع المسكون ويفهر اعداءه ويكون مطفرا في الحروب وسماه ابوه تمو حين (١) باسم حان التنا رالدى كان هلك في العام المذكور ولما بلغ عمر تمو حين ثلاثة عشر مات ابوه يسوكا بهادر وذلك سنة ٥٦٢ وفي تلك الايام مات ايضا سوعن چچن الذى كان مدر اموره وعصد ملكه وعما دملكته واستصعى قنائل معل تمو حين فتفرقوا من عنده شدر مدر ولم يبق لديه غير ما قل وسدر فحدث بينهم الفتن والجدال وامتدت في تلك الماحية الحروب والقتال وتغلب تمو حين الاحوال وحرره الدهر انواع العصص والاهوال وصار اسيرا معيدا محبوسا مرات كثيرة وحيث ان الحق سبحانه اراد ان يطهر صفة قهره وحلاله للعالم بواسطته وان يسفك دماء الوى الوى نفس سيوى سياسته ويفهر كثيرا من الملوك والسلطين الذين كانوا يعولون انا لا عبرى بشدة ناسه وصولته وعير ذلك من الامور من الخير والشرور بسببه ساعده الفدرو بى من كبد من كاد ومكر من مكر وعلب (٢) على الكل احير او كسرهم وقهر وجمع كافة طوائف

(١) لما كان لفظ تمو حين من تيمر چى بمعنى الحداد رغم بعضهم انه تيمر چى وكان اصله حدادا ولهذا يسمى به وهم رغم باطل وقد ذكر في بعض الواريج بعض احوال احد اچى كرحان المذكورس وحين ترك اذكره لعدم مساعدة محبوعتها هذه اباه وقد قيل ان قل حان اعطاه ملك الصن السة فاحرة واتاحا وسيما مدها بعد صدور ما يباى الادب منه حين لعبت ام الحماقت بعقله في مجلس العسرة ثم تبدلت صداقتها عداوة نسب مقتص اياه فابدى بينهما الحرب في حدود سنة ٥٢٩ هـ ودامت الى مدة ووقائع يسوكى بهادر اكثر من الكل وقد ذكر طرف منها في تاريخ ابى التارى وسباني بامه وفي تاريخ عاصم ابدى اكثر مما فيها فراجعها عفى عنه .

(٢) والحاصل ان عمر چى كرحان قد مضى من اوله الى آخره في المحاربة واول من حاربهم تايحوب ومن بعدهم من قنائل الترك والتمار وذلك حين قصدوه لاسصعاهم اياه فانتصر عليهم ثم اوبك حان من قبيله كيرايت وولده سكون حين قصدها بسبب اغراء

التتار وقبائل المملوك واليه ووقعهم لديه وادخلهم تحت اطاعته وعرفهم بلباقته للرياسة وكفايته واما علم على اوبك حان من قبيلة كرايت الذى كان فى ذلك الوقت اكبر حوايين تركستان لقب نفسه على سبيل التمدح والافتخار بحكر حان قيل اسمه واحد من رعاياه وكان يدعى الكهانة وعلم العيب وقال له اى امر ان العبك بحكر حان ومعناه شهنشاه وملك الملوك وكان ذلك سنة ٥٩٩ الموافقة اسنة التحرير وقد بلغ من العمر سنة ٤٩ وهذا العام هو مبدأ استغلاله ثم علم بعد ذلك على ممالك حطا وقد كان حوارم شاه اصغفهم وكسر شوكتهم وعلم ايضا على ممالك الصين حتى لم يبق من يمارعه فى الملك اوبجالى امره فى ذلك الصفع واستولت هيئته على القلوب وانتشرت صيت سلطه وشدة ناسه الى الآفاق والشعوب وكان مراغه من تحلية الممالك وتصفية الامور بملك الحروب سنة ٦١١ موافق اسنة التحرير ايضا ذكر سبب خروجه الى بلاد الاسلام وتخريبه لبلاد وقتله العباد بالقتل العام من اهل الكفر والاسلام لا يخفى ان الحق سبحانه مع كونه فعالا لما يريد لا يستل عما يفعل جعل افعاله احكامه واطهار قدرته فى عالم الاسباب مر بوطاشى من الاسباب الطاهرة وموطا بصدور امره من طرف العباد ليكون ذلك حجة وليجعله حجابا على

حاموقه حان اياهما عليه فانسصر عليهما احرا ولم يكن وقتئذ اقوى منهما فاستقل بعده تم تيانك حان من قبيلة بايمان فانه لما رأى ريادة قوة حكر حان وقتله اوبك حان اتفق مع الآقوس تيكس الاوبكوتى وقصداه فانسصر عليهما بعد وفاء عديدة سم قبيلتا مركنت وتقوق فابهما كاتا انصبا الى بايمان حين محاربتها اياه فانسصر عليهما ثم قصد بويرق حان النايماى وقتله ثم اطاعه طائفة قرغر واوبجور ثم حارب الحطا وقرا حطا وجورجوت وكان له وافيح كثيرة مع آلتان حان الخطاى حاربوا صلحا الى ان مات آلتان حان بالسهم قبل كوجلوس تيانك حان النايماى بعد ذلك لم يبق له من خالفه من الترك والمار والمملوك والخطاى ووقع الامر بعد ذلك بينه وبين حوارم شاه والحاصل ان المعاد البطريقى ماحريات حكر حان براهمد وعاومجور ومضطر الى المدافعة والمجاربة وبصغفهم حمل وقابله على هوس الاسيلاء على العالم وجميع الاثر كتحته راية واحدة وهذا الفكر وان وقع لا فى آخر عمره الا ان الطاهر انه لم يكن فيه الفكر المدكورى اوائل امره والله سبحانه اعلم به عمى عنه.

وحه قدرته وستر السر حكمته ولهذا قال سبحانه ان الله لا يعبر ما يعوم حتى يعبر وامانا بقسم وقاع من وائل اذا واردا ان يهلك قرية امرنا متروفيها ففسقوا فيها فحق عليها القول فدمرناها بدميرا ومن امعن النظر في واريح الامم لا يجد دولة من الدول المبرصة الا يجد سببا واسبا لا يفرصها من جهة اهلها واربائها واركانها مثل كمران النعم وار تكاب الظلم والفسق والفجور والتهاون باحكام الشريعة وحتفار شعائر الله تعالى التي امر الله سبحانه بتعظيمها مثل اهانة العام واهله واهل الله تعالى واصاعة الحقوق والآداب لصرف المناصب لدينية والمليمة عن اهالي عبده والاهمال والعملة عن احوال الرعايا وغير ذلك مما لا يكاد يحصر واشده ظلم الرابا واهمال احوال الرعايا والمبارعة والشقاق وترك التعاون والوفاق كما ورد واذا ظلم المسلمون بعصم بعضا فالدولة للكفار وقيل الملك يدوم بالكفار ولا يدوم بالظلم وقال عالى واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا وقال ولا تبارعوا فتعشوا وتذهب ربحكم اى فيميتكم وبهاؤكم ومهانتكم من فلوب الكفار والظلم ادواع اشدها واقبحها واسرعها تأثرا في رواى الملك اهانة اهل الله واهل العلم كى لا وقد قال الله سبحانه من عادى لى وليا فقد بارى بالمحاربة في رواية وقد آدنته بالمحاربة ومن حارته صرخته وهذا وعيد ايس موه وعيد ولا يمكن عليه المريد **قآآ** اعطت بذاك فاعام ان العلماء والمورحين **ذكر**وا لحروجه اسباا بعضا طاهر وبعضا حفى فهاا ادر ما وقف عليه في كتب اهل الكمار على سبيل الاحمال بعون الله استعال **قال** مولانا العارف الحامى قدس سره السامى في كتبه نفحات الاس في برعمة الشيخ محمد الدين البعدادى مريد الشيخ نعم الدين الكرى قدس سرهما ان بركان هانون ام (١) السلطان علاء الدين محمد حوارم شاه كانت تحصر محاس وعط السبخ محمد الدين البعدادى وكان ذلك لا يلايم طبع بعض ارباب

(١) والظاهر انها ليست بانه حقيقة بل كانت روءد منه فقيل لها انها امره حاراء

منه عفى عنه .

الغرض وكانوا ينتهزون الفرصة لتبليغ ذلك خوارزمشاه في طرز آخر
 بافراغه في قالب التهمة والافتراء فلما استولى يوما من الايام سلطنة الصهباء
 على كرسي عقله وشعوره اما انه كان اعتاده في اواخر سلطنته اغتنيوا ذلك
 وقالوا له ان امك قد زوجت نفسها من الشيخ مجد الدين البغدادي على
 مذهب الامام ابي حنيفة يعنى من غير ولى فطار عقله من سماع هذا
 الكلام وقال بلا توقف ارموه في البحر لما انه اتى بمایشیننا بين الانام
 فرموه حالا في جيحون فغرق في رحمة الله تعالى فلما بلغ خبره الشيخ
 نجم الدين الكبرى قدس سره قال فرزند مجد الدين رادر آب اندا
 ختنند و مرد ثم خرساجدا لله تعالى وبقي في السجدة زمانا طويلا فلما رفع
 رأسه قال الحمد لله فسال بعض الحاضرين عن سبب سجدة وقوله بعد
 ذلك الحمد لله فقال طلبت من الحق سبحانه دية ولدى مجد الدين فاعطانيه
 فحمدته لذلك ففيل وماديته قال ملك خوارزمشاه فلغووا ذلك خوارزمشاه
 وقد افاق في ذلك الوقت وصحاو ذكره بهما جرى وقت نشوته
 من القسوة فدهش من استماع هذا الخبر ولم يدرباى شىء يتزل عن
 خاطر الشيخ السكدر ثم ملاء طشت ذهب بالمسجد ووضع السيف الفاطع
 والسكفن فوقه ثم وضع الطشت فوق رأسه حاسرا وحضر حضور الشيخ
 بالتدلل والانكسار حافيا بالمسجد ووقف في صف النعال وقال المشيخ
 بالتضرع والا بهتال اخطأت ياسيدى ان كنت تطلب الدية فهذا هو الذهب
 وان كنت تطلب الفصاص فهذا هو السيف وهذا السكفن وهذا الرأس
 ومالى من هذا الباب مذهب فعال الشيخ كان ذلك في الكتاب
 مسطوراديته جميع الملك وينذهب فيه رأسك ورؤس كثير من الاكابر
 والاعيان ونحن ايضا على اترك مرجع خوارزمشاه خائنا مكسور
 البال وتيعن بحلول البلاء وتقلب الاحوال فلم يلمث بعد ذلك الا قليلا حتى
 خرج حنكز خان وجرى ماجرى وحكى ايضا ان مولانا بهاء الدين
 البلخي والدمولانا جلال الدين الرومى صاعب المشوى كان ابن اخت

خوارز مشاه وكان مریدیه واتباعه لایحصون كثرة وكان العلامة
فخر الدین الرازی بحسده على ذلك على ما هو العادة المستمرة بین ارباب
القلوب وعلما الطاهر فقال يوما لخوارز مشاه ان فيك اسم السلطنة
فقط وانك حارس الخزينة واما السلطنة الحقيقية فلبهاؤ الدین ولواراد
بهاؤ الدین ان ينتزع الملك عنك لانتزعه بكلمة واحدة وكان خوارز مشاه
كثيرا لتو هم منه فبل ذلك فلما قال له هذا الكلام اثر فيه وفوى توهيه
فارسل قاصدا الى مولانا بهاؤ الدین يقول له ليتفضل مولانا علينا باستلام
الملك منا والجلوس مكاننا ففهم مولانا المقصود وقال مرحبا ما مبرویم لیکن
بجای ما دیگران می آیند وخوارز مشاه راهم درینجا نکندند یعنی نحن
نذهب ولسکن یجبی^۱ مكاننا قوم آخرون ولا یتروكون خوارز مشاه ایضا
هنا فخرج مع اهله وعیاله ومتعلقاته واتباعه الى الروم واستوطن بفونية
واكرمه سلطانها علاؤ الدین السلجوقی غایه الاکرام وشار مولانا جلال
الدین الرومی فی كتابه المثنوی الى هذا الحال حیث قال شعر:

هیچ قومی را خدا رسوا نکرد * تا دل صاحب دلی ناید بدرد *

یعنی ان الحق سبحانه لا یفضح احدا ولا ینک ستره حتی یتاذی قلب صاحب
القلب وهذا من الاسباب الخفية التي هي كالمدی للاسباب الظاهرة وهي
كالمرتبة علیها فمنها ما ذكره فی روضه الصفاحیث قال ان خوارز مشاه لما
اظهر المخالفة للخليفة الناصر ابن الله وحاربه واراد خلعه ارسل
الناصر (۱) الى چنگز خان یغرضه على الخروج على خوارز مشاه والتعرض
لمملکته یرید بذلك اشغال خوارز مشاه عن نفسه وكسر
شوکتہ وكلما منعه الاعتلاء عن ذلك وخوفه بوخامة عاقبته لم
یقد شیئا ولم یسمع كلام احد كان بذالك كالباحث بظلمه عن

(۱) قال المورخون فی کیفیة ارساله زه امر بحلق شعر رأس شخص ثم کتب
على رأسه بالیل رساله الى چنگز خان وجعل الشخص المذکور فی زی درویش فارسه
وذلك خوفا من وقوع کتابه بید الخوارزم شاهیین فان الطريق انما هو من بلاد هم .
مه عفی عنه .

حفته ومظهر الفول القائل من خفر بئرا لاخيه وقع فيه حيث صار سببا لحروب مملكته وانقطاع الخلافة من ذريته أورد في روضة الصفا بعد ذكره هذا حكاية مناسبة لذلك وهى ان ثلاثة من الزهاد والعباد كانوا يمشون على طريق فوصلوا الى محل فيه عظام بالية فقال كل منهم ليت شعري عظام اى حيوان هذه فانفقوا على ان يدعوا لله سبحانه ليحييها فاجتمعت العظام بدعاء واحد منهم وكسيت لحما وعروفا بدعاء الثانى منهم ونفخت الروح فيها بدعاء الثالث وقامت اسدا قويا عظيم الهيكل مهيب الشكل فاهلك كلاً منهم ومزقهم (١) مزيعا واكلهم اه' وكلام الخليفة وان كان له تأثير فى قلب حنكر خان ووسوس الشيطان فى صدره بنزع الملك من حوارزم شاه ولكن لما كان بينه وبين خوارزم شاه معاهدة ومصالحة لم يسمح نفسه ان ينقض العهد واستفجحه ولم يقبل قول الخليفة اصلا وام يلفتت اليه قطعا الى ان وقع من غاير خان فى حق حنكر خان من الغدر الذى لا يلىق بهن فيه اسلامية بل لا يصدر ممن له ادنى انسانية وهو الثانى من الاسباب الظاهرة وهو اقرب الاسباب وبَيَّانه ان حنكر خان لما فرغ من استخلاص جميع ممالك التركستان بحروب كثيرة فى مدة مدبدة ولم يبق هناك من ينازعه من الرجال وصفاله الوقت والحال واجتمع عنده كثير من الاموال اراد ان يستريح من متاعب الحروب وان بعضى بقية عمره باللهو واللعب وان بعمر البلدان ويرفه الرعايا ببث العدل بينهم والامان وبذل الانعام والاحسان وجلب التجار من سائر الاقطار وكان قد سئم من الحروب المتتابعة فى الازمنة المتطاولة وكان يهرب عندها فصى جهده ويميل الى جانب الصلح مهما امكنه ولو ببذل موجوده خصوصامع حوارزم شاه فان بلاده كانت اقرب اليه من سائر البلاد وهيبته قد نمكت فى قلوب العباد وعساكره قد ملأت السهل والوهاد وهو مع ذلك يحب المسلمين ويعظم شعائر الدين فارسل فى حدود

(١) وقد صار فعل الباصر المبنى مثل ذلك بعبه فاعى معنى فى لعن چنكرخان

بعد ذلك اليس المستحق للعن هؤلاء المسيبون. منه عفى عنه .

سنة ٦١٢ رسلنا الى خوارزمشاه يطلب منه المعاهدة والمهادنة والمواددة والمخادنة وتردد التجار والزوار من الجانبين وارسل اليه هدايا عالية وتحفا سامية وهم اعنى السفراء محمود يلواج الخوارزمي وعلى خواجه البخاري ويوسى الانزاري فلما تمثلوا بين يديه وبلغوا الرسالة اليه وقدموا الهدايا المرسله وعرضوها عليه قبل ملتئمسه بعد اللتيا والتي بتدبير محمود يلواج ومهارته في معرفة اساليب الكلام وايراده اناة على وحه يعقل جميع الانام فرجعوا الى حنكزخان مفضي المرام وحكوا له جميع ما شاهدوه وسمعوه وقبوله المعاهدة والمواددة فاستبشر به حنكزخان غاية الاستبشار وصمم ان لا ينقص العهد اندا ما لم ينفضه خوارزمشاه واو احرق بالنار ولهذا كان لا يصغى الى كلام الخليفة اصلا كما مر آنفا ومر على ذلك مدت ثلاث سنين والتجار والزوار مترددون في اثناء تلك المدة فيما بين هاتيك الديار آمنين مطمئنين الى ان بدل خوارزمشاه نعمة الله كفرا واحل قومه دار البوار وتسبب لخراب الديار حيث ارتكب ما لا يرتكبه اخس الكفار وذلك ان جماعة 'عظيمة من تحار بلاد حنكزخان قدموا سنة ٦١٥ الى اتراروهى بلدة بنعم مما لك خوارزمشاه من طرف مما لك حنكزخان بساحل نهر سيجون الشهير بسير درياوبتا وال من طرف خوارزمشاه كان اولاً يسمى اينالچق وله قرابة لخوارزمشاه ثم لعنه بغاير خان ومنع من سميته باسمه الاول فلما ورد هؤلاء التجار الى اتراروهى زهاء اربعائة نفس ومعهم اموال جسيمة نفيسة وكان بعضهم يعرف غاير خان اولاً فخطبته باسمه الاول لعدم علمه بالمنع عنه غضب غاير خان لذلك واصم الى ذلك تسويلاته البهسانية له من الطمع في اموالهم هنا المك فارسل فاصدا الى خوارزمشاه وهو حينئذ بالعراق قد رجع من حرب الخليفة بنية الرجوع اليه في الربيع الآتى يخبره ان جواسيس حنكزخان قد قدموا على هذه الديار في زى التجار فما ذا تقول في امرهم وما ذا تستحسنه فيهم من الاراء والافكار وحيث ان زوال ملكه كان قريبا امره بلا تردد ولا تفكر بقبضهم وقتلهم جميعا

واعنتم الوالى الحائن ذلك لانه كل اقصى مرامه فيما هالك فقتلهم عن
آعرهم واحد اموالهم كلها فلم يبع منهم غير واحد فرجع هذا الناحى الى
چكر حان واحبته بالحالة الواقعة فارسل حكر حان قاصدا الى حوار رمشاه
يبحره بصورة الحال ويطلب منه عاير حان العادر ليفتص منه فقتل حوار رمشاه
القاصد ايضا وذلك لما اراد الله روال ملكه ولعم ما قيل شعر

اذا لم يكن عون من الله للفتى * فاول ما يحى عليه اجتاده *

فلما سمع حكر حان قتل سفيره ايضا فوق تلك الحادثة استشاط عصاوتيين
ان حوار رمشاه لم يترك محالا للصلح فصمم على قصده وحرره فخرج اولا
الى فضاء وصعد فوق تل مرتفع هناك وكشف رأسه ووضع حده على
التراب وبصرع الى الله تعالى وطلب منه سبحانه البصرة واعتذر بانه
مضطرب ومحدور فى تلك الحركة لكونه هو المضحى عليه مرارا ولكون
احد تار رعاياه واحبا على دمه ودام على داك ثلاثة ايام حتى سمع صوت
هاتى دال على بصره وعلمته وهذا كان دأه دائما فبرل من التل وامر
باحصار العساكر متيقدا بالفور والظفر وارسل قاصدا الى حوار رمشاه
يبحره بقصده فوقع بينهما ما هو (١) هو مسطور فى كتب التواريخ اجمالا
وتفصيلا فلا يطيل بذكره هذا المختصر وهذا هو اولية التار ومعل ومشأهم
واصلهم وفصلهم وانما اشتهروا بالانتار مع ان الملوك حين اشتهارهم
وعلمتهم من الملل لكثير تهم واشبهارهم اولا قبل علنة الملل نخبية

(١) وبنا در باقوت الحموى حيث اسد من لسان حوار رمشاه سمحه الله تعالى

اسعار

قلت صايد الرحال ولم ادر * عدوا ولم اترك على حسد حلفا
واحليت دار الملك من كل نار * وسردبهم عربا وبدوتهم شرقا
فلما لمست النجم عراومعة * وصار رقاب الناس الى جمع ارفا
انابى سهام العيب احمد حمرتى * فها انا دافى حمرتى مفردا ملقا
ولم يعن عني ما صنعت وبه احد * بدي قايص الارواح من احب رفا
واستدت ديباى وديبى حهالة * من ذا الذى مى بمصرعه اشقى
منه عفى عنه .

مهم فال انوالفرح الملطى فى باريجه مختصر الدول بعد ما ذكر صعود
 جنكر حان فوق التل ودعائه ثلاثة ايام ما نصه وفى الليلة الثالثة رأى
 فى منامه راهبا عليه السواد ويده عكازة وهو قائم على ناصه يقول له
 لا تحى افعل ما شئت وارك مؤسدا فانه مدعورا دعرا مسونا بالفرح
 وعاد الى منزله وحكى حلمه لروحته وهى ابنة اوك حان فقالت له
 هدارى اسقى كالى يتردد الى ابنى ويدعوله ويحيئه اليك دليل انتغال
 السعادة اليك فسأل جنكر حان من فى خدمته من بشارى الايعور هل
 ههنا اعد من الاسافة ففيل به من (مارديجا) (١) فلما طلعه ودخل عليه
 بالبيرون الاسود قال هدارى من رأيت فى منامى اكش شخصه ليس
 داك فقال الاسقى يكون الحان تدرأى بعض قدسيينا ومن ذلك الوقت
 صار جنكر يميل الى المصارى ويحسن الطن بهم ويكرمهم انتهى بحروفه
 وفل فتل داك فى بيان اواية جنكر حان وفيها (يعنى سنة ٦٩٩) وهى
 ستة الى وحسبائة واربع عشرة للاسكندر كان ابتداء دولة المملوك
 وداك ان فى هذا الرمان كان المستولى على قبائل الترك المشاركة
 اوبك حان وهو المسمى ملك بودا من الاميلة التى يقال انها كرايت وهى
 طائفة ندين ندين الصرابية اه ما هو المقصود بحروفه ايضا فلت لاشك
 فى كذب قوله فى الفصلين وكذبه عنى عن البيان عبر محتاج الى الاستدلال
 عليه ولكن لما كان المذكور من المساهير وقوله مقبولا عند البعض
 من الاكابر والاصغر خصوصا عند طائفة المصارى لكونه صرابيا
 خصوصا فى مثل هذا الامر الذى توهم فيه حصول ادى رواج لديهم
 فانهم يلونه فى اول وهله من غير ان يطوروا الى صحته وعدمها لا
 بأس بان بعض ما به اهل سبع به طالب الحق السالم من التعصب
 والتعسف فاقول والله التوفيق ويده ازمه التحقيق اما كذب قوله
 الاول اعنى ادعائه ظهور الاسقى لجنكر حان فى منامه قديانه ان الامور

(١) اسم شخص من محرمات طائفة المصارى ومن محوتروها مهم به عنى عنه.

التاريخية موقوفة على النقل لاسبيل اليه للعفل فلاشك ان ابا الفرج
انما نقل تاريخه من غيره والتواريخ التى ذكرت فيها احوال مغلوچنكر
خان واولاده كثيرة جدا حتى ان القواريخ المؤلفة لاجلهم فقط ينوفى على
مجلدات كثيرة ولم يذكر احد منهم ما ذكره ابو الفرج فلو كان صحيحا مطابقا
للواقع لذكره فى تواريخهم او ذكره بعضهم وحيث لم يوجد فى واحد
منها بان كذبه وانه من مخترعاتهم وثانياً قوله حكاى لزوجته وهى ابنة
اونك خان غلط فان الذين اعتنوا بضبط احوال حنكر خان لم يذكروا فى
تعداد ازواجه ابنة اونك خان وانما ذكروا له خمسة ازواج مشهورة كبار
صاحبات الاعتبار وليست واحدة منهن ابنة (١) اونك خان والبقية من
ازواجه ليس لهن اعتبار بل هن مثل الجوارى بل احسن منهن فى رسم
المغل وانما فائدتهن التمتع بهن فبعيد ان يشاورهن مثل جنكر خان
ويرجع الى قولهن سيما فى مثل هذه الامور الكبار وثالثاً ان قوله
الاول يشعر بان اونك خان من قبيلة ايغور وانهم نصارى وقوله الثانى
صريح فى انه من قبيلة كيرايت وانهم نصارى فبينهما تناقض ظاهر والحق
ان اونك خان من قبيلة كيرايت وانه كان ما كهم ولكن قوله انهم كانوا
يدينون بدين النصرانية كذب محض لا اصل له ولا حقيقة بل هو مخترعات
النصارى بل الحق والصواب ان قبائل المغل واكثر قبائل التتار بل
اكثر قبائل الترك الكائنين فى تلك الناحية كانوا فى ذلك الوقت غير
متدينين بدين من الاديان سيما النصرانية فانهم كانوا لا يعترفونها قطعاً لعدم
اختلاطهم بهم لعدم الاتصال بين ممالكهم وقد اغتر باقوال هؤلاء الدجالين

(١) اما زوجته الاولى التى تزوجها فى شبابه وهى ام اولاده وصاحبة البيت
وما لكتها النى يقال لها فى اصطلاح قدماء الانراك وعند القزاق الى الآن باى بيچه فهى
بورته فوجين ابنة داي سجن رئيس قبيلة قونكرات والثانية كىجوابية التان خان
الخطاى والثانية كوى سوزوجة نايانك خان النايماى والرابعة والخامسة ميسولون
ويسوكان كلاهما ابنتا واحد من قبيلة التتار هكذا ذكره فى شيبانى نامه وشجرة الترك.
منه عفى عنه .

الكذابين بعض مورخى الاسلام من المتأخرين وقالوا بوجود النصرانية فيهم ولم يدروا ان جل بضاعتهم هونشر الاباطيل لرويح النصرانية والتكليف الضعفاء واجبارهم على التنصر تمسكا بانهم كانوا ولا من النصارى فلو استحكمت النصرانية فيهم على حدهما ادعوه لانتشرت النصرانية بين التتار حين بعث البابا بعوثا متعددة في اوائل ظهور التتار لاجل الغرض المذكور كما سيجىء ولكن لم ينفل عنهم احد ان البعث المذكور انتج في الغرض المذكور ادى نتيجة فتنبه * واما الاسلام فانهم كانوا يعرفونه ويعرفون اهله ويعطونهم وكان في بلاده نفوس كثيرة من المسلمين وكان التجار المقتولون في اترار ظلما كلهم مسلمين كما قدمنا وكان المغل والتتار بحيث لو وجد في ذلك الوقت من يدلهم على الاسلام ويرشد هم الى الايمان بعسن الارشاد واظهروا محاسنه فعلا وقولا لاسلموا عن آحرهم وآموا باسرهم وانما بقوا على الكفر مده اعدم من يدلهم ويرشد هم الى طريق الحق ويحلهم اليه باظهار مزايه بل كان يصدر من رؤساء اهل الاسلام ما ينفرهم عن الاسلام واهل كما مر من معامله خوارزم شاه معهم فضلا عن اظهار محاسنه ولهذا اسلموا عن آحرهم لما استولوا على بلاد المسلمين وغلبوهم على ممالكهم على خلاف العادة فان العادة ان يفلد المغلوب الغالب في جميع شؤونه كما هو مشهود الى الآن وذلك لارتفاع المانع ولاطلاعهم على محاسن الاسلام ولعد اختلاف في ايمان چنكزخان كما سندكره عن قريب انشاء الله واماحبه وحب اولاده الاسلام واهله وتقدمهم وترجيحهم اياهم سائر الملل فمما لا يرتاب فيه من له ادنى المام بتواريخهم ففوله فمن ذلك الوقت صار يميل الى الخ كذب صريح ومصنوع صرف وقوله في اوزك خان وهو المسمى ملك يوحنا فمما يعضى منه غاية العجب فان هذا الملك يوحنا في تلك الناحية من عجيب مخترعات طائفة النصارى من اهل الاوروا ولهم فيه آراء مختلفه واقوال مختلفه وحكايات مزخرفة وقصص متناقضة فتارة يجعلونه في تلك الناحية وتارة يثبتونه في

بلاد الهند ونارة يملكونه ممالك الحبشة ونارة يجعلونه في زمن حنكر خان ونارة يجعلونه في زمن اولاده واحفاده فصاروا بذلك مضحكة لاهل ملتهم الذين نخلصوا من ربة تفلد الميسين الرهابين وصرفوا انطارهم الى كشف الحقايق على الوجه اليقين فضلا عن غيرهم كما افصح عن ذلك رفاة بك في الجلد الاول من ترجمته لجغرافيا ملطرون الفرانساوى من شاء فليراجعها ولنرجع الآن الى بيان احوال حنكر خان فنقول انه فرغ من الاستيلاء على ممالك خوارزمشاه وفعل فيها ما فعل مدة سبع سنين عزم على الرجوع الى بلاده واجتاز في رجوعه ببخارى فقال لصدر جهان اعنى قاضى الفضاة وشيخ الاسلام ارسل الى من له معرفة تامة بشريعتكم فارسل اليه الفاضى اشرف وواحد من الوعاظ فسئلها عن الاسلام وحقيقتها فذكر له الشهادتين والصلاة والزكاة والصوم والحج فاستحسن الجميع وصدق الا انه قال في الحج كما ذكر له بيت الله ان جميع الدنيا بيت الله وبينه لا يختص بمكان دون مكان ولكن لما كانت تلك البلاد قحلة امر الله الاغنياء بالذهاب هناك ويتصدقوا على الفقراء الفاطيين بها لطفامنه تعالى بهم ولما رجعا من عنده الى صدر جهان حكم القاضى شرف باسلامه وحكم الواعظ بكفره فائلا بانه انكر الحج الذى هو احد اركان الاسلام* وانت خبير بانه لو صحت هذه الحكاية لاشك في ايمانه لانه لم ينكر الحج وانما بين بزعمه حكمة فرضيته وتشريعه تعالى اياه لعباده وهو ليس بانكار والله اعلم بسرائر عباده وكان المغل والتتار في ذلك الوقت غير متدينين بدين من الاديان ولم يكونوا يعبدون الاوثان والاصنام ولكن كانوا يعرفون الله سبحانه بالفطرة ويومدون ويتقربون اليه تعالى بمقتضى الظنون والاهوام وبعض تلك الامور الوهمية باقية الى الان في بلاد قزاق وما قيل في بعض التواريخ انهم كانوا يعبدون النجوم والشمس والاصنام غير صحيح سيما القول بعبادة الاصنام والاوثان فان عقول الاتراك اعلى من يعبدوا شيئا صنعوه بايديهم حتى اضطر بعضهم الى القول بان

التوحيد فيهم من مقتضى طبيعة اراضيهم وان كان هذا القول خطايا في
حد ذاته كما مر كل ذلك مستوفى واختلف ايضا في مقدار عسكر جنكز خان
حين استيلائه على تلك البلدان فمن مفرط ومقل ومن مفرط مكثر والصحيح
ان عسكره لم ينقص من مائة الف مع كمال الانتظام الذي لم يكن في
غيره من الدول في ذلك الوقت بل كانوا اشد انتظاما من عساكر دول
هذا الزمان مع انتخابه الضباط والوفاد من الشجعان اهل التجربة والتدبير
بعد طول الامتحان وشدة حكمهم فيمن يصدر منه ادنى مساهلة في اجراء
مأموريته والحاصل ان جميع اسباب الطفر الطاهرية كانت موجودة فيه
حتى انه سئل صدر جهان ببخارا حين رجوعه ان خوارزمشاهل كان يأخذ
العوائد الميرية من العلماء فلما اجابه بنعم قال كيف يرجوا النصر والظفر
بهذا المعاملة فان النصر موقوف على الدعاء والدعاء يفتضى النشاط و فراغ
البال بل الاحسان والانعام ثم امر نوابه بان لا يأخذ والعوائد الميرية من
العلماء بل من كافة اهل العلم والتمس منهم الدعاء وسار الى بلده
ولما استقر بوطنه الاصلى جمع اولاده واحوانه واقربائه واعيان مملكته
واركان دولته فوصاهم بوصايا كثيرة وامرهم بالاتحاد والانفاق وحذرهم
من المخالفة والمنازعة والنفاق والشفاق ولا سيما عن مخالفة قانونه
ونظامه الذي اخترعه من قبل نفسه في ضبط الامور يقال له يسا اويسق
واخرج سهما من كنانته وامر بكسره فكسر ثم اثنين فكسرا ثم الثلاثة ثم
الاربعة كذلك ثم اعطى كفا واحدا منها فلم يقدر وا على كسره ثم قال هذا
مثلكم ان اختلفتم وانفردتم يكسركم العدو واحدا بعد واحد حتى يستأصلكم
وان اجتمعتم فلا يقدر ان يكسركم بل انتم تغلبون ووصاهم ايضا بان يقدموا
ارباب الشجاعة والنجدة وان يولوهم على العساكر وان يفلدوا المناصب
اهليا واربابها واكد عليهم في ذلك ووصاهم بوصايا كثيرة
غير ذلك وكان له من ازواجه وجواريه كثير من

الاولاد الذكور والاناث حتى قيل ان عددهم بلغ الاربعين ولكن كان
المعتبر عنده والمستحق للملك بعده على رسم التتار والمغل اربعة بنين
من اكبر ازواجه بورته قوجين ويقال لأكبر الازواج في رسمهم باى
بيچه يعنى صاحبة البيت ويكون المستحق للميراث اولادها فقط دون غير
وهذا الرسم باق الى الآن فى بعض قبائل قزان واكبر هؤلاء الاربعة
الاولاد (١) جوجى ثم چغطاي ثم تولى ثم اوكدای فقسم ممالكه بين
هؤلاء الاربعة فدشت قېچق باسرها وبلاد الدغستان وخوارزم وبلغار
وسقسين والروس وما يؤمل اخذه الى منتهى المعمورة وسواحل البحر
المحيط الغربى من طرف الغرب لولده الاكبر جوجى خان وبلاد ايغور
والتركستان وما وراء النهر باسرها لولك الثانى چغطاي وخراسان وما
يؤمل اخذه من ديار بكر والعراقين الى منتهى حوافر خيولهم لولك الثالث
تولى خان وهو ابومنكو قاآن وهلاكوه وبلاده الاصلية والخطا والصين
الى منتهى المعمورة من طرف الشرق لولده الرابع اوكدای قاآن وجعله
ولى عهده من بعده ونصبه قاآنا على السكل ومعنى القاآن ملك الملوك
وهو بمنزلة الخليفة عند المسلمين ودونه القان ودونه الخان كذا قال
البعض والظن الغالب ان القاآن محرف خاقان او الخاقان معرب قاآن
والقان مع الخان كذلك وامر الباقين بمتابعته وكذا كل من يصير قاآنا
من ذريته يجب على الباقين اطاعته واتباعه ومن خالفه يجب على الباقين
محاربته ومقاتلته حتى يفىء الى يساق چنكز خان وامتد هذا الامر مدة
ولاية اوكدای قاآن ومنكو قاآن وبعد ان تولى قىلاى قاآن خالفه (٢)
بركه خان ونبد قانون چنكز خان وراء ظهيره فلم يجر على وفقه من ذلك
الوقت ثم تابعه فى ذلك بعده اخلافه وذلك لتشرّفهم بشرافة الايمان

(١) ويقال له فى العربية طوشى ودوشى . منه عفى عنه .

(٢) اى ابتداء فلا يردما سيچىء من المناوشة بين كيوك قاآن وباتوخان فان

المخالفة هناك من طرف كيوك قاآن لامن طرف باتو كما سيفكر ان شاء الله .

منه عفى عنه .

والاسلام ثم تتابعت المخالفة بينهم في جميع الشعوب لانصباغهم بصبغ
لايمان والاسلام بمشية الله وهدايته فلما فرغ چنكز خان من وصاياه
اجاب داعى الحق على رغم منه وذلك سنة ٦٢٤ لاربع ليلة مضت من
رمضان فى سنة الخنزير بحساب الانراك وكانت مدة عمره سنة ٧٣ ومدة
سلطنته بالاستقلال ٢٠ سنة **اوكداى قاآن** ولما مضى من موت چنكز
سنتان اجتمع اولاده واحفاده واخوانه وسائر اعيان بلاده وامراء مملكته
فى قرا قورم واجلسوا اوكتاى قاآن على سرير القاءنية بموجب وصية
چنكز خان فاستمر على القاءنية (١) الى ان مات سنة ٦٤٣ وكان ملكا
عادلا شهما محبا للمسلمين وكان مثل آبائه عاريا عن حلية الدين وقداطنب
المير آخوند فى تعداد محاسنه فلا حاجة بنا الى ذكرها **سكيوك قاآن** جلس
بعد سنة من موت ابيه اوكداى على كرسى القاءنية بوصية منه وتنصر
مع شردمة من بطانته بدلالة آتابكه قداق خان ولم تطل مدته بل مات
بعد سنة من جلوسه وسيجىء واقعته مع باتوخان ابن عمه جوجى خان
فى ترجمة باتوخان ان شاء الله * وبموته سلبت القاءنية من ذرية اوكداى
وانتقلت الى ذرية تولى خان ثم انتقل حكومة ما وراء النهر من اولاد
چغطاي الى اولاد اوكداى بمرور الزمان وتداولتها عدة خوانين منه
وآخر من مات منهم هناك السلطان محمود خان ابن سيورغتمش خان
وهو الذى اسر السلطان الغازى يلدرم بايزيد خان فى وقعة تيمرلنك
بانقره ومات هناك فى العام المذكور اعنى سنة ٨٠٥ قيل قتله تيمر والله
اعلم ولم اطلع على اول من اسلم منهم الا ان فيدو بن فاشين بن
اوكداى كان يوالى المسلمين كثيرا خصوصا بركة خان وبواسطته

(١) وفى ايام سلطنة اوكداى ومن بعده من اولاد چنكز خان مثل مكو فان
وقبلاى قاآن انتشر الاسلام فى ممالك الصين قاطبة ودامت قطعة الصين فى تصرفهم
الى سنة ٧٦٩ والجوامع الموجودة الان فى پيكن وغيرها من دواخل الصين انما
بنيت فى عصرهم وطائفة دويكان من الذين اسلموا من اهل الصين فى تلك المدة .
منه عفى عنه .

لم تنقطع مراسلته مع الملك الظاهر بيبرس وسائر ملوك مصر بعده الى ان تو في سنة ٧٠٩ وقيل سنة ٧٠٢ وهو الاصح وكان المذكور عضد بركة خان ومن بعده من ملوك سراى في محاربتهم بنى هلاكو وتنكيلهم اياهم قال في روضة الصفا انه كان يحب العلماء ويبايع الحكماء وكان لا يشرب الفمز ولا الشراب وكان ذا ذهن نقاد وطبع وقاد وكان يقوم قبل طلوع الفجر ويقعد مطرفا رأسه متفكرا على هيئة المراقبة واسند مولانا زين الدين الذي كان ملازمه هذا الرباعي اليه رباعي :

اندره حق كه بنده وشاه يكيست * محبوب ومقر بان در كه يكيست *

بت حانه شنام دوش پتي رادیده ام * انكشت بر آورد كه الله يكيست *
وهذا من كلام اهل الاشارة فضلا عن عوام المسلمين فهو مسلم ان شاء الله جغتای
ابن جنكز خان وهو ثاني اولاده كما مر وجلس على مسند الخانية بموجب وصية ابيه بما وراء النهر وكان اشد اولاد حنكز خان في رعاية يسقه وتسلطن من ذريته بما وراء النهر ثمانية عشر نفرا وكان آخرهم قول سلطان كان الامير حسين بن الامير قزغن ولاه السلطنة فقتله تيمرك مع الامير المذكور سنة ٧٦٠ وولى مكانه سيور غتمش البار ذكره آنفا وقد تسلطن كثير من اولاد جغتای بممالك الخطا والكاشغر ومغل واشتهروا هناك بخوانين مغل حتى بقوا الى قريب من زماننا واظن ان عقبه موجود الى الان هناك والله اعلم وهذا جغتای هو الذي اشتهر باسمه سكان ما وراء النهر وقيل لهم جغتای وبقي هذا الاسم فيهم الى الآن واول من اسلم من اولاده مبارك شاه بن قرا هلاكو بن موتور كن ابن جغتای ثم بعده براق خان ولكن لم يسلم معها جميع اولاد جغتای ثم لما اسلم طرماشير بن خان اسلم جميعهم ولم يبق منهم بل من جميع طوائف المغل والتتار الذين بما وراء النهر احد على الكفر وكان طرماشير بن خان في اوائل العصر الثامن وقد ذكره ابن بطوطة في رحلته وحكى من احواله الغرائب بسماعه ورؤيته ثم لما اسلم توغلق تيمر خان ببلاد كاشغر ومغل

اسلم معه ١٦٠٦٠٠٠ نفرًا من المغل تولى خان بن چنگز خان وهو الثالث من اولاده وهو الذى عين له چنگز خان ممالك عراق وفارس وخراسان وما والاها كما مر ولكنه مات قبل ان يتولاها ثم تسلطن من ذريته بتلك (١) الممالك ٩ انفار اولهم هلاكو الذى فعل ما فعل من تغريب بغداد وقتل الخليفة والاستيلاء على سائر بلاد المسلمين حتى مات كافرًا زنديقًا باتفاق المورخين سنة ٦٦٣ في ربيع الاول وقيل الآخر اوصار الى اسفل السافلين وآخرهم السلطان السعيد ابوسعيد خان عليه الرحمة توفى سنة ٧٣٦ وبموته انقطع ذرية تولى خان في ممالك عراق وتفرق ما حكمهم شذر منذر وجاء الله سبحانه بقوم آخرين واما في بلاد الصين فقد بقوا فيها الى سنة ٩٦٧ ثم انقرضوا واول من اسلم من ذرية تولى نكودار اوغلان ابن هلاكو ولما اسلم تسمى احمد وسبب اسلامه ان طائفة من الرفاعية ويقال لهم الاحمدية نسبة الى سيدى السيد احمد الرفاعى قدس سره اظهروا الكرامات عند هلاكوفتنزل عن شدته بالمسلمين ولكنه ما اسلم كما ظن بل سلم اليهم ولده الصغير نكودار واعطى في تربته لهم الاختيار فاسلم الولد على ايديهم وتسمى احمد لكونه اسلم على ايدي الاحمدية ولكن ما اسلم معه منهم الا القليل ولذلك قتلوه سريعًا بعد ملكه ثم لما اسلم الملك محمود غازان خان اسلم جميعهم طوعًا وكرها وكان اسلامه وتملكه سنة ٦٩٤ بدلالة الحاج نوروز بك من امراء المغل على يد الشيخ ابراهيم الحموى بمقام فيروزكوه في شعبان واسلم معه سبعون الفامن اكابر مغل وصناديد التتار وقيل اربعمائة الف نفس ولا منافاة بينهما فان الاول محمول على العساكر

(١) وانما قلنا بتلك الممالك فانه قد جلس معهم على مسند القا آنية ببلاد المغل

عدة انفار . منه عفى عنه .

(٢) وهم الشيخ ابو يعقوب وعبد خواجه الدربندى وغيرهما حضروا عند هلاكه ودخلوا النار وشربوا السم والحاس المذاب فلما عاين هلاكه خان خاف الاولياء وعظم الاسلام كذا في تاريخ القراملى نقلًا عن البيضاوى . منه عفى عنه .

والامراء الاكبر والثاني محمول على العامة وباسلامه استوعبت انوار الاسلام جميع طوائف التتار وانتشرت الى جميع الافطار وكان للملك المذكور مكارم ووقائع مشهورة وفي كتب التواريخ مكتوبة ومسطورة (١) رحمه الله تعالى جوجي خان ابن چنكز خان وهو الذي نبين تفاصيل احوال ولاده بتوفيق الله سبحانه وعونه تعالى في هذه الوريقات لكونهم ملوك البلاد التي نحن الآن بصدد بيانها اعني بلاد بلغار وقزان وقریم وغيرها فاقول ان جوجي خان هذا هو اكبر اولاد چنكز خان ويقال له في العربية دوشي وربما يقال له طوشي وكانت وظيفته المقررة له من قبل ابيه الصيد الذي هو احسن وظائف الملوك عندهم وقد تقدم ان چنكز خان عين له البلاد الغربية اعني ممالك بلغار والروس والچركس وخوارزم والقفجق وما والاها وكان بينه وبين اخويه چغطاي واوكداي ضغينة وبرودة دائما واما استولوا على خوارزم سنة ٦١٧ توجه بين معه نعودشت القفجق قيل بامر ابيه وقيل بلا امره واقام هناك مشغلا بالصيد واللهو والطرب فارغامن الحرب والنهب والقتل والسلب وانما فتح بعض البلاد المجاورة بتلك المالك صلحا وبعضا آخر عنوة (١) ولما توجه چنكز خان نحو وطنه الاصلى بعد ان استولى على ممالك سوارز مشاه على مامر ارسل الى جوجي يعلمه بتوجهه ويأمره بالحضور لديه وان يسوق وحوش الدشت اليه فركب مع عسكره وساق الوحوش

(١) قيل انه رأى سيدنا عند كرم الله وجهه في المنام مرارا وانه كان يباحث ومولانا هبة الله التركستاني العلوم العربية والبيان وكان يغلبه عليها في اكثر الاوقات كان في وقته بملكه كثير من العلماء الكبار وكان يكرمهم غاية الاكرام والاولياء العظماء وينعم عليهم نهاية الانعام. منه عفى عنه .

(٢) وما قيل ان في تلك الاثناء ياتيه كبراء الروس وحكامهم واحدا بعد واحد ايعرضونه على قتال الروس ولكن كان جوجي خان يعمل على المكيدة ثم لما تحقق صدقهم هاجم على بلادهم كذب وخرافات لا اصل له وانما اخترعوه لحط التتار عن رتبتهن في الشجاعة بحمل انتصارهم على الروس على نفاق الروس وامداد بعضهم اياهم على الروس. منه عفى عنه .

وصيد الدشت نحوه فاصطادوا منها مالا يحصى واهدى له كثير من تحف الدشت وطرأفه من جملة ما مائة ألف حبل ربعها دهم وربعها كبيت وربعها سود وربعها بلقي واطهر لاحتوانه محبة كثيرة واستمال قلوبهم واطهر له حنكر خان عنايات كثيرة ثم ارسله الى مملكته المخصوصة به بعد ان نصحه بنصايح كثيرة تتعلق بامور المملكة وضبط البلاد ومعاملة السرايا والاعداء وارباب الوداد ولما رجع الى مستقره لم يلبث الا قليلا حتى جاءته منبته وقادته نحو العالم الاخرى رغبا على انفه وكان ذلك سنة ٦٢٤ قبل موت ابيه حنكر خان بسنة اشهر كان جوجى عادلا كثير المرحمة غير متكلف في ملبسه ومسكنه ومأكله ومشربه وسائر معاملاته على ما عليه ملوك تلك البلاد من البداهة والسداجة وكان في الديانة مثل آبائه وحدوده وخلف سبعة (١) بنين على هذا الترتيب اوردا باتوشوبان واشتهر بشيبان وكذلك اولاده اشتهروا بالشيبانية بركة جمتماي بالتاء وقيل بالباء الفارسية المعقودة بر كجارتوقايت مر وبقيت مملكة جوجى خان التى يقال لها الوس جوجى يعنى حصته ونصيبه بيد اولاده مدة مديدة بخلاف سائر اولاد حنكر خان وآخر ما انقطع وزال الملك عنهم ببلاد القريم سنة ١٢٩٨ وببلاد فزاق سنة ١٢٦٥ وتسلطن منهم فى تلك البدة اشخاص عديدة كثيرة فى ممالك متعددة كما ستقف على تفاصيل وفائع بعضهم ان شاء الله تعالى ثم استولى (٢) منهم ملوك كثيرة الى بلاد ما وراء النهر وانتزعوها من يد اولاد تيمرلك وظهر منهم هناك وفائع

(١) قال ابن خلدون ولما أسر التتار بنات خوارزم مشاه تزوجهن التتار وتزوج دوشى خان بن چكرخان باحدا هن وقال فى موضع آخر ومنها رسالة اخت السلطان يعنى جلال الدين خوارزم شاه كانت عند دوشى خان اخذها من العيال الذين جاؤا معه واولدها وكانت تكاتب اخاها بالاخبار ام منه عفى عنه (٢) من اولاد شوبان ولهم اشتهروا بالشيبانية نسبة اليه وبالاوز بكية نسبة الى اوزبك خان الآتى ذكره وبقي هذه النسبة بما وراء النهر الى الآن . منه عفى عنه .

كثيرة وآثار جلية وخيرات كثيرة ذكر كل ذلك تفصيلا يستدعى كتابا على هدة ولهذا اضربنا عن تفصيلها صفحا هنا بل اكتفينا بذكرها في الخاتمة اجمالا ولعله يكون لنا المام به بمشية الله تعالى في محل آخر * **وَأَوَّل** من اسلم من هذه الشعبة بل من اولاد چنگز على الاطلاق بركة خان ابن جوجى وسيجى^١ بيان ذلك وتفصيل احواله في ترجمته ان شاء الله تعالى وقد ذكر ما جريات جوجى مع ابيه چنگز بطرز آخر تركنا ذكرها لعدم اعتمادنا عليها ولعدم الفائدة في ايرادها **الملك باتوخان ابن جوجى خان الملقب بالصاين** هو ثاني اولاد جوجى كما عرفته عند تعدادهم اجمالا **قيل** لما توفي ابوه جوجى خان في السنة المذكورة ارسل اليه جده چنگز خان يستدعيه هو واخاه الاكبر الا سن اوردا اليه فلما قدما اليه وامثلا بين يديه عزاهما وطيب خاطرهما واعطى لباتو خركاها ارزق ولا خيه اوردا خركاها ابيض وهذا الخركاه تسمى عندهم (١) اوردا فاشتهر عقب باتو (٢) كوك اوردا وعقب اخيه اوردا باق اوردا وفوض امرة اليمينه لكوك اوردا وامرة الميسرة لآق (٣) اوردا اول مرة اليمينه مزية على امرة الميسرة ويقال للمجموع آلتون اوردا واختار چنگز خان لثانيه دشت القفچق مكان جوجى خان ولده الثاني باتوخان ونصبه خانافيا واجلسه على كرسيها ارزانته ورجحان عقله وكثرة فضله وعرازة قابليته واستعداده ولقبه بصاين خان يعنى الملك

(١) وهذا هو معناها الحقيقي ثم قيل لمعسكر كبير يكون فيه السلطان اوثاقه بالخركاه المذكور اوردو ثم توسع وقيل لكل معسكر كبير اوردو ثم حرها بعض المستعربين وقال عرضى واورط وهذا مما يقع في الاشتباه وقيل لبيت صغير في مقابلة الاوردا اوتاغ واوتاق بالخين والقاف ثم قيل بالتخفيف اوطه وهو مستعمل الآن بين الاتراك ويقال في عريبه اوضه منه عفى عنه .

(٢) فان كوك معناه ازرق وآق معناه ابيض منه عفى عنه .
(٣) وكان مركز آق اوردو في طرف الشرق من سراى وبساحل نهر سيجون (سير) مثل بلاد صغناق وصران وهو اسبيجاب وجند واترار وطاراز وطرابند وغيرها المفهوم من كلام موسيوشيلر الاميريكى ان صغناق بعد بلية قاضى على الى جهة الشرق منها ثم صبران المشهور باسبيجاب منه عفى عنه .

الجيد ولقب اخاه اوردا باآقن خان يعنى الملك المغير ثم ارسلهما الى بلاد هما وارسل معهم اخاه اوتچيكن لا جلاس باتو مكان ابيه جوجى وامر بأعضاء ما كان جوجى نواه فى آخر عمره من عز وبلاد الروس فأول ما جلس باتو على التخت شرع فى تدارك اسباب السفر واحضار آلات النصر والظفر فبينما هو مشغول بذلك اذ جاءه نعى جده چنكز خان فى العام المذكور ففسخ عزيمته بالضرورة وتوجه نحو بلاد چنكر خان للتعزية ولمصالح اخرى تتعلق بالملك وخلف مكانه اخاه الاصغر توقايتيمر واخذ بقبة اخوته الخمسة معه والصحيح انه سار فى هذه النوبة وحده اومع بعض اخوته وامامسيره مع اخوته الخمسة فانما هو بعد سنتين لقريلتاى المشهور اعنى الاجتماع لاجلاس اوكدای قاآن على سرير القآنية على الرسم وذلك فى سنة ٦٢٧ واجتمع فيها جميع اولاد چنكز خان واهل بيته واخوانه وامرائه الكبار كما امر واجلسوا اوكدای قاآن على سرير القآنية على الرسم المعهود بينهم ولما انقضى ايام سزور هم وفضوا وطرحوا من اللهو والطرب توجهوا بهيئتهم الاجتماعية نحو الخطا والصين لمحاربة بعض الملوك هناك لما بلغهم من عصيانه ومخالفته ايامهم بعد موت چنكز خان فلما عادوا من السفر المذكور بعد الظفر والفوز بالمطلوب اراد اوكدای قاآن ان يتم مانواه اخوه جوجى خان من غزو بلاد الروس والمجار وما والاها من بلاد الكفار الاشرار فاعطى لباتو ثلاثين (١) الفامن العساكر الجرار سوى ما لباتو من العساكر الخاصة به وارسله الى بلاده وضم اليه ولده كيوك قاآن وولد تولى منكو قاآن وولد چغتاي بايدار وجعل الكل تحت رياسته باتو ولما وصلوا الى بلاد باتو من الدشمت وانقضت مدة الضيافة وأيام الفرح

(١) وقد تقدم فى المقصد الاول انه اعطاء ثلاثمائة الفامن العسكر وهى بالغة بلا شبهة فان الحق لا يجوز القيام بمصاريف هذا القدر فى ذلك الوقت. منه عفى عنه.

والسرور امر باتو باحضار العساكر ونهيئة الاسباب ولما تم الامر نهض باو في حركة وقصد اولا بقية بلاد الدشست وكان ذلك في حدود سنة ٦٣٣ واستولى عليها بتمامها وتقدم الى حدود بلغار ولما فار بوا منابع نهر جائق من جبال اورال هرب قوم سفسين ومرا بطو بلغار الى بلد بلغار واخبروهم بحركة التتار ولكن اقام بانو على قول كارامزين بعد ذلك ثلاث سنين ثم هجم على بلغار واحرقها وامر بقتل اهلها واما على قول الفاضل المرحاني انه استقبلهم هناك امير بلغار الهام خان وصالحهم ودخل تحت طاعتهم لما تيقن من عدم مقاومته اياهم عملا بقوله تعالى ولا تلقوا بايدكم الى التهلكة فتخلص بنفسه وخلص مملكته من ورطة هذه المهلكة فاعطوه جميع البلاد والاماكن التي كانت تحت حكمه وقبضة تصرفه على ان يضرب السكة باسمهم وان تكون مملكة بلغار جزءا من ممالكهم واميرها منسوب اليهم ومختارا في الادارة الداخلية على ما هو عادتهم لمن يلقى اليهم القيادة وترك اللجاج والعناد وكان ذلك في حدود سنة ١٢٣٧ ملاية مصادفة سنة ٦٣٥ هـ ثم امر باتو امير بلغار على ما قيل ان يكون معه بعساكره في قتال الروس وان يعينه في ذلك السفر فلم يربدا من امثاله لان ذلك اعنى اعانته وقت الحاجة كان من شروط مصالحتهم فجمع عساكره وانضم اليه بجموعه على ما هو المشهور بين الناس ثم نهضوا قاصدين بلاد الروس وما والاها ذلك في حدود سنة ٦٣٥ في اوائل الحريف وكانت الروسية اذ ذاك منقسمة على مارات متعددة وحكومات مستبدة عديدة منها پولوتسكى غالنسيا والينسكى جبرنيكو فاسمولينسكى سوزدل نوو غورد وغير ذلك من الامارات الصغار ولم يكن بينهم اتفاق بل هم في شقاق ونفاق كحال المسلمين اليوم حتى قيل ان يارسلاو بن وسيو وود كان مع بانو يحرص التتار على قتال الروس ويهون عليهم امرهم ويدلهم على الممار والمسالك فان اخاه (١) يغور

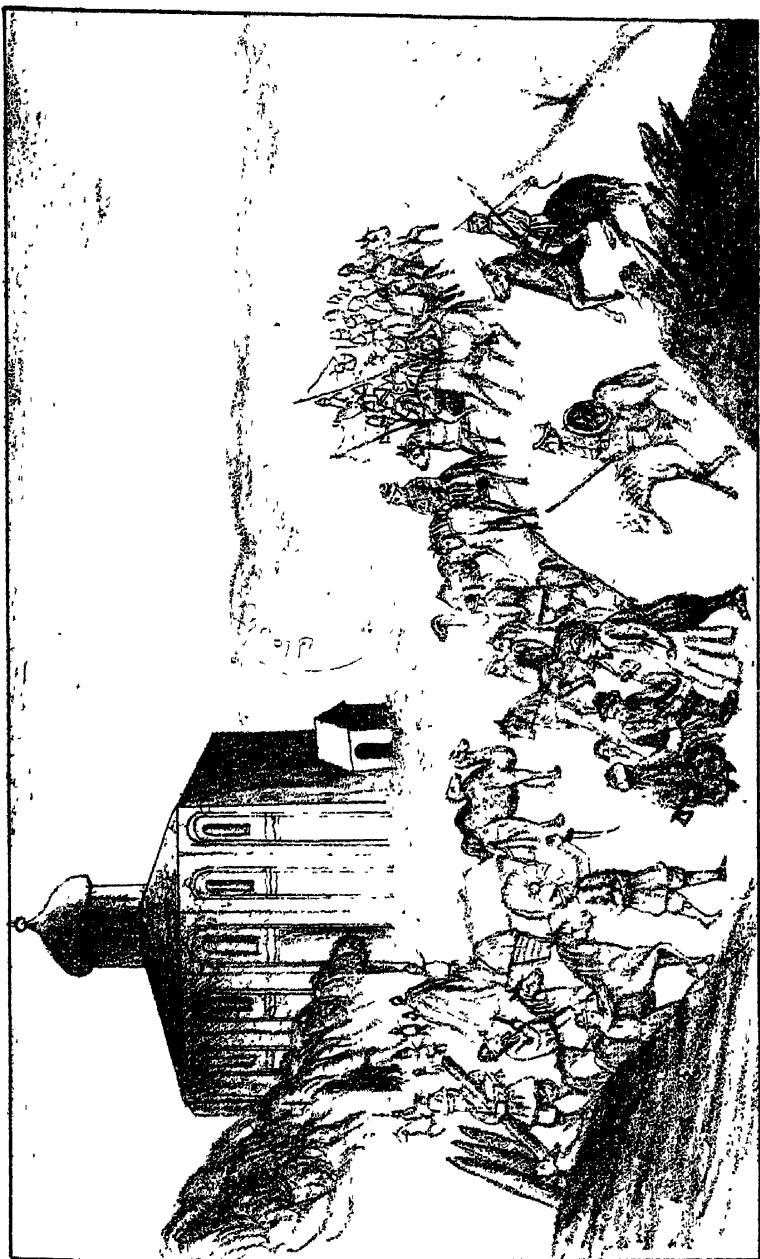
(١) وهو الذي يعبر عنه بعد ذلك بغيورغى فنذكره لله عفى عنه

كان حاكما بمملكة سوزدل وهو غير راض به ويبازعه على الحكومة فلما سمع توجه التتار الى الروسية وقصدهم بلادهم اتاهم ليصطنع لهم المعروف فينال بذلك مقصده الى آخر ما قيل ولكن هذا وما قيل ان بعض حكامهم كان يحرض جوجى خان على قصد بلادهم فرية بلامرية صدرت عن قصد سترشوكة التتار وقوتهم وضعف الروس وجبانتهم والاصح في ذلك ما ذكره كارامزين وانا اذكر مقالته هنا نقلا عن ترجمة حسن عطا افندى القاضى سابقا والمرزا اسفنديار افندى نووين زاده الصارى طاغى المستافى تولدا والاستانبولى توطنا قال كارامزين لما خرب التتار مملكة بلغار دخلوا بلاد الروس بلاتوقف من بين الغابات الكثيفة وقصدوا ولاية رزان وغيرها من البلاد الواقعة في شرفى الروس وشماليتها ومن امهات بلادها وكبرى سلطنتها وقلب مملكتها من طرف الجنوب الشرقى وارسلوا الى حكام الروس اميرين وامرأة ساحرة للسفارة فلقبهم ولاية رزان يورى واوليغ ورامان اينغورويچ وكذلك اهالى مورم وپرونسكى في قرب نهر ورونيژ وارادوا ان يعرفوا مقصدا توخان ولم يكن مقصد التتار في هذه النوبة الصلح والتوادد بل كان جل قصدهم اطاعة الروسية ودخولهم تحت حكومة التتار ولذا قال لهم السفراء ان اردتم الصلح فاعطونا عشر كافة املاككم فاجابهم الحكام المذكورون بانه اذا لم يبق احد من الروس حيا تأخذون جميع املاكهم ثم امروا السفراء بالتباعد عنهم فأتى السفراء المذكورون بلدة ولاديمر عند غيورغى بتلك السفارة وفدارسل ولاية رزان ايضا الى حاكمهم الاكبر يخبرونه بقصد التتار ويعرضونه على المقاومة والمدافعة عن الوطن والدين ويستعينونه ويستمدون به ولكن ما اجابهم الحاكم المذكور بشيء اغترارا بنفسه واعتمادا على شوكته وقوته ظانما انه يقاوم التتار بنفسه فعزل ولاية رزان قربانا وضعية للتتار واهلها طعما لسيفهم البتار فان يورى لما آيس من الاعانة التقى بعساكره القليلة عساكر باتوخان في الصحراء ولكن اضمحلت عساكره بالكلية في اقرب مدة وانقرشوا

في الارض مع كافة امرائهم منهم حاكم پرونسكى وقولو مينسكى ومورمسكى ولم ينج منهم احد سوى اوليغ اينغورويچ فانه صار اسيرا فتوجه باتوخان بعساكره الهيبه نحو كرسى سلطنة يورى واستولوا في طريقهم على بلاد پرونسكى وبيلي غوردوايڤيستلاويتسا وهدموها وقتلوا اهلها وهجمو على رزان واحاطوا بها وحاصروها وقتلوا فيها مدة خمسة ايام متوالية وفي اليوم السادس من الحصار امر قوا بعض مواضع السور ودخلوا البلدة بالسلالة بالاستفادة من الدخان وقتلوا اهلها قتلا ذريعا وخربوها وقد هلك الكيناز (يورى) وزوجته وامه وسائر الاعيان والرؤساء من الاهالى حتى الرهابير بحيث لم يبق احد للبكاء والرثا والحزن وصاروا مصداق ما قيل شعر
سل الديار فهل يبكى بها احد * ام الديار بكى من حال اهلها
وكان ذلك في ٢٩ ديكابر السنة المذكورة وقد قام واحد من البويار (الاعيان) للانتقام من التتار بالف وسبعمائة رجل فصار نصيبهم من سيوف التتار اللحوق بالهالكين وكذلك قام الكيناز وسيوواود بن غيورغى للانتقام من التتار وصد هجماتهم وانفق مع الكيناز رومان اينغورويچ الذى هو ابن اخى كيناز رزان يورى والتقى مع باتوخان في قرب قولومنو وانتشب القتال بين العسكرين فقتل من مشاهير قواد عسكر الروس يريمى غليپوويچ والكيناز رومان المذكور واكثر العساكر بسيوف التتار واما الكيناز وسيوولود فقد هرب الى ولاديمير عند ابيه واحرق باتوخان بلدة موسكوا في ذلك الوقت واسر الكيناز ولاديمير بن غيورغى وقتل فائد جيشهم فيليب وكافا العساكر والاهالى فاستولى الخوف والدهشة على غيورغى الكيناز الاكبر فخرج من بلدة ولاديمير وفوض امر محافظتها والمدافعة عنه على ولديه وسيوولود المذكور سابقا ومسينسلاو وذهب مع ثلاثة من ابن اخيه الى ولاية يارسلاو واقام مع عسكر قليل بساحل نهر سيت الذى يصب على نهر مولوغا وشرع في جمع العساكر وانتظر الى مجىء اخوان

خصوصا اخاه يارسلا والذي كان يعد من العقلاء المتيقظين بغاية الانتظار فظهر التتار تحت قلعة ولاديمير في الثاني من فبرال (فبراير) سنة ١٢٣٨ مصادفة سنة ٦٣٥ هـ كما مرفراًهم اهالى البلدة وتعجبوا من ثرتهم وخفة حركاتهم واستولى عليهم الخوف العظيم فشجع وسيوولود ومستسلاو والقائد پطراو صلاويو كويچ الاهالى ورغبوهم فى القتال فجاءقواد عساكر باتوخان مع الحياالة (الفرسان) الباب الذهب وسئلوا الروس ان السكيناز الاكبر هل هو هنا او توجه الى جهة اخرى فرماهم الاهالى بالنشاب وقابلهم التتار بمثل ذلك وصاحوا عليهم ان لا ترموا واروهم السكيناز ولاديمير الذى اسر بموسفوا وقالوا اهل تعرفون كيناز كم فرأوه الاهالى واخواه واسالوا الدموع من عيونهم ولكن تجالدوا وكثموا ما بهم من التتار ولم بصغوا اليهم قطعاً فتباعد التتار عن الباب وداروا حول المدينة مرة يلتمسون موضعاً صالحاً للهجوم ثم نصبوا خيامهم قبالة الباب الذهب وعسكروا بها وفى عين تلك الاثناء اراد وسيوولود ومستسلاو الهجوم على التتار ولكن القائد پطرلما كان عافلامد براجر باللامور لم يتركهما على مرامهما واغترارها واطن ان السكيناز الاكبر غيورغى بجىء بالعساكر للمدافعة وتخليص البلدة والوطن فارسل باتوخان فرقة من عساكره بلا تاخير الى بلدة سوزدل فاستولوا عليها بلا مدافعة ولا ممانعة فى اول الهجوم وقتلوا اهلها سوى الشبان من الرهابين والراهبات وسكنة الدير الذين اسروهم ورأى اهالى ولاديمير فى السادس من فبرال ان التتار يتهيأون للهجوم ويعضرون الآلات والآدوات لهدم القلعة والصعود فيها واحاط الاهالى ايضا القلعة بالاخشاب وان كان فى الامكان طلب الصلح من باتوخان الا ان نخوتهم الفاسدة وغرورهم وكبرهم فى غير موضع لم يتركهم على ذلك وسافهم الى الهلاك وفى السابع من فبرال هجم ليوث التتار الى البلدة من جميع الجوانب ودخلوا البلدة الجديدة اولاً

من الباب الذهب و(النحاس) و(اصواتى ايرينه) و(نهر كلازمه) وباب
 (اولعا) فتهرب وسيولود ومسيبتسلاو باهلها وخواصها الى قلعة بيچورنى
 او القلعة العليا والتجاء زوجة غيورغى آغافيه وبنته وكنه وسائر اولاده
 وكثير من الاعيان الى الكنيسة فاحرق التتار الكنيسة فمات بعض
 من التجأ اليها حرقا وهلك بعضهم من سيوف التتار واغتنم التتار
 جميع الاشياء النفيسة الموجودة فى الكنيسة وقتلوا اكثر الاهالى واسروا
 الاقل منهم وهلك هؤلاء الاقل ايضا فى معسكر التتار من البرد ولما رأى
 السكيناز وسيولود واحوه مسيبتسلاو ان لامناص من الهلاك الا بالهرب
 بغرق صفوف التتار فالفوا انفسهم بهذا الفكر الى معسكر التتار فصاروا طمعة
 لسيوفهم التتار وذاقوا مرارة نخوتهم فى غير موضعها وبعد ان فراغ من
 امر ولاديمير افترق عساكر التتار على مرقتين توجهت فرقة منها الى
 البلاد الكائنة على ساحل ولعا يعنى نحو الشمال مثل كاسترداما وغالميجينه
 والاخرى نحو اصتوف ويارسلاو يعنى نحو الغرب فلم يصاد فوا فى ممرهم
 مدافعة ومقاتلة تذكر فى موضع من المواضع واستولوا فى فبراير على اربعة
 عشر بلدا سوى بلدتى اصلا بود وپوغاستف واخذوا بلاد پرياصلاول
 اويورىف وديبشريف من السكان بالكلية بقتل اهلها واسرهم وكان
 لكيناز غيورغى مقيما بساحل نيرسبت الى ذلك الوقت مسيلا دموع
 عينيه من سماع قتل اولاده واهله وخراب وطنه وهلاك رعاياه سائلا صبرا
 (١) ايوب ومع ذلك التزم الجلادة واظهر الصلابة واستعد للقتال والمدافعة
 لى النفس الاخير وقلد قيادة عسكره لشخص من خواصه البويار يارصلاو
 ما خالكويچ وفى تلك الاثناء اتاه فرقة من طليعته المركبة من ثلاثة
 آلاف واخبروه بان عساكر التتار قد توجهوا نحو ناقاصدين ايانا فركب
 السكيناز غيورغى واحوه اصواتسلاو ورتبا عساكرهما وانتشبت القتال
 بين الفريقين فلم يمض الى مقدار سويعة حتى انهزمت الروس
 شرهزيمة ولوا الادبار بحيث لايلوى احد لاحد وهلك السكيناز غيورغى



صورة هجوم التتار على بلدة ولاديسر واستيلا لهم عليها

ايضا تصت سنابك خيول التتار في ساحل نهر سيت وكان ذلك في ٤ مارت
واسروا سبلكوى (لعله من اخوان غيورغى او اولادهم) ولكن لما اظهر
النفوخة في غير موضعه قتلوه ورموه في غابة شرينسكى وبعد ذلك توجه
باتوخان بعسكره نحو نوو غوردواستولوا في ممرهم على بلدتى وولوك
لامسكى وتوير وهلك هناك ولديار سلاو ثم حاصروا بلدة تورزىك ودافع
عنها اهلها مدة اسبوعين رجاء ان يعينهم وينصرهم اهل نوو غوردولكن
من الذى يفكر في مثل هذا الوقت غير نفسه ولم يكن قولهم الا ان
قالوا نهلك وهلك الوطن ولم يدروا ماذا يفعلون ولم يخطر ببال احد
منهم ان يلتمسوا اسباب خلاصهم من هذه الورطة من اتفاق العموم ولو
كان ذلك لكان سابقا فاستولت التتار على بلدة تورزىك ايضا وقتلوا
اهلها قتلا عاما لاغضابهم اياهم بطول المدافعة وعدم التسليم ثم توجهت
التتار نحو نوو غورد من طريق سيليفرمسكى (غدير كبير في منبع وولغا)
ولم يتركوا في ممرهم بلدة ولا قرية الا خربوها وجعلوها يابا ولما
لم يبق الى نوو غورد الامسافة مائة وىرستا اثنتى باتوخان راجعا الى بلاده*
قيل لكثرة الغابات والموائل (قلت يعلم من قصده بلاد الروس في موسم
الشتاء انه هرب من مؤونة ترتيب الجسر والمعابر مع كثرة الانهار والموائل
هناك ولما كان آخر مارت ينقطع الطرق هناك مدة عشرين يوما واكثر
مع تعب عسكره ونقصانه بطول السفر وكثرة المحاربة ورجع لذاك
وذلك من اقبال اهل نوو غورد) والا لكان باتوخان مستغرفا في الغنائم
لانه لم يكن فى ذلك الوقت فى الروسية بلدة تساوى نوو غورد فى
الغنى والثروة وكثرة التجارة بسبب الامن والامان الدائم فصادف مروره
فى رجوعه الى بلدة كوزيلسكى من ولاية كالوغا وهذه البلدة وان لم
تكن من امهات بلاد الروس الشهيرة الا انه كان له ها كم شاب مغرور
منوب الى حكام چيرنيغوف يسمى واسيلى ولما نزل بها التتار استشار
خواص ذلك الحاكم وسائرا عيان البلدة فيما يفعلونه من المحاربة

والمساومة فكانت نتيجة مشاورتهم ان قالوا ان حاكمنا وان كان شابا غير مجرب للامور ولكن من حيث كوننا من معتبرى الروس ومشاهيرهم يلزمنا الموت في سبيل المدافعة عن الوطن فيخلد ذكرنا الجميل في صحائف التواريخ في الدنيا والاجر الجزيل في العقبى وقرر والامر على ذلك واستعدوا للقتال والمدافعة فافام التتار حول البلدة سبعة اسابيع ولما رأوا ان اهل البلدة لا يسلمون القلعة بلاقتال شرعوا في هدم السور وهدموه في اسرع مدة ودخلوا البلدة عنوة وقابلهم الروس بالمدافعة وقتلوهم كافة بما تيسر لهم من الآلات حتى بالسكاكين وخرّبوا كثيرا من ادوات التتار التى كانوا يخربون بها القلعة وقتلوا اربعة آلاف من التتار وقاوموهم اشد المقاومة حتى لم يبق منهم احدوا اضمحلوا بالكلية وباد التتار ما بقى من الروس في البلدة وخرّبوها وسوها بالتراب وسمّاها البلدة العاتية وصار هذا الاسم فخرالهما في التواريخ (هكذا يقول الروس) وغاب الكيناز واسبلى في اثناء المحاربة قيل انه مات غريقا في دماء القتلى وبذلك اتم باتوخان فتوحاته في شرقي روسيا وشمالها التى كانت بهاجل قواتها وامهات بلادها وحاكمها الاكبر فاراد الاستراحة قليلا من التعب وتوجه نحو نهر دون حيث كان يقيم بها قوم بالويتسه (يعنى قيقق كما مر) وقدمر في المقدمة بيان وقايعهم بهم فراجع هناك* وادخل باتوخان كافة الاقوام الموجودة بين نهر دون (تن) وولغا تحت حكمته ثم ظفر (١) ثانيا في حدود الروس واستولى على بلدة مورم وغار وخوف وغيرها عنوة وكانت تلك البلاد لموردوا (برطاس) وكانت وقفا للكنيسة ولاديمير ولما رأى اهل تلك الجهة التى هى تابعة للحاكم الاكبر الروسى تلك الحالة استولت عليهم غاية الخوف وهربوا الى جهات شتى تاركين املاكهم واموالهم يلتمسون المنجى والمخلص من الهلاك وكان عساكر باتوخان تتقدم شيئا فشيئا ولكنهم توجهوا في هذه النوبة نحو الجنوب فاهدوا هناك

بلدة برياصلاف وكانت كنيسة ميخايل وحدها تساوى في الثروة والغنى وكثرة
الفضة والذهب لكافة البلاد التى استولى عليها قبل ذلك فقتل رئيس روحانيهم
الملقب بسقوپس (الاسقف) واكثر الاهالى وكان فيلق آخر من عسكر باتوخان
محاصر البلدة جبر نيغوف فخرج المشهورون بالقوة والشجاعة والبسالة في
ذلك الوقت للقاء التتار وكانوا في ادارة الكيناز مسيتسلا وابن غليب اخى
الكيناز ميخايل فقاوموهم اشد المقاومة ودافعوا مدافعة الآيس من الحياة
ولكن لم يفدروا ان يزعموا التتار عن مراكزهم وان يردوهم عن
مرامهم فصاروا مغلوبين وانهزموا شرهزيمة واحرق التتار البلدة وسووها
بالتراب وذاسك في سنة ١٢٣٩ مصادفة ٦٣٧ سنة هـ ولما حصل التعب
لعسكر باتومن المحاربة المتوالية قفلوا راجعين الى ساحل نيردون (تن)
للاستراحة واطفوا اثناء رجوعهم الاسقف پارفيدو من الاسارة وكان مرامهم
بذلك ان يستجلبوا قلوب الروحانيين اليهم باصطناع المعروف حتى يجبوهم
فيعضون الروس وينصحونهم بترك المحاربة واطاعة التتار بدون المقاومة
وانجى الكيناز مسيتسلا ونفسه من الاسر وهرب الى ما جاور مجى التتار
الى كيف واستيلاؤهم عليها وفي سنة ١٢٤٠ مصادفة سنة ٦٣٨ هـ فصد باتو
خان جنوب الروسية وكانت من بلادها المشهورة بلدة كيف لكونها من
احسن مدنها موقعا وعمارة واكثرها ثروة وتجارة وعلى كل حال لم يكن
له بد من اخضاع الروس وادخالهم تحت طاعتهم بالكليّة فارسل ابن عمه
منكوخان ابن تولى للاستيلاء عليها فجاءها منكو وعسكر في طرف آخر
من نهر دينيپر فلما رآها اعجبه منظرها البهى على ما يقول مورخو الروس
فارسل منكوخان الى اهل كيف يدعوهم الى الطاعة وترك المحاربة وقد ادهش
الروس ما فعله (١) التتار المغربة في عهد چنكزخان بهم في ساحل نهر قالقا

(١) وقد مر بيان خلاصته في هامش المقدمة عدد كسر القفچق وحاصله ان كافة

حكام الروس خرجوا من كيف لطلب التتار ومحاربهم بتعريض الفارين من خوئين
قفچق من صولة التتار خصوصا قوتان خان منهم فالنقولا التتار بساحل نهر قالقا بقر

الذى يقال له الآن قالبتسكى بقرب ماريوپول من ولاية يكاترينسلاو وما فعله باتوخان بهم في رزان ولاديمير ونهر سيت وبيبل وچيرنيغوف وغيرها وتحققت لديهم بتلك الوقائع حفيقة التتار وقوتهم في المحاربة وكان لهم فيها ابرين عبر واكن عدم التدبير والنخوة بمعنى البصائر وبسد طرق الفكر فاغثروا بانفسهم واستولت عليهم الانانية والعجب والغرور وسولت لهم انفسهم انهم احسن ابناء الروس واشجعهم واكثرهم همة وبسالة وليسوا كغيرهم جبناً خوافرين فقرروا الامر فيما بينهم على المدافعة ولم يكتفوا بذلك بل قتلوا الرسل وكتبوا بدمهم المعاهدة بينهم للمدافعة الى ان يموتوا عن آخرهم هذا هو مدينة الروس فلما رأى حاكمهم الكيناز ميخايل ابن وسيولود هذا الحال احس بشعر عظيم وتيمن ان التتار يفعلون بهم كل شر في مقابلة هذه الوحشية ان غلبوا فخاف على نفسه وهرب الى ماجار ولما رأى روستسلاف ابن مسيتسلاو ان تحت كيف بقى حاليارادان يملكها ولكن دانيل المشهور الذي كان حاكما بغالتسيا دخل بلدة كيف بغتة واسر الكيناز روستسلاف ولكنه رأى في نفسه العجز عن مقاومة التتار فاذا بالبويار ديميتري مناب نفسه على بلدة كيف وتوجه بنفسه نحو ما جار للاستعانة والاستمداد من حاكم ماجار على التتار ولما سمع باتوخان قتل رسله امتلاء غضا فجاأ بعسكره الجرار وعبر نهر دينيپر واحاط ببلدة كيف من كل جانب يقال ان اهل البلدة كانوا يسمع بعضهم كلام بعض بالصعوبة وذلك من كثرة صهيل الخيل ورغاء الابل وصرير بكرات العربية وصياح التتار فشرع ديميتري نائب الكيناز دانيل في ترتيب عسكره بغاية الدقة والتفيط فجاأ واباسير من التتار لديه في تلك الاثناء فسئلوه عن احوال التتار وكمية عساكرهم فقال ان العسكر لانعد ولا تنصى ولا يدري حسابهم غير الله

ماريوپول من ولاية يكاترينسلاو والمشهور الآن بنهر قاليتسكى قتلوه هناك الا القليل منهم فتحقب التتار المهزمين منهم الى نهر ديسروا وسعوه قتلوا ونهبوا وتخربوا واسرا وهذا في عصر چنكرخان في اول خروجهم كما مر بيانه في المقدمة والمقصد الاول عند ذكر بلخار فتذكر منه عفى عنه .

والعسكر فى ادارة باتوخان نفسه وفيهم من الشجعان المشاهير كيوك ابن الخاقان او كداى منكو ابن تولى وبايدار ابن چغطاي احفاد جنكز خان والشجاع سويداي بهادر الذى سخر بلغار قزان واستولى على سوز دل وغيرهم من مشاهير القوادف كادت مرارة ديميتري تنشق من سماع هذا الخبر ولكنه لم يربدا من اللقاء لان الا هالى لم يتركوا مجالا للصلح بقتل السفراء ولا شك انهم قتلوا الاسير المذكور ايضا فان المتجاسر على قتل السفير كيف يترك الاسير فابتدئ الحرب من باب اللاط وجاء التتار بادوات هدم القلعة الى هذا الباب وبدؤا بضرب الباب واستمروا على ذلك ليلا ونهار حتى هدموه ودخلوا البلد منه وهجموا على اهل البلدة وجعل الا هالى ايضا صدورهم متارس فوق وقع الحرب الذى لم يسمع مثله فلاتسل عن انكسار السيوف والسنان والخناجر وغير ذلك من الاسلحة وصارت القتلى كالطود العظيم وسالت الدماء كالسيل المنهمر بالقتلى وصارت الحالة انهوذة من القيامة ودامت هكذا الى المغرب فجرح ديميتري اخيرا فانهزمت الروس والتجأوا الى كنيسة ديستاتينوى مستصحبين معهم مآقدروا عليه من الاشياء النفيسة الغالية واستجاروا هناك بغير ولا ديمير الذى هو اول من دخل فى النصرانية من ملوك الروس فلم يخلصهم قبر ولا ديمير من بأس التتار بل هدموا الكنيسة بالكلية وسوها بالارض وقتلوا من بها واسروا حاكمهم ديميتري وجأؤابه عند باتوخان فلم يتعرض له باتوخان بسؤبل عفى عنه مع جريمته تلك مع ان الروس يرمونهم بالوحشية وعدم الانسانية وقبل ديميتري عفوهم بكمال التعظيم لعلمه بان وجوده ينفع الروس هذا قول كرامزين فاطهر التتار الفرح والسرور لغلبتهم وقد صارت بلدة كيف خرابا يبابا مساوية بالارض فى مدة يومين وثلاثة بعد ان كانت ام بلاد الروس وابهج مدنهم واشتهرت بالثروة والمدنية ذاك الاشتجار وبقيت على تلك الحالة مدة اربعة وخمسة قرون ولم يبق من عظمتها السابقة اثر ولا من مزاراتها الشهيرة خبر حتى ان الزوار والسواح

يأتونها (١) الى الآن برعاء فارغ ويغرون انفسهم باماني فاسدة فانه لا يدرى احد اين مقبرة اولغة (اول من تنصرت من الروس على الاطلاق) واين مدفن ولاديمير وقد انمى اعلى واعلى واحسن ما عند الروس من الاثار فى تلك الوقعة ولم يبق باتوخان منها شيئا حتى كسروا الاصنام والاوثان واخذوا ما فيها من الفضة والذهب والجواهر الثمينه ونهبوا الديرات وخربوها وهرب من نجى بنفسه من سيوف التتار سواء كان راهبا او قسيسا الى الغابات وآنسوا هناك بالوحوش* وبعد ان فرغ باتوخان من امر كيف وسمع ان حكام الروسية الجنوبية هربوا الى ما-ار وجه عنان عزيمته نحو ولايات غاليتسيا ولاديمير وحاصر فى مبره بلدة لاديزين واستولى عليها بعد معالجة يسيرة واجرى فيها ما جرى فى غيرها وكذلك استولى على كامينتسا ولاديمير وغيرهما والحاصل لم يبق شى* من امارات الروسية سالما سوى نوو غورد وانما سلمت هى بحسن تدبير الكناز الكساندر النيفى وكان ديميتري المذكور نائب كيف فى اسارة التتار فى تلك الاثناء ايضا وقد كاد يوت من الحزن والاسف من رؤية خراب ممالك الروس يوما فيوما هكذا فقال يوما لباتوخان ان الروسية فقيرة لا يساوى ماتعتنم منهم عشر تعبك ومشقتك وان النمسة والمجار فى غاية الغنى والثروة فان استوليت على بلادهم يحصل لك فائدة عظيمة وايضا ان حاكمهم عدوك وقد استعد لحربك والحزم ان تمحوا مثل هذا العدو القوى قبل ان تجمع جميع قواه وتغدر من غائلته فائثر لباتوخان كلام ديميتري فوجه بجميع عساكره نحو ماجار ونمسة خارجا من الروسية هكذا تمكن ديميتري بكياسته وتدابيره من تخلص الروسية ووطنه من مخالب اعدائه حين اسارته بايديهم هذا قول كارامزين يتبجح بانه اغرى باتوخان وغره وليس كما زعم بل كان قصد باتوخان حين علم ان حاكم ماجار مازال يقبل ويعيد كل من يلوذ به من بطش التتار الانتقام

(١) هذا قول كارامزين ايضا. منه عفى عنه .

• منه وان يعرفه حده ولذلك توجه نحوه واما الروسية فقد علمت انها لم يبق فيها احد يقاوم التتار فان البعض من حكامهم قد قتل في المعاربة والبعض قد هرب والباقي ليس فيه قدرة المقاومة بل احد سلاحه الهرب متى سمع توجه التتار نحوه* **والخلاصة** لم يبق لاحد فكر امور المملكة بل كان فكر كل شخص في تخليص نفسه وكان الاحياء منهم يحسدون الاموات ولما علم باتوخان ان الروسية قد صارت جزءاً من مملكته ولا احدينازعها فيها وانه لاعمى في مقاتلة المغلوبين ومحوهم بالكلية بعد اسقاط قوة المقاومة وان الغرض قد حصل وهو اخضاعهم لسلطته توجه نحو لهستان فاستولى عليها بالتام ودخل بلاد ماجار واستولى على بعضها واستولى على اقليم بيسرابيا وبغدان وافلاق وبلغار طونه وفعلوا فيها ما فعلوا بالروسية من القتل والتخريب والنهب والغارة حتى تقدموا الى خروااتستان بلاد بوسنه وآرناود ووصلوا الى تخوم ممالك نمسه وألمانيا فحينئذ وقع أوروبا في غابة الخوف والدهشة بل غشيتهم الحيرة والرعدة وصاروا يرسل بعضهم بعضا يحذره من وقوع الطامة الكبرى والصيبة العظمى من قبل هؤلاء التتار واشدهم في ذلك فريدرىك ايمپراطور ألمانيا الذى صالح الملك الكامل محمد ناصر الدين الايوبي واحذ منه القدس بالصلح فانه صرف وجهه عنايته من طرف القدس الى جهة حفظ بلاده وصار يكتسب النصرى بلا انقطاع ولافتور يحرضهم على التآلف والاتحاد والتعاقد وان يكونوا على قلب رجل واحد وشدة الاحتراس من التتار والحاصل قد دخل النصرى من الخوف والفزع والجزع من التتار مالم يدخلهم قط قبل وبالجملة انهم قد نسوا ما هم عليه من التحزب للصليب مذمئين سنة ولم يخطر القدس ببالهم لما آيسو من المدافعة عن اوطانهم وبلادهم حتى ان فى اقاليم أوروبا البعيدة جدا مع اهل اقليمى فريزيا والغوتيا سنة ١٢٣٨ م مصادفة سنة ٦٣٦ هـ من ان ينهبوا الصيد السمك الى ساحل انكلترة وصاروا يرسلون الرسل للوعظ

بالوقوف والاقامة في اوطانهم وعدم مفارقتها خوفا من هجومهم ذكر ذلك رفاة بك في جغرافياه ولذا قال كرامزين ان أوروبا وان لم تدخل في حكم التتار ظاهرا وصورة ولكنها كانت داخلة فيه معنى فانه لم يكن لاحد منهم مجال للحركة في مخالفتهم ومحاربتهم وكان يمكن لباتو ان يستولى عليها باشارة واحدة في اقرب مدة ولكنها اوقفوا الحرب ورجعوا من المحل المذكور ولم يجاوزوه الى ماوراءه وقد تعجب الكل من رجوعهم قبل اتمام فتوحاتهم بلاسبب ظاهر مع قدرتهم على ذلك ثم تبين ان رجوعه انما هولوت او كدای قآن وهو الذي عاقه عن اتمام فتوحاتهم في أوروبا ورجوعهم عنها اه قلت يمكن ان يكون سبب رجوعهم هو هذا الذي ذكره كرامزين ويمكن ان يكون غيره كالحقوق التعب الشديد والمشقة الكثيره وطول مدة اسفارهم وايام مقاتلتهم فانهم بقوا في تلك المحاربات سنين كثيرة فيجوز ان يكون رجوعهم للاستراحة ثم يلحق بهاموت او كدای ثم يترتب عليه وقوع الخلف بين باتو والقآن كيوك على ماسينكر وهذا الخلف وان ارتفع بموت كيوك واستقرار القآن مكو على سرير القآنية ولكنه لم يتشبت باسباب فتح أوروبا بعد ذلك اما لكبر بانو وتركه الاشتغال بامور المملكة الداخلية فضلا عن الخارجية في اواخر عمره وتفويضها لولده صرتق ولاخوانه اولامر آخر الله اعلم به ومع ذلك قد وقع بينهم وبين عساكر ألمانيا حرب شديد في مورأويا ولكن لا ادرى هل كان ذلك الحرب في ذلك السفر او بعده وقد جعله ابن حلدون في زمن بركة خان حيث قال في اثناء سرد واقعيه ثم بعث بركة ايام سلطانه اخاه باتو (صوابه بايدو) الى ناحية الغرب للجهاد وقاتل ملك آلان من الافرنج فانهم ورجع ومات اسفا اه وهذا خطأ بلامرية فان ذلك الحرب كان على عهد فره دريك الثاني ايمپراطور ألمانيا على ما ذكره غيره فان ايمپراطور المذكور لما سمع توجه التتار نحو بلاده ارسل لمدا فعتهم قوة كلية من عساكر شواليا تحت قيادة

ولديه فالتقى العسكر ان في موراويا واقتتلوا قتالا شديدا فانجلى الغبار عن انهزام التتار وكان رئيسهم بايدو * هكذا وقع في عدة تواريوخ وقالوا انه اخر بركة والظاهر انه بايدار بن جغطاي المار ذكره في اول قصة باتوخان ارسله باتوخان بفرقة من العسكر لقصد بلاد آلمانيا التى انتهت فتوحاتهم اليها فلما انكسروا رجعوا ولم يعودوا اليها ثانيا ومات بايدار هذا بعد رجوعه منكسر امكمودا ومفهورا فاذا تحقق ان هذه المحاربة كانت في عهد فره دريك الثانى تبين انها لم تكن في ايام سلطنة بركة خان فان الایمپراطور المذكور لم يغش الى ايام سلطنته بل مات في اواخر سلطنة باتو في حدود سنة ٦٠١هـ والله سبحانه اعلم * بناء بلدة سراى .

ولما فرغ باتوخان من حرب الروس وغيرهم والاستيلاء على بلادهم وادغنوا له بالانقياد وافروا له باداء الجزية ونرك العنادرجع الى مقر سلطنته بكمال الابهة مستغرقا في مراکز مهمة فبدأ ببناء مدينة سراى بالجانب الشرقى من نهراىل بساحل شعبة منه يقال له آق توبه اى التل الابيض فوق مدينة حاجى طرحان ليجعلها مقر سلطنته وكرسى مملكته وكان ذلك في حدود سنة ٦٢٤هـ واتمها اخوه بركة بعده فصارت دار ملكهم الى ان انقرضت دولتهم وسيجيء ذكر تمام اوصافها عند ذكر الملك بركة خان ان شاء الله تعالى * ثم شرع باتوخان في تنظيم الملك وتنسيق الامور ونعيمير البلاد وترفيه الرعية وتأمين الطرق وازاحة العباد وابداع حكام الروس الى تاء كيد الانقياد والطاعة وبجديد البيعة فاول من جاءهم ولبي دعوته وبايعه يارسلاوبن وسيوولود فانه لما لم يربدا من اظهار عبوديته بحضور باتوخان اتاه على كره منه مع استشعار الخوف مع جميع من عطماء الروس فبايعه وعاهده على الامانة والاطاعة وارسلوا قنسطانتين الى الفاآن الكبير اوكدائ ثم تابعه في الحضور عبدباتو والبيعة له سائر حكام الروس مثل ولاديمير وقنسطانتين المذكورين وبوريس ابن واسيلى وواسيلى بن وسيوولود المتكبر ولم يمتعه كبره ونضونه من

الحضور عند باتوخان وأظهر عسوديته له فاتوا عنده وبايعوه وأخذوا منه منشورا وبراة تصديقا لكونهم حكاما على مرا كزهم ومن جملة من اتاه أيضا دانييل بن رمان حاكم غاليتسيا وكان المذكور ذاعقل ورأى وكان باتويجه لذلك ويفر به اليه فاقره على امارته ونصب في كل كورة وناحية من الروسية حاكما منهم يعنون بكيناز بمعنى الامير وبك وجعل يارسلا والمذكور رئيسا للكل وكان يلعب بالكيناز الاعظم وجعل مفرادارنه بلدة كبرى واعطى اخاه ميخايل بلدة حير نيغوف وكان كينازهم الاعظم يسكن قبل ذلك في ولاديمير ولعل جعل كيف مفرأ لآماره الكيناز الاعظم مبني لامر سياسي وهو كون الكيناز الاعظم تحت نظرهم وكون حركاته وسكناته معلوما لديهم فان بلدة كيف اقرب اليهم من بلدة ولاديمير والوصول اليها السهل من الوصول الى ولاديمير مع كون الجانب الجنوبي منها تحت ادارة نواب باتوخان من امراء التتار ولكن اخلاف باتوخان لم ينتبهوا لهذه السياسة حيث رضوا بجعل بلدة موسكوا مفرأ لادارة الكيناز الاعظم فترتب على ذلك تفوق الروس تدريجا ثم تسلطهم عليهم في الآخر بالكلية وقد قلنا سابقا ان فنسطنطين ابن يارسلاو ذهب الى القآن الكبير فرجع بعد سنتين وقد صادف وصوله هناك ضيافة عظيمة ووليمة كبيرة للقآن وذلك مر حالك تلك الفتوحات ولكن لم يكن من ان يذهب الكيناز الاعظم يارسلاو بنفسه لدى القآن لآظهار عبوديته فسار الى القآن مع جمع من كبراء الروس وقطعوا الهيا في والبراري الى ان وصلوا بجهد جهيد الى مفر القآن بساحل نهر آمور ولكن القآن اوكداى كان قدماء في ذلك الوقت وكانت زوجته توراكينا قائمة بروعة لوازم السلطنة ومهام الامور وكان اركان الدولة مستعدين يتهيئه لوازم الجلوس وترتيب اسباب اجلاس كيوك بن اوكداى على نحت القاآنية وتتويجه فامر يارسلاو ايضا بالتأخر والانتظار للجلوس فاجرى الاجلاس المذكور سنة ٢٤٢٤ بعظمة وحشمة وابهة لم تر عين الزمان قبله مثلها

وقد حضر فيه عالم عظيم من جميع افطار الارض غير اولاد جى خان
 واقاربه وامرائه ووزرائه وقواد العساكر فمن بغداد من طرف الخليفة
 الشيخ فخر الدين قاضى القضاة ومن الشام اخو الملك الناصر الايوبى صاحب
 حلب ومن طرف سلطان قونية ركن الدين ومن الارمن الكندس طبل اخو التكنفور
 حاتم ومن كرجستان الداودان الكبير والصغير ومن وراء النهر والتر كستان
 الامير مسعود بك بلواج ومن غراسان الامير آرغون آغا ومعه اكابر العراق
 والور وآذر بيجان وشروان ومن طرف الخطا الامير محمود بلواج ومن
 طرف علاء الدين صاحب الالموت محتشم وقهستان ومن طرف بابا النصارا
 ينو كنت الرابع وايمير طور فرانسازان بلان كار بين من رهينة فرنسيس
 وسيجى ذكره ومن الروس يار سلا والمذكور وحضر الكل بهدايا لائقة
 بالما آن وقد عجز قلم المورخين قاطبة عن وصى هذا المجمع ولكن لم
 يحضره من ابناء حنكز خان باتوخان ففطلانه كان غير راض بقا انية كيوك على
 ما قال صاحب روضة الصفا بل ارسل احاه بركة مح سائر اخوته وتعال بوجع
 في رجليه ولما فعل يار سلا وارجاعات في الطريق فولى باتوخان مكانه ولده
 فنس طانين المذكور فتشككت هناك اعذارا من سنة ٦٤٠ اربعين وستمائة
 من تلك الشعبة من التتار اعنى من اولاد حوجى خان دولة مستفحلة ومملكة
 واسعة عظيمة جدا بحث كانت اكثر بلاد الروس الان وبلاد لهو حه وافلاق
 وبغدان واردا والد اغستان باسرها وآذربيجان وبلاد قريم ودشت الففقى
 وخوارزم وسغياق وانزار اعنى التركستان الى منتهى المعمورة من جهة الشمال
 داخلة في تلك المملكة وكانت من جهة الجنوب محدودة بنهر طونه والبحر الا
 سود وبما وراء بلاد آذربيجان وبحر الخزر وشرقا ببلاد ما وراء النهر وما وراء
 تركستان وغربا ببلاد الروس الا ورو پاوية وشمالا بمنتهى المعمور وقد قال
 النهبى والعمرى والمفضل وغيرهم من محققى المورخين والمعتبين بضبط
 احوال الممالك والمسالك ان مسافة تلك البلاد طولا من الجنوب الى الشمال
 ثمانمائة فرسخ وذلك مسافة ستة اشهر وعرضها من الشرق الى الغرب ستمائ

مرسح وذلك مسافة أربعة أشهر وبالحيلة أن أكثر بلاد الروسية الآن كانت داخلية في تلك المملكة مع زيادة من طرف الجنوب وكانت هذه المملكة بأسرها تسمى بحوى الوسى يعنى حصه حوى ومملكة باتو وبرية بركة ومملكة بركة ومملكة دشت القفق والمملكة الشمالية والبلاد الشمالية ومملكة أوربك وآلتون أوردو يعنى الأوردو الذهب ومملكة التتار مطلقا وغير ذلك من الاسامى المختلفة ملوك الدشت وملوك القفق وملوك الشمال وملوك البلاد الشمالية من الغاب ملوك تلك الديار وهذه الاسامى كلها كانت شاملة لما حوته تلك المملكة وما حوى فيها أحكامهم من البلاد كلها وإن كانت بلاد الدشت حراً منها في الحقيقة وإنما اشتهرت تلك المملكة بمملكة الدشت ومملكة القفق ودولة القفق مع انفراد القفق واصحابها لهم بالكلية لكون دار ملكهم وكرسى سلطتهم بلدة سراى في ارض دشت القفق المشهورة من القدم بهذا الاسم كما قد مائة في بيان احوال القفق وكون تلك الدشت أعنى البرية مصيفهم ومقراً ومحالاً لمعظم عساكرهم مع أنهم لم يعرفوا بالكلية بل انقضت دولتهم فقط قال المويرى في وصف هذه المملكة وهذه الممالك متسعة الجوانب طولاً وعرضاً كثيرة الصحراء قليلة المدن وبها عالم كثير لا يدخل تحت الحد وهذه المملكة قديماً هى بلاد القفق فلما واصلت عليها التتار صارت القفق لهم رعايا ثم حالطوهم وبأسوهم وعلت طبعه الارض على الحيلة والاصل فصار لكل كالعفق حساً واحداً لكون المعل بارض قفق ومصاهرتهم لهم ولكون بلادهم في ارضهم وهكذا طول المكث في كل ارض وبلد يجر السحائر اليها وبحول اعراض الى طابعها وانترك هذه البلاد الى آخر ما يقابله عند بيان احوال القفق وقال ابن عرب شاه في وصف دشت قفق واهلها وكانت دشت القفق والبركة بلاداً بالتتار حاصه وبانواع السواشى ومبائل الاتراك عاصمة محفظة الاطراف معبورة الاكناى مسيح الارحاء صحبة الماء والهواء حشماً رحالة وحمودها بالة اوضح الاتراك لهجة واركاهم معهمه واحملهم حنة واحملهم

بركة بساؤهم شمس ورحالهم بدور وملوكهم رؤس واعبياءهم صدور
 لارور فيهم ولا بدليس ولا مكربينهم ولا تلبيس ولا رواج فيهم لمتاع
 ابليس دأبهم الترحال على العجل مع امان لا يدانيه وجل الح واما اصافتها
 الى بركة فلكونها اول من اسلم منهم واسس الموالاة بملوك الاسلام
 وحليقة المسلمين واشتهاره بذلك بين اهل الاسلام كما استقى عليه في ترحمته
 واما اصافتها الى اورك فلكونه اشهر ملوكها واشدهم سطوة واكثرهم
 حربا وصرنا واحتلاطا بالملوك المصرية على ما يحيى " انشاء الله تعالى *
 وكان اكثر محالاتهم في الدشت وولايات صارى طاع وپيرا وطينو وساريجين
 واطراف بهردون (تن) وبلاد قريم وحامى طرجان وكلوا يحكمون في
 تلك البلاد بالادات اعنى و'سطة الولاية والنواب المنصوبين من امراء
 التتار واما ما سواها من البلدان كبلاد الروسية والتتارية وبلاد له وجه
 واولاح وغيرها فكلوا يصصون فيها حكما من اهل تلك البلاد حسب ما
 يسقى عليه الاهالى فان احتلوا كان فيه الاختيار للجان وكلوا يأحدون
 منهم حراحا معيا في كل سنة وربما كلوا أحدون منهم العساكر وقت الحاجة
 ولم يبق في الروسية ناحية لم يطمأ اعدام التتار ولم يبايعهم حاكمها الا
 نوو وعورد وقد قد ما ان باتو حان رجع عنه بعد ان ام يبق بينه وبينها الا
 مائة وپرستا روسية بعد قبل انه رجع عنه لاهل صعونة الطريق من الوحل
 والطمس والامياه كذا قال كاراميرين في موضع من تاريخه وقال في نخل آخر
 ان ذلك كان بتدبير حاكمها الكساندر اليفى ولكنه لم يذكر ما دا
 كل هذا التدبير عنه وعلى كل حال لم يحصر الكساندر المذكور عند ناتو
 حان وكان يحرض الروس على العصيان والحروح على التتار ويدعوهم
 الى الاتفاق والانحد والسكن لم ينتج ذلك شيئا وقد اطلع باتو حان على
 هذا الفكر منه فارسل اليه يهدده ان لم يحصر اديه على العادة وقال انت
 الكساندر كينار نوو وعورد اما تعلم ان الله سبحانه سحر لى هو علاء الافوام
 كلهم وجعلهم مطيعين لى اتسمى انت فقط ان تكون مستقلا فان اردت ان

تعيش حاكما بالا من والراحة فعلبك ان تجى معندى وتمثل لدى وتقرى
 بالطاعة والانقياد بلا توقف فلم يريدا من تقديم الطاعة والبيعة والانقياد
 ولو فى الظاهر فقدم الى مدينة سراى مع اخيه آندرى وبعض بطاريقته
 وبابع باتوخان وعاهده بالطاعة والانقياد فارسلهما باتوخان الى القا آن
 الكبير فذهبا هناك ووصلا اليه بعد مقاساة انواع التعب والمشقة واستشعار
 صنوف الخوف والدهشة ثم رجعا الى الروسية سنة ١٢٢٩ ميلادية
 مصادفة سنة ٦٤٧ هـ وقد اعطاه القا آن جنوب الروسية وكانت اولا
 تحت ادارة عمال باتوخان وكذلك اعطاه بلدة كيف ونصب اخاه آندرى
 حاكما بولاديمير فاشتكى عمهما سوه توسلا منها لباتوخان ولكنه لم يلتفت
 الى شكايته ولم ينقض حكم القا آن بل اعطاهما منشورا متضمنا للاذن
 بالتصرف فيما ولاهما القا آن فدام الكساندر المذكور على الطاعة الى ان
 مات ولم يصدر منه ما يغير الطاعة فى الظاهر وان كان فى الباطن محروق
 الفؤاد من اجل تبعيته للتتار وكان مجيئه من بلاد التتار عبدا كبيرا للروسية
 لانه كان مستندهم ومعتمدهم وقد قدم الى اوردا مرارا كثيرة وقدم
 للخان هدايا وفيرة من الذهب والفضة واستمال قلوب الخان والامراء
 وحاص الروسية بهذا التدبير من تعرض التتار وعين ولده واسيلى فى
 نيرنى نوو غورد هذا ما قاله كارامزين فى حقه ولعل هذا هو ما اراده كارامزين
 من تدبيره واما سائر حكام الروس فلم يخطر ببال احد منهم فكر الخروج
 من طاعة التتار واعادة الاستقلال بل داموا على الشقاق والنفاق وحل عرى
 الاتحاد وشق عصا الاتفاق وكان يأتى كل منهم مدينة سراى ويشكو من الآخر
 الى باتوخان ومن بعده من خوانين التتار فيعزل الخان من يرى المصلحة فى
 عزله وينصب مكانه من يرى المصلحة فى نصبه ويشن عليهم الغارات اذا بغوا
 وخالفوا امره وتمردوا ولكن لم يقع ذلك اعنى شن الغارات الامرة واحدة فى
 عهد اوزبك خان كما ستقف عليه فى محله انشاء الله واما فى سائر تلك المدة
 المدينة فكانوا مستريحين مطمئنين آمنين لا يتعرض لهم احد من التتار فان



صورة ابراد باموخان الكينار ميخايل الجيرينغوى فى ميدان السباسة

تعرض لهم احد منهم احدا كانوا يعاقبونه اشد العقاب كما ستقفى عليه ايضا ولكن اذا صدر ما يغاير الطاعة وما يشعر بنقض العهد فانهم كانوا يعاقبونه بما يقتضيه جرمه من الضرب والحبس والقتل وقد قدمنا ان باتوخان اعطى يارسلانو بلدة كينى واعطى ميخايل بلدة چير نيغوف فكلفه باتوخان بالحضور عنده بمدينة سراى بعد موت يارسلانو فلما اتاها امره امراء التتار بالمرور من النار على عاداتهم الجارية فى الاجانب وكلفوه ايضا بغير ذلك فلم يفعل زعما منه ان هذه الافعال منافية للنصرانية فهده باتوخان ان لم يفعل فابى فامر بقتله فقتلوه وهكذا كانوا يفعلون بمن لم ياتمر بامرهم واما اذا لم يصدر منهم شكاية من بعضهم او مخالفة لامرهم فلم يكونوا يتعرضون لهم قط بل كان كلا الفريقين مستريحين ولكن حكام الروس كانوا فيما بينهم فى الشقاق والنفاق والشكاية الى الخوانين دائما فكان فليهم هذا اعظم خدمة واقوى آلة فى تسخير بلادهم وضبطهم واستمرارهم مدة مديدة تحت حكمومتهم وسيادتهم ودام هذا الحال بلا تغيير وتبدل مدة مائة وثمان وثللاثين سنة اعنى من سنة ٦٤٠ الى سنة ٧٧٨ ثم وقع الاختلاف بين ملوك التتار وحدث الاختلال فى ضبط البلاد والاقطار بموت بردى بك خان فاعتنمت الروسية تلك الفرصة وبرزوا ما اسروه مدة مديدة من الخروج من رقية التتار ورفعوا الوية العصيان وحاربوا المرزا ملى وكان قد استقل بخطة قريبهم فى اثناء تلك الاختلال وغلبوا عليه وكسروه وهزموه ثم لما عاد توقتاميش خان اعادهم الى الطاعة فى سنة ٧٨٣ واستمروا على ذلك طوعا وكرها مدة مائة سنة اخرى تقريبا ثم انقلبت الاحوال وانعكست الآمال ووقع بين ملوك التتار الاختلال وادعى امير كل ناحية لنفسه الاستقلال وحدثت بينهم الجدال والقتال فلا جرم اغتتم الروسية ذلك الاختلال واعادت لبلادهم وحكومته الاستقلال الحكم لله الملك المتعال كما يجىء تفصيل ذلك وكانت مدة دواهم تحت حكومة التتار مائة واربعون سنة تقريبا ولكن التتار لم يداخلوا فى شىء من امورهم

الداخلية قط بل كانوا يقنعون منهم ببذل الطاعة واداء الجزية وكانت الروسية كلما مات لهم السكيناز يلزم من هو مترشح للجلوس مكانه ان يذهب الى حضور الخان واخذ المنشور منه للحكومة فكان كل من له مناسبة بالحاكم الميت منهم بالبوة والاخوة او القرابة يأتى مدينة سراى فيتوسل هذا فى نمشية امره الى الخان بولد الخان وذلك بالوزير وهذا بشيخ الاسلام او بواحد من قرناء الخان فكل من يتعلق ارادة الخان بكونه كينازا كان يختاره للكينازية ويعطيه المنشور بذلك ويرجع الباقون قائدين فرسه ويضم الخان اليه واحدا من امرائه مع طائفة من العسكر ومعه فرامان الخان فاذا وصل الى مقر حكومتهم كان يدخل اكبر كنائسهم بفرسه فيجتمع لديه اعيانهم وامراءؤهم وكبرائؤهم فيستدبر الامير المذكور بفرسه اكبر اصنامهم ويفرأ عليهم فرامان الخان المتضمن لتولية من ولاء الخان ويأمر الباقين باطاعته ثم يرجع الى الاوردة ومتى اتاهم الآتى من طرف الخان لمصلحة ما كان الكيناز يستقبله ماشيا من مسافة بعيدة واذا انصرف كان يشبعه كذلك الى مسافة بعيدة وكان من جملة ماضربوا عليهم من الجزية على ما قيل مقدارا معيناً من العبيد والجوار كانوا يسلمونها كل سنة وكان يحصل الخان ومستوفى الخراج يذهب كل عام فى وقت معين الى بلدة موسكوا لاستيفاء الخراج المضروب عليهم واستلام هؤلاء العبيد والجوار فيريهم الكيناز ويصفهم فى ميدان واسع فينتخب المأمور منهم العدد المعين مما يعجبه ويترك الباقي وهذا الميدان موجود الى الآن فى بلدة موسكوا يقال له بالروسية ديتسكى پول يعنى ميدان الاولاد يقال ان اهل بلدة موسكوا يذهبون باولادهم هناك ويذكرونهم بما فعل التتار بهم ليزيد غيظهم وعداوتهم وغلظتهم عليهم وعلى سائر المسلمين ويحذرونهم من محالفة اولى الامر منهم ويوصونهم بالحماية الوطنية لئلا يتلوا بمثل تلك البلية ثانياً ومع ذلك كان كبراء الروسية وامراءؤهم يعطون بناتهم باختيار هم للخان او احد اولاده او امرائه بتوصلون بذلك لاحتطاف

اخبارهم والوقوف على اسرارهم الخفية وربما كانوا يريدون بذلك الا
ضلال والاعواء بواسطة البنات والبنات عند الروسية هن اعظم الاسباب والآلات
في ذلك الى هذه الازمان والافات هذا ومع ذلك الاستيلاء والغلبة لم
تتعرض التتار لامرهم الداخلية قط دينية كانت او ملكية بادنى تعرض بل
تركوهم في ذلك احرارا مستقلين بحكم انفسهم يجرون احكامهم الدينية
والملكية كيف شاءوا بل اذا حصل لهم عائق ومضايقة في امورهم الدينية
كانوا يشكون الى الخان ويرفعونه اليه ويعرضونه عليه فيدفع عنهم العوائق ويزيل
عنهم الموانع ويخلصهم من المضايق كما فعلوا في مادة كناءسهم من الشكاية من طائفة
باسفاق في عصر اوزبك خان كما سيحىء صورة فرمانه في هذا الخصوص في
ترجمته وهذا عكس ما يفعله الروسية في حقهم وحق جميع طوائف المسلمين
الذين هم تحت تصرفهم ماذا استولوا عليهم الى يومنا هذا من اجراء المعاملات
الشديدة وتضييقهم بالمضايقات العديدة وابراء الموانع الشنيعة عن التمسك
باحكام الشريعة وغصهم منهم امورهم الدينية بعد ان سلبوا منهم الحكومة
والقوة بالكلية ونظمهم اياهم في سلك العسكرية واستخدمهم اياهم في الخدمات
الردية واخذ الخراج والجزية منهم واذا قنهم انواع الاذية بحيث قد
اضاق الخناق وبلغت الروح التراق حسبا نشره ان شاء الله في المصد
الرابع الذى هو نتيجة هذا الكتاب ولُب هذا الخطاب لله در من قال شعر:

ملكذا فكان العفو مناسجية * فلما ملكتم سأل بالدم ابطح

ومن العجب انهم مع ذلك يعدون التتار من الاقوام الوحشية ويعدون
انفسهم من ارباب المدنية هيئات هيبات شتان ما بين الهيئات والهيئات والله
در من افساد في مثل هذا و اجاد شعر :

سارت مشرقه وسرت مغربا * شتان بين مشرق ومغرب *

واعجب من هذا ادعاء وهم المضاهاة باهل الاور وپاى التمدن والانسانية كيف
يدعون ذلك مع وجود الفرقى الطاهر فيما هنالك انسوا معاملتهم بالموسويين اعنى
اليهود ولم يمس لها شتان بل هم متلبسون بها الى الان ام اغضوا عن معاملتهم

بالمسلمين وهم متلبسون بها الآن حيث ياجئونهم الى ترك الاوطان وهجر الاخوان والتشتت في سائر البلدان بانواع التضيق والعدوان وحالة اهل الاور وپا هي بث العدل والامان وترفيه الرعايا وتعمير البلدان فشتان ما بين المأمون والطحان شعر : يابارق باعلى الرفعتين بدا* لقد حكيت ولكن فاتك الشنب * نعم انهم يصاهون في فعلهم هذا باسپا نيا بل يتأسونهم فيه ولم يدروا ان صدور هذا الفعل من اسپانيا انما كانت فيما سلف من العصور حيث كانت اهل الاور وپا في تلك الازمان من التمدن والانسانية في غاية من النفور فتأسى من يدعى كمال التمدن بمن كان في مرتبة الحيوان من كمال الجهل وغاية النقصان ولا يتفكرون ان اسپانيا قد جلبت (١) لنفسها الهلاك والبوار بفعلها هذا وليس كلا منا فيما صدر وقت الاستيلاء فانه مستثنى لكونه صرور باوجريا ومشتركا بين الكل بل ما صدر من الروسية حين الاستيلاء اضع واقبح من الكل فانه كان من عادات التتار الدعوة اولا الى الطاعة فان قبلوها كانوا لا يتعرضون لهم بسوء قط يعرف ذلك من سبر نوار بخ وقائعهم وقد فعلوا ذلك بالروسية ولكنهم ما قبلوها بل قابلوهم بسوء مثل السب والشتم وقتل سفرائهم على ما ذكره مورخو الروسية وما كتبوه من قبائحهم اكثر وانما الكلام فيما صدر بعد الاستيلاء وقبول الطاعة ونهاية الانقياد وحصول الموائيق والمعاهدات من الطرفين بعدم العصيان والمخالفة وعدم التعرض للدين والسياسة وترك المناقشة ومرور دهور كثيرة على ذلك بحيث لم يصدر من التتار ادنى مخالفة بل كانوا في المحاربة فليزن المصنف معاملتهما بيز ان عقله خاليا عن الاعتساف ومتلبسا بالانصاف يدرك كنه الامر وحقيقته والله الهادي الى سبيل الرشاد وكان الروسيه ادركت خطأ التتار في سلوكهم هذا المسلك * وهذا الذي بيناه سابقا اليه الاستطراد فلنرجع الآن اما كما بصدده ونقول ان باتوخان لما اطمئن

(١) اجل نظرك الآن الى الجرائد ترى فيها ما جنى اسپانيا بتضييقها بمسلمى جزائر
فيليبين . منه عفى عنه .

خاطره من جهة ضبط البلاد وتنسيق امور المملكة وترفيه العباد خص بعض اخوانه الذى صدر منه فى خلال المحاربة شجاعة وافدام باعطاء بعض الاراضى والولايات من مملكته من جملتهم اعطى احاه الاكبر اوردا مرة ناحية تشتمل على عشرة آلاف بيوت واقطع لاخته شيبان ولاية يشتمل على خمسة عشر الف بيت واقطعه ايضا مملكة كورل وغير ذلك من الولايات * قلت قد ذكر المورخون ان جنكزخان كان اعطى حفيده اورده ابن جوجى ولاية غزنين وباميان وبقيت تلك الولاية فى يد ربه مدة مديدة والله اعلم **قلت** وهذه المملكة اعنى مملكة باتو وان كانت فى وصية جنكزخان مرتبط بحكومة القآن ومجموعة عليه كسائر ممالك اولاد جنكزخان الا ان ملوكها لم يدعوا للقآن ولم ينقادوا له من اول امرهم ولم يفقوا مع يسق جنكزخان كوقوف غيرهم خصوصا بعد موت باتو وتشرف بركة خان بشرف الاسلام فكانت تلك المملكة مملكة مستقلة بحكم نفسها بل كانت لها تفوق وتسلط وتحكم على غيرها حتى على حكومة القآن كما استعفى عليه فى اثناء الكلام على ملوكها ان شاء الله تعالى **وقوع الخلف بين كيوك قآن وبين باتوخان** وقصد كل واحد منها صاحبه ومصدق هذا القيل والقال ومصدق هذا المقال ما وقع بين باتو وكيوك قآن من المناقشة والجدال وبيانه على الاجمال ان اوكدائ قآن كان حين ولوه القآنبة شرطهم ان يكون القآنبة بعده فى ذريته وقبله الباقيون فلما مات تعين ولده الاكبر كيوك بموجب الشرط المذكور للقآنبة وكان المذكور حين موت ابيه اوكدائ قآن غائبا عند باتوخان مشغلا بفتح بلاد الروس على بعض الافوال وعند نساخية من مملكتهم على بعض آخر منها وهو الصحيح والصواب فتصرف فى الملك الى حين عضوره امه تورا كينازوجة اوكدائ فلما حضرا جمع اولاد جنكزخان واحفاده لديه لاجلاس على سرير القآنبة على حسب اصواهم واجتمع فى

ذلك المجمع خلق لايحصرون من جميع اقطار الارض آسيا وأوروبا
وقد عجز المورخون عن بيان هذا المجمع وانفقوا على انه لم يقع مثله على
ما مريانه أنفا ولم يحضرباتو في ذلك الاجتماع اما لبعد المسافة واما
لشيء آخر بل ارسل بدله اخاه بركة مع واحد آخر مع اخوته فلم يلايم
هذا الفعل من باتوكيوك فآن ثم ان كيوك فاآن كان قد تنصر باضلال
آتابكه فداق خان وكان نصرانيا وكان في بلاد المغل من الفسيسين
والرهابين والمطارنة مالا يحصى كما سنذكر نبذة من احوالهم فاغتنتم
هؤلاء الشياطين ذلك واطهروا وساويس كثيرة في اذلال الاسلام والمسلمين
واهانة الدين المبين وهما باستيصال شائفة المسلمين ولكن كان بين
بلاد أوروبا مملكة كيوك فاآن هائل كبير وهو ممالك بانو وكان
الملك كوريحب المسلمين كما قدمنا فالتجاء اليه المسلمون واستعاثوا به واغرى
الفسيسون ايضا كيوك فاآن باتو خان وحسنوا له رفعه من الدين واستيلاءه
على بلاده فعزل باتو كيوك فاآن من العا آنية وجاهره بالمعصية
فاستشعر كيوك فاآن بذلك فعزم على قصده وارسل فرقة من العساكر
صحبة الچيكتاي نوبن الى طرف آذربيجان وارآن وكان بها وقتئذ عمال
باتو خان وامرهم بالقبض على عماله وارسالهم اليه مفيدين والاستيلاء
على اطراف بلاده ولما سمع نواب بانو بذلك وليس عندهم حرم من
اصل الفضية بل هو امر فجائي وامر القاآن واجب الادعان عندهم
ارسلوا الى باتو يعلمونه بذلك ويستشيرونه فيما هنالك ولكن وصل
الچيكتاي قبل عود جواب باتو اليهم فقبض عليهم وهم مستسلمون اليه
لما قدمنا أنفا وقيدهم واراد حملهم اى كيوك فاآن ففي تلك الساعة بعينها عاد
جواب باتو الى نوابه بالقبض على الچيكتاي ومن معه وقيدهم وحملهم اليه
فقامت شعبة اولئك النواب المفيدين فكوا قيودهم وامسكوا الچيكتاي ومن
معه وفيدوهم وحملوهم الى حصرة باتو فساق الچيكتاي بالماء الحار فلما بلغ
ذلك كيوك فاآن عز عليه وعظم ذلك لديه فجمع ستمائة الف فارس

وقصد باتو وجمع باتو أيضا عساكره وقصده فلما تقاربا بعث لم يبق بينهما الامسافة عشرة ايام او ثمانى مرحلة مات كيوك فأآن فجاءة ذكر ذلك المورخ ابن فضل الله العمري ويفهم ايضا من عبارة روضة الصفا واما مورخو الافرنج والروس فانهم يقولون ان قصد كيوك كان الاستيلاء على الآوروبا وليس بصحيح لانه لو كان كذلك لكان ذلك باتفاق من باتوحان كما لا يخفى * وقال ابوالفرج ان ذلك كان لتبديل الهوا وتفريج الهم الحاصل من موت امه توراكينا وليس بالصواب وعلى كل حال فقد كفى الله المؤمنين القتال ونجى المسلمين من شره وشر هؤلاء القسيسين وكلاء الدجال وكان ذلك فى تاسع ربيع الآخر سنة ٦٤٧ اوبعدها وكانت مدة استقلاله قليلة حدا قيل سنة وقيل ازيد فلما مات اضطرب من كانوا معه من العساكر والامراء ثم اتفقوا على مكانة باتو فكتبوا اليه باعلام موت كيوك وعرضوا عليه بانه احق بالجلوس على كرسي العاآنية لكونه اسن اولاد حنكزخان واكثرهم قوة وشوكة واقدمهم رأيا وقال ابوالفرج لما مات كيوك اتفق جميع من معه على توليه باتو لكونه اكبر اولاد چنكزخان واعلمهم وقدم اليه اوغلان حاشمش زوجة كيوك لهذه الغاية ورجعت بعد ليلة اه فعال لاحاحلى بذاك ثم عين للماآنية مكو بن تولى اخاهلا كو* قال فى روضة الصفا ان باتو لما كان ممتازا من سائر اولاد چنكزخان بمزيد الشوكة والابهة التامة ارسل الى اولاد حنكرخان وسائر الامراء يامرهم بالحضور لديه بدشت ففجق لاجلاس مكو على نحت العاآنية فنمرد بعضهم وامتنعوا عن الذهاب هناك وترك ديار چنكزخان وتوقف اولاد كيوك فى محلهم منتظرين الى عاقبة الامر فارسلت سورتونسى بيكه وادها مكو لعبادة عمه باتو فاعجبه هذا الصنيع وشاهد فيه آثار العابلية للماآنية فانفق مع من كانوا عنده من اولاد چنكزخان والامراء الكبار على اجلاسه لكرسى العاآنية وتم هذا الامر فارسله الى كرسى مملكتهم كلوران مع احواله قبلاى وهلاكو

وارتقى بوقاوضم اليه احاه بركة بمائة الف وارس لاجلاسه على التخت
ولكن وقع التوقف في احلاسه الى سنتين بسبب عدم رضاء اولاد
اوكتاي فآن بذلك فارسل بانو الى اخيه بركة باحلاسه رغما للمعادين
وامره باعداهم ان خالفوا ورحع المعاندون عن عبادهم سوى نفر يسير
منهم فتم هذا الامر ورجع بركة مع من معه الى مملكته وقد سبق منا
الوعد بذكر بعض احوال القسيسين المنتشرين بممالك المملوك والانتار
فلاجرم نذكر هنا نبذة من ذلك على سبيل الايجاز أما سبب انتشارهم
فلا يخفى ان المسلمين والصارى في امر بشر الدين على طرفي القيص
وذلك امر محرب حار من قديم الازمان فان المسلمين عادتهم التقاعد
والتقاعد في امر الدعوة وهداية العباد بشر الدين وكانهم غير مأمورين
بذلك بل مهيون عما هالك مع انه ورد في ذلك احاديث كثيرة
بخلاف الصارى فان لهم اهتماما تاما في نشر باطيلهم ودعاء الناس الى
تضليلهم فان دين النصرانية ما انتشر في أوروبا وسائر البلاد الا بكمال
الاعتناء منهم وغاية الاحتهاد وكذلك لهم من العديم الى الآن اهتمام تام في
دعوة ملوكهم ودلالة فرقهم وشعوبهم الى الاتفاق والابعاد ولا يخفى ما صدر
عنهم وما يصدر الى الآن من الاهتمام في ذلك على من له ادنى الامام
،التواريخ خصوصاً على قصد المسلمين حتى هيجوا اهل الصليب قاطبه وحملوهم
على محاربة المسلمين كافة حتى افنح ذلك وقائع الاندلس واستيلائهم
الى البلاد الساحلية من بر الشام حتى ملكوا القدس منهم وبق في ايديهم
مائة سنة حتى قيص الله سبحانه لحربهم وردهم الملوك الآتابكية والايوبية
فسوا امام تقدمهم سد الممانعة بل استردوا منهم اكثر ما ملكوه وامتدت مدة
المحاربة بين الفريقين الى اكثر من مائة سنة وهم مع ذلك
لا يسمون من القتال ولا يصعد باناهم من التحريض في ذلك

والاضلال وببمهاهم في اثناء ذلك وقد عاينوا ضعفهم امام المسلمين هنالك
اظهر من طرف الشرق طوفان المعل وزوبغة التتار وحربت اكثر
ممالك الاسلام في تلك الاقطار واستاءصلت شائقة الحوارزم شاهيين الذين
لم يكن احد من الملوك مثلهم في القوة والمنعة في تلك الاعصار وعلموا
ان الواح مداركهم حاله عن نقوش الاديان وارضى قلوبهم قابلة لزراعة
بذر النصرانية واليهودية والايمان وان في تنصرهم للنصارى عاية
الفائدة والمسلمين بهاية الخسران فانهم ان تنصروا تقوم هؤلاء من الشرق
وهؤلاء من العرب فيتلاشى الاسلام فيما بين هاتين الزوبعتين بالكلية
عبادا بالله تعالى ومكروا ومكر الله والله خير الماكرين فبادر البابا الى
سوق القسيسين الى بلاد التتار افواجا افواجا رعاء ان يتمهم ما قصده
فيطفروا بالمسى وان لم يتم لهم ما املوه فلا اقل من ان يردوهم عن قصد
بلادهم فانهم كانوا غير آمين من ذلك بل مرعجين منهم غاية الانزعاج
ومتوقعين هجومهم في كل لحظة كما قدما قال رفاة بك في الجلد الاول
من ترجمة جغرافيا ملطرون ان البابا الذي هو حليفة النصارى امر
القسيسين والراهبين ان يحتازوا الالبهار المحمودة والجمال القاهلة ليستميلوا
قلوب متوحشى ملوك النصارى لاجل ان ترحع صوامع الاسلام وعاراته
الفهري حيث كانت تهدد دين النصارى فكان هؤلاء السفراء القسيسون
يتجشمون المشاق ويعوبون المفاوز وما هو احطر منها واشق مما هو
مسكون باجئاس القائل المتوحشة وكان دينهم الذي تصعصع وآل الى
الحراب والبطلان يحم يهندون به في اقتحام هذه الععبات ويتسلون به ولما
كانوا مشغوفين بصرة هذا الدين واعلاء الكلمة بين هؤلاء المتبررين
كانوا يختارون بلاسلح اراضى عشرين امه متوحشة حتى يطلوا آمين
مطمئنى القلوب بعانب كرسى المعل المصرى بانواح السلاح وشدة
الظلم الذى كانت برزت منه اوامر التحريب والفتك باهل شطوط نهري
هو نغزو ويستولوا في آن واحد ولم يكن مثل هذه الاسفا رمقصورة على

افراد القسيسين بل كانت بابات رومه تبعث الى تلك البلاد فرقا فرقا من المتدينين ليوعظوا اهلها حمية لدين النصرانية قال فمنهم الراهب اسقلين ارسله البابا الى خانات المغل سنة ١٢٤٠ يعني الميلادية المصادفة سنة ٦٤٣ هجرية وكانوا يعنى المغل قبل ذلك بيسير خربوا ببلادله وسيليزيا والبجاده ويحكمون ببلاد الروس بغاية القهر والجبر فتوجه نحو العراق ورجع بخفى حنين وكانت مدة سفره نحو شهرين ثم فى سنة ١٢٤٦ بعث البابا الى انخان باتو الذى كان متسلطنا ببلاد الففحق شخصا يقال له ژان بلانوقرپين ولقبه فى الديانة اخ صغير من اهل رتبة مارى فرنسيس وبعث معه اناسا اخر فاجتاز ببلاد بوهمية يعنى جه وبلاد سيليزيا وبلاد له وصادف امم المغل فى مدينة فانو (١) على ساحل نهر دينيپر ثم ببلاد قامانبة حتى وصل الى معسكر باتوخان (٢) فرجع

(١) لعلها كانيف اسفل من كيف . منه عفى عنه .

(٢) ولننقل هنا ما كتبه كارامزين نقلا عن رحلة كارپين المذكور وقد وصل كارپين هذا الى فرا فورم وصادف تنويج كيوك قاآن واجلاسه تخت القاآنية قال ان أوروبا كانت على خوف عظيم من التتار دائما فان باتوخان كان على نية الاستيلاء على أوروبا دائما فارسل الباپاريم ايو كينتئى الرابع واحدا من رهبان فرنسا يقال له پلان كارپين الى القاآن كيوك اظهارا للحمية وإياخذه الامان نامه اعصى براءة الامان فقال المذكور خرجا من ايتاليا واتيت الروسية سنة ١٢٤٦ حاملا لمكتوب بابا الى كيوك قاآن كتبه استجلا بالمحتة ولير بط دين الروسية بكنيسة لاتين ولما وصلنا الى مازو والقينا هناك واسيلكا من كيناز الروسية فقال بياننا للعوائد والتتارواخلاقهم ان سفركم الى القاآن صفر اليدليس بصلحة بل لابد من الهدايا الثمينة والا فلا يقبلكم القاآن فاشترينا هدايا ثمينة من القرو والسمور والالبسة المنمبة فارسلنا الى بلده كيف ولم يقبل تكليف بابا فى ربط دين الروس بكنيسة لاتين وقال ان اخى دانيل فى اورود القاآن الكبير ولا قدران اقول شيئا من غير مراجمته فاتي بنا بلدة كيف وقد صارت خرابا واهلها مجتمعون حولها عرا قد اضاءهم الجوع ينظرون اليا كأنهم خرجوا من القبور والذى يراهم لا يملك نفسه من الحزن وكان حدود التتار تبتدئ من تاوريد (قريم) ولما وصلنا الى الحدود وتركنا خيولنا هناك لانعدام ماتا كله واشترينا خيول التتار لانها كانت تاء كل من تحت الثلج واتينا تاوريد فاحاطت التتار بنا وسئلوا عن مقصدنا وعن مجيئنا وذهابنا فاجبناهم باننا رسل بابا الذى هو كبير جميع النصراني ارسلنا الى القاآن الكبير وقال اى ضرر

مثل الاول صفرا ليدين ولم يحصل على طائل وبقي في سفره مدة ستة اشهر * ثم سفر غليوم ووبرقيس وذلك انه شاع بين الفرنساوية مكتوب مفتعل يتضمن دخول خان المغل في دين النصرانية ولغطت البصاري بذلك همل ذاك ست لويز ملك فرنسا على ان يبعث لهذا الامر مريدا قاصرا من رتبة سنت فرنسيس وهو دوبرقيس اورويس بروق ومعه المرید برطلمی القريموني فسافر هذا القسيس سنة ١٢٥٣ يعنى الميلادية المصادفة سنة ٦٥١ هجرية وسلك الطريق الذى سلكه سلفه وبعد التى واللتي وصل الى قرا قوم التى هى كرسى سلطنة المغل ورجع بخفى حين ومنهم مرق پول الجنويزى صاحب الرحلة المشهورة ارسله البابا سنة ١٢٧١ ميلادية مصادفة سنة ٦٧٠ هجرية بعد ان قلده رتبة البابوية وكان في عهد قبلای قآن وبقي في سفره مدة سنة ٢٥ واستخدم في ديوان

وصل اليه ماحتى اخذ اراضيا جيرا وقورام پولشه (له) وماجارواى احب الصلح للاحاربه واتمى ان يقبل القآن ديننا حتى يخلص نفسه واهله من حزاء الاخرة فلم يردوا علينا شيئا بل اخذوا بعض هداياها وقبوعها وارسلونا الى اميرهم مع بعض مهم وكان اسم اميرهم قورم شاه (لعله خرم شاه) ومعه ستون الفامن العسكر يحافظون الحدود الغربى من مملكتهم فارس لما الامير المذكور بعد الاسجواب الى باتوخان فجاءوا زنا اراضى بالاورتسه ونهر ديبير ودون وولغا ووصلنا الى نهريايق وكانت تلك الاراضى كلها مصيف التتار واما في الشناء فأنوايشون قريبا من البحر الاسود وقديس باتوخان قصورا في ساحل نهر وولغا وكان تحت يده ستمائة الف من العسكر مائة وسون الفامهم من التتار والباقي من البصاري وسائر الاجناس المحنفة وحوا باعد باتوخان وقد قرب عيد الصليب فمرت التتار بها من بين المارين زعماءهم ان البارنبطل السحر والا فكار الفاسدة وجاءوا بها خيمة باتوخان وامرونا بالسجود مرارحين مشاهدين الخيمة فدخلوا الخيمة بغاية التعظيم وقد جلس باتوخان على التخت بالعظمة فاجلسونا الى طرف اليسار وقامت الامراء والوزراء وهاكله العا حوله على اقدامهم وكانت ازواجه واولاده قاعدين على الكراسى فاعطيها مكسوب البابا يوكيبنى بغاية المعظيم وقد حرر باللاتيبى والاسلاوانى والتتارى (هذا محل دقة) فقرأ باتوخان (هكذا) بالانفات والدقة وكان يشرب القمز آنا فانا بكائنات الفضة والذهب وتعزف الموسيقى على الدوام وكان باتوخان مائلا الى الحمرة عظيم الجثة مائلا الى التسم ملهفتا مع نهاية العظمة شحيعا وقت المحاربة الى الغاية وصاحب دراية وتجربة وشدة وصاحب خدعة ولما فراه المكتوب

القآن وكذلك أبوه نيقولاى بولس ثم رجع وفد منح الرحلة المشهورة ومنهم أيضا أندره لوقيمل وقد سافر سنة ١٢٤٥ ليشهر دين النصرانية بين قبائل المغل والتتار وغير ذلك أيضا ممالا بكاد يحصر ولم يزلوا بعد ذلك عدة قرون يسافرون الى تلك البلاد وينتشرون فى الآفاق مثل الجراد ويندلون اقصى جهدهم فى نشر اباطيلهم بين العباد قال وسياسة هؤلاء القسيسين والرهايين قد خدمت علم الجغرافيا خدمة كثيرة حيث كشفوا من احوال الممالك ما لم يكديستكشف مدة مديدة وان كان الداعث على اقتحامهم الاخطار انما هو شىء اجنبى عن العلم انتهى ما فى جغرافيا رفاة بك منتخباً قلت المفهوم من كلامه انهم لم يظفروا من مقصودهم الذى سافروا لاجل بادن شىء مع كثرة اجتهادهم فى ذلك واقبالهم بشرائهم على ما هنالك وقد صرح بان ماشاع بين النصارى من دخول خان المغل فى دين النصرانية من الاكاذيب وليس كذلك

بالتمام امر نابالذهاب الى القآن الكبير فشرعنا فى قطع القيا فى بالشدة وصلنا فى اسبوع عيد عروج عيسى عهـ الى بيسير مين (يعنى خوارزم وخبوا) وتلك الاقوام كانوا قبل ذلك ذى شوكة قوية وسلطنة عظيمة الا انه افاهم التتار فصارت بقاياهم تبعه لهم وكانت تلك الولاية فى عهد بخارا وكانت فى ادارة شيبان اخى بانوخان ولم نزل نقطع الطريق من القيا فى والجمال والسهل والوعر حتى وصلنا الى هذا بحيرة بايقال فبقيت فى سارنا ثم وصلنا فى آخر يولييه الى بلاد مغول وهم التتار الا صلى وقدمات القآن او كداى ولم يجلس ولده كيوك على تخت القآنية وكانت الامور بيد والدته توراكينا فارسلنا كيوك الى والدته وكانت فى قصر عظيم له باب كبير وفى الباب عساكر كثيرة بايدهم سيوف مجردة فجاءوا بنا عند توراكينا بعد ان امرونا بالسجدة للسرائى (القصر) وكانت الوزراء والامراء والعساكر فى غاية الاشتغال بتهيئة لوازم جلوس كيوك قآن على دست القآنية فامرونا بالبائى خروا وانتظار فيقيا هناك شهرا ثم نقلونا الى الارد والذهب وفيه جمع عظيم من جميع وجه الارض وبعد تكلفات كثيرة اجلسوا كيوك على دست القآنية فى ٢٤ أغسطس والبسوه التاج وبعد عبادات كثيرة على عادتهم ثم توجه الوزراء والعساكر وكافة الاهالى الى كيوك ودعوا له تم صاحوا نحن كلنا نطلب منك ان تكون قآن وأمرنا فقال لهم كيوك نول نطيعون امرى وتحاربون عدوى اذا امرتكم بها فاجا به باننا قبلناه ثم قال كبوك متوجها الى الاهالى وانا ايضا قبلت القآنية فالبسه الوزراء التاج ثم اسكوا

بل له اصل على ما عرفت من تنصر كيوك فأآن وما جرى بسبب ذلك على المسلمين من المحن (١) وما آل إليه امر كيوك وقد اشتهر ذلك في جميع الاقطار الا ترى الى تبجح ابي الفرج الملقب في تاريخه حيث قال وكان بمقام انا بكية لـ كيوك خان امير كبير اسمه قداق خان وكان معيدا مومنا بالمسيح وشاركه في ذلك امير آخر اسمه جينقاي فهذ ان احسنا النظر الى النصارى وحسنا يفين كيوك خان ووالدته واهل بيته بالمطارنة والاساقفة والراهبين فصارت الدولة مسيحية وارتفع شأن الطوائف المنتمية الى هذا المذهب

من يده وانزلوه من التخت واجلسوه على لبد وقالوا له ان عدلت ورحمت الاله الى يكون معينك وان ظلمت نسلت البلد الذي انت جالس فيه فضلا عن غيره فعليك بالعدالة ثم قام كلهم ورفعوه بايديهم وجعلوه فأآنا لانفسهم وسلموا الخزينة التي بقيت من ابيه ثم اولموا وليمة عظيمة واطعموا الالهالى اللحم والقمز اياما كثيرة وكان كيوك وقتئذ ابن اربعين او خمس واربعين سنة وكان على غاية من العظمة وعاقلا ذا دراية واصالة ولكن كان عبوسا ومتفكرا وقال مقربوه من عبيده البصري انه مائل الى النصرانية وسينصر قريبافاته يأذن لتأسيس النصارى ان بعدوا حول خيمة (قلت فقد فعل ذلك كما ذكرنا) ويعرف كيوك عدة من اللغة الا انه يتكلم بالمغولى وله ترجمان من كل لسان وفي حضوره كنبه السر ولكن ليس فيه كتابة اصلا بل يرى جميع الامور شفاه ا ه مانقله كارامزين من كاريين وقد اختصره المترجم غايبة الاختصار وقد علم من سكوت كاريين من بيان احوال توراكينا ان ما اشاعنه البصري قاطبة انها تمصرت لا اصله بل هو من اخترع عاتهم الممتادة ولا لذكره وتبجح به ثم قال كارامزين وكان اول حكم كيوك خان في مجلس وزرائه بعد التتوج الامر بجمع العساكر للاستيلاء على كافة أوروبا وارسل الى بابا اينوكتى يأمره بالمجيء اليه مع جميع حكام واميراطور أوروبا وان تطيعوه والا فيحكم عليهم السيوف احرأ اوصية چمكزخان بعدم ابقاء حاكم على وجه الارض سواهم ففى اثناء جمع العساكر لسفر أوروبا مات فجأة وجلس مكانه منكو فأآن ا ه وهذا هو رأى كارامزين فان صح دل ذلك على كذب ما اشاعنه البصري ايضا في حقه من التنصر واماميله اليهم فلا شك فيه لانه مكث في روضة الصفا وغيره كما ذكرنا في الاصل منه عفى عنه.

(١) وقد ذكر في روضة الصفا ان بعض الملاعين مهم تمكن من حمل كيوك فأآن على اصدار الامر والفرمان بحصى كافة المسلمين الذين تحت حكمه وحملت تلك الفرمانات على عربات شتى ففى تلك الاثناء ظهر من الخيب سبع فحمل على ذلك اللعين واقتلع حصيته وقتله فحان به مكره السيء ونجا المسلمون منه حيث ان القآن رجع عن هذا الفكر العقيم لما رأى ما آل اليه امره ذلك اللعين ا ه مختصرا منه عفى عنه.

من الفرنج والروس والسرمان والارمن والتزم الخاص والعام من المغل وغيرهم ممن هو بينهم ان يقولوا في السلام برخمر وهو لفظ مركب سرياني معناه بارك مالكي انتهى بحروفه * قُلْتُ وقد اُلفأ الله هذه النائرة سريعا بهمة حضرة باتوخان كما مرو هذا قداق خان وصاحبه اللذان اضلا كيوك قآن ماتنصرا الا باغواء هؤلاء السياحين فهذا من جملة نتائج تحملهم المشاق وركوبهم متون الاسفار واقتحامهم الاخطار وارناكهم اكل لحوم الغنيل وشرب البانها مع انها محرمان في اديانهم حيث لا يوجد في تلك البلاد في اغلب الاوقات غيرهما وهذا هو عادة النصارى من سالى الزمان الى هذه الاوان يبذلون جهدهم في نشر ابا طيلهم ولو بارتكاب المحرم ولايسامون ولايضجرون رجاء ان يفوزوا بشيء من الصيد ولكن لما وعد الله سبحانه باظهار دينه في كتابه المنزل على حبيبه المرسل لايتروج ابا طيلهم ولايؤثر في احد تضاليلهم واو اثر في شرذمة قليلة بعد سنين كثيرة لا يكون له دوام وهذا امر مجرب يعلمه من يتأمل في احوالهم فمثلهم كمثل العنكبوت اتخذت بيتا لاصيد الذباب فادا وقع فيه واحد او اثنان بعد جهد بليغ باءمر صاحب الدار واحدا من غلمان اوجواره بكس البيت وتطهيره من بيوت العناكب فيهلك العنكبوت ويغرب بيته ويذهب صيده فهذا مثالهم الاترى الى ما وقع اهم من اعظم المصائب في بلاد ياپونيا سنة ١٥٩٠ م مصادفة سنة ٩٩٩ هـ فانه هلك فيها وقتل عشرون الف نصراني وذهبت كنيستهم الجديدة هباء منثورا وقتل منهم فيها سنة ١٦٣٨ م مصادفة سنة ١٠٤٨ هـ سبعة وثلاثون الفا بعد ان حزموا بان ياپونيا قد قبلت النصرانية ودخلوا فيها بالكلية فصار سبعهم مدة ٥٠ سنة هباء منثورا فان ابتداء دعوتهم اياهم كان في حدود سنة ١٥٤٩ م مصادفة سنة ٩٥٦ هـ بعد ضعف دولة التتار في البلاد الشمالية وصار دين النصارى من ذلك الوقت ابغص الاديان على ياپونيا والمصائب التى اصابتهم من دولة الصين حيث قتل دعايتهم ومن اجاب دعوتهم

شرقتلة مامضى لها خمس اوست سنوات وما ذهبت مرارتها من قلوبهم بل هي ممتدة الى الآن وواقعة زمانا بعد زمان ومع ذلك لايساءمون منه ولايضجرون فهذا هو دأبهم دائما واما اهل الاسلام فهم بضد هؤلاء في كمال الاستغناء عن امثال هذه الامور الاترى الى من اسلموا في انكثرتهم وأمريكا ينادون المسلمين باعلى صوتهم يطلبون منهم العلماء لاغير فلا احد يجيب نداهم ويلبى دعوتهم بل الف بعض ارباب الفصور رسالة في تكفيرهم انا لله وانا اليه راجعون فلو اتفق وفوق مثل ذلك للنصارى لامتلاء الآفاق بفسيههم ورهبانهم هذا وقد سافنا الاستطراد على ذلك حتى كدنا نخرج من المقصود ولكن الشيء بالشيء يذكر والحاق النطير بالنطير مهالا يستنكر * قلت وهؤلاء القسيسون والرهبان الذين وردوا الى بلاد التتار لنشر النصرانية كان كل واحد منه يخترع (١) في ناحية الشمال ملكا نصرانيا يسمى بالملك يوحنا ويذكر منه عجائب وغرائب مع اختلاف ازمنتهم وكان العائل بذلك ايضا ابو الفرج الملطى وجعله اونك خان من قبيلة كير ايت كما ذكرنا وقد كان موت اونك خان على يد حاكم خان سنة ٥٩٩ هجرية وهؤلاء القسيسون كان اسفارهم بعد ذلك بسنين كثيرة كما بيانا فكيف يصدق قولهم بانهم رأوه ولقوه اللهم ان نقول ان اونك خان اما كان عندهم من الاولياء لا يستبعد حياته بعد موته او ان يظهر لهم بعض قديساته للترحيب بهم واستمالة قلوبهم حيث ان كلا بذلك حقيق لمجيئهم في سبيل المسيح من مكان سحيق وليس صدور امثال هذه الخرافات منهم بعجيب وانما العجب صدورها من مثل ابي الفرج الملطى مع اطلاعه على العلوم والفنون ولسكن من لم يجعل الله له نورا فماله من نور فاذا ارتكب ابو الفرج الذى هو امثلهم طريقة مثل هذه الخرافات ماذا نقول في حق غيرهم * وكذب هؤلاء القسيسين في حكاياتهم الملك يوحنا غنى عن البيان ويكفى في ذلك تناقص اقوالهم وعدم ذكر

(١) ذكره ايضا في المجلد الاول من ترجمة جغرافيا لمطبرن الفرنساوى . منه عفى عنه .

المورخين من اهل الاسلام اياه مع شدة توغلهم فى اخبار تلك الناحية
أعدل شاهد على كذب قولهم وانه مخترع بلامرية* لا يقال ان عدم ذكر
مورخى الاسلام اياه انها يكون لعدم اطلاعهم عليه لانا نقول ان هذا
ممنوع فان الاسلاميين لهم بدطولى فى الاطلاع على احوال بلاد الاثراك من
قديم الايام والنصارى كانوا اولا يستمدون فى الاطلاع على احوال تلك
البلاد من كتب الاسلاميين مثل كتاب ابن حوقل والاصطخرى وابى يزيد
البلخى وابن خرد اذبه وابن داسته وغيرهم ويعترفون بصورة باعهم فى
ذلك حتى ان بطليموس لم يكن له علم بتلك البلاد صرح بذلك فى جغرافيا
رفاعة بك وانما حصل لهم العلم باحوال تلك البلاد بعد انتشار تلك القسيسين
فيها كما مر ذلك صريحا فى قول رفاعة بك فالقول بان^٢ النصارى يمكن
لهم ان يعلموا ما لا يعلمه الاسلاميون بعيد عن جادة الصواب صادر عن
ليس له اطلاع فى هذا الباب خصوصا بعد ظهور التتار وان اكثر وزرائهم
وكتائبهم وان لم نقل كلهم حتى وزراء الفا آن كانوا من المسلمين
وانتشروا معهم فى جميع بلدانهم ونشروا انوار الاسلام فى اقطار ممالكهم
وضبطوا احوالهم التاريخية والاثنوغرافية فكيف يتوهم انهم لم يطلعوا
على ذلك مع اطلاع النصارى هيات لا يخطر ذلك ببال احد اللهم الا ان
كان متفرجا كلما يسمع ضرورة الافرنج يقول له يرحمك الله فسلم يبق
لا كذب النصارى فى حكاية تلك الاحوال على ما هو عادتهم المستمرة
فى امثال ذلك لترويج اغراضهم العاسدة هذا* تنبيهه قال ابو الفدا فى تفويم
البلدان (الاكك) وهى بليدة على جانب الانل من الجانب الغربى وهى بين
سراى وبين بلغار وهى منتصف الطريق بينهما وهى على كل واحدة منهما
على نحو خمسة عشر مرحلة والى الاكك ينتهى اوردو ملك التتار ببلاد
بركة ولا يتجاوزها له وقال بعض ارباب الجغرافيا واثنوغرافيا من الروسية
بعد ان نقل عنه هذا الكلام ان فى اعمال سراطاو وبقر بها قرية للروسية
تسمى اديك وكذلك الجبل المستطيل بقر بها يسمى بهذا الاسم وكثيرا ما

توجد بها آثار قديمة مثل الخاتم والسكة المضروبة وكسرات الفخار الصيني تدل على انها من بلاد التتار القديمة ثم استشكل كلام ابي الفدا بانه لو كان مراده باكك هو هذه القرية فقلوه والى الاكك ينتهى اوردو ملك التتار غير صحيح لان هذه القرية في وسط مملكتهم لا في آخرها اه قلت يحتمل ان يكون مراده ان هذه البلدة هى منتهى اوردو ملك التتار بالذات يعنى منتهى اعمال مدينة سراى ومضافاتها التى كانت تسمى بالاردو وماورها متعلق بولاية بلغار ومن جملة اعمالها ومضافاتها وان كانت من جملة مالك التتار فانه قد تقدم انهم ابقوا البلغار وما والاها في يد اميرها على انها من جملة ممالكهم واهلها هن جملة رعاياهم فلا محذور في كلامه على ذلك ويحتمل ان يشتبه على ابي الفدا موقع اكك هذه التى ذكرها فان ابن بطوطة قد ذكر بليدة اكك عند ذكر سفره من حاجى طرخان الى قسطنطينية وقال انها على عشرة مراحل من سراى وانها منتهى اعمال سراى وبعدها بيوم واحد يرى جبال الروسية فيمكن ان يكون مراد ابي الفدا هو هذه البلدة بل اليقين انه هى هذه فيكون قوله انها على جانب الاتل وانها بين سراى وبلغار منبها على الاشتباه فان هذه الاكك التى ذكرها ابن بطوطة ليست على ساحل الاتل ولا بين بلغار وسراى والله سبحانه اعلم **توفى** الملك الصاين باتوخان سنة ٦٥٣ وقيل بعدها بسنة وقيل سنة ٦٥٠ والاول اصح فيكون مدة سلطنته قريبا من ثلاثين سنة فانه تملك بعد موت ابيه سنة ٦٢٤ كما مر وباقى الاقوال مبني على الاشتباه والله اعلم **قال** كارامزين نفلا عن كارپين سفير البابسا كان باتوخان جسيما وجهه مائلة الى الحمرة ملتفتا مع عظمة مائلا الى التيسم شجاعا في المحاربة ذا دراية وشدة مجرب بالامور ذا خدعة ودهاء اه **وقال** في روضة الصفا ولما مات جوجى جلس باتو مكانه واستخلص بها بافحق واللان واللاص (لنكى) والروس وبلغار وغير ذلك وجلس على تخت الحكومة بعدد ادل وبنى بها بلدة يقال لها سراى وكان حكمه حاريا على كافة اولاد دچنكز

حان ولم يكن هو متفقد الدين ومذهب ولم يعلم شيئاً غير عبادة الله وحده وليس لها يعطيه ويهبه حساب ولا لوجوده وأحسانه احصاء وكتاب وكان ملوك الاطراف وغيرهم ممن قنطوا في الاماقي ينو سلون بخدمته بانواع الهدايا والتقاويم وكان يفرق الاموال قبل وضعها في الخزانة الى المسلمين والمغل وسائر حضار المجلس وكان لا يلتفت الى القليل والكثير وكان التجار يعملون اليه الامتعة والاقمشة من اقطار الارض ويبيعونها منه باضعاف قيمتها وكان يكذب البراءات والفرامين لسلطين الروم والشام وغيرهم وكل من وصل اليه كان لا يرجع من غير نيل مقصوده ومطلوبه وكان يرسل العساكر احيانا الى الاطراف والجوانب حسب مقتضى الوقت وبعد موت كيوك جلس منكوى على سرير العاآنية بسعيه وكان دائماً مشغولاً بالعيش والطرب وهجم عليه هادم المذات في شهر سنة ٦٥٣ ثلاث وخمسين وستمائة اه صرتق خان ابن دتوخان قال ابن خلدون واما هلك دتوخان ابن دوشى حان الى مكانه اخوه صرتق فاقام ملكستين وهاك سنة ثنتين وخمسين وستمائة وقال العيسى وعلف باتو من الاولاد ثلاثة وهم طعان وبركة وبركجار ودارعهم اخوه يعسى اخا باتو المملكة واستند بها دوتهم وكان اسمه صرتق بن دوشى خان فاستقر في هذه السنة ٦٥٠ في الملك بالمملكة المذكورة ومات في سنة ٦٠٢ حتف انه وكان مدة ملكه سنة وشهر اولم يكن له ولد اه وقال الويرى واستقر ملك هذه البلاد بيد دوشى حان ثم بيد باتوخان ثم بيد صرتق اسى دوشى حان ثم في اولاد باتوخان واخوانه الخ فجعل هؤلاء كلهم صرتق ابن جوجى واحا باتو وجعل العيسى وابن خلدون وفاة باتوخان سنة خمسين وستمائة والله وقال منجم ناشى وكان صرتق حين وفات ابيه باتوخان عند منگوقاآن فنصبه منگوقاآن حاكماً مكان ابيه وارسله الى دار ملكه بعد تكميل مهماته ولكنه بوى في اثناء الطريق قبل وصوله الى دار ملكهم فارسل (يعنى صرتق او منگوقاآن) مكانه اخاه اولاغچى ابن باتو فباب

في مدة يسيرة فجلس مكانه بركة خان اه و ذكر ابوالغازي ايضا مثل ما ذكر
منجم باشي من تولية صرتق بعد باتو وتولية اولاغجي بعد صرتق وان لم يذكر كون
صرتق عند مگوقا آن وكان الفاضل المرجاني اخذ عن هذا ولكن الذي ينقل
عن كارامزين هنا وفيما سيحىء بعد اعنى جعله اولاغجي وزير بركة ومدبر
مملكته اوى بمثانة ناظر المستملكات مخالى له والمفعول عنه هما هو هذا *
وقال كارامزين اثناء بيان حوادث سنة ١٢٥٠ مصادفة سنة ٦٤٨ هـ وكان
حكومة ولاديمر وحكام اوديل في ذلك الوقت تحت حكم صرتق فان باتو
خان وان كان حيا في الوقت المذكور الا انه كان لا يطر في الامور بل
كان احوالها الى (١) تدبير صرتق وقال ان بوريسا الصغير لما بكى على
جده ميخايل الذي قتله باتو خان اضطر ان يذهب الى باب صرتق بن باتو
خان وكان صرتق في ذلك الوقت بحدود الروسية ثم صار مأدوبا من
صرتق بالرجوع الى الروسية وقال ايضا في اوائل سنة ١٢٥٦ مصادفة
سنة ٦٥٣ هـ وقع بعبر عظيم في اوردو (يعنى مملكة التتار) وذلك
ان باتو خان توفي في ذلك الوقت فاراد واده صرتق ان يجلس مكان ابيه
ولكنه صار قريبا لخدمة عمه بركة فان بركة قتله وامر الها آن (يعنى مگوقا)
وصار خانا مكانه وكان الكساندر السفي في الوقت المذكور حاصرا في اوردو
كان اتاه بالدعوة بعد ان اتاه واده واسيلي مكانه ببووغورد اه فجعلوا
اعنى صرتقا منجم باشي و كارامزين اسال باتو وكذلك وقع في محل آخر
وسيحىء عنه مثله ايضا في اول المقصد الثالث عند بيان بناء مدينة قزان
وقال الحاج عبد العفار افسدى في تاريخه ولما توفى باتو خان برك بعده
وادين صارى طاع وطعان (٢) وتوفى صرتق عقب موت باتو خان وكان طعان
صغيرا فتسلطن بركة خان اه فقال العينى انه مات حتى انفه وقال كارامزين
(١) وهما هو مسأ غلط هؤلاء المورخين الكبار في شان صرتق من جعله خانا
في تلك السنين . منه عفى عنه

(٢) وسيحىء بعد ذلك ان طعان بن باتو كان توفي قبل ابيه وان زوجه
برافاسين ارادت نص ولده بدان مگوقا مكان باتو فعلا عن المويرى وغيره . منه عفى عنه.

انه قتل عمه بركة ولم يذكر غيرهم سبب موته وقد ذكر ابن خلدون في قصة طوييلة ان بركة استشعر من ابن اخيه سرخاد ابن بايجو محاولة قتل بالسم فقتله الخ ولعله صرتق بن باتو ولكنه جعل ذلك في اثناء سلطنة بركة خان والله سبحانه اعلم ابوالمعالى ناصر الدين حضرة السلطان بركة خان ابن جوجى بن چنكز خان عليه الرحمة والغفران ولما مات صرتاق جالس على سرير السلطنة مكانه عمه حضرة الملك بركة خان ابن جوجى خان عليه الرحمة وكان ذلك سنة ٦٥٢ على ما ذكره النويرى وابن خلدون والمعريزى والعينى وقد عرفت ما ذكره (١) صاحب روضة الصفا وكارامزين والله سبحانه اعلم ان اى القولين صحيح وايهما خطأ * واختلى المورخون ايضا فيه بانه ابن باتو وابن جوجى كما ذكر ابن خلدون هذا الاختلاف في تاريخه ولكن الصحيح (٢) والصواب انه ابن جوجى واخو باتو كما مرت الاشارة اليه مرارا وقد اسلم بركة خان هذا وحسن اسلامه وجعله الله سبحانه سديا لبقاء رفق الاسلام وانتعاشه بعد ان شارف الانعدام كما سنذكره ان شاء الله تعالى واتفق المورخون على انه اول من اسلم من اولاد چنكز خان على الاطلاق ولكنهم اختلفوا في زمان اسلامه انه كان في ايام سلطنة اخيه باتو او بعد وفاته وبعد ان افضت السلطنة اليه ذهب الى كل منهما ذاهب لكن الحق انه اسلم في زمن سلطنة اخيه باتو قال العلفشندى وكان اسلامه يعنى بركة قبل تملكه حين ارسله اخوه باتو لاجلاس منكو فآن على كرسي جده چنكز خان فاجلسه (٣) وعاد فمر في طريقه على الباخريزى شيخ الطريقة فاسلم على يديه وحسن اسلامه ولم يملك بعد اخيه باتو خان الا وهو مسلم اهو قال الذهبى عند ذكر وفات بركة خان وقد سافر من سقسين

(١) اعنى في تاريخ الوفاة لا في جلوس بركة مكانه فان هذا لم يقل عن صاحب الروضة . منه عفى عنه .

(٢) كما ان الصحيح والصواب ان صرتق بن باتو . منه عفى عنه .

(٣) ومثل ذلك في تاريخ ابن خلدون وكان في سنة ٦٤٨ . منه عفى عنه .

سنة نيف وأربعين الى بخارا لزيارة الشيخ سيف الدين الباخري فقام على باب الزاوية الى الصباح ثم دخل وقبل رجل الشيخ واسلم معه جماعة من امرائه فهذا في ترجمة الباخري نقله ابن الغوطي اه فهذا صريح في ان اسلامه قبل تملكه فان تملكه متأخر عن التاريخ المذكور كما ذكرنا آنفا ولكن هذا يوهم ان زيارته للشيخ سيو الدين كان باناشا سفر جديد من بلده ومثله في تاريخ العيني كما سننقل عنه ان شاء الله تعالى وقال ابن فضل الله العمري في كتابه مسالك الابصار في ممالك الامصار بعد ان ذكر ماجرى بين باتوخان وكيوك فاآن على ما مرفاضطرب من كان معه يعنى مع كيوك بعد موته ثم اتفق رأى الخوانيسن والامراء على مكتبة باتو فكتبوا اليه باعلامه بموت كيوك وانه يعنى باتو احق بتخته فيفعل ما يراه فقال بانو لاجاجة لى به وانما ابعث اليه بعض اولاد تولى وعين له منكو فاآن بن تولى وجهزه اليه هو وواحوته قبلاى فاآن وهلاكو وأرتق بوكا وجهز باتو معهم اخاه بركة فى مائة الى سارس من بهادرية العسكرية ايجلسه على التحت ثم يعود فاخذه معه وتوجه به ثم اجلسه وعاد فلما مر ببخارى اجتمع بالشيخ سيف الدين الباخري من اصحاب شيخ الطريقة نجم الدين الكرى وحسن موقع كلام الباخري عنده فاسلم على يده وتأكدت الصحبة بيده وبين الباخري فاشار اليه الباخري بمكتبة الخليفة المستنصر ومولاته ومبايعته ومهاداته فكانت (١) الخليفة وبعث اليه هدية وترددت بينهما الرسائل والمكاتبات والتحف والمهاداة اه قلت وكان اجلاس منكو فاآن سنة ٦٤٨ فيمكن حمل كلام الذهبي على ذلك بان يكون نية زيارة الباخري مضمرة فى قلبه حين توجهه لاجلاس منكو فاآن بل

(١) بل فى كلام بعض المورخين ما يدل على ان مكانه الخليف، واقعة قبل ذلك حيث قال فى السجوم الراهرة فى سنة ٦٤٤ قدم رسولان من السار الى بغداد احدهما من بركة خان والاخر من بابجو فاحنعا بالورير ابن العلقمى اه وبابجو هذا قائد جيش هلاكو فى طرف اناتولى . منه عفى عنه .

تكون زيارته مقصودة له بالذات والاجلاس مقصودا بالعرض فحينئذ يرتفع الخلاف بين القولين بفي كلام العيني وهو انه قال وفي تاريخ بيبرس وكان السبب في اسلام بركة خان ان الشيخ نجم الدين الكبرى كان قد ظهر صيته وارتفع ذكره ففرق مريديه الى المدن العظام ليظهروا ببا شعائر الاسلام وارسل سعد الدين الحموي الى خراسان وكمال الدين الشريافي الى تركستان ونظام الدين الجندی الى قفقق وسيف الدين الباخري الى بخارا فلما استقر الباخري ببخارا ارسل تلميذا له كبير المحل عنده الى بركة خان فاجتمع به ووعظه وحبب اليه الاسلام واوضح له منهاجه فاسلم على يديه فاستمال بركة عامة اصحابه الى الاسلام وقصد ان يبر الشيخ بشيء قبالة ما اسداه اليه فامر له ببايزة بالملاذ التي هو فيها ليكون وقفا على الفقراء والصلحاء وتجبي اموالها اليه وارسل الباييزة الى الباخري فلما وصلته قال لرسوله ما هذه قال هذه تكون في يد الشيخ نحسى كل من يكون من جهته فقال اربطها الى حمار ثم ارسله الى البرية فان حمته من الذباب فانا اقبلها وان كانت لا تحمى الحمار فما عسى يكون لي فيها واني ان يقبلها فعاد الرسول واخبر بركة بما قال الشيخ فقال بركة انا اتوجه اليه بنفسى فسار نحوه ووصل الى بخارا واقام بباب الشيخ ثلاثة ايام وهو لا يأذن له في الدخول اليه حتى تحدث معه بعض مريديه فقال ان هذا ملك كبير وقد اتى من بلد بعيد يلتمس التبرك بالشيخ والحديث معه فلا باعس بالاذن له فاذن له عند ذلك فدخل اليه وسلم عليه وكان الشيخ متبرعا فلم يكشف له عن وجهه ووضع بين يديه ماء كولا فاكل منه وجدد اسلامه على يده وعاد عنه الى بلده وحسن اسلامه واقام منار الدين واظهر شعائر الاسلام والمسلمين واكرم الفقهاء والعلماء وادناهم وابهرهم ووصلهم واتخذ المدارس والمساجد بنواحي مملكته واخذ بالاسلام جل عشيرته ونفذ امره وامتدت ايامه واسلمت زوجته حچك خاتون وانخذت لها مسجدا من الخيم يحمل معها حيث اتجهت وضرب حيث نزلت وكان من شأنها وشأن زوجها ما سندر

ان شاء الله تعالى اه بتغيير ما في ترتيب بعض عباراته بالتقديم والتأخير وهذا كالصریح في ان اسلامه بعد تملكه بل قد صرح بذلك حيث قال قبيل هذا ولما ملك البلاد اسلم وحسن اسلامه الخ وذكر الملك الموميد ابو الفدا في سبب اسلامه قريبا بما ذكر العيني وعبارته في سياق قصته ان الباخري كان مقيما ببخارا فبعث الى بركة يدعو الى الاسلام فاسلم وبعث اليه كتابة باطلاق يده في سائر اعماله بما يشاء فرد عليه واعمل بركة خان الرحلة للقاء فلم يأذن له في الدخول حتى تطارح عليه اصحابه وسهلوا الاذن لبركة فدخل وجدد الاسلام وعاهده الشيخ على اظهاره فعمل عليه سائر قومه واتخذ المساجد والمدارس في جميع بلاده وقرب العلماء والفقهاء ووصلهم اه وذكر ابو الغازی في تاريخه نحو من ذلك وقال ابن خلدون بعد نقله ما ذكره ابن فضل الله العمري وما ذكره ابو الفدا ومساق الفصة على ما ذكره المؤيد يدل على ان اسلامه كان ايام ملكه وعلى ما ذكره ابن الحكيم يعني الشيخ نظام الدين ابا الفضائل يعنى الذى نقل عنه هذه القصة العمري كان اسلامه ايامه اخيه باتوفاهم يذكر ابن الحكيم صرتا ق وانما ذكر بعد باتواخاه بركة ولم نفى على تاريخ لدولتهم حتى يرجع اليه وهذا ما ادى اليه الاجتهاد اه ولكن الصحيح الصواب ان اسلامه قبل تملكه كما قدمنا والله اعلم بالصواب وقال المقرئ والنويرى واسلم بركة هذا وحسن اسلامه واقام منار الدين واظهر شعائر الاسلام واكرم الفقهاء وادناهم منه وقربهم لديه ووصلهم وابنى المساجد والمدارس بنواحي مملكته واسلمت زوجته وچچك خاتون واتخذت لها مسجدا من الخيم تسافر به وزاد النويرى وهو اول من دخل في دين الاسلام من عقب جنكز خان ولم يفعل اليان احد منهم اسلم قبله ولما اسلم اكثر قومه اه وقال الذهبي قال قطب الدين كان بركة يميل الى المسلمين وله عساكر عظيمة ومملكته تفوق مملكة هلاكو من بعض الوجوه وكان يعظم العلماء ويعتقد في الصالحين ولهم حرمة عنده وكان يميل الى صاحب مصر ويعظم رسله ويحترمهم وتوجه اليه طائفة من اهل الحجاز فوصلهم وبالح في احترامهم

واسلم هو **واكثر جيشه** وكانت المساجد التي من الغيم تحمل معه ولها
 ائمة ومؤذنون وتقام فيها الصلوات الخمس قال وكان شجاعا جوادا عاد لا حسن
 السيرة يكره الاكثر من سفك الدماء والافراط في خراب البلاد وعنده حلم
 ورأفة وصلاح ثم ذكر ما نقلنا عنه سابقا اعني زيادته للباخرزي تنبيه
 كنت قد رأيت في نسخ ابن خلدون المطبوعة ببولاق مصر قصة اسلام بركة
 على يد الباخرزي في الجلد الخامس منها وقد وقع فيها بدل سيف الدين
 الباخرزي (١) شمس الدين الباخوري وطالبا قنشت كتب التراجم فلم اظفر في
 شيء منها بذكر شمس الدين الباخوري فجزمت بكونه سيف الدين الباخرزي
 لما في تاريخ ابن خلدون من الاغلو طات الكثيرة الواقعة من النساخ مثل كتابة
 ناطو بدل باتو وكفود بدل كيوك وسرخاد بدل صرتق وغير ذلك (٢) مما لا
 يكاد يحصر من اوله الى آخره حتى رأيت كذلك في تاريخ العيني والعمرى والذهبي
 والفلق شندي فحمدت الله سبحانه وتعالى على التوفيق ولا باعس بذكر طرف
 من ترجمته هنا للتبيين والاسترشاد هو من كبار اصحاب الشيخ نجم الدين
 الكبرى قدس سره قاله مولا نالجامي في النفحات في ترجمته انه لما هديت
 للشيخ نجم الدين قدس سره جارية من الخطا قال لاصحابه ليلة الزفاف اننا
 الليلة اشتغل باللذة الجسمانية المشروعة فاتركوا انتم ايضا الرياضة موافقة
 الى وكونوا على الراحة وفراغ البال فلما قال الشيخ ذلك قام الشيخ
 سيف الدين وملاء ابريقا كبير ابالماء وقام على باب خلوة الشيخ فلما اصبح
 الشيخ وخرج من خلوته وراه على هذا الحال قال له الم اقل لكم ان كلا منكم
 ليكن مشغولا بذاته وحضوره فلم اليت نفسك الى المشقة بتلك الرياضة
 فقال في جوابه نعم ياسيدي قلت ذلك ولكن لا شيء الدلى من وقوفى
 على باب شيخى هكذا فقال له الشيخ لك البشارة يمشى السلاطين ذوى

(١) وذلك لقلة اطلاعى في ذلك الوقت على احوالهم واما الان فقد صار اكثر ما جرت

ياتهم عدوى من قبيل الدبهيات بكثرة المطالعة والله الحمد . منه عفى عنه .

(٢) والمقصود من تحرير ذلك ان لا يسبونى الى الجهل او التحريق وان لا يغتروا بما

في نسخ ابن خلدون . منه عفى عنه .

الشوكة في ركابك فجاء يوما واحداً من السلاطين لزيارة الشيخ سيف الدين فقال له وقت انصرافه انى قد جئت لحضرة الشيخ بنذر فرس والتمس منه اركبه بيدي فقام الشيخ اجابة لملمتسه فامسك السلطان ركابه واركب الشيخ فاستصحب الفرس واضطرب ونفر فعاد السلطان فى ركاب الشيخ آخذاً بعنان الفرس بيده مقدار خمسين خطوة فقال الشيخ للسلطان اتدري ما سبب جموح الفرس وسره قال ذلك بسبب نفس الشيخ وقص عليه قصة بشارة شيخه بذلك وقال فيها ايضاً ان الشيخ نجم الدين قدس سره لما اجلسه الخلوة في اوائل حاله اتى باب حجرته في اثناء الاربعين الثانى وضرب باب الحجرة باصبعه وقال ياسيف الدين وانشد بيتا فارسياً يدل على انه من المرادين والمحبوبين لا حاجة الى الرياضات والمجاهدات ثم اخذ بيده واخرجه من الخلوة وارسله الى طرف بخارا اهـ قلت وقبره في فتح آباد بخارا على مقدار نصف فرسخ من البلد تقريبا وعلى قبره مدرسة عالية معمورة جدا اسمه سعيد بن المطهر بن سعيد وكنيته ابو المعالى وشهرته الشيخ سيف الدين البخارزى ولقبه شيخ العالم نعم لما كان سببا لاجراج مثل

(١) وهذه المدرسة ووقفها مخصصة باهل قزان لاتحلق قط من اثنين او ثلاثة من فقراء طلبتهم ولا احد يعلم انه من بناها حتى متوليها الذين هم من ذرية الشيخ والمشهور عند اهل بخارى انه بناها واحد من مريديه من اعياء اهل قزان وقد ذكر في روضة الصفا وروضة البراءان سور تونسى بيكه زوجة تولى وام هلا كومع كونها مائلة الى النصرانية بنت مدرسة بمالية ببخارى، شتملة على ثلاث طبقات ووقفت عليها او قافا كثيرة وفوضت نظارتها الى الشيخ سيف الدين البخارزى فعلى هذا القول هى امالها واما البركة خان وكونها مخصصة باهل قزان يدل على الثانى وكان اولا على بابها حلقة كبيرة من ذهب خالص وكسابة تاريخ وفاته مع بعض اوصافه بالذهب فسقتا في حدود سنة ١٣١٩ وبقيت كناية اخرى مكتوبة بنذهب خالص على خشب الآ بنوس ذكر فيه انه توفى في ٢٤ ذى القعدة ٦٨٩ سنة عن سن ٧٨ ولكن المكتوب فوق باب ضريحه مخالف له وهو هذا شيخ عالم امام اهل زمان در زمان نيكه روت از عالم به تاريخ سال كلك قضا مقتداى زمانه كرد رقم ٦٨٨ وهذا هو الموافق لما ارخه موليا الجامى في النفحات وله الاحاديث الاربعين المشهور باربعين البخارزى وغبره وقد تشرف هذا الفقير بزيارة مرقده سنة ١٢٩٣ وسنة ١٣٣١ والقائمون بنظارة تربته من ذريته مقصود خواجه وغيرهم وهم من العلماء الفضلاء زيد قدرهم وعلاهم. منه عفى عنه .

السلطان بركة من الظلمات الى النور وتشرف بسببه عالم كثير بشرف
 لاسلام وصار شيخ مثل هذا السلطان وجميع رعاياه حقه ان يلعب
 بذلك وسبب عدم كشف وجهه للسلطان بركة على ما ذكره العيني ان
 صح يمكن ان يكون بسبب ان اسلاف بركة قتلوا شيخه الشيخ نجم الدين
 الكبرى قدس سره فلم يرد ان يواجهه بلا حجاب ولم يطب قلبه بذلك
 كما فعل النبي صلعم بالوحشى رضى الله عنه بعد اسلامه على ما قيل لفته
 عنه حمزة رضى الله عنه قبله ولكن هذا الذى ذكره العيني يستبعده
 العقول السليمة والصواب ما ذكره ابن فضل الله العمري من انه قد
 تأكدت بينها الصحبة ويمكن ان يكون هذا السلطان الذى مشى فى
 ركاب الشيخ: سيف الدين هو السلطان بركة بل هو احتمال قريب واما
 وقف بركة على بابه ليلة كاملة او ثلاثة ايام على اختلاف الفولين على
 ما مر فلا شك فى انه مكافاة لما صدر عنه فى حق شيخه من الوقوف على
 بابه والله سبحانه اعلم* وصنف الشيخ نجم الدين ابو الرجا مغتار بن محمود
 الزاهدى صاحب الفنية رسالة فى الاعتقاد سماها الرسالة الباصرة نسبة
 الى ناصر الدين بركة خان واهداها اليه ذكر ذلك ابو الفدا والجناي وغيرهما
 قال فى كشف الطبون الفها لبركة خان الهكزى ورتبها على ثلاثة ابواب
 الاول فى الدلالة على حفيقة رسالته صلعم الثانى فى ذكر المخالفين لنبوته
 والجواب عن شبهتهم الثالث فى المناظرة بين المسلمين والبصارى وانها
 فى جمادى الاخرى سنة ٦٥٨ هـ قال كرامزين التتار لما قبلوا الاسلام
 اقبلوا اليه بالكليه ولاسيما بركة خان فانه اعلن نفسه بانه حامى القرآن
 والشرعة والدين وخادمها فاسلم قوم التتار كلهم تبعا لسلطانهم وقد قتلوا
 واحدا من الروس غيرة لدين الاسلام فى عهد منكو تيمرحان لتكلمه فى حق
 الاسلام بهالا يلىق وملئوا جلده بالتبن اه ثم ان بركة خان لما اسلم ودخل
 معه ا كثر قومه فى الاسلام صار يجلب العلماء والفضلاء من اطراف العالم
 وكاتب الخليفة المستعصم بالله مرات عديدة وبايعه وهاداه كما مر وانهم بناء

بلدة سراى وقد تقدم ان احاه بانوقد ابتدأ ببنائها فصارت من اعظم
 لبلدان واحسن المدن وانزهاها **قَالَ** ابن عرب شاه (١) فى عجائب
 المهدور فى وصف مدينة سراى هذه وتخت الدشت سراى وهى مدينة
 اسلامية البنيان بديعة الاركان وكان السلطان بركة رحمه الله لما اسلم
 بناها واتخذها دار الملك واصطفاها وكانت من اعظم المدن وصعا واكثرها
 الخلق جمعا، **حكى** ان رحلا من اعينها هرب له رفيق وسكن فى مكان محى
 عن الطريق وفتح له حانوتا يتسبب فيه ويحصل قوتا واستمر ذلك المهيمن
 نحو من عشرين لم يصادفه فيه مولا ولا اجتمع به ولا رأه وذلك لعظمتها
 وكثرة امها وهى على شط متشعب من نهر اتل الذى اجمع السيامون
 والمورخون وقطاع المناهل انه لم يكن فى الانهر الجارية والمياه العذبة النامية
 اكبر منه اه وقال ايضا ولما تشرف بركة خان نخلة الاسلام * ورفع فى
 اطراف الدشت للدين الحنيفى الاعلام * استدعى العلماء من الاطراف *
 والمشائخ من الافاق والاكاف * ليوقفوا الناس على معالم دينهم * وينصروهم
 على طريق توحيدهم ويفهمهم * وبدل على دلك الرغبات * وافاص
 على الافئدة منهم بحار الهبات * وافام حرمة العلم والعلماء * وعظم شعائر
 الله وشعائر الانبياء * وكان عنده فى ذلك الزمان * وعند اوزبك حان بعده
 وحانى بك حان * مولانا قطب الدين العلامة الرازى * والشيخ سعد الدين
 التفتازانى * والشيخ جلال الدين شارح الحاجية * وغيرهم من الفضلاء
 العنيفة والشافعية * ثم من بعدهم مولانا حافظ الدين الرازى * ومولانا
 احمد الخجندى * رحمه الله تعالى * فصارت سراى بواسطة هؤلاء السادات *
 مجمع العلم ومعدن السعادات واجتمع فيها من العلماء والفضلاء والادباء والطرءاء
 ومن كل صاحب فضيلة * وحصلت نبيلة جميلة * فى مدة قليلة * مالم يجتمع فى
 سواها * ولا فى جامع مصر ولا فى قرأها * اه ما نعلق به الغرض منها

(١) وهو قد اقام بهامدة سين عديدة وتزوج فيها وولد له هناك اولاد فهو يحذر
 عن علم وبقين ولا يشتك من خبره . منه غفى عنه .

وقال ابن فضل الله العمري وحدثني الفاضل شجاع الدين عبد الرحمن الخوارزمي
الترجمان ان مدينته سراي بناها بركة خان على شط نهر اتل وهي ارض سبخة
بغير سور ودار الملك بها قصر عظيم على عليائه هلال (١) ذهب زنته قنطاران
بالمصري ويعيط بالقصر سور وابراج ومساكن لامرأته وبهذا القصر
مشتاهم قال وهذا النهر يكون قدر النيل ثلاث مرات واكبر ويجري فيها
السفن الكبار يسافر بها الى الروس والصقلب قال وهي يعني السراي
مدينة كبيرة ذات اسواق وحمامات ووجوه بر مقصودة بالاجلاب في وسطها

بركة ماء وهامن هذا النهر يستعمل ماءوها للاستعمال واما شربهم فمن النهر
يستقى لهم في جرار فغار ونصف على العجلات وتجر الى المدينة وتباع اه
وقال ابن بطوطة ومدينة السراي من احسن المدن متناهية في الكبر في
بسيط من الارض تغص باهلها كثرة حسنة الاسواق متسعة الشوارع وركبنا
يوما مع بعض كبرائها وغرضنا التطوف عليها ومعرفة مفدارها وكان منزلنا
في طرف منها وركبنا منه غدوة فما وصلنا الى آخرها الا بعد الزوال
فصلينا الظهر واكلنا طعاما فما وصلنا الى المنزل الا عند المغرب ومشينا يوما
عرضها داهبن وراجعين في نصف يوم وذلك في عمارة متصلة الدوير
لا خراب فيها ولا بساتين وفيها ثلاثة عشر مسجدا لاقامة الجمعة
احدها للشافعية واما المساجد سوى ذلك فكثيرة جد او فيها طوائف من
الناس منهم المغل وهم اهل البلاد والساطين وبعضهم مسلمون ومنهم الاص
(اللزكي) وهم مسلمون ومنهم القفجق والجر كس والروس
والروم وهم نصارى وكل طائفة تسكن محلة على حدة فيها اسواقها والتجار
والغرباء من اهل العرافيين ومصر والشام وغيرها ساكنون بمحلة عليها
سور احتياطا على اموال التجار وقصر السلطان بها يسمى آلتون طاش اه

(٢) وهذا مريع في ان اتخاذ الشكل الهلالي في علياء البيوت ورووس المناظر عاده

باقية من قدام التار لانها مأخوذة من القباصة كمار عم وقد قدما انها باقية من اغوز حان وهو وكذلك
وقد اخطأ خطاء كبير اوجبى جبايه عظيمة من تقول باخذها من العثمانيه واحدهم من
القباصره جزافا بغير علم وتسبب بذلك لنعرض الروس بها وره كلمة تقول لصاحبه داعي.

تنبیه وقع في نسخ عجائب المقدور المطبوعة بمصر وكلكتة هكذا
(وبين بنیان سراى وحراب ما بها من الامكنة ثلاث وستون سنة اه)
وهذا غلط صريح صدر من النساخ والطابع لامن المصنف فانه اعلم باحوالها
ولم تكن خرابا في عصره فضلا عما قبله وذلك فانك قد علمت ان ابتداء
بنائها في ايام باتو وذلك في حدود سنة ٧٤٠ وتمامها في ايام بركة خان
وذلك في حدود سنة ٧٥٥ فادا كان ابتداء هذه المدة اعنى الثلاث
والستين سنة من اول بنائها يلزم ان يكون خرابها على هذا في ايام طغى
خان وان كان من حين تمام بنائها يلزم ان يكون خرابها في ايام اوزبك
خان وكلاهما غير صحيح فان دولة التتار الشمالية في عصرهما وكذلك
في عصر جان بك خان بعدها كانت في اوج الشوكة وانما اول خرابها
عند ورود تيمرلنك الى تلك الديار فى النوبة الاخيرة وذلك فى حدود
سنة ٧٩٨ ومع ذلك انها لم تخرب فيها بالسكلية بل عمرت ثانية الى ان
اضمحلت الدولة القمقاقية والتتارية وانقسمت الى اقسام شتى فتهجم عليها
منكلى كراى خان الفريمى وخر بها كما سيجى ان شاء الله تعالى فى اواخر
هذا المقصد وانما اراد ابن عرب شاه خرابها الاول فالظاهر بل اليقين
ان الناسخ بدل لفظ مائة بلفظ ثلاث وكان اصل العبارة مائة وستون سنة
اوسعط لفظ مائة وكانت العبارة مائة وثلاث وستون سنة ومع ذلك ليس
هذا مدة دوام دولة السراى بل بلدة سراى الى تخریب تيمرلنك اياها فى
التاريخ المذكور وقد بعيت الدولة بعدها مع ضعف قريبا من مائة سنة
كما ستطلع عليه ان شاء الله تعالى والله سبحانه اعلم تنبيه آخر زعم البعض
ان مدينة سراى هذه هى بعجه سراى الواقعة فى حطه قريم الموجودة
الآن حتى وقع ذلك فى التواريخ البعيدة مثل تاريخ منجم باشى وهذا
ايضا خطأ صريح غير محتاج الى البيان فان بينهما ازيد من مسافة شهر
وكان قريم فى ايام سلطنة البلاد الشمالية ولاية واحدة من جملة ولايتها
الكثيرة وكان يسكن بها وال من جهة خوانين السراى الى ان وقع بينهم

داه الاختلال فامتازت ولاية القريم في تلك الاثناء بنيل كلاه الاستقلال واتخذت خوانين القريم بغجه سراى هذه كرسى سلطنتهم وامتدت دولتهم هناك الى اعصر كثيرة واشتهرت اشتهاراتاً ما بسبب قربها من القسطنطينية وبلاد الاوروپا فصار ذلك منشاء لذلك الغلط حيث زعموا ان بغجه سراى هذه هى مدينة سراى وكذلك زعم بعض آخر ان مدينة سراى هذه هى مدينة سرايىقى الواقعة بساحل نهر چايق وهذا ايضا زعم باطل منشأؤه الغفلة والفناعة باشتراك الاسم من غير تحقيق بل بين سراى وسرايىقى مسافة نصف شهر والاول بساحل اتل والثانى بساحل چايق ومعايرتهما لانضى على ام المندى والله الهادى* ذكر وقوع الخلف والمحاربة الهائلة بين السلطان بركة خان عليه الرحمة والغفران وبين ابن عمه هلاكو بن تولى بن چنگز خان اعلم انه لما تسلطن بركة خان لم يلبث الا قليلا حتى وقع الخلف بينه وبين ابن عمه هلاكو الطالم الكافر مخرب بغداد وقاتل الخليفة المستعصم بالله وجرت بينهما المقاتلة والمحاربة الشديدة وسرت تلك العداوة منهما الى اعقابها بحيث لم يحصل بين هذين الشعبين وفاق حتى انقطع درية هلاكو بموت السلطان ابي السعيد الابلخانى سنة ٧٣٤ فى عصر السلطان اوزبك خان عليهما الرحمة واختلف المورخون فى سبب حصول العداوة بينهما فمن قائل انه بسبب ان عادة اولاد چنگز خان كانت ان يرسلوا من فتوحاتهم وغنائمهم شيئا للآل الكبير وشيئا لبيت بانو ولهامات باتو وتسلطن بركة خان لم يرسل هلاكو اليه شيئا مما فتحه من البلاد ونهبه من العباد فغضب عليه بركة خان لاجل ذلك* ومن قائل ان بيت باتو خان كانوا فى دعوى ان تبريز ومراغة كانتا من حصتهم فى تعيين حنكز خان وتقسيمه فتشبثوا بنيل ذلك وطالبوا هلاكو واعقابه بذلك* ومن قائل غير ذلك مباليس فى اطالة الكلام بذكره طائل ولا يرجع الى حاصل من جملة ما ذكره النويرى والعينى وغيرها اذكره هنا لغرابته قالوا انه لهامات صرتاق

بن بانو ارادت براق شين زوجه طغان بن باتوان تولى ولدها ندان منكو السلطنة وكانت لها بسطة وتحكم فلم يوافقها اولاد بانو خان عمومة ابنها وامراء التمانات على ذلك فلما رأت امتناهم راسلت هلاكو وهو يومئذ ببلاد عراق العجم بصدد افتتاحها وارسلت اليه نشابة بلاريش وقناة بغير بنود وارسلت اليه تقول له قد ورغ التركاش من النشاب وغلا العربان من القوس فتحضر لتسلم الملك ثم سارت اثر الرسول وقصدت اللعاق بهلاكو واحضاره الى بلاد الشمال فلما بلغ الفوم ما دبرته ارسلوا في اثرها واعادوها كارمة وقتلوا ولما وصلت رسالتها الى هلاكو اطعمه ذلك في ملك هذه المملكة ليضربها الى ما بيده من الممالك فتجهز وسار بجيوشه اليها وكان وصوله بعد قتل براق شين وجلس بركة على سرير الملك وانتظام الامر له فوقع بينهما ما سينكر بعد ان شاء الله تعالى اه منتحبا قلت اما الاول فمما لاشبهة في عدم صحته * واما الثاني فكذلك في الحقيقة واما بحسب الظاهر فله وجه على ما سينكر * واما الثالث فمما لا ريبه ايضا في بعد عن صوب الصواب فان هلاكو لم يكن ممن العقل والادراك بحيث يقدم على حرب اولاد جوحي ويخالف قانون جده چنكزخان بمجرد سماع كلام امرأة واحدة مع علمه في ذلك من وخامة العاقبة فانه كان اعلم باحوال تلك المملكة وما فيها من القوة العسكرية وايضا قولهم وهو يومئذ ببلاد عراق العجم الح ليس بصواب فان هذه المحاربة اعنى محاربة بركة وهلاكو كانت في سنة ٦٦٣ باتفاق المؤرخين كما سينكر وهلاكو قد فرغ وقتئذ من استخلاص العراقيين وافتتاحها جميعا الا ان نقول بتعدد المحاربة بينهما وقعت احديها قبل واقعة بغداد كما فهم ذلك من تاريخ النويرى والعينى ويؤيده كلام ابن خلدون الا ترى فانه كما ستطلع صريح فى تعدد الحرب بينهما احديها قبل واقعة بغداد والاخرى بعدها ولكنه بعيد عن الصحة فان المحاربة الاولى لو كانت قبل واقعة بغداد لما تجاسر هلاكو على قص الحليفة بعساكره المنكسرة المقهورة ولما تركه بركة خان بتعرض

للخليفة كما لا يخفى وقد علمت اعتراف ابن خلدون بنفسه بقلة اطلاعه
 بأحوال تلك البلاد * قلّت لا يخفى على العاقل سبب هذه العداوة فان بركة
 خان عليه الرحمة باسلامه صار مظهر الاوصاف الجمال وحاميا لاهل الاسلام
 من اهل الكفر والضلال وهلاكوا باصراره على الكفر وانعباسه فيه كان
 مظهر الصفات الجلال وصار اشد الاعداء للملة الحمديّة وامته عليه الصلاة
 والسلام من الله المتعال ولا شك ان مقتضى تلك غير مقتضى هذه ولو
 لاهلها وقع نزاع في العالم بين اثنين ولا جدال كما هو معلوم لارباب
 الكمال وكان بركة يوالى الخليفة فى حياة اخيه باتو ويمنع هلاكه من
 التعرض له وكان هلاكه لحيته يبغضه لذلك ولكن كان يضرر العداوة له
 ولا يظهرها فى حياة باتو خوفا من شوكرته وصولته ولهامات باتو اظهرها
 وقصد الخليفة وفعل ما فعل واشتدت العداوة بينهما لذلك اراد بركة خان
 ان ياءخذ ثار الخليفة والمسلمين منه * قال ابن فضل الله العمري وكذا ابن
 خلدون نقلا عنه ولما استقل منكوقا آن بالتخت وعلت كلمته جاءت اليه
 رسل اهل قزوين وبلاد الجبال يشكون من سوء مجاورة الملاحة وضررهم
 بهم فجهز احاه هلاكه فى جيوش جمة لقتال الملاحة واخذ قلاعهم وقطع
 دابر دولتهم فلما استولى عليها حسن لاهيه منكوقا آن اخذ ممالك الخليفة
 والاسنيلاء على اعمالها فادن له فيه فخرج لذلك فبلغ ذلك بركة فصعب
 عليه ذلك لما كان بين بركة والمستعصم من الموالاة والوصلة وتاءكد
 المودة بوصية الشيخ الباخري فذكره على اخيه باتو الذى كان قدولى
 منكوقا آن الها آنية وقال له اننا نحن اقمنا منكوقا آن وما جزانا على ذلك
 الا انه اراد ان يكافينا بالسوء فى اصحابنا وينقص عهدنا ويجفر ذمتنا ويتعرض
 الى ممالك الخليفة وهو صاحبى وبينى وبينه مكاتبات وعقود مودة وفى
 هذا ما لا يخفى من المبع والشناعة وقبح فعله ذلك على اخيه باتو فبعث
 باتو الى هلاكه بالنهى عن ذلك وانه لا يتعدى مكانه فجاءته رسل باتو بذلك
 وهو فيها وراء نهر جيحون قبل ان ينفصل بالعساكر فما عبره واقام فى

موضعه ذلك سنتين كاملتين امثالاً لامره حتى مات باتو وتسلطن اخوه
بركة فحينئذ قويت اطماع هلاكو وبعث الى اخيه منكوقا أن يستأذن
فى امضاء ما كان امربه من قصد ممالك الخليفة وانتزاعها منه وحسن له
ذلك فاجابه فسار هلاكو لقصد الملاحدة واعمال الخليفة فواقع بالملاحدة
وفتح فلاعهم واستأجهم وانهم سبعمائة نفر من اكابر همدان وتلك البلاد
المضافة الى باتو ثم الى بركة بالميل الى بركة والمباطنة على هلاكو
ومنكوقا أن وقتلهم عن آخر هم وامتد فى البلاد وقصد دشت الففقى
وعدى اليه فزحف اليه بركة فى جموع لاتحصى والتعياؤ استمر القتل
فى اصعاب هلاكو وهم بالهزيمة ثم خال نهر الكربين الفريقين وعاد
هلاكو وعاث فى البلاد وعام فى تيار الفساد واستحكمت العداوة بينهما
انتهى ما ذكره وزاد ابن خلدون وسار هلاكو الى بغداد فكانت له
الوقعة المشهورة اه ولادرى من اين اخذ ابن خلدون هذه العبارة وقال هو فى
موضع آخر نقل عن الملك المؤيد انه حدثت الفتنة بين بركة وبين قىلاى قاآن
حتى آل الامر الى وقوع الحرب بين بركة وبين هلاكو فاقتتلا فى سنة ٦٦٠ هـ فأتان
العارنان نفيدان بعد الواقعة بين بركة وهلاكو واحد يقابل واقعة بعد ادو الاخرى
بعدها وهذا هو الذى وعدنا ذكره ولكن لاتنس نصيبك مما قدمنا من عدم صحة
ذلك وهو الصواب وما ذكره ابن خلدون هنا وهم اوسبق قلم والله اعلم
والحاصل ان السبب لوقوع الحرب بينهما هو طعيان هلاكو وقتل العباد
وسعيده فى الارض بالفساد خصوصا قتل الخليفة الذى هو اعظم الفساد
ولذلك قال الذهبي الذى هو مورخ الاسلام وممن لا يقول القول الا
بعد التحقيق والتطبيق ليعول الاعلام ومن اعظم الاسباب لوقوع الحرب
بينه وبين هلاكو قتل الخليفة اه وكفى به شهيدا غير ان بركة خان لما لم
يمكن له القيام بطلب دم الخليفة ونار المسلمين بسببين مانعين له من ذلك
احدهما ان اكثر عسكره كانوا فى ذلك الوقت كفارا ومن اسلم منهم قليلا
مع قرب عهدهم بالاسلام ورسوخ يسق حنكر دان فى قلوبهم وقتل الخليفة

والاستيلاء على بلاد المسلمين ليس بجناية موجبة لقتاله في يسق چنکز خان بل هو فخر لهم والثاني ان منكوقاآن الذي هو الحاكم المطلق على جميع اولاد چنکز خان وبمنزلة الخليفة بالنسبة الى المسلمين كان اخا هلاكو وقد فعل هلاكو ما فعله بامره واذنه فحرب بركة هلاكو هو حرب منكوقاآن وسائر اولاد چنکز خان صارت نشبت باذيال حيل لابتداء شيء يكون في لظاهر سببا موجبا لقتال هلاكو ويكون هلاكو هو المتعدى والجاني عند قوم بركة فيوافقونه على قتاله واحداث شيء يكون سببا لتفرقة كلمات سائر اولاد چنکز خان وما زال ينتهز الفرصة لذلك ويقترح على هلاكو اشياء كثيرة مثل ادعاء اعمال مراغة وتبريز وطلب ما كان يرسله لبیت بانو من الغنائم وغير ذلك مما ذكره الهورخون وزعموا حقيقته وليس كذلك بل كان قصده بذلك حمل هلاكو على الغضب والضجر والساآمة حتى يكون طالبا للحربه وقتاله ويكون بذلك جانبا عند قومه ومستحقا لقتاله فيكونون معه يدا واحدة في مدافعته ومحاربه وبينها بركة خان يدبر انواع التدابير لاجل ذلك اذ مات منكوقاآن وقد خرج بعساكره وقصد بلاد الخطا لعصيان بعض مملوكها واخذ معه اخاه قبلای واستخفى مكانه اخاه الاصغر آرتق بوكا فلما مات منكوقاآن اتفق امراء العساكر ان يجلسوا على تخت القاآنية مكانه اخاه قبلای لكونه اكبر فلما سمع بركة خان ذلك الخبر اغتنم الفرصة واستجلب اليه قبدو بن قاشين بن اوكدای بن چنکز خان لما تفرس فيه العقل والتدبير والشهامة والشجاعة وارسله الى آرتق بوكا مع بعض العساكر قائلا بانك انت اللاحق بالقاآنية دون اخيك قبلای لان منكوقاآن رتبك فيها فقم بطلب حقك ولا تطع القبلای وانا قد ارسلت قيد وبن قاشين مع عساكره نجدة ذلك وضممت اليه مقدار من عساكرى فان احتجت الى الزيادة فانا معك فقام آرتق بوكا بطلب القاآنية وبايعه من معه من العساكر فلما سمع قبلای ذلك الخبر رجع الى بلاده واستقبله آرتق بوكا بمن معه من العساكر فنشب بينهما القتال من ذلك التاريخ وكان ذلك في سنة ٦٥٨

وامدت المحاربة بينهما الى سنين كثيرة وكان هلاكو قد توجه في التاريخ المذكور نحو بلاد الشام باربعماية الف عسكري واستولى عليها واراد ان يسير الى مصر وبينما هو في هذا الفكر اذ بلغه موت منكوفآن ووقوع الخلف بين اخويه قبلای وآرتق بوكا وبلغه ايضا ان اولاد چغطای قد رفعوا الوية العصيان فى ما وراء النهر على القآن بسبب اغواء بركة خان اياهم فاظلمت الدنيا عليه ولم يهنا بفتح الشام وتكدر خاطره غاية التكدر ولم يستصرب الاقدام على محاربة المصريين تاركا البلاء الاعظم وراه فكر راجعا الى مقره بعدان ترك بالشام اميرا من امراء المغل اسمه كنبوغا من ارباب الشجاعة والدهاء مع عشرة الاف عساكر فاستاء صلهم صاحب مصر الملك قطز عند عين جالوت كما هو مسطور فى التواريخ وهذا ايضا من اعظم حسنات بركة خان عليه الرحمة حيث صد هلاكو الطاغية بهذا الجيش العرمرم التى لا تطيقها الجبال الشوامخ من مصر بتدبيره ذلك ولولاه لانصدع شعب الامة المعمدية وهى عمود الملة الاحمدية ولما رجع هلاكو الى مقره لم يوفق لشئ سوى انه استمال قلوب اولاد عمه جغطای واعادهم الى طاعة التآن ولكن بفى متحيرا فى اموره ومترددا فى افعاله ومتعريا عن شعوره خصوصا بعدان بـلغـه ما فعله المصريون بعساكره واميره وبركة خان لا يزال يزيد فى اقتراحه ما يوجب غضبه وما يذهب بفرجه وسروره لما انه قد اطمئن خاطره من طرف القآن بما وقع بينهم من الفتن والحرب والضرب وبقي احداث سبب من هذا الطرف حتى بلغ غضبه عليه نهايته وصمم على محاربته وعزم على مقاتلته بعدان تردد برهة من الزمان فى التوجه نحو الشام للانتقام من المصريين والتوجه نحو دشت القفچق لحرب بركة فوقع ما سيذكر وذلك ان بركة خان ارسل الى هلاكو سنة ٦٦٠ رسولين يطالبه بحمل ماجرت به العادة الى بيت باتو وبعث معهم سحرة ليفسد واسجرة هلاكو فاطلع هلاكو على ذلك فامر بالقبض على جميعهم وحبسهم فى قلعة تلا ثم قتلهم بعد خمسة عشر

يوما فلما بلغ بركة فقتل رسله انجم العداوة لهلاكوا
من نار يخ المفضل فعلا عن سيرة الملك الظاهر للقاضي ابن شداد
وهو نقله عن علاء الدين بن عبدالله البغدادى احد اصحاب الامير سيف
الدين بن يلبان الرومى وهو كان وقتئذ عند هلاكه ويقرّب منه ما ذكره
فى روضة الصفا حيث قال ما معربه ومن جملة اسباب الوحشة بين بركة
خان وهلاكه ان توتار (١) اوغل كان من اقرباء بركة فاتهمه اصحاب هلاكه
بالسحر فارسله هلاكه الى بركة صحبة سونجق نو بين يعرفه بهجريمته
فاعاده بركة الى هلاكه ليحكم فيه بقانون جنكز خان فقتله هلاكه وكان
بركة يتوقع منه العفو عنه والاغماض عما صدر منه فكان ذلك فى السابع عشر
من صفر سنة ٨٥٦ فتكدر خاطر بركة لذلك وصار يرسل اليه الرسل
تتري يشنعه ويوبخه ويتحكم عليه بانواع التحكيمات فلما جاوز ذلك حد
الاعتدال ولم يبق للتحمل مجال قال هلاكه فى مجلسه الخاص ان بركة
وان كان احب اكرامى وانا اصغر منه ولكن لما كان يخاطبني دائما
بالتهديد ويعاملني بالعرف والتشديد لم يبق لى بعد ذلك ميدان للتحمل
ولا مجال للتحمل ولا اداريه بعد ذلك ولا اجامله فيما هنالك بل اطوى
صحائى العرابة واسلك مسلك المخالفة والمضاربة ولما بلغ بركة خان
ما قال استشاط غضبا وقال ان هلاكه اخرب بلا المسلمين واستاء صل
سلطان الاسلام والمؤمنين واعدى خليفة الزمان وفعل ما فعل رايه
السخيف بلا مشاورة الاحوان ولم يفرق الاعداء من الاحد ان فادا كان
توفيق الحق سبحانه رفيق وعونه ونصرته معي لآخذنه بدم المظلومين
ولا تركه عبدة للعالمين اهـ ذكر كيفية هذه المحاربة قال فى روضة الصفا
بعد ذكره ما تقدم ثم ارسل بركة فريبه نوغاي الذى هو قائد جيشه وله
قراة بتوتار اوغلان المفتول بثلاثين الفا من العساكر الجرار فى مدمته

(١) قلت توتار اوغل هذا احد فائدى العساكر الذين كان باتو خان ارسلهم

نجدة لهلاكه على الملاحدة حين اوقع بهم وثانيهما بلخاى بن شيبان . منه عفى عنه .

فعبثا دربند وخيم في ظاهر شروان فلما بلغ هلاكه ذلك خرج من محله
 الاطاع في شوال سنة ٦٦٠ وارسل في مفدته شيرامون نويان مع سائر
 الامراء واما وصاوا الى حدود شروان هجم عليهم نوغاي بعسكره وقتل
 كثيرا من شجعانهم وامرائهم ورجع الى محله مظفرا منصورا وفي ذى الحجة
 من السنة المذكورة هجم تاباي نويان بعسكر كثير على عسكر بركة
 وكانوا على مسافة فرسخ من شروان فانهمز نوغاي امامه فلما بلغ ذلك
 هلاكو نوص في اوائل محرم مفتتح عام احدى وستين وستمائة من نواحى
 شماخى وفي الثالث والعشرين منه توجه جميع عساكره مسلحين نحو
 دربند فلما وصلوا اليه وقت الضحى رأوا طائفة من عسكر بركة على
 ابراج دربند فهجموا عليهم وازالوهم عن مواقعهم وعبروا دربند وافتتحو
 مع المخالفين وانكسر عسكر الففجق يعنى بركة وانهمزوا عن آخرهم حتى
 لم يرمهم اثر في تلك النواحى وفي غرة صفر قال امراء المقدمة نحن نذهب
 من عقب العدو بتمام العجلة والسرعة والاصلح ان يرجع شهزاده يعنى
 ابغابن هلاكو فابى ابغا الا المسير معهم فامر هلاكو الامراء بالاغارة على
 اهل الدشت والنهب والسلب فعبروا نهر برك ووجدوا الدشت لانة
 بالا موال والامتعة وارباب الجمال وليس بها معانل ولا ممانع من الرجال
 فمزأوا في حيام الففجق وشرعوا في التلوى مع البسات صواحب الجمال
 وبسماهم على هذا الحال اذ طلع بركة حان من تلك البرية الى اسعة
 بعساكرهم كالرمال لا يعلم عددهم الا الله الواحد المتعال وهجموا عليهم
 بلا امانات واشتدبين الفريقين القتال وامتدت المعاربة من طلوع الشمس
 الى غروبها وقام سوقها على ساق بين الانبطال ثم انتهزم عسكر هلاكو
 اشنع الانهزام وولوا الادبار فلما وصلوا الى نهر ترك مبهزمين وارادوا
 العبور انكسر الجمد وعرق اكثر العسكر وهرب ابغا بضر دمة قليلة
 وانصل بهلاكو بموضع شاران ورجعوا منه الى بلادهم فسر عين اه وقال

ابن واصل الحموي وصل الخبر الى الملك الظاهر ان رسل بركة قد وصلوا الى هلاكو وانه ضرب رقاب الجميع وخرج بالعساكر الى ازاق ووصل الى بهركور والى نيمرقيو ولما بلغ بركة وصول هلاكو الى بلاده رسم ان تخلى له البلاد وان لا يعف احد بين يديه ولا يقاتله احد ثم اخلوا له البلاد مسافة خمسة عشر يوما ولما وجد هلاكو البلاد وشاغرة وقد هرب عسكر بركة اوغل عسكر هلاكو في البلاد ونهبوا وغنموا فاما سمع بركة ان عسكر هلاكو قد اوغلوا في البلاد نادى في جيشته ان يركب من عمره عشر سنين فركب خلق لا يدري اولها من آخرها واما هلاكو فقد صبح معتفدا بانه قد ماتك بلاد بركة وبسا هو كذلك ادرأى هواء سموما سخنا فقال ما هذا الهواء السوم فقالوا له هذا الهواء حرارته من انفاس الخيل وكان في عسكره رجل كبير السن يسمى صمغار اوستتاي وكان معتفدا قد بطل نصفه وكان لا يحضر حر بالاولى ينكسر من بحاربه ويتصر على عدوه لانه اذا التقى الجمعان نزل عن فرسه ويقول لاصحابه ها انا فاعد هنا فمن شاء يقاتل عني ومن شاء يدعني فقال له هلاكو ثم تقول في هذا الجيش واحد صمغار مفر عته ونظر فيها وقال هذا اقدام مفرعتي ستماية الف ويفيض من هذا ويعيص من هاهنا يعني يميننا وشمالا وما اعرى عدد هذا الجيش فعند ذلك رسم هلاكو بان كل من عدا النهر قبل الحان يعني نفسه مات ثم انهزم هلاكو مع خواص عسكره من المغل فلما قطع النهر وعدا انكسر الجيش ورأه ويزاحموا في الهروب وانخسف بهم الثلج فلم يسلم منهم من يرد خبرا وكان كل من تقدم هاربا غرق ومن تاخر قتل فاما الذين غرقوا فلا يدري عدتهم الا الله واما الذين تاحروا فقتلوا جميعا ولما حضر بركة ورأى تلك المفئلة امر ان يجمع القتلى فجمعوهم وجعلوهم ثلاثه كيما نلا لا عطيمة وقد صقلتهم الامطار والرياح وابيصة عظامهم ينظرهم المسافرين من مسافة يومين وهذه الواقعة تسمى نوبة تيمرقيو وهرب هلاكو في نفر يسير ولما وقف بركة على مفئلة ورأى مفئلة شبيعة قال قبح الله هلاكو هذا تغفل المغل بسيوف

المغل لو كانت كلمتنا مجتمعة لفتحنا الارض بكما لها اه * وَقَالَ الشيخ عماد الدين ابن الكثير وفيها (يعنى فى سنة ٦٦٠) وقع الحلف بين هلاكو وبين السلطان بركة ابن عمه وارسل اليه بركة يطلب منه نصيبا مما فتحه من البلاد واخذه من الاموال والاسرى على ما جرت به عادتهم فقتل رسله فاشتد غضب بركة وكتب الى الظاهر (١) ليتفق على هلاكو وقال فيها (يعنى سنة ٦٦١) انتهى بركة فان وهلاكو ومع كل منهما جيوش عظيمة فاقتتلا فانهمز هلاكو هزيمة فظبعة وقتل اكثر اصحابه وغرق اكثر من بقى وهرب هو فى شردمة قليلة من اصحابه ولله الحمد والمنة ولما نظر بركة فان الى كثرة القتلى بكى وقال يعز على ان تقتل المغل بعضها بعضا ولكن كيف الحيلة فيمن طغى وبغى او كما قال اه * وَقَالَ العمري فصد هلاكو دشت القفجق وعدا اليها وافام ثلاثة ايام فلما كان فى اليوم الرابع ذهبتهم الحيل وداسهم بركة بجنوده وعساكره ودارت الدائرة على هلاكو حتى هم بالهزيمة فنزل امير كبير كان معه اسمه سنائى وهو المنسوب اليه عقبة سنائى بالعراق وامسك برأسه هلاكو وقال اين تروح فلما استنصر القتل فى اصحابه تاخر حتى صار نهر الكربينه وبين بركة وجاء بركة حتى وقف على نهر الكر ولم يجد له سبيلا الى العبور ورجع هلاكو وعاش فى البلاد وعام فى تيار الفساد وفعلت فعلته وقويت العداوة بينه وبين بركة خان اه * وَقَالَ الذهبى وفيها (يعنى سنة ٦٦١) جرت وقعة هائلة بين هلاكو وبركة وكانت الدائرة على هلاكو وقتل خلق من اصحابه وغرق آخرون ونجا بنفسه اه * وَقَالَ المفصل فبيل ذكره ما يقدم عنه ان هلاكو جمع العسكر وصد بركة وسار بركة اليه فنزل فى ارض الكرج ونزل هلاكو بصحراء سلماش ثم كان الملتقى بباعية شروان فقتل من الفريقين خلق كثير ووقعت الكسرة على هلاكو وعمل فى عسكره السيف اثنا عشر يوما وهرب هلاكو الى قلعة دلا وهى فى وسط بحيرة

(١) يعنى الملك الظاهر بيبرس ملك مصر كما سبى . عنه عفى عنه .

اذربيجان فدخلها وقطع الطريق اليها وعاد كالمحبوس بها اه قلت هذا ايضا مأخوذ من سيرة الملك الظاهر للقاضي ابن شداد ولكن قصر في اخذه ولم يستوف المرام وعبارته فنزل بركة في ارض الكرج ونزل هلاكو بصحراء سلباس وخوى واخبرني من اثنى به عمن اثنى به انه اجتمع ببعض غلمان من كان في اسر التتار من لا . اذبح بحضرة الاشرف صاحب حبص انه حضر كسرة بركة لهلاكو وقال كان جيش بركة قد كسر عسكر هلاكو الذي سيره مع ابنه وقتل ابنه فجمع هلاكو بقية من قدر عليه من عساكره وسار الى بركة فلفيه بناحية شرعان فقتل من الفريفيين خلق عظيم ووقعت الكسرة على عسكر هلاكو فبقي السيف يعمل فهم اياما وهرب هلاكو الخ فهذا مطابق لما في روضة الصفا من بعض الوجوه الا انه ما ذكر فيها قتل ابنه وقد ذكره كثير من المؤرخين قال المقرئى كانت بينهما بركة وهلاكو ووقعة قتل فيها ولد هلاكو وكسر عسكره وتفرقوا في البلاد وصار هلاكو الى قلعة بحيرة اذربيجان محصورا بها فلما بلغ ذلك السلطان (١) سربه وفرج الناس باشتعال هلاكو عن قصد بلاد الشام اه وقال النويرى ورد التتار المستامنين سنة ٦٦١ وذكروا ان العداوة قد اسحكت بين بركة وهلاكو وان ولد هلاكو قتل في المصاف اه هذا وقد ذكر في روضة الصفا ان الذي سار بالجيش هو ابغا بن هلاكو وانه عاد الى ابيه هلاكو بعد ان هزم جيشه فبين ما ذكره وما ذكره غيره نفاق فان صح ما ذكروا من قتل ولد هلاكو فهو غير ابغا فان ابغا ما قتل فيها بل عاش وتملك بعد ابيه هلاكو وقال النويرى وركن الدين بيبرس والعيني تبعا لهما ولما بلغ بركة خبر هلاكو وقر به من البلاد سار بجيشه للقائه وكان بينهما نهر يسمى نهر ترك فلما التقوا واقتتلوا كانت الهزيمة على هلاكو فلما وصل الى ذلك النهر تكرس اصحابه عليه فانخسف بهم فغرق منهم خلق كثير ورجع هلاكو

بمن بقى معه من اصحابه الى بلاده ونشأت الحرب بينهم من هذه السنة وصارت العداوة بين هاتين الطائفتين متمكنة وكان فيمن شهد مع بركة في هذه الوقعة ابن عمه نوغاي بن ططر بن مغل بن چنكز خان (١) فاصابته في عينه طعنة رجع فعور ولما نفذ النهر جثث الغرقى جمعها نوغاي المذكور مع جثث القتلى اهراما وقال هذه اجساد بنى الاعمام والذرية فلا تتركها تأكلها الذباب والكلاب في البرية اه ولكن جعل هؤلاء هذه الوقعة سنة ٦٥٣ وهو سبق فلم ثم قال النويرى ولنوغى هذه اخبار نذكرها بعد ان شأ الله تعالى اه قلت هو اكبر قواد جيش بركة وممن اسلم معه واليه ينسب الله اعلم طائفة نوغاي المشهورة بارض قريم وققاز وحاجى طرخان واختلف المورخون في جده مغل هل هو ابن جوجى او ابن چنكز خان والاشبه الثانى لانا قد ذكرنا فيما سبق اولاد جوجى وليس فيهم من اسمه مغل واما چنكز خان فله اولاد كثيرة غير الاربعة المذكورين فيمكن ان يكون مغل هذا واحدا منهم والله اعلم والمكتوب فى اكثر كتب التواريخ هكذا نوغية بلا الف بعد العين وزيادة التاء فى آخره وتشديد الياء لكن الصحيح ما اثبتناه من انه بنون مضومة وفتح الغين بعد الواو وسكون الياء بعده وزيادة الالف بعد الحرف المفتوح فى عرف العجم للدلالة على فتحة ما قبلها فالاحسن حذفها فى العربية ولكن كثيرا ما يستعمل بالالف اتباعا للاصل المنقول عنه واهل ما وراء النهر يسمون اهل الفزان نوغى ولا يطلقون عليهم غيره تنبيه قد تقدم فى اثناء بيان محاربة بركة وهلاكه ذكر نهر الترك ونهر الكرو وهما نهران مشهوران فاما نهر الكرو فهو بضم الكاف نهر بجنوب داغستان يمر من تفليس ويجرى الى الشرق حتى يصب فى بحر الخزر فى قرب ساليان

(١) قلت صرح فى روضة الصفا ان اصابة السهم لعين نوغاي كان فى آخر الحروب بين بركة خان وبين ابغا الذى توفى بركة خان فى اثنائه كما سذكره عند ذكر وفاته لله اعلم اى ذلك اصح . منه عنه عفى.

قصة بجنوب مدينة باكو وهو اعظمها وكان حدا فاصلا بين مملكة
بركة وهلاكو فالدغستان كانت في حصة مملكة بركة واما نهر ترك فهو
بكسر التاء وفتح الراء نهر ينبع من جبال قفقاز ويجرى الى الشرق
ايضا وراء دربند بمسافة كثيرة حتى يصب الى بحر الخزر بعد ان يمر
بلدة قزلار فعسكر هلاكو على قول المورخين عبروا هذين النهرين
في الوقعة المذكورة والخسف بهم يمكن ان يكون في كليهما لان بعض
المورخين ذكرانه في نهر الكر وذكر بعض آخرانه في نهر الترك
والجمع بينهما بان نقول انه في كليهما واما هلاكو فالظاهر انه عدى
نهر الكر دون الترك بل ما عبر در بند بل وقف في شماخي اوشاران
او سلماش على اختلاف الاقوال او هو مبنى على تعدد الوقائع
واختلاف الاحوال والله اعلم بحقيقة الحال وقد وقع لبعض المورخين
خطب كبير في هذين النهرين فمن قائل انه يعنى هلاكو عدا سيحون
ومن قائل انه عدا جيحون ومن قائل انه عبراتل وبعض النساخ يحرف
لفظ اتل ويزيد في الطنبور نغمة اخرة فيقول آمل او آمد وكل ذلك
خطأ وغلط فاحش والصواب ما ذكرنا والله الهادي * قلت وفي محاربة بركة
خان عليه الرحمة ابن عمه هلاكو ومطالبته اياه بدم الخليفة وثار الاسلام
والمسلمين عبرة عظيمة للمعتبرين وذكرى كبيرة للمستبصرين ودلالة
قوية على ان الله سبحانه متكفل لحفظ هذا الدين كما اخبر في التنزيل
المبين حيث انه سبحانه قبيض في زمن كاد ان ينقسم فيه عرى الاسلام
ولم يبق من ينصره بين الانام من نفس بيت جنكز خان الذي اباد
ملوك الزمان وحدث بسببه اعظم الحداث ومن اقرب الناس اليه من
يتعصب للدين ويحارب اقاربه وابناء اعمامه لطلب قصاص خليفة المسلمين
وينبذ قانون جده چنكز خان وراء ظهره مع كونه اقبح القبائح عندهم وما
ذلك الامعزة للنبي صلى الله عليه وسلم فانه لم يرمثله في التواريخ بعد
القرن الاول الى وقته ولهذا كثر الثناء عليه من كبار العلماء وخيار

الفضلاء وهو حفيق بذلك بل باكثر مما هنالك وقد تقدم بعض ثمائه في اول ترجمته **قَالَ العيني** والجناي وغيرهما **وَكَانَ** بركة يحب العلماء والصالحين ومن اكبر حساته كسره لهلاكه وتقريبه جموده وفك الاسارى من يده وكان يناصر المالك الظاهر ويكرم رسله ويهاديه وكان لايقطع مكاتبته ومراسلته منه **أَهْ قُلْتُ** وكما انه كسر قوة هلاكه وشوكته وصده بذلك عن قصد بنية بلاد الاسلام كذاك قوى قلوب ملوك الاسلام وحرضهم على قتاله واعانهم برسالة العساكر على ذلك حين جنبوا عن مقاتلته وخشوا بطشته ورفقوا من سطوته حتى انتعشوا بذلك ونهضوا بقوة الجأش لمعاربته كما قال القاضى محى الدين ابن عبد الظاهر وكتب السلطان الى ملك شيزر وملك المور والى خفاجة يستجيشهم على هلاكه ويعرفهم بما وصلت به الاخبار من جهة الروم فى البر والبحر من كسر بركة له مرة بعد مرة **وَقَالَ** ابن خلدون كغيره ولما ملك هلاكو بغداد واستشهد الخليفة واستولى على الموصل خاف الملك الظاهر ببيرس غائلة هلاكه ثم ان بركة صاحب الشمال قد بعث الى الملك الظاهر ببيرس سنة ٦٦١ يعرفه باسلامه فجعلها الظاهر وسيلة للوصول والانجاد واغراه بهلاكه لما بينهما من الفتنة والفساد فسار بركة لحربه واخذ بحجزته عن الشام اه بل عن جميع بقية الاسلام وانما ذكر الشام لكونها اقرب البلاد اليه ومتصلة به لممكنه وفي هذا تصريح بان البادية بالمراسلة والمكاتبه هو الملك بركة وهو كذلك صرح به كثير من المؤرخين بل كلامه وكلامهم صريح فى ان مكاتبته اياه قبل مقابلته ومقاتلته هلاكه **قَالَ** ابن واصل الحلبي ان هلاكه لما فتح البلاد لم يرسل الى بيت بركة شيئاً مع ان چنكرخان كان قد عين لهم الثلث من الغنائم فعظم ذلك على بيت بركة وسير رسله الى الملك الظاهر صاحب مصر يقول له نحن من الشرق وانت من الغرب نأخذ عسكر هلاكه سبياً ولا نبقى منهم رجلاً واحداً فانعم له الملك الظاهر بذلك وتقرر الامر بين الملكين على ما

ذكرناه فلما باغ هلاكو اتفاق الملوك عليه جهز جيشه وطلب بلاد بركة الخ ما ذكر من كيفية الواقعة بينهما ومثله في تاريخ المفضل وغيره ولكن الصحيح ان مراسلته اياه بعد (١) وقعة هلاكو * ذكر ارساله عساكره الكائنين عند هلاكو الى الديار المصرية لاعانة الملك الظاهر ووصولهم اليها ومعاملة الملك الظاهر معهم احسن المعاملة اعلم ان منكوا قآن لما ارسل اخاه هلاكو سنة ٦٥١ لقتال الملاحدة باستدعاء اهل همدان ومن والاها على ما تقدم وضم اليه من كل من اولاد جوجى واولاد چغطاي مفدارا من العسكر للنجدة وكان ذلك في ايام باتوو بهى تلك العساكر هناك عند هلاكو وكانت وظائف عساكر باتو وعلو فتحهم من محصول بلدة اران ومراغة وتبريز وهمدان وحارب هلاكو الخليفة وهؤلاء العسكر عنده هناك وكان ذلك في اوائل سلطنة بركة ولم يمكنه ارجاع هؤلاء العسكر حين توجه هلاكو لقتال الخليفة مع عدم رضاه بذلك لان توجهه اليه كان فجأة ولم يشعر بركة به والا لتوجه لمنعه بنفسه فضلا عن ارجاع عساكره وايضا ان هؤلاء العساكر كانوا في مراغة وتبريز وهمدان واران وهذه البلاد كانت في حصة جوجى واولاده وكانت العمال والولاة ينصب فيها من طرفهم كما مرت الاشارة اليه في خلال بيان وقعة باتو خان مع كيوك قآن ولم تدخل تلك البلاد في قبضة هلاكو الا بعد محاربة بركة اياه ولهذا استمر دعوى تلك البلاد في اعقاب بركة ولم يهض احد منهم لحرب بنى هلاكو الا جعل السبب الظاهر له هذه الدعوى كما سيجيى بعض ذلك ان شاء الله ولما استحكمت العداوة بين بركة وهلاكو وآل الامر الى المقاتلة ارسل بركة خان الى هؤلاء العساكر يستدعيهم اليه فان لم يقدروا على اللحاق به يأمرهم بالتوجه الى البلاد الشامية والديار المصرية ليكونوا عوناً للملك

(١) وكذلك الصحيح ان بدأت الملك الظاهر بالكتابة مقدمة على بدائه الملك بركة واما ارسالهما الرسل فى سنة واحدة ووقت واحد كما سيجيى ان شاء الله فاعرفه . منه عفى عنه .

الظاهر والمسلمين على هلاكهم فلم يمكنهم اللحاق به لشدة الاحتراس في تلك الجهة فتوجهوا الى الملك الظاهر فتلقاهم بالقبول وانخرطوا في سلك العساكر الاسلامية وحصلت بهم الفوة والفرح والسرور للمسلمين وكان اول وصولهم الى دمشق في سنة ٦٦٠ قال النويري والمقريزي والمفضل وغيرهم يتداخل الفاظ (١) بعضهم بعضا وفيها (يعني سنة ٦٦٠) خرجت الكشافة من دمشق وغيرها فظفروا بكثير من التتار يريدون العدوم الى مصر مستاءمين وقد كان الملك بركة (صوابه باتو) بعثهم نجدة لهلاكهم (يعني على الملاحدة) فلما وقع بينهما الخلق كتب يستدعيهم اليه ويأمرهم ان لم يفدروا على اللحاق به ان يصيروا الى عساكر مصروفصلوا الى دمشق في السابع والعشرين من ذي القعدة من السنة المذكورة وهم زهاء مائتي فارس وراجل بنسائهم وصغارهم هاربين الى المسلمين وذكروا ان عسكر هلاكهم كسره ابن عمه بركة وان ولد هلاكهم قتل في المصاف وهرب هلاكهم وتفترقت جيوشه في اقطار الارض ودخل هلاكهم قلعة بوسط بحيرة اذربيجان وعاد كالمحسوس والمحصور بها وتوجهت هذه الطائفة الى البلاد الاسلامية فلما بلغ ذلك السلطان سربه وفرح المسلمون وزال عنهم ما كانوا يخشونه لاشتغال هلاكهم عن قصد بلاد الشام وتيفنوا ان الله منجز وعده ومنزل نصره وكتب السلطان الى نوابه باكرام الوافدين من التتار وسير اليهم الاقامات من مصر من الاغنام والسكر والشعير وغيرها من الحوايج وسير اليهم الخلع والانعامات وغيرها وساروا الى القاهرة ووصلوا اليها يوم الخميس الرابع والعشرين من ذي الحجة من السنة (٢) المذكورة وخرج السلطان للقائهم يوم السبت السادس والعشرين من الشهر المذكور ولم يبق احد من اهل الناهرة ومصر ولم يتأخر بل خرج (١) الا انه وقع في نسج النويري ويبيرس سنة ٦٦١ وهو سبق قلم وانه اعلم.

منه عفى عنه .

(٢) عبارة النويري هنا سنة ٦٦٠ ستين فدل على ان ما سبق عنه خطأ من الناسخ.

منه عفى عنه .

السكر لمشاهدتهم وكان يوما عظيما فتلقاهم السلطان وأنزلهم في دور بنيت لهم في النوق ظاهر القاهرة وعملت لهم دعوة عظيمة هناك وبعث اليهم الخلع والخيول والاموال ولعبوا الكرة مع السلطان وأمر السلطان اكابرهم وأمر اكابرهم بمائة فارس وما دونها وأنزل باقبيهم في جملة البحرية فحسنت حالهم ودخلوا في الاسلام وحسن اسلامهم وأفردت لهم الجهات واستخرج منها مرتبهم ولما بلغ التتار مانال هؤلاء من الاحسان وما شملهم من الانعام صاروا يتوا فدون جماعة بعد جماعة والسلطان يعتمد مع كل من يحضر منهم مثل ما اعتمد مع من قبلهم اه وقالوا وفي سابع ذى القعدة من سنة ٦٦٩ قدم البريد من البيرة وحلب بان جماعة من التتار المستأمنين واردون الى الباب العالى فوق الانف وثلاثمائة فارس من المغل والبهادرية فكتب بالاحسان اليهم وفي سادس ذى الحجة من السنة المذكورة وصلت هؤلاء الجماعة فركب السلطان لتلقيهم فنزلوا عند مشاهدتهم عن خيولهم وقبلوا الارض وهو راكب فاكرمهم وكان السلطان قد رسم بعمارة مساكن لهم فعمرت باللوق فنزلوا بها واحسن اليهم وعاد الى القلعة وفي ثامنه خلع عليهم فاسلموا واختتنوا ثم وردت السكتب بورود طائفة اخرى كثيرة فاحتفل بهم وركب لتلقيهم ثم وردت جماعة اخرى فاعتمد معهم من الاحسان نظير اولئك وكان الواصل الى الخدمة في هذه المرات (١) الثلاث من اكابر امرائهم كرمون آغار هو الذى فتح بلاد الترك جميعا وامنعا آغار نوكا آغا وجيراك آغا وقيان آغا وطبشور آغا وناصفيه آغا ومنفدم وغيرهم فاجتمعوا بهن كانوا وصلوا قبلهم وهم صراغان آغار وفتنه ثم عرض السلطان عليهم الاسلام فاسلموا فقدم كبيرائهم المذكورون وأمر وأوعيت لهم الاقطاعات والطبلخانات وافيضت عليهم الصلاة والبهات وصار كل منهم كامير مستغله الاجناد والغلمان واسبغت عليهم النعم ظاهرة وباطنة ثم صاروا يقدمون طائفة بعد طائفة والسلطان يعتمد مع كل من يحضر مثل ما اعتمد مع من قبلهم اه

(١) يعنى الاخيرة اما الاولى فكبرائهم صرافان وغيره كما سيحى منه عنى عنه

ذكر المكاتبة والمراسلة والمهاداة بين الملك بركة خسان والملك
الظاهر ركن الدنيا والدين بيبرس البندقدار الصالحى القفجقى
الاصل سلطان مصر والشام وما حصل بينهما من المحبة والمواددة وما
وقع فيها من عجيب الموارد قد اشرنا الى ذلك فيما سبق وذكرنا ان
المصرح فى كلام كثير من المورخين ان البادى بالمراسلة هو الملك بركة
لكن الاظهر البادى بالمكاتبة هو الملك الطاهر او انها ارسلت فى وقت واحد
على سبيل التوارد وهو الاصح ولكن لم يرسل اول كتبه برسول مخصوص
بل ارسله بواسطة ثمة من التجار ووقع ارسال الرسل من الجانبين فى وقت
واحد وتلاقى رسلهما فى قسطنطينية كما ستطلع على كل ذلك فى خلال نقل
كلام المورخين قال القاضى محى الدين عبد الله بن عبد الطاهر كاتب الملك
الظاهر فى سنة ٦٦٠ كتب الملك الظاهر الى بركة كبير ملوك التتار
كتبا كتبه عنه يغريه بهلا كوو يوقع بينهما العداوة والبغضاء ويقيم الدليل
على انه يجب عليه جهاد التتار لانه تواترت الاخبار باسلامه ويترتب على
ذلك جهاد الكفار ولو كانوا اهلهم وان النبى صلى الله عليه وسلم فاتل عشيرته
الاقربين وجاهد قريشا وامر ان يقاتل الناس حتى يقولوا لا اله الا الله وليس
الاسلام قولاً باللسان والجهاد احد ماله من الاركان وقد تواترت الاخبار
بان هلا كولا جل زوجته وكونها نصرانية اقام دين الصليب وقدم مراعاة
دين زوجته على مراعاة دينك واسكن الجاثلق الكافر مواطن الخلفاء ايثارا
لزوجه عليك وفى هذا الكتاب اغراء كثيرة ووصف ما للسلطان عليه
من الجهاد وبعث الكتاب صحبة من يثق به من تجار العلان اه ومثله فى
تاريخ بيبرس بادى اختصار وزاد فيه فى آخره فورد جوابه بما سذكروه وذكر
فى خلال حوادث ٦٥٩ سنة والظاهر انه سبق قلم او تحريرو من النساخ والله
اعلم وهذا الاول كتاب صدر من الملك الظاهر الى الملك بركة ولم يذكر وا كيفية
وصوله اليه والظاهر من كلام بيبرس الماراعنى قوله فورد جوابه بما سذكروه
ان الملك بركة كتب اليه جوابه وارسله اليه مع رسوله الا تى ذكرهما
فتل قيا بعض رسل الملك الظاهر الذين ارسلهم بكتاب ثان بعد ورود

التنار الى مصر في قسطنطينية على ماسيندكر وهو اول ارسال الرسل من الجانبين وقد صادف ارسالها وقتا واحدا على ماسيظهر من كلام ابن عبد الطاهر ويفهم من كلام الذهبي والمفضل وهذا من عجائب الاتفاق والتوارد الدال على كمال المحبة والتوادر * ذكر انفاذ الملك الظاهر رسله الى الملك بركة بكتاب ثان بعد ورود التنار اصحاب بركة الى مصر وتلاقيهم رسل الملك بركة في قسطنطينية قال الفاضل محي الدين ابن عبد الطاهر ولما وصلت جماعة التنار الذين وصلوا اولاً الى السلطان واستطلع منهم الحال وعرف احوال الملك بركة ومعامه والطريق اليه جهز الرسل اليه وهم الامير كشر بك وهو رجل تركي كان جمدار خوار زمشاه وله معرفة بالبلاد والالسنه والفقيه مجد الدين الروذراوري وسير صحبتهم نفرين من التنار الواصلين من اصحاب صراغان ممن يعرف البلاد وكتب على ايدي الرسل كتابا فيه شيء عظيم من الاستمالة والحث على الجهاد ووصف العساكر الاسلامية وكثرتهم وعدة اجناسهم ومن فيها من خيل وتركمان وعشائر اكراد وقبائل عربان ومن اطاعه من الملوك الاسلامية والفرنجية ومن خالفه ووافقه ومن هاداه وهادنه وان جميعها في طاعته سامعين ل اشارته الى غير ذلك من الاغراء بهلاكو اخزاه الله وتهوين امره والاشلاء عليه وتقبيح الغفلة عنه وافهامه ان كلما يفعل يفعله عناداله ويعلم فيه بوصول جماعة التنار الذين وصلوا وادعوا انهم من اصحابه وان الاحسان اليهم انما هو من امله ولما تجهز هذا الكتاب احضر السلطان الامراء والمعاردة وغيرهم من الاعوان في الايوان وقرأ الكتاب على الجميع واستشارهم في ذلك فاستصوبوا رأيه ولما كان يوم الخميس ثاني محرم سنة ٦٦١ جلس السلطان مجلسا عاما فيه جميع الناس وجماعة التنار الواصلين ورسل السلطان المتوجهون الى الملك بركة وحضر الامام امير المؤمنين الخليفة الحاكم بامر الله ابي العباس احمد ابن (١) ابي على

(١) هكذا ذكر السيوطي نسبة في تاريخ الحلفاء وفي غيره من التواريخ اختلا

فات كثيرة وخربطة . منه عني عنه .

الحسن القبي ابن علي بن ابي بكر ابن الحليفة المسترشد بالله وبإيعه السلطان بعد ثبوت نسبه عند قاضى القضاة تاج الدين ابن بنت الاعز وبإيعه الامراً والعامة والتتار الواصلون والرسلى الى الملك بركة واما تمت هذه البيعة المباركة حصل الحديث معه فى انفاذ الرسل الى الملك بركة فوافق على ذلك ثم قرىء الكتاب ثانيا بحضوره وانعصل المجلس ثم امر السلطان بعمل نسبته الطاهرة الى النبى صلى الله عليه وسلم فكتبت واذهبت وسيرها الى الملك بركة مسجولا على قاضى القضاة تاج الدين فما كان يوم الجمعة ثانى هذا اليوم يعنى يوم البيعة اجتمع الناس وحضر الرسل المتوجهون الى الملك بركة فبرز الحليفة وعليه سواده وصعد المنبر وخطب وصلى الجمعة بالناس ودعى الملك الطاهر للمسلمين ثم اجتمع الرسل بالحليفة والسلطان ودهلهم السلطان من المشاهدة ما فيه صلاح الاسلام وعرف اصحابه التتار احوال عساكره وكثرتها وما هو بصدده من جهاد واستخدام وما يندله من الاموال فى نصرة الدين وقتال الاعداء المشركين وانه محب للملك بركة وداع له بالصر على الاعداء وموافق له على ما فيه صلاح العالم فركبهم فى الطرائد واعطا هم زوادة شهور كثيرة فتوجهوا فى المحرم سنة ٦٦٩ ووصلوا الى بلاد (١) الاشكرى صاحب القسطنطينية فاحسن اليهم وصادق ووصلهم هناك وصول رسل الملك بركة الى الملك الاشكرى وسبر هم صحبتهم ورجع الفقيه مجد الدين امرض حصل له صحبة رسل الملك بركة الامير جلال الدين والشيوخ نور الدين على وسافر الامير كشر بك ورفقته ووصلت كتب الملك الاشكرى بان رسل السلطان توجهوا الى الملك بركة

(١) وهذا الاشكرى هو ميخائيل الرومى من سلالة داثولوغس اسرد القسطنطينية

من الاذرنج فى حدود سنة ٦٥٥ بعد ان حكموا فيها سنة ٥٥ وكان بينه وبين الملك الظاهر مسالمة وكذلك بين اولاده وماوك مصر كما ياتى وشكرى لقب له ولاولاده ويقال له بالاور نجيه باللام هكذا الشكرىس والعثمانية اخذت القسطنطينية من يد ذريته . منه عفى عنه .

صحبة رسله اه بادنئ تلخيص وتغيير وهذا كما ترى صريح فى ان ارسال الرسل من الجانبين صادف وقتا واحدا وان رسلهما تصادفا فى فسططينية واصرح من هذا ما قاله بعد هذا باوراق ونصه تقدم فى اول السيرة انفاذ رسل السلطان الى الملك بركة واستمالته الى فئة الاسلام واغراؤه بهلاكه والايقاع به ولما وصل الرسل الى بلد الاشكرى صاحب القسطنطينية مرض الفقيه مجد الدين فرجع صحبة رسل الملك بركة الواصلين الى الابواب الشريفة وهم جلال الدين ابن القاضى والشيخ على الدمشقى وتوجه سيف الدين كشر بك والنفران من المغل الذين كانوا فى رفقته اه ومثله فى كتاب السلوك لمعرفة دول الملوك للمقرئى الا انه لم يذكر رجوع الفقيه مجد الدين صحبة رسل الملك بركة بل قال وعاد الفقيه مجد الدين لمرض نزل به ومعه كتاب الاشكرى بمسير الامير سيف الدين ورفقته اه فلا ادرى ايها اصح ولكن القلب يميل الى صحة ما ذكره ابن عبد الظاهر لانه كتب عن رؤية ومشاهدة وسواه اخذ عنه بلا واسطة او بواسطة قال الشيخ ناصر الدين ابن على فى ارسال الملك الظاهر رسله الى الملك بركة توجه الرسل الى الملك بركة هذا الملك بركة من وراء التناز وهو عدوهم وكان السلطان يخطب وده ويراسله ويهاديه ليكون معه على ذلك العدو وكاتت جماعة من اصحابه قد انجد بهم هلاكهم ففوزوا وحضروا الى الديار المصرية فاكرمهم السلطان وجهمهم صحبة رسله الى بلادهم بعد ان حضروا مبايعة الخليفة وسمعوا خطبته وكان تجهزهم فى الحزم سنة ٦٦١ اه ذكر وصول رسل الملك بركة وادائهم الرسالة وبيان ما اندرج فى كتابه من لزيد خطابه وقع الاختلاف بين المؤرخين فى زمن وصول هؤلاء الرسل وفى مضمون كتابه قال القاضى ابن عبد الظاهر ولما وصل السلطان قريبا من غزة وهو عائد من السكر وصل اليه البريد من الامير عز الدين الحلى نائب السلطنة بالديار المصرية يذكر وصول الكتب من الاسكندرية

بو صول رسل الملك بركة وهم الامير جلال الدين بن القاضي والشيخ نور الدين على ويخبر بو صول سل الملك الاشكري ووصول مقدم الجنوية ورسل السلطان عز الدين صاحب الروم فكتب السلطان بالاحسان اليهم جميعهم ولما استفر السلطان في قلعه اجتمع بهم بحضور الامراء والناس وقرأ الكتاب الذي على يد الامير جلال الدين والشيخ نور الدين ومضمونه الشكر والثناء وطلب الانجاد على هلاكو والاعلام بما هو عليه من مخالفة يسق چنكرخان وشريعة اهل وان كل فعله يعني هلاكو من اتلاف النفوس بطريق العدوان منه واننى قد قمت انا واخوتى الاربعة بحربه من سائر الجهات لاقامة منار الاسلام واعادة مواطن الهدى الى ما كانت عليه من العماره بالعبادة وذكر الله والاذان والفراة والصلاة واحذ ثار الائمة والامة ويلتمس انفاذ جماعة من العسكر الى جهة الفرات لاسماك الطريق على هلاكو ويوصى على السلطان عز الدين ويستدعى مساعدته وانفصل هذا المجلس وحمل الى الرسل من الانعام ما لا يحصى وعمل لهم دعوة في اللوق واستمر تفقد هما في كل يومى سببت وثلاثاء يومى لعب السكره باصناف الانعام والاقمشة وفي يوم الجمعة ثامن عشرى شعبان خطب مولانا الخليفة ايضا بحضور رسل الملك بركة ودعا للسلطان وللملك بركة وصلى بالناس واجتمع بالسلطان وبالرسل في مهمات الاسلام وفى الليلة الثانية حضر رسل الملك بركة الى الملعة فالبسهم مولانا الخليفة سلام الله عليه بتفويض الوكالة للاتابك وحمل اليهم من الملا بس ما يليق بمثلهم وكتب السلطان الى مكة شرفها الله تعالى والمدينة النبوية على ساكنها افضل الصلاة والسلام والبيت المقدس بان يدعى للملك بركة بعده فى الخطبة وسير الى مكة شرفها الله عمرة شريفة كتبتهما يعتمر له فيها اه وقال الذهبى وفى رجب سنة ٦٦١ جاءت رسل الملك بركة ملك التتار يخبرون انه يحب الاسلام ويشكو من ابن عمه هلاكو فارسل اليه الملك الظاهر هدية رصوب رآيه اه وقال ابن كثير وفى

سنة ٦٦١ قدمت رسل بركة قان الى الظاهر يقول له قد علمت محبتى
لدين الاسلام وعلمت ما فعل هلاكو بالمسلمين فاركب انت من ناعية
وآتية انا من ناعية حتى نصطلمه او نخرجه من بلاده وايا ما كان اعطيتك
جميع ما فى يده من البلاد فاستصوب الظاهر هذا الرأى وشكره وخلع
على رسله واكرهم اه وقال المفضل وفى سنة ٦٦١ وصل رسولان من
جهة بركة فى حادى عشر رجب احدهما يسى جلال الدين ابن قاصى
دوقات والآخر عز الدين التركمانى فى البحر الى الاسكندرية وكان
مضمون الرسالة انت تعلم انى محب لهذا الدين وان هذا العدو يعنى
هلاكو قد تعدى على قتل المسلمين واستولى على بلادهم وقد رأيت
ان تقصده انت من جهتك واقصده انا من جهتى ونصدمه يدا واحدة
ونزيحه عن البلاد وانا اعطيك ما فى يده من بلاد الاسلام فشكر له
السلطان على ذلك ونفذ اليه هدية حسنة ورسولا اه وقال المقرئ
وفى سنة ٦٦١ قدمت رسل الملك بركة بطلب النجدة على هلاكو وهم
الامير جلال الدين ابن القاضى والشيخ نور الدين على فى عدة بخبرون
باسلامه واسلام قومه وعلى يدهم كتاب مؤرخ باول رجب سنة ٦٦١ احد
وستين وقدم ايضا رسول الاشكرى فاحسن الى الرسل وعمل لهم دعوة
باراضى اللوق وواصل الانعام عليهم فى يومى الثلاثاء والسبت عند اللعب
فى الميدان وفى يوم الجمعة ثامن عشرى شعبان خطب الخليفة الحاكم
بامر الله بحضور رسل الملك بركة ودعا للسلطان وللملك بركة وصلى
بالناس صلاة الجمعة واجتمع بالسلطان وبالرسل فى مهمات امور الاسلام
وفى الليلة الثانية حضر رسل البركة الى قلعة الجبل والبسهم الخليفة
بتفويض الوكالة للاتابك وحمل اليهم من الملا بس ما يلقى به مثلهم
وخرجت النجابة الى مكة والمدينة بان يدعى للملك بركة ويعتذر عنه
وامر الخطباء ان يدعوه على المنابر بمكة والمدينة والقدس وبمصر
والقاهرة بعد الدعاء للسلطان الملك الظاهر اه وهذا كما نرى ليس

فى عباراتهم اختلاف فى مضمون الكتاب وانما الاختلاف فى التاريخ
 فالذهبى والمفضل جعلوا وصول الرسل فى رجب والمقرئى جعل تاريخ
 تحرير الكتاب الذى بيدهم فى رجب ولاشك فى ان احد القولين
 خطأ كما لا يخفى والخطأ انما هو فى قول المقرئى لانه ذكر حضور
 الرسل صلاة الجمعة فى ثامن عشرى شعبان ولا يمكن وصول من
 خرج من بلدة سراى بمقام اتل فى نصف رجب الى مصرفى او اخر
 شعبان فى ذلك العصر وهذا مما لا يخفى على ذوى الالباب وايض
 قد ذكر الامير بيبرس الدوادار المنصورى فى تاريخه زبدة الفكرة
 ان تاريخ الكتاب الذى ورد صعبة شهاب الدين الغازى ورفقته
 مستهل رجب من سنة ٦٦١ وهذا الكتاب ليس الكتاب الذى
 نذكره الآن بل هو كتاب آخر كتبه الملك بركة بعد وصول رسل الملك
 الظاهر وارسله صعبة شهاب الدين الغازى ورفقته وعاد بهم
 رسل الملك الظاهر وكان وصولهم فى ذى القعدة سنة ٦٦٢ كما سيحى
 الا ان الذى نقله عن تاريخ الامير بيبرس خلط بين الكتابين
 وخطب خطب عشواء فاعتبه الامر فى بادى الرأى واجدا قلنا فيما سبق
 اختلاف المورخون فى مضمون كتابه والافليس فيه اختلاف فى
 الحقيقة ولهذا اخرجنا ذكر ذلك الكتاب الى محله ولم نذكره هنا والله
 الموفق * ذكر احوال رسل الملك الظاهر المتوجهين الى الملك بركة
 وهم الامير سيف الدين كشربك ورفيقاه من المغل قال القاضى
 محيى الدين ابن عبيد الظاهر وكان اجتماع الرسل بالاشكرى فى آثينا
 ثم رحلوا الى القسطنطينية فى عشرين يوما ومنجا الى دفسيسا وهى ساحل
 (١) السوداق من جهة الاشكرى ثم ركبوا فى البحر الى البر الآخر
 (١) ان ساحل بحر السوداق وهو البحر الاسود بالكلام على حذف المضاف او كان
 يعرف البحر الاسود فى ذلك العصر بالسوداق فقط وكان سوداق قاعدة ملك القفجق
 قديما على ساحل البحر الاسود كما مر . منه عفى عنه .

ومسيرته ما بين عشرة أيام الى يومين بريح طيبة ثم طلعوا الى جبل يعرف بسوداق
 فالتفاهم الوالى بتلك الجهة في قرية اسمها القريم يسكنها عدة اجناس من القمقي
 والروس والعلان ومن الساحل الى هذه القرية مسيرة يوم واحد واسم
 هذا الوالى طايوق وعنده خيل الاولاغ (يعنى البريد) ثم ساروا من القريم
 الى بريسة يوما واحدا فوجدوا بها مقدم عشرة الاف فارس حاكما
 على تلك البلاد والجهات اسمه توك بوغا ثم ساروا عشرين يوما في
 صحرا عامرة بالخر كاهات والاغنام والمواشى الى نيراتل وهو نهر حلوسعته
 سعة نيل مصروفيه مراكب الروس وهو منزلة الملك بركة وحملت
 اليهم الاقامات والاغنام طول هذه الطرقات ولما قاربوا الاردو التقاهم
 الوزير شرف الدين القزوينى وهو يحدث بالعربية والتركية فانزلهم
 في منزلة حسنة وحمل اليهم الضيافة من اللحم والسمك واللبن وغير
 ذلك واصبح الملك بركة نازلا في منزلة قريبة فاستحضر الرسل
 معه، والوزير شرف الدين في خدمتهم فخدموه على العادة وكانوا
 قد عروهم ما يفعلونه عند دخولهم عليه وهو الدخول من جهة اليسار
 واذا احذت السكتب منهم ينتقلون الى جهة اليمين ويكون القعود على
 الركبتين وان لا يدخل احد على خركاه بسيف ولا سكين ولا عدة ولا يدوس
 برجله عتبه الحركة واذا قلع احد عدته يقلعها على الجانب الايسر وينزع
 فوسه من القربان ويفك وتره ولا يدع في تركاشه نشابا ولا ياء كل ثلجا
 ولا يعسل نوبه في الاردو فان اتفق غسله ينشره خفية ثم انهم وجدوا
 الملك بركة في خركاه كبيرة تسع خمسمائة فارس وهى مكسوة لبادا ابيض
 ومن داخلها مسترة بسنداب وخطائى ومكحلة بجواهر واؤلؤ وهو جالس
 على بخت مرحى الرحلين على كرسى عليه مخدة فانه كان به وضع النقرس
 والى جانبه الخاتون الكبرى واسمها طفطعاى خاتون وله امرأتان
 غيرها وهما جهك خاتون وكهر خاتون وليس له ولد والمشار اليه

بولاية العهد ابن اخيه منكو (١) تيمر بن طغان بن باتو ويعرف بامير اغول يعنى الولد الامير وكان عمر الملك بركة اذذاك التاريخ ستا وخمسين سنة وصفته انه خفيف اللحية كبير الوجه فى لونه صفرة يلقى شعره عندا ذنيه فى اذنه حلقة ذهب فيها جوهرة مثمنة وعليه قباء خطائى وعلى رأسه سرا قوج (٢) وفى وسطه حياصة ذهب مجوهرة معلق بهاصولق بلغارى اخضر وفى رجله خف كيمخت اعمر وليس فى وسطه سيف وى حياصته قرون سود معوجة مفععة بنذهب وعنده خمسون اميرا اوستون على كراسى فى الخركاه فلما دخلوا عليه وادوا الرسالة اعجبه ذلك عجباً عظيماً واخذ الكتاب وامر الوزير بقرائه ثم نقلهم عن يساره الى يمينه واستندهم الى جبب الخركاه حلف الامرا الذين بين يديه واحضرهم الفئز وبعده العسل المطبوح ثم احضرهم لحماً وسكاً فاكلوا ثم امر بانزالهم عند زوجته جچك خاتون ولما اصعدوا ضيفتهم الخاتون فى خركاهها ثم انصرفوا آخر النهار الى منازلهم وكان السلطان بركة يطلبهم عنده فى سائر اوقاته يسألهم عن انفيل والزرافه وعن النيل وعن مطر مصر وقال سمعت ان عطماً لابن آدم امتد على النيل يعبر الناس عليه فقالوا هذا ما رأيناه ولا هو عندنا وفسر قاضى القضاة الكتاب وبعث نسخة الى الخان يعنى بركة وقرئى كتاب السلطان بالترك على من عنده ففر حوايه وكان عند الملك بركة رجل فقير من اهل «يوم اسمه الشيخ احمد المصرى له عنده حرمة كبيرة ولكل امير من امرائه عنده مؤذن وامام ولكل خاتون ايضا مؤذن وامام والصغار الذين عندهم لهم مكاتب

(١) وهذا منى على ان بركة ابن باتو وقد عرفت ان المصحيح حلاله فالصواب حفيد اخيه . منه عفى عنه .

(٢) ويقال لا سراغج ويقال له بلسان اهل قزاق قالباى وهو الان محتص بالسوان والعالب ان تركه للرحال كان فى عصر اوربك حان على ما يفهم مما سيجى فى ترجمته والطاهر ان اصله صارغج لعط تركى والمدكور فى السوارىخ العباية بقاء استعماله الى وقت قريب من زمانه هذا والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

يتلفنون القرآن اهـ ريز ذكر عود رسل الملك الظاهر وارسال الملك
بركة معهم رسلا من عنده اليه ثاني مرة * قال القاضي ابن عبد الظاهر
ان رسل الملك الطاهر اقاموا عند الملك بركة ستة وعشرين يوما ثم
اعطاهم شيئا من الذهب الذي يتعاملون به في بلاد الاشكري
وخلعت عليهم زوجته المذكورة يعني چچك خاتون واعطاهم جوايهم وسيرهم
ومعهم رسلهم وهم اربوفا وارتمور واونا ماس فعاد الرسل من جهة الاشكري
وحصروا والعساكر المنصورة لابسة وذلك في عاشر دى القعدة سنة ٦٦٢
وما زال الرسل يحضرون الى الخدمة ويشاهدون لعب الكرة وحصروا
الطيور وانزلوا باللوق اهـ وقال ابن كثير وفي سنة ٦٦٢ فدمت رسل
الملك بركة حان الى الملك الطاهر ومعهم الاشرف ابن الشهاب غازي
ابن العادل ومعهم من الكتب والمشافهة ما فيه سرور الاسلام واهله مما
حل بيلا كو واهله اهـ وقال المقر يزي وفي دى القعدة من سنة ٦٦٢
حصر رسل الملك بركة فشاهدوا من كثرة العساكر وحسن زيههم واهتمام
السلطان وبهجة الحبول وحلالة الفرسان ما بهر عيولهم ووقفوا بجانب السلطان
يساعدون حركات العساكر واصابة رميها واستمر ذلك اياما اهـ وقال ابن
الفراب وحضر رسل الملك بركة في هذا الوقت (يعنى وقت عرس الملك
الظاهر العساكر المصرية في دى القعدة سنة ٦٦٢) فشاهدوا من كثرة
العساكر وحسن زيههم واهتمام السلطان وحسن الرجال والحبول المسومة
ما يبرهم واستمر ووقوف السلطان وهم الى جانبه يشاهدون عركات
هذه الجنود واصابة رميها واقاموا اياما على هذه الصفة وقالت رسل
بركة للسلطان هذه عساكر مصر والشام فقال بل عساكر المدينة خاصة
غير الدين في الثعور مثل اسكندرية دماط ورشيد وقوص والدين في
فطاعيا فعجبوا من ذلك وذكر الرسول (١) انه ما رأى حيلة ولا عدة في عسكر
السلطان جلال الدين ولا غيره مثل هذا الموكب اهـ قال الشيخ

(١) يعنى شهاب الدين غازي . منه عفى عنه .

ناصر الدين ابن علي في حسن الهياقب السريّة ذكر ختان ولد الملك الطاهر محمد بركة واحضر السلطان بيبرس امشاهدة عند اليوم العظيم من كان في خدمته من الرسل كرسل الملك بركة ووزير يافا فتعجبوا من ذلك واستهالوا امره رلما انقصى هذا الختان شرع السلطان في تدبير احوال رسل بركة الواصلين صحة رساله بعد الاكرام والاحترام ونفهم السلطان من رساله احوال بركة وبلاده ومساقتها ورسومه فاحبروه بمنزلة منزلة وان له خركها سبع همسمائة فارس مبلدة مرصع داخلها باللؤلؤ والحواجر ووصفوا له حليته وملبوسه على الامر ومصهون كنهه السلام والود والمحبة وقبول الصداقة وانه عون له على هلاكه كما التمس السلطان منه اه وقال في زبدة الفكرة للامير بيبرس الدوادار المصوري وصات رسل بركة ملك التتار وعلى ايديهم نئاب منه يتضمن ذكر من اسلم من بيوت التتار وحرج عن رمية الكفار وتفصيلهم بعبائهم وعشائهم وابقارهم وعساكرهم وصغيرهم وكبيرهم قال ودخل في دين الاسلام اخوانا الكبار واخواننا الصغار ودرارهم واولاد بوداكور بحشمهم واولاد بولاد وكوكا جسو ويسونوعاي ومن في بلادهم قودغو وقراجار ونسقى بوغا وشرامون وبور باكو ومعدار بجهيشه وسواده وبك قد اناق اينال وتغور اوعل وقتلح تيمرواجي ودريته ودرباي والتومان الذي بوحه الى تحريد حراسان وكل من بوحه صحة بايجيو مثل بايال نوبن وايباكو كل هؤلاء اسلموا واباسرهم وقاموا بالفرائض والسنن والركاة والغزاة والجهاد في سبيل الله وقالوا الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي اولا ان هدانا الله وقرأنا آمن الرسول بما انزل اليه من ربه والهوءمون الآية فليعلم السلطان اني حاربت هلاكه الذي من لحمي ودمي لاعلاء كامة الله العليا بعصا الدين الاسلام لانه باع والباغى كافر بالله ورسوله وفند سيرت فصا دي ورسلى صحة رسل السلطان وهم اربوعا وارتهور واونا ماس ووحيت ابن شهاب الدين غازي معهم لانه كان حاصرا وى الواقعة ابحكى للسلطان مارآب بعينه من عجائب الفئال ثم ايوضح لعلم

السلطان انه موفق للخيرات والسعادات لانه اقام اماما من آل عباس في خلافة المسلمين وهو الحاكم بامر الله وشكرت همته وحمدت الله تعالى على ذلك لاسيما لما بلغنى توجهه بالعساكر الاسلامية الى بغداد لاستخلاص تلك النواحي من ايدي الكفار وتاريخ هذا الكتاب مستهل رجب سنة احدى وستين وستمائة بمقام اتل وهو كتاب مطول مشتمل على اسباب واطناب هذا من حملته وعادت رسل السلطان صحبتهم وهما الامير سيف الدين كشر بك التركي جمدار خوارز مشاه ورفقته فاكرم السلطان رسل بركة ورسل الاشكري الواصلين معهم **اهـ** **تكن** ذكر في اول هذا ان هذا الكتاب جاءه الامير جلال الدين ابن القاضي والشبح نور الدين على في سنة ٦٦١ ولا شك في كونه خبطا وغلطا وتحريرا من النساخ وكونه خطأ غشى عن البيان خصوصاً لمن ناعمل في احوال الرسل السابقين وما في هذا الكتاب من قول وسيرت قصادي ورسلهم اربو غا الخ فلو كان حامل هذا الكتاب هو الامير جلال الدين ورفقته كى يقول وهم اربو غا وقوله ووجهت ابن شهاب الدين غازى معهم فانه ما جاء مع الامير جلال الدين ولا في سنة ٦٦١ بل جاء صحبة المذكورين في سنة ٦٦٢ والله الهادي وهذا هو الكتاب الموعود ذكره وقد جعل المقرئ تاريخ هذا الكتاب تاريخا للكتاب الاول وهو ايضا سبق قلم كما ذكرنا هناك ولا تفعل والله يتولى هداك **ذكر** رسل الملك الظاهر رسلا الى الملك بركة ثانيا بعد قدوم الرسل منه اليه اول مرة اعنى الامير جلال الدين ورفقته وارسله الهدايا الجليلة والنحف الجزيلة اليه كما وقعت الإشارة اليه في اثناء الكلام وهذا وان كان مقدما على عود رسل السلطان اعنى الامير سيف الدين كشر بك ورفقته من عند الملك بركة برسله وكنه كما تعلم من التاريخين الا انا قدمنا ذلك لتكون القصة بعضها متصلا ببعض **قال** القاضى **مهـ** الدين ابن عبد الطاهر والامير بيبرس الداودار المنصوري والمفصل والمقرئ يرى يتعرب اما بعضهم بعضا ونبدأ بكلام ابن عبد الطاهر لانه هو المدينى لذلك الخبر وغيره انما يستمد من بحره وانما نزيد في غضون الكلام من غيره ما ليس فيه قال ورسم

السلطان (يعنى الملك الطاهر بيبرس بعد ورود رسل الملك بركة بكتاب من عنده اول مرة وهم الامير جلال الدين ابن القاضى والشيخ نور الدين على) بتجهيز الهداية الى الملك بركه من كل شىء على اختلافه وكتب المملوك حوايه فى قطع النصف فى سبعين ورقة بغدادية فيها الايات من كتاب الله تعالى واحاديث رسول الله صلى الله عليه وسلم فى الترغيب على الجهاد وما ورد فى مصر من الآيات والاحاديث وفى قتال المشركين والافتداء بالنسب صلى الله عليه وسلم فى الجهاد وفيه ذكر مواطن العبادات ومواضع الزيارات فى سائر البلاد التى دعى له (يعنى للملك بركه) فيها وفيه شىء كثير فى الترغيب والترهيب والاستمالة والتعظيم له واظهار الميل اليه ووصى ثيرة جنود الديار المصرية وما هى عليه وزيادة محاسنها عن المعتاد وانها كلها موافقة له فى نصره الاسلام وقرأت الكتاب على السلطان فى حضور جماعة الامراء وهو يريد فيه وكذلك الاتابك يمليه ولما تكامل هذا الكتاب وبجهرت الهدية المباركة وهى حزمة شريفة ذكر انها حط (١) عثمان ابن عفان رضى الله عنه (ومثل ذلك فى تاريخ بيبرس وقال النويرى ذكر انها من المصاحف العثمانية) بعلاى اطلس احمر مرر كش ضمن درج ادم مبطن بعتاى وكرسى لها عاج وآبنوس مخرم بسقط فضة وتقل فضة حروق بدقى كوامل عدة كثيرة ونماز لوقات للصلاة وسجادات الوانا متنوعة واكسية لوانية الوانا عديدة والادبم والدسوت والانطاع المسردقه والشهداءات جملة كبيرة سيوف قلجورية باسقاط فضة ودبابيس مذهبة هود اورنحية باطواق وصة وطوارق مذهبة فوانيس فضة باغشية بندقية

(١) والمصحف الذى اشتهر بانه مصحف سيدنا عثمان بن عفان رضى الله عنه وحلوه من سرقند الى بطرورع واودع فى كنيسة اميراطورية لا يبعدان يكون هو هذا المصحف بان يحمله تيمرلىك من سراى الى سمرقند عند حروبه بتوفتاش خان واستيلائه على سراى على ماسيحي وهذا احتمال قريب فلا وجه لاستبعاد البعض اياه من غير دليل بسند اليه. منه عفى عنه .

منجنقات باغشية ومشاعل حفتات وقواعدها برسمها مكفتة مروج
خوارزمية ولجم كل ذلك بأنواع السنط بالذهب والفضة قسي خلق
دمشقية وقسي بندق وقسي هروح ورماح فذاة واسعة ونشاب مدع
الصنعة في صناديق مجلدة قدور برام قابل مدهمة بسلاسل ودمه مطلاة
بالذهب وخدام سود وجواري طماغات وحيل سوابق عيه هجين ندية
نادرة ودواب فارهة ونسانيس مائة برعاع وقروء باقى وفل وزرافة
وحمير وحشبة عتابية وحمير مصر يد وثياب اسكندرية ، من عمل دار
الطرار وغير ذلك اشياء كثيرة ستطرفة وتغنى مستعربة واطاى لادرجه مثلما في
خزانة ماك كبير وصحبته غلمان ومن يقوم بتدبير الحيوانات سلام السلطان
جميع ذلك الى رسله واهتم بها انهما ما كثيرا كل ذات املاحة الاسلام
وجيز الامير فارس الدين افرش المسعودى الاسدى ، الشريف
عماد الدين عند الرحيم الهاشمى العباسى رسواين الى برقة وانصبتما
هذه البدية واعاد معهما رسل الملك بركة وهما الامير سلال الدين ابن
الفاصى والشيخ نو الدين على وابسهما الفرية من مولانا الذبغة سلام
الله عليه واحصرهما حطبته والصلاة معه حله جمعيتا به فحث على اقامة
مريضة الجهاد وحملهما من الوصايا للملك بركة والرفاهة واسكراساعى
السلطان وما هو بصدده من اقامة الشريعة وسد الدرع ، ورفع مدار
الدين وجهاد المشركين ، ملازمة العفاف ومعاملة الرعية بالعدل
والانصاف وما جمعه من العساكر والحيوت التى ايس ايل ولا اعر ما
(١) يعيد انه على الملك بركة وجيز لهم طريقة عظيمة جمعت لاصناف
الحيوانات المسيرة هدية وما فيها من الاشياء الفاحرة وجيز فيها عدة
كثيرة من الرماة والزرافين والحريفة وحمل معهم مؤنة سنة وسافروا
في (٢) سابع عشر رمضان من سنة ٦٦٩ هـ قد شاهدوا من عظمة

(١) وكأنه معلق بقوله وحملهما من الوصايا ، هـ عفى عنه

(٢) فمكون مدة اقامته رسل الملك بركة بمصر شهرين وبصره ايام من قدومه
اليها كان في رجب من العام المذكور منه عفى عنه .

السلطان وكثرة العساكر ما بهر عتوليتهم فلما وصلوا الى القسطنطينية عوفهم الاشكري البالبؤلوغس كورميخايل عن المسير لادية حصلت لها من الملك بركة وقد كان عنده (١) رسل هلاكو فاعتذر اليهم بالخوف من هلاكو ليكون بلاده متجاوزة لبلاده وانه متى سمع انه مكن رسل صاحب مصر من التوجه الى الملك بركة يتوهم انتهاص الصلح بينهما وربما يتسارع الى نهب ما جاوره من بلاده وكان يماطلهم بهذا العذر من يوم الى يوم ومن جمعة الى جمعة ومن شهر الى شهر وكل ذلك كان مكيدة وحديعة منه حتى بقى الرسل هناك قريبا من ستة كاماة فبلغ ذلك السلطان الملك الطاهر في رمضان من سنة ٦٦٢ وقبل لما طال مكثهم هناك واقاموا سنة وثلاثة اشهر وهو في مماطلته قالوا له ان لم يمكنك المساعدة على توجهننا الى الملك بركة فاعدا الى مصر فادن للشريف العباسي وحده بالعودة فعاد واحبر بها جرى ليكن الصحيح ان السلطان بلغه ذلك قبل عودته فلما سمع السلطان ذلك طلب نسح الايمان واخرج منها مدين الملك كورميخايل الاشكري وهو باللة الرومية واحصرت البطارقة والاساقفة وتحدث معهم فيمن يحلف بكدا وكذا من الايمان ثم يخرج عنه يعنى يحنث ويكث فقالوا يلزمه كدا وكذا من الامور المجرحة له عن دينه وانه يكون محروما من دينه فاحد حطوطهم بذلك وهم لا يعلمون ما يراد منهم ثم اخرج لهم نسح ايمان الاشكري وقال قد نك بامساك رسلى ومال الى جهة هلاكو ثم طلب الراهب الفيلسوف اليوناني وطلب اسقفا وقسا وحضرهم الى الاشكري وصحتهم هذه المكاييب وكتب الى الاشكري وهو يعلط عليه في القول يقول له ان كان سبب امساك رسلى فسادها لك مع الملك بركة وكذا نكسا كره افسدت في بلادك فانا اصاح

(١) وكان دلاكو ارسل الاشكري في ذلك الوقت يحطب ابيه ليدسه ناحاه الى ذلك وحوارها فلما بدت قيسارية بلغ خبر موت هلاكو فلم تمكثوها من الرجوع بل عماوها الى ابعاس هلاكو فتروحها . منه عفى عنه .

الحال بينك وبينه وكتب السلطان كتابا الى الملك بركة بذلك وسيره الى الامير فارس الدين افوش المسعودى المتوجه بالهدية الى الملك بركة وامره بالتوسط فى الصلح وان يستشفع له وتوجهت الجماعة المذكورون بذلك فلو قته اطلق الجميع وساروا الى الملك بركة هذا قول الفاضل ابن عبد الطاهر والشيخ ناصر الدين بن على والمفريزى الا ان الحملة الاحيرة من قول المفريزى فقط وهذا هو الصحيح ان شاء الله فى اطلاق هؤلاء الرسل ولم افى فى قول هؤلاء على كيفية وصولهم الى الملك بركة والطاهر أنهم ما وصلوا هناك الا بعد وفاته وتملك مكنو نيدر كما سيحى وقال الفصل اما عاد الله بنى العداسى ونفى الامير فارس الدين قوش المسعودى تأخر اصامدة سبعين حتى هلك اكثر ما كان معه من الجيوان والرفيق ونسارع الفساد الى غيره ثم ان عسكر بركة قصدوا القسطنطينية واعاروا على اطرافها وهرب البائلولوعس الذى كان فيها وبعث الفارس المسعودى الى مقدم عسكر بركة يقول له ان البلاد فى عهد السلطان الملك الطاهر وصلحه وان الدان بركة فى صلح من صلحه وعهد من عاهدته وطالب حظه بذاك فكتب له حظه ذلك وانه مفهم باختيار وانه يعنى صاحب القسطنطينية لم يمتعه من التوجه الى الملك بركة ورحل عسكر بركة من القسطنطينية واستصحبوا معهم السلطان عز الدين فانه كان محبوسا فى داعة من قلاع القسطنطينية (١) واخبروه منها ثم ان البائلولوعس حذر الفارس الى بركة وبعث معه رسولا من جهته ورسالة مصموبيا ان يقرر على نفسه ان يحمل اليه كل سنة حملة من الاموال منها ثلاثمائة ثوب اطلس على ان يكون معاهدا ومصالحا ومدافعا عن بلاده ثم توجه الفارس الى بركة فلما اتمتع به انكر عليه بأخيره فقال ان صاحب القسطنطينية معنى من الحركة فخرج له خطه بما كتب به لمقدم عسكره فقال انما او آخذك لاهل الملك الطاهر وهو اولى من

(١) كان محبوسا فى داعة وبريجه وولده عياض الدين مسعودى نفس قسطنطينية منه عفى عنه.

باخذك على كذبتك وامسأد ما ارسله معك ثم ان السلطان عز الدين كتب
 الى السلطان الملك الطاهر يعرفه جميع ذلك وما صدر من الفارس
 من التقصير من كونه رحل عسكر بركة عن القسطنطينية بما اوهمه من
 كون البلاد في عهد الملك الطاهر وكان قادرا ان ياءخذ منه في مقابلة
 ترحيله عنه قيمة ما اوسد من الهدية لاضطراره الى ذلك فلما رجع فارس
 الدين الى مصر واجتمع بالسلطان نقم عليه لفعله وقبض عايله واحذ منه
 ما كان وصل معه من البصائع وكانت قيمتها اربعون الف دينار وكان
 وصوله في جمادى الاخرى سنة ٦٦٥ هـ لكان فيه نظر فان حبس
 لسلطان عز الدين كيكوس انما كان في سنة ٦٦٢ وتخلصه من الحبس
 كان في سنة ٦٦٨ في عهد منكوتيمر على ما في اكثر التواريخ كما سيندر
 عنه ان شا الله تعالى الا ان في تاريخ الذهبى ما يؤيد ما ذكره الفصل
 حيث قال فا ما صاحب الروم عز الدين صار منه كذا وكذا فتغير صاحب
 الاشكرى عايله فحبسه بقلعة واغارت طائفة من عسكر بركة على بعض
 بلاد الاشكرى وحاصروا تلك القلعة فوقع الاتفاق على انه ان سلم اليهم
 السلطان عز الدين رحلوا فسلمه اليهم ونكفوا به الى الملك بركة هـ ومثله
 في تاريخ بيدرس ونصه قد ذكرنا ان بركة ملك التتار قبل وفاته قد جرد
 جيشا لاحذ استانبول فعادوا واحدوا معهم السلطان عز الدين من قلعة
 كان معتقلا بها هو واولاده هـ الا ان كلام هؤلاء ليس فيه تعرض لرسول
 الملك الطاهر وكلامهم يدل ايضا على ان قصد استانبول كان في آواخر
 عهد بركة خان وعودهم يمكن ان يكون بعد وفاته وبعد تملك منكوتيمر
 ولكن ينسب هذه الواقعة تارة الى الملك بركة نظرا الى مباديها
 وتارة الى منكوتيمر باعتبار آخرها وانتهائها ويكون قدوم فارس الدين
 المسعود بالهدايا الى سراى بعد انقضاء تلك الواقعة في ايام منكوتيمر
 ويؤيده ما ذكره ابن الفرات حيث قال حاصر رسول الاشكرى سنة ٦٦٧
 بكتاب يتضمن رجوع الاشكرى عن المعاقبة ويقول انه سير رسل

السلطان بعد ان حلف للسلطان بعد ان اخرهم الى وفاة الملك بركة
وجلوس ولد ابيه بعده اه وهذا حاسم لمادة المنافرة والمخالفة ويؤيده
ما ذكره غير واحد نفلا عن القاضي عز الدين ابن شداد ان رسل الملك
الظاهر المتوجين الى الملك بركة بالهدايا اقاموا عند الاشكري الى
سنة ٦٦٥ وقال بعضهم خمس سنين وعلى كل حال يكون وصولهم الى
بلاد بركة بعد وفاته فان وادته كان في سنة ٦٦٥ كما سيحيى وبالجملة
لا خلاف عند التحقيق بين قول من قال ان اطلاق الاشكري لفارس
الدين المسعود انما كان بعد وصول من ارسلهم الملك الظاهر اليه اعني
الراهب الفيلسوف اليوناني ورفقته وبين قول من قال انه بعد اغارة عسكر
بركة على المسططينية وقول من قال بعد اغارة عسكر مكو تيمر عليها
لا مكان الجمع بينهما كما ذكرنا وانما المشكل هو الجمع بين قول من
قال ان تحلص السلطان عز الدين كان في عهد بركة على مامر
وقول من قال انه كان في ايام مكو تيمر في سنة ٦٦٨ على ما سيحيى
في رحمة فان التطبيق بينهما غير ممكن الا ان نحمل احد القولين على الوهم
وعندي ان حمل القول الثاني على الهم اولى بل هو الامتحن لما سينذكر
وجهه في ترجمة مكو تيمر فيكون تحلص السلطان عز الدين واطلاق
فارس الدين المسعود في وقعة واحدة ويرفع الخلاف حيثئذ بالكلية
والله سبحانه اعلم واما قصد بركة لبلاد الاشكري ووسططينية فقد ذكره
غير واحد وكان قصده اياه بعد كسره لهلاكه والظاهر انه كان في اوائل
سنة ٦٦٢ وسنه الله اعلم هو خمس الاشكري للسلطان عز الدين وميلانه
الى اهلاكو وصرح به في بعض النواريس ان السلطان ركن الدين الرابع
الشمس من الملوك بركة تحليلص اخيه عز الدين من محبس الاشكري
وقد ذكر في روعة الصفا ما عر به ان السلطان عز الدين كيكوس لما
توهم من اخيه ركن الدين هرب الى قريم فحمله عسكر بركة خان الى
حصرتة وكان بركة خان ملكا مسلما فامده بالعساكر وارسله الى طرف

الروم اه وقد مر توصيته الملك الظاهر في حقه في المكتوب الذي كتبه اليه
اول مرة هذا ذكر ارسال الملك الطاهر الى الملك بركة بعد الموتين
الاوليين **قَالَ** المقريري وفي حمادى الايلي من سنة ٦٦٢ توجه نصاد الى
الملك بركة واسلم عالم كبير على يد السلطان من التتار الواصلين ومن الفرنج
المستأمنين والاسارى ومن النبوة القادمين من عند ملكها **وَقَالَ** ايضا
وفي رمضان من سنة ٦٦٣ توجه شجاع الدين ابن داية الحاجب الى الملك
بركة رسولا ومعه ثلاث عمر اعتمر بها عده بمكة عمات في اوراق مدهبة
وشئ من ماء زمزم ودهن بلسان وعمره اه **وَقَالَ** النويري وفي سنة ٦٦٣
توجه شجاع الدين ابن الداية الحاجب رسولا الى الملك بركة في كى
غارات الملك بركة عن بلاد الاشكرى حسب سؤاله في ذلك وسير معه
ثلاث عمر اعتمر بها بمكة للملك بركة وسير معه قمقمان من ماء زمزم
ودهن بلسان وعمر ذلك اه **وَقَالَ** ابن الفرات وفي شوال سنة ٦٦٣
توجه شجاع الدين ابن الداية الحاجب الى الملك بركة رسولا من السلطان
في كى غارات الملك بركة عن بلاد الاشكرى حسب سؤل الاشكرى
في ذلك فسيره في ذلك وفي مهمات اخر وسير معه ثلاث عمر اعتمر بها
بمكة شرفها الله تعالى للملك بركة لم يعمل مثلها لما اشتملت عليه من الآيات
والاحاديث النبوية والادهاى وسير معه قمقمان من ماء زمزم ودهن بلسان
وغير ذلك وتوجه معه احد اصحاب الملك بركة وهو جمال الدين محمود اه
وهذا نهاية ما اطعنا عليه من كيفية مراسلة هدين الملكين الجليلين
والاسدين الصرعامين اللدين فيضهما الله سبحانه في الجنتين للقيام بحماية
الدين وحفظا للشرع المستبين والدب عن الاسلام والمسلمين حين توجه
حال الاسلام الى الادبار ولم يبق له من الانصار وقصده الكفار من جميع
الاقطار جزاهما الله سبحانه خير الجزاء ورضى عنهما احسن الرضا والافالمراسلة
بيهما كثيرة لم تنقطع حتى السمات كما ذكره العلماء الاثبات وفي هذا القدر
كفاية لمن اعتبر والكتب المطولة موجودة لمن اقتدر فليراجعها ان

لم يقنع بهذا القدر يجد من المواددة والمواصلات والمواصلات والمراسلة بينهما مالا
يوجد فيما بين اكثر افراد الشر حتى ان الملك الظاهر من غاية محبته
للملك بركة سمى ولده **الأكبر** باسمه محمد بركة وكنعطف الآن عنان
البراع وهو بيان سائر احوال الملك بركة وما حصل له سوى ما ذكرنا من الحركة وبيان
هلاكه هلاكه وانتقاله من هذه الدار الى دار الجزاء والدوار والاسفل من الدركة
ولم ينقل في تواريح الروسية من احوال بركة حان عليه الرحمة شيء الا ان
كارامزين قال ولما تملك بركة فوص ادارة امور الروسية لبائعه اولادى فانتظم
الامور ثانيا وصارت حكام الروس يترددون الى الامير اولادى اه قتل
وكانه نصبه ناظر للمستملكات ولما لم يطلع الفاضل المرحاني على هذا
عد الاولادى (١) المذكور في عباد الخوانين كما تراه في تاريخه ذكر
هلاكه هلاكه انه لما تمت عليه الهزيمة امام الملك بركة وتفرقت
عساكره ايدى سبا كاد من نراكم الهموم عليه ان يتعطل من الحركة لانه بقى بين
العدوين القويين كل منهما قد كسره كسرة شنيعة الملك الظاهر من طرف
الجنوب والعرب والملك بركة من جهة الشمال والشرق واحذ الانتقام
والثار منهما غاية مرامه ولكن استشعر من نفسه العجز فى ذلك لما شاهد
من عدوثة وجهه ايامه وهبوط نعم اقباله وسماع ما حصل بين الملكين
من المصافاة والمواالات برش الملح في حربه ويزيدى آلامه ومع ذلك امر
بجمع الجيش والعساكر وان يتهباء للحرب كل من يدر على همل
السلاح من رعاياه الاكابر منهم الا صاعرا حتى ينتقم من بركة اولادى ثم من
المصريين والشاميين فسمع في السنة الثمانية ان الامير نوغاي فائد حش بركة
قد جاوز الدربد بالجيش لقصد نيريز فارسل هلاكو الشيخ شريف التبريزي
نحوه جاسوسا ليرده عن وجهه ان قدر فلما لقيه قال له نوغاي بالهلاك يفتل
الاشراف والاعيان والعداد والزهاد والزوار والتجار والكبار والصغار قال

(١) ولكنه تبع في ذلك ابا العارى خان وبهم باشى منه عفى عنه .

الشيخ انه كان اولاً عضبانا بسبب الفتنة بين اخويه قبلای قاآن وآرتق بوكا ولما اصطلحا الآن زال غصه وقد ارسل اليه قبلای قاآن ثلاثين الفا من العساكر الحرار غير مالديه ممن يضرب بالسيف التتار فقصدہ لبس الا الانتقام فلما سمع نوغای دالك حصل له الرعب فيما هناك فرجع الشيخ شريف الى هلاكو واحبره بما جرى فاجزل له العطاء واهرى وامر بتجهيز الجيش وتوجههم با وفي حركة الى طرف دشت بركة وبينما هو في هذا التدبير اد قال له الامير حلال الدين ابن الدوادار الكبير ان في سواد بغداد وقرى عراق الودا من اترك دشت القفجق وفيهم معرفة تامة بطرق تلك البلاد ومسالكها اللازمة في فن الحرب والجهاد فان ادن الى الخان اجمع منهم عساكر كثيرة وحيوشا كبيرة حتى يكونوا في مقد متناجين توجهنا الى بلاد الدشت فاستحسن هلاكو منه ذلك وامر بامضاء ما اقترحه هناك فكتبوا له الامر والفرمان الى ولاية ايلخان ونوابه الكائنين بالعراق وبغداد واطراف بلاد قرمان بالمساعدة للامير جلال الدين المذكور فيما يرومه من الامور من اعطاء ما يريد من الخزينة من الآلات والحيول وان لا يمانعه احد فيها يبطش ويصول فتوحه نحو مقصده في شهر سنة ٦٦٢ وجمع جمعا عظيما ممن يستحسنه من ارباب النجدة والكرابة ويتوسم فيه الاقدام والشجاعة واخذ من الخزينة مبلعا كثيرا وشيئا كبيرا فلما قضى وطره من ذلك قال لاصحابه هالك نزور اولامر قد الامام حسين ثم نتوجه نحو المقصد بلامين فلما عبر بهم الدجلة بهذا العذر قال لهم اباعازم الى الشام ومصر ولاريد ان اجعلكم طعمة لسيوف قمجق او نقتلوا القمجق بسيوفكم وهم من حسكم لاجل هلاكو الكافر فمن وافقني في هذا فيها والافليرحع الى منزله فانه في سعة من ذلك فوافقه جميعهم طوعا او كرها خوفا من المطالبة والموأخذة وتوجهوا الى الشام من طريق الخدشة والعبادة كذا في روضة الصفا قلت وكل هذه الحركة كان بتعليم من الملك بركة

فاجبرطوا في سلك العساكر المصرية كما تقوم فتدكر فلما
 بلغ ذلك هلاكو صار كانه رش البلع الى حراحاته ، اضم ذلك الى ما
 سلب عنه اولا من راحاته فعاص بحاراهم وحاص بيا العجم واستولى على
 مملكه دماغه حبوس الا فكار واشعل في سوددا نبله اشد النار
 وامتلاء عروقه من متصاعد البخار حتى اوصى داب الى ان ابلى برص
 الصرع فلم يلبث الا ليلتا حتى بوجه الى اعمه الله كاهرا ربهنا ، صرا على
 عذاره الاسلام والمسلمين وحمله رمرة السود من دكل دايك بافاق
 المورحين في سنة ٦٦٣ في ربيع الاول وقيل هي الاحير ودفن بقلعه
 تلا على رسم كفرة المعمل من دفن الخواه امنية الواي اللاح بجليين معه
 لثلاثين وحتس في حفره على رءسهم الباطل بان القريري مات في
 ربيع الاول بالقرب من كره مراد ، بالصريح عن بيوت وستين سنة
 منها مدة سلطته عسر سبعين اه وعلى هذا يلزم كنه اس من الملك
 دركة وسيرد في قول الذهبي من سمر بمساواتها في السن وقد
 مر عن المفصل ما رويده ارجا ونقدم عن روضة الصفا ان الملك بركة
 اكبر منه ، والله سبحانه اعلم استنظراد قال ابرامان به الا عن تاريخ البصاوي
 ان بعض اولياء الله اظهر الكرامة عند هلاكه وصار دايك ردا ارجا عنه
 عن الكفر والريفة وبعظيم المله الراجعة اه ارجا فاحد منه بعض
 العلماء انه اسلم وقال باسلامه وانت دعاه اده (١) اس منه القوي ردا لاه
 ولادلالة عاه عاية ما في الباطل من عدوانه السد به الاسلام وصار
 يعظمه يعبر بالمدى الى عائلته الاولى نعم انه اعطى والى كودار لهؤلاء
 الاولياء لئلا يتر به واسلم على ايديهم وده ، ارجا و . اطي بعد اعا كما
 تقدم دك عد بيان اولاد حكر حان هي اوائل هذه المبالاة دكر وفايح
 الملك بركة مع ارجا (٢) بن هلاكر اعلم ان ، ليامان هلاكو
 ابق اركان دوانته على احلاس ولد اسن ارجا كانه ودايك

(١) لانه ليس في الاسم التي رأيناها لها واسم منه عفي عنه .

(٢) اصله اباي لسكن العرب فالوا ابا منه عفي عنه

بهمة نصر الطوسي الرافضي غويلم هلاكو محقق السفهاء فلما استقر على سرير السلطنة لم يكن له همه الا قصد بلاد بركة واعاد مادواه ابوه من الانتقام منه قال العيني والبوري وغيرهما ان ابا اما استمر في المملكة بعد وفاة ابيه في سنة ٦٦٢ هجر حيشا لقتال بركة حان ملك بلاد الدشت والجهة الشمالية ولما باع بركة ذلك هجر حيشا وقدم عليه ييسونوغاي بن ططر بن معل فسار في المقدمة ثم اردفه بمقدم آخر اسمه يوستنای في حمسين الى فارس فسقى ييسونوغاي بمن معه ويقدم الى عسكر ابا ويوستنای على اثره فاستشرفت عساكر ابا على يوستنای وهو مهمل في سواده العظيم كقطع الليل النسيم فتكرد سوا وتجمعوا للهزيمة فصر بهم يوستنای وقد حلفوا فطن انهم احاطوا بنوغاي ومن معه فلم يلبث غير قليل حتى انهرم راحعا وفر مسرعا واما نوغاي فانه تبع عسكر ابا وساقهم وواقع بهم وهرمهم وقتل منهم جماعة وعاد الى بركة مطفرا منصورا فعظم عنده قدره وارتفع محل وامره وقدمه بركة على عدة ثمانات وصار معدودا في الحانات واما يوستنای فعظم دسه عند بركة وسخط بركة عليه وسأت مرلته عنده اه ومثله في اس حلدون وقال الدهني في سنة ٦٦٣ ورد الحربان التتار ملكوا ابا ابن هلاكو وان بركة فصدته وكسره وقال ابن كثير في سنة ٦٦٣ ورد الحربان حان التتار هلاكو هلك الى لعنة الله وغصه في سابع ربيع الآخر بمرص الصرع بمدينة مراغة ودمن بقلعة تلاوبيت عليه فته فاحتجعت التتار على ولده ابا فقصده الملك بركة خان فكسره وفرق جموعه ففرح الملك الطاهر بذلك فرحا شديدا اه ومثله في تاريخ الفصل وفيه وكان يعبره يعنى الصرع هلاكو كل يوم مرتين ذكر وفاة الملك بركة الى رحمة الله تعالى قال ابن كثير وممن توفى في سنة ٦٦٥ من الاعيان السلطان بركة حان ابن حوحي بن چكر حان وهو ابن عم هلاكو وقد اسلم بركة هذا وكان

يحب العلماء والصالحين ومن أكبر حسناته كسره هلاكو وتفريقه جنوده وكان ينصح الملك الظاهر ويعظمه ويكرم رسله ويطلق لهم شيئاً كثيراً وقد قام في الملك بعده بعض أهل بيته وهو منكوتيمر بن طعان بن باتو بن جوجي وكان على طريفته ومنواله والله الحمد والمنة أهـ ومثله بعينه في تاريخ الجنابي وقال في روضه الأبرار إن بركة حان كان موصوفاً بالعدالة والديانة وقد بنى مساجد ومدارس متعددة وبقاع خيرات كثيرة وكانت زمرة العلماء مظاهر لإحسانه دائماً وكان أرباب الاستحقاق نائلين الحصص من موائد بذله وانفاقه فسوق استعداداتهم ولهذا كان حضوره محط أرباب الفضل والكمال أهـ وقال العيني وتوفي في سنة ٦٦٥ بركة خان ملك التتار ببلاد الشمال وهو ابن عم هلاكو وكان قد دخل في دين الإسلام كما ذكرنا وكان بينه وبين الملك الظاهر صفة ومودة وكان لا يقطع مكاتبته ولا مراسلته من الظاهر وقد وقع بينه وبين هلاكو من الحروب ما ذكرناه وكان يحب العلماء والصالحين ومن أكبر حسناته كسره لهلاكو وتفريقه جنوده وكان أعظم ملوك التتار وكرسی مملكته مدينة سراي توفي في هذه السنة ولم يكن له ولد ذكر فاستقر عوضه ابن أخيه منكوتيمر بن طعان بن جوجي حان وجلس إلى كرسی سراي وصارت إليه مملكة التتار ببلاد الشمال والترك والفنچق والباب الحديد وما يليه أهـ وقال الذهبي توفي الملك بركة في سنة ٦٦٥ بارضه في عشر السنين من عمره في ربيع الآخر أهـ قلت فعلى هذا يكون أصغر من هلاكو أو مساوياً له في العمر ويكون مدة سلطنته على أهول الأصح مقدار عشر سنين أهـ وقال في روضة الصفا إن بركة خان أرسل نوغاي لحرب أباقا في أوائل سلطنته فأرسل أباقا أخاه بشموت بعساكر جرار لاستقباله فعبر نهر الكر ونلاقى المريفان بعرب حماموران ونشب بينهما فيران القتال فاصاب سهم عين نوغاي فأنبزم فلما مع أباقا هذا الطفر توجه بنفسه وعبدانهر الكر ثم سمع مجيء بركة بثلاثمائة ألف عسكر

فرجع وعدا نهر الكر الى جانب مملكته وامر برفع الجسر فجاء بركة
بكمال العظمة ونزل في مقابلته من الجانب الاخر وتراموا من الجانبين
اربعة عشر يوما ولما لم يمكن البركة عبور النهر الى جانب اباقا سار
نحو تفليس ليعدوا النهر من هناك الى جهة اباقا فمات في الطريق بعة
القولنج فامر اباقا ببناء السور على ساحل نهر الكر من جانبه فبنوا وحفروا
حندقا عميقا وركبوا فيها ابوابا ثم ترك لحفظ تلك الحدود جمعا كثيرا من
عسكر المغل والمسلمين ورجع الى مملكته مسرورا ومبتهجا وكان بركة
خان مسلما وكان له ميل تام الى صحبة المشايخ والعلماء اهـ قلت فهذه
الوقعة هي الوقعة الثانية مع ابغا ولكن عمل السور انما كان في عهد
منكو تيمر على ما سيذكر نفلا عن الذهبي ويمكن التطبيق بينهما بان اول
تلك الوقعة انما كانت في اواخر عهد (١) بركة خان وهو مصرح به في
كلام المير آخوند وكان آخرها في اوائل سلطنة منكو تيمر وهو المفهوم
من كلامه والمصرح به في كلام الذهبي والله سبحانه اعلم وعلمه اشمل واحكم
منكو تيمر بن طغان بن باتو بن جوجي بن چنكز خان وقبل
طغان بن جوجي والاول اصح ولما توفي الملك بركة الى رحمة الله
تعالى في التاريخ المذكور جالس مكانه على كرسي السلطنة منكو تيمر
بن طغان بن باتو باتفاق اركان الدولة وقد تقدم انه كان مرشعا للسلطنة
في حياة بركة ومر آنفا نفلا عن العيني وابن كثير والجناي وقال ابن
الفرات في سنة ٦٦٥ جالس منكو تيمر بن طغان على كرسي مملكة
القفقز ومدينتها سراي وصارت اليه مملكة التتار بالبلاد الشمالية والقفقز
والباب الحديد وما يايه عوضا عن الملك بركة بعد وفاته اهـ وقال توفي
الملك في سنة ٦٦٥ وهو على دين الاسلام رحمه الله تعالى ولم يكن له
ولد يرث الملك من بعده فاستقر الملك بعده لابن ابيه منكو تيمراه

(١) مكان بركة خان محاربا في جهتين في آخر عمره في جهة الروم والقسطنطينية

وفي جهة اباقا بن هلاكو هـ عفى عنه هـ

وَقَالَ الْمُقْرِيزِيُّ وَفِي صَفَرٍ مِنْ سَنَةِ ٦٦٦ كَتَبَ (يَعْنِي الْمَلِكَ الظَّاهِرَ) إِلَى الْمَلِكِ مِنْكُو تِيْمَرِ الْقَائِمِ مَقَامَ الْمَلِكِ بَرَكَةَ بِالْتَعْزِيَةِ وَالْإِغْرَاءِ بَوْلَدِ هَلَاكُو أَهْ وَقَالَ الْعَيْنِيُّ فَصَلَ فِي حَوَادِثِ سَنَةِ ٦٦٦ وَصَاحِبِ الْبِلَادِ الشَّمَالِيَةِ الَّتِي كَرَسِيهَا سَرَايُ مِنْكُو تِيْمَرِ بْنِ طَغَانٍ وَكَتَبَ إِلَيْهِ الْمَلِكُ الظَّاهِرُ بِالْتَعْزِيَةِ لِأَجْلِ بَرَكَةِ خَانَ وَالتَّهْنِئَةِ لِأَجْلِ وَلَايَتِهِ عَوْضَهُ وَأَغْرَاهُ عَلَى قِتَالِ ابْنِ هَلَاكُو ثُمَّ وَقَعَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أِبْعَا حُرُوبٍ كَثِيرَةٍ فَكَسَرَهُ ابْنُ هَلَاكُو مِنْهُ شَيْئًا كَثِيرًا وَعَادَ ابْنُ هَلَاكُو إِلَى بِلَادِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَهْ وَقَالَ الْحَنَابِيُّ ثُمَّ قَامَ بَعْدَ يَعْنِي بَرَكَةَ مِنْكُو تِيْمَرِ بْنِ طَغَانِ ابْنُ بَاتُو وَكَانَ عَلَى طَرِيقَتِهِ وَمَنَوَالِهِ وَوَقَعَ الْخُلْفَى بَيْنَهُ وَبَيْنَ ابْنِ هَلَاكُو سَنَةِ ٦٦٧ فَوَقَعَ بَيْنَهُمَا عِدَّةُ حُرُوبٍ أَهْ وَقَالَ ابْنُ كَثِيرٍ وَفِي سَنَةِ ٦٦٥ الْتَقَى ابْنُ هَلَاكُو تِيْمَرُ الَّذِي قَامَ مَقَامَ بَرَكَةَ حَانَ فَكَسَرَهُ أِبْعَا وَغَنِمَ مِنْهُ شَيْئًا كَثِيرًا وَعَادَ ابْنُ هَلَاكُو إِلَى بِلَادِهِ أَهْ وَقَالَ الذَّهَبِيُّ لَمَّا تَوَفَّى بَرَكَةُ فِي سَنَةِ ٦٦٥ تَمَلَّكَ بَعْدَهُ مِنْكُو تِيْمَرُ بْنُ طَغَانٍ فَجَمَعَ عَسَاكِرَهُ وَبَعَثَهَا مَعَ مَقْدَمِ لِعَصْدِ ابْنِ هَلَاكُو فَجَمَعَ أِبْعَا جَيْشَهُ أَيْضًا وَسَارَ إِلَى أَنْ نَزَلَ عَلَى نَهْرِ كُورٍ وَاحْصَرَ الْمَرَاتِبَ وَالسَّلَاسِلَ وَعَمِلَ حُسْرِينَ عَلَى النَّهْرِ ثُمَّ عَدَى إِلَى جِهَةِ مِنْكُو تِيْمَرٍ وَسَارَ حَتَّى نَزَلَ عَلَى النَّهْرِ الْأَبْيَضِ فَعَدَى مِنْكُورُ تِيْمَرٍ وَسَاقَ إِلَى النَّهْرِ الْأَبْيَضِ وَنَزَلَ مِنْ جَانِبِهِ الشَّرْقِيِّ وَنَزَلَ ابْنُ هَلَاكُو فِي الْحَنْبِ الْعَرَبِيِّ ثُمَّ لَبَسُوا السِّلَاحَ وَتَرَا سَلُوكًا ثُمَّ بَعْدَ ثَلَاثِ سَاعَاتٍ حَرَكَ ابْنُ هَلَاكُو سَوَاتِهِ وَقَطَعَ النَّهْرَ وَحَمَلَ عَلَى مِنْكُو تِيْمَرٍ فَكَسَرَهُ وَسَاقَ وَرَأَهُ وَالسِّيُوفُ يَعْمَلُ فِي عَسْكَرِ مِنْكُو تِيْمَرٍ ثُمَّ تَنَاجَى عَسْكَرُ مِنْكُو تِيْمَرٍ وَرَجَعُوا عَلَيْهِمْ فَثَبَتَ ابْنُ هَلَاكُو فِي عَسْكَرِهِ وَدَامَ الْحَرْبُ إِلَى الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ ثُمَّ انْهَزَمَ مِنْكُو تِيْمَرُ وَاسْتَطَهَرَ ابْنُ هَلَاكُو وَغَنِمَ جَيْشُهُ شَيْئًا كَثِيرًا وَعَدَى عَلَى الْحُسْرِ الْمَنْصُوبِ وَنَزَلَ عَلَى نَهْرِ كُورٍ ثُمَّ جَمَعَ كِبَرَاءَ دَوْلَتِهِ وَشَاوَرَهُمْ فِي عَمَلِ سُورٍ مِنْ حَشَبٍ عَلَى هَذَا النَّهْرِ فَاشارُوا بِذَلِكَ فَقَامَ وَقَاسَ النَّهْرَ مِنْ حُدِّ تَقْلِيْسٍ فَصَارَ جُزْءُ كُلِّ مَقْدَمٍ مِائَةً وَعِشْرِينَ ذِرَاعًا فَشَرَعُوا فِي عَمَلِهِ

ففرغ السور في سبعة ايام ثم ارتحل ونزل المقدم دغان (١) وشيئ
هناك اه وهذا عين ما ذكره في روضة الصفا فلا تنس نصيبك مما اسلفنا
هناك وقال ابن كثير وفي سنة ٦٦٥ التقى ابغا ومنكو تيمر الذي قام
مقام بركة خان فكسره ابغا وغنم منه شيئا كثيرا وعاد ابغا الى بلاده اه
وقال ابن الفرات ورد في سنة ٦٦٧ رسول من عند الاشكري وتضمن
الكتاب الوارد على يديه رجوع الاشكري عن رأيه الاول من النفور
والارعاد والابراق الذي تقدم منه واجيب عنه باكثر من ذلك ويعول
انه سير رسل السلطان بعدان حلف للسلطان بعدان اخر الرسول الى
وفاة الملك بركة وجلوس ولداخيه بعك ويسال استمرار السلطان على صلحه
ويسأل الدخول في صلح السلطان مع ابغا ولد هلاكو ملك التتار وانه
يقرر هذا الامر وكذلك مع بيت بركة فحررت نسخة من السلطان
للاشكري مضمونها الاجابة الى ملتسه من اليمين والى تقرير صلحه مع
الملك منكو تيمر بن طعان واما ابغا فماله الا السيف وهو مطلوب منا
بثار المسلمين وسأل يعنى الاشكري في نسخة اليمين ان يكون السلطان
صديق صديقه وكان قصده بذلك ان يدخل ابغا بن هلاكو في هذا
اليمين لانه صهره فما اجاب السلطان الى ذلك فلما حلف الاشكري جهز
السلطان رسل الملك بركة الذين كانوا عنده حين وفاة بركة وكان اخرهم
لاجل مخالفة الاشكري وارسل على ابدبهم كتابا الى الملك منكو تيمر
ابن اخى الملك بركة بالاغراء على بيت هلاكو وان اجفاهم لاتزول
والنهويل ببلاد السلطان وعساكره وحديث الاشكري وتقرير صلحه معه
والشفاعة في امره وجهزت معهم هديه للملك منكو تيمر والله اعلم وقال
العينى فصل فيما وقع من الحوادث سنة ٦٦٧ وكان ببابه يعنى الملك
الطاهر جماعة من الرسل من جهة الملوك فجهزهم وسفر صحبتهم

(١) هكذا هذه اللفظ في النسخة المقتول عنها لعله ونزل المقدم نوغاي هناك

يعنى قائد جيش منكو تيمر . منه عني عنه .

رسله وهداياهم وهم رسل منكوتيمر ورسل جاولا اخى ريسدا فرنس
ورسل المغرب ورسل الاشكرى صاحب القسطنطينية اه وقال الشيخ
ابو على ناصر الدين الشافعى ابن على ولما عاد السلطان الى دمشق
المعروسة فى سنة ٦٦٧ صادف وصول رسل ابغا بن هلاكو ورسل
الاشكرى ورسل الملك منكوتيمر فلما استقر بعاة دمشق جلس بايوانها
الكبير فاحضر الرسل وسمع مشافهاتهم وجهز رسل ابغا ورسل
التكفور ورسل منكوتيمر القائم بعد بركة بالتكريم والتعزيز اه
ذكر قصد الملك منكوتيمر القسطنطينية وقال العينى وفى سنة ٦٦٨
حصل بين منكوتيمر بن طغان ملك التتار بالبلاد الشمالية وبين
الاشكرى صاحب القسطنطينية وحشة فجهر منكوتيمر الى القسطنطينية
جيشا من التتار فوصلوا اليها وعاثوا فى بلادها ومروا بالقلعة التى بها
عزالدين كيكوس بن كدخسر والسلجو فى سلطان بلاد الروم وكان
محبوسا بها كما ذكرنا فى سنة ٦٦٢ فعمله التتار باهله ونسائه الى منكو
تيمر فتلغاه بالاكرام وعامله بالاحترام وافام فى بلاد قريم وزوجه بامرأة
من اعيان نسائهم سسمى ارباى خاتون من بنات بركه وقال (هذا ايضا
من ذلام العينى) فى تاريخ بيبرس جهر منكوتيمر جيشا (١) الى استانبول
وفصد اخذها من الاشكرى لهوجدة صارت بينهما فوصل العسكر المذكور الى
استانبول فى زمن الشتاء وعساكر بالتولو غس متفرقة فى البلاد وكان رسول
السلطان الطاهر اذذاك الوقت عند الاشكرى وهو الفارس المسعودى فخرج
الى جيوش التتار وتحدث مع مقدمهم وقال انا رسول الملك الطاهر صاحب
مصر متوجه الى الملك منكوتيمر وانتم تعلمون ان صاحب استانبول صلح
مع السلطان وان استانبول مصر ومصر استانبول وبين استاذى واستاذكم

(١) وهذا الجيش توجهت من طرف روم ايلى ومن بلاد بلغار طونة ولعله
وقع بينهم وبين البلغار قتال وهذا الذى اوقع الفاضل البهيجانى فى الوهم فزعم انه
بلغار قزان تبعا لابي الغازى خان وليس الامر كذلك وهذا الذى وهدنا ذكره عند
ذكر تشكّل دولة التتار فتذكر . مه عفى مه .

الملك منكو تيمر صلح فارجعوا من ههنا فاغثروا بهوله ورجعوا عن استانبول وعبروا ببلادها ونهبوا ماشاؤه وامروا بالقلعة التي كان السلطان عز الدين كيكائوس صاحب الروم مسجوناً بها فاخذوه وحملوه الى منكو تيمر كما ذكرناه الآن واما المسعودي فان الاشكري انعم (١) عليه ببال وقماش ونوحه الى منكو تيمر فهم بضربه لكونه صديقه عن استانبول وردهم دون بلوغ المأمول فشفع فيه فعفى عنه ولما عاد الى الملك الظاهر خاف على نفسه من هذه الجريمة وانفق وصول بعض التجار فاحضر السلطان بهذه الاخبار فغضب عليه وضربه واعتقله اه وقال الدويري وفي سنة ٦٦٨ هـ جهز منكو تيمر جيشاً الى اسبندل وكان رسول السلطان الملك الظاهر ركن الدين يوم ذاك عند الاشكري وهو فارس الدين المسعودي فخرج المذكور الى عسكر منكو تيمر وقال انتم تعلمون ان صاحب استانبول صلح مع صاحب مصر وانا رسول الملك الظاهر وبين اسادي وبين الملك منكو تيمر مراسلة ومصالحة واسفاق واستانبول مصر ومصر استانبول فرجعوا عنها ونهبوا بلادها فلما وصل الفارس المسعودي في الرسالة الى الملك منكو تيمر من جهة السلطان انكر عليه كونه صديقه عن اخذ استانبول وكان المسعودي قد فعل ذلك من قبل نفسه وبرأيه لا يرى السلطان الملك الظاهر وامره فلما عاد المسعودي الى الملك الظاهر نعم عليه وضربه واعتقله ولما كان جيش منكو تيمر باستانبول ورجعوا مروا بالقلعة التي فيها السلطان عز الدين كيكائوس صاحب الروم معتقلاً بها فاخذوه منها واحضروه الى الملك منكو تيمر فاكرمه واحسن اليه واقام عنده الى ان مات ودامت ايام منكو تيمر الى سنة ٦٧٩ هـ وقال ابوالعلاء وفيها يعني سنة ٦٦٨ هـ حصل بين منكو تيمر ابن طغان ملك التتار بالبلاد الشمالية وبين الاشكري صاحب القسطنطينية وحشة فجهز منكو تيمر الى قسطنطينية جيشاً من التتار فوصلوا اليها وعاثوا في بلادها ومروا بالقلعة التي فيها

(١) يعني في مقابلة نفاقه وخيانته بعسكر منكو تيمر. منه عفى عنه.

عزالدين كيكاس بن كيكاسر وملك بلاد الروم محبوسا كما قد مناذكره في سنة ٦٦٢
معمله التتار باهله الى منكوتيمر فاحسن اليه وزوجه واقام معه الى ان توفي
عزالدين المذكور سنة ٦٧٧ فسار ابنه مسعود الى بلاد الروم وصار سلطان
الروم اه ومثله بعيه في محتصره لابن الوردى فهؤلاء كلامهم صريح في
ان نعاة السلطان عزالدين من الحبس في سنة ٦٦٨ في ايام منكوتيمر
وكذلك اطلاق فارس الدين المسعودى في كلام اكثرهم فهذا مع قطع
الطريق عن مخالفته لما ذكره غيرهم من كون نعاة الاول واطلاق الثاني
في سنة ٦٦٥ على ما مر بيانه ونمله عن المفضل والذهبي وبيبرس بعيد
عن قبول العقل فانه يلزم على هذا تعويق الاشكرى لرسول الملك الظاهر
مدة سبع سنين وهذا مما لا يجوز العقل ولا يسوغه النقل لانه تقدم نقلا
عن ابن الفرات ان الاشكرى ارسل الى الملك الظاهر في سنة ٦٦٧
يقول له انه اطلق رسله بعد ان حلف للسلطان وبعدها اخرهم الى وفاة
بركة وانه قد تجدد الصلح بينهما ودخل في هذا الصلح ايضا الملك منكط
تيمر فكيف يجوز للسلطان ان يصرب رسوله لصده جيش منكوتيمر عن
استانبول بعد انعقاد الصلح بينهم كلا فان هذا مما لا يجوز نسبه الى الملك
الظاهر وانما يفعل ذلك اذا كان قبل الصلح بل حين مخالفة الاشكرى
اياهم وارعاده وابعاده عليه ولهذا حكى فيما تقدم بان القول بكون واقعة
تخلص السلطان عزالدين واطلاق فارس الدين في سنة ٦٦٨ وهم وهو
كذلك ويؤيده ما ذكره المقريرى حيث قال وفيها (يعنى سنة ٦٦٦ وقيل
سنة ٦٦٨ تذكر الخان منكوتيمر ابن طعان ملك التتار ببلاد الشمال على
الاشكرى ملك القسطنطينية وبعث جيشا من التتار حتى اغاروا على بلاده
وحملوا عزالدين كيكاس بن كيكاسر وكان محبوسا كما تقدم في قلعة وساروا
به وباهله الى منكوتيمر فاكرمهم وزوجه واقام معه حتى مات في سنة ٦٧٧
فسار ابنه مسعود بن عزالدين وملك بلاد الروم اه انظر كيف جزم الوقعة

سنة ٦٦٦ (١) ثم عبر بعيل المشعر بصعفه فدل على ان هذا القول صعب لا يعتد به وان كثر الفائل به فان اصل الوهم من واحد منهم والباقيون تابعون له فيه ومثله كثير الوقوع في الامور التاريخية وابعد من قول الكل ما قاله ابن خلدون **قَالَ** وزحف يعنى منكوتيمر سنة ٦٧٠ الى القسطنطينية لجدة وجدها على الاشكرى ملكها فتلفاه بالخضوع والرغبة فرجع عنه **اهْ قَالَ** في تاريخ بيبرس وابى الفدالماتوفى عز الدين كيكائوس في التاريخ المذكور قصد منكوتيمر ان يزوج ابنه مسعود ابنة ابية ارى حاتون فكره مسعود هذه الدعة وانى مما فيه من الشنعة وقبح السمعة وتجاوز منهاج الشرعة فلم يمكن له مخلص منها الا بهر به عنها فهرب من هناك واستصحب معه ولدين كانا له احدهما اسمه ملك والآخر فرامرد **اهْ** واللفظ لبيرس ومثله في تاريخ ابن الوردي وزاد فيه فوله اراد ان يزوجه على رسم المعلن وهذا يدل على ان منكوتيمر لم يكن مسلما وهو خلاف ما عليه الجمهور ويكذبه احواله واوضاعه من موالاته المسلمين ومحاربة المشركين الى ان يموت وجعل بركة حان اياه ولى عهده وسكته **قَالَ** الفاضل الم حانى رأيت درهما مضروبا في بلغار سنة ٦٧٣ متكو ب فيه هكذا منكوتيمر حان الاعظم صرب هذا الدرهم في بلغار سنة ٦٧٣ وفى الآخر مكتوب هكذا العزالدائم والشراف القائم توكلنى على الله فى محرم سنة ٦٧٨ حمد الله لا اله الا الله وحده لا شريك له **اهْ** والذي يكون نفث سكته هكذا كفى يقال انه كافر والعجب من المرحاى حيث نفل عن ابن الوردي ما مر منه بعد ان ذكر هذا ولم يرد عليه بل سكت **وَقَدْ** ذكر ابن خلدون قصة مسعود بن عز الدين كيكائوس بوجه آخر **هاك** نصه قال بعد ان ذكر محبس عز الدين كيكائوس ثم وقعت بين

(١) وقد جعل ابو العارى قصده بلاد بلغار يعنى بلغار طونه عقيب حلوسه قبل محاربته ابعاخا وقال انه يعنى عسكريه يعنى فى ذلك السفر سمس فوهم الفاصل المرجاى منه انه بلغار قزان وايس كذلك ومراد ابى العارى بالبلغار هو بلغار طونه وهو حين قصد قسطنطينية ولم يذكره ابو العارى بهذا العنوان لعله لعدم اطلاعه على ذلك والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

الاشكرى وبين منكو تيمر بن طغان ملك الشمال من بنى دوشى خان
ابن حنكر خان فتنة فعزا منكو تيمر القسطنطينية وعاث فى نواحيها وهرب اليه
كيكاوس من محبسه فمضى معه الى كرسيه بصرى فمات هنالك سنة ٦٧٧ وخلف
ابنه مسعود اوخطب منكو تيمر ملك سراى امه فمعهها وهرب عنه ولحق
بابغا بن هلاكو ملك العراق فاحسن اليه واقطعه سيواس وارزن الروم
وارزنكان واستقر بها وبقي ملكا بها الى سنة ٧١٨ واصابه الفجر وانجل امره اهيغنى
ومات فى السنة المذكورة والله سبحانه اعلم قلت وهذا هو الحقيق بالقبول
فانه بعد ان دخل نور الاسلام فيما بين ملوك تلك الديار مات غشيتهم ظلمة
الكفر نعم قد قل تمسك من جاء بعد بركة حان منهم بعروة الشريعة الى
عصر السلطان اوزبك خان ونعم ما قال ابن فضل الله العمرى ومع ظهور
الاسلام فى هذه الطائفة واقرارهم بالشهادتين فهم محالون لاحكامها فى
كثير من الامور واول هذه الطائفة وآخرها لا يعفون مع ياسة عنكرخان التى
قررها لهم وقوف غيرهم من اتباعه مع موآحدة بعضهم لبعض اشاء المواحدة
فى الكذب والزنا ونبد المواثق والعهود اه وهذا هو الحق الصريح فلان لتفت
الى قول من يشعر قوله بتلا عبتهم فى الدين حاشاهم من ذلك ومما هنالك
هذا قال المورخ كارامزين الروسى لما قبلت التتار الدين الحمدي ودخلوا
فيه اقبلوا عليه بكليتهم وزاد حرصهم فيه خصوصا الملك بركة فانه لما اعلن
نفسه بانه حادم الشريعة والفران ودين الاسلام اسلم الاهالى كلهم تبعوا لحانهم
ولما نفوه واحد من الروس يسمى رومانافى عصر الملك منكو تيمر بان
دين الاسلام كذب ساخوه وملاء واحلده بالتمن اه وقدم ذلك فى ترجمه
بركة حان قال الذهبى وابن كثير والعينى وغيرهم وفى سنة ٦٦٩ جآته
يعنى الملك الطاهر وهو بعسلان من ديا الشام البشارة بان منكو تيمر
كسر جيش ابعاف فرح السلطان بذلك فرما عظيمما وقال فى تاريخ بيبرس
وفىها (يعنى فى سنة ٦٦٩) ورد كتاب من يبسو نوغاي قريب الملك
بركة اكبر مقدمى جيشه نسخة صدر هذا الكتاب من يبسو نوغاي

الى الملك الظاهر احمد الله تعالى على ان جعلنى من جملة المسلمين وصبرى
 • من اتبع الدين المستبين واصل على مختتم الرسالة ومعلم الدلالة امام
 المرسلين وقوام المتقين محمد صلى الله عليه وسلم وعلى اخوانه النبيين
 واصحابه المنتخبين ارباب الحق واصحاب التمكين وبعد فان كتبنا هذا
 مشتمل على معيين احدهما التحية والسلام من اليك والثانى اناسمعدا من
 اربوغانه لصدق عهده مع ابينا بركة خان استخبر عن اولاده وافربائه
 ومن اسلم منهم فلما اخبرنا بهذا الخبر اخلصنا المحبة للملك الظاهر الوفى
 بالعهود وقاما ما استخبره عنا الاحمية فى الاسلام وصدق نية فى تجد يد
 العهود وكتبنا هذا الكتاب على يد ارتيمر وتوق بوغا معلما انا دخلنا فى
 الاسلام وامنا بالله وبما جاء من عند الله فليثق بما قلناه ونستن بسنة ابينا
 بركة خان ونتبع الحق ونجتنب البطلان ولا يقطع ارسال المكاتبة عنا ونحن
 معك كالانامل لليد نوافق من يوافقك ونخالف من يخالفك اه قال فكتب جوابه
 صدرت هذه المكاتبة الى سامى المجلس العزيز الاصيل المجاهد فى سبيل ربه
 المستضى بپور قلبه ذخيرة المسلمين وعون المؤمنين ييسو نوغاي عمره
 الله قلبه بالابوان وجعله من امر دنياه واخراه فى امان وعامله بما عامل به
 التابعين باحسان نعلمه بپور و دكتاب منه سرالسمع والقلب وحكم للتوفيق
 بالغلب ووجدناه مقصورا على افهام ما هو عليه من صحة الاعتماد والافتاء
 لاثرا الملك بركة خان فى اجتهاده فى الدين وبهاده المشركين وهذا كان ظنا به فانه امر لا
 يتركه مثله ولا يلغى وتلونا قوله تعالى ذاك ما كنا نبغى وحمدنا الله تعالى على ان
 كثر به حزب المؤمنين وجعله فى ذلك الجانب مثتلا لقتال الكافرين وقد
 علم ان الرسول جاهد عشيرته الاقربين وانكر على من رضى ان يكون
 مع القاعدین والقصد التذكار بذلك وابلاع التحية لمن فى الجانب المهر وس
 ممن نور الله بصيرته حتى اهتدى للحق واقتدى بالملك بركة خان
 رضى الله عنه فى جهاده وداوم على الجهاد الذى كتب الله لنا اجره
 فى الغرب ولهم اجرهم فى الشرق حتى تنشكر شوكة الكفار وسيعلم الكفار لمن

عقبى الدار وتخذل انصار المشركين وما للطالمين من انصار وتنتميه
تتضمن على الاشلاء على التتار والاغراء بهم (يعنى بيت هلاكو وقومه)
قال ابن الفرات وفي مستهل هذه السنة ٦٦٩ ورد الى الباب الشريف
السلطانى الظاهري ركن الدين بپرس الصالحى كتاب من ييسونوغاى اه
ومثله في المقريزى وقال ابن الفرات ايضا وفي ثانى دى القعدة من
سنة ٦٧٠ وصل الخبر الى السلطان الملك الطاهر ان المرسلية يعنى
الافرنج اخذوا مر كبا فيه رسل الملك منكوتيمر والترجمان الذى
كان توجه من جهة السلطان الملك الطاهر الى الملك منكوتيمر واحضروا
اسرى الى عكا فلما بلغ السلطان ذلك خاف ان يتعرضوا بهم الى ابغاطهم
من الفرنج فاطلقوا رسل السلطان واعتذروا عن الباقيين بانهم ماهم من
رعية السلطان ولا اخذوا من بلاد الصلح وانما اخذهم غلمان الرى جار
فاحتاط السلطان على المرسلية في جميع الثغور فارسلوا الرسل بجميع
ما اخذ الى السلطان وحضروا الى دمشق واحضروا كتب منكوتيمر بالعربي
والعصى وادا فيها مكتوب بانهم اعداء اعدائه وابهم على محبته كما
كان ابوهم بركة خان ويطلبون منه الوحدة على بيت هلاكو والاعانة
لاستبصال شائفتهم على ان يكون ما في ايديهم من البلاد للسلطان اه
ومثله في تاريخ بپرس مختصرا وفي تاريخ الدهى احصر منه وقال المفضل
وفيه (يعنى في سنة ٦٧٠) وصلت رسل بركة الى السلطان الى
دمشق من عند منكوتيمر بن طغان ارسلهم في البحر وكانوا لما خرجوا
من بلاد الاشكرى صادفهم مركب من المرسلين فاحدوهم ودخلوا بهم
عكا فانكر من بها من المتصرفين عليهم وقالوا نحن حلفاء للسلطان ان
لانسع احدا من الرسل من الوصول الى بابه نم جهزوهم وسبروهم
الى دمشق ولم نرد المرسلين ما اخذوه منهم وكان معهم هدية فلما
اجتمعوا بالسلطان عرووه بها كان معهم مبعث الى الاسكندرية ومع
من كان بها من المرسلين من التجار عن التصرف والسفر حتى

يعوضوا ما اخذه اصحابهم وكان مضمون الرسالة التى على ايدى رسل
بركة مكتوبا بان جميع ما كان فى ايدى المسلمين من البلاد التى
استولى عليها بيت هلاكو تكون للسلطان وطلبوا منه ان ينجدهم
عليهم ويعينهم على استيصال بيتهم اه وقال ابن الفرات وفيها (يعنى
فى سنة ٦٧٠) توجه رسل الملك الطاهر مبارز الدين الطورى
وفخر الدين المعزى صحتة الر وانة الى الملك ابغا فوصلوا الى
الاوردو واوصلوا الى الملك ابعا هديته بعد ان عبروا بها بين الناربين
وقصدهم بذلك تطهير (١) الهدية واختيارها لئلا يكون بها سحرا وسم
وقال الامير مبارز الدين الطورى للملك ابغا السلطان يسلم عليك
ويقول ان رسل منكو وردوا اليه مرارا بان السلطان يركب من جهته
ويركب الملك منكو تيمر من جهته واين وصلت خيل سلطاننا كان له
واين وصلت خيل منكو تيمر كان له فلما سمع ابعا هذا الحديث انزعج له
انزعاجا عظيما وقام وركب وخرجت الرسل الى خيامهم ثم طلب امرأه
وعمل مشورة وبعد ذلك حلع على الرسل فادن له فى السفر فحصروا
الى الابواب الشريفة اه قلت قد قصد ابعا بعيد ذلك البيرة ولكنه
رجع بغى حين ادوصل اليها الملك الطاهر بنفسه بعد ان ارسل
المنصور قلاوون وخاص الفرات مع عساكره وقتل منهم مقتلة عظيمة
وهى وقعة مشهورة وفى الكتب مسطورة ثم قال ابن الفرات وفى شعبان
من سنة ٦٧١ جهز السلطان رسل الملك منكو تيمر وجهز صحبتهم
الامير سيف الدين الصوابى المهندار وبدر الدين بن عزيز الحاجب
وجهز صحبتهم رسل الملك الاشكرى وسير صحبتهم هدايا وعفاقير وما
كان الملك منكو تيمر طلب الحاقه به وكتب الى الملك منكو تيمر بعد ذلك

(١) وقد تقدم مل ذلك عند ذكر احوال باتو والحاصل كان ذلك عادة
البتار وكان اطلاق هذا العصر استبطوا بدعة التعجير من هذا كما انهم اخذوا
احراف ملابس المرضى وفرشهم من جاهلية الروس فانهم كانوا يفعلون هذا
على ما ذكره كارامزين فى بعض مواضع من تاريخه . منه عفى عنه .

ابغا وحضور رسله ومحاصرة عسكره للبيرة والنصرة عليهم وهزيمتهم وما
اتفق في امرهم والله اعلم اه ومثله في المقربرى مختصرا جدا وفي تاريخه
غلط وقال العينى وفي شعبان من سنة ٦٧١ ارسل السلطان الملك
الطاهر الى منكو تيمر بهدايا عظيمة وتعفى كثيرة اه قال ابن الفرات
والمقربرى وفي مستهل رجب من سنة ٦٧٤ توجه السلطان من دمشق
الى مصر فدخل قلعة الجبل في ثامن عشرة وقدمت هدية صاحب اليمن
من جملتها كركدن وفيل وحمار وحشى عتابي فسير اليه هدية مع رسله
وكذلك رسل الملك منكو تيمر هزمهم الى مخدومهم وسير صحتهم هدية
فاخرة له وللملوك بيت بركة وسير صحتهم رسله وهم الامير عز الدين
ايبك الفخرى والبغدادى احد المماليك السلطانية اه قال الذهبى
وفي ربيع الاول سنة ٦٧٦ قدمت رسل بيت بركة في البحر وطاعوا
من الاسكندرية اه قلت قدتو في الملك الطاهر ببيرس سلطان مصر
في محرم افتتاح سنة ٦٧٦ ثم تملك بعده ولده الاكبر الملك السعيد
محمد بركة فيكون قدوم الرسل المذكورين بعد تسلطه ثم خلع في
سنة ٦٧٨ وولى مكانه اخوه الملك العادل سلامش ثم عزل بعد خمسة
اشهر لصغره وتسلطن بدله السلطان الملك المنصور فلاوون الصالحى
الالفى في السنة المذكورة اول الملوك الملاونية وابوهم واصله ايضا
من بلاد الففجق اشترى بالف دينار ولدانسب الى الفى قال في
روضة الصفا ان الملك الطاهر رأى النبى صلى الله عليه وسلم في
المنام فعلمه سبعا فتسلطن بعد جمعة من رؤياه ولما عاد من وقعة
البيرة الى دمشق رآه صلى الله عليه وسلم ثانيا فاخذ عنه السيف واعطاه
العلاوون فلما استيعطتيم ان امره قد بلغ نهايته وان السلطنة تنتقل منه الى
فلاوون ففاوضه ووصاه بان يحسن الى اولاده رحمة واسعة
واما جلس الملك المنصور فلاوون على كرسي المملكة بداء بارسال
الرسل الى الملوك بعرضهم بجاوسه ويستجلب محبتهم ومودتهم منهم بل اولهم

الملك منكوتيمر قال في تاريخ بيبرس لما جلس الملك المنصور قلاوون في الملك وتظر في احواله بدأ بما يجب ان تبدأ الملوك بفعله فارسل الى كل جهة بتغير الارسال اليها فارسل الى قيد وملك التتار بالبلاد الشرقية وهو قيد وبن قاشين بن اوكدای بن چنكزخان يعريه باعادييه وبجر صه على مغازيه وارسل الى الملك منكوتيمر ملك التتار بالبلاد الشمالية يحبره بجلوسه على المرتبة الملوكية واستقراره في سلطنة الممالك الاسلامية ويجدد معه المودة ويعرضه على قتال الكفرة والمردة اه قال ابن الفرات والمفریزی وغيرهما ممن اعتنى بضبط احوال هؤلاء الملوك وفي هذا الشهر (يعنى ربيع الاول من سنة ٦٧٩) توجه شمس الدين سنقر الغتمى وسيف الدين بلبان الخاص تركى رسالا الى الملك منكوتيمر في البحر وكتب على ايديهم كتاب للسلطان غياث الدين انشاء القاضي محى الدين بن عبد الطاهر اه ذكر وفاة الملك منكوتيمر قال في تاريخ بيبرس والنويرى وغيرهما ومعهم (١) الهدايا وهى ستة عشر تعبئة منها ما هو للملك منكوتيمر ومنها ما هو لنواى ومنها ما هو للملك او كجى اخى الملك منكوتيمر ومنها ما هو لتدان منكواخى منكوتيمر وهو الذى اخذ الملك بعده ومنها ما هو لتالبعبا بن مدكو تيمر ومنها ما هو للخوانين حاك حاتون والى وتونكين حاتون وتوتايين خاتون وسلطان حاتون وقطاي حاتون ومنها ما هو لاسلامراء وهم الامير ماؤ و امير الميسرة والامير طير امير الميمنة ومنها ما للقتلق زو حة او كجى ومنها ما هو للسلطان غياث الدين ابن السلطان ركن الدين صاحب الروم وذلك من كل شى يهدى مثله من الاقمشة الفاخرة والحلل الزاهرة والنعمى الثمينة والقسى والجواشن والحدود لكل احد على ممداره ولما وصلوا وجدوا الملك منكوتيمر قد مات وجلس مكانه تدان منكوتيمر وذلك يعنى جلوسه في جمادى الآخرة سنة ٦٨٠ وقيل في شهر ربيع الاول سنة ٦٧٩ يعنى بعيد وفاة الملك مدكو تيمر فسلموا اليه التقدام

(١) يعنى مع الرسل المذكورين شمس الدين سنقر ورفقته منه عفى عنه .

ففرحوا بها واجتمعوا يعني الرسل بنو غاي وجميع من سيروا اليه بالاقبال والقبول ووردت كتب الرسل الى الابواب السلطانية مخبرة بذلك وعاد هو لاء الرسل في شهر رمضان المعظم قدره سنة ٦٨١ ومعه رسل من الملك او كجى وغيره واخبروا بما جرى وقالوا ان الكسرة التى على حمص بلغتهم فى شعبان وكانت فى رابع عشر رجب قُتت ان نوبة حمص مشهورة وهى ان ابا الطاغية ابن الطاغية هلاكو جمع عساكره وزحف بمائة الف عسكر الى بلاد الشام وارسلهم تحت قيادة اخيه منكو تيمر بن هلاكو الى حمص وبقي نفسه فى الرحبة بعساكره الخاصة فنزل منكو تيمر بن هلاكو بظاهر حمص واستقبلهم الملك المنصور قلاوون بالعساكر الاسلامية فانزل الله نصره على المسلمين وولى الكفار الادبار منهزمين وقتلهم المسلمون شرقا وقيلا واسروا وغنموا مالا يحصى وكان ذلك فى رجب سنة ٦٨٠ فمات منكو تيمر اخوا بعابن هلاكو بعد ذلك الا نهزام بمدة يسيرة مقهورا مكموذا وكذلك ابغالهم يلبث بعد ذلك الا قليلا حتى سقط عليلا ومات ذليلا واما منكو تيمر بن طغان ملك البلاد الشمالية وصاحب الترجمة فقد كان وفاته على الصحيح والصواب فى ربيع الاول من سنة ٦٧٩ وبلغ خبر وفاته سمع السلطان بمصر فى سنة ٦٨٠ وقيل بعدها وبهذا السبب علط بعض مورخى ذلك العصر وقال ان الملك منكو تيمر بن طغان مات فى سنة ٦٨٠ وقال بعضهم فى سنة ٦٨١ والصواب ما ذكرناه لما ذكرنا ولما نذكره والله سبحانه اعلم فبين وفاة منكو تيمر ونوبة حمص الكبرى سنة كاملة وثلاثة اشهر وان رسل السلطان الملك المنصور قلاوون عند الملك تدان منكو الجالس على كرسي السلطنة بالبلاد الشمالية بدل منكو تيمر فى العز والكرام ونهاية الاجلال وغاية الاحترام وان بين هذين الملكين الود التام كما كان فى سالف الايام فمن احاط بذلك وعى ما هنالك فلا طنه يرتاب فى ان قول ابن خلدون ومن تبعه من ان منكو تيمر بن طغان ملك

(١) والنذى ورط ابن خلدون فى هذه الورطة هو الاشتراك فى الاسم وقرب من

موتها والله سبحانه اعلم فلو كان منكو تيمر شاركهم فكيف يقولون ان الكسرة التى على الحمص بلغتهم فى شعبان وكيف يطهرون لاحله الفرح مع اشتراكهم فيها وبها وحده ياءتون عند السلطان قلاوون وكيف يقتلهم السلطان قلاوون بتلك المفاق العظيم كلا . منه عفى عنه .

بلاد الشمال اتفق مع ابغا وزحف فى سنة ٦٨٠ الى الشام فى مطاهرته
 الخ زلة قدم وطغيان قلم الا ان يكون اسير التقليد ومنجمدا فيه كيف
 لا وهؤلاء المورخون الذين نقلنا عنهم قد ضبطوا احوال هؤلاء الملوك
 ضبطا محكما متقنا بتعيين الاعوام والشهور والايام واكثرهم من مورخى
 ذلك العصر وابن خلدون مانع اخبار هؤلاء الملوك الا عن كتبهم ولا ذكر
 الاثار الا اخذنا من زبرهم كما اعترف به نفسه وقد سردنا نحن ايضا احوالهم
 على ترتيب السنين والشهور اخذنا من كتبهم كما عرفت وتخطئة مثل ابن
 خلدون فى الامور التاريخية وان كانت ترى فى النظر العامى « مستبعدة
 ولكن من احوال نظره فى بشريته واعمل قوته الفكرية فى غير
 معصوميته وان تخطئته اهلون من تخطئة هؤلاء المورخين الكبار الذين اخذ
 ابن خلدون الاخبار المأصية من كتبهم لا يستبعد ذلك وهان عليه اسناد
 الخطاء اليه فيما هنالك والحق احق بالانتاع وشأن المنصف ترك الحدل
 والنزاع وانا اقسم ببارئى النسم وحالق النون والقلم وحامل النور والطم
 قسما بارا ان المعبة والمودة بين ملوك هاتين المملكتين لم تزل تزيد
 وتنمو عاما فعاما وشهرا فشهر الى ان قضى الله سبحانه بانقضاء مدة دولة
 الملوك الشمالية وانقراضهم وتشتت شملهم وتفرق جمعهم وان الملوك
 الشمالية لم يلوثوا ايديهم بدماء المسلمين ولا اعانوا عليهم احدا قط
 كسائر اولاد چنكز خان بل كانوا فى نصرة المسلمين وموالاة الموحدين وجهاد
 اعداء الدين دائما قولا وفعل من لدن الملك باتو وبركة الى زمن انقراضهم
 كما عرفت ذلك وتعرفه ان شاء الله فيما بعد وقد كانوا سد الياجوجى
 الروسية ومأجوجها وكان سائر بلاد المؤمنين آميين من شر الروسية
 ومطمئنين ما داموهم ثمة موجودين ولما هد ذلك السد وكان دكاء انتشر
 ياءجوج الروسية ومأجوجها الى سائر البلاد وشرعوا فى اداقة انواع العذاب
 للعباد وكان وعد ربي حقا ومقدمات اتفاقاتهم المذكورة وان لم تنجح النتيجة

المطلوبة اعنى استيصال بيت هلاكو ورفعهم من البين كما صرحوا به مرارا ولكن لم يكن ذلك من قصور في بيت بركة وتقاعدهم من الحركة فانهم لم يفصروا في الهجوم عليهم والزحف اليهم وكسر شوكتهم ودفع صولتهم فائمه ذلك الكف عن التعرض لبقية بلاد المسلمين والانكسار والانهازم حين التعرض لها وهذا ثمرة عظيمة ونتيجة فخيمة وانما اكتفى ملوك مصر بحفظ الحدود والدفع عن الثغور ولم يزحفوا الى الممالك الايرانية مع دعوة الملوك الصائنية اعنى اولاد بساتو اياهم الى ذلك لاشتغالهم باصلاح الامور الداخلية وقاتل الافرنج في البلاد الساحلية فسان ترك هؤلاء الافرنج الذين هم في وسط مملكتهم والاشتغال بقتال بيت هلاكو ودفعهم عن بلاد العراق واصفهان مع غاية بعدها عنهم بعيد عن طور عمول العامة فضلا عن تدابير الملوك المتصفين بالعقول التامة ولهذا اكتفوا باغراء بيت بركة بهم وسوق قيدوا حفيدا وكداى قآن اليهم وفرغوا بذلك لقتال الافرنج ودفعهم عن البلاد ولولا ذلك لكان الامر في خطر عظيم من جهتهم مع ان لله سبحانه في ذلك اسرارا خفية وحكما مخفية اشير الى نظيرها بقوله سبحانه وهو الذى كف ايديهم عنكم وايديكم عنهم ببطن مكة من بعد ان اظهركم عليهم الآية فكما ان الحق سبحانه كف يد حبيبه واصدائه عليه وعليهم الصلاة والسلام عن قريش بعد ان اظفرهم عليهم ليتشرفوا بشرف الايمان ويتخلصوا عن دركات النيران حتى امنوا به عليه الصلاة والسلام وانتطموا في سلك اكابر اصحابه الكرام ولولا ذلك لحرموا سعادة التشرف بشرف الاسلام كذلك كف الله سبحانه ايدى ملوك مصر عن دى هلاكو ليتشرف من اراد الله بهم منهم السعادة بشرف الايمان في اقرب الازمان حتى آمن ولد هلاكو من صلبه نكو دار اولاء ثم الملك محمود غاران خان ابن ارغون خان ابن هلاكو وفي زمه تشرف بشرف الاسلام حبس التتار الكائنين تحت حكومة بنى هلاكو ولم يبق احد من التتار على الكفر بل خرج كلهم من ظلمات الكفر الى نور الايمان ذلك

فضل الله يؤتیه من يشاء والله ذو الفضل العظيم هذا* ولنرجع الى بيان بقية احوال الملك منكوتيمر حسب اطلاعنا عليه قال في روضة الصفا لما وصلت نوبة السلطنة بما وراء النهر الى براق خان حفيد جغتای بن چنکز خان سلك مسلك الظلم والتعدي وجاوز الحد في مصادرات اموال الرعايا فلما قرع ذلك سمع قيدر خان حفيد اوكدای قاآن وكان حانا في حدود تركستان اراد ان يدفع ظلمه عن الرعايا فجمع العساكر وقصد براق خان فلما التقى الجمعان انهزم قيدر وفزاد ظلم براق خان وتعديه فلما سمعه منكوتيمر خان وكان في ذلك الوقت مشهورا بمزيد الشوكة من بين اولاد چنکز خان ارسل عمه بر كجار بن باتو بخمسين الفامن عساكر التتار الجرار لآمداد قيدر وجمع قيدر ايضا عساكره المتفرقة وقصدا براق خان ثانيا فلما التقى الجمعان انكسر براق خان وعاد الى بلاده منهزما واراد من شدة غيظه نهب اموال الرعايا كلها فلما باغ ذلك الحبر قيدر خان وبر كجار ومن معهم استشاروا فيما بينهم فقال بر كجار نسوق العسكر نحوه و-ورا وندفعه من البلاد ونخلص من ظلمه الرعايا والعباد فقال له قيدر انه اذا اطالع على اننا توجهنا نحوه له جاربه يزيدي ظلمه وعمايته وغوايته فيفوت المقصود الذي هو دفع ظلمه من الرعايا فالاصوب ان نرسل اليه رسولا فصيحيا عاقلا مدبرا عالما باساليب الكلام وقادرا على ايراد ما يفيد المرام فينصحه ويدعوه الى الصلح والسلام ويحذر وخامة عاقبة البسع والظلم والطغيان فارسلوا اليه قهچق اوغل وكان ممتازا من بين اقرانه بكمال العقل والكياسه والفصاحة والفراسة فحصل المقصود بحسن نصيحته وتقرر الامر على الصلح والتوادد الذي لا يشك في حسن نتيجته وتواعدوا ان يجتمع هو^١ والخوانين في فصل الربيع فلما اجتمعوا واجروا مراسم الفرح والسرور تكلموا وتباحثوا عن سوء عاقبة الظلم وقبحه وشناعة تخريب البلاد ومصادرة اموال العباد فشكا براق خان من قلة موارده فتقرر الامر على ان يكون ثلثا بلاد ما وراء النهر لبراق خان

والثلث الباقي لقيديو ومنكو تيمر خان وقالوا لبراق خان فان كان ولا بد فعليك ببلاد ابغا بن هلاكو ووعدته قيدو بامدادته ونصرته بعساكره لهذا المطلوب فحدثت الفتن والفتال والنزاع والجدال بين براق خان وابغا من هذا الوقت وامتدت الى مئة مديدة اه مختصرا وقد تقدم ان منكو تيمر خان توفي في ربيع الاول سنة ٦٧٩ وهذا هو الصحيح والصواب وقالوا ان سبب موته انه طلع له دمل في حلمه فبطه فمات منه بموضع يعرف بافلوقية وخلف من الاولاد الذكور تسعة وهم الغي وامه جچك (١) هاتون وكان لها حرمة وبسطة لانها من الذرية العائنية وبرك وصرای بغا وطغرلخا وملعان وتندان وطفطای وقدان بالماف والدال وقيل بالزای وقطعان وكان له من الاحوة لاييه تندان منكو واوكجي وكان مدة سلطنة قريبة من ست عشرة سنة وكان في زمنه اوائل ظهور الدولة العلية العثمانية ايدهم الله سبحانه ما داموا متمسكين بعروة الشريعة العراء وفي عصره ايضا احصوا نفوس الروس وقيدو وهم في الدفتر وصاروا ياءخذون الجزية بموجب ذلك وكان ذلك سنة ١٢٧٦ مصادفة سنة ٦٧٠ هـ فبذمت الروس تحت حمل ثقيل بالضرورة لكونهم حاضعين للتتار لاعترافهم بسيادتهم قاله كارامزين الملك تندان منكو خان ابن طغان بن باتو بن جوجي بن چنكز خان وهو الذي قتلت امه بعد موت باتو لمراسلتها هلاكو كما مر ولها مات الملك منكو تيمر خان في التاريخ المذكور جلس مكانه واستقر في الملك ودفع اولاد اخيه عنه وكان اكبر احوته ذكر في بعض (٢) التواريخ الفارسية ان تندان منكو لما تملك شرع في الظلم وهرب طعطای ابن اخيه الملك منكو تيمر من ظلمه الى بعض

(١) وقد قدمنا بركة خان قد اسلمت زوجته جچك حايون معه ولم ادر هل هذه هي تروحها منكو تيمر بعد موت بركة على ما هو عاده القراى الى الآن او غيرها والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه

(٢) وكذا ذكره ابوالغازي حان في تاريخه . منه عفى عنه .

النواحي اه نفل ذلك الفاضل المرجاني في تاريخه و اقره و عندي ان هذا غير صحيح فان احواله تشهد بخلافه كما ستطلع عليه ان شاء الله تعالى والظاهر ان هذا هو تلابغا يدل (١) عليه وقعة تلابغا على ما سيأتى والله اعلم ذكر سلوكه مسلك اسلافه في مر اسلته ملوك مصر قد تقدم قدوم رسل الملك المنصور قلاوون الدين كان ارسلهم بالهدايا الى الملك منكوتيمر على البلاد الشمالية وتصادقهم موت منكوتيمر وتسلبهم الهدايا المذكورة الى تدان منكوتيمر و فرحه بها وهو اول مناسبتهم ومراسلاتهم وقال بيبرس والنويرى وابن الفرات والمعريزى وصاحب سيرة الملك قلاوون وغيرهم وفي رمضان سنة ٦٨٢ وصل نفران رسولا من جهة تدان منكوتيمر الجالس على كرسى الملك ببلاد بركة باسلامه وينبئان بتملكه وهما من فقهاء القفقز احدهما يسمى مجد الدين آنا والاخر نور الدين آتاوا حضرا على ايديهما كتابا من جهته بالخط المغلى فعرب فكان مضمونه الاعلام بدخوله في دين الاسلام وجلوسه على التخت وانه اقام شرايع الدين ونواميس المسلمين واوصى على الفقهاء الواصلين وان يساعدهم على الحج المبرور الذى حاؤاله قاصدين وذكرنا من السننهما مشافهة ان الملك سأل السلطان ان يعته نعتا يتسمى به من اسماء المسلمين وان يرسل اليه علما حليفتيا (٢) وعلما سلطانيا يقاتل بها اعداء الدين فاهتم مولانا السلطان بامرهم وجهزهم الى مكة صحبة الرك بما يحتاجون اليه من جملة صدقاته التى كثر مؤنتها وعظمت كلفتها وتضاعفت مؤنتها فلما عادوا من مكة المكرمة وحضروا الحضور الشريف كتب الاحوبة على ايديهم واحسن اليهم غاية الاحسان وسفرهم على اتم حال واحسنه اه قال في تاريخ بيبرس وفيها (يعنى في سنة ٦٨٢) جهز السلطان سيف الدين بلبان الحلى الكبير ومظفر الدين موسى بن نهرش رسلا الى تدان منكوتيمر ونوغاى وقيدو ومعهما الامير

١ - ويداء عليه ايضا ان ابا الحارثى لم يذكره بالكلية فاشتبه عليه الامر فاسند الى تدان منكوتيمر اوصاف تلابغا فنبهه المرجاني في ذلك. منه عفى عنه.

٢ - هكذا في الاصل المنقول عنه ورجح طويناه على غيره. منه عفى عنه.

قطعان وشمس الدين بن أبي الشوارب قَالَ في سيرة الملك المنصور وفي هذه السنة (يعنى سنة ٦٨٠) وصل مجد الدين آنا رسول الملك تدان منكوا الذى كان حضر قبل ذلك وتوجه الى الحجاز كما مر ذا كرا ان الاجابة قد حصلت الى جميع مطلوب مولانا السلطان وسير في جواب ذلك الامير سيف الدين بلبان الغنى رسولا وسير معه هدايا وتحفا وخيلا مسومة بسر وجها وعددها وهى ستة رؤس وتوجهوا وفي هذه السنة وصل رسول نوغاي صحبة زين الدين التيزينى اه قُلْتُ لم افر على ما طلبه السلطان من تدان منكوا واعله الاتفاق والاتحاد او عمارة الجامع بقرم بقرينة ما سيذكر ومجموع ذلك اوشى آخر والله اعلم قَالَ ابن الفرات وعاد الملك المنصور من تل العجول الى الديار المصرية ووصل الى قلعة الجبل يوم الاثنين ثالث عشرى شوال من هذه السنة (يعنى سنة ٦٨٦) وجهاز لميت بر كه هدايا فاخرة وتحفا زاهرة من الاقمشة البادرة والعقاقير اكثر مما جرت به العادة واصناف البضائع قيمتها الف دينار لاجل الجامع الذى (١) يعمر بقرم ويكتب عليه الغاب السلطان الملك المنصور وارسل ذلك صحبة الرسل وتجهز ايضا معهم حجار نفاش ينقش الالغاب السلطانية على الجامع المذكور ويكتبها بالاصباغ والادهان اه قَالَ في تاريخ بيدرس والمقرىزى وغيرهما وفيها (يعنى في سنة ٦٨٦) اظهر تدان منكوا بن طعان التوله والتخلى عن النظر في امور المملكة والتزهى عنها والا نقطاع الى المشايخ والفقراء والا لمام بالعباد والصلحاء والعبادة باليسير عن الكثير فقل له ان الملك لا بد له ملك يسوسه فاشار بانه قد نزل عنه لابن اخيه تلابعا وطابت نفسه بذلك فوافقه الخواتين والاخوة والاعمام والاقارب والالزام وكانت مدة مملكه حول خمس سنين وكان له من الاولاد ارمزكى وسراى تيمور

(١) لم ار ذكر هذا الجامع في وضع من المواضع الا ان ابن بطوطة قال في رحلته الشهيرة ولقيت بهذه المدينة يعنى مدينه قريم فلابا وفلانا وخطيب الشافعية ابا بكر وهو الذى يخطب بالمسجد الجامع الذى عمره الملك الناصر رحمه الله تعالى بهذه المدينة اه ولعل صوابه الملك المنصور بدل عليه ان الملك الناصر كان حيا في ذلك الوقت. منه عفى عنه.

وسكباى قال الحاج عبدالعفار افدى ان ندان منكو كان ناقص العقل ولما جاءه سفير مما وراء النهر لتبريك جلوسه تفاوض الوزراء فيما بينهم بانهم يدخلونه على الخان اولا فاستمر رأيهم على انهم يربطون حبلا برجله ويدسون واحدا تحت سريره يأخذ من رأس ذاك الجبل فادشرع في الهديان يجر الجبل فيمتنع الخان من هديانه وقالوا ذلك ايضا للخان وقالوا له لا تتكلم بسوى ثلاثة كلام وهى ان تسأل عن احوال الخان المرسل اليه ذلك السفير وصحته وعن احوال مملكته وعن امنيته من تعدى الحد ووصلته مرضى الخان فادخلوا السفير فسأل عنه هذه الاسئلة الثلاث فسكت قليلا ثم قال له هل فى بلادكم فاعرة قال نعم فجر الشحص المذكور الجبل فسكت ثم قال له ان سؤالى منك كثير ولكن يجرون الجبل فاشار الوزراء للسفير بالقيام فقام وخرج ولما رجع الى بلده واخبر خان ما وراء النهر بما جرى فى ذلك المجلس من الكلام وقد سمع الخان المذكور بعضا من عقله قال ان هذه من كلام العقلاء الاسؤال عن الفار ولعل ذلك لكونه من العدو ايضا واما حديث جرج الجبل فليس من كلام العملاء قال عبدالعفار افدى وبعدها مضى من جلوسه عدة من السنين قال او كلائه يكفى ما قاسيتم من جهتي فانا قد عزلت نفسي وفرغت عن الخانية فاجلسوا مكاني تلايعا ففعلوه اه الملك تلابغا بن منكوتيمر بن طغان بن باتو بن جوجي بن چنگز خان تملك فى السنة المذكورة بعد نزول عمه ندان منكو عن الملك له على ما هو المشروح باتفاق من اركان الدواة ذكر سفرو الكرل وحادث الوحشة بينه وبين الامير نوغاي ولما استمر تلابغا فى الملك اراد ان يعزو بلاد الكرل مغيرا عليها فتحجز وسار بعساكره اليها الا غارة عليها وعزو من فيها وارسل الى الامير نوغاي ياءمره بالمسير فيمن عنده من العساكر

(١) يريدون بكرل بضم الكاف فى اصطلاحهم ملك لهستان او ما جاوره ، حتى من قرال هذا السمراما على لهستان او ما جاوره وقد صرح كاراير بن بكويه الى ما اراد وقال مات من عسكر تلابغا من الحوم والبرد اائة الف ولم يبق معه غير روهقه ١٠٠٠ عفى عنه .

ليجتمعا على الاغارة على بلاد كرل فسار نوغاي في التومانات الذين عنده
وتوافيا في المقصد وشنوا العارة ونهبوا ماشاءوا وقتلوا من شاءوا ثم عادوا
وقد تمكن الشتاء وكثرت الثلوج واستصعبت الطرقات فانفصل نوغاي
عنه بمن معه من العساكر وسار الى مشاتييه فوصل سالما هو وكل من معه وصار
تلا بغا يتعسف البيدا المتوعدة والنيا في المفرة فتاه عن جاده الطريق وناله
وعسكره غاية الضنك والصيق وهلك اكثرهم من شدة البرد وعدم القوت
واضطرب هم الحال الى ان اكلوا دوابهم وكلاب الصيد ولحوم من مات منهم
لشدة ما نالهم من الجوع ولم يسلم منهم الا القليل وقيل لم يبق غيره وزوجته
وعز ذلك على تلا بغا وتوهم ان نوغاي انما فعل ذلك بهم مكرًا ومكيدة
ليهلك عساكره ويبيد عشائره فيفوز هو بالا استقلال اويكاد فاضمر
تلا بغا العذر واطمن له الشرا من تاريخ النويرى وبيرس وابن حلدون
وغيرهم **ذكر** مقتل تلا بغا ولما استحكم في قلب تلا بغا ما توهمه في عق
نوغاي وكان ينغم عليه قبل ذلك استبداده في الامور فتكر له تلا بغا لهذه
الاسباب وصمم الفتك به ووافقه على ذلك من حوله من بطانته من الامراء
واولاد منكونيهر المجرى الى فيئته فجمع العساكر للايفاع به وكان
نوغاي شيخا كبيرا مجربا بالامور من لدن سلطنة الملك بركة الى هذا
الوقت وكان نافذ الحكم فيما بين اولاد حنكزخان وله معرفة
وممارسة بالمكائد فمدى هذا الخبر اليه وبلغه جميع ما هم به
وانه جمع العساكر للايفاع به ثم ارسل تلا بغا يستدعيه اليه موها
انه يحتاج اليه لمشورة يحضرها اشارة يحصرها فراسل نوغاي والدة تلا بغا
وقال لها ان ابنك شاب قليل الممارسة بالامور واننى اريد ان ابذل
له النصيحة واعرفه بما يعود عليه نفعه من مصالح ملكه وترتيب قواعده
وتعريف مصادره وموارده ولا يسعنى ان ابدىها له الا فى الحلوة بحيث لا يطلع
عابها سواه واشتهى ان الفاه فى نفر يسير ولا يكون حوله احد من العساكر
التي جمعها اليه فمالت المرأة الى مقالته وانخدعت برسالته واشارت على

ولدها بهوا ففته والاجتماع به وسماح كلماته وثنت عز مه عن مفسدته ففرق
تلا بعاسا كره التي كان جمعها وار سل الى نوغاي ليعضر عنده فتجهز
نوغاي بجميع من عنده من العسا كرسار من ساعته وارسل الى
اولاد منكوتيمر الذين كانوا يميلون اليه وهم طقطاي وبراسك
وسراي بغاوتدان بان يجمعوا به ثم اخذ السير يطوي المراسل ويد في المنازل
حتى اذا اقرب من مقام تلا بغا الذي ثواعدة ان يجتمعوا فيه ترك العسكر
الذين معه واولاد منكوتيمر طقطاي واخوته كميناً في مكان واستصحب
معه نهرا يسيرا وتوجه نحو تلا بغا لتلقيه آمنا مطمئنا ومعه من اخوته
اولاد منكوتيمر العى وطغر لجه وبلغان وقدان وقطعان وهم الذين
انعازوا اليه فلما اجتمع تلا بغا ونوغاي واخذ في الحديث والاستشارة لم
يشعر تلا بغا الا وخيول اصحاب نوغاي قد اقبلت وتسايلت عليه فتعير
في امره وحق به ما ابرمه نوغاي من مكيدته ومكره ووقف العسكر
منتظرين ما يأمرهم به نوغاي فامرهم بانزال تلا بغا واخوته الذين كانوا
معه عن خيولهم فانزلوهم ثم امرهم بربطهم فربطوهم ثم قال لقططاي ان
هذا قد تغلب على ملاك ابيك وهؤلاء بنو ابيك قد وافقوه على اخذك
وقتلك وقد سلمتهم اليك فاقتلهم انت كما تشاء فقتلهم جميعا بان كسرت
رؤسهم وكسرت ظهورهم وهم تلا بغا والغى وطغر لجه (١) وبلغان وقدان
وقطعان اولاد منكوتيمر وكان ذلك في سنة ٦٩٠ هـ مذكوره المورخون
المحققون ولكن في هذا المقام شيء وهو انهم قالوا فاطمة ان اولاد
منكوتيمر الذين احلفهم بسعة وعدوهم باساميم كما امر ولم يعد فيهم تلا بغا
ثم قالوا عند ذكر تلا بغا انه ابن منكوتيمر فعلى هذا يكون اولاده
عشرة لا تسعة الا ان ابن خلدون جعله احدثان منكوتيمر وجعل تندان منكوتيمر

(١) وهو والد اوزبك حاس وبقي منه اوزبك حاس صغيرا وقتل في طين امه وقد
ذكر الحاح عند العمار امدى القريبي في تحلصه من الموت وتماكه حكايات كثيرة تركها
لعدم الوبى بها. منه عفى عنه.

من اولاد منكو تيمير وهو خطاء بلا ريب فغالبا الظن ان تلا بغا ليس ابنا لمكوتيمير بل هو ابن اخيه او اخوه ويدل عليه ما قدمنا من قول نوغاي لطمطاي ان هذا قد تغلب على ملك ابيك وهو لاء بنو ابيك قد وافقوه الخ فانه لو كان ابنا لمكوتيمير كيف يصح عليه الحكم بالتغلب على ملك ابيه وكيف يناسب قوله وهو لاء بنو ابيك قد وافقوه الخ فان مثل هذا انما يقال اذا كان تلا بغا اجنبيا كما لا يخفى والله سبحانه اعلم ومما ذكره كارامزين من الاحوال الجارية في الروسية في عصر تلا بغا خان * كان آليغ وسوه توسلاو حاكمين بكورسكى في ذلك الوقت يعنى في عصر تلا بغا وكان من عادات خوانين التتار ان يقيم من طرفهم احد من امرائهم عند حكام الروس يسمونه باصفاقا (وهو كالسفير في هذا العصر) وكان الباصقاق في كورسكى في الوقت المذكور شخصا يسمى احمد الخوارزمى وكان قد اخذ جباية خراج ولاية كورسكى على دمه في (٩) معايلة ثمن اعطاه للخان وكان المذكور على غاية من الظلم بحيث انه كان لا يترك احدا من المسيحيين والرهبان والامراء الا يأخذ منه الخراج كالعوام وقد بنى بمرب ريلسكى قريتين وكان يجتمع فيها اشقياء التتار ومتلصصوهم وكانوا يهبون ما حولهم من قرى الروس فاشتكى منه الكينار آليغ الى تلا بوعا خان فاعطاه الخان عسكرا وامره بتخريب القريتين المذكورتين ففعل فكتب احمد المذكور الى الامير نوغاي شكاية من آليغ وسوه توسلاو ويهول انهما عدواك يريدان الافساد بينك وبين تلا بغا خان فان لم تنتقم منها سريعا فالعاقبة وخيمة فارسل اليه الامير نوغاي مقدارا من العسكر وامره بالايماح عليهما فهرب آليغ وسوه توسلاو وقتل احمد من بني من الاهالى واسرهم كلهم امراءهم وعوامهم ونهى سوه توسلاو وروحه بالهرب الى عابة وارورى وهرب آليغ الى تلا بغا

(١) يدعى الالرام الذى يحرق في عصرنا هذا ايضا في بعض الدول العبر المتعددة.

خان فجدد احمد قريته وامتلأنا بالاشقياء مثل الاول وشرعوا في طلم
الاهالى اشد من الاول ولم يتركوا في ولاية كورسكى قرية ولا بلدة
معمورة فهرب الاهالى الى الاطراف والجهانب ولم يلتفتوا الى ما يحصل
لهم من الاذية من برد الشتاء واسكن كان احمد على خوف من هرب
الكينازين فترك اخويه في القريتين المذكورتين وذهب نفسه الى الامير
نوغاي فهجم سوه توسلاو من بين الغابة المذكورة باتماعه على الاشقياء
الكائنين في تلك القريتين وقتلهم عن آخرهم ثم رجع الكيناز آلبغ من
الاوردو ودفن القتلى من الامراء والعساكر واعلن اخاه سوه توسلاو
عاصيا ضرورة دفع البلاء عن نفسه وعن الاهالى وقال كنا اولاد مطلومين
ومحقين وبرءاء من العيب والقباحة فظهرت الآن قباحتنا وثبت عيبنا ولم
نبق محقين فلا يرجى الآن عفونا من طرف الحان ولا حمانيتنا عند الاهالى
وكان اللازم عليك ان تذهب الى الحان وان تشكر اليه من الاشقياء لا
انك تهرب الى الغابة كالاشقياء ونفعل هذه الفعائل وانا مستريح مطمئن
الخاطر لا قباحة لى فاذهب انت الى الحان واعتذر اليه فام بقبل سوه توسلاو
نصيحته وقال انا مختار في امرى كلما فعلته فعلته على الاعداء فذهب
آلبغ الى تلبغا خان وحكى له الحكاية فامر به بقتل سوه توسلاو فرجع
وقتل وذلك في سنة ٦٨٢ قال المورخ والعجب ان احدا لم يعب على
آلبغ فعله هذا بل عدوه من عدالة ذلك الوقت ومدافعة سوه توسلاو
عن نفسه ووطنه من الجرم (١) الذى لا يعفى . . . الخ ولكن كان آلبغ

(١) قلت نعم ان الدهر هو ابو العجايب وهذا يقال له دل العجز وسكنته امام
حبروت القوة وسطوتها كما يصدر الان من الاقوام الشرقية لدى أوروبا اما كان مدافعة
المصريين والصينيين عن اوطانهم حرما لا يعفى وقتل الانكليز والاورياوين وصلتهم
اياهم عدالة وحقاية وكذلك قتل العسكر الارناودى لقونصلات الروس لاحتلهم يكة
الفتن حرما لا يعفى وكوبه مقبولا لاحتل هذه المدافعة ونهب الروس رهاء عشرين
قرية بساحل البحر الاسود واحرقهم اياها تحت اسم البلغارية واخذهم نصي منون من
الحيهات وعزل مات من المأمورين لاحتل تلك الحادثة عدالة وحفانة وهذا معنى قولهم
القوة تعاب الحق وهو صدق لامر به فيه ومصادقه غير مصادية الان وفي ذلك كفاية.
منه عفى عنه .

مظهرا لعدالة الاله فان اخا سوه نوسلا واليكساندر قتله مع ولديه وكان كل ذلك من شطارة التتار فانهم كانوا يخشون بين حكام الروس ويلفون بينهم العداوة ونفريق الكلمة^١ لاجل استراحتهم واطمئنانهم ثم قال وكان الامير نوغاي بعد ذلك يشدد على تلابغا ويريد منه الانتقام حتى ظفر به يوما من الايام وقتله واجلس مكانه اخاه طغطاي خان اه الملك طغطاي بن منكوتيمر بن طغان الخ ولما (١) ورع الامير نوغاي من امر تلابغا واطمئن حاطره بن جهته اجلس طغطاي على كرسي الملك ورنب امور دولته ورتب معه اخوته الذين انففوا معه وسلمهم اليه وهم برلك وسراي بغا وتدان وقال هؤلاء اخونك يكونون في خدمتك فاستوص بهم خيرا وعاد نوغاي الى مقامه وذلك في سنة ٦٩٠ ذكر الايقاع بالامراء الذين اتفقوا مع تلابغا على قتل نوغاي ولما عاد نوغاي الى مقره مطعرا منصورا مطمئن الخاطر اراد ان ينتقم من الامراء الذين اتفقوا مع تلابغا على اتلافه فلما كانت سنة ٦٩٢ هـ نوغاي زوجته بيلق حاتون الى الملك طغطاي برسالة تحملها اليه واشارة تشير بها عليه فلما وصلت الى الارادوتلقاها بالاكرام واحتفل بها غاية الاحتفال والضيافة واقامت في الضيافة اياما ثم سألها عن سبب مجيئها فقالت ان اباك تعي نوغاي يسلم عليك ويقولك قد بمى في طريقك قليل شوك فتدطفه فقال وما هو الشوك فسميت له الامراء الذين ذكرهم لها نوغاي وهم زهاء ثلاثة وعشرين اميرا وهم الذين كانوا اتفقوا مع تلابغا على فصد نوغاي فلما ابلغته هذه الرسالة وقصت عليه هذه المفالة وسميت هؤلاء الامراء طلبهم طغطاي واحدا بعد واحد وقتلهم جميعا (٢) فعادت بيلق حاتون الى نوغاي مقضية المرام

(١) كل هذه الزيادة مأخوذة عن تواريخ ركن الدين بيسرس الدوادار المصوري والسيوري وابن حادون والمقريري وكذلك ما سذكر بعد ذلك من مكنيته نوغاي واولاده وانما يعيىسم الى هؤلاء في ذلك العيىى ايضا وذكر منه عفى عنه .
(٢) قال الحاج عبد العفار امدى ان قتله انا هم انما كان لثلايراحموا ولده ال بشار الذى ولد من روحه بنت خان حطاي فى الملك بعده والله اعلم . منه عفى عنه .

واعامته بما جرى من حوادث الايام وسكن قلعته وزال فرقه وطن ان الدنيا تدوم له وتصوله مشار بها فاخذ هو واولاده واحفاده واتباعه يتحكمون في البلاد ويجرون احكامهم على العباد وكان له من الاولاد الذكور ثلاثة وهم جكاونكا وكابا من ام واحدة وطراى من امرأة اخرى وابنة تسمى طغلجه وابن بنت تسمى اقطاعى وكانت ابنته هذه متزوجة لشخص يسمى طازبن منجك فهويت شوكتهم وتمكنت مهابتهم وسطوتهم حتى تغير عليهم الزمان ودارت عليهم الحداث وجرى عليهم ما سيدكره بعد ذلك بفضل الله الملك الدبان* ولاجل هذه الامور قال كارامزين ان قواد عساكر التتار صار فى ذلك الوقت يعنى ايام تلابعا وطفطاي كل واحد منهم يتلقب بلقب الحانية وكان قديطن من هذا قرب اضمحلالهم وزوالهم ولكن لما انطمست بصيرة الروس بعودية التتار لم يخطر ببال احد منهم اغتنام هذه الفرصة للخروج عن رقبة التتار اه ذكر المراسلة بين ملوك مصر اعلم ان الملك المصور قلاوون ملك الديار المصرية والشامية والحجازية قد نو فى سنة ٦٨٩ ثم جلس بدله مكانه ابنه السلطان الجليل الملك الاشرف خليل قال ابن كثير فيها (يعنى فى سنة ٦٩٢) ارسل السلطان يعنى الملك الاشرف الامير علم الدين الدوادارى الى صاحب الفسطنطينية والى اولاد بركة ومعه تحف كثيرة جدا اه ثم لم ار من ذكر وقوع المراسلة بين هاتين المملكتين الى مدة مديدة ولعل المراسلة قد انقطعت بينهم بسبب وقوع الفتن والاختلال والنزاع والفتال فى تينك المملكتين فاما احوال الديار المصرية فتطلع عليها بالمراجعة الى الكتب التاريخية المطولة والمختصرة واما البلاد الشمالية فيها نحن نذكر احوالها فى تلك المدة بعون الله تعالى قال كارامزين لمار أى الكيياز الاعظم ديميتري تمكن الامير نوغاي وتحمكه على الخوانين خافه واظهر له التعظيم الزائد ولكن ارسل اباه اليكساندر الى الاورد وعند الحان بالهدايا فمات اليكساندر هناك وكان آندرى

اخو الكيناز ديميتري بنازعه في الكينازية وكان ذاحلية ودهاء فاستمال بحيلته قلوب سائر حكام الروس الى طرفه خصوصا الكيناز فيودور ختن (١) نوغاي (هكذا) ثم ذهب الى نوغاي مظهرا العداوة لديميتري وشكا منه اليه وظهر له امره كله على عكسه وحلافه حتى استمال قلبه ايضا وكان الامير نوغاي يعرف جيدا ان سعادة التتار ووفرة غزا بينهم في شفاوة الروس واختلافهم فارسله مع حكام الروس المتففين معه الى معاربة ديميتري وصم اليه مقدارا من عساكر التتار تحت قيادة الامير دودين اخي الخان طعطاي كان ذلك في سنة ١٢٩٣ مصادفة سنة ٦٩٣ هـ وكان ديميتري في ذلك الوقت ببلدة پيرياصلا والتي هي ام بلاد الروسية فتوجه دودين اليها واستولى عليها فهرب ديميتري الى ختنه الصادق دومونت ببلدة پصكوف ومع انه كان يمكنهم ان يجلسوا آنذرى الى مقام الكينازية العظمى بلا مانع لانعدام من يقاومهم ويمانعهم من عساكر الروس لم يفعلوا ذلك ولم يجلسوه على دست الكينازية بل توجهوا نحو البلاد التي كانت تحت حكومة ديميتري مثل مورم وسوزدل وولا ديمر ويوريف وپريصلا ل واوكلج وقولمنا موسكوا وديميتريف وموژاي وغير ذلك من البلاد فاستولوا عليها ونهبوها واسروا اهلها واباعوهم كالعبيد حتى ان الروحانيين لم يتخلصوا من هذه البلوى مع كونهم غير مكلفين بالتكاليف المبرية والخانية في نظام التتار لعددهم من العصاة ولم تمبر الكنايس والاصنام ان تقاوم هجوم التتار ورددتهم من النهب بل صارت كلهم حرا بابايبا حتى ان دانييل بن اليكساندر كيناز مسكوا لم يقدر ان يحفظ بلده من نهب التتار مع كونه معهم في هذا السمر وهرب من نجى من السيف والاسر عن الاهالى الى العابات ثم توجه دودين الى بلده توپر

(١) هكذا يقول كارامزين وقد تقدم ان الامير نوغاي له ثلاثة بين وبنت واحدة متروجة من طاربن مسحك وسيعى وقايعهم بالمفصيل ولعل الامير نوغاي زوجه بعض جوار مطبحة من المحوس عملا بقوله تعالى الحيات للخبين الية هذا ان صح ما ادعاه كارامزين والافلا حاجة الى هذا الماويل . منه عفي عنه .

واراد ان يستولى عليها ويخربها ولكن قاومهم اهلها وقتلواهم وكان حاكمها ميخايل وقتل في اوردو فرجع اثناء معاربتهم وجمع العساكر الذين كانوا اولاً هربوا من التتار وحمل عليهم حملة صادقة فلما رأى الكيناز أندري أنهم لا يقدر ان يستولوا عليها حرص الامير دودين ان يتوجه الى نوو غورد فتوجه اليها فاستقبلهم اهلها بالهدايا وقالوا انا كذا نريد ان يكون الكيناز أندري حاكماً علينا من مدة مديدة فها نحن راضون به وبكيناز بته فارسل الامير دودين الكيناز أندري الى نوو غورد وجعله كينازاً بها وتوجه بعسكره الى تنارستان وخرج من حدود الروسية واخذ فيودر الداماد ابن روسيتلا ومتفقاً أندري بمعيته بلدة بيرياصل اول لنفسه وحكم بعد ذلك على اصفه ولينسكى ايضاً ه قُلت وانت اذا ناء ملت في هذه الوقعة بامعان النظر تعلم يقيناً ان هذه المصيبة انما هي من امراء الروس مثل أندري ومتفقيه ومن الالهالى المتمردين وانما قباحة التتار اعانتهم اياهم وعدم اصلاح ما بينهم ولعلمهم فعلوا ذلك ولكن لم تقبل الروسية ذلك بل المفهوم الغريب من الصريح ان الامر كذلك يشهد لذلك صنيعهم باهل نوو غورد فانه لو كان قصد التتار قتلهم ونهبهم مطلقاً حاربوهم اوسالموهم كما يطن كارا مزبن لفعلوا باهل نوو غورد مثل ما فعلوا بغيرهم وحيث لهم يفعلوا بهم الا المسالمة تبين يقيناً ان من سواهم ممن عدوهم من اهل البلاد المذكورة قد عاندوهم وحاربوهم ففعلوا بهم ما فعلوا ولكن كارا مزبن ابى الا ان يمسح القباحة بالتتار والله سبحانه اعلم ذكر وقوع الوحشة بين الملك طقطاي والامير نوغاي واسبابها اعلم ان الامير نوغاي واولاده واحفاده واتباعه قد تحكموا في البلاد بعد وقعة تلابغا وقتل الامراء المذكورين وما زال تحكمهم واستبدادهم يزيد يوماً فيوماً حتى انه قتل حاكم خانون زوجة الملك منكو تيمر المتوفى وذلك فانها كانت قد تحكمت على التتار في عهد روجا ورمات سلطنة تدان منكو وتلابغا فثقلت وطاعتها عليهم مشكوها الى نوغاي فامر بان تخنق فخنقت وقتل معها اميراً كان يلوذ بها وينفذ امرها اسمه بيطر (لعله بيهر) وذلك في سنة ٦٩٣ وما

وقع في ابن خلدون من ايها قتلها في عصر تلابغا فوهم فاشئت ذلك على طعطاي ثم انصم الى ذلك ميلان الامراء والاعيان الى نوغاي ممن اوجسوا في انفسهم خيفة منه لامر بلعهم عنه ففارقوه وانجازوا الى نوغاي فقبلهم وآواهم واحسن اليهم حتى زوج واحدا منهم ابنته وهو طار بن منجك كما امر فطلبهم طعطاي منه فمنعهم فاغصبه ذلك ثم ان زوجة نوغاي بياق خاتون المار ذكرها استشعرت من ولديه جكا وتكا سوء واطهرا لها الا ساءة والامتهان فاغرت طعطاي بهما وارسلت اليه تعرضه عليها فارسل طعطاي في سنة ٦٩٧ رسولا الى نوغاي واصحبه محرثا وسهم نشاب وقبضة من تراب فلما جاء الرسول اليه وعرض مامعه عليه قال ان لهذه لخبر او لهذا الرمز اشارة واثرا فجمع كبار قومه ودوى مشورته وقال ما عندكم في هذه الاشارة وما قصد طعطاي بارسال التراب والنشاب والمحرث فقال كل منهم مبالا وجال في تاعويلها مجالا فقال ما اصبتم القصد وما احدثتم النقد واما احبركم بمراده واعرفكم ضمير فوآده اما المحرث فهو يقول ان نزلتم الى اسفل الارض اطلعتكم بهذا المحرث واما النشاب فيقول وان طلعتكم الى الجو انزلتكم بهذا السهم واما التراب فيقول اختاروا لكم ارضا يكون فيها الملتقى فعلموا انه اصاب في ناءويله وفهم فحوى رسالة طعطاي فاعاد الرسول وقال قل لطعطاي ان خيلنا قد عطشت ونريد ان نسقيها من نهرتن وهونتر بفرب سراي وفيها منازل لطعطاي فعاد الرسول بالحواب وحكا ما شاهده في الذهاب والاياب ذكر الواقعة الاولى بين الملك طعطاي والامير نوغاي وانهزام طعطاي * فلما عاد الرسول الى طعطاي بالجواب المذكور تيقن طعطاي انه لابد من الحرب وان نوغاي لا يتركه فاستعد لما وشته وعزم على مدافعته ومقاتلته وجمع جيوشه واعد جنوده وحشد في قتاله وهم بيزاله وسار فورا للقاءه وذلك في سنة ٦٩٧ فلما بلغ الامير نوغاي واولاده مسيره نحوه وعزمه لحربه جمع العساكر التي عنده وطلب التومانات التي تحت حكمه والمقدمين

الذين هم اليه مضافون وله منقادون ، هم طاربن مجك وهو حننه على
ابنته وطنغزبن قچان واباحى وفراجين وينجى ابناء قرمشى وغيرهم
من الامراء المشهورين الذين هربوا من الملك طقطاى والتجأوا الى
نوغاى ومعهم ما يزيد على مائتى الف فارس وساركل منهم ما لقصد صاحبه
فالتفوا على نوربى عند كندلان وكندلان ماء كبير بين (١) مقام طقطاى
ومقام نوغاى ووقع بين العسكرين حرب عظيم فكانت الكسرة والهزيمة
على طقطاى وعساكره فانتهت بهم الهزيمة الى نهرتن فمهم من
عبر فسام ، منهم من هوى به فرسه فغرق وامر نوغاى عساكره بان
لا يتبعوا مولبا ولا يجهزوا على جريح واحد الغنائم والسبايا والاسلاب
وعاد الى مكانه مقتل اقطاعى ابن بنت نوغاى وقتل الفرنج
الجنوبية (الجنويز) بسببه في السنة الثمانية اعنى سنة ٦٩٨ قتل اقطاعى
ابن بنت نوغاى وسبب ذلك ان جده نوغاى لما كسر الملك طقطاى
استولى على البلاد يعنى اقليم فرم ونواحيها فارسل ابن بنته الى بلاد فرم
لجنى الاموال المهررة على اهلها لانه وهبها له فسار اليها ومعه امير يسمى
الطبرس بن قسر ومعه اربعة آلاف من العسكر فدخل مدينة كفاوهى
مدينة على ساحل البحر الاسود وفيها طائفة من الفرنج الجنوبية (الجنويز)
وطالب اهلها بدال فضيفوه وقدموا اليه شيا من الماء كول وحما من
المشروب ما كل وشرب الخمر وحكم عليه السكر موثبوا عليه وقتلوه
فبلغ خبر مقتل جده الامير نوغاى فارسل عسكر اقليم الى فرم صحبة
اباجى احد امراء الذين معه فنهبوا واحرقوها وقتلوا من اهل فرم جماعة
وسبوا من كان فيها من تجار المسلمين والعلان والفرنج واخذوا اموالهم
ونهبوا صار كرممان وقرق اروكرج وغيرها اه كله من تاريخ بيبرس

(١) يهم من حادثه تلاعبا في بلاد كرل ومن مجى الروس الى نوغاى ومن هذه
النقول والحوادث الاتية ان مقر الامير نوغاى كان في حدود الروسية اعنى الروسية الجنوبية
اوفى بلاد قريم. منه هفى عنه.

والنويري، عبرهما قال المفضل وفي رمضان من سنة ٦٩٨ وصلت التحار من سودان واخبروا ان الملك طقطاي الذي جلس على تخت مملكة بركة وصل في هذه السنة في اول الربيع الى سوداق ومعه عسكر كبير فامر لاهل سوداق ان كل من كان من جهته فليخرج الى ظاهرها هو واهله وماله فخرج جميع من كانوا متعلمين به وهم اكبر من الثلث ثم امر العسكر فاحتاطوا بالبلد وبقي يطلب اهل البلد واحدا بعد واحد ويعاقبه ويأخذ جميع ماله ثم يقتله الى ان قتل جميع من في البلد ثم القى فيها النار وتركها دكا كان لم تكن وذلك لان سوداق كان محصواها بقسم بين اربعة ملاوك من التتار احدثهم الملك طقطاي هذا الذي له صحة يعنى محبة ومودة ومراسلة بملك مصر فتعدى شركاؤه من الملوك على نوابه ففعل ما فعله اه مقتل الامير اباجي واخويه اولاد الامير قرمشي قال بيبي س والدو يرى وفي السنة المذكورة قتل الامير اباجي واحواه قراجي ويبيجي ابناء قرمشي المتفهمين مع نوغاي لحرب طقطاي والمعاصدين له كما مر وسبب قتالهم ان هؤلاء الاحوة كابو ابصا هون نوغاي في الممرلة والتقدم وعدة العسكر فلما استقام الامر لنوغاي نهكمت اولاده الثلاثة ولم يحصل لاولاد قرمشي ما كانوا يؤملونه منهم فوقع بين الطائفتين على ففصدوا يعنى اولاد قرمشي الانفراد عنهم وحرخوا فاصدين بلاد الملك طقطاي وبلغ ذلك نوغاي واولاده فجرد اولاده الثلاثة حكا ونكا وطراي ليردوهم يمعوهم من الانجياز الى طقطاي والتقى الجمعان واقتتلوا يومهم ذلك حتى حضر بينهم الليل فباتوا على تعبنتهم فلما هن الليل هرب من عسكر اولاد قرمشي امير يسمى فطعوا مقدم الى وارس وانجار الى اولاد نوغاي واصبحوا وقد فعدوه هو وطائفته فلم يتقدم احد الفريقين للحرب الآخر فلما كان المساء اضرم اولاد قرمشي نارا وازمعوا الرجوع وارسل اليهم اولاد نوغاي ولاطفوهم ودععوهم وقال لهم لاحاجة الى الخلف والحرب ونحن اقرباء والزام والاولى ترك الشان وتفرير الصلح كما

كان واستمالوا ينجى وهو الاصح فمال اليهم وساءلوه ان يلاطف اخويه
 ويساءلهم في المودعة والمسالمة فعاد الى اخيه ابا جى وابلعه مقاتلهم ولاطفه
 في الاجتماع بهم فانقاد الى كلامه وتوجه بنفسه اليهم واما اخوهما قراچين
 فانه كان اثبتهم جاشا واكثرهم معرفة بدقايق الامور وكان متوليا تدبير
 عسكرهم فتربص ولم يتوجه مع اخيه فراسلوا والدته في توجهه فاشارت
 اليه بالتوجه وبميرير الصلح فتوجه فلما حصل الاحوان ابا جى وقراچين
 عند اولاد نوغاي قتلوهما وشعريجي بذلك فلم يعاود اليهم بل نجى
 بنفسه وبهت اولاد نوغاي ثمانات ابا جى واخيه واتوا على اكثرهم قتلا
 واسرا وسبيا فقويت شوكتهم وكثرت عساكرهم وانبسطت ايديهم
 واستظهروا على من سواهم حتى على ابيهم الواقعة الثانية بين الملك
 طقطاي والامير نوغاي واولاده وانتصار طقطاي ومقتل نوغاي في
 تلك الواقعة ولما تمت الهرمة للملك طقطاي في النوبة الاولى كما مر
 وكان المذكور من الغيرة والحمية بمكان ولكن لما كان لا يمكنه معاودة
 القتال على ذلك الحال كان ينتهر الفرصة للانتقام ويفلب لذلك صحائف
 الميالي والايام فلما دخل سنة ٦٩٩ ووقع بين نوغاي وبين امرائه من
 الحلوى ما وقع واستشعر طقطاي انتكاس امره وقرب حصول نصره من
 ذلك عزم على حربه للاخذ بتاره واطفا جمرة نساؤه وشرع في الاستعداد
 لذلك ، اتفق في ذلك الوقت ان جماعة من امراء نوغاي الذين كان
 يعتمد عليهم ويعتمدون عليه فارفوه وانجازوا الى طقطاي وهم ما جى
 وسدن وانراج وآق بعا وطيطا ومعهم ثلاثون الى فارس وازدادت
 بهم شوكتهم واشتدت شيكمتهم وقويت عزيمته فعزم على المسير الى
 نوغاي واولاده لاسترداد ما استولوا وتعلبوا عليه من بلاده وبلغتهم انه هاجم
 عليهم وانه قد جمع ل حربهم من العساكرا عدادا واستصحب لقتالهم من
 الجيوش ما يكفى له امدادا وكان صعبته من الخانات وامراء التومانان
 عشرة كاملة مشهورة واخوته الثلاثة برك وسراى وعاوندان والامراء الذين

انجازوا اليه من عسكر نوغاي وقد ذكرنا هم وركب نوغاي واولاده الثلاثة
 وامراؤه وعسكر وتأهبوا للقتال واستعدوا للنزال وخرج كل منهما قاصدا
 الآخر بمن معه من الشجعان والابطال فلما صار بين العسكرين مسافة يوم
 واحد ارسل نوغاي شخصا من امرائه يسمى بغاو معه مائة فارس ليكشفوا له
 الخبر ويعلموه اين وصل طقطاي ومن معه من العسكر وسارناويا كشف
 الخبر والاطلاع على الاثر فلما اشرف عليهم حرموا عليه مسرعين وانطوا به
 من كل طرف وقتلوا كل من معه وانجى نفسه بكل جهد من التلف فرجع
 واحبر نوغاي بانهم قد ودهموه فركب نوغاي اولاده ومن معه من العسكر
 والتقى الجمعان على مكان يسمى كوكانلك واقتتلوا فكانت الكسرة على
 نوغاي وقت المغرب وانهزمت بنوه وعساكره وتفرقوا شذرا مذروثا
 هو على ظهر فرسه وكان قد طعن في السن وكبر ونغطت عيناه بشعر
 حواجه فلا يستطيع النظر فوافاه رجل روسي من عسكر طقطاي وقصد
 قتله فعرفه نفسه وقال له لا تقتلني فانا هو نوغاي وانما احملي الى طقطاي
 فان لي به شغلا يوجب اجتماعا ولي معه حديث يستازم استماعا فلم يصغ
 الروسي الى معاله بل قتله وحز رأسه لوقته وحاله وحمله الى طقطاي وقال
 له هذا رأس عدوك نوغاي فقال له وما الذي اعلمك انه نوغاي فقال انه
 عرفني نفسه واستوقفني عن قتله فلم اصع اليه واحضرت عليه فالم ذلك
 طقطاي وغضب عليه غضبا شديدا وامر بقتل الروسي فقتل لانه تعدي
 على مثل هذا الرجل الكبير الشأن ولم يحضره لدى السلطان وقال ان
 السياسة بوجب قتل حتى لا يجترى احد على مثل فعله فان السوفقة لا
 يقتل الملوك وعاد طقطاي الى معامه وقد انتدروا طفر بمناه وقرت بنصره
 على اعدائه وانعامه منهم عيناه واما اولاد نوغاي ومن سلم من عسكرهم
 فابهم استتروا بجح البل واخفوا في غمار عساكر طقطاي وتنادوا بشعارهم
 ليظنهم من اصحابهم وكان شعارهم على ما حكاه من شهد الواقعة معهم اتل يايق فسلموا
 ليلتهم تلك وساروا مغلسين وعادوا هاربين من مهن ميين وكان سبي من نسوانهم

وذراريهم الحلق الكثير والجم الغفير فبيعوا في الاقطار وجلبوا الى الامصار واشترى السلطان والامراء بالديار المصرية جماعة الطوائف التي جلبها التجار فدخلوا دين الاسلام بالرغبة واقاموا الصلوة باجتهاد ومحبة وصاروا من انصار الملة واعوان الامة فعد الله اجلاءهم من الاوطان وسببهم من عند الاهل والاحوان ابخر جهنم من طلعات الكفر الى نور الايمان ويميم بهم منار الاسلام بهنا ضلتهم عن دين نبيه عليه الصلاة والسلام ومد افعتهم عنه احد الحسام فسبحان الملك العلام الذي بيده سلطان الليالي والايام اه من التار يخين المذكورين هذا قولهم والله سبحانه اعلم بحايق الامور وقد كان في عسكر الطرفين اجناس مختلفة سوى التتار من الروس والچركس والعلان والفالموق فيمكن ان يكون الذين باعوا وبعض الذين بيعوا من تلك الاجناس فان هؤلاء الاجناس انما كان مطمح انظارهم في العنينة والسبايا لاحفظ البلاد وحراسة الرعايا فصاروا يبيعون ما وقع في ايديهم كائنا من كان وقد قال ابن فضل الله العمري وهم يعنى التتار ببلاد الشمال مع استيلائهم على جيوش الجركس والروس والماجار واللاص يختلس تلك الطوائف اولاد هؤلاء وتبيعهم من التجار اه فان كان هذا حالهم حال الامن والسلم فماذا تظن بهم حال الحرب خصوصا وقت الاستيلاء والعلبة من طرف طائفة على طائفة اخرى منهم وقوع الخلف بين اولاد نوغاي وقتل جكا اخاه تكا ولما عاد اولاد نوغاي الى مقامهم من الهزيمة في السنة المذكورة ورجع اليهم قل عسكرهم الذين سلموا من القتل والاسر استقر جكا في مكان ابيه واستبد بالملك واستأثر به دون اخويه فاوغر لذلك صدمه نكال كونهما سواسيان في الاستحقاق وتعير ضميره وعزم على مفارقتهم والحق بطفطاي هو وجماعته والله در من قال في مثل هذا الحال شعر

اذا انت لم تنصف اخاك وجدته * على طرف الهجران ان كان يعمل
ويركب حد السيف من ان تضمه * اذا لم يكن عن شفرة السيف مزحل
فبلغ اخاه جكانفاره منه وما ازمعه من الخروج والبعد عنه فخشى من
مظاهرته بطفطاي عليه فجهز قوما في الباطن اليه فقصدوه ليلة من الليالي

وهو راقد في حركاهه خلى البال فاعاطوا بالحرakah من كل جانب وطعنوه وهو
داخلها بالرماح حتى ظنوا انه مات وتركوه وعادوا وبه رمق من الحياة
فثارت الضجة في حيامه واقام الصراخ بين اهله والزامة وسارعوا باعلام
اخيه جكا بمصرعه فبادر نحوه سائلا عن امره وموهما انه لم يشعر بقاصدى
عدوه ودخل عليه في صورة الزائر واظهر له انه متاعلم الخاطر واخذ يسأله
عن القوم الذين اتوه ويستخبره هل عرفهم حين طعنوه فقال له اخوه
ان الذى قتلنى لن تطول مدته وسيفقد عقيب فعدى وانك لتعرفه اكثر
منى وهو الذى جاء ليسأل عنى فعلم انه اليه بشير والله ينسب تلك الحيلة
والتدبير فخرج من عنده ودس اليه من تم قتلته حتى اودلك في سنة ٦٩٩ وشاع ذلك
بين عساكرهم وذاع بين افار بهم وعشائهم فانكروه على فعله وشنعوا تدبيره
في حق اخيه وقتله وتعورت قلوبهم وتشوشت خواطرهم وفارقه بعد ذلك
كثير منهم اه قلت وهذا العام هو العام الذى انقضت فيه الدولة
السلجوقية وحصل الاستقلال فيه للدولة العثمانية ايدهم الله سبحانه
وذلك في عهد جدهم الامجد السلطان العازى عثمان حان الاول مقتل
جكابين نوغاي اعام ان حكا لما استبد بالملك كان قد اقام له نائبا في
مملكته يسمى طعوز من اكابر الامراء فلما اقدم حكا على قتل اخيه تكا
تنفر هو واصحابه عنه ونيعنوا انه لا يبقى عليهم بعد ما قتل احاه ولما
دخلت سنة ٧٠٠ اتفق النائب المذكور الامير طعوز مع طاز ابو
منجك صهر نوغاي كما مر على التوجه للاغارة على اولاخ والروس فسارا
بعساكرهما نحو المقصود فلما حلا احدهما بالآخر تعادتا وتفاوضا في امر جكا
وجرائته وقتله احاه وسؤ سيرته وقالوا اذا كان هذا لا يبقى على اخيه وشقيقه
فكيف يبقى علينا واتفقا على ان يعودا اليه ويفبضا عليه فعادا نحو مقامه
فشعر واحد من عساكرهما بانهما قد اتفقا على اعدامه فركب فرسه وسار
مسرعا نحوه واعلمه بالحال تنصحا منه وتبرعا فلما تبين صدقه وتيقن انها
دهماه ركب من ساعته في مائة وخمسين فارسا من حمايته وبطانته ودخل

بلاد اللار وكان بها مقدم وتيمان من عسكره فاوى اليهم واقام بينهم وحضر نائبه طنغوز وصهره طاز بن منجك الى بيوته التى تركها فى منزله فنهبوها واستولوا عليها ووجدوه قد فاتهما ولما اقام حكا ببلاد اللار وتحقق عسكره انه حى موحود باق عبر ههوى تسلل اليه كثير منهم فكثرت بهم عدنه وقويت شوكته فعاد لحرب مخالفيه طبعوز وطاز والسقى الجمعان فاستظهر عليهم وكسرههم وفرق شملهم وسبى وغنم ما شاء واسترد بيوته وغنائمه منهم ولقد حكى لى (١) من شديد الواقعة ان اخذه طعلجه بنت نوغاي ركبت الخيول وقابلته مع الفحول فلما انكسر زوجها ومن معه كاتبوا طقطاي يستمدون به ويلتمسون انجادهم بعسكرهم يقاتلون به حكا ويعاودونه فاهدم بجيش صحته اخيه برلك بن منكو تبمر فلما جاءهم المدد من عند الملك طقطاي دعوا الزال وعادوا الى القتال فام يكن لجكا بهم قتل فهرب ولحق ببلاد اولاح وكان ملكها والحاكم عليها متزوجا باحدى اقاربه فطلع الى حصه واوى الى حصنه معتقدا انه يمتنع عنك فاجتمع اصحاب الحاكم المذكور وارباب مشورته لديه وقالوا له اى الحاكم ان هذا الوارد اليك هو عدو اطقطاي وهو محمد فى طلبه ومتى علم انه عندنا سار زحونا واهلكنا فالصواب هو تعويقه بعنى حكا واعلام طقطاي بامره ففص عليه وعوفه فى قلعتيه واسمها طرنوا واطلع طقطاي بامره فامره بقتله فقتله وذلك فى سنة ٧٠١ وخلفت مملكة طقطاي ممن ينازعه ويباوبه وبلغ من اباداة اعدائه امانيه ولم يبق من اولاد نوغاي الا اصغرهم الذى رأى وولد احكايسىمى فراكسك فجيا شريدين الى بعض النواى مرتب طقطاي ينجى بن قرمشى موضع اخيه اباجى بن قرمشى وجهاز ولديه توكلى بعا وايل باصار الى بلاد نوغاي فاما توكلى بعا فانه استقر فى صفجى نهر (١) ط!

(١) هذا قول بيبرس . هه عفى عنه .

(٢) هكذا فى النسخة الموقول عنها فان كان هذا النهر هو طوبه فيكون المراد

بصفجى هو ايساقجى بساحل نهر طونه والطاهر ان المراد به هو نهر تن والمراد بصفجى غير ايساقجى ولا بدرى فى اى موضع . هه عفى عنه .

وما بلى الباب الحديد يعنى سواحل البحر الاسود المشتملة لبلاد قزم
من طنا الى الباب الحديد من ساحل البحر الخزر وهى منازل نوغاي ورتب
معه اخاه صراى بعا واما ايل باصار فاقام بنهر يايق فتكملت بلاد شمال
بذلك لطعطاي وصحت احوال بعض اولاد جوجى خان بغزنة وباميان
اعلم ان حنكر عان لما استولى الى بلاد غزنة وباميان ماكها لابنه الاكبر
حوى حان ثم صارت بعده لابنه اوردا ثم بعن لابنه قدهى ولما هلك
المذكور على رأس سنة ٧٠٠ او بعدها وقع الخلف بين واديه كيكك
وبيان فى الملك واصم بعض اولاده وابناء عمه الى كيكك والمعض الاخر
الى بيان وكان كيكك قد استقر فى الملك بغزنة بعد ابيه ولما اختلفا سار
اخوه بيان الى طعطاي مستنجدا ومستندا به على اخيه فامك وعضده
باخيه برلك وسار كيكك الى قيدو مستعيثا ومستعينابه فاعانه وايده ثم
التقى الجمعان واقتتل الاخوان فكسر كيكك واستقر اخوه بيان فى المملكة
لغز نوية واقام بغزنة فتركه برلك بن منكوتيمر وعاد الى بلاده ثم مات
كيكك بعد ذلك وترك ولدا يسمى قوشتاي فتوحه الولد الى قيدو
واستنجد به فامده بجيش فزحى الى عمه بيان والتعبا واقتتلا على نهر
نبدى فغلب عمه بيان على غزنة ولحق بيان لطعطاي واستقر قوشتاي بغزنة
ويقال ان الذى غلب عليها انما هو اخوه معطاي وكان ذلك فى سنة ٧٠٩
ولم نقى بعد ذلك على شىء من اخبارهم اه من تاريخ ابن خلدون
وبيرس والعينى قلت الطن الغالب ان تلك المملكة اعنى مملكة غزنة
اضممت بعد ذلك الى ممالك بنى هلاكو او غلب عليها ماوك الكرت وحكموا
فيها نيابة عن بنى هلاكو كما لا يخفى ذلك على من تتبع التواريخ وان لم يعلم
تفاصيل احوالها واخبارها ان قوم هزارة الدين فى اذرباى وباميان من بغايا
درية تلك التار والله سبحانه اعلم تحرك طراى بن نوغاي وقتله ومقتل صراى
بغاخى الملك طقطاي بن منكوتيمر فى السنة المذكورة اعنى سنة ٧٠١
تحرك طراى بن نوغاي لطلب ثار ابيه واخيه ولم يكن له قدرة وقوة

على ذلك في التحمل والتدبير وبسداً بالتوصل لادراك مطلبه وبلوغ
 مأربه بما أمكن له من الوسائل فلحق أولاً بصراى بغا بن الملك منكو
 تيمر وقد ذكرنا أن أياه الملك طقطاي رتبته في مقام نوغاي مع ولده
 توكلى بها فتوصل طراى اليه واستندم به فادمه فإلم ، لا دمه بلما آنس
 منه الميل اليه كشي له القباغ عما في صدره وفأجعه في امر أخيه طقطاي
 وفاوضه في أنه أحق منه بالملك وأقدر على تدبير أمور السلطنة
 واستغواه بامثال ذلك واستهواه ولم يزل يلاطفه و يحسن له إلا نتفاض
 والخروج على أخيه طقطاي فمال اليه واعتز بخداعه ولم يد أن أقصى
 مرامه هو تمشية حاله وأجراء ما في باله حين حداله مع أخيه ونزاعه فركب
 في تمانه وعبر نهراتل وهو مجعد بفرسانه وكان أخوهما برك الذي هو
 أكبر منه عند طقطاي وخطر بماله أن يستشير به فيما نواه من مخالفة أخيه
 وقتاله وأن يستعينه في شئونه وأحواله فترك العسكر في ناحية وتوجه
 نحوه حريصة فاجتمع معه و شاوره في شأنه فإظهر له في الظاهر الموافقة
 لهواه والمساعدة على ما يهواه لأن الوقت هالك لا يسع غير ذلك ثم
 بادر لوقته بإعلام طقطاي بما هم به أخوه صراى بها وطراى بن نوغاي
 من الوثوب عليه فركب طقطاي أوقته في خواصه وبطانته و جهز نحوهما
 من أحصرهما وقتلاً (١) بين دونه وتفرق عسكرهما ثم أرسل طقطاي
 ولده ايل با صار إلى المكان الذي كان قد رتب فيه صراى بغا فستمر فيه
 عوصاعنه ولما قتل طراى بن نوغاي وصراى بغا بن الملك منكو تيمر
 جزاء بما كسبا نكالا من الله حاف طقطاي غائلة فرا كسك بن حكا بن نوغاي
 وبوهم من تحرره لطلب ثار حده وأبيه وعمه وأراد أن يستعبل الدوا
 قبل وقوع الداء احتياطاً فأرسل أياه برك في طلبه فانهزم أمامه وهرب

(١) ولهذه الأمور ذكر بعضهم طقطاي خان بكثرة سفك الدماء ورعم بعضهم أن
 هذه كلها لثلاينازع منهم أحد ولده ايل با صار في السلطنة والاعتماد قول هوئلاً الاعلام
 منه عمى هه .

مع اميرين من اقاربه وهما جريك تيمور ويول قطلو ومعهم نحو
من ثلاثة آلاف فارس فطرحهم الانجفال والهرب الى مكان يسمى
بدول بالقرب من كرل وقيل كيرك وترحمه تيزن غاز بن كراكو والله اعلم
فاواهم شيشمن ملك القرب (١) مع اصحابهم واقاموا عند بغيرون
على الاطراف وباء كلون من محصول الاسياف الى يومنا هذا من تاريخ
بيبرس والنويرى وابن حلدون الا ان ابن خلدون قال فا بعد في
ناحية الشمال فاستندم ببعض الملوكة هالك وهذه اعنى وقابع نوغاي
و اولاده وملوك غزنة وبامان هى التى قال الفاضل المرحانى بعد
نقل شىء منها من تاريخ ابن الوردي ما درى من يكون هؤلاء
ولعلمهم من حكم آق اورد او كوك اورداه قال المقريزى والعيني
وفى سنة ٧٠٢ قدم الخبر بوقوع الحذب والقحط والعلا ببلاد الشمال بلاد طقاي
وذلك فانهم زرعوا ثلاث سنين فلم يثبت لهم شىء ثم اعقبه موتان في
الخيول والعنم وسائر للمواشى وباع حالهم من القحط الى ان صاروا يبيعون
اولادهم ونساءهم واقاربهم فاشتراهم الفرنج والتجار و جلبوهم الى
سائر البلاد والافطار خصوصا الى مصر اه قال فى روضة الصفا ما
خلاصته قد وقعت (٢) المقاتلة الهائلة والمجاربة الصعبة الشديدة
بين طقاي ونوغاي فى حدود سقسين وبلغار فعلب طقاي على نوغاي
فلما استقر طقاي فى سرير السلطنة وثبت قدماه فيما وحلى الجو من
المنازع اراد ان ينتزع ممالك ارا وادربيجان من اولاد هلاكو واستولى
ذلك على ضميره فارسل الى الملك محمود غازان خان رسولا من
اكبر امرائه يسمى عيسى كوكر زلومعه ما يزيد على ثلاثمائة فارس

(١) هكذا فى الاصل المقول عنه بالقاف والصوات صرب بالصاد كما لا يخفى
وششمن وان كان ملك بلغار طونذا لان الصرب لما كانت محكومة عليهم عبر عنهم بالصرب
والله سبحانه اعلم. منه عفى عنه

(٢) وهذا نقله عنه الفاضل المرجاى بقوله توقا ونوقاي در حدود سقسين .
وبلغار مقاتلة هولناك كرده الخ. منه عفى عنه .

وكان زبدة مضمون الرسالة ان مملكة اران واذر بيجان كانت في تخصيص
 چنكزخان وتقسيمه وقعت في حصة اولاد باتو وقد تصرف هلاكو
 واولاده في غاتها ومحصولاتها على خلاف ذلك منذ سبعين عاماً الايام
 الخالية فلا يمكن تداركها واما الآن فاللازم لعاران حان ان يقرر الحق
 في مركزه ويسلم الامانة لاهلها والا فليتهيأ للحرب وليستعد للقتال
 وليعلم ان مرابطينا وارباب حراسة حدودنا من حدود قراقوم الى
 ظاهر درند ما يزيد على عشر تمانات واقفين حاضرين متصلين الحيام
 ومتداحلي الاطباب فليقس بقبة العساكر على ذلك فلها ادوا الرسالة
 بالفاظ لطيفة واستعارات انيقة سالمة من العيوب وعبارات جالبة لالقول
 قال الملك غازان الملك عقيم ودعواه كمثل سقيم وقد انضافت هذه
 المالك الى المملكة الا يلخانية المعروسة من عهد هلاكو خان الى
 يومنا هذا وحفظها من تعرض الاعداء باستعمال السيف واللسان
 فكيف يمكن له الآن انتزاعها من ايدينا بدون استعمال السيف واللسان
 وتفرق الرؤس من الابدان وهل يتيسر وصال عروس المملكة
 بمحرد الرسالة والطلب باللسان واعتراه العضب من كثرة الرسل
 وقال لو كان مجيء هو لاء الرسل لاستخلاص الممالك ينبغي ان يكونوا
 اكثر من ذلك والافيكى لكل رسول للخدمة خمسة انفار وقد
 كان الملك طقطاي ارسل معهم كيس الرز كناية عن كثرة عسكره
 فامر غازان حان ان يكبوه على دجج فالتقطته في الحال اه قلت وكان
 ذلك حين استعداده لسفر الشام لقتال الملك الناصر بن قلاوون
 سنة ٧٠٣ فلما بلغ الرحلة رجع هو نفسه وترك العسكر مع كبراً
 امرائه فكسرهم الملك الناصر اشبع كسرة فلم تطل ايامه اعنى الملك
 غازان بعد ذلك بل مات في شوال العام المذكور بعيد انهما عسكره
 ولعل ذلك من الكمد واستيلاء القهر على باطنه لان الملك طقطاي كان
 قصده ايضا من طرف آخر على ما يفهم من بعض التواريخ ولكن قال

المفضل في ترجمة طقطاي وهذا الملك يعنى طقطاي لم يبلغ من العمر ثلاثين سنة وكان قد صالح الملك غازان واتفق ان ملوك الدنيا جميعهم في ذلك الوقت كانوا اشبا بالم يبلغ احد منهم ثلاثين سنة ومبدأ ولايتهم ونملكهم من سنة ٦٩٤ وكان الملك الناصر في ذلك الوقت لم يبلغ عشرين سنة وقيل ان ملوك العرب ايضا شباب والله اعلم اه فهذا صريح في ان الصلح قد تم بينهما والله اعلم قال المغلطاي وصول رسل الملك طقطاي بن منكو تيمر * لم يزل والد هذا الملك ، حده من اولياء المملكة المصرية واصدائها * والمتوددين اليها * والمدايين تاء كبد المحبة عليها * واقتضى اختلاف الدول من الجهتين * واختلاف احوال من سلف من المملكتين * انقطاع رسلهم فلما انتظمت بتملك مولانا السلطان حلد الله ملكه لاهوال * وشمل باقبالها اليمن والاقبال * وبلغ الملك المذكور مولانا السلطان عليه من سداد * وما يناله قاصد من انواع الارفاق والارفاة * وحسن الاصعاء لمن يقول * والرغبة فيمن يوادده بلسان كتاب اورسول * سير رسله الى ابوابه بالهدايا الجارية به عادة هذا البيت على يدهم السخنة المتضمنة للسلام النام والتحية والاكرام والامت بالصدقة الموروثة من الاسلاف * والمحبة الفاضية بين القلوب بالائتلاف * فاصعى مولانا السلطان لسكتهم عندما قرأها * واجزل لرسله انواع قراها * وانزلوا بالكبش وافيضت عليهم الخاق السنية ورتبت لهم الاقامات كما يجب * ورعى لهم حق العصب وقصد مولانا السلطان لا يغيب * وتفدمت المراسم العالية بتجهيز ما جهز معهم من الهدية * كالتعابي السكندرية * ودهن اللسان الخاص وغير ذلك مما تشهد به الحزاة العالية * وجهزتهم رسل من الابواب العالية * وهم الامير سيف الدين الانابكي احد مقدمى الحلقة المنصورة والامير فخر الدين محمد دامير اخور الشمسى بعدان افيص عليهم ملابس الاحسان * وانعم عليهم بالمال الجسيم على قدر الكل منهم من علو مكان * وجهز لهم المراكب احسن تجهيز وعادوا مشمولين بالتكريم والتعزير الان احد

رسل الملك طقطاي تاء حر ليفضى حجة الاسلام لانه كان قد حضر هو وحر به
 بهذه البية فاعانه مولانا السلطان باحسانه وافتقاده وبره على بلوغ هذه
 الامنية اه وقال المفضل ودخلت سنة ٧٠٤ هجرية وصاحب بر القفجق
 الملك طقطاي ابن اخى السلطان بركة وهو مسلم ثم قال هو وبيرس
 والمفريزى وفيها وصل من جهة الملك طقطاي ملك التتار بلاد الشمال
 رسول الى الابواب العالية اسمه فرقى ومعه هدية عظيمة وممالك وجوار
 وكان وصواهم من طرف البحر الى اسكندرية ودعو لهم الى مصر فى اول
 ربيع الاول من السنة المذكورة فاكرموا غاية الاكرام * وانزلوا بمنطرة
 الكباش فى خير مقام ورتب عليهم الرواتب وافيض عليهم من
 الانعام * ونفج بهم فى الجيزة والاهرام * ثم حضروا بهداياهم وكتاب
 ملكهم وهو يتضمن الحث على الركوب لحرب غازان ليكون فى المساعدة
 عليه واجيب بان الله قد كفاهم امر غازان يعنى بموته فى اواخر
 العام الاول كما مر وان اخاه حربنده قد ادعن للصلح هذا كلام المفريزى
 وعبرة المفضل ومضمون رسالتهم ان نحن ارسلنا الى حربنده نطلب منه
 حرا ان الى هديرى وعزمنا الركوب عليه فتجتمع عسا كركم ونتلاقى
 ونجتمع نحن وانتم على طرده من البلاد وحيث ما وصلت خيلكم من البلاد
 فهو لكم رحيث ما وصلت خيلنا من البلاد فهو لنا قال المورخ (١)
 ولاجل هذا يعنى لازعاج الملك طقطاي ايضا سير حربنده الرسل بطاب الصلح
 ثم جهز الرسل واعيد جوابه كما مر وجهز الى مرسله انواع التحف والهدايا
 واللفظ وجهز الامير سيف الدين بلبان الصرخدى صحتهم رسولا من
 الباب العزيز من طريق الاسكندرية والبحر وقالوا وفى سنة ٧٠٦
 عادت رسل الابواب الشريفة من عند طقطاي ملك التتار وهم الامير
 سيف الدين بلبان الصرخدى وسيف الدين بلبان الحكيم وفخر الدين

(١) هذا من كلام المفضل ومراده به صاحب النهج السديد الذى هو ما عرفت تاريخه.

منه هنى عنه .

آيار امر آحور الشمسى وصعنتهم رسول من جهة الملك طعطاي اسمه
 نامون ومعه هدنة سبية وكتاب يتضمن ان عسكر مصر يسير الى بر
 الفرات ليسير معهم وياخذ بلاد حرسده، يكون اكل منهما ما يصل اليه
 عنانا من الدلاذ فلولع في اكرامه واعيد بالحواب بان الصلح قد وقع
 مع حرسده ولا يليق بقصه فان عد غير ذلك عمل بمقتضاه وظهرت
 معه الهدايا للملك طعطاي وسير اليه رسولا الامير بدر الدين بكمش
 الحرندار وفخر الدين آيار امر آحور الشمسى المذكور اعلاه وسفر
 الاشقر احد مقدمى الخلفه قال بدرس وكان سهولة سفرهم يعنى ايانا
 من عند الملك طعطاي صعدة الامر سيق الدين بلان الصر حدى ويسيره
 لهم على ما احبر به سيق الدين الحكيم المذكور من اسانه انهم استهوا
 هلال صفر من هذه السنة في فرم وسفروا اول الشهر يعنى ركبوا
 البحر فوصلوا في العشر الاخير منه الى الاسكندرية ونوحو في الحراريق
 الى مصر فوصلوها سلح صفر فكانت المسافة من فرم الى مصر شهرا واحدا
وقال مفصل ودخلت سنة ٧٠٧ ومن الباب الجديد الى القهقاق وصوداق
 وهو ارم الى حد القسطنطينية في د الملك طعطاي من مكر يهر الح وقال
 البورى وبدرس وفي سنة ٧٠٧ وردت الاحبار الى الديار المصرية عن
 طعطاي مال التتار بانه نعم على اهرج الحوية الدين بفرم وكها والدلاذ
 الشمالية لامور بلغت اليه عنهم منها استيلائهم على اولاد التتار واستحلابهم
 الى هذه الافطار وغير ذلك فارسل جيشا الى مدينة كها وهي مسقط رؤسهم
 فاحسب الفرع بوصولهم فهبوا واما اكرمهم في البحر وركبوا وساروا الى بلادهم
 فلم يطر حش التتار منهم باحد فذهب طعطاي اموال من كان منهم بمدينة
 سراى وما يليها اه وقال بدرس وفي سنة ٧٠٨ وصلت الاحبار بحركة
 التتار (يعنى من العراق من نى هلاكو) فرسم بتحجير جماعة من
 العساكر المنصورة لتتحرر فصدوا لاطهار الصيت للفرير والمعبد ولما
 شرعوا في التناهب وصلت الاعبار المحفنة من جهة المصالحين بتناحر حركة

العدو المحدول وبطلانها فاستقر الفرار وتاءمرت حركة البيكار وقبل
كان السب في سكوت حركات العدو لارال عديم الحراك هاويا الى الادراك
ان قراولهم المعرد على نجوم ممالكهم نجاه قراول طقطاي محاط
الدلاذ اذبح مع المذكورين وكس بعضهم بعضا وكانت الكسرة على قراول
حريته وكسروا كسرة عظيمة فهاجا منهم الا اليسر وكان ذلك ما بها
لمسيرهم وذكروا ايضا ان حريته هرد عويان من معه من التومار
رديفا امر اءوله لما بلغه ما كان منه وكانت هذه الواقعة في ربيع الاخير اه
يعنى من السنة المذكورة وفاة ابلبصار واد الملك طقطاي قال بيمرس
والعيسى ، مما تجد في هذه السنة (يعنى سنة ٧٠٩) وفاه ابل باصار بلاد
التتار وهو ابن طقطاي بن منكوي بيمر توفى حتى ابيه وكان مرشدا عند ابيه
لتقدمه العساكر وبندير الحروب وممارسة القتال والموت بعض ذلك كله
وفيها توفى الامير برك احوال الملك طقطاي اه فلت قد ذكر الفصل وفاتها
في سنة ٧٠٧ . الله سبحانه اعلم وقال بيمرس وفي سنة ٧١٠ حصر ترسل
الملوك الى الانواب السلطانية فمن حاه رسل طقطاي بن منكوي بيمر ملك
بيت بركة وهم علاء الدين على رقيقه ابن ابي انكار ارسلهم بهوبه (١)
بحاله سه على كرسيه الشريف واستطاره على من دام مبارعته في شرفه المنيق
فاكرموا ووصله ا بهروا وسفر معهم بالحواب باصر الدين محمد بن اليميني
ورقيقه اه وقال الفصل والدربري والعيسى وفي سنة ٧١١ عاد رسل
السلطان من عند الملك طقطاي واعرضهم الفريخ في ربيع الاول واسروهم
جميعهم وكادوا هم وابناهم وعلماؤهم نحو ستين بعا . مروا بهم على
الدلاذ اساهلية رقصوا معهم ووصلوا الى طرابلس الشام وعرضوهم للبيع
واشتطوا في التمس وحبوا ان لا ياتوا في بيوتهم الاستين الى دينار عينا ولم
يشترهم احد تم توجعوا بهم الى اباس وعرضوهم على صاحب سس بيدا
الذين فامتنع ان يتاعهم بم توجعوا بهم الى حريرة المصطكي يعنى صافر

(١) يعنى السلطان الملك الناصر محمد بن قلاوون لانه كان حصل منه وبن العساكر
في سنة ٧٠٨ وخسة فعل نفسه واقام برك في ٧٠٩ سنة وب طاب الملك وطهر
منه عفى عنه

فبلغ السلطان ذلك فامر بالقبض على تجار الفرنج الذين بثغرا لاسكندرية والحوطه على اموالهم والتزم انه لا يطلقهم ولا يفرج عن اموالهم الا بعد حضور رسله فخرج شكران الخنوزي التاجر متوجها الى جزيرة المصطكى وخلصهم وارسلهم الى الديار المصرية وكان وصولهم الى مصر و مثولهم بين يدي السلطان في سادس عشر ربيع الاول من سنة ٧١٢ هـ وام اقبى على مضمون هذه الرسالة و تفصيلها وهذا نهايه ما اطلعنا عليه من احوال الملك طقطاي و وفاة الملك طقطاي قال الذهبي وابن كثير وابن الفدا وابن الوردي وابن دوقمق والبرزالي وغيرهم بالفاط مختلفة متقاربة وفي سنة ٧١٢ مات ملك دشت القفجق المسمى طقطاي بن مكوييمر وكان عمره حين تملكه سبع سنين و توفي في السنة المذكورة وعمره ثلاثون سنة فكانت مدة تملكه ثلاثا وعشرين سنة وكان يحب السحره والبغشية (١) والحكام والاطباء ويكرم المسلمين اكثر من الجميع وفيه عدل وميل الى اهل الخير من جميع الامل وكان يرجح الاسلام وكان ملكا شهما شجاعا بطلا مطمرا في عروبته على اعدائه وكان جيشه هائلا الى الغاية يقال انه جرد مرة بجريدة من كل عشرة واحدا فلغت التجريدة ما تى الى مائة وخمسين الفا وكانت وفاته في السنة المذكورة على دين التتار وكان له ولد مليح فاسلم وكان يحب سماع القرآن وان لم يفهمه يعنى معذاه وكان قد نوى انه ان ملك البلاد لا يترك في مملكته غير الاسلام فمات في حياة والده وترك ولدا ولما مات عهد ابيه طقطاي الى ولده المذكور بدله فام يتم له الامر ولم يساعده القدر المقدور وكان موته بعنى طقطاي في رمضان من السنة المذكورة في موضع يقال له كرنا وكان الملك الناصر ارسل اليه رسلا في سنة ٧١٢ وهم الامير سيف الدين بلبان الخاص تركي وقراحا الخزندار فلما وصلا الى مصيفه المسمى كرنا ومو على مسافة عشرة ايام من مدينة سراي وحدوا الملك طقطاي هناك مريضا فلم يتمكن من الاجتماع به لمرضه وانما اجتمعا بخواتينه وقدا ما كان معهما من الهدايا واقاما ينتظر ان عافيته فتغن مرضه ومات فجهزتها الخوانين وكتبوا لهما تسعيرا من مرم بثلاثين الف درهم قرمية آل

(١) البغشية نسبة الى بغش محرف باقچى بمعنى الكاهن وهو عند القراق موجود الى الان. منه عفى عنه .

الف اربعمائة درهم مصرية . وكان السلطان لما استبطاء خبرهما مهز
رسولين آخرين بعدهما وهما علاء الدين آيدوغدى البابغلى وعلاء الدين
طنبغا الكرمونى فعند وصولهما الى قرم صادفا الحاص تركى والغازندار
بقرم عائدتين فوصل المذكوران الى الباب العالى بمفردهما وتقدم البا
بغلى والكرمونى الى كرنا اه ما ذكره محققوا المورخين وقال النويرى
ولما مات شرمون فى سنة ٧١٢ اوفىما يفاربها سار طقطاى بن منك
تيمر صاحب الدلاد الشمالية فى طلب القاآنية فمات ايضا ولم يلبهاه قلت
وههنا شبهات الاولى قوائم ان الملك طقطاى تملك وهو ابن سبع سنين
غير صحيح لانه قد مر ان اياه الملك منك تيمرتوفى سنة ٦٧٩ والملك
طقطاى تملك سنة ٦٩٠ كما مر فلا يكون عمره حين تملكه سبع سنين
وان بقى عين ووات ابيه فى بطن امه بل يكون ازيد كما لا يخفى والثانية
قولهم انه مات وعمره ثلاثون سنة كيف يصح مع قولهم بالاتفاق ان اياه
توفى فى سنة ٦٧٩ بل يكون ازيد منه وان لم نعد ستة ولادته ووفاته
كما لا يخفى والحق فى ذلك ما نقله ابن شهة عن ابن كثير عن الذهبى
وله يعنى لطقطاى عين وواته اربعون سنة وكانت دواته ثلاثا وعشرين
سنة اه والثالثة قولهم مات كافرا يعبد الاصنام او على دين التتار ينبغى ان
يكون هذا ايضا غير صحيح بل الطن الغالب والراح انه مسلم لما يظهر
من افعاله واحواله وموالاته المسلمين كسلافه وقد مر عن المفضل انه مسلم
ومال الى اسلامه الفاضل المرجانى ايضا وغالب (١) الظن انهم انما قالوا
بموته كافرا لعدم ظهور اثار الاسلام منه ظهورا قويا كما ظهر من اسلافه
واحلافه وقد قال العمري فيهم ومع ظهور الاسلام فى هذه الطائفة

(١) قال الحاج عبدالغفار امدى انه كان خانا عظيم الشأن صاحب حود وسحاء
حتى كان شهيداً فى سباطه المبدول للعمامة كل يوم تسعون حريراً سوى لحوم الصان
والنقر والفرس اه وقال كرامرئى والطن انه لم يكن مندينا بددين ولم يكن ممسكا
بالقرآن اه منه معنى عنه.

واقرارهم بالشهادتين فهم مخالفون لاحكامها في كثير من الامور اه وانما انقيادهم للاحكام الشرعية انقيادا كلياً انما كان بعد تملك اوزبك خان كما سيجيء بل بقي بعض الاحكام الجاهلية والقوانين الهندية بعده ايضاً حتى بقى الى آواخر عهد خوانين القريم بل بعضها باق الى الآن في بلاد الفراق مع كونهم مسلمين باليقين والله سبحانه اعلم بسرائر عبادته وقولهم حرد مرة تجريدة الخ هو ما نقل عن الشيخ نعمان قال العمري وسئل الشيخ علاء الدين نعمان عن جيوشه يعنى جيوش طقطاي فقال كثيرة يفوت الحصر فقليل كم بالتقريب فقال لا اعلم لكن خرج عليه وعلى القاآن الكبير اسنبغا سلطان ما وراء النهر وتغلب وقطع الطريق وقال انا احق بالملك منهما ونهب السيارة واخرج رقبتة من ربة اطاعة القاآن فكتب القاآن الى طقطاي بان يقاتله فجرد اليه من كل عشرة واحد ابلغ عدة المجردين مائتين وخمسين الفا قال نعمان وهو الذي دخل تحت العدو الاحصاء سوى من انضم اليهم من الطواغية قال والزم كل فارس يغلामين وثلاثين رأساً من الغنم وخمسة رؤس من الحيل وقدرين نحاساً وعجلة برسم حمل السلاح وغزا اسنبغا وكسره وانتصر عليه نصرة ظاهرة ثم عاد مؤيداً منصوراً اه قتل كان نسلطن اسنبغا بما وراء النهر في سنة ٧٠٩ وكان ما ابتداء به امره ان ارسل عسكرياً الى خراسان بقصد انتزاعها من بنى هلاكو ووقع بين الفريقين حرب صعب فيكون وقعة طقطاي في آخر عمره والله سبحانه اعلم الملك المظفر غياث الدين السلطان محمد اوزبك ابن طغر (١) لجا ابن الملك منكوتيمر ولما توفى عمه الملك طقطاي مال الامراء واعيان المملكة واركان الدولة الى طرفه لما راوا من رشده وشجاعته وصلاحيته للملك وقابليته وزيادة استعدادة للسلطنة وشهامته فبايعوه بالسلطنة واجلسوه على كرسي المملكة الصائنية وتخت سلطنة الجكزخانية في شهر رمضان من السنة

(١) وهو الذي قتله اخوه طقطاي مع من قتلهم كما مر منه عفى عنه .

المذكورة قَالَ المفضل وفي سنة ٧١٢ في اواخر شهر رمضان جلس على سرير الملك ببلاذ صحراء الففجق وما والاها الملك اوزبك حان ابن طغرلح بن منكوتيمر وكانت رايته بعد عمه طقطاي بن منكوتيمر قيل انه شاب حسن الصورة فائق الجمال حسن الاسلام شجاع مقدم قتل عدة من الامراء والاعيان وقتل جماعة من البخشية والسحرة اه وقال الذهبي بعد ذكر وفاة الملك طقطاي وقام في الملك السلطان اوزبك حان وهو بطل شجاع مليح الصورة مسلم فاباد طائفة من الامراء والسحرة تسلطن في رمضان سنة ٧١٢ وامتد ايامه نحو ثلاثين سنة وصاهر السلطان الملك الناصر على اخته ومملكته شمالي شرق وهي من بحر قسطنطينية الى نهر ارتش مسافة ثمانمائة فرسخ وعرضها من باب الابواب الى مدينة بلغار وذلك نحو ستمائة فرسخ لكن اكثر ذلك مراعى وقرى ولها في ابدى التتار (يعنى في عصر الذهبي) مائة سنة وكانت قبله لملوك قفجق اه بحروفه وقال ابن كثير وقام بعده اى الملك طقطاي ابن اخيه اوزبك حان وكان مسلما فظهر دين الاسلام ببلاذه وقتل حلفاء من امراء الكفرة وعلت الشريعة المحمدية على سائر الملل هنالك ولله الحمد والمنه اه وقال البرزالي وكان للملك طقطاي (١٠) ولد لم ير في الجمال احسن منه وكان على دين الاسلام يحب سماع تلاوة القرآن وان لم يفهمه وكان قد نوى انه ان ملك البلاد لا يترك في مملكته غير الاسلام فمات في حياة والده وترك ولدا فعهد طقطاي اى ابن ابنه المذكور فلم يتم له الامر واستولى على الملك بعده ابن اخيه اوزبك حان وهو شاب حسن الصورة ايضا فائق الجمال حسن الاسلام شجاع قتل عدة من الامراء والاعيان وقتل جماعة كثيرة من الايغورية وهم البخشيه والسحرة وظهر كلمه الاسلام وجلس على سرير الملك في اواخر رمضان في هذه السنة ٧١٢ سنة وهذه المملكة هي المشهورة بمملكة بركة ابن عم هلاكو

(١) وهو ايل بشار المار ذكره في ترجمة طقطاي خان . منه عمى عنه .

وذكر الشيخ الماض علاء الدين نعمان الخوارزمي الحنفي لما قدم دمشق سنة ٧٩٧ أن طول هذه المملكة مسيرة ثمانية أشهر وعرضها ستة أشهر والله أعلم اهـ وقال ابن خلدون ولما هلك طغطاي بايع نائبه قتلقتيمر لاوزبك ابن أخيه طغرلخا بإشارة الخاتون بيالون زوجة أبيه طغرلخا وعاهده على الاسلام فاسلم واتخذ مسجدا للصلاة وأكرع عليه بعض امرائه فقتلهم وتزوج الخاتون (١) بيالون امرأة له لما كان كافرا محوسبا وولى قتلقتيمر نائب عمه على خوارزم وأوركنج وعزل عنها أخا الخاتون بيالون وكانت المواصله بين طغطاي وملوك مصر دائمة ومات طغطاي ورسله عبد الملك الناصر محمد بن قلاوون فرحموا إلى أوزبك مكرمين وجدد أوزبك الولاية معه اهـ وقال ابن دوقمق والعيني بعده أن طغطاي لما مات لم يحلف ولد اذكر أو لاشيء كان فطلعتيمر يتولى تدبير المملكة في حياة طغطاي وترتيب احوالها وحباية اموالها وهذا الأمير له احوان وهما سراي تيمر ومحمد خواجه فبهر إلى الامم واستعان هو وبخاتون كدر من حوايتينهم كانت زوجة طغرلخا والدا أوزبك وكانت تسمى بيالون واسمها معها على إقامة أوزبك بن طغرلخا بن منكوتيمر بن باتوبن جوج بن چنكزخان واعانتة وعضدته وقررت له الخلوس على الكرسي وكان قتلقتيمر قد عاهده أنه إذا جلس يسلم ويتمسك بالاسلام ولما جاس دخل في دين الله راغدا واتخذ له جامعا يصلى فيه الصلوات الخمس في اوقاتها وتنكر له بعض امراء التتار واجمعوا على خلعه وهم طغغز وطاز بن منجاك المار ذكرهما ومن تبعهما في ذلك الامراء الشنيع فلما جلس واستقر قتلهم

(١) وقد قال الحاج عبدالغفار امدى انه ابن الخاتون بيالون بفي وقت وفاة أبيه طغرلخا في بطنها ولما وضعه أرسلته إلى ايبال بك من قبيلة قنارطاي حرام قتل طغطاي حار وفتر وجه طغطاي بعد ذلك فلما احصر طغطاي وندم على قتل اقربائه واسس على نقل السلطنة إلى الاحباب اظهر له بيالون ما فعلت بأوزبك حان من حفظها عند ايبال بك فرح به طغطاو حان وأسل آساي بك الفياتي والاطاي السحوتي للمحى به مع العيني بن العساكر فمات قتل وصولا الله به ذكر قصة طويلة تركها لعدم الاعتماد عليها منه عفي عنه.

وكان معهم جماعة أخرى من الأعيان متفقين معهم في ذلك وله الحق هو
 وقطلقهم بمكيدتهم أشار إليه فطلبتم أن يدخل إلى الأر دو ويأمر أمر
 الأجداد والزعماء وخوادمهم بالتعاقد معه في سيره ليكون دحوله إلى الأر دو
 سمرده ففعل ذلك ولما قرب من محبته وهو علا في قلعه من العدد بحكم
 أمرهم كما مر رأى أن العدة ممكنة منهم فبذل السيف فيهم فلم ينج منهم
 إلا القليل واستوثق له عهد الدين ابن المسكيري الأمر وبروح ببالون
 حاتون أمره أبيه التي ساعدته على الجلوس وذلك أن أفتاه من عنده
 بفلا عن أهل العلم بأن أباه كان كافرا مجوسيا وكان عمدها عليها فاسد فاتفقوا
 أنفسهم أمره وكان لها أحبسى باي تيمر بلى مدينة أور كانج وأقليم حوارم
 وعزله وولى بدله قطلقتمر المذكور أور كانج وخوارزم فأنكرت عليه ذلك
 وعنفته بسببه وقالت أنا الآن حصلت لك الملك وبدلت المال لمن طاب
 مالا والحبل لمن طلب حيلة والعماش لمن طلب فماشيا وادت بعزل أخى
 واعتذر إليها وترأصيا اه قلت لاند في حلية المرأة المذكورة له من كون
 أبيه لم يدخل بها بل عقد عليها على أصولهم ومات قبل الدحول بها فان موطوعة
 الأب ولو حرما يحرم نكاحها عندنا كما هو مقرر في محله من كتب الفقه ثم
 أن هذا المرأة على بنت الفيصر صاحب القسطنطينية وغيرها فان السلطان
 أوزبك خان قد تزوج بنت الفيصر صاحب القسطنطينية وهي أيضا تسمى
 ببالون كما ذكر ابن بطوطة عن مشاهدة ومشاهدة في رحلته المسه
 بمحفة المظار وذكر فيها سفره معامن بلاد أوزبك خان إلى القسطنطينية
 فراجعها أن شئت الوقوف على ذلك وهي مطبوعة في أوروبا ومصر
 وذكر فيها جملة من أوصاف أوزبك خان وخواتمه وأولاده ونائبه قطلقتمر
 وسائر أمرائه ووصف بلاده وقال بعد ذكر نزوله بمدينة ماجار ووصفها
 ووصف أهلها وتجهزنا من المدينة الماجار نفصا معسكر السلطان وكان
 على أربعة أيام من الماجار بموضع يقال له بش (١) داغ وبهذه الحال

(١) واسمه أيضا الآن عند الروسىي بيته عوريا المبد لهذا المعنى . . . عفى عه .

الخمسة عين ماء حار يعتسل منها الانراك ويزعمون انه من اغتسل منها لم
تصبه غاهة ومرض وقال ذكر السلطان المعظم محمد اوزبك خان هذا السلطان
عظيم المملكة شديد القوة كبير الشأن رفيع المكان قاهر لاعداء الله اهل
امسطنطينية العظمى محتهد في ههاتهم وبلاده متسعة ومدنه عظيمة منها
الكفا والفرم والماحار واوزاق وسوداق وحوارزم وعصره السراى
وهو احد الملوك السبعة الدين هم كبراء ملوك الدنيا وعظماءهم وهم
امير المومنين طلاله في ارضه (يعنى ملك العرب) وسلطان مصر والشام وسلطان
العراق يعنى السلطان ابا سعيد من احفاد هلاكو والسلطان اوزبك
هذا وسلطان بلاد تركستان وما وراء النهر وسلطان الهند وسلطان
الصين ويكون هذا السلطان اداسامر في محلة على حدة معه مماليكه
وارباب دوانه وله في قعوده وسمره واموره ترتيب عجيب بديع ومن
عادته ان يحلس يوم الجمعة بعد الصلاة في قنة تسمى قنة (١) الذهب
مريئة بديعه من قصبان حشب مكسوة بصفائح الذهب وفي وسطها
سرير من حشب مكسوة بصفائح الفضة المدهبه وقوائمه قصه حالصه
ورؤسها مرصعة بالجواهر ويقعد السلطان على السرير (٢) ويأتمنى

(١) وهى المسماة عندهم باوردا كما قد بناه ههاهو ووجه تسميتها بالآلور اورد

ورولتوى اورد يعنى الاوردا الذهب . منه عفى عنه

(٢) وفي اطرافه الحوائى على مراتبه عنده فاذا كان بعد صلاة العصر اصرفت

الملسكة (يعنى ططغلى) من الحرائى م تسرف سائرهن فيتبعها الى محلها فاذا
دحلت اليها اصرفت كل واحدة الى محلتها راكبه عربها ومع كل واحد نحو هسين
حارية راكبات على الحيل وامام العربى نحو عشرين من قواعد النساء راكبات على
الحيل فيما بين العميان والعرة وحلى الجميع نحو مائة مائة من الصناد وامام
العميان نحو مائة من المماليك الكبار ركباناً ومثلهم مشاه بايديهم القصان والسيوف
مسدودة على اوساطهم وهم بين الفرسان والعميان وهكدا ترتيب كل حاتون
مبون في اصرافها ومجربها وكل حاتون تركب في عربيه والمليت الذى تكون
فيه قنة من الفضة الممومة بالذهب او من الحشب المصمغ وتكون الحيل التى بحر
رببها محالة باواب الحرير المذهب وحشم العربى الذى يركب احد الحيل وهى

بعد ذلك كبار الامرء فتنصب لهم كراسيهم عن اليمين والشمال وكل انسان منهم اذا اتى مجلس السلطان ياتى معه علام بكرسيه ويقف بين يدى السلطان ابداء الملوك من بنى عمه واحوته واقاربه ويقف فى مقابلتهم عند باب القبة اولاد الامراء الكبار ويقف خلفهم وحده العساكر عن يمين وشمال ثم يدخل الناس للسلام الامثل فالامثل ثلاثة ثلاثة فيسلمون وينصرون فيجلسون على بعد ثم قال ذكر ترتيبهم فى العيد ولما كان صباح يوم العيد وقد صادف يوم الجمعة ركب السلطان فى عساكره العظيمة وركبت كل حاتون عربتها وركبت بنت السلطان والتاج على رأسها اذ هى الملكة على الحفيفة وركبت الملك من امها وركب اولاد السلطان كل واحد فى عسكره وكان قد قدم لبعضور العيد قاضى القضاة شهاب الدين السابلى ومعه جماعة من الفقهاء والمشايخ فركبوا وركب القاضى حمزة والامام بدر الدين القوامى والشريف ابن عبد الحميد وكان ركوب هؤلاء الفقهاء مع تن بك ولى عهد السلطان ومعهم الاطبال والاعلام فصى بهم القاضى شهاب الدين

يدعى القشى (لعله كوچر) والحاتون قاعدة فى عربتها وعن يمينها امرأة من القواعد تسمى اولوخاتون وعن شمالها امرأة من القواعد ايضا تسمى كحك حاتون وعن يمينها ست من الحواري الصغار يقال لهن الست فائقات الحال مساهية الكمال ومن ورائها ست من تسند اليهن وعلى رأس الحاتون البعطان وهو مثل الناح الصغير مكمل بالجواهر وباعلاها ريش الطواويس وعليهما سات حرير مرصعة بالجواهر شبه الموت (الملوطة) التى يلبسها الروم وعلى رأس اولوخاتون وكحك حاتون مقبعة حرير مركشة الخواشى الذهب والجواهر وعلى رأس كل واحدة من الستات الكلا وهو شبه الاقروى وفى اعلى دائره ذهب مرصعة بالجواهر وريش الطواويس من فوقها وعلى كل واحدة بوب حرير مذهب يسمى البع ويكون بين يدى الحاتون عسرة او خمسة عسر من الفتيان الروميين والهنديين وقد لسوا ثياب الحرير المذهب المرصعة بالجواهر ويبد كل واحد منهم مموذ ذهب او فضة او يكون من عود ملمس بهما ولى عربة الحاتون نحو مائة عربة فى كل عربة اللاب والاربع من الحواري الكبار والصغار الى آخر ما ذكر بطوله . منه عفى عنه .

وخطب احسن خطبة ويركب السلطان وانتهى الى برج خشب يسمى هندهم
الكشك فجلس فيه ومعه خواتينه ونصب برج ثان دونه فجلس فيه
ولى عهده وابنته صاحبة التاج ونصب برجان دونهما عن يمينه وشماله
فيهما ابناء السلطان واقاربته ونصبت السكراسى للامراء وابناء الملوك
وتسمى الصندايات عن يمين البرج وشماله فجلس كل واحد على كرسيه
ثم نصبت طبلا للرمى لكل امير تومان طبلة وامير تومان عند هم
هو الذى يركب له عشرة آلاف وكان الحاصرون من امراء تومان سبعة
عشر يفودون مائة وسبعين الفا وعسكره اكثر من ذلك ونصب لكل
امير شبه منبر ففعد عليه واصحابه يلعبون بين يديه وكانوا على ذلك
ساعة ثم اتى بالخاع فخلعت على كل امير خلعة وعنه مايلسهاياتى الى اسفل
برج السلطان فيخدم وحده ان يمس الارض بركبته ويمد رجله تحتها
والاخرى قائمة ثم يؤتى بعرس مسرج ملجم فيرفع حافره ويقبله الامير
ويقوده بنفسه الى كرسيه وهما لك بركته ويقف مع عسكره ويفعل هذا
الفعل كل امير منهم ثم ينزل السلطان عن الدرج ويركب الفرس وعن
يمينه ابنه ولى عهده وتليه بنته الملكة وعن يساره ابنه الثانى وعن يمينه
خواتينه الاربع فى عربات مكسوة باثواب الحرير المذهب والحيل التى تعرها
مجللة بالحرير المذهب وينزل جميع الامراء الكبار والصغار وابناء
الملوك والوزراء والحجاب وارباب الدولة فيمشون بين يدي السلطان
على اقدامهم الى ان يصل الى الوطاق والوطاق بكسر الواو وهى ابراج
(قلت المشهورة فى التركية اوطاق الهمزة المضمومة وربما يبدلون
القاف وادافيمول اوطاو وهذا هو المشهور الآن فى تلك الديار
ويقال له الآن باللعة العثمانية ارضه بالصاد والطاء والدال) وقد نصبت
هنا لك باركاه عظيمة والباركاه عندهم بيت كبير له اربعة اعمدة
من الخشب مكسوة بصعائح الفضة الموهبة بالذهب وفى اعلى كل
عمود جامور من الفضة المذهب له رافق وشعاع وتظهر هذه الباركاه
على البعد كأنها ثنية يوضع عن يمينها ويسارها سقائف من القطن
والكتان ويفرش كل ذلك بفرش الحرير وينصب فى وسط الباركاه

السريـر الاعظم وهم يسمونه التخت وهو من خشب مرصع واعواده
مكسوة بصفائح فضة مذهبة وقوائمه من الفضة الخالصة الموهبة
وفوقه فرش عظيم وفي وسط هذا السريـر الاعظم مرتبة يجلس
بها السلطان وكانت قد نصبت قبة كبيرة ايضا اراء المسجد للقاضي
والخطيب والشريف وسائر الفقهاء والمشايخ وانا معهم ورأيت ذلك
اليوم مد البصر عن اليمين والشمال من العربات علماء و ابا القمـز
فامر الناس السلطان بتفريغها على الناس فاتوا الى بعربة منها
فاعطيتهم الجيران من الانراك ثم اتينا المسجد ننتظر صلاة الجمعة
فابطاء السلطان فمن قائل انه لا يأتني لان السكر قد علب عليه
يعنى من القمـز ومن قائل انه لا يترك الجمعة فلما كان بعد تمكن
الوقت اتى وهو يتمـايل فسام على السيد الشريـف وتبسم له وكان
يخاطبه باتا وهو الاب بلسان الترك ثم صلينا الجمعة وانصرف الناس
لى منازلهم وانصرف السلطان الى الباركاه فبقى على حاله الى صلاة
العصر ثم انصرف الناس اجمعون وبقي مع الملك تلك الليلة خوانينه ستم ثم كان
رجلنا مع السلطان والمحلة لما انصـى العبد فوصلنا الى مدينة الحاج ترخان ومعنى
ترخان عندهم الموضع المحرر من المغارم والذي سبب اليه هذه الـا بينه
حاج من الصالحين تركى درل موضعا وحرله السلطان ذلك الموضع فصار قرية
ثم عظميت وتمدنت وهى من احسن المدن عطية الاسواق مبنية على نهر اتل وهو
من انهار الدنيا الكبار وهما لك يقيم السلطان حتى يشتد الدرد ويجرد هذا النهر
وتجرد المياه المتصلة به ويسافر بن بالعربات فوق هذا المهر والمياه المتصلة به
ثلاث مراحل واما حازت العوافل فوقعه فى آخر فصل الشتاء فيغرقون ويهلكون
ولما وصلنا مدينة الحاج ترخان رغبت الخاتون بيلون ابنة ملك الروم من السلطان
ان يآذن لها فى ريادة ابنيها لتضع حملها عنده فتعود اليه فآذن لها رعبت
منه ان يآذن لى فى التوجه صحبتها المشاهدة القسطنطينية العظمى ومنعنى (١)

(١) يعنى لكونه مسلما والروم لا يتركون المسلم فى بلدهم فى ذلك الوقت .

خوفا على فلا طفته وقلت له انما ادخلها في حرمتك وجوارك فلا اخاف
من احد فاذن لي وودعناه ووصلني بالى وخمسائة دينار وخاعة وافرار
كثيرة واعطتني كل خاتون منهن سبائك الفضة وهم يسمونها الصوء
واعطت بنته اكثر منهن وكستنى واركتنى واجتمعت لى من الخيل
والثياب وفروات السنجاب والسمور جملة ثم ذكر سفره الى القسطنطينية
وعوده منها الى سراى ثانيا ثم ذكر سفره منها الى خوارزم وقال فى وصى
خوارزم وهى اكبر مدن الابرار واعطمها واجملها واضمها لها الاسواق
المليحة والشوارع الفسيحة والعمارة الكثيرة والمعاسن الاثيرة وهى ترتج
بسكانها لكثرتهم وتموج موج البحر وهذه المدينة فى طاعة السلطان اوزبك
وله فيها امير كبير يسمى قطلو تيمر وهو الذى عمر المدرسة بها وما معها
من المواضع المضافة اليها واما المسجد الجامع فعمرته زوجته الصالحة ترابك
ولم ارفى الدنيا احسن اخلاقا من اهل خوارزم ولا اكرم نفوسا ولا احب
للغرباء وهم اهل مكارم وفضائل والعالب على مذهبهم الا اعتزال لكنهم
لا يظهرونه لان السلطان اوزبك واميره على هذه المدينة قطلو تيمر من
اهل السنة وهذا الامير ابن حالة السلطان المعظم محمد اوزبك واكبر
امرائه وهو واليه على حراسان وولده هارون بك متزوج بابنة السلطان
المذكور التى امها الملكة طيطعلى المتقدم ذكرها وامراته الخاتون ترابك
صاحبة المكارم الشهيرة اه مانتلق غرضنا به فى هذا المحل منتخبا ومن اراد
التفصيل فليراجعها قال الفاضل محى الدين بن فضل الله العمري فى المسالك
وحدثنى الصدر زين الدين عمر بن مسافر ان هذا السلطان اوزبك
غير ملانفت من امور مملكته الا الى جمليات الامور دون تفصيل الاحوال
يفنع بما يعمل اليه ولا يفحص عن حووه فى القمض والصرف ويلبس بدا
قماش كاملة وتضاع التى كانت عليه على من يتفق ممن حوله وقماشه ليس
بعائق الجسم ولا على النمن وهو مسلم حسن الاسلام متطاهر بالديانة والنسب
بالشريعة محافظ على اقامة الصلاة ومداومة الصيام مع قربه من الرعا

والقاصدين له وليست يده مبسوطة بالعطاء ولو اراد ذلك لما وفى له به
دخل بلاده وفى سلطان مملكته طوائف الجركس والروس والاص وهم
اهل مدن عامرة آهلة وجدال مشعره مثمرة ينبت عندهم الزرع ويدبر الضرع
وتجرى الانهار وتحنى النمار ولا طاقة لهم بسلطان هذه البلاد يعنى بلاد بركة وهو
اوزبك وهم معه وان كانت اعم ملوك كالرعايا فاذا داروه بنذل الطاعة والتخف
والظرف كفى عنهم والاشن عليهم العارات وضايقتهم بالحصار وانواع المضايقات وكم
مرة قتل رجالهم وسبى نساءهم ودرار بهم وجلب رقيقهم الى اقطار الارض
فكل من يجاورونه ومن الملوك يدارونه لعظمة سلطانه عليهم واخذ
بغنائمهم لمر بهم منه قبال والقسططينية مجاورة لاطراف ممالك القفجق وهم
مع ملك الروم فى طلب دائم واقتراحات متعددة فى كل وقت وملك الروم
مع توفد جمهرته وكثرة حماته وانصاره يخاف سطونه وبطشته ويتعرب اليه
بالمدارة ويدافع مع الايام من وقت الى وقت وما زالت تلك حالهم مع ملوك
هذه البلاد من ابناء چكرخان منذ استولوا على تلك الناحية ودبروا امورها
ولا تغلو بيدهم مدة من تجديد عهود ومسالمة الى مدة توجل بيدهم على اشياء
تحمل من جهة الروم الى ايجان بمملكة القفجق وقال فى موضع عند بيان
قيصرة الروم واما الآن فقد ادل الله لملوك خوارزم وقفجق رفاقهم
وسهل صعابهم ومن ملك هذا السلطان اوزبك خان سامهم الهوان وقرع عليهم
القطيعة حتى صار احد سلاحهم الهرب ونذل الطاعة واعطاء السلب ام
وبالجملة ان هذا السلطان عظيم الشأن كان من اكابر ملوك التتار فى تلك
الديار ونال من الاشتهار فى جميع الاقطار اشتهار الشمس فى نصف النهار ولما
قيل لتلك البلاد بلاد اوزبك ومما كثر اوزبك بعد ما انتسبت برهة من الدهر الى
قفجق وجو حى خان وبركة خان وغلبت هذه السببة على غيرها حتى قيل ارعاياه ايضا
اوزبك وصار هذا الاسم علما لها هذا الحار بسبب لمبة استعماله وكثرة اسر هذا سلطان
الى طرف بلاد ادريجان وخراسان وحروبه ووقائع الكتيرة الشهيرة
مع بسى هلاكو وكثرة قولهم جا اوزبك هجم اوزبك وبقي هذا الاسم

علمنا سكان تلك الديار قاطبه عند الاجانب مدة ثم لما هجم الملوك الشيبانيين من ذلك الفخذ الى ما وراء النهر واستخلصوا تلك الديار من ايدي اولاد الامير تيمور واستفروا هناك غلب عليهم هذا الاسم ونسى عمن سواهم لما ان الشهرة والامور العظام متلارمان ثم اطلق هذا الاسم بمرور الزمان على كافة من بما وراء النهر وفرغانة من الاترك واختص بهم والاستعمال الى الآن على هذا قال ابو الغازي خان الحوارزمي الجكزي في تاريخ المسهي شجرة الترك ما عبر به ان السلطان اوزبك خان كان ينعم على كل شخص ويكرمه ويعتزمه على حسب مرتبته ومنزلته وقد ادخل جميع قومه في دين الاسلام وتشرف جميع قومه بسبب صاحب الدواة هذا بشرف الاسلام ثم قيل لملكه حوجي مياكة اوزبك وكذلك يقال ذلك الى يوم القية وكان داعل واصاف اه وقال في النجوم الزاهرة ولم يلبس اوزبك حان بعد ان اسلم السراقوات وصار يلبس حياصة من فولاد ويقول لبس الد هب حرام على الر حال ذكرنا مواصلة والمراسلة بين السلطان اوزبك محمد خان وملوك مصر وقد تقدم ان الملك الناصر لما استبطاء رسله ارسل رسولين بعدهما وهما علاء الدين الايدوغدي الباطلي وعلام الدين طنغا الكرموني واهما صادقا رسولين المتقدمين الخاص تركي والجار نندار بقرم وان الخاص تركي ورفيقه وصلا الى الابواب الشريفة السلطانية في السنة المذكورة وان المرسلين المذكورين اعنى الايدوغدي ورفيقه تقدم الى كرنا موضع وفاة الملك طقطاي قال البدر اعيني وغيره وتقدم الباطلي والكرموني الى كرنا وهو الموضع الذي مات فيه طقطاي واحتمعا باوزبك حان الذي جاس موضع طقطاي وبنائيه قطمق تيمور واهزم معهما من جهته رسولا اسمه منغوش كان قد ورد الى الابواب الشريفة من جهة طقطاي دفعة اولى وارسل قطمق تيمور معه رسالة يعرض فيها على السلطان الصلح بينهم والخطبة له على بن برك اهي الملك طقطاي ثم قال وفيها يعنى في سنة ٧١٤ وصل الى الابواب الشريفة الرسل الذين كانوا بلاد التنار بالشمال وهما رسولا الباب العزيز المتقدم

ذكرهما ومعهما منغوش رسول الملك اوزبك خان صاحب البلاد الشمالية
وابلغوا الرسالة وفاوض منغوش السلطان بها اشار اليه قطلقتير من امر
الزواج والصلة فحسن ذلك بخاطر السلطان الملك الناصر وحصل للرسول
المذكور اكرام زائد تم حظه وسفر معه رسولين من الباب العالى وهما
سيف الدين اروج وحسين بن صارو وتردد الحديث في امر المخطوبة
واحضارها فلما وصلا الى اوزبك واعتمعا به ابلاغا الرسالة واوصلا الهدية
ثم اعادهما وجهز من عنده رسولا نذكرهم في السنة الآتية ان شاء الله
تعالى اه ومثله في تاريخ ابن دوفيق باختصار وقال النويرى فيها يعنى
في سنة ٧١٣ دى يوم السبت اقدس وعشرى دى الحجة وصل الى الابواب
السلطانية بفعلة الحمل رسل الملك اوزبك الحالس على كرسي المملكة
بسر اى وما معها وهى ملكه بيت بركة ومعهم رسل الاسكرى على
العادة فانزل رسل الملك اوزبك بمناظر الكبش وشملهم الاحسان السلطاني اه
ومثله في تاريخ المعصل وعبارته وفيها يعنى في سنة ٧١٣ فى سادس
وعشرى ذى الحجة وصل الى الديار المصرية رسل الملك اوزبك خان
الذى جلس موضع الملك طغى وكابوا مائة واربعة وسبعين نفرا
فانزلوهم بالكبش ونزل صحبتهم رسل الملك الاشكرى اه وقال الحافظ
المغلطاي وفي يوم السبت سادس وعشرى دى الحجة سنة ٧١٣ وصلت
رسل اوزبك صاحب بلاد القفقز وهم جماعة كبيرة عدتهم مائة واربعة
وسبعون نفرا وصحبتهم رسل الملك الاشكرى وكان عند اوزبك رسل
صاحب مصر وهم نفران من مسمى الحلقة وهما طنبغا الكرمونى وتوفى
هناك وعلاء الدين الايدوغدى وحضر صحبتهم الرسل الواصلين بعد ما
اقام هناك عشر بن شهرا واقام فى البحر صحة الرسل المذكورين سبعة
اشهر واستعضرهم مولانا السلطان يوم الاثنين ثامن وعشرى دى
الحجة اه وقال الصلاح الصفدى دى حامس عشر دى الحجة سنة ٧١٣
حضر المنغوش ومن معه من رسل اولاد بركة وهم فى جميع كبير وتنزلوا

بالكباش مدة شهر وتوجهوا الى بلادهم اول شهر المحرم سنة ٧١٤ هـ وفيه مالا يخفى وقال النويرى في موضع آخر ووصلت رسله يعنى اوزبك خان الى ابواب مولانا السلطان الملك الناصر سلطان الديار المصرية والبلاد الشامية وغيرها من الممالك الاسلاميه وكان وصولهم في ذى الحجة سنة ٧١٣ وصحبتهم من التعداد لمولانا السلطان مالم تجر بمثله عادة وكان في جملة رسالته انه هنى مولانا السلطان الملك الناصر باتصال الاسلام من الصين الى اقصى بلاد المغرب وقال انه كان قد بقى في مملكته طائفة على غير دين الاسلام فلما ملك خبرهم بين الدحول في دين الاسلام او الحرب فامنعوا وقاتلوا فاوقع بهم وهزمهم واستاءصل شائفتهم بالقتل والاسر وجهر الى مولانا السلطان عدة من سبائهم فاعاد مولانا السلطان رسله صحبة رسله واعم عليهم وارسل معهم الهدايا الوفرة اه ففيما ذكره العينى وابن دوفيق الذى هو ما عنده نوع مسامحة كمالا تخفى والصواب ما ذكره غيرها وقال الحافظ المصلطى في يوم الخميس مستهل المحرم سنة ٧١٤ طلع الرسل المذكورين وعليهم الخلع جميعهم وفي يوم الثلاثاء العشرين من محرم اخرج عن بلرعى الصغير بشفاة اوزبك وفي يوم الاربعاء سادس صفر سافرت رسل اوزبك وبوجه صحبتهم الامير سيف الدين اروح امير طبلحانات والحسام حسين بن صارو من مقدمى الحلقة اه وهذا هو الصواب وما ذكره الصمدى سبق قلم كما لا يخفى ذكر هود هو لاء الرسل من عند الملك اوزبك قال النويرى وفيها (يعنى في سنة ٧١٥) في العشر الاخير من شهرى رمضان عادت رسل السلطان من جهة الملك اوزبك وهم الامير سيف الدين اروج وحسام الدين حسين بن صارو وصحبتهم رسل الملك اوزبك فتوجه رسل السلطان اليه الى الصيد ومثلوا بين يديه وعاد السلطان الى قلعة الجبل بعد ان قضى من الصيد وطرا وكان وصوله في عشرى شوال واستحضر رسل الملك اوزبك ورسل الملك الاشكرى ورسل صاحب

ماردين وسمع رسائلهم وسير الى الملك اوزبك من الامير علاؤالدين ايدوغدى الخوارزمي وحسين بن صارو وارسل صحبتها الهدايا والتحف اه ومثله في تاريخ المفضل وقال فيه ثم جئهم يعني رسل الملك اوزبك وسير معهم تحفا كثيرة وهدايا من كل نوع وسير من جهته الامير علاؤالدين الايدوغدى الخوارزمي وحسام الدين حسين بن صارو الى البلاد القفجائية في البحر اه ومثله في الصفي مع التعريف وقال ابن دوقمق فيها (يعني في سنة ٧١٥) رحعت رسل السلطان من بلاد اوزبك وهما سيف الدين اروج وحسام الدين حسين بن صارو وصحبتهما رسل الملك اوزبك وهم بكناي وتلابعا وعلى بن بكار وآينا خواجا وعمر الفرمي فاما على بن بكار فانه مات بالبحر قريبا من استانبول عند قلعة يقال لها كليبولي واما بقيتهم فوصلوا الى الابواب الشريفة ووصل في صحبتهم رسل الملك الاشكري صاحب الفسطاطية وانزل كل منهم في الاماكن التي جرت بها العادة واجريت عليهم الضيافات وسئل رسول الاشكري دستور الزيارة للقدس الشريف فاجيب وتوجه زائرا وعاد وانقضت هذه السنة وهم مقيمون اه وقال المعلق في يوم السبت سادس شوال سنة ٧١٥ وصل رسل اوزبك وهم مائة وسبعون نفرا ووصل رسل الاشكري وفي يوم السبت العشرين من شوال طلع الرسل القلعة واحضروا في الديوان وفي يوم الخميس خامس عشر ذي الحجة طلع رسل اوزبك والاشكري وقت العصر ودخلوا العصر وودعوا ونزلوا وسافروا عشية الاثنين تاسع عشرة وسافر صحبتهم ايدوغدى الخوارزمي وحسين بن صارو اه وقال ابن دوقمق فيها (يعني في سنة ١٦٧) رسم السلطان بتفسير رسل اوزبك الواصلين في السنة الماضية ورسل الاشكري وجهز السلطان رسلا من جهته وهم علاؤالدين ايدوغدى الخوارزمي وحسين بن صارو وبطرك الملكية المسمى اغريغوريس ومعهم من انواع الهدايا

والتعف والقماش والعدد شى كثير ومن الخيل اثني عشر فرسا مسرجة
وكان سفرهم من الاسكندرية في اواخر محرم اه فبين قول المغلطاي
وابن دوقمق نوع مخالفة وميل القلب الى قول المغلطاي والله سبحانه
اعلم وقال ابن دوقمق في بيان حوادث السنة المذكورة وقيل انه لما مات
خربنك وكان موته في تلك السنة ارسل حوپان (١) الملك اوزبك ببلاد
الشمال يحسنه التوجه اليه ليسلم اليه الملك واستشار اوزبك قطاقتيمر
مدبر مملكته فاشار عليه ان لا يفعل رانه ان صار الى خراسان خرجت
الملكة الشمالية من يده واستولى عليها غيره وربما تعذر عليه امر
الملكة الاخرى فيبعوته كلناهما فوقى عند رايه وافام بمكانه ثم قال في
بيان عودة رسل ملك مصر من عند الملك اوزبك ومجيء رسله
ورسل الاشكرى اليه وفيها (يعنى في سنة ٧١٧) كان عود رسل السلطان
من عند اوزبكخان وصاحب القسطنطينية وهم ابدوغدى الخوارزمي
وحسين بن صارو وبطرك الملكية وصحبتهم رسل اوزبك وهم شريك
وهو مقدم نووان وبعرطاي وقرطقي وعمر القرمي ورسل الاشكرى وهم
حاميه الذي هو كبير بنه وحصيص خدمته ميخايل الابزر كايتمانوس
وهذه الاسم بالرومي يدل على وظيفته عند ملكه والناي يوحنا والثالث
تادروس واملوا بالمواقى الشريفي وابلعوا رسالات مرسلهم وقد موا
هديتهم وكان هدية اوزبك ثلاث سسافروست مهاليك وزردية وخودة
فولادوسيف وام يرسل احد قل من ملوكهم نطير ذلك لان من عادتهم
الاقتصاد وانما هذا القدر لعظمة السلطان في نفسه وكان السلطان قد
ارسل له مائتا عده كاملة ما بين حوشن وحوده وحلعة كاملة
التحتاني اطلس احمر مزركش وشاش كافور وبغلطاق فوقاني

(١) هذا وزير السلطان محمد خربنك احد الاعلام العقلاء الصحاء احدى ربيدة
الى مكة به اسطة علامه باران ولدا سمى عن مكة التي يمره باران ثم سرى
هذا الاسم الى غيرها وقت ايام السلطان ابي سعيد ودهن بالقبيح وهو وصيه بهدان
طنى بجارته البيت وحمل الى عرافات وربما يقع له ذكرهما ايضا اسطرادارجه الله تعالى.
منه عني عه

مفتوح مقصب مخفف بطرز ذهب وكلوته ذهب وخياصة ذهب وحبل
 مسرجة ملجمة بذهب وسيف محلى بالذهب ومن الخيل فرس سرجه
 ولجامه مرصع بالجواهر الثمين فسمع السلطان رسالة رسله واقاموا الى
 ان جهز من يسافر صعبتهم وتوجه رسل الاشكري الى القدس الشريف
 وعادوا رعين من الادواب الشريفة رسولان الموحى من امراء الطبلخانات
 وبيرام خواجه امره السلطان عند تعيينه للرسالية فاعطاه امرة عشرة
 وكان مفرديا اه وقال وفيها (يعنى فى سنة ٧١٧) فى آخر شعبان وصل
 الى ثغر الاسكندرية مركب من بر الففحق من عند الملك اوربك خان
 وفيه رسله وصحبته مائتا جارية وثلاثمائة مملوك وغير ذلك اه وفى
 هذا مخالفة لما مر ولعل هذه المرة غير تلك المرة والظاهر ان هذه
 الارقاء لتجارة لا للهدية والله سبحانه اعلم وقال النويرى وفى هذه
 السنة (يعنى سنة ٧١٧) فى شهر رمضان عادت رسل السلطان من
 جهة الملك اوربك وهم الامير علاؤ الدين الايدوغدى الخوارزمى ومن
 معه ؛ صعبتهم رسل الملك اوزبك ممثلوا بين يدى السلطان فى يوم الخميس
 رابع الشهر وكان السلطان قد حطب الى الملك اوزبك امرأة من بنات
 الملوكة من ابنت الچكزخانى وبعث مع رسله هدية طائلة حليلة المعداد
 فلما جاءت الرسل استنطوا فى المهر فطلبوا مائة طمان من الذهب والظمان
 عشرة الاف دينار فبكوا جملة ذلك الى الف دينار والى الف فرس
 والى الف عدة كاملة للحرب وغير ذلك واشترطوا ان يحضر لتسليمها
 جماعة من الامراء الاكابر ونسائهم وغير ذلك من الشروط التى لا يمكن
 الاجابة اليها فنزل السلطان عن هذه الخطة ونزل عنها الى ما جرت به
 العادة من المكاتبات بينه وبين الملك اوربك ثم كان ارسال المخطوبة
 من غير استدعاء من السلطان والصلة ما سذكروه اه وقال المغلطاى
 وفى يوم الاحد تاسع وعشرى شعبان سنة ٧١٧ وصلت رسل اوزبك

وصحبتهم آيدوغدى الخوارزمى وحسين بن صار والذين توجهوا فى ذى الحجة سنة ٧١٥ وفى ثانى صفر سنة ٧١٨ سافرت رسل اوزبك وسافر صحبتهم الطوجى امير طبلخانات وبيرام خواجه مقدم الحلقة اه وقال ابن دوقمق وفيها (يعنى فى سنة ٧١٨) سفر السلطان رسل الملك اوزبك الذين جاؤا صعبة علاؤالدين الايدوغدى الخوارزمى وحسين بن صار ورسل الملك الاشكرى وجهز صحبتهم من الابواب الشريفة الطوجى السلحدار وبيرام خواجه واصحبوا من الهدايا النفسية مايليق بالملوك الكبار اه ومثله فى المقرئى وزاد فيه قوله واعيدوا مع الامير سيف الدين بيرام خواجه بهدية قيمتها عشرة الاف دينار اه ذكر ترويج حضرة الملك اوزبك محمد خان كريمة من بنات اقربائه اولاد چنكزخان للملك الناصر السلطان محمد ابن الملك المصور السلطان فلاوون الالفى المففى الاصل سلطان مصر والشام وسائر بلاد الاسلام* قد اكثر 'المورخون الكبار ذكر هذا التزوج فى تواريخهم اجمالا وبتفصيلا اطنابا واحتصارا واعتنوا بشأئه كما تقدم ذكر بعض مقدماته ولا علينا الآن ان نجمع اقوالهم هنا فان المقصود من هذا الجمع ذكر احوال ملوك تلك الديار وحيث فاتنا احبار امورهم العظام لعدم تاريخهم المخصوص بهم (١) فلا نفوت ولا نضيع ما ذكره الكبار ولو كان فى حد ذاته من جملة الامور الصغار فاقول وبالله التوفيق وبالله ازمة التحقيق قدمر ان قطفتمير نائب السلطان اوزبك هو الذى اشار بذلك على رسل الملك الناصر فى اوائل سلطنة السلطان اوزبك ولا شك ان جل قصده بذلك تأكيد المحبة ودوام المودة والمواصلة بين هذين الملكين بحصول نسنة المصاهرة بينهما فيكونان كشئ واحد يعاضد

(١) كفى لاندكره مع ارباب الجرايد فى عصرنا كيف يعبرون فصولا طوالا فى كيفية تزوج بعض دوق ودوقة أوروبا ويعلمون بشأئه اليس احذر بنا ان نعسى بشأئن زواج امثال هؤلاء الملوك العظام ما . منه عفى عنه .

احدهما الآخر ويعاونه في النوائب وينصره في محاربة الاعداء وجهاد الكفار لاعلاء كلمة الله الملك الجبار لاغيره من الاغراض العديدة الاعتبار وان اوماء الى ذلك قول ابن خلدون فيها انا اذكر هنا قوله والنا قد بصير صاحب استبصار ول ابن خلدون كانت بين ملوك التتار من بنى جوجى وبنى هلاكو من الحانيين وقائع متعددة وحروبهم فيها سجل وربما غلب المسلمون (يعنى اهل مصر والشام) وقت الفتنة بين دولة جوجى وبين بنى هلاكو وابعدهم (يعنى دولة الاسلام اهل مصر والشام) عن فتنة بنى جوجى لتوسط الممالك بين مملكتهم ومملكة مصر والشام كانت تقع لهم الصاغية اليهم وتتجدد المراسلات (١) والمهاداة بينهما في كل وقت ويستحث ملوك الترك (يعنى الذين بمصر) ملوك سراى من بنى جوجى على فتنة بنى هلاكو والاجلاب عليهم في خراسان وما وليها من حدود مملكتهم ليشغلوهم (يعنى بنى هلاكو) عن قصد الشام وباء خذوا بحجزهم عن النهوض الى بلاد الاسلام ومازال ذلك دأبهم من اول دولة الترك (يعنى بمصر) وكان رغبة بنى جوجى خان في ذلك اعظم يفتخرون به على بنى هلاكو (هذا على زعم هذا المورخ الشهير) (٢) ولماولى سراى الملك ارزبك من بنى جوجى خان سنة ٧١٢ وكان له نائب ببلاد قرم قطلق بيبر وفدت اليه الرسل من مصر على العادة فعرض لهم قطلقتيهم بالصهرية مع لسلطان بمصر نساء ذلك البيت على شريطة الرغبة من السلطان في ظاهر الامر والتمهل منهم في امضاء ذلك وزعموا ان ذلك عادة الملوك منهم فعل السلطان ذلك وردد الرسل والهدايا احواما ستة الى ان استحكم ذلك بينهم وبعثوا اليه المخطوبه طلمنباش بنت طغاجى من بنى جوجى سنة ٧٢٠ مع كبير المغل وكان مقعدا يحمل

(١) وقد عرفت مما سبق ان اول مراسلاتهم كان في عهد الملك الطاهر بيبرس والملك بركة فذكر منه عفى عنه .

(٢) وقد جعل مراسلهم لهذا الغرض ولعدهم مملكتهم فزبه مع ملا حطة المعاملات السابقة واللاحقة منه عفى عنه .

على الاعناق ومعهم جماعة من امرائهم وبرهان الدين امام اوزبك ومرى
بالقسطنطينية فبالغ الاشكرى في اكرامهم يقال انه انفق عليهم ستين الف
دينار وركبوا البحر من هناك الى الاسكندرية ثم ساروا بها الى مصر على
عجلة وراء ستور من الذهب والحرير يجرها اكديش يقودها اثنان من
مواليها في مظهر عظيم من الوقار ولما قاربوا مصر ركب للقائهم الدائبل
آرغون وبكتيمر الساقى في العساكر وكريم الدين وكيل السلطان
وادخلت الخاتون الى القصر واستدعى ثالث وصولها القضاة والفهاء وسائر
الناس على طبقاتهم الى الجامع بالقلعة وحضر الرسل الوافدون عندهم
بعد ان خلع عليهم وانعمد النكاح بين وكيل السلطان ووكيل اوزبك
وانقض ذلك المجمع وكان يوما مشهودا اه بعبارة وقال النويرى
والعيني والمفضل وابن دوقمق والمفرىزى وغيرهم يتداخل الفاظ بعضهم
بعضا ذكر وصول الخاتون دلنبية وفيل طولونية وفيل طلندباى وفيل طلندباش بنت
طغاجى بن هندوبن بكوبن جو مى قاله ابن دوقمق والعيسى وابن خلدون وقال ابن
خلدون فى ترجمة الملك اوربك بست برلك اخى الملك طغتاى وكذلك
فى تاريخ العيني فى (١) محل آخر والله اعلم ايها الصبح فى سنة ٧٢٠
قد ذكرنا ان السلطان قد حطب لاوزبك ملك التتار بدتامن النريه
الچنكز خانبة وحز لذلك آيدوغدى الخوارزمى كما تقدم فى سنة ٧١٦
فلما فراء كتاب السلطان قال الترجمان للرسول لما اراد ان يتكلم
بالمشافهة ان العان يقول ان كان فى مشافهتك غير السلام فخطب به الامراء
ثم جمع الامراء مقدمى التمانات وهم سبعون اميرا فكلهم الرسول فى
ذلك فنفروا منه وقالوا هذا لم يقع مثله قط فيما تقدم من حين ظهور
چنكز حان الى هذا الوقت وفى مقابلة ما دا تجهز ابه من الذرة الچنكز
خانبة الى الديار المصرية وتقطع سبع بحور ونحو هذا من الكلام
ولم يوافعوا على ذلك فى اول يوم ثم اجتمعوا فى يوم آخر بعض

(١) وقد تقدم ذلك منه فى اول بيان هذا الامر منه عمى منه .

ان يوم آخر بعد ان وصلت اليهم هداياهم التي جهزها السلطان اليهم فاعيد الحديث في ذلك فاجابوا (١) اليه وسهلوه وقالوا ما زالت الملوك تخطب الى الملوك وملك مصر ملك عظيم تتعين اجابته الى ما طلب الا ان هذا الامر لا يكون الا بعد اربع سنين سنة كلام سنة خطبة وسنة مهادة وسنة زواج واشتطوا في طلب المهر والشروط فلما وصل ذلك الى السلطان رجع عن الخطبة والحديث فيها وتكررت رسله الى الملك اوزبك ورسل الملك الاوزبك اليه والسلطان لا يذكر امر الخطبة ولا تتضمن رسائله غير السلام واظهار المودة على العادة ثم لما توجه الامير سيف الدين اطوحي من جهة السلطان لاوزبك خان في سنة ٧١٨ كما مر بالهدايا وانتفى وخلعة سلطانية مزركشة مكلنة وامثل بين يديه اسما الملك اوزبك ثم ابتداء هو للامير سيف الدين اطوحي المذكور يذكر الزواج وقال ان احى السلطان المالك الناصر قد خطب الى امرأة من الذرية الجكنز خانية فان لم اجب الى ما طلبه ينكسر خاطره فقد جهزت له ما كان قد طلب وعينت له ابنة من البيت الجكنز خاني من نسل الملك بركة بن جوجي فقال اطوحي ان السلطان ام يرسلني في هذا الامر وهذا امر عظيم لو علم السلطان بوقوعه لجهز هذه الجهة المعظمة ما يليق وما يصلح لها واراد بذلك دفع الامر الى وقت آخر فقال الملك اوزبك انا ارسلها اليه من حثي فيها وسع الرسول الا معاملة امره بالسمع والطاعة فلما استمر هذا الامر قال المالك اوزبك احمل مهر هذه الجهة فاعتذر بان لا مال معه فقال نحن نأمر التجار ان يقرضوك ما تحمله فامرهم بذلك فاقترض عشرين الف دينار عينا وحملها ثم قال له انه لا بد لها من

(١) ايوالعن المال هذا صيحه وقد ذم الكافور الاخشيدي واعط فلما ارسل اليه شيئا من ميراث قارون مدحه باحسن مدح ولله در الزمخشري حيث يقول في مثل هذا شعر:
فاذا رامبت معوبة في مطلب * فاحمل معوبتها على اندبار
وابعثه فيها تشهيه فانه * حجريلين سائر الاحجار . منه عفى عنه .

عمل فرح تجتمع فيه الخواتين فافترض مالا آخر قيل سبعة الاف دينار
وعمل الفرع وجهزت الخاتون وصحبها جماعة من الرسل وهم ابتعدوا
وطبقوا ومنفوش وطرجى وعثمان خواجه وكبيرهم باينجار وهو من
كار الملل وبه زمارة لا يستطيع المشى وانما يحمل عند ركوبه ونزله
وكان معهم اثنان احرا ن فماتافى الطريق وهما بيكتير وقراط
وصحبتهن امام الملك اوزبك خان واسمه الشيخ برهان الدين
ومعهم قاضى سراى ايضا وعدة من الخواتين ومائة وخمسون رجلا
غير المذكورين وستون جارية وقيل الى مملوك ما بين جوار
وعبيد وقيل ثلثه (١) آلاف والله اعلم ومعهم هدية سنينة فتوجهوا
من جهة الملك اوزبك وركبوا البحر فى ثانى شهر رمضان
سنة ٧١٩ وحصل لهم مشقة عظيمة فى الطريق وطال مدتهم وذلك
فانهم اقلعوا فى زمن الحريف فلم يوافهم الريح فاقاموا فى بر الرو
على مينا ابن منتشا خمسة اشهر وبالغ المذكور فى خدمتهم واکرامها
وكذلك فعل الاشكرى صاحب المسططانية فانه بالغ فى اكرامهم ووسع
لهم فى الاقامات والانزال وانفق عليهم جملا من الاموال فانهم ومن
معهم من اتاع الخاتون والرا ميا ومما ليكها جماعة كثيرة فوق اربعمائة
نفر واقاموا فى بلاده مدة ويقال ان حملة ما انفق عليهم ستون الى دينار
وجهاز معهم رسلا من جهته فوصلوا الى نجر الاسكندرية فى العشر
الاخير من ربيع الاول سنة ٧٢٠ ولما طلعت الخاتون من المركب
جعلت فى خركاه مذهبة على العجلة وجرها المماليك الى دار السلطنة
بالاسكندرية واحريت لهم الاقامات المتوفرة وحضر السلطان الى خدمتها
الامير آقبا عبد الواحد فى عدة من الامراء والعجائب وثمانية عشر
حرافة فركبت الخاتون فى الحرافة الاسكرى السلطانية وركب بقية

(١) قال الملك الموحيد ابوالفدا وفى هذه السنة يعنى سنة ٧٢٠ فى اثناء ربيع
الاول وصلت اجهة فى البحر الى الديار المصرية وكان فى خدمتها ما يقارب ثلاثة الاف نفر
من رجال ونساء واحتفل بهم الى غاية ما يكون وادرت عليهم الانعامات والصلوات اهـ . منه على عهده

من معها فى بقية الحراريق ووصلت الخاتون الى الساحل المقابل للقاهرة من بحر النيل فى يوم الاثنين الخامس والعشرين من شهر ربيع الاول سنة ٧٢٠ وفرشت مناظر الميدان السلطاني لزولها وخرج كريم الدين الكبير وكييل السلطان ومعه عربيات وبغائى وبغال وضرب الخيام الحرير الاطلس بالميدان ولما وصلت ركب الامير سيف الدين آرغون نائب السلطنة الشريفة وجماعة من الامراء والمهاليك السلطانية الاكابر وتوجهوا الى خدمتها وحملت من الحراقة فى محفة على اكتاف مهاليك نائب السلطنة الى ان استقرت بقاعة الميدان السلطاني وضرب لها ايضا بالميدان دهليز اطلس معدى كان قد عمل للسلطان ومد لها ولهن معها اسطة تصلح لمثلها واجريت عليهم الاقامات فلما كان يوم الخميس الثامن والعشرين من الشهر احضر السلطان الرسل وهم رسل الملك اوزبك ورسل ملك الكرج ورسل الاشكرى فمثلوا بين يديه واحضروا الكتب والتفادى ثم امر السلطان نائبه الامير سيف الدين آرغون وامير سيف الدين بيكتيمر الساقى وهو من احصى مهاليكه ان يتوجهوا الى الميدان ويطروا الخوذة الخاتون فتوجهوا اليه ورأياها فيها بلعنا ثم نقلت الى قاعة الجبل قبل فى اليوم المذكور قاله الدويرى وقيل ليلة السبت سلخ ربيع الاول قاله ابن دوقوق والمقريزى والعينى محمولة على عجلة داخل حجة مغطاة بستور الدباج والاطلس والزريمت نجرها اكدش (١) واحد يعود من مهاليكها بعنا نه على زى بلاد التتار وفى خدمتها الامير سيف الدين آرغون نائب السلطنة الشريفة بالديار المصرية والامير بيكتيمر الساقى والفاصى كريم الدين الكبير حتى استقرت بقاعه اعدت لها بقلعة الجبل كان السلطان

(١) اكدش بالفارسية بكسر الهمزة وصم الدال ماتولد بين جسين مختلفين اويو عين مختلفين كالفرس المولد بين الفرس العربى والتركى والنغل المولد بين الفرس والجمار ولعل المراد هنا النغل كما صرح به الدويرى والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه

قد انشأها ولم يبن مؤ. المملكة الاسلاميه مثلها فلما كان يوم الاثنين الثاني من ربيع الآخر جلس السلطان للرسول وحضر كبيرهم بابنجار وكان معه لابقدر على الفياض ولا المشى وانما يحمل على المحفة ودخل معه ابنتي وطقفا ومعوش وطرحى وعثمان عواجه والشيخ برهان الدين امام القان ورسول الاشكري وقد اجتمع سائر الامراء والاكابر والجيوش والعساكر في جمالهم ولباسهم فاجلس بابنجار واخذ منه كتاب اوزبك فبلغ سلام اوزبك وقال قال اخوك اوزبك انت سيرت طلعت من عظم القان (١) بنتا فان لم نسيرها لم نطرب خاطرنا وقد سيرنا لك من بيت كبير فان اعجبناك خذها وجبت لاجل عندك اكبر منها وان لم تعجبك فاعمل بقول الله تعالى ان الله يامرهم ان يؤدوا الامارات الى اهلها فقال السلطان نحن ما نريد الحسن والجمال وانما نريد كبير البيت والفرب من اخى اوزبك وان نكون نحن واباه شيئا واحدا وبلغه ايضا برهان الدين مشافهة ومد الحوان وابيض عابهم من الجامع الحسن نحو مسمائة جامع واحضر الفضاة والحكام وعقد العقد السعيد في جامع القلعة الحديد وكتب الكتاب وعين فيه السجل والموعجل وجملته ستون الف دينار منها ما قدم وهو عشرون الف دينار التي تقدم ذكرها وعقد العقد قاضي الفضاة بدر الدين محمد بن ابراهيم بن جماعة وقبل العقد عن السلطان بوكاته ائنه الامير سيف الدين ارغون وحاج على الوكيلين وكيل السلطان ووكيل الخان وعلى الفضاة ومن حضر ذلك المجلس وكانت جملة القاصي كرم الدين فرجيت بن احدا هما وهي الفوقانية اطللس احمر وعليها طرز ذهب مصري فامتنع من اسها وقال هذا ما جرى لي به عادة فقال له السلطان انا قد

(١) بفتح العين معروف يريد به بمعنى السبل والتدريه وارادة هذا المعنى من هذا اللطع مرفقة عند هم الى الآن يقولون خان سوياني يعنى نسله ويقان سويانكاش منه عفى عنه

استثنيناها لكن وذلك اكراماله لعلو منزلته عند السلطان وكتب
علاء الدين علي بن الاثير كاتب السر صورة العقد بخطه وصوته بعد البسملة
هذا ما اصدفه مولانا السلطان الاجل الملك الكبير الناصر علي الخاتون
الجليلة بنت اخي السلطان اوزبك خان طنبه بنت طغاي الح وكان
هذا اليوم يوما مشهودا وبني بها مولانا السلطان في ليلتها
وقبل ليلة الجمعة الآتية قالوا وهذا امر اسم يتفق مثله لاحد
من ملوك الترك بالديار المصرية ثم اعاد الملك الناصر الرسل ومن
حضر معهم في خدمتها بعد ان شملهم بالانعام الوافر وجيز معهم الهدايا
الجليلة الى الملك اوزبك وغيره وكان عودهم يوم الاحد ثاني شعبان من
السنة المذكورة وباع حرمهم القاضي برهان الدين (١) قاضي سراي
بسبب الحج فحج وعاد الى بلاده في سنة ٧٢١ وسافر مع الرسل المذكورين
مقربا الظاهري امير طليخانات فطوبعا البغدادى امير عشرة وسينكر
عودها بعد ذكر ما جريات اوزبك خان مع الملك ابي سعيد ان شاء
الله تعالى ذكر ابتداء الخاف بين الملك اوزبك خان وبين الملك ابي
سعيد خان سلطان العراقيين حميد هلاكو ووقوع الحرب بينهما
بعد ان وضع حرب ما بين هانين الشعبتين اوزارها بوهة من الزمان
وخلاصة هذه الحرب على ما اُسعيد من تاريخ ابن خلدون وغيره من
كتب التواريخ انه لما مات السلطان محمد المشهور بخزنده ملك العراقيين
وازر بيجان في سنة ٧١٦ كما تقدمت الاشارة اليه كان عمر ولده الوحيد
السلطان ابي سعيد رحمه الله اثنتي عشرة سنة فاستنصره الامراء
خصوصا وزيره الامير الكبير حوپان عليه الرحمة والعفران النسي هو
مدبر مملكته فارسل الى الملك اوزبك يسندعه لان يملكه بلاد
العراق ايضا فامتنع كما مر فاجلسوا السلطان ابا سعيد مع صغره ضرورة
لعدم غيره من الذرية الى كز حانية هناك ولا يجوز عندهم نصب من
سواهم عند وجودهم لكونهم بمنزلة فريش الترك كما قال ابن عرب شاه
(١) ولعله الشيخ نعمان الحواري الذي ذكره بقريته ما سيأتي منه عفي عنه.

فلما استقر في التخت فوض زمام الامر وتدير امور المملكة الى يده (١) فاستبد هو واولاده بالا مور و صاروا يتحكمون في البلاد ويحكمون بها شاءوا على من شاءوا من العباد حتى صاروا في الاخير يحكمون على السلطان بنفسه فكرهه سائر الامراء لذلك وضقت صدورهم بما هنالك و صاروا يكتبون الملك اوزبك والملك بيسور الذي هو من احماد چغطاي وكان يحكم ببعض نواحي خراسان منذ ازمان وكان لا يخلو من الهجوم على بعض حدود ممالك اولاد هلاكو دائما وكانت نفسه تحدثه بالاستيلاء على ممالكهم كافة وكان ينتهز الفرصة لذلك فلما ظهر هذا الامر الذي هو اقصى مرامه من عالم الغيب من حيث لا يحتسب اغتنم الفرصة ونهض قاصدا بلادهم حتى استولى في مدة يسيرة على اكثر بلاد خراسان ووصل الى دامغان وما زندران وكتب الى السلطان الملك اوزبك يعرضه على الهجوم عليهم من طرف آخر ولا يخفى ما بين هاتين الشعبتين من العداوة الذاتية القديمة ووقوع المحاربات الصعبة بينهما كما مر فلما انضم الى ذلك مكتبة الامراء شكاية من الامير چوپان واستدعاءهم اياه وتعريص الملك بيسور من طرف آخر ووعده المظاهرة تحرك عرق حميته وغلب على ظنه انه يظهر بمناء فارس عساكره الى بلاد اذربيجان من طرف دربند وشر و ان في سنة ٧١٨ نعت رياسته نائبه قطلقتيمر وقيل غيره وانما ارسل قطلقتيمر لاجاد بيسور وامداده والله سبحانه اعلم وكان طائفة من عسكر السلطان ابي سعيد قد تعدوا نهر الكر الى جانب دربند وشر و ان برسم الطليعة فلما عبر عسكر اوزبك مضيق دربند ووقع بصر عسكر السلطان ابي سعيد عليهم هربوا منهزمين ولحقوا بسلطانهم الملك ابي سعيد وانها اليه صورة الحال وكيفية الامر فتوجه بنفسه مع عساكره الموجودة عنده ونزل بساحل نهر الكر من طرف اذربيجان وجاء عسكر اوزبك ايضا ونزلوا بساحل نهر الكر من طرف

(١) يعنى الى يد الامير چوپان . منه عفى عنه

در بند و شروان مقابل عسکر اذربيجان ولم يجدوا الى العبور الى طرف آخر
 سبيلا بسبب ما بالماء من الزيادة والطغيان فلما استشعر السلطان ابو سعيد
 بعدم كفاية من معه من العساكر جعل عسكره خطا مستقيما بساحل نهر الكور
 ليريهم كثيرا في اعين عدوهم وارسل الى وزيره چوپان يسزعب ويا امره
 باللحوق به مسرعا وقد كان توجه نحو خراسان لدفع بيسور ومعه اكثر
 العساكر فلما بلغه هذا الخبر المفتح وامير بيسور قد كفى حيث كان الامير
 حسين الذي كان اولاً ماء مور ابيدافعته هزمه بمعاونه عساكر عراق اثنتي
 راجعا الى الملك ابي سعيد ووصل اليه في اقرب وقت ومعه ثمانان من
 العساكر الجرار فوجد عسكر اوزبك قد رحلوا وتوجهوا الى بلادهم فانهم لما
 عجزوا عن العبور كابوا قد رحلوا باخذ الغنائم والسبابا من غير قتال
 وتعل ذلك لما بلغهم من انهزام بيسور وخروجه من ارض مازندران
 وخراسان * ويفهم من بعض التواريخ ان سبب ذلك هجوم الشتاء والله
 سبحانه اعلم وتوجه چوپان مع عساكره من ورائهم فلم يدركهم * وقال
 بعضهم ان الملك اوزبك كان في ذلك العسكر بنفسه وهو غلط فاحش
 وذكر كثير من المؤرخين ان غارتهم في هذه المرة وصلت الى موفان *
 ولما عاد الملك ابي سعيد والامير چوپان الى مستقرهما صارا يفتشان
 هن الامراء الذين كاتبوا الملك اوزبك والملك بيسور حيث
 اكد ذلك هربهم من عسكر اوزبك من غير محاربة وعذابهم
 بانواع العذاب واهاناهم غاية الاهانة فلم يبق للامراء صبر ولا طاقة
 على ذلك واعلنوا بالعصيان ورفعوا راية المخالفة فوقع بين الفريقين
 حرب وقتل من الجانبين الكثير ون ثم انجلت الحرب عن انهزام الامراء
 وغلبة السلطان ابي سعيد فقتل من كبراء الامراء بعد وضع الحرب اوزارها
 الامير ايرنجين وابنه عليشاه وامه زوجة ايرنجين والامير قورمشی وانفلت
 من هذه الحادثة نفران من اولاد قورمشی والتحقا بالملك اوزبك وحكياله
 ما فعله السلطان وچوپان بالامراء الكبراء وشكيا اليه من استبداد چوپان
 ومصادرة اولاده واتباعه حتى رق قلبه لهما وترحم فجهر مقدا اسمه
 هيسي كوكرز بثمانى ثمانات يعنى ثمانين الفا وامرهم ان يدخلوا الى

البلاد قولا واحدا وبأخذوها اويمنونوا عن آخرهم ؛ جهز ايضا عسكريا كثيفا
صحبة نائبه قطلقتيمر من طريق خوارزم ليحقق بيسور في خراسان ويستصحب
معه عسكر ببان بن تدجي ملك باميان المار ذكره فتعذر عليهم الوصول
وحصل لهم عوائق من الثلوج وضعفت الخيول ووردت الاحبار بوفاة بيسور
مقتولا فان الامير حسين الذي كان توجه لقتاله من جهة الملك ابي سعيد
اتفق مع كبك خان الجغتاي ملك ما وراء النهر ؛ كان رقيب بيسور فجمعاه
جميعا حسب الميسور وقصدها بعساكر وافرة من الجانبين فكانت الدائرة
عليه وكان فيها حتفه سنة ٧٢٠ ثم استولى القحط والعلاء على عساكر
الجانبين اعني عساكر اوزبك خان وابي سعيد حان فلم يتفق لهما لقاء
في هذه السنة ايضا فارسل الملك اوزبك رسلا الى الملك الناصر وهم
كراي وبارغى وبغراس موصولوا الى مصر في سنة ٧٢٠ بعد وصول الخانوق
وكان مضمون الرسالة الاستنجاد والاستمداد بالملك الناصر على الملك
ابي سعيد فلم يجبه الملك الناصر ولم يساعده الى ذلك لما انه كان قد
استشعر من الملك ابي سعيد والامير حوپان الميل الى طرف الصلح
فقدمه ورجعه لمنافع المسلمين واعاد الرسل المذكورين باقامة العذر
ثم ارسل الى الملك ابي سعيد يعرفه بقصد اوزبك اياه وبوصيه بالثبته
والتيقظ فلما بلغهم خبر السلطان اوزبك مما لکهم استيقنوا ان الملك الناصر
ناصر لهم وان مودته معهم صحيحة فارسل حوپان اليه رسلا صحبة مملوك
السلامي للشكر والثناء عليه ولتأكيد الصلح بينهم وبينه ومعهم هدايا
جليلة وتحف وماليك وجوار مما يقرب قيمته خمسين الف تمان والتمان
هو البدرة وهي عشرة الاف درهم ويعرفه انه قصد ملاقاته عسكر اوزبك
ويطلب منه ان يكون خاطره معه وكان ذلك في ذي الحجة سنة ٧٢٠ فكتب
الملك الناصر الى نائبه بعلب ان يكون محترسا على من يدخل الى ناحية
الشام ويتعدى الفرات واما عسكر الملك اوزبك والملك ابي سعيد فتقابلوا
على طرفي نهر الكركما في السابق عسكر الملك اوزبك في ساحل الشمالي والملك

أبي سعيد في الجنوب فاقاما متقابلين كذلك شهرا ينتظر كل منهما نجدة من الملك الناصر فلما لم تظهر النجدة عاد كل منها الى بلاده بلا قتال قيل هادا بعد وقوع الصلح بينهما وقيل بلا صلح فان صرح الصلح لـكنه ما بقى الامدة يسيرة قال العيني ان الملك كبك ملك ما وراء النهر اتفق مع الملك اوزبك لمحاربة الملك ابي سعيد في سنة ٧٢٢ (١) وقصدوا بلاد ابي سعيد وان حو بان توجه نحو خراسان بالجموع للالتقاء في فصل الشتاء وقت جهود البحر الذي بينهما يعنى جيعون المشهور بآمويه وصيرورته جليدا يصلح للمرور ثم لم يذكر بعد ذلك من تلك الحادثة شيئا * ثم قال وفي سنة ٧٢٣ ورد رسول من الملك ابي سعيد ومعه كتاب منه يتضمن الصلح بين عسكر ابي سعيد وعسكر اوزبك خان وذلك حين كانوا متقابلين على ما مر فانتظم الصلح وزال الشر اه وقال ابن خلدون ان الملك اوزبك طلب من الملك الناصر بعد الالتحام بالصهرية المظاهرة علي ابي سعيد وجو بان فاحابه الى ذلك ثم بعث اليه ابو سعيد في الصلح فاثرو وعفدله وبلغ هذا الخبر الى اوزبك ورسل الملك الناصر عنده فاغلظ في القول وبعث اليه بالعتاب فاعتذر لهم الناصر بانهم دعوه لاقامة شعائر الاسلام ولا يسع التخلو عن ذلك فقبله الملك اوزبك ثم وقعت بينه وبين ابي سعيد مراوطة في الصلح بعد ان استرد حو بان ما ملكه اوزبك من عراسان فتوادع كل هؤلاء الملوك واصطلحوا ووضعوا اوزار الحرب حيدا من الدهر الى ان تمسكت الاحوال وتبدلت الامور * هذا كلامه في هذا المحل وقال في محل آخر بعد ان ذكر اول تلك الوقائع بالاختصار ثم عزل اوزبك نائبه قطلمير سنة ٧٢١ وولى مكانه عيسى كوكرز ثم رده سنة ٧٢٤ الى نيابته وام بزل الحرب يعنى بعد انتقاض

(١) قلت هذا وهم فان الملك كبك توفي سنة باتفاق المورخين ولعل ذلك بعض احواله قبل تملك طرمشرين والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .
(٢) وقيل كركز بصم الكافين وسكون الراء المهملة والراء المعجمة وقال ابن دوقمق ورسم لقطلمق تيمر بالتوجه الى خوارزم اه . مثله في العيسى فعلى هذا ما يكون معنى اعادته وعبارة غير ابن خلدون تدل مريعا على انه استقر بها الى ان مات كما سنفذ ذكر . منه عفى عنه .

الصلح ثانياً متصلة بين اوزبك وبين ابي سعيد الى ان هلك ابو سعيد سنة ٧٣٦هـ ولم اطلع على تفاصيل تلك المعارك بل على اجمالها في كتب التواريخ الا انه ذكر في روضة الصفاء ان السلطان اوزبك ارسل جيشاً في اواخر سنة ٧٣٥هـ بعصد آذربيجان واران فتوجه السلطان ابو سعيد بجيشه الى اران لمدا ففتحهم قبل استيلائهم على البلاد وذلك في اوائل سنة ٧٣٦هـ فوصل الى حدود شيروان ثم رجع جمع كبير من عسكره بسبب عفونة الهواء وحرارته وعرضت في تلك الاثناء عارضة قوية لمزاجه يعني السلطان اباسعيد فتوفي في الثالث عشر من ربيع الاول من السنة المذكورة فلما تولى الملك بعده آرپا خان توجه الى معاربة عسكر اوزبك فبلغ عسكر اوزبك في تلك الاثناء واقعة قتلقتيمر من طرف خوارزم وكان المذكور ظهر اوزبك فلما بلغهم ذلك رجعوا اه وقال فيه ايضا ان الامير حوپان لما حارب الملك اباسعيد وانهزم امامه وتوجه نحو الهراة ملتجئاً الى الملك غياث الدين صاحبها توجه ولده الامير حسن مع ولده تالش الى طرف خوارزم فاستقبلهما كما قتلقتيمر بعاية الاكرام وارسلهما الى السلطان اوزبك فاكرمهما واطهرلها انواع العناية وارسلهما مع عساكر كثيرة لمحاربة الهرکس فظهر كل منهما في السفر المذكور كمال الجلالة وتمام الشجاعة واصيب الامير حسن فيه بجرح فاكرمه السلطان اوزبك غاية الاكرام ولكنه مات من ذلك الجرح ومات ولده تالش حتف (١) انه اه فدل هذا ان قتلقتيمر كان في الوقت المذكور نائباً بخوارزم وكان وقعة حوپان سنة ٧٢٨هـ وقد صرح (٢) ابن بطوطة في رحلته بكون قتلقتيمر بخوارزم حين قدم اليها وقد ذكر كثيراً من

(١) قال ابن بطوطة واما حسن وطالش فانها قصدا خوارزم وتوجهها الى السلطان بعد اوزبك فاكرم متواهما وبرلها الى ان صدر منهما ماوجب قتلها فقتلها اه والله اعلم بالحقيقة . منه عفى عنه .

(٢) المقصود من ذكر هذه المذكورات بيان بقاء قتلقتيمر نائباً بخوارزم من طرف اوزبك خان في تلك الاوقات فدل كلام روضة الصفاء اولاً على انه كان نائباً بها في حدود سنة ٧٢٨هـ ثم لم نفى بعد ذلك على اثر له . منه عفى عنه .

اوصافه الجميلة وكان قدومه اليها على ما يظهر من كلامه حيث لم يصرح في حدود سنة ٧٣٣ ولم ادر ماذا كانت الوقعة التي ذكرها في روضة الصفا من وقعة قطفتيمر كما مروا الله سبحانه اعلم وهذا هو ما اطلعنا عليه بغاية الجهد من وقايح السلطان اوزبك والسلطان ابي سعيد رحمهما الله تعالى ولنرجع بعد ذلك الى ذكر ما جرى بين السلطان اوزبك والملك الناصر سلطان مصر ذكر عودة طقصبا الظاهري وقطلوبغا البغدادى من عند السلطان اوزبك مع رسله المرسلين الى الملك الناصر وما جرياتهم قد مر في بيان وقائع سنة ٧٢٠ ان رسل اوزبك الذين وردوا مصر مع الخاتون طلنية عادوا الى بلادهم يوم الاحد ثاني شعبان من السنة المذكورة وتوجه معهم طقصبا الظاهري وقطلوبغا البغدادى رسولين من عند الملك الناصر الى السلطان اوزبك ووعدنا هناك ذكر عودتهما بعد ذكر ماجريات السلطان اوزبك مع الملك ابي سعيد وقد اتينا الى منتهى تلك الماجريات وان كان اكثرها مؤخرا مما سيذكر بعد ليكون بيان الحوادث متصلا وحيث فرغنا من بيانها فلا بد من انجاز ما وعدناه فنقول قال النويري وابن دوفيق في دى القعدة من سنة ٧٢١ وقال العيني والمقریزی وغيرهم في سنة ٧٢٢ زاد المفريزي مستهل ربيع الاخر والاول اصح عادرسل الملك الناصر الذين كان ارسلهم سنة ٧٢٠ الى الملك اوزبك صعدة رسله وهم الامير سيب الدين طقصبا الظاهري ومن معه وحصر صعدتهم رسل الملك اوزبك وهم منعوش واروس واداجق وطعاى يخشى ومعهم كتاب من الملك اوزبك متضمن لعتاب الملك الناصر فتسثل طقصبا بين يدي السلطان حال وصوله واخر رسل الملك اوزبك الى ان عاد السلطان من الصيد وذكر طقصبا ان الملك اوزبك لم يعباؤهم ولا قام بواجبهم وانه قبل الهدية بجمتها وعند استعراضها اعطى عليهم حتى خشوا بائسه وبطشه ولم يدعهم يقيمون عنده غير اربعة ايام ومنعهم عن شراء المماليك

وأظهر الغيظ على السلطان ولم يسألهم عن حاله على خلاف عادته
وأكثر ما خاطبهم مرة واحدة أن قال لهم الملك الناصر طيب
قالوا له نعم فقال ونحن أيضا طيبون وبعد ذلك لم يحصل لهم الاجتماع
به وسبب ذلك نفذ ما أمره الملك الناصر من جر العساكر إلى
العراق وأذربيجان وأمداد أوزبك خان وإنجاد عساكره لاستيصال بني
هلاكو وأنه أقام عساكره على نهر الكر شهرا منتظرا لظهور النجدة
والأمداد منه حسب وعده فلم يظهر له أثر ولحق بعساكره ضرر كثير
اغترارا بوعده وأيضا كان ورد إلى مصر مع الخاتون طلبة المجهزة من
بلاد أوزبك شيخ كبير معظم عند الملك أوزبك يدعى بالشيخ (١)
نعمان الخوارزمي (وسيجي ترجمته إن شاء الله تعالى) وكان من قصده
أن يعرج ثم يزور القدس والخليل ويبني له مكانا في القدس ويقوم فيه
يعبد الله تعالى إلى أن يموت وأعطاه الملك أوزبك مالا عظيما ليفرق
بعضه للمجاورين في الحرمين الشريفين ويبني بالباقي خانقاها في
القدس ولما وصل إلى مصر وقع بينه وبين مهملدار الملك الناصر
وحشة ورأى من المهملدار تفصيلا في حقه وتنقيصا فلما قضى أربه
من الحج والزيارة عاد إلى بلده حكى للملك أوزبك ما لقي من
مهملدار من الإضرار به وأنه صبر في شأنه ورضا الملك الناصر
بذلك ولما انضم إلى رحوع رسله من عنده حاثي الأمال غضب الملك
أوزبك لذلك غضبا شديدا ولم يجد ما يسكن غضبه الاقتل شكران
الجنوي التاجر ونهب أمواله بدلا من تحمير الشيخ نعمان فقتل ونهب
أمواله وخيب أمواله وسكن به عيطة في الجملة وكان شكران هذا تاجرا كبيرا من
الأفرنج الجنوبية وكان له حرمة عظيمة عند الملك المظفر بيبرس حتى كان يخاطبه
بالأخ وقد مر تغليصه لرسل الملك طغاي والملك الناصر من أيدي الأفرنج
حين أسروهم وقد كان الماضي كريم الدين وكيل السلطان أعطاه ستين

(١) ولعله هو قاضي سراي المتقدم ذكره منه عفى عنه .

الف دينار وسكرا وبضاعة سواء تبلغ قيمتها اربعين الف دينار للمتاجرة في ذلك وتردد بالدفعات الى الجهات والبلاد وصادف كونه في بلاد اوزبك غضبه ففعل به ما فعل ثم اتفق عقيب ذلك وصول رسل السلطان اليه فعامل بهم ايضا ما سبق من العمل وادعى ان شكران قتله بعض ملوك الجزائر (١) وكتب الى السلطان كتابا ذكر فيه ان الملك الناصر كان وقد وعدنا ان يجهز عسكريا من عنده ليكون عوننا لنا على اعدائنا وقد خرجت عسكريا واقامت مقابل العدو شهرا ولم يحضر من عنده عسكري وام يظهر لوعده اثر فاخلف وعده الذي منه قد ظهر وايضا انه ما مكن الشيخ نعمان ان يعمر معبدا لله تعالى في القدس وقد اذن عمارة كنيسة بهاء الملك الكرج فلما عاد السلطان من الصيد ومثل الرسل لين يديه وسمع مشا ههتهم وقرأ الكتاب امر بانزالهم الى مناظر الكباش ولا خلع عليهم على خلاف عادته ولا عاملهم مثل معاملاته ومنعهم من شراء الرقيق مكافاة لما فعل الملك اوزبك برسله ثم احسن اليهم وخلص عليهم واعادهم الى مرسلهم في العشر الاوسط من ربيع الاول من سنة ٧٢٢ وارسل معهم رسولا من طرفه يسمى بهاؤالدين قراقوش الظاهري الكوندي احد مقدمي الحلقة المنصورة ومعه هدية سنينة وكتاب للملك اوزبك ذكر فيه ان الملك اوزبك لم نطب نفسه بهصالحتنا مع الملك ابي سعيد وانا لم نصالحه الا لاسلامه ودخوله ومن معه في الدين القويم فلا يجعل لنا معه من الحج الذي هو احد اركان الاسلام وانه يكون عوننا لنا في نصرة الدين والاسلام واما منع الملك عن شراء الرقيق فنحن بعهد الله عن الرقيق في غنا فان استمررت على المحبة والصدقة فانتم الاصحاب والسلام اه ذكر عوده هؤلاء الرسل مع رسل من عند السلطان اوزبك قال الحافظ المعنطاي والعيني نفلا عن ابن كثير وفي

(١) هكذا في الاصل المنقول هـ ولعله الجراكس والله سبحانه اعلم منه عفيه هـ.

يوم الأحد ثامن عشر ربيع الأول وقال النويرى فى شهر ربيع الآخر سنة ٧٢٤ وصلت رسل الملك اوزبك متملك سراى والبلاد الشمالية الى الابواب الشريفة وهم منغوش واروس وصحبتهم رسل الملك الناصر الذين كانوا توجهوا فى السنة الحالية (هكذا قالوا) وهم بهاء الدين قراقوش الطاهرى الكوندكى ورفقته ومعهم هدية الملك اوزبك وهى سقران وحلود الذهب الابيض طول كل واحد سبعة ادرع وكسور فقبلت هداياهم وشملهم الانعام وزاد العينى وفى رسالتهم عتب كثير لكون السلطان ما وافقهم على حرب ابي سعيد ونائبه چوپان اه والطاهر انه سبق قام فان الملك الناصر لما اعتذر فى الرسالة السابقة قبل الملك اوزبك اعتذاره كما صرح به ابن خلدون كما مسر فعند قبول الاعتذار لا يبقى للعنب ثانيا وجه اصلا خصوصا بعد ان قال الملك الناصر فى كتابه فان استمررتم على المحبة والصداقة فانتم الاحباب فان هذا الكلام سد ابواب العتاب كما لا يخفى على اولى الالباب والله الملمهم المصواب ثم قالوا اعنى الاولان وفى يوم الجمعة الخامس والعشرين من ربيع الآخر سافرت الرسل المذكورون وسافر صحبتهم الامير سيف الدين بكмыш وقيل بيكتيمر الساقى الطاهرى وبدر الدين بيليك السيفى السلارى المعروف بابى غدة الا ان احدى مقدمى الحلقة المنصورة ومعهما جواب كتاب الملك اوزبك وهدية سنية ثم قالوا وفى يوم الثلاثاء السادس عشر من شهر رمضان وذل يوم الاحد الحادى والعشرين منه فى سنة ٧٢٥ عادت رسل السلطان الذين كانوا توجهوا رسلا الى الملك اوزبك وهم الامير سيف الدين بكмыш الطاهرى ورفقته وصحبتهم رسل الملك اوزبك ورسل الاشكرى ومعهم التقام والهدايا فسمع السلطان رسالتهم وانعم عليهم واعادهم الى مرسلهم وسافر صحبتهم الامير سيف الدين اطوحى احد الامراء المصرية وهو الذى كان زواج الحاتون ومجيئها الى مصر بيده كما تقدم وسيف الدين قرادير احمد المقدمين فى الحلقة واصحبهم الهدايا فتوجهوا وكان خروج رسل الملك اوزبك من بين يدى السلطان يوم الاثنين السادس من شوال بعد ان شملهم

بالإنعام والخلع وتوجهوا يوم الجمعة عاشر الشهر المذكور ثم قالوا وفي يوم السبت عاشر رجب من سنة ٧٢٨ وصلت رسل الملك اوزبك وصحبتهم اطوحى وقرادير المار ذكرهما ومدة غيبتهما سنتان وتسعة شهور الاسبعة ايام واحضروا ما معهم من التمام ثم رسم بجود رسله اليه وتوجه صحبتهم من جهة السلطان سيف الدين ما حارب بن ابعان احد امراء العشرات بمصر وصحته عنه بيلق وكان توجههم في التاسع عشر من شوال من السنة المذكور قال الميرى وفي التاسع عشر منه يعني من شوال سنة ٧٢٨ وقال العيني يوم الاثنين التاسع والعشرين من شوال سنة ٧٢٩ عقد نكاح الخاتون طلساي الواصلة من بلاد اوزبك على الامير سيف الدين منكلى بغا السلحدار اعد مقدمى الالوف بعد ما طلقها السلطان وانقصت عدتها وبنى بها يوم الخميس ثامن ذى القعدة وقال العيني وفي سنة ٧٢٩ حج بالناس الامير ايديهور وكان امير الרכب في العام الاول وكان من حملة من حج في هذه السنة والدة الامير قوصون ومعها اهلها واقاربها وكان قوصون قد سأل السلطان ان يكتب الى الملك اوزبك بسؤال ارسال والدته واقاربها فانه كان له في بلاده (٩) والدته واحوه وابن اخته وجماعة من اقاربها واهله فكتب السلطان الى الملك اوزبك حان وسأله ان يرسل هؤلاء الى مصر وكتب ايضا الى طعاى تيمر في قزم فجهزهم اوزبك الى مصر في سنة ٧٢٧ وامر السلطان احاه صوصون وابن اخته بلحك وسسيروا امه به الى الحجاز في هذه السنة اه قال الحافظ المصلطاي وفي سابع عشر محرم من سنة ٧٣٠ وصل ما حار المار ذكره مع رفقة حاوا في البر من الروم ومدة عيته سنة وثلاثة شهور وسبعة ايام ذكر كرامزين هنا موت الكيناز اندري المار ذكره قبل هذا وذلك في سنة ١٣٠٤ م مصادفة سنة ٧٥٤ هـ ونزاع الكيناز ميخايل النويرى المار ذكره مع الكيناز عيور عى الموسكوى في الكينازية وذكر ترجيح اكثر الروس لكانب الكيناز ميخايل لاسباب وانه جلس دست الكينازية في نويز واقام بفراع الببال بسيس عديدة وانه لما مات

(٢) يدل هذا على انه كان من تلك الديار كما يدل عليه اسمه وكذلك اكثر الامراء بمصر في تلك الايام من تلك الديار كما يدل عليه اسمهم منه على .

الكيناز الا عاظم والاواسط والا داني وجميع وزرائي وامرائي والدفتري
دار والكتاب والناصق وسفرائي وجميع اهالي الاطراف التي بجري
فيها حكمي بقوة الله الحي الذي لا يموت بان كافة الروحانيين والقسيسين
والرهابين من النصارى وغيرهم الكنائيس والمعابد الكائنة بالروسية
وغيرها وما يتعلق بها من الاملاك والاقواف محررة ومعافاة من الخراج
واتكاليف الاميرية لا يتعرض عليها احد قط فان هذه مهياة كلها في سبيل
الله ومن الدعاة لدولتنا واحكام عائدة الى رؤساء روحانيتهم فليدعونا
ولعائلتنا فمن نعرض على هؤلاء واخذ منهم شيئاً فانه يؤخذ منه ثلاثة
مثاله جزاء او من اداهم فانه يستحق ليعز الله تعالى حرره في سنة الارنب
في اليوم الرابع من الشهر الاول من فصل الحريف هـ قال المورخ ان اربك
خسان قد حرر الروحانيين من الخدمة العسكرية بهذا الامر ماناه
ولم اطلع على تاريخ تحريره الا ان ارامزس اثنته في عداد وقايح سنة
١٣١٩ مصادفة سنة ٧٩٩ هـ وعرا امارل من هذا بكثير واسكن المترحم
حدي كثيراً منه ونحن ايضا اقتصرنا على رحمة بالضرورة وكذلك
في اكثر المواضع المترحمة من تاريخ كارامزين يدعى فيه اشياء كثيرة غير
من رحمة وسنة احتصار المترحم فمن اراد التفضل فليبرحم الى التاريخ
المذكور ان كان من اوله فلت فليقابل العاقل هذه المعاملة الصادرة من
الاقوام الوحشة برعم الرسية بمعاملة الرسية المتمثلة الان ببؤلاء التتار
هل توحد بينهما مناسبة هبات هبات شتان ما بين ملك الهيئات وهذه
الهيئات ولا ارسل اذا دعوا الى هذا المعاملة التي صدرت من
عهد استيلاء الابواين المدهش الى رمان يكاترينا الثانية من اصطفا دهم
واكرامهم على ترك الدين بالواجب العذاب تاءيا باسبابها وانما اريد به
المعاملة الصادرة عنهم في هذا العصر الذي هو عصر التمدن والترقى
عندهم اعنى من سنة ١٨٦٦ الى يومنا هذا من مشنيم بانوا الحيل
الخفية بزعمهم في ذلك اعنى في مداخلتهم بالامور الدينية كما سنذكره في

آخر الكتاب ان شاء الله ولنصرف الآن عنان البراء نحو بيان الوقائع الماضية تاركاً وقايح هذا العصر الى محلها قال كرامزين ولما مات غيورغى بسيف ديميتري وقتل ديميتري بسيف الحان قصاصاً وجهه اوزبك خان الكيدارية الى الكيماز اليكساندر اخى ديميتري وابن ميخايل المفتولان وكتب له بذلك منشوراً ومنعه ابصاً ما لم يمنحه لابييه واخيه من المراحم الحاشية واسكن لم تدم له تلك المراحم بل تبدلت غصا وقهر اثم ذكر وقعة شفقال حان حادثة شفقال خان قال كرامزين بعد بيان الوقايح المذكورة بالتفصيص ثم ان اوزبك خان ارسل في ابتداء الربيع من السنة المذكورة ١٣٢٧ ابن عمه الامير شفقال بن الامير دودين (نذبان) مع فرقة من عسكر التتار الى توبه وكان ذلك لاصلاح بعض الامور التي بلغت بعد رجوع اليكساندر المذكور الى توير فطن الاهالى ان الامير انما هو لدعوة الروس الى الاسلام واجبارهم عليه وانه من اليكساندر وسائر حكامهم ثم يجلس على نعتيه وينصب عليهم حكماً ممن معه ويجعلهم عبيدا لهم وشاع ذلك الخبر بين الروسيه شيوعاً تاماً وصدقوه مع انه غير مطابق للمواقع من جميع الوجوه فانه لم يكن مع الامر شفقال عسكر كافٍ لئلا الامر بل كان معه شرذمة قليلة على انه محال لسياسة التتار فانهم كانوا يعمون روحانية الروسيه دائماً ولم يصدر منهم تعرض المدين قط خصوصاً اوزبك خان الذى كان متصفاً بالعدالة للرعايا ومشتهراً بالحنانية بين البرايافان استعالة صدور مثل هذا الامر في عصره كانت بدئية ولكن ما الاجيلة اما كانت الروسيه متصفة بالجهالة وقلوبهم منخلعة من حموى التتار لكونهم نحت (١) جبرهم وقهرهم دائماً كانوا يصدقون كل خبر من هذا القبيل (قلت يقول كرامزين هذا دفع التعصب والوحشية عن الروسيه مع كونه ظاهر التعصب والوحشية بال

(١) مادام كان الامر كذلك فلا يسى يستقيم الروس اتهام السار الروسى لأن في امتثال هذه الامور صدوراً عن الروس في جميع الاماكن وان ملاحقهم من تكليفهم الساطلة دائماً منه عفى عنه.

عليه السياق والسباق ولم يدرا أنه واقع في وسط التناقض) قَالَ فاجتمع
الاهالي عند السكيناز اليكساندر مع كبرأهم للاستشارة فقال لهم السكيناز
لكونه شابا خفيف العقل لا يخفى عليكم ان التتار قتلوا ابى ميخايل واخى
ديميترى والآن يقصدوننى ويريدون ان يستاءصلونا عن آخرنا
ويملكوا بلادنا وقد جاء الآن وقت الانتقام (انظروا ايها القراء الكرام
الى تعصبه وزيادته فى الطين باة) وكان الامير شفعال فى ذلك الوقت
نازلا بقصر ميخايل مع عسكره فاجتمع الاهالي عند اليكساندر ليلا وساروا معه
نحو القصر المذكور وقت الصبح واحاطوا به وهجمو عليه فخرج التتار
ايضا من القصر وبدأوا بالمدافعة واقتتلوا قتالا شديدا من الصبح الى
العروب حتى سالت الدماء كالسيل وحملت القتلى الى الاطراف والجوانب
فدخلت التتار الى القصر بالضرورة لقاتلهم وكثرة الروس وتحصوا به
فاضرم اليكساندر النار على القصر واحرقه بهن فيها من التتار وامر مع منهم
احد حتى قتلوا نهار التتار الذين كانوا فى تووير من العديم فلما انتشر هذا الخبر فى
اطراف الروسية اندهشت الحكام والاهالي وزلزلوا زلا شديدا وغابوا عن حواسهم
وايقنوا بالهلاك والبوار واكنهم كانوا لا يعلمون ان هذه المعلقة الشنيعة هل تجلب
المصيبة العظمى لولاية تووير فقط ام تعم بلادها كافة الروسية واما
اوزبك خان فانه لما فرغ سمعه هذا الخبر الموحش غاب عمله ايضا من
العبرة وصاح بالثار والانتقام وحلف انه لا يمضى احدا من هؤلاء الاشقياء
حيا على وجه الارض وانه يسوى اماكنهم بالارض وربما توهم ان هذه
المعلقة بالمواطاة من جميع حكام الروس وانهم يريدون احراج رؤسهم
من ربة رقة التتار والسكن اين كان للروسية فى الوقت المذكور ان
يقاوموا سطوة اوزبك خان وان يهابلوا قوة التتار فلما علم اوزبك خان
عدم مشاركة سائر امارات الروسية لاهل تووير فى الوقعة المذكورة
ارسل الى السكيناز ايوان كاليوتا ابن دانييل ببلدة موسكوا يدعوه لديه فلما
جاء امره بالمسير الى بلدة تووير لتربية الاشقياء واستيصالهم بالكلية واعدام
سكيناز اليكساندر ووعده فى مقابلة خدمته هذه ان يوجه الى عهده
تبة السكينازية العظمى لجميع الروسية وصم اليه خمسين الفا

من عسكر التتار وامر ايضا الكيناز سوز دل اليكساندر بن واسيلي ان يلحق بهم بعسكره وقبله الايوان المذكور طمعا في الكينازية العظمى وتغليصا لسائر بلاد الروسية من سيوف التتار فانه كان يعرف يقينا ان اوزبك او تحرك بنفسه او امر واحدا من امراء التتار لعلبوا كافة الروسية ظهر البطن فصار هؤلاء العساكر بهيئتهم المجموعة الى توير* قال كارامزين في هذا المقام بلسان الناعسى والنحس وبعلم التحس فلو خرج اليكساندر بعسكره لمعاقلة التتار وقتلهم لابرز حميه وطبيه وفدائينه وليكنه لم يكن من اربابها فلم يكن لهم الاتخايط نفسه من الهلاك يسلاح الهرب ففرر ان يذهب الى نوو غورد فلم يعمله اهله ولما قرب التتار الى توير هرب اليكساندر تاركا قومه المخاصين الصادقين في بحبوحة البلاء الى پسكوف واخواه فنستطانتين وواسيلي الى الادوغافال اهل توير ما طلبوه وجوز وابسو ما صنعوه حيث هدمت التتار مع الايوان بلدة توير وكاشين وتورزبك وسوها بالتراب قتلوا اكثر اهلها واسروا البواقى ومن لم يبلغ اهل نجى نفسه الهرب الى العابات ثم ارادت هذه العساكر ان يستولوا الى نوو غورد ولكن اهل نوو غورد خلصوا بلدهم باظهار الطاعة واهداء الف روبلة اليهم (فانها كانت كثيرة فى ذلك الوقت) قلت ان من تأمل فيما سبق من الوقايع يجد ان اهل نوو غورد تغلصوا من تلك المصائب التى ابتليت بها سائر الروسية وذاك بحسن صنيعهم وترك العباد لعدوهم القوي وقد قال بعض المورخين ان نوو غورد اقدم بلاد الروسية واشدهم بمدبا وفعلا ثلهم المذكورة (يؤيد ذلك) فلما سمع اوزبك حان خبر هذا الانتقام فرح فرحا شديدا وصار ممدونا من ايوان بن دانييل وابحر وعده اياه حيث نصبه كيناز اعظم لجميع الروسية واعطاه مشورا بذلك وارسله الى بلدة موسكو واستراحت الروسية بعد ذلك خصوصا طرفها الشمالى الذى هو بعد ارض الروسية من التتار وترك حكام الروس حصومتهم فيما بينهم وشكاية بعضهم من بعض الى الحان وصارت بلدة موسكو ام بلاد الروسية من ذلك التاريخ وبدأت الروس بالاصلاح والترقى وتوحيد الكلمة والرأى وضم الامارات الصغيرة اليها شيئا فشيئا بهمة الكيناز ايوان المذكور

فانه كان من جهة يذهب عند الخان، ويتبصص لديه ويحلب بذلك التفاته
اليه ومن جهة اخرى كان يجتهد في اصلاح شئون مملكته * فَمَتَّ ومن هذا
قال بعض المؤرخين ان السبب لقوة الروس هو التنازع حيث اعانوا السكيان
موسكوا على ضم الامارات الصغيرة الى السكيان به العظمى وتوحيد
حكوماتهم الخ وانت تعلم ان فعل ايربك خان هذا ما كان عن علم بان
الروسية تتقوى بذلك وان الايوان الثالث من سل هذا الايوان يغرب
بلدته سراي وان الايوان الرابع يستأصل حكومة قران بعد سبعين
فانه لو علم ذلك لما تركه حبا فضلا عن اعانته واكن اذا اراد الله شيئا
هيا له الاسباب ولا راد لقضاء الله عود الى قول كرامزين قال وحين حصر
ايوان عند اوزبك خان بعد اتمام امر تويز كان احضر معه ا. ك. باز
ايوان والسكيان قنسطانتين احوى اليكساندر الخائن مشمع عند الخان لهما وسئل
ان ينصب قنسطانتين كيناز التويز فعلمه الخان وارسل الكل الى بلادهم
وامر الايوان ان يتتبع اليكساندر الخائن وان يمسكه ويجيىء به اليه
فقبله الايوان وطلبه من اهل بصكوف واراد الا الى الامتناع من تسليمه
اليه ولكن الايوان خوفهم بواسط، ميتروپوايد (مطران) واعنته عليهم
وحكمه بخروجهم من الديار ان امتعوا من تسليمه وذاك اسلامة
الروسية فاخرجوه من ايمتهم هرب الى ليتوانيا عند غيمين فرجع
ايوان مع عسكرهم بصكوف في بعد عشرين سبينا من هذه
الوقعة عفى عنه اوزبك خان كونه صاعب مرحمة بشفاعته
ميتروپوليد ونصب كيمارا الى دوبر ثانيا هذه هي معاملة الوحشيين
بمن صدر منه افح الفواحش بشهادة الاعداء * والحسن ما شهدت به الاعداء *
قال وفي اوائل سنة ١٣٤٠ م مصادفه سنة ٧٤٠ هـ هلك الايوان المذكور
فاحتلوا في الخاوس مكانه قنسطانتين السوردلى وقنسطانتين التويزي
ولكن ذهب سيمون ولد الايوان المذكور الى اوردو مع اخوانه عند
اوزبك خان وعدد خدمات والده ايران وطلب منه السكيان به مكابذ وعاهده
على الاطاعة والامانة فوجه اوزبك خان السكيان به اليه واعطاه منشور.

بذلك * ثم قال تقبيحا للتتار ببهاحة هي للروسية في الحقيقة ان التتار مع كونهم صحرا ويين لا يعرفون المدنية صاروا يأخذون المدنية من أوروبا صاروا يؤثرون الراحة على غيرها وحيث كان مدار الراحة على الذهب والفضة كانوا يبيعون مرقمة (١) اوزبك خان على حكام الروسية وكانت حكام الروس يغصب بعضهم من بعض الكيمازية بواسطة اعطاء الرشوة والهدايا الى امراء التتار واما الكيماز سيمون فلم يكن ادون من ابيه في العقل والدراية وكان في ترفيته مملكته وترفيه رعاياه دائما اه وانما كتبنا هذا هنا مع كون تاريخه مؤحرا ليتصل الوقائع بعضه ببعض وقال المفضل وفي سنة ٧٣١ وصلت رسل الى الابواب السلطانية من جهة السلطان محمد شاه صاحب دهلي من بلاد الهند ثم وصل رسل الملك محمد بن عبرجي صاحب العراق ومدير دوانه يومئذ الشيخ حسن ثم وصل ايضا رسل الملك اوزبك خان في جماعة كتيرة وقال ايضا وفي سنة ٧٣٢ في شهر جمادى الاولى وصلت رسل من جهة السلطان اوزبك خان ومعهم هدية سنية واحمروا بوفاة الشيخ نور الدين الذي حضر الديار المصرية صحبه بنت اخي السلطان اوزبك خان التي تزوج الملك الناصر بها في سنة ٧٢٠ ثم رجع الرسل المذكورون وصعبتهم رسول من جهة الملك الناصر اه وقال العيني وفي سنة ٧٣٥ وصل (٢) اوزبك من البلاد الشمالية ومعه كتاب يتضمن العتاب بسبب الخاتون التي حضرت من حهتهم وذلك ان الملك اوزبك بلغه من المصاد ان السلطان دخل بها وبعد ايام اخرجها من عنده وزوجها لبعض مماليكه فصعب ذلك على اوزبك وقال في كتابه ومشاهيته ايضا ان السلطان ارسل الى مرات عديدة يطلب بيات الخان واما ادافع الادريحتى استجبت من السلطان وسيرت اليه من حيار بيات الخان ثم انها لما لم يكن لائفة بخدمتك كان الواجب عليك

(١) لو وحدث النار الان المرحمة بالفضة والذهب لاشروها بها مملكتهم ايديهم ولكمهم لا يجدونها الآن عند احد. منه عفى عنه.

(٢) كذا في الاصل ولعله «وصل رسل اوزبك». مصححه.

ارسالها الى مكان خرجت منه والاعطيتها لبعض مماليكك وما كان يليق
لمثلك ان تضيع مثل بسات الخان ونحن نسألك الآن ارجاعها اليك لتكون
عند اهلها والجوارى عندك كثيرة والبلاد متسعة فلما وقف السلطان
على ما في الكتاب وسمع ما في ضمن المشافهة ايضا من العتاب اسرع برده
الجواب مع الرسول وقال كلما باغ لاخى المالك اوز بك فتبو كذب
ولم يحصل فيها شئ من التفريط اما امر الله تعالى ولا مرد له وهذه المرأة
لما سيرها اخى الى دحلت بها واقامت معى سنة ثم ضعفت وماتت الى
رحمة الله وقال للفاضى بدر الدين بعد ان عرفه الامر انى اريد اثبات
موتها ليقف الرسول عليه فقال الفاضى الطريق في هذا ان يحصر حادمان
او اثنان من المماليك ويشهدان انهما شاهد الحاتون ولانة ثبت ولان قد
توفيت من ضعف اصاها فاحصر واحدا من الجند واثنان من المماليك
فشهدوا عند الفاضى بذلك واثنته الفاضى بمحصر كذب فاخذ السلطان
عنده الى ان جاء الرسول المذكور واوقفه على المحصر المثبت المكمل
بالعطوط وسكت الرسول ومن معه وسافروا بعد ايام وسير معهم هدية
وكتب الجواب كما ذكرنا اه قلت ان هذا القول مع تضمنه الحرافات والجرافات
التي لا تليق باحاد الناس فضلا عن الملوك محال اما ذكره غيره والله
سبحانه اعلم قال الحافظ المصطفى وفى يوم السبت سلخ جمادى الاولى
سنة ٧٣٧ وصل رسل الملك اوزبك حصر فى الدر من الروم واسمه
مراد حواحد وصحبته جماعة وعند وصوله استحضر فى العصر ومن ثالث
ربيع الآخر سنة ٧٢٩ لم يصل من عند الملك اوزبك رسول الا هذا
واقام بالبلدة مدة ثم سافر يوم السبت الرابع عشر من دى الفعدة وقال
وفى يوم الاتيس الحادى والعشرين دى الحجة سنة ٧٣٧ سافر سرطفاى
مقدم ابريدية وهو امير عشرة رسولا الى الملك اوزبك وسافر من
بر الروم وتعدى من صمسون* وفى بكرة يوم الخميس سادس ربيع
الاول سنة ٧٣٨ وصل مطهر الدين الناصر من بلاد اوزبك رسولا من
عند مغل بغاوسونج بعاوهم من اكابر الامراء وصحبته عدة مماليك
وجوار بعضهم بقدمه من عند الاميرين المذكورين والبعض لمطهر الدين

المذكور وكان في صحبته رسول آخر معه فتوفي في بهنسا* ووفي
يوم الاحد الثالث عشر من جمادى الاخرى سنة ٧٣٩ وصلت رسل
الملك اوزبك صحبة سر طغاي مقدم الدريدية الذي كان توجه سنة ٧٣٧
وهدتهم مائة وثلاثة وخمسون نفرا منهم اعيان عشرة ولما وصلوا انزلوا
هم بالميدان ورتب لهم في كل يوم الفى درهم نفقة وعشرين خروفا
وفرسا واستعضرهم السلطان في الثامن عشر منه وكان مضمون رسالتهم
انهم يطلبون بنتا من بنات السلطان لملكهم ليفتخر بها ويتأكد الاخوة
والصدافة فعلم السلطان مقصودهم من ذلك انهم يريدون ان يفعلوا
كما فعل السلطان بهم وبعد ايام طلبهم وخلع عليهم جميعهم وانعم عليهم
بجملة من الدراهم وكتب الجراب ان البنات الذين لى صغار واكبرهن
ست سنين وعند استعناق زواجهما جهزناهما وارسلناهما لخدمته ان شاء الله
تعالى اه وهذا معنى قول المقر بزي حيث قال وفي اول محرم ٧٣٩
سنة قدم رسل الملك اوزبك صحبة سر طغاي بهدية وكتاب يطلب فيه
مصاهرة السلطان فجهز اليه هدية وانعم على رسله واعيدوا اه الا ان
فيه في تعيين شهر مجيئهم فلو لم يكن هذا الخلاف من تعبير النسخ
فالصحيح الصواب هو ما قاله الحافظ المغلطاى لان الوقعة المذكورة في
زمانه وهو ادرى بما فيه من غيره وقال الحافظ المغلطاى ايضا وفي
يوم الخميس سادس ربيع الاول ٧٤١ سنة وصلت رسل الملك اوزبك
صاحب بلاد القفجق منهم ثلاثة اعيان وهم اركتيمر وولده محمد خواجه
وقطلو جار وولده ابوبكر وبيدر امير شكاروا ستعضروا يوم
الاثنين عاشر الشهر بالايدوان ثم اطلع عليهم اركتيمر اطلس ورفقته الاثنين
وولداهما طرد وحش واعطوا مائة من الذهب ودخلوا بالجامع يوم الخميس
الثالث عشر من الشهر وانعم عليهم بجملة كبيرة من الدراهم ورتب لهم
الرواتب الجيدة ثم مرض اركتيمر كبيرهم وتوفي ليلة الخميس السابع
والعشرين من الشهر المذكور ونزلت الامراء وحضروا جنازته وصلوا
عليه ودفن بالفرافة في تربة صوصون احوال المقر السيفى قوصون وفي
ايوم الخميس العشرين من شعبان انعم على الاعيان المذكورين

بفرجيات بطرز ذهب وودعوا وخرجوا وسافروا في مستهل رمضان عائد بين
الى بلادهم وقال وفي عشية يوم السبت الخامس عشر من ربيع الاول
من السنة المذكورة توفيت السمت الجليلة دلنبد قريشة الملك اوزبك
ملك بلاد القفقز ودفنت يوم الاحد السادس عشر منه بحوش لاولاد
الامير آرغون نائب السلطنة بالقرافة وكانت هذه المذكورة لما حضرت
من بلادها وتزوج بها الملك الناصر سنة ٧٢٠ على ما تقدم اقامت
في عصمته مقدار ثمان سنين ثم طلقها (١) فتزوجها منكملي بعا فتوفى
عنه فتزوجها صوصون اخو قوصون فتوفى عنها فتزوجها الامير عمر بن
الامير آرغون نائب السلطنة فتوفيت في عصمته كما تقدم اه ما قاله
الحافظ المغلطى واه تاريخ ابن شنبه وفي موضع آخر من تاريخ المغلطى
كان وفاتها في سنة ٧٢٣ والله سبحانه اعلم ذكر وفاة الملك المعظم
محمد اوزبك خان رحمه الله تعالى قال ابن دوقمق والعيني وابن
شنبه وغيرهم من المورخين الكبار في شوال سنة ٧٢٢ توفى الفان
الكبير اوزبك خان ابن طغرلجا بن منكوتيمر بن طغان بن بابو
بن دوشى خان بن چنكر خان ملك التتار صاحب المملكة الشمالية
بعد ان حكم في تلك البلاد مدة ثمانية وعشرين سنة وكان ذا باس
وافدام وديانة وعبادة يؤثر الفهلاء والفقراء ويحب العلماء ويسمع منهم
ويرجع اليهم ويعطى عليهم ويتردد المشايخ ويحسن السم اه قلت

(١) تنبيه قد تقدم نزوحه اياها ثم طلائها وترويها من مكان بها ونسب
السلطان محمد اوزبك خان على الملك الناصر لذلك نقلا عن نسخة الدورى الكار
وقد قالت لادبته الفاضلة السيدة زينب بنت على بن حسين بن ع الله الساملى سوربة
مولدا وموطنا المصريه متشاه في كتابها الدر المنثور في طبقات رباب الخدويها
(طولباى) هذه من درية حكر خاير تزوجها الملك الناصر والاولى وبما جازت اسكندرية
في شهر ربيع الاول ٧٢٠ سنة الى آخر ما ذكره في ترويه ام والى وبقت سنة
مبسوحة الكلمة محطيه لديه حتى انه قال لها كلمه وحريه وسامه امورداه واعمد
بذلك على حبها ونفسها وهى ومات له بها اربعة عشر ركابت مسخرة من اخص
واحتات السورولها ما من غربه من ماسر ومصارع ومساعد وغد ذاك اه من اورغزاه
انها لم تذكر طلاقها وتاريخ وفاتها بل ظهر عارتها على ما ذكره عده
ان لم تشبه بها غيرها بل كان بيدها والاسماء عامه منى هذه

قد تقدم بعض مناقبه في أوائل ترجمته وسيجيء ذكر بعض خلوصه
 للعلماء والمشايخ في آخر هذا المقصد عند ذكر الشيخ نعمان الدين
 الخوارزمي ان شاء الله تعالى وقد صنف العلامة علي بن أبي بكر بن
 علي النسفي البكدي شرح القسم الثالث من مفتاح العلوم
 للمسبكاكي وانبه في سنة ٧١٩ بحوارزم واهداه الى الملك اوزبك وذكر
 اسمه في ديوانته كما في كشف الظنون لكنه لم يذكر ذكر اسمه في الديباجة وما
 قالوا من انه حكم مدة سنة ٢٨ اما يصح اذا لم يحسب سنة وفاته وقلنا
 ان جلوسه كان في سنة ٧١٣ كما قاله المعسر والا فلا يصح ذلك بل تكون
 مدة حكمته وسلطته ثلاثين سنة كاملة كما قاله كثير من المؤرخين وفي
 زمن سلطته استولى السلطان العارضي عثمان على بروسه وانتقل (١) الى
 رحمة الله تعالى في سنة ٧٢٧ وتسلط بعده خلفه الصدق السلطان العارضي
 اورخان وقد ذكر ابن بطرطة ملاقاته اياه في رحلته قبل قدومه الى بلاد الملك
 اوزبك رحمهم الله تعالى رغبة واسعة السلطان المعظم والحقان الاعظم
 جلال الدين ابوالمظفر السلطان محمود جاني بك خان ابن الملك المعظم
 اوزبك خان كان هو والده الاوسط تولى السلطنة بعد وفاة ابيه في التاريخ
 المذكور اعني سنة ٧٤٢ وكان له اخوان احدهما اكبر منه يسمى تني بك
 والثاني اصغر منه يسمى خضر بك وكان تني بك هو المرشح للسلطنة بعد
 ابيه ولكن والدتهما وكذلك اركان الدولة كانوا يميلون الى جاني بك
 ويرجعون اليه فملكوه بعد وفاة الملك اوزبك دونه * ذكر كارامزين وفاة
 اوزبك سنة ١٣٤١ وعدد قليل من ما حرياته ثم ذكر عقيب شيطنة البابا
 ورسالته اليه ثم ذكر جلوس هاسكخان ومحيي الكيناز سيمون مع مطرانه
 الى اوردو للتبريك والبيعة قال ابن بطرطة في رحلته ذكر ولدي السلطان
 وهما شقيقان وامهما جميعا الملكة طيطعلي التي قدمنا ذكرها والاكثر
 منهما اسمه نن بك واسم ابيه جاني بك وكل واحد منهما في محلة على حدة وكان
 تن بك من احمل خلق الله صورة وعهد له ابوه بالملك وكان له الخطوة والتشريف

(١) في ٢١ رمار عرسه ٧٠ قضى حيا بل كاه في الجها ولا علم كلمه الله تعالى .

عنده ولم ير الله ذلك فانه لما مات ابوه ولى يسيرا ثم قتل لامور قبيحة جرت له وولى اخوه جان بك وهو خير منه وافضل وكان الشريف ابن عبد الحميد هو الذى تولى تربية جان بك و اشار على هو والفاضى حمزة والامام بدر الدين القوامى والامام المقرئ حسام الدين البغارى وسواهم حين قدومى ان يكون نزولى بمحلة جان بك المذكور ففعلت ذلك اه وقال الحافظ المغلطاي وفى سنة ٧٤٣ ارسل الملك اوزبك ملك بلاد بركة و لك الكبير تن بك وصعبته معظم الجيش الى بلاد چغطاي (١) يفتحها ويملكها فلما سار اليها انشبت المنية اظفارها وتوفى فى شوال سنة تاريخه ببلا دسراى الجديدة وخلف ثلاثة من الاولاد المذكور تن بك المذكور وجان بك وهو الوسطانى وحضر بك وهو الاصغر فلما توفى اوزبك اتفقت الامراء و اركان الدولة ان تقيموا جان بك فى الملك الى حين حضور اخيه الكبير تن بك ولما بلغ تن بك وفاة ابيه اوزبك خان فى السنة المذكورة رجع على اثره طالبا سراى ليدرك الملك ويجلس التخت فلما قرب منه شاور جان بك والدته وقال لها الآن يعنى اخى ويا هذا الملك منى وكانت الاخوة الثلاثة اشعاء لكن والدتهم كانت تحب جان بك اكثر من الاثنين فاتفقت رأبهم ورأى الامراء على قتل تن بك وانه اذا حصر قتلوه فلما قرب خرجوا اليه ليلاقوه فلما حصلوا عنده اجتمعوا لتقبيل يده مصر به و قتلوه ببلا د سرايى ورجعوا الى اخيه الملك جان بك فاخبروه بذلك فاحدش من اخيه الاصغر حضر بك فقتله ايضا واستقل بالملك واستقر ورسم لسائر التتار فى مملكته ان يلبسوا عمام و فرجيات ولم يكن لهم بذلك عادة ورسم ايضا ان لا يعلب مملوك الى مصر وارسل من جهته رسلا وهدية الى صاحب مصر اه وقال فى محل آخر وفى سنة ٧٤٣ حضرت الرسل للسلطان من بلاد اوزبك والذى حضر فى الرسلية امير من جهتهم يسمى قرا بهادر وصعبته هدية جلييلة ست سقاف وماليك وجوار تركية وجلود سمور من جان بك ملك بيت بركة بالسلام والصلح...

(١) يعنى ما وراء النهر ولعل ذلك لكثرة المطلم والسكى من ملكها قزاقان خان
 به يسور فانه كان فى غاية من المطلم منه عفى عنه

وقال الجنابي بعد أن ذكر نملكه وهو يعني السلطان محمود جان بك من أعظم
 الحوافين الشمالية وأعدائهم وأعلمهم وأورعهم وكان يحب العلم والعلماء
 فقصده أرباب المعارف والكمالات فامتلاء بسببه مدينة سرای من أنفصلاء
 وأرباب المعارف وصارت نزهة الدنيا له فلت ومن قصده رعاؤه وحسانه
 العلامة على الإطلاق السيد الميرزا فانه ذكر اسمه في ديباجة شرحه المختصر
 للتلخيص. تصريحا بموجبه إليه ونيل مقاصده لم يبد هكذا ولما وقعت بعون
 الله للأنام * وهو - س - ع - هـ - بالاحتتام : بعد ما كسفت عن وحوه خرائث
 اللتام * ووضعت كوز مبرائده على طرف التهام * شعر

سعد الزمان وساعد الأقبال * ودنى المنا وأجابت الأمال

وببسم في وجه رب ذي الجلال والإكرام : ان توجّهت تلاماً مدين المآرب * حضرة من
 انام الانام في طر الأمان * وادنس عليهم سجان العدل والاحسان * ورد بسياسنه
 الغرار الى الاجنان . وسد بهيبته دين بياؤه ج الفتنه سرق العدوان * وعادر ميم
 الفضائل والكمالات منشورا * ورفع بالاقلام الخطبات على صفائف الصفائح
 لمصره الإسلام ، منشورا * وهو السلطان الأعظم * مالك رقاب الامم : ملاذ
 سلاطين العرب والعجم ، حاجاء مباديد ملوك العالم * ظل الله تعالى على
 بريته * وخبيئته على عبيته * حافظ البلاد * وناصر العباد * ما حى
 ظلم الظلم وانعاد * راع منار الشريعة النورية * ناصب رايات العلوم
 الديمية * خافس جناح ارحمة لاهل الحق واليفين * ماسر دقات الامن
 بالنصر العزيز والفتح الممن * شعر .

كهف الانام ، لاد الحق قاطنة * ظل الاله جلال الحق والدين

ابوالخضر السلطان جان بك خان خلد الله سرادق عظمته وجلاله * وادام دوا
 نعيم الانام من سجال افضاله * فحارات يند الكتاب التشبث باذيال الاقبال *
 والاستقلال بظلال الرأفة والافضال * فجعلته حدة لسدته التي هي ملتئم
 شعاه الاقيال * ومعول رجاء الامال ومتوى العظمة والجلال * لازالت محط

رجال الاء ضل * وملاذ ارباب الفضائل * وعون الاسلام * وغوث الانام *
 بالنبي واله عليه وعليه السلام اه وكان ذلك في سنة ٧٥٢ كما صرح به شرف
 الدين خان البتليسى فى تاريخه السمى بشرف نامنه وكما استقر الملك
 محمود ابو المظفر جان بك خان على سرير السلطنة المذكورة حسب المشروح
 جاء كيناز الروسية سيمين غوردى بن ايوان حلقه مع مطرانهم للبيعة
 وتجديد العهود والمواثيق واطهار العبودية على ما جرت به العادة عند
 تجديد الخوازين وتبدل السكينات ثم ارسلهم الى بلادهم بمساعدة مامولهم
 بعد ان امسكهم عنده برهة من الزمان ، بعد ذلك سارح فى ترتيب امور
 الدولة وتنظيم احوال الالة وبدأ بارسال الرسل الى الملوك المتحابين
 يعلمهم بجلوسه الى سرير السلطنة على ما جرت به عادات الملوك فى مبدأ
 جلوسهم فاول ما ارسل الرسل الى مصر كما مر ثم الى سائر الجهات والاطراف
 ولكن لم يكن مراسلته بملوك مصر مثل مراسلات اسلافه فى كل سنة
 بل فى بعض الاحيان وسيجى ذكر بعضها فى هذا المقصد ان شاء الله تعالى
 واما ملوك مصر فلم اظهر بشى من الدراسات ، من ههناهم ، اعمل داسك
 بكثرة الاعتلال الداعى فيها واحد من الملوك من السلطنة فانه اذا وفى
 الملك الناصر محمد بن علاون فى سنة ١٢٩١ هـ اعنى قبل اليازم الذى وفى
 منه الماك اوزبك خان عصلها ابتلاء بالملوك حتى كان فى بعض
 الاحيان يحصل عزل الملوك فى شهرين ديرة واحدة فى اربعين يوما مرة
 كما لا يخفى على من تدب كذب التواريخ قات وام المشرع من وفائع
 الملك جان بك خان مع كثرة قوته وزيادة شوكة وامداد مدبه سوى
 استيلائه على اذربيجان وانتزاعها من يد المتعصب علىها الطاليم الغشوم
 الملك اشرف بن تيمرتاش ابن چويان وتحليصه المظلمين من يده
 وذلك فى آخر عمره ، ثم سجد الى هذه الواقعة على ما بين فى كذب التواريخ
 المعتمدة ان ملك اذربيجان امال الى الهاك اشرف بن تيمرتاش بن
 چويان شرع فى طسليم الرايا زادية البرايد غريب الملاد ومثل العباد
 ونهب الاموال واهانة العلماء والزهاد فترك اكثر اهلها الاوطان وهجروا

الاخوان وتفرقوا على الاطراف والدلدان ولم يكن في اطراف ممالك
آذربيجان وقتئذ مملكة باء من فيها الانسان على نفسه وعياله وماله فان بلاد
العراق وخراسان وماوراء النهر كانت قد امتلأت كلها بانواع الفتن والى
هذا اشار العلامة التفتازنى فى ديباجة شرحه المطول والمختصر للتلخيص
كما لا يخفى على من راجعهما ومن جملة من ترك تلك البلاد وهرب من
ظلم الاشرف مبيد العباد الماضى محى الدين البردى هرب الى البلاد
الشمالية وقدم مدينة سراى ولاد بالسلطان محمود جان بك عان واشتغل
هناك بالوعظ التذكير وكان السلطان المذكور يحضر مجلس وعظه احيانا وفى
يوم من الايام ذكر فى اثناء وعظه ظلم الاشرف وجوره على وجه ابكى
الحاضرين كايم ثم توجه الى الملك جان بك وقال ان للملك قوة وقدره على
منعه من الظلم وتخليص عباد الله من شره وان لم يلتفت الملك الى هذا
الكلام ولم يخلص عباد الله من ظلمه وجوده يكون ايدى المظلومين
غدا يوم القيمة فى ديله ويكون معاتبا بل معاقبا ثرا الملك من هذا
الكلام وامر باحضار العساكر وتهيئة اسباب الحرب والضرب فاجتمع فى
الاورده فى مدة شهر من العساكر ما لا يدخل تحت الحصر ويل اجتمع فيه
ثلاثمائة الف من العسكر وقبل كان مجموع عساكره فى ذلك الوقت
سبعمائه الف فتوجه نحو اوردهان فى سنة ٧٥٨ هـ فاباغ حرم توجهه الملك
الاشرف ام يصدق وقال ان العساكر انما يشيعون امثال هذه الاحبار قصد
الاحداث السومات والمواجب ولما تواتر خبر توجهه وتحقق مروره وعبوره
من دربند شروان خرج من ربيع رشيدى الذى كان متوطنا بها منذ سنين
ونزل فى شب عازان وارسل الى الامير على قلندر وجه مع من اركان
دولته الذين كان ارسلهم لاستغلال بلاد ساوه يستدعيهم اليه وارسل
اولاده وعياله وبناته وحواتبه مع اربعمائة حمل بعير من النعمود والكواهر والف
حمل بعير من سائر نفاس الامتعة والاقمشة بالعساكر الوافرة الى طرف اوجان
ولما قرب الملك جان بك اضطرب اضطرابا قويا وامر الحواجه لولوه وخواجه

هزك الله خان ان يذهب باعياله وخواتينه وخزائنه الى دورة الى كرى وهرند وان
ينتظراه على راس عين عواجه رشيد وقال اذا سمعتم اننا قد غلبنا على الحصم فتوجهوا
الى تبريز وان كانت الفضية بالعكس فتوجهوا نحو مرند وخوى فلما ارسلهم
توجه هو بنفسه بعساكره نحو اوجان وكان عساكره يقولون على سبيل
السخرية والاستهزاء والعجب والانابة ان لجام عساكر خان دك من
العمال المفتولة من لجام الاشجار وركابهم من الخشب ويقابل الواحد
منا مائة منهم ولما نزل الاشراف اول يوم بساحل نهر مهران ارسل
جدا من عساكره طليعة ومقدمة بعد ان اعطاهم الاسلحة النمامة واستمال
بمغناطيس الذهب قلوب العامة وامر عليهم الوزير اخى جسوق وفي
اليوم الثاني قسم الجبة على بقية عساكره واستمال خاطرهم وكانوا زهاء
عشرة آلاف وطاع اكمه هناك وعسكر بها على رأس طريق دول وبقي
منتظرا لما سيظهر من عالم الغيب وطير من ذالتهم سعادة وهبت ريح
عاصفة ونزل المطر الكثير والبرد الشديدي بحيث ادبرت خيول عسكر
لاشرف من شدتها وبيناهم في ذلك الحالة اد ظهر عسكر جان بك
خان من طريق سراب ولما وقع نظرهم على مقدمة عساكر الاشراف
وطليعته امر عسكره بالاحاطة بهم ولما شاهدوا امر الاشراف كثرة عساكر
جان بك خان واقفوا بعين المقاومة والادبار منهزمين ونجموا من ذاك الورطة
بغاية التعب ونهاية الصعوبة ونفروا شديدا وبينا ان ملك الاشراف
واقف بتميه سعيد آباد منتظرا للخير اذ بداله من طريق دول فارس
فلما قرب منه عرف انه من عسكره فلما جاءه اسر الى سبيهم كلا ما
فلم يبق له مجال التوقف فيه فتوجه فورا الى طرف تبريز ونزل في
ليلته بشناب غازان وتوجه بالعدة نحو عياله وخزائنه بغاية السرعة
الاستعجال بحيث عجز عساكره عن اللحاق حتى لم يبق معه حين
لحق بعياله في مرند سوى غلاميه الكرجيين وما اطاع اهل مرند
انهم ام الملك الحائن وانكساره شرعوا في نهب خزائنه واموال التي كان جمعها
على ونهبوا من الناس بانواع الظلم والجور مدة سبسين
وكانت سببا لجلب هذه المصيبة على رأسه وتفرقت منه خواتينه ايضا

ولما شاهد هو هذه الحالة توجه نحو خوى ونزل بمنزل الشيخ محمد
 البلقى وكان المذكور يسكن بصحرا* تلك النواحي فاستقبله الشيخ
 واكرم نزله في الظاهر وامن ارسل شخصا خفية الى السلطان جان
 بك خان لاعلامه به وبمنزله فارسل السلطان مسرعا اميرا من امرائه
 يسمى بالامير بياض مع عسكر كاف للقبض عليه والمجى به عنده
 ولما قبض عليه الامير المذكور ودخل به مدينة تبريز طفق اهل
 تبريز ينشرون التراب والرماد على رأس الملك الاشرف وصاروا
 يسبونهم بالفاظ قبيحة ثم انزلوه بمنزل والده الشيخ كجج بتمام الاهانة
 والاحتقار وكان الملك كاوس الشروانى والقاضى فخر الدين البردى
 حاضرين هناك فبذل الملك الاشرف يد الملك كاوس واخذ يتضرع اليه
 ويبتهل ويبكى لديه فوعده الملك كاوس بموا عيد ولكنه لم يوف بواحد
 منها ولما دخلوا على السلطان جان بك ووقع بصره عليه شرع فى
 عتابه وقال ما هناك على الظلم وتغريب البلاد ونهب الاموال واذية
 العباد فقال الاشرف ان هذه الامور صدر كلها من الامراء والحكام ولا
 علم لى بذلك من السلطان جان بك من اوجان ونزل زهشت دود
 (معناه الانهر الذان) وقد كانت فى تلك السنة زراعة كثيرة هناك فعبر
 العسكر من بين تلك المزارع ولم تنكسر سنبلة واحدة منها مع مرور
 تلك العساكر الكثيرة فافيندى ان يقاس نتيجة الظلم والعدالة من
 هناك وما احسن ما قبل بالفارسية

شعر :

ظلم نما ندوقاده ظلم ازو بهاند * عادل نما ندو نام نيكويادكار كرد
 وكان مقصود السلطان جان بك ان لا يعاقب الاشرف ولا يجازيه بسوء فعله وقبائح
 اعماله وشائعه احواله بل كان قصده ان يأخذه معه الى مدينة سراى ولكن قال
 الملك كاوس والقاضى فخر الدين ان الاشرف مادام حيا لا يقدر اهل
 هذه الديار ان يناموا ليلة واحدة بالامن والراحة - وفا من مجيئه
 واستيلائه عليهم وحسنوالة اعدائه والعوا عليه فى هذا الباب فرجع هذا

القول في ميزان عقل السلطان جان بك وادراكه اعدام الاشرف فحكم
بقتله فضر به سبي فانقطع به نصيبين وكان ذلك بهشت دود فجزوا
رأسه وجاؤا به الى تبريز وعلفوه فوق باب مسجد مراعيان وخرج
الاهالي بمشاهدة هذا الحال وشكروا لله تعالى اما انقاذهم من الشدائد
والاهوال ووفرهم الصدقات الى المستعنين من الفراء وارباب العيال
ودخل السلطان خان بك مدسه تبريز دافى فارس ونزل دار الامارة
وبقى هناك ليلة واحدة وعلى صلاة الصبح بمسجد ايشاه وكان عسكره
نارلين من الطريق ورودعاه وام يكن لاحد محال لان يصع قدمه في
بيوت الارعانا بامر السلطان باحصار عرائن الاشرف كلها ووسسها
بين عسكره وبيل في ذلك

شعر

دايكمحه كردا شرف عرب او بطله بردخان بك رد

ثم توجه السلطان الى جانب ارخان وترك واسده بردي
بك في تبريز بحسين الى فارس واحد معه ولد الملك اشرف
تيمر تاش وبنته سلطان بخت ثم توجه الى بلاده بالبحر والظفر
وعمل الامير محمود المسهر بمحمود ديوان من اكر الامراء وكنه عظيمه
لاجل اسيردي بك خان على البخت واعلمه على سرير الساطه بأكادريه
وجعل ورنه سرراسر ابن الامير حاقوق ثم توجه معه من عقب
السلطان خان بك خان اه ذكر ارسال الرسل الى مصر قال المهريري
والعيني وفي شعبان سنة ٧٥٨ بدت رسل من جهة الساسان ان بك بن
لور بك وركب العسكر والامراء والمالك والامير واسباب المعاقبة الى
لغائهم بالري اعار وتسلوا من ردي السلطان وقريرا ما معتم اعدايا
وهي عدة ممالك وقره سمور كثير وسداه يعني بلاد حوارج واحروا
انه قدم حراسان واستولى عليها فكتب حراة و ذكر السلطان سنن (١)
في حوايه ان ابي واباك كلنا شيئا واحدا وعرضا تحده الموددة اه وقال
ابن شينة وهي شعبان سنة ٧٥٨ وصل الى دمشق رسل من السلطان
جان بك بن اور بك بحره بن مقدمه الى عراسان واستيلائه عليها وانراعاها
من الاشرف بن بيمر تاش الطالم العاشم واحروا ان جيش هذا السلطان

(١) ابن الملك الناصر محمد بن قلاوون. منه عني عنه .

يقارب سعمائة الى وكان يوم دخولهم يوما هائلا امر الجيش ان يركبوا
بالا طررة والكربات المدهنة والتجهيل التام ولما وصلوا الى مصر احتلوا بهم
ايضا واكرمهم وقتلوا ما معهم من الهدايا وردوهم الى بلادهم اهـ ولم
يفعل من حماة هذا الخان اعظم الشأن مع ا. وسنة ثمان مائة و كان انامه
مصت على القوي مع الروس الا ان كارا برنس بدر مصر ردتته مرصا
شديدا ردت عن دوائ الاطباء وانه طلب الرقي من فيسي الروسي
فرقاها رئيسهم الكي وشفت واعطاهم في معاملة ذلك اميازا لم
يعطوا بل مثل الحج وهذا شيء لا يهبله الحداد في حق هذا الخان العظيم
السناء رحمه الله تعالى الى ر. من صبرعات طائفه الصاى عموما
والروس خصوصياتهم ومع اناهم ادى العامة لاعداء ذكر وفاسة
المك محمود جاب بك خان عليه الرحمة والشعراء رنسلطان اسمه بردى
بك خان قال اس حادون دعاه من المورحس الكبار ان السلطان
حار بك لما اركمها راها الى بلاده بعد ان ولى على بربرز والده بردى
باك اعلى في الطريق فلما امد مرصه ويثسوا من بربره طبر اركان الدولة
الحذر الى ابنه بردى بك بالموه بالبحر ويطلبونه سرربا ولما بلغه هذا
البحر ولى على بربر امه ان قتل قبل وريره سرراى تيمر وقيل
الورير اى چوق ورير الاشرف اولا واحد السير الى بلاده ووصل الى
سم اى وقد توفي ابو السادة هاجل في السنة المذكورة اعنى سنة
٧٥٨ هـ قيل ما بعد ما دفن ببلدة سرراى رحمه الله تعالى رحمة واسعة وما
قيل في بعض التواريخ ان ابنه برديك قد قتل وعلمت محض ورسم صريح
وكان مدة سلطنته سنة ١٧ وكان ايام سلطنته عري الايام اناق كاه
الامور حين على اطلاق احاسهم وادياهم رحمه الله تعالى رحمة واسعة
محمد بردى بك خان ولما توفي جاب بك عليه الرحمة ولى اركان الدولة
ابنه المذكور بردى بكخان مكانه واحلوه على سربر السلطنة في السنة
المذكورة ولم يفعل عنه شيء يعنى بربره الا انه قال كار امين وفي
عصر بردى بكخان حاء احد من ابنا الجرايين يسمى محمد حواحه الى
موسكوا وطالب من الكيسار ايران بن ايوان الاول ان يعين حدود
موسكوا وحدود الكيناز آليغ وادعى انه ماء موربدك من طرف بردى

بكت خان ولسكن ابوان لم يلتفت الى قوله ولم يتركه يقدم على شغل من الاشغال وقال ان حدود موسكوا متعينة في فرمان حضرة الخان وقد كان سمع انه هارب من الخان ثم انه يعنى الامير محمد - واهه قتل بعد ذلك في اوردو اه وقال ابو العارضى ان بردى بك كان ظالما غشيه ما فاسقا فاسى القلب ما ترك احدا من احواله واقارب بل قتل الكل وظن ان الملك يدهم له وام يد ان الدنيا فانية سر يعة الزوال ولم يدم له الملك الا مقرر - من فمات في سنة ٧٦٢ وانه طمعه يهونه نسب عاين خان رحى الملك دانو حتى سا بين الازبك مثالا الى الآن نار دوى بردى كده كسلدى - اده طمعه فته الحول الحى - فى بردى بك كبايه عن انقطاع نسب سائين خان منه كانه شىء - فى القوة او فى الطول والاول اظهر وقال كارا مرين انه قتل اباه - اثنى عشر - من اخوانه وكافى الروسيه من العربيه والخراج مالا بطاق فجا - ا كسى المذكور اوردو النار وواحه امه طابدها وكلمها فى يخفى الجزية مكلمت - اده بردى بك خان وى ذلك ففعل شماغتها وخفى الجزية عنهم واداه الملك انه لم يكن محمود السيرة وقال ابن حلدون ان بردى بك - سنة ١١٠٠ بالدولة وهلك لاث سبى من ملكه اه وادا كان رواية هاراك خان - هاوس بردى بك فى سنة ٧٨٩ كما قال جوفى قول ابن حلدون قول ابنى العازى خان الامار انما مراده بالسبى ستان كاه ران فام سببه جلوسه ووفاه ومراد ابن خلدون ببلاد ديون ووايه بر الله سبحانه اعلم سائر عبايه قنت - واهته وقع الاحتلال و - اه التتار ببلاد الشمال وكثر الهرج والهرج ورجع الاعداء رؤس الاسافل من ك سائب لعدم رئيس يرجع الله وصاحب من هملتهم الرميده - انها هجمت على البلغار ولا كما مرتم فابلت ممساى وغلب عيله فى مولده وقطعت الجزية والخراج الى ان هاس توقنامش خان راعدها الى الانساد كرها كما سيجى تفصيل كل ذلك ان شاء الله وعذا هو الاحتلال الاول الذى يجب لضعف الدولة بل البعض الى اعراضها واستنصافها مدة من الاحتلال ودار عشرين سنة قبل ان بردى بك لم يحل لها اصلا كما تقدم من ابنى العازى وقيل بل خلى ولدا صغيرا هو توقنامش خان قاله ابن خلدون

ومن هذا حذوه كما ستقف عليه وبالحملة قد استند قواد الحوش
وامراء الاحتاد وولاية النواحي بالمالك في كل بلدة من تلك البلاد
وكل ناحية من تلك النواحي مثل الحاج سر كس استغل بحاجي
طرهان وماماي بهرم وحضر بك باعالي حايق وارص حان بسراي
وغيرهم واشتغل كل ببحارة الآخر ومدافعتهم ومراقبتهم قال ابن
خلدون لما هلك بردى بك حلى انه توفت امش غلاما صغيرا
وكانت امه ميت بردى بك تحت كبير من امراء المل اسد ماماي
وكان متحكما في دوانه وكانت مدينة قرم من ولايته وكان يومئذ
غائبا بها وكان جماعة من امراء المل ايضا متفرقين في ولايات
الاعمال نواحي سراي فمروا الكامة واستندوا باعمالهم فتغلب
هاجر شر كس (١) على ناحية حاجي طرخان وتغلب (٢) ارض خان
على عملة نواحي محشلاق وصال حوارزم واسك حان
كذلك وكانوا كلهم يسمون بامراء المبصرة فلما هلك بردى بك
وانهضت الدولة واستند هؤلاء في النواحي عرج ماماي الى الهرم
ونصب مسدا من ولد اوزبك خان اسمه عبد الله وزحف به الى
سراي فهر - منها توفت امش ، لحق بمملكة ارض حان في ناحية
صال حوارزم واستولى ماماي على كرسي سراي واحاس عليه
الخان عبد الله الذي نازعه امير من امراء الدولة ونصب من
بني القان آخر اسمه قالمعتمد فعليهما ماماي وقتلهما ثم انتقل توقنامش

(١) ثلث وني اطراف حاجي طرخان ، يله من الانراك تسمى قبيلة شر كس فاعلها
من ذريته والله به عاوه اعلم منه عمي ١٠٤٠

(٢) هذا مكتوب في المواريع بدو ان حنى في تاريخ الفاصل المرجاني وهو
غلط بل هو ارض بضم الهزة والراء بمعنى العت والافعال يقال عبد القرائ الى الان فلان
ارصلى فلان ارضى بهى صاحب الافعال وعديم الافعال وكثير منهم الآن يسمى اوصباي
والذي لا يعرف اصل هذه الكلمة يحسه اوصباي وليس كذلك بل هو الصواب ما قلنا
فاعرف هذا واغصم منه عمي عنه .

من مملكته أرض خان في ناحية خوارزم إلى مملكة بني دهمطاي
بن چنگز خان في سمرقند وما وراء النهر والمتغلب عليها يومئذ
السلطان تيمور من أمراء المغل فقام توقتاميش خان هناك ثم تنافس
الأمراء المتغلبون على أعمال سراي وزحف حاجي شرکس صاحب
عمل حاجي طرخان إلى ماماي فغلبه على سراي ومملكها من يدة
وسار ماماي إلى الهرم فاستبد بها ولها زحف حاجي شرکس من
عمله بعث أرض خان عساكره من نواحي جبال خوارزم بتاصروا
حاجي طرخان وبعث الحاجي معنى حاجي شرکس العساكر اليهم
مع بعض امائه فاعمل الحملة بمعنى الاكبر الدبعوث اليهم حتى
هزمهم عن حاجي طرخان وفك بهم وبالاخير الذي كان بنوهم
وشغل حاجي شرکس بشاك الفتنة وزحف اليه ايمان خان وملك
سراي من يده واستبد بها اياما ثم هلك وولى بعده بسراي ابنه
قاريخان ثم زحف اليه أرض خان من جبال خوارزم فغلب على سراي
وهرب قاريخان ابن ايبكخان إلى عملهم الاول في أرض خان
بسراي وماماي بالقرم وما بينه وبين سراي في ذلك ومن حياته
مملكته وكان هذا في حدود عوام سنة ٧٧٦ وبعث تيمور في خلال
ذلك مهيم عند السلطان بدمجها وراء النهر إلى قتل تارا مزين
بعد تعداد مساوي بردى بك ودمه انه قام عليه واند من يدي
اعماه بسمى نوابا خان فقتله وجلس مكانه واند كان ابيه قولايا ماتلا
إلى النصرانية بل كان قد نصر له ولدان فكن هذا الاثنا عشر سنة
جدا الا ان ايامه لم تطل بل قام عليه بعد مضي خمسة اشهر من
خانيته واحد من اولاد جوجي ابن چنگز خان بسمى نوروز بك
بمعونة طايدوله زوجة جان بك حان وام بردى بك خان فقتل قراپاخان
وجلس مكانه ثم بعد مدة قام عليه واحد من أمراء التتار من
اعالي نهر جايق بسمى خضر خان فقتله وجلس مكانه وايكه ام يتهنا

بالخانية سوى أربعة أو خمسة أشهر ثم عليه ابنه تيمر حواجه الشهي
 وقتله وجلس مكانه اه قال الحاج عبد الغفار افندي بعد تعداد
 مساوي بردى بك خان ووفاته حتى انه ان الامراء الشيبانية
 كلفوا طيدوغلى خاتون زوجة اوزبك خان وام جانبك خان
 (هكذا في النسخة التي نفلت عنه والصواب زوجة جانبك وام بردى
 بك خان كما مر نفلا عن كارا مزين وانما وقع الاشتباه من تشارك
 الاسمين فان اسم زوجة اوزبك خان ام جانبك خان ايضا طيدوغلى
 خاتون راجع رحاة ابن بطوطة) بالجلوس في مسند الخانية فابت وامتعت
 وقالت ان الثانية الآن يستحها بنوشيبان بن جوجى بن حنكرخان
 شرعا وقانونا فصب الامراء المذكورون خصر اوغلان بن منغتاى
 خاناهال الفاضل المرجى انه ابن ابراهيم بن فولاد بن مكو تيمر
 ابن باداىل بن جوجى بوقا بن بهادر خان ابن شيبان بن جوجى
 اه والعهد عليه عود الى ما ذكره الحاج عبد الغفار افندي قال وكان
 مسكنه في موضع يسمى آق كول فاعطته طيدوغلى الخركاه التي
 بعيت من اوزبك خان وكانت عنتها من الذهب الخالص (ولعلها
 الذركا. المخصوصة بالخوانين التي اعطاها چنكرخان لباتو خان كما
 مر في اول ترجمته ومر وصفها في ترجمة بركة خان واوزبك خان
 وبسببها سميت مملكة التتار بمملكة آنتون اردو كما مر) وكان
 قصدها بذلك ان تسنبيل قلب حضر خان ليتزوجها ولكن لم يرض
 بذلك قوتادوغا بك النايماى الذى هو مدير مملكة خضر خان
 بل مزق الخركاه المذكورة وقسمها بين حواصه فغضت طيدوغله
 من هذا الصنيع الشنيع وانفقت مع امرائها على عزل حضر خان
 فعزلوه وطرده الى وطنه واجلس في مسند الخانية شخصا مغولا
 يسمى بازارحى او غلان وقتلت اكبر الامراء على بك السلاجوقى
 زعما منها انه لا يطيعه فهرب ولده حسن بك وذهب الى خاله حسين بك

بن فائكدای بك الفونكراتى وكان واليا بخوارزم يشكاليه من طيد و غلى
وعدد قبايحها ودعاه لالانتقام منها فذهبوا الى خضر خان الامار
الذكر ودعوه الى الاتفاق معهم للانتهام منها فقبله بكمال الهمهمة فصاروا
بعساكر كثيفة الى سراى ووقع القتال هناك بين الفريقين فانكسر
عسكر بازار حى وهرب وانجى نفسه فامسكوا طيد و غلى الخاتون وقتلوها
ثم جلس خضر خان فى مسند الخانية ثانيا وبعد مضى ستة ونصف من
خانيته فى هذه النوبة قتله ولده بروت (لعل مريد) وجلس مكانه وعند
مرور ثلاثة اشهر قام عليه بعض الامراء وقتله فاعزل امور الدولة
وتعير الناس وذهب اكثرهم الى جمعة قريم والتحقوا بهامى بك بن
الاج بك القباقياه وقال كارامزين بعد ذكره ماضى ولما مضى من
خانية تيمر خواجه الشقى ستة ايام جا همى ميرزا وقتل تيمر خواجه
ونصب واحدا من ذرية الخوانين يسمى عبد الله نادا اعظم وقد قام فى
تلك الاثناء اشخاص عديدة بدعوى الخانية قام واحد يسمى كادى بك
وادعى انه من واب جاندك (بغنى ممن قبلهم بر دى بك) واراد ان يجلس
فى مسند الخانية فعارضه النورزا مر بداعى خضر خان ودخل بلدة سراى
بعسكر كثير (والظن انه فاه ولم يكن من ولد جاندك بل كان دعيا)
واستولى النورزا بولاك تيمر على ارغنى بلغار واستولى النورزا طاغاي
على مملكة موردوا (برطاس) والحاصل اضطربت الامور غاية الاضطراب
وكثرت الفتن ولم يدرك احد ان اخان من هو وخرجت الروسية
بمشاهدة هذا الحال غاية الفرح وتخيلوا انه قد هان وقت تخاسيمهم من
رقية التتار ولم يدروا انه قد بقى منهم بهايا وان فى الزوايا غابا والحاصل
قد اضطرب من هذا الاختلال كافة الامور وكادت الدولة تضيق
بالكلية وغاب من الناس الشعور وقد تقدم ما يتعلق بهذا الامر فى
آخر المقصد الاول فلا حاجة الى التكرار فراجعها آحوال الميرزا هامى
ومحاربته الروسية قد تقدم فى المقصد الاول ان الروسية قد عصت التتار

في أثناء هذا الاضطراب وان ديميتري دونسكي ابن ايوان حليطة ارسل
العسكر الى جهة بلغار وقزان واستولى عليها فصعب ذلك على الميرزا
ماماي وأغضبه غاية الغضب فارسل فرقة من عسكر التتار على الروسية
تحت رئاسة امير يسمى عربشاه وكان المذكور قصير القامة ولكنه
على الهمة وصاحب التدبير والشجاعة والدرابة فاستولى في اول الامر
على نيزني نوو غورد واحرقها وحربها وانضم اليه عسكر موردوا برطاس
واستولى ايضا على سوزدل وحربوا كثيرا من بلاد الروس غير ذلك
وقتلوا ونهبوا وعادوا مستعربين في العنيمه وكان ذلك في أغسطس
سنة ١٣٧٧ م مصادفة سنة ٧٧٩ هـ ولما عاد التتار الى ممالكهم
قصدت الروسية جيرائهم مورد اللانتمام منهم فقتلوا وغربوا ونهبوا واسروا
امانساء الاعيان واولادهم فابعدوهم اسراء ارقاءهم واما السوقه فقتلوه
بافضع القتل واشنعه كالحرق (١) من ارجلهم في الازقة والاحراق بالنار
والشلل الكلاب والسباع عليهم والحاصل انهم ينفوا من الفضائح التي تليق
بمدينة الروسية شيئا الا اجره ولما سمع المرز ماماي ذلك ثار غضبه
وقام لاختاد التار منهم لكون موردوا من رعاياه فارسل العسكر ثانيا
على الروسية واسكن كان كيناز الروسية ديميتري دونسكي خبيراً
به ومتيقظاً ومهيئاً للمقاومة فسار نحو عسكر التتار على التعبية وكان
عسكر التتار غافلاً عن ذلك وعبر متوهمين للقتال ولما رأهم ديميتري
على هذا الحال هجم عليهم بلا مهلة ولم يكن التتار من تعبئة العساكر
فلم يقدروا على المقاومة فماتوا الادبار مذبذبين ولما سمع ماماي انهزام عسكره
سار بنفسه نحو الروسية بعسكر جرار ودخل بلادها يقتل ويغرب وينهب وبأس
حتى وصل الى رران ثم رجع منها بما انهم لانجصى واسارى كثيرة الى اوردو واصر
الانتقام من ديميتري وموسكو والى وقت آخر ولما وصل الى اوردو قسم عسكره

(٢) ومن هو واقف على احوال الروس وما يفعلونه الآن في شأن رعاياهم
الاسرا فيليبين لا يستبعد امتثال هذه المعاملة منهم في الوقت المذكور في حق موردوا
الانتقام لهم منه عني عنه.

فسمين وارسل قسما منها الى الروسية تحت رئاسة المرزا بيكيچ ولما سبعة ديميتري حشد عسكره وخرج الى برية رزان واستقبل المرزا بيكيچ في امالي نهر ووزا وحين رأى مجيئ التتار عبي عسكره وهجم عليهم بغته كالاول وهزمهم في اول الهجوم وقتل منهم مقتلة عظيمة وقد فنى في هذه النوبة كثير من شجعان عساكر المرزا اماماي والمشاهير من الامراء وعرق بقاياهم في نهر ووزا ولم ينج منهم الا الليل ودلك ايضا بالاستفادة من ظلمة الليل انتطرت الروسية صباح الليلة المذكورة مجيئ التتار فلم شعتههم وجمع فلهم واككه لهم يرميهم اثر فتقدموا قليلا قراوهم انهم قهر بوا تا ركين مهماتهم كما هي فكاد ديميتري يتجنن من شدة فرحه لان هذا كان اول غلبتهم على عساكر التتار النظامية حين مرور مائة واربعين سنة من غلبة التتار عليهم فعزى بذلك تلويهم كان ذلك في اواسط اغستوس سنة ١٣٧٨ م مصادفة سنة ٧٨٠ هـ محاربة كوليوكو المشهورة ولما سمع المرزا اماماي هذا الخبر الموحش اراد ان يسر الى الروسية بنفسه ثانيا لاخت الثار واككه تاني وتدصر لتلف كثير من عساكره واستشعاره القوة من الروسية واسداعه غلبة توفتاش حان على ممالك ارس حان في الشرق مشرع في جمع العساكر من اجناس مختلفة من الجراكسة والالان وپولوتسا (يعني الممحق) والارمن واليهودى فاجتمع اليه من هؤلاء الاجناس عساكر لا يحصى فاربسل الى حكام كافة الروسية بعلمهم بان يد واحد وياتو حان وانه بخرب كافة الروسية مثله ولم يكتف المرزا اماماي بذلك بل اتفق على الروسية مع ياغيليا حاكم ليتوانيا المشهور على شرط ان تكون كافة البلاد التي تنسج من الروسية له ويكون هو خراها لدية التتار ويؤديهم اليه العينة ولما بلغ ديميتري دونسكى توحه اماماي وعصده بلاده وما عرى بينه وبين ياغيليا من الاتفاق استولى عليه عابة الخوف فدعا المطران واستشاره فاستقر رأيهم على المهادنة والمفاوضة وارساوا الى كافة حكام الروسية والاهالي يحذرونهم من عاصمة العاقبة ويدعونهم الى الاتفاق وان يجمعوا

العساكر ويلحقوا بديميتري على اسرع ما يكون واجتمع من كافة اقطار
الروسية من العساكر البطامية والمتطوعة في اقرب مدة مالم يؤمل
اجتماع نصبه وجاءوا بلدة موسكو ولما رأهم ديميتري اعجبته كثرتهم وشوقهم
الى الحرب والدفاع عن الوطن ففرح فرحا شديدا وتفاؤل وتخيل انه
يساءل التتار واطهر الالتفات الزائد للامراء والاهالي واستمال قلوبهم
واما اهالي بلدة موسكو فلا تسئل عن فرحهم عين رؤيتهم هؤلاء العساكر
الفدائية المقاتلة الذين والمدافعة عن الوطن وقد غلب عليهم البكاء من
شده ورحمهم فال كارا مزمن صارت اهالي الروسية كمن استيقظ من نومه
ويقولون نموت ونقتل ولا نعطي وطننا وديننا ويبشر بعضهم بعضا بالغبلة
والتخلص من غل الاسارة والعبودية للمتتار التي امتدت سنة ١٥٥٠ ويقولون
عيب علينا ان نصبر زيادة على ذلك يكفيننا المدة والردالة التي قاسيناها
هذه المدة وكان اتحاد الاهالي والحكام على وجه كانهم روح واحد في اجسام
شتى وكان ذلك استمقاط الروسيه من يوم العقلة حتى انسلت كثير من
شبان الرهابين في سلك العسكريه وبعد مضي ايام في الفرح والسرور
والضيافة والوليمة خرج ديميتري في اوائل اغسطس من سنة ١٣٨٠م
سنة ٧٨٢هـ بعده العساكر نحو حدود بلاده مما يلي بلاد التتار مشيعهم
المسيحون والرهابين وكافة الاهالي بعاية الخلق ودعوا لهم بالنصرة حتى
صاروا عائلتهم انموذجا من النيامة قد وقع لهم اثناء سيرهم بعض العوائق
من حيانه بعض حكامهم وكان المرزا ماماي في ذلك الوقت بساحل نهر دون
(تن) ينتظر لحوق ياغبلايه بعساكر ايتوانيا وقد مضى من وصوله هناك
ثلاثة اسبوع ولما قرب ديميتري في سادس سنتابره من العام المذكور
من نهر دون الذي عسكر بساحله المرزا ماماي عند هناك محال الحرب
واستشار سائر امراءه وقرنائه في ان الانسب ان ينتظروا هناك مجي
ماماي او يسيروا اليه فاستنسب بعضهم الاول ورجع بعضهم الثاني فجاءهم
في ذلك الاثر جاء مكتوب من بعض رعايهم الذي يسمع كلامه وقد
كذب فيه بالاسنعمال في الهاربة وعدم التناهي فقال ديميتري ان ماماي

يتأمن في منسيره غاية التأمن وينتظر لحوق ياغبلا به متى اجتمع (١)
ياغبلا مع ماماي يصعب علينا الامر غاية الصعوبة ولا نقدر الهمة - اومة
فالاصح ان نسير اليهم ونقاتلهم قبل مجيئ ياغبلا فنلقوا ذلك الرأي منه
بالقبول وامروا العساكر بعبور نهر دون في الآن فعبروه في سابع سنتابره
وساروا نحو ماماي وفي صباح اليوم الثامن منه جاؤا مقابلته التتار في
ساعة زواله وبعدم ديميتري كافة عساكره ليست فيهم روح العيرة و اراد
الهجوم فمنعه العساكر وسائر القواد وقالوا او هلكنا وغلوا بيتنا مفررة
والاصح ان نغصم وراء العسكر و نربهم و نرضهم من هناك فقال لهم
انا معكم ابنما كنتم فهل اقدر انا ان افوز لكم ايها الاخوان لا نيسوا الاوطان
فاما الموت واما الخلاص من الاسر و ادا الامير فطلبكم الامتنال فهجم على
صف التتار ثم تأخر بعد مناوشة ساعة فاحباط الفريقان بعضهم ببعض
وقد انتشروا مسافة عشر و عشرين (اثنى عشر كيلومتر او نصف تقريبا)
وهمى الاوطيس وقتل من الحابسين خلق عظيم فسالت الدماء كالسيول
المبهمة بالدمى فوفعت الكسرة على الروسية فلفقوا بهربون وظهرت
علام غلبة التتار وقد جعل ديميتري رابع عسكره ارلا في الكهف من تحت
رياسة الكنار ولا دسر بن انديري فلما رأى انهزام عسكره امرهم
بالخروج من الكهف والرجوع على الدماء ففروا وهدروا عليهم بعتة ولما
راهم العساكر المهزومة رجعوا الى مراكزهم و حملوا حملن جلا وادب فظهر
لعساكر التتار ما هم يكن في عسان واناب الامر مش عوايتير بون وكان الدرر اماماي
في ذلك الوقت بنظر احوال الطرفين فيكون الملعة هناك مع جريح من
امراته و اركان دولته ويلعن الهاربين ولما رأى ان الامر قد انعكس
والحال قد انقلب وان الدمام بعد ذلك الماء نفسه في المهلكة انسحب
من محله يرد عساكره ولكن الامر قد بعدى طوره فلم يمكنه ارجاعهم

(١) وقد ادرك ذلك الراهب هذا المسكل واضحا في الساخر حروف اربلا عقدة
الاتفاق ووديع الشقاق والفنوري العزيمة كما هو مشا هدى مثل تلك الامور ولهذا كتبه
بالاستعجال منه عفى عنه .

فانهزموا اقبح هزيمة ووضعت الروسية فيهم السيف كى شاءوا وقتلوا منهم مقتلة عظيمة وقد سقط السكيناز ديميتري في اثناء المعركة جرحا فوجده السكيناز ولاديمير بن آندري بعد انقضاء المعركة مغشى عليه فلما افاق وفتح عينه ساءله ان الغلبة لمن فقالوا له انت ابونا وكبيرنا قد غلبت وصار عدوك معهورا فعانق ديميتري جميع من عنده وبكى من فرحه وجعلوا هذا اليوم عبدا مخصوصا ولعبوا ديميتري بلبب دونسكوى يعنى بطل نهر دون واما ياغيللا فقد كان قرب من المعركة جدا حتى لم يبق بينه وبينها الا مقدار ثلاثين اواربعين ويرستا فلما سمع غلبة الروسية وانهزام التتار رجع الههبرى ولم يلبث وتعقبه الروسية ولكنهم لم يدركوه واما المرزا ماماي فكدلك هرب من المعركة مع بقايا عساكره تاركا جميع مهماته وام بتوقف فقط هذا قول كارامزين وقد سمعت بعض من طالع تواريخ الروسية سوى تاريخ كارامزين يقول انه لما صار الامر الى ما صار وانقضت المعركة بعلة الروس وانهزام التتار وانفصل المريقان من الآخر توقف الروس فريبا من المعركة وكذلك التتار ولما جن الليل غزر الروس في المعركة اعدادا كثيرا صفوفنا مثل صفوف العسكر والبستها لباس العسكر واوقدت فيها نيرانا كثيرة ثم رجعت الههبرى الى مسافة غير قريبة خوفا من رجوع التتار وكان من عزمها ان تهرب لانه قد فنى اكثر عساكرها وجرح ديميتري وغيره من المواد ، اما المرزا ماماي فانه لما توقف واظلم الليل استشار مع رؤساء عساكره وقال لو وقع مثل هذا الحال غد الفنى جميع العساكر فارسل فرسانا ليتفقد احوال الروس ويتحفظها فلما رأت الطليعة تلك الاعواد مصطفة في المعركة وهاتيك النيران موقدة فيها من بعد ظنتها عساكر الروس جميعا وانها متهيئة للهجوم فرجعت واخبرت بذلك المرزا ماماي فلم ير الا مصلحة في التوقف فاخذ الاسياف الحففة وترك الاثقال

٧
وسار نحو بلاده ناويا العود الى الروسية لاختار الثار بعد اصلاح حاله
واكمال نقصانه بجمع عسكر جديد من شجعان التتار. واما الروس
فانها كانت توقفت في مسافة بعيدة منتظرة للفرار متى جأت التتار ورأتهم
من بعد ولما لم يظهر اثر من التتار في العد ارسل من يستكشف عن
احوالهم فاخبرهم بذهابهم فاستولوا على انغالهم واخذوها غنيمة باردة اه *
قلت هذا هو المناسب لحال مثل ماماي فان العفل لا يجوز تفهيره بمجرد
هذا القدر عن الانكسار وكارامزين كثيرا ما يهضم من جانب خصمه مع
قلة تعصده بالنسبة الى غيره وقد انفضت هذه المعركة بهذه المثابة ولكن
لا يخفى على المطالع اللبيب من خطابا المرزا ماماي التي نشأت منها تلك
الحالة السيئة فانه لما انكسر عسكره الذي ارسل مع المرزا بيكيچ
سلك طريق الاحتياط ولم يستعجل في الهجوم بل صبر حتى جمع العساكر
الوافية الكافية فقد احسن في هذا فانه طريق الحزم واسكه اخطاء في
ارساله الى حكام الروس باعلام مقصده من قصده تعريب ممالك
الروسية خطأ فاحشا لانه حدم بذلك الروسية ودعاهم الى الاتفاق
والابعاد والتفاني والتماوت المدافع عن الوطن والدرارى كما لا يخفى
وكان اللارم ان يلقى بينهم التفرقة بحلب قلوب بعض حكامهم واعلامه
بانه انما يتنعم من الكيناز ديميتري فقط لا غير وان يقاتل ديميتري
ويعلنه وبعد غلته اياه كان يمكنه ان يفعل بهم ماشاء كما فعل طوقنامش
خان بعد ذلك واطأ تانيا في اهله امر القيادة وقت المعركة وتركه طريق
الحزم لانه كان اللازم عليه ان يعود العسكر بهمسد كما فعل حصه
الكيناز ديميتري وان لا ياءوى الى القاعة وقت القتال واطأ ثالثا
في جمع العساكر من الاحساس المختلفة لانهم انما يقاتلون طمعا في العبيمة
للولوطن ولا لحيازة شرف العلة ومتى يرون العانة في طرف العدو
يهربون من ساعينهم لابلون لاحد ور بها كانت معلومية التتار هي
مقصدهم الاقصى ليتخلصوا من رئينهم كروسية وظنى انهم هم السبب

في الانكسار واخطاء ، ابعاً في تقدمه قبل لحوق متعفه ياغبلا به وكل تدت الخطايا انما وقع بالاغترار بكثرة العساكر وتهوين امر العدو الامر الذي اغتر به كثير من الملوك فوقعوا فيما وقعوا فبهذه الاسباب صار الامر الى ما صار والله اعلم بحقيقة الحال * ولكن لا يظن ان عساكر ماماي جميع عساكر التتار بل لم تكن تلك العساكر ربع عساكر التتار لانه قد تقدم انقسام الممالك الى اقسام شتى وان المرزا ماماي قد تغلب على ناحية من تلك الممالك الجسيمة اعنى قطعة قزم ولذلك لم يكن قلبه مطمئناً من جهة مملكته وكان دائماً خائفاً من تغلب غيره عليها بقية احوال ماماي ووفاته قلت كانت تلك الواقعة خاتمة اعمال المرزا ماماي وآخر احواله فانه لما رجع الى مفره من اعلى آق توبه او مملكة قريم شرع في جمع العساكر الجديدة لاحت التار من الروسية ولكن وجه القدر وجهة الامر الى جهة اخرى وذلك ان توقتامش خان كان قد جلس في ذلك الوقت مسند الخانية واستملك سراي وحواليها واطاعه من بهي من امراء التتار المتغلبة كلهم وام يبق سوى المرزا ماماي ومن معه من الامراء فدعاهم توقتامش خان الى الطاعة والبيعة له فابوا وامتنعوا لما رأوا في انفسهم القوة وطبوا انهم احق بالملك منه ولم يدروا ان قوة توقتامش خان في ذلك الوقت اضعاف فونتهم وان الملك لله يؤتبه من يشاء وان الاصلح والارم جمع الكلمة والوفاق وسرك الشفاق ولكن ادحاء الغضا عني ، بصرف اصرار على العباد فسار اليهم توقتامش بعساكره الجرار والتقى الفريقان بساحل نهر دون على قول الحاج عبد الغفار افندي المريمي فقتلوه هناك في قصة طويلة يلوح عليها علائم الخرافات فلا يعتمد عليه وبساحل بحر اوراق نهر ببلده ماريو پول بمحل (١) انكسر فيه عسكر الروس من التتار المغربة في عصر جنكز خان فاقنتلوا هناك قتالا شديداً حتى لم يبق متعس من عسكر المرزا ماماي فانسحب

(١) معنى بساحل نهر كان يسمى اولاً قالقا ويسمى الان فاليتسكى. منه عني عنه.

من المعركة مع بقية امرائه ونسائه وخزائنه وتوجه نحو مملكة قريم ودخل هناك بلدة كفه والتجاء بالجنوبزية وفارقه سائر امرائه هناك والجنوبزية وان قبلته اولا ولكنهم غدروا به في الآخر وقتلوه مع كافة متعلقاته واستولوا على خزائنه وهذا آخر امر هذا الضنفر رحمه الله تعالى رحمه واسعة وهذا يكفي عبرة للمعتبر فكان المرحوم ثاني الامير نوحاي المتقدم ذكره فتذكر ولكن توقتامش خان اخذ بثاره بعد ذلك من الجنوبزية كما سيجيء في ترجمته وقد رايت نقلا من بدائع الزهور في وقايع الدهور هكذا توفي مباي سنة ٧٨٢ وكان تولى الملك سنة ٧٦٣ بعد كلدي بك اه وهو الموافق والمطابق للواقع وان استملال توقتامش خان في حدود السنة المذكورة وكذلك يفهم ايضا من تاريخ كارامزين فانه قدم نفعلا عنه ان تلك الواقعة كانت في سنة ٧٨٢ وانها في سبتمبره وقد كان اول السنة المذكورة في آبريل (نيسان) ويكون وفاته في آخر السنة المذكورة والله سبحانه اعلم بحقيقة الحال هذا ولا اظن ان صاحب مريحة لا يرق قلبه لقتل هذا الاسد الضرغام حامى الملة ولكن ما العلاج اذا كان في جانبه اللجاج فانه يقتل الوف مثل سلامة الملك رحمه الله سبحانه رحمة واسعة الملك المعظم ناصر الدين الغازي ابوالمجد توقتامش خان بهادر اعلم ان توقتامش خان كان اعظم ملوك التتار شوكة واعلاهم همة واحسنهم سياسة واقواهم جاشا واشدهم سطوة وباسا فلو ساعده العذر لكان له شانا عظيما وحالا قويما ولكن كان الدهر غالبا في معاندته وباء مروكلاءه دائما بمخالفته كما استغنى على تفاصيل ماجرياته وقد اختلف الامورخون في نسبه فمن قائل ان نسبه يتصل بجوجى خان بواسطة ولده توقاي تيمور قاله ابو الغازي في كناه شجرة الترك حيث سرد نسبه هكذا توقتامش خان ابن نوى حواجه بن نوق قل حواجه بن كونجك اوغلان بن ساريجه بن اوز تيمر ابن توقاي تيمور بن جوجى خان ومن قائل انه يتصل به بواسطة غيره من اولاده حيث قال انه ابن

یول خواجه بن مبارك خواجه بن ساسی بوقا بن توقای بن قولى بن
اورده بن جوجى بن چنگزخان ذكره فى تاريخ منجم باشى نفلا عن
تاريخ جهان اراالفغارى وقد ذكر الفاضل المرجاى غير هذا ايضا
ومن قائل انه ابن بردى بك خان ابن جان بك خان الخ قاله ابن خلدون
كما مر فعلى هذا لم ينقطع نسب صاين خان بموت بردى بك خان كما
قيل بل بقى الى ازمنة طويلة وهذا القول وما ذكره ابو الغازى هو الذى
يميل اليهما القلب ويطمئن اليهما الخا طرفان ابن خلدون كان فى عصره
ومطلعا على حاله وامره وايضا يظهر كونه من عائلة صائن خان من
العبارات التى تجىء بعد ذلك كما استقى عليها ان شاء الله تعالى **واما**
ابو الغازى خان فانه هو المرجع فى هذا الشأن ولكن الاولى ان لا نخوض
فى هذا الامر بالظن والتخمين ونكل علمه الى اللطيف الخبير حيث ان كونه
من اكابر ماوك الجوجية الچنگزية غير خفى وستبر ونعطف عنان اليراع
نحو بيان احواله من ابتدائه الى انتهائه فنقول مستعيناً بعون الله تعالى
قال ابن خلدون بعد ذكره ماتقدم من وقوع الاحتلال بسراى ودهاب
توقتاميش خان الى سمرقند ومكثه عند تيمر ثم طمحت نفسه الى ملك
آبائه بسراى فجهز معه السلطان تيمر العساكر وسار بها فلما بلغ جبال
خوارزم اعترضه هناك عساكر ارض خان فقاتلوه وانهزم
ورجع الى تيمر ثم هلك ارض خان قريبا من منتصف تلك السنة
فخرج السلطان تيمر بالعساكر مع توقتاميش مدداله الى حدود عمله
ورجع توقتاميش فاستولى على اعمال ارض خان بجبال خوارزم ثم سار الى
سراى وبها اعمال ارض خان فملكها من ايديهم واسترجع ما تعلب عليها ماماي
من ضواحيها وملك اعمال حاجى شركس فى حاجى طر خان وانتزع
جميع ما بايدى المتغلبين ومحا اثرهم **اه** وقال منجم باشى فى تاريخه
ان ملك الدشت لها آل الى ارض خان بن جيمطاي بن آبيسان بن
ساسى بوقا بن توقای بن قولى بن اورده بن جوجى فى سنة ۷۶۹

وتمكن من الجلوس على تخت الدشت اراد ان يجمع بين كوك اورداء
وآق اورداء في ملكه وان يكون حاكما مستقلا بهما فخالفه في ذلك ابن
عمه بول خوجه بن مبارك بن ساسى بوقا (قلت للصواب على ما ذكره ابن
عم ابيه) فقتله وبقى منه ولد صغير يسمى توقتاميش خان نجى من
تلك المعركة فلما كبر وبلغ اشدّه التحق بالامير تيمر بسمرقند فآكرمه
تيمر غاية الاكرام ووعده ان يسترد مملكته آباءه من يد اعدائه
و ان يعطيه اياها و يسلمها اليه فامده بالعساكر مرارا الى ان غلب
المخالفين على الملكة اه اختصارا بقدر الضرورة قلت و تفصيل هذه
القضية وشرح هذه القصة على ما في روضة الصفا هكذا قال في
روضة الصفا ان الامير تيمر لما وصل حين تعقبه قهر الدين خان في
المرّة الخامسة الى موضع يقال له بوجمان قرع سمعه في ذلك المحل ان
توقتاميش اوغلان صار متوهما من ارض خان و عارب بيك بولاد
وانهزم امامه و قصد سمرقند و التّجاء الى الملك و انه قد قرب وصوله
فارسل لاستقباله من المحل المذكور نوين تيمراوز بك ليحضر بعض
دوحة بستان الخانية يعنى توقتاميش خان الى سمرقند و رجع هو نفسه
الى سمرقند فلما وصل اليه و نزل ببلعه ان توقتاميش اوغلان قد قرب
من البلد فركب و خرج من البلد لاستقباله فلما تلاقيا و تصافحا دحلا البلد معا
فانزله منزله مناسبا و اضاف به ضيافات ام يفرع اذن الزمان مثايا و لما انقضت
مدة الضيافة و ايام الوليمة و الفرح و السرور اعطاه الامير المذكور
يعنى تيمورا اموالا عظيمة من النفود و الجواهر و الافمشة الفاخرة و الخيول
و الجمال و البغال و العبيد و الحشم و الخركاه و الخيم و الطبول و العلم و العساكر
و الخدم و ارسله الى (١) سغناق و انزار حاكما بها و الظاهر من سياق

(١) سغناق و صران و انزار و اترار و اسيعاب و فاراب و طراز و طرايند و يسي
و جند كل هذه من بلاد تركستان بسواحل نهري سيحون الشهير الان بسيردريا ما بين
تاشكند و آق مسجد في شمالي النهر المذكور الا العدة فانه كان في جنوبه و كل
هذه خراب الان منه عفى الله.

كلام المير آخوند ان هذه كلها كانت في سنة ٨٧٨ هـ حيث ذكرها في
 اثناء وقائع السنة المذكورة ولكن المصريح في تاريخ الجنابي اخذا من
 تاريخ شرف الدين اليزدي ان هذه كانت في سنة ٧٧٧ هـ وكذلك في تاريخ
 شرف الدين الخان البدليسي وعبارة الاول ان تيمر لما غلب على قهر الدين
 خان تركستان في سنة ٧٧٧ هـ فوض الغانية ببلا د صبران وسغناق
 لتوقناميش الخان الى آخر ما سيذكر بعد ذلك وعبارة الثاني و في هذه
 السنة يعني سنة ٧٧٧ هـ قام بنيه الزحف الى خوارزم لكن بسبب عدم
 اتفاق الامراء والاعيان وحه وجهة عزيمته نحو جهة مرة رابعة واستولى على
 تلك الاقوام و في اثناء ذلك وصل توقناميش خان الى ملازمته ونال منه
 الرعايات وصار منظورا بنظر عاطفته وارسله الى سغناق وفي سنة ٧٧٧ هـ
 جاء توقناميش خان عند تيمر ثانيا فاحرمه واحترمه وارسله الى سغناق
 بعد ان ضم اليه العساكر واجلسه على تخت السلطنة اه وليكن على
 هذا الاعتماد ولنرجع الى بيان ما كنا بصده ولما تمكن توقناميش خان
 في سرير الحكومة سغناق التي كانت تلمب باق اوريدا كما تقدم بيانه في
 اول هذا المقصد واستقر قدمه فيها ارسل ارض حان عساكر جرارة
 لا تدخل تحت العدو الحد تحت رياسته ابنه قتلوق بوغا لمحاربة توقناميش
 خان فالتقى الجمعان واقتتلوا مقاتلة شديدة قتل فيها قتلوق بوغا ومع ذلك
 انوزم توقناميش خان لعلبة عسكر الحصم بكشرتهم وعاد الى تيمر بسمرقند
 فاعاده تيمر الى سغناق ثانيا بكمال الابهة بعد ان اعطاه من العساكر
 واسباب السلطنة اكثر من الاول فلما سمع ارض حان عوده اليها جهز
 عسكرا لقتاله اعظم من الاول صعبة ولده الكبير توقناقيا و معه كثير
 من الامراء الجوجية واعيان السدشت فلما التقى الفريقان واشتد بينهما
 القتال واختلط الرجال بالرجال غلب الخصم بالكثرة و وقعت الهزيمة
 ايضا على توقناميش خان وقتل بعض عسكره و تفرق الباقون و هرب
 توقناميش خان الى غابات و مشاجر هناك و تعقده قرانجي بهادر فوصل

توقناميش الى ساحل سيحون (١) بعد مقاساة شدايد كثيرة وكاد
فرانجي يدركه فنزل من جواده وتجرد من ثيابه ثم رمى نفسه الى سيحون
فرماه فرانجي بسهم اصاب عضده فخرج الى طرف آخر من سيحون واختمى
في غابات و مشاجر هناك و طلبه فرانجي الى ان يئس منه ثم عاد وقد
كان تيمر ارسل للاستخبار عنه الامير ايدكو البرلاسي و من عجائب
الاتفاق وقوع مروره بمحل قريب من موضع توقناميش خان بتلك المشاجر فسمع
من بعد ان بناوتها وها فتوجه نعره فرأى توقناميش حان طريعا جاعرا بها كاديلاك
وحيدا ليس معه احد فالبسه ما يليق به من الالبسة واطعمه مما كان معه
ثم اركبه جوادا وحمله الى تيمر ثالنا وهو في ذلك الوقت نازل بظاهر بخاري
فطيب خاطره ورسب له ما يحتاج اليه من اسباب الترفيع و هياء ما لا بد
منه في التلذذ و التمتع وبينا هم في تلك الحالة اقدم الامير ايدكو المنقوتى
الذى كان منتظما في سلك امراء الدشت والبلاد الجوجية هاربا من ارض
خان واخبر ان ارض حان في صدد المجمع بعساكر كثيرة لطلب
توقناميش خان ووصل رسل ارض حان ايضا مارنا ابدا الكلام وقالوا
لتيمر ان ارض حان يقول ان توقناميش قتل ولدى و اوى قطعة كدى
يعنى قطلق بوغا و هرب الك و انتما بأك وانت أويته واكر متهم فاما
ان يسلمه الى واما ان يعين موضع الحرب ومحل الافاق فقال تيمر ان
لا احد فتوى من مدنى العمل والامرو ان اسام اى احصم مظلوما النجا
الى ومستعيثا لادى واما حديث تعيين موضع الحرب وكل محل نلتقى فهو
موضع الحرب فان الطائر المائى لا يدالى بالمطر واما اعاد الرسل بهذا
الجواب المطعنى شرع في تهئة العساكر وكفيل الاسباب والادوات
و جمع كافة الوسع عطاي و براهه نحو الدشت بعساكر لا يعد ولا يحصى
الى ان نزل موضعا قريبا من انزار وحاء ارض حان ايضا نحو الدشت

(١) وقع في الاصل ما كما تحبون وهو خذ صوراء محبوس ويهدا خمرناه الى
الصواب فسيه مـ عني مـ

والامراء الجوجية ونزل بسغناق وبقي بين الفريقين مسافة سبعة وعشرين فرسخا ونزل في تلك الاثناء ثلج عظيم واشتد البرد واجرى حكمه في الكل حتى لم يبق لاحد مجال الحركة خوفا من سطوته فبقى كل واحد من الطرفين في تلك المدة مقابلا للآخر بلا قتال ولما اعتدل الهواء قليلا وانكسرت سورة السرودة امر بيمر جمعاً من امرائه مثل يارق تيمر وختاي بهادر ومحمد سلطان شاه بتييت العدو فتوجه هؤلاء حسب الامر نحو العدو ومعهم خمسائة فارس والتفوا في الليل الامير تيمر ملك بن ارس خان وكان قد توجه نحو معسكر تيمر لك لذلك الامر بثلاثة الاف فارس فاقتتلوا الى الصباح فطعن تيمر ملك من رجله فرجع منهزماً وعاد المذكورون بالظفر والحصيرة ولكن قتل في تلك المعركة يارق تيمر وختاي بهادر ثم ارسل تيمر لك محمد سلطان شاه للاستخبار فبعص المذكور على شخص من عسكر العدو وعاد الى المعسكر وعاد الامير مبشر ايضا معارنا لهذا الحال وكان مأموراً بهذا العمل ومعه ايضا شخص من عسكر المخالف فظهر من تقرير هذين الشخصين ان الوغ سايقن وكچك سايقن من شجعان عساكر ارس خان قد توجهوا الى هذا الجانب ومعهم مائة فارس طلبعة والتفوا آق تيمر بهادر والله داد في ظاهر انزاروان آق تيمر بهادر قتل اثنين من مشاهير عسكر ارس خان وان ابن اخي آق تيمر قتل كچك سايقن وان هندوشاه اسر الوغ سايقن فوصل هندوشاه الى المعسكر مقارنا لهذا الحال ومعه الوغ سايقن فصار هندوشاه بذلك مظهراً لعناية بيمر لك والطفاه بيمين ثم ان ارس خان قد رجع الى بلاده وترك مكانه فراكب ككب تيمر لك بنفسه وجعل توقيتاميش خان في مقدمة العسكر كالطلبعة والدليل وتوجه نحو بلاد ارس خان بتمام العجلة والسرعة حتى وصل اليها بعد خمسة عشر يوماً فاجروا فيها مراسم النهب والغارة واستوفوا منها حطيمهم واغتموا شيئاً كثيراً من الغنم والابل وسائر الاجناس المختلفة فبلغ في تلك الاثناء ان ارس خان قد مات وحلّس

مكانه ولده نوقتاقيا فلم يلبث هو ايضا الا قليلا حتى توجه نحو الاخرة من وراء ابيه ارض خان فجلس مكانه واده الثاني تيمر ملك خان فرتب تيمر لنك اسباب السلطنة لتوقتاميش خان وارسله الى مملكته واعطاه جوادا اصفر سريع السير وقال اذا طلبت به هاربا تلحق ومتى هربت به من طالبينجيك من شره ثم ودعه وعاد الى سمرقنده وكان ذلك على ما في الحنابي نقلا عن البزدي في سنة ٧٧٨ وهذا هو المراد ايضا بما تقدم عن تاريخ شرف الدين الخان البتليسي فتذكره ولما سمع تيمر ملك خان تيمر لنك قد اجلس توقتاميش خان على سرير سلطنة الدشت ورجع بنفسه الى سمرقند توجه نحو توقتاميش خان بعسكر عظيم فاما التقى الجمعان ودار رحى الحرب انهزم توقتاميش خان ثالثا ونجى بنفسه بعد جهد جهيد وتعب شديد بالجواد الذي كان تيمر اعطاه لمثل هذا اليوم وعاد الى تيمر رابعا مع فارس واحد من خواصه فبذل تيمر ايضا مفدرته لاصلاح حاله وصرف عنايته لتطبيب باله وامر كبار الامراء مثل تيمر اوزبك و يحيى وواجه وولده غياث الدين طرغان وغيرهم بهرافقة توقتاميش خان واجلاس على سرير السلطنة فتوجه هؤلاء مع توقتاميش نحو سغناق واجلسوه على سرير السلطنة فينها وعادوا ذكر محاربة توقتاميش خان مع تيمر ملك خان وقتل تيمر ملك خان في تلك المحاربة واستقلال توقتاميش خان سلطنة دشت القفجق وسراي وكافة البلاد الشمالية اعلم ان توقتاميش خان لما قدم سمرقند كان معه امير من الامراء يسمى اوزبك تيمر ولما وقع القتال بين توقتاميش خان وبين ملك خان في النوبة الاخيرة وانهزم توقتاميش خان بقى اوزبك تيمر في بلاد الدشت مدة فمضوا عليه وحاووا به عند تيمر ملك خان فعفى عنه فطاف في تلك البلاد مدة مديدة على اسوء الحال فحما يوما مجلس تيمر ملك خان وحشى على ركبته وسأله ان يرد اليه اليوساء واحشاماته يعنى القبيلة والناحية التى كان حاكما بها اولا فقال له تيمر ملك خان ان

شئت ان تقيم يعنى راضيا بحالك هذا فاقم وان شئت ان تذهب فادهب
يعنى ليس لك عندى شىء نافع فلما وجد اوزبك تيمر فرصة هرب
وقدم سمرقند وقال لتيمرليك ان تيمر ملك مشغول بشرب الشراب ليلا
ونهارا ولا يقوم من نوم العفلة الى وقت الضحى فلو وقع مائة مهم كبير
مثلا لامجال لاحد ان يوقطه من نومه ولهذا اعرض اعيان البلاد وكبراء
المملكة عنه ويريدون ان يخلعوه ويجلسوا مكانه توقتاميش خان فلما
اطلع تيمرليك على احوال تيمر ملك خان واوضاعه ارسل رسولا الى
توقتاميش خان بسغناق يعلمه باحوال قرينه تيمر ملك خان ويشير اليه
ان يجمع اليه عساكر الدشت ويتوجه بهم لمناوشة خصمه تيمر ملك خان
وان ينتزع عنه الملك بمساعدة القدر واعانة خالق القوى والقدر فجمع
توقتاميش خان عساكر كثيرة من ابطال الدشت وتوجه بهم نحو قراتال
الذى كان تيمر ملك خان شتابه فلما سمع تيمر خان بوجه توقتاميش
خان نحوه جمع عساكره وتوجه نحوه فالتقى الجمعان واقتتلوا اشد القتال
ثم انجلى الحرب عن هزيمة تيمر ملك خان فاستقر توقتاميش على مسند
السلطنة بدشت القفجق مكان آبائه واجداده بالارث والاستعفاء ثم شتاب بسغناق
ولما جاء آوان الربيع وجه عنان عزيمته نحو بقلان فاستولى عليه ثم
شرعت سلطنته فى الترقى وقوته وشوكته فى التزايد يوما فيوما ويبشره
الطالع والاقبال بنيل المرام ومعانقة الامال واما تيمر ملك فانه لما انهزم
مام توقتاميش خان توجه نحو هزارته التى كان فوض ضبط احوالها الى
محمد اوغلان واستشاره فى دفع توقتاميش خان فرأى محمد اوغلان ان
المصلحة فى التوقف فعمل تيمر ملك خان كلامه هذا على الغرض الفاسد
فقتله ثم جمع بعية قومه واتباعه واحشامه وقصد توقتاميش خان فالتقى فى
موضع قراتال ونشب بينهما القتال ففى اول حملة قتل تيمر ملك خان وتفرق
من كانوا معه وصفا الحوالتوقتاميش خان وكان لتيمر ملك خان نديم يقال له
النچاق وكان موصوفا بالوفاء ومشهورا بالشجاعة فاراد توقتاميش خان ان

يحسن اليه ويرفع شأنه لديه بان ينظمه في سلك امرائه ويجعله من
 اخص ندمائه واكبر وزرائه فقال آلنچاق قد مر وقتي في حياة تيمرملك
 خان بالامارة والحكومة والرياسة على احسن الاحوال وانفق عيني احسن
 الى من ان اراك الآن جالسا مكانه على التخت فلباءمر الخان الآن تكريما
 وتفضلا بضرب عنقي وان يضعوا رأس تيمرملكخان فوق رأسي وبدنه
 فوق بدني فساعدته توقيتاميش خان على ذلك واجاب ملتصقه فيما هنالك
 اه من روضة الصفا ومثله في تاريخ الحنابي بالاختصار اخذا من تاريخ
 اليزدي ومثله ايضا في تاريخ منجم باشي مختصرا اخذا من تاريخ جهان ارا
 للغفاري والمفهوم منه ان هذه الوقعة الاخيرة كانت في حدود سنة
 ٧٨٠٠ وقيل بعدها والله سبحانه اعلم بحقيقة الحال واليه المرجع والمال
 ولعلك تتفطن بما مر في اثناء العبارة من التصريح بان توقيتاميش خان
 طمحت نفسه في ملك آباءه وان تيمر لك وعده ان يرده الى ملكة آباءه
 وان توقيتاميش خان استقر على مسند السلطنة بدشت الففحق مكان آباءه
 واجداده بالارث والاستحقاق ان توقيتاميش خان من اولاد صائين خان لا
 من اولاد توقاي تيمر ولا من اولاد اوردو ابي جوجي فانيما واولاد همالم
 يتملكوا بلاد الدشت بالاستقلال بل كانوا امراء الميسرة حكام بعض المواهي
 كما مر في اول هذا المقصد فكيف يصح ادعاء اعقابهم الارث وكيف يستقيم
 وعد استرداد ملك آباءه من يد اعدائه مع انهم اعنى اعدائهم على هذا
 القول اي على قول من قال انه من دريسته توقاي تيمراو اوردو ابي
 جوجي ابناء اعمامه فهو واياهم سواء في استحقاق الملك ولاوحيه ايضا
 حينئذ لقول صاحب روضة الصفا انه جلس على تخت سلطنة الدشت مكان
 آباءه بالارث والاستحقاق كما لا يخفى وايضا قلنا فيما سبق ان ميلان القديس
 الى قول ابن خلدون من انه ابن بردي بك خان وان كان الجمهور على
 خلافه الا ان نقول ان مراده بنخت اباؤه تخت حكومة آق اوردو او المراد بابائهم
 جوجي خان وحنكزخان وهذا هو الذي اقبله والله سبحانه اعلم * مسير

توقتاميش خان الى الروسية ودخوله بلدة موسكو قال كارامزين ولما جلس توقتاميش خان مسند الخانية ولم يبق له مزارع في الملك ارسل السفراء الى كافة حكام الروسية يحبرهم بحلوسه الى التخت واعداد المتغلبين وعود امور دولة التتار الى مجراها السابق (يلوح بذلك الى الانقياد والطاعة) فقبل ديميتري دونسكوى الكيناز الاعظم سفيره بكمال التواضع وغاية الاحترام ثم ارسل سفيرا الى توقتاميش حان بيتدا ياثمية بهيه بحلوسه ويظهر له المودة وكذلك فعل سائر حكام الروس ولكن لم يكن توقتاميش حان ممن يقنع بمثل تلك الهدايا بل كان قصده ان يستعبد الروسية مثل باتو حان واوزبك حان وان ينتقم منهم للتتار وان يعيدهم الى حدودهم الاولى فبعد مضي سنة ارسل واحدا من اولاد الخوانين يسمى المرزا آق حواجه مع سبعائة نفر من فرسان التتار الى الكيناز الاعظم ديميتري وكتب اليه فرمانا يدعوه وسائر كنازات الروسية الى اوردولديه للبيعة والادعان للعبودية فلم يبق من سماع هذا الخبر الموحش في وجوه الكيناز وسائر الحكام والاهالي اثر الدم لانهم كانوا على يقين من عدم الانتدار على المقاومة ان امتنعوا فان اكثر الشبان الصالحين العسكرية كانوا فدتلفوا في المحاربات الممتدة ايام المرزا ماماي فمالوا من ابن هانا هذا الملاء العظيم حين ظنوا بعد ان كسرنا المرزا ماماي وعسكره اننا قد تخلصنا من عبودية التتار واستولى عليهم عايه الحزن والعم وكان ديميتري ايضا في هذا الفكر ثم ارسل الى المرزا آق حواجه يلتبس منه ان يخرج من بين الاهالي معتذرا بتعصهم وحقاقتهم خصوصا في مثل تلك الحالة الحرجة ويقول له انه لا يكون مسئولا ان اصابه شئ من طرفهم فعاد المرزا آق حواجه الى اوردو واحمره بمقالته ففرح الكيناز ديميتري لذلك وصار مشغولا باموره الداخلية وشارك العساكر والاستعداد للدفاع وكان توقتاميش حان ايضا مشغولا بالتدارك والاستعداد للهجوم والانتقام ولما مضت لذلك سنة نهض توقتاميش حان نهضة الاسد للانتقام وتربية العصاة وسار الى موسكو في اوائل سنة ١٣٨٢ مصادفة سنة ٧٨٣ هـ

بغثة من طريق بلغار وعبر نهر اذل (وولغا) منها فلما فرغ هذا الخبر سمع ديميتري اندهش وتحير فانه كان خبيراً بقوة توقتاميش خان لانه لا اختلاف الواقع بين امرائ التتار وجمعهم كلهم تحت راية واحدة كالاول فكان مأیوساً من المقاتلة والمقاومة ومستيقناً بالمغلوبة ان حاربهم ومع ذلك كان قد انضم الكيناز آلبغ الروسى مع امرائه وعساكره الى توقتاميش خان فبهذا زاد قوة عسكر توقتاميش خان ومتانتها ونقص قوة عسكر ديميتري فصار مغلوباً قبل المحاربة معنى فخرج من موسكو مع عائلته وهرب واستقبل سائر كينازات الروس توقتاميش خان بالترحيب واطاعوه فاستولى توقتاميش خان على بلدة سير پوحف ووجه الى بلدة موسكو ولما سمع اهل موسكو توجهه وقربه افترقوا فرقتين فمنهم من اختار الفرار ومنهم من اختار الفرار والمدافعة وفر المطران كيربان الى تووير ونولى قيادة العسكر وتدير الحرب الكيناز اوستى ابن الكيناز آل كيرد الليتوانى فشرع فى تنظيم الامور وتشجيع الاهالى وترتيب العساكر وسد الثغور وغلق ابواب السور واما الاهالى فبعضهم كان مشغولاً بالكا وبعضهم بشرب الخمر يقولون ان سور بلدتنا متين وحصنها غليظة وهوية وعساكرنا كثيرة فمادى يفعل بنا التتار فلما كان اليوم الثالث والعشرون من آغستوس طهر ورقة من عسكر توقتاميش خان وتعاربوا من البلد وساروا بدورون حول السور لمعاينة الموضع الملايم الميعوم والدخول على البلد وساءلوا اهل البلد عن الكيناز ديميتري فاجابوهم بانه ليس هنا ولما راوا قلعة العسكر فرحوا وقالوا انهم او حاربونا اصاروا مغلوبين المنة واما عابث الشمس غابت هؤلاء العساكر الغلبة ايضا من عيونهم وباعدوا عن البلد فرحيم بذلك وظنوا انهم هربوا فلتتهم وهكذا يفعل العجر واما اصحابنا وعساكرنا حول اطراف موسكو لا يعلم عددهم الا الله وهم تحت قيادة توقتاميش خان فصار الاهالى من مشاهدتهم مدحدين كصامهم لانه انهم هربوا من التتار من السور وشرعوا فى الرمي ومن غاية متارينهم فى الرمي كان لا يعطى سهم من سهامهم وداموا على هذا الحال ثلاثة ايام متتالية واسكن الله امم يكون انهم

آلة الهدم لم يتمكنوا من دخول البلد بالهجوم ولما كان اليوم الرابع من
 ابتداء المحاربة وهو السادس والعشرون من أغسطس أرسل توقتاميش
 خان إلى أهل موسكو يقول لهم إن مقصدي إنما كان ديميتري وتربيته
 وأما الإهالي فاني أحبهم كحب تبعتي فأن استقلوني بالخبز والملح وتركوني
 لأدخل البلد وأنفج فيه فاني أرجع إلى مفرى من غير أضرار بالإهالي ولما
 بلغ السفراء الإهالي هذا الكلام لم يلتفتوا إليه وحافوا كونه مكرًا
 ولكن كان مع السفراء سيلي وسيمون أبناء ديميتري حاكم نيژني نوغورد
 فنصحا الإهالي وعطاهم بترك المحاربة والمعاندة فبعد الاستشارة الطويلة
 قرروا عليهم على فتح الأبواب ولما فتحوها هجمت التتار على البلد من كل
 جانب وطفعوا يقتلون من يصاد فهم من الإهالي ويخربون البيوت وينهبون
 الأموال فلم ينج منهم أحد سوى الهارب وأسروا البواقى وجمعوا من
 النقود ما لا يعلم حسابه إلا الله حتى وضعوها في الأكياس وحملوها في
 الأعصلات (العربات) ولم يتركوا في حزيمة الكيناز حبة ولم يكتفوا
 بهذا بل نهوا الكنايس أيضا وكسروا الأصنام واحد وأما فيها من الفضة
 والذهب والجواهر ولم يخافوا بأعس الله قال والحاصل أن العلم عاجز
 عن توصيف ما فعلوه ثم أنهم ذهبوا راجعين إلى بلادهم بعنائهم وأسارى
 لا تعصى واستولوا في ممرهم على بلدة قولومنا ثم توجهوا إلى نهر
 أوقا وعادوا إلى أوطانهم منه أه قلت هذا ما قاله كارا مزين ولا يخفى
 أن من عادتهم أن يجعلوا حمة من قباحة التتارقة وقبة من شنائعهم
 حمة وليس في أيدينا ناريج حتر نطلع على ما صدر من الروسية ونعرف
 الحقيقة والذي نجزم به الآن أن هنا مبالغة لا تعصى * ثم قال ولما
 انصرفت التتار عاد الكيناز ديميتري إلى موسكو مع أخيه ولا ديمر
 وشاهدا تلك الأحوال المدهشة والترما التحل وأمر ديميتري بدفن
 الأموال وعين لكل ثمانين مئتا روبلة روسية فبلغ جميع ما
 أعطاه ثلاثمائة روبلة فيكون عدد القتلى أربعة وعشرين ألفا

وقد قال انهم لم يتركوا احدا سوى من هرب ولا شك ان اهالى
موسكوا ليس عدد هم هذا المدر فقط ولا مائة الى ومطبل لا يكونون
انقص من نصف مليون على الاقل وهذا هو افراط فى المبالغة *
قَالَ وكانوا احرقوا المدينة بعد الذهب فامر ديميتري ببنائها فشرعوا
فى البناء وبينما هم مشغولون بالبناء اذا جاء احد من طرف توقتامش
خان بالسفارة الى ديميتري يسمى مبرز ا قراحه (١) فاستقبله ديميتري
بالتعظيم وسأله عن حاطر حضرة الخان فقال له السفير انه وان كان
جبارا ولكنه صاحب مرحمة يجب المسالمة والآن قد عفى عنك
ويريد ان يعيش بالوداد والمحنة ومرض به ديميتري وارسل ولده
واسيلي مع جمع من امرائه بالهدايا الى حصرة الخان واحتاط ان
يسير اليه بنفسه وخاف من اتلائه بما ابتلى به الكيناز ميخايل ايام
اوزبك خان فقمع به توقتامش خان وعفى عنه ذكر مجيء واسيلي
الثانى ابن ديميتري دونسكى كيناز الروسية الى سراى لاظهار
تبعته توقتامش خان حسب العادة الجارية قال كارامزين وفى سنة
١٣٩٢ م مصادفة سنة ٧٩٤ هـ اغار واحد من اولاد خوانين اوردو
يسمى بك قوت (٢) بامر توقتامش خان على ولاية واتكا من
الروسية عابرا نهري وولغا ووران وكان اهل الولاية المذكورة
اسسـنوطوا بها فى عصر اسدى بوغواسكى مهاجرين اليها من
نووغورد وعمروها غاية العظيم مدة ماى سنة بسبب وسعة ارضها
وكثرة بحارها وبسبب اغاريتهم على من كانوا بجوارهم من الاقوام
الچوديه ولهذا كانوا يعيشون بغاية الراحة وكان حسن حالهم وغناهم هو

(١) قراحه ليس هو اسم شخص بل هو لقب لكن مقرب الخان من القزاق

القرنا و المايبىجى فى اصطلاح الدولة العثمانية ايدهم الله . منه عفى عنه .

(٢) فى الاصل بقوت ولكن بسى ان يكون مكنتا . منه عفى عنه .

الذى استلقت انظار التتار وجلبهم اليهم وحيث كانت اغارتهم على الغفلة عجز الاهالى عن حماية بلدانهم المنيعة على الاراضى المستوية والمواضع المستنقعة الندية بمعايلة التتار ومدافعتهم فقتل بعضهم فى ميدان الحرب وبعضهم وقع فى الاسر والتجاء اكثرهم الى الغابات الكثيفة والمشاجر الملتفة عازمين على طرد التتار من ديارهم متى وجدوا الفرصة فما مضى من هذه الواقعة الا زمن يسير حتى انضم الى اهل تلك الولاية اهالى نوو غورد واوستوغ (يعنى بدعوتهم اياهم وصراخهم بل بامر واسيلي) فنزلوا من نهر وانكا الى نهر قاه وولغا راكبين السفن الكبار ووصعدوا من ولغا الى قزان وروقوطين اللذين هما من توابع بلغار الكائنة تحت حمايه الخان واغاروا عليهما ونهبوا اموال التجار التى صادفوها وعادوا قلت هكذا يقول كارا مزين فى سبب هذه الاغارة ولعل سبب امر توفتاش حان بالاغارة ان صح هو ناء حر مجى واسيلي الى اوردو لاطهار تبعيته ويصدق كينازيته من وقته المعهود فان العادة كانت جارية بالمجى فى اول حلوسهم وقد ناء حر مجى واسيلي عن حاوسه ازيد من سنتين وان موت ديميتري دونسكى وحلوس ولده واسيلي مكانه كان فى سنة ١٣٨٩ م مصادفة سنة ٧٩١ هـ والله سبحانه اعلم ثم قال كارامزين وبعد مرور ستة اشهر من هذه الواقعة توجه واسيلي كيناز الروسى الاعظم الى اوردو لاطهار الطاعة وتجديد البيعة اتوفتاش حان وام يكن سبب منوله لحضور الخان منعصرا فى هذا فقط بل اقواه واهله دفوة كينازية موسفوا وتوسيع دائريها بالتدريج وصار واسيلي مطهرا لما ام يبله غيره من حكام الروس قبله من التفات حضرة الخان وامرائه وتعطيهم وكريمهم ومن جملة ما قال واسيلي فى سفره هذا من الامتياز انه تمكن من تحصيل الاذن من حضرة الخان بنصب بوريس عوردسكى كيناز اباطراف نيترنى وناء بيده فيه واستحصل

الاذن ايضا من حضرة الخان بالحاق بلدة بورس التي كانت في السابق متعلقة وملحقة بجمهورية غور وديتسه وميشجر بكننازية موسكو وحكومتها والحاصل انه نال جميع ما طلبه وسأله من حضرة الخان من المطالب والامتياز وسبب نيل واسيلي جميع مطالبه واسعانى حضرة الخان اياه بها مع الالتفات الفائق هو تصادفه وقتا يفتصى ذلك فان توقنامش خان كان في الوقت المذكور يستعد ويتهيأ لمكافحة عدوه الالاند القوي نيمرلك فغاف ميل الروسية الى طرف عدوه المذكور والتزامه اياه (يعنى فيبقى توقنامش خان بين عدوين وقد كانت الروسية قد سئمت وضجرت من رقية التناز وحقهم عليهم منذ سنة ١٦٥٠ وكان يلتمسون اسباب التخاص منها فلا تفوتون ادنى سبب وجدوه ولا تضيعون اقل فرصة نالوها سواء كان من جهة بيمرلك او غيره) قال وقد وعد واسيلي حضرة الخان في معاينة النفقاته واسعاياته المذكورة ان يعينه على تيمرلك (يعنى ان اقتضى الحال ذلك) حتى باعطاء العساكر وان لم ينبت ذلك في المحررات الرسمية المعتمدة عليها اه وهذه الواقعة وان كانت متأخرة من كتب من الوقائع الآتية الا انى اثبتت هنا نظما الوقائع كليا فى سلك نظائرها فان هذه الواقعة كما انها كاثرة بين توقنامش خان والروسية كسوايتها كذلك الوقائع الآتية كلها وقائع توقنامش خان مع بيمرلك ومراسلاته مع ملوك مصر ايس فيها وقائع متعاقبة بالروسية ذكر وقوع الخاف بين تيمرلك وتوقنامش خان اولا وبيان سبب ذلك وافضاؤه اخيرا الى محاربات بينهما صعبة كثيرة ونخريب البلاد وقتل العباد حتى الى ايقضاء الملك ودخوله فى تصرف الاعداء الاشرار وبقائه بايديهم الى هذه الادوار اعلم ان ام بيمرلك مع كونه مشهورا لدى الخاص والعام وكونه مطهرا لخال الحق سبحانه وكونه مريدا للمتفرد بالملك وابادة الملوك الكرام وكونه بالمالا لادى سبب وعلة لذلك غمى عن البيان وكذلك مساعدة القدر اياه فى ذلك مستعين عن التبيان وام يكن مساعدته توقنامش خان له جنة اياه واحماق حتى رآه ونواه بل اسكر شوكة ارض خان الذى بن اموى الملوك فى ذلك الزمان

مع محاربته اياه ومنافسته في الحال والشان كما قيل لاجب على بل لبعض معاوية ولهذا لما استقل توقنامش خان بالملك وانتشرت شهرته وصيته في الآفاق ساء ذلك وصار يتوهم منه فيما هنالك واضحى يتمنى حصول سبب يتشبه به في مفاتنته ومحاربته في الممالك ولما وجد ما يمكن ان يجعله وسيلة بتأويلات بعيدة لتلك المسالك نهض نهوض النمر لايراده الى موارد الممالك وبين ذلك ان ممالك آذربيجان والعراقين وخراسان وكما كان متعلقا ببني هلاكو اما مات السلطان ابو سعيد الذي هو آخر من ملك من اولاده في التاريخ الذي مر ذكره وقع امرها في الهرج والمرج وانقسمت بين ملوك الطوائف وام نزل الحرب بينهم من ذلك التاريخ الى هذا التاريخ كما مر بيان نبذة منه في ترجمة جان بك خان ولما ظهر تدهور ملك وكان جل قصده سلك جميع الدنيا وفد سمع ما بتلك المملكة من شتات الامر وعدم الاتفاق ارسل اخض اوليائه الحاج سيف الدين الى تلك البلاد بارادة حج بيت الله الحرام في الظاهر وبالحج احوال تلك البلاد وبجسستها في جميعها والباطن وهو ليس بانقص من الملك في الدهاء بل هو اعظم من اعانه في تأسيس الملك فلما رجع احبره بان عدم لاراعى لها والبلاد غنيمة باردة لان ملوكها في المحاربة والاقامة فيما بينهم يمكن الاستيلاء عليها واحدة بعد واحدة فلما سمع ذلك رسم ملك الممالك كلها في خريطة ذهبه في عداد ممالكه وام يشك انه يستولى عليها ويجري احكامه فيها بتمامها بل فيما وراها فقام بكمال الاستعداد قاصدا تلك البلاد وذلك في سنة ٧٨٥ وجرى فيها مراسم القتل والنهب والعمارة والتجريب وعم غاراه في ملك النوبة تمام سجستان وزابلستان وقتل اهائها قلاعاها ثم رجع الى سمرقنده واقام بها ثلاثة اشهر ثم نهض نائيا بقصد بلاد مازندران واستمر آباد في سنة ٧٨٦ وفعل فيها مثل ما فعل في سجستان وغيرها من القتل والنهب والغارة وشتا في ذلك السنة بالرى ثم نهض في اول الربيع وشرع في التجريب

والقتل والنهب والافساد حتى وصل الى القاعة السلطانية من اعمال تبريز واستولى عليها ورجع منها الى سمرقنده رشتا بها وذلك في سنة ٧٨٧ وكان تبريز وعراق العرب وبغداد في ذاك الوقت تحت تصرف السلطان احمد بن السلطان اويس الجلايري الا ياختاني وكان بينه وبين توقيتامش خان مواصلة ومراسلات وكان عساكر توقيتامش خان لا يخلو من التردد بين بلاده وبين بلاد السلطان احمد لعمليته وامداده على مخالفيه وفي العام الذي شتا فيه تيمرلك بااري كان قاضي سراي قد توجه نحو تبريز برسالة من عند توقيتامش خان الى السلطان احمد خان بن السلطان اويس الا يلحاني الجلايري ولما وصل القاضي الى باكونيين له ان السلطان احمد في بغداد وبين امرائه ببلااد اذربيجان مقاتلة ومعاربة وان البلاد في الهرج والمرج والا من مسلوب من العباد فارسل شخصا الى توقيتامش خان يخبره بذلك كله ويعلمه ان حط الحدود والثغور واجب على الخان ولا ينبغي التعامل عن عواقب الامور وانهام الشرور فارسل توقيتامش خان خمسين الف فارس ورجعت مبادي بعض امرائه مثل يكا اوعلان ويخشى خواجه الى درند وامرهم بان يعيدوا هناك منتظرين الى ما يطهر من وراء حجب الغيب واما القاضي فانه قد مضى في سفره حتى وصل الى بغداد وادى الرسالة للسلطان احمد وبينا هو عقيم ببغداد اذ طور من عالم الغيب امرهم بخطر بالبل حتى صار سببا اوفوع الفتن وفساد الاحوال وذاك ان القاضي المذكور كان معه يارم من اولاد الدعل فائق الحسن والجمال حصل السلطان علاقة بذاك العلام ومشاهدا الامر بين الانام فرجع القاضي الى بلاده وهو مستند في بحر الحجة والافعال وحق السلطان احمد اما صدر منه هذا الميل واغرى توقيتامش خان على ترك معاونته بل حربه على جهالته ومباوثته وعمل ذلك بعدم ديانته وامانته وقال ان تربته واجبة حتى يرجع عن عوايته فارسل توقيتامش خان بعض امرائه ميل الامير بيك يولاد وداود بيك وعلى بك وقرانجي

بك وعيسى بك وغيرهم مع عساكر كثيرة الى دربند وامرهم ان يأتوا العساكر الموجودة هناك معهم ويتوجهوا الى سرير وان يعضوا على السلطان احمد فتوجه هؤلاء المذكورون وكان المبعوث قريبا من مائة الف فارس ولما وصلوا الى نبريز وجدوها قد حصن بها الامير سنتاي الذي هو من اكبر امراء السلطان احمد وفائد جيشه هناك مع الامير ولي الذي كان اوليا واليا باسترآباد ومازندران فسرعوا في الحصار فاما الامير ولي فهرب منها وبقي الامير سنتاي محاطا ومدافعا بمن معه من العساكر وامتد الحصار الى اسدوع ثم دخل عسكر توقتاميش خان البلد عنوة ونهوا ما فيها لممانعة اهليا ومعاندتهم واما كان السلطان احمد الذي هو المطلوب لم يكن بها بل كان ببغداد رحعوا من هناك واستصحبوا معهم الشيخ كمال الدين الحنفي قدس سره كما سيحى ذكره ان شاء الله تعالى في آخر هذا المقصد وكان ذلك في سنة ٧٨٧ وقال بعضهم في ذلك مورخا شعرة:

نهب تبريز وقتل وغارات او* بود تاريخ نازنين (٧٨٧) تبريز* اه
منتخبا من روضة الصفا وذكره مختصرا في شرفنامه ايضا وذلك هو
العام الذي شتافيه الملك بسمرقند بعد استيلائه على استرآباد
ومازندران كما مر وهذه الواقعة كما ترى ايسست هي مع تيمرلنك
فان نبريز لبس من جملة مملكته ولا مملكة جغتاي حتى نقول انه
يدعى ملكه او ملك اسلافه من اولاد جغتاي بل كان تبريز واعماله
متنازعا فيها بين بي هلاكو وبي جوجي وكانت دائما في يد بني هلاكو
كما تقدم فلا حق حينئذ اتيمرلنك ولا لمورخيه ان يجعلوا تلك الواقعة
اظهار المخالفة من طرف توقتاميش خان في شأن تيمرلنك ومع ذلك
فقد اسند تيمرلنك بذلك السبب المخالفة الى توقتاميش خان ونسبه
الى كفران النعمة ونسيان الحقوق وبني جميع ما فعله بعد ذلك عليه كما
سيحى ويلقى مورخوه ذلك منه بحسن القبول ونسبوا المخالفة وكفران

النعمة بذلك الى توقناميش خان كلا وليس الامر كما يفترون يعرف كل احداً ذلك افتراءً مجعاً وعدول عن الجادة لمراعاة خاطر من يصونه وهذا ليس من المروءة والانصاف والانسانية بل اللازم للمورخ ان يكتب ما هو الحق والصواب له وعليه دون ان يميل الى طرف احد للاغراض النفسانية والله الملم للصواب ذكر المراسلة بين توقناميش خان وملوك مصر على ما جرت به العادة بين ملوك هاتين المملكتين قال الأمير بزي وفي الحادي عشر من ذي الحجة من سنة ٧٨٦ قدم رسل الخان توقناميش بن اوزبك متملك بلاد الدشت مخرج الأمير سودون النائب والأمير يونس الدوادار المعائيم وانزلوهم بالميدان الكبير على النيل ثم احضروا الى الخدمة بالايوان في يوم الاثنين الثامن عشرة ومعهم هدية وهي سبعة سنافر من الطيور الجوارح وسبع بقم قماش وعدة خاليك فلما قرئ كتابهم طهرانتم رسل متملك بلاد الهرم فقطع راتبهم كل يوم خمسمائة رطل لحم ورأس بقر ورأس حبل بر سسم الذبيح والى درهم واخرجوا من الميدان الى مرسع بالعامة وحلج عليهم في الحادي والعشرين منه اه ومد في ناريج ابن دوقمق مجتصراً وقال ابن حجر وفي سنة ٧٨٦ قدمت رسل توقناميش خان ابن اوزبك سلطان الدشت واسم كبيرهم حسن بن رمضان وكان ابوه نائب الهرم ارسل بهم صاحب الهرم ومعهم هدية فعبلت وارسلت اجوبتهم اه فلت وكان ذلك في عهد الملك الطاهر بر فوق اول ملوك الحراكسه وكان تسلطه قبل هذا بعامين فانه تسلط في سنة ٧٨٤ وهذا قال الفاضل في هذه الحادثة اعني حادثة الرسل المذكورين ومن غريب ما وقع انه ورد رسول من السرق (صوابه الشمال) في الايام الطاهرية بر فوق سمى الله سبحانه عهده واطهر لاهل اطرافات انه رسول من عبد توقناميش خان صاحب بلاد اوزبك ووقعت بطاقته بالعامة الحروسه بذلك فامر السلطان النائب الكمال والامير الامراء بالخروج للافانه على العرب من العامرة فخرجوا وبلغوه بالمعظيم

على انه رسول توقيتاميش خان المقدم ذكره وانزل بالميدان الكبير
 تعظيما لامره فلما عرص كتابه نظر فيه المير البدرى ابن فضل الله تغمده
 الله تعالى برحمته وهو يومئذ صاحب ديوان الانشاء الشريف فوجه غير
 جار على مصطلح كتب الخانات في الورق والكتابة فاستفسر الرسول
 المذكور عن ذلك ونوقس قضيته فاخبر انه عن الحاكم بالمرم من اتباع
 توقيتاميش خان وانكر عليه ذلك وحطت ربه عند السلطان واهل
 دولته عما كان عليه وعلا بذلك مقدار المير البدرى ابن فضل الله المشار
 اليه عند السلطان وشكر له من ذلك ما كان له وقال الحافظ ابن
 حجر وفي صفر من سنة ٧٨٧ قدمت رسل توقيتاميش خان
 ومعهم هدية جهزهم تيمرلنك مدير المملكة اه هكذا وجد في بعض
 نسخ تاريخه وام نعرف ما له ومعناه وقال المعريزي وفي المحرم سنة
 ٧٨٧ قدمت رسل الخان توقيتاميش خان ابن اوزبك فخرج الامراء
 واجناد الخلة الى لقاءهم وملوا بين يدي السلطان وقدموا هديتهم اه
 وقال العيني وفي سنة ٧٨٧ قدم رسل توقيتاميش خان ومعهم هدايا جليلة
 وقبولوا بالاحترام اه وقال الحافظ العسقلاني وفي سنة ٧٨٨ تجهر قديد
 الحاجب وبيكتيمر العلاني الى توقيتاميش خان في الرسالة من صاحب مصر
 اه ذكر وقوع المناوشة اليسيرة بين عسكري تيمرلنك وعسكري توقيتاميش
 خان قد ذكرنا فيما مر احوال تيمرلنك ونيته بالنسيه الى مالك بنى
 هلاكو بل بالنسيه الى جميع العالم وخروجه بقصد الاستيلاء عليها وعوده
 من سلطانية ولما وقع من توقيتاميش خان ما وقع من ارسال العسكر
 الى تدريب وقرع دلك سمع تيمرلنك اغتم ذلك و ارادن يتخذة صلة
 وذريعة لمجاربته فجمع عساكر لا نحصى ونهض من سمرقند في سنة ٧٨٨
 قاصدا بلاد ابران ومجاربة توقيتاميش خان ان ظهرت منه ما يوجب ذلك
 وبقي في سفره هذا ثلاث سنين ولهذا يقال له عند مورخى تيمرلنك
 نورس سه ساله فان معناه سفر ثلاث سنين واباد في هذا السفر كثيرا
 من الملوك وهزم السلطان احمد واستولى على ماله ببلاد اذربيجان
 وشرده الى بغداد واستولى على كرجستان حتى وصل الى تفليس وبلاد

الداغستان وفعل من الشنائع ما لا يوصف كل ذلك لتحريك غيظ توقناميش .
 خان وعرق غضبه ولعل يقوم مقام المدافعة حيث وصل الى حدود بلاده .
 ولكن لم يظهر من توقناميش خان ادنى حركة وجاءه في ذلك الوقت
 الشيخ ابراهيم الشرواني ملك بلاد الداغستان واطهر له الانمياد ضرورة
 استخلاص ملكته من شره وقد ذكرت قصته في عجائب المقدور مستوفاة
 لكن في غير محلها ومحلها انما هو هنا ولما جاء اوان الشتاء شتا بقرا باغ
 ولما انقضت اوان الشتاء توجه في اول الربيع من سنة ٧٨٩ الى طرف
 بردع فسمع في اثناء سيره ان طائفة من عسكر توقناميش خان يعنى
 قراغوله مترددون في سواحل نهر الكر ومرادهم العبور الى طرف
 آخر منه وانهم قد اغاروا على ملكة شابران التي كان تيمرلنك قد
 استولى عليها فلما سمع ذلك اغتنم الفرصة وارسل طائفة من عسكره
 الذين حلقوا التعذيب العباد وتخريب البلاد وسفك الدماء وانواع الفساد والافساد
 تحت رياسة بعض امرائه الى تلك الجهة وامرهم بالعبور من نهر الكر
 وتقد من الاحوال وتجسس الاحبار فجاسوا خلال الديار وعبروا النهر
 المذكور والتقوا طائفة من عساكر توقناميش خان فسئلوهم
 عن اصلهم وفصلهم وعن مرأهم وقصرهم فاجابوهم بانهم عساكر
 توقناميش خان نحط الثغور من عساكر تيمرلنك والظاهر انهم لم
 يعرفوهم فمجرد سماع ذلك هجموا عليهم هجوم الكلاب واشتعل نيران
 الحرب بين الفريقين ولم يمض الا قليل حتى وقع الانكسار والانهزام
 على عسكر تيمرلنك ولكن تيمر كان قد ارسل من ورائهم طائفة
 اخرى من العسكر تحت رياسة ابنه وخالفه الصديق مير ان شاه فلحق
 بهم في تلك الحالة وشرع في القتال فتأخر عسكر توقناميش خان واسر
 ميرانشاه بعض الضعفاء منهم وعاد بهم الى حضور تيمر فقال تيمرايولاء
 الاسرى ان بينى وبين توقناميش خان حقوق الابوة والابوة فما السبب
 للاقدام على امثال هذه الحركات العير الاثمة به حتى افصت الى سفك

دماء كثيرة بغير حق بل اللابق به ان يحفظ نفسه من الاقدام على امثال
 هذه الافعال الفبيحة بعد ذلك وان لا يوقظ الفتنة النائمة ثم اطلبهم واوصلهم
 الى ما عندهم اه منتخبا من روضة الصفا وهذا هو قول اسراء انعامه
 وانعام اولاده واحفاده والافاين التجاوز والتعدي هنا من طرف توقتاميش
 خان بل كون الامر بالعكس اطهر من الشمس وان سلطان ملكة
 واعدة هل يستقبح منه حفظ شعوره خصوصاً حين تحرك طوفان البلاء
 الذي اغرق القسم الاعظم بسيل شروره وتوقتاميش خان اعلم بنياته
 واموره حيث كان عنده مدة من ايام عمره وشهوره وهذه هي المناوشة
 الاولى بين تيمرلنك وتوقتاميش خان واول فتح باب الشرور في الحقيقة
 ذكر المحاربة الثانية بين تيمرلنك وتوقتاميش خان بما وراء النهر اعلم
 ان تيمرلنك توجه بعد تلك الواقعة الى طرف ارض روم وعدل عن قصد
 بلاد توقتاميش خان واحره الى وقت لمصلحة فيه بدت له واجرى
 فيها مراسم القتل والنهب والا سر على ما هو عادته ثم توجه منها الى
 طرف اصفهان وشرع فيها في القتل والتخريب وقد كان الارم لتوقتاميش
 خان نظرا الى احساناته السابقة واو كان للاغراض، وانصرافه
 عن بلاده ولو كان لسبب موجب للاغراض * التعافل عن حركاته الشعبية
 والاغماض * وعدم قصده بسوء ولكن اذ اراده الله بقوم سوء افلامردله وما لهم من
 دونه من وال * واذا اراد الله شيئا هيا اسبابه خيرا كان او شرافيقع محجبا بملك
 الاسباب وفق ما اراد ومصادق ذلك ان تيمرلنك لان له حصم قوي يسمى بقهر الدين
 خان وكان ممتلكا لبلاد كاشغر وتوقمق واسى كول وجميع بلاد مغل
 وتلك النواحي وقد وقع بينه وبين تيمرلنك حروب كثيرة في اوائل
 ظهور تيمر وقد حصل له من تيمر مضرة كثيرة وهجز عن مقاومته فارسل
 في تلك الاثناء رسولا الى توقتاميش خان شاكيا اليه من تيمرلنك
 وفعائله وشغائله وعدد قبائعه من كونه غير مستحق للملك او لا شرعا
 ولا قانونا وابادته الملوك من اولاد حنكز خان وغيرهم وانتزاع ممالكهم
 الموروثة من ايديهم بغد . هـ غير ذلك وقال انه لا يبقى عليك ويعاملك

معاملته بخيرك وقد اتاك الله سبحانه قوة ومكنة تقدر بها رفعه من البين
ودفع شره من العالم وازالة طامه من بنى آدم مع كونه الآن بعيدا عن
مملكته ودعاه الى الاتفاق معه على محاربتة وقيل انه جاءه بنفسه فلما
سمع توقناميش خان ذلك وقد كان مغتا طاله فيها هنالك لافعاله الشنيعة
عموما ولاستيلائه على خوارزم التى كانت جزأ من مملكه، جوجى خان فى
تقسيم چنكز خان وكانت بيد آبائه واجداده بموجب ذلك الى ظهور تيمر
لنك وصدور الاهانة منه فى حقه فى الوقعة المذكورة خصوصا اجاب الى ملتبس
قهر الدين خان وعقد معه الاتفاق على هذا الامر الخير لونه ولكنه ما
تم بل صار سببا لصدور الفى ما تم وذلك فانه ارسل (١) جيشا كثيفا
الى طرف تركستان وجيشا آخر الى طرف بخارى من طريق خوارزم
وكذلك فعل قهر الدين خان فتحرك العسكران بعد الانضمام والاتحاد
اعنى عسكر توقناميش خان وعسكر قهر الدين خان وبوجهوا الى المقصد
من دينك الجانبين فاما الفرقة التى توجهت نحو تركستان فانهم تعدوا
سغناق وهجموا على سيرام (٢) وحاصروها وكان اذا كم بها من قبل تيمر
لنك تيمر خواجه ابن آقنوغا فاستعد المدافعة وبدا فيها جهده ولما لم
يتيسر فتحها بعد محاصرة ايام بر كوها وتمرقوا فى الاطراف والجوانب للضبط
فلما سمع ميرزا عمر شيخ بن بيمراك بهذه الحادثة وكان حاكما باندجان
من بلاد فرغانة جمع عساكره وتوجه نحوهم للمداومة وحق به الامير سليمان
شاه والامير لعل والامير عاس وشيخ بيمر بن آقتيمر بهادر الدين كانوا
مستغلين بسمرقند للضبط والحفظ والحراسة وعبروا سيحون بعد الاتحاد

(١) وهذا الجيش قوده الامير محمود بن الامير محمد بن الخملاني من اهل بيمراك
كان قبل اياه الامير كيمسرو بعد وفاة خوارزم لانه كان يبعثه ويخبره عن شانه من اول
ظهوره وهذه القصة ما عدها روضة الصفا وهذه السببية وان ام تان مصريها بها فيها
لانها تفهم منها فى امائها فلا تفهم . . . عفى عنه .

(٢) وهى بلدة صغيرة على حافة الشرق اشمالى من قارة خوارزم ما شاء الله من احادة
وكانت لها اهمية كبيرة فى قديم الايام لكونها احد اماكن الاتراك والسبب اليها جمع من
العلماء ودخلها فى بعض ايامهم وقام سراج وهو الاقرب الى الدرب . . . عفى عنه .

والاتفاق والتفاهات الجاهل بموضع جوكك اوشيلك على خمسة فراسخ من انزار واشتعل بينهما نيران الحرب واشتد القتال من اول النهار الى الغروب ثم وقع الانهزام الى عسكر تيمر فولوا الادبار واستبدلوا القرار بالفرار وتفرقوا شذر مذر ورحع ميرزا عمر شيخ هاربا الى اند جان واشتغل هناك بمحاربة فرقة اخرى من عساكر خضر خواه خان الذين كانوا تحت رياسة اخيه آنكانوا وهرب الامير سليمان شاه والامير عباس الى سمرقند وتعصنوا هناك واما الفرقة التي كابوا متوجهين الى بخارا من عساكر توقيتاميش خان وقهر الدين خان فانهم دخلوا حوارزم وانتزعوها من ايدي نواب تيمر لذلك وضبطوا امورها ونصبوا بها اميرا من قبل توقيتاميش خان يسمى بالامير ايلتمش ثم توجهوا منها الى بخارا وضبطوا اطرافها كلها بالتمام ولم يبق غير بلدة بخارى فحاصروها اشد الحصار وكان الامير بها والقائم بضبط امورها الامير طغاي بوغا احوال الامير لعل الذي مر ذكره آنفا والامير ملتبس او ايلتمش فوجين فحصنا القلعة نحسينا تاما ووقعت بين الطائفتين محاربة عديدة شديدة وطالت ايام المحاصرة ولم يتيسر الفتح بوجه ما وكان تيمر لك في تلك الاثناء باصفهان مشغولا بالتحريب والفساد والافساد وكانت مملكة اصفهان في الوقت المذكور بيد آل مظفر وكان قصد تيمر ان يستأصلهم بالكلية وكاد ان يفوز بما رام لولا ان يحول بينه وبين ما يشتهي هذا الذي طهر في صفحة الايام فانه سمع في اثناء كره وفره ما وقع من عسكر توقيتاميش خان وقهر الدين خان في مملكته ومعه فعمد الصلح فورامع آل مظفر وفوض البلاد اليهم كانهم نواب من جهة وانتنى راجعا الى سمرقنده بكمال العجلة ونمام السرعة واحد العلامة السيد الشريف الخرجاني قدس سره معه في هذا السفر وكان مهيأ بشيرار قاعدة مملكة اصفهان عند ملوك بني المظفر وارسل تيمر بعض امرائه قداه بمقدار من العسكر حفافا ليخبروا بفدوه فينفوى من بها وراء النهر من عساكره بهم وبسماع مجيئه ولما

سمع عسكر توقناميش حان بفدومه وانتعش بذلك قوى المحصورين وطالت المدة وفنيت الاقوات وبلادهم بعيدة ولم يستولوا بعد على المعاقل الحصينة مثل بخارى وسمرقند حتى تثبت اقدامهم في مقام المدافعة بل المعاقل المثينة والحصون الحصينة والا ما كن المنبعة كلها بيد امراء تيمر لذك وعساكره وهو بنعمته في صد الوصول بجنود غير محصورة ولا يؤتمن من قيام الاهالى التى استولوا عليها جديدا بل هو محقق رأوا ان المصلحة في الرجوع والانسحاب وامر قوا سراى تيمر بسمرقند المسمى بزنجير سراى واغتنموا بعض الغنائم ورجعوا الى بلادهم وكانت هذه الحادثة في آواخر سنة ٧٨٩ او في اوائل ما بعدها اوفيا بينهما وهذه هى التى وقعت الاشارة اليها في الرشحات في ترجمة سيف الدين الممهور بعنوان مجيء عسكر توقمق وهم عسكر قمر الدين خان وفي مقامات الحواجه بهاء الدين النمشند قدس سره المسمى بانيسر الطالبين عدد تعداد كراماته بعنوان مجيء عسكر قمحق المهيبة فاعرف ذلك وكانت وفاة الحواجه النمشند قدس سره في السنة التى بعدها اوفيا ولم يحصل من هذه الواقعة سوى من المائدة سوى استراحة بسى المظفر واهل اصفهان عموما بانفلا طوفان البلاء عيهم بسببهم وبقائهم مدة الى خي اقليم الموعود وسوى استرجاع خوارزم من يد تيمر امك واسكنها ام تلب في ايديهم الا قليلا حتى استردها تيمر منهم ثلثا وانتج داك محاربة ثالثة بينهما ذكر توجه توقناميش خان بنفسه الى ما وراء النهر لحرب تيمر لذك ووقوع المحاربة بينهما مرة ثالثة قد نعدم ان توقناميش حان لما ارسل جيشا الى ما وراء النهر من طريق خوارزم استولوا عليها اعلى خوارزم وانتزعوها من ايدى عمال تيمر لذك ونصب توقناميش خان واليا عليها من طرفه يسمى ابلتميش حان فلما عاد تيمر امك من اصفهان قبل نيل مرامه بسبب تلك الحادثة ووجد عسكر توقناميش حان قد رحلوا من ما وراء النهر ورجعوا الى بلادهم ساليين غانمين بعد ان احرقوا قصره المسمى بزنجير سراى

لم يجد شيئاً مما يحصل له به التشفى ويسكن به غيطه سوى ابتراء
خوارزم من نواب توقتاميش خان لكونها متصلة بما وراء النهر وكونه
مستولياً عليها قبل ولاكثرة محصواتها ولكونها في طريق الحيات التي
كان مطمح نظره فيها فصار إليها بجميع عساكره وانزعها من يد
ايلتمش خان فهرب ايلتمش خان الى سراي وحكى لتوقتاميش خان ما
فعله تيمر لك وشكا اليه من شنائعه وعضب توقتاميش خان عليه لذلك
غضباً شديداً وجمع عساكره وتوجه بحيش كثيف الى ما وراء النهر
في اول موسم الشتاء من سنة ٧٩٠ لحرب تيمر فلما باع ذلك تيمر امر
بাহضار جميع عساكره الموجودة وتوجه لهلافة توقتاميش خان وعسكر
بموضع يقال له ساغرچی وارسل الى اطراف ممالكه لاهضار بقية عساكره
كلها وقد باع البرد غايته وأجرى حكمه على الكل ففرغ سمعه في تلك
الثناء ان طلائع توقتاميش خان قد عبروا سيحون وحيما بموضع يقال له
دراوق فبهجرد سماع ذلك بهياء للمسير اليهم فاراد بعض امرائه منعه
من المسير حتى يستكمل عساكره كلها فلم يصع اليهم لما انه كان مهتماً
بغيطا وخبيراً بأحوال الحرب بردا كان الوقت اوفى وقال في التاء حير
آفات والعامة ان بادر قبل ان مضى وقت الفرصة ووات وتوجه حالا
نحوهم مع شجعان عساكره ولحق في تلك الثناء ابنه الامرا عمر شيخ
بعساكر اتيمة من طرف اندجان وهو لاحذ ثار العام الماصى عطشان
وكان كونه اوعلان بن قطاع بوغا وتيمر قتل بن تيمر ملك
خان ابني ارض حان قد هربا من توقتاميش خان الى تيمر لك لان
توقتاميش خان كان قد قتل ابويهما كما مر وكانا في هذا
السفر مع تيمر لك فارساهما في مدهمته وصم إليها شيخ على بهادر
مع ابطال من رجال وامرهم ان ياعدوا وراء عسكر توقتاميش خان
اعنى طلائعه هؤلاء الذين قصدهم وذلك لمطاع خط رجعتهم ووصل بنفسه
مع سائر العساكر في اليوم الثاني مع طلوع الشمس الى عسكر توقتاميش
خان المذكور بن على العملة وهم آمنون مطمئنون غافلون عما دهمهم
فهاجم عليهم فجاءة بجميع عساكره هجوم رجل واحد وام يهالهم حتى

يسووا الصفوف فاندھشوا ولم يلبثوا الا قليلا حتى انهزموا وولوا الادبار
وسلكوا طريق النجاة والفرار ورجعوا الى توقيتاميش خان في معسكره
باسواء حال وقد اسر امير من امرائه يسمى ايدكو يخشى فحملوه الى
تيمر فلاطف به وصار يستفسره عن احوال توقيتاميش خان وكيفيته وكيفية
عساكره وحصل له كمال الاطلاع باحواله فعاد الى سمرقند واما مضي ايام
الشتاء نهض من سمرقند وعسكر بموضع يقال له آقيار فقدم الامير
ميرانشاه في تلك الاثناء بعساكر حراسان والتحق بابيه تيمر انك واجتمع
عنده عساكر سائر البلاد والامصار ايضا وعمل المرزا عمر شيخ والامير
الحاج سيف الدين والامير انكو تيمر جسرا في مواضع من نهر خجند
اعني سيعون ثم نهض تيمر لك من آقيار في ربيع الاول من سنة ٧٩٩
ونزل بساحل نهر خجند وعبر جميع العساكر والامراء النهر المذكور
الى طرف آخر منه وسار تيمر قتلخ وسونجك بهادر في مقدمة العسكر
وارسلوا امامهم عيوننا وجواسيس للاستخبار فلما رأى الجواسيس قراغول
توقيتاميش خان من بعد رجوعوا من فورهم وادبروا الامراء بذلك فكم
الامراء المذكورون في المكامين واما جا الليل نام قراغول توقيتاميش خان
بمراع البال اكونهم اميروا احدا في النهار فلما مضى مقدار من الليل خرج
الكدمات من مكامينهم ووجهوا على قراغول توقيتاميش خان وهزموهم فعبراهر اغول
المذكورون نهر ارض ولحقوا بتوقيتاميش خان وكان وقتئذ محاصر
الصبران (١) فلما علموا بتوجه تيمر انك الى ملك البوقة بعساكر كثيرة
راى ان الصلحة في الرجوع لافي التوفيق والرجف وبهين انه ضيع اللين
في الشتاء لافي الصيف لان الطير يتبدل ان والعلية عليه انما يتصور في
الشتاء لان يحملهم الشتاء ضعيف واذا السر كان توجه توقيتاميش خان
في موسم الشتاء ولما فانت الفرصة في الشتاء ولم يتيسر المصود علم ان
الحزم في الرجوع والسلامة في الساحل فانشى راجعا الى بلاده فلما اطلع

(١) عام من هذا وما تقدم من شجرة حكام بوديش خان ونور الدين
خان انما في الوقت السابق ان يدبروا ان كان ذلك لها وقد كان ملك البلاد
لاولاد جوحى خان من عمره وهذا اعني ان ملاوة عابها وعلى خوارزم من جملة اسباب
حرقة توقيتاميش اللا تمام من تسرا ملك ايضا منه في سنة .

تيمرلنك على عود غدوه ارسل الامير سيف الدين بالاثقال الى سمرقند وتوجه بنفسه مع العساكر خفافا من وراء توقتاميش خان وارسل انالشا الخزانجي ودولتشا الجيباجي مع طائفة من العساكر طليعة فادركوا ساقية عساكر توقتاميش خان بموضع صاري قاميش فوق بين الفريفيين حرب عظيم ولم يظفر احدهما بالآخر فتوجه كل منهما نحو مفره ونزل تيمرلنك بمنزل يقال له آل قوشون هكذا ذكر هذه الواقعة الثالثة بينهما في روضة الصفا وكان كل من توقتاميش خان وتيمرلنك حاضرا فيها بانفسهما بخلاف ما تقدم كما عرفت قلت قد ذكر ابن عربشا في عجائب المفدوران توقتاميش خان قد حارب تيمرلنك حين بونه حاكما ومليكا بسغناق وتركستان وكسره وهزمه فلقبه السيد بركة فقال له تيمر ياسيدي ان عسكري قد انكسر فقال له السيد لا تعف ثم نزل السيد عن فرسه ووقف واخذ كقاصد الخصيا وركب فرسه الشهباء ونهجهافي وجه عدوه المردى وصاح بهول ياغ (١) فاجدى وصرح بها تيمر بابعادك الشيخ النجدي فرجع عساكره صائحين بقول ياع فاجدى وشرعوا ثانيا في المضاربة والمجالد وكروا كره واحدة بهمة متعافدة ونهمة متعاضدة فرجع جيش توقتاميش هزيمين وواو اعلى ادبارهم مدبرين فوضع عسكري تيمر فيهم السيوف وسدوهم بهذا الفتوح كائنات الختوف وغنمو الاموال والمواشي واسرو الاطراف والخواشي ثم رجع تيمر الى سمرقنده وقد ضبط امور تركستان وبلاد نهر جند اه وكذلك ذكره الحافظ ابن حجر حيث قال في بيان حوادث سنة ٧٧٣ وكانت السلاطنة يومئذ انتمت الى توقتاميش خان بسالطنت ودر كستان فباعه ما اتيه (٢) السلطان هراة وجمع

(١) ياغى بالبرك العدو وفابله ايل وفاجدي بهمي هرب يمي هرب العدو بهمي عنه .

(٢) قات هو الامير حسين بن بسلاي بن الامير مزغن سلطان الهراة وهو الذي اباد الملوك ووطد الممالك وكان تيمرلنك بمراة الرور وفائد الجيش له فلما لم يبق ما ربح في المملك غلب به وقلة ما سئل بالممالك وكان ذلك سنة ٧٧١ وميل ما ذكر ابن حجر ان سبب الواقعة المذكورة دارة ابن عربشا انصا ونحن نرى ان الاخبار به عفي عنه .

يتحقق ذلك عنده تحقق البهار كما لا يخفى على من له ادنى فهم ودراسة
 فتعين ان يكون ما ذكره اعنى ابن عرشاه وابن حجر عين هذه الواقعة
 بلا امتراء فيحمل ذكرهما اليها من اوائل احوال تيمر بك على سبق قلم على ان
 لو لم يحمل على ذلك يلزم التناقض بين كلامي ابن حجر كما عرفت وعد
 مطابقة كلام ابن عرشاه امواقع لسكنى ههنا وههنا قد ذكرت قصة
 السيد دركة في روضة الصفا في الواقعة الآتية كما استوفى عليه الا ان تحمل على
 التعدد فان بين ما ذكره ابن عرشاه وابن حجر معايرة كما استطاع عليها
 ان شاء الله تعالى والله سبحانه اعلم بحقيقة الحال واليه المرجع والسال ذكر
 توجه تيمر لك الى دشت القفجق وسراى لحرب توفتاميش خان وتخرية
 تلك البلدان وهذه هي الواقعة الرابعة بينهما قد ذكرنا فيما سبق ان توفتاميش
 خان ترك المعاربة وتوجه الى بلاده وان تيمر لك قد نزل مرلا يقال له
 آل قوشون من سار - الا - تركستان وببما هو مقيم هناك اد قرع سمعه خبر
 عصيان الامير حاجى بك بغراسان على ما سبق الاشارة اليه فارسل لدفع
 شوكته وكسر صوابه ابنه المررا ميرانشاه بعسكر كافى تم استسار بفيه
 امرائه في الحركة الى دشت القفجق وبلاد دركة لمعاربة توفتاميش خان هناك
 فقالوا له جميعا ان الصواب هو التوجه الى طرفى معولستان لمعاربة حضر
 حواحه خان واحده انكأت فتوجهوا هناك وقتلوا واسروا وعبثوا فلما قصوا
 وطرحهم من الفساد والافساد وتحريب البلاد وقتل العباد التى هي اقصى
 مرامهم وبذلك كانوا خلقوا رجعوا الى سمرقند ووصلوا اليها في السابع
 والعشرين من رمضان سنة ٧٩١ وشتوا بها ولما انقضت ايام الشتاء امر
 تيمر لك باحصار جميع عساكره امرامر ما شديدا وارسل القصاد الى اقصى
 ممالكه بهذا المهم واكد عليهم بان لا يراعوا خاطر احد في جمع العسكر
 ونهيته اسباب السفر وامر باحد فرس رائدين كل شخصين وان يأتوا
 لكل عشرة اشخاص حيلة وان يأتوا كل احد قوت سنة كاملة وبالجملة انه
 قد اكد في تكميل اسباب هذا السفر تاء كيد ابلينا حتى كان بعدها واحدا

واحدًا حتى القدوم والابره والخيطة امر بفتح ابواب الخزان واستمالة
قلوب العساكر بمغناطيس الذهب والفضة والحاصل انه لم يهمل دفيقة من
دقائق الحزم والاحتياط وخرج في شهر سنة ٧٩٢ من سمرقند ونوجه نحو
الدشت وبنى جسرا على نهر الجند اعنى سيحون وشتا بتاشكند وعرض له
المرض هناك وامتد الى اربعين يوما واشتد حتى كاد يتاك ويسلم روحه
الخبثة الى الزبانية ياليتها كانت القاصية ولكن لما كان سفك دماء كثير
من المظلومين وحرب كثيرة من البلاد وابتلأ جسم غفير من العباد مربوط
بحياته المشوكة المحسوسة قام من مرضه كانه نشط من عمال ولحق به في تلك
الثناء ابنه المرزا ميرانشاه مع عساكر حراسان وكان نيسر قتلغ وكونجه
اوغلان حفيد ارض خان البار ذكرهما معه في ذلك السفر ايضا وكذلك الامير
ايدكو المعنى حال نيسر قتلغ المذكور ايضا كان معه وهو الذي حرك حمية
نيسر لك وسهل له الامر في هذا السفر كما ذكره في عجائب السعدور بها
لامر يد عليه وكذلك نيسر قتلغ في كونه اوغلان كادا لا يضر في حربه
وحته على قصد بلاد الدشت المجاورة وقامهش خان امكوبه قتل ابويهما وقصد

(١) يعنى بحركته وحده له مرلاك و...
السفر فانه حلق بين تلك الوقائع لما مرت الاسارى و...
الامير اندكو تسمى قوتكوات هكذا رأياها في نسخة التقدمة المصنوعة...
والسجدين المطبوسين في مصر ولما لم يسمع في ذلك الوقت...
حرره بعضهم بقية قوتكوات بسكوبها قبل...
قال ابو العارفي انه قتلته معنت ولما قتل الامير...
كان شخص من قبيلة آق معنت يسمى قتلغ قتلها وكان...
خان فولد لها منها نيسر قتلغ خان وكان اسم والده...
خان وبدمائه ولما هرب وقامهش خان الى سمرقند...
واحرر بقصد ارض خان ولما صار ودماءيش خان...
ولما بلغ نيسر قتلغ خان حدان ترك ايدكو معنت ملا...
نيسر قتلغ وان فيه رغد السلطة اراد وقامهش خان...
ايدكو معنت ايضا بعد ستة اسهر الى تيمورلوك وانضم...
ذكر بعد ذلك ويعضل بعض الاماكن هناك...

قتلها أيضا والجاهها والامير ايدكو ايضا الى الهرب وترك الوطن فامسكهم
 تيمر لك عنده للدلالة على الطريق وقسم سائر الدلال على امرائه وقواد
 جيوشه واركان دولته وزعماء مملكتهم ايدلوهم على طريق الصواب وقت
 الحاجة والايحاب فلما تكاملت اسبابه بما لا مزيد عليها نهض في الثاني عشر
 من صفر سنة ٧٩٣ والشمس في الدرجة الثامنة من دلو وتوجه باو في حركة
 لقصد بلاد الدشت وتحريب ممالك بركة ولما نزل بفرا اسبان وقع التوقي
 هناك اباما بسبب تعاقب الامطار وتواتر نزول الثلج بالليل والنهار وحاءه
 هناك رسل توقتاميش خان ومعهم الهدايا والتقايم مثل الخيول الرهوان
 والسفائر وكان مصهون رسالتهم طلب ترك المغاربة والمخاصمة وتحديد
 عيود المصالحة والمصالمة فكان خلاصة جوابه ان عدد اولاما فعله في حق
 توقتاميش خان من الانعام والاحسان لم يذكر ما فعله توقتاميش في مقابلته
 مرارا من المحاربة والعدوان ثم قال في نتيجة كلامه انه يعنى توقتاميش
 خان اما استشعر بتوحيد الله بعساكر حرار واسنيقن انه قد علم لنفسه
 ايلاك واحل قومه دار البوار يطلب منى المصالحة وترك المغاربة والمقاتلة
 هيات هيها ان يستدرك ما فات ومع ذلك لو كان في دعواه صادقا كان
 ينبغي ان يرسل على بك حتى يتكلم معه في الخصوص المذكور ثم استشار
 امراة الاشرا في قبول الصلح ورفض السفر وفي رفض الصلح واختيار
 السفر فسمعه امراؤه من قبول الصلح قول واحد واشدهم في ذلك الثلاثة المذكورون
 اعنى تيمر قتلغ وكويجه اوعلان والامير ايدكو فقال الى قولهم دعوا ارسل
 لديه بعد اربعة ايام وعلعهم العالم الفاحرة وامسكهم عنده وام يرسلهم
 الى محدومهم كسبا ل حاله وماله ثم مضى اسبيله مصرا على عباده ومستمر
 في فسادهم وفساده وتوقتاميش خان عامل عما توجه اليه من طوفان
 املاء لتحريب بلاده فهرب في تلك الاساء بفران من ملازمي الامير
 ايدكو الى توقتاميش خان فارسل تيمر لك طائفة من عسكره في طلبهما
 وعهسهما واكثيهم ام يدركوا ورحعوا هائين هكذا ذكروا وعسى ان
 هذا كان مصالحة من تيمر لك والامير ايدكورئيسى الدواهي لاحار

قوم الامير ايدكو وتيسر قتلغ وكونجه اوغلان بتوجههم نحو هم ليا غندو
حذرهم وليسغند لوا من عند توقتاميش خان يوم التقى الجمعان فصاره
سبأً تى من احتلال عسكر توقتاميش حان وانغدا ل قسم اعظم منهم
يوم التقى الجمعان وانهمام توقتاميش خان وغلته تيمر كل ذلك من
نتائج تلك المقدمة المصنوعة وهذا معنى قولهم الحرب خدعة وهى التمر
كانت اعظم سلاح تيمر لك فى هر وبه وعلى كل حال قطع تيمر لك
الصغارى والقبائى وقاسى الشدايد فى سفره هذا بحيث لم ير مثلها و
عمره ولم يواف حتى صار رأس شاة لا يوجد بمائه ديار ولا المن من
الدقيق بمائة وعشرين ديارا وكان عسكره يسدون رمقيهم يا كل بيصر
الطيور الوحشية ولحوم الصيد وكان الامراء الكرا يكتفون بلحسات
من السويق ووقع عليهم لاجل ذلك التاء حير والتعويق حتى وصلو
بعد اربعة اشهر فى رابع عشرى جمادى الاخرى الى نهر يايق ودليله
هو الامير ايدكو والظاهر انه سلك طريق القافلة المسلوكة الآن من
تاشكند (١) الى طرويسكى حيث ذكرنا مروره ببلان حق وغيره
مهايمر به القافلة فى زماننا هذا ولما بلغ هناك استشار امراءه فى كيفية
العبور منه فقال له الدلال ان لهذا النهر ثلاثة معابر فيحتر الامير
اياشاه فقال تيمر لك لا مصلحة فى العبور من تلك المعابر فانه لا يؤتمن
فيها من كون المحالفين فى المكامين فسار الى اعلاه وعمره من غير
معبر ثم وصل بعد ثلاثة ايام الى نهر سمور هكذا فى نسج روضة الصفا
وليس هناك نهر يسمى سمور والظاهر انه صقمار او صبار والاول
اظهر ونزل بساحله فجاءه فى ذلك الموضع طلائعه وعيون واخبروه بقرب
المخالفين فاكد على عسكره بان لا يفارق احد فرقته وان يلزم كل

(١) وقد ذكر كرامرين ان سلوكهم كان جهة الشمال يعنى من سمت پترپاول
واقمولا بل من ملتقى نهري اومباوطوبل وهذا الامانة له قط ولعل اصل العبارة
نهرى اوى وطوبل فيكون فى حدود ارپيرى غالوسكى المشهور بين قزاق باغلان .
منه عفى عنه .

منهم مكانه الخاص به وان لا يوقد احد نارا وامرهم بلبس السلاح ثم سار بعد ترتيب الصفوف ورعاية مراسم الحزم والاحتياط حتى نزلوا به وضع يقال له اينك ثم ركب منه صباح يوم السبت غرة رجب من السنة المذكورة وسار بعناية الاحتياط ونهاية التيقظ فجاءه جواسيسه في تلك الاثناء بثلاثة انفار من رعايا توقيتاميش خان فاستنطفهم فقالوا ان توقيتاميش خان ما كان له حذر عن توجهكم حتى قدم البيران اللذان هربا من ملازمي الامير ايدكولما تحقق محبتكم باحذارهما شرع في جمع الخموء واعداد اسباب المعاربة والمقاتلة وترك الهجوع وهو الآن قاعد مع عسكره في فرق كول منتظرا لعدوكم فلما سمع تيمرلك ذلك الخبر توفى في محله ذلك ايلحق به بقية عساكره وامر العسكر بحفر الخندق حواليتهم واكد عليهم تاء كيدا بليغابان لايتعافلوا عن دقائق الحزم والاحتياط فباتوا ايلتهم تلك هناك فلما اصبحوا رحلوا تم اما برلوا حفروا الخندق حواليتهم وهكذا كانوا يفعلون في كل منزل للاحتياط وفي تلك الاثناء قسم الدباير والدرهم والخلع للامراء والعساكر واستمال قلوبهم بانواع الاحسان والانعام وصدوق الخواهر وبيناهم قاعدون في حياتهم مستريحين اذ احمر عيوبهم بانه قد ظهر ثلاث فرق من المخالفين ثم اخبروهم ثانيا بطهور جمع كثير من المخالفين فركب تيمرلك وتقدم مع ابطال عساكره وامر البقية بالاسراع والاستعمال وجاء طلائعه مفارنا بهذا الحال وقد قصوا على رحل من اهالي تلك الديار فلما سألهم عن الاحبار قال ان قصد توقيتاميش خان ان يحركهم الى داخل بلاده فامر بقتله لصدقه فقتل ثم امر سونجك بهادر وارعون شاه بالتقدم للاستغفار مع جمع من الاشرار فتقدموا ولما لم يروا احدا رجعوا حائنين فطهر صدق هذا المقتول المظلوم ثم ارسل مشر بهادر مع جمع من الابطال للاستغفار فالتفوا جمعا من اقوام تلك الديار ونشبت بينهم نيران القتال بالطعن بالرماح وبالصر

بالبتار وبعد اللتيا والنتى قبضوا منهم على انفار ورجعوا الى تيمر
رئيس الاشرار فقالوا له بعد الاستفسار ان حائنا امرنا بالمجيبى*
الى فرق كول فلما جئناه حسب الامر ما وجدناه هناك وما ندرى
لاى سبب تحلف واين ذهب فامر بقتلهم ايضا فقتلوا عن آخرهم
وكانوا اربعين فتقرب بدماء هؤلاء المظلومين الى رب العالمين
ثم ارسل جمعا من امرائه وعساكره طليعة واكد عليهم فى افعال
الخديعة وقال متى رأيتم فى طرف العد وثرة فاطهروا انفسكم على سبيل
الخديعة والمكيدة ثم اهربوا منهم لينخدعوا بتعقيبكم وكلما يظهر من
الكبير والصغير والحقير والخطير فاخبروني به سريعا فتوجه الماء مورون
المذكورون فرأوا قراغول توقتاميش حان فسار عاين تيمر نحوهم
وكلهم ثم عاد الى رفقته وارسل واحدا منهم الى تيمر لذك فلما اطلع تيمر
على هذا الشأن وتيقن انه قد قرب من عدوه وان الموعد قد حان ارسل
الامير ايدكو تيمر مع آلاف من الفرسان ليتحققوا كمية عساكر
توقتاميش خان الموجودين هناك وكيفية منازلهم ومواقعهم فتوجه
المذكورون ومروا فى مسيرهم بهوجل ووصلوا الى قراغولهم ولما تقدموا
قليلاً بهيئتهم الاجتماعية الاتحادية رأوا جمعا من عساكر توقتاميش حن
واقفين على تل هناك منتظرين فارسل الامير ايدكو طائفة من ابطال
عسكرهم نحوهم فلما اطلع هؤلاء على انهم توجهوا نحوهم نزلوا من التل
المذكور وطلع هؤلاء معهم فرأوا وراء التل المذكور ثلاث فرق من
العسكر واقفين فى السكين مستعدين للقتال فلما رأوا ذلك ارسلوا الى
الامير ايدكو يخبرونه بصورة الحال فساق فرسه نحوهم مع من كان عنده
بلا تأمل ولا امهال فلما وقف على كثرة عدوهم رأى ان المصلحة فى
الرجوع فامر الذين معه بالرجوع اولا لينجوا من الوهل سالين ووقف
بفسه فوق التل مع بعض من معه فهجم عسكر توقتاميش خان نحوهم
فهرب ايدكو تيمر وولى مدبرا فاصاب ففاه سهم واصاب فرسه سهم آخر
وقتل معه كثير ممن كانوا معه من الامراء والعساكر ونجا من لم يدركه

اجل، فلما اخبر تيمرلنك بذلك ركب مع ابطال عساكره فوراً وسقوا
فاشتد القتال بين الفريقين ثم انفصلوا وعاد كل منهما الى معسكره و
تيمرلنك الى من صدر عنهم في تلك المعركة الشجاعة والمدافعة حتى مر
حجابه ان لا يمنعوه عن الدخول عليه متى شاؤوا وعلى عظيم الخرائم
ورفع منهم وعن اولادهم الغرائم ولما قتل الامير ايدكو اسنولى الخون
والرعب على عسكر تيمرلنك وصاروا بحيث لا يقدر ون على غمض
العيون وطعم السكرى في الليالى ثم ارسل تيمرلنك عشرين الفا من
عساكره الجرار تحت رياسة ابيه مرزا عمر شسيج وصم اليه جمعا من
مشاهير امرائه فما ساروا الا مسافة بسيرة حتى التفتوا طلائع توقناميش
خان فارسل الى ابيه تيمرلنك يعلم بصورة الحال فشرع في تعبئة عساكره
وترتيب الصفوف وتسويتها ثم ساروا نحوهم ولما تقارب الفئتان تغير
الهواً تغيرا كليا وتراكت العيوم ونزلت الامطار الكثيرة وامتد ذلك
الحال الى سنة ايام ثم انفشعت الغيوم وصحى السماء فشرع تيمرلنك في
تعبئة عساكره يوم الاثنين الخامس عشر من رجب الذى قيل فيه وفي
رجب ترى العجب من السنة المذكورة اعنى سنة ٧٩٣ بهوضع يقال
له قدزجه مما لا يعيب فيه الشفق في اقصر ليالى السنة ورتب عساكره
وفرقيم الى سبعة فرق وقيل ثمانية واستقر جميع عساكره وامرائه
وابطاله في مقرهم المختص بهم ميمنة وميسرة ومقدمة وساقة وقلدا
مستعدين للقتال والحرب ومنتظرين للطعان والضرب فظهر توقناميش
خان في تلك الاثناء بكمال العظمة والهيبة وتمام الشوكة والابهة وقد
على عساكره ميمنة وميسرة ومقدمة وساقة وقلدا وعين لكل موضع
منها امراء المشهورين من اولاد هوجى خان مثل ماشوراوغلان وايلامش
حان والامير بيك بولاد والامير على اوغلان وسليمان صوفى والامير
نورور وعيسى بيك احدى الامير ايدكو مغت الذى مع تيمرلنك في السفر
المذكور وحسن بك وغيرهم موقوف مقابل عسكر تيمرلنك فلما عابن
تيمرلنك كثرتهم وابهتتهم نزل من مرسه وصار يتمرع في التراب ويتصرع .

ويسأل النصر والطهر فقام في تلك الاثناء الشيخ الجدى السيد بركة
والجواجه نظام الدين يوسف والشيخ اسمعيل الذى ينتهى نسبهما الى
شيخ الاسلام احمد الحامى قدس سره ورفعوا ايديهم الى السماء بالدعاء
حاسرين رؤسهم بسـاءلون بصرة تبرأته وانتهزام توقتاميش خان
وجرى في تلك الاثناء على لسان الشيخ الجدى السيد بركة تحريضا
لتبهر على الحركة توجه حيث شئت فانك منصور فتوجه **ككل** من
الفرقيين نحو الآخر فنشب بينهما القتال ووقع بينهما حرب صعب ومهم
توقتاميش خان بمن معه من الابطال على الفرقة التى فيها تيمرلك
ثم عطف عنانه نحو فرقة المرزا عمر شيخ ثم مها الى فرقة سلدوز وبها
الامير شيخ تيمر وقتل منهم مقتلة عظيمة حتى كاد يغيثهم ويستاء صلهم
مرة واحدة واخترق صفوفهم ونعداهم الى ورائهم ووفى وراء فرقة
تيمرلك بتعبيته ونهباء للهجوم عن وراهم ولكن كانت ميسرة توقتاميش
خان قد انكسرت امام الامير سـيى الدين وكان تيمرلك قد
سار لتعريضهم فادركه احد من امرائه واخبره بصورة الحال
وجاءه ايضا واحد من فرقة المرزا عمر شيخ وقال له مندا قال فلما سمع
تيمرلك هذا الخبر عطى عنانه نحو توقتاميش خان فرأى ان رحا الحرب
دائرة بينه وبين ولده المرزا عمر فان المرزا لما رأى اصطفاى توقتاميش
خان وراء فرقة تيمرلك واستعداده للهجوم عليها من ورائها كان توجه
نحوه وشرعا في القتال ولما عاين تيمرلك هذا الحال هاجم عليه بلا امبال
وحيث ان ميسرة توقتاميش خان قد انكسرت وعقود نظام عسكريه قد
انعلت واحوال مرائه ووكلائه قد اختلت وان تيمرلك قد توجه اليه
بجميع قواه بعد ان اجمعت عنده سائر فرق عساكره وابصت وانه قد
بقى وسط عساكر العدو مثل المركز رأى انه لا مصحة في التوقف بعد
بلوغ الامر هذا الحد وانه القاء نفسه بيده الى التهلكة بل اللارم تحليص
نفسه ومن معه من نك الورطة فاسل من المعركة في اذال وتوجه

بمن معه الى بعض الناحية من غير امهال وعدى نهر الانل الى طرفه
 آخر منه ليتخلص من تلك الالهوال فلما بدا من وراء حجاب الغمام
 يخطر في البال وعدا توقتاميش خان نهر الانل وعبر وتفرق عساكره
 شذر منر استوى نهر لنك على بلاد توقتاميش خان الكائنة على تلك
 الجهة اعنى الشرق من نهر الانل فقتل ونهب واسر وسلب واهدم وخرب
 وبقي هناك ستة وعشرين يوما وجمع غنائم من احساس شتى لاتعد
 ولا تحصى وانتخب اللنك نفسه من الاسارى خمسة آلاف من الولدان
 والبنات واستاءدنه في تلك الاثناء تيمر قتلوق وكونجه اوغلان هميدا ارض
 خان والامير ايدكو المبعثى في الذهاب الى قبائلهم ليجيئوا بهم اليه فادن
 لهم بذلك وكتب لكل منهم مشورا بعدم التعرض لهم فيما هنالك فلما
 ذهبوا ووصلوا الى قبائلهم توجه كل من تيمر قتلوق والامير ايدكو بقبائلهما
 الى جهة من الجهات ذاك بعيال السلطنة وهذا تسمى الامارة واما كونجه
 اوغلان فانه عاد الى تيمر مع بعض حواصه ثم توجه تيمر الى بلادهم فلما
 وصل راجعا الى نهر حابق قرع هناك الى سمع كونجه اوغلان ان تيمر
 قتلوق قد احلسوه على سرير السلطنة فخرج من معسكر تيمر لنك بمن معه
 هاربا منه وقاصدا ابلاده واما عبر تيمر لنك نهر حابق برك الامير سبي
 الدين مع اثقاله وتوجه بنفسه بعد ابلاده بتمام العجلة ووصل الى انراري
 دي العدة من السنة المذكورة وشذاهناك ووصل الامير سبي الدين
 في محرم مفتح سنة ٧٩٤ هـ ملخصا من روضة الصفا وذكر في تاريخ
 منجم باشي نحو ما ذكر في روضة الصفا على سبيل الاختصار فكانت مدة
 غيابه في ذلك السفر احد عشر شهرا ويوافقه ايضا ما ذكره ابن خلدون
 مختصرا وعبارته قال بعد ذكر حروبه مع قهر الدين خان وغلبته عليه ثم صرف
 يعنى تيمر لنك وجهه الى شانه الاول يعنى من الامساد والتعريب مدأ بالرحى الى
 توقتاميش خان وسار توقتاميش خان للقاءه ومعه اوغلان بولاد من اهل بيته
 فداخلة تيمر وجماعة من الامراء معه واستراب بهم توقتاميش خان وقد حان اللقاء

وتصافوا للحرب فصدم يعنى توقتاميش خان ناحية من عساكر تيمر يعنى
الفرقة السلدوزية كما مر وقتك بمن لقيه فيها وانتبذ من المعركة
ثم ارتاب تيمر ايضا فرجع الى بلاده اه معلم من ذلك سبب انهم
توقتاميش خان امام تيمر لنك معه كثرة عدده وعدده وكونه في وسط بلاده وحسن
احواله وهو مداخلة تيمر لبطانة توقتاميش خان وانخذلهم عنه وقت اشد
الحاجة اليهم كما كان ذلك اعنى القاء الفرقة بين امرأ خمسه بالمكر
والخدعة عادته المستمرة واحد سلاحه وكان اهل الآور ويا تعلموا هذه الخيلة
منه حيث لا يستولون على ما يستولون من بلاد المسلمين الا بهذا الطريق
مذسلب الله عقولهم وغيرتهم الدينية وجمعيتهم الوطنية وقال في روضة
الابرار ولما جاء توقتاميش خان تيمر لنك الى التستر بالملحفة والمعجز
بين النساء ظهر عكس الفضية ومساعدة الاستدراج اخذت بيد تيمر
وانتجت انسحاب توقتاميش خان من ميدان الوعاء والسعى والاجتهاد الى
سمت الهزيمة اه ويؤيد ما ذكره ابن خلدون من مداخلة تيمر ما ذكره الجبابي
ايضا حيث قال ثم ان تيمر خرج من بلاده قاصدا لتوقتاميش خان باغرا
رئيس الطائفة البوعائية الامير ابدكو بسبب جرى بينه وبين توقتاميش خان
وكان حروجه في سنة ٧٩٣ يعنى انفصاله من حدود بلاده فلا مفاة لها
مر ومعه تيمر قتلح بن تيمر ملك خان وكينجه اوغلان والامير ابدكو
من طائفة توقتاميش خان وكانوا ابعادونه فتوغل يعنى تيمر لنك في بلاد
الدشت شهورا حتى التقى توقتاميش خان في اقصى بلاد الشمال وهى ممبكة
بلغار فوقع بين الفريقين قتال لم يعهد مثل واستمر ذلك بينهم نحو من ثلاثة
ايام ثم انجلى الغبار عن انهزام جيش توقتاميش خان فولوا مهزمين وذلك
بسبب ان تيمر كان قد ارسل اولا الى زعماء جيش توقتاميش خان بالانخذال عنه
وقت القتال ووعدهم على ذلك مواعيد فانفقوا معه على ذلك فانما زوايوم
التقى الجمعان بجمع كثير وتنعم كل باغ وغار وهذه القبيلة كلها آفطار
فاختل لذلك عسكر توقتاميش وصار ما صار الى وما ذكره بشابه ما ذكره

ابن عرشاه و كانه اخذه عنه وعبارته هذه قال في عجائب المفرد بعدان
 ذكر ماجرى بين الامير ابدكو وبين توقيتاميش خان وهروب ايدگوالى
 تيمرلنك ومجيئه به الى تلك البلاد فارسل توقيتاميش خان الى زعماء هشيه
 وعظماء امه * وسكان احقافه * وقطان اطرافه * ورويس اسرته * وصروس
 ميمنتته وميسرته * فاستدعاهم * والى المقاتلة والمقاتلة دعاهم *
 فانوا في ثوب طاعته برفلون * وهم من كل حدب ينسلون * واجتمعوا
 شعوبا وقبائل * ما بين فارس وراجل * وصارب ونابل * ومقبل وقابل *
 ومقاتل وقاتل * بهر هف ودابل * وهم قوم نبال النبال * ونضال النضال *
 لا يطيشون سهبا * وهم من بنى ثعل ار مى * اذا عقدوا الاوتار * اصابوا الاوتار *
 وان قصدوا الاوطار * وجدوا المقصد حثم اوطار * ثم نهض للمصادمة * واستعد
 للمقاومة والمقاومة * بعسا كر كالر مال كثيرة * وكالحبال قرة * وحين توافق
 الصفان * وتناقض الزحقان * برز من عسكر توقيتاميش خان احدرؤس
 الميمنة * له دم على احد الامراء فطلبه منه وفي قتله استاء ذنه * له فقال
 ايسعم بالك * وليعب سوائك * قلت : شعر :

لكن ترى ما قد طرا * الى الورى وما جرى

فاميلنا حتى اذا انفصلناه وعلى المراد مصلنا اعطيتك غريمك * وناولتك حصيمك *
 فادرك منه ثارك * واقض اوطارك * قال لا ولكن الساعة والافلا سمع
 لك ولا طاعة * فقال نحن في كرب مهم * هو من مرامك اهم * وخطب
 مدلهم * هو من مصابك اغم * فاصبر ولا تعجل * واطمئن ولا توجل *
 فما يذهب لاحد حق * ولا يضيع مستحق * فلا تلجىء الا على
 الجرف * ولا تكن ممن يعد الله على حرف * وكانك بليل الشدة
 وقد ادبر * وبصباح الفلاح وقد اسفر * فالزم مكانك * ونازل اقرانك *
 وتقدم ولا تتأخر * واصدع بمانوءمر * فانجر ذلك الامير * بجمع
 كثير * واتعه كل باغ وغاد * وقبيلة كلها واسمها آقطاو * فانطلق بروم *

(١) الانسب الاوکار بالكاف جمع وكرای اذا رموا نحووا وکار الطيور قاصدين
 ما بها من طير اصابوا المرمى وناولوا المقصد سوء ختم الطير في وكرها اوطار ولكن
 جميع الجمع الذى رأينا بالطاء على انه جمع وطر به معنى الحاجة وله ايضا وجه منه هفى عنه.

ممالك الروم * فوصل هو وحشمه الى ضواحي ادرنة * واستوطن تلك
 الامكنة * فاغتل لذلك عسكر توقناميش * وصارت سهام مراميه عن مراميه
 تطيش * ولم يربدا من اللفاء * وصدق الملتقى * فثبت جاشه وجيشه *
 وهزم وقاره وطيشه * وقدم من اطلاب الابطال * ورتب الخيالة والرجال *
 وقوى القلب والجناح * وسدد السهم والصباح * واما جيش تيمر * فانه
 مستغن عن هذه الامور * لان امره معلوم * ووصفه معهوم * وسطر النصر
 والتمكين على جبين راياته مرقوم * ثم تدانى الجيشان واصطدما *
 واصطليا بنار الحرب واصطلما * والتفت الاقران بالاقران * وامتدت الاعناق
 للضراب وشرعت النحور للطلعان * واكفهرت الوجوه واغررت * وكشرت
 ذباب الضراب واهرت * وتهارشت نسور الشرور واسيطرت * وتعانشت
 أسود الجنود وازباعت * واكتست بريش النبال اجلود فافشعرت *
 وهوت جنباه الجباه ورؤس الرؤس في محراب الحرب للنسجود فخرت *
 وثار العبار وقام الفنام * وحاض بعار السماء كل خاص وعام * وصارت
 نجوم السهام * في ظلام الفنام * لشياطين الاساطين رجوما رواشق *
 ولوامع السيوف في سحاب التراب على الملوك والاسلاطين بروقا وصواعق *
 ولازالت سواهب الميايا تجوب وتجول * وصراغم السرايا تصوب وتصول *
 ونقع السنايك الى الجورا فبا * ونجيع السوافك على الدوحاربا * حتى
 غدت (١) الارض سنا والسموات كالبحار ثمانيا * واستمر هذا الندد
 والخصام * نعوا من ثلاثة ايام * ثم انجلى العبار * عن انهبام جيش
 توقناميش خان وولى الادبار * وفرت عساكره * وانذعرت * وانتشرت
 جنود تيمر في ممالك الدشت واستعرت * واستولى على قبائلها * واني
 على ضبط آواخرها وآوائلها * واحتوى على الناطق فمازه * وعلى الصامت

(١) يعنى بسبب ميروزة طبقة واحدة منها غبارا وارتفاعها الى السماء ففقت
 طبقة واحدة من الارض وزادت في السماء بما ان الدحور زاد على سعة سبب تلك
 العساكر التي هي كالبحر الزاخر منه عني عنه .

فعازة* وجمع الغنائم* وفرق المغنم* واباح النهب والاسر* واداع القهر
والقسر* واطفاء فتائلهم* وإكفاء مقاوهم* وغير الاوضاع* وحمل ما
استطاع* من الاموال والاسر والمتاع* ووصلت طراشته الى آزاق*
وهدم سراى وسرايحق وحاجى طرخان وتلك الافاق* وعظمت منزلة
ابدكو عنده* ثم قفل قاصدا سمرقنده* اه بعبارته الانبقة واشارته
الرفيعة فبان الامر واتضح الحال وزال الاشكال واندفع القبل والقال^١ الآن
قوله ان الاميرالذى انخذل من عسكر نوقتاميش ذهب بقبيلته الى بلاد
الروم واستوطن بضواحي ادرنة وكذلك قوله ان تيمرهدم سراى
وسرايحق وحاجى طرخان وغيرها ليس بصحيح فانه لم ينقل عن احد
من المؤرخين مهاجرة احد من بلاد الدشت ومملكة اوزبك الى تلك الجهة
في التاريخ المذكور فلو وقعت لعلها البعض وان لم يعملها الكل وكذلك هدم سراى
وغیرها في الواقعة المذكورة لم ينقل عن احد كما وقفت عليه بل حائ عن بعضهم ما يدل
على خلافه كما مر ذلك في عبارة ابن خلدون وبديل عليه ايضا عبارته الآتية والصحيح
الصواب ان تيمر لنك لم يخرّب سراى وما سواها في هذه الدوبة بل قنع فيها بكسر
عسكر نوقتاميش حان واحذ الغنائم ثم رجع الى بلاده سريعا كما مر عن ابن
خلدون واما كانت المهاجرة المذكورة وهدم سراى وسرايحق وحاجى
طرخان وارق وفرم وعبرها في المونة الاحيرة كما سيذكرها ان شاء الله فانظره
وانما ذكر ابن عربشاه ذلك مع انه خلاف الواقع والحال انه مطلع لاحوال تلك
البلاد لانه اقام هناك مدة طويلة بعيد تلك الواقعة بسبب انه لم يذكر من
ما جريات نوقتاميش خان مع تيمر لنك غير وقعة سعناق وانزار على ما مر
بيانها ووقعة سواها فهذا السبب ذكر في الواقعة كتبرا من احوال الواقعة الآتية غير ما
ذكر ايضا ونحن تركناها لذكرها في محلها ان شاء الله تعالى واما انه لا يشجع بين
الوقعتين فمن لا علم لنا به (١) والله اعلم بسرائر عبادہ وانما نعرض نحن ما اطلعنا

(١) والذي نعره ان قصد اظهار الفصاحة وتزويق الكلام فقط لا غير. منه هي عنه

عليه في كتب التواريخ فمن شاء فليصدق ومن شاء فليكره لا اكره في ذلك
 لاحد خدما صاعد ما كدر نعم ذكر هوهنا ماجرى بين توقتاميش خان وبين
 الامير ايدكو بعد انقلاع تيمرلنك من تلك الديار وبعض ذاك وان كان في
 الوقت المذكور لكن اخرناه نحن ليكون الحوادث متصلا بعضيا ببعض والله
 ولي التوفيق ذكر ماجريات توقتاميش خان بعد انقطاع ذلك الطوفان
 وسكونه بحران قال ابن خلدون وسار اوغلان بولاد بعض بعد انخدايه من
 عسكر توقتاميش خان (١) الى سراي فملكها وقتك في محو توقتاميش وعياله
 وافترق الامراء الذين داخلهم تيمر وساروا الى الثغور واستولوا عليها وحام
 توقتاميش الى سراي فاسترجعها وهرب اوغلان بولاد الى القرم فملكها
 وزهى اليه توقتاميش خان في العساكر فحاصرها وخالفه ابن ارص خان
 (الصواب حفيده) (٢) الى سراي فطلب عليها فرجع توقتاميش وانتزعها من
 يده ولم تزل عساكره تفتل على القرم ونماودها بالحصار الى ان ملكها
 وطفر باوغلان بولاد وقتله اه والخاص ان توقتاميش خان اُمير ل بدل
 همته في استخلاص مملكته من ايدي اخوته المتعطلين وقتل البعض بـشرد
 البعض حتى استصفاها من شوك نصرف المتغمة بالامام وبقى على ذات مدة
 من الاعوام وكانت مملكة ليتوانيا التي هي الان جزء من مملكة اروسية
 مملكة مستقلة في ذلك الوقت وكان الحاكم وقتئذ باعلا بن آهيرد وكان
 المذكور مع كونه حراجيا اغوا بين التتار مائلا اليهم ومحبيا باهم وقد دكت
 الفاضل المرهاني رحمه الله في تاريخه ان توقتاميش خان قد كتب يد الواقعة
 المذكورة فرمانا لباغيلا المذكور بلسان التتار وفلم الايعور واثنه في تاريخه
 بعينه ولكن بسبب تداول الايدي صار يحسب لا يعيهم اكره الا بالصعوبة
 فاحسبت ان اذكر خلاصتها بالنعرب وعي هذه توقتاميش خان كلامي
 لباغيلا قد كنا ارسلنا اليك دار التتار السامية قوتلويغا ، حسن رسولا من

(١) وهذا يدل على ان تيمر لم يذهب سراي في ذلك الوقت بل في ايام تيمر بن ارسلان

(٢) يعني تيمر قتل من تيمر ملك خان من ارباب

هندنا وانت ايضا كنت ارسلت اليها رسولا ولكن كان بعض الامراء مثل بك
بولادخواجه وبكش نوردى وحق بيردى وداود مع اوباش آهرين ارسلوا
شخصا يسمى ايدكو فى العام الماضى الى تيمريدعونه الى محاربتى ولما وقفنا
على مجيئه جمعنا العساكر وقابلناه وحيث ان المذكورين اتفقوا مع تيمر
وواضعوه انهزموا اول الناس فانهم بانهم ببقية العساكر فجرى ما جرى
ثم ان الحق سبحانه اعاننا على الخونة المذكورين واظفرنا عليهم فارسلنا اليك
الآن من طرفنا رسلا رئيسهم حسن وتولوا خواجه فاللازم عليك ان تؤدى
لهؤلاء ما هو جارى العادة من اداء الجزية والخراج فمن هم تحت حكومتنا
ليوصلوها الى خريبتنا العامرة وليدأوم التجار على ما كانوا عليه من التردد
فى ممالكنا المعمورة حسب الاصول الجارية واستنسبنا ارسال هذا الفرمان المعلقة
بميشان الذهب حسب اصول النوع الوس (يعنى الحصنة الكبيرة اى مملكة
جوجى خان) من محل اردو تحريراً فى ثامن رجب سنة خمس وتسعين وسبع مائة
اه فعلم بذلك اشخاص الخونة وان الخائن لبس بواحد بل جماعة كثيرين
فصار توقيتا بميش خان بذلك مصداق ما قيل شعر
فلو كان اعدائى على تناصروا * وماداك الامن تعادل انصارى
بل مصداق ما قيل شعر

فلو كان رمحا واحدا لانقيته * ولو امكنه رمح وثن وثالث
وان توقيتا بميش خان قد ظفرتهم ولم يذهبوا الى بلاد الروم (١) وان توقيتا بميش
خان لم يفرغ بعد الواقعة المذكورة من ازاله المحالين لمثل هذه الامور اعنى النظر
الى الخارج الا بعد سنتين وانه قد تمكنت قدماه فى سرير السلطنة بعد الواقعة المذكورة
وقال الحافظ ابن حجر العسقلانى وفى شعبان من سنة ٧٩٠ وصل رسل
نيمرليك الى الطاهر بظهير له الوداد والكتب على لسان توقيتا بميش
خان سلطان الدشت اه وقال العيسى وفى سنة ٧٩٦ دخل السلطان (يعنى
سلطان مصر الملك الظاهر برقوق اول ملوك الجراكسة) دمشق يوم
الاثنين العشرين من جمادى الاولى وجاءه فى دمشق رسل توقيتا بميش
خان متملك بلاد اوزبك خان فقالوا ان القان يسألك ان تكون يسدا

(١) واى فائدة لهم فى الذهاب الى بلاد الروم واى دأى على ترك اوطانهم فان الميقول
عن احدى وابن عرساه ان تيمرليك حملهم على ذلك بموا عيد واى مواعيد يكون بعد
ذهاب الى بلاد الروم واما فى البويرة الاحيرة فانهم كانوا مضطرين الى ذلك كما سيحى منه عفى عنه.

واحدة على الباغي تبيّنك اهـ ومثله في تاريخ الحافظ العسقلاني وعبارته
وصل السلطان الى دمشق في العشرين من جمادى الاولى من سنة ٧٩٦
فوصل له فاصد توقتاميش خان ملك القفقز يتضمن السؤال ان يكونوا
يدا واحدة على الطاغى تيمرلنك فكذب اجوبتهم اهـ وقال ابن شهبة وفي
يوم الخميس الثالث والعشرين من جمادى الاولى سنة ٧٩٦ وصل الى
دمشق رسل الملك توقتاميش حان الحالس على كرسي اوزبك خان ببلاد
القفقز واحضرهم السلطان فدمعوه سلام مخدومهم ورسالته ومن مضمونها
انه يسأل السلطان ان يكون هو واياه يدا واحدا على الطاغى
الباغي تيمرلنك اهـ ومثله في تاريخ ابن الفرات ايضا وقال في بدائع
الزهور وفي جمادى الاولى من سنة ٧٩٦ حأت الاخبار بان السلطان
خرج من الشام وتوجه الى حلب وحصر اليه فاصد من عند توقتاميش خان
ملك التتار بان يكون السلطان عون له على قتال تيمرلنك واجابه السلطان
لذلك اهـ ومثله في تاريخ ابن دوفق مختصرا ذكر الواقعة الخامسة بين
توقتاميش خان وتيمرلنك وهي الواقعة الاخيرة بينهما وخاتمة التلاق
والحكمة على توقتاميش خان بمفارقة ملكه وايقاع الطلاق والقاضية
بشتات امور تلك الملكة وحراب هاتيك الافاق اعلم ان تيمرلنك لما
عاد من بلاد الدشت في التاريخ المذكور سابقا وشتا بانزار وتاشكد
ودخل سمرقند بعد مص ايام الشتاء اراد ان يتوجه الى جهة ممالك
عراق واصفهان لاتمام مقاصده هناك فانه كان رجع من تلك البلاد
قبل اتمام مشروعه لهاسمع من هجوم عساكر توقتاميش حان وقهر
الدين خان على مملكته كما مر فلما كسرها وغلب عليها صمم عزيمته
على سفر العراق ثانيا لاستيصال ملوك تلك البلاد وضمها الى ممتلكاته
فخرج في رجب العام المذكور اعنى سنة ٧٩٤ فاصدا لذلك ويقال
لسفره هذا عدمورخيه سمر پنج ساله يعنى خمس سنين لانه قدبقى
فيه تلك المدة واستولى فيه على كثير من الممالك واباد كثيرا من الملك

والجاء كثيرا منهم الى اصعب المسالك واستأصسل بنى المظفر في رجب من سنة ٧٩٥ وأورد جميعهم موارد المهالك وانتزع بغداد من يد ملكها السلطان احمد بن السلطان اويس الايلخانى الجلايرى فى سنة ٧٩٦ فهرب السلطان احمد مع عياله وحواصده الى مصر ملتحدا الى الظاهر برفوق ومستنجدا به ثم عطف تيمر عبانه الى جانب ديار بكر وما والاها من البلاد وأجرى بها عاداته من التخريب والقتل والنهب والاسر وتعذيب العباد وبعد ان فرغ من ضبط تلك الاصقاع كان من قصده ان يتوجه الى البلاد الشاميه لمعاربة الملك الظاهر برفوق سلطان مصر والشام متعللا بانه قد آوى عدوه السلطان احمد الجلايرى وقد كان السلطان برفوق ايضا قد اطلع على قصده وجهز جيشا كافيا مع بعض امرائه صحبة السلطان احمد الى حلب لملاقاته فى العام المذكور وبينما هم ينتظرون قدومه المشؤوم على حلب الشهداء فرغ سمعهم ان طوفان البلاء قد توجه نحو البلاد الشمالية وذلك لتعرض عساكر توقتاميش خان الى اطراف البلاد التى كانت تحت تصرفه وارسال عساكره متعاقبا الى تلك الحدود لمناواته بهوجب وعده السابق واتفاقه مع الملك الظاهر برفوق على مامر وبقصد اخذ الثار والانتقام من اللدك قال الحافظ ابن حجر بسبب رجوعه (يعنى تيمرلنك) فى سنة ٧٩٦ ع-ن البلاد الشاميه انه بلعه ان توقتاميش خان صاحب بلاد الدشت والسرائى وغيرها مشى الى بلاده فانشى راجعا وقصد تبريز وصنع فى بلاد الكرج عادته فى غيرها من البلاد ثم رحل راجعا الى تبريز فاقام بها قليلا ثم توجه قاصدا لبلاد توقتاميش خان صاحب السراى والقفقى وكان توقتاميش خان قد استعد لجهده فالتقىا جميعا ودام القتال وكانت الهزيمة على القفقى والسرائى فانهزموا وتبعهم الجعطاي فى آثارهم الى ان جاءوهم الى داخل بلادهم اه وسيجى منه تفصيل ذلك قال ابن شهبة وفى صفر سنة ٧٩٧ جاء الخبر الى القاهرة

بان تيمر لك توجه من قرا باغ الى ان عدا السلطانية وان السلطان
 توقنامش حان اخذ اكثر بلاده اه قال ابن خلدون ثم بلغ الخبر
 (يعنى الى عساكر مصر والشام حين انتظارهم قدوم تيمر لك على البلاد
 الشامية) بان تيمر سار من مكانه (يعنى مكانه الذى وهو قرا باغ) الى
 محاربة توقناميش خان وعميت انباؤه مدة بلغ الخبر آخر
 سنة ٧٩٧ بان السلطان تيمر ظفر بتوقناميش وقتله واستولى
 على سائر اعماله والله غالب على امره اه وقال الجناي وفي تاريخ شرف
 الدين البزدي ان تيمر لك لما باعه استقرار توقناميش خان على سرير
 سراى بعد رجوع تيمر الى بلاده (يعنى بعد الوقعة الرابعة) امر بجميع
 العسكر والمسير الى بلاد الدشت فجمع من الحلايق ما لا يحصى فنهض
 من مقره وهو وقتئذ في قرا باغ في جمادى الاولى سنة ٧٩٧ سنة فدخل
 بلاد الشمال والتقى مع توقناميش حان وقتله قتالا شديدا ثم انهزم
 عسكر توقناميش حان اقبل هزيمة وعليه على ملكه . و توقناميش
 خان الى بلغار وتغلغل تيمر في بلاده وقتل من اهل الدشت مقتلة
 عظيمة حتى وصل الى روس وچركس وما جار وازاق واوسع بهم
 الفل والسبي والاسر والنهب والتخريب فمن ذلك العصر انتقل جيل ما جار
 (يعنى بما باهم التى كانت بغيت هناك) من الشرق الى العرب
 واستوطنوا في نواحي نهر طونة وفوص (يعنى الملك) ملك الدشت
 بعد مجازته من نهرا تل الى واحد من اولاد حنكز حان يقال له فريد
 اوغلان بن ارض حان ثم سار يعنى الملك الى حاجى طرخان وسراى
 فامر بهما فنهب جميع ما فيها وقتل غالب اهلها ثم وضعوا فيهما النار
 فخر بهما تحريبا عظيما بحيث صارا بلادا بلاقع اه وقال ابن دوقق
 وابن امرات و ابن حجر و ابن شهنة والمعريزي يتعارب الفاظ بعضهم
 بعضا وفي يوم السبت من دى الحجة من شهر سنة ٧٩٧ حضر الى الابواب
 يعنى الملك الطاهر برقوق الامير طولو من على شاه الذى كان توجه

رسولا من عنده الى الملك توقتاميش خان هو والخواجه مجد الدين اسمعيل فاحبر السلطان بانه اجتمع بتوقتاميش خان وانه وعد بكل خبر (يعنى بامداد الملك الطاهر) واتفق معه على محاربة تيمرلنك فبينما هو كذلك اذ جاءه الاخبار بان تيمرلنك قصده وطرق بلاده فركب وسار بعساكره وقد خامر اللنك جماعة من اصحاب توقتاميش خان فخالقوه وخذلوه وتوجهوا الى تيمرلنك ثم انهم التقوا وتقاتلوا ودام القتال ثلاثة ايام ثم انكسر توقتاميش خان وهرب الى بلاد الروس كل ذلك بحضرة قاصد السلطان يعنى الطاهر بر فوق وهو مقيم بسر اى فلما جاءه خبر الكسرة ركب وتوجه الى القرم ثم مضى منها الى كفا فعوقها متيلكها ليتقرب به الى تيمر وما مكنه هو وصاحبه من الجواز حتى اخذ منهم خمسين الف درهم فمكنهم فعدوا الى صيصون فاذاوا بصيصون الى ان صحت عندهم الاخبار بان تيمرلنك ملك القرم وانه حاصر كما ثمانية عشر يوما وفتحها واخربها فعند ذلك حضر الامير طواو والخواجه اسمعيل ومن معها الى ابواب الشريفة واخبروا بذلك اه فاذا احطت علما باحمال هذه الواقعة اوانهزام توقتاميش خان وتخریب تيمرلنك تلك البلدان وتفریق اهلهما تفریقا لم يتفق لهم الاجتماع والائتام حتى الآن وعرفت اسباب هزيمة توقتاميش خان وهى خيانه بعض الخائنين وخذلان المخذولين واهانتهم خذلهم الله واهانتهم به حامرة تيمر ومدخلته ومكيدته وخديعته على ما هو عادته فهالك تفصيل ذلك الاحمال وشرحه من كلام المير آخوند الذى هو احد الغالين والمبالعين فى مدح تيمر واطرائه وتنويه شأنه والخط عن شأن مخالفه قال الفاضل المير آخوند فى روضة الصفا سماحه الله سبحانه بجاه المصطفى ما حلاصة معربه ان تيمرلنك حين كان مشغولا بتسخير مملكة شكى من بلاد داغستان بلغه الخبر ان عساكر توقتاميش خان قد عدوا دربند تحت رياسة الامير على والياس حواجه وغيرهما من الامراء الحوجية واستولوا على بعض ولايات شروان التى كانت تؤدى

الخراج الى تيمرلنك فتوجه الى ذلك الجانب فورا فلما سمع عسكر توقتاميش خان ذلك الخبر تركوا البلاد ورجعوا الى ممالكهم وعاد تيمرلنك وشتا بمحمود آباد من بلاد ادريجان (قَلَّتْ وهذا هو مراد ابن شهبة وابن حجر من قولهم ان توقتاميش خان اخذ اكثر بلاده وان تيمر قصده بالتعبا جميعا ودام القتال وكانت الهزيمة على الففحق والسراى الخ الا ان المير آخوند لم يذكر هنا القتال قصدا لتدويه شأن تيمرلنك بان عدوه انهزم بمجرد سماع توحهه) ثم قال اعنى المير آخوند وارسل يعنى تيمرلنك في تلك الاثناء يعنى في اثناء اقامته بمحمود آباد الشيخ شمس الدين الا لمالبغى الذى كان من فضلاء الانام عالما باساليب الكلام قادرا على ايراد انواعه حسب المرام رسولا الى توقتاميش خان ومعه مکتوب مشتمل على الوعد والوعيد ومحتولا يتعلق بالصلح والحرب والرأى السديد فلما وصل الشيخ المذكور الى سراى وتمثل بين يدي توقتاميش خان واعطاه مکتوب تيمرلنك ونصحه بصايح مستحسنة ووعظه بمواعظ مستعذبة ومستملحة وحذره من وامة العقابة ونهيه بما لا يبغى العفاة عنه لارباب الادهان الثاقبة والاراء الصائبة اثر كلامه في قلب توقتاميش خان حتى اراد ان يرجع عما هو عليه كان وان يمهّد قواعد الصلح والمصافاة وان يشيد مباني السلم والموالاة ولكن ما تركه امرأؤه هو ورأيه ولعنوه من الاراء ورأؤه فكذب جوابه بالعلطة والتهديد والخشونة والتشديد ثم ملاء جيب الشيخ شمس الدين من الفضة والذهب وزين قامته بالخلع المزينة بالطراز المذهب واركبه الجواد الاشهب واعاده الى مرسل الذى فاق في الفتك والافساد ابن اشعب فلما اطلع على ذلك تيمور كاد من غيظه يفور وصمم عزمه على محاربة توقتاميش خان وتوجه بجميع عساكره الى صوب بلاد سراى وحاجى طرخان وذلك في سابع جمادى الاولى من سنة ٧٩٧ وافرأى اولاً بعرض عساكره وترتيب جنوده واطهار اعلامه ورفع بنوده فطلبوا لذلك اوسع الامكنة وانزهاها فوقع اختيارهم على ساحل نهر سمور من ارض داغستان بهرب در بند فاصطفت عساكره الموجهة

في المجل المذكور بحيث وقعت الميسرة في سفح الجبل والميمنة متصلة
 ببحر الخزر ومسافة ما بينهما سبعة فراسخ كلهم مستغرقون في الاسلحة والحديد
 بحيث لم ينهل عن احد وجود مثل هذا العسكر في كمال الاسلحة
 والالات والعدة والعدة (١) من زمان افراسياب الى هذا الوقت فامرو
 كلهم من نظر الاحتياط وبقي في نظارتهم والبحث والتفتيش عن حركاتهم
 وسكناتهم من طلوع الشمس الى وقت الظلام ثم استفر كل من الامراء
 والضباط في مواضعهم المختصة اثم وتوجهوا نحو المقصد وعبروا دربند
 ووصلوا الى اقوام من رعايا توقتاميش حان واحاطوا بهم احاطة الدائرة
 بالنقطة ولكن كانت اضيق من حلقة الميم ثم اذافوهم العذاب الاليم
 فلم ينج منهم الا اليسر العديم وقد كان توقتاميش حان ارسل اليه في
 تلك الاثناء رسولا يسمى اوتراق فلما رأى ذلك الشخص هجمهم كالشياطين
 المنتشرة في الافاق رجع من فوره الى توقتاميش خان واخبره بها
 رآه من مباغثة عسكر تيمر وهجمهم الى اطراف البلدان فارسل توقتاميش
 حان من امرائه قرانجي بهادر مع جمع من العساكر والابطال في الحال
 فلما سمع تيمر توجهه ونزوله ساحل نهر خوى (٢) وراء تيمر توجهه
 نحوه ليلا وعبر النهر المذكور وقت الصبح وهجم عليهم على العفلة
 بلامهلة ثم تقدم ونزل بساحل نهر سونج (٣) وكان توقتاميش خان
 نازلا بساحل نهر ترك وانشاء هناك الاستحكامات بالعربيات وغيرها
 فلما بلغه خبر انهزام قرانجي بهادر وتقدم تيمر ترك ذلك الموضع وسار
 حتى نزل بساحل نهر خوى يعنى بنية الهجوم من وراء عسكر تيمر لك
 لا انه تركه هو بامنه فان الهارب لا يتقدم بل يتأخر وهذا قد نهدم فيها
 (١) قيل كان عددهم سعمائة الف وتواتر ذلك واما كثرة العدة فلا تسأل عن
 ذلك منه عفى عنه .

(٢) نهر خوى ويقال بالقاف ايضا بدل الحاء نهران يبعان من جبال كوه البرز
 يعنى جبال داغستان ويحريان الى الشرق ثم يبعان بقرب تيمر قبو ثم يصب ببحر
 الحرر ويدال له هناك ملاقى عفى عنه .

(٣) نهر ينبع من شمال جبال داغستان ويصب في نهر ترك بكسر الهمزة وفتح الراء
 وهو يصب ببحر الخزر منه عفى عنه .

ذكره في روضة الصفا من نسبة الهرب اليه هنا انما صدر عنه تنويعا للشا من
 تيمر بالخط عن خصمه قال ثم ارسل توقتاميش خان يطلب بقية عساكره
 وكان تيمر لنك تقدم الى نهر ترك ونزل هناك فبلغوه بان توقتاميش
 خان قد اخذ وراءه عسكره وهاموا لاحق بهم من عقبهم سائرا على ساحل
 النهر بابطال عسكر قفجق والامراء الجوجية فلما سمع ذلك رجع من
 فوره ورتب عشاكره ميمنة وميسرة ونزل بعشاء توقتاميش خان وامر
 بحفر الخندق حول عساكره وانشاء الاستحكامات وامر ايضا بحفر خندق
 آخر وراء الخندق الاول والاستحكام وامر بالتاء كيد التام ان لا يتحرك
 احد في تلك الليلة وان لا يرفع فيها احد صوته واكد عليهم في التيقظ
 خوفا من التبييت فباتوا تلك الليلة على غاية من الاحتياط والاحتراس
 وفي تلك الليلة هرب من عسكر تيمر اينانج اوغلان الذي كان من
 اكبر امرائه وكان في الاصل من تلك البلدان ومن ذرية جوجى
 خان فلحق بتوقتاميش خان ولما اصبح شرع كل من الفريقين في ترتيب
 عساكره وتعبيتها وتصفيف الصفوف وتسويتها وقسم تيمر لنك عساكره
 على سبع فرق كما فعل اول مرة عين واحدة منها للمقاتل وامر عليها
 حفيده المرزا محمد ووقى بنفسه بالسنة الناقية ورائها للامداد وقت
 الاحتياج وسد الحلل الواقع فيها فظهر في تلك الاثناء توقتاميش خان
 بكمال الابهة والعظمة وملاء اصوات الابطال الآفاق وسدا غيرة سبابك
 خيولهم الجو فصار بحيث لا يظهر شئ في الآفاق وشرعوا في الضرب
 والطعان وانزال الاقران من ظهر الحصان وهجم الامير كونه اوغلان
 الذى كان ضيع في ملازمة تيمر لنك مدة من الزمان والامير بيك
 ياروق والامير داود صوفى وسواهم من الامراء الجوجية بعساكر ميمنة
 توقتاميش خان على ميسرة تيمر لنك فبلغ ذلك سمع تيمر فتوجه نحوهم
 فورا بعساكره الخاصة وحمل عليهم بجميع فواه فرجع ميمنة عسكر
 توقتاميش خان الى مراكزهم فتبعهم اكثر عساكر تيمر فلما منهم انهم

انهزموا فكروا عليهم ثانيا فقتلوا منهم الاكثر ورجع الباقون ولما رأى توقتاميش خان تفرق عسكر تيمر من عنده هجم عليه كالاسد الهاصر والنسر الكاسر وحمل عليه بجميع عساكره فقام تيمر مع من عنده في مقام الدفاع ونزل الامير نور الدين الذى هو من خواص امراء تيمر انك من جواده مع سائر عساكره بنية فداء تيمر بارواحهم وجاء ايضا الامير الله داد بفرقة ونزل بجانب الامير نور الدين ووصل اليه الحسين ملك قوجين ايضا بعساكره واتعد بالمدكورين ونزلوا جميعا من دوابهم وشرعوا فى الرمي بالنبال ودفاع المخالفين بكل ما يمكن من الضرب والطعن والنضال وكان (١) عساكر توقتاميش خان يهجون عليهم فوجافوا حتى صارت دماء القتلى تجري فى المعركة كالسيول وجاء فى تلك الاثناء المرزا محمد ولحق باللك ونزل من فرسه مع جميع عساكره الخاصة وهجم باتفاق ابطال جنوده على مينة عسكر توقتاميش خان فثبتت المينة على هجومهم المتعاقبة ثباتا وصبروا فى محافظة محلهم صبرا لو حضر فيه رستم لاثنى عليهم بالشجاعة وشهد لهم بالشهامة وداموا على ذلك مدة من الزمان ولكن لما تكاثر عليهم المخالفون تكاثرا فاحشا وانصبوا اليهم من كل صوب كالسيل المنهمراز الوهم من موضعهم وارجعهم الى مرا كزهم وجاء المرزا جهان شاه فى تلك الاثناء بفوج من العساكر لمدد الامير سبى الدين وهجموا بالاتفاق على ميسرة توقتاميش خان فاشتد القتال وزادت الاهوال وامتد هذا الحال حتى ازالوهم ايضا عن محلهم واعادوهم الى مرا كزهم ثم خرج الامير على بك الذى كان من اكبر امراء توقتاميش خان واخصهم ومعه اخوانه وعساكره ووقف فى الميدان وطلب الامير عثمان عباس الذى كان من اكبر امراء الللك واشهرهم بالشجاعة للمبارزة فخرج عليه الامير عباس مع عساكره وانقض كل من الفريقين نحو الآخر كالنسر الكاسر واحتلط الفريقان وكثر الضرب والطعان فلا تساعل هن مقدار من قتل فى تلك الميدان ثم رجع الامير على بك بعد

(١) وكانت هذه المعاربة على قول كارامزين بموضع يقال له الان يكاتريبودار ، منه عفى عنه .

برهة من الزمان نحو توقتاميش خان فلما (١) عاين توقتاميش خان ان
الحال على هذا المنوال ترك موقعه واختار الرجوع وانثنى راجعا الى بلاده
مع خواص امرائه ومن معه من الجيش هذا كلام المير آخوند (وانت
خبير بانه ليس هنا شيء بوجب الرجوع والانهمزام بل كفتاميزان القتال
على حد سواء فلا تنس نصيبك مما قد مناه في الاجمال من كلام المورخين
الكبار من ان هذا القتال استمر على ثلاثة ايام بالليل والنهار وان اللنك
قد خامر بعض امراء توقتاميش خان فتركوه ولحقوا باللنك وبهذا السبب
وقع عليه الانهمزام والانكسار فالير آخوند لم يذكر ذلك على ما هو عادته
كما مرارا) ثم قال اعنى المير آخوند ولما اطلع تيمر لنك على انهمزام
توقتاميش خان لم يلبث بساحل نهر قوى الاربثما يتفقد احوال عساكره
وينعم على من صدر عنهم في تلك المعركة من الغيرة والشجاعة والحمية
والبسالة ثم توجه من عقب توقتاميش خان مع جميع عساكره وترك وله
المرز امير انشاء في ذلك الموضع مع ائقاله سبب انكسار رجليه في تلك المعركة
وضم اليه من امرائه الامير سيف الدين والامير يادكار برلاس مع عسكر
كاف ولما وصل الى نهر اذل دعى غوري ارغلان وقال الجنابي فريد
اوغلان كما تقدم وقال منجم باشى قوبرحق اوغلان وهو الصواب والباقي
محرف منه وهو ابن ارض خان وسيجيء بيان بعض احواله ان شاء الله
تعالى والبسه خلعة السلطنة وزين وسطه بالكمر المرصع وضم اليه
طائفة من ابطال عسكره وارسله الى مدينة سراى برسم السلطنة بزعمه
الفاقد ورأيه الكاسد ولاريب انه من جملة من خامرهم تيمر لنك وخذعهم
وصاروا سببا لخراب تلك الديار واحلوا قلوبهم دار البوار فاجتمع
لديه امثاله ودووه من الامراء الجوجيه وهرب توقتاميش خان منهزما امام
اللنك مع طائفة من جيشه وفل من عسكره ودخل مشاجر وغابات هناك

(١) قال كرامرين وقد كاد توقتاميش خان ان يهبط لو صدر قليلا ولا تكنه لم
يهبط بل استولى الخوف والرعب عليه فترك عسكره هناك وانصرف. هـ عفى عنه.

وامتنع بهامن بآسه وتعصن من سطوته وشره وتفرق بقية عساكره شذر مندر وسار تيمر رئيس الاشهرار بعساكره الجرار وجاسواخلال الديار لايدفعهم مانع من الافساد والاضرار يقتلون وينهبون وياعسرون ويجمعون حتى بلغوا قريبا من ارض الطلبة حيث كادوا في النوبة الاولى يصلون اليه وخرب في طريقه ومسيره جميع البلاد التي صادفها وقتل اهلها قتلًا اعاما واسر وسبى ونهب واغار وسلب ثم اخرق البقية ثم لما فرغ من تخريب تلك الجهة وجه وجهته نحو غارة ميمنة الوس جوجى يعنى غربي مملكة جوجى خان فعطف عنانه الى صوب نهر اوزى وارسل الامير عثمان عباس في مقدمته فادرك المذكور طائفة من الوس اوز بك وفيهم الامير بيك باروق المار ذكره فجهموا عليهم وقتلواهم ونهبواهم واحرقوا بيوتهم وام بنج منهم الا القليل ولما سمع باى تيمر اوغلان توجه اللنك اى تلك الجهة سار نحو بلاد الروم وجاوز قوم سر بدار (١) الذين كان بينهم وبين اقوام اوزبك عداوة مستمرة بانواع النرائع والوسائل قتل لعل باى تيمر هذا هو الامير الذى مر ذكره بوجهه مع قبيلته الى بلاد الروم فى النوبة الاولى فعلا عن ابن عرب شاه وقد قلنا هناك ان ذكر ذلك هنا سبق قلم بل الصحيح انه فى النوبة الاحيرة وقد وعدناه ذكره هنا فتذكر وقد كان مع الامير باى تيمر هذا جماعة كثيرة من تاتار تلك الديار فوصلوا الى ديار الروم فاكرمهم السلطان بلدرم بايزيد وخلق امراءهم وكرائهم الخلع الحمراء زعمامنه انه يدفع بذلك فتنهم وقيادهم ويمنع حروجهم وبغهم عليه ثم اخذهم معه لمحاربة تيمر لىك فى وقعة انقره وظهر منهم سبب ذلك هناك ماظهر وعدذاك من خطايا بلدرم بايزيد الموجهة فى الطاهر لنكبته وابتلائه هكذا ذكره بعض محققى متأخرى المورخين العثمانيين

(١) هكذا فى روضة الصفا ولما هم اهل بيسرايالا انهم المجاورون لهم فى الوقت المذكور وطريقهم الى الروم من بلادهم والله سبحانه اعلم. منه عفى عنه.

وان ذكر (١) بعض المورخين في تعيين هؤلاء التتار الذين كانوا معه في تلك الواقعة وتشخيصهم غير هذا والله سبحانه اعلم بحقايق الامور. ولما مرغوا من تخريب تلك الجهة وام بتركوا الى نهر اوزى نسيه وجه وجهه عنايته نحو بلاد الروس ليكون محظوظا بغنائمهم واسارا هم ايضا وكان الامير بيك يارق لما هرب من عثمان عباس التجاء ببعض الغياض والمشاجر بساحل نهر تن ولما وصل المشئوم هناك بيا جوجه وما جوجه الذين هم من كل حدب ينسلون هرب مع واحد من اولاده وترك سائر اولاده وارواجه وعياله واملاكه وامواله هناك لما تيفن انه ان اخذ الكل لا يأتى له النجاة فجازوا جميع املاكه واسروا اولاده وعياله واتوا بهم الى تيمرليك مرق عليهم ورحمهم واعطاهم من الحبة والكسوة والنفقة ما يوؤ بهم ويسترونهم ويقيم اودهم ثم ارسلهم الى الامير بيك يارق قلت لعله صدر عنه في حقه خدمة ومعروف وصار سببا لغلته فاراد بذلك مكافاته وفي تلك الاثناء لحق به المرزا ميرانشاه بمن معه من الامراء الذين كانوا بقوا معه بالاثقال فتوجهوا مرة ثانية الى جهة اقى اوردا اعنى الجهة الشرقية من مملكة جوجى وكانت مملكة ارض خان واحداه واولاده فقتلوا واسروا ونهبوا وسبوا وخربوا وافسدوا حتى شبعوا وملوا ثم رجعوا الى الملك بغنايم وسبايا لانحصى وكذلك فعل المرزا محمد سلطان في ناحية اخرى ولما قضى الملك وطره من نهب تلك الناحية توجه الى جهة اراق فقتل اهلها قتلا عاما واخر بها وتركها بلاقع ثم توجه منها الى طرف قوبان

(٢) وهوا بن عربشاه ومن تبعه فانه قال ان هؤلاء كانوا امسوطنيين بين سواس وقونية وهو قرية بلانية فانه ذكر ذهاب التتار الى الروم واسيطانهم بضواحي ادرنه فلو كان هؤلاء التتار الذين اخذهم يلزم بايزيد معه بمحاربة تيمرلك الذين كانوا بين سواس وقونية اين ذهب هؤلاء التتار الذين استوطنوا بضواحي ادرنه وايضا ذكر هو بنفسه ان هؤلاء التتار لما اخذهم تيمرليك معه الى ما وراء النهر وقسمهم هناك لحق اكثرهم بالامير ايدكونهنا صريع في ان اصلهم من تلك البلاد ومن تلك الانوام الان نقول انهم وان استوطنوا ولا بضواحي ادرنه ولكنهم رحلوا من هناك الى ما بين سيواس وقونية فاخذهم يلزم بايزيد معه لمحاربة الملك من هناك مع يرتفع الشقاق وحصل الوفاق ولعل هذا اقرب الى الصواب والله سبحانه اعلم. منه عفى عنه.

وجركس فاجرى فيها رسمه من القتل والاسر والنهب والغارة والتخريب والافساد والحاصل انه ما ترك في تلك النواحي كلها دفيقة من دقائق القتل والنهب والسبى والتخريب وانواع الفساد الا احرأها وترك تلك البلاد كافة قاعا صفصفا لا ترى فيها عوفا ولا امنا ولما فرغ من نهب بلاد جركس بتنامها سهلها وجبالها قرع سمعه ان الامير او تركو الذى كان من اكبر زعماء توقناميش خان ممتازا من بين اقرانه وامثاله بمزيد الحشمة والابهة وكان في ملازمة اللنك ايضا مدة قد التجأ الى قلعة فولادخان فارسل اللنك الى فولاد يطلبه ويهدده ان امتنع فاجاب فولاد ان ليس من المروءة ان اسلم المستجير الى حصنه ولى قلاع حصينة ودخيرة كثيرة وعساكر شجيعة يحبون الطعن والضرب ولا يهربون من الحرب فليصنع ما شاء فزحف اليه اللنك بجموعه ووصل الى قلعته (١) فوجدها في غاية من الحصانة ونهاية من المتانة وحواليها كلها غابات ومشاعر فقطعوا الاشجار مسافة ثلاثة فراسخ وبعد اللتيا والى استولوا على القلعة وخربوها وقتلوا اهلها واخذوا ما فيها وهرب الامير او تركو الى كوه البرزيعى جبال جركس ثم ظفروا بها بعد وفعات كثيرة فامر بعثله فشفع فيه واحد من امرائه فشفعه ولم يقتله ولكن امر بوضع قيد ثقيل في رجليه والظاهر ان هذه القلعة كانت في ارض القرم ولحق به في تلك الاثناء مجمل او غلان يعنى من ذرية جوجى خان فجعله دليلا وتوجه الى قلعة سبسم فاخر بها ونواحيها كلها وكذلك قلعة قرقر وحواليها وقتل اهلها قتلا عاما والحاصل انه جال في تلك النواحي من اول الربيع الى آخر الخريف يفعل ما يشاء لامعارض ولا ممانع ولما جاء آوان اشتداد الشتاء اختار في اطراف جبال موضعا مناسباً للشتاء فشتابه وقد كان ارسل واحد من امرائه مع طائفة من العسكر لتخريب بلدة حاخى طرخان فجاءه الامير المذكور في تلك الاثناء واحبر بان امير تلك البلدة المسمى بمجدى في مقام الامتناع والدفاع

(١) والذي يظهر من وصف روضة الصفاءها القلعة المشهورة اولا بقرق اروالآن بحفود قلعه سى وهو دويق بغچه سراى والله سبحانه اعلم. منه عفى عنه.

فان لم يتدارك هذا الامر الآن يخشى ان ينجر الى الصعوبة والاشكال
 فترك المرزا محمد سلطان والمرزا ميرانشاه في ذلك الشتاء مع الاثقال
 وتوجه بنفسه في هبيم الشتاء بعساكر كالمال نحو حاجي طرخان فلما
 قرب من البلد خرج المحدث طوعا وكرها للاستقبال فارسله اللذك في
 ملازمة حفيده المرزا پير محمد طاز والمرزاجها نشاه لتغريب مدينة سراي
 ونزل بنفسه بحاجي طرخان ولما توجه المذكورون نحو المفصل غدرا
 بالمحدث واغراقاه في نهر اذل وادخله تحت الجليد وجعلوه طعمة للحياتان
 ولاشك ان هذا الامر انما هو بتلقين اللذك وتعليقه ولما وصلوا الى
 سراي نهبوا جميع ما فيها ثم اطلقوا فيها النار واحرقوها بجميع ما فيها
 مكافاة لما فعله توقاتيش خان بمصر تيمر لذك المسمى بزنجير سراي
 حين هجومه على ما وراء النهر كما مر وقتلوا جميع من فيها وفي حواليه
 حتى لم يتركوا منهم اثرا ولم يدعوا متنفسا ثم رجعوا الى حاجي طرخان
 واجتمعوا هناك باللذك فقتلوا اهلها وامروا الدوافي بالجلأ عنها ثم نهبوا
 جميع ما فيها وتركوها ككبس الاكياس حالية من الاموال والسكان ثم
 اظهروا فيها النار حتى خات مساوية بالارض ثم انشوا راجعين الى مشتاهم
 بغنائم من الصامت والناطق لا تدخل تحت الحد والعد ولكن قد
 تلفت اكثر المواشي من شدة الشتاء وقلة العلة وبلغ القحط والعلاء في
 معسكره مبلغا صار رأس الشاة لا توجد بمائتين وخمسين دينارا والهم من
 من الدقيق والارز بسبعين دينارا ورأس البقرة بمائة دينار ففرق جميع
 ما اغتندوه لعساكره ليفوم به اودهم فنقد بهذا السبب جميع ما يابديهم سوى
 الوبال والاثم وباؤا بغضب من الله حائبين ولكن اهم من الهاوية مع
 فرعون وهامان نصيب وقسم ورجعوا خاسرين مصداق قوله تعالى
 خسر الدنيا والاخرة ليس في ايديهم شيء سوى تعب الروح والجسم
 وانعملوا في اوائل الربيع من سنة ٧٩٨ من تلك البلاد بعد ان كسوه
 سنة كاملة وتوجهوا الى طرف آذربيجان لمعاربة قرايوسف التركماني

ولم يهملوا في طريقهم وممرهم ببلاذ الجركس والكرج وغيرها دقيقة في القتل والنهب والتخريب وهذا نهاية ما بد لنا فيه جهدنا في تفصيل اجمال هذه الواقعة المفجعة المولمة احدا من روضة الصفا بغاية الاختصار والانتخاب ولعل حصل لك بذلك يقين بان تخريب اللنك تلك البلاد بالتمام وقتل اهلها بالقتل العام وتفريقه اياهم تفريقا لم يتفق لهم بعده اجتماع تام وحسن التيام (١) انما هي في تلك النوبة الاخيرة لا فيما قبلها كما يوهم به كلام ابن عرب شاه كما مر واما تخريبه لبلدة بلغار فلم يصرح به احد من المؤرخين الكبار وانما ذكروا وصوله الى موضع قريب من ارض الظلمة فهذا يدل على انه وصل هناك وكلما وصل اليه قدمه لا يبعث معمرورا البتة فيمكن انه خربها واسكن لم يذكره احد بخصوصه ويمكن ان لا يصل اليها لانه او وصل اليها لخربها البتة ولو خربها لنقل عنهم او عن بعضهم لانها من مشاهير البلدان القديمة فلا يجوز العقل ان لا يذكره احد ممن ذكر تلك الواقعة والصحيح انها خربها الروس سنة بعد تلك الواقعة سنته وثلاثين سنة كما مر في المقصد الاول وانما اشتهر بان اللنك خربها لانه هو الذي صار سببا لخربها باستيلاء الروس عليها بتفريقه اهلها فنسب اليه مجارا من قبيل اسناد الشئ الى سببه والله سبحانه اعلم بحقائق الامور ودقائق الخبر والشروع ذكر احوال توقتاميش خان واحوال البلاد المذكورة بعد انقضاء ذلك الطوفان اعلم انك اذا حطت بجمل تلك القضية ووقفت على تفاصيل تلك البلية تعلم يقينا انه كيف يكون احوال تلك البلاد وانى يبغى فيها الراحة للعباد خصوصا مع استمرار الشقاق والنفاق وعدم الاتحاد والوفاق فيما بينهم بعد انفلاء اللنك منها الى سائر الآفاق ومع ذلك فقد استمرت دولة السراى (١) ولكن مع ذلك سار طائفة منهم بعد مضى سنة ١٠٧٧ من هذه الواقعة الى ما وراء النهر واسرعوها من ايدى اولاد الالك واساء صلوهم وارالو وحودهم من عالم السياسة مرة واحدة واخذوا بذلك باراجادهم وانما هم واسواهاك دولة جديدة مشهورة بالدولة الاوربكية وظهر منهم حين ظهور قزل باش امور مشهورة مسخسة خصوصا منهم عبيد خان وعبد الله خان وولده عبد المؤمن خان وبقي بو اسطهم رسم الاوربك الى الآن وكذلك بقى ان شاء الله الى يوم القيمة طيب الله براهيم هكذا ينبغي لاولاد الحلال منه عفى عنه

والفقهي مع وجود الاختلال على ما سيجي ذكره قريبا من مائة سنة تضعف
تارة وتنعش أخرى إلى أن افترقت إلى فرقتين كثيره فاضمعت أخيرا بيد ملك
كرای خان باتفاق من الروسه التي كانت من اضعف رعاياهم كما سبذكر انشاء الله
تعالی فی موضعه فاما توقناميش خان فقد عرفت في غضون كلام المورحين انهم
اختلفوا فيه فمن قائل انه قتل تيمر في تلك القعة ذكره ابن خلدون كما مر وهو فريده بلا
مرية فانك قد حصل لك اليقين من الاطلاع على كلام المورحين ان تيمر لم يظفر به
بل هرب منه قبل ان يلعار قاله الجبابرة قبل ان يروس قاله ابن حجر وغيره وقيل
الى مشاجر وغابات قاله المير آخوند كما عدم كل ذلك والصحيح انه توغل في
داخلية بلاده وامتنع من اللدك بعاباتها ومع ذلك لم يستعد مقلد جامد
تخطئة ابن خلدون فيما مال اليه وقاله نفوي تلك التخطئة بالنقل ايضا
كما انها مؤيدة بالفعل قال المحبى بعد زمله عن الذيل على السكامل ان
تيمر لذك انتزع الملك من توقناميش خان وقتله قلت المعروف ان
تيمر لذك لم يملك هذه المملكة اصلا ما قتل توقناميش خان وما ذكره
وهم فيه اه كلامه فاذا كان كلام صاحب الذيل وهما يكون كلام ابن
خلدون ايضا وهما لكونه مثل بل عينه وقول المحبى انه لم يملك هذه
المملكة مراده بذلك ملكا مستمرا كسائر بلاده ولا يبا في ما سبق من
استيلائه عليها وتغريبه اياها وهما قول آخر وهو قول ابن حجر وابن
عربشاه قالا قتل امير من امراء التتار بعد قعة تيمر قال ابن حجر
العسقلاني وفي سنة ٧٩٨ مات توقناميش خان التركى صاحب بلاد
الدشت قتل في هذه السنة بعد ان انكسر من اللدك قتل امير من امراء
التتار يقال له تيمر قتلخ اه ولكن هما خطأ اما في التاريخ او في الاسم
اما كون الخطاء في التاريخ فلما ذكره الخافظ العسقلاني نفسه حيث قال
في بيان حوادث سنة ٧٩٩ وفيها كانت الوقعة العظمى بين توقناميش
خان صاحب بلاد الدشت وبين الاورنج الجبوبة اه وقال ابن الفرات
ايضا وفي يوم السبت السادس عشر من عماد الاخرى من سنة ٧٩٩

جاءت الاخبار الى الابواب الشريفة بمصر المعروسة بان القان توقتاميش خان صاحب بلاد الدشت الشمالية الجالس على تخت بركة خان ببلاد القفجق جمع لعساكر وقصد صاحب بلاد كفا التي على ساحل بحر العرم التي هي بيد الافرنج الجنوبية ووقع بينهم وقعة وتقدم توقتاميش خان لحصارها اه اذ من من البين ان الميت في سنة ٧٩٨ كيف يعع منه القتال فيما بعدها الا ان نفول انه حشر ونشر وقام من قبره وجرى ما جرى من امره ولذا قلنا ان الخطاء في ذكر تاريخ الوفات وانما لم نقل بخطاء تاريخ وقعة الجنوبية لان لها شاهدا وهو كلام ابن الفرات وكذلك ذكرها العيني ايضا ولكن وقع في عبارته بدل توقتاميش حان الامير ايدكو حيث قال وفي سنة ٧٩٩ جاءت الفصاد من بلاد الدشت واخبروا بانه وقع خلاف بين ايدكو الذي احذ البلاد من توقتاميش حان صاحب بلاد الدشت الجالس على تخت بركة حان ببلاد القفجق وبين صاحب كفا مدينة على ساحل بحر قزم بيد الافرنج الجنوبية وان الايدكو المذكور جمع عساكره وتقدم لحصارها اه وهذا كما ترى محال لما ذكره ابن حجر وابن الفرات وله وجه بين لمن تأمل في احوال توقتاميش خان وهو الصعيح والصواب وما سواه فسبق قلم من احد الكتاب والله سبحانه اعلم واما كون الخطاء في الاسم فاني رايت في نسخة من تاريخ ابن حجر بالمدينة المنورة استنسخها واحد من نلامته من نسخته وصححها فترك اسم توقتاميش خان بباصا ثم كتب فيه بقلم ربيع غير القلم الاول لفظ احمد التركي بدل توقتاميش حان الواقع في بعض النسخ وعندى ان هذا هو الصعيح الصواب دون سائر النسخ التي وقع فيها لفظ توقتاميش خان فيكون المقتول في العام المذكور واحد من امراء ناحية من نواحي تلك البلاد والصواب ان توقتاميش مامان في العام المذكور ايضا بل عاش بعده اعواما كثيرة والدليل على ذلك مع ما تقدم ما ذكره العيني حيث قال وفي سنة ٨٠١ هـ الجبريان توقتاميش خان صاحب بلاد الدشت وسراى التقي من بعض عسكر ابن عثمان وانه فقد من بين

العسكريين اه وما ذكره في روضة الصفا حيث قال ولما نهض الامير
تيمر الى جانب ممالك مغول وخطا ونزل بانزار وكان ذلك في رجب
والشمس في برج جدى من سنة ٨٠٧ قدم اليه قراخواجه رسولا من
عند توقتاميش خان وكان يتردد في البرارى والصحارى من مدة
مديدة بعد مفارقتة من ملكه ومضمون رسالته اظهار الندامة على ما
سبق من الدخالة والمناقشة والشكاية من سوء حاله وشتات امره واشتعال
باله وانه على وجه لا يقدر ان يتنفس نفسا واحدا بفراع الببال من خوف
اعدائه وطلب الانجاد منه والامداد في قمع محاليفه وقلع منازعيه ومهانديه
وانه ان اسعفه بمرامه وسماح كلامه يكون من اعز احبابه واحص اخدائه
وامثال ذلك من الاستمالة فاكرم تيمر الرسول المذكور غاية الاكرام
واحسن اليه بانواع الاحسان لكونه من قدماء تيمر توقتاميش خان ووعده
بكل خير ودفع كل شر وصير وقال ارجوان استصفى دشت القفجق
والوس جوجى خان من كدورات المنازعين بعد رجوعى من هذا السفر
 واجلس توقتاميش خان على سرير الساطنة على رغم من خان وغدر
وافوص اليه مفايد تلك البلاد واسلم الى كفى كفايته ازمة من سكن بالسهل
والجبال والوهاد ثم ادن لقراخواجه بالانصراف بعد ان اكرمه وانعم
عليه بكل تلائد وطرائف وارسل معه اتوقتاميش خان ايضا من طرائف
التحف وتحفى الطرائف استمالة لخطره بتلك التشاريف واكنه ما قدر
له ذلك بل توجه بعيد ذلك الى سفر الآخرة هالك اه والخبر راقم الحروف
لما اطلمت على هذه الاحوال حصل لى الجزم بان توقتاميش خان مامات
فى التاريخ الذى ذكره ابن حجر وزاد اشتياقى الى الوقوف على تاريخ
وفاته يقينا وطالعت فى طلب ذلك كثيرا من كتب التواريخ التى تذكر
فيها احوالهم رجاء ان اعثر فيها على شىء يشمى الصدور وبيننا انا فى
ميدان الطلب اجول وادور اد وقفت فى ذلك على بيان شاف وكلام
كاف يشفى العايل ويروى العليل وهو ما ذكره كارا مزبن حيث قال
فى اثناء بيان وقائع سنة ١٣٩٩ م مصادفة سنة ٨٢٠ هـ بعد ان اطهر

فرحه وسروره ببصائب التتار بفضايح تيمرلنك وبماء الروسية سالمة .
 شره ان توقناميش خان لما سمع بانقلاع تيمرلنك من تلك النواحي جمع
 حساكره المتشنة واتباعه المتفرقة وحيث ان التتار كانوا مقرين بخانيته
 دخل بلدة سراي بلا ممانع وجلس مسند الخانية بلا معارص وارسل
 الى حكام الاطراف والجوانب لاعلام كونه حانا اعظم على جميع ملكة
 بانو بالاستقلال كما في السابق لكنه لم يلبث الا قليلا حتى خرج عليه
 تيمر قتلغ وهجم على سراي بغتة فهرب توقناميش منها مع زوجته
 واثنين من اولاده وخزينته واهالي بيوت من مقربيه وتوجه الى بلدة
 كيف من مملكة ليتوانيا ملتجاء الى حاكمه الكيناز ويطوفت ومستمدا
 به على تيمر قتلغ فقبله ويطوفت المذكور بكمال الممونية واكرم
 وفاده وحصل له من ذلك غاية العجب والغرور حيث ان اعظم حوانين
 التتار الذين ادهشوا اوروبا بكافة العالم واشهرهم واشجعهم واشدهم
 شهامة يعنى توقناميش خان التجاء اليه واستمد به فوعده بالامداد وارجاعه
 الى الخانية واضمر في قلبه من استيلاء بخار الغرور على دماغه انه
 يصارع تيمرلنك بواسطة توقناميش حان واتباعه سلاله بانو وجلب في
 تلك الاثناء بعض قبائل التتار الذين كانوا مترددين ومتحيرين في
 سواهل بحر اوزاق حيث شنت تيمرلنك شملهم وخرت بلادهم فاسكنهم
 في قرى ولاية ويلنا وهم الذين بقيت اعمارهم الى يومنا هذا هناك (يعنى
 المسلمين في بلاد ليتوانيا وبولونيا الذين بقال لهم تتار لبعه ولكنهم
 نسوا اخلاق التتار وعوائدهم ولغتهم بالسكليه بطول مكثهم بين الليتوانيين
 شاعن شر ذمة قليلة بين قوم كثيرين وبقي من اسلاميتهم اسمهما والله
 الحمد على ذلك) وبعد ان استقر هذا الفكر في قلبه واستولى بخار
 الغرور على دماغه شرع في حشد العساكر ونهيئة اسباب الحرب والضرب
 وبينما هو في هذا الشغل اداناه سفير من طرف تيمر قتلغ خان وقال له من لسان
 تيمر قتلغ المشار اليه سلم الينا عدونا الذي كان وقتاما اعظم الخوانين

وصار الآن اكبر الفارين وهكذا يكون حكم الوقت المتغير دائما فقال له ويطوفت انا اذهب الى تيمر قتلغ خان فاعطيه الجواب مشافهة بنفسى ونوجه عقبه الى جنوب مملكة التتار مسرعا سالسا المسلسك الذى كان ولاديمر ما ناماخ سلسكه حين اغار على پالونسى (يعنى القيقو وفومان) فلاقى عسكر معول الذين كانوا تحت قيادة تيمر قتلغ خان بالذات وراء نهرى صولى وخور ولیم بهوضع يقال له بورصقلى وحيث كانت المغول مائلين الى الصلح فى الظاهر اظهروا الملاينة والملاطفة لوطوفت وقال له تيمر قتلغ خان ما سبب مجيئكم هنا بالعسكر وانا لم ادخل ارضكم بالسلاح فقال له ويطوفت ان الله اعطانى استعداد وقوة تملك الارض كلها فاد الخراج لى وكن ولى والانصير عبد الى فطلب تيمر قتلغ خان الصلح واقر بعظمة السكيناز ويطوفت ومنوعيته حتى انه رضى باداء مقدار من النعد فى كل سنة خراجا على ما هو مثبت فى اوراقنا التاريخية واسكن لما كان فكر ويطوفت فتح الطريق الى جهة الشرق بمعاربة التتار على ما مرزاد على الشروط المذكورة وضع التتار طغراه او ختمه المخصوص به على سكتهم وصرح بعدم حماية توقنامش خان بوجه من اتوجه ان هم قبلوا الشروط المذكورة فطلب حضرة الخان قتلغ تيمر منه مهلة ثلاثة ايام حتى يتفكر ويشاور اصحابه فيه وارسل الى ويطوفت و امرائه الهدايا وطيب خواطرهم قال كارامزين بعد هذا وظنى ان معاملة حضرة الخان مع السكيناز ويطوفت هذه المعاملة واظهاره الملاينة انما كانت لاستفادة الفرصة وتمديد الوقت حتى يلحق به عساكره الذين كانوا وراءه ولينضم اليه الامير ايدكو المشتهر بالعزل والدهاء ولهذا لما جاءه ايدكو ميرزا مع عسكره انقلب فكر حضرة الخان انقلابا كليا قال ولما لحق به الامير ايدكو ذكر له ما جرى بينه وبين السكيناز ويطوفت فقال له الامير المشار اليه ان الموت كراما افضل من الصلح والعباءة بقبول هذه الشروط ثم اسئاذن حضرة الخان ان يذهب الى

السيناز ويطوفت بنفسه ويشافيه ولما واجهه في ساحل بورصقلى قال له ايها السيناز المغرور ان خاننا المدير العاقل الاديب خاطبك بلفظ الاب تعظيالك وتكريما لكبر سنك وانت اصغر منى سنا فاللازم عليك ان تطيعنى ونضع ختمى فى سكتك، وتعطينى الخراج فلما سمع السيناز منه هذا الكلام الذى لم يخطر بباله قط انه يسمعه غضب غضبا شديدا وصاح صيحة عظيمة واعلن الحرب حالا ورتب عساكره وامر بالهجوم بلا مهلة فعبروا الى طرف آخر من نهر بورصقلى وصاحوا قائلين نغرم وندق التتار اعداء النصرانية وهجموا على فرقة التتار الذين كانوا مع الامير ايدكو وانتصروا عليهم وانكسريد الامير المشار اليه مراد غرور ويطوفت بذلك وصار اضعاف ما كان سابفا وكان عسكر الليتوانيا يعتمدون على مدافعهم كل الاعتماد ولهذا كانوا لا يشكون فى غلبتهم على التتار ولكن لعدم استفادتهم من مدافعهم الفائدة المطلوبة لفقدان من يعرف استعماله حق المعرفة ولكثرة عسكر التتار وقع الامر على خلاف ظنهم وذلك انهم وان انتصروا على شرذمة من التتار الذين كانوا فى معية الامير ايدكو وكسروا احدى يديه الا ان هجوم تيمر قتلغ عليهم بغتة بمعظم عسكر التتار من طرف آخر صار سببا لانكسارهم وانهزامهم وتوليهم الادبار و غلبة التتار عليهم غلبة لا يدرى حصول مثلها لجنكز خان وباتو خان على اعدائهما فانه قد هلك فى تلك المعركة فى اقل مدة من عسكر ليتوانيا ازيد من ثلثها وفر الباقون باقبح هزيمة وقد قتل فيها اكثر من كانوا مع ويطوفت من كينازات الروسية وحكامهم فتعقبهم تيمر قتلغ خان الى نهر دينيپر يعنى الى بلدة كيف فافتدى ويطوفت بلدة كيف من حضرة الخان بثلاثة الاف روبلة وافتدى المناسر بثلاثين روبلة وبعد ذلك عين حضرة الخان باصقا يعنى سفيرا وحصل الخراج من طرفه ببلدة كيف ثم عاد الى بلاده ثم قال كارامزين وهذه المعاربة اضعفت قوة الليتوانيا بالكلية وجعلت

بلادهم عرضة لتعرضات التتار واعلمت الروسية قوة التتار في الوقت المذكور وانتصار التتار هذا على الليتوانيا الذين هم اخوان الروس جنسا ودينا وان اثرت في الروسية تاثيرا سيئا الا انهم تسلوا عن هذا التأثير بسلامة استقبالهم من تعرض الليتوانيا عليهم بسبب ضعفهم اه وسيجيء نقلا عن كارامزين ان الكيناز ويطوفت اخرج توقنامش خان بعد هذه الواقعة من بلاده وهو معاوم بالبداهة فان تيمر قتلغ خان لما غلبه هذه الحيلة كيف لا ياءمره باخراج توقنامش خان من بلاده وكيف يقدر ويطوفت بهذه المغلوبية على مخالفته والحاصل ان توقنامش خان خرج من ليتوانيا بعد هذه الواقعة وصار يتردد في اطراف بلاده واكنائى مملكته محاربا الامير ايدكو ومن كان من الاخوانيين وتحت تصرفه دائما الى ان انشبت المية به اظفاره وقال كارامزين في اثناء بيان حوادث سنة ١٣٠٠ م مصادفة سنة ٨٠٣ هـ لما مات كيناز توير ميخايل وقع الاختلاف بين اولاده وامرائه فارسل ايوان سفيرا الى تيمر قتلغ خان يطلب الكينازية لنفسه فصادف وصول السفير الى اوردو وفاة تيمر قتلغ خان وجاوس واده شاد بك خان منه فاسعفه شاد بك خان بمرامه فاباد ايوان احواله والامراء المعاندين واستبد بالحكومة ولم يصير الكيناز الاعظم في موسكو في اصلاح ذات بينهم بل نذل فيه غاية جهده فانه كان مستريحا وفارع المال في تلك الاثناء لعطعه المناسبة بينه وبين التتار بعد وفاة تيمر لك الاخيرة وكانت الخانية بعد موت تيمر قتلغ مشتركة بين اثنين شاد بك خان وبوقناميش خان والثالث قوبرچق خان وكانت الروسية لا تدرى لايهم يطبعون اه واكن هذا يدل على تقدم وفات تيمر قتلغ على وفات قوبرچق والواقع خلافه الا ان نمول ان غرض كارا مزين بيان الاختلاف في الخانية وذكر قوبرچق ايماق او اخبار عما كان سابعا اوسبق فلم بان يريد ذكر غيره كابنه براق خان

فذكره خطأ والله اعلم وقال ان شاد بك خان وان كان يدعو حكام
الروسية اليه ويطلب منهم الجزية حسب العادة ولكن الكيناز واسيلي
كان لا يجيبه ولا يلتفت اليه لوجود الاختلاف والاختلال فيما بين التتار
وقد كان ويطومت اخرج توقتاميش خان من بلاده بعد الوفاة السابق
ذكرها فصار يتردد في اطراف مملكته وانما برية بركة (يعني محاربا
شاد بك لارجاع ملكه) فصادفته يوما عساكر شاد بك خان في الصحراء
فجهزوا عليه وقتلوه وكان ذلك في سنة ١٤٠٥ وسنة ٨٠٨ هـ بقرب
تومين (١) فصار شاد بك خانا مستقلا ففتح واسيلي ابواب ممالك
الروسية لغير اري التتار بعد ذلك وهرب ولدا توقتاميش خان
(يعني حلال الدين وكريم بردى على ما صرح به ابن عربشاه وسينكر)
وانتجأ الى الكيناز واسيلي اه فهذا صريح في انه مامات في التاريخ
الذي ذكره ابن خلدون وابن حجر بل تأخر عنه سنين كثيرة على
طبق ما ذكره المير آخوند في روضة الصفا ثم اني وقفت على ما يعرر
ويملئ بهاء العيون على صدور الروس ويغال في حقه لاعطر بعد الروس
يؤيد ما ذكره كارا مزين وصاحب روضة الصفا ويطابقه حد والنقطة بالنقطة
وهو ما ذكره الفاضل منجم باشي المستغنى عن التوصيف باشتهاره
الفاسي حيث قال بعد ان ذكر ما جرى بين توقتاميش خان وبين
تيمر لك نعو ما تقدم ما معربه ان توقتاميش خان هرب من المعركة
الى عابة هناك صعب المسلك وعسير المرور مع فل من عسكره وامتنع
بها من صولة تيمر لك ثم ارتحل تيمر من تلك الديار بعد ان اخربها
بالتمام ونصب من قبله هناك خانا واما توقتاميش خان فانه تردد بعد
ذلك بين القسائل مدة وهجم على بعض المحلات ولكنه لم ينتعش

(١) قلت ترمين انان احدهما النوميين المشهور بقرب طوبل والثاني غير
مشهور بقرب طسوف والظاهر نظرا الى كون توقتاميش في ليوان المراد بمين هو الاخير
اعني الذي بقرب طسوف فان تلك البلاد كانت اولا من البلاد الاصلية للتتار واكبر
مجالاتهم والله سبحانه اعلم . منه عفى عنه .

ملكه ولم يتيسر له الاستقلال ومات في اثناء تلك الاحوال سنة ٨٠٨
 في نواحي نولين وكانت مدة استقلاله ١٧ سنة وكان حكمه يجري من
 نهاية المعبورة في طرف الشمال الى سواحل القرم وكفا وكان خانا
 عظيم الشأن وكان آل چنكزيها بونه ويخافونه اه الا انه وقع فيه اللام
 في لفظ تومين بدل الميم وهو سهل والله الحمد على ذلك وعلى جميع نعمائه
 والآث قَوْلَه وكانت مدة استقلاله ١٧ سنة وذلك فان مبدأ جلوسه
 سنة ٧٨٠ وطروق تيمر اخيرا وهربه منه بسنة ٧٩٧ وقد زال
 استقلاله فيها فتكون مدة استقلاله كما ذكر وقَوْلَه وكان آل حكر
 يهابونه قلت ولهذا هرب منه كثير منهم الى تيمر وجلبوه اليه كد امر
 وكون وفاته في التاريخ المذكور ووقوعه فيه بعبد وفاة خصمه تيمر
 لك من عجائب الانفاق قَالَ ابن حلكان ولما بلغ جرير وفاة فرزدق
 بكى وقال اما والله ابي بلبل البقاء بعده وامر كان نجما واحدا وكل واحد
 منا مشغول بصاحبه وقللمات ضداو صديق الا وتبعه صاحبه وكذلك
 كان اه وذلك فان جرير مات بعده باربعين يوما او ثمانين هذا ولم نطلع
 على تفاصيل احوال توقناميش خان في تلك المدة وقد كسا وعدنا فيما
 سبق ان نذكر ما جرى بين توقناميش خان وبين الامير ايدكو بعد
 فقلاع تيمر لك من تلك الديار الى وقت وفاة توقناميش خان بهلا عن
 تاريخ ابن عربشاه فقد جاء الآن وقته فياك نصه ولايس نصيب مما
 قدمناه من انه خلط بين الوقعتين قَالَ ولما انفصل تيمر اما حصل *
 واستقر في مملكته بعد ما وصل * وانصل ايدكو بعاشيته * وابتهج
 بصاغيته وغاشيته * اخذ في التفتيش * من امور توقناميش * وتعطف
 منه وتعزز * ولما وانه انتصب وتجز * اذ لم يمكنه رنق ما فقه *
 ولا رفع ما خرقه * واما توقناميش خان فبعد ان تراجع واهل * واستقر
 في دماغه عقله * ورحل عدوه ** وحصل عدوه ** جمع عساكره *
 واستنجد قومه وبصره ** ولا رأت صروب "صراب خراب" خروب

بينه وبين ايدكو قائمة * وعبون السكون كجمون الزمان المتعamy عن
 صلحها نائمة * الى ان بلغ مصافهم خمسة عشر مرة * بدأل هذا على ذلك
 تارة وذلك على هذا كرة * فاخذ امر قبائل الدشت في التناقص والشتات *
 وبواسطة قلة المعازل والحصون وقعوا في الانبثاث والانبثات * لاسبيا
 وقد تناوشها اسدان * واطل عليها نكدان * وقد كان جلهم ذهب مع
 نيمر * وامسى وهو في امره محصور * وفي حصره مأسور * فانفلتت
 منهم طائفة لا تحصى ولا تحصر * ولا يمكن ضبطها بديوان ولا دفتر *
 وانعازت الى الروم والروس * وذلك لحظهم المشؤوم وجدهم المعكوس
 فصاروا بين مشركين نصارى * ومسلمين اسارى * كما فعله جبلة
 ببني غسان * واسم هذه الطائفة قرا بوغدان * فبواسطة هذه الاسباب
 آل عامر الدشت الى الخلا والخراب * والتفرق والتباب والانقلاب
 والانقلاب وصارت بحيث لو سلكها احد * من غير دليل
 ولا رصد * فانه يهلك على الحقيقة * لاضاعته في المجاز طريفه *
 فعلى كل تقدير * سلوكها مهلك عسير * وكانت القوافل اولا تخرج من
 خوارزم ويسير بالعجل * وهم آمنون من غير ريب ولا وجل * ونأتى
 الى قرم طولا ومسيرة ذلك نحو من ثلاثة اشهر * وكانت في طريقه لاتحمل
 زاد اولا عايقا * ولا يصحون معهم رفيا * وذلك لكثرة الامم * ووفور
 الامن والامان كل والمشرى من الحشم * فلا يصدرون الا عن قبيلة *
 ولا يزاون الا عنده بكرم ضيفه ونزيل * وكانه قبل فيهم شعرا
 مكفى حصى عكاظ كلبها * يدعو وليدهم بها عر عار

وهم اناس سوادج * ولهم مواش نواتج * ملاؤا الاقطار بمواشيهم * وعلو
 الشواقي والبوادي برؤسهم وحواشيهم * ربما يكون لواحد منهم عشرة
 آلاف جمل * ما فيها فصيل واحد ولا حمل * ومثل ذلك ايضا الخيول والفراس *
 ما اسرج اهل الجمر رأس * واما الغنم والبقر * فلا يعصى عددها ولا
 يحصى * وما يعلم حنود ربك الا هو وما هي الا ذكرى للنشر * ايم

مشتات ومصائف * كمالهم في انواع المبرات وظائف * لو قصد هم فقير
 او غريب * وطالب علم واديب * (١) جمعوا له من الغنم والبقر *
 والصوف والشعر * والسمن والاقط والوبر * ما يكفيه وذويه الى آخر
 العمر * اما اليوم فليس بتلك الا ما كن * من غوارزم الى قرم من
 تلك الامم والحشم متحرك ولا ساكن * وليس فيها من انس * الا اليعافر
 موالا العيس * لا يهتدى فيها الخريت * ولا يهربه من الدعاميص كل
 عفريت * اذ كل ارضها الآن مجاهل * ومنازلها مذاهل * ومراحليها مامه
 ومناهل * انشدني لنفسه مولانا وسيدنا الحواجه عصام الدين بن المرحوم
 مولانا وسيدنا الحواجه عبد الملك وهو من اولاد الشيخ الجليل برهان
 الدين المرغناني رحمه الله تعالى في حاجي طرخان من بلاد الدشت بعد
 مرجعه من الحجاز الشريف سنة ٨١٤ وفي يومها هذا اعنى سنة ٨١٤ انتهت
 اليه الرياسة في سمرقند فوله وقد قاسى في درب الدشت انواع النكال
 يعنى حين توجهه نحو المقصد شعر :

فدكنت اسمع ان الخير يوجد في * صحرا تعزى الى سلطانها بركة
 بركت نافذة ترحالى بساحتها * فما رأيت بها في واحد بركة
 يقول جامع هذه الحروف : لو كنت حاضرا في المجلس المذكور * املت مجيبا
 لمولانا المربور شعر :

مولاي ترخوبفاء الخير والبركة * في كورة دريا وجاهلكم سلكه
 مستتبعا اثره يا جوجه وكذا * مأجوجه فيما فد عمت الولاية
 عودة الى بيان ما جريات توقناميش خان قال فكانت الواقعة الخمسة
 عشر علم ايدكو فتشتت وتشرد * وتبدر وتبدد * وغرق هو ونحو

(١) قلت لم يبق الآن من هذه المكارم في البلدان والعمران مثل بلاد قزاق
 وقرم الا الشئ اليسير واما الصحراء مثل بلاد القزاق فقد بقي الى الان
 اثرها على كل حال خصوصا الا ما كن القاصيه من العمران لبقائهم على المكارم دون
 العمران وما والاها فانها بسبب مجاورتها ببلاد الكفار اللئام لم يبق اهلها على
 المكارم الا صلبة بل سرى بينهم لوم الكفار الا القليل النادر وكذا بلادنا طولى ماها كانت
 اولا كذلك ولم تبق الآن على ذلك وسببه المعاملة بالكفرة للئام منه عفى عنه

من خمسائة رجل من اخصائه في بحر الرمل فلم يشعر به احد * واستبد
توقتاميش خان بالملسكة * وصفاله دشت بركة * وكان مع هذا متشوقا
لاخبار ايدكو واحواله * متشوقا لمعرفة كيفية هلاكه في رماله * ومر
على ذلك نحو من نصف سنة * وانقطع اثره عن الا عين وخبره عن الالسنه
وايدكو كان دميمص تلك الاعماص والاحفاف * وممن قطع بسير اقدامه
اديم تلك النعال والاحفاف * فصار يتربص ويتبصر * ويتفكر معنى ما قلته
ويتدبر * وهو شعر :

ارغب الامر وانتظر فرجا * وانتهر وقته اذا ما جا

وامرج الصبر بالحجى فيه * ورق التوت صار ديبا جا

فلما تبين ان توقتاميش آيسه * وتحقق ان ليث المنايا افترسه * شرع
يتجسس اخبار ويتبع * ويستشرف آثاره ويتطلع * الى ان تحقق من الخبر *
انه في منزله منفرد من العسكر * فامتنطى جناح الخيل * وارتنى جروح
الليل * ووصل السير بالسرى * واستبدل السهر بالسكرى * فارعا
الى النهضاب فروع الحباب * مفرعا من الربا اقراع الظبا * حتى وصل
اليه تيمور وهو لا يعلم * وانفض عليه كالقضا المبرم * فلم يفق الا والبلايا
احتوشه * واسود المنايا انتوشته * وثعابين الرماح واقاعى السهام نهشته *
فحاولهم قليلا وجاولهم طويلا ثم انجدل قتिला * وكانت هذه المرة من الوقعات
السادسه عشر خاتمه التلاق * وحا كمة الفراق وتمرفت اولاد توقتاميش خان
في الاواق * جلال الدين وكريم بردى في الروس وكبك وباقي احوته في
سغناق * انتهى ما ذكره ابن عربشاه فيما يتعلق بهذا المحل اثنتاه
بتبديل محل بالمحل وضم المناسب الى المناسب فيما قل او جل وهذا نهاية
ما وقفنا عليه من احوال توقتاميش خان عليه الرحمة والغفران بعد
البحث والتنقيب والنتقبش الكثير ولاننا فاة بين ما ذكره ابن عربشاه
في كيفية قتل توقتاميش خان وبين ما ذكره منجم باشى وگرامزين لانه
يمكن ان يكون ومانه بالكيفية التى ذكرها ابن عربشاه في التاريخ
الذى ذكره منجم باشى على يد شخص يسمى تيمور وهذا هو الصواب
لاشك فيه ولا ارتياب قال عبدالغفار افندى الفريدى في تاريخه عمدة

الاخبار ان ايد كونصب تيمر قتلغ خانا بعد انصراف تيمر لنك وصار يتعقب توقتاميش خان وبعد ان وقعت بينهما معاربات عديدة ادرك ايد كور مرة في ساحل نهر قراطون وفي اثناء تضيقه اياه سقط فرس توقتاميش خان في جرف النهر فمات ولعل هذا هو الصواب والى كس ليس هذا في زمن تيمر قتلغ فانه مات قبله بل في زمن ولده او اخيه شاد بك خان وعلى يد شخص يسمى تيمر فاشتبه الامر لاشتباه الاسماء والله اعلم قلت والمسلمون الموجودون الان في لهستان من بقايا عسكر توقتاميش خان ومن بقايا ذرية التتار الذين اقامهم هناك ويطوفت كما مر آنفا احتاروا والافامة هناك لما كثر الهرج والمرج في مملكة جوجي خان ثم نسجت على عوائدهم والسنتهم عنا كب النسيان بهرور الدهور والازمان ومع ذلك لم يضيعوا دينهم الاسلام الا انه لم يبق فيهم العلم وغرقوا في بحر الجهالة بين الكفرة اللئام وقد استاء ذنوا (٢) الدولة العلية في المهاجرة الى الممالك الاسلامية في عصر السلطان محمد خان الرابع عليه الرحمة والغفران بواسطة سليم كراي خان العرمني في سنة ١٠٨٢ هـ وارسل الخان عرمنهم الى الباب العالي ولكن بسبب شئمة سعاية بعض الوزراء على خلاف ذلك عند الصدر الاعظم بملاحظة فوت بعض منافع الشخصية عند قبول ذلك صدر التحرير من الصدر الاعظم بردد ذلك ورفضه هذا قال ابو الغازی خان في تاريخه وكان لتوقتاميش خان ثمانية ببيين على هذا الترتيب جلال الدين جبار بردي كبك كريم بردي اسكندر ابو سعيد كوكچك قادر بردي اه وقد صرح الجنابي نغلا عن الحافظ التاشكندی بوجود ابن لتوقتاميش خان يسمى كچك محمد وكذلك ذكره معجم باشي ايضا وسيفد كره في موضعه والظاهر بل البين انه هو كچك ذكره بجزء اسمه فلا اختلاف وربما يظن ان يكون هذا هو كچك محمد خان المشهور كما سيذكر انشاء

(١) ومعنى قول ابن عرب شاه حتى وصل اليه تيمر هو تيمر هذا لانه تيمر لنك واصل بمشاه اشتباه المورخين الكبير هو هذا اعني كون قاتله تيمر بن تيمر قتلغ والله اعلم سبحانه منه هفي عنه .

(٢) سم سيار ص ١٨٢ . مع شني سن .

الله تعالى هذا هو احوال توقتاميش خان بعد انقضاء ذلك الطوفان واما احوال تلك البلاد بعده وبعد موت توقتاميش خان فاعلم ان بعد الواقعة المذكورة فقد تخبطت الامور وتفاقت الفتن والشور وكثر الهرج والمرج وقد تقدمت الاشارة الى ذلك في الجملة واني كلما اريد ان احرر تفاصيل تلك الجمل ارى نفسي كمن وقع في ارض مجهولة وقد غشيه الظلام من جميع الجهات لفقدان ذكرها في كتب التواريخ ووجود اختلاف شتى فيما هو مذكور فيها في الجملة فلا جرم اني معذور في عدم ذكرها على الترتيب منتظمة وغاية جهدي ان اطلق بين القولين المختلفين حسب الامكان وارجح احدهما على الاخر بعد وزنهما بميزان الفكر والوجدان قال ابن عرب شاه بعد ذكره ما تقدم فاستمر امر الدشت على متولى ايدكو وصار القاصي والداني والصغير والكبير الى مراسيمه يصفو بولي السلطنة من شاء ويعزله منها اذا شاء ويأمر فلا يخالفه احد ويعد فلا يجاوز في ذلك الحد ميمن والاه قتلغ تيمر خان واخوه شادي بك خان ثم فولاد خان ابن قتلغ تيمر خان وفي آيامه تخبطت الامور فلم يسلم لا يدكو زمامه وقال لاعزله ولا كرامه انا الكبش المطاع فاني اكون مطيعا * والثور المتبوع فكيى اصير تبعا * فالتعم بينهما الشقاق ونجم من ذوى الضغينة مخبوا النفاق * وجرت شرور ومحن وحروب واحن وبيننا ظلمات الفتن احتبكت ونجوم الشرور في دياجى الدشت بين الفريعين اشتبكت ادابدر الدولة الجلالية من مشارق السلالة التوقتامشية بزغ متهللا وفرع من بلاد الروس مقبلا وكانت هذه العضية في شهور سنة اربع عشرة وثمانمائة فاعظم الامور وتفاقت الشرور وضعف حال ايدكو وقتل تيمر واستمر الشقاق والنفاق بين ملوك ممالك قفقق الى ان مات ايدكو غريبا جريحا وأخرجوه من نهر

(١) هكذا في النسختين من عجائب المقدور يبنى بتقديم قتلغ على تيمر وهو

من تعريف النساخ بل هو تيمر قتلغ بتقديم تيمر على قتلغ في كافة التواريخ حتى التواريخ الروسية منه معنى .

سبعون بسر ايچق والقوه طريقا * اه قلت لابد من تفصيل هذا المقام
 وشرحه حسب الامكان اما قوله فاستقر امر الدشت الخ فهو صحيح ولذلك
 زعم بعض المورخين انه صار ملكا قال العيني وفي سنة ٨٠٠ في بلاد
 الدشت التي كرسيها مدينة سراي الملك ايدكو وقد ذكرنا انه ملك
 البلاد حين انكسر توقتاميش خان من تيمرلنك وغلث البلاد وكان ذلك
 في سنة ٧٩٩ ثم قال وفي ٨٠٢ الحاكم في بلاد الدشت الملك سنة
 ايدكو قيل وفي نسخة بداريس هنا وصاحب قزم وسراي وبلاد الدشت
 الملك توقتاميش خان ولكن الامير ادكي متغلب عليه وقال وفي سنة
 ٨٠٣ صاحب الدشت وسراي وقريم الملك ادكي بلاده في امر مريچ
 من اضطراب البلاد الشرقية بسلوك تيمرلنك ومشيه في البلاد
 وقال وفي سنة ٨٠٣ صاحب الدشت وسراي والبلاد الشمالية الملك ادكي
 وذكر مثله في سنة ٨٠٨ ولم يذكر ما بينهما من السنين ولا حاجة اليه
 لانه معلوم مما سبق وما الحق فانظر كيف جعل في تلك المدة حاكما وملكاً
 فيها وما ذلك الاستبداده بالامور وكون الحل والعقد بيده وسيجى بعض
 وقائعه في اثناء بيان خوانين تلك المدة وذكر كيفية موته وتاريخه ان
 شاء الله تعالى واما تيمر قتلخ فالظاهر على ما ذكره المرجاني ومنجم باشي هو ابن
 تيمر ملك بن ارض خان وان فهم من بيان ابي الغازي خلافة وقد ذكر المرجاني
 ما ذكره ابو الغازي حين بيان خوانين حاجي طرخان والله اعلم بالصواب وعلى
 كل حال فقد تقدم انه والامير ايدكو جاء وابي تيمر لذلك من بلاده في النوبة الاولى

(١) وهو على قول ابي الغازي خان ابن تيمر بك ابن قتلخ تيمر ابن تومغان
 ابن اباي بن اوز تيمور ابن توقا تيمر بن حوجي وذكر المرجاني مثل ذلك عند تعداد
 خوانين حاجي طرخان وقال في بيان خوانين سراي انه ابن تيمر ملك خان ابن وسغان
 بن باداقل ابن توق قل خواجه بن كونچك ابن ساريچه بن اوز تيمر بن توقا تيمر ابن
 حوجي فجعل تيمر قتلخ اسما للشخصين وهذا وهم منه بل هو اسم شخص واحد ومنشأ
 الاشتباه انما جاء من تيمر بك فظن انه تيمر ملك بن ارضخان ثم رأى ما ذكره ابو الغازي
 فظن انه غير فذكره كما ذكره ابو الغازي وظن انه من خوانين حاجي طرخان والله اعلم
 بالصواب. منه عفى عنه.

وحاربها معه توقتاميش خان اشد الحاربة وانهما خدعا تيمرلنك حين انقلاعه من بلاد الدشت حيث استأذناه ليجيئنا اليه بقومهم اثم لم ياتيا به بل تسلطن تيمر قتلخ وتاءمر ايدكو واستمر اعلی ذلك في بعض النواحي والظاهر انهما كانا في جبال خوارزم ثم انهما اطاعا لتوقتاميش خان ظاهرا مدة خانيته فلما فارق ملكه بطروق تيمر الى تلك البلاد ثانيا ونصب تيمر من قبله قوير چق خان خانا لتلك البلاد كما مر وانقلع من تلك الديار قاما بدعوى السلطنة والامارة وصارا يحاربان قوير چق خان من جهة الى ان مات في سنة ٨٠١ و توقتاميش من جهة اخرى قال بعض المؤرخين وفي خلال اقامة تيمر ببلاد اذربيجان سنة ٧٩٩ بعد انقلاعه من بلاد الدشت فرع سمعه المنحوس خبر المحاربة الواقعة بين تيمر قتلخ وبين منصوبه قوير چق خان ففرح به فرحا كثيرا لانهما كانا غدرابه ونقضا عقده اه فهذا يدل ايضا على ان قوير چق خان قد انصرف عنه اخيرا وتخريبه مدينة سراي بعد مضي مدة من نضه بدل على ذلك ايضا قال منجم باشي ولما انهزم توقتاميش خان (يعني امام تيمرلنك في النوبة الاخيرة) على الوجه المشروح نصب تيمرلنك مقامه قوير چق خان بن ارض خان خانا في سنة ٧٩٧ وعينه حاكما على اولاد جوجي فاشتغل بتعمير البلاد وترفيه العباد حسب الامكان الى ان توفي سنة ٨٠١ اه ولم اقف على شيء من احوال قوير چق خان سوى ما ذكرهنا ولهذا ادرجنا ذكره في ذكر احوال تيمر قتلخ واما احوال تيمر قتلخ سوى ما ذكر فقد تقدم محاربتة ليتوا عند ذكر احوال توقتاميش خان وطرده توقتاميش خان من سراي نقلا عن كارامزين ونقل الفاضل المرجاني صورة منشور الطرخانية له اعطاها واحدا من افاضل ذلك الوقت يسمى محمد طرخان تركنا ذكرها مخافة الاطناب وتاريخها هكذا تحريرها في سادس شعبان سنة ٨٠٠ پارس بموضع موچوران بساحل نهر اوزي اه وتقدم ايضا ارسال ايوان سفيرا اليه لطلب الكينازية لنفسه توفي وانه توفي قبل

وصول السفير اليه وفي عصره حاربت الروسية اهل بلغار قزان واستولت على اطراف قران وروقوقطين وكرما نچك كما مر في المصعد الاول وكان ذلك عام وفاته او قبله وكان وفاته على ما صرح به منجم باشي في سنة ٨٠٢ هـ ويفهم من كلام كارامزين السابق في مادة ارسال السفير انها بعدها والله سبحانه اعلم واما شادبك خان فقد قال منجم باشي انه لما توفي تيمر قتلغ خان في سنة ٨٠٢ هـ جلس مكانه ولده شادبك خان اه ونقدم من كارامزين ايضا مثله ولكن ابن عرشاه جعله اخاه لابنه قال الحاج عبد الغفار افندي لما مات تيمر قتلغ حلى بعده ولدين تيمر وفولاد ولكن الامير ايدكو نصب اخاه شادبك خانا مكانه بوصية من تيمر قتلغ وعين والده نورالدين ميرزا (١) حرساله فانعم الخان عليه بـ كومه حاجي طرخان ومقدار ٣٠٠٠٠ ذهباً يرماقا من محصول مدينة سراي اه وما ذكره ابن عرشاه وعبد الغفار افندي اولى بالقبول والله اعلم وقال كارامزين وصار فيودر كيدازا في رزان بمنشور من شادبك خان اه ومرعنه ايضا دعوته حكام الروسية الى طاعته وطلبه الجزية منهم وامتناعهم عن ذلك وكان وفاته على ما ذكره منجم باشي سنة ٨١١ هـ وهو مطابق اما في مكتوب ايدكو الآتي ذكره من انه كان خانا مدة سنة ٨ ولعله توفي بعد انغزاله عن الخانية وبعد كونه مطرودا من سراي على ماسينغل عن كارامزين والله سبحانه اعلم وقد مر ان وفاة نوقناميش خان كانت في عصره وعلى يد عساكره فافعل ماشئت ولا بد لك ايضا من الموت واما فولاد خان فقد قال منجم باشي ولما توفي شادبك خان في سنة ٨١١ هـ جلس مكانه ولت فولاد خان اه وقوله ولده غلط بل ابن اخيه كما مر فتذكر قال كارامزين وفي سنة ١٤٠٧ يعني مصادفة سنة ٨١٠ هـ جاء فولاد خان وطرد شادبك خان عن الخانية وجلس مكانه ولكن كان فيه اسم الخانية فقط والامر كله بيد ايدكو اه وهذا يدل على ان وفاة شادبك خان بعد

(١) وهذا يدل على ان منصب نورالدين الشهوري اصول حوانين قزم منشور ٤٠٠

هو هذا والله اعلم . منه عفى عنه .

أنعزاله عن الغائبة والله اعلم. ذكر هجوم الأمير ايدكو على الروسية ومحاصرته بلدة موسفوا وفرار الكيناز واسيلي منها قال كارامزين بعد ذكره ما مر ان ايدكو كان صاحب دراية وخدعة وكان يجتهد دائما في افساد ما بين كيناز موسفوا ويطوفت والقاء العداوة واحداث المعاربة بينهما وكان يخاطب واسيلي بيا ولدى ويعرضه على حرب ليتوا وكان يفعل مثل ذلك لويطوفت كيناز ليتوا ايضا ولكن لما لم يوفق لما نواه اظهر كأنه يريد محاربة ويطوفت بنفسه وارسل الى كيناز موسفوا واسيلي سفيراً يطلب منه الاعانة بالنقود ويعلن له بأنه يقصد ليتوا بجيش عظيم خاص ببولاد خان فارسل واسيلي اليه للوقوف على حقيقة الحال يورى وكان ايدكو يسير الى موسكوا بعسكر ثنى فقبض على يورى فى الطريق وسار بعسكره الى موسكوا فلما سمع الكيناز واسيلي هذا الخبر تحير واندش لانه كان غافلا عن خدعة ايدكو وقد كان له عسكر كافى للمقابلة ولكنه احجم عن مفايلته فى الميدان بل رجع الفرار على القرار والتحصن بالحصون على مقابلة التتار فاخذ اهل وعياله وحواصه وهرب الى كاسترما وفوص محافظة موسكوا الى ولاديمير أندري وپيترو كثير من امرائه وروءساء الروحانيين فقاسى هؤلاء وسائر عساكر الروس شدايد كثيرة فى محافظة موسكوا بعد ان قرروا الامر على المحافظة والمدافعة ففى اليوم الثلاثين من تشرين الثانى وصل عساكر التتار الى قرب موسكوا وفى اليوم الاول من الكانون الاول وصل ايدكو بنفسه و معه اربعة انفار من اولاد الخوانين وكثير من الكينازات فعسكر فى قولو منائم ارسل فرقة مركبة من ٣٠٠٠ من العساكر الى كاسترما لتعقيب الكيناز واسيلي وارسل واحدا من اولاد الخوانين يسمى بولاد (١) الى كيناز توير ايوان بن ميخايل ياءمره ان يلحق مع عساكره وادواته باوردو البنة وكانت عساكره انتشروا فى جميع انحاء ولاية موسكوا واستولوا على پير يصلاول وزالسكى وروسطوف وديميتروف (١) والظاهر ان هذا غير فولاد خان وان كان رساله ايضا غير بعيد من ايدكو. منه عفى عنه .

وسر يوحف ونهزنى نوو غورد وغور وديج فاجروا فيها مراسم النهب والاسر والغارة ولم تركومن نفود السكنائيس والمناستر حبة للاصنام وعبادها وكائن الروس كانوا اغنا ما والتتار دياب حياح حيث كان واحد من التتار يقود اربعين من الروس وكان الامير ايدكو بعد اتمام حصار موسكوا منتظرا لمجيئ ايوان كيناز نوير ولكنه احجم عن موافقة ايدكو في استئصال ملته بل خرج مع بعض مفربيه ثم تمارض في الطريق واشاع انه يصوعا دالى وطنه بهذه العلة المختلفة فصمم ايدكو على اخذ موسكوا باطالة مدة الحصار واجاعة اهلها بهذه الكيفية (يعنى لفقد ان المدافع والآت اليدم معه) واعلن ان يشتوفى قه لو منا فاشند الحال على اهل موسكوا ولكن ايدكو كان خبيرا بان السكيناز واسيلي مشغول بجمع العساكر وبث روح الحمية والغبرة ودعوة حكام الروسبة الى الاتفاق والمدافعة والتخويف من وخامة العاقبة فى كاستر ما وقد عادت الفرقة التى كان سيرها لتعقيب السكيناز واسيلي بلانيل المرام ومع هذه كلها بلغه ان واحدا من اولاد جوجى (يعنى ممن يعادى ايدكو وام يطعه) يموى الهجوم على اوردو يعنى بلدة سراى فاقضى الحال ان يعود الى اوردو للاسباب المذكورة ولكن العود بهذه الاسباب بعد ان بلغ الامر الى هذه العاية بلانيل المرام ولو فى الجملة لما كان منافيا الحمية وسببا لستة الخوف اليه ارسل الى اهل موسكوا ورؤسائهم يقول لهم ان قصدى ايس هو الاستيلاء على موسكوا وانما اردت تربية السكيناز واسيلي لامتداعه من اداء الجزية المعتاد من القديم ادا. هان نؤدوا الجزية بطيرة والاطاعة ارتحل عكم من غير ابصال ضرر ما اليكم والى بلدكم ففرح اهل موسكوا بذلك غاية الفرح وضرروا عدا ايدكو بالجزية وبيدا باكتيرة واشتروا سلامة موسكوا بتلاثة آلاف روبل (وكانها) كانت كثيرة فى ذلك الوقت؛ فارتحل ايدكو بعساكره عن موسكوا فى ٢١ السكون الاول ونسب فى (١) والطاهر ان قيمتها كانت وقتئذ اكبر من قيمتها الآن بكتير منه عفى عنه.

مروره ولاية رزان وخربنا ولم تقدر الروسية ان تعيد مياه احوالها الى مجراها السابق بعد صدمة التتار هذه الى سنين كثيرة فانه قد فويت فيها الرجال والاموال وبقيت البقية من غير مأوى ولا قوت مشغلين بالبكاء والنباح على اقاربهم واموالهم والحاصل قد بلغت شدة الامر الى ان جرت الدماء من عيون الاصنام (هذا قول كارامزين نملأ عن غيره) اه صورة مكتوب الامير ايدكو الى الكيناز واسيلي بعد الواقعة المذكورة بقليل قال كارامزين حرر ايدكو مكتوبا الى الكيناز واسيلي بعد عوده من سفر موسكو بمدة بهدده وهذه صورته سلام من ايدكو الى واسيلي مع اولاده وامرائه ثم اعلم ان الغان الكبير قد ارسلني عليك مع العسكر بسبب انك تعيد اولاد بوقنامش حان وتسكنهم في بلادك ونحفظهم ولا تكرم سفراءنا ونجارنا وزوارنا وسواحنا فهل كانت تعامل كينازات الروسية سابقا مع الخوانين الماضين هذه المعاملة سل الشيوخ كيف كانوا يعاملون معهم كانت الروسية يطيعون لنا ويكرمون المنسوبين اليها ويؤدون الجزية في وقتها بلانوان وكائنه لا عبر لك من هذه المعاملة ولا تدري ما نعمل مضى تيدرق تلغ خان وانت لم ير وجهه فضلا عن ان يكون في خدمته ولم ترسل له احدا من امرائك ثم تسلطن بعده شادباك حان مدة سنة ٨ ولم تره ايضا ولم ترسل له احدا وقد مضى من تسلطن فولاد خان سنتان والآن له ثالث سنة وانت لم تتمثل في حضوره وام تسلم عليه وانت اعظم كينازات الروسية ورئيسهم وكان اللازم عليك ارشادهم الى ماهو الصواب وانت تسوقهم وترشد هم الى الفساد والحاصل ان امورك وافعالك كلها غير مستعسنة وكان الواجب عليك عيث لا معرفة لك ان تتعلم الآداب من الشيوخ وان تعبل نصيحتهم فان اردت ان تسلم اليك الكينازية فارسل سفير افلانا وفلانا وارسل الجزية التي كانت تؤدي سابقا في عصر جانبك حان وكلما نكتبه الى الغان الاعظم بان

الاهالى مغيرة كذب فاني رأيت بعيني ما ذا تفعل بالخزينه التي تجمعها من
 الاهالى لسكل زوج حمرث روهلة وفيما تضع تلك النقود وهذا
 فرارك فرار الآبق من سيده اه وكان تحرير هذا الكتاب
 سنة ١٣٠٩ مصادفة سنة ٨١٢ هـ قال وان كان هذا المكتوب وصل الى
 واسيلي ولكنه لم يبال به ولم يلتفت اليه وذلك لسماعه ان في اوردو
 اختلالا فيما بين التتار اه ثم ذكر كيفية الاختلال المذكور ونحن اخرناه
 لنذكره في محله المناسب فلانسه ذكر ارسال فولاد خان والامير
 ايدكو سفيراً الى السلطان شاهرخ بن تيمرلنك بخراسان قال
 المير اخوند في روضة الصفا لما فرع السلطان شاهرخ من تخليص مالك
 ما وراء النهر والتركستان من ايدى المتغلبين واطمئن خاطره من تلك
 الجهات ووزع الممالك بين اولاد تيمرلنك واحفاده بان نصب كلا منهم
 حاكما واليا على ناحية تناسب حاله واستعداداه وفد اليه وفود الملوك
 الكبار ومن جعلتهم رسل فولاد خان والامير البطل ايدكو وسائر
 حكام دشت الففجق فقدموا هداياهم التي معهم مثل الساقر (الصفور)
 والخيول الرهوان وسائر غرائب الوحوش وهنوه بتلك الفتوحات
 الجديدة واظهروا له المحبة والوداد فخلع السلطان على الكل واقاص
 عليهم الصلات من الخيول والنفود وغير ذلك وارسل لاجل فولاد خان
 والامير ايدكو تحفا شاهانية وهدايا ملوكة وارسل معهم الامير حسنكا
 الذي كان متصفا بفرط الكياسة وحسن التمرير والبيان رسولا من عنده
 الى فولاد خان يخطب مخدرة من الذرة الهكز حانية لابنه المرزا
 محمد جوكي اه والظاهر من سياق كلام صاحب روضة الصفا ان ذلك
 كان في اواخر سنة ٨١٢ ولم يذكر بعد ذلك قضية الزواج ولم اظهر
 بها في محل آخر والظاهر انه قد حبل بين العير والنزوان بسبب تعسفات
 الزمان وفقدان الامن والامان والله سبحانه اعلم وهذا آخر ما وقعت
 عليه من احوال فولاد خان ولم اقف على تاريخ وفاته وآما تيمر خان
 ابن تيمر قتلغ خان قال منجم باشي وبعد سنتين من جلوس فولاد خان

تسلطن ابن عمه تيمر خان ابن تيمر قتلغ خان اه وقوله ابن عمه
 الخ ميني على الغلط السابق منه من جعله شاد بك خان ابنا لتيمر قتلغ
 خان وفولاد خان ابنا لشاد بك خان وقد قلنا انه خطأ والصواب ما
 قلناه قال الحاج عبد الغفار افندي لما مات شاد بك خان اراد ولده (١)
 نور الدين المذكور ان تكون الخانية لابيه ايدكو اولنفسه ولكن اباه لم يرض
 بذلك بل اجلس تيمر ابن تيمر قتلغ على مسند الخانية و لم يرض
 نور الدين به بل نصب اخاه الصغير فولاد خان ابن تيمر قتلغ خانا
 (هكذا في النسخة التي نقلت عنها و الصواب عكسه يعنى كون فولاد خان
 اكبر من تيمر خان وكونه منصوب ايدكو لما امر من الوقايع وكون تيمر
 خان اصغر منه وكونه منصوب نور الدين والله اعلم وانا ابى النقل
 بعد هذا على ذلك فتنبه) قال ونصب له في رتبة امير الامراء رجلا هجيا
 من قبيلة اويشين سمي پير محمود وجلس بنفسه اسفل منه ثم جمع
 العسكر و سار على ابيه لاجل ان يصار ايدكو بهلا من هذا الوضع
 وتوجه الى خوارزم فامر نور الدين بهب جميع الوهانه اى ولايته
 حتى خرب مسجد ابيه الذي كان مصوعا من اللبدومزق لده واحرق
 اخشابه بالنار وكان الميرزا جهان كمال زاده يغنى خطابا لنور الدين
 شعر : بش دونكوزنى كونه آلماس * پير محمودنى بى ليدنك * بش بىسرك
 تارتا آلماس * آتاك اوين كويدردنك * يعنى امرت پير محمود الذى
 لا يعدر ان يرعى خمسة خنازير واحرقت بيت ابيك الذى كان لا يعدر
 ان يجره خمسة من الابل البغنى وبسرك هو الابل البغنى كذا فسر
 به في حاشية النسخة المنقول عنها اه فعلم ان من خافه ايدكو من هجومه
 على اوردو حين معاصرته موسكوا هو تيمر خان مع ولده نور الدين
 وان هجومها تأخر الى هذا الوقت وكان وقوع اصل الاختلاف في عين
 ذاك الوقت وسبذكر مآل امر تيمر خان بعد ذلك واما جلال الدين
 ابن توقتامش خان قال معجم باشى ثم ظهر جلال الدين بن توقتامش
 (١) يعنى ولد الامير ايدكو منه عفى عنه .

خان في سنة ٨١٤ (١) وانتزع الملك من يده يعنى من يد تيمر خان
فنازعه أربعة انفار من اخوته وغيرهم من سائر الامراء واضطربت
حوال المملكة واختلت امور الدولة فصارت من هؤلاء محمد بن
توقتامش وبراقي بن قويرحق بن ارض خان ومحمد سلطان خوانين
واحدا بعد واحد اه فعلم لك ان مدة سلطنته لم تطل ولم تجر له معاملة
مع الروسية ولذلك لم يعرفه كارامزين كما نفى عليه وقال كارامزين عقيب
ذكر مكتوب ايدكو وعدم التفات واسبلى اليه وكان سبب عدم التفات اليه انه سمع
ان في اوردو احتلالا لبيبا بين التتار وذلك ان واحدا يسمى تيمر وهو غير معلوم
في ائتوار يخ اتى اوردو وطرد منها فولاد خان وايدكو فسار الى ساحل
البحر الاسود واجلس مكان فولاد خان في التفتت حلال الدين سلطان
ابن توقتامش خان ونصه خانا اه فظهر انه ما كان يعرف تيمر خان
ودلك لئلا مدته جدا وقوله اجلس حلال الدين الخ مبني على هذه
الجهالة والتاريخ الذي ذكر هذا فيه قريب من التاريخ الذي ذكره ابن
عربشاه ومنجم باشي - الحاصل لا خلاف في التاريخ قال الحاج عبدالغفار امدي
بعد ذكره ما مر منه ان جلال الدين بن توقتامش خان كان في تلك الاثناء مختفيا
في بعض الاماكن فلما سمع الاحتلال المذكور هجم على تيمر خان وبورالدين
ليلا على اعدائه مع اتباعه وخواصه الذين معه فوفعت الهزيمة عليهما فهربا الى
خوارزم عند ايدكو بعد ان تخلصا من الممركا مارسل جلال الدين سراي بك
الباربي والميرزا جهان باي مع مقدار من العسكر لتعقيبها فوصلا اليهما
في حوار خوارزم بجبل يقال له قيات آراسي وفرقا جمعتهما وفضاء عليهما
وقتل تيمر خان في الحال وامسكا نور الدين ليعتالا به في الامس على
ابيه ونوحتهما به نحو خوارزم وكان المرزا جهان باي يعنى في اثناء
الطريق غلبا بالور الدين على سبيل الملاطفة على ما هو مسطور (٢)
في تاريخ دوست سلطان شعر : طوراق (٣) صاوغان بالا قوش * طويعه

(١) هذا موافق لما مر من ابن عربشاه من انه عفى عنه.

(٢) من كلام الحاج عبدالغفار امدي منه عفى عنه .

(٣) يعنى باسم تخلص من السكة .

نبيچوك توشتونك سن * طورلاق (١) باشدهنى ايش يوق * توقنامشقه
 نيتدنك سن * ولما نزلوا امام باب قلعة خوارزم ورءاهم ايدكو من
 برج القلعة جعلوا رأس تيمر خان على رأس السنان واروه لايدكو ونادوه
 نحن جئنا هنا بامر جلال الدين خان وقتلنا عدونا وعدوك تيمر خان
 وهذا رأسه وحضرة الخان قد خيرك اما ان تسير اليه مكرما واما ان
 تفعد هنا ونسلم اليك ولدك ونذهب وبعد المشاورة الكثيرة والتيا
 و لنى قرر ايدكو على قبول مطلبهم بالضرورة ففتحوا الباب وادخلوهم
 ق البلد فانزل ابنه نور الدين فى منزل زوجته جانيكه - انش بست
 توقنامش خان على طريق الزفاى و اضافهم بضافة عطمة ولكنه احتاط
 من المسير بنفسه الى جلال الدين خان فارسل ولده الصغير السيد
 أحمد مع سراى بك وامسك المرزا جهان عنده فاما سيع جلال الدين
 تلك الما جريات من سراى بك بعد عوده اليه واخبره به - ا غصب
 غضبا شديدا لم يخرج من بيته من شدة اسفه وغصبه الى ثلاثة ايام
 (يعنى لعدم ظفريه بغضه وعصم ابيه والذى صار سببا لحراب مملكته)
 ثم خرج فى اليوم الرابع وقتل السيد أحمد بن ايدكو صر به بالة يسمى
 كدتن - جعل بدنه مدققا كجبات الحشغاش ولما سمع ايدكو هذه الواقعة
 الموهجة غصب على المرزا جهان ووبخه ثم اعطاه فرسا واسبابا وحلى
 سبله ورجع الى جلال الدين خان واحمره بان السبب (بعذر) فى عدم نيل
 المهدد - هو اسى بن اسلام قيابك وخيانتة ومربيه جلال الدين خان
 اليه وطرد اسى بك اه والصواب سراى بك كما مر الاول اسى بك
 والاصل احد الاثمن غلط والنسخة المسمول عنها سقيمة جدا فهذه النقول
 الامة - دة تدهق فى بعض المواد وتفترق فى بعضها اما الاتفاق فى طرد فولاد
 خان وايدكو من سراى يتفق فيه قول كارا مزين والحاج عبد الغفار
 افندى وكذلك قتل تيمر خان يتفق فيه قول ابن عربشاه والحاج عبد الغفار
 افندى مع زيادة معرفة قاتله فى كلام الحاج عبد الغفار افندى واما

(١) يعنى فى الرأس المكشوف الحقيق منه عفى عنه .

الافتراق فبين كلامي الحاج عبد الغفار افندي وكارا مزين في تعيين محل طرد ايدكو كما عرفت والصحيح فيه قول الحاج عبد الغفار افندي لما سياتي وعلى كل حال فقد قارب الامر وكاد التاريخ ان ينتظم والله الحمد ولكن لم ير مآل امر فولاد خان في شمع من التواريخ والله سبحانه اعلم وفات جلال الدين خان وجلوس اخيه كريم بردي خان قال كارا مزين بعد ذكره ما سبق منه في بيان حوادث سنة ١٤١١ وسنة ١٤١٢ ميلاديتين مصادفتين سنة ٨١٤ وسنة ٨١٥ هجرتين ان ويطوفت كيناز ليتوا كان في ذلك الوقت على الوداد والمصافاة مع السلطان جلال الدين خان وكذلك ابوان بن مبخال كيناز نويز مع كيناز موسكوا ولما كان واسيلي بن ديمبيري كيناز موسكوا على خوف عظيم من هذه الجهة توجه الى اوردو مع جمع من امرائه يهدايا عظيمة ليستجلب خاطر حضرة الخان اليه ويبال محنته ومودته ولكن كان جلال الدين مقبولا قبل وصول الكيناز واسيلي اليه فقتله اخوه كريم بردي وحلّس مكانه وحبس كريم بردي نال من الكيناز واسيلي احسانا وكراما حين كونه في الروسية عند واسيلي قبله مع ممنونية زائدة واظهر له المحنة التامة ووعدته بالمسالمة والاعانة على ويطوفت ووعدته الكيناز واسيلي ايضا في مقابلة ذلك ناداء الجربة تمام اداها الى ان مات ولما اطلع ويطوفت على هذا الاتفاق بينهما جلب الى نفسه واحدا من اولاد الخوانين يسمى بينصابول وجعل خانا في بلدة ويله ثم اعطاه عسكريا وارسله الى اوردو لمحاربة كريم بردي خان ولكن كريم بردي هزمه وفرق جمعه واسره وحز رأسه ثم قتل اخوه غريم (١) بردي واستمر هذا القتل والاستبدال فيما بينهم الى سنة ١٤١٥ يعني مصادفة سنة ٨١٨ هـ قال الحاج عبد الغفار افندي كان ان جلال الدين جسور وسريع الغضب وكان لا يلتفت الى احواله ولا بعناءهم اصلا فانكسر

(١) هكذا في الاصل المقتول هو وهو من قبيلة حشقي سقي ديز بيزلامعي فان كريم بردي وغريم بيردي شخص واحد والاختلاف اسما هو في اللفظة .

خاطر أخيه بك من وضعه هذا واتفق مع آتابكه يخشى حواجه بن ركنمور على حلقه وقمعه فجمعا العسكر وهجبا عليه ف وقعت الهزيمة عليهما فهربا وكان أصاب الخان جلال الدين في أثناء المعاربة سهم من ضلعه فمات من ثأثيره بعد ثلاثة أشهر وكان أخوه كريم بردى حاضرا عنده فجلس على مسند الخانية ذكر قتل كريم بردى خان وأخيه جبار بردى خان وجلس أخيهما بك خان قال عبد الغفار أمدى بعد ذكر ماسبق وكان كريم بردى مع جبار بردى من أم واحد وهو أصغر من جبار بردى فلما حضر أخوه الكبير جبار بردى فرع من السلطنة وفوضها إلى أخيه جبار بردى وفي داب يوم ظهر من كريم بردى في مجلس العشرة أظهار المنة على أخيه في تفويض الخانية إليه فأل الأمر إلى المشاجرة والمقاتلة فقتل كريم بردى أخاه جبار بردى بالخنجر فقتل هو أيضا في المجلس المذكور وفي الصحراء بعد مراره منه فجلس مكانه أخوهما بك خان ه قال الفاضل المرجاني أن جلال الدين خان جلس على مسند الخانية سنة وشهرين ثم تملك بعده أخوه كريم بردى فخرج عليه أخوه جبار بردى بعد مضي خمسة أشهر من تملكه وقتله ثم أخوه جبار بردى ثم أخوه بك خان وكان في حدود سنة ٨٢٧ في ممالك الروساء والعهد في ذلك عليه ذكر ظهور الأمير أيدكو ثانيا وقتل بك خان وغير ذلك من الوقائع قد تقدم أنه بعد انهزامه من تيمور خان ذهب مع فولاد خان إلى ساحل البحر الأسود على قول كارامزين وإلى خوارزم على قول الحاج عبد الغفار أمدى وتقدم أيضا توجه ولده نور الدين إليه وسائر ما حرياته ولكن خوارزم لما استولى عليه تيمرلنك متى هرج من يد أولاده ودخل (١) في يد أولاد حوجي والظاهر أن ذلك كان في الفترة التي بعد موت تيمرلنك قال في روضة الصفا في سنة ٨١٥ توجه الأمراء الكبار بامر السلطان شاهرخ في نحو خوارزم فترك ولد الأمير أيدكو (١) ولعل الأمير أيدكو استولى عليه في ذلك السفر والله سبحانه أعلم منه عفى عنه.

البلد وذهب فانضمت هذه الممالك ايضا الى الممالك المحروسة اه فهذا
 يدل على ما قلنا وبديل ايضا على ضعف حال ايدكو فانه اولاه اما ترك
 ولده البلد بلا مقاومة ، الطاهر ان ، اده هذا غير ، اده نور الدين
 فانه كان له اولاد كثيرة ولكن سيف ماسبق بمتصرف ، كمن ايدكو بعد
 السنة المذكورة في عوارزم الا ان يقول انه كان في بعض الاديان العرب
 من مملكة جوحى غير ما استولى عليه الشاهر من الله اعلم ، يؤيده
 ما ذكره الحاج عبد العطار اوردني احصاءه قال ثم ان ايدكو نصب
 (١) حكره اوغلان من نسله ان انا في الترتيبين ثم نجح بيساره
 على كدك حان وكان يشتو في مصب نهر اوران المله في البحر
 فقتلوه ثم ان ايدكو انكسر طوره من كره اوغلان وبعده الى طبه
 ونصب مكانه السيد احمد اوغلان من اولاد ميسر المهر بيسر ايدى
 تقدم ذكره في ترجمة منك تدمر او بغيره من كره اوغلان ، ايكه
 لم يلحق به فعاد وقد مات السيد احمد اوغلان قبل موته واما مات
 حكره اوغلان في الترتيبين ونصب ، اعدا من ايدكو بيسر ، ايدى
 درويش اوغلان ، في عهده حنة ام قلات وفي الايام التي كانت
 زوجة ايدكو قال الخافط المسددي ، ايدكو ، في سنة ٨٩٩ هـ مات
 دمشق الخازن روضة الامير ايدكو صاحب الدار ، ايدكو ، بيسر
 ثلاثمائة فارس فجعلوا صحنه لعل الشجر ايدكو حروخ قدر ردى
 خان وقتله وقتل الامير ايدكو قال الخافط المسددي ، ايدكو ، بيسر
 بردى بن بوقناميش خان من ام واحد مع ، ايدكو ، بيسر ، ايدى
 وفي اثناء قتل اخوته هرب الى ورم او دخل في طار ، ايدكو ، بيسر
 من الامراء من قذائل شيرين وباريس ، ايدكو ، بيسر ، ايدى

(١) وقد جعل المرحاني درويش خان ، ايدكو ، بيسر ، ايدى ، بيسر ، ايدى
 اوغلان وقال ان له دراهم مصروية في باعار ، ايدكو ، بيسر ، ايدى ، بيسر ، ايدى
 ذكر بران خان ويظهر ممالك خطأ هذا الكلام منه عفى عنه

وبينما هو جالس في غرفته ذات يوم ناظرا الى الاطراف والجواب ادرأى
 ان كلبا واحدا تهجم عليه كلاب كثيرة وهولا بطبعها فتخصت منهاها جهها
 اليها دون طاعة لها فاما شاهد هذا الحال تحرك عرق غيرته ودم حميته
 وقال انا اذن من هذا الكلب او مطلبي اضر من مطلبه فلما دا اختار
 السكوت عن طلب حتى من اعدائي المتعلين وركب في الحال مع ثلاثة
 آلاف من اتداعه وقصد ايدكو وكان ايدكو في طرف آخر من ايدل ولم
 يتم انجماد ايدل بحيث يصلح للمرور فاستنصب الامراء الإقامة بساحل
 ايدل الى ان يتم انجماده فقال لهم قادر بردى ايدل طونكسه كيم كهمس
 ايدكو اولسه كيم آماس ايدلى طونكاسدن بورون. كهك كرك
 ايدكونى اولمسدن بورون آامق كرك يعنى من الذى لا يعسر اذا
 انجمد الايدل ومن الذى لا يأخذ اذا مات ايدكو ينهى ان يعسر الايدل
 قبل انجماده وان يأخذ ايدكو قبل موته فعسروا الايدل بمشقات كثيرة
 وساروا نحو ايدكو وكان ايدكو حمر اهدده القصبة فسار هو ايضا نحو
 هم يستمر الفأمن العسكر وارسل والده الكبير كيهادى مقدمته فعاد منهزما فقال
 له ايدكو بأعلى صوته هاى بغاشسى ام'ن نرسه بى قيلدك يعنى يامن ردى
 الحال ما اذا جعلت فان امه كانت بنت مير عليم الحمية فهجم قادر بردى حان
 فى ذلك الاثناء روى ايدكو وسيم هم ردا ايدكو اصاب سبى وقتله وسقط هو ايضا
 فى مكانه. بكس هيدر باك امينك ال الذى كان مع قادر بردى لواء ايدكو
 وخرج به بعض هيدر باك وتكمه باك كدمور الشريى وغير هم من امراء الخان
 من ذلك المهر كه. المين وكان محمد اعلان بن ايچكلى حسن بن جعاى احدى
 نوقتاميش عان حاصر اهنالك فصدوه بالانقسيم بالاصرورة لايشتت جمعيتهم
 وان كان غياث الدين بن نوقتاميش حان هيا فى ذلك الوقت واكنه ام يكن
 حاصرا بل كان غائبا وهو المشهور فى التواريخ بالوع محمد حان واما
 ايدكو فقد انهزم عسكره وبركوا ايدكو مع واحد فى ساحل غدير هنالك
 بعصد ان يحوطوه ليلا فاطلع على ذلك جانتير مرثان وكان سابها من

خواص توقتامش خان ثم لعق بايدكو ضرورة فاخبر محمد خان وامراه
بذلك فجاءوا معه المحل المذكور فلما اطاع ايدكو على ذلك دخل في
وسط الغدير وصار يشتم جانتيمر المذكور ويهدده فلم يصغ اليه جان
تيمر بل رماه بسهم يسمى قرا سويرى بامر محمد خان ثم دخلوا في الغدير
وامسكوه وحملوه الى محمد خان وامرائه فاستمهلهم ان يصلوا ركعتين
فامهلوه فلما اتم الصلاة طووا صحيفة عمره سامحه الله تعالى وهذا تفصيل
ما اجمله ابن عربشاه في عباراته السابقة الشائقة الا ان قوله فاخرجوه من
سيعون غلط من قلم النساخ بل في عبارته ما ينافية حيث قال بسرايچق
وسرايچق هو بلد بساحل نهر يايق موحد الى الآن بل صوابه من يايق او من
غدير بساحل يايق والله سبحانه اعلم وهذا ايضا نشر ما طواه العلامة
بدر الدين العيني رحمه الله تعالى حيث قال في بيان حوادث سنة ٨٢٢
توفي فيها الامير ايدكي بكسر الكاف وفتحها مات في هذه السنة قتيلا
وكان اصل قضيته انه لما استولى على العباد بعد انهزام توقتامش خان
كما ذكرنا في سنة ٧٩٧ كان عنده شخص يسمى درويش خان (١) فجعله
ايدكو في صورة الخان ولكن الحكم والامر والنتي له وليس لدرويش
خان غير الاسم وكان لتوقتامش خان ابن يقال له قادر بردى وكان دائما
تعارض ايدكو لاجل المملكة ففي هذه السنة اعى سنة ٨٢٢ مشى قادر
بردى على ايدكي ايضا فتلاقيا ووقع بينهما قتال عظيم وحرب شديدة
وقتل من الفريقين خلق كثير فقتل قادر بردى في المعركة وانهزم اصحابه
وجرح ايدكي ايضا جراحات كثيرة وانهزمت عسكره ايضا
وهرب ايدكي ظانمه ان قادر بردى قد انتصروا في موضعا هو مشعون
بالجراحات فنزل هناك وقال لواحد ممن معه قم واكشف الخضر فان
وجدت احدا من عسكرنا فاعلمه الى هنا فذهب يكشف الخضر فاذا (١)
بامير من االتار وكان من جهة توقتامش خان وكان كبيرا عنده

(١) قلت قد تبين ان العيني لم يكن له خبر بما مر من الوقائع من عيني عنه

(١) قوله بامرائه ان كان المخبر غير جانتيمر المذكور في كلام عبد الغفار

افندي فهذا الامير هو جانتيمر المذكور وان كان المخبر هو جانتيمر امراء من الامير

هو محمد خان لوامير من امرائه والله اعلم به هفي عنه

فاخبر ذلك الرجل بامر ايدكى فقال واين هو فدل عليه فجاء فلما
 راه ايدكى شرع يعنفه ويتهده فقال له كان اليوم لنا وفعلنا ما فعلنا فمهبيا جمع
 من يدك فافعل ثم امر لمن معه من اصحابه ان ينزلوا عليه بالسيف
 فقطعوه قطعا قطعا ولما جرى ما جرى استولى على مملكة الدشت شخص
 من ذريته حنكز خان يقال له محمد خان ولكن الفتنة قائمة والامور
 مضطربة وهو قال الجنابي والذي افاد الحافظ التاشكندى ان فادر بردى بن توقتامش
 خان جمع جمعا عظيما فسار على ايدكو فلما التقى الجمعان اصاب قادر
 بردى سهم غرب فمات فاقام اهل الدولة واحدا من اولاد توقتامش خان
 مكانه يسمى (١) بكوچك محمد خان وكان صبيا لئلا ينتقض عقد نظامهم فقاتلوا
 ايدكو وانتصروا عليه اه فكاد النعلان ينطبقان ويؤيد الثانى ما ذكره
 فى السبع السيار من ان قتل ايدكو المنعنى رئيس القبيلة النوغائية
 من قبائل التتار واعدام ذلك الخائن منبع الشر والاضرار (٢) كان فى زمن
 محمد خان وذكر فى ذلك حكاية تركنا ذكرها مغافة الاطناب ولكونه
 بعيدا عن صوب الصواب وقال بعض المؤرخين فى سنة ٨٢٢ مات الامير
 بالدشت ايدكى وكان اليه تدبير مملكة سراى ودشت قفجق- والسلطين
 معه اسم بلا مسمى ولهذا وهم عدة من المؤرخين وسماه صاحب الدشت
 وعده سلطانا مع انه كان الامير الثانى فانه كان معه امير آخر يقاله تكنا
 اوچكا فان اكبر الامراء هناك امير الميمنة ثم امير الميسرة وامرة
 الميمنة كانت رتبته تكنا وامرة الميسرة رتبته ايدكى لكن الشهرة والتدبير
 كانت لايدكى وله اخبار تطول كنت اجتمعت بانسان رآه وعرف احواله
 وصعبه مدة سنين فكان يذكر لى عنه غرائب وعجائب فى شجاعته ورياسته
 وعظيمته وفراسته اه قلت كانه اراد بذلك الانسان الذى رآه ابن عربشاه
 فانه راه وصعبه وذكره فى عجائب المقدور كما مر بعضه ومدحه واثنى
 عليه حيث قال بعد ان ذكر ما مر وله حكايات عجيبة * واخبار ونوادير

(١) وهذا هو وحه تسميته بكوچك محمد خان ولهذا جزمنا فيما سيأتى ان كوچك

محمد خان بن ابيكلى حسن وسياتى ما له وما عليه منه عفى عنه

(٢) فانه قال فيها ان محمد خان وعد من قتله بتزويج بتهمة الخ وهذا صبي

كفى بكونه بت مزوج منه عفى عنه

غريبة * وسهام ذراه في اعدائه مصيبة * افكار مكائد * ووافعات
 مصائد * وله في اصول فقه السياسة نفود وردود * البحث في بهارجح
 عن معصول المقصود * وكان اسمر شديد السمرة ربعة * مستمك
 البدن شجاعا مهابا دارفة * جوادا حسن الابنسة * ارأى مصيب
 وشهامة * محبا العلماء والفضلاء * مغربا للصالحاء والافراء * نداهبهم
 بالطف عبارة * واظرف اشارة * وكان بالبهار صواما * وبالبل فواما *
 متعلقا بادبال الشريعة * قد جعل الكتاب والسنة واقوال العلماء بینه
 وبين الله تعالى دربعة * له نحو من عشرين ولدا كل ميم ملك مطاع *
 وله ولايات على حدة وجنود واتماع * وكان في جماعات الدشت اماما *
 نحوا من عشرين عاما * وابامه في حسن الدهر غره * والبالى وانه على
 وجه العصر طره اه قلت لومس من العلایا فوخه عمان السماء * وعد من
 كثرة صيامه وصلاته وصدقانه وصلاحه في عداد كبار الاواباء * لا يستحق
 المدح والاطراء * كفى فانه هو الذي صار سببا لخراب تلک الدبار * بحلب
 تيمر لنك رئیس الاشرار الى تلک الاقطار * وسل السيف على وجهه متنوعه
 المفخم بغير وجه مشروع و احل قومه دارالموار * حتى بقى اثر ذلک الشامه
 الى هذه الادوار * والحاصل من عری عن العیمة الدینیة * و یجود عن الخیمة
 الموطیة * وقدم مباحثه الشخصیه * وفوت انحصایا المباح الکلیة الملیة *
 لا یستحق المدح بالکلیة * کائنا من کان من الافراد المشرقة * و یتم منه
 الامیر چه بان حین ان یزیم امزم السلطان ای سعید بان اراد ان یتوجه الى
 طرف معولستان وان یلتجىء بالما ان ویستعذ على خصه السلطان ای سعید
 خان ثم رجع عن هذا الفکرا اوبیل وقال فی نفسه ان فی ذلک احد المعذورین
 لانه اما یجد اولا فان کان الثانی یلزم الاغتراب الى یوم الحساب * ان کان
 الاول یلزم اهلاک قومى وحلب الاجانب الى بلادهم فینتی شماعه هذا الامر
 فی عیبى الى یوم القیمة فالنزم الموت کریما وتوجه الى هاته فتم له هناك
 ماتم ولكن بقى له الاسم الحسن والمدح الانم هكذا ینعی ان یکون لمن
 یدعی الانسانیة والله سبحانه الموفق وقد تقدم ان اصله من قبيلة منعب قاله

ابو الغازی والسید محمد رضا (١) فی السبع السیار فتذکره ذکر الوغ محمد خان قد تقدم نقلا عن تاريخ منجم باشی ذکر محمد بن توقنامیش و ذکر محمد سلطان و مر ایضا ذکر کو حک محمد من اولاد توقنامیش خان نقلا عن الجنای و مر ذکر محمد خان مطلقا نقلا عن العینی و السبع السیار و المشهور ممن سمی بمحمد خان من بین خوانین البلاد الشمالیة اثنان الوغ محمد خان و کچک محمد خان و لا شک ان الذین ذکرهما منجم باشی هما هذان و اکنتهما ابنا من هما و من ابوهما وقد جعل الفاصل المر جانی کلیمهما ابنی نیمر خان و استدل به علی درایة نیمر خان و نجایده حیث سمی کلا ولدیة محمدا و اعتقادی لاطمی فقط انه و هم منه و سبق قلم لانه لم یهل عن احد ممن تصدی لبیان احوال تلك البلاد بل ثبت عنهم ما يدل علی خلافه كما مر عن الحاج عبد الغفار افندی من ان الذی نصبوه خاناً فی وقعة قادر بردی و الامیر ایدکو هو محمد خان ابن ایچکلی حسن و كما مر ایضا عن الجنای نقلا عن الحافظ التاشکندی من ان المنصوب فی الوقعة المذكورة حانا هو محمد خان من اولاد توقنامیش خان و كذلك يفهم من کلام صاحب السیار فی مواضع عديدة من تاریخه المذكور ان محمد خان الذی هو حد خوانین قرم من اولاد توقنامیش خان وقد سرح فی اول تاریخه المذكور عند بیان نسب خوانین قرم و معا لهذا ذکره ابو الغازی خان بکونهم من اولاد محمد خان ابن ایچکلی حسن حیث قال منکلی نرای خان ابن حاجی کرای خان ابن غیاث الدین بن ناشتیمر بن

(١) و جعله الفاضل المر جانی من قبيلة قوئکرات و الحاج عبد الغفار افندی جعله من ذرية ابي بکر الصديق رضي الله عنه و جعل احد احاده الشيخ يحيى الحلوتى و اباه الشيخ نجيب الدين بابا نوکلاس و قدره فی شرقی حاجی طرخان مشهور ريزار و قد تصدى فی بعض الاحوال لبيان سلسله نسه الى ابي بکر الصديق رضي الله عنه و ذلك من الخرافات و لاه دابة بين كونه محمدا او قوئکراتيا و بين كونه رئيس الطائفة البوغاوية علی قول صاحب السبع السیار انه يكون من احدى تيمك القبيلتين و رئيسا لطائفة نوغای و الله اعلم بالصواب .

محمد خان ابن ايچكلى حسن بن جاناي ابن تولكتيمور ابن كونجه بن روكتيمور بن توقاتيمور بن جوجى خان ابن چنكر خان الخ الاانسه سقط هنا عن نسخ السبع السيار فاطبة مطبوعة او قلمية ذكر محمد خان ووالده ايچكلى حسن وكذلك سقط ذكرهما عن نسخ كلبن خانان ايضا لكونها مأمخودة عنها والدليل على سقوطهما عنهما ادعاؤهما كون خوانين قرم من درية محمد خان وكون ذلك مسلما عند الكل وكونهما مذكورين فى تاريخ ابى الغازى كما ذكرنا هنا عند ذكره نسب خوانين قرم فلو (١) لم يكن محمد خان فى عمود النسب كيف يكون خوانين قرم من اريته الا انهما اعنى صاحب السيار وكلبن خانان اخطا فى جعله محمد الوغ محمد خانا لما سذكروه وقد وقع ذكر محمد خان هكذا فى ديوان الانشاء للمحبى حيث قال كتب فى عهد السلطان بر سبائى (٢) الى فان الدشت محمد خان ابن الحسن ابن اخى توقنامش خان هكذا المقام العالى السلطانى الكبيرى الملكى الاعلى الشمسى شمس الدنيا والدين موعيد الغزات والمجاهدين قاتل الكفرة والملعدين والمشركين ولواء امير المؤمنين الخ وهذه المذكورات نصوص هؤلاء المؤرخين صريحة فى ان محمد خان هو ابن ايچكلى او من اولاد توقنامش خان فبأى دليل نرفض هذه النصوص ونقول ان كلا محمد خان ابى تيمر خان مع عدم ذكر واحد منهم محمد خان ابن تيمر خان سوى الحاج عبد العنار افندى نعم وقع فى مواضع كثيرة من تاريخ ماچم باشى ان محمد سلطان ابن (٣)

(١) هذا دليل على وجود محمد خان فى عمود النسب واما الدليل على كونه ولد ايچكلى حسن فذكر ابى الغازى اناء ذى نسبهم كما عرفت وغير ذلك مما سذكر بعد منه عفى عنه .

(٢) كان اول تملك الاماك الا برف برسائى فى سنة وبقى ملكا الى سنة ومات فيها حتى انقضى هذه الممالك وما بينهما من عفى عنه .

(٣) فهذا يدل على ان محمد سلطان فى كلامه هو ابن تيمر خان وقد صرح بكون محمد خان الثانى ابن توقنامش خان وموافق القول وثبت ما نقول منه عفى عنه .

تيمر خان الخ لكن بهذا القدر لا يثبت كون كليها ابني تيمر خان فانه
 صرن في اول كلامه بكون والد محمد خان الثاني توقناميش خان وفقا
 لما ذكره الجنابي واخذاعنه فيجب ان نجعله ابنا لا يچكلى حسن وفقا لما ذكره
 هولاء المورخون على ان الفاضل الميرجاني قد ذكر نسب خوانين قرم كما
 ذكرنا هنا وفقا لما ذكره ابو الغازي وغالب الظن انه اخذ ذلك عن تاريخه
 او عن السبع السيار فيكون ذكر محمد خان ووالده ايجكلى حسن مذكورا
 في نسخته فهو اذا قد صرح بنفسه بكون احد المومدين المذكورين ابنا
 لا يچكلى حسن وفقا لغيره من حيث لا يشعر * لا يقال لعل محمد خان هذا
 اعني جد خوانين قرم غير ذينك المومدين لانه يلزم على هذا ان يكون
 ثلاثة خوانين في عصر واحد يسمى كلا منهم محمدا وهذا لم يقل به احد
 من المورخين فيلزم خرق اجماعهم ومخالفتهم بلاد ليل نعم قد وقع في
 تاريخ ابي الغازي ذكر محمد خان ابن تيمر سلطان ابن تيمر قوتلق بن
 تيمربك بن قتلغ تيمر بن تومغان بن آباي ابن اوز تيمر بن توقايتيمور
 بن جوجي عند بيان نسب بعض ملوك اوزبك ببغاري وقد نقل الفاضل
 الميرجاني ذلك عند بيانه نسب ذلك البعض من ملوك اوزبك ببغاري
 وعند بيانه خوانين حاجي طرخان مع بعض التغيير بالزيادة والتقديم
 والتأخير فهذا وان دل على وجود محمد خان ثالث في ذلك العصر في بادى
 لانه ليس احد المومدين المذكورين فان نسب محمد خان بن تيمر خان
 الذي نحن بصدد بيانه الآن يتصل بتوقايتيمر بواسطة ارضخان كما مر
 وهذا ليس كذلك كما ترى وعدم كونه محمد خان ابن ايجكلى حسن يديهي
 الا انه لا يدل عليه في الحقيقة بل هو مبني على الاختلاف (١) في نسب تيمر ملك
 الذي هو جد الوم محمد خان بانه ابن ارضخان او ابن قتلغ تيمر بن تومغان

(١) فان المفهوم من بيان ابي الغازي ان تيمر خان واحداه الذين مر ذكرهم
 سابقا ليسوا من اولاد ارضخان بل نسبهم كما نقلناه عنه وهنا ولكه محال لما ذكره غيره
 من المورخين . منه عفى عنه .

بن آباي الحج فلا يثبت مدعى الفاضل المرجاني من كون كلا المحدثين
ابني تيمرخان المذكور فثبت انها ليسا اموين وظني ان العامل للفاصل
المرجاني على ما ارتكبه هو قول كارامزين حيث قال على ما سياتي عنه
ان الوغ محمد خان طرده اخاه كچيم الخ ولكن لم يذكر هنا ان كچيم
هذا اسمه محمد وقد ذكر في موضع آخر انه ان اسمه احمد حيث قال في
حلال بيان حادثة من الجواد في الوقت عينه حالي الوغ
محمد خان ونارعه ان آخر من جوانين معمل يسمى كچيم
احمد الحج وسينكر ذلك بعد موافقة هذا به كمن ان يكون
صحيحا فان الفاضل المرجاني ذكره في كچي احمد خان بعد ذكر كچي
محمد خان وذكر الحاج عبدالغفار امدى احمد خان بعد تعداده اولاد كچي
محمد خان فيكون على هذا قول المرجاني ان الوغ محمد خان طرده اخوه
كچي محمد خان من سراي الحج عطا ويمكن ان يكون قول كارامزين
غلط بان يكون الطارد لا الوغ محمد خان من سراي هو كچي محمد خان وذلك
فان كچي محمد وكچيم احمد لافرق بينهما في نطق الروس فانهم يفتحون
الهميم الاولى من محمد وبكسرون التامة من التحقيب وهم اسم ايضا
فبذلك يتحدان في التلفظ (٩) اتحادا في حيث لا يفسد بينهما فرق اصلا
ولاشك ان الروس انما اخذوا من التسمية التي في الكتابة فبما سيستفاد
الفاضل المرجاني من ان الطارد لا الوغ من قزان هو كچي محمد وقد قال
كارامزين انه اخوه فتبعه المرجاني في ذلك وجعله اساه ولكن لاجبة له
في ذلك ولا يعتمد عليه من جميع النواحي لانه يجوز ان يخطا كارامزين
ويغلط في جعله احالا لوغ محمد ايضا لا يكون له اما قول غيره من انه رزين
كما عرفت وعلى تقدير صحة قوله يجوز ان يكون احاه لانه ان هو المتعس
(١٠) وقرى ما بينها في الكتاب المذكور في الدرس على الدرس بعد التسم
الاول من محمد خان هذا الاسم لاشك في انه محمد بن احمد لفظ بهي لا محمد بن
والصواب كچي فليس الروس ان الاسم الاول له من النواحي علامة لكونه من هذا

ليوافق قوله قول غيره من عدم كون والد هما شخصا واحدا وكذلك
مادكره الجنابي نقلا عن الحافظ الناشكدي وما ذكره منجم باشي تبعا له
من كون كچك محمد خان من اولاد توقنامش خان يبغي حمله على المساحة
او على الاشتباه بناء (١) على كون ايچكلى حسن من اقرباء توقنامش خان
فيكون المعنى من اولاد اعمام توقنامش خان كما مر عن المعنى من انه
اهنى محمد خان ابن الحسن اى اخى توقنامش خان فجع يزول الخلاف
ويعصل تمام الوفاق على كون احدهما ولد تيمرخان والباى واد ايچكلى
حسن فليكن الامر كذلك ونحن نختار ذلك بحسب غلبة الظن القوي لا
على اليقين واسكن بقى الكلام فى ان ايامنهما السوع محمد خان وابامنهما
كچك محمد خان فان اعتمدنا على كثرة النقول وجلالة شاعن القائل من غير
تحقيق كما هو شأن المقلد الحامد الراضى على نفسه بالوقوف فى حضيض
الا نعطاط استعظا ما لمخالفة غيره مع ظهور الحق فى طرف الخلاف لانتوقف
فى كون محمد خان ابن ايچكلى حسن هو الوغ محمد خان فانه وقع فى مواضع
كثيرة من السبع السيار وكلبن خانان جعل الوغ محمد خان جد خوانين
قرم مع ما مر عنهما من جعل جد خوانين قرم محمد خان ابن ايچكلى حسن (٢)
وكذلك وقع التصريح من الحاج عبد العفار افندى بان الوغ محمد ابن ايچكلى
حسن هو المشهور فى التواريخ بالوغ محمد خان ولكن لدى التحقيق يظهر خلافه
اعنى كون الوغ محمد خان ابنا تيمرخان وكچك محمد ابنا لا ايچكلى حسن لانه يلزم
على قائلهم كذب الحكمين مع اعنى كون جد خوانين قرم الوغ محمد خان ، كون
جدهم محمد خان ابن ايچكلى حسن لانا نعلم بالضرورة ان الوغ محمد خان

(١) والادوار ان هذا الوهم متساؤه كون واحد من اولاد توقناميش حسن مسي
بهـ وـك وهو كچك محمد خان هذا الولد المسمى بكوچك لكونه اغا القادر بردى الذى
مـلـ وـ تلك المـركة كما قد مـاه وهذا اعمـال قـريب مـاسب جـدا والله سـبحـامـ اعلم ، عـفى عـنه .

(٢) يلزم على هذا كون الوغ محمد خان ابنا لا ايچكلى حسن ، انظر ص ١٥٠ .

هو الذي انتقل من سراي الى قزان واسس هناك دولة مستقلة وبقي اعقابُه
هناك الى مدة مديدة كما سيجي تفصيله بعد انشاء الله ونعلم ايضا باليقين
ان خوانين قزم لم ينتقلوا الى قزم من قزان بل انتقلوا اليها من سراي
فبطل حكمهم بان الوغ محمد خان جد خوانين قزم ثم ان جعلنا الوغ محمد خان ابنا
لايچكلى حسن بطل بالضرورة جعلهم جد خوانين قزم محمد خان ابنا لا يچكلى
حسن فبطل قولهم كلاً ما واما اذا جعلنا الوغ محمد خان ابنا لتيمر خان لا يطل
الا احد قولهم اعنى جعلهم جد خوانين قزم الوغ محمد خان ويبقى قولهم
الثاني اعنى جعلهم جد خوانين قزم ابنا لا يچكلى حسن صحيحا سالما لانه على
هذا التقدير يكون جد هم محمد خان الصغير ابن ايجكلى حسن فلا يخدور وهذا
اولى من ابطال قولهم جميعا مع ان لشواهد من غيرهم وهو ما ذكره منجم باشى
من ان محمد سلطان ابن تيمر خان غزا بلاد الروس واخذ منهم ولا ديمير
الخ فان الذى غزا بلاد الروس واحد منهم ولا ديمير هو الوغ
محمد خان بعد ثمان مائة سنة دولة قزان كما سيجىء فى محله ان
شاء الله مع انه جعله ابن تيمر خان وكذلك ذكره الخايعى وان ام يذكر واكونه
ابن تيمر خان ولكنه يلزم ذلك على قوله بناء على بيان منجم باشى الا ان
منجم باشى قد زل قلمه فى جعله جد خوانين قزم محمد سلطان ابن تيمر خان
ولكن هذا لا يصادم ما حققناه فانه استظهر منه ودط لا انه نقل ذلك عن
المورخين وانه قال عند (١) شروعه فى بيان خوانين قزم اختلف المورخون
فى جد خوانين قزم بعد اتفاقهم على كونهم من ذرية چنگيز خان انه من
(١) وقد ذكر منجم باشى ذلك فى مواضع من تاريخه وهالك تريب مانصه فى
موضع منه حرفيا قال ان المسفاد من كلام المارى ان اول من اتخذ قزم داي الملك
محمد سلطان ابن تيمر سلطان ابن تيمر قلمى الخ تسلط
فى سنة ٨٣٠ بعد قلمه براق خان وعمر بنجه سراي وقام بها غز بلاد الروس
مورا واستصفى ممالكه واشتهرت صيته وقرى مغايبه ربات فالظاهر انه جد خوانين قزم
قزم وابو حاجى كراي خان وقد ذكر فى بعض احوال ان حاجى كراي
بن كچك محمد خان ابن توقنامش والى قلمى فيه اما هو فى نسخة الى توقنامش
اه قلت الغلط فى نسبته الى توقنامش والى تيهر خان بل هو ابن ايجكلى حسن امر
خى توقنامش فزال الاختلاف وافق القول وبلغ الحمد منه عهده

اولاد توقتامش خان او من اولاد تيمر خان بن تيمر قتلغ الخ وعندى
انهم من درية محمد سلطان ابن تيمر خان الخ وهذا وهم منه نشاء من شهرة
محمد خان ابن تيمر خان بالشجاعة والشهامة وشهرة خوانين قرم ايضا
ازيد من غيرهم عندا اعثمانيين فوهم ان هذا البطل الشهم القرم
هو جد خوانين قرم والحق في ذلك ما ذكره الجنابى حيث قال بعد ان
ذكر ما مر عنه نقلا عن الحافظ التاشكندى وكوحك محمد
هذا ابو خوانين بارض القرم ولكن اهل الدشت لم يقولوا بذلك بل
يقولون ملك بعد توقتامش الكبير توقتامش الصغير ثم ملك الوغ
محمد خان ثم كچك محمد خان وهو الذى عينه التاشكندى خانا في وقعة
ايدكو او نفبه بقوله ام يقولوا بذلك متوجه الى الترتيب الذى ذكره
سابقا مخالفا للترتيب الذى ذكره هنا نقلا عنهم كما يدل عليه الاضراب
لا الى جعل كچك محمد خان ابا خوانين قرم فيكون ذلك متفقا عليه عند
الكل بهذا ايضا بطل قول صاحب السبع السيار ومن تبعه من جعل جد
خوانين قرم الوغ محمد خان فتنبه ولكن قوله اعنى قول الجنابى بعد
ذلك وكان محمد هذا ايدا شجاعا غزا بلاد الروس وغنم واخذ منهم
ولاد تيمر من بلاد مسقوف او مشير ا بهذا الى كچك محمد وهم منه ايضا
منشأوه منشأوه ومنجم باشى لما ذكرنا من ان صاحب تلك الامور هو
الوغ محمد واما كچك محمد خان فلم ينقل عنه شيء من امثاله ولم يقع
له ذكر في التواريخ بالتخصيص سوى ما مر من ذكره في وقعة ايدكو
ورسالته لملك مصر (١) ولسكن بسبب الاشتراك في الاسم والزمان
وعدم انضباط احوالهم في عصرهم وكون المورخين الذين ذكر وانبدا
يسيرا من احوالهم من الاجانب ومن الممالك البعيدة والناقلين عنهم
من المتأخرين وبسبب الاوهام الناشئة عن السبب المذكور خلطوا

(١) وقد تقدم ان اول تلك الملك الاشرف بر ساي الذى كاتبه في سنة ٨٢٥
وبقى الى سنة ٨٤٩ فيكون تلك المكاتبة في سنة من تلك المدة مئة عفى عنه .

وقائع احدهما بوقائع الآخر ولم يميزوا احوال هذا عن احوال ذاك ونسبوا ما لاحدهما الى الآخر فصارت بحيث يصسر تمييزها بالحديد البصر الذي له يد طولى في التواريخ والبحث والتنقيب بعد ان كان صاحب اسناد مال في حدوداته والافكاكة الحوادث المذكورة في التواريخ او اكثرها لالوغ محمد خان واما كچك محمد فالظاهر ان مدة سلطنته لم تطل او ان حكمه كان محصورا على اقليم قرم فقط ولم يملك سراى وما والاها قط او تملكها مدة يسيرة ولم يصدر عنه ما يذكر وسلم الى هذا بعد ذلك ومما يؤيد ذلك ما ذكره الحاج عبد الغفار بعد ذكره ما مر عنه من وقعة قادر بردى وايدكو ونفله عنه مع شبهتنا في صحته خصوصاً في صحة اول القصة والعدة في ذلك عليه وهو على تقدير صحته من الوقائع المشتركة بينهما قال وكان منصور وغازى ونوروز ابنا ايدكو وغيث الدين بن شاد بك خان في بلاد الروس (يعنى حين حادثة ايدكو وقتل) فحشدوا الجنود وتوجهوا لمحاربة محمد خان (يعنى ابن ايجكلى حسن المنسوب خانا في وقعة ايدكو) فارسل الخان المذكور الامير تكنه بك امقابلتهم فخان له لكونه ختن ايدكو فضبطوا سراى وسلطوا على انفسهم غياث الدين ابن شاد بك خان فهرب محمد خان الى جهة قرم مع عساكره واهل اتوق غياث الدين خان بعد سنتين ونصف من حانيته لم يوجد من يصلح للمخاضة سوى كچك محمد خان ابن تيمر خان المار ذكره فنصوه خانا مع كونه صغير اثم استصغره المرزا منصور فعزله بعد ايام ونصب مكانه براى خان بن قوبرجق خان رغما على من نصحه ونهاه عنه وبعد ايام قلائل قتل براق خان منصورا المذكور فذهب غازى ونوروز الى كچك محمد خان و سلطنوه ثانيا وحيث كان براق خان ظالما غشوما لم يبق عنده احد بل ذهب كلهم الى كچك محمد خان ثم هجموا على براق خان فطروا صحنه عمره (قلت وسيجى ذكر براق خان ووقائعه وقتله فانتظروا ثم قل وفي تلك الاثناء سمع الوم محمد خان هذا الاختلال فقام من قرم وجاء حاجى طرخان وانشاء قلعة في مصب نهرا يدل من بحر العمق (يعنى الخزر) وكذا انشاء

كچك محمد خان قلعة على ساحل شعبة من شعب ايدل وتجاربا في صميم الشتاء مدة ثلاثة اشهر ثم تصالجا بعد ذلك على ان يكون سراى وحاجى طرخان لكچك محمد خان وقرم وما والاها لالوغ محمد خان ورجع كل منهما الى مكانه اه قلت القلب (١) الواقع في هذه الحكاية على تقدير صحتها غير خاف مما تقدم وهو مبنى على الغلط السابق فلا حاجة الى التكرار والحاصل ان الذى جعله الوغ محمد هو كچك محمد خان وبالعكس كما مر فتكون حكومة كچك محمد خان محصورة على مملكة قرم ويكون مبدأ انفصال مملكة قرم من ممالك دولة سراى وسلطنة آلتون اوردو من ذلك التاريخ وتكون مراسلة كچك محمد خان بملوك مصر على ما مر بناء على قرب مملكته من مصر ويطابق هذا على قول منجم باشى من ان اول من اتخذ قرم وبغچه سراى دار الملك هو محمد خان وان اخطاء كالحاج عبد الغفار افندى في جعله الوغ محمد حان ابن تيمر حان بقاء على استظهاره السابق ذكره لاعلى النعل ويكون المراد به محمد خان وغيث الدين الواقعين في كلام الفاضل المرجانى مبهمين عند مبدأ شروعه في بيان خوانين قرم هما هذين المذكورين في هذه القصة اعنى كچك محمد خان وغيث الدين ابن شادبكخان والحاصل ان الوغ محمد خان ابن تيمر خان تسلطن في اثناء الاحتلال المذكور اما قبل تملك كچك محمد خان

(١) قلت وادل دليل على كون كلام كالحاج عبد الغفار افندى ومن تبعه غلطاً ووهما انه عد قاسم خان وعد الكريم خان واحمد خان ومرضى حان الخ من اولاد كچك محمد حان ومعلوم بالمديهة ان هؤلاء من ابناء اعمام خوانين قرم وخوانين سراى تسلطنوا بها بعد خروج الوغ محمد خان منها كما سيبنى وعد محمود وخليل والهام ومحمد امين من ابناء الوغ محمد خان وعدم من خوانين قزان وذكر خروج الوغ محمد حان من سراى وطرودا وتسلطه بقزان مع انه لم يذكر متى ملك سراى فتعين اذا ان الذى جعله كچك محمد هو الوغ محمد وبالعكس ولا شبهة في ذلك وبالجملة فقد بان رأس الخيط وكاد الماريح يستظم حيث علم مبدأ خانية المحمديين المذكورين ومواقع سلطتهما لدى العيين بسبب البحث والتفكير والتفتيح منه عفى عنه .

أو بعده أو كان تسلطها في وقت واحد وأقام مدة مديدة بسرأي وأعاد
 مياه السياسة إلى مجاريها الطبيعية وكاد يعيد سلطنة باتوا إلى حالتها الأصلية
 لولا تعاكس الطالع المشؤوم ولكن أتى بحصل الأمان من يد الزمان
 فقد وقعت في أوائل سلطنته وآخرها فتن ومعن بسبب الشقاق والنفاق
 وفقد الاتحاد والوفاق لأمر إرادته الله سبحانه وتعالى حتى انجرت أحواله
 أخيراً إلى انفصاله من سلطنة سراي وتأسيسه دولة مستقلة بقزان كما
 سيجي تفصيله وأما في أوائل سلطنته فقد نازعه في الملك كچك محمد
 خان كما ذكرنا فبذرة منه وستذكر البقية منه إنشاء الله تعالى وكذلك نازعه فيه
 براق خان ابن قوبر چق خان ابن أرسخان وبيان أحواله (١) على الإجمال أنه
 قد مر نقلاً عن منجم باشي أنه قام في عهد جلال الدين خان ابن توقتامش
 خان أعني في حدود سنة ٨١٥ هـ وطلب الملك ولكن لم يتمش حاله
 ولم يتقدم أمره ولم ينعم باله وسار أخيراً إلى ما وراء النهر واستجد
 مرزا الغ بك إذ كان والياً بسمرقند من طرف أبيه السلطان شاهرخ
 فأنجده فاستولى بسببه على بعض النواحي الشرقية من ممالك دواته
 سراي أعني حصه آق أوردو التي هي حصه آبائه أرسخان ومن دوقه
 واشتغل هناك بأجراء الحكومة برهة من الزمان قال منجم باشي وباراق
 الخان المذكور قد التجأ إلى الميرزا الغ بك ونال السلطة بهويته
 ومع ذلك حصل منه أضرار كثيرة بممالك المرزا الغ بك اه قلت كانت
 تلك المهونة منه للفساد لا لإصلاح وإعادة عادات عليه لأنه كما قيل كما تفيد
 تدان والجزء من جنس العمل من يزرع الشوك لم يحصد به عسا
 ولا يحق المكر السبيء إلا بهله * وتفصيل ما أجمله منجم باشي ما ذكر
 في روضة الصفا قال فيها في سياق حوادث سنة ٨٢١ وفي ساجد ربيع
 الأول قدم براق خان وذلك قبل جلوسه على سرير الخلافة خارجاً عن
 ممالكه بسبب حصول انقلاب الأحوال فيها (يعني منذ فتنه تيمور لنگ) وعدم
 طاقته على مشاهدة أمور مخالفة لعادات أسلافه والتجأ إلى المرزا الغ
 بك فصار ملحوظاً بأنواع الانعام ومحظوظاً بصنوف الأوسان ثم رتب
 المرزا الغ بك أسباب سلطنته وأرسله إلى مملكته اه يعني لاثارة

الفتن هناك لما فرغ سمعه خبر تسكين الفتنة فيها في الجملة باستقرار محمد خان على كرسي السلطنة فقامت الفتن فيها برجوعه على قدم وساق وعادت كما في السابق وامتدت الى مدة مديدة الى ان قتل براق خان وذلك معنى قول البدر العيني حيث قال وفي سنة ٨٢٤ صاحب الدشت محمد خان ولكن بينه وبين براق خان وركة (١) خان فتن وحروب والامور غير مضبوطة اه قلت ولا ادري اي المحدثين هذا والظاهر انه الوغ محمد وكذلك فيما سيأتى بعد ذلك منه ومن غيره مطلقا ثم قال العيني وفي سنة ٨٢٦ صاحب بلاد الدشت وكرسيها سراي السلطان محمد خان من ذرية چنگز خان اه قلت وقد حصلت الالة لبراق خان بعد العام المذكور اما بما مر عن الحاج عبد الغفار افندي من انضمام المرزا منصور بن ايدكو اليه او باسباب أخرى فانه قال في روضة الصفاولما خرج المرزا الغ بك الى جانب مغولستان في ذي الحجة من سنة ٨٢٧ وشتا بالشاهر خية قدم هناك الامير يماق رسلا الى المرزا الغ بك من عند براق خان الذي حاس على سرير السلطنة قريبا وقدم اليه هداياه التي معه من السناقر والخيول الجهاد الرهو ان وغير ذلك من تحف الطرائف وطرائف التحف وبشره بجلوس براق خان على مسند آباءه واجداده فسربه المرزا الغ بك واتخذ فالا حسبا لخبرة سفره ثم ادن الرسول المذكور بالانصراف بعد مضي ايام وخاع عليه خلعا واقاص عليه الانعام والاهسان وارسل معه بورس اوغلان الذي كان من حواص مبالكه وترك برلاس الذي كان من كبراء امرائه رسولين من عنده الى براق خان لتهنئته بالجلوس على تخت آباءه وارسل اليه معها هدايا فاحرة وتحفانادرة وخلعا مطرز بالذهب واثوابا منسوجة بالذهب والتاج والكمرو السيف المحلي بالذهب والبندالذهب والخركاه والخيمة والباركاه والدنانير والطبول والبنودور كاخانة وفرش البيت والاوى وسائر اسباب السلطنة ولوازم الملك من اصناف الملازمين والخواص مثل الركابدار وباورچی ونقارهچی فتوجه الامير يماق وترك برلاس وبورس

(١) ولم ادر من بركة خان هذا ولا ينبغي ان يكون بركة بن يادكار فانه

يعنى ان يكون متأخرا عن هذا والله سبحانه اعلم منه عفى عنه .

اوغلان بهذه الاسباب الى دشت القفجق اه و مراده بالجلوس على مسد
آبائه جلوسه بمكان ارض خان واجداده و اولاده اعنى مملكة آف
اورداوهى اطراف جبال خوارزم و تركستان لاجميع الروس به جردان
القسم الاعظم منها كان بيد محمد خان او كان ذلك مدة قليلة ثم استرد
منه محمد خان كما يدل عليه الوقعات و النقول الآتية ولا سيما هجومه
على بلاد الروسية و اللبتوانية و انما فعل المرزا الغ بك هذا الفعل
ليحصل لبراق خان قوة المخالفة و المنازعة مع محمد خان املا يحصل له
الاستقلال و يزداد شوكنه فربما يحصل له منه ضرر و لكن انما امر الله
من حيث لا يحتسبون و ارى الله مدعون و هاهنا و جودهما ما كانوا
يحترون كما سيذكر قال البدر العيني فى بيان حوادث سنة ٨٢٨
و اما بلاد الدشت التى كرسيها سراى فان فيها اختلافا كثيرا بسبب عدم
كبير يرجع اليه الامور فتغلب هناك جماعة من بدت الخانات و غيرهم
و كل واحد منهم استولى على الناحية و لم يتفق الامر على احد كما
ينبغي و لكن محمد خان هو المترجح من بينهم اه ذكر مسير براق خان
الى جانب تركستان و سغناق و وقوع محاربة هناك بينه و بين معينه
و منجه ه المرزا الغ بك و خطاء المرزا فى ذلك و انهزامه امام براق
خان شر هزيمة و غلبة براق خان عليه غلبة بيعة قال فى روسية
الصفافد تقدم التجا براق خان الى المرزا الغ بك و غلبته على اوردو
محمد خان بامداداه و استيلاؤه على كرسي سلطنته من سنة ٨٢٨ هـ
انتظم حاله و اطمن خاطره و استراح دانه و وضع جميع دانات الاحسان و
طاق النسيان و قام فى مقام الشكر بعده و وضع قدمه خارج حده و قدم
الى حدود سغناق التى كانت فى الاصل مملكة حده و ارسل شخصا الى
المرزا المذكور برسالة مصونة الى قد استرجمت بعثت على ارض
خان بيمن همتكم و وصلت الآن الى هذه الدار لاشرى برويتكم
فالما مول ان تكون العبايات الشاهية شاملة الى و مستوية اسم و رالى
و حيث ان قدمه الى ولاية سغناق كان بلا اسمينان و استيكره من مع
كون تلك الولاية فى تصرف التيمورية من يد يده ارباب من مع اليه
فى اوائل ولاية توقنامش سان كما امره به ذلك كان فى يد سهرام

المذكور ان براق خان يقول ان سغناق قد عمرها جدى ارض حان فانا وارثها الآن شرعا وعرفنا بالاستحقاق لم يسمع الرسول المذكور جوابا شافيا حسب مرامه وايضا بلغه ارسلان خواحه حاكم سغناق فى تلك الاثناء شكايات كثيرة من براق خان وعساكره بانه يعد نفسه مستقلا ويصدر من عساكره ايندا العباد وتخريب البلاد والاضرار والافساد فعزم المرزا الغ بك على المسير الى حقة سغناق وامر باحضار العساكر وارسل الى والده السلطان شاهرخ بهراة يخبره بذلك فلم يرض السلطان شاهرخ بفتح باب الحرب لكونه سببا لسلب راحة بنى ادم وموجب الخراب العالم ومع ذلك ارسل ابنه المرزا محمد جوكى بعساكر كثيرة احتياطا ولما وصل المرزا محمد الى سمرقند وجد اخاه المرزا الغ بك قد توجه الى سغناق فسار من حلقه مسرعا ولحق به واتحدت عساكر خراسان بعساكر ماوراء النهر ولم يتجهل احد ان براق خان ينجس على مقابلة المرزا الغ بك ومقاتلته (يعنى من غاية غرورهم بما حصل لهم من العلبة على كافة عساكر بلاد الدشت مرارا ايام تيمرلنك فضلا عن هذه الشرذمة القليلة مع براق حان ولم يدروا ان تلك الغلبات انما كانت بمكائد تيمسر وحدائعه واستدراجاله) فسار المرزا الغ بك نحوه مسرعا من غير مبالاة مستحضر اياه فاستعد براق حان للقتال والاستقبال بابطال الدشت بكمال الثبات وقوة الجاش والبسالة وقد كان فى ميدان القتال تلول فلم يظهر اليهم عساكر براق حان بالتمام لاختفائهم ورأها فامر براق خان عساكره ان يجمعوا عليهم دفعة واحدة ويحملوا حملة رجل واحد بلا مهلة لما تبين ان الامر لمن بادر فاشتعلت نيران الحرب فى الحمال وعلت اهبها وطهرت الاهوال وطار شررها وانتشر وصار الامر انموذجا من هول يوم المحشر وحيث كانت عساكر المرزا مغرورين بكثرتهم ومستغربين فى كسرهم ونخوتهم ولم يعدوا المخالفين شيئا لعلتهم ولم يطلعوا على كميتهم وكيفيتهم وقد تهاونت عساكر براق حان عليهم بجمعيتهم وكليتهم انكسرت ميمنة عسكر المرزا فى اسرع وقت فقصده عسكر براق خان الغلب فقلبه ايضا ظهرا لبطن وحكموا عليه بالرد فطهرمى وجنات عسكر المرزا علامات

الانكسار وآثار العجز والانزمام والذل والصغار ولما عاين امراء المرزا هذه الحالة التي كانوا وقوعيا يستبعدون وبدلهم من الله ما لم يكونوا يعتسبون ويقتنوا ان الامر قد خرج من قبضة الاحتيار وآيسوا من انتظام حالهم بعد ان ولوا الادبار واستيفوا ان لا ينفعهم شيء سوى الفرار بر كوب متون العار والشنار فاخرجوا المرزا الخ بك آخدين بعنائه من المعركة وانعزوا من ميدان الحرب الى ناحية باسرع حركة وخلصوا ارواحهم بذلك من مخالب ابطال دشت بركة وكان يهلوان محمود المازندراني السدي هو من مشاهير الشجعان ومن ملازمي السلطان شاهرخ خان داضرا في تلك المعركة مع المرزا محمد جوكني وقد ابرز من فنون الشجاعة وضرب الجلادة ما لا مزيد عليه واما شاهد صعوبة الحال وشدة الاهوال وتيقن عدم تبسر الآمال اخرج المرزا محمد جوكني بجهد جهيد من تلك المعركة وخلصه بغيرته من تلك الورطة المهلكة ثم توجه المرآزي والامراء كلهم مع اليار بين بنام العجلة منتهزين الى سمرقند فنعى بعضهم من لم يبلغه اجله وتركت تلك العساكر التي كان شعارهم الطفر والنصر جميع ما معهم من الالات والاموال والذخائر وصارت تلك الاموال نصيب المستنصهين من عساكر براق خان فعازوا بذلك اسنى المغاخر وبلغ فرج اهل ماوراء النهر منهم مبلغا راد بعصم ان يغلق ابواب البلد وان يستعدوا منعصنين بالعلاع لمداومة الغضم الالد ولكن منعهم من ذلك الفعل الموجب للمعار اشراف البلد وسائر السكبار قال (١) مد عساكر براق خان بد الظلم والتعدي الى اطراف ولاية ما وراء النهر والتركستان وشعوا في تخريب البلاد وتغريب العباد من تلك البلدان وام يجهلوا دقيقة في النهب والغارة والاسر حسب الامكان يقول راقم الحروف ومن العجب ان تيمر لنك واولاده حربوا جميع الدنيا وفعالوا ما لم يفعلونكز وهلاكوا ومع ذلك لا ينسب اليهم شيء من الظلم والتعدي والدمج وكانهم كانوا يفعلونه من انواع القبايح بالالتمام والامر من طرف الحق سبحانه كما

(١) يعنى صاحب روضة الصفا وفيه اشعار الى ان امراء قبله في تغريب في الامير
لا في افادة اصل المرام فانه لا يجوز من غير ترتيب بالعمروا الى احد مد نفى عنه

هو اعتقاد اكثر اهل ما وراء النهر ومن تبعهم من الحملة الى الآن حاشا
 لله من هذا الاعتقاد السوء واما من سواهم فمضى صدر منه حبة مما
 لا يلايم طبعهم يستعظمونها غاية الاستعظام حتى يجعلونها قبه وينسبون اليه
 اعظم الامور ويدنونه بالقبايح والشرور وهذا ليس من دأب المنصفين
 وما ذا يكون ما فعله براق خان في ما وراء النهر في جنب ما فعله تيمرلنك
 ببلاد الهند وليست له حكم الحجاب بالنسبة الى البحر والذى
 ينبغي لمن يتصدى لبيان الوقائع ان لا ينصرف عن الجادة المستقيمة وان
 يبين ما هو الواقع له او عليه من غير ايراد المدمات العقيمة والافوال
 السقيمة ومن اليبين ان الخطاء في هذه الواقعة كان في طرف المرزا الخ
 بك لما امر من ان براق خان لم يكن طالبا للمحروب وسيجيء ذلك صريحا
 وكانت هذه الواقعة في شهر سنة ٨٢٩ (٢) عود قال لما قرع هذا الخبر
 سمع السلطان شاهر خبيرة امر باحضار العساكر ونهضة اسباب السفر
 وتوجه الى ما وراء النهر فورا لرتق ما فتقه المرز الغنك ولما وصل الى
 سمرقند واستراح من تعب السفر شرع في تنظيم امور ممالك ما وراء
 النهر وبدأ اولاً بالتمحص عن احوال محاربة براق خان والبحث عن
 كيفية بدائته بالمقاتلة باستنفاء الاثر وتدقيق الخبر واستفسر عن كيفية
 رسالة براق خان وحقيقة كلماته في المراسلة فبلغ غور تلك القضية حتى
 ظهرت فيها الحلية فاثبت القصور اطائفة من امراء ما وراء النهر واحضرهم
 في الديوان وامرهم بالضرب عقوبة لجرمتهم في ذلك الامر وعانق المرزا
 الخ بك ووبخه توبيعا شنيعا حتى لم يبق له اختيار في الامور واعتبار
 عند الصدور ودام ذلك اياما ثم تحرك بعد مدة ازمان عرق شفقة
 ابوته في حقه فرفعه من حضيض المنزلة الى اوج العزة وفوض اليه زمام
 الامور كما في السابق واما براق خان فانه لما اطلع على قدوم السلطان
 بعساكر حراسان وسغدان وتيقن عدم مقاومته على تلك العساكر انثنى

(٢) قلت ذكر في رحلة بعض السواحين انه مكتوب على حجر فوق جبل - اهل
 نهر بيلان اوتى انه حصلت الغلة بالمررا الوع بك على المغل والتنا في سنة
 ٨٢٨ ولا أدري هل هي هذه الرفة او غيره . ممد عفى عنه .

راجعا الى مملكته بما حازه من الغنائم والحط الوافر اه قلت وكان ذلك في سنة ٨٣٠ وعود براق خان ليس هو من خوف مجيب الساطان فقط بل لانه لم يكن من قصده المحاربة وانما باشرها ضرور دوع هجوم المرز الخ والافكيي يتصور العاقل قصده بلاد ما وراء النهر مع ان قدمه ام يترسخ في الملك ولم يطمئن خاطره من داخلية مملكته ولا يبعد ان يكون توجهه هناك خوفا من هجوم رقيبته محمد خان او فرار امته وهو الاقرب ويؤيده ما سيذكر بعد والله سبحانه اعلم قال العلامة العيني في سنة ٨٣٠ صاحب قزم وغيره محمد خان من درية چنكر خان وبلاد الدشت مضطربة فان فيها اختلافا كثيرا بين اكابر الامراء وقال وفي هذا (الشهر يعني الجهادي الاولى من سنة ٨٣٠) جاء الكتاب من المتعجب على قزم واسمه دولت بيردي مشتمل على عبادات رائقه متضمن لآبيات واشعار وامثال مشحون بانواع المعاني والبيان والبديع فقرئ على السلطان والعبد الضعيف حاضر هناك في المجلس ولا يعرف واعدا لا من الناري ولا من غيره ما فيه من الصناعات وذكر حامل الكتاب ان في بلاد الدشت حباطا عظيمها وان ثلاثة من الملوك يتنازعون في المملكة احدهم يسمى دولت بيردي غلب على قزم وما والاها والثاني محمد خان غلب على سراي وما والاها والثالث يسمى براق خان ملك البلاد التي تنازعهم بلاد تيمر نك اه قلت وقد ارسل جواب كتاب دولت بردي ان المذكور ذكره في كوكب الملك وموكب الترك وهالك نصه قال وكانت الكتب التي تصدر من ساطاننا (يعني من سلطان مصر) اليهم (يعني الى ملوك التتار الشمالية) الى ايام السلطان الاشرف بر سباي سقى الله عينه في عرس الجهادي والطيرة خمسة اوصال وعنوانه وبسلامته ودطنته وغالبه مكتوب بالذهب بالغات طوال بقلم الثلث التقييل طوله الى ثلثي ذراع وطمعات كالختم يطمع بها على الاوصال من ايفة الذهب كتب بذلك في ايام الاشرف (٩) برساي سقى الله عينه للقان دولت بردي الذي احده عن الدان محمد ومحمد اخذ عن ايدكي وايدكي اخذ

(١) وقد تقدم في موضعين ان ممدا تسلطه سنة ٨٢٥ ووفاته بتملكا سنة

٨٤١ نه عفى عنه.

عن توقنامش خان وتوقنامش اخذ عن مامای وكان امیرا بطامامه ی
وصارقانا بالشوكة اه بحر وفه قلّت ولم ار ذکر دولت بردی عدا
واحد من التواریح وقد عد الفاضل المرجانی دولت بردی خان من حوایر
حاجی طرخان ولكن التاریخ الذی ذكره ینبئ ان یكون هو هذا
الا اذا كان التاریخ الذی ذكره غلطا وهو الوطن العالی ثم رأیت الحاج
عبد الغفار افندی جعله اعنی دولت بردی والد حاجی كراى خان القرمی
وابن تاشتمیر وجعل غیاث الدین الذی جعله عبیره والد حاجی كراى
اخالد دولت بردی ولكنه اسقط محمد خان بعد تاشتمیر وجعل تاشتمیر ولد ایچكلى
حسن كما اسقط صاحب السبع السیار كليهما اعنی محمد حسان ووالده
ایچكلى حسن مع انها فائلان بكون خوانین قرم من اولاد محمد خان
ولانشك فی ان ذلك السقوط من قلم الساخین فحصل الاتفاق بین ابی
الغازی و بین صاحب السبع السیار والحاج عبد الغفار فی نسب خوانین
قرم الا فی امر جزئی وهو عدا بى العازی وصاحب السبع السیار
غیاث الدین من اجداد خوانین قرم واخراج الحاج عبد الغفار افندی
ایاه من عمود نسبهم واذا نظرنا الى تاریخ دولت بردی هذا وقول
صاحب كوكب الملك انه اخذ الخاتمة عن محمد خان یمیل القلب الى
صحة ما ذكره الحاج عبد الغفار افندی ویكون جریان الامور وتعلبات
الاحوال منتظمة مهما امكن فیکون محمد خان ابن ایچكلى حسن اول
من اسس السلطنة بقرم كما قال منجم باشی وان اخطاء فی جعله الوع
محمد خان على ما مر ویكون ابنه دولت بردی هذا ثانى خوانین قرم وقد
ذكر فی السبع السیار بربیة دولت كلدی صوفی لحاجی كراى خان فی قصة
هى اشبه شیء بحرافات الاقدمین واساطیر الاولین یأبأها العقل السلیم
والصواب هو دولت بردی ابوه لا دولت كلدی والله سبحانه اعلم واماعد
المورخین حاجی كراى خان اول خوانین قرم فلعل حصل بعد دولت
بردی خان ضم ولاية قرم الى مملكة سراى ثم حصل الاستقلال لحاجی

كرای خان بعد تقلبات الاحوال يدل على ذلك ما قاله صاحب السمع السيار
والحاج عبدالغفار افندی انه لما تسلطن السيد احمد خان بسرای اراد
اعدام حاجی كراى فیرب الى قرم فصار ما صار الخ ويمكن ان يكون
دولت بردى هذا من اقرباء كچك محمد خان او من خصمائه فنزع الخانية
منه كما يدل عليه قول صاحب الكوكب اخذ عن الهان محمد والله سبحانه
اعلم بحقائق الامور وعلى كل حال لم ينقل عنه شيء من الاحوال والظاهر
انه لم تطل مدته يدل عليه ما ذكره العيني حيث قال وفي سنة ٨٣٢
صاحب الدشت وقرم محمد خان وفيها قدم يوم الخميس السادس عشر
من رجب رسل من عنده ومعهم هدية وكنا بان ادهما بالعربي
والآخر بلسان ايفور ولم يعلم احد مضمونه وما وجد من يعرف
هذه الكتابة اه قلت وهذه المراسلة هي آخر ما اطلعنا عليه في
كتب التواريخ من المراسلات الواقعة بين ملوك التتار الشمالية
السرايية وبين ملوك مصر وقد عروب تاريخ ابتدائها ولا ادرى
ان محمد خان هذا هل هو الوغ محمد او كچك محمد فيحمل انه الثاني اذا
قلنا ان دولت بردى اخذ الخانية عنه بالعلبة ثم استردها محمد خان ويكون
في قوله والدشت بناء على العادة السابعة من غير تحريق ويحمل انه
الاول وهو الظاهر فانه اعنى الوغ محمد غلب على خصمه براق خان
وقتل في السنة المذكورة فمكن انه ارسل الرسل المذكورين من
الى مصر اعلاما بطفره بخصمه براق خان واستغلا بالملك
والله اعلم فعلى هذا لا يكون كتاب السلطان برساي (١)
السابق ذكره جواب الهنديين الكنايين لانه كان لمحمد خان ابن ايجكلى
حسن كيامر واما على الاول اعنى على ان يكون المرسل هو كچك
محمد خان فيحمل انه جواب لها والله اعلم ذكر مقتل براق خان

(١) وقد تقدم قبل هذا في ثلاثة مواضع انه من تملك الملك الامير برساي

في سنة ٨١٥ وولاه وهو ملك في سنة ٨٥١ . هـ ٤٤١ ع .

في روضة الصفا وحين كان السلطان شاهر مقيماً بصحرأ سلهاس بعد غلبته على التراكمه وكان ذلك في سلح سنة ٨٣٢ قدمه هناك قاصد من ماوراء النهر من عند المرزا الوغ بك واخبره بانّه وقع حرب صعب بين محمدخان وبين براق خان فعلم الاول على الثاني وقتله اه قتل وفي تلك السنة حصل الاستقلال بسلطنة بلاد الدشت وسراى كلها لا لوغ محمدخان ولم يبق له فيها منازع يعتدبه والظاهر ان ولاية قزم ايضا دخلت في حوزته فما قاله منجم باشى من ان محمدخان جلس على سرير السلطنة بعد قتله براق خان في سنة ٨٣٠ باتفاق جميع الامراء لعله وهم منه او سقط رقم اثنين من قلم النساخ وقد عرفت ان مبدأ تسلطه كان في حدود سنة ٨٢٢ كما مر ولم اطلع على شىء من احوال براق خان سوى ما ذكره الا انه قال كرامزين في خلال بيان الاختلال الواقع في بلاد التتار بعد وقعة كريم بردى ولم يزل ملوك التتاريقوم واحد بعد واحد يطلب الملك ويقتل بعضهم بعضا او يغير على بلادنا فيقتل وينهب ويأسر حتى ان واحدا منهم اخذ في سنة ١٤١٥ مصادفة سنة ٨١٨ هـ بلدة يليتنسه من بلاد الروس وقتل عاملها وكذلك قام براق خان ابن قويرحق في سنة ١٤٢٢ مصادفة سنة ٨٢٦ هـ وقتل واحدا منهم يسمى خدايداد واغار على الروسية واستولى على بلدة اوديفه منها واسرها كلها وكثيرا من اهليها واقلق الروسية والليتوانية بتعديه وغاراته وخوفهما فدعا كيناز ليتوانيا كيناز الروسية الاعظم الى الاتفاق لدفع شر المذكور وهجماته وارسل عساكره الى دفعه فورا وقبل كيناز الروسية كلام كيناز الليتوانية وهذا الباب ولبى دعوته ولكن قبل لحوق عساكر الروسية بعساكر الليتوانية غلبت الليتوانية على المذكور واسروا اثنين من زوجته فلم يشتركهم الروسية في المعاربة فارسل قائد الليتوانية احدى المرأتين المذكورتين الى كيناز الروسية بهوسكوا والاخرى الى كيناز الليتوانية اه فعلم من هذا ان تملكه لم يقتصر على حكومة آق اوردان بل تملك حكومة كوك اوردان وجوار سراى ايضا ولو

مدة يسيرة ويؤيده مامر من المورحين الكبار من ذكر اشترك عدة ملوك
 في تلك الديار والله سبحانه اعلم وهذا اخر ما اطلعنا عليه من احوال براق دان
 وقد بقيت له اعقاب ربالوا السطنة في الدشت وجبج حوايين وراق اعلى اهالى
 دشت قفقج كلهم من دريته وهم اعنى دريته كثير ونفها الى الآن واكن لبس في
 ابديةم شىء بل اكثرهم كما ادا الناس بل هم افقر من كثير منهم وهم اشبه الناس بالشراف
 الحجاز في كثير من الاوصاف والاعداد سبعان من لايزان ولايزاول ملكه
 ذكر هجوم الوع محمد خان على بلاد خوارزم قال في روضة الصفا ولما نزل
 السلطان شاهر جنرات راجعا من سفر آذربيجان في سابع معزم من سنة
 ٨٣٤ اناه آت من طرف خوارزم واحبره بان حبشا كثيرا من عساكر
 اوزبك قصدوا خوارزم ولما استنشر الامير ابراهيم ابن الامير ملكشاه والى
 خوارزم من نفسه عدم اقتداره على مقاومتهم ترك البلاد وسار الى كات وعيقوق
 وان خواجه اصيل الدين الوزير حصن البلد وتهيأ للمكاحمة والمدافعة واستعد
 للمخالفة والممانعة واكنه عجزا حيرا عن المحافظة فسحرت جيوش اوزبك
 من الكسار وم وشمو بيتا العارات وجمعوا من العساكر ما لا يحصى ثم رجعوا
 الى طرف الدشت اه قلت وهذا وقعة هي التي ذكرها معزم باشى حيث
 قال مامر به واما جلس محمد خان المذكور على كرسى السلطنة الاستقلال
 سار بسيرة حسنة وعمرانها كة حتى عادت مستحسنة بحيث ان والده و
 كان قتل بملكه خوارزم سار اليها في سنة ٨٣٤ لاحتل النار واهرب منها كيرا
 من المضار وغزا بلاد الروس ومعه ووسخ منها بلادا كبيرا وابتد الخراج
 والخزينة من البواقي واستمر في مقامه الى ان مات اه وعمل في تاريخ المسالك
 وعبارته وكان محمد هذا (يعنى كچك محمد خان الذى صار انا في وقعة قادريه
 وايدكو) ايدا شجاعا عرا بلاد الروس وغنموا بدمهم ولا ديمر بلادهم من

(١) ولا تزل ما تقدم ان واحة رحا في سار واهرب منها كيرا
 لى ايام خلان الدين خان واهرب منها كيرا واهرب منها كيرا
 منه عنى عدة



بلاد المستوف اه الا انه اخطأ في جعله كجك محمد خان كما ان منجم باشى غلط في جعله جد خوانين فرم فان صاحب هذه الافاعيل والاوصاف هو الوغ محمد جد خوانين قزان لا فرم كما مر مرارا فانتبه ^{فقال} كارامزين وفي سنة ١٤٣٠ مصادفة سنة ٨٣٤ هـ اوقبلها هجم الامير حيدر من امراء اوردو التتار على مملكة ليتوا فخرّب ونهب وغنم كثيرا واطهر الوداد لواحد من قواد ليتوا يقال له العريغورى الغيور ابن پروتاس ها كم متسينكسكى واسره بهذه الحيلة وكان الخان فى اوردو وقتئذ محمد خان وكان اهل اوردو كلهم يطيعونه وينقادون اليه وكان يحكم بالعدالة ففتح فعل الامير حيدر هذا الخيانتة وخذعته واحسن الى غريغورى واطلقه واعاده الى مقره ^{وقال} وفي هذه السنة هجم فيودر بن داويد بامر واسيلي بن واسيلي كيباز الروس على بلغار وولغا واسر منهم كثيرا اه قلت قد مر هذا فى المقصد الاول اثناء بيان احوال بلغار فتذكر وقال ايضا ولما مات الكيباز واسيلي الثانى ابن ديميتري الدونى فى سنة ١٤٢٥ نازع اخوه يورى بن ديميتري ابنه واسيلي الثالث الملقب بالمكوفى فى الكيبازية وجرت بينهما امور وشرو و كان معصديورى ان يتحاكما الى الخان فى الحصوص المذكور وكان واسيلي يهرب من الحضور عند الخان اما لكثرة الفتن فى اوردو وكثرة تسدل الخوانين واحدا بعد واحد وقتل بعضهم بعضا واما لاستدكافه من اطاعة التتار بناء على صغره فتراضيا على ان يحكم يورى فى الولايات التى كان ادخلها تحت تصرفه مدة ست سنوات وبعد ان مضت منها ثلاث او اربع سنوات اراد عمه يورى ان يفتح باب الحرب معه ان لم يرض بالاجاكمة الى الخان فرصى بذلك فتوجهها فى اواخر سنة ١٤٣١ مصادفة سنة ٨٣٥ هـ او التى قبلها الى اوردو وكان لكل منها احباب فى اوردو ويتوسط لادى الخان وكان واسطة الكيباز

(١) ولعل بلغار انفصل فى ذلك الوقت عن حكومة سراى والاماتحاسر اليكار واسيلي على الهجوم عليها ولما سكنت محمد خان عنه مع كونه مطمئن الحال فى ذلك الوقت

منه ٤٤ .

واسبلى الامير بولاد البصقاق في موسكو يعنى العامل والسفير فيها من طرف الغان والميرزا حيدرو واسطة يورى المرزانيكين والى قزم وبعد اللتيا والتى وجه الغان الكينازية الى واسبلى وحكم بذلك واعطاه المنشور واجلسه اوغلان بن الغان على كرسى الكينازية في اكبر كنائس مسكوالدى كافد كبار الماء مورين وروساء الروحانيين صار بعد ذلك يـسـكـتـب في مناشير الغان بعنوان الكيناز الاعظم المسكوى وكان قبل ذلك يـسـكـتـب بعنوان الكيناز الاعظم الولاديميرى ففى تلك الاثناء خرج على الغان محمد خان آخر من حوائين التتار يقال له كچيم احمد فاختم المرزانيكين هذه الفرصة ومال الى طرف كچيم احمد خان وطلب منه بلدة ديمتروف لاجل يورى ذكر انفصال الوغ محمد خان من خانية سراى وخروجه منها قال كرامزين كان السكيناز واسبلى الثالث المكفوف ابن واسبلى الثانى يعيش مع اخى على الرحبة والوداد والوقاق والانعاد و كان يؤديه الخراج بالانعام من غير تعليل ولاناء حبر وكان محمد خان لا يؤدى الروسية ايضا لاجل ذلك حتى قيل انه هرب عنهم بعض التكالى حتى ان بعض الطوائف من التتاريان كانوا يعيرون على ولاية رزان الا انهم كانوا لا يتعدونها الى ولاية موسكو الا ان ظهور الاختلال في اوردو في تلك الاثناء اساء الواسبلى وسلب عنه راحته اورثه الخوف والاضطراب وذلك انه خرج على الوغ محمد خان في سنة ١٤٣٧ م مصادفة سنة ٨٤١ هـ اخوه كچيم وطرده من سراى فالتجاء الوغ محمد خان مع اهل بيته واتباعه وحواصه الى بلاد الروس اه وبفية القصة تذكر ارشاه الله تعالى في ابتداء المقصد الثالث قال الفاضل المرجاني ان الوغ محمد خان طرده من سراى اخوه كچك محمد خان في سنة ٨٣٩ هـ بمعونته يادكار خان ابن نيمر شيخ خان الشيباني وتسلطن مكانه سراى وبهى الى سد ٨٧٧ ثم تسلطن بعده ابنه كچى احمد خان وتزوج بيكاي بيكه تحت السلطان حسين مرزا ابن بايقرا التيمورى وولد له منها تسعة اولاد وهجم على قنعد الكسين من بلاد الروسية واكن رجع عنها ادسمع مجيى الروس بعسكر عظيم

وهجوم دانيال بن قاسم الخانكرمانى واخيه مرتضى بن كچك محمد خان الى دار الملك سراى اه قلت ان هذا المقام يحتاج الى التأمل وتعميق النظر فان احوال تلك البلاد فى التاريخ المذكور قد انقطع ذكرها فى تواريخ الاسلام فلم يبق شىء مما يصالح ان يكون مدارا للنقل بعد هذا الا تواريخ (١) الروس وقد عرفت ما ذكره كارامزين فى هذا الباب وليس فيه شىء مما ذكره هنا الفاضل الشهاب ولا ادرى من اين اخذه وقد عرفت ايضا ما ذكرناه فى توجيه قول كارامزين كچيم احمد فان صح التوجيه المذكور اعنى كون المراد به كچى محمد وهو الاحتمال العالى يصح قول الفاضل المرجانى هنا من ان الذى طرد الوغ محمد من سراى هو كچى محمد وان لم يصح جعله اخاه على ما مر فيحمل على انه اعنى كچك محمد يكون خانا فى بعض النواحي او يكون معزولا عن الخانية برهة من الزمان ثم يحصل له الغلبة اخيرا بتقلبات الاحوال واما مادة معونة يادكار حان بن تيمر شيخ خان الشيبانى لكچك محمد خان فلم اره فى موضع من المواضع مع ان ابا الغازى ذكر عدة من وقائع بركة ابن يادكار فى حياة ابيه وليس فيها ذكر تلك المعونة واما قوله بنفاء كچك محمد خان الى سنة ٨٧٧ فما اشبهه بقول بعض الاعاجم ان فى بلادنا نوعا من الدباء طوله مسافة كذا والحاصل انه فرية بلا مزية لما استعرف من ان السيد احمد الذى جعله حفيدا له كان ابتداء سلطنة فى حدود سنة ٨٥٠ (٢) فكيف يتصور بقاءه فى السلطنة الى التاريخ الذى ذكره مع انه ذكر بينهما سلطنة كچى احمد حان وهذا اعنى كچى احمد حان لم ارد ذكره فى شىء من التواريخ سوى ما نقلناه عن كارامزين من قوله كچيم او كچيم احمد كما مر وقال اعنى كارامزين ايضا بد ذكره احوالا الوغ محمد خان بعد استفراره بقزان واما كچيم الذى صار خانا بالاوردو الكبير والاوردو والذهب

(١) فان المست فى هواء الكسب او بعض المجامع او المسموع من العجايز كل ذلك لا يصلح ان يعتمد عليه ولا يورث شيئا من العلم عند لولى الالباب عفى عنه.
(٢) اعنى على قول الفاضل المرجانى ايضا حيث قال عند بيان حوائن خان كرميان ان عسكر السيد احمد خان السرائى لما اغاروا على بلاد الروسية فى سنة ٨٥٣ طردهم قاسم خان مع عسكره واسترد بهم ما غنموه فى ساحل نهر پوخر اه وسيجى ذكر هذه الواقعة ولعمري ان من تع قول الفاضل المسار الد من غير تحقيق يقع فى صبط كثير منه عفى عنه.

اخو محمد خان فانه كان دائما في الخوف لوجود الاختلال بينا وكثرة أعدائه
الداخلي وهجوم بعضهم على بعض على الدوام وانه قتل بيده اربعة دوابين
اوردا منصوب اه ولعل منصور ابن ايدكو فيطبق قول عبد الغفار
افندي السابق من وجه ذكره عند ذكر السيد احمد الآي ذكره بعدوان
كچيم احمد والظاهر ان الفاضل المرحاني وهم من عدا ابيه اعني كچي
احمد ابن كچك محمد وانه تسلطن بعده واكن اوكن الميرزا يقول
كارامزين كچي احمد خان يلزم ان يكون هو الذي طرد الوغ محمد خان من سراي
واما مادة نز وجه باخت السلطان حسين بن بايغرا وسند كره عن قريب ان شاء
الله وامّا مادة هجومه الى الكسين فغريفة بالمرية لان هذا الهجوم هو السيد
احمد خان كما سيدكر في ترجمته ان شاء الله تعالى والحاصل ان الحاصل المرحاني
قد خلط الامر ولبس وبالجملة ان تحرير وقائع تلك الملام من بعد وقعة قانر يودي
الى سلطنة السيد احمد اعني وقائع سنة ٢٨ كما هو عينا احمد من
خرط القناد لعدم ماخذ منتظم يرجع اليه واكثر التمدلات والادلانات
فيها كما مر نقلا عن كارامزين اجمالا ولا حاجة الى صرف التكرار وبما لا
يمكن منه تحصيل النتيجة (٩) والله سبحانه اعلم بعماني الامور وقد فصل
الحاج عبد الغفار افندي ان الذي طرد الوغ محمد خان من سراي هو السيد
احمد خان ابن جلال الدين خان بههونة حيدر بك القويكراني لانه
يعني حيدر بك صار عاصيا لالوغ محمد خان حين خارجه اچك محمد
خان وانفصل عنه بثلاثين الفا من المسكر وسلطان السيد احمد خان
بن جلال الدين خان وطرد الوغ محمد خان من سراي وذهب هو

(١) وطى الغالب بل يقضى ان لا وجود له من احمد بل هو غلط من
انحراف كچي محمد الى كچيم احمد لعدم الفرق بينهما في تخطايرين اصله اوردني
بينهما في كتابة الروس سكون الميم الاولى ومد الاولى في كچيم احمد واما كچيم
في كچي محمد فانهم يحررونه الى اچي ما محمد ويسكون اياه ومنع في تاريخ الامور
بعبارة كچي احمد قط بل بعبارة كچيم احمد او كچيم احمد يقول ان اصل الامر
كچي احمد تعريف آخر منه عفى عنه.

الى طرف قزان وتسلمن هناك اه وقال في موضع آخر ان الوغ محمد خان صار خانا بقزان وجلس السيد احمد بن جلال الدين على التخت بسرأي واراد ان يقتل حاجی كراي وجهان كراي فهربا الى جهة قرم اه قلت قد تقدم ذكر حيدر بك هذا نقلا عن كارامزين وان محمد خان قد انكره على ما فعل بغر يعورى وقبح فعل هذا فلا يبعد ان يحقد حيدر بك على محمد خان لاجل معاملته هذا ويعرض عنه وينضم الى اعدائه ويحتمل ان يكون ما ذكره الفاضل المرحاني من ان يادكار خان اعان لكچك محمد خان في طرده الوغ محمد خان من سراي سبق فلم ويكون مراده هو حيدر بك هذا ولا يبعد ان يكون السيد احمد بن جلال الدين مع محمد خان في تلك الواقعة ثم يمع بينهما منافسة ومحاربات كما ذكر كارامزين وقد ذكر الحاج عبدالغفار افندى عند بيان وقعة قادر بردى وايدكو ان حيدر بك الفونكراتي وتكنه بك خرجا من المعركة سالمين مع عدة من الامراء وسلطنوا على انفسهم محمد خان بن ايچكلى حسن ثم ذكر انغزال تكنه بك عن محمد خان الصعير عند هجوم المرزامنصور وغازي ونوروز وغياث الدين عليه كما مر نفلا عنه وذكر قتل حيدر بك في تلك الواقعة ولا شك انه سبق قلم بل الصواب انه انهزم في تلك الواقعة وكأنه صار بعد ذلك من احزاب الوغ محمد كما صار صاحبه تكنه بك كذلك ثم انهما اعرضا عنه ثانيا فان تكنه بك صار بعد ذلك من احزاب خوانين قرم وقد اشتهر اعقابا في قرم بهرازي تكنه وهو المراد بقول كارامزين السابق مرزانيكين قال العيني وفي سنة ٨٤٧ صاحب الدشت وقرم محمد خان اه وهذا يحتمل ان يكون مراده به كچك محمد خان فلا يبقى حينئذ شبهة في ان الطارد لالوغ محمد خان هو كچك محمد ويحتمل ان يكون مراده به الوغ محمد خان لشهرته ويكون قوله صاحب الدشت وقرم غلطا لعدم شهرة قزان في ذلك الوقت واذا ام يذكره احد من مورخى ذلك الوقت مع انهم ذكروا فعائل الوغ محمد بعد استقراره بقزان وهذا آخر النقل عن تواريخ الاسلام وهذا ايضا هو غاية بذل الجهد والطاقة في تحرير هذا المقام المغمسى

أخو محمد خان فانه كان دائماً في الخوف لوجود الاختلال فيها وكثرة أعدائه الداخلي وهجوم بعضهم على بعض على الدوام وانه قتل بيده اعظم خوانين اوردا منصوب اه ولعله منصور ابن ايدكو فبطابق قول عبد الغفار افندى السابق من وجه ذكره عند ذكر السيد احمد الآتى ذكره بهمان كچيم احمد والظاهر ان الفاضل المرحاني وهم من هذا انه اعنى كچي احمد ابن كچك محمد وانه تسلطن بعده ولكن اوكان المراد بقول كارامزين كچي احمد خان يلزم ان يكون هو الذي طرد الوغ محمد خان من سراي واما مادة تزوجه باخت السلطان حسين بن بايفرا فسنفكر هاهنا قريب انشاء الله واما مادة هجومه الى الكسين وفريته بلامريته لان هذا الهجوم هو السيد احمد خان كما سيدكر في ترجمته ان شاء الله تعالى والحاصل ان الفاضل المرحاني قد غلط الامر ولبس وبالجمل ان تحرير وقائع تلك البلاد من بعد وقعة قادريدي الى سلطنة السيد احمد اعنى وقائع سنة ٢٨ كما هو عتقها اصعب من خراط القتاد لعدم مأخذ منتظم يرجع اليه ولكثرة التبدلات والاضطرابات فيها كما مر نفلا عن كارامزين اجمالا ولا حاجة الى صريح النكر فيها لا يمكن منه تحصيل النتيجة (١) والله سبحانه اعلم بحقائق الامور وقد قال الحاج عبد الغفار افندى ان الذي طرد الوغ محمد خان من سراي هو السيد احمد خان ابن جلال الدين خان بمعونة حيدر بك القونكراني لانه يعنى حيدر بك صار عاصبا لالوغ محمد خان حين محاربتة كچك محمد خان وانفصل عنه بثلاثين الفا من الاسكر وسلطن السيد احمد خان بن جلال الدين خان وطرد الوغ محمد خان من سراي فذهب هو

(١) وطى الغالب بل يقينى ان لا وجود لكچي احمد بل هو غلط من انحراف كچي محمد الى كچيم احمد لعدم الفرق بينهما في تلفظ الروس اصلا وادراك بينهما في كتابة الروس سكون الميم الاولى ومد الالف في كچيم احمد وكچي احمد في كچي محمد فانهم يحرمونه الى كچي ما محمد ويسكون الحاء ولم يقع في تاريخ كارامزين بعبارة كچي احمد قط بل بعبارة كچيم احمد او كچيم فقط فتقول الفاضل المرحاني كچي احمد تعريف آخر منه عفى عنه .

الى طرف قزان وتسلطن هناك اه **وَقَالَ** في موضع آخر ان الوغ محمد خان صار حانا بقزان وجلس السيد احمد بن جلال الدين على التخت بسرأي واراد ان يقتل حاجي كراي وجهان كراي فهربا الى جهة قرم اه **قَالَ** قد تقدم ذكر حيدر بك هذا نقلا عن كارامزين وان محمد خان قد انكره على ما فعله بغريغوري وقبح فعل هذا فلا يبعد ان يحقد حيدر بك على محمد خان لاجل معاملته هذا ويعرض عنه وينضم الى اعدائه ويحتمل ان يكون ما ذكره الفاضل الهرجاني من ان يادكار خان اعان لكچك محمد خان في طرده الوغ محمد خان من سراي سبق فلم ويكون مراده هو حيدر بك هذا ولا يبعد ان يكون السيد احمد بن جلال الدين مع محمد خان في تلك الواقعة ثم يقع بينهما منافسة ومحاربات كما ذكر كارامزين وقد ذكر الحاج عبدالغفار افندي عند بيان وقعة قادر بردي وايدكو ان حيدر بك الفونكراتي وتكنه بك خرجا من المعركة سالمين مع عدة من الامراء وسلطوا على انفسهم محمد خان بن ايچكلي حسن ثم ذكر انخذال تكنه بك عن محمد خان الصغير عند هجوم المرزامنصور وغازي ونوروز وغيث الدين عليه كما مر نقلا عنه وذكر قتل حيدر بك في تلك الواقعة ولاشك انه سبق قلم بل الصواب انه انهزم في تلك الواقعة وكانه صار بعد ذلك من احزاب الوغ محمد كما صار صاحبه تكنه بك كذلك ثم انهما اعرضا عنه ثانيا فان تكنه بك صار بعد ذلك من احزاب خوانين قرم وقد اشتهر اعقابه في قرم بهرازي تكنه وهو المراد بقول كارامزين السابق مرزانيكين **قَالَ** العيني وفي سنة ٨٤٧ صاحب الدشت وقرم محمد خان اه وهذا يحتمل ان يكون مراده به كچك محمد خان فلا يبقى حينئذ شبهة في ان الطارد لالوغ محمد خان هو كچك محمد ويحتمل ان يكون مراده به الوغ محمد خان لشهرته ويكون قوله صاحب الدشت وقرم علطا لعدم شهرة قزان في ذلك الوقت وايضا لم يذكره احد من مورخي ذلك الوقت مع انهم ذكروا فعائل الوغ محمد بعد استنفراره بقران وهذا آخر العمل عن تواريخ الاسلام وهذا ايضا هو غاية بذل الجهد والطاقة في تحرير هذا المقام المغمشي

بالظلام الكثيف ولا أقول اني كشفت عنه اللثام ونلت النخبة والهرام
كلا وانما مهتد الطريق لمن يجرى بعدى من المستعدين دوى الهمة
العالية في تحقيق الكلام .
شعر :

اني وجدت مجال القول ذا سعة * فان وجدت لسانا فائلا وفلا
ذكر هجوم الامير زاده مصطفى على الروسية وقتله قال كارامزين
في اثناء بيان وقائع سنة ١٤٤٥ م مصادفة سنة ٨٣٩ هـ ان الامير
مصطفى من اولاد خوانين الاوردو الذهب كان على غاية من العمل
والدراية وشجيعا غاية الشجاعة فدخل في السنة المذكورة مع جمع
من التتار ولاية رزان للنهب والغارة فنيحوا واسروا وجمعوا اموالا
عظيمة ببيع الاسارى وقت رجوعهم ايضا ولكن لما كان الوقت شتاء
والهواء باردة غاية البرودة لم يقدروا ان يعودوا الى اورده باعمالهم
الثقيلة وحيث كان الثلج سقط كثيرا لم يتجاسر احد ان يقدم على السير
فاتوا بلدة پير يصلاول من بلاد الروسية وطلبوا من اهاليها ان يلبسوا
فيها فلم يقدروا على منعهم خوفا منهم ومنهم وبينما هم مقبضون بها اتيهم
عسكر الروس الذين ارسلهم واسيلي من موسكو ومعه رجا لاهلهم
من الروسية فلما سمع الامير مصطفى ذلك خرج من پير يصلاول هو
من الاهالي من جهة ومن عسكر الروس من جهة اخرى ونهضت
ليسطان واقام في شاطئ آخر منه منتظرا او وصول عسكر الروس
فوصلت عساكر الروس على التتابع واحاطوا بالامير مصطفى من كل
جانب فعسكر موسكو من طرف وعسكر رزان من طرف وعسكر
موردوا من طرف والاهالي من طرف وكل من هؤلاء على غاية من
الغيظ والحنق بهم والحرص التام على الانتقام فجمعوا عليهم من كل
الاربعة حملة رجل واحد فضاقت الخناق على التتار ومن حيرة الهمة
وشدة البرد وكانوا لا يقدرون الرمي من شدة البرد وما ايدوا بالايدي
والاصابع لان دماوا على الحرب عرسوا على الامير مصطفى ان يستسلموا
للروس ولكن الاستسلام كان محالا من الامير المشار اليه . فامامهم في
فلم يصنع الى كلامهم قط بل هم على العدو الذي لا يهزم . فامامهم
مع رفقاته كالاسد الصائل فجاربوعهم محاربة شديدة وقتلوا منهم مائة

عظيمة حتى داب الثلج من كثرة جريان الدماء الحارة وقد اظهر الامير مصطفى من الشجاعة والسياسة ما صار به مثلاً في الشجاعة بين الناس وتمتالا ليا وبعد ان قتل من الروس مقتلة عظيمة سقط على الارض مغشياً عليه من كثرة الجراح فقتلته الروس بعد ذلك فادى مصطفى والحاصل انه ارى العالم بهذه الكيفية جريان دم چنكز خان وتيمر لذك منه واثبت انه خاف الصديق چنكز خان حتى اضطرت اعداؤه الروسية الى التصديق بشجاعته واستحسبوا منه غاية الاستحسان ثم قال وفي اوائل الربيع من السنة المقبلة خرجت عساكر التتار من اوردو ودخلوا ولاية رزان فنجسوا فيها وغنموا والظاهر ان اغارتهم هذه انما كانت لاختار الامير مصطفى المذكور ولكم لم يفعلوا شيئاً كبيراً غير الاضرار البسيير ثم رجعوا يقولون راقم هذه الحروف لم ار ذكر الامير مصطفى هذا في واحد من كتب التواريخ التي طالعتها ولم يذكره الفاضل المرحاني مع انه ربما يذكر من لا وجود له وقد ذكر في روضة الصفا ان السلطان حسين ابن المرزا باقرا الماهر ب من السلطان ابي الخير في سنة ٨٦٤ اتجه الى السلطان مصطفى سلطان الوزير (في ملكة شاه ارزم) ورجح اخته بدیع الجمال من پير بداع اخي السلطان مصطفى اليه وقال في موضع منه پير بداع احمد ولكن تاريخ الوقعتين يابي ان يكون الامير مصطفى المفتول هو السلطان مصطفى المذكور في روضة الصفا وقد جرى له ذكر فيها الصفا بعد هذا التاريخ ايضاً والله اعلم فتبين ذكر الفاضل المرحاني في موضعين من تاريخه ان كچي احمد خان تزوج اخت السلطان حسين ابن المرزا باقرا بيكاي بيكم وقد نعلنا هنا من روضة الصفا انه زوج اخته بدیع الجمال بيكم من السلطان احمد پير بوداغ وذكر في موضع آخر منها محبىء اخته المذكورة الى هرات اذ زيارة اخيها السلطان حسين في حدود سنة ٨٩٠ مع ولدها الاصغر بهادر سلطان و بنتها خان زاده سائيم وتركت ولدها الاكبر محمد في مستعر سلطنة آباءه ولكن كون پير بوداغ احمد هذا هو كچي احمد خان بعيد جداً مانه على تقدير وجوده لم يبق الى زمان خروج السلطان حسين لما

ذكرنا قبل ولما نذكر فان كان هو من خوانين سراى فيمكن ان يكون هو السيد احمد خان الآتى ذكره ولكنه ايضا بعيد جدا لانه ام يشنهر پير بوداغ ولان طل سلطنتهم قد تخلص في عصره من جنة الشرق كما تخلص من سائر الجهات والظاهر انه من خوانين آقا اوردواغنى دوايين تركستان وخوارزم وقد ذكر في روضة الصفا ايضا عند ذكر محمد خان الشيبانى فاتح ممالك ماوراء النهر وخراسان ان اياه بوداق ابن ابى الخير تزوج نوري بيكم في الهل الذى قسم اليه السلطان حسين بن باقرا مستهدا من ابى الخير خان فواد به ميا محمد خان الشيبانى النج وهنا وان لم يذكر كون نوري بيكم المذكورة احدا السلطان حسين بن المرزا باقرا ولكن الظاهر من سياق كلامه انها اخته والافها الداعى حينئذ على ذكر تزوجه عند قدمه كما لا يخفى ويحتمل ان تكون نوري بيكم هذه غير بديع الحال بيكم السابق ذكرها كما ان پير بوداق احمد يحتمل ان يكون غير بوداق المذكور الآن ويحتمل ان يكون غيرهما ويعرف لفظ پير مكان لفظ شاه ويكون احمد اسمه الخير المشهور وشاه بداق لقبه المشهور فيجمع هما بينهما او يكون اخطا من فهم المسامح واما سقوط لفظ شاه من اول بوداق هما معلوم ويكون نوري بيكم لقبها او واقعا غلطا من قلم السامح وطى الغالب هو هذا الا تهاب الا بغير فيكون المتزوج باخت السلطان حسين شاه بداع ابو محمد خان الشيبانى وابن ابى الخير خان ويكون پير بوداق احمد ومصطفى خان المذكورين في روضة الصفا ابني ابى الخير خان والله سبحانه اعلم بحقيقة الخات والحاصل ان الذى طفرت به في روضة الصفا هو الذى ذكرته وام اشهر بها ولا في غيرها بما ذكره المفضل المرجاني ولا انى بعدم وجدانى اياه وجوده من نفس الامر فان عدم الوجدان لا يدل على عدم الوجود فعمل الناس في البشار اليه الملمع في محل على ما لم اطلع عليه الا ان عصر كچى احمد بن عيسى پير وجوده بائى عنه اشد الالباب بحيث يكاد يسهو في حياته والى

كالصديق الصادق اوفى عداد الموهوب مات كوجود كجي احمد خان نفسه والله
سعدانه اعلم ذكر سلطنة السيد احمد خان ابن كجي احمد خان على
زعم المرجاني او كجي محمد خان على راعى هذا الفقير او ابن جلال
الدين خان على قول الحاج عبد الغفار افندى والصواب عندى هو
القول الاوسط وام اطالع على تاريخ وفاة ابيه كجي محمد خان ومبدأ
تسلطه بعده الا ان اول ذكره وقع فى تاريخ كارا مزين اثناء بيانه
وقائع حدود سنة ١٤٤٧ م. مصادفة سنة ٧٥٩ هـ حيث قال وفى
اواخر سنة ١٤٤٧ ظهر بسوويس (١) رئيس كافة الرومانيين فى
الروسية معائب الكيناز شما كى لقوم الروس وعدد قبائحه قائلا انه
لم يرد خزائن موسكو او اصابها الهمينة الى محالها وانه يصادر الامراء
والاعيان الذين هم فى طرف الكيناز واسبلى ويغرى عليه اهزة احبائه
ويغويهم وانه يجتهد سرا فى الانجاد والاتفاق مع اهالى نوغوردو وانكا
وحكومة قزان وانه لم يشترك فى مصاريف سمرات الخان السيد احمد
الذى هو بخان فى كوك اوردوا ونوغاى الوسى (يعنى فى سسراى)
مين قدموا الى الكيناز واسبلى ولم يعبه فى ارسال الهدايا الى الخان
المشار اليه مع سمراته المذكورين متعللا بانه ليس بخان حقيقى
ثم قال عطابا اليمترى (٢) رواعطا الياهان اباكم واحدكم كم بذلوا جهدهم
فى تعصيل الكينازية العطى وكم سفكوا لاجلها دماء قوم الروس
يسعى لك ان تذكره وتتفكر فيه اما تذكر ان محمد خان العارى عن
الدين (٣) حاصر موسكو وكم اهلك فيها من الروس واحرق الكنائس
واسر الصبيان وسبى النساء حتى انه لم يترك الرهانة ولا شك انك مستول
عينا عند الله لاشبهة فيه فان تلك الالايا والمصائب انما نشأت من عدم
اعانتك وامدادك الكيناز الاعظم يعنى واسبلى فى ذلك الوقت ومن

(١) اى الاسنى و لك لشقه عصا اتفاق الروسية بمنارعتة ابا الكيناز واسبلى

و كينازية منه عني عنه .

(٢) اهر من الامار الائمة بعيد ذلك انه ابن اليورى المار ذكره منه عني عنه

(٣) اهر من الروس وهو مادة الاصنام واعتماد التثليث وهو النوع

منه عني عنه قصا موثقا المقصد الثالث انشاء الله منه عني عنه .

السيد أحمد خان الذي كان خانا في اوردو نوغاي فانه كان مصرا في طائفة الاناوة والحراج من واسيلي وكان يهدده بالمحاربة ان منع من اداؤها ف ارسل الخان اليه عسكرا الى موسقوا تحت قيادته امير مزوفشاه فخرج واسيلي من موسقوا للقاءه واسكن لما سمع كثرة عسكر التتار رجع القاتري وامر الكيناز وينيفور دسكي ان لا يترك عسكر التتار ان يعبروا نهر اوقسه وفر بنفسه الى موسقوا ولكن الكيناز المذكور لم يقدر ان يمانع التتار من العبور بل هرب مع عساكره بمحرد ما وقع نظره على سواد التتار وانتهت عساكر التتار الى موسقوا واحاطوا بها فهرب واسيلي منها الى اوغليجه وتهبأ اهل موسقوا مدافعة ولكن لما كانت التتار اضر موا البار في المحلات التي باطراف موسقوا وكانت الهوا في غابة الحرارة والرياح شديدة لم يروا شيئا من كثرة النار والدخان ونفقوا متعبرين واما انطفئ الحريق خرج عسكر الروس من موسقوا وحاربوا التتار وابعدهم عن اطراف البلد ثم دخلوا موسقوا واغلقوا ابوابها وبحصنوا فيها وهبأوا آلات المدافعة ولم يتجا سراحد ان بنام في الليل فلهما صعدوا على غاية من خوف هجوم التتار رأوا انه لم يبق منهم احد لا يرى منهم اثر بل ذهب كلهم ثم تحقق بعد التحقيق انهم سمعوا ان الكيناز واسيلي يحىء لمعاربتهم بعيش كثيف فتوجهوا الى بلادهم بالسرعة حاملين ماخف من الغنائم تاركين ما يصعب نقله اه ثم قال وكان الكيناز واسيلي بين واسيلي لا يعطى الحراج للتتار بالتمام لانه كان فيما بينهم في اوردو اختلال داخلي دائما ومع ذلك كانت التتار لا ينظرون الى نقصانهم وضعفهم هذا بل كانوا يهدمون على بلاد الروس ويغيرون عليها تترى ولكنهم كانوا يردون من طرف الروسية معلوبين اه وقال في اثناء بيان وقائع سنة ١٤٥٥ مصادره سنة ٨٦٥ هـ ان عسكر احمد خان ابن كجيم هجموا (١) وها على

(١) وذو كرامين هجوم اهل قراي على الروسية دائما وراة واسيلي محاربتهم

و... قراي الى اديس برالت لصاح وذلك في ايام حكومة حاك القراي

... الى منه عفي عنه

ولاية رزان وپيرياصلاول ولكنهم رجعوا عنهما منهزمين بتوكت كبير من الجرحى واتهموا فائدهم قزات اوغلان باخذ الرشوة من الروسية اه ثم قال بعد بيان هلاك واسيلي الثالث المشهور بتومنى ابن واسيلي الثانى وجلوس ولده ايوان الثالث على صندلية حكومت الروس فى اثناء بيان وقائع سنة ١٣٦٥ م مصادفة سنة ٨٧٠ هـ ان الايوان الصغير قضى مدة ثلاث سنين فى الكينازية على الصلح والراحة وكانه كان يدارى خوانين سراى بارسال بعض ما كانوا يرسلون اليه من الجزية والامتناع عن اداء البعض وكان احمد خان غصب عليه بعد ذلك لامتناعه من ادائها بالتمام مجمع عساكره وقصد الروسية ونوجه الى موسكو ولكن الله سلط التتار على التتار على اقبال ايوان وبخته وذلك انه لما قرب اوردو احمد خان من اعلى نهر دون خرج عاجى كراى خان عليه بعساكر قريم وحاربه هناك فقتل من الطرفين كثير من التتار وبقيت الروس متفرجين عليهم اه قلت وهذا اول فتح باب الحرب بين خوانين سراى ومتغلبى قرم وكان البادى به متعلبوا قرم وتوسع انتاع باب اقبال الروسية الذى انفتح سابقا بنطرق تيمر على تلك الديار فى البوبة الاخيرة كما مر * ذكر هجوم السيد احمد خان على الروسية ثانيا وبينان وقعة قلعة الكسين التى نسبها الغاضل المرحانى (٢) لسكچى احمد خان الموهوم قال كرامزين ان الايوان الشاب لم يقع بينه وبين التتار شىء يذكر غير ان بعض المفارز من عساكر احمد خان كانوا يغيرون على ولاية رزان الا انهم كانوا لا يتعدون على ولاية موسكو ولكن الطالع يرقى الروسية وينزل التتار ولما كانت سنة ١٤٦٨ (يعنى مصادفة سنة ٨٧٣ هـ) ارسل قازيمير كيناز ليتوا ولستان سفيراً الى احمد خان بديا ثمينه يدعوه الى الاتفاق على محاربة الروسية ويقول له انت من ذاك الطرف وانا من هذا الطرف فقبل احمد خان وارسل اليه سفيراً من طرفه لتأكيد ذلك وليخبره بانه يسير على الروسية بعد اشهر فعدان اتم استعدادهم للحرب وجمع العساكر حرج قاصدا

(٢) وقد جمل تاريخها فى سنة ٨٧٧ كما تعرضه بالمراد فى المصادفة ٨٧٠ هـ فى ١٠٠٠.

الروسية بموجب وعده فلما سمع ايوان ذلك الخبر ارسل فيودر (١) بن داويد مع العساكر وجمع من الامراء الى نهر اوقه ليصدوهم عن العبور وليجاربوهم ولما وصل الحان الى قلعة الكسين خرج بنفسه الى فولومنا وارسل ان يدير عسكره من هناك وكان معه الامير دانيال (٢) بن قاسم خان مع عسكره وكانت من سياسة ايوان ان يعرض التتار على التناز ويسلط بعضهم على بعض ويلقى العداوة بينهم ويفرق كهمتهم ويشتت شملهم وكان عدد عساكره الذين جعلهم في مقابلة التتار بلغ مائه وثمانين الفا مستوعبين مسافة مائة وخمسين ویرستا ومع هذه الاسباب القوية كلها كان اسم الحان واسم التتار يورثان الخوف والدهشة في قلوب الروس حتى ان ام ايوان هربت من خوف التتار الى روستوف ولم تقدر ان تفعد في موسكو ولما نزل الحان احمد في الكسين احرق البلد واسر كثيرا من اهله وغرق كثير منهم في نهر اوقه وبعيت عساكر الروس متفرجين لهذه الاحوال من شاطئ آخر من النهر ولم يحصل منهم ادنى حركة ولما وقع نظر احمد خان على عساكر الروس ورأى ترتيبانهم وانتظامهم تعجب من ذلك وتاءثر من كثرتهم فامر عسكره بالناء حرقوا بالتداني والانتظام واما دخل الليل توجهوا الى بلادهم بالسرعة حاملين ما سف وتاركين الاثقال حتى وصلوا الى بلادهم في ستة ايام وقد قطعوا تلك المسافة وقت مجيئهم في ستة اسابيع ولما كن الروسية لم تنجس ايضا عى تعقيبهم لاستيلاء الخوف عليهم كما ذكرنا اه قلمت هكذا ذكر مورخ الروس واهل هنا اسباب اخر مقتضية ارجوعهم مثل الاختلال والهجوم على نرسی السلطة من طرف خوانين فرم او غيره كما وقع سابقا وقال الفاضل المرجاني انه باعه قصد دانيال بن قاسم بالدة سراى من جهة وقصد اخيه مرتضى من جهة اخرى اه الا ان قوله اخيه مرتضى مخالف لما قاله كرامزين وانه جعله ابنه كما سيذكر وعلى كل حال لا يتصور منه الهجوم واما دانيال فيمكن ان ايوان ارسله بقصد الاهتيال لرجوع احمد خان واشاع ذلك في معسكر احمد

(١) وهذا الذي دهم على الدمار في عصر واسياى سنة ٧٢٢ هـ عفى عنه.

(٢) هكذا في الاصل المقول عه بالرك فلا تسبونى الى الخطاء منه عفى عنه.

خان كما فعل مثل ذلك في الوقعة الآتية فتنبهه والله سبحانه اعلم ذكره وقايع السيد احمد خان مع خان قرم منكلي كراي خان وقال كارامزين وفي سنة ١٢٦٧ يعني ميلادية ولعله في نصفها الاول فيكون في اواخر سنة ٨٧١ هـ ومما لما ذكر في السبع السيار توفي حاجي كراي خان الفريمي وخلف ستة (١) اولاد نور دولت حيدر اوسمبارا بهورجي ملك امان وواحد غيرهم ذكر جلوس منكلي كراي خان على مسند خانبة قرم بعد ذكر ماجرياته مع بعض اخوانه ثم ذكر اتفاق الروسية مع منكلي كراي خان على المداومة وقال وكان اتفاقهم على الوجه الآتي وهوان منكلي كراي خان يعين الروسية على ليتوا التي هي خصمها ويعينه السكبنار ايوان على دوات اورد والذهب التي هي خصمه وكان هذا الاتفاق مفيد للطرفين فائدة كثيرة حيث ان دولة سراي انقرضت واستقلت قرم بالخانية ونجى من الخوف وفائدته المروس لاتعد (٢) ولانحصى حيث انها تحلصت من رقية التتار التي امتدت الى ماعتين وخمسين سنة ٢٥٥ تخلصا ابديا وغلبت على ليتوا التي كانت تطلب عايبها دائما فاستفادت الروس من هذا الاتفاق استفادة كلية وهي وان كانت تعطى لمنكلي كراي خان في مقابلة ذلك شيئا من الحراج الا انه كان بالنسبة الى استفادته من جهتين لاشيئا محض فان هذا الاتفاق قد خدم لترقى الروس وعظمته خدمات كثيرة واسكن هرب منكلي كراي خان بعد ذلك بمدة يسيرة الى كفه والتجاء الى جنويز بسبب خروج اخيه حيدر عليه وفي عين هذا الوقت جاء كوك احمد پاشا الى كنه من هيئة السلطان محمد فاتح عليه الرحمة واستولى عايبها وغربها واسر من فيها من جنويز والروس واسر ايضا منكلي كراي خان ايضا وحمله الى السلطان

(١) وقال ابو الغازی خان حاتف تمانبة اولاد على ما المرتب دوات اورد وروى
هان حيدر خان قتلح رمان كلديش منكلي كراي خان بهورجي اوسمبارا هـ
ان مراد كارامزين باوسميما رهو اوز تيمور منه عفي عنه

(٢) قلت لا يفسر الدورخ ان يصفى فائده هذا الاتفاق لا الروسية ١٠٩ هـ ١٨١٤
والسبب الوحيد لترقى الروسية الى هذه المدة ١٠٩ هـ ١٨١٤

فمنصبه السلطان خانا الى قرم وارسله هناك ولكن كان احمد خان ارسل
ابنه الى قرم بعساكر كثيرة فدخلها واستولى عليها وضبط جميع بلادها
فاستولى على الروسية خوف عظيم من هذه الجهة فنصب احمد خان في قرم
واحدا من اولاد الخوانين يسمى جانبك اوزيني بك خانا في قرم من جهته
وكان جانبك هذا سابقا في خدمة ايوان فارسل الى ايوان يقول له انه ان
طردوني من الغانية فهل يقبلني ايوان كما في السابق فسر ايوان بذلك
سرورا عظيما وارسل اليه يقول انه قد قبلك سابقا وانت وحدك لا ملك
لك والآن كيني لا يملك وانت صاحب ملك عظيم بل ينظر اليك الروسية
بنظر المحبة والموودة وكان ذلك في سنة ١٤٧٦ م مصادفة سنة ٨٨١ هـ
وقال وكان خان اوردو الكبير احمد في تلك الاثناء يعد خانا كبيرا
وكانت الروسية ايضا معترفة بذلك وكانت تؤديه الخراج كما في السابق
ومتى جاء احد من طرف الغان الى موسكو كان السكيناز الاعظم يستقبله
من خارج موسكو وكانوا يفرشون لمن يقرأ فرمان الغان مفارش من
السمور فيجلس عليه ويقرأ فرمان الغان والسكيناز الاعظم وامراؤه
يسمعونه جاثين على ركبهم وكان في وسط دار امارة الروس المسماة عدهم
بكريملة دائرة محصنة بالماء موري الخان يقيم بها سفير الخان والباصاق
يعنى عامله وكتبر من الماء مورين وكانوا بهذا السبب واقفين على اسرار
الروسية وحركانهم وسكباتهم وكانت تلك الحالة لانلايم طبع صوفية زوجة
السكيناز ايوان لكونها من سلالة قيصر الروم فقالت يوما لزوجها
ايوان الى متى استمر انا جارية للتتار لاحب ان تخدم للتتار بعد ذلك
وان تحترمهم هذا الاحترام وكانت تريد دائما ان تغلص الروسية من
رقية التتار وكانت ذات حيلة وخدعة ومن حيلاتها انها كتبت الى زوجة
احمد خان كذا باتقول فيه ابي امرت في رؤياي ان ابني معبدا في الدائرة
المختصة بماء موري الخان في كريملة فارجو من مرحمتكم ان ينقل
حضرة الخان هذه الدائرة الى محل آخر ويأذن لي في بناء معبد في

محلها من كريمه وارسلته مع واحد من اخصائه بيدايا عطية فصار
رجاوعها هذا مقبولا لدى الخان وارسل منشورا مشتملا على الاذن فذاك
فاخرجوا ماء موري الخان من كريمه الى محل آخر وبنيوا في دائرته
من كريمه كنيسة وسموها بكنيسة اسباس فكانوا بعد ذلك لا يتركون ماء موري
الخان يدخلون دار الامارة فصارت التتار بهذا السبب لا يعرفون على اسرار
الروسية وعينوا لاستقبال من يجيء من طرف الخان ماء موريين مخصوصين
وعينوا لنزولهم وقراءة فرمان الخان محلا مخصوصا خارج دار الامارة
وكان ذلك من نقصان تدبير الخان المذكور وكانت الروسية تتدرج
هكذا في التخلص من سلاسل رقية التتار فدما فدما وكانت التتار ايضا
مواظبين على ارسال تلك السلاسل وارخائها قلت كيف لا يرسلونه بعد ان
انضمت الى الدب المسلسل جسم غفير من جنسهم وصاروا يعمون
عليهم معه من كل جانب نعم وادار الله بعموم سوء ولا مرد له وما ايم من
دونه من والو يقال لهذا انعكاس الامر وانقلا به فان الروسية كانت قبل
هذا بمدة بسيرة على ما كانت عليه التتار الآن من تهرق
الكلمة ونشئت الراء والمقاصد والسقاق والبقاق وكان المورخ
كارامزين يتعسف على ذلك ويقول ان هذا من صنع التتار وحدثهم
وانهم يجتهدون في تسلط الروس على الروس كما مر عنه نعم كانوا
يفعلون ذلك حين كان باب الافبال مفتوحا لهم واما اغلق باب الافبال
دونهم وفتح للروسية انعكاس الامر وسجان من اقام العباد على ما اراد
وهو الفعال لما يريد والله الامر من قبل ومن بعد واوشاء الله ما فعلوه
ففرهم وما يفترون الا ترى ما قاله المورخ المذكور بعد ذلك قل
وعلى كل حال كان اطمئنان قلب الكيماز ايوان من جهة التتار في ارباب
دائما لعله وبقينه ان خواشين التتار سيقرضون عن قريب امر انا
كلها بسبب محاربة بعضهم بعضا وانما امسك يده عن محاربتهم وصار يدار بينهم
بتامدية الخراج لهم وارسال الهدايا اليهم لتنظيم اموره وتحسين احوال
بالراحة والاطمئنان وكان في سنة ١٤٧٤ م صادفة سنة ٨٧٩ هـ بمرأ

فرمان الحان في موسكو وكان سفير الحان مرزا قراچق ايضا فيهما مع سماءة
من عسكر التتار وكان سفير الكيناز ايضا عند الحان وفي السنة
الذكرورة كان ٣٢٠٠ من تجار التتار مشغولين في الروسية بالتجارة
وكانوا جاءوها باربعين الفامن خيل آسيا وفي سنة ١٤٧٥ رجع سفير
الكيناز ليوان لازاريف من الاوردو الكبير واخبره بان احمد خان
الرسول تريوبزان سفير وبينديسيان الى ايطاليا بعرا وام يرد ان يحارب
عثمانلي اه قلت بينهم من هذا ان مجيئ هذا السفير من طرف قرال
ايطاليا انها هولدعوة احمد خان الى محاربة عثمانلي وانه لم يجبه الى ذلك
وقد ناسب هنا ان نتغيب ما اطلب فيه السيد محمد رضا افندي في السبع
السيار في بيان ماجريات احمد خان مع مكلي كراي خان لكونه ملتفيا
ما ذكره كارامزين في بعض النقط ، مرقا اياه في بعض آخر منها ليكون
المطالع على النصبية قال لما توفي حامي كراي خان في سنة ٨٧٩ جلس
مكانه ولده مكلي كراي خان وبعد ثلاثة اشهر خرج عليه من بني اعيان
السيد احمد خان السراي نور دولت سلطان فهرب مكلي كراي الى جانب
كفه وطمان ولاد بكفرة جنوبز وبعد مدة خرج على نور دولت اخوه كلدي
باي باتفاق من سائر اخوانه وقتلوه وبعد خمسة عشر يوما من هذا
ظهر مكلي كراي ثانيا ، هتم على كلدي باي فانهزم المذكور وهرب الى
جانب ابدل واستولى مكلي كراي على جميع ما في معسكره وقتل اتباعه
ونس الى كرسى الخانية ثانيا وما اشتهر بين الناس من ان عسكر
السلطان محمد الفاتح عليه الرحمة اسروه مع كفرة جنوبز وحملوه الى
السلطان ، ان السلطان نعبه خانا الى قرم وارسله هناك باعطاء اسباب
ممنوعة خارج عن دفتر الصدق والسداد بل الصواب في هذا الباب انه
ما من ان طرد كفرة الخويز الذين استولوا على سواحل قرم بعد
السياسة طيسية في هوزة عثمانلي وتطهير قرم من لوت وجودهم
من ان من محالب السيد احمد خان موفوف على التشبث بنديل

السلطنة العثمانية والانتساب اليهم كذب الى السلطان المشار اليه باعلام ذلك
فوقع ذلك موقع القبول من السلطان فبعد ذلك ارسل اليه كديك احمد پاشا
مع فرقة من العساكر العثمانية ففتحوا البلاد الساحلية واستردوها من
يد الجنويزية ودمروهم تدميرا وشنتوا اشماهم بتضييقهم بالعساكر العثمانية
بعرا وبعاكر التتار برا وكان ذلك في سنة ٨٨٠ (١) وجعل تاريخ
فتعها شفت (٨٨٠) وبعد ان اطمئن حاطر مكلى كراى من هذه الجهة اراد ان
يخلص نفسه من تشويش نغث ايلي يعنى هجوم حوانين الاورد والكبير
وسراى واستعجل فى ذلك ونجا لك ولم يراع الحزم والاحتياط فارسل فى
طليعته من الامراء المعبر عنهم بقراحو امير او اشرين مع قبيلته فتعاهم
على الخان مرحلة واحدة فصادف مكلى كراى فى تلك الاثناء مرتضى
سلطان اخا السيد احمد خان وفدارسله اخوه لتجسس احوال العدو فاطمئن
انه متنفذ من اخيه السيد احمد خان وهارب منه فصار مكلى كراى محبونا
ومسرورا به واشتغلوا مدة هناك بالعشرة حتى وقف السلطان المشار اليه
على اسرار مكلى كراى ونواياه فارسل الى اخيه السيد احمد خان يخبره
بذلك فاستعد السيد احمد خان المدافعة والمقاتلة واما اطاع مكلى كراى
على خدعة السلطان مرتضى حبسه عنده وتوجه نحو ما قصد من محاربة
السيد احمد خان ولما انتشب القتال بينهما انكسر عسكر النخاعة وجرح
مكلى كراى وتخلص من مخالب السيد احمد خان وهرب وتحصن فى بلدة
قرقر (قرقر المشهور الآن بقلعة حفود يعنى يهود وهو يهرب بغيره
سراى) فتعقبه السيد احمد خان لعلمه بان ازالة وجود مثل هذا الذى
يسعى ويجهد فى تخريب دولة التتار واستنصا لهم من اهم المهمات واشد
الناوازم شرعا وعملا فاستولى على بلدة صاغات الواقعة بقرب كفه بعد شاعتها
اربعة ن يوما ثم توجه الى كفه وغرب وصولا ارسل الى محافظ الولاية من طرف الولاية

(١) وفى الاصل المصحح ٨٨٧ سنة وهو خطأ بلا يثبت ما هو من
اللفظ الذى جعل تاريخ المصحح ولذا انما هناك ٨٨٠ فى ٨٨٠

العداوة مير ميران قاسم پاشا يطلب منه تسليم القلعة اليه فاطهر له المشار اليه الموصية والانقياد والمحبة والوداد يعنى لاقتضاء الوقت هذا في تلك الاثناء جاء واحد من طرف استانبول ودخل على مجلس پاشا المومى اليه وعنده سفير السيد احمد خان فقال للپاشا ان السلطان سمع قصد السيد احمد خان فارسل عساكر كثيرة مع المدافع وسائر الاسلحة لمحاربه فامر پاشا في عين ذلك الوقت باخراج السفن الى وجه البحر ليرى السفير المذكور كانتا جاءت من استانبول حاملتا العساكر وامر بصرب المدافع ايضا لالقاء الرعب في قلوب السيد احمد خان وعساكره ثم قال السفير المشار اليه ما قد رأيت الحال وسمعت المبالا لانسلم الذمة بدون المحاربة والقتال فعل للخان المشار اليه يستعد للقتال ومارزه الابطال ولما بلغ السفير المشار اليه مارآه وما سمعه للسيد احمد خان استولى الخوف عليه واختار الفرار على القرار فتوجه نحو دياره مع عساكره ما تعلق به المعصية دوستاغى البقية قال كرامزين بعد ذكره ما سبق منه ان احمد خان لما طرد مكلى كراى واستولى على قرم ونصب جانك خانا على قرم من طرفه وحصل له قوة عظيمة بهذا والطعن بالمره من هذه الجهة ، ام ببق الاتليين الروسية وتريتها ارسل المرز پوچق الى الكيناز ايوان الثالث ابن الواسيلي نومنه الثالث يقول لا يحضر كيناز الروسية الى اوردو كهافى السابق وليود الحزبة نهاما مثل ما كانوا يحطونها الخوانين الماضين فاكرم الكيناز ايوان المرز پوچق غاية الاكرام وقال له انه ينشر الاوامر بين الروسية لجمع الخراج واعداه هدية وكذلك اعطى للخان ايضا هدايا عظيمة واعاده الى الخان انده الخامسة ودفعه بالتى هى احسن ولكن لم يكن للخراج وجهيد الا بى 'السان' فقط قال وفى عين هذا الوقت ارسل ايسوان سفيرا الى السلطان اوروون حسن بالعراى يعرضه على محاربة احمد خان ويدعوه الى الاتفاق معه لبغضه جنس المغل فرجع سفير الروس مارق بخوف

حنين خائداً قال وفي سنة ١٤٨٠ (يعني مصادفه سنة ١٨٨٥ هـ) اظهر
مكلى كراى ثانياً وخرج من مكمنه واثنا وطرده من حكومة فرم جانبك
خان الذى كان احمد خان نصه خانا فى فرم من طرفه كهامر وحلس
على صدىلية الحكومة وهرب هانك الى الروسية واخبر مكلى كراى
بجلوسه ثانياً اليكياز ايوان فارسل اليه ايوان سفراً مخصوصاً لمتربك
ولتحكيم الاتفاق السابق وتجديده وافاده انه انما يدل نور دولت و امان
لثلا يفوما عليه ثانياً بطائب الخاينة وحسباً على رعاية هذا الاتفاق وكتب
ايوان عهداً على مكلى كراى بانه ان طرد عن امانة يفسد نفسه وبعده
ويسعى فى اعادة خانيته بهمة عسكرية فان مكلى كراى كن مضطراً
الى هذا الشرط لانه صار مضطرباً عن ثلثة مربيين وبعده وقوع هذا
الاتفاق قوى قلب ايوان فصمم على اعلان الاستقلال وورق ومار احمد بن
الذى ارسله بطلب الى اج ورماه الى الارض وداسه مره و قتل سيرا
الا واحداً منهم و قال له من الممتان ما رأته محمد بن محمد و محمد بن محمد
اسفرائه ولا يرسل الى دى دال سقيم انى وعلاه ام راس سيرا و قائد دايغ
هذا الخبر الغريب سماع احد حان زحمر بالاساسه زحمر زحمر و بالاساس
اساء متركى كيدار موسكوا الادب لسيد هذه الاساءة ساء بالاساسه سنة ١٤٨٠
ظهير البطن وادهرها يدب اوامر بحشد اعداء الا فوج كراى بن
بعد ذكره هذا قال بذكر المور من ان امار كراى و هذا ما انما
لم يكن ليلقى نفسه فى ل هذه المصيبة و ام يها و هو يى هانك
واما كان سبب جمع احمد خان الحساكيم من اروسية من
كازيمير فرال لهستان واغراؤه فانه امار رأى ازديد ووه
هى عدوه وانتظام امرها ساعت مساعده وان هذه امانة مدد و
المستعمل ومحوفة اباء اراد كسر قوتها وبعث شوكتها امر احمد بن محمد
وارسل اليه رسولا من اولاد جوانين القطار النير و بالاساسه
آق كراى بن مراد يقول له ان مما وكاك امار ان يستعمل لك و
انه لا يؤدى اليك الحراج لا ينبغي لك ان تتركه على هذا
عليك ان تهجم على الروسية بعساكر كريمة من ثل الخلة و الامم

عائيا من هذه السنة فنعم به حده كما عرف ذلك اجسادك جده وكان الوقت مساعدا لذلك ذكر مسير احمد خان (١) الى الروسية ودخوله فيها لتربية ايوان وحربه قال وعلى كل حال صمم احمد خان على حرب الروس وشد عسكره كثيرا وكان له ابن اخ يسمى قصيده وكان مدبرا شجاعا وكار يمازح عنه احد ان في الخنية من مدة مديدة فاستماله اليه بتوجيه ولاية العهد الى عديته وارساه اليك وجعله قائدا لسكر التتار وكان مقاولته مع القرال كان مير ان يجه احمد خان بعسكر التتار على الروسية من جهة نهر اوقه وكره مير يهجم عليها بسكر ايتوا من اعالي نهر اوغر (٢) في وقت واحد فخرج احد على هذا الاتفاق فاصد الروس في سنة ١٨٤٨ (بمعنى مصادفة سنة ١٨٨٥ م) ومعه ابن اخيه الاعبر قصيده وابناؤه السنة وكثير من امراء عسكر الامير وكافة اوردو وكان ايوان في الوقت المذكور مشوش الخاطر بسبب حروب مزاح بينه وبين احواله واقاربته ولما بلغت هذه الحادثة الروسية استولى عليهم اخو فارسى الى صديقه مكلى كراى خان سرى بالامر بهما جرى بين احمد خان وكازيمير من الاتفاق على الروسية واعاد مكلى كراى على بلاد ايتوا وشغل كازيمير عن قصد بلاد الروسية معوقه من الزيام بهو حب الاتفاق ارسل ايوان نور دولت من جهة اخرى مع بعض امرائه بفرقة من العسكر لاصد بلاد سراى التى هي كرسى مسند احمد خان لما عرف انه لم يترك فيها عسكر اكلوا بالاضطيق يستولون عليها او يرجع احمد خان اليها ويترك الروسية فكانت تلك التدابير من اسن التدابير الممبدة للايوان وصارت مصداقا لقول الشاعر شعر:

الرأى قبل شجاعة الشجعان * هي اول وهو المجل النابى

وانه لانكسر حياح احمد خان وارحاه بلا نيل المرام سوى هذا ثم شرع في ترتيب العسكر وتعيين افراد واعطاء التعليمات وسوق العسكر في يوانه ثم خرج بنفسه مع خواصه للقاء احمد خان في ٢٣ يوانه من السنة

(١) وهو وقت اوغر التى نسبها الفاضل المرحاني لاحمد خان مطلقا وقال باسره

بعد الروسية وقتله وحمل تاريخه سنة ٩٨٨ م عفى عنه .

(٢) بهيرة تصب في نهر اوقه فوق موسكو م عفى عنه .

المذكورة واخذ وظيفة القيادة العامة على عهده وكانت ترتيباته العسكرية مطابقة لترتيبات ديميتري دونسكوى وكانت كافة الروسية منتظرين الى نتيجة الحرب وكانوا على خوف عظيم وكان ايوان يفولان السلطنة ليست في كسب الشهرة بالمحاربة والغلبة وانما هي في استراحة الرعايا وكون البرايا في الأمن والامان واكسابهم الثروة ماذا فعل ديميتري الدوى بمحاربته وغلبته على مامى الم يأخذ نوقتاش خان بعد ذلك منه الجراح بعد تشنيت عساكره واحراق موسكوا وهارتيا ومادا فعل ويطوفت قرال ليتوا بتمير قتلخ الم يغتنم انجاء نفسه وسلامة روجه بعد ان امسى كافة عساكره حين قام بنية استيصال التتار وان استعجلت اذا لم يغنرا بالاقبال الاعمى والبغت النصادى ليتم امرى في ساعة واحدة فاما ان اصير مغلوبا فاكون سببا لربط كافة الروسية بعن الاسر منجددا واما ان اصير غالبا فيحتمل ان يجمع التتار شملهم ويغربوا موسكوا ويعملوها رمادا كما وقع في عصر نوقتاش خان واينذا كان لا يستعجل المحاربة ويتهمس رجه و احمد خان بالتدابير المذكورة واما احمد خان فانه لما سمع ذلك كافة عساكر الروسية في اعالي نهر اوفه في مقابلته وتوجه ايوان ايضا بمسيرة الخاصة لمقابلته ولم ير اثر الحركة من متهمه كزيمير عدل من اوفه الى طرف الجنوب وقصد جهة نهر اوغر ليفصد الروس من طرف خال من العسكر ولينجد ويجتمع بعسكر ايتوا واما وقف ايوان على توجه احمد خان الى طرف نهر اوفه ساق عسكره الى تلك الجهة ودخل بوسه في موسكوا وكان اهل موسكوا حملوا اشياهم واموالهم الى كريمة ودار الامارة والعلقة الداخلية فلما رأوا مجى ايوان صاحوا كهم والمواء انه هرب من التتار مع انه يأخذ ما كثيرا من الاموال ويأخذ الامم للخان الخراج المعتادا داؤه فاضطره لاجل ذلك الى محاربته والآن هرب من التتار واتى موسكوا فيجى احمد خان من ورائه ويعرق موسكوا واصحاب ان لا تتركه ان يدخل في موسكوا فتأثر من مشاهدة هذا الحال تاثر رائدا

وام يتحاصر ان يدخل في كريمة بل ووقف في كراسنى سيلاً وقال للاهالى انا
ماهربت من التتار وانما جئت امشاوراً وساء الروحانيين فقال له الاهالى
والرومانيون كافة ان مشاوريتنا ورأيتنا ان لا تتوقف هنادقيقة واحدة وان
تذهب وتجارب فبعد ان اخذ ايوان دعاء الروحانيين توجه الى معسكره
وعق بالعسكر في بلدة (١١) كريميبيست وارسل الى احمدخان سفيراً مع
الدايا بطرب منه الصبح وبرك القتل فلم يقبل احمدخان الصلح وهداياه
لشدة غصه عليه وقال انه يريد تربية ايوان لانه من تسع سنين لم يعطنى
حراً فليجئى نفسه الآن وليعندر الى رايودى الخراج فاعفوه عنه ايضا
مضى فلم ير صر به ايوان فارسل اليه احمد انه ان لم يجيء بنفسه فليرسل
الى ابيه او اياه او القائد نيكيفور فلم ير صر به ايوان ايضا فتم بذلك مراسلتهم
بالكلام ولم يبق الا المراساة بواسطة السنان والسهام ولم يناسب طلب
الاهل ان الصلح من الخان لاهل موسكو خصوصا القسيسين منهم فكتب
اليه الرطران (ميترپوليت) كتاباً مستجيباً يحرضه فيه للقتال ويغريه على
ان اشهد الاعراء ولا يكن ام يماشر الايوان القتال ولم يتجاسر عليه حتى
انه شر بن الاول (اوكنوبر) واما انجمد نهر اوغرا معسكره بالرجعة الى
بلدة كريميبيست فضافت الاهالى من مساهدة هذا الحال وقالوا ان ايوان
هافى التتار ولا يريد بخار بينهم وقد جاء احمدخان لاستيصال الخرسنيين
وامساك الصارى بالسكابة وكياننا ايوان لا يريد مقابلتهم وكثريتهم اللفظ
واحد اصبح احمدخان راي ان الروس تفهروا الى الورا بحيث لا يرى
منهم احد فنصحوا من ذلك وتشاوروا فيما بينهم ماذا يفعلون بعد ذلك ولاى
شيء تفهروا الروس فقرر ايهم على ان الروس كمنوا فرقة من عساكرهم
ليعبروهم اليهم ويهجموا عليهم بغتة وان هذا حدة منهم فامر احمدخان ايضا
عسكره بالتقهير خوفاً من هجوم الروس عليهم فتفهرت التتار بكمال العجلة

(١١) بلدة يفرط موسكو على حافة الجنوب الغربى منها وعلى الضفة اليمى

من نهر اوغرا منه على عنه.

ايضا ولم يتوقفوا في محل قط بل رجعوا الى بلادهم لايلوي منهم احد مطب
الروس ايضا ان احمد خان يريد ان يجيء من ورائهم فيقطع عليهم
خط رجعتهم فهربوا بكمال السرعة الى ورائهم كانوا هم مستنفرة فرت
من قسوة فكان ذلك من اعجب العجائب حدث ان عسكريين متقابلين
هرب كل واحد منهما خوفا من الآخر بلاسبب ولكن الروسية حملوا ذلك
على مرحمة ام اللههم وكرامتها يعني مريم على زعمهم الباطل وسبب آخر
لرجوع احمد خان انه سمع ان عسكر الروس دخلوا على اوردو
واستولوا عليها كما تقدم توجه عبيدهم نور دولت وغيره مع عساكر
الروس اليها فرجع بسبب هذا الخبر اليدهش اليها فكان عذا آخر دخول
النتار وهجومهم على الروسية بعسكر اوردو ولم يقع ايم بعد ذلك الهجوم
عليها بعساكر كلية وان وقع منهم بعض الفارات على بعض السواحي منها
وكان ذلك انتهاء رغبة الروسية للنتار واحراج رؤسهم عن ريفتها
بالكلية وكان رجوع احمد خان في سابع تشرين (١) الثاني من السنة
المذكورة فاغار احمد خان وقت رجوعه الى بلاد لينوا غصبا على كازيمير
لخلفه الوعد بعد ان تسبب لوقوعه في هذه المصيبة (٢) اثنتي
عشرة بلدا من بلاده ورجع بعبايم كثيرة ولكن ابن كن الازيمير
مجال ومقدرة للقيام بها وعد لما ائى من مكل كراى خان فصحت هذه
لوقعة ايضا على المموال المشروح والحاصل اذا ناءل العارى في امور
ذلك الوقت من امداد مكل كراى ونور دولت وخان قزان وحاكم
خان كرمان اعنى دانيال بن قاسم وكنيز من اولاد حواين التتار
الذين كانوا يسكنون في موسكو عبد ايوان وبشدمونه لايتعجب من
هزيمة احمد خان ونصرة ايوان بل يقول صدق رسول الله صلى الله
عليه وسلم في قوله اذا اراد الله شيئا هيأ له الاسباب وبشده من لسان
احمد خان شعر: فان كان اعدائي على باصروا * فما هو الامن تعامل
اخواني * وقول الشاعر ايضا شعر. ولو كان رجعا واحدا لانجيمته * واسكنه

(١) يعنى على تمام سنة اتهر من خروجه . منه عفى عنه .

(٢) كفى يلمايق هذا على قوله نعمت التتار بكما ان الله ورام يوقفوا في

محل قط الخ منه عفى عنه .

وقع وثان وثالث * خصوصا اذا وقف على الواقعة العجيبة الآتية وانما
 يتعجب من جبانة ايوان مع وجود اسباب البصرة هذه فيه ذكر مقتل السيد
 احمد خان عليه الرحمة والغفران قال كارامزين ولقد نال احمد خان نصيبا مما
 نال منه الامير ما اى وذلك انه لما رجع من سفر موسكو اراد ان
 يشتر بساحل نهر دون (تن) الصغير فعدل الى قرب بلد ازاك واقام به
 (قلت لعل بنية استيناف سفر الى موسكو في اول الربيع على ما هو
 عادة ذلك العصر) ففرق عساكره ولم يبق معه من العساكر الا البشير
 او لم يبق شيئا فانفق ايواق (١) خان الشيباني او التومنى مع امراء
 نوغاي مثل يعمورحى وموسى وغيرهما على الاغارة عليه وذلك اما طمعا
 في الملك او المال الذى اغتنمه في سفره المذكور من الروسية والليتوا
 او بتعريض من طرف ايوان او للمجموع والله اعلم فهجموا على محل
 احمد خان بقتة مع ستة عشر الفا من فرسان النوغاي فتشتت شمل من
 معه من حواصده بقتل واسر وفرار فقتل ايواق الشيبى المذكور احمد
 خان عليه الرحمة والغفران بيده واسروا ارواحه واولاده وسائر من
 معه من بقيتهم واستولوا على جميع ما معه من الاسباب والاموال
 عليهم من الله اشد الكمال ثم توجهوا الى بلادهم بتلك العرائم والاسارى
 وبعد ان اكل السقى المذكور عليه ما يستحق هذا الحرى اقتضت
 طبيعة الحيثة ان يسبغه بشرب البول فوقع فارسل الى ايوان بعد استقراره
 فى مقامه من جهة تومن يخبره بانى اكلت خراجيدا بان قتلت عدوكم
 احمد خان قال فبعد تلك الوقائع المسطورة انقرصت الخانية المشهورة
 بخانية الاوردو الكبير والاوردو الذهب بالكلية وسقط ما بناه بانو خان
 من اعماله وبطلت الروسية من عبودية التتار تحلصا كليا بعد ان امتدت
 الى ازبد من عشرين وان بقى اولاد السيد احمد خان فى مقام الخانية
 مدة الا انهم لم يقدروا ان يهجموا على الروسية بل انحصرت معاملتهم
 (١) قلت ليس هذا آياى خان فانه غيره ومتأخر عنه على قول الكارامزين.

وسلطتهم في الضفة الشرقية من ايدل (وولغا) واطراف آق توبه وان وقع الهجوم من بعضهم مثل مرتضى خان ابن السيد احمد خان واخوانه على الروسية الا انهم انهزموا سريعا وطردهوا الى بلادهم قُلت قد نعدم ان ابتداء هذا السفر كان في سنة ١٤٨٠ وان رجوع احمد خان كان في التشربن الثاني منه والطاهر ان وفاته كانت بعد دخول سنة ١٤٨١ م فتكون في اواخر سنة ٨٨٥ هـ والله سبحانه اعلم فتكون مدة سلطنة سنة ٣٥ وان اول وقوع ذكره في التواريخ كان في حدود سنة ٨٥٠ هـ رحمة الله تعالى رحمة واسعة فتكون مدة نعيمة الروس للتتار ٢٥٠ سنة قال وكان الشيبانيون وامراء نوغاي يسكنون في الاراضي الكائنة بين نهر بيزاولق وبحيرة آرال يعني ممتدين الى جبة الشمال وهؤلاء الخشرات قد خدموا الروسية خدمات (١) عظيمة باهلاك عدوها الهوى احمد سان وصدر منهم ما يلايم سياسة الروس جدا وكان ابواق المذكور (٢) ينتسب الى اولاد خنغر ويرى نفسه لا يما تجت احمد خان ومستحقا لثانبة الكبرى ومساريا لكيداز الروسية الاعظم واسكنه ام يتجها سران يطنب اعراج من الروسية وكان بطير الوداد لهادائما قُلت ان الانسان الذي اذا اعتادا كل الخرى واستلذه بطبعه المشؤم لا يبصر عنه قال ان الروسية وان نخلصت عن اسارة التتار بالكلية واسكن اليكاز ام يتجها جميع اموال تسمى بخراج التتار من اهالى الروس بل واطب عليه فانه كان يرسل الهدايا الى خوايين قزم والى بعض ارباب النفود فى سراى والى امراء نوغاي والى خوانين قز ان يستجلب بها خواطرهاهم ويستدفع مضرايهم ويسندوهم الى نفسه خصوصا مثل نور دولت وحيدر فى موسكوا واولاد قاسم شان فى خان كرمان فانه كان يعطيهم معاشات كثيرة ومرتبات عديمة وكانت تلك الهدايا تفتضى جمع اموال عظيمة وتضطر الروسية الى نذارك محاربو

(١) قُلت وقد ذاقوا وبال ذلك بعد اسبلاء الروس على قزان منه عفى عنه

(٢) فيه ايداء الى انديليس في الحقيقة منسوبها اليهم والا لما فعل ذلك القوم

جسمة له نكن باقل من خراج التتار حين كانت الروسية خراجية لهم
 قال وبعد هذه الواقعة ارسى ايوان الى حميمه وصديقه الاخرى منكلى
 كراى خان بخيره بوفاة عدو ارواحها احمد خان عليه الرحمة والغفران
 لبش طر في المرح والسرور وليحكم عرى الاتفاق السابق بينهما يقول
 له ان حصل اولاولاده الطرد والاخراج من فرم كما حصل سابقا يكون
 بخيرا هي ان يعيم باى بلدة شاء من بلاد الروس قال المورخ كرامزين
 ادخلوا الى قدرة الله تعالى السكاملة حيث كانت الروسية محكومة للتتار
 قبل هذا وعيدا لهم ارتقت الى درجة السيادة وصارت تحمى التتار
 ونجى عبيد نعم المالك لله يحكم ما يشاء ويفعل ما يريد لاراد
 لنصائه في المليم مالک الملک تؤتى الملک من تشاء وتنزع الملک
 من تشاء الآية هذا ما ذكره كرامزين في قتل احمد خان عليه الرحمة
 والحمد ان وانذكر هنا ما ذكره في السبع السيار في ذلك لكونه
 ذكره بعد ذكر ما سبق منه ان مكلى كراى لها وقف على
 رجوع السيد احمد خان من قلعة كفه الى طرف ايدل اراد ان يتعقبه فخرج
 معه اعداء عساكره من ورائه وتقدم عليه ولده محمد كراى بخواصه
 اصيصة واما صادف وصوله الى تخت ايلي يعنى بلاد سراى محاربتة
 اعداءه افاربه وما فستهم فيما بينهم اغتتم هذه الفرصة وهجم عليه بعساكره
 اعداءه ولفى به مكلى كراى في تلك الاثناء واشتركه في الهجوم عليه
 فقتل عسكر السيد احمد خان وتفرقوا وقتل احمد خان في المعركة مع
 اعداءه انه ويمكن ان يكون محاربوا السيد احمد خان في الوقت المزبور هم
 ابراق الحائن ومتفقوه الاشعياء فيشترکہم مكلى كراى في قتله فحينئذ
 يرفع الاختلاف بين ما ذكره كرامزين وبين ما ذكر في السبع السيار
 الا في التاريخ فان المفهوم من السبع السيار انه قتل قبل التاريخ الذي
 نعتاه عن تاريخ كرامزين وهو سهل فان صاحب السبع السيار لم
 يذكر صريح التاريخ بخلاف كرامزين فيمكن ان يتأخر من الوقائع التي ذكرت
 في السبع السيار بتاريخها سنين كثيرة ولم يذكر كرامزين اشتراك

مكلى كراى فى قتله لعدم وقوفه عليه او اشئ آخر والله سبحانه اعلم ،
بمى ان الماصل المرجاى نسب وقعة الكسين الى دجى احمد . ان هذه الوقعة
الاسيرة اعنى وقعة اوغر الشيخ احمد خان حيث ذكرها فى ترجمته مربرا
بمسنا بعض الفضلاء الى الخطاء والاطفاقول قد عرفت اى نقلته عن عيسى
والوقائع التاريخية موقوفة على النهل وان كان ما نقلت عنه صوابا يكون
صوابا وان كان غير خطا يكون قولى انصا . طاء ولا تنطق ان اثل كلمة او حدثه من غير
تحقيق . تدقيق سوا كان صوابا او خطأ . اقول كه اقال الشاعر خطا شعر :

وما انا الا من غزية ان غوت + غويت وان ترشد عرية ارشد

كلا دل لا اذب شيئا فى ماصع الخلاف الا بعد اذل المصير فى تعبيق
النظر ولا اقول ان مصيب والماصل المرجاى مخطى مان . نفت ان
ماء خذا اقوى واصح من ما خذى فانا اول من يرجع من الخطاء ويعدل
الصواب مع ان الماصل المرجاى اذل نفسه قتل السيد احمد . ان الى ابقى
الخان . نسب بعض الوقائع البار ذكرها فى ترجمته اسما . ما من
آبى الى السيد احمد خان فى اثناء بيان عوايين خان كرماني . وما
ذكره كارامزين وان ذكره مشوشة ومجلوطا بعضا بالاعين علافا الى كره
فى اثناء بيان عوايين سراى . والله سبحانه اعلم بالصواب ذكر اولاد
السيد احمد خان عليه الرحمة والغفران ام يعلم انه كم . من الاولاد
وكم . هم جلس فى مسجد اعمانية السنعار . قد تقدم ذكر اعمارة . له
زوفشاه على الروسية فى اوائل سلطنته وكذا تقدم فى بيان الوحدة الاحيرة اسد على
فى دلائل . وسية مع سته من اولاده وانا اذكرها من طغرت اشئ من ابائه
فاول من يرى له ذكر فى التواريخ موتضى خان (١١) ابن السيد احمد
خان وقد تقدم زملا عن كارامزى اسنيلاؤه على فرم فى هذه السه

(١) وقد حاه الماصل المرجاى ابا للسيد احمد تدا . صاحب السبع .
ومعه الحاج عبدالقار اولدى من ابناء احمد خان وقد عرفت .
احمد خان على هذا لاختلاف بين هذا القول وما فى الكتاب والله اعلم
بمه عيسى عنه .

وقعة مكى كراى يعنى نيابة عن طرف ابيه وتقدمت الاشارة عنه ايضا
 الى اعربته على بعض نواحي الروسية بعد مائة ايه وقال كرامزين
 ايضا ان ايجارته والمهاجرة بين مملكتى قريم وآلتون اوردو كانت
 غير مسطحة بعد موت السيد احمد خان ايضا وان كان سلطان تركيا
 يصححهم من الاختلاف فضلا عن ايجارته الا ايه كانوا لا يصعون
 الى كلامه وكان مرتضى خان كلما بفيل موسم الشتاء يضطرب غاية
 لا طراب لامل عسكره من البرد ففى سنة ١٤٨٥ م مصادفة سنة ١٨٩٠ هـ
 ما حدث محلات قريم ليشتوفه بهجم عليه مكى كراى خان بعسكره
 معه وادخله مع عسكره اسير او حسمه فى كفه وحرب مملكة تيمور
 خان (٢١) من ممالك آلتون اوردو فاتفق تيمور خان المذكور مع
 واحد من اولاد احمد خان وهجم على قريم وكان ذلك فى وقت الجصاد
 وكان اساس مشتغلين به وعادئين عنه فخاصوا مرتضى خان وعسكره وكادوا
 باسرون مكى كراى سان ورجعوا الى آلتون اوردو سالمين وعائمين
 وباطع ايوان كسار الروسية على ذلك امل طائفة من عسكر الروس
 الذين اوردوا على الاتفاق والاحصاد بيه وبين مكى كراى
 سنة ١٨٩٠ هـ من عساكر قريم من ايدى عسكر آلتون اوردو
 وارساه الى قريم وقيل ايضا فى اثناء وفائع سنة ١٨٩٢ هـ بعد بيان اسر الهام
 ان البراى الآتى كره وبعد ذلك ايسل ايوان الى مكى كراى
 من ايام الهام حان ونصب محمد امين مكانه هانا ونجدته ايضا بصدد
 اولاد احمد خان الارم وانه ارسل فرقة من عساكر الروس تحت
 قريش واور دوات وبعض نواده واده صد هم عن بلاد قريم فذلك التدبير
 على مكايدهم ويجرعه على الاتفاق مع ايوان الحائن الشقى على
 استيراد اولاد احمد خان المرحوم فاتهم بسبب وقوع مما كدهم بين الروسية
 ومن سديقتهم مكى كراى كانوا لا يتركون سراء هم الى قريم يصلون
 الى مكى كراى بل كانوا يقتلونهم ويأخذون ما معهم من الهدايا والمكاتب
 وكان منهم هذا يعيط ايوان وصديقه مكى كراى عاية الاغاطة وقال

(٢) وله در من تيمور خان هذا ولا يسي ان يكون والد نور سلطان
 باند راهم واند امين حان وروحة مكاي كراى خان كما لا يسمي . . . على عنه .

وكان بيد نور سلطان بكة زوجة ملكي كراي خان قطعة من الخواصر
 الثمينة وكان يقال انيا دعلت بيد توفتاش خان وقت استيلائها على
 حريية ديمبيري دونسكي وكان ايوان يبدل عاية هدية في اسدها من
 نور سلطان بكة فاحدما منها احيرا بارسال هذا ياثبينة مرادت الهجة
 بين ايوان وبين ملكي كراي خان ايضا بهذا السبب حتى توسط ايوان في
 حصول الائتلاف والاتفاق بين ملكي كراي خان وقرال ماغار وقال
 ايضا وفي سنة ٨٧ ١٤٤٤ يعزم مصادفة سنة ٨٩٢ هـ ارسل مرتضى خان
 ابن احمد خان الاوردوى الى موسكو مع الشيخ بهاول الدى هو احد
 امرائه مكتوبين احدهما امور دولت سلطان ابن حاضى كراي واهى
 ملكي كراي والناى للكيساز ايوان ومضمون ما كتبه لبور دولت
 سلطان المعروف الى حباب حصرة صاحب العظمة والشرة عماد دى
 لاسلام اهى الاعز نور دولت سلطان بعد اهداء مريد السلام مع
 التبعة والاكرام والقيام بمواجب الاحلال والاحترام كما يليق بعون
 دلك المقام لا يحمى على حصرتكم ان اناء ابداء واحد ولكن اما
 احتجعت بصائرهم بحجب لجهالة وكان عب الرياسة عالما علىهم قيام
 بعضهم على بعض وعادى بعض بعضا واحطأ خطاه فاحشا وساك بعضهم دماء
 بعض بغير حق ولا ر استمرت تلك العداوة دل انقطعت وعس لمت
 تلك الدماء المسفوكة امن العجده وانقطعت بيران العداوة الا صبه
 بمياه لمودة واحوكم ملكي كراي تناوب فى هذه الايام ابوب اسد
 محمدا فهو يسمى دائما بى اى صا اهل الاسلام وتفقة كتبهم و
 عاية هدية فى انهم صيهم وذا الاله الله بابواع البلايا لاهل دال ايا
 الاح العزيز امت نور و اى شمس يمر اوقاتك بميا بين الامم
 اعداء الدين فيا انا رسالت الى صرتك الشيخ بهاول لاسال عن ايا
 بعد التسليم مع لتعطى كليم وارسلت معه قدامى اليدية بهر
 فبولها والدى اقول الى لاسال من براوتك بين الكار ور و
 ان تكشف جميع اسرار المذبح بهر لاسال ولا سوف ولا مبالا فليتم
 ان تترك الروسية ام لا لا رر المرحان للايوان اياى لاسال

سلامت می ای مکان کت ولانس اخوتنا والسلام اه . ومضمون
ما کتبه للایوان فرمان مرتضی خان للایوان اعلم ن احی نور
دوات حان جسی دائما فارسله الی فای ارید ان اخلع مکی کرای عن
الحایة الی لایلیق بها واحلس مکانه احی نور دولت حان ولیکن اهل
وعبایه رها می یدک ومتی جلس علی کرسی السلطنة بحسن الیک
وباحسانه الیک یفک اهل وعباله مک اه قال المورح مصحک الیکیناز
ایوان من - طابانه ونعجب من عروره ونعیر من نعوته یعنی ان
الوقت کان لایساعده انده الخطابات لصعفه وقوة ایوان نعم ان
الزمان ابوالعجایب قال فامسک ایوان سغیر مرتضی حان عنده
وارسل الی مکی کرای بقریم یحیره بها حری ویقول له ایضا ان قرال
لبتوا ولهستان یستدعی احاک الثانی حیدر سلطان الی نفسه حیا فما
دا تقول وحث کان مکی کرای بسیط الرأی قلیل التدبیر وقد تصهر
من معانات الامور لمفاساته الشداید والمعن کتب الی ایوان یعول له
ارسل نور دولت الی اسلمه نصف ملک یعی سلطنتی فانه عاقل ومدیر
یکون معینی فی رؤیة الامور ارحوک ان ترسله الی فانا سیباما حری
یدما سادما من المماصة والمناقشة واما احی حیدر فاترکه یدهب حیث
شاء فای لا امانه عکتب الیه ایوان ان صدور هذا الکلام بدل علی
فنه التدر فان التملک والثراس لا یعی الاحوة والمحنة ولا سیما ان
احاک ور دوات قد سلطان بهرم ولورمایسیرا ولهناک انداع واشیاع
ولا یسع هو نصف الحایة ومفتضی مودنی لک ان اقیک عما یسوک
ان لا ارعی ما بصرک اه قال فنه مکی کرای بهذا المکتوب وتیقن
اه تطی ورجع عما بواه وبخلص من شر نور دوات وان کان احاه ،
وقال ان نور دولت وحیدر امون مکی کرای کانادها الی الروسية
اهتیارها ، الآن لم یکن اهما اختیار ومقدرة علی الجروح منها لکونها
، فعانی شکة اه ان هدا آخر ما وقفت علیه من احوال مرتضی حان
وام ادر متی کان ویای کیفیة کانت وفاته رحمه الله تعالی . ذکر احوال

الشيخ أحمد خان وأخيه السيد أحمد خان ابني السيد أحمد خان
 عليهم الرحمة والغفران المشهور بالخانية هو الشيخ أحمد خان ولكن
 قد ذكر كرامزين معه في أوائل حاله أخاه السيد أحمد خان ذكره هكذا
 في موضعين من تاريخه وذكر في موضع ثالث منه بعنوان السيد محمود
 وقد ذكر القاسل المرحاني بعد السيد أحمد خان ابنه السيد محمد وهو
 أما السيد محمود أو السيد محمد واسمى أذكره كما رأيته في المقول
 عنه لاحتمال معايرتهم والله سبحانه أعلم قَالَ كرامزين وفي سنة ١٢٩١
 (يعني مصادفة سنة ٨٩٧ هـ أو قبلها) أرسل آيسون عسكرياً تحت
 قيادة سالتان خان (١) بن نور دوات وديطر بن نيكيتي الأول وابني لجارته
 سالتان أوردو السيد آههود والشيخ أحمد لانها كانا قصداً بلاد قرم
 ولداً سمعا ان عسكر الروس منتظر اليهما في طرف آخر من نهر تن
 رجعا عن قصدهما من غير ان يفعل شيئاً اه وَقَالَ وفي سنة ١٢٩٥
 أرسل إيران إلى نهر ترای سفیر ايسمى كازاز واسمى رومينا وسن
 يقول انه انه مسند أرسل اليها كرامزين عسكرية من خوانين الامراء
 انذهب وصرهم عن بلادك دائماً اسباباً وتاريخ الامراء من في
 الوقت كطل سالتان خان يسكنون في السهول بيرة من نهر
 إلى آخر وقت قد دنا من بلاد قرم مع سالكهم من خان عسكر
 خان ولكمهم ام يدر ما ان بفعلوا شيئاً فان محمد امين بن سالتان
 يحميه من جهة والارحمة من جهة اخرى وكانت التركيا ارسلت إلى
 قرم ألفي نفر من يكيهري فقتلوا كلهم كانوا يحون قرم وانذا كانت
 القريميون بجهته من على بلاد اولاد أحمد خان وديمار بونهم وديمارون
 عليهم وينهون اموات دائماً وقد قتلوا في واحد من مهاجرتهم الشديدة
 واحداً من اولاد أحمد خان يسمى ايدكي وَقَالَ بعد بيان جهاب مكنوب
 ايواقي الخائن الآتي ذكره ان سياسته ايوان في الوقت المذكور كانت

(١) هكذا في الأصل المقول عنه وقد ذكره القاسل المرحاني في تاريخه

خوانين خان كرامزين صالتيان ولعل هو الصواب منه عفى عنه

تقتضى ان يسلمت خوانين نوغاي على خوانين سرای وان يستاءصلهم بهذا التدبير فان مسلکهم کان مساعدا لسياسة ايوان ومطابقا اياها غاية المطابقة قَالَ وفي سنة ١٤٩٢ ارسل ايوان الى مكلي كراي خان سمبرا يسمى لوبان قوليجيف يقول له ان قازيمير كيناز ليتوا متفق مع خوانين اوردو وكلما يهجم اهل اوردو الى قزم انما يهجمون بـاغراة قازيمير اياهم فاللازم عليه ان يهجم على ليتوا ويعرف حد قازيمير فاجابه مكلي كراي انا مع اخي ايوان جسم واحد ولهذا ابني الآن بقرب دينبير في محل بلد خرب هناك حصارا جديدا اه قَالَ المورخ وهذا الحصار هو المسمى الآن اوحاكف اه ذَكَرَ تخريب مكلي كراي بلدة سرای وتفريق اهلها بحيث لم تقم لهم قائمة بعد ذلك قَالَ كرامزين في اثناء بيان المعاربة بين الروسية وليتوانيا في سنة ١٥٠١ ان الروسية استمدت بمكلي كراي على ليتوانيا فهجم مكلي كراي على ليتوانيا وخرب كثيرا من بلاده ونهب واسر حتى كادت ليتوانيا تنفرص بالكلية وتضم الى ممالك الروسية لولا استمداد فرال ليتوانيا اليكساندر بالشيخ احمد خان السرائي وامداد الحان المذكور اياه ثم ذَكَرَ كيفية امداده اياه وممانعة مكلي كراي الشيخ احمد خان في ذلك وانجرار هذه المخالفة الى تخريب مكلي كراي بلدة سرای كرسي مملكة باتو خان واولاده بعده كما مر حيث قَالَ 'ن الشيخ احمد خان خرج بعشرين الفا من عسكره يعني يريد امداد ليتوانيا ومنع مكلي كراي من الهجوم عليها لامداد الروسية فعسكر بهرب اوستيا تيغوي سوسني وبسفع جبل يسمى قزطاغي وعسكر مكلي كراي متعلب قريم في طرف آخر من نهر دون (تن) وكان معه خمسة وعشرون الفا من عسكر قريم واقام في استحكام هناك منتظرا لقدم عسكر الروس فانه كان كذب الى اخيه ايوان ان يرسل اليه معدارا من المدافع والطوبخية بواسطة نهر دوين ليغني بها الشيخ احمد خان وعسكره فارسل اليه ايوان ماطلبه مع واحد من فواده يسمى الكيناز واسيلي نوز درواني مع انه كان يحارب المسلمة من جهة اخرى وارسل ايضا محمد امين خان مع عسكر قزان ولكن كن مكلي كراي رجع الى بلاده لاستيلاء جيش الجوع والقيظ على

القيمة حيث لم يبق فيها ممانع ولا ممانع الا الافغان والبابان وكذا به
 اخوه ايوان يشكره على صنيعه قائلا اسبابنا بلا عوداريم؟ اس ووداه
 ان لا يفعل عن ليتوانيا وكانه قال من قلبه اننا معاشر الروس نهدد بدم
 ذلك طرفنا وايدينا الى الشرق والشمال والجنوب ايضا حيث اذنت بغير
 قوتنا ولو بعد حين حيث نيفت مقدار حبيبتكم وعبرتكم وديانكم
 وديانكم وحزمكم واحتياطكم من فعل ايواق الخائن بالسيد احمد خان
 من حرم وزاد يعنى بفعلك هذا واستيقنت بطرؤ الفساد على النسب
 ككزي وخيانة بعض الامهات مع شنشنة اعرافها من ادمزم * واعلمه
 بقول الشاعر

شعر

ملك خراسانا واطراف فارس * وما انا من ملك العراق بايس *
 وهذا لا يحتاج الى التطويل (١) بايراد المعاكمة فليحكم كل قارى به
 عقله وفكره فانه بدى على وليعتبر المعتبر من هذا الصنيع العجيب العرب
 ولكنى اقول مع التاعسى غايه الاسى انه مع وقوع امثاله الكثيرة لا يحصل
 الاعتبار للبواقى وهذا الصنيع الشنيع مهتدين الاموام الاسلاميه الى
 هذا الان فانا لله وانا اليه راجعون وكانت هذه الواقعة العجيبة الشبيهة
 في موسم الربيع من سنة ١٥٠٢ م مصادفة او اخر سنة ٩٠٧ هـ وتاريخها
 « اياويح سراى هذه ودمره مكلى كراى » ونظمته فقلت شعر

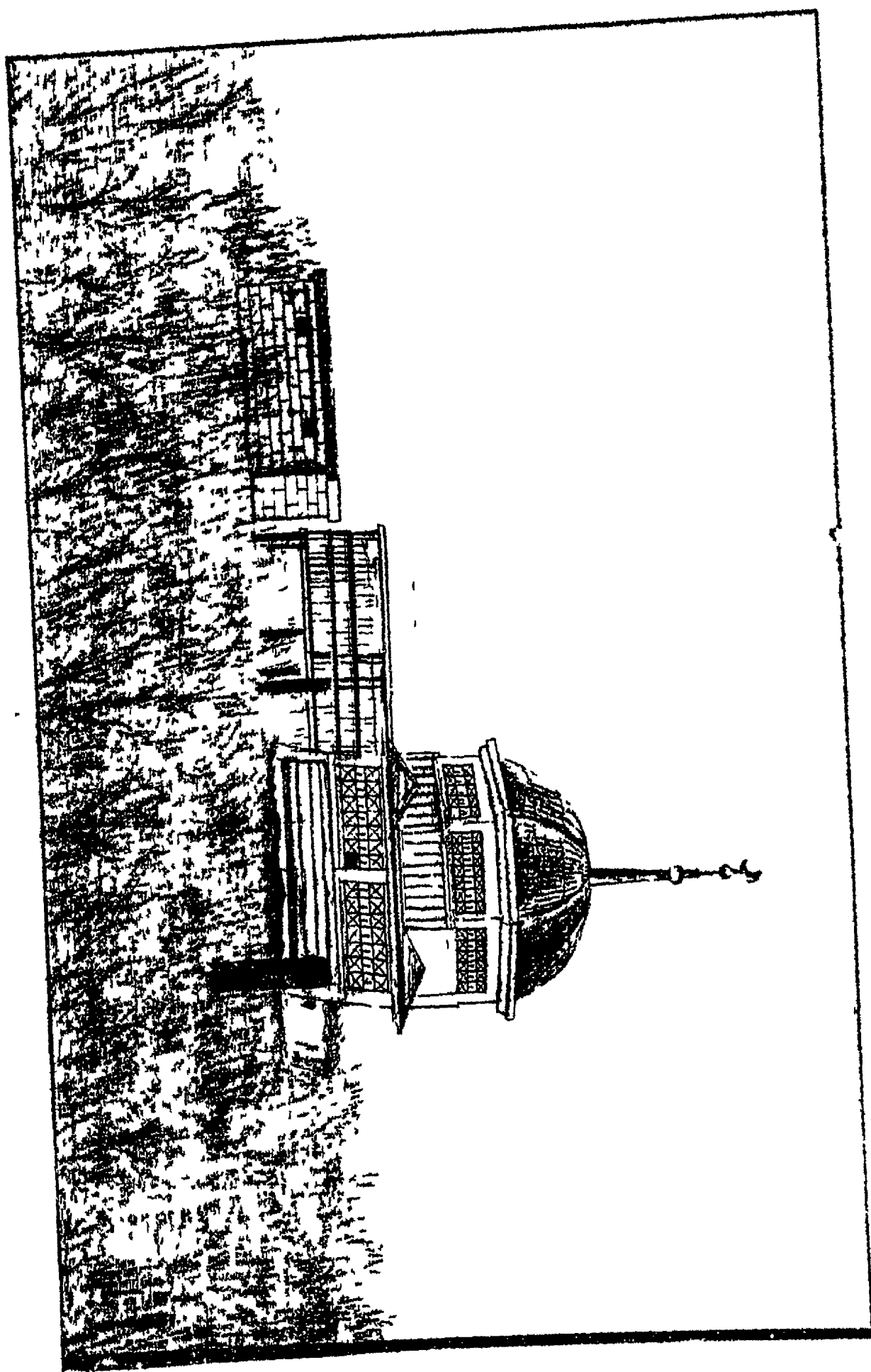
كنت يوما قاعدا مستغرقا * في هموم من مصيبات سراى *

فيل ارخ قلت اياويح سراى * هذه ودمره مكلى كراى *

فكانت مجموع مدة بقاء دولة سراى وبلدتها مع كونها معروضة للانقلابات ٢٦٧ سنة
 فان مبدأ تاعسها كان في ٦٤٠ سنة فعول ابن عرب بشاه ان بين مبدأ بلد سراى
 وخرابها ٦٣ سنة فهو من قلم النساخ والصحيح سنة ١٦٣ فان بعد هذا الفتر من
 بنائها خربها تيمورلك كما مر ثم عمرت بعد ذلك ثانيا وامتد الى هذا التاريخ وكون

(١) ويأمله ملكها وسط امراءها الى مملكته ولم يرها حكما فاعلم

للاعداء انا لا وانا اليه راجعون. منه عفى عه.



بعد ذكره ما سبق من تشكره امكلى كراى ومع ذلك كذب ابوان الى
 الشيخ احمد خان يدعوه الى الاتفاق معه ويعدده ان يامتنع حاشى ثم ان
 من يد متعليها ويعطيه اياها بشرط ان يقطع من كيمان ايتو
 ويقطع عنه علاقته ولكن الشيخ احمد خان ثيقن بعدم الفائدة منه وانه
 لا يريد الا بعه فلم يرص بكونه آلة لاستيلائه على بعض بلاد المسلمين
 وقد سئم الحياة الفسادية والمعيشة العبر المظلمة وعزم على سفر
 استانبول ومواجهة السلطان بايزيد الثانى واخذ معه اخويه قوزاقى وحاليف
 (هكذا فى المفعول عنه) ومعه مائت موروا السلطان من الدخول بارص
 عثمانلى وقالوا لاسبيل لاعداء مكلى كراى الى استانبول وقد كان
 اولاد مكلى كراى يجدون فى تعذيبه ولما ضاق به الحناق بوجه
 الى مملكة ليتوانيا بالضرورة ولما دخلوا بلدة كيبى ادعهم كيمانز
 ليتوانيا الكساندر وعبسهم وعاملهم معاملة العدو وكذب الى مكلى كراى
 يقول ان اعدائك بيدى ان اطلقتهم بصروات فان كنت صديقه لى ومتفهم
 اسلمتهم اليك وكتب اليه يعنى مكلى كراى الكساندر ابوان يانيرى و
 بما فعل بالسيد احمد خان سابقا وما فعل بالشيخ احمد ان الاى وممن
 مكلى كراى الى كلام كيمانز ليتوانيا فامدعه مفعده بالشيخ اسد خان
 سؤ البعامة المعاييرة المروية والاساسية والاماركية طبعها فى
 مكلى كراى وفصله من الروسية وقال له الشيخ احمد ان يرحمك الله
 انك سلمت كافه عسكرى امكلى كراى وصورت سدا ابرو الى مكلى كراى
 على الارض برحبها التست لمسى ما جاء ولم تنح اتيارى الابواب الى
 استه بالعدو والمجارب وعاملتهم المعاملة الامور والى
 مطالبم لكن الله العادل هو جود نعاكم والى
 ذلك راوفا بديه احو السبا ولا يتذكر كك عظيم المس والى
 من غير محاراة على عام دنياك ودنياك هذا الى غير ذلك من
 العتاب واللامه ومات رحمه الله تعالى فى خدمته بمكة
 انفرض ملوك سراى ثم اتدنى بعد ذلك رايان حاشى

ومن هذا الوقت وقع في التواريخ اطلاق اسم نوغاي على خوانين حاجي طر حان واطرافها وخوانين اطراف اورال حتى في اراضي باشقرد واشتهر بعد ذلك اشتهارا تاما ولم يقع قبل ذلك اطلاق هذا اللفظ الاعلى الامير نوغاي واستظهرنا هناك كون طائفة نوغاي من قومه وقبيلته ولاجل الاطلاق الاخير يطلقونه اهل ما وراء النهر وقراق على اهل قزان ايضا والظاهر من كلام كرامرين ان موته تاخر من مدومه الى ليتوانيا مدة سنين ولم يذكر تاريخ وفاته (٣) رحمه الله تعالى رحمة واسعة وكذلك ام اطلع على احوال اخويه الدين كان معه في سفره المذكور والله در الفائل في شأن امتال هؤلاء الملوك العظام اشعار

سل الارض عن حال الملوك التي خلت * اهم فوق فرق الفرقدين مقام
اساطين معروفون في كل مشهد * صناديد غر حاكمون كرام
مشاهير في الآفاق شرقا وغربا * يسير اليوم حاجب وبنام
بابوا بهم للموادين تراكم * باعتائهم المعاكفين زحام
ادبهم الوفر من هيس عرمم * له شوكة تسبى الهى وعرام
برد عيون الباطرين كليله * وان كان فيها حدة ورعام
فهل هم على ما هم عليه وحوالهم * من العز جند محضون لهام
وطى ببلاد خفى عنها قطينها * فاطناتها يوم يصبح وهام
وناد قصورا قد عفت غرفاتها * كان بها يارس مهن رجام
يجل عن اسرار الشؤون التي جرت * عليهم جوابا ليس فيه كلام

سوريا واتحدت حكومات الروسية المتحدة على عكس ذلك . الامر كما لا يفعل ما د
ويحكم . يريد لاراد لفسائ ولا مابع لآلاءه . عهى .

(٢) واطن ان الفائل المرحاى لم يميريس هذه الوقعة ووقعة اوغر ولهذا قال ان
حمد خان امير وقتل في سنة وراده التبع احمد خان والله اعلم منه عهى .

بان المنايا افصدتهم لنا لها * وما طاش عن مرمى لئن سهام
وسيقوا مساق الغابرين الى الردى * واقفر منهم منزل ومقام
وحلوا محلا غير ما يعهدونه * فليس لهم حتى القيام قيام
الم بهم ريب المنون فعالهم * فهم بين اطباق الرغام رغام
وامسوا احاديثا واصبح ملكهم * هباء وباد التاج ثم وهام
فسبحان رب العرش ليس ملكه * تمام وحد مبداء وختام
رحم الله جميع رحمة واسعه .

مُؤَلَّفَاتُ - - - - -

تم المجلد الاول ويتلوه المجلد الثاني
اواه وقائع بلد حاوى طرما .

تصحيح الاغلاط المطبعية التي في بعض النسخ

خطا	صواب	صفحة	سطر	خطا	صواب	صفحة	سطر
وسودر	وللهدر من	١٢	١٨	البطر	البط	٢٩	١١٦
	قال			واذا انضم	واذا انضم	٣٠	٠٢
				غداؤهم	غداؤهم	»	٢٤
				لم ولن	لم يقع ولن	٣١	٠٣
هانت عليه	هانت عليه	»	»	يلزمها	يلزمها	»	٠٥
دلالة جبال	ملاحة جبال			شعشة	شعشة	٣٢	١٨
المجمع يونندن	المجمع يوننان	١٠	٩	والتين	والتين	٣٣	٠٦
مصدرا	مصدافا	١٦	١	وثنين	وثنين	٣٩	١٧
ه' اقول	لقول	»	٢	هذا العصر	هذا العصر	»	٢٠
بسمعتها	بسمعتها	»	٩	الالهية	الالهية	٤٢	١٣
لعدوايهم	لعداويهم	»	١٣	بهذا الاسم	بهذا الاسم	٤٤	٠٧
الكثير	الكثير	١٩	٨	الملايين	الملايين	»	١٨
العدد	الاصلي	»	٢٠	سلسلة	سلسلة	٤٦	٢٥
معها	مع	»	٢٤	بن ابن	بن ابى	٥٠	٢٩
هذ	هنا	٢٢	١٥	خلفاء	خلفاء	٥١	٠٧
بالابا	بالآباء	٢٣	١٧	»	»	»	١٣
نوح	نوحا	٢٥	٦	او فوالكيل	او فوالكيل	»	١٧
فد	فقد	»	١٦	التفرقة	التفرقة	»	٢٢
نزالة	نزالة	٢٧	٦	التفرقة	التفرقة	٥٢	٢٤
مساوى يافان	مساوى فان	»	١٧	العسكر حتى	العسكر المذكور	٥٣	١٦
يشاهدونهم	يشاهدهم	»	٢٤	ومملكته	ومملكة	»	١٩
وانزها	وانزها	٢٨	١٤	سعة	سعة	٥٤	٠٧
معاجتها	معاجته	»	١٥	عريسها	عريسها	٥٥	٠٨
وما وقع	وما وقع	٢٨	٢٦	وتارة	وتارة	٥٦	١٧
قطرها	قطرها	»	٢٧	والسماوية	والسماوية	»	١٨
				ديونهم	ديونهم	٥٧	٥٢

خطا	صواب	صفحة	سطر	خطا	صواب	صفحة	سطر
قالا	قال	٥٨	١٢	بدحو	و	٦٨	٥٣
الغز	الغزر	٥٩	١٠	سجلا	سجلا	٠	٥٤
يساعر	يساعد	٠	٢٠	والافرنج	والافرنج	٠	٢٢
و(ووسيون)	او(وسيون)	٦٠	٥٨	اصلها	اصلها	٠	٢٣
التسهير	الشهير	٠	١٧	فرع	فرع	٧٤	١٢
العالم يزعم	العالم من يزعم	٠	١٨	سبب	بسبب	٧٥	٥٣
فانمحت	فانمحت	٦٣	٥٧	الغامسة	الغامسة	٠	١٣
وبقي (١)	(١) وبقي	٠	٨	بني	بني	٧٥	١٩
الوجواو جن	او(جواو جن)	٠	١٠	وار يغم	توار يغم	٧٦	٢٧
تازار الستان	التتارستان	٠	١٢	معرفة	معرفة	٠	٠
مقتار بين	مقتار بين	٠	١٧	عطاء	عطاء	٧٨	١٢
بلعة	بلعة	٦٤	٥١	حبشا	حبشا	٨٩	١٠
سطرتهم	سيطرتهم	٦٤	٥٨	فرس	الفرس	٠	١١
موحورا	مورخوا	٠	١٢	عدا	عدا	٨٠	١٩
الافرنج	الافرنج	٠	١٥	طراى	طراى	٨١	٢٤
چين عقب	چين(٢) عقب	٠	١٧	السابقة وقد	السابقة (١) وقد	٨٢	٥٧
الى سنة ٤٥٤	الى سنة ٥٥٣	٠	١٨	المذكورة	المذكورة	٠	١٠
فاغان والغين	فاغان بالغان	٠	٢٢	دلا	دلا	٨٣	١٥
بمالك	بمالك	٦٠	١٢	كلترك	الترك	٨٥	٥٨
حكوا اليها طلة	حكومة الهياطلة	٠	٢٣	شتاسب	كشتاسب	٠	١٠
لاطلاق	اطلاق	٠	٢٦	پشهر	ابشهر	٨٦	٥٥
في بين	في ما بين	٠	٢٧-٢٨	او قل يلبي	ايبيا النسي	٨٩	٢٣
يعنى قبل	السى اه اه	٦٦	٢٨٠	اه وقيل اه	اه وقيل اه	٩٠	٥٥
الهجرة سنة	.....	٠٢	٥٢	ومع	ومع	٩٠	٥٥
٥٥١	مع	٠	٥٦	ومع	ومع	٠	٥٦
الى الى	الى الى	٦٧	٢١	ومائة	ومائة	٩١	٥١

خط	صواب	صفحة	سطر	خطا	صواب	صفحة	سطر
معهود	معهود	٩٥	١٣	و بايقال او هو	و بايقال وهو	١٣٣	١١
وفصر	واقصر	،،	،،	الخز	الخزر	١٣٥	٠٤
بالاعزاز	بالاعزاز	٩٦	٠٣	الحدود	حدود	١٤٠	٠٩
المحبة	بالمحبة	٩٨	٠٥	تور ايتنه	تور ايتنه	»	٢٣
ساعة	ساعة	،،	٢٢	المتجاوزة	المتجاوزة	١٤١	١٠
صاحبهما	صاحبهما	،،	٢٣	قواهم ولكن	قواهم (٢) ولكن	»	١٧
الهرج والمرج	الهرج والمرج	٩٩	١٤	المشروع	المشروع	١٤٢	١٥
مسا ثبت	مسا ثبت	١٠٤	٠٢	وكذلك	وكذلك	١٤٤	٢٣
واد	وادا	١٠٦	٠٤	بطاغسان	بطاغسان	١٤٥	٢١
مصادقا	مصادقا	١٠٧	٠٧	مناسنة	مناسنة	١٤٦	١١
اليها	الهياطلة	١٠٩	١٦	الافرنجية	الافرنجية	»	٢٢
طلة	طلة	١١١	١٧	علامة	(٥) علامة	»	٢٥
وفد	وفد	١١٢	٢٠	يعنى المعيشة	يعنى المعيشة	»	٢٥
لجوبية	الجوبية	١١٢	١٩	البدوية	البدوية	»	٢٥
الآسيوتية	الآسيو	،،	٢٦	يعنى المعيشة	يعنى المعيشة	»	٢٦
وما ذكر مره	وما ذكره	١١٨	٠١	البدوية	البدوية	»	٢٦
لانى	الآنى	١٢٠	١٢	اداره	ادراه	١٢٨	٢١
طريما	طريق	،،	١٦	لهذا الداء	لهذا الداء	١٤٩	١٩
يون	يتين	١٢٣	٢١	منهم	منها	،	٢٥
وفا	وفاة	١٢٤	٠٦	وسكينة	وسكينة	١٥٠	٢٢
بصلاح	باصلاح	١٢٤	٠٩	واستقبل	واستقبل	١٥٢	٠٦
من	منا	١٢٥	١٨	من بقاء	من ان بقاء	»	١٤
ستبعد	يستبعد	١٢٦	١٧	الجزال	الجزال	١٥٣	١٣
والانبتوس	والانبتوس	١٢٧	٠٣	الجزال	الجزال	»	١٤
سبب	بسبب	١٢٨	٠٨	الجزال	الجزال	»	١٥
انما	نما	١٣٣	٠٣	اعداد	اعداء	١٥٦	٢٥

خطا	صواب	صفحة	سطر	خطا	صواب	صفحة	سکر
من	بهن	١٥٧	٢٣	ب	٢٠٩	٢٤	
والايتنوس	والايتنوس	١٦٠	٠٣	١١٨٠	١١٠٨	٢٠	٢١١
تفسيه	تفسيه	١٦١	٠٩	١٠٥	٥٠١		
(٣)	(١١)	١٦٢	٠١	امرارا	٢١٢	٢٠	
لهذا الاشتباه	والا اشتباه	"	٢٥	وهر سوم	٢١٥	٢٥	
وقد	قد	"	٢٤	وله	٢١٦	١١	
اسبب	نسب	١٦٣	١٠	لاراة	٢١٨	١١	
قارميسر بعد	ول بعد	١٦٤	٠١	٤٩٩	٥٩٩	٢٥	"
(٣) وايلبه	(٣) وايلبه	١٦٥	١٥	و جمع	٢١٩	٢١	٢١٩
(١٣)	(١)	١٦٦	٢٤	ادر بيحان	٢٢٠	٠٨	٢٢٠
٢٦٢	٢٢٦	١٦٧	٠٩	وداعستان			
عبث	عبث	١٧٢	٢١				
موتهم	موتهم	١٧٢	٠٦	ك	ك	٢٠	
الشاء	الشاعر	١٧٨	١١	الديبة	الديبة	٢١	
قد	قد	"	١٨	ام يمدوهم	م حله	١٢	٢٢٣
الحجر	حجر	١٨٠	١٥	ارواي	واله	١١	٢٢٣
اسلام	الاسلام	١٨١	٠٥	املا	ملا	١٥	
واهنه اهم	واهنه امهم	١٨٢	١٨	انراق	ا	١٧	
بخسمائة	خمسمائة	١٨٣	٠٨	واهر	في	١٨	
فيها	فيها	١٨٧	١٤	موت	٢٢٧	١٦	٢٢٧
منهن مايك	منهن ادة ملك	١٨٨	٢٢				
معينه	مع	١٩١	١٣	عده	رسوا	١٧	
لهذا	لهذا	١٩٢	٠٢	عدا	ماد	٠٣	٢٢٨
بالسكية	بالحيية	١٩٥	١١	الاعلاق	الاعلاق	١٧	٢٢٩
اي	الى	١٩٦	٠٢	اش	موت	١٣	٢٣٠
سنة	اسنة	٢٠٩	١٧	والا	٢٠٩	١٢	

خطا	صواب	صفحة سطر	خطا	صواب	صفحة سطر	خطا	صواب	صفحة سطر
الان نير	الان بين نير	١٦	قطعة	قطعة	٢٠	د	د	٢٠
اعداءنا	اعدائنا	٢٣١	معروف	معروف	٢٦	د	د	٢٦
تعتلون	تعتفون	٢٣٤	حبلا	حبلا	١٣	٢٩٢	٢٩٢	١٣
البلدان	من معجم البلدان	٠٧	ورنبورغ	ورنبورغ	٢٣٣	٢٩٤	٢٩٤	٢٣٣
الغلاف	الغلاف	٢٣٥	وفي يلبس	وفي يلبس	٢٥	٢٩٩	٢٩٩	٢٥
لم	ما	٢٣٦	هناك	هناك	٥	٣٠٢	٣٠٢	٥
تاءنا	وتاء ملها	٢٣٩	جاوزا	جاوزا	٥	٣٠٣	٣٠٣	٥
وبشعرو	وبشعرو	١٢	فم	فم	٢٠	*	*	٢٠
دهد ابل انظر	دع هذا بل انظر	٢٥	وحركتهم	وحركتهم	١٣	٣٠٥	٣٠٥	١٣
رائد	رائد	٢٤٠	بلغار	بلغار	د	*	*	د
اضالة	اضالة	٢٤٣	فجازو	فجازو	٢٢	*	*	٢٢
سبب	بسبب	٢٤٤	ولي	ولي	٢٥	*	*	٢٥
الكثيرة	الكثرة	٢٥٤	وبلغار	وبلغار	١٧	*	*	١٧
وا	واما	٢٥٦	الاخير	الاخير	١٣	٣٠٩	٣٠٩	١٣
من ذا	من ذراه المرتفعة	٢٥٦	*	*	٢١	٣١٠	٣١٠	٢١
احوال بلغار مدينة	احوال مدينة	٢٦٠	ومن	ومن	٨	٣١١	٣١١	٨
وفيه	وفيه	٢٧٩	الخنديق	الخنديق	د	*	*	د
انتخباه	انتخبناه	٢٨١	مبنيين	مبنيين	٢١	*	*	٢١
الغظيمة	الغظيمة	٢٨٤	فلم يصادفه	فلم يصادفه	٣	٣١٢	٣١٢	٣
بضا	بعضا	٢٨٥	المذكورة	المذكورة	٩	،،	،،	٩
ويلعومهم	ويلعومهم	٢٨٧	الداخل	الداخل	١٠	،،	،،	١٠
ايها	ايها	٢٨٨	عند	عند	٢١	،،	،،	٢١
قرأت	قرأت	١٦	ان	ان	٢٢	،،	،،	٢٢
شجر	شجرا	٢٩١						

خطا	صواب	صحيفة	سطر	خطا	صواب	صفحة	سطر
الا	الى	٣١٤	٣	سجبنه	سبعه	٣٣٦	٢٥
اثنا	اثنا	٣١٥	٢٥	أمور	آمو	٣٣٧	١٩
يجب	يجب	٣١٦	١٣	بختبرع	اعثرع	٣٣٨	١٠
تابعين	تابعين	٣١٧	١٥	لانسبة	بالنسبة	٣٣٩	١١
والنظم	والنظم	٣١٨	٨	الذى	الذى	٣٣٩	١٢
انه	انه	٣١٩	٩	بهذا	بهذا	٣٤٠	٢٣
وقدر	وقدر	٣٢٠	١١	مرافة	صرافة	٣٤١	١٦
في	في السفينة	٣٢١	٢٣	الصحيح	الصحيح	٣٤٢	١٠
انخرسيس	انخرسيس	٣٢٢	١٦	فعلوا	فعلوا	٣٤٣	١١
جمله	جملة	٣٢٣	٤	سالجيع	سالجيع	٣٤٤	٢٦
الصحك	الضحك	٣٢٤	٦	كفته	كفته	٣٤٥	٣
وفاته	وفاته	٣٢٥	١١	اداو	وادا	٣٤٦	٢
الحربية	الحربية	٣٢٦	١٢	لدينبة	الدينبة	٣٤٧	٨
الفلوت	الفلوب	٣٢٧	٢٠	بالكفار	بالكفر	٣٤٨	١١
بمحدث	بمحدث	٣٢٨	٩	حارنه	حارنه	٣٤٩	١٦
علاو الدين	علاو الدين	٣٢٩	١	نهخات	نهخات	٣٥٠	٢٠
ثم	ثم	٣٣٠	١	الكري	الكري	٣٥١	٢١
لمخلوقات	المخلوقات	٣٣١	٢١	استما	استماع	٣٥٢	١٢
سنه	سنة	٣٣٢	٢٤	بالمسجد	بالعبد	٣٥٣	١٥
سنه	سنة	٣٣٣	٢٤	وخسمائة	وخسمائة	٣٥٤	١٣
ناز	نازلا	٣٣٤	١١	روهامهم	اوهمهم	٣٥٥	٢٥
النسب	النسب الذى	٣٣٥	٢٩	ملطرون	ملطرون	٣٥٦	٥
مفتوح	مفتوح	٣٣٦	٧	الدغستانى	الدغستانى	٣٥٧	٧
ثروتهم	ثروتهم	٣٣٧	٢٤	لايمان	الايمان	٣٥٨	٢
والاتحاد	والاتحاد	٣٣٨	٦	منجا	منجا	٣٥٩	١٦
وارنجل	وارنجل	٣٣٩	١٦	اوصار	وصار	٣٦٠	٧

خطا	صواب	صفحة	سطر	خطا	صواب	صفحة	سطر
ولاده	اولاده	٣٦٢	٥	وبان	وكان	٤٠٢	٧
وارزمشاه	خوارزمشاه	»	١٧	عند صرتق	صرتق عند	٣٠٣	٣
عند	على	»	١٩	زيادته	زيارته	٣٠٨	٤
ايرضونه	يعرضونه	»	٢٤	هديت	اهديت	»	١٤
چنگز	چنگز	٣٦٣	٨	متوليها	متوليها	٣٠٩	١٦
چنگز	چنگز	٣٦٤	٤	بركه	بركة	٣١٠	٢٣
هايا	عليها	»	٧	البلدان	البلدان	٣١١	٢
ارزق	ارزق	»	١٢	اعينها	اعيانها	٤١١	٦
ولامرة	ولامرة	»	١٥	نخلعة	بخلعة	»	١١
فيها	فيها	»	١٧	الحمدية	المحمدية	٣١٦	٥
بقعة	بقعة	٣٦٥	٨	وامدت	وامتدت	٤١٩	١
مارات	امارات	٣٦٦	٢٠	بركة	بركة	٤٢١	٥
جميع	جمع	٣٦٧	١٨	جيشة	جيشه	٤٢٢	٧
يوت	ليوت	٣٦٩	٢٥	صبح	اصبح	»	٩
غورغ	غبورغ	٣٧٠	١٧	اسحكمت	استحكمت	٤٢٤	١٦
صبرا	صبر	»	١٨	فالدغستان	فالدغستان	٤٢١	٢
لى	الى	»	٢٠	وكانت	وكانت	٤٣٤	١٧
وفررو	وفرروا	٣٧٢	٤	سل	رسل	٤٣٥	٢
فاقام	فاقام	»	٥	وايضا	وايضا	٤٣٧	٧
لاماره	لامارة	٣٨٠	٨	ذكر	ذكر	»	١٧
بالخضور	بالحضور	٣٨٥	٣	المك	الملك	»	١٨
فاجنباهم	فاجنباهم	٣٩٤	٢٨	العزيز	العزيز	٤٤٠	١
السحبى	السنى	٣٩٧	٢٩	يتاب	كتاب	٤٤١	١١
منه	منهم	٣٩٩	١١	القنال	القتال	»	٢٥
لا	الا	٤٠٠	١٨	رسال	ارسال	٤٤٢	١٧
من	من	٤٠١	٩	كثيرة	كثرة	٤٤٣	١٠

خطا	صواب	صفحہ	سطر	خطا	صواب	صفحہ	سطر
ونیس	وانیب	»	۲۶	محر	نہس	»	۲۲
فید	فہ	۵۵۱	۱۵	ونعدم	وانعدم	۵۶۴	-
العصۃ	القضیۃ	۵۵۲	۳	سحاق	بسحاق	۶۷۱	»
الحبال	الحبال	۵۵۲	۶	رباستہ	رباستہ	»	۱۵
لاشرف	الاشرف	»	۱۴	نبین تم	ثم نبین	۵۷۳	۲۰
الاستعجال	والاستعجال	»	۲۳	وبین ملک	وربین تیمور ملک	۵۷۴	۲۱
علی ونہیہا	ونہیہا	»	۲۶	مام	امام	۵۷۵	۱۵
رد	رد	۵۵۴	۱۱	نہالنتہ	نہالنتہ	۵۷۷	۲۲
لوریک	اوریک	»	۲۰	وراک	وتداراک	»	۲۳
احعلو	احتفلوا	۵۵۵	۲	واما	ولما	۵۷۸	۲۰
ہدا	ہذا	»	۴	فعریت	فقریت	»	۲۲
کرامرین	کارامزین	»	۲۵	کائینہ	کائینہ	۵۸۲	۱۶
ابوالغاری	ابوالغاری	۵۵۶	۴	لنس	لیس	۵۸۵	۱۸
فی	فی	»	۱۴	بالسینہ	بالسینہ	۵۸۷	۱۸
وموتہ	وموتہ	»	۲۰	وارادن	وارادان	»	۲۱
عیہ	علیہ	»	۲۳	ارادہ	اراد	۵۸۹	۱۷
قل	فیل	»	۲۷	لان	کان	»	۱۹
یدہ	یدہ	۵۵۸	۵	بعید حقہ غیر	بعیر حق وغیر	»	۲۶
عوام	اعوام	»	۱۶	جہۃ	جینہ	۵۹۱	۲۱
وام ردی	وام ردی	»	۲۳	بشیرار	بشیرار	»	۲۳
علیہ	مرح علیہ	۵۵۹	۱	قداء	قدامہ	»	۲۵
فعل	وقبلہ	۵۶۰	۳	یہ	یہ	۵۹۳	۱
موردا	موردوا	۵۶۱	۱۰	ان	من	»	۱۶
بعنائم	بعنائم	»	۲۲	اص	ارص	»	۲۰
فراؤم	مراؤم	۵۶۲	۹	ححد	ححد	۵۹۴	۱۱
شدہ	شدہ	۵۶۳	۸	جا	حاء	»	۱۵

خطا	صواب	معه	سطر	خطا	صواب	معه	سطر
آردا	ارد	٥٩٦	٦	و عظامم	واعظامم	٦٢٢	١٠
المدورة	المدورة	.	١٨	يوؤبهم	يوؤوبهم	٥	١٠
دبرت	تكرت	٥٩٧	٥	يلابة	لا مربة	د	٢١
ام	ام بعتل	٥٩٨	٢	ويحصل	ويحصل	»	٢٧
لا نصرا	لا نصران	.	١٣	ثبيل	رعل	٦٢٣	١٦
د	دوه	٥٩٩	١٣	هدال	دمال چركس	»	٢١
سماءى	سبى	٦٠٠	٣	دهجى	امجلى	»	٢٤
د	دوى	٦٠٢	٢٢	الاستبدال	الاستبدال	٦٢٣	٤
د	دوى	٦٠٤	٥	مدبنة	مدبنة	»	٥
د	دسن	»	»	حوالهو	حواليها	»	١١
د	امرائه	»	٢١	مر	من	٦٢٦	٦
مدعو	مدوم	٦٠٥	١٠	السمان	الحماى	»	٧
والجدة	والجدة	٦٠٦	٧	مساكر	العساكر	٦٢٧	٣
د	دس له	٦٠٧	١٣	من من	من	»	٥
د	وقعت	٦٠٩	١١	من بعض	مع بعض	»	٢٦
دورة	المدورة	»	١٢	حمار	أحمار	٦٣٢	٢٥
واراف	واراف	»	١٧	بعيده واة	بعيد وفاة	٦٣٦	١٠
د	وعبرها	»	٦	نكى	نكى	»	١٢
د	تعميق	٦١٠	٥	زدلاج	العلاج	»	١٧
مكتب	مكتب	٦١٢	٤	علم	على	٦٣٦	٢١
والقصبة	والقاصبة	»	١٥	وآخر حوه	وآخر حوه	٦٣٩	٢٣
عشره	عساكره	٦١٨	٦	وولاد	بهمر وولاد	٦٢٢	٩
يعون	محمون	٦١٩	٩	آه وما ذكره	»	»	١٢
سب	سب	٦٢٠	١٣	امن	نه وما كره اس	»	١٣
الاشرار	الاشرار	٦٢١	٢	وام تركو	وما تركو	٦٤٤	٢
امه	عاما	»	٦	فبت	فبت	٦٤٥	٢
				النرة	الدربة	٦٤٦	٢٠

خطا	صواب	سطر	خطا	صواب	سطر
لزمان	الزمان	۲۳	وسامته	وسامته	۲۳
سمى	يسمى	۱۲	الاشرف	الاشرف	۲۴
حوال	احوال	۳	تحقيق	تحقيق	۱۶
التفاق	التفاذه	۷	ويمكن	ويمكن	۱۸
بعضه	بعضه	۱۳	في	في	۲۰
يريم بيردى	كريم بيردى	۲۵	ولا يزور	ولا يزور	۶
فخصت	فتخلص	۲	جلال الدين	جلال الدين	۲۴
من	من امراء	۲۳	والنعماء	والنعماء	۱۹
المجر	المخير	۲۷	احوال	احوال	۲۲
ارينه	درينه	۹	هوامش	هوامش	۲۴
مجدحان	محمدحان	۲۲	صط	صط	۲۵
محمد	محمدحان	۱۰	الخواص	الخواص	۲۲
الكو	السكران	۲۵	ابعدوا	ابعدوا	۲۴
وجه	وجه	۶	فارى	فارى	۳
لا بطل	لا يبطال	۱۱	آقاوردو	آقاوردو	۴
مده	هدا	۹	واصناميا	واصناميا	۱۰
مقامه	مقاءه	۲۳	كاراميرين	كاراميرين	۱۶
ماهى	حاحى	۲۵	الاسم	الاسم	۲۳
وفد	وفد	۲۶	قياده	قياده	۳
هدا	هدا	۷	اللدنيه	اللدنيه	۵
وحشدو	وحشدوا	۱۲	مدافعه	مدافعه	۹
لسطان	السلطان	۱۳	م	م	۱۶
العلنه	العلنه	۹	بين	بين	۱۹
مملكه	مملكة	۲۲	ورادة	ورادة	۲۵
فيلع	فدع	۱۷	فراى	فراى	۲۶
عبادات	عبارات	۱۱			

خط'	صواب	صفحه	سطر
واحد	داخذ	٨٨	٢
دكره	دكر	٦٩٠	١
غدر بم	عيرء ثم	٢	٥
والسبب	هو السبب	«	٢٦
عد	هذا	٩١	٣
لنتار	التتار	«	٢٠
كانو	كانوا	٦٩٢	١٧
بي	في	٦٩٥	٢٣
اسعراؤه	لسعراؤه	٦٩٦	١٤
لوقعة	الوقعة	٧٠٠	١٨
حمد	احمد	٧٠١	١٢
يعطيتهم	يعطيتهم	٧٠٢	٢٢
الخطاء	الخطاء	٧٠٤	١١
ن	ان	٧٠٧	٢
وهوا	هو	٧٠٨	٥
والقحط	والقحط	٧٠٩	٢٧
احمد حان	احمد خان	٧١١	١٢
مرين	مزين	٧١٣	٢٨
الودر	الوف	٧١٥	١٤
حمد خان	احمد خان	«	٢٣
جميع	الجميع	٧١٦	٧

to 9